



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

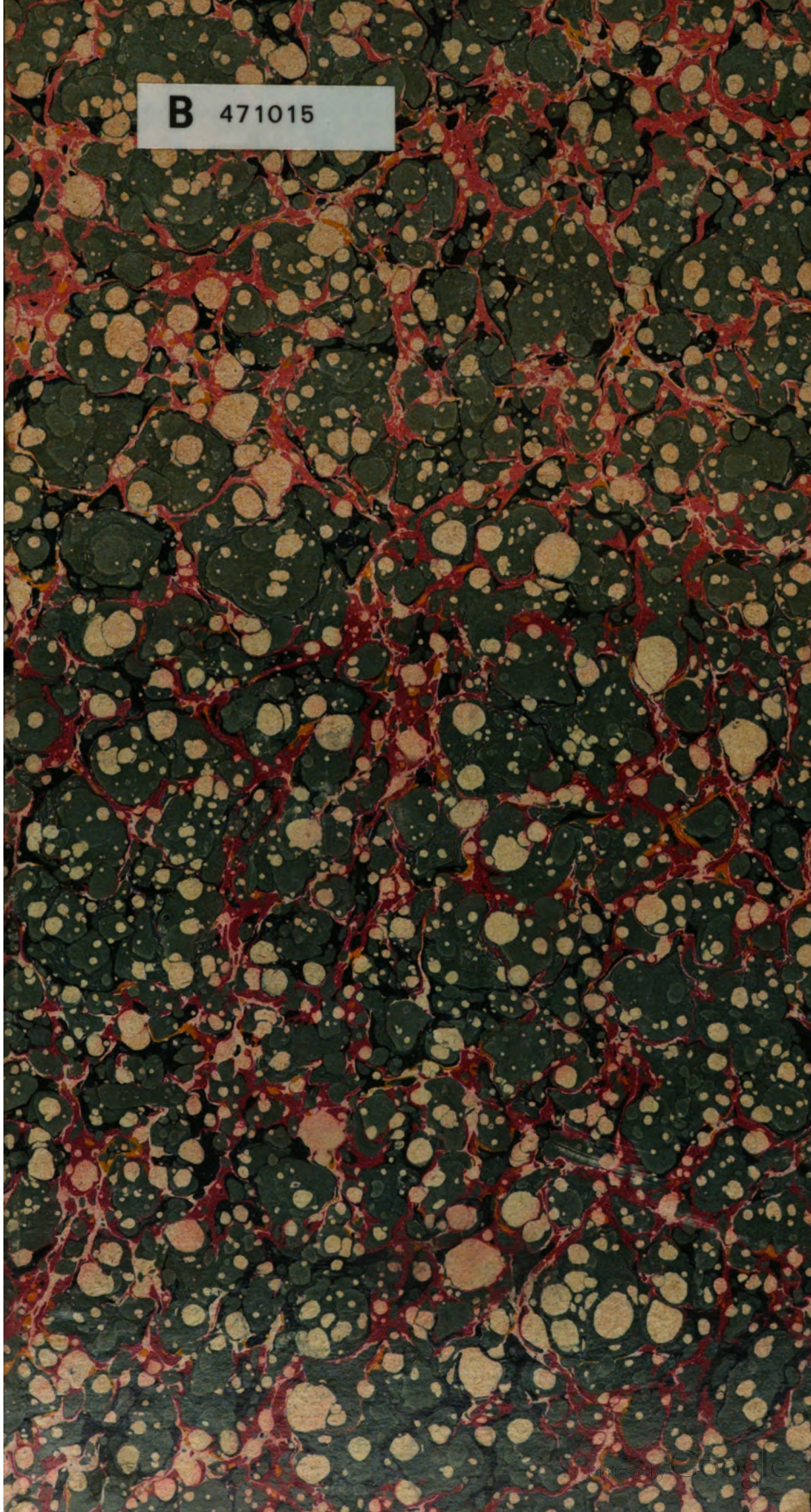
We also ask that you:

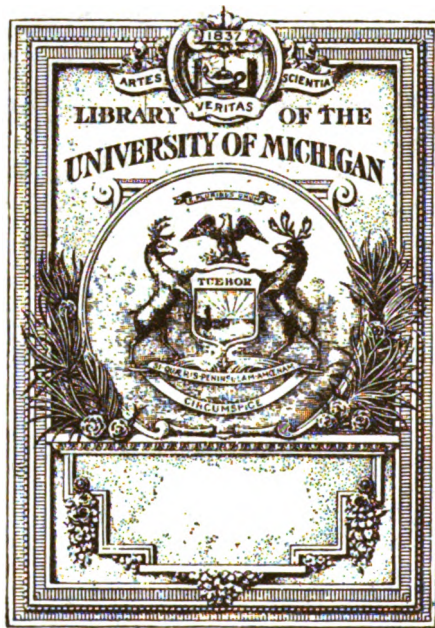
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

**B** 471015





LA

720

.M8







# Monumenta Germaniae Paedagogica

---

 Schulordnungen

Schulbücher und pädagogische Miscellaneen

aus den Landen deutscher Zunge

---

Im Auftrage der Gesellschaft für  
deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte

herausgegeben

von

**KARL KEHRBACH**

---

BAND XIX

**Geschichte der Erziehung der Pfälzischen  
Wittelsbacher**

---

BERLIN

A. Hofmann & Comp.

1899

Geschichte der Erziehung  
der  
**Pfälzischen Wittelsbacher**



**Urkunden**

nebst geschichtlichem Überblick und Register

von

**Dr. Friedrich Schmidt**

k. Gymnasialrektor in Ludwigshafen a. Rh.



**BERLIN**

**A. Hofmann & Comp.**

1890





## Vorwort.

---

Wenn ich auf die vor nahezu sieben Jahren erschienene Sammlung des Quellenmaterials, welches die Erziehungsgeschichte der bayerischen Wittelsbacher betrifft und in Band XIV der *Monumenta Germaniae Paedagogica* vereinigt ist, diejenigen Akten und Urkunden folgen lasse, die sich auf die Erziehung der pfälzischen Angehörigen desselben Regentenhauses beziehen, so ermutigen mich hierzu einerseits die allgemeine Anerkennung, die jener erste Teil der Erziehungsgeschichte des hochansehnlichen Hauses von seiten der Berufenen gefunden hat, andererseits die Hoffnung, dass auch dieser zweite Teil einen nützlichen Beitrag zur Geschichte der Kultur und Pädagogik Deutschlands bieten und so seinen Lohn in sich selbst tragen werde.

Obgleich der Verfasser bemüht war, seiner Aufgabe nach allen Seiten hin gerecht zu werden, und der Verleger kein Opfer scheute, um berechtigten Wünschen Rechnung zu tragen, blieb dennoch der buchhändlerische Erfolg des ersten Bandes dieser Urkundensammlung bis jetzt hinter den gehegten Erwartungen zurück und nur durch die höchst dankenswerte Vermittelung von seiten der Vertreter des königlich bayerischen Staatsministeriums des Innern für Kirchen- und Schulangelegenheiten sowie durch die bereitwillig von beiden Kammern der Abgeordneten gewährte Unterstützung war es möglich, das bereits vor Jahren angefangene Urkundenwerk seiner Vollendung entgegenzuführen.

Auch bei diesem Teile der Arbeit dürfte der Hauptwert in dem teilweise zum erstenmale der allgemeinen Kenntnis zugänglich gemachten Quellenmaterial liegen, während der vorausgeschickte geschichtliche Überblick als Einleitung oder ver-

knüpfender Text zu dem reichhaltigen urkundlichen Stoffe betrachtet werden soll.

An Stoff zur geschichtlichen Darstellung hat es hier so wenig gefehlt, als bei der Bearbeitung des ersten Theiles der Wittelsbacher Erziehungsgeschichte. Denn wenn auch die Theilungen, denen die Gebiete der pfälzischen Wittelsbacher ausgesetzt waren, vielfach eine Zersplitterung und Vernachlässigung des ursprünglich vorhandenen urkundlichen Materials zur Folge hatten und durch die furchtbaren Verwüstungen, denen die Rheinpfalz und ihre Nebenländer seit Jahrhunderten infolge kriegerischer Ereignisse preisgegeben waren, eine grosse Menge archivalischer Schätze verloren gegangen oder nach allen Richtungen hin zerstreut worden ist, so ist doch theils in den königlich bayerischen Archiven, theils im grossherzoglich badischen Generallandesarchiv in Karlsruhe eine solche Menge geschichtlicher Akten und Urkunden vorhanden, dass daraus eine Gesamtdarstellung der Erziehung der verschiedenen pfälzischen Linien des Wittelsbachischen Regentenhauses gewonnen werden kann.

Zum Zwecke der Erleichterung des Einblicks in den Zusammenhang des mannigfachen Stoffes empfahl es sich, die einzelnen Familien des Gesamthauses gruppenweise zu behandeln und so die sämtlichen Angehörigen des pfälzischen Fürstenhauses, d. h. die Jugendgeschichte von mehr als 200 Personen, in sechs Abtheilungen vor Augen zu stellen.

Der hierbei benützte Urkundenstoff beginnt mit dem Ende des fünfzehnten Jahrhunderts und erstreckt sich, bald spärlich fliessend, bald dicht gedrängt, in fast ununterbrochener Reihenfolge bis zum Anfang des gegenwärtig zu Ende gehenden Jahrhunderts.

Wenn es auch im Vergleich zu den Quellen, die bei der Darstellung der Erziehungsgeschichte der bayerischen Wittelsbacher benützt werden konnten, hier vielfach an brieflichen Mittheilungen, Schulheften und Rechnungsbelegen fehlt, so gereicht es auf der anderen Seite diesem Theile der Geschichte der Erziehung zum Vorteile, dass infolge der Verschiedenheit der Konfession der einzelnen pfälzischen Regentenfamilien sich eine

grössere Mannigfaltigkeit an pädagogischen Grundsätzen und religiösen Anschauungen darbietet, als es bei anderen Fürstenhäusern beobachtet werden kann.

Die Anordnung des Stoffes ist im allgemeinen die chronologische; jedoch musste sowohl beim geschichtlichen Überblick als auch bei der Einteilung der Akten und Urkunden darauf gesehen werden, dass sich ein einheitliches, übersichtliches Bild der Erziehung innerhalb der einzelnen Familien und Zweige des vielfach gespaltenen Gesamthauses der pfälzischen Wittelsbacher ergab.

Für die früheste Zeit wie auch für diejenigen Zeitabschnitte, wo es an urkundlichen Belegen ganz oder teilweise fehlt, sind wir auf gelegentliche Mitteilungen oder Andeutungen der Schriftsteller und auf anderes, zum Teil noch nicht zusammenhängend behandelte Material angewiesen, das sich im einleitenden geschichtlichen Überblick zusammengestellt findet.

Wie bei der Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher, so fehlt es auch bei diesem Teile der geschichtlichen Darstellung fast durchweg an grundlegenden Vorarbeiten; jedoch sind manche der von uns mitgeteilten Urkunden bereits in selten vorkommenden Monographien, Zeitschriften oder in grösseren historischen Werken publiziert oder verarbeitet, worauf an entsprechenden Stellen überall gebührende Rücksicht genommen ist.

Den Vorständen und Beamten der vom Verfasser benützten Archive und Bibliotheken sei auch bei diesem Teile meiner Arbeit für ihr bereitwilliges Entgegenkommen und ihre freundlich gewährte Unterstützung meiner Forschungen der verbindlichste Dank ausgesprochen.

Ludwigshafen a. Rh., im Mai 1899.

**Dr. Friedrich Schmidt**  
k. Gymnasialrektor.





# Geschichtlicher Überblick.

## Älteste Kurlinie.<sup>1</sup>

**Rudolf I.**

Adolf   **Rudolf II.**   **Ruprecht I.**  
(1300)   (1306)   (1309)

**Ruprecht II.**  
(1325)

**Ruprecht III.**  
(1352)

Ruprecht Pipan (1375)	Friedrich (1377)	<b>Ludwig III.</b> (1378)	Johann (1383)	Stephan (1385)	Otto (1390)
			(Linie Simmern- Sponheim)		

<b>Ludwig IV.</b> (1424)	<b>Friedrich I.</b> (1425)	Ruprecht (1427)	Otto II. (1435)	Ruprecht (1437)	Albrecht (1440)	Johann (1443)
-----------------------------	-------------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	------------------

**Philipp**  
(1448)

<b>Ludwig V.</b> (1478)	<b>Philipp</b> (1480)	Ruprecht (1481)	<b>Friedrich II.</b> (1482)	Georg (1486)	Heinrich (1487)	Johann (1488)	Amalie (1490)	Wolfgang (1494)	Otto Heinrich (1496)
----------------------------	--------------------------	--------------------	--------------------------------	-----------------	--------------------	------------------	------------------	--------------------	----------------------------

<b>Otto Heinrich</b> (1502)	<b>Philipp</b> (1503)
--------------------------------	--------------------------

<sup>1</sup> Zur Erleichterung des Überblickes über die in der geschichtlichen Darstellung behandelten fürstlichen Personen diene bei jeder Gruppe der pfälzischen

Es ist wohl überflüssig, das, was auf den ersten Seiten der Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher über die theils ritterliche, theils geistliche Bildung der frühesten Angehörigen dieses Regentenhauses mitgeteilt worden ist, hier zu wiederholen. Desgleichen darf bezüglich der Bestimmungen der goldenen Bulle, soweit sie sich auf die Erziehung und den Unterricht kurfürstlicher Söhne beziehen, auf die dort gemachten Mitteilungen verwiesen werden.

Die gesonderte Behandlung der Geschichte der pfälzischen Wittelsbacher beginnt mit den Söhnen des Herzogs und Pfalzgrafen Rudolf I., des älteren Bruders des Kaisers Ludwig des Bayern. Jedoch sind wir auch hier für diejenigen Zeiten, in denen es an urkundlichen Hilfsmitteln noch fehlt, darauf angewiesen, die spärlichen Andeutungen, die uns über den Bildungsstand und die Erziehung der Angehörigen des pfälzischen Hauses der Wittelsbacher hinterlassen sind, zusammenzustellen.

Nach dem Tode Rudolfs I., der eine Zeit lang mit seinem Bruder Ludwig gemeinsam regiert hatte und nach Verzichtleistung auf die Theilnahme an der Regierung im Jahre 1319 gestorben war, begab sich dessen Witwe Mechthilde mit ihren drei Söhnen, Adolf, Rudolf und Ruprecht, von denen der älteste 19, der mittlere 13, der jüngste 10 Jahre zählte, nach Heidelberg, um die Ansprüche ihrer Söhne auf das väterliche Erbe, dessen sich Ludwig der Bayer bemächtigt hatte, gegen diesen geltend zu machen. Dies gelang ihr zwar zunächst nicht; allein der König soll an dem gefälligen Wesen seiner zwei jüngeren Neffen Freude gefunden haben<sup>1</sup> und mag wohl auch, nachdem der älteste sich nach dem Tode seiner Mutter dem König freundlich genähert hatte, für die standesgemäße Erziehung seiner beiden jüngeren Neffen Sorge getragen haben. In welcher Weise dies geschah, ist uns nicht überliefert. Während

Linien des Wittelsbachischen Regentenhauses ein Stammbaum, in welchem jedoch nur diejenigen Namen angeführt werden, die in unserer Erziehungsgeschichte erwähnt sind. Da für diesen Zweck hauptsächlich die Jugendzeit der einzelnen Persönlichkeiten in Betracht kommt, so ist den Namen das Geburtsjahr beigefügt. Hierbei ist, wie bei der Arbeit über die Bayerischen Wittelsbacher die verdienstvolle Arbeit Christian Häutles: Genealogie des erlauchten Stammhauses Wittelsbach, München 1870, zu Grunde gelegt. Die Namen der Kurfürsten und der anderen regierenden Familienhäupter sind durch den Druck hervorgehoben.

<sup>1</sup> Andreas Presb. Chron. Bav. p. 84: Ludovicus Romanorum imperator videns elegantiam puerorum etc.

von Adolf bezeugt wird, dass er ohne gelehrte Bildung war,<sup>1</sup> versichert der pfälzische Geschichtschreiber Andreae,<sup>2</sup> dass Rudolf „prudens atque eruditus“ war und dass er bei seinem kaiserlichen Oheim in besonderer Gunst stand. Nachdem Adolf im Alter von 27 Jahren gestorben war, überliess der Kaiser den beiden jüngeren, die ihn auf seinem Zuge nach Italien begleitet hatten, und dem erst vierjährigen Söhnchen des verstorbenen Adolf, Ruprecht II., durch den bekannten Hausvertrag von Pavia (4. Aug. 1329) die Rheinpfalz und die Besitzungen im bayerischen Nordgau, welche fortan die Oberpfalz genannt wurden, als selbständigen Besitz. Durch die goldene Bulle wurde den Pfalzgrafen bei Rhein die Kurfürstenwürde für alle Zeiten übertragen.

Ruprecht der Ältere, der den Beinamen der Rote trug, der Begründer der Universität Heidelberg, gesteht selbst im Alter von 70 Jahren in einem an den König Karl von Frankreich gerichteten Schreiben,<sup>3</sup> dass er keine gelehrte Bildung besitze und sich nur der Muttersprache bedienen könne. Von seinem Neffen Ruprecht II. heisst es<sup>4</sup>: *Fuit strenuus valde et bellicosus ac jure militari valde prudens*, und von dessen Sohn Ruprecht III., dem deutschen König, wird überliefert: *Egregius profecto princeps, eruditione jurisque scientia clarus, adeo ut ex eo cognomen Justiniani ipsi tribuatur*. Andreas de Marinis<sup>5</sup> spricht den König Ruprecht in einem Briefe „piissime et omnium modernorum principum litteratissime“ an und ein anderer Geschichtschreiber sagt von ihm: *Hic Rupertus pius, devotus ac Deum timens, pacem et justitiam quaerens, Ecclesiam dilexit et clerum et omnem scientiam litteralem*. Jedoch wird man diese Äusserungen nicht für Zeugnisse gelehrter Bildung jener Fürsten zu halten haben, sondern mehr für Beweise, dass sie den gelehrten Bestrebungen freundlich gegenüber standen.

Seiner Ehe mit Elisabeth, der Tochter des Burggrafen Friedrich V. von Nürnberg, entsprossen 9 Kinder, nämlich 6 Söhne und 3 Töchter. Eine Züricher Handschrift<sup>7</sup> berichtet, dass 4 Söhne

<sup>1</sup> Ladisl. Sunthemius: *Familia Palat. Com. bei Öfele Scr. rer. Boic. II p. 576: Non fuit multum sapiens.*

<sup>2</sup> In der Schrift: *Riesmannus redivivus p. 45.*

<sup>3</sup> *Deutsche Reichstagsakten B. I S. 263.*

<sup>4</sup> Ladisl. Sunthemius bei Öfele II p. 576.

<sup>5</sup> *Martene-Durand: Thes. nov. Anecd. I p. 1696.*

<sup>6</sup> Bei Öfele I p. 607.

<sup>7</sup> *Mone, Quellensammlung I S. 221: In illa obsidione cantaverunt ut scolares coram rege tempore divinorum.*



König Ruprechts, als ihr Vater einst vor Frankfurt lag, bei einer gottesdienstlichen Verrichtung in seiner Gegenwart sangen. Gelehrten Unterricht erhielten aber auch sie gewiss nicht; wenigstens wird überliefert, dass Ludwig, der dritte Sohn des Königs, als Protektor des Konzils von Konstanz noch im Alter den Wunsch geäußert habe, die lateinische Sprache zu lernen.<sup>1</sup> Der älteste Sohn des Königs, Ruprecht, mit Beinamen Pipan, d. h. der Junge, Kleine, genannt, nahm in einem Alter von 20 Jahren an dem Feldzuge der abendländischen Christen gegen den Sultan Bajezit teil. Nachdem er mit Mühe dem Schwert des Feindes entgangen war, hatte er auf der Heimkehr mit so vielen Mühseligkeiten und Entbehrungen zu kämpfen, dass er bald deren Folgen erlag. Auch der zweite Sohn des Königs, Friedrich, starb frühzeitig.

Beim Tode des Königs Ruprecht 1410 teilten seine noch lebenden vier Söhne die pfälzischen Lande unter sich. Während Ludwig als der dritte dieses Namens die Kurwürde und die Rheinpfalz erbt, erhielt Johann Neunburg in der Oberpfalz, Stephan wurde der Stammvater der Linie Simmern-Zweibrücken-Veldenz und Otto, der jüngste Sohn des Königs, Begründer der Nebenlinie Mosbach. Ein Sohn des Neunburger Pfalzgrafen Johann, Namens Christoph, wurde 1440 König von Dänemark. Ladislaus Sunthemius<sup>2</sup> nennt ihn „iuvenis probus et honestus princeps.“<sup>3</sup>

Die Mosbachische Seitenlinie hört mit Otto II., dem Nachfolger seines Vaters Otto I., im Jahre 1499 auf. Otto II. galt für einen gelehrten Fürsten, der sich besonders mit mathematischen Studien beschäftigte.<sup>4</sup> Die übrigen Söhne Ottos I. von Mosbach, Ruprecht, Albrecht und Johann, wurden dem Dienste der Kirche gewidmet und erhielten demgemäss eine gelehrte Bildung. Wir finden ihre Namen im Jahre 1454, als der älteste 17, der zweite 14 und der jüngste 11 Jahre alt war, unter den Studenten

<sup>1</sup> Jak. Wimpheling: *Rerum Germanicarum Epitome* c. 56: *Latinas literas Catonis exemplo senex didicit, quod audierat Sigismundum Imperatorem dixisse pudore sese affici ob principum electorum barbariem, qui Latinarum expertes essent literarum, quae tamen necessario scire deberent.* Vgl. desselben *Philippica*: *Ludovicus Co. Rheni Palatinus, Philippi moderni avus, jam aevo plenus, in Romano eloquio proficere satagebat.*

<sup>2</sup> Bei Ófele II p. 581.

<sup>3</sup> Im Jahre 1431 wurden ihm von seinem Vater Andreas Buntzinger, Martin von Wildenstein und Eberhard Nisslbeck als Vormünder verordnet. S. Freyberg: *Sammlung histor. Schriften und Urkunden* III S. 261.

<sup>4</sup> Pareus: *Hist. Pal.-Bav.* I. IV s. III p. 179, Häusser I S. 500.

der Heidelberger Universität.<sup>1</sup> Der älteste dieser drei Brüder starb als Administrator des Hochstifts Regensburg, die beiden jüngeren bekleideten in den Jahren 1465 und 1466 die Würde eines Rektors der damals noch sehr jungen Universität Freiburg im Breisgau.<sup>2</sup>

Unter Kurfürst Ludwig III. begann der von Italien sich ausbreitende Humanismus auch am pfälzischen Hofe Wurzel zu schlagen und wir vernehmen bereits von Büchersammlungen<sup>3</sup> und von der Pflege der Künste und Wissenschaften. In Folge davon erhielt auch die Landesuniversität durch Heranziehung gelehrter Humanisten neues Leben und neuen Glanz. Dass das Eindringen der gelehrten Bildung auch auf die Erziehung der kurfürstlichen Kinder einen wohlthätigen Einfluss ausübte, erkennen wir an der ältesten Tochter des Kurfürsten, Mechtilde, die als Freundin der edlen Künste und Wissenschaften gepriesen wird,<sup>4</sup> sowie an seinen Söhnen, unter denen Friedrich I., der Siegreiche, ebensowohl durch einen gewissen Grad gelehrter Bildung als durch ritterliches Wesen unter allen Fürsten seiner Zeit sich auszeichnete.<sup>5</sup> Dieser und sein älterer Bruder Ludwig wurden nach dem frühzeitigen Tode ihres Vaters unter der Vormundschaft des Pfalzgrafen Otto I. von Mosbach, dem Ludwig III. mit Übergehung seiner älteren Brüder dieses Amt übertragen hatte, bis zur Grossjährigkeit erzogen. Der jüngste der Brüder, Ruprecht, erhielt eine geistliche Bildung, die ihn befähigte, Erzbischof und Kurfürst von Köln zu werden.

Die Nachrichten, welche Michael Beheim und Matthias von

<sup>1</sup> G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, I. B. S. 277. Mit ihnen wurden am 15. Juli 1454 zwei Adelige, Egidius von Nydeck und Ludwig Emersz, inskribiert. In der Matrikel ist hinzugefügt: Eodem die domini principes deposuerunt beanium et ipsi duo post dominos principes, scilicet familiares eorundem.

<sup>2</sup> Heinrich Schreiber: Geschichte der Albert-Ludwigs-Universität zu Freiburg im Breisgau, Freiburg 1857, I. Teil S. 31.

<sup>3</sup> Der Kurfürst hatte auf seinem Schlosse Jettenbüchel bei Heidelberg eine Sammlung von 89 theologischen, 45 medizinischen, 12 juristischen und 6 philosophischen Handschriften. Dadurch, dass Ludwig III. diese Bibliothek mit der an der Universität bereits bestehenden Büchersammlung vereinigte und neue Anschaffungen bewerkstelligte, wurde er der eigentliche Begründer der später so berühmt gewordenen Bibliotheca Palatina. Vgl. Rockinger: Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher, S. 10.

<sup>4</sup> Phil. Strauch: Pfalzgräfin Mechtild in ihren litterarischen Beziehungen, Tübingen 1888.

<sup>5</sup> Nik. Feeser: Friedrich der Siegreiche, Kurfürst von der Pfalz, Programm der Studienanstalt Neuburg a. D. 1880.

Kemnat<sup>1</sup> über die Jugend Friedrichs I. geben, sind, wenn sie auch zum Teil auf Erfindung beruhen, geeignet, uns ein vollständiges Bild der Erziehung eines Fürsten jener Zeit zu verschaffen.<sup>2</sup> Das Hauptgewicht wurde den Anforderungen der Zeit gemäss auf Übung der körperlichen Tüchtigkeit und der ritterlichen Fertigkeiten gelegt. Laufen, Springen, Ringen, Fechten, Steinstossen, Schaft- und Armbrustschessen werden als Lieblingsbeschäftigungen des Prinzen erwähnt; Liebe zu den Waffen, zur Jagd und zu Pferden verstehen sich für einen Fürstensohn jener Zeit von selbst; dazu kommt das Schachzabelspiel und Ritterspiele jeder Art. Von den sieben freien Künsten, welche das ganze Mittelalter hindurch Gegenstand aller geistigen Erziehung waren, fehlen nur zwei, Dialektik und Rhetorik, im Unterrichte des Prinzen Friedrich. Die Elemente und Buchstaben lernte er als Knabe; dann wird die Kenntnis der Bibel hervorgehoben; Arithmetik, Geometrie und Astronomie schärften den Geist des Jünglings und blieben Lieblingsbeschäftigungen des Mannes; auch Alchimie blieb ihm nicht fremd. Besondere Neigung besass Friedrich zur Musik, und zwar sowohl zum geistlichen und weltlichen Gesang als zum Saiten- und Orgelspiel. Zum erstenmale begegnet uns bei ihm der Name eines Erziehers, Hans Ernst Landschad von Steinach, eines Mannes, der die sieben freien Künste und Theologie studiert hatte.

Seine hervorragenden Eigenschaften, unterstützt von rastloser Thätigkeit, erhoben den Kurfürsten Friedrich I. über seine Zeitgenossen und verschafften ihm den Ruhm, einer der bedeutendsten Fürsten des untergehenden Mittelalters zu sein.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Michael Beheim, eine Art fahrender Meistersänger, kam nach vielen Wanderungen ungefähr im Jahre 1467 an den Hof des Kurfürsten von der Pfalz, wo er sich mehrere Jahre lang aufhielt und ein grosses Reimgedicht über das Leben und die Thaten Friedrichs I. verfasste, das dem Inhalte nach auf der kurz zuvor entstandenen Prosachronik des Matthias von Kemnat, der als Kaplan des Kurfürsten den meisten Feldzügen und Abenteuern desselben beigewohnt hatte, beruht. Beide Werke sind herausgegeben von C. Hofmann im zweiten und dritten Band der Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte.

<sup>2</sup> Nachr. N. 1.

<sup>3</sup> Mit den Angaben über die Jugend und Erziehung des Kurfürsten Friedrich I. stimmt überein, was unter anderm der Heidelberger Theologe Jodocus Kalb im Dialogus Petri Antonii Finnariensis (Kremer: Geschichte des Kurfürsten Friedrich des Ersten von der Pfalz, in 6 Büchern mit Urkunden, Frankfurt a. M. 1765) und Paul Hachenberg in seiner Historia de rebus gestis ac vita Friderici Palatini Electoris etc. (cod. lat. Mon. 1818) überliefern.

Aus der Ehe des Kurfürsten Friedrich I. mit einer Augsburger Bürgerstochter, Klara Dett, entsprossen zwei Söhne, Friedrich und Ludwig, von denen der erstere eine geistliche Erziehung erhielt, Domherr zu Speier und Worms und päpstlicher Protonotarius wurde, aber schon im Alter von 15 Jahren starb, während der andere eine ritterliche Erziehung genossen hatte und Stammvater der Grafen und Fürsten von Löwenstein-Wertheim wurde. Matthias von Kemnat überliefert von ihnen:<sup>1</sup> „Die zwen sone wurden in allen dugenten ertzogen von jugent uff und mit grosser forcht zu der lernung gehalten.“ Als der Kurfürst, ihr Vater, im Jahre 1471 aus einem seiner Feldzüge siegreich heimkehrte, empfingen ihn seine beiden Söhne mit einem aus lateinischen Hexametern bestehenden längeren Gedichte.<sup>2</sup>

Ein Jahr vor dem Tode des Kurfürsten Ludwig IV. hatte dessen Gemahlin Margaretha einen Sohn geboren, der den Namen Philipp erhielt. Die Vormundschaft über das Kind ging nach den Bestimmungen der goldenen Bulle auf den älteren der zwei Brüder des verstorbenen Kurfürsten, den Pfalzgrafen Friedrich, über, welcher nicht nur die vormundschaftliche Regierung übernahm, sondern sich selbst zum Kurfürsten erklärte und diese Stellung trotz des Widerspruches seiner Verwandten mit grossem Ruhme und glänzendem Erfolg bis an seinen Tod behauptete. Unter seinen Augen wuchs Philipp zum Manne heran und entfaltete körperliche und geistige Vorzüge, die ihn seinem Oheim würdig an die Seite stellen. Der Humanist Jacob Wimpheling

Wenn letzterer berichtet, dass unter den Lehrern des jungen Fürsten auch Matthias von Kemnat gewesen sei und dass dieser ihm die lateinischen Dichter, besonders Vergil, erklärt habe, so ist diese Überlieferung von Wattenbach im XXII. und XXIII. Jahrgang der Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins als Irrtum nachgewiesen worden. Vgl. Feser: Friedrich der Siegreiche, Nachtrag.

<sup>1</sup> Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte, II. B. S. 69.

<sup>2</sup> Das Gedicht ist ebendasselbst S. 69 und 70 mitgeteilt. Gleich darauf findet sich ein anderes lateinisches Gedicht, in dem die körperlichen und geistigen Vorzüge beider Jünglinge gepriesen werden. Im März 1478 ernannte der Kurfürst den Ritter Simon von Balshofen, Vogt zu Heidelberg, Diether von Handschuchshaim und seinen Protonotarius Alexander Pellendorfer zu Vormündern seiner beiden Söhne und traf Anordnungen über Rechte und Ansprüche seiner Kinder im Fall seines Ablebens. S. Regesten zur Geschichte Friedrichs des Siegreichen, angefertigt von Karl Menzel, in den Quellen und Erörterungen zur bay. u. deutschen Gesch., II. B. S. 479—481.



rühmt ihn<sup>1</sup> als einen hochgebildeten Fürsten, der sich mit der Lektüre der Dichter und Gesetze beschäftigte, und Ladislaus Sunthemius<sup>2</sup> nennt ihn „pulcher et prudens princeps et in militaribus exercitiis expertus et bonus hastilator atque litteratus“. Sein Oheim enthielt ihm zwar die Regierung des Landes vor, wies ihm aber bei seiner Vermählung mit Margaretha, der Tochter des Herzogs Ludwig des Reichen von Bayern-Landshut, die Oberpfalz mit dem Wohnsitze Amberg als selbständig zu regierendes Land an. Seitdem blieb es über ein Jahrhundert Sitte, den ältesten Prinzen dort seine erste Schule in der Verwaltung und Regierung durchmachen zu lassen.<sup>3</sup> Als Philipp nach dem Tode seines Oheims die Regierung der Kurpfalz selbst übernahm, sorgte er vor allem für die Pflege der Künste und Wissenschaften an seinem Hofe und erwies sich als Freund und Gönner der zahlreichen Gelehrten, die er an seine Universität Heidelberg berief. Unter ihrem Einflusse und teilweise unter ihrer Leitung wurden die vierzehn Kinder, die ihm seine Gemahlin schenkte, sorgfältig erzogen und gebildet.<sup>4</sup>

Entsprechend der erhöhten Sorgfalt, die man unter dem Einflusse des Humanismus den heranwachsenden Kindern fürstlicher Personen widmete, kam an den deutschen Fürstenhöfen damals die Sitte auf, erfahrene adelige Personen als Hofmeister und bewährte Gelehrte als Zucht- und Lehrmeister den jungen Fürstensöhnen beizugeben. Diese erhielten für ihren Dienst schriftliche Bestellungen oder Instruktionen, nach denen sie sich zufolge abgelegten Eides, worüber sie einen Revers unterschreiben mußten, zu richten hatten.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Philippica in laudem et defensionem Philippi etc. a. 1498. — Andreae: Riesmannus redivivus p. 63 erzählt von dem Kurfürsten Philipp: Saepe et libenter cum doctis viris sermones de variis historiis rebusque veterum gestis miscebat.

<sup>2</sup> Fam. Palat. Com. bei Öfele II p. 577.

<sup>3</sup> Häusser, Geschichte der rheinischen Pfalz, I S. 422.

<sup>4</sup> Wimpeling in seiner Philippica: Qui et optimarum litterarum amore nobilissimos suos filios liberalibus disciplinis enixe instituendos tradidit atque commisit.

<sup>5</sup> Während am bayerischen Hofe die Reihe der uns erhaltenen Hofmeister- und Präceptoreninstruktionen erst um die Mitte des sechzehnten Jahrhunderts beginnt, sind uns vom pfälzischen Hofe in den Kopialbüchern des grossherzoglich badischen General-Landesarchivs zu Karlsruhe und im königlich bayerischen Reichsarchiv zu München mehrere solche Dokumente, die sich auf die Erziehung der Söhne und Enkel des Kurfürsten Philipp beziehen, erhalten. Ein Teil dieser für die Geschichte der Fürstenerziehung wichtigen Schriftstücke wurde bereits von Ludwig Häusser in seiner auf urkundlichen

Das früheste derartige Aktenstück ist die am 31. Dez. 1497 ausgefertigte Bestallung,<sup>1</sup> durch die der Kurfürst Philipp den berühmten Humanisten Johann Reuchlin aus Pforzheim als „obersten Zuchtmeister“ seiner Söhne einsetzte und in der diesem zugleich die Aufsicht über die anderen zwei Lehrmeister der Prinzen übertragen wurde. Seine Pflichten und Rechte sind im allgemeinen festgesetzt und ihm als Lohn 100 fl. rheinisch nebst einem Hofkleid und Verpflegung für zwei Pferde zugesichert.

Über die Art und den Umfang des Unterrichts erfahren wir nichts Näheres aus dieser Bestallung. Dafür überliefert uns der Biograph des späteren Kurfürsten Friedrich II., Hubert Thomas aus Lüttich, über die Jugend und den Charakter dieses Fürsten einige wertvolle Mitteilungen.<sup>2</sup>

Da man in jener Zeit anfang, Prinzen und junge Adelige zur Vollendung ihrer Studien und zum Zwecke der Erlangung weltmännischer Kenntnisse auf Reisen ins Ausland, namentlich zu längerem Aufenthalte an befreundete Höfe zu schicken, so wurden zu diesem Zwecke den Begleitern und Hofmeistern der jungen

Forschungen beruhenden Geschichte der rheinischen Pfalz, zwei Bände, Heidelberg 1845, benutzt, andere hat R. Salzer in seinen Beiträgen zu einer Biographie Ottheinrichs, Heidelberg 1886, veröffentlicht.

<sup>1</sup> Instr. N. 1. Vgl. Häusser I S. 459.

<sup>2</sup> Hubertus Thomas Leodius: *Annalium de vita et rebus gestis illustrissimi Principis Friderici II., Electoris Palatini, libri XIV, Francof. 1624, p. 21: Puer sub paedagogo statim bonae indolis et ingenii specimen dedit. Literas enim sua sponte vel blandis verbis admonitus libenter prae ceteris fratribus adiscebat: coactus minis vel verberibus pertinaciter reluctabatur, quod equidem generoso animo adscribendum existimo. Neque enim approbare potui eius temporis literatores, qui tanquam in pueros tyrannidem exercentes ferula et virga terribiles, Stentorea voce a discipulis omnia extorquebant, etiam quae per aetatem nullo modo capere vel intelligere poterant, neque a pueris amari sed reformidari semper studebant. De quo grandior factus Princeps Fridericus saepe conquestus est, neque enim dubitabat, si alium pueritiae suae institutorem, et qualem vel Horatius vel Quintilianus describunt, nactus fuisset, quin pro captu ingenii sui literas et praesertim linguam Latinam facile perdidicisset. Quam quidem ut semper amavit, ita praeter mediocrem intelligentiam et veluti a limine salutatam, non eam calluit. Doctos vero vehementer et dilexit et inter eos libenter versatus est. An einer späteren Stelle sagt er: Oblectatur Fridericus cum aliis scientiis tum Musica, ut qui sciat sensus exactos et scitos ab ea peti et hominem militiae studiosum inprimis decere. Auch im Reiten und allen ritterlichen Künsten zeichnete sich Friedrich von Jugend an aus. Vgl. Eduard von Bülow: *Ein Fürstenspiegel, Denkwürdigkeiten des Pfalzgrafen-Kurfürsten Friedrich II. beim Rhein, Breslau 1849, 2 Bände, und Häusser I S. 502 u. 565.**

Herren besondere Instruktionen erteilt. So wurde dem Prinzen Ludwig, dem erstgeborenen Sohne des Kurfürsten Philipp, als er im Alter von 22 Jahren auf einige Zeit an den „Römischen Hof“ geschickt werden sollte, Johann von Morssheim als Hofmeister beigegeben, dessen Verhaltensbefehle wir in seiner am 21. Dez. 1500 ausgestellten Urkunde<sup>1</sup> lesen. Für die Beaufsichtigung des seinem Schutze anbefohlenen Fürsten und seines Gefolges erhält er jährlich 120 fl. und gewisse Naturalreichnisse. Fast mit denselben Worten wurde, als bald darauf Prinz Friedrich im Alter von 20 Jahren an den Hof des Herzogs Philipp von Burgund geschickt wurde, seinem Hofmeister Eberhard von Helmstat der Dienst vorgeschrieben.<sup>2</sup> Dieser Prinz hatte bereits vorher im Gefolge des spanischen Königs Philipp II. grosse Reisen durch Frankreich und Spanien gemacht und sich sowohl die Sprachen dieser Länder zu eigen gemacht als auch die Einrichtungen und Gebräuche fremder Höfe kennen gelernt.<sup>3</sup>

Als Prinz Ludwig an den Hof des Königs von Frankreich geschickt wurde, um die französische Sprache zu lernen und wohl auch seine natürliche Schüchternheit und Befangenheit abzulegen,<sup>4</sup> begleitete ihn als Hofmeister Dietrich von Pfirtt, dessen Bestallung ebenfalls auf uns gekommen ist.<sup>5</sup> Übrigens erzielte der Aufenthalt des Prinzen am französischen Hofe nicht die erwünschten Folgen. „Er zog sich, sagt Häusser (a. a. O. S. 503), von dem muntern Treiben des Hofes zurück, mied es, die Sprache der

<sup>1</sup> Instr. N. 2. Vgl. Häusser I S. 459 f.

<sup>2</sup> Instr. N. 2 unter dem Text.

<sup>3</sup> Hubert Thomas a. a. O. p. 23 berichtet: *Annos natus XVIII, quo anno matrem amiserat, a patre missus est in inferiorem Germaniam ad Principem Hispanorum Philippum, Maximiliani Imperatoris filium, ut apud eum exterarum gentium linguas disceret et mores hominum videret et urbes. Deduxerunt autem illum viri nobilitate atque prudentia et gravitate spectabiles, Silbergerus Wormatiensis Ecclesiae Canonicus, Stephanus a Venningen Eques auratus, et Friederich von Eltz eo comitatu, quo decet principis Electoris filium. — Dan. Parei Hist. Bav.-Palat.: Hispanicae vero apprime gnarus erat, quam adolescens probe didicerat, quo tempore in peregrinis aulis sub Philippo etc., Maximiliano I. et Carolo V. Imperatoribus versatus fuerat. Cum Gallis et aliis exteris gentibus multum commercii habuit. (Vgl. Häusser I S. 505 ff.) Pfalzgraf Friedrich machte noch viele Reisen, bis er im Jahre 1544 nach dem Tode seines älteren Bruders selbst Kurfürst der Pfalz wurde. Er und sein Bruder starben, obwohl beide verheiratet waren, ohne Kinder zu hinterlassen.*

<sup>4</sup> Häusser I S. 502.

<sup>5</sup> Instr. N. 8.

Fremden zu reden, und beschränkte sich auf den Umgang weniger Landsleute in seiner Umgebung. So war er selbst nach einem längeren Aufenthalte durch Schüchternheit und Unkenntnis der Sprache noch abgehalten, an der allgemeinen Unterhaltung teilzunehmen. Wie dann sein jüngerer Bruder, dem Naturell und frühzeitige Übung eine gewisse Virtuosität in allen höfischen und ritterlichen Künsten erworben hatten, im Gefolge des jungen Königs von Spanien den französischen Hof in Lyon besuchte, trat der Unterschied erst recht in die Augen: der Jüngere, lebendig, gewandt, in allen körperlichen Übungen Meister, der Ältere verschlossen, still und wie ein Einsiedler dem Geräusche des Hofes entfremdet.“

Die dem Alter nach zwischen diesen beiden Brüdern stehenden Prinzen Philipp und Ruprecht waren zum Dienste der Kirche erzogen worden und erlangten frühzeitig geistliche Würden. Beide wurden nach einander zu Bischöfen von Freising erwählt, und zwar Ruprecht, der jüngere, schon im Alter von 14 Jahren. Nachdem er aber aus Liebe zum weltlichen Beruf wenige Jahre darnach auf alle geistlichen Würden und Ämter verzichtet hatte, heiratete er eine Tochter des Herzogs Georg des Reichen von Landshut. An seine Stelle als Bischof von Freising trat Philipp, welchem nach einer langen Regierung der dritte Bruder, Heinrich, nachfolgte. Dieser war ebenfalls wie noch drei andere Söhne des Kurfürsten Philipp, Georg, Johann und Wolfgang, von Jugend auf der kirchlichen Laufbahn zugewendet worden. Als Prinz Heinrich im 19., Wolfgang im 11. Lebensjahre stand, wurden sie zur Erlangung geistlicher Bildung auf einige Zeit an den erzbischöflichen Hof nach Mainz geschickt. Bei dieser Gelegenheit erhielt nicht bloss der ihnen als „Pädagog und Zuchtmeister“ beigegebene M. Hans Hausschein (Johann Ökolampadius)<sup>1</sup> von Winsberg in seiner Bestallung<sup>2</sup> Vorschriften über die Beaufsichtigung und sittliche Erziehung der Prinzen, sondern auch ihrem Hof- und Kammerdiener Hans von Freising wurde sein Dienst genau vorgeschrieben.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Melchior Adam sagt in seiner Schrift: *Vitae Eruditorum*, Fr. a. M. 1706, p. I S. 22 von Ökolampadius: *Veram eruditionis et virtutis laudem apud optimum quemque consecutus illustrissimo etiam Principi Philippo, Electori Palatino, etc. fuit commendatus. Hic cum de eo praeclare sentiret, filiis eum suis nata minoribus praeceptorem praefecit. Horum institutioni cum aliquamdiu praefuisset, aulicae vitae valedicens ad sacra studia quasi postliminio rediit.*

<sup>2</sup> Instr. N. 5. Vgl. Häusser I S. 460 f.

<sup>3</sup> Instr. N. 4. Vgl. Häusser I S. 461.

Während der Pädagog für seine Thätigkeit jährlich 18 fl. und Kleidung bekommt, werden dem Schneider, der zugleich Kammerdienste zu verrichten hat, 10 fl., 2 Hofkleider und ein Teil der von den Prinzen abgelegten Kleider zugesichert.

Am 26. April 1510 wurde Prinz Heinrich und am 3. April des nächsten Jahres sein Bruder Georg an der Universität Heidelberg immatrikuliert.<sup>1</sup> Prinz Wolfgang bezog als Domherr von Würzburg, Augsburg und Speier die Universität Wittenberg, deren Rektor er im Jahre 1515 war. Später wurde er Deutschordensritter, trat vom geistlichen Stande zurück und erhielt als Deputat Neumarkt in der Oberpfalz zugeteilt.<sup>2</sup>

Eine der Töchter des Kurfürsten Philipp, Amalie, heiratete im Jahre 1513 den Herzog Georg I. von Pommern. Von ihren zwei Söhnen, die sie dem Herzog gebar, wurde einer am Hofe zu Heidelberg erzogen. Unter den pfälzischen Akten des grossherzoglich badischen General-Landesarchivs in Karlsruhe<sup>3</sup> ist uns die „Ordnung, so dem jungen Hertzogen von Pommern gegeben ist,“ erhalten, aus der wir sehen, dass der Prinz mit mehreren Edelknaben erzogen und unterrichtet wurde und seinen eigenen Hof- und Zuchtmeister hatte. Nach einer genauen Stundenordnung ist ihm eine bestimmte Lebensweise und Einteilung der Studien vorgeschrieben. Er lernt die lateinische Sprache, liest nützliche Historien und „moralische Poeten“ und erhält Unterricht in der Philosophie und Rhetorik. Wir dürfen wohl annehmen, dass diese Vorschriften mit den Erziehungsmassregeln der pfälzischen Prinzen übereinstimmten.

Die nächste Reihe der uns erhaltenen Aktenstücke bezieht sich auf die Erziehung der zwei Söhne des früh verstorbenen Pfalzgrafen Ruprecht, des dritten Sohnes des Kurfürsten Philipp, auf die man umsomehr Sorgfalt verwendete, als sie nicht nur in frühester Jugend ein Land zur Regierung zugewiesen erhielten,<sup>4</sup> sondern

<sup>1</sup> Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, I S. 475 und 479.

<sup>2</sup> Chr. Häutle: Genealogie des Stammhauses Wittelsbach, S. 43.

<sup>3</sup> Pfälzer Kopialbücher, tom. XXIV f. 265. Vgl. Häusser I S. 587 f.

<sup>4</sup> Als der eine drei, der andere zwei Jahre alt war, verloren sie kurz nacheinander ihre beiden Eltern durch den Tod. Durch die Bemühungen ihres Grossvaters, des Kurfürsten Philipp, wurde aus der strittigen Erbschaft ihres Grossvaters mütterlicher Seits, des Herzogs Georg des Reichen von Landshut, für sie die sogenannte junge Pfalz, das Herzogtum Neuburg, geschaffen, welches aber erst nach einem heftigen Kampfe gegen Herzog Albrecht IV. von Bayern gewonnen werden konnte. Zum Andenken an diese Stiftung wurde

voraussichtlich auch berufen waren, dereinst die Kurwürde selbst zu übernehmen. Diese beiden Prinzen, Otto Heinrich und Philipp genannt, standen unter der Vormundschaft ihres Oheims, des Kurfürsten Friedrich, und wurden in Neuburg unter der Aufsicht des Statthalters und Hofmeisters erzogen. Als sie 10 und 9 Jahre alt waren, bestimmte ihnen ihr Oheim den M. Alexander Wagner von Breheim (Bretten) zum Zuchtmeister und schrieb ihm in einer Bestallung seine Pflichten über sittliche, religiöse und intellektuelle Leitung der Prinzen vor.<sup>1</sup> Auf Gottesfurcht und Kirchenbesuch soll vor allem gesehen, dann die lateinische und deutsche Sprache geübt und das körperliche wie geistige Wohl der jungen Herrn sorgfältig gepflegt werden. Für seinen Dienst erhält Wagner jährlich 25 fl. Lohn, 2 Kleider und die Kost. Am 22. Febr. 1516 giebt Pfalzgraf Friedrich dem Dr. jur. Hieronymus von Croarien aus Tapfheim, der zuvor Professor der Jurisprudenz an der Universität Ingolstadt gewesen war, als dem Hofmeister der beiden Prinzen Vorschriften über seinen Dienst und sichert ihm 150 fl. jährlichen Sold zu.<sup>2</sup>

Als der vierzehnjährige Prinz Philipp zu höherem Studium auf die Universität Freiburg im Breisgau geschickt wurde,<sup>3</sup> begleitete ihn sein bisheriger Lehrer Wagner mit dem Kaplan Georg Kratzer und dem Sekretär Diepold Keis. Als Wagner entlassen wurde, trat Friedrich von Wolmershausen als Hofmeister an seine Stelle.

In einer genauen Studienordnung<sup>4</sup> wurde festgesetzt, in welchen Gegenständen, von welchen Lehrern und mit welcher Zeiteinteilung der Prinz unterrichtet werden solle. Der Unterricht im Lateinischen, wozu Melanchthons Grammatik benützt wird, und zugleich die Überwachung der übrigen Studien wird dem Kaplan Kratzer übertragen. Die Lektüre der Schrift des Erasmus von Rotterdam „de instituendo principe“ wird besonders empfohlen. Auch im Lateinreden und Übersetzen deutscher Briefe soll sich der Prinz üben.

eine Medaille geprägt, auf der die beiden Prinzen als kleine Kinder mit einem Löwen spielend dargestellt sind. S. Zeitschrift für Numismatik von Sallet, IX. B. S. 10 und XIII. B. S. 248.

<sup>1</sup> Instr. N. 6.

<sup>2</sup> Instr. N. 7.

<sup>3</sup> Am 16. Juni schrieb der Prinz seinen Namen in das Matrikelbuch der Universität ein (Heinrich Schreiber: Gesch. der Universität Freiburg, II. Teil S. 42 A.).

<sup>4</sup> Nachrichten N. 2.

Ausserdem erhält er juristischen Unterricht von dem berühmten Professor Ulrich Zasius und litterarischen von Professor Philipp Engelbrecht aus Engen, genannt Engentinus.

Während seines Aufenthaltes in Freiburg bekleidete Prinz Philipp auch die Stelle eines Rektors der Academie und durfte den Kaiser Maximilian, als er Freiburg besuchte, mit einer lateinischen Rede begrüßen, wofür ihm dieser ein Pferd schenkte. Als im Jahre 1518 die Pest in Freiburg ausbrach, verliess Prinz Philipp die Universität und kehrte nach Neuburg zurück. Im nächsten Jahre wird dem sechzehnjährigen Prinzen der Licentiat Matthias Alber aus Reutlingen als Pädagog, der ihn zur Gottesfurcht, zum Kirchenbesuch, zum sittlichen Lebenswandel und Lateinreden anzuhalten, sowie seine Studien zu leiten hat und dafür 40 fl. jährlichen Lohn nebst 2 Hofkleidern und anderem erhält, beigegeben.<sup>1</sup>

Als im Jahre 1520 Pfalzgraf Philipp nach Italien reisen sollte, um den päpstlichen Hof zu besuchen und seine Studien zu vollenden, wurden ihm von seinen Oheimen, den Pfalzgrafen Ludwig und Friedrich, sowie von Kaiser Karl V. Empfehlungsschreiben an den Papst Leo X. und an andere Personen mitgegeben.<sup>2</sup> Die ersteren empfehlen ihren Neffen dem Papst als „litteris et bonis artibus satis eruditum“, der Kaiser: „quod et eius indoles studium sibi conciliat et aetas maiora auxilia ad fortunam constituendam exoptulare videtur.“ Auch ein vom Dogen von Venedig ausgefertigtes Schreiben liegt bei, in welchem er seinen Untergebenen aufträgt, den Pfalzgrafen, der im Sinne habe, nach Padua „ad Gimnasia nostra“ zu gehen, um dort zu studieren, samt seinem Gefolge<sup>3</sup> freundlich aufzunehmen. An Wolmershausens Stelle trat während des Aufenthaltes in Padua Hieronymus von Croarien, der schon früher die Hofmeisterstelle bei demselben Prinzen und seinem Bruder innegehabt hatte. Schon am 16. Juni 1521 kehrte der Pfalzgraf nach Neuburg zurück, beteiligte sich ruhmvoll an der Verteidigung Wiens 1529 gegen die Türken und starb nach einem überaus abenteuerlichen Leben im

<sup>1</sup> Instr. N. 8.

<sup>2</sup> Diese Empfehlungsschreiben sind im k. b. Reichsarchiv in München, Haus- und Familiensachen F. 88, XV 2/4 Fasz. 88, aufbewahrt.

<sup>3</sup> Dieses bestand aus seinem Hofmeister Friedrich von Wolmershausen, seinem Lehrer L. Matthias Alber, dem Kaplan Georg Kratzer und mehreren adeligen Herren.

Jahre 1548.<sup>1</sup> Er war ein gebildeter Fürst, der die Studien liebte und sich besonders gerne mit Mathematik und Sternkunde beschäftigte.<sup>2</sup>

Auch sein Bruder Otto Heinrich zog die mathematischen und astronomischen Studien allen anderen vor und zeigte sich als Freund und Beförderer der Wissenschaften.<sup>3</sup> Noch in jungen Jahren durchreiste er im Gefolge des Kaisers Karl V. mehrere Provinzen Spaniens und begleitete dann den Kaiser nach Deutschland, wo er in Aachen dessen Krönung beiwohnte. Wenige Tage nach seinem 19. Geburtstage trat er in Begleitung seines Hofmeisters Reinhard von Neuneck, dreier Edelleute und einiger Diener von Lauingen aus eine Reise nach Jerusalem an, über die er selbst ein ausführliches Tagebuch verfasste.<sup>4</sup> In diesem zeigt er sich wohl unterrichtet über die geographischen und politischen Verhältnisse der einzelnen, auf der Land- und Seereise berührten Länder, Inseln und Städte, während seine geschichtlichen Bemerkungen nicht recht dem Geschmacke unserer Zeit entsprechen. Als sein Bruder Philipp einem Gelübde zufolge dieselbe Pilgerfahrt unternehmen wollte, wurde er, da es bedenklich erschien, die zwei Brüder sich den Gefahren der beschwerlichen Reise aussetzen zu lassen, davon abgehalten.

Otto Heinrich regierte, nachdem sein Bruder im Jahre 1541 freiwillig von der Regierung des Landes zurückgetreten war, bis zum Tode seines Oheims, des Kurfürsten Friedrich II., allein in der sogenannten jungen Pfalz und von da an bis zu seinem Tode 1559 drei Jahre lang auch in der Kurpfalz. Mit ihm erlosch, da seine mit der bayerischen Prinzessin Susanne geschlossene Ehe

<sup>1</sup> Sein Bruder Otto Heinrich verfasste eine Lebensbeschreibung des Pfalzgrafen Philipp, die mit Ergänzungen und Bemerkungen von Joh. Chr. Öfelin im Patriotischen Archiv für Deutschland, B. IV, herausgegeben ist. Vgl. Freyberg, Sammlung historischer Schriften und Urkunden, IV S. 241 ff.

<sup>2</sup> Dan. Parei Hist. Bav.—Pal. I. VI s. I p. 238: Philippus Bellicosus litteras non solum amavit, sed etiam praeclare intellexit.

<sup>3</sup> Andreae: Riesmannus redivivus p. 90: In iuventute sua fuit gracili corpore, sed ingenio excitatissimo, cum fratre Philippo sub tutela patris Friderici II. ingenue educatus atque in litteris a praeceptoribus eruditus optime institutus. Consuetudinem doctorum ipsisque liberalibus disciplinis, potissimum astronomicis et mathematicis, delectatus est. Vgl. Häusser I S. 644 f.

<sup>4</sup> Dasselbe ist nach einer im k. geh. Hausarchiv befindlichen Handschrift herausgegeben von Röhricht und Meisner in den deutschen Pilgerreisen nach dem heiligen Lande, Berlin 1880, S. 349 bis 401. Vgl. Salzer: Beiträge zu einer Biographie Ottheinrichs, S. 11 ff., und Neuburger Kollektaneenblatt 1882, S. 1 ff.



kinderlos blieb, die alte Wittelsbacher Kurlinie, die seit 1329 in der Pfalz regiert hatte, worauf die Kurwürde samt den dazu gehörigen Ländern an den Pfalzgrafen Friedrich von Simmern-Sponheim, der als Kurfürst Friedrich III. ist, überging.

König Ruprechts fünfter Sohn Stephan hatte bei der Ländertheilung des Jahres 1410 die Simmern-Zweibrückenschen Lande erhalten, die er nach und nach durch Erwerbung der Grafschaften Veldenz und Sponheim vermehrte. Von den fünf Söhnen dieses Pfalzgrafen erhielt ursprünglich nur der älteste, Friedrich, eine weltliche Erziehung, während die übrigen frühzeitig dem kirchlichen Leben zugewendet und mit geistlichen Ämtern und Würden bedacht wurden.<sup>1</sup> Der jüngste derselben, Johann, sollte im Kloster Remigsberg in der Grafschaft Veldenz erzogen werden. Allein der junge Herr fand am klösterlichen Leben wenig Gefallen. Wir finden ihn im Alter von 10 Jahren mit seinen Brüdern Ruprecht und Stephan unter den an der Universität Heidelberg immatrikulierten Studenten.<sup>2</sup> Später begab er sich nach Rom und Bologna und wurde in letztgenannter Stadt zum Licenciaten der Rechte ernannt. Er starb als Erzbischof von Magdeburg im Jahre 1475, während Ruprecht mit 20 Jahren Bischof von Strassburg wurde und als solcher bis zu seinem Tode 1478 regierte. Ihr Bruder Ludwig, welcher ebenfalls den geistlichen Beruf hatte ergreifen sollen, übte sich von Jugend auf viel lieber zu Ross und in den Waffen, als dass er hinter den Büchern sass. Darum ging sein Vater von seinem Vorhaben ab und theilte seine Länder unter seine zwei Söhne Friedrich und Ludwig so, dass der ältere die Regierung in Simmern-Sponheim übernahm, der jüngere Begründer der Linie Zweibrücken-Veldenz wurde.

Von den Söhnen des Pfalzgrafen Friedrich wurde nur einer, Johann, zum weltlichen Beruf erzogen; er soll aber den gelehrten Studien durchaus abgeneigt gewesen sein.<sup>3</sup> Die übrigen Söhne

<sup>1</sup> Margaretha; die zweite Tochter des Pfalzgrafen Stephan, wurde bereits im Alter von 2 Jahren dem Grafen Emich VII. von Leiningen verlobt und starb als Braut im Alter von 10 Jahren.

<sup>2</sup> G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg B. I S. 222 (22. April 1489).

<sup>3</sup> Tolmidas p. 146: *Intemperie sui praeceptoris exagitatus adeo litteras ingenuas exhorruit, ut nullum in aula sua Latinae linguae gnarum ferre voluerit.*

## Simmern-Sponheim.

## Stephan

Anna Margarethe (1416) —————  
 Friedrich (1417) Ruprecht (1420) Stephan (1421) Ludwig (1424) Johann (1429)

Stephan Wilhelm (1457) —————  
 Johann I. (1459) Friedrich (1460) Ruprecht (1461) Wilhelm (1468)  
 (Linie  
 brücken-  
 Veldenz.)

Johann II.  
 (1492)

Friedrich III. —————  
 Georg Richard 8 Töchter  
 (1515) (1518) (1521) (1510—1532)

Ludwig VI. Elisabeth Hermann Ludwig Johann Kasimir Christoph  
 (1539) (1540) (1541) (1543) (1551)

Maria Katharina Christine Friedrich IV.  
 (1561) (1572) (1573) (1574)

Luise Juliane Katharine Sophie Friedrich V. Elisabeth Charlotte Ludwig Philipp  
 (1594) (1595) (1596) (1597)

Friedrich Karl Elisabeth Ruprecht Moritz Luise Ludwig Eduard Henriette Philipp Sophie Gustav Ludwig Elisabeth Ludwig  
 Heinrich Ludwig (1619) (1621) (1623) (1624) (1626) (1627) (1630) (1632) Kasimir (1638) Heinrich  
 (1614) (1618) (1636)

Karl Elisabeth Charlotte  
 (1651) (1652)

wurden dem kirchlichen Leben zugewendet, unter ihnen Ruprecht, welcher seine Studien in Pavia und Paris machte.<sup>1</sup> Von den Töchtern Friedrichs traten zwei in das St. Klarakloster in Trier und zwei in das regulierte Chorfrauenstift auf dem Engelsberge bei derselben Stadt ein.

Johanns I. Sohn, Johann II., welcher viele Jahre hindurch das Amt eines Vorsitzenden im Reichskammergericht bekleidete, galt für einen gebildeten Fürsten und Beschützer der Wissenschaften. Ulrich von Hutten widmete ihm einige Dialoge.<sup>2</sup> Er war ein Kenner und Freund der Geschichte und beschäftigte sich viel mit genealogischen Studien.<sup>3</sup> Er besorgte die Veröffentlichung eines Turnierbuches sowie einer Abhandlung über die Perspektive, zu der er eigenhändig die Zeichnungen fertigte.<sup>4</sup> Endlich zeichnete er sich als Bildschnitzer aus, wie ein für das Kloster Marienberg bei Boppard von ihm gearbeitetes Kunstwerk, die Apostel Christi darstellend, beweist.<sup>5</sup>

Von seinen Söhnen erhielt Friedrich, der spätere Kurfürst, eine vortreffliche weltliche Bildung, während die zwei andern, Georg und Richard, zwar für den kirchlichen Dienst erzogen und schon in der Jugend mit geistlichen Pfründen versehen wurden, aber beide später auf ihre kirchlichen Würden verzichteten und ihrem Vater und Bruder in der Regierung des Landes nachfolgten. Von den acht Töchtern Johanns II. verbrachten vier den grössten Teil ihres Lebens im Kloster Marienberg bei Boppard, eine andere wurde ebenfalls in einem Kloster erzogen und später Äbtissin des Benediktinerinnenklosters Neuburg am Neckar.

Pfalzgraf Friedrich, der im Jahre 1559 Kurfürst wurde, war einer der gelehrtesten Fürsten seiner Zeit. Nach einer sorgfältigen Vorbereitung, wobei er sich besonders auch die lateinische Sprache aneignete, vervollkommnete er der Sitte seiner Zeit gemäss seine Ausbildung am Lothringischen Hofe zu Nancy, dann am fürstbischöflichen zu Lüttich, am königlichen zu Paris und am kaiser-

<sup>1</sup> Ladisl. Sunth. Fam. Palat. Com. bei Öfele II p. 580: Stetit Papiae in Italia et Parisiis in Francia, fuit doctus et callebat plures linguas.

<sup>2</sup> Andreae: Riesmannus Redivivus p. 107.

<sup>3</sup> Rockinger: Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher S. 10 und 61; derselbe: Über ältere Arbeiten zur bayerischen und pfälzischen Geschichte im geheimen Haus- und Staatsarchiv, I. Abt. S. 64.

<sup>4</sup> C. Büttinghausen: Beyträge zur pfälzischen Geschichte, I. B., Mannheim 1776, S. 193.

<sup>5</sup> Rhein. Antiq. Abt. II B. XVII S. 136. Vgl. Häutle: Genealogie S. 138.

lichen zu Brüssel. Er beherrschte infolge davon die französische Sprache wie seine Muttersprache und zeichnete sich auch durch ritterliche und höfische Bildung nicht minder aus als durch gelehrte, namentlich theologische Kenntnisse.<sup>1</sup> Mit achtzehn Jahren verdiente er sich seine Sporen in dem Feldzuge Karls V. gegen die Türken. Sein Vater weihte ihn schon bald in die Regierungsgeschäfte ein und vertraute ihm in einem Alter von 20 Jahren, während er selbst in Speier das Amt des kaiserlichen Kammergerichtsvorsitzenden versah, seine Stellvertretung im Lande an. Als Kurfürst nahm er die Lehre Calvins an und verfasste mehrere theologische Abhandlungen.<sup>2</sup>

Aus seinen zahlreichen hinterlassenen Briefen<sup>3</sup> erkennt man nicht nur seine ernste religiöse Gesinnung, der er den Beinamen „der Fromme“ verdankt, sondern auch die tiefe Auffassung der Aufgaben eines Erziehers und väterlichen Freundes.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Andreae, Riesmannus redivivus p. 111: Fridericus III., cognomento Pius, indolem felicissimam atque ad virtutem veluti factam prima iam aetate ostendit; cui tamen a sollicita prudentique educationis cura multum accessit. Artes Principi necessarias didicit, usu magis quam praeceptis condoceratus. Multas litteras ipsemet sua manu scripsit, quas singulari artificio componere noverat. Sermonem Romanum etsi promte loqui non didicerat, optime tamen intelligebat. Vgl. August Kluckhohn, Friedrich der Fromme, Kurfürst von der Pfalz, Nördlingen 1879.

<sup>2</sup> Die Confessio fidei Friedrichs III. wurde nach dessen Tode von seinem Sohne Johann Kasimir, mit einer Praefatio versehen, 1577 herausgegeben.

<sup>3</sup> Herausgegeben von A. Kluckhohn: Briefe Friedrich des Frommen, Kurfürsten von der Pfalz, Braunschweig 1868 und 1872.

<sup>4</sup> Zum Belege hiefür seien hier einige Stellen aus seinen Briefen wiedergegeben. An seinen Schwiegersohn, den Herzog Johann Friedrich von Sachsen, schreibt der Kurfürst (Ingelheim, 15. Aug. 1566): „Es ist aber solche Erinnerung (nämlich den jungen Sohn christlich zu erziehen) vornemlich daher verursacht, weyl ich augenscheyn vermercke, mit was listen und practicken der satan und seyn hofgesind, die welt, umbgeht, nemlich das sie dem herrn Christo, wo es inen verhengt wurde, seyne kirchen gern wollten eynreyssen, und ich aber ways und teglich erfahre, in was sünden nnd ergernus wir Teutschen sonderlich leben, trag ich die besorg, es möchte Gott der herr unser sicherhayt in die lengd nit zusehen wollen, und also vileycht uns das wort seyner gnaden ayn zeytlang entziehen Da wehre es als dan ayn hohe, ja die eusserste nothdurfft, das unsere kindtlin in christlicher erkanntnus fleysiglich auffgezogen würden, und nit allayn unsere kindlin, sondern das auch der schulen halb allenthalben solcher vleys angewendt, damit die jugent gotseliglich auffgezogen wurde.“ In einem andern Briefe an denselben (Heidelberg, 16. Okt 1566) heisst es: „An guter christlicher education E. L. junger söne, meyner encklin, hab ich nie gezweyfelt, wie auch noch nit. Es ist aber mit meyner guthertziger Erinnerung der verstand bey mir nit gewesen, das sie zu münchen solten auff-

Seinem Sohne Ludwig, dem er eine sorgfältige Erziehung angedeihen liess, gab er schriftlich in lateinischer Sprache väterliche Ermahnungen, die sich hauptsächlich auf das sittlich-religiöse Leben und auf die zukünftige Behandlung seiner Unterthanen beziehen.<sup>1</sup>

Wie Kurfürst Friedrich III. ein Freund Frankreichs war und selbst einen Teil seiner Jugend am königlichen Hofe zu Paris zugebracht hatte, so schickte er auch seine Söhne, nachdem sie die früheste Erziehung im elterlichen Hause genossen hatten, eine Zeit lang ins Ausland, damit sie sich neben der französischen Sprache die feine Lebensart, höfische Bildung und das ritterliche Wesen des französischen Volkes zu eigen machen sollten.

Der älteste Sohn und Nachfolger Friedrichs III. Ludwig,

erzogen werden, dan also wehren sie nit christen, sondern wie die münch pflegen zu thun, würden sie aus inen selbs Christos machen und sich nit uff ire aygne werck und verdienst verlassen, und darin ir seligkayt suchen; sondern ich hab gemaynt, das sie in gottseliger lehr und christlicher zucht, auch in rechtem wahren erkantnus des heyligen worts Gottes dem hern Christo zugeführt werden, darzu dan ayn christlicher catechismus nit wenig dienstlich, und wie alle christen durch das gepredigte wort von dem hern Christo recht solln und müssen unterricht werden, was sie bey ime zusuchen und von ime zugewarten haben. — — — Das sie aber under andern auch zum dantzen sollen angehalten werden, da ways ich gleychwol nit, ob wir Deutschen, denen Gott der herr ayn scharpfe ruth gebunden und ernstliche straf drauet, ursach haben am dantz hoch zu springen oder es unsern kindern zugestatten. Ich wolt gern schreyben, das es vil mehr noth wehre, unsere kinder dahin zu unterrichten, ja mit ernst zuvermahnen und antzuhalten, frue und spat, tag und nacht uff iren knieen vor ire aygne und unsere sünden zu bitten und antzulangen, das seyn almacht die ernstliche ruth des Turcken, der pestilents und anderer straffen von uns wolte abwenden.“ An seine Tochter, die Herzogin Elisabeth, schreibt der Kurfürst (s. Kluckhohn II, S. 120): „Mich hatt auch briefszayger berichtet, das du zu deynen jungen sönen, meynen hertzlieben encklin, gern aynen schulmayster und praeceptorem haben woltest, welches ich dan nit untzimlich achte, will auch mich mit allem vleys umbsehen und bewerben, ob ich in dieser lands arth herumb ayne tügelich person darzu finden möge, und dir dieselbige zukommen lassen. Es ist meynes aynfaltigen bedenckens nit wenig daran gelegen, das junge fursten schulmayster haben, die sie underweysen und lernen dasjenig, so furstlichen personen zu lernen und zu wissen am nötigsten ist, und das sie auch aynen unterschidt und beschaydenheytt wissen zu halten mit der straf; dan manches kindt last sich mit worten ziehen, da bey den andern die ruth auch nichts fruchtet.“

<sup>1</sup> Dieselben sind gedruckt bei Andreae: Riesmannus redivivus p. 129 und Byler: Libellorum rariorum fasciculus p. 236 ff.

lernte in frühester Jugend den kleinen Katechismus Luthers vollständig auswendig, wurde zum fleissigen Besuche der Predigten angehalten und von Präceptoren in den Anfangsgründen der Wissenschaften unterrichtet.<sup>1</sup> Dann verweilte er einige Zeit beim lutherischen Markgrafen Philibert von Baden, von dem er ebenfalls zur Frömmigkeit und zu den Studien angehalten wurde. Den Abschluss seiner Bildung erlangte er auf der Universität Dôle in Burgund, wo er sowohl lateinische Autoren las, als auch die lateinische und französische Sprache vollständig beherrschen lernte.<sup>2</sup>

Kurfürst Otto Heinrich zog ihn nach seinem Regierungsantritt an seinen Hof und weihte ihn, da er selbst kinderlos war, in die Geschäfte der Regierung ein. Als er nach dem Tode seines Vaters selbst Kurfürst wurde, bekämpfte er, da er sich der lutherischen Konfession zugewandt hatte, die kirchlichen Einrichtungen seines Vaters und beschäftigte sich in reiferen Jahren vielfach mit theologischen Spekulationen und Streitschriften.<sup>3</sup> Einer alten Tradition seines Hauses gemäss trieb er auch mit Vorliebe genealogische Studien.<sup>4</sup>

Der zweite Sohn des Kurfürsten Friedrich III., Hermann Ludwig, ein hoffnungsvoller Jüngling von noch nicht fünfzehn Jahren, verunglückte mit seinem Lehrer Nikolaus Judex und drei Begleitern bei einer Kahnfahrt auf der Loire in der Nähe von Bourges.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Die Nachrichten über die Jugend des Kurfürsten Ludwig VI. sind entnommen aus der Gedächtnisrede, die der Heidelberger Theologieprofessor Timotheus Kirchner am dritten Tage nach dem Tode des Kurfürsten hielt und die er gedruckt dem Sohne desselben, dem zehnjährigen Kurfürsten Friedrich IV., widmete. Damit stimmt überein Andreae: *Riesmannus redivivus* p. 132.

<sup>2</sup> Ein von Dôle aus an seinen Vater gerichteter Brief, worin er von seinem Befinden und seinen Fortschritten in der französischen Sprache Nachricht giebt, befindet sich im k. geh. Hausarchiv. S. Briefe N. 1a.

<sup>3</sup> Andreae: *Riesmannus redivivus* p. 132, sagt von ihm: *Litteras litteratosque fovit, Academiae patriae, scholarum et ecclesiarum Maecenas liberalissimus.*

<sup>4</sup> Rockinger: *Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher*, S. 61. Vgl. Neudegger: *Geschichte der pfalz-bayerischen Archive in der Archivalischen Zeitschrift*, Neue Folge, II. B. S. 303.

<sup>5</sup> Ausführlich erzählt den Vorfall Melchior Adam: *Vitae Eruditorum* p. I S. 284 ff. Nicolaus Cisner hielt dem Prinzen eine Gedenkrede, die er unter dem Titel: *Oratio Nicolai Cisneri in funere illustrissimi Principis Hermanni Ludovici, qui cum praepceptore suo Nicolao Judice, Hieronymo Rehlingio Patricio Augustano, Joanne Bellovaco Parisiensi et nauta ipso in trajectu Avarici fluvii Biturigum inversa navicula submersus est anno aetatis suae XV*

Der dritte Bruder, Johann Kasimir, wuchs seit seinem achten Lebensjahre am französischen Königshofe heran und kam dann an den Hof des Herzogs Karl von Lothringen. Er eignete sich die französische Sprache und Lebensweise an und brachte es in allen ritterlichen Übungen zu hoher Vollkommenheit.<sup>1</sup> Einer Schwäche, welcher der Pfalzgraf von Jugend auf allzusehr huldigte und die er mit anderen Fürsten seiner Zeit gemein hatte, suchte sein Vater vergeblich entgegen zu arbeiten.<sup>2</sup> Nach dem Regierungsantritt seines Vaters in der Kurpfalz kehrte der Prinz, der inzwischen das sechzehnte Lebensjahr erreicht hatte, nach Heidelberg

et a Christo nato MDLVI. Calendis Julij post horam sextam pomeridianam, herausgegeben hat. Darin heisst es: Jam nunc perspicua in eo divini ingenii indicia magnique animi argumenta elucescebant: admirabilis morum suavitas, summa in majores et superiores observantia, singularis in omnibus vitae suae actionibus modestia, eximia in patriam atque suos propensio, incredibilis amor literarum, pietatis earumque virtutum, quae in Principibus communi prudentium virorum comprobatione commendantur.

<sup>1</sup> Hermann Wittekind sagt in seiner „Genealogie und Herkommen der Churfürsten von der Pfalz“ von ihm: „Ist in seiner Jugendt in König Carl dess Neundten in Franckreich hoff gewesen, die frantzösische sprach artig und wohl geköndt, Lateinisch mehr verstanden als können reden“ (Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. II. Abth. S. 230 ff.). Maimburg schreibt in seiner Geschichte des Calvinismus: „Ce prince, qui était bien fait et de beaucoup d'esprit, avoit esté nourri à la Cour de Henry II. avant que Frideric son pere fust Electeur. Il y avoit appris l'exercise des armes, nostre langue, nos interests et nos maniers.“ Karl Wassmannsdorff (Die Erziehung Friedrichs des Siegreichen, Heidelberg 1886) bespricht ein dem Pfalzgrafen Johann Kasimir gewidmetes „Fechtbuch“, dessen Verfasser, Joachim Meyer, in der Vorrede an Johann Kasimir schreibt: „Neben deren wol angelegten studijs und ander guten künsten, darzue E. F. G. von deren fürgeliebten Herrn Vatter — — mit höchstem fleiss fürstlich erzogen, auch in diser loblichen Kunst des Fechtens underwisen, und deren nicht wenige Erfahrung haben.“

<sup>2</sup> Ein im k. geh. Hausarchiv aufbewahrtes, am 5. Juli 1557 an den Vierzehnjährigen gerichtetes Schreiben des Vaters beginnt mit dem Satz: „Wir werden bericht, das du dich lestlich vol drinckest, welches uns nit wenig von dir misfile, sonderlich dieweyl du weyst, das wir dem laster der drunckenheyt fremdt sindt, so bistu jung, wirst deyn vernunft und verstandt bald verdrincken; darumb ist unser ernstlicher will und meynung, da du dichs enthalten solt. Wurdstus aber nit thun, so soltu auch erfahren, was dir drüber begegnen würdt“ und schliesst mit den Worten: „Und wollen uns nochmals versehen, du werdest dich des schentlichen lasters des sauffens mesigen.“ (Vgl. A. Kluckhohn: Friedrich der Fromme S. 428.) In einem späteren Briefe des Pfalzgrafen selbst heisst es: „Nun bin ich mein Leben lang ein armer Reitersknabe gewesen und (habe) von Jugend auf gerne Wein getrunken“ (Bezold: Briefe des Pfalzgrafen Johann Casimir, München 1882, I. B. S. 13 f.)

zurück, um an den Geschäften der Regierung Anteil zu nehmen, beteiligte sich aber später zweimal zu Gunsten der Hugenotten an den Kämpfen in Frankreich.

Der jüngste Sohn des Kurfürsten Friedrich III., Christoph, erhielt ebensowohl eine gelehrte als ritterliche Erziehung.<sup>1</sup> Sein Hofmeister, der ihn auch nach Genf und Heidelberg begleitete, war der Westfale Otto von Hövel, sein Lehrer Wolfgang Zündelin aus Konstanz, ein gelehrter, auch zu diplomatischen Diensten verwendbarer Mann.<sup>2</sup> Dessen Bestallung als Präceptor und Zuchtmeister, ausgefertigt am 23. Aug. 1566, ist im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt.<sup>3</sup> Wir ersehen daraus, dass er den Prinzen mit guter, nützlicher und gesunder Lehre sowohl in guten Sitten, Zucht und Gottesfurcht als in den freien Künsten zu unterweisen und vor allem in der Religionslehre Augsburgischer Konfession zu unterrichten hat. Dafür bekommt er jährlich 100 fl. und zwei Hofkleider nebst Tisch und Herberge. Nachdem der Prinz am 20. Dez. 1565 sich mit seinem eben genannten Hofmeister und Lehrer im Heidelberger Matrikelbuch eingezeichnet hatte,<sup>4</sup> wurde er für das nächste Jahr zum Rektor der Hochschule erwählt. Am 13. Januar hielt der fünfzehnjährige Rektor seine feierliche Ansprache an die Professoren und Hörer der Universität und versäumte nicht, die letzteren zu eifrigem Studium aufzufordern.<sup>5</sup> Am 9. Nov. desselben Jahres legte er mit ebenso feierlicher Rede sein Amt nieder und begab sich alsdann nach Genf zur Fortsetzung seiner Studien. Mit 21 Jahren nahm er in der Armee des Prinzen

<sup>1</sup> Pareus: Hist. Pal.-Bav. I. VI s. II p. 281: In pietate et omni virtute praeclare educatus, linguarum, artium et disciplinarum liberalium scientia instructissimus, litterarum eruditorumque fautor benignissimus, ob ingenium, doctrinam, clementiam, amabiles mores, animi corporisque venustatem et fortitudinem armatam ac togatam cunctis dilectissimus. Ein in kräftigen, schönen Zügen geschriebener, lateinischer Brief des dreizehnjährigen Prinzen an seinen Vater befindet sich im k. geh. Hausarchiv (S. Briefe N. 1b).

<sup>2</sup> Bezold: Sitzungsberichte der k. b. Ak. d. W., hist. Cl., 1882 S. 143.

<sup>3</sup> Instr. N. 19. — Häusser, II S. 13 A. 11, scheint eine andere Bestallung zu meinen, wenn er sagt: „Der Erzieher Pf. Christophs ward nach seiner Bestallung vom Okt. 1559 angehalten, seinen Zögling nach der augsb. Confession und fürnemlich D. Martini Luthers sel. Catechismus zu unterrichten. Handschr. Pf. Copial XXXV fol. 5.“

<sup>4</sup> Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg I. B. S. 619.

<sup>5</sup> Diese Rektoratsrede des Prinzen findet sich bei Nicolaus Cisner: Opuscula II p. 323 sqq. und Andreae: Riesmannus redivivus p. 118 sqq. gedruckt. Der erstere teilt auch eine Anzahl Epigramme mit, die gelegentlich des Rektorats des Prinzen von verschiedenen Gelehrten verfasst wurden.



von Oranien am Krieg gegen die Spanier teil und starb am 14. April 1574 auf der Mooker Heide bei Nimwegen den Heldentod, ohne dass sein Leichnam aufgefunden werden konnte.

Von den 12 Kindern des Kurfürsten Ludwig VI., dessen Gesundheit keine erfreuliche war, kamen nur vier über das zarteste Kindesalter hinaus, nämlich die Prinzessinnen Maria, Katharina und Christine und der Prinz Friedrich, welcher als Nachfolger seines Vaters Friedrich IV. war. Von ihrer Mutter Elisabeth, einer Tochter des Landgrafen Philipp von Hessen, berichtet Johann Schechsius in der auf den Tod der Kurfürstin gehaltenen Gedächtnisrede, dass sie „mit deren lieben jungen Herrschaft, Kinderlein und Frawenzimmers Personen gleich als ein Gottselige Predigerin den lieben heyligen Catechismum, schöne Sprüchlein heiliger Schrift, Davids Psalmen, Sonntags Evangelia und Episteln mit ihren Auslegungen und Gebeten trewlich geübet.“ Während wir von der Erziehung der erstgeborenen Tochter nichts Näheres erfahren, wissen wir von der ihrer jüngeren Geschwister umsomehr. Denn ein fast in allen Wissenschaften bewandter, zu vielfacher Thätigkeit am kurpfälzischen Hofe verwendeter Gelehrter, namens Joachim Struppium von Gelnhausen, der bereits als Erzieher am sächsischen und hessischen Hofe gewirkt hatte und dem neben anderen Ämtern auch die Oberaufsicht über die Erziehung der beiden kurfürstlichen Kinder anvertraut war, trug auf Befehl des Kurfürsten Ludwig alle auf die Erziehung seiner beiden Schutzbefohlenen bezüglichen Schriftstücke aus den Jahren 1578—1582 sorgfältig in einem starken Foliobande zusammen und betitelte ihn „Hofschuelbuch, das ist Historia und Warhafftige Beschreibung, Wassgestalt es mit Churf.-Pfaltz Löblicher Jünger Herrschaft, Hertzog Friderichen, Pfaltzgraven bey Rhein, und Frewlein Christinen, Pfaltzgräfin, Education und Institution von anfang biss das fünffte Jahr gehalten und ergangen, — — — Auß Churf. Gnaden Gnedigst Begeren aüss vierjährigen Actis und Consilij Treülichst Angefangen und zusamen geosset durch Churfürstlicher Pfaltz Medicum und Bibliothecarium Joachim Struppium von Gelnhausen, Doctor. Anno Domini 1583.“<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Das Original dieses für die Geschichte der Erziehung höchst bedeutenden Buches befindet sich, nachdem es mit den übrigen kurpfälzischen Büchern fast zwei Jahrhunderte in der Vaticanischen Bibliothek geruht hatte, jetzt wieder in der grossherzoglichen Universitätsbibliothek zu Heidelberg (cod. Pal. germ. 310). Eine urkundlich beglaubigte, im Jahre 1759 in Rom von dem Franziskanermönch Houwiler gefertigte Abschrift dieses Hofschulbuches

Nach einer an den Kurfürsten gerichteten, zu Pfingsten 1583 geschriebenen Vorrede, in der sich Struppianus über den Nutzen und Wert solcher „Schul- und Kinder-Historienbücher“ ausführlich verbreitet,<sup>1</sup> folgt der 31 Nummern umfassende „Index oder summarischer Inhalt“. Die erste Nummer bildet das am 1. Nov. 1578 vom Kurfürsten Ludwig an Struppianus nach Darmstadt gerichtete Schreiben, worin er ihn mit folgenden Worten an seinen Hof zu kommen einlädt: „Nachdem Dir bewüst, das wir bedacht unsern geliebten Sohn dem jungen Pancratio zuzuordnen und deme zu untergeben, so Ihnen zur zucht und andern an- und unterweisen möge; wenn dann derselbe nunmehr diese Tag alhie ankommen und es die Notturfft erfordert, Ihm also zu Anfang gute an- und unterweisung zu geben, auch danebens die Bestallung uffzurichten und Dich deswegen gerne bey unns haben wolten: Alfs haben wir unserem freundlichen lieben Vettern, Schwager und Bruedern, Lanndgraff Georgen etc. hiemit freundlichen geschrieben und gebetten, Dir etlich Tag lang allhero zu erlauben, wie uns dann nit zweifelt, es werde mit seiner Ldn. und Dero lieben gemählin Leibs-

besitzt die Münchener k. Hof- und Staatsbibliothek (cod. germ. Mon. 2866). Nach letzterer, fast nur in der Schreibweise vom Original abweichenden Handschrift, welche sich damals in Mannheim befand, hat Joh. Jak. Moser im IV. B. des Patriotischen Archivs für Deutschland (Frankfurt und Leipzig 1786) einen Teil dieser Schriftstücke bekannt gemacht. Seitdem sind diese so wichtigen Urkunden in vielen Kompendien der Erziehungsgeschichte bald in grösserem, bald in geringerem Umfang, am ausführlichsten von K. Schmidt (Gesch. der Päd. 2. Aufl. von W. Lange, 3 B. S. 104 ff.) benützt worden. Vgl. Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte, Berlin 1891, S. 18 f.

<sup>1</sup> Über die Erziehungsweise jener Zeit spricht sich der Verfasser also aus: „Das ist aber nit ohn, Gster Herr, dafs in solchem Studiren oder Lernen nunmehr, Gott Lob, richtigere methodi und compendia zu haben und zu eligiren sinndt. Also das ein Kindt Izo soviel in einem Jahr alfs hiebvor in [dreyen] ettwan fruchtbarliche progrediren und proficiren kan, wie den Welschen, Franzosen und unsern Teutschen der Venediger Donat Rami zu Parifs und dann unser Neandri zu Iffeldt neben viel andern, alfs Philippi etc., praecepta und consilia vorhanden, aus welchen und anderen dergleichen nuzlich abzunehmen, wie die Jugend nit mit vielen langen dunkelen praeceptis molestirt und in cursu studiorum remoriret werden soll, sondern viel mehr durch Exempel und stetten Gebrauch (usus enim vere artium magister est) beides, sprachen und gutte Künst, nehster Pietet und Gottseligkeit studiren und lernen sollen, wie denn ettliche kurze Bedencken huius argumenti E. C. F. G. hiervon ettlichmahlen vom Praeceptore, Mir und Andern offermahlen ahngedeutet, auch kürzlichen verfasst und diesem Buch incorporiret worden.“

gelegenheit und sonsten also geschaffen sein, das sie Deiner dis-  
mahlns nit benötigt seyn, sondern Dir gerne erlauben werden.  
Ist hirauf unser gs. Begehren, Sr. Ld. solch schreiben zu antworten  
und nach bekommener Erlaubnuß Dich alspladt aufmachen und  
alhero verfügen.“

Darauf folgt ein „Extract aufs der Bestallung Doctoris  
Joachimi Struppü von Gellhausen, signatum Heydelberg 1579, M.  
Januario“.<sup>1</sup> „Etliche generales regulae vitae, sonderlich der Jugend  
gottselige Edukation betreffend“, von Joh. Georg von Präcken-  
dorff am 16. Jan. 1580 im Auftrag des Kurfürsten geschrieben,  
und einige Gratulationsgedichte, welche der als Präceptor des  
jungen Prinzen angestellte M. Andreas Pancratius aus Amberg  
zur Geburtstagsfeier des Prinzen (5. März 1580) verfasste, bilden  
den Übergang zu einem am 17. Juli 1580 von Pancratius be-  
treffs der „Edlen Knaben, so mit dem Jungen Herren studiren sollen“,  
dem Kurfürsten eingehändigten, ziemlich ausführlichen Gutachten.  
Als Edelknaben (condiscipuli, collusores) des jungen Prinzen waren  
Wickhard von Rocha, die Brüder Ludwig und Hans Georg Wahl,  
Paul Siegmund Brannndt und Heinrich Freiherr von Lümburg  
auserwählt worden. Diese sollen mit dem Prinzen erzogen und  
unterrichtet werden, ihm Gesellschaft leisten, in allen Stücken ein  
leuchtendes Vorbild sein und ihn zur Nachahmung veranlassen. Die  
auf dieses Gutachten vom Kurfürsten gefasste Resolution giebt dem  
Dr. Struppü den Auftrag, „nach einem tüchtigen studioso zu  
sehen, so der selbigen Jungen Präceptor seye, auch der Jungen  
Herrschaft mit Schreiben, Repetiren, Singen, Mahlen, Fechten und  
Schiessen etc. beiwohne.“ Als solcher fand sich Leonhard Pistor  
von Hohenfels, „welcher sein Wohnung, Tisch, Kleidung und Be-  
soldung, nämlich das Jahr 16 oder 20 fl., eine Zeitlang zu Hoff  
habe“.

<sup>1</sup> In diesem heisst es: „Überdas soll er D. Struppü etc. zuvorderst nit  
allein uff unsere kinder, wie dieselben bey guter Gesundtheit erhalten und  
durch Gottes segen verhütet werden mögen, sein vleifsige gute uffachtung  
geben, sondern auch, und weil wir nunmehr unserm Sohne Hertzog Fridrichen  
Pfalzgraven etc. einen Praeceptorn zuzuordnen gedencken, dahin beflissen sein  
und seine vleifsige Inspection halten, damit derselb zuvorderst zur Gottesforcht  
und zum gebeth angewiesen und angehalten, auch nach gelegenheit und mit  
der weil zu dem Catechismo gewöhnet, darneben zur Lernung angeführet, zur  
zucht und Fürstlichen Tugenden geleitet und informiret werde, indem er dann  
nit allein mit zusehen, sondern auch darbey das seinig thun und dem Prä-  
ceptorn gebührliche handtbietung erzeigén, auch denselben zu verrichtunge  
seines obliegenden Berueffs instruiren und den weg weisen soll.“

Es folgen einige Schreiben, die sich auf die Wahl und Ernennung eines Hofmeisters für den jungen Herrn beziehen. Nachdem nämlich bereits Philipp Adam von Dienheim zu Hexheim als solcher verwendet worden war, dieser aber sich verheiratet hatte und „seiner häuslichen Sachen und Notturft halben zeitlich hat von Hof abreisen müssen,“ wurde als dessen Stellvertreter durch Vermittelung des Dr. Struppium Hans Christoph von Venningen aus Euchtersheim zu diesem Amt auserwählt. Als auch dieser wegen Privatangelegenheiten zeitweilig von seinem Amt abgerufen wurde, bestellte der Kurfürst zum Vicehofmeister den Hofrat Wolf von Wildenstein.

Das nächste Schriftstück in unserem Hofschulbuch ist eine von Struppium entworfene „Häusliche Kinderordnung“, welche sich hauptsächlich auf die Tageseinteilung und häusliche Beschäftigung der beiden Prinzessinnen Katharina und Christine bezieht.<sup>1</sup> Mit grosser Ausführlichkeit behandelt ein von Struppium und Pancratius am 1. Jan. 1581 überreichtes „Consilium und Verzeichnus der Requisite des Amts eines Präceptoris samt Ordnung der Jungen Herrschaft studium betreffend“ das Thema über die beim sechsjährigen Prinzen Friedrich vorzunehmenden Unterrichtsmethode und Zeiteinteilung.<sup>2</sup> Wenn auch dieses Schriftstück, welches zugleich einen Studienplan auf zehn Lernjahre mit Angabe des Stufenganges, der Lehrmittel und Unterrichtsgegenstände enthält, infolge besonderer Verhältnisse, die bald störend in den Betrieb des Unterrichts eingriffen, auf die Erziehung des kurpfälzischen Prinzen nur teilweise in Anwendung kam, so ist es doch, da es ein vollständiges Bild eines planmässig geordneten Erziehungs- und Unterrichtssystems jener Zeit bietet, von allgemeinem Interesse.

Das nächste Stück unseres „Hofschulbuches“ ist eine auf 31 Folioseiten geschriebene Rechtfertigungsschrift des Präceptors Pancratius, den man wegen seines Glaubens bei der Kurfürstin verleumdet hatte, und enthält ein auf Luthers Lehre beruhendes, ausführliches Glaubensbekenntnis, welches für unsere Zwecke keine Verwendung findet.

Darauf folgen einige auf den siebenten Geburtstag des Prinzen sich beziehende Disticha und ein lateinisches Gebet. Die nächste Nummer ist die am 1. Jan. 1581 ausgefertigte Bestallung des Hofmeisters Phil. Ad. von Dienheim, worin ihm in kurzen, klaren

<sup>1</sup> Nachr. N. 5.

<sup>2</sup> Nachr. N. 6.

Worten seine Pflichten betreffs religiöser und sittlicher Leitung des Kurprinzen vorgeschrieben und ihm 200 fl. jährlicher Sold, der Tisch bei Hof und sonstige Reichnisse zugesichert sind.<sup>1</sup> Daran schliesst sich eine für das Jahr 1582 entworfene, vom Kurfürsten genehmigte Ordnung der Tages- und Stundeneinteilung für den Kurprinzen nebst Angabe des Lehrstoffes.<sup>2</sup> Nach mehreren poetischen Geburtstagsgratulationen nebst Gebeten, Abhandlungen und Gedichten religiösen Inhalts, welche für den Prinzen verfasst wurden, lesen wir ein am 16. März 1581 von Pancrätius dem Kurfürsten eingehändigtes „Bedenken“ oder Gutachten betreffs der Erziehung des nunmehr siebenjährigen Prinzen. Darin wird vorgeschlagen, ihn von seiner um ein Jahr älteren Schwester Christine, mit der er bisher zusammen gewohnt hatte, zu trennen und seine Erziehung mit mehr Ernst und Strenge zu betreiben.<sup>3</sup>

Darauf folgt die am 1. Mai 1581 ausgefertigte Bestallungsurkunde des M. Andreas Pancrätius als Präceptor und Zuchtmeister des Kurprinzen.<sup>4</sup> Sein Dienst besteht hauptsächlich darin, dass er seinen Zögling durch Lehre und Überwachung zur christlichen Religion Augsburgischer Konfession anzuleiten, zu allen fürstlichen Tugenden zu unterweisen und in den Anfangsgründen der lateinischen Sprache, namentlich im Deklinieren und Konjugieren nach Donats Grammatik mit Zuhilfenahme der Nomenclatura zu unterrichten hat. Als Lohn werden ihm jährlich 50 fl. nebst freier Kost, Wohnung und zwei Hofkleider gewährt.

Am 19. Dez. 1581 unter dem Rektorate des Zweibrückenschen Pfalzgrafen Karl durften Kurprinz Friedrich und sein Gefolge<sup>5</sup> in

<sup>1</sup> Instr. N. 20.

<sup>2</sup> Nachr. N. 7.

<sup>3</sup> Darin heisst es: „Darum nutz und gutth, Ja höchst nöttig, das der Junge Herr sein eigen gemach hette, darinn aufser einer weibsPersohnen, so sein mit an und aufziehen und dergleichen wartette, andre nit täglich ein und aufs gelassen würden. So könnte er von Im zugeordneten als Hof- und Zuchtmeister Inn der Forcht, Zucht und Manligkeit neben andern Fürstlichen Tugenden wol und am füglichsten erzogen werden“. Zum Schluss wird vorgeschlagen, „das der Junge Herr, wie offermahls begehret worden, die stund, zu dem Lernen verordnet, herab in die Schul kheme; dann, wo er in dem gemach ist, da man stettigs aufs und ein gehet, andere Leuth mit einander Reden und Handeln, stehn im allzeit augen und gedancken mehr daselbst hin, dan auff das Buch und Lernung.“

<sup>4</sup> Instr. N. 21.

<sup>5</sup> Sowohl bei Töpke (Die Matrikel der Univ. Heidelb.) als auch im „Hofschulbuch“ (N. 20 a. E.) sind die Namen der mit dem Kurprinzen inskribierten Personen angegeben. Diese sind 1. Wilhelmus baro a Limburg, 2. Henricus

Gegenwart des Kurfürsten feierlich ihre Namen ins Matrikelbuch der Heidelberger Universität eintragen, nachdem der Prinz und seine Mitschüler zuvor den Akt der Deposition durchgemacht hatten. Zwei bei dieser Gelegenheit gehaltene Reden finden sich in unserem „Hofschulbuche“ N. 19 u. 20 aufgezeichnet. Die erste dieser für die Universitätsgeschichte nicht unwichtigen Reden, überschrieben: „Actus der Deposition oder Initiation Herzogs Fridrichs und seiner Condiscipulorum, wie hernach in der Inscription zu sehen. Anno 81, den 19. Dec.“,<sup>1</sup> enthält in lateinischer Sprache eine ausführliche Erklärung der wunderlichen, mit der Deposition verknüpften Ceremonien, welche damals an den deutschen Universitäten beobachtet wurden. Die zweite Rede<sup>2</sup> preist in deutscher Sprache den Kurfürsten und sein ganzes Haus als Beschützer und Gönner der Universität und enthält in ihrem zweiten Teil die Beschreibung eines bei dieser Gelegenheit dem Kurprinzen überreichten, kunstvoll gearbeiteten goldenen Pokals. Darnach ist der Eid mitgeteilt, den die Studierenden bei ihrer Immatrikulation abzulegen hatten.

Zu Anfang des nächsten Jahres wurden auf Verlangen des Kurfürsten nicht weniger als vier ausführliche Denkschriften („Bedenken“) über die weitere Erziehung und den Unterricht des Prinzen Friedrich eingereicht, welche ihrem ganzen Umfang nach in unserem „Hofschulbuch“ zu lesen sind. Das erste und letzte dieser Gutachten ist von M. Johann Fesser, das zweite vom Kanzler Dr. Micyllus, das dritte gemeinsam vom Generalsuperintendenten Dr. Peter Patiens und dem Hofprediger Joh. Schechs verfasst. Alle vier behandeln das Thema mit grosser Ausführlich-

baro a Limburg, 3. Joachimus Struppium a Gelnhausen, doctor, 4. Laurentius Codomannus, theologus, magister, 5. Balthasarus a Grün, nobilis, 6. Wichardus a Rocha, nobilis, 7. Ludovicus Wall, nobilis, 8. Joannes Georgius Wall, nobilis, 9. Petrus Klinker, Mosbacensis, 10. Joannes Struppium, Joachimi filius, 11. Georgius Joachimus Struppium, Joachimi filius, 12. Salomon Codomannus, 13. Joannes Zieglerus, Francofurdensis, 14. Leonhardus Pistor, Hohenfelsensis, 15. Joannes Maier, Gravenverthensis.

<sup>1</sup> Im Index heisst die Überschrift: Actus depositionis Herzog Friderichs sampt zugeordneter Condiscipeln uff der Rathstubenn Inn gegenwarth der Hochlöblichen Parentum gehalten von M. Rodholffo Schlickio, depositore, et D. Philippo Marbachio, absolutore, 19. Decembris A<sup>o</sup> 81.

<sup>2</sup> Actus Immatriculationis Hertzog Fridrichs unnd seiner Adjuncten sampt ettlicher Anderer in Album Academiae, das ist: Da I. F. G. eingeschriben unnd membrum universitatis worden, 19. Decemb. A<sup>o</sup> 81. Nota: Hirauff ist s. f. g. Ein schön aureum poculum ab academia offerirt wordenn, wie solches aufs der Ovation zu vernehmen.

keit, indem allerlei Vorschläge und Bedenken mit Hinweis auf alte und neue pädagogische Schriftsteller vorgebracht und die Unterrichtsgegenstände, die Zeiteinteilung, die Persönlichkeiten der Erzieher, die Edelknaben, welche mit dem Prinzen unterrichtet werden, ferner die Unterrichtsmethode und alle in die Erziehung des Prinzen einschlägigen Fragen genügend berücksichtigt sind. Da diese Arbeiten mehr einen theoretischen als praktischen Wert haben, so können wir von der Wiedergabe ihres Inhalts Umgang nehmen.

Die nächste Nummer unseres „Hofschulbuches“ ist überschrieben: „Bett Ordnung oder Verzeichniß, wie Junge Herrschafft es täglich mit dem gebeth pflegen zu halten“ und enthält in seinem ersten Teil die Gebete und den Stoff für den Religionsunterricht des Prinzen und seiner Schwester, im zweiten eine genaue Tages- und Stundenordnung nebst Angabe des zu behandelnden Lehrstoffes.<sup>1</sup>

Es folgen die Bestallungsurkunden und Reverse des Hofmeisters Hans Christoph von Venningen, d. d. 16. Juli 1582, und des Vicehofmeisters und Hofrats Wolf von Wildenstein, d. d. 25. Juli desselben Jahres. Beide Bestallungen wiederholen fast Wort für Wort den Text der Bestallungsurkunde des ersten Hofmeisters Ph. Ad. von Dienheim. Während aber Venningen wie Dienheim 200 fl. Sold erhält, ist der Gehalt Wildensteins auf 100 fl. festgesetzt. Die übrigen Abweichungen sind bei der Instruktion Dienheims<sup>2</sup> unter dem Texte zu lesen.

Eine willkommene Einsicht in die Lebensweise jener Zeit bietet uns das folgende Schriftstück, welches eine nach den Regeln der Diät und ärztlicher Erfahrung abgefasste, genaue Speiseordnung für den jungen Prinzen enthält.<sup>3</sup> In einem sich daran anschliessenden „Verzeichnis, was in Abwesen des Präceptoris Ao 82 Mense 8bris zu thun,“<sup>4</sup> sind lateinische Gebete, Psalmen und Lebensregeln, welche der Prinz zu lernen hat, aufgezeichnet.

Eine „Ordnung der Lection und der Stundten, welche bey den Jungen Hertzogen zu Sachsen, des Coburgischen theils, in studio gehalten werden“ ist offenbar als Vorbild für die Erziehung der kurpfälzischen Kinder vom Verfasser des „Hofschulbuches“ den pfälzischen Erziehungsakten einverleibt worden.

Den Schluss des pfälzischen „Hofschulbuches“ bildet eine von Dr. Struppianus verfasste „Lern- und Lebensordnung“ für die Prin-

<sup>1</sup> Nachr. N. 8.

<sup>2</sup> Instr. N. 20 unter dem Text.

<sup>3</sup> Nachr. N. 9.

<sup>4</sup> Nachr. N. 10.

zessin Christine, datiert vom 3. Sonntag Adventus A<sup>o</sup> 1582.<sup>1</sup> Aus diesem für die Geschichte der Erziehung weiblicher Personen wichtigen Schriftstücke lernen wir den Umfang des Wissens und die Art des Unterrichts, wie sie am Ende des sechzehnten Jahrhunderts bei der Erziehung der weiblichen Angehörigen eines deutschen Fürstenhauses in Gebrauch waren, kennen. Neben der Pflege der Muttersprache ist die Erlernung des Lateinischen, „jedoch ohne der grammatischen Fundament Beschwerung“ empfohlen. Namentlich sollen Bibelsprüche und Lebensregeln in lateinischer Sprache gelernt, der Katechismus, Gebete und Psalmen sowohl lateinisch als deutsch memoriert werden. Daneben ist die Prinzessin im Lesen, Schreiben und Rechnen zu üben. Die Pflege der Gesundheit und entsprechende Beschäftigungen mit Musik und weiblichen Handarbeiten müssen sorgfältig betrieben werden. Zu diesem allem ist eine bestimmte Stunden- und Tageseinteilung vorgeschrieben. Als Gespielin und Lerngenossin ist der Prinzessin eine gewisse Elisabeth, die ihr stets Gesellschaft leisten und aufwarten soll, beigegeben. Der Edelknabenpräceptor Leonhard Pistor hat täglich eine Stunde Unterricht bei der Prinzessin zu erteilen. Die Oberaufsicht über den gesamten Unterricht und die Erziehung der Prinzessin ist neben dem Hofmeister und der Hofmeisterin dem Dr. Struppianus übertragen.

Kurfürst Ludwig VI. schrieb kurz vor seinem Tode eine Reihe von guten Ratschlägen und Lebensregeln für seinen erst neunjährigen Sohn Friedrich in sein Gebetbuch ein.<sup>2</sup> Dieselben haben Ähnlichkeit mit den lateinisch geschriebenen väterlichen Ermahnungen, welche ihm einst sein Vater Friedrich III. hinterlassen hatte,<sup>3</sup> sind jedoch in deutscher Sprache verfasst.

Zum Administrator der Kurpfalz und Vormund des jungen Kurfürsten Friedrich IV. war der Bruder des verstorbenen Kurfürsten, Pfalzgraf Johann Kasimir, bestellt worden.<sup>4</sup> Dieser ritterlich gesinnte Herr beabsichtigte seinen Neffen nach etwas

<sup>1</sup> Nachr. N. 11.

<sup>2</sup> Mitgeteilt im Patriotischen Archiv für Deutschland, III. B. S. 529—531. Vgl. Häuser II S. 129 Anm.

<sup>3</sup> S. S. XXVIII.

<sup>4</sup> Da Kurfürst Ludwig befürchtete, sein Bruder möchte den Kurprinzen calvinistisch unterrichten lassen und dadurch dem Lutherischen Glauben abwendig machen, so hatte er im Testament mehrere protestantische Fürsten zu Mitvormündern bestellt, deren Einfluss aber nach seinem Tode nicht zur Geltung kam.



freieren Grundsätzen, als es bisher geschehen war, erziehen zu lassen. Dem Knaben gefiel diese Veränderung und er scheint sich infolge davon verschiedene Unzukömmlichkeiten gegenüber seinen Vorgesetzten, die ihn bisher nach ihrer streng pedantischen Methode erzogen hatten, erlaubt zu haben.

Dies hatte die Folge, dass die letzteren am 13. Febr. 1584 eine ernstliche Vorstellung hierüber an Pfalzgraf Johann Kasimir schriftlich einreichten, worin sie auf verschiedene Missbräuche und schädliche Neuerungen, die seit wenigen Monaten eingerissen seien, aufmerksam machen und um Abhilfe nachsuchen.<sup>1</sup> Der Administrator versah diese Schrift mit kurzen, ziemlich barsch gehaltenen Randbemerkungen und traf bald darauf noch gründlichere Massregeln, um die Erziehung seines ihm anvertrauten Enkels nach seinem Sinne zu leiten.<sup>2</sup> Nachdem dieser bisher von Anhängern der Lutherischen Konfession im Glauben seines Vaters erzogen und unterrichtet worden war, beschloss der Vormund, der sich zur Lehre Calvins bekannte, ihn in dieser Konfession erziehen zu lassen und ihm allmählich an Stelle der bisherigen Erzieher neue zu geben. So kam es, dass wir bald eine Reihe neuer Namen derjenigen, die mit der Erziehung und dem Unterrichte des jungen Kurfürsten betraut waren, finden. Als Hofmeister wird Otto von Grünrad, ein sächsischer Edelmann, als Präceptor Georg Michael Lingelsheim, der in Leipzig und Wittenberg Theologie studiert hatte, genannt. Ausserdem gab der Administrator seinem Neffen einen des Rechts kundigen Genossen in der Person des Grafen Johann Albrecht von Solms bei.<sup>3</sup> Lingelsheim richtete vor allem seine Thätigkeit darauf, den jungen Kurfürsten im Katechismus und im Verständnis der heiligen Schrift zu befestigen. Seine erst am 1. Jan. 1587 ausgefertigte Bestallung<sup>4</sup> enthält aber neben den Vorschriften über religiöse Erziehung seines Zöglings

<sup>1</sup> Mitgeteilt von Joh. Jak. Moser im Patriotischen Archiv für Deutschland, B. IV S. 319—329. S. Nachr. N. 12.

<sup>2</sup> Häusser II S. 183: Es ist ein seltenes Glück der pfälzischen Geschichte, wie das ihre glänzenden Zeiten unter Friedrich I. und Johann Casimir beweisen, dass die vormundschaftlichen Regierungen für Erziehung und Ausbildung ihrer Mündel fast besser sorgten, als es die väterlichen thaten.

<sup>3</sup> Joannis Jacobi Grynaei epistolae familiares, Norimbergae et Altorfi a. 1720, p. 111 und Melchior Adam: Vitae eruditorum p. I S. 394 ff. Andere Nachrichten finden sich in den Briefen des Franz und Johannes Hotomann, Amsterdam 1700, S. 178 u. 180.

<sup>4</sup> Instr. N. 23.

auch die Bestimmung über Ertheilung des Unterrichts im Lateinischen und Französischen.

Am 20. Dez. 1586 übernahm der 12<sup>1/2</sup> Jahre alte Kurfürst das Rektorat seiner Landesuniversität, welches er zwei Jahre lang verwaltete.<sup>1</sup> Bei dieser Gelegenheit wetteiferten die Gelehrten der Hochschule darin, dem fürstlichen Rektor poetische, meist lateinisch abgefasste Gratulationen zu widmen, in denen seine Erziehung, Gelehrsamkeit und wissenschaftliches Streben gepriesen und auch seiner Lehrer und Erzieher zu wiederholtenmalen rühmend gedacht wird.<sup>2</sup> Der Kurfürst zeigte in der That reges Interesse an den geistigen Bestrebungen der Hochschule und beteiligte sich an den gelehrten Disputationen derselben.<sup>3</sup>

Im Januar 1588 musste der junge Kurfürst in Gegenwart seines Vormundes und einer zahlreichen Versammlung eine Prüfung über seine religiösen Kenntnisse ablegen.<sup>4</sup> Am 10. April 1587 hatte Georg Ludwig von Hutten seine Bestallung<sup>5</sup> als Hofmeister des jungen Fürsten erhalten, worin ihm besonders die moralische Leitung desselben ans Herz gelegt wird. Sein Sold beträgt jährlich 300 fl. nebst Futter für 4 Pferde, dem Tisch bei Hof, einem Sommerkleid und anderem. Die am 1. Juli 1588 ausgefertigte Bestallung des neuen Präceptors M. Bartholomäus Pitiskus stimmt fast wörtlich mit Lingelsheims Bestallungsurkunde überein.<sup>6</sup>

Von der gesamten Erziehungsweise des Kurfürsten Friedrich IV.

<sup>1</sup> G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg.

<sup>2</sup> Eine Sammlung solcher Gedichte enthält cod. lat. Mon. 10741; ein Teil derselben ist von Paul Melissus unter dem Titel: *Paraenetica und Odae Palatinae*, Heidelberg 1587 und 1588, herausgegeben.

<sup>3</sup> *Andraeae: Riesmannus redivivus* p. 157: *Consuetudine professorum sicut et patruus Casimirus multum delectatus est et disputationibus publicis et ejusmodi actibus scholasticis libenter interfuit. Quin etiam, cum aliquando D. Tossanus disputationem haberet de oraculi manducatione carnis Christi — —, praeter expectationem Fridericus quoque Princeps intervenit et non tantum opponentibus diligenter auscultavit, sed etiam ipse quaedam argumenta proposuit et praesidis responsionem audivit.*

<sup>4</sup> Nachricht darüber enthält ein Brief des Joh. Molitor an Paul Melissus: *Epistolarum historico-ecclesiasticarum seculo XVI a celeberrimis viris scriptarum semicenturia*, ed. Bernh. Frider. Hummel, Halae 1778, p. 79.

<sup>5</sup> Instr. N. 22.

<sup>6</sup> Instr. N. 23 unter dem Text. — Daniel Ludwig Wundt: *Magazin für die Pfälzische Geschichte* III. B., Heidelberg 1793, S. 142, nennt auch Christoph Perbrand unter den Lehrern des Kurfürsten Friedrich IV.

entwirft ein neuerer Schriftsteller<sup>1</sup> folgendes ziemlich ungünstige Bild: „Nicht nur von seinem Oheim, sondern auch von den Pedanten, die man ihm zu Lehrern gegeben, mag Kurfürst Friedrich IV. in der Kindheit nicht wenig gelitten haben. Essen, Trinken und Schlafen ist so gut wie das Lernen und Beten auf Stunden und Minuten festgesetzt; das Lernen fällt dem gewählten Stoffe nach oft mit dem Beten zusammen. Das Verhören im Katechismus oder in der Predigt, die der Prinz am Sonntag zweimal besuchte, bildete einen Hauptteil des Unterrichts; alles ist auf die steife Erziehung eines theologischen Eiferers berechnet, dem jugendlichen Gemüt eine freie Bewegung nicht zugestanden. Sogar die Erholungen sind Tag für Tag berechnet; am Montag schob er auf der Tafel, am Dienstag spielte er Hüner und Fuchs, am Mittwoch Musik, am Donnerstag Armbrustschießen; am Freitag malte er, am Samstag und Sonntag übte er sich im Rechnen und sang geistliche Psalmen; denn auch das sollte einem achtjährigen Knaben zur Erholung dienen.“

Nachdem Friedrich IV. einige Monate vor erlangter Grossjährigkeit (6. Jan. 1592) nach dem Tode des Administrators die Regierung seines Landes übernommen hatte, bewies er seinen ehemaligen Vorgesetzten seine Dankbarkeit dadurch, dass er Grünrad zum Präsidenten des Kirchenrats, Pitiskus zu seinem Hofprediger und Lingelsheim zum geheimen Rat ernannte. Unter seiner Regierung erlebte die Heidelberger Universität eine Zeit hoher Blüte, sowie er auch der Vermehrung der Palatinischen Bibliothek grosse Aufmerksamkeit und Umsicht zuwendete.<sup>2</sup>

Mit 19 Jahren heiratete er die durch Geist und Charakter hervorragende Tochter des Prinzen Wilhelm von Nassau-Oranien, Luise Juliane,<sup>3</sup> aus welcher Ehe vier Söhne und ebenso viele Töchter hervorgingen.

Mit grosser Hingabe sorgte die Kurfürstin für die früheste Er-

<sup>1</sup> Stramberg in seinem Sammelwerke: Denkwürdiger und nützlicher Rheinischer Antiquarius, II. Abteilung, 6. Band, Coblenz 1857, S. 73.

<sup>2</sup> Rockinger: Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher, S. 17.

<sup>3</sup> Über den Einfluss dieser edlen Frau auf die damaligen Verhältnisse des kurpfälzischen Hofes sagt Häusser II, S. 246: Die feingebildete Fürstin war eine treffliche Schutzwehr gegen Eindringen des rohen und wüsten Tones, wovon damals die fürstlichen Kreise bedroht waren; je mehr sich Friedrich in Jagd- und Zechbelustigungen mässigte, desto inniger ward das Verständniss beider, und für die Erziehung der fürstlichen Kinder hat Julianens tüchtiger und hoher Sinn vortrefflich gewirkt.

ziehung und religiöse Unterweisung ihrer Kinder,<sup>1</sup> worin sie von Frau von Pless und Fräulein Ketler unterstützt wurde. Kaum hatte der erstgeborene Prinz Friedrich das fünfte Lebensjahr zurückgelegt, als man, wie wir aus einigen im geh. Hausarchiv aufbewahrten Schriftstücken erkennen, mit dem bisher als Hofsekretär verwendeten Zacharias Kolb wegen Übernahme der Präceptorstelle bei dem Prinzen und seinen beiden Schwestern Verhandlungen einleitete.<sup>2</sup> Ein am 17. Dez. 1601 verfasstes Schriftstück, „belangend künftige Disciplin“, enthält einige Vorschläge über die erste Erziehung und den Anfangsunterricht des fünfjährigen Prinzen und seiner nur wenig älteren beiden Schwestern Luise Juliane und Katharine Sophie.<sup>3</sup>

Am 1. Jan. 1602 erhielt Zacharias Kolb seine Bestallung als „Präceptor und Zuchtmeister“ des Prinzen,<sup>4</sup> worin ihm vor allem aufgetragen ist, dafür zu sorgen, dass der Prinz „in unserer wahren christlichen Religion vermög und inhalt prophetischer und aposto-

<sup>1</sup> In den von Fr. Spanheim verfassten *Memoires sur la vie et la mort de la Serenissime Princesse Loyse Juliane, Electrice Palatine, née Princesse d'Orange, Leyden 1645*, heisst es S. 65: Ceste vertueuse Princesse, ayant ceste bonne trempé de pieté, n'avoit rien plus à coeur que de la donner aux siens. Elle leur apprenoit à s'abaisser plus devant celuy qui les avoit plus rehaussez au monde. Elle leur faisoit comprendre, que ceux qui ont plus receu, doivent rendre d'avantage et se souvenir d'où ils l'ont receu. Les exercices de pieté estoient pratiquez avec soin par son commendement en l'education de ses jeunes Princes et Princesses et la devotion estoit imprimee à cest aage par preceptes et par exemples. La lecture de la parole de Dieu estoit l'entretien ordinaire de ceste vertueuse Mere, les predications la joye, les prieres la consolation, des propos saints et graves la pasture.

<sup>2</sup> Dabei wurde die seiner Zeit für Andreas Pancratius, den ersten Lehrer des Kurfürsten Friedrich IV. ausgestellte Urkunde zu grunde gelegt, „weil die sich uff den Jungen Herren am besten reüme, dan ihre Churf. gl. der Zeit fast eben des alters auch gewesen“. In einem andern Vorschlag heisst es: „Dieweil des Pankratii Bestallung mehr nicht als 50 fl. bazen Inhalt, man sich aber erinnert, das Dns. Kolbius nicht allein den Jungen herrn sondern auch die frewlein zu instituiren hatt, So seindt herr Canzler unnd Rath der meinung, das die besoldung In dieser bestallung ettwas hoher und uffs wenigst 75 fl. drein zusezen“. Auf einem andern Zettel ist vorgeschlagen, dass Z. Kolb als Sekretarius 150 fl. bazen und als Präceptor 75 fl. bazen und 2 Kleider erhalten soll.

<sup>3</sup> Nachr. N. 15. — In einem von J. Wille (*Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins*, B. 39) herausgegebenen Ausgabenbuch des Kurfürsten Friedrich IV. lesen wir beim 28. Dez. 1599: „Einem krämer zu Heydelberg vor boppen, welche der heylige Crist den freilein (der fünfjährigen Prinzessin Luise Juliane, der vierjährigen Katharine Sophie und der zweijährigen Elisabeth Charlotte) sämtlich bescheert, entrichtet 8 fl.“

<sup>4</sup> Instr. N. 24.

lischer Schriften gründlich unterrichtet, daneben auch mit vortragung guter, nützlicher und gesunder Lehre sowohl in Pflanzung guter fürstlicher Sitten, Zucht und Gottesfurcht, als auch in freien Künsten mit sonderbarlichem getreuen Ernst und Fleiss nach seinem besten Verstand unterwiesen“ werden solle. Im übrigen solle der Präceptor diejenigen „Ordnungen“, die nach Verhältnis des zunehmenden Alters des Prinzen werden gegeben werden, abwarten und einhalten. Für seine Thätigkeit werden 100 fl. nebst „Wohnung und Lager zu Hof“ und zwei Hofkleider jährlich ausgesetzt.

Schon im nächsten Jahre beschloss das Kurfürstenpaar, den siebenjährigen Prinzen zur weiteren Erziehung an den Hof des Herzogs Heinrich von Bouillon nach Sedan zu schicken, mit dem der Kurfürst verwandt und innig befreundet war.<sup>1</sup> Unter dem Einflusse dieses gebildeten, der calvinistischen Religion ergebenden Fürsten sollte der junge Prinz an der vom Herzog gegründeten Akademie sich die französische und lateinische Sprache, feine Weltbildung und ritterliche Gewandtheit aneignen.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> In den Memoires de la vie et la mort de Loyse Juliane p. 98 wird dieser Entschluss hauptsächlich der Kurfürstin zugeschrieben. Dort heisst es: „Dans la premiere jeunesse, pour l'esloigner des desordres inevitables es grandes cours, elle avoit moyenné son envoy à Sedan, en celle du Duc de Bouillon, croyant ne luy pouvoir donner une meilleure tablature que son instruction et son exemple. De fait, ce Seigneur passoit pour un des plus forts et des plus desliez esprits de son temps. — Ce voyage servit à ce jeune Prince et luy facilita l'apprentissage de beaucoup d'utiles leçons. Les conducteurs, qui lui furent adjoins, estoyent gens choisis, dont la prudence estoit exquise et la probité reconnue.“ Vgl. Memoirs of Elizabeth Stuart, queen of Bohemia, by Miss Benger, London 1825, S. 98: „It was, assuredly, with no political views, that Juliana consigned her son to the Duke of Bouillon; however, by this step she not only removed him from enticements to intemperance and dissipation, but supplied associates of equal rank, calculated to inspire generous emulation and to form his manners and sentiments to a higher standard than could have been found in Germany. The result was such as justified her calculations. With a competent share of classical learning and scholastic theology, Frederic not only acquired the accomplishments suited to his station, but, what was of far greater importance, imbibed sentiments of honour and humanity, an ardent attachment to the interests of protestantism and a manly ardour to resist the encroachments of Austrian despotism.“

<sup>2</sup> Als Beweis dafür, wie schon in frühester Jugend auf spätere politische Beziehungen befreundeter Fürsten Bedacht genommen wurde, veröffentlicht J. Wille in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins, 1879, S. 73 ff. „zwei fürstliche Knabenbriefe“, die im Jahre 1602 zwischen dem achtjährigen Prinzen Gustav Adolf von Schweden und dem um ein Jahr jüngeren Prinzen Friedrich von der Pfalz gewechselt wurden und in denen sie sich im Kurialstil Erwachsener ihrer gegenseitigen Freundschaft und Hochachtung versichern.

Der Präceptor des Prinzen, Zacharias Kolb, der sich mit Rücksicht auf seinen Gesundheitszustand vergeblich weigerte, den jungen Herrn in die Fremde zu begleiten, erhielt am 14. Nov. 1603 eine Erneuerung seiner früheren Bestallung, in der hauptsächlich den Verhältnissen des fremden Hofes Rechnung getragen und der Gehalt des Präceptors auf 225 fl. erhöht ist.<sup>1</sup>

Als Hofmeister wurde dem Prinzen Hans Konrad von Wonsenheim zugeordnet, dessen am gleichen Tage ausgefertigte Bestallung im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt ist.<sup>2</sup> Sie enthält, ähnlich den früheren Hofmeisterinstruktionen, Vorschriften über Beaufsichtigung des sittlichen und religiösen Lebens des Prinzen, über den Unterricht in der lateinischen und französischen Sprache, den der Präceptor zu erteilen, der Hofmeister zu überwachen hat, endlich über die Beaufsichtigung des dem Prinzen beigegebenen Personals.<sup>3</sup> Mit dem Unterricht in den „mathematischen Fundamenten“ wird der Niederländer van Dam beauftragt, dessen Bestallungsdekret (d. d. Heidelberg, 14. Nov. 1603) uns ebenfalls erhalten ist.<sup>4</sup> Die Oberleitung des Gesamtunterrichts erhält unter dem Titel eines „Studiendirektors“ Professor Daniel Tilenus aus Sedan, der laut seiner am 28. Jan. 1604 ausgefertigten Bestallung den Unterricht des Prinzen und der ihm beigegebenen „jungen Grafen“ zu leiten und zu überwachen hat.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Instr. N. 24 unter dem Text.

<sup>2</sup> Instr. N. 25.

<sup>3</sup> Das Gefolge des Prinzen besteht nach einem Entwurf vom 8. Okt. 1603 aus folgenden Personen: „1. Einer von Adell, 2. der praeceptor, 3. ein Kammerdiener, 4. u. 5. zween Edle knaben, 6. 7. u. 8. drei Jungen Graffen, so mitt dem Jungen Prinzen studieren und essen, 9. u. 10. ein Koch und Kuchenjung, 11. ein Schencke, 12. der praeceptor der Graffen, 13. defs von Adells sein Diener, 14. u. 15. ein Kutscher und ein leuffer, 16. ein Medicus oder Apotekher, 17. ein Laquay, so in der Cammer uffwarttet. Item 2 kleyne rofs für den Prinzen, 4 Kutschenpferdt sambt der kutschen, 2 Pferdt für den von Adell.“

<sup>4</sup> Instr. N. 26.

<sup>5</sup> Instr. N. 27. — Ausserdem liegt uns folgendes „Verzeichnus Hertzogen Friderichs F. G. Diener bestallung, besoldung undt Kleydung“ vor: „1. Hansf Conradt von Wonsfheim, lautt decrets vom 3. 9<sup>bris</sup> 603 undt bestallung vom 14. eiusdem an geldt 250 fl., Item zwey ehr kleydt, mit nahmen ein seydenes undt ein altägliches. 2. Zacharius Colbius lautt bestallung den 14. 9<sup>bris</sup> 603 an geldt 225 fl., zwei hofkleyder, Ist ihm aber in einem neben memorial sub dato den 12. 9<sup>bris</sup> 603 verwilligt, dffs er drinnen zwey kleyder machen lassen undt verrechnen soll. 3. Der beyden Edeljungen kleydung undt farben sindt zu des Hertzogen von Bouillons F. G. discretion gestellet, laut decrets den 4. Martij undt bevelchs an Colb den 12. eiusdem. 4. Lorentz Müller, Cammer-

Ein vollständiger Unterrichtsplan wurde dem Kurfürsten vorgelegt und von ihm im Beisein seiner Gemahlin am 6. März 1604 genehmigt.<sup>1</sup> Darin wird vor allem die Notwendigkeit einer sittlichen, religiösen Erziehung des Prinzen betont. Dann werden nach einer bestimmten Tagesordnung die Unterrichtsgegenstände der Reihe nach aufgeführt und die Grundzüge der einzuschlagenden Methode berührt. Neben der Pflege der deutschen Sprache ist das Französische die Hauptsache. Mit dem Lateinischen könne man noch eine Zeit lang warten. Aber beiläufig, ohne besonderen Unterricht könne man den jungen Herrn mit den Anfangsgründen der Kosmographie bekannt machen, indem man in der Wohnung desselben Landkarten oder Gemälde aufhängt und den Prinzen mit den Darstellungen derselben vertraut macht. Desgleichen solle er spielend durch Vorlesung kleiner Erzählungen und Gespräche in die Kenntnis der Geschichte eingeweiht werden. Auch für Erholung und Pflege der Gesundheit finden sich geeignete Vorschläge. Dieser „Ausschlag“, heisst es zum Schluss, solle alle Jahre erneuert und gutgeheissen werden.

Am 7. Febr. 1604 berichtet Kolb dem Kurfürsten, dass der Prinz mit seinem Gefolge glücklich in Sedan eingetroffen sei, worauf der Kurfürst in einem Brief vom 13. März dem Prinzen seine Freude über seine glücklich vollendete Reise ausdrückt und einige Ermahnungen zum Gehorsam und Fleiss erteilt (13. März).<sup>2</sup> Als der Vater zur Ergänzung des Gefolges des Prinzen einen jungen Grafen Ysenberg schickt, giebt er diesem ein Empfehlungsschreiben an Wonsenheim und Kolb mit (8. Juni 1604).<sup>3</sup> Am

ling, lautt bestellung vom 14. 9<sup>bris</sup> an geldt 12 batzen undt zwey kleydt, ein Sommers undt ein Winters, aber in obgemeltem decret sub dato den 12. 9<sup>bris</sup> ist verwilligt, dñs Colbius ihme drinnen die kleyder machen lassen möge. Nach vermelten Dienern ist lautt bevelchs under dato den 21. Augusti 1604 verwilligt, wie folgt: 5. Dem Lackeyen zwey kleydt gleicher farben wie der Cammer Jungen, eine mandille oder Casacke, an geldt 24 fl. 6. Sattelknecht vor alles 66 fl. 7. Kutscher ein rock gleicher farben wie die Edelknaben, an geldt 40 fl. 8. Nachleuffer eine Juppen oder Leibkappen gleicher farben, an geldt 40 fl. 9. SattelJung vor alles 40 fl. N<sup>o</sup> D. Tilenus hatt vermöge bestellung den 28. Jan. 604 zweyhundert Cronen, jede zu 27 batzen. Von Damme lautt bestellung vom 14. 9<sup>bris</sup> 603 Sechsendsechzig Cronen, jede zu 27 batzen.<sup>4</sup> Auch eine für die Kulturgeschichte wichtige „Tischordnung, wie Herr Pfaltzgrave Friderich und die seinigen gespeiset werden sollen“, liegt bei den Akten. S. Nachr. N. 16.

<sup>1</sup> Nachr. N. 17.

<sup>2</sup> Briefe N. 5a.

<sup>3</sup> Nachr. N. 18a.

19. Juni schreibt der Kurfürst an Kolb, dass er gerne gesehen habe, dass der Prinz an sein Schwesterchen nach Heidelberg geschrieben habe; aber die Schrift des Sohnes gefalle ihm nicht; er solle daher die deutschen Buchstaben lernen. Kolb rechtfertigt sich in einem Schreiben an den Kurfürsten, d. d. Sedan, 27. Juni 1604, indem er versichert, dass nichts versäumt werde und dass neben den deutschen Gebeten auch im alten und neuen Testament gelesen werde. Das Französische werde vorläufig mehr mündlich als schriftlich geübt.<sup>1</sup>

Nach zweijährigem Aufenthalte am Hofe des Herzogs von Bouillon kehrte Prinz Friedrich im Februar 1606 nach Heidelberg zurück. Allein schon im nächsten Jahre dachte man daran, ihn zur Fortsetzung seiner Studien abermals an denselben Hof zu schicken und traf die hiezu nötigen Vorbereitungen und Anstalten.

An Wonssheims Stelle trat Achatius Burggraf und Herr zu Dohna, ein Sprössling eines angesehenen ostpreussischen Adelsgeschlechtes, als Hofmeister des Prinzen.<sup>2</sup> In seiner am 20. Mai 1607 ausgefertigten Bestallung,<sup>3</sup> die sich in vielen Beziehungen wörtlich an Wonssheims Bestallung anschliesst, werden die gewöhnlichen Verordnungen über Beaufsichtigung des sittlichen und religiösen Lebens des Prinzen und seiner Untergebenen wiederholt. Auf Vorschlag Kolbs aber, der dem mit Abfassung der neuen Instruktion beauftragten kurfürstlichen Kammersekretär einige Bedenken schriftlich einreichte, sind einige Neuerungen, so z. B. über den Gebrauch der Rute in Fällen hartnäckigen Ungehorsams, über die Zuziehung der Ärzte bei Krankheitsfällen u. a., hinzugefügt worden. Für seinen Dienst, den Dohna übrigens erst zu Anfang des nächsten Jahres antrat, werden ihm jährlich 500 fl. und die Kost für 2 oder 3 Diener zugesichert.

<sup>1</sup> Nachr. N. 18b u. c. Von Herzog Heinrich de la Tour liegen verschiedene Briefe an den Kurfürsten Friedrich, die sich auf den Prinzen Friedrich beziehen, bei den Akten. Am 8. April 1604 schreibt der Herzog an den Kurfürsten: „Vendamme va trouver Vostre Altesse ainsy qu'elle la desire. Je desire, que son service luy soit aufsy utile, comme ie me prometz, qu'il le luy rendra fidellement, cest ung tres sage conseil que de pourvoir a vostre seurete et a celle de vostre posterite. Il est aise a iuger, outre la science qu'on en a etc. Monsieur le prince son filz a sa santé recouverte sans aucun reste de sa maladie, dont Dieu soit loué.“

<sup>2</sup> S. Anton Chroust: Abraham von Dohna, München 1896, S. 3 und S. 83 A. 1.

<sup>3</sup> Instr. N. 28.



Am 6. Juni 1608, kurz vor Antritt der Reise, reichte Z. Kolb auf Befehl des Kurfürsten eine kurze Vorstellung, „wie in institutione des jungen Herrn Hertzog, Pfalzgraven, zu verfahren“, ein.<sup>1</sup> Diese bezieht sich zunächst auf die Fortsetzung des Religionsunterrichts, dann auf das Studium der Sprachen, namentlich des Lateinischen. Für den Unterricht in der Geschichte solle eine „Epitome ex sacris und profanis authoribus“ benützt werden, in der die „vier Monarchien“ behandelt sind. Um den jungen Fürsten zur Ämulation anzueifern, sollen „die jungen Herrn Grafen zum Unterricht desselben zeitweilig gezogen werden.“ Die „Principia geographiae“ und die Anfangsgründe der Arithmetik sollen wie bisher weiter geübt werden. Endlich sei für Leibesübungen durch Reiten, Fechten, Tanzen, Spazierengehen, Ballspielen und dergleichen zu sorgen. Lingselsheim erklärte sich durch ein Schreiben vom 9. Juni mit diesen Vorschlägen einverstanden, fügte aber hinzu, dass es sich empfehle, wenn der Prinz für sich selbst anfinde, „Caesaris commentarios, excerpta ex Ciceronis libris, apophthegmata et narrationes itemque Chronicon Philippi, Thuani historiam“ und dergleichen zu lesen. Nachdem zuletzt noch das Personal bezeichnet worden war, das den Prinzen begleiten solle,<sup>2</sup> brach man anfangs Juli 1608 von Heidelberg auf und kam glücklich nach Sedan. Über den Empfang beim Herzog von Bouillon und über die wahrhaft väterliche Fürsorge desselben liegt ein Bericht des Hofmeisters vom 15. Juli an den Kurfürsten vor.<sup>3</sup> Auch der Prinz selbst schreibt seinem Vater über den glücklichen Verlauf der Reise und über den Empfang in Sedan.<sup>4</sup> Ein Brief des Kurfürsten an seinen

<sup>1</sup> Nachr. N. 19.

<sup>2</sup> Auf einem in den Akten liegenden Zettel mit der Aufschrift: „Designation der personen, die mit herzog Friderichen, Pfalzgraven, nach Sedan reysen werden“ sind folgende Personen verzeichnet: 1. Hertzog Friderich, Pfalzgrave, 2. Graff Wilhelm von Nassaw, 3. Hanss Conrad Rheingraff, 4. Graff Philips Ernst von Eysenberg, 5. Graff Conrad Ludwig von Solms, 6. Achatius Herr von Dhona, 7. Friedrich von Börstel (Stallmeister des Prinzen), 8. Zacharias Kolbius, 9. Henricus Altingius (ursprünglich Präceptor der jungen Grafen, später auch des Prinzen), 10. Johann Martin Mayer, Camerdiener, 11. und 12. Hyeronimus Discaw und Hanss Wilhelm Gnadt, Edeljungen, 13. Hanss Paul Braun, Koch, 14. Hanss Paul Müller, Schenck, 15. Christian Becker, Laquey, 16. Heinrich Dheilman, Junger Graffen Jung, 17. Georg Welzgraf und 18. Hanss, beede Herrn von Dhona Diener, 19. Juncker Börstels Laquey, 20. Alexander Paull, Stallknecht, 21. Ulrich Bachman, Stalljung, 22. Hanss Styx, Kutscher, 23. Michael Christel, Kutscher Jung.

<sup>3</sup> Nachr. N. 21a.

<sup>4</sup> Briefe N. 5b.

Sohn (1. Aug. 1608) ermahnt ihn, künftig selbständig, ohne fremde Beihilfe zu schreiben.<sup>1</sup>

Nachdem des Professor Tilenus Bestallung erneuert worden war,<sup>2</sup> wurde am 25. Juli eine genaue Stunden- und Tagesordnung<sup>3</sup> für den Unterricht und die Erholungen des Prinzen entworfen. Zur Übung in der lateinischen Sprache wird die Repetition der colloquia Corderij und Übungen im Übersetzen empfohlen. Daneben sollen die Episteln Ciceros gelesen und das Studium der Geschichte fortgesetzt werden. Ausser dem Gebet wird das Lesen der Bibel und Repetition des Katechismus angeordnet. Auch die Mathematik soll nicht vernachlässigt werden. Der Samstag ist für Repetitionen und Disputationsübungen des jungen Herrn und seiner Edelknaben bestimmt; wobei dem Sieger ein Preis gegeben werden soll. Ausser dem Ballschlagen und Tanzen wird zum Schluss noch die Erlernung des Reitens vorgeschlagen.

Am 22. März schreibt Kolb an den Kurfürsten: „Demnach spüret man nicht weniger eine scheinliche vermehrung an verstand und guter gedächtnus in den ufgetragenen übungen der sprachen und Historien. Darin Ihre F. G. die Zeithero so fern zugenommen, das man über etlich monat kaum so viel erwartet hette, beneben dem willigen gemut, so ihre f. g. immer mehr erweisen.“ Drei Schreiben Dohnas an den Kurfürsten bestätigen die Nachrichten über die Gesundheit und über die geistigen und leiblichen Fortschritte des Prinzen.<sup>4</sup> In einem derselben wird erwähnt, dass Dohna auf Anregung seines Herrn mit Heinrich Alting, dem Präceptor der „jungen Grafen“, in Unterhandlung getreten sei

<sup>1</sup> Briefe N. 5, 3. Auch aus dem Jahre 1609 liegen zwei Briefe des Prinzen an den Vater (vom 8. Febr. und 29. Nov.) vor. S. Briefe N. 5, 4 u. 5.

<sup>2</sup> Instr. N. 27. — Der Kurfürst übersandte ihm die Erneuerung mit folgendem Begleitschreiben: Ehrsamr lieber getr., wir seindt Dich zu unsers fl. geliebten Sohns Hertzog Friderichs Pfalzgl. institution abermals und dergestalt, wie erstlich auch, zugebrauchen gemeint, wie wir dan von unserm abgeordneten zu ihrer widerzuruckkunft vernommen, dñs du auch Deines theils darzu erbietig und guttwillig, Laffen demnach Dir hiemit die vorige bestallung umschrieben und allerdings volnzogen hiemit zukommen, mit dem revers, den Du ebensfals mit Deinem bittschafft underdruckh und unfs bei negster gelegenheit zur hingegenversicherung überschickhen wollest. Sonsten laffen wirs allerdings der institution halb bei dem Jenigen, so difsfals zu Sedan vor gutt angesehen worden, wie wir unsers fl. lieben Oheims, Schwagers und Gevatters des hertzen von Bouillon etc. Ld. solches bei diser bottschaft zuerkennen geben, Bleiben Dir u. s. w. Heidelberg den 1. Augusti Anno 1608.

<sup>3</sup> Nachr. N. 20.

<sup>4</sup> Nachr. N. 21 b, c, d.

wegen Unterstützung Kolbs durch Alting und dass letzterer sich dazu bereit erklärt habe. Infolge davon wurde Alting durch eine am 26. Nov. 1609 ausgefertigte Bestallung<sup>1</sup> mit dem Unterricht und der Überwachung des Prinzen beauftragt. Besonders wird die Unterweisung „in historiis, geographia und der lateinischen Sprache“ hervorgehoben.<sup>2</sup>

Der zweite Aufenthalt des Kurprinzen am Hofe zu Sedan hatte bereits zwei Jahre überdauert, als Kurfürst Friedrich IV. starb und sein erst vierzehnjähriger Sohn und Nachfolger zufolge Testamentsbestimmung seines Vaters trotz des Widerspruches des Pfalzgrafen Philipp Ludwig von Neuburg, der als nächster Agnat des Verstorbenen nach den Bestimmungen der goldenen Bulle die ersten Ansprüche auf die vormundschaftliche Regierung in der Kurpfalz geltend zu machen suchte, unter die Vormundschaft des Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken kam. Dieser berief den jungen Kur-

<sup>1</sup> Instr. N. 29.

<sup>2</sup> Über den Betrieb des Religionsunterrichts giebt uns ein 1841 in Heidelberg von Ernst Anton Lewald herausgegebenes Buch Aufschluss, welches den etwas weitschichtigen Titel führt: Catechetischer Unterricht des Pfalzgrafen Friedrich V. (von Heinrich Alting), eine nach der Reihenfolge der Fragen in dem Heidelbergischen Catechismus geordnete Erläuterung desselben im Geist und Styl der Reformationszeit, aus einem Manuscripte der alten pfälzischen Bibliothek herausgegeben und mit dogmengeschichtlichen Anmerkungen versehen. Im „Vorbericht“ zu diesem Buche heisst es: „Der Codex N. DXVII unter den deutschen Manuscripten der bibliotheca Palatina, auf Papier, mit Cursivschrift, durchaus von einer Hand sehr deutlich geschrieben, enthält auf 248 Blättern in Quart 1. den catechetischen Unterricht, welchen wir hiemit allererst ans Licht stellen. Der hiebei zugrunde gelegte Heidelbergische Catechismus ist in einem Abdruck unter dem Titel „Catechismus oder Kurtzer Unterricht Christlicher Lehr für die angehende Jugendt in Churfürstlicher Pfaltz Schulen“ stückweise der Handschrift eingefügt, so dass den einzelnen Fragen und Antworten desselben jedesmal die mehr oder minder ausführliche Erläuterung sich anreihet. Am Schluss, auf dem 183sten Blatt, lesen wir die Worte: Haec institutio catechetica inchoata est anno 1606, D. 3. Junii, absoluta est anno 1607, D. 25. Junii, 10. Decemb., 2. Die Fortsetzung dieser Schrift, die dem vollendeten Unterrichte in der Religionslehre nachfolgende Application desselben, der Titel also lautet: Σὺν θεῷ. Institutio practica Friderici V. Comitum Palatini etc. etc. post institutionem catecheticaam bis absolutam inchoata anno MDCIIX, D. 5. Januarii. Am Schlusse S. 128 (oder Blatt 248 des Ganzen) steht: Finis, 28. Junii 1608.“ Nach dem „Vorbericht“ wird der aus 129 Fragen und Antworten bestehende Catechismus abgedruckt und am Schlusse auf S. 117—160 folgen dogmatische und geschichtliche Anmerkungen des Herausgebers. Man vergleiche Wilken, Geschichte der Heidelbergischen Büchersammlungen S. 487 ff. und Häusser II S. 258.

fürsten im Dezember 1610 nach Heidelberg zurück. Während Altling die Leitung des Unterrichts behielt,<sup>1</sup> wurde an Dolnas Stelle Hans Meinhard von Schönburg, ein als Offizier und Staatsmann hervorragender Adeliger, zum Hofmeister des jungen Fürsten auserwählt. Dieser erklärte sich nach langem Zögern<sup>2</sup> bereit, die ihm angebotene schwierige und verantwortungsvolle Stellung zu übernehmen. Seine am 1. Nov. 1611 vom Pfalzgrafen Johann ausgefertigte Instruktion<sup>3</sup> enthält zuerst die üblichen Vorschriften über sittliche und religiöse Beaufsichtigung, Übung im Gebet, Lektüre der heiligen Schrift und Repetition des Katechismus, dann die Aufforderung zur Gewöhnung an fürstliche Tugenden, gute Sitten und Sanftmut in Reden und Geberden. Indem vor Müßiggang ernstlich gewarnt wird, ist das Studium der fremden Sprachen, der Ingenieurwissenschaft, der Mathematik und der zum Kriegswesen gehörigen Beschäftigungen vorgeschrieben. Daneben sollen Geographie und Geschichte repetiert werden. Auf Übung in der Konversation, namentlich mit Ausländern, ist unausgesetztes Augenmerk zu richten und der junge Herr zum Besuche der Sitzungen des kurfürstlichen Administrationsrates angehalten. Dem Hofmeister wird schliesslich die Verantwortung für Leben und Gesundheit des Kurfürsten, die Beaufsichtigung der Junker, Pagen und Diener und die Kontrolle über Einnahmen und Ausgaben des jungen Herrn auferlegt.

Schönburg scheint übrigens seine Hofmeisterstelle nicht lange behalten zu haben; denn schon im Jahre 1612 wurde er als Gesandter nach Brüssel geschickt und in demselben Jahre begab er sich auf Anregung des Herzogs von Bouillon an den englischen Hof, um die Eheschliessung zwischen Elisabeth Stuart, der Tochter des Königs Jakob I., mit Kurfürst Friedrich V. zu vermitteln.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> In einer Lebensbeschreibung Altings (*Andrae: Commentatio historico-litteraria de quibusdam eruditorum luminibus et Palatinatum et Belgium quondam docendo illustrantibus, Sectio II p. 17 ff.*) wird mitgeteilt, dass der junge Kurfürst im Beisein seines Vormunds und zahlreicher Gelehrter ein glänzendes Examen über seine religiösen Kenntnisse ablegte und dabei in lateinischer Sprache gewandt und sicher antwortete.

<sup>2</sup> S. das Schreiben in der Anmerkung zu Instruktion N. 90 S. 71 f.

<sup>3</sup> Instr. N. 90.

<sup>4</sup> Leben Hans Meynhards von Schönburg, Ritters, Königlich Grossbritt. Raths, Kurpfälz. Geheimen-Raths, Obermarschalls und Oberstens, ein Beitrag zur Geschichte der Protestantischen Union: *Patriotisches Archiv für Deutschland*, VIII. B. S. 109 ff. — Schon im Jahre 1605 schrieb der damals in Sedan

Mit welchen Sorgen und Wechselfällen des Lebens dieses Ehepaar zu kämpfen hatte, ist wohl mehr bekannt als das unglückliche, teilweise abenteuerliche Leben der aus dieser Ehe hervorgegangenen Kinder.<sup>1</sup>

Als nach einigen Jahren glücklicher Ruhe und häuslichen Friedens der Kurfürst mit seiner Gemahlin nach Böhmen reiste, um den ihm angebotenen Königsthron zu besteigen, durfte ihn sein sechsjähriger erstgeborener Sohn Friedrich Heinrich begleiten. Dort wurde er zum königlichen Prinzen von Böhmen ernannt. Noch bevor die unglückliche Entscheidung bei Prag dem kurzen Königs-  
traum ein jähes Ende bereitete, wurde der Prinz nach den Niederlanden verbracht, wo er teils in Leuwarden beim Grafen von Friesland, teils in Haag am Hofe seines Grossvaters mütterlicher Seits sich aufhielt. Seine zwei jüngeren Geschwister, Karl Ludwig und Elisabeth, die noch im zartesten Alter standen, waren unter der Pflege ihrer Grossmutter Luise Juliane und deren Tochter Katharina Sophie in Heidelberg zurückgeblieben. Aus den Niederlanden sandte Prinz Friedrich Heinrich einige Briefchen an seinen jüngeren Bruder, der sie gewiss noch nicht lesen konnte.<sup>2</sup> Ein anderes Briefchen ist an seinen ehemaligen Präceptor Kolb, wahrscheinlich denselben, der einst seinem Vater den ersten Jugendunterricht erteilt hatte, gerichtet und enthält neben ein paar Höflichkeitsphrasen einige italienische Wörter und Redensarten.<sup>3</sup>

Nachdem kurze Zeit nach der Krönung des Königs und der Königin in Prag Prinz Ruprecht das Licht der Welt erblickt hatte, wurde er in der Wiege mit dem bedeutungslosen Titel eines Grossfürsten von Lithauen begrüsst. Bei der eiligen Flucht seiner Eltern aus ihrer böhmischen Hauptstadt wäre das Kind beinahe vergessen oder verloren worden.<sup>4</sup> Während eines vorübergehenden

weilende neunjährige Prinz Friedrich an den um 2 Jahre älteren Prinzen Heinrich von Wales, den ältesten Sohn des Königs Jakob, einen verbindlichen Brief, worin er ihm zur glücklichen Errettung vor der Gefahr der sog. Pulverschwörung Glück wünscht (Büttinghausens Beyträge zur pfälz. Gesch. I. B. S. 20).

<sup>1</sup> Eine gedrängte Übersicht über die Geschehnisse der „Kinder des Winterkönigs“ giebt Alfred Dove in der Beilage zur Allgem. Zeitung 1891 N. 82—84.

<sup>2</sup> Briefe N. 6.

<sup>3</sup> Ebendas. S. 450 Anm. 1.

<sup>4</sup> Albert Clementi: Prinz Ruprecht der Kavalier, in der Zeitschrift: Das Bayerland 1893, S. 6 f. erzählt: „In wilder Flucht enteilte der königliche Hof. Die Wärterin hatte das kleine, in tiefem Schlafe ruhende Prinzlein auf den

Aufenthaltes in Küstrin gebar die Königin ihren vierten Sohn, Moritz. Als die Rheinpfalz durch spanisch-liguistische Truppen überschwemmt und Heidelberg besetzt wurde, mussten auch die dort zurückgelassenen Königskinder fliehen und fanden auf kurze Zeit Ruhe am kurfürstlichen Hofe von Brandenburg bei ihrer Tante Elisabeth Charlotte, der Gemahlin des Kurfürsten Georg Wilhelm, in dessen Land auch das flüchtige Königspaar vorübergehenden Schutz fand. Prinzessin Elisabeth, die älteste Tochter des Königs Friedrich, verbrachte einige Jahre in stiller Zurückgezogenheit in Crossen im Brandenburgischen. Schliesslich vereinigte sich die ganze Königsfamilie zu dauerndem Aufenthalte in den Niederlanden, wo sie unter dem Schutze des gastlichen Hauses der Oranier, unterstützt von englischen Geldern, den grössten Teil des Jahres in Haag, den Sommer meistens in dem Schlosse Rhenen verbrachte und im Laufe weniger Jahre durch vier Söhne und ebensoviele Töchter vermehrt wurde.<sup>1</sup>

Mit aller Sorgfalt bewacht, wuchsen die Kinder unter den Augen ihrer Mutter heran. Während die beiden ältesten Söhne, Friedrich Heinrich und Karl Ludwig, wie auch ihre Schwester Elisabeth frühzeitig wissenschaftlichen Unterricht erhielten, scheinen die Prinzen Ruprecht und Moritz weniger Neigung zu ernstern Studien gehabt zu haben. Besonders zeigte Prinz Ruprecht

Zimmerboden gelegt und war davon gelaufen; so fand ihn Graf Dohna und legte ihn schnell noch in den letzten Wagen, der den Strahof verliess. Vom starken Rütteln auf dem holperigen Wege endlich unter den Kasten des Kutschersitzes gerollt, erwachte das Kind und fing heftig an zu schreien. Jetzt erst wurde es entdeckt und in die Arme seiner Mutter gebracht. Die Kälte eines grimmigen Winters, Not und Entbehrung jeder Art waren Gefährten der ersten Reise des Knaben.“

<sup>1</sup> Während der König vielfach auf Reisen und Feldzügen abwesend war, schrieb er die zärtlichsten Briefe an seine Gemahlin (veröffentlicht im siebenten Band der „Beyträge zur Geschichte und Literatur“ von Aretin, München 1806) und gedenkt darin mit liebevoller Sorgfalt zu wiederholtenmalen seiner Kinder. So schreibt er am 11. Sept. 1821: „Madame ma mere croit qu'il vaudrait mieux que le petit Charles eût un page un peu grand et qui eût l'esprit de se gouverner et prendre garde l'enfant, toujours il est bien necessaire qu'il en ait un, afin qu'il n'oublie l'anglais. Pour Mad. de Michalovitz je ne sçais que vous en dire, c'est une grande misere. Je ne scais si elle seroit propre de servir au petit Rupert et qu'on luy pût aider de mettre ses enfans autre part, mandés moy ce qu'il vous en semble“; am 7. Juni 1822: „Je vous prie de faire mes baisemains à toute la compagnie, et dites à mon fils que j'ay receu sa lettre; je l'aimeray bien s'il se comporte toujours de même, comme aussy mon cher Rupert que vous embrassés de ma part“.

schon in frühester Kindheit grosse Vorliebe für die ritterlichen und kriegerischen Beschäftigungen.<sup>1</sup>

Der ehemalige Lehrer des Böhmenkönigs, Heinrich Alting, der eine Zeit lang Professor der Theologie in Heidelberg gewesen und infolge der kriegerischen Ereignisse in dieser Thätigkeit gestört worden war, übernahm auf Einladung des Königs den Unterricht des erstgeborenen Sohnes desselben, Friedrich Heinrich, und leitete denselben, bis er im Jahre 1627 eine Professur an der Universität Groningen erhielt. Aber auch von da aus begab er sich von Zeit zu Zeit nach Haag, um sich von dem Fortgange des Unterrichts der königlichen Kinder zu überzeugen.<sup>2</sup> Diesen hatte M. Daniel Berckringer, ebenfalls ein Heidelberger, der dem königlichen Ehepaar nach den Niederlanden gefolgt war, übernommen und behielt ihn, bis er im Jahre 1640 auf Empfehlung der Königin Professor an der Utrechter Universität wurde.<sup>3</sup>

Prinz Friedrich Heinrich wurde am 14. Sept. 1623 mit einem Grafen von Nassau und einem nicht sehr zahlreichen Gefolge an der Universität Leyden inscribiert und lag dort seinen Studien mit kurzen Unterbrechungen bis zum Winter 1628/29 ob. Am 26. Febr. 1628 wurden auch seine jüngeren Brüder, Karl Ludwig, Ruprecht und Moritz,<sup>4</sup> von denen der erstere 10, der zweite 9,

<sup>1</sup> Eliot Warburton: *Memoirs of Prince Rupert*, London 1849, p. 44. Vgl. Karl von Spruner: *Pfalzgraf Rupert der Cavalier*, München 1854. Indem der letztere teilweise der englischen Quelle folgt, erzählt er S. 15: „Manches Anziehende erfahren wir aus dem Jugendleben des Prinzen, der in grösster Einigkeit mit seinen Geschwistern lebte. Sie spielten oft mit einander, als ob sie auf der Reise nach der lieben Pfalz wären und unterwegs in den Wirtshäusern einkehrten. Schon mit 8 Jahren konnte Rupert reiten, fechten und voltigieren und handhabte die Picke und Muskete mit der Gewandtheit und Sicherheit des erfahrensten Soldaten. Die Jagd war seine Lieblingserholung; auf ihr trieb er sich Tage lang herum. Einmal wurde er bei einem Fuchsjagen vermisst: nach langem Suchen sahen die besorgten Jäger endlich die Beine seines Hofmeisters aus einem Fuchsbau hervorragten. Sie zogen: erst kam der Hofmeister, dann der Prinz, dann dessen Lieblingshund und endlich der Fuchs zum Vorschein, einer an des andern Beinen hängend.“ (?)

<sup>2</sup> Andreae: *Commentatio historico-litteraria etc.* S. II p. 19 sq. Vgl. Lewald: *Catechetischer Unterricht des Pfalzgrafen Friedrich V.*

<sup>3</sup> Andreae a. a. O. S. III p. 7.

<sup>4</sup> Schöne Porträts der Prinzen Karl Ludwig, Ruprecht und Moritz nach Gemälden van Dyks und Miereveldts enthält die Zeitschrift: *Das Bayerland*, Jahrgang 1893 S. 7, 86 und 297. A. Dove a. a. O. erwähnt Porträtdarstellungen derselben in der Cumberlandgalerie zu Hannover, im Welfen- und Familienmuseum zu Herrenhausen und in der Heidelberger Schlossgalerie. In der zuletzt genannten Sammlung befinden sich zwei schöne Jugendporträts der Prinzen Friedrich Heinrich und Karl Ludwig in Kupferstich.

der dritte 7 Jahre alt war, mit ihren Begleitern immatrikuliert. Sie genossen den Unterricht der hervorragendsten Gelehrten, unter andern des grossen Gerhard Vossius.<sup>1</sup>

Zum Gouverneur des Prinzen Friedrich Heinrich wurde der Engländer Asbornham, zum Privatlehrer der Franzose d'Orville ernannt, denen auch der junge Graf von Nassau anvertraut wurde. Ein lateinisch geschriebener Studienplan und eine französische Instruktion, die beide erhalten sind, machen uns bekannt mit den Unterrichtsgegenständen und den Grundsätzen, nach denen die Erziehung des Prinzen geleitet wurde. Das erstere Schriftstück: „*Methodus studiorum Illustrissimi Principis Friderici Henrici Palatini Rheni etc. in annum 1623 et 24*“<sup>2</sup> enthält zunächst Vorschriften über den Religionsunterricht des Prinzen. Die Bibel soll deutsch und englisch mit besonderer Berücksichtigung der historischen und chronologischen Bücher gelesen werden. Zum Anhören der Predigten und zur Verrichtung der täglichen Gebete kommt katechetischer Unterricht, bei dem auf die Verschiedenheiten der katholischen und lutherischen Konfession Rücksicht genommen werden soll. Täglich muss sich der Prinz in der französischen, englischen und böhmischen Sprache üben. Für letztere ist ein besonderer Sprachlehrer angestellt. Der Unterricht im Lateinischen erstreckt sich über Grammatik und Nomenclatur, Übersetzungen und Lesen von Apophthegmaten und Historien. Auch für Kalligraphie werden Übungen vorgeschrieben. Mit dem Präceptor und anderen der Sprache kundigen Personen muss lateinisch gesprochen werden. Zum Unterricht in der heiligen und profanen Geschichte sollen Sleidans *Epitome de quatuor monarchiis* und Melanchthons und Peucers *Chronikon* benützt werden. Daneben soll eine *Synopsis chronographiae et chronologiae* durchgenommen werden. Endlich sind die Anfangsgründe der Astronomie, des Kartenzeichnens und der Geographie in den Lehrplan aufgenommen. Am ersten Tag jeden Monats finden Repetitionen statt. Für alle Tage und Stunden ist eine bestimmte Ordnung vorgeschrieben. Das zweite Schriftstück: „*Ordre établi par Sa Majesté de Boheme, touchant l'éducation de Monsieur le Prince de Boheme, son fils aysné*“<sup>3</sup> erstreckt sich zunächst auf die sittliche und religiöse Leitung des Prinzen, enthält aber auch Vorschriften über die Einteilung der Zeit, über

<sup>1</sup> Schotel: *De academie te Leiden in de 16<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup> en 18<sup>e</sup> Eeuw*, Harlem 1875.

<sup>2</sup> Nachr. N. 24 a.

<sup>3</sup> Nachr. N. 24 b.



den Unterricht in der lateinischen, französischen und böhmischen Sprache,<sup>1</sup> endlich über die Pflege der Gesundheit, die körperlichen Übungen und die Sorge für die Kleider und anderes Eigentum des jungen Herrn. Neben dem Prinzen wird auch Graf Heinrich von Nassau der Pflege und Obhut Asbornhams und d'Orvilles empfohlen.<sup>2</sup>

Als Beweis seiner historischen und sprachlichen Kenntnisse legte der Prinz seinem Vater eine von ihm selbst gefertigte lateinische Übersetzung der pfälzischen Regentengeschichte des Heidelberger Professors Hermann Wittekind, die einst sein Vater ins Französische übertragen hatte, vor.<sup>3</sup>

Mitten unter seinen Studien, die zu den schönsten Hoffnungen berechtigten, ereilte den fünfzehnjährigen Prinzen ein jäher Tod. Er wollte mit seinem Vater die von den Holländern erbeutete spanische Flotte in der Nähe von Harlem besichtigen, als ihr Schiff im dichten Nebel von einem andern übersegelt wurde. Während der Vater mit einigen wenigen Begleitern gerettet werden konnte, ertrank der Prinz mit mehreren seiner Gefährten.<sup>4</sup>

Als wenige Jahre darauf König Friedrich starb, kamen seine zahlreichen Kinder unter die Vormundschaft ihres Oheims, des Pfalzgrafen Ludwig Philipp, der auch die Administratur der vom Feinde besetzten Kurpfalz übernahm.<sup>5</sup> Sie blieben bei ihrer

<sup>1</sup> Miss Benger sagt in den *Memoirs of Elizabeth Stuart, queen of Bohemia*, t. II S. 255, vom Prinzen: „When only eight years old, he conversed with fluency in French, English, Italian, German and Bohemian, and assiduously applied to his Latin studies“.

<sup>2</sup> In der coll. Cam. der k. Hof- und Staatsbibliothek, 42<sup>b</sup>, finden sich mehrere Briefe des Grafen Johann von Nassau an Friedrich d'Orville, precepteur du Prince de Bohême à Leuarden, worin er sich für die auf die Erziehung seines Sohnes Heinrich verwendete Sorgfalt bedankt (der erste derselben ist datiert: Heidelberg, d. 2. Nov. 1619).

<sup>3</sup> Diese ist nach einem Autographum des Prinzen von Byler (*Librorum rariorum fasc. I p. 137 ff.*) herausgegeben. In der Widmung dieser Arbeit heisst es: „Hanc M. V. de Germanico in Gallicum sermonem transtulit, cum inito jam Electoratu non minus totius imperii quam provinciae suae curis varie distraheretur. Ego, otio meliore, etiam Latine convertere studui. Quid assecutus sim, M. V. judicium esto. Mihi satis fuerit, si ex praecepto Catonis otii mei rationem approbavero M. V. simulque ostendero domestica haec decora mihi non muta simulacra, sed viva exempla esse ad virtutem et gloriam.“

<sup>4</sup> Über den Tod des Prinzen Friedrich Heinrich berichtet am ausführlichsten Byler in *Libr. rar. fasc. I praef. p. 14 sq.*

<sup>5</sup> Dieser, der jüngste Sohn des Kurfürsten Friedrich IV., hatte bei der Teilung der hinterlassenen Länder seines Vaters Simmern, die Sponheimischen

Mutter, unter deren Obhut sie teils im Haag, teils in Leyden erzogen und unterrichtet wurden.

Während Deutschlands Gauen von dem schrecklichsten Krieg heimgesucht wurden, fanden sich am Hofe zu Haag mehrere mit dem königlichen Hause eng verwandte Prinzen ein, die mit den königlichen Prinzen und Prinzessinnen teils zu ernstem Studium, teils zu fröhlichen Spielen und Übungen sich vereinigten, wobei der Verkehr zwischen den in Leyden studierenden und den am Hofe zu Haag lebenden Verwandten und Geschwistern äusserst lebhaft war. Gleichzeitig mit den Söhnen des Königs studierten in Leyden Prinz Friedrich Wilhelm von Brandenburg, der spätere grosse Kurfürst, Prinz Friedrich Ludwig von Zweibrücken-Landsberg, Prinz Johann Ludwig von Zweibrücken und mehrere andere fürstliche Personen.<sup>1</sup> Die Briefe, die der zuletzt Genannte in den Jahren 1631—1633 an seine Eltern schickte,<sup>2</sup> nebst den Berichten seines Lehrers Stern<sup>3</sup> lassen uns einen Ein-

Länder und das Fürstentum Lautern erhalten. Mit ihm beginnt die sogenannte jüngere Simmersche Linie der Pfalzgrafen, die aber schon mit dem Tode seines jüngsten Sohnes Ludwig Heinrich im Jahre 1674 erlosch, worauf die Länder an die Kurpfalz zurückfielen. Pfalzgraf Ludwig Philipp war nach dem Zeugnis des Pareus bei Freher (Parei Hist. Pal.-Bav. p. 528) „*praecoci ingenio ac decoras iuventuti illustri artes cum domi tum in Galliis insigniter edoctus*“. In einem im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Brief, d. d. Lautern d. 19. Jan. 1650, bittet er den Kurfürsten Karl Ludwig um Überlassung des Amtschreibers von Oppenheim, Heinrich Lupert Hessert, der ihm für die Stelle eines Präceptors seiner fürstlichen Kinder empfohlen worden sei, worauf ihm der Kurfürst bereitwillig zusagte. Einer seiner Söhne, Ludwig Kasimir, starb, wie Büttinghausen in seinen Beyträgen II S. 108 überliefert, im Alter von 16 Jahren an den Folgen übermässigen Trompetenblasens. Eine Tochter desselben Pfalzgrafen, Elisabeth Maria Charlotte, die mit dem schlesischen Herzog Georg III. vermählt war, stand mit dem Dichter Andreas Gryphius in gelehrtem Verkehr. Dieser widmete der Herzogin mehrere Gedichte, darunter sein in lateinischen Hexametern geschriebenes Epos *Olivetum*, eine Art *Messiad* (S. H. Palm: Gryphius' Werke in Kürschners Deutscher Nationallitteratur B. 39 S. 331, 392 u. 395). In einem im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Folioheft ist das Datum der Geburt und des Todes sämtlicher Kinder des Pfalzgrafen Ludwig Philipp nebst Angabe ihrer Taufpaten und der zum Teil sehr wertvollen Geschenke, die diese den Kindern bei der Taufe gaben, verzeichnet. Der erstgeborene Sohn hatte 27, der zweite 16 fürstliche Taufpaten u. s. f.

<sup>1</sup> Freher: Parei Hist. Pal.-Bav. p. 478: *Quibuscum et studiis et aliis heroicæ palaestrae artibus strenue operatus est*. Vgl. Schotel: *De academiæ te Leiden in de 16<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup> en 18<sup>e</sup> Eeuw*, S. 268.

<sup>2</sup> Br. N. 9.

<sup>3</sup> Nachr. N. 26.

blick in das Thun und Treiben der so glücklich vereinigten jungen Welt thun. Reiten, Fechten, Bogenschiessen, Tanzen, Voltigieren, Fahنشwingen, Ballschlagen, Billardspielen und Lautenschlagen sind die Gegenstände der Unterhaltung und Erholung. Die Prinzen üben sich aber auch im Übersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische, lernen lateinische Sprüche, lesen Ludwig Vivis Colloquia und des Erasmus Schrift de civilitate morum; ausserdem wird Katechismus mit der Auslegung des Petiscus gelernt, das alte und neue Testament gelesen und fleissig gebetet. Auch Geographie und Geschichte finden wir unter den Lehrgegenständen. Die älteren erhalten Unterricht in der Mathematik, im Zeichnen und im Fortificationswesen. Bei einer im April 1682 im Beisein des Professors Alting und mehrerer Hofbeamten abgehaltenen Prüfung besteht der Zweibrückener Prinz Johann Ludwig besonders gut aus den Adelphi des Terenz „mit Recitierung aller Sentenzen“. Nach Sterns Bericht teilt der letztgenannte Prinz anfangs mit dem Prinzen Ruprecht das Zimmer, wird aber dann mit dessen jüngerem Bruder Moritz vereinigt. Der Unterricht ist gemeinschaftlich und wird nach einer bestimmten Tages- und Stundenordnung erteilt. Spazierfahrten, Ritte und Ausflüge bringen Abwechslung in das gewöhnliche Leben, welches aber durch den Tod des Königs eine höchst betrübende Störung erleidet. Als bald darnach die Prinzen Ruprecht und Moritz mit dem Prinzen Friedrich Heinrich von Oranien ins Feld zogen, blieben nur noch die jüngeren Söhne des verstorbenen Königs mit ihren Schwestern am Hofe der Mutter. Die übrige Gesellschaft zerstreute sich bald in alle Welt.

Nachdem Prinz Karl Ludwig sich durch fleissiges Studium für seinen fürstlichen Beruf vorbereitet und in den Sprachen, in Geschichte, Jurisprudenz und Politik beachtenswerte Kenntnisse erworben hatte,<sup>1</sup> die er durch einen zweijährigen Aufenthalt am

<sup>1</sup> Andreae: Riesmannus redivivus, fügt zur Stelle über Karl Ludwig: Studiorum et eorum, quae ad ea pertinent, maximo amore flagravit, linguae Latinae, Gallicae, Italicae, Anglicae admodum peritus, ita ut in iis ipsemet commercia litteraria cum aliis exerceat, aliis porro scientiis pectus quoque excoluit, militari praecipue excellens, p. 209 hinzu: Admirandus hicce Princeps apud Batavos in iuventute multos degit annos patreque fatis functo aliquamdiu sub patri Ludovici Philippi Ducis Simmerensis tutela fuit. Tantum autem, prouti ingenio fuit maxime alacri liberalissimisque doctrinis facillime percipiendis aptissimo, tantum, inquam, operae ac studii in omnibus disciplinis illustribus, praesertim in civili prudentia arduisque regendi artibus collocavit.

königlichen Hof in England und vielfache Reisen vervollständigte, gelangte er nach wechsellvollen Schicksalen endlich durch den Westfälischen Friedensschluss in den Besitz der kurpfälzischen Länder und Würden. Hingegen verliessen seine beiden jüngeren Brüder bald die gelehrten Studien und wandten sich einer freieren, abenteuerlicheren Laufbahn zu. Prinz Ruprecht wurde schon mit 14 Jahren von seinem Grossonkel, dem Prinzen Friedrich Heinrich von Oranien, der an dem munteren Wesen des Prinzen Gefallen fand, zur Teilnahme an einem Feldzuge eingeladen. Da aber seine Mutter von dem wüsten Soldatenleben einen schlechten Einfluss auf die Sitten ihres jugendlichen Sohnes befürchtete, musste er wieder zu seinen Studien nach Leyden zurückkehren. Zwei Jahre darauf aber trat er als gemeiner Soldat in die Armee desselben Prinzen von Oranien ein und zeichnete sich durch Mut und kriegerisches Talent bei verschiedenen Gelegenheiten aus. Nachdem er noch einmal dem Kriegsleben entzogen worden war und sich längere Zeit am Hofe seines Oheims, des englischen Königs Karl I., aufgehalten hatte,<sup>1</sup> eilte er mit seinem Bruder Moritz zum Prinzen von Oranien zurück und widmete sich von jetzt an ganz dem Kriegshandwerk. Prinz Moritz wählte nach kurzem Aufenthalte an einer französischen Universität die See zu seinem Aufenthalt und fand nach vielen Abenteuern und Irrfahrten entweder auf hoher See oder in Gefangenschaft sein Ende.

Von den jüngeren Söhnen des Königs von Böhmen starben einige in früheren Jahren, zwei, nämlich Eduard und Philipp,

ut postea sui temporis principum eruditissimus aequae haberetur ac sapientissimus et prudentissimus. F. J. Lipowsky: Karl Ludwig, Churfürst von der Pfalz, und Maria Susanna Louise, Raugräfin von Degenfeld, Sulzbach 1824, S. 12: Pfalzgraf Karl Ludwig verwendete den Morgen für seine Studien, und viele Zeit verwendete er auf die Lektüre römischer Klassiker, die ihn sehr vergnügte und ihn dergestalt bildete, dass er Latein nicht nur gerne gesprochen, sondern auch zierlich geschrieben hat. Nachmittag und Abends tummelte er ein Pferd oder übte sich in den Waffen, auch unterhielt er sich mit Musik, indem er selbst Flöte blies, oder vergnügte sich mit Tanzen.“ Von seinen lateinischen Schulerzercitien befand sich nach Häusser II S. 544 A. ein Heft in der Bibliothek des in Weinheim verstorbenen Dr. Batt.

<sup>1</sup> Bei Gelegenheit seines Aufenthaltes in Oxford wurde der Prinz von dieser Universität zum Magister artium ernannt. S. Eliot Warburton: *Memoirs of Prince Rupert*, vol. I, p. 71: *Meanwhile the King visits Oxford, whither our Prince accompanies him, and was made Master of Arts in that noble university, being the first who received an honorary degree there. He, Prince Charles Louis and the King dined afterwards with Laud as Chancellor of the University.*

wurden am französischen Königshofe erzogen, ohne dass wir nähere Nachrichten über ihr Jugendleben besitzen. Der erstere trat nach seiner Vermählung zum Katholizismus über, der letztere fiel 1650 als lothringischer Reiteroberst in der Schlacht bei Rethel.

Während die Prinzen nach dem Tode ihres Vaters nach einander das Haus ihrer Mutter verliessen und ihr Heil im Geräusche der Welt suchten, schlossen sich die Töchter, Elisabeth, Luise und Sophie, desto inniger an die Königin, ihre Mutter, an und bildeten durch ihre Schönheit, Talente und Kenntnisse, die bei jeder von ihnen in eigentümlicher Weise zu Tage traten, den Mittelpunkt des kleinen Hofes zu Haag und Leyden.<sup>1</sup>

Prinzessin Elisabeth ergab sich frühzeitig verschiedenen gelehrten Studien und brachte es zu dem Ruhme, für die gelehrteste aller Frauen ihres Jahrhunderts gehalten zu werden, so dass sie als „*miraculum inter feminas*“ bezeichnet wurde.<sup>2</sup> Sie beherrschte nicht nur das Lateinische wie ihre Muttersprache, sondern lernte auch die griechische, französische, italienische und spanische Sprache.<sup>3</sup> Ausserdem besass sie eingehende mathematische Kenntnisse und war in die schwierigsten Probleme der Philosophie eingeweiht. Am Brandenburgischen Hofe verkehrte sie mit dem Philosophen Thomas Knesebeck<sup>4</sup> und mit dem grössten Gelehrten ihrer Zeit, René Descartes, genannt Cartesius, stand sie in gelehrtem Briefwechsel,

<sup>1</sup> Sophie erzählt in ihren Memoiren, dass die Königin, welche am liebsten in Haag residierte, ihre Kinder in Leyden erziehen liess, und dass ihr der Anblick ihrer Affen und Hunde lieber war als der ihrer Kinder. Diese hatten in Leyden einen Hof „*tout-à-fait à l'allemande*“, und ihre Lebensweise und Beschäftigungen waren genau vorgeschrieben und geregelt.

<sup>2</sup> Gottschalk Eduard Guhrauer: Elisabeth, Pfalzgräfin bei Rhein, Äbtissin von Herford, in Raumers historischem Taschenbuch, dritte Folge, I. Jahrg. 1850.

<sup>3</sup> Ihre Schwester Sophie, Herzogin von Hannover, sagt von ihr in ihren Memoiren: „*Elle sçavoit toutes les langues et toutes les sciences et avoit un commerce réglé avec M. Descartes, mais ce grand sçavoir la rendoit un peu distraite et nous donnoit souvent sujet de rire.*“ Eine Menge lobender Zeugnisse gleichzeitiger Gelehrter über die Pfalzgräfin ist gesammelt bei Büttinghausen: *Beyträge zur pfälz. Geschichte*, II. Band, Mannheim 1782, S. 47 ff. — Über die Art und Weise, wie sie sich in ihrer Jugend diese gelehrten Kenntnisse verschaffte, sowie über ihre Lehrer sind uns leider keine Nachrichten erhalten. Wir dürfen aber annehmen, dass sie sich den Umgang mit den Lehrern ihrer Brüder und mit den Professoren der Universität Leyden zu Nutze gemacht hat.

<sup>4</sup> Freher: *Hist. Pal.-Bav.* p. 534.

der sich fast über alle Gebiete menschlichen Wissens erstreckte.<sup>1</sup> Dieser Philosoph widmete ihr<sup>2</sup> zwei seiner Hauptwerke, die *Principia philosophiae* und die *Geometria*, und ergeht sich in den Vorreden zu beiden Werken in Ausdrücken des höchsten Lobes über ihre Gelehrsamkeit.<sup>3</sup> Sie starb als Äbtissin des reformierten Stiftes Herford im Jahre 1680.

Ihre um wenige Jahre jüngere Schwester Luise Maria, später Hollandine zubenannt, hatte nicht minder eine gelehrte Bildung empfangen,<sup>4</sup> wendete sich aber frühzeitig der Kunst des Malens zu, worin sie den Unterricht des berühmten holländischen Malers Honthorst genoss.<sup>5</sup> Auch sie unterhielt sich wie ihre ältere Schwester mit Cartesius über philosophische Probleme. Nach ihrem Übertritt zur katholischen Kirche lebte sie über ein

<sup>1</sup> Max Heinze: Pfalzgräfin Elisabeth und Descartes, in Raumers hist. Taschenbuch 1886, S. 257—304.

<sup>2</sup> Auch andere Gelehrte widmeten der Pfalzgräfin ihre Studien, z. B. Johann Coccejus seinen ausführlichen, lateinisch geschriebenen Kommentar zum hohen Lied Salomons. Mit ihrer Zeitgenossin, der Königin Christine von Schweden, die ihr an Gelehrsamkeit gleich kam, stand sie in brieflichem Verkehr, den Cartesius vermittelte (Büttinghausen a. a. O.).

<sup>3</sup> So heisst es in der Widmung der *Principia philosophiae*: „Summam autem esse in Celsitudine tua istam curam, ex eo perspicuum est, quod nec aulae avocamenta nec consueta educatio, quae puellas ad ignorantiam damnare solet, impedire potuerit, quominus omnes bonas artes et scientias investigaris. Deinde summa etiam et incomparabilis ingenii tui perspicacitas ex eo apparet, quod omnia istarum scientiarum arcana peritissime inspexeris ac brevissimo tempore accurate cognoveris. Majusque adhuc ejusdem rei habeo argumentum mihi peculiare, quod te unam hactenus invenerim, quae Tractatus antehac a me vulgatos perfecte omnes intelligas,“ und in der Vorrede zur *Geometria* sagt er: „Quippe quae in earum adyta ita penetrasti, ut Artem Analyticam, ipsam in Mathematicis inveniendi viam, in qua ingenii praesertim acumen requiritur, optime cognoveris eaque ratione, quantum incomparabilis ingenii tui industria praestare valeat, satis superque ostenderis.“ Vgl. Heinze a. a. O. S. 273 f.

<sup>4</sup> Miss Binger: *Memoirs of Elizabeth Stuart, queen of Bohemia*, II. B. S. 496: The education of her sister Louisa had in many respects corresponded with her own; the charge of her infancy having been given to a lady, named Ketler, who, in like manner, had superintended the childhood of their father Frederic, and who, after having instilled into their minds strict protestant principles, was almost equally zealous to inspire respect for the Palatine house, its ancestral honour, hereditary dignities and imprescriptible privileges. — Ihre Schwester Sophie urteilt über sie: La princesse Louise n'estoit pas si belle, mais à mon gré son humeur la rendoit plus agréable. Elle s'appliqua entièrement à la peinture, et son inclination estoit si forte, qu'elle faisoit ressembler les gens sans les voir.

<sup>5</sup> Naglers neues allg. Künstlerlexikon, B. XI, S. 205.

halbes Jahrhundert im französischen Kloster Maubuisson, wo sie als Äbtissin in einem Alter von nahezu 87 Jahren starb.

Die dritte Schwester, Henriette Marie, glich den übrigen weder im Äusseren noch in ihrem Charakter; sie liess mehr praktischen Sinn und häusliche Neigung erkennen.<sup>1</sup>

Die jüngste Tochter des Böhmenkönigs, Sophie, welche als Gemahlin des Herzogs Ernst August von Braunschweig-Lüneburg, des nachmaligen Kurfürsten von Hannover, unter dem Namen „die grosse Kurfürstin“ bekannt ist, giebt uns in ihren 1680 französisch geschriebenen Memoiren<sup>2</sup> einige Nachrichten über ihre Jugend und Erziehung. Ihre Erzieherin war Frau von Pless, welche bereits bei ihrem Vater die gleiche Stelle verwaltet hatte und eine treue Dienerin des pfälzischen Hauses war.<sup>3</sup> Ihr waren, da sie schon hochbetagt war, mademoiselle Marie Quaadts oder Quat und deren Schwester Elsa oder Elisabeth als Gehilfinnen beigegeben.<sup>4</sup>

Die Herzogin teilt mit, dass sie in grosser Devotion nach den Lehren Calvins erzogen wurde und den Heidelberger Katechismus auswendig gelernt habe. Sie stand um 7 Uhr auf. Madlle Marie Quat liess sie dann beten und in der Bibel lesen. Hierauf wurden „les quadrains de Pebrac“<sup>5</sup> gelernt. Dann kamen die Lehrer, einer nach dem andern. Um 10 Uhr kam der Tanzmeister, der ihr immer willkommen war. Um 11 Uhr wurde gefrühstückt. Dabei waren ihre Brüder und deren Erzieher mit ihren Edelleuten zugegen und wurde die Etikette streng beobachtet. Alle Sonntag

<sup>1</sup> Ihre Schwester Sophie sagt von ihr: *Ma soeur la princesse Henriette ne ressembloit point aux deux autres. — Son tempérament la portoit à n'aimer qu'à travailler et à faire les confitures, dont je profitois le plus.*

<sup>2</sup> Herausgegeben von Adolf Köcher im vierten Band der Publicationen aus den k. preuss. Staatsarchiven, Leipzig 1879.

<sup>3</sup> Ed. Bodemann: *Herzogin Sophie von Hannover. Ein Lebens- und Culturbild des 17. Jahrhunderts*, in Raumer's hist. Taschenbuch, 1888, S. 30 f. — Sophie selbst schreibt in ihren Memoiren: *Ma gouvernante qui s'appelloit Mad. de Ples, avoit eu le meme caractère auprès du roy mon père, comme il estoit petit, on peut juger par là de l'aage qu'elle pouvoit avoir.*

<sup>4</sup> Die Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans schreibt in einem Briefe (ed. Holland B. III, S. 457): „Jungfer Marie (Quaadts) war unfser lieben churfürstin hoffmeisterin gewesen“. — Sophie selbst fand, wie aus verschiedenen Äusserungen ihrer Memoiren hervorgeht, keinen rechten Gefallen an den beiden Gehilfinnen, wenn sie auch ihren Eifer und guten Willen anerkennt.

<sup>5</sup> *Les quatraines du sieur de Pibrac*, zum erstenmal in Paris 1574 herausgegeben, sind vierzeilige Verse mit moralischen, hauptsächlich für das jugendliche Alter berechneten Lehren (Bodemann übersetzt: Anstandsregeln), die ehemals weit verbreitet und viel benützt waren.

und Mittwoch waren auch zwei „Diener des Wortes Gottes“ oder zwei Professoren zu Tisch geladen. Nach Tisch war Erholung bis 2 Uhr. Dann erschienen wieder die Lehrer. Um 6 Uhr wurde Abend gegessen und um 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr zu Bett gegangen, nachdem man einige Kapitel in der Bibel gelesen und gebetet hatte.

Nachdem ihre Brüder herangewachsen und auf Reisen gegangen waren, kamen die älteren Prinzessinnen zu ihrer Mutter, während Sophie mit ihrem um ein Jahr jüngeren Bruder Gustav allein in Leyden zurückblieb. Als aber dieses Brüderchen im Alter von acht Jahren gestorben war, kam auch sie im Januar 1641 zu ihren älteren Schwestern an den Hof der Königin nach Haag. Einst hatten die Schwestern beschlossen, zur Unterhaltung der Mutter während eines Sommeraufenthaltes in Schloss Rhenen die Medea von Corneille aufzuführen. Die elfjährige Sophie sollte, da man sie nicht für fähig hielt, eine grössere Zahl von Versen aus dem Kopfe zu recitieren, nicht mitwirken. Das ging ihr zu Herzen, und obgleich ihr schliesslich die Rolle der Nerine überwiesen ward, lernte sie das ganze Drama auswendig, ohne das Geringste davon zu verstehen. Bald darnach erhielt die Prinzessin eine Gesellschafterin, „une vieille fille, nommée Galen“, gegen die sie eine innige Abneigung hatte und die sie nach ihrem eigenen Geständnis auf jegliche Weise ärgerte und neckte.

Im Jahre 1650 siedelte Prinzessin Sophie an den Hof ihres Bruders, des Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz, über, wo sie bis zu ihrer Verheiratung blieb. Der Kurfürst liebte seine Schwester wie eine Tochter, und sie nennt ihn in ihren Briefen bisweilen „mon cher Papa“. Sie blieb auch nach ihrer Verheiratung seine Vertraute und innigste Freundin.<sup>1</sup> Auch mit der zweiten Gemahlin ihres Bruders und mit deren Kindern unterhielt sie einen lebhaften Briefwechsel.<sup>2</sup> Sie tritt als eine mit allen Gaben des Leibes und des Geistes reichlich ausgestattete Frau auf, deren Bildung hinter der ihrer Schwestern in keiner Weise zurückstand.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Der Briefwechsel der Herzogin Sophie von Hannover mit ihrem Bruder, dem Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz, ist herausgegeben von Eduard Bodemann in den Publikationen aus den k. preuss. Staatsarchiven, B. XXVI, Leipzig 1885.

<sup>2</sup> Auch die Briefe der Kurfürstin Sophie an die Raugräfinnen und Raugrafen zu Pfalz sind von Ed. Bodemann a. a. O., B. XXXVII, Leipzig 1888, herausgegeben.

<sup>3</sup> Ihre aus den Jahren 1680—1714 stammende Korrespondenz mit dem Philosophen Leibniz ist herausgegeben in drei Bänden von Onno Klopp, Hannover 1878.



Kurfürst Karl Ludwig, der Sohn und Nachfolger Friedrichs V. von der Pfalz, hatte aus seiner unglücklichen Ehe mit Charlotte, der Tochter des Landgrafen Wilhelm V. von Hessen-Kassel, einen Sohn, namens Karl, und eine Tochter, Elisabeth Charlotte.<sup>1</sup> In ihrer frühesten Jugend standen beide unter der Obhut des Fräuleins Elsa von Quaadt, welche einst bei der Erziehung der Prinzessin Sophie thätig gewesen war.<sup>2</sup> Als der Kurprinz das sechste Lebensjahr zurückgelegt hatte, trennte sich die Kurfürstin von ihrem Gemahl und kehrte an den Hof ihres Vaters nach Kassel zurück. Nun kam Prinz Karl unter männliche Aufsicht. Mit der Oberleitung seiner Erziehung wurde der gelehrte Genfer Ezechiel Spanheim als „Direktor des Kurprinzen Pfalzgrafen Karl“ durch Bestallung vom 22. Febr. 1657<sup>3</sup> betraut. Diesem wurde als „Aufseher“ der kurfürstliche Rat und Kammerjunker Johann Bernhard von Ketschau beigegeben, dessen Instruktion<sup>4</sup> am 24. April 1657 ausgestellt ist. Für die Anfangsgründe im Lesen und Schreiben war, wie wir aus Spanheims Bestallung lesen, ein besonderer Lehrer vorhanden. Spanheim und Ketschau haben sich in die Leitung und Beaufsichtigung des Prinzen zu teilen und erhalten genaue Vorschriften über die Pflege des religiösen Lebens, Überwachung des Unterrichts und Sorge für das leibliche Wohl des Prinzen.

Der Unterricht erstreckt sich einstweilen auf Lesen und Schreiben, Bibellesen und Katechismus. Auch mit der französischen Sprache soll der Anfang gemacht werden, während das Lateinische auf später verschoben wird. Spielend soll das Kind

<sup>1</sup> Ein zweiter Sohn starb schon am Tage nach seiner Geburt.

<sup>2</sup> Elisabeth Charlotte schreibt in einem Briefe an die Raugräfin Luise (ed. Holland, III S. 457): „Jungfer Eltz von Quaadt ist meines brudern undt meine erste hoffmeisterin gewesen; sie war schon gar alt, wolte mir einsnahl die ruhte geben, den in meiner kindtheit war ich ein wenig muhtwillig. Wie sie mich weg tragen wolte, zapelte ich so starck undt gab ihr so viel schläg in ihre alte bein mitt meinen jungen füßen, dafs sie mitt mir dort naufs fiel, undt hette sich schier zu todt gefallen, wolte derowegen nicht mehr bey mir sein; also gab man mir jungfer von Offen zur hoffmeisterin, die man Ufflen hiefs undt zu Hannover monsieur Harling geheüraht.“

<sup>3</sup> Instr. N. 31. Diese und alle übrigen Instruktionen, die sich auf die Erziehung des Kurprinzen Karl und seiner Schwester Elisabeth Charlotte beziehen, sind von Weech in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins herausgegeben. Es dürfte aber eine Wiederholung derselben in der Umgebung verwandter Urkunden gerechtfertigt erscheinen.

<sup>4</sup> Instr. N. 32.

mit einigen „*principiis historicis, geographicis*“ bekannt gemacht werden. Zur rechten Einteilung des Unterrichts ist eine bestimmte Tagesordnung vorgeschrieben. Mit dem Prinzen werden mehrere junge Herren erzogen und unterrichtet. Die beiden Vorgesetzten des Prinzen haben auch das demselben beigegebene Dienstpersonal unter ihrer Aufsicht. Für seinen Dienst bekommt der Direktor 300 fl. jährlich, der Aufseher 200 fl. nebst freier Kost für sie und ihre Diener.

In seinem neunten Lebensjahre bekleidete Kurprinz Karl das Ehrenamt eines Rektors der Universität Heidelberg, während der Theologieprofessor Friedrich Spanheim als Prorektor die Führung der Geschäfte übernahm.<sup>1</sup>

Nach erreichtem zehnten Lebensjahre erhielt der Prinz den Franzosen de Sandeville zum Hofmeister, der am 19. Juli 1661 in Dienst genommen wurde. Seine französisch abgefasste Bestallungsurkunde<sup>2</sup> deckt sich dem Wortlaute nach fast ganz mit der am 22. Februar 1663 seinem Nachfolger, dem Rittmeister David von Wattweyler, gegebenen, deutsch geschriebenen Instruktion.<sup>3</sup> Auch dieser blieb nur einige Jahre im Dienst und scheint den jungen Herrn ziemlich streng behandelt zu haben.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, B. II: 20. Dez. 1659. — Thorbecke: Die älteste Zeit der Univ. Heidelberg, Heidelberg 1886, bemerkt S. 39: „Es ist aus dem gegebenen Verzeichnis leicht ersichtlich, dass am Ende des 16. und im 17. Jahrhundert fürstliche Personen häufiger mit dem Ehrenamte ausgezeichnet wurden als früher; besonders gerne wählte man sie aus dem kurfürstlichen Hause; unter den seit 1557 ernannten 21 *rectores magnificentissimi* erscheinen zwölfmal pfälzische Prinzen, einmal ein Kurfürst selbst. Man wollte sich die Gunst und das Interesse der Fürsten sichern, von deren Teilnahme die Geschicke der Hochschule bedingt waren.“

<sup>2</sup> Weech, der diese Urkunde im 26. Band der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins, S. 409 ff., herausgegeben hat, erkennt mit Recht, dass bei Abfassung derselben die Stiefmutter des Prinzen, Luise von Degenfeld, insofern beteiligt war, als manche Änderungen und Zusätze von ihrer Hand in das Konzept derselben eingetragen sind.

<sup>3</sup> Instr. N. 83.

<sup>4</sup> Dies geht aus einem Briefe hervor, den der Vater des Prinzen an seine Schwester, die Herzogin von Hannover, schrieb (Iburg, 1. Sept. 1667), in dem es heisst: *Signac est parti pour Cell; il m'a raconté par discours, que, comme il avoit l'honneur de peindre le Prince Electoral et qu'en revant le dit Prince se racommodoit les cheveux avec le main, Mr. le gouverneur Watteville, pour montrer son autorité, luy frapoit avec un pigne sur les doigts, que le Prince rougissoit sans oser rien dire; des autre m'ont dit aussi, que, quand le Prince prant quelque foys de la cire de chandelle par un mal de rasse, le gouverneur le frappe aussi les doigts et qu'il ne luy parle jamais que pour le gronder mal*

Der kurpfälzische Hof- und Universitätsfechtmeister Lange widmete im Jahre 1664 dem dreizehnjährigen Kurprinzen sein Werk: „Von der adelichen und ritterlichen freyen Fechtkunst“ und bemerkt in der Vorrede, dass der Kurfürst ihn schon vor einigen Jahren beim Kurprinzen und dessen Edelknaben „zur information in der Fechtkunst“ angestellt habe.<sup>1</sup>

Die Bestallungsurkunde, welche im Jahre 1668 Ferdinand von Pirville als erster Stallmeister des siebzehnjährigen Kurprinzen erhielt,<sup>2</sup> lässt uns einen Einblick in den Dienst dieser Art von Beamten eines jungen Fürsten thun.

An der letzten Ausbildung des Prinzen waren die Theologieprofessoren Johann Ludwig Fabricius und Paul Hachenberg, sowie der Rechtsgelehrte Samuel Pufendorf beteiligt.<sup>3</sup>

Nach beendigtem Studium und erlangter Grossjährigkeit begab sich der neunzehnjährige Kurprinz im Jahre 1670 mit seinem Hofmeister Paul von Rammingen auf eine Reise in die Schweiz und nach Frankreich. Im nächsten Jahre heiratete er die Prinzessin Wilhelmine Ernestine von Dänemark und lebte fortan am Hofe seines Vaters. Aber er zeigte vielfach ein verschlossenes, melancholisches Wesen, wörtlich sich der Vater besonders in einigen

apropos, que le Prince a souvent dit, qu'il ne scait pas, quant il fait bien ou mal, parceque le gouverneur le gourmande tousjour, et que c'est cela qui le rend si timide. J'ay creu estre obligé de vous dire cecy, puisqu'il me semble, qu'un Prince, qui va en conseil et qui doit bientott se marier, n'est plus en age à estre tretté de cette sorte. Sans en vouloir faire le feu Duc de Simmeren, on loue beaucoup le Prince et on a dit à Stukart, qu'on luy avoit remarqué beaucoup d'esprit, quand le gouverneur n'y estoit pas present, mais quand le gouverneur y estoit, qu'il n'osoit pas parler. (Briefwechsel der Herzogin Sophie u. s. w., herausgegeben von Eduard Bodemann, Leipzig 1885, S. 124.) In der Sammlung des Heidelberger Schlosses hängen mehrere Porträts des braunlockigen, 10- bis 12jährigen Prinzen.

<sup>1</sup> Wassmannsdorff: Die Erziehung Friedrichs des Siegreichen, S. 40.

<sup>2</sup> Instr. N. 96.

<sup>3</sup> Andreae: Riesmannus redivivus p. 232: Princeps omnibus animi corporisque virtutibus et dotibus egregie exornatus, in adolescentia sua fidelissimae magnorum virorum, nempe Jo. Lud. Fabricii, potissimum vero Sam. Pufendorffii et Pauli Hachenbergii curae institutionibusque concreditus plurimum profecit in sermone Romano, in litteris elegantioribus studiisque liberalibus, in studio philosophico et historico. — Eine vom Kurprinzen Karl 1677 herausgegebene Schrift: Philothei Symbola Christiana, quibus idea hominis Christiani exprimitur, welche rein theologischen Inhalt hat, ist mit einer Vorrede Hachenbergs versehen.

Briefen an seine Schwester, die Herzogin Sophie von Hannover, bitter beklagt.<sup>1</sup>

Beim Tode seines Vaters (28. Aug. 1680) befand sich der Kurprinz in England, wo er von der Universität Oxford mit dem Doktordiplom der medizinischen Facultät<sup>2</sup> geehrt wurde. Nach seiner Rückkehr trat er die Regierung seines Landes an.

Karls Schwester, Elisabeth Charlotte, im Familienverkehr stets nur Liselotte genannt, wurde, als ihr Bruder in seinem sechsten Lebensjahre unter männliche Aufsicht gekommen war, einer Hofmeisterin, Fräulein Anna Katharina von Offeln, auch Uffeln genannt, zur Erziehung übergeben.<sup>3</sup> Da aber die misslichen ehelichen Verhältnisse ihres Vaters die Entfernung der Prinzessin vom Heidelberger Hofe ratsam erscheinen liessen, schickte sie der

<sup>1</sup> So schreibt er am 1. Sept. 1677: „Mais ce qui me touche d'avantage c'est l'humeur melancolique qui s'augmente tous les jours en C(our) P(rince), et je ne scais, si c'est de son naturel ou s'il est fomenté par la malice d'autrui“; am 8. Sept. desselben Jahres: „Il y a aujourdui 8 jours qu'il ne m'a veu ny escrit, quoyqu'il ait couché quelques nuits à Swetzingen et que je luy aye escrit en bon pere une bonne admonition sans aucune aigreur, mais bien en me plaignant;“ einige Tage später: „C(our) P(rince) ne croit ce qu'on luy dit, lorsqu'on parle de son humeur. Il ne veut avoir soign de rien, s'imaginant, que toute la pieté consiste à estre tous les matins et tous les soirs une demie heure à genoux à prier selon sa phantasie, ex tempore comme il fait quelque fois;“ endlich am 18. Okt. 1677: „Pour C(our) P(rince) il desire bien de vivre à part, mais non pas d'avoir aucun soin ny de mesnage ny de gouvernement, en quoy que ce soit, mais seulement de depenser son argent, avoir ses plaisirs et ne se mesler d'aucunes affaires, qu'il dit luy donne le mal de ratte. Je dis moy, que c'est l'oisiveté qui le luy donne et manque d'application à quelque chose d'utile pour sa maison, pour sa patrie et pour la cause publique. Au lieu de cela il s'amuse à des petites choses, comme par exemple ses livre d'emblems, qui luy ont bien couté ou plustost à moy, qui les ay fait payer sans les mettre sur son conte“.

<sup>2</sup> Das in lateinischer Sprache abgefasste Schriftstück ist nach dem damals im kurfürstlichen geheimen Archiv zu Mannheim befindlichen Original gedruckt im Patriotischen Archiv für Deutschland, B. XII, S. 495. Es verkündigt in der Einleitung, dass der gesamte Senat der Universität am 9. Sept. 1680 dem Prinzen die medizinische Doktorwürde erteilt habe, nachdem „es jenem gefallen habe, sein Vaterland zu verlassen und mit Hintansetzung der Sorgen um das Reich eine so weite Reise zu unternehmen, um die Musen in Oxford zu begrüßen“. Fast wie Hohn auf die damaligen zerrütteten Verhältnisse des deutschen Reiches klingt es, wenn daran die Hoffnung geknüpft wird, dass „der Prinz der erschlafften Germania und dem krank darniederliegenden Vaterlande kräftige Hilfe durch heilsame Ratschläge und mit glücklicher Hand bringen werde“.

<sup>3</sup> S. S. LXIV Anm. 2.

Kurfürst im Alter von 7 Jahren an den Hof seiner Schwester, der Herzogin Sophie von Hannover, von der sie 4 Jahre hindurch mit wahrhaft mütterlicher Sorgfalt behütet und erzogen wurde. Von ihrer Mutter, der Kurfürstin Charlotte, welche sich vom Kurfürsten getrennt hatte und an den Hof ihres Vaters, des Landgrafen Wilhelm von Hessen-Kassel, zurückgekehrt war, erhielt die Prinzessin zwei Briefchen, die Bodemann in der Einleitung zu den Briefen der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans S. VIII mittheilt.<sup>1</sup> Auch an Fräulein von Offeln sandte die Mutter der Prinzessin einige Briefe.<sup>2</sup>

Die Herzogin Sophie erstattete ihrem Bruder, dem Kurfürsten, fleissig Bericht über die geistigen und leiblichen Fortschritte der jungen Prinzessin, die einige glückliche Jahre in Hannover, Herrenhausen und Iburg verlebte.<sup>3</sup> Im Sommer 1659 durfte Elisabeth Charlotte mit ihrer Tante nach Haag zu ihrer Grossmutter, der

<sup>1</sup> Briefe N. 13c.

<sup>2</sup> Bodemann: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an ihre frühere Hofmeisterin A. K. von Harling, Hannover und Leipzig 1895, Einleitung S. VIII und IX.

<sup>3</sup> Am 24. Aug. 1659 schreibt die Herzogin: „M<sup>lle</sup> Ofelen se peut glorifier, que sa Princesse en est age icy mieux nourie et plus spirituelle que l'autre. Elle luy a appris à lire et escrire l'Allemand, ses prieres et catechisme (chose tres necessaire) et la teint en exercice là dedans, est tousjour à l'entour d'elle pour la conserver de tout accident, n'a que cinquante risdaler de gage etc.“; ein andermal: „Lise Lotte a autant d'esprit qu'une personne de vint ans en pourroit avoir et se peut gouverner si jolyment, que c'est une merveille; mais il luy en faut faire souvenir à tout moment, autrement cela va holder die holder, car enfin elle est jeune“; am 24. Juni 1660: „Pour Liselotte vous n'en devez estre en paine, car elle ne nous scauroit incommoder etc. Elle a esté rejoie par un petit chein (*soll heissen* chien) que le Duc G(eorge) G(uillaume) luy a aporté d'Italie, qui est le plus plaisant que j'ay jamais veu; il est tousjour habillé et ne marche jamais à quatre pattes et fait la reverance mieux qu'une Princesse d'Allemagne“; bald darauf: „Dans le mesme tems pendant qu'on la coiffoit, elle avalla un espingle, qui luy demeura dans la gorge et l'auroit estranglé, si M<sup>lle</sup> Ofelen n'eut pris la resolution de luy mettre la main dans la gorge (à tout hazard, car elle ne scavoit ce qu'elle avoit) et l'eut retirée desja toute courbée en traversant le cou. Ce desastre a bien couté des larmes d'autant que j'ay fort menasé la petite dame du foit (*soll heissen* fouet), si elle reprent jamais des espingles dans la bouche“; am 31. Okt. 1661: „La chere Lisselotte est tres glorieuse de la grande lettre que vous luy avez fait la grace d'escrire. Nous luy avons trouvé un poete qui escrit une tres belle main en Allemand, pour l'instruire, dont la nouveauté luy plait“; am 16. März 1662: „Mr. mon mari a achetté deux grands cheins (= chiens) pour la Princesse Electorale, pour la tirer dans un petit chariot, ce qui luy causera beaucoup de joye, n'en aiant jamais veu.“

verwitweten Königin Elisabeth, reisen, die an dem munteren, frischen Wesen der Prinzessin ihre aufrichtige Freude hatte.<sup>1</sup>

Auf der Rückreise nach Hannover kam die Prinzessin in Cloppenburg durch ein Feuer in Lebensgefahr, aus der sie durch die Entschlossenheit eines Edelknaben gerettet wurde.<sup>2</sup> Als sich gegen Ende des Jahres 1661 die bisherige Hofmeisterin der Prinzessin, Fräulein von Offeln, die sie bis jetzt überallhin begleitet hatte und an der die Prinzessin mit treuer Liebe hing, mit dem hannoveranischen Oberstallmeister von Harling verheiratete und als Hofmeisterin in den Dienst des herzoglichen Hauses trat, übernahm eine Französin, namens Trelon, ihre Stelle, die sie bis zur Rückkehr der Prinzessin an den Hof ihres Vaters inne hatte. Für diese ist höchst wahrscheinlich die Instruktion<sup>3</sup> verfasst, die sich im ganzen an die dem Hofmeister des Prinzen Karl, Mr. de Sandeville, gegebene, französisch abgefasste Bestallung<sup>4</sup> anschliesst, aber mehrere, das sittliche und religiöse Leben der Prinzessin betreffende Änderungen und Zusätze enthält.<sup>5</sup> Die Prinzessin war übrigens mit diesem Wechsel in den Personen ihrer Hofmeisterinnen nicht zufrieden und spricht sich hierüber noch in späteren Jahren unverhohlen aus.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Memoiren der Herzogin Sophie, ed. A. Köcher, Leipzig 1879, S. 67 f. — Von Haag aus schrieb die Prinzessin das unter den Briefen N. 13a mitgeteilte Briefchen an ihren Vater.

<sup>2</sup> Briefwechsel der Herzogin Sophie von Hannover mit ihrem Bruder, ed. Bodmann, S. 26, und Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte an Herrn von Harling, ed. Bodemann, S. 114.

<sup>3</sup> Weech: Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1874, S. 409 ff. Da die Bestallung einerseits mit der oben angeführten Instruktion Wattweylers, andererseits mit der später zu erwähnenden Bestallung der Nachfolgerin der mademoiselle Trelon in vielen Punkten übereinstimmt, so können wir von einer Wiedergabe derselben absehen.

<sup>4</sup> S. S. LXV.

<sup>5</sup> Weech erkennt auch hier die Hand der Stiefmutter der Prinzessin, Luise von Degenfeld. Einer dieser Zusätze schreibt vor, der Prinzessin die Bibel deutsch und französisch lesen und den Katechismus lernen zu lassen; eine andere lautet: Elle aura soin de faire eviter a la dite Princesse, aussi bien qu'aux autres demoiselles sous sa charge, la conversation ou les livres, qui donnent subject ou occasion a la coquetterie, quand mesme elle seroit couverte du beau voile de galanterie, d'amitié, de comerce de familie ou d'Estat.

<sup>6</sup> So schreibt sie am 22. Juli 1714 an den Gemahl ihrer ehemaligen Hofmeisterin, Herrn von Harling (Bodemann: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an ihre frühere Hofmeisterin A. K. von Harling und deren Gemahl, Geh. Rath Fr. von Harling zu Hannover): „Ich erinnere mich, dafs ich ahn dem ort (Pirmont) eine grosse betrübnuß gehabt habe, wie man

Im Juni 1663, nachdem die Kurfürstin Charlotte Heidelberg verlassen hatte und nach Kassel zurückgekehrt war, forderte Kurfürst Karl Ludwig seine Tochter wieder zurück und diese zog bald darauf wieder in das väterliche Schloss zu Heidelberg ein, wo sie noch sieben glückliche Jugendjahre verleben durfte.<sup>1</sup> Ihrer Tante, der Herzogin Sophie von Hannover, blieb sie für die ihr gewidmete mütterliche Pflege stets dankbar und wechselte bis an ihr Lebensende mit ihr Briefe.<sup>2</sup>

An den Hof ihres Vaters zurückgekehrt, erhielt die elfjährige Prinzessin Fräulein Ursula Maria Kolb von Wartenberg zur Hofmeisterin, die ihre Bestallung<sup>3</sup> am 1. Dez. 1663 bekam. Diese Instruktion schliesst sich zum Teil an die oben<sup>4</sup> erwähnte Umgestaltung der Bestallung Sandevilles als Hofmeisters des Prinzen Karl an, enthält aber eine Menge neuer Bestimmungen, namentlich bezüglich der Pflege und Beaufsichtigung der Prinzessin.

Die Aufsicht über den Marstall der Prinzessin und das dazu gehörige Personal, sowie den Auftrag, bei der jungen Herrin aufzuwarten und ihr namentlich beim Ausfahren und bei derartigen

mir die gute frau von Harling genohmen undt Mad. Trelon geben“, und am 9. Juni 1718 schreibt sie an denselben: „Ich wolte nicht, dafs die gute frau von Harling mir ein augenblick gelinder gewesen wäre, auch habe ichs baldt erkendt, denn ich sie all mein leben von Hertzen lieb behalten undt viel lieber gehabt, als mad. Trelon, so mir so gar gelindt war.“ Ähnlich drückt sie sich in einem Briefe an denselben vom 19. Mai 1718 und in Briefen an die Herzogin von Hannover vom 17. Nov. 1701 und vom 2. Aug. 1705 aus. Am 21. Okt. 1717 erzählt sie in einem an die Raugräfin Luise gerichteten Brief: „Meine hoffmeisterin, so Ihr gesehen, wie Ihr noch gar klein wahret, wan ich wolte, dafs sie mir einen traum auflegen solte, sie sprach immer frantzösisch, konte kein Hochteütsch, undt wen ich zu ihr sagte: Ma chere madame Trelong, expliques moy ce reve, il est extraordinaire, so andtwortete sie mir: Songes sont mensonges, mais chiés dans votre lit, vous le trouveres sans fautte. Ich habe oft treüme doll inventirt, umb ihr diefse andtwort zu sagen machen, welche monsieur Polier s. sehr übel fandt, sagte, es würde mich gewohnen, grob undt schmutzig zu andworten. Sie haben oft disputten mitt einander gehabt, so mich recht divertirt haben.“ Vgl. einen Brief derselben an die Kurfürstin Sophie von Hannover vom 9. März 1713.

<sup>1</sup> In der Sammlung des Heidelberger Schlosses sind zwei Jugendporträts der Prinzessin aufbewahrt.

<sup>2</sup> Eduard Bodemann: Aus den Briefen der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an die Kurfürstin Sophie von Hannover, ein Beitrag zur Kulturgeschichte des 17. und 18. Jahrhunderts, 2 Bände, Hannover 1891.

<sup>3</sup> Instr. N. 84.

<sup>4</sup> S. LXIX.

Gelegenheiten dienstbar zu sein, hatte Estienne Polier de Botens aus Genf durch eine besonders ausgefertigte Bestallung<sup>1</sup> übertragen erhalten. Ihm sowohl als auch ihren ehemaligen Erzieherinnen bewahrte die Prinzessin noch in späten Jahren ein treues, dankbares Andenken und giebt ihrer Erinnerung an sie in zahlreichen Briefen Ausdruck.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Instr. N. 35.

<sup>2</sup> So schreibt sie am 15. Mai 1697: „Ich weiß nicht, ob Ihr Eüch noch der jungfer Colbin erinert, so meine hoffmeisterin war; die pflegte als zu sagen: Es geht nirgendts wunderlicher her als in der welt.“ Diesen und ähnliche Sprüche ihrer ehemaligen Hofmeisterin Kolb citiert sie an unzähligen Stellen ihres sehr umfassenden Briefwechsels. An die Kurfürstin Sophie von Hannover schreibt sie am 28. Juni 1711: „Ich cittire jungfer Colb sprichwörter oft, wie E. L. woll wifsen.“ Wie sie einst „die gutte jungfer Colb“ zum besten hatte, erzählt sie mit Vergnügen ihrer Tante in einem Briefe vom 6. Mai 1700. Als Frau von Harling, mit der sie in ununterbrochenem Briefwechsel stand und von der sie auch nach deren Verheiratung immer noch als von ihrer „herzlieben Jungfer Uffeln“ spricht, gestorben war, schrieb sie an deren Gemahl, am 12. März 1702: „Je l'ay pleuré de tout mon cœur et vostre neveu en a fait autant, et je vous prie de croire, que personne ne partage plus vos peines et douleurs que moy, qui me souviens toujours du soin qu'elle avoit eue de mon enfance et les peines et veilles que je luy avois coutés, et en conserve une veritable reconnoissance.“ Am 3. Juli 1718 schreibt sie an denselben: „Ich finde, dafs es eine rechte liebe ist, wenn man kinder scharpf helt; wenn man raisonabel wirdt, (erkennt man,) aufs welcher ursach es geschehen, undt weiß denen am meisten danck, so mit solcher affection unfs zum besten vor unfs gesorgt haben; denn von natur seindt alle kinder zum böfsen geneigt, drumb mufs man sie kurtz halten. Wolte Gott, die gutte fraw von Harling were bey mir blieben, bifs ich gehehrahnt worden, so würde ich noch besfer geworden sein; zu der jungfer Colb hatte ich keine affection noch vertrauen. Mons. de Polier aber der hat die hoffmeisterstelle redtlich verrecht; wer mir aber noch mehr instruction geben, war der gutte ehrliche Weibenheim, dem habe ichs auch all sein leben danck gewust.“ Mit Ms. Polier, „son conseiller et confident“, stand sie bis an seinen Tod in ununterbrochenem Verkehr. Als er im Jahre 1711 gestorben war, schrieb sie: „Je vous assure, que je regretterai Mons<sup>r</sup> de Polier toute ma vie, car c'estoit le gentilhomme du monde le plus vertueux, le meilleur amis, et qui agissoit avec le plus de droiture.“ Ihr Briefwechsel mit ihm ist zusammengeschrieben in cod. bav. Mon. 3440 (= gall. 585). (Vgl. Holland: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans aus dem Jahre 1720, Tübingen 1879, S. 388.) Sogar ihres ehemaligen Schreiblehrers gedenkt sie einmal in einem Briefe mit den Worten: „Wo ist unfser gutter schreibmeister mitt seiner gebrenten handt hinkomen? Es war ein original in blodigkeit, ich habe ihn oft bang gemacht, aber doch ein gutter, frommer, ehrlicher mensch.“ In einem anderen Briefe schreibt sie: „Ich mufs (es) in dem fall machen, wie mein schreibmeister mir gelehrt undt in schreibbuch geschrieben hatte, nemlich: Wafs nicht zu endern stehet, Lafs gehen, wie es gehet“. Auch an andern Stellen führt sie diesen Spruch ihres ehemaligen Schreiblehrers an.



Mit ihrer Stiefmutter, der zur Raugräfin erhobenen zweiten Gemahlin des Kurfürsten Karl Ludwig, Luise von Degenfeld, stand die Prinzessin seit ihrer Rückkehr von Hannover sowohl als Kind als auch später in bestem Einverständnis und wechselte mit ihr und deren Kindern zahlreiche Briefe.<sup>1</sup>

Gegen das Ende des Jahres 1671 heiratete Elisabeth Charlotte den Herzog Philipp von Orleans, den Bruder des französischen Königs Ludwig XIV., nachdem sie kurz zuvor zur katholischen Lehre übergetreten war.<sup>2</sup>

Über ihr Leben am französischen Königshofe und über ihre unveränderliche Anhänglichkeit gegen ihr ehemaliges Vaterland geben uns zahlreiche Briefe, die sie an ihre Verwandte und Bekannte in Deutschland schrieb, reichliche Mitteilungen.<sup>3</sup> Wie

<sup>1</sup> Dieser interessante Briefwechsel ist herausgegeben in sechs Bänden von W. L. Holland in der Bibliothek des litterarischen Vereins in Stuttgart, B. 88, 107, 122, 132, 144 und 157. — Über Luise von Degenfeld und die Erziehung der Kinder, die sie dem Kurfürsten gebar, siehe Kazner: Louise Raugräfin zu Pfalz, Leipzig 1798.

<sup>2</sup> Trotzdem blieb sie der Erinnerung an ihre religiöse Erziehung ihr ganzes Leben lang treu. So schreibt sie am 26. März 1705: „Ich weiss noch alle lutherische lieder undt reformirte psalmen, so ich gewufs habe, undt singe sie noch oft. Ich lese auch alle tage in meiner teütschen bibel ein psalm, ein capittel im alten undt eins im neuen testament, bin also bibelfest genug.“ Am 29. April 1708: „Ich kan auch woll reformirte psalmen aufwendig, aber nicht so viel als lutherische lieder.“ An ihre ehemalige Hofmeisterin, Frau von Harling, schreibt sie am 12. Febr. 1672: „Was der Calfinisten gebet anbelangt, muss ich wol glauben, dafs sie gutt sein, weil ich mein morgen- undt abendtgebet noch nicht verendert, sondern als noch dafselbige, so sie mir gelernt hat, bete“, und an die Raugräfin Luise am 12. Sept. 1720: „Dazu gehört aber dafs kurtze gebett aufs einem psalm, so mir von kindtheit ahn die gutte fraw von Harling, wie so noch meine hoffmeisterin (war), mir morgendts undt abendts betten machte: Ach, herr, verlass (mich) nicht, auff dafs ich dich nicht verlaufe“, an dieselbe am 16. April 1721: „Ich weiss noch viel lutherische lieder undt auch Lobwafers psalmen, singe sie ordinarie in der kutsch.“ Diese und zahlreiche andere Stellen ihrer Briefe beweisen, wie zäh die Fürstin an dem, was sie in ihrer Jugend gelernt und geübt hatte, bis in ihr hohes Alter festhielt. Gerne citiert sie Bibelstellen und fromme Lieder und erinnert sich daran, wie ihr Jungfer Kolb sowohl Luthers Tischreden als auch Predigten, über denen sie aber meistens eingeschlafen sei, vorlas, und wie man ihr das Morgen- und Abendgebet vorsprach (Briefe an die Kurfürstin Sophie von Hannover, 11. Dez. 1695 und 14. Juli 1701 und an die Raugräfin Luise, 19. Nov. 1719).

<sup>3</sup> Um nur einige Stellen anzuführen, so schreibt sie am 27. Febr. 1721 an die Raugräfin Luise: „Nichts ist natürlicher als oft ahn seine vatterlandt zu gedencken, wo man seine jugendt undt beste zeit seines lebens passirt

blutete ihr das Herz, als sie die schwere Heimsuchung ihres engeren Vaterlands und die Zerstörung aller ihr lieb gebliebenen Stätten der jugendlichen Erinnerung erleben musste, ohne etwas dagegen ausrichten zu können! Wie oft gedenkt sie ihrer heiteren Jugendzeit, die sie im Kreise fröhlicher Gespielinnen am Hofe ihres Vaters und ihrer Tante verlebt hat!<sup>1</sup>

Häufig führt sie deutsche Sprichwörter an und giebt ihrer Liebe zur deutschen Sprache und zu deutschem Wesen zu wiederholtenmalen Ausdruck.<sup>2</sup> Sie beherrschte natürlich die französische Sprache vollständig, gesteht aber selbst öfters, dass sie weder Lateinisch gelernt habe noch Englisch verstehe.<sup>3</sup>

Heydelberg, Manheim und Schwetzingen werde ich woll mein leben nicht vergessen“, am 9. Jan. 1721: „Ich bin eine gutte Teütschin undt werde es bifs ahn mein ende bleiben“, am 16. Aug. desselben Jahres: „Franckreich ist ein schön landt, aber nicht schöner als unsere liebe Pfaltz“.

<sup>1</sup> Am 15. Mai 1697 schreibt sie: „Ich weiss nicht, ob Ihr Euch erinern könt, wie lustig ich in meiner jugendt gewefsen“, am 18. Juni 1705: „Ich bin viel lustiger gewefsen, wie ich jung war, als nun“, am 10. Jan. 1711: „Mein gott, wie habe ich mich vor diefsem auff dafs Christkindtgen gefrewet.“ Am 27. Febr. 1710 schreibt sie an Herrn von Harling: „Ihr dürft mir keine entschuldigung machen, nich ahn die alten zeitten zu erinnern; ich thue nichts liebers, als hiran zu gedencken; denn ich habe nie keine befsere Zeit gehabt, als zu Hannover“, am 25. April 1721 an die Raugräfın Luise: „Wen ich frühling sage, so dencke ich allezeit ahn meinen armen bruder s., wie er Silvius war undt Gendt Mirtillus (Im Schäferspiel: Il pastor fido von Giambattista Guarini); dass macht mich doch gantz trawerig, wen ich diefse glückliche zeitten betrachte undt wie sie nun vorbey, kan also mitt Mirtillus sagen: Ach, frühling“, etc. (folgt ein längeres Citat aus genanntem Schäferspiel); am 24. Mai 1721 schreibt sie an dieselbe: „Ich, die dass frantzösche dantzen, insonderheit le menuet, vor den todt hafse, habe doch gerne teütsch gedantz undt die contredance, wie ich noch jung war.“

<sup>2</sup> Als Herr von Harling einst französische Briefe an die Herzogin zu richten begann, bat sie ihn, lieber deutsch an sie zu schreiben und citierte, damit er nicht glauben möchte, dass sie ihre Muttersprache vergessen hätte, selbst eine Stelle aus einer alten deutschen Posse (Bodemann: Briefe der Herzogin El. Charl. an A. K. von Harling, Einleitung S. XVI). An die Raugräfın Luise schreibt sie am 12. Juli 1721: „Ich glaube, dass ich meiner gutten gesundtheit der hannoverschen erziehung zu dancken hab; den es ist gewiss, dass rohe schincken und knackwürst einen gutten magen machen.“

<sup>3</sup> So schreibt sie am 20. Aug. 1700: „Ich verstehe keine einzige sprach, als teutsch und frantzösch“, am 14. Mai 1695: „Ich kan kein englisch“, am 9. Juli 1719: „Im Lateinischen verstehe ich eben so wenig, als Ihr, liebe Louise“, ebenso am 2. November desselben Jahres und am 15. Nov. 1721; am 27. Nov. 1721 schreibt sie: „Dass Englisch habe ich nicht verstanden, dass Englisch, so Ihr mir geschrieben, es seye den, dass write schreiben heist undt

Mit Recht sagt Häusser (II S. 734): „Kräftiger und schöner konnte der simmerische Stamm nicht erlöschen, ein frischeres und kraftvolleres Reis konnte in das alternde Haus der Bourbons nicht eingepft werden, als dieses gesunde, reine Blut der pfälzischen Fürstin.“

Karl II. war der letzte Kurfürst aus der Linie Simmern-Sponheim. Bei seinem Tode ging die Kurwürde an die nächstberechtigte Linie von Pfalz-Neuburg über, die ihren Ursprung auf Pfalzgraf Wolfgang zurückführte. Dessen Urgrossvater Ludwig hatte beim Tode seines Vaters Stephan die Länder Zweibrücken und Simmern erhalten.<sup>1</sup> Von den Söhnen dieses Pfalzgrafen Ludwig wendeten sich drei, nämlich Albrecht, Philipp und Johann, dem geistlichen Berufe zu, während die übrigen zum weltlichen Regimente erzogen wurden. Der jüngste derselben, Samson, fand im Alter von 6 Jahren ein trauriges Ende, indem er von einem Turme des Schlosses fiel.<sup>2</sup> Auch ein anderer Sohn des Pfalzgrafen Ludwig, namens David, starb eines plötzlichen Todes im Alter von 15 Jahren. Margaretha, die älteste Tochter des Pfalzgrafen, heiratete mit 14 Jahren den Grafen Philipp von Nassau-Wiesbaden, dem sie im Alter von 9 Jahren verlobt wurde. Zwei Töchter desselben Pfalzgrafen, Johanna und Anna, verbrachten ihr Leben von frühester Jugend an im Stift Marienberg bei Boppard, eine dritte, Katharina, kam in ihrem vierten Lebensjahre in das St. Agneskloster auf dem Engelsberg bei Trier, wo sie in hohem Alter als Äbtissin starb. Zwei Söhne, Kaspar und Alexander,<sup>3</sup>

god mother patte.“ — Romane las sie in ihrer Jugend nicht, wohl aber am französischen Hofe; sie schreibt am 24. Juli 1721 an die Raugräfin Luise: „So lang ich zu Heydelberg gewesen, hab ich auch nie keine romans gelesen; aber seyder ich hir bin, habe ich diefse zeit wider eingebracht; den es ist keiner, so ich nicht gelesen“ (und nun zählt sie eine lange Reihe derselben auf, die sie alle ganz oder teilweise gelesen habe). — Ihr Briefwechsel mit dem Philosophen Leibniz ist herausgegeben von E. Bodemann in der Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen 1884.

<sup>1</sup> S. S. XXIV.

<sup>2</sup> Veit Arnpeck im Thes. Anecd. nov. t. III p. 316: Juvenis venustissimus de habitaculo columbarum cadens defunctus est.

<sup>3</sup> Aus einer von L. Eid im Pfälzischen Museum, Jahrgang 1895 N. 5, veröffentlichten Mitteilung, die aus einem im k. Kreisarchiv zu Speier aufbewahrten Akte entnommen ist, erfahren wir, dass die Hofmeister von Esche, Vater und Sohn, von Rüdeshelm und von Friesenheim, der Schulmeister Niclaus, Kaplan Johann und Herr Stefan der Orgeler im Jahre 1479 am Zweibrückener Hofe mit der Erziehung und dem Unterrichte der Prinzen und ihrer fünf Edelknaben beschäftigt waren.

## Zweibrücken-Veldenz.

Ludwig

Margaretha Kaspar (1458) | Johanna Anna (1461) | Alexander Anna (1462) | David Albrecht Katharina Philipp Johann Samsen (1468) (1467) (1468) (1474)

Johanna Ludwig II. Georg Margaretha Ruprecht Katharina (1490) (1502) (1503) (1505) (1506) (1510)

Wolfgang (1526) | Anna Georg Johann I. (1540) (1548)

Christine Philipp Johann I. Anna Elisabeth Otto Friedrich Barbara Karl Ludwig Philipp Georg Johann II. (1540) (1547) (1560) (1564) (1566) (1568) (1567) (1569) (1560) (1564) (1577) (1586)

(Neuburger Linie.)

Johann II. Friedrich Kasimir Johann Kasimir (1584) (1585) (1589)

Magdalena Elisabeth Katharina Friedrich Johann Juliana Marie Friederich Christine Karl Marie Eleonore Adolf Gustav Karl August Katharina Luise Charlotte (1610) (1615) (1619) (1622) (1621) (1622) (1619) (1616) (1622) (1625) (1626) (1629) (1651) (1660) (1663)

Elisabeth (1642)

Wilhelm Charlotte Karl Königs- (1648) (1653) (1673)

Adolf Johann Gustav Samuel (1666) (1670)

folgten nach einander ihrem Vater Ludwig in der Regierung des Landes nach. Der erstere starb kinderlos, der zweite hinterliess drei Söhne und ebenso viele Töchter. Sein erstgeborener Sohn Ludwig II. hatte zum Lehrer den Theologen Johann Bader, machte dann Reisen ins Ausland und hielt sich längere Zeit am Hofe des Bischofs von Strassburg auf.<sup>1</sup> Im Alter von 20 Jahren leistete er dem Kaiser Karl V. auf dem Feldzuge gegen Franz von Frankreich Kriegsdienste, wobei er sich durch Tapferkeit hervorgethan haben soll. Er wohnte im Jahre 1521 dem Reichstage zu Speier bei und war der erste Wittelsbacher, der die Lutherische Lehre annahm, welcher fortan seine Familie mit wenigen Ausnahmen bis in die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts treu blieb.

Pfalzgraf Georg, der zweite Sohn Alexanders, wendete sich dem geistlichen Berufe zu, wozu auch der dritte, Ruprecht, von Anfang an bestimmt war. Nachdem der letztere zwei Jahre mit seinem Hofmeister Rudolf von Alben in Trier zugebracht hatte, wurde er Domherr in Strassburg, Mainz und Köln, verzichtete aber auf diese geistlichen Würden, nahm ein Weib und wurde der Begründer der Veldenzischen Nebenlinie der Pfalzgrafen.

Von den drei Töchtern des Pfalzgrafen Alexander trat die älteste, Johanna, in das St. Agneskloster bei Trier, wo ihre Tante Katharina als Äbtissin waltete, die zweite, Margaretha, kam in demselben Jahre, in dem ihre beiden Tanten Johanna und Anna im Kloster Marienberg bei Boppard starben, im Alter von 15 Jahren in dieses Kloster, wo auch die jüngste, Katharina, bis zu ihrer Vermählung gelebt haben soll.<sup>2</sup>

Beim Tode des Pfalzgrafen Ludwig II. war sein einziger Sohn Wolfgang erst 6 Jahre alt und kam unter die Vormundschaft seiner Mutter Elisabeth, einer Tochter des Landgrafen Wilhelm von Hessen, und seines Oheims, des Pfalzgrafen Ruprecht. Diese beiden ernannten wenige Wochen nach dem Tode des Pfalzgrafen Ludwig einen Adligen, Ludwig von Eschenau, zum Hofmeister des Prinzen Wolfgang. Dessen Bestallung, ausgefertigt am heiligen Christtag des Jahres 1532, enthält ausser einigen allgemein gehaltenen Verhaltensmassregeln

<sup>1</sup> Seine bei Crollius: Denkmahl Karl August Friderichs des Einzigen, S. 95 veröffentlichte Grabschrift meldet: „Sanctiori disciplina Jo. Baderi nutritus, cum Reinhardo Dynne de Liningen, ephoro primario, ad exteros dimissus primum in aulam Episcopi Argentinensis artibus principe dignis studet.“

<sup>2</sup> Chr. Häutle: Genealogie des Stammhauses Wittelsbach S. 149.

die Feststellung der Gehalts- und Naturalbezüge des Hofmeisters.<sup>1</sup> Zum Lehrer des Prinzen wurde der aus der Markgrafschaft Baden stammende M. Caspar Glaser<sup>2</sup> auserwählt, „welcher, wie es in Brauns Sulzbachischer Chronik<sup>3</sup> heisst, den jungen Herrn, in dem sich ein recht heroisches Indoles sehen lassen, nicht allein in guten fürstlichen Sitten, lateinischer Sprache, sondern auch in reiner Lehre augsburgischer Konfession treulich unterwiesen und sein Bestes gethan, darin denn der junge Prinz dermassen proficiert, dafs er nicht allein die strittigen Glaubensartikel mit gutem Grund aus Gottes Wort wissen zu verteidigen, sonderlich auch aus der Bibel den Widersachern das Maul ordentlich wissen zu stopfen; wie dann seine Frau Mutter Elisabetha eine besondere Sorge und Aug auf diesen einzigen Sohn gehabt, damit er in allen fürstlichen Tugenden seinen Vorfahren möchte nachschlagen und in ihre löblichen Fufstapfen treten.“<sup>4</sup> Neben dem Prinzen waren 9 Edelknaben der Erziehung und Obsorge Glasers anvertraut.

Am 28. März 1537 wurde durch Bestallungsurkunde<sup>5</sup> der Mutter und des Oheims des Prinzen als dessen Diener Johann Lusterer aus Landsberg angestellt und ihm neben dem Präceptor Glaser die Aufsicht über die Zucht und christliche Erziehung des jungen Herrn und seiner Edelknaben übertragen. In einer am heiligen Christtag 1538 ausgestellten Urkunde wird Christoph Landschadt von Steinach zum Hofmeister und Amtmann am Zweibrückener Hof angestellt, ohne dass in der Urkunde Vorschriften über seine Pflichten gegenüber dem Prinzen enthalten sind.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Instr. N. 9.

<sup>2</sup> Melchior Adam erzählt in p. I S. 30 ff. der *Vitae eruditorum*, dass Johann Schwebel die Unterhandlungen mit Caspar Glaser einleitete: *Communicato itaque cum aliis consilio Glaserum illum, quamvis munus eiusmodi abnuentem et a suo patrono nobili Gemmingio invite discedentem, Principi ephorum praefecit.* Als im Jahre 1540 Schwebel, welcher Superintendent in Zweibrücken war, starb, wurde Glaser sein Nachfolger in dieser kirchlichen Würde.

<sup>3</sup> Cod. germ. Mon. 2110, IV. Buch, 6. Kap. Vgl. cod. germ. 2111 u. 2112.

<sup>4</sup> Cod. lat. Mon. 1260, welcher in seinem zweiten Teile die oratio des David Chyträus de vita et rebus gestis Wolfgangi Com. Pal. etc. enthält, bestätigt diese Nachrichten und fügt hinzu: *Cum autem veteri principum more comites et nobiles adulescentes plures studiorum comites haberet, felicitate ingenii et memoriae firmitate et promptitudine caeteris facile antecelluit.*

<sup>5</sup> Instr. N. 10.

<sup>6</sup> K. allg. Reichsarchiv, Zweibr. Bestallungsbuch N. XXXXI f. 207, Kopie.

Als Prinz Wolfgang 15 Jahre alt war und auf einige Zeit an den Hof des Erzbischofs von Trier geschickt werden sollte, erhielt er einen neuen Hofmeister in der Person Siegfrieds von Oberkirch. Die Bestallung,<sup>1</sup> welche diesem in Kirkel am 18. April 1541 übergeben wurde, enthält Bestimmungen über den sittlichen Lebenswandel, über Pflege der Einfachheit und Mässigkeit, wie über Beaufsichtigung des Prinzen und seines Gefolges. Insbesondere wird dem Hofmeister ans Herz gelegt, dafür zu sorgen, dass der junge Herr am erzbischöflichen Hofe mit der katholischen Lehre nicht in zu nahe Berührung komme. Mit seinem Kammerknecht Lusterer soll der Prinz nur lateinisch reden; auf das Studium soll täglich eine Stunde verwendet und besonders das Lesen und Schreiben fleissig betrieben werden. Für seinen Dienst bekommt der Hofmeister 40 fl. jährlich nebst Verpflegung für zwei Pferde und einiges andere.

Nachdem sich Prinz Wolfgang auch einige Zeit am Hofe des Kurfürsten Friedrich II. von der Pfalz aufgehalten und das besondere Zutrauen dieses Fürsten erlangt hatte, trat er nach zurückgelegtem 18. Lebensjahre die Regierung seiner Zweibrücken-Veldenzischen Lande an, zu denen er im Jahre 1557 durch besondere Gnade des Kurfürsten Otto Heinrich auch die sog. junge Pfalz oder das Herzogtum Neuburg erhielt. Mit dem Tode des Kurfürsten Otto Heinrich 1559 beginnt die Reihe der selbständigen Herzoge von Neuburg.

Bald nach erlangter Grossjährigkeit heiratete Pfalzgraf Wolfgang die Prinzessin Anna, eine Tochter des Landgrafen Philipp des Grossmütigen von Hessen, die ihm 13 Kinder gebar.<sup>2</sup> Auf den frühesten Unterricht dieser Kinder übte die fromme Mutter einen tiefgreifenden Einfluss, wie wir aus einem Eintrag in ein später für die Prinzessin Christine zusammengeschriebenes Religionsbuch erkennen.<sup>3</sup> Dieses interessante Buch liefert den Beweis,

<sup>1</sup> Instr. N. 11.

<sup>2</sup> Der Sitte jener Zeit gemäss wurde jedem Kind gleich nach seiner Geburt aus der Stellung der Sterne sein zukünftiges Schicksal voraus berechnet. Die Nativitätsconstellationen für sämtliche Kinder des Pfalzgrafen Wolfgang sind in einem Konvolut des k. bayer. allgemeinen Reichsarchivs, N. 205, Pfalz-Neuburger Nachträge, gesammelt.

<sup>3</sup> Schulhefte N. 1. — Jacob Heilbrunner, Hofprediger in Neuburg, sagt in seiner am 1. Aug. 1591 gehaltenen Gedenkrede auf die Herzogin Anna: „I. F. G. höchste sorg und bemühung ist jederzeit gewesen, das Dero Fürstliche liebe Kinder unnd Fräwlein nach Gottes willen und wolgefallen inn Erkenntnus unnd Bekanntnus seines seligmachenden Worts, guten Künsten, löblichen Sitten unnd Fürstlichen Tugenden Christlich unnd wol erzogen werden.“

dass in der pfalzgräflichen Familie das religiöse Leben mit allem Ernste gepflegt wurde und dass sich auch die einzelnen Familienmitglieder durch Sammeln geistlicher Lieder, Gebete, Psalmen und frommer Betrachtungen von Jugend auf thätig an diesen ernsten Beschäftigungen beteiligten.

Ebendasselbst ist als „Schulmeisterin“ der Prinzessin Ursula Zindlerin, aus deren Buch einiges in das Buch der Prinzessin abgeschrieben wurde, genannt.

Als das zweite Kind des Pfalzgrafen, Prinz Philipp Ludwig, das siebente Lebensjahr erreicht hatte, wurde auf Empfehlung des Kanzlers Sitzinger ein getaufter italienischer Jude, Immanuel Tremellius,<sup>1</sup> der sich zur Lehre Calvins bekannte, längere Zeit am Gymnasium in Strassburg und an der Universität Cambridge lehrte, an den Hof des Pfalzgrafen Wolfgang berufen, um den Unterricht des Prinzen zu übernehmen. Über den Betrieb und die Gegenstände dieses Unterrichts belehrt uns sowohl ein ausführlicher Brief des Tremellius an seinen Freund Konrad Hubert, Prediger bei St. Thomas in Strassburg,<sup>2</sup> als auch ein im k. geh. Staatsarchiv aufbewahrtes Visitationsprotokoll der Fürstenschule in Zweibrücken.<sup>3</sup>

In dem am 15. Dez. 1557 geschriebenen Brief erwähnt Tremellius zunächst, dass sein Zögling, Prinz Philipp Ludwig, als er vor drei Jahren sein Amt antrat, zur Not deutsch lesen konnte, während er jetzt deutsch und lateinisch geläufig, griechisch erträglich lese. Ferner habe er den deutschen Katechismus und alle Sonntagsevangelien des ganzen Jahres gelernt, die lateinische Grammatik samt der Syntax absolviert und könne die Disticha Catos lateinisch und deutsch auswendig hersagen. Wir erfahren, dass mit dem Prinzen 7 Schüler unterrichtet werden und dass der Lehrer ihren gegenseitigen Wettstreit durch geeignete Mittel zu wecken versteht. Das Leben der Schüler ist nach einer bestimmten Tages- und Stundenordnung geregelt. An Festtagen sind die Prinzen bei ihren Ältern, während die andern Schüler in der Schule lesen oder spielen. Im übrigen haben die Prinzen dieselbe Tagesordnung wie die andern. Im Sommer wird um 6 Uhr, im Winter um

<sup>1</sup> Wilhelm Becker: Immanuel Tremellius, ein Proselytenleben im Zeitalter der Reformation, Breslau 1887, zweite, veränderte Auflage Leipzig 1891. Vgl. Karl Menzel: Wolfgang von Zweibrücken, Pfalzgraf bei Rhein, München 1893, S. 278 ff.

<sup>2</sup> Nachr. N. 3a.

<sup>3</sup> Nachr. 3b.



7 Uhr aufgestanden. Nachdem man sich angekleidet hat, wird gemeinschaftlich gebetet, dann gefrühstückt und hierauf gearbeitet. Ein Kapitel aus dem neuen Testament wird vom Lehrer gelesen und erklärt; darauf werden die lateinischen Themata, welche die Schüler am Abend vorher vom Lehrer zum Übersetzen bekommen haben, durchgenommen und eingehend besprochen. Sowohl Vor- als Nachmittags liest der Lehrer Abschnitte aus den Briefen Ciceros an seine Freunde vor, woran sich eine Übersetzung und Erklärung anschliesst. Nach einer kurzen Erholungspause, während welcher die Schüler spielen dürfen, wird Melanchthons lateinische Übersetzung der Sprüche Salomons vorgenommen. An Samstagen tritt an Stelle des Vorlesens die Erlernung und Verhörnung des Katechismus und die Durchnahme des für den nächsten Sonntag bestimmten Evangeliums.

Der Unterricht erlitt mancherlei Störung und Unterbrechung, indem sich der pfalzgräfliche Hof bald in Zweibrücken, bald in Meisenheim, bald in Amberg befand und Tremellius mit seiner Schule überall hin folgen musste.

Im Frühjahr 1558 beauftragte Pfalzgraf Wolfgang eine aus geistlichen und weltlichen Personen zusammengesetzte Kommission, deren Seele der bekannte Theologe Dr. Johann Marbach war, damit, die sämtlichen Zweibrückener Schulen, zu denen in erster Linie die fürstliche Hofschule gehörte, einer eingehenden Visitation zu unterziehen. Aus dem am 10. Juli 1558 hierüber abgefassten Protokoll erfahren wir, dass inzwischen auch der um drei Jahre jüngere Prinz Johann am Unterricht teilgenommen hatte und dass beide Prinzen mit je 4 zugeordneten Edelknaben in zwei Abteilungen unterrichtet wurden. Tremellius hat einen Gehilfen namens Sixt erhalten. Die beiden Lehrer, über das Verhalten und den Fleiss ihrer Schüler befragt, geben ihrer vollen Zufriedenheit Ausdruck. Prinz Philipp Ludwig wird zuerst aus Ciceros Briefen geprüft und legt dabei Proben seiner Kenntnisse im Deklinieren und Konjugieren ab; dann werden einige Sprüche Catos verhört und ausgelegt; hierauf muss der Prinz im griechischen und deutschen Testament lesen; auch die Schrift des Prinzen wird als befriedigend befunden; zuletzt wird Luthers kleiner Katechismus verhört. Prinz Johann wird nur in den Anfangsgründen der lateinischen Grammatik nach Donat geprüft und besteht seine Prüfung in seiner Abteilung als der beste, wie sein Bruder unter den Schülern der ersten Klasse sich auszeichnet. Nachdem die Prüfung zur Zufriedenheit der Visitatoren ausgefallen war, werden

die beiden Lehrer belobt und zur weiteren Fortsetzung ihrer erpriesslichen Thätigkeit aufgefordert.

Aber trotzdem nahm die Thätigkeit des Tremellius als Prinzenlehrers ein rasches Ende; denn schon am 1. Aug. desselben Jahres wurde ihm die Leitung der neuerrichteten Gelehrtenschule zu Hornbach übertragen. An seine Stelle trat Konrad Marius aus Winkel als „fürstlicher Lehr- und Zuchtmeister“, dessen Bestallung<sup>1</sup> uns in einem Kopialbuch des k. Reichsarchivs erhalten ist. In dieser Bestallung wird ihm die religiöse und sittliche Erziehung der beiden Prinzen übertragen und besonders auf die Gewöhnung an Mässigkeit im Essen und Trinken aufmerksam gemacht. Neben dem Gebet sollen die jungen Herrn zum Anhören der Predigten angehalten und über den Inhalt derselben ausgefragt werden. Sie sowohl als die ihnen zugeordneten Jungen sollen den Katechismus fleissig lernen und hersagen. Wenn sie im Lateinischen etwas weiter fortgeschritten sind, sollen sie mit ihrem Präceptor und ihren Edelknaben lateinisch reden. Auch die Erlernung der französischen Sprache wird vorgeschrieben. Für Sitte und Anstand sind besondere Vorschriften gegeben und der Präceptor hat neben dem Kammerdiener strenge Aufsicht hierüber zu halten. Würfel- und Kartenspiel sind verboten, aber Schach- und Brettspiel erlaubt. Zur körperlichen Übung ist Laufen, Springen und Barrenspiel empfohlen. Für seinen Dienst erhält Marius 100 fl. jährlich nebst einem Sommerkleid und die Kost bei Hof.

Aber es dauerte nicht lange, bis Marius als Calvinist beim Pfalzgrafen Wolfgang, der sich immer entschiedener der Lutherischen Konfession anschloss, verklagt und seines Amtes entsetzt wurde.<sup>2</sup> Er wurde, wie sein Vorgänger Tremellius, vom Pfalzgrafen höchst ungnädig behandelt, des Landes verwiesen und schliesslich vom Kurfürsten Friedrich III. in Dienst genommen.

Nun wurde die Instruktion, welche Marius erhalten hatte, einer Revision unterzogen und für einen Anhänger der Lutherischen Religion umgestaltet,<sup>3</sup> indem vor allem vorgeschrieben wurde, dass der neue Zucht- und Lehrmeister den Religionsunterricht „in der wahren christlichen und allein selig machenden Religion unserer

<sup>1</sup> Instr. N. 12.

<sup>2</sup> Das Nähere hierüber ist bei Karl Menzel: Wolfgang von Zweibrücken, S. 278 ff. mitgeteilt.

<sup>3</sup> Instr. N. 12 unter dem Text.

(d. h. der Zweibrückener) Kirchenordnung<sup>1</sup> gemäß<sup>2</sup> erteilen soll. Zu den bisherigen Übungen kommt noch das Fechten hinzu. Auch ist davon die Rede, dass die Prinzen demnächst mit einem Hofmeister versehen werden sollen.<sup>3</sup>

Zu Anfang des Jahres 1561 erhielt der vierzehnjährige Erbprinz Philipp Ludwig zum Hofmeister Adam von Galen aus Mochhausen und zum Zucht- und Lehrmeister M. Peter Agricola, der seine Studien in Wittenberg unter Melanchthon gemacht hatte und acht Jahre lang Lehrer des Prinzen Heinrich von Liegnitz gewesen war. Zur Herstellung der Instruktion für den ersteren benutzte man eine im vorhergegangenen Jahre vom Pfalzgrafen Wolfgang als Vormund des Prinzen Georg Johann, des Sohnes des Pfalzgrafen Ruprecht, dem Hofmeister Georg von Laubenberg gegebene Instruktion.<sup>3</sup> Diese enthält zuerst die Bestimmung, dass der Prinz „in der wahren christlichen und allein seligmachenden Religion Augsburgischer Konfession“ erzogen und von allen „Sekten, Opinions und Irrthümern“ ferngehalten werden soll. Darauf folgen Anordnungen über gottesfürchtigen Lebenswandel, christliche Zucht und Ehrbarkeit. Neben fleissigem Lesen des alten und neuen Testaments und anhaltendem Kirchenbesuch wird das Studium der *loci communes theologici* Philipp Melanchthons empfohlen und zugleich angeordnet, dass bei dieser Beschäftigung auch die lateinische Sprache geübt werde. Ferner soll der Prinz „mit den glaubwürdigsten Historien der vornehmsten Monarchien und Königreiche“ bekannt gemacht und zu diesem Zwecke das *Chronicon* Melanchthons benutzt werden. Damit er die lateinische und französische Sprache nicht vergesse, soll er mit seinen Dienern und denjenigen Personen, die dieser Sprachen kundig sind, sich fleissig darin üben, daneben aber auch die Pflege der deutschen Sprache nicht vernachlässigen und sich besonders einer „guten, lauterer, verständlichen“ Aussprache befleißigen. Ferner ist auf den bevorstehenden Besuch fremder Höfe Rücksicht

<sup>1</sup> Pfalzgraf Wolfgang, dessen vorzüglichste Fürsorge auf die Reform der Kirchen und Schulen seines Landes gerichtet war, hatte am 1. Juni 1557 für Zweibrücken eine eigene Kirchenordnung festgesetzt.

<sup>2</sup> Eine Anzahl Briefe, welche Philipp Ludwig an seine Mutter, Pfalzgräfin Anna, schrieb, ist in den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs aufbewahrt. Der erste derselben ist ein gereimter Neujahrgruss vom Jahre 1560. Auch die Briefe, welche die Mutter an den Sohn richtete, sind daselbst zu finden.

<sup>3</sup> Instr. N. 13.

genommen und alles angeordnet, was die Pflege des Körpers, die Zerstreungen und Spiele, sowie das sittliche Betragen des jungen Herrn betrifft. Dem Hofmeister wird die Oberaufsicht über das gesamte dienende Personal des Prinzen anvertraut und befohlen, dass er in jeder Hinsicht auf Zucht und Ordnung sehen soll. Für diese seine Dienste bekommt er jährlich 50 fl. an Geld, zwei Hofkleider für sich und seinen Knecht, die Verpflegung bei Hof und alles, was zum Unterhalt zweier Pferde nötig ist.

Indem man diese Instruktion als Grundlage für die neu herzustellende des Adam von Galen benutzte und durch Streichungen und Zusätze die für notwendig erachteten Änderungen vornahm, entstand eine Urkunde, die für lange Zeit die Grundlage und das Vorbild für alle Instruktionen der Zweibrückener Hofmeister und Hoflehrer wurde.<sup>1</sup> Einer der Zusätze in der neuen Instruktion bezieht sich auf die Lehre vom heiligen Abendmahl, wobei besonders auf die Lutherische Auslegung derselben hingewiesen ist; ein anderer nimmt Rücksicht auf die Lektüre von Auslegungen der heiligen Schrift und verweist auch hier auf Luthers Schriften, „die auch sonst zu Übung und Fassung der deutschen Sprache und vielen andern notwendigen Stücken dienen und Anleitung geben mögen“; ein dritter Zusatz behandelt das Verhältnis des Lutheraners gegenüber den „papistischen“ Lehren und Priestern, wenn man in fremden Landen mit solchen in Berührung komme. Die Notwendigkeit der Ausbildung im deutschen Stil, namentlich die Übung im Schreiben und Konzipieren, wird mit mehr Nachdruck hervorgehoben, als es in Laubenbergs Bestallung geschehen war. Ferner wird der Hofmeister angewiesen, den Prinzen, wenn er „Gelegenheit bekäme, sich in principiis juris etwas zu üben“, hierin neben dem Präceptor hilfreich zur Hand zu gehen. Einer der Zusätze hebt Wahrheit, Aufrichtigkeit und Beständigkeit in allem Handeln als die Zierde aller Tugenden hervor und erwähnt, dass „vornehmlich die deutschen Fürsten von Alters deswegen vor andern Nationen hoch gerühmt und gepriesen“ wurden; ein anderer beklagt, dass „leider das übermäßige Fressen und Saufen in deutscher Nation und auch an etlichen Höfen vielfältig eingerissen“ sei, und ermahnt den Hofmeister, den jungen Herrn an Mässigung und Enthaltsamkeit zu gewöhnen. Bei Erfüllung aller dieser Pflichten soll

<sup>1</sup> Das Exemplar der so vereinigten beiden Urkunden ist im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrt. Die Abweichungen von Laubenbergs Bestallung finden sich bei Instr. N. 13 unter dem Texte mitgeteilt.

der Hofmeister vom Präceptor eifrig unterstützt werden und beide in gegenseitigem Einverständnis mit einander handeln und stets nur das Wohl des Prinzen im Auge haben.<sup>1</sup>

Von Agricolas Bestallung, welche ihm am 30. April 1561 übergeben worden war, ist uns nur die Umgestaltung erhalten, die einige Zeit später vorgenommen wurde, als der Prinz an den kaiserlichen Hof geschickt werden sollte.<sup>2</sup> Sie betont ebenfalls die Notwendigkeit, den Prinzen in die Rechtsgrundsätze einzuführen und ihn mit den Fundamentalsätzen des römischen Rechts bekannt zu machen, verweist aber im übrigen auf des Hofmeisters Instruktion.

Am Hofe des Kaisers Maximilian II., wohin ihm sein Hofmeister und Präceptor begleitete, schloss Prinz Philipp Ludwig die Vorbildung für seinen fürstlichen Beruf ab.<sup>3</sup> Als dann der Kaiser im Jahre 1566 gegen den Sultan Soliman zu Felde zog, begleitete der neunzehnjährige Prinz seinen Vater Wolfgang, der sich dem Unternehmen anschloss, und selbst der Präceptor folgte dem Prinzen auf diesem Feldzug.<sup>4</sup>

Philipp Ludwigs Bruder Johann war mit ihm von denselben Lehrern, wie Hofprediger Bartholomäus Pitiscus in seiner 1604 auf ihn gehaltenen Gedenkrede sagt, „sehr sorgfältig auf-

<sup>1</sup> Wie wir aus einem im grossh. badischen General-Landesarchiv aufbewahrten Bruchstück einer Bestallung ersehen, war auch Wolf Pelkhofer von Hohenbuchbach eine Zeit lang Hofmeister des Prinzen Philipp Ludwig.

<sup>2</sup> Instr. N. 14.

<sup>3</sup> Georg Cleminius, Rektor der Schule in Lauingen, sagt in seiner nach dem Tode des Pfalzgrafen Philipp Ludwig im Jahre 1614 gedruckten Gedenkrede, dass der Prinz damals an den kaiserlichen Hof geschickt wurde, „non tantum ut eius Caesareae maiestati humillime inserviret, sed etiam ut sibi aliquam cum illarum rerum politicarum tum vel maxime earum, quae tum in aula gerebantur, cognitionem et usum, qui omnium magistrorum praecepta superat, compararet et assidua cum consiliarijs consuetudine magis magisque auget.“

<sup>4</sup> „Et sic uterque, heisst es bei Cleminius a. a. O., discipulus et praeceptor, belli fortunam et aleam degustavit.“ In einem Konvolut des k. bayer. allg. Reichsarchivs, Pfalz-Neuburger Nachträge N. 209, befindet sich ein „Verzeichniß der Nachtlager auf der Reifs in und aufser Lands Ungarn bis wieder gen Neuburg“ (17. Aug. bis 6. Nov. 1566). Ebendort lesen wir die Nachricht, dass der Prinz den Türkenkrieg mit 300 Pferden mitgemacht hat (Vita Philippi Ludwigi). In der nach dem Tode des Pfalzgrafen Philipp Ludwig gehaltenen Leichenrede sagt Hofprediger Jacob Heilbrunner: „Nach gedachtem Kriegszug sind I. F. G. neben Dero gewöhnlichen Exercitijs zu Regierungs- und Cantzley-sachen gezogen worden.“

erzogen und sonderlich zum Wort Gottes, Item zu fremden Sprachen und allerley Künsten mit allem Fleiß angehalten worden“.

Der gelehrte Zweibrückener Superintendent Pantaleon Candidus sagt in seiner nach dem Tode dieses Fürsten 1605 verfassten poetischen Lebensbeschreibung desselben:

„Quicquid in historiis et prisca temporis actis,  
Codicibus magnis, iusti praeque refertur,  
Huic omne exactum cognoscebatur ad unguem.  
Quid referam, quantos insumserit ille labores,  
Prima Palatinae quando incunabula gentis,  
Pluribus e libris magnaue indagine rerum  
Santibus haud quaquam exiguis nec tempore parvo  
Produxit claram in lucem proavosque horumque parentes“ etc.

Und dann:

„Quae puero celebres instillavere magistri.  
Numinis aeterni in primis cultum indidit illi  
Optimus Immanuel Tremellius“ etc.  
„Martinus quoque Keplerus praeceptor eundem  
Franciacos proferre sonos vocesque docebat.  
At logicas illi Petrus dein tradidit artes  
Agricola, ingenii et doctrinae nomine clarus.“

Seine Vorliebe für historisch-genealogische Studien wird sowohl hier als auch anderwärts gepriesen.<sup>1</sup>

Der berühmte Strassburger Rektor Johann Sturm, der vielfach einen reformatorischen Einfluss auf das süddeutsche Schulwesen ausübte und auch bei der Organisation der von Pfalzgraf Wolfgang in Hornbach und Lauingen gegründeten Gymnasien beteiligt war, überzeugte sich bei Gelegenheit eines Aufenthaltes in Neuburg von den Fortschritten der Prinzen in den verschiedenen Wissenschaften, worüber er sich in der Vorrede zu seiner im Jahre 1564 über die Stiftung der Lauingischen Schule herausgegebenen Schrift ausführlich in aner kennendsten Worten ausspricht.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Dan. Parei Hist. Bav. - Pal. I. V s. II pag. 201. Häutle: Genealogie S. 156. Vgl. cod. lat. Mon. 1266 und 1267.

<sup>2</sup> An die Prinzen Philipp Ludwig und Johann sich wendend; schreibt Sturm: Mense Decembri cum Neoburgi in Boiaria essem et nobis industriam vestram et Praeceptoris vestri Petri Agricolae fidem atque diligentiam probaretis, mirabar tot de rebus vos et tam variis respondere posse memoriter idque in tanta nobilium ac Doctorum hominum corona atque consessu. Nam et Grammatica praecepta Latinorum atque Graecorum una cum exemplis singulorum terebatis: Latinorum nullum sensi vobis proponi potuisse scriptum,

Im Jahre 1566 widmete Pantaleon Candidus den fünf Söhnen des Pfalzgrafen Wolfgang seine poetische Bearbeitung des Lutherschen Katechismus: *Catechesis doctrinae christianae carmine reddita*.<sup>1</sup> Als er im Jahre 1588 ein erklärendes Werk hierzu unter dem Titel: *Pia et necessaria declaratio* herausgab, schrieb Pfalzgraf Johann selbst die Vorrede in lateinischer Sprache. „Obgleich letztere fast 10 Seiten einnimmt, schrieb sie der Herzog dennoch, wie gemeldet wird, in 6 Stunden.“<sup>2</sup>

Als Pfalzgraf Wolfgang auf einem Feldzug, den er, um den Hugenotten beizustehen, unternommen hatte, im Jahre 1569 starb, hatten von seinen fünf Söhnen nur zwei das Alter der Grossjährigkeit erreicht, von den übrigen war einer, Otto Heinrich, 13, der andere, Friedrich, 12, und der jüngste, Karl, erst 9 Jahre alt.

quod non ad verbum interpretaremini. De religione illiusque principiis respondebatis ita, ut nescirem, memoria vestra magis an pietas ipsa atque religio admiranda esset. Historiam temporum et antiquitatis memoriam inde a mundi exordio usque ad nostram aetatem et ad postremum Caesarem revocabatis bene usque adeo, ut nullo in loco vestra haereret memoria. Quid de Dialecticis et Rhetoricis regulis atque exemplis dicam? In quibus nullum sensi a vobis necessarium praeteriri. Quid de Arithmetica? De qua respondebatis horis merididianis. Quid die insequente? Quod vobis Germanico vestitu propositum fuit, id Romana veste subito ornatum atque togatum reddidistis. Quid de sermone Gallico? Et legebatis et interpretabamini et scribebatis subito. Mirabar tunc, quid causae esset, fratres duos adolescentes, Boiariae Duces, apud patrem, apud matrem, quorum charitas multa soleat indulgere liberis, in tali et tanta aula, in equorum hinnitu, canum venatu, armorum strepitu, etiam in arena gladiatorum, simul omnia facere posse: equitare, venari, cum gladiatore contendere et ne quidem gladiatori cedere, et tamen tot tantasque res in literarum curriculo esse assecutos. Haec cogitans cum res alias animadvertēbam in vobis esse, quae naturae vestrae atque ingenii sunt et quarum pars ad doctoris vestri Agricolae pertinebat fidem atque officium, tum imprimis patris curam atque sollicitudinem in vobis educandis, cui ego primas tribuo in hisce nostris progressibus.“

<sup>1</sup> Friedrich Butters: Pantaleon Candidus, ein Lebensbild aus dem zweiten Menschenalter der Reformationszeit in Deutschland, Zweibrücken 1865, S. 13: „Die Zweibrückener Gymnasialbibliothek besitzt davon das Exemplar des Prinzen Friedrich, der im Jahre 1567, also im zehnten Jahre seines Alters, mit sehr deutlicher und fester Schrift seinen Namen darin eingeschrieben und einen Wahlspruch daran gefügt, nämlich: *Justitia stabilitur thronus*. Das Büchlein, ein klein Oktav, ist nichts weniger als fürstlich eingebunden. Die hölzernen Deckel sind mit schwarzer Leinwand überzogen, auf welcher sehr spärliche goldene Verzierungen angebracht sind.“ Von anderen, denselben Prinzen gewidmeten Schriften desselben Verfassers ist ebendasselbst S. 19 die Rede.

<sup>2</sup> Ludwig Molitor: Vollständige Geschichte der ehemals pfalz-bayerischen Residenzstadt Zweibrücken, S. 251.

Im Vorgefühl seines Todes hatte der Pfalzgraf, bevor er den Feldzug antrat, am 18. Aug. 1568 ein Testament verfasst, welches sowohl Verfügungen über die Teilung seiner Länder als auch Anordnungen für das Wohl seiner noch unmündigen Kinder enthält.<sup>1</sup> Seinem erstgeborenen Sohne Philipp Ludwig fiel der Hauptteil der väterlichen Lande, das Herzogtum Neuburg, zu; ihm wurde die Vollendung der Erziehung und die Sorge für den Unterhalt seiner Brüder Otto Heinrich und Friedrich aufgetragen. Pfalzgraf Johann übernahm mit dem Fürstentum Zweibrücken die Verpflichtung, für seinen jüngsten Bruder Karl bis zu dessen Grossjährigkeit zu sorgen. Auch werden Anordnungen über den Hofhalt sowie über die Kosten späterer Reisen der Prinzen zum Zweck des Aufenthalts an fremden Höfen, endlich über die Versorgung und Aussteuer der Töchter des Pfalzgrafen getroffen. Ausserdem hinterliess Pfalzgraf Wolfgang seinen Söhnen besondere väterliche Ermahnungen, in denen er ihnen eingehende Lehren besonders über das religiöse Leben und über die zukünftige Führung des weltlichen Regimentes giebt.<sup>2</sup> In einem der Abschnitte dieser väterlichen Ermahnungen werden die Herren aufgefordert, ihre Mutter zu ehren, zu lieben, ihr gebührenden Gehorsam zu erzeigen und ihr mit Rat und That beizustehen. Ein anderer Abschnitt lautet: „Zum vierten wollet den euch von uns nach unserm tödtlichen abschied von diser Weltt geordneten Vormündern alle gepührliche ehr und gehorsamb laisten, Nicht weniger, als wann wir euch noch selbstn vorstühenden.“ Der nächste Abschnitt heisst: „Zum fünfften wollet dem euch von uns geordnetem praeceptor alle gepührliche ehr und gehorsamb laisten; dann wir uns ganzlich versehen, er werde euch in aller Gottesforcht, guten khünsten, Tugenden und Sprachen unterweysen, darinnen Ihr euch auch fleissig üben solt, quoniam virtus nobilitat et non opes etc. Wie dann mancher gelerter und weyser (doch ain gut armer Mann) herfür

<sup>1</sup> Unter den Testamentszeugen befindet sich auch Adam von Galen als Hofmeister des Prinzen Philipp Ludwig, und Agricola als Präceptor der beiden ältesten Söhne des Pfalzgrafen Wolfgang.

<sup>2</sup> Dieses wichtige Aktenstück ist im k. geh. Hausarchiv, Akt 4080, in mehreren Exemplaren erhalten, deren eines überschrieben ist: „Instruction und väterliche Erinnerungen in Originali, welche Pfalzgraf Wolfgang seinen Herrn Söhnen Philipp Ludwig, Johann und Carl hinterlassen hat. 1569.“ Einer Abschrift dieser Instruktion ist ein kurzer Auszug aus derselben beigegeben. Teilweise gedruckt findet sich das Aktenstück bei Nathanael von Schlichtegroll: Herzog Wolfgang von Zweibrücken und Neuburg, München 1850, S. 120 ff. und bei Karl Menzel: Wolfgang von Zweibrücken, München 1893, S. 582 ff.



gezogen wurd̄t und zue grossen Würden und Ehren khömbt, dagegen ain reycher und dabey ungelerter hinder der Thür stehn muess, Welcher, so er seinen reycthumb verleuhret, erst gar unwerth ist; Aber die khünste und Sprachen durch alle Lande leuchtiglich zuetragen. Zuedem difs fürnehmlich zue bedenken, ye höhers standes ainer ist und ye mehr Leutthe er zue regiren hat, desto mehr Ihme gepühre, auch seine Hohe notturfft erfordere, mehr zuewissen, damit er denen, so Ihme zueregiren bevohlen, mit guten Exempeln khönne fürstehen, auch sich wohl regiren und nit allwegen einem andern dörffe nachgehn und sein fundament uff Ihne setzen.“ Die folgenden Lehren enthalten ausführliche Vorschriften über zukünftige Behandlung der Unterthanen, Besetzung der Ämter und andere Regentenpflichten. In einem der Schlusssätze werden die Prinzen ermahnt, sich gegen ihren Vetter „Herzogen Georg Hannsen“ und ihre andern Blutsverwandten friedlich und freundlich zu benehmen und selbst unter einander einträchtig zu leben.<sup>1</sup>



Bevor wir in der Geschichte der Söhne und Nachkommen des Pfalzgrafen Wolfgang fortfahren, kehren wir zurück zur Veldenzischen Seitenlinie des pfälzischen Hauses, welche mit Ruprecht, dem dritten Sohne des Pfalzgrafen Alexander, ihren Anfang nimmt. Da Georg Johann, der Sohn des Pfalzgrafen Ruprecht, beim Tode seines Vaters wenig mehr als ein Jahr alt war, so führte zuerst seine Mutter, dann, als diese sich aufs neue verheiratete, sein Vetter Wolfgang die Vormundschaft, dem Ludwig von Eschenau, damals Amtmann von Bergzabern und Zweibrückenscher Hofmeister, und Job Weidenkopf von Ockenheim als Kuratoren beigegeben waren.<sup>2</sup> Georg Johann wurde mit seiner Schwester Anna am Hofe des Kurfürsten Friedrich II. in Heidelberg erzogen und in seinem fünfzehnten Lebensjahre an der dortigen Universität immatrikuliert. Mit ihm bezog „Joannes Barrensis, pedagogus iunioris ducis Georgij Joannis, comitis palatini in Veldenz,

<sup>1</sup> Ähnliche väterliche Ermahnungen, die sich dem Wortlaute nach teilweise an die ersteren anlehnen, schrieb Pfalzgraf Wolfgangs Sohn und Nachfolger Philipp Ludwig 40 Jahre später für seine Söhne. Auch diese sind im k. geh. Hausarchiv nebst seinen übrigen testamentarischen Verfügungen erhalten.

<sup>2</sup> Über seinen Hofmeister von Laubenberg und dessen Instruktion siehe S. LXXXII sq.

principis doctissimi“<sup>1</sup> die Universität. Am 20. Dez. 1557 wurde Pfalzgraf Georg Johann zum Rektor der Hochschule ernannt. Er war der erste Pfalzgraf, der dieses Ehrenamt bekleidete. Am 9. Januar des folgenden Jahres hielt er seine feierliche Antrittsrede „in schola Artistarum“, worin er die akademische Jugend zu einer ehrbaren, anständigen Lebensweise aufforderte. Als er am 27. Dezember sein Amt niederlegte, hielt er abermals eine lateinische Rede „de scholae Heidelbergensis instauratione“, die er dem Kurfürsten Otto Heinrich zu Ehren drucken liess.<sup>2</sup> Hofprediger Heinrich Vogel sagt in seiner auf den Pfalzgrafen Georg Johann gehaltenen Gedächtnisrede: „Und haben jre F. G., als die von Natur ganz fähig und sinnreich, in Lateinischer und Französischer Sprach, auch in freyen Künsten und Philosophy sehr wohl studiert und zugenommen, wie sie auch deswegen weit und breit berühmt gewesen.“ Der Pfalzgraf führte ein überaus bewegtes Leben und machte in der Folgezeit viel von sich reden, da er sich in alle Händel deutscher und auswärtiger Fürsten mischte und sich litterarisch mit allerlei Projekten befasste, die sich auf fast alle Gebiete des öffentlichen Lebens erstreckten. „Begabt, insbesondere mit einer sehr lebhaften Einbildungskraft ausgestattet, erfüllt von dem Trieb, sich durch nützliche Thätigkeit hervorzuthun und eine über seine Machtverhältnisse sich hoch erhebende Rolle zu spielen, trat er, noch minderjährig, grosse Reisen an und suchte auf denselben nicht nur seine Kenntnisse und seinen Gesichtskreis zu erweitern, sondern auch mit den grossen Höfen Beziehungen anzuknüpfen, von denen er glaubte, dass sie ihm bei der Erfüllung seiner hochstrebenden Wünsche und Pläne förderlich sein könnten.“<sup>3</sup> Eine von ihm verfasste, im Jahre 1589 gedruckte Schrift mit dem Titel: „Tractätlin, wie ein Fürstlich Haus zu erhalten“, enthält allerlei Gedanken und Ratschläge über die Führung eines fürstlichen Haushalts und über die Erziehung und Versorgung fürstlicher Kinder.<sup>4</sup> Der Pfalzgraf besass eine zahlreiche Familie und gestand

<sup>1</sup> G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, 1. März 1557.

<sup>2</sup> Büttinghausen: Miscella historiae Universitatis Heidelbergensis insertiva p. I, Heidelb. 1785, p. 47—60.

<sup>3</sup> Fr. v. Weech in den neuen Heidelberger Jahrbüchern, 1893, unter der Überschrift: Ein Projekt zur Reform der Reichsjustiz aus dem 16. Jahrhundert.

<sup>4</sup> Fragmente von dem Leben, Schicksalen, Abentheuer und Ende Herzog Georg Hansens, Pfalzgrafens zu Veldenz etc. mit Urkunden und Beylagen im Patriotischen Archiv für Deutschland, XII. B. 1790, S. 1—172. Vgl. Fr. v. Weech a. a. O.

einmal dem Kaiser Rudolf gegenüber: „Um mich wärs ein Schlechtes, aber so viel liebe Kinder vor Augen zu sehen, bewegt ein Vaterherz.“<sup>1</sup> Mit besonderer Sorgfalt erzog er seinen erstgeborenen Sohn Georg Gustav, wie wir aus einer im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Biographie desselben erkennen.<sup>2</sup> Als Lehrer dieses Prinzen war Hofprediger Titus thätig, welchen die Gemahlin des Pfalzgrafen Georg Johann, eine Tochter des Königs Gustav Wasa von Schweden, aus ihrer Heimat mitgebracht hatte. Er unterrichtete den Prinzen in der Religion, im Lesen und Schreiben und in der lateinischen Sprache, für die der Prinz eine besondere Neigung gehabt haben soll, so dass er im Alter von 14 Jahren alles ins Lateinische übersetzen konnte, was man ihm deutsch vorlegte. Schon vorher hatte er die ganze Bibel durchgelesen und das Compendium theologicum Wigands auswendig gelernt. In seinem fünfzehnten Lebensjahr wurde der Prinz auf die Württembergische Hochschule Tübingen geschickt,<sup>3</sup> um sich in der französischen und italienischen Sprache sowie in Jurisprudenz und Geschichte auszubilden. Den französischen Geschichtsschreiber Cominaeus lernte er beinahe auswendig. Auch Geometrie, Architektur und Fortifikation betrieb der Prinz eifrig. Daneben wurden die ritterlichen Übungen und Spiele, Reiten, Fechten und anderes, nicht vernachlässigt. Im Alter von 17 Jahren wurde der Prinz auf Reisen nach Österreich, Böhmen, Ungarn, Kärnten, Italien, Frankreich und England geschickt, wozu ihm sein Vater „eine schöne väterliche Instruktion“, in der er ihm sein Verhalten und seine Studien vorschrieb, mitgegeben hatte. Der Plan, ihn dem „Kriegsgeschäft“ zuzuwenden, wurde „wegen erheblicher Ursachen widerumb eingestellt“.

Ein anderer Sohn des Pfalzgrafen Georg Johann, Ludwig Philipp, starb im Alter von 23 Jahren an einer in einem Turnier zu Heidelberg erhaltenen Wunde. Von ihm sagt Heinrich Vogel in der auf ihn gehaltenen Trauerrede: „dass er den lieben Catechismus fleissig und wol gelernet, in H. Schrift alten und neuen Testaments, auch andern guten Büchern wol belesen und erfahren gewesen“.

Der jüngste Sohn des Pfalzgrafen, der dieselben Namen wie sein Vater trug, studierte ebenfalls, wie sein ältester Bruder, in

<sup>1</sup> Bezold: Briefe des Pfalzgrafen Johann Casimir, I. B. S. 30.

<sup>2</sup> Nachr. N. 4a.

<sup>3</sup> A. F. Bök: Geschichte der Universität Tübingen, 1774, S. 69 f.

seinem fünfzehnten Lebensjahre in Tübingen. Der Sohn dieses Pfalzgrafen Georg Johann II., Georg Otto, starb, während er seine Studien an derselben Universität machte, im Alter von 21 Jahren.<sup>1</sup>

Pfalzgraf Georg Gustav hinterliess bei seinem Tode, nachdem seine beiden ältesten Söhne Johann Friedrich und Karl Ludwig<sup>2</sup> als Offiziere in schwedischen Diensten vor dem Vater gestorben waren, die Regierung seines Ländchens seinem neun-jährigen Sohne Leopold Ludwig, der unter Vormundschaft seiner Mutter, seines Oheims Georg Johann II. und des Markgrafen Friedrich von Baden erzogen wurde. Über seine Jugend ist ausser einigen in der Lebensbeschreibung seines Vaters mitgetheilten Angaben im k. geh. Hausarchiv ein Konvolut Akten, Briefe und Schulhefte erhalten, aus denen wir Aufschluss über seine Studien und Reisen gewinnen. Im Alter von 13 Jahren befindet er sich mit seinem Hofmeister Heinrich Balthasar von Kippenheim in Genf „zu erlernung der Frantzösischen sprach, continuirung der studien und anderer tauglichen exercitien“. Dann reiste er mit seinem etwas älteren Vetter Karl Gustav, dem nachmaligen König von Schweden, durch ganz Frankreich und hielt sich längere Zeit in Paris auf. Ein ganzes Jahr lang verweilte er in Saumur, um an der dortigen Akademie der Hugenotten seine Studien und Exercitien fortzusetzen. Die ersteren waren sehr umfassend, wie wir aus seinen Übungsheften<sup>3</sup> und Briefen erkennen.

Zahlreiche lateinische, französische und italienische Übungen, aber auch Anfänge in der schwedischen Sprache finden sich in seinen Heften. Von den alten Schriftstellern beschäftigen ihn Cicero, Cäsar, Livius, Tacitus, Florus, Seneca, Valerius Maximus, Curtius, Augustinus, von den neueren Erasmus (Colloquia), Franciscus (De regno et regis institutione), Bronchorstus, Lipsius, Hutterus und Luthers Schriften. Ferner beschäftigt er sich mit dem Studium der Jurisprudenz (Justinianus), Mathematik, Geschichte und Politik. Auch Fechten und andere Exercitien, sowie Zeichnen sind in den

<sup>1</sup> Seine Grabschrift, welche Büttinghausen im zweiten Band der Beyträge zur pfälzischen Geschichte S. 292 f. abdruckt, sagt: Filius unicus indolis egregiae a primis annis pie ac liberaliter educatus et litteris institutus sincerio rem Religionem unice amavit, parentes et agnatos digna pietate coluit, in inferiores bene affectus, pro aetate spem optimam aluit, ita ut reipublicae bono natus videretur, cum immatura morte abreptum lugent subditi et boni quique deflent etc.

<sup>2</sup> Über ihre Jugend sind einige Nachrichten in der Lebensbeschreibung ihres Vaters (Nachr. N. 4b) enthalten.

<sup>3</sup> Schulhefte N. 6.

Lehrplan aufgenommen. Zu diesem allen ist eine bestimmte Stundenordnung vorgeschrieben, die sich ebenfalls unter den Papieren des Pfalzgrafen befindet.<sup>1</sup> Es ist nicht zu verwundern, wenn wir darin sehen, dass der junge Herr täglich um 4 Uhr aufsteht, den Tag über mit wenigen Unterbrechungen studiert, bis er abends 9 Uhr zu Bette geht. Nur der Sonntag und Mittwoch gewährt einige Erleichterung, wird aber auch zum Teil den Studien gewidmet. Nachdem der Pfalzgraf im Jahre 1641 in die Heimat zurückgekehrt war, trat er einige Jahre darauf nach erfolgter Grossjährigkeit die Regierung des Veldenzischen Landes an.

Sein Sohn Gustav Philipp studierte von seinem fünfzehnten bis zum siebzehnten Lebensjahre in Paris, wo er eine Privatakademie besuchte. Über ihn sind in den Akten des k. geheimen Hausarchivs zahlreiche Berichte und sonstige Mitteilungen erhalten, die sowohl sein Lehrer Johann Philipp Heintz als auch sein Hofmeister Otto Arthur von Dittfurdt an den Vater des Prinzen, den Pfalzgrafen Leopold Ludwig, sandten. Aus den Berichten des ersteren<sup>2</sup> bekommen wir einen genauen Einblick in den Betrieb und die Ausdehnung der Studien des jungen Herrn, sowie in seine Lebensweise und Zeiteinteilung. Von morgens 4 Uhr an sehen wir ihn den ganzen Tag mit wenigen Unterbrechungen mit Studien und Exercitien aller Art beschäftigt. Die ersteren erstrecken sich auf Religion, Bibelleesen, Geschichte, Ethik, Politik, Jurisprudenz, Arithmetik, Mathematik, Fortifikation, Geographie, Lateinisch, Französisch und Italienisch. Die Exercitien und Erholungen bestehen aus Reiten, Fechten, Tanzen, Voltigieren, Pikenexerciren, Ballonschlagen, Kegeln und Spazierengehen.

Vom Prinzen selbst liegen deutsche, französische und lateinische Briefe; die er meist von Paris aus in den Jahren 1666—1668 an seinen Vater richtete; bei den Akten.<sup>3</sup> Im Jahre 1670 unternahm er eine Reise nach Schweden und hielt sich besonders in Stockholm längere Zeit auf. Dann begab er sich nach Wien und widmete sich dem kaiserlichen Kriegsdienste. Über alle seine Reisen sind ausführliche Berichte, Briefe, Rechnungen, Quittungen und andere Aktenstücke im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt.<sup>4</sup> Später überwarf er sich mit

<sup>1</sup> Nachr. N. 29.

<sup>2</sup> Nachr. N. 30a. Vgl. Roekinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. in den Abh. d. k. b. Ak. d. W. hist. Cl. XV. B. III, S. 134.

<sup>3</sup> Briefe N. 14.

<sup>4</sup> Vgl. Rockinger a. a. O. S. 57.

seinem Vater und starb 1679 im Alter von 28 Jahren im Gefängnis zu Lauterecken eines gewaltsamen Todes.<sup>1</sup> Da auch seine sämtlichen Geschwister mit Ausnahme zweier Schwestern vor dem Vater starben,<sup>2</sup> so erlosch mit dem Tode des letzteren im Jahre 1694 die Veldenzische Seitenlinie des pfälzischen Hauses, und die Länder, die eine Zeit lang von den Franzosen besetzt gehalten waren, wurden unter die übrigen Familien des Hauses verteilt.



Die Vormundschaft über die unmündigen Kinder des verstorbenen Pfalzgrafen Wolfgang übernahmen der Kurfürst Ludwig VI. von der Pfalz und Landgraf Wilhelm von Hessen. Bezüglich des Unterhalts und der Hofführung der jungen Herrschaften kam man überein, dass dieselben vorläufig wie bisher in Neuburg bei einander und „in einem Costen“ bleiben, aber „aller übermässiger und unnützer Uncost abgeschafft, die Hof- und Haushaltung aufs engste eingezogen werden“ solle.<sup>3</sup> Als Lehrer der Prinzen war, wie wir aus seiner später erneuerten Bestallung erkennen, Martin Kepler thätig. Dieser unterrichtete sie, nachdem sie unter der Aufsicht ihrer trefflichen Mutter den Katechismus, sowie die Evangelien und Psalmen kennen gelernt hatten, in der lateinischen Sprache und las mit ihnen des Pontanus Schrift: *De principis institutione et officiis*, sowie die Werke Sleidans über die vier Monarchien und *vita Caesaris*, wozu später das Studium der Moralphilosophie und der Logik<sup>4</sup> kam.

<sup>1</sup> Joh. Georg Lehmann: Vollständige Geschichte des Herzogtums Zweibrücken, München 1867, S. 515, erzählt ausführlich die Hergänge beim Tode des Prinzen.

<sup>2</sup> Karl Georg fiel im Kampf gegen die Türken vor Ofen in kaiserlichen Diensten, August Leopold bei der Belagerung von Mainz, beide im Alter von 26 Jahren.

<sup>3</sup> Lehmann: Geschichte des Herzogtums Zweibrücken, S. 372.

<sup>4</sup> Lebensbeschreibung des Pfalzgrafen Friedrich von Georg Cleminius im cod. germ. Mon. 2861. In derselben Handschrift lesen wir in einem auf den verstorbenen Pfalzgrafen Friedrich verfassten Gedicht:

Traditus est Petro cum fratribus hicce docendus  
Agricolae, quo non doctior alter erat.  
Traditus et fido Keplero, Heliconis Alumno,  
Ingenio cui vix secla tulere parem.  
Hi certatim animum litterarum artisque capacem  
Artibus ingenuis erudiere Ducis.  
Dicere difficile est, quam sedulus ille latinus  
Imbiberit literas palladiumque decus.

Als im Jahre 1573 für ratsam befunden wurde, jeden der drei Prinzen, Otto Heinrich, Friedrich und Karl, von denen der älteste 17, der jüngste 13 Jahre zählte, an einen befreundeten Hof zur weiteren Ausbildung zu schicken, wurden auf Grund früherer Bestellungen neue Instruktionen für die mit der Pflege und dem Unterrichte der Prinzen zu betrauenden Personen entworfen. Wir kennen die dem Pancrätius Stiber aus Bretheim als Hofmeister des Prinzen Friedrich ausgefertigte Instruktion nebst einem Entwurfe zu einer ähnlichen Bestallung.<sup>1</sup>

Martin Kepler, welcher bisher als Lehrer der drei Prinzen verwendet war, erhielt am 1. Juni 1573 seine Bestallung als Präceptor des Prinzen Friedrich, der an den Hof des Landgrafen von Hessen geschickt wurde.<sup>2</sup> In dieser vom Pfalzgrafen Philipp Ludwig ausgefertigten Urkunde wird Wolf Wambold von Umbstetten als Hofmeister des Prinzen bezeichnet. Die Bestallung wiederholt viele Bestimmungen, die bereits in Laubenbergs und Galens Instruktionen enthalten waren, und hat nur wenig neue Vorschriften. Zu seinem bisherigen Lohn bekommt Kepler, so lange er sich am Hofe zu Kassel befindet, 30 fl. Zulage. Am 11. Februar 1576 trat Pfalzgraf Friedrich eine Reise nach Italien an, auf der ihn Kepler begleitete.<sup>3</sup> Nach erlangter Grossjährigkeit übernahm er die Regierung des ihm von seinem Vater zugetheilten Gebietes von Parkstein und Weiden in der Oberpfalz.

Für den Prinzen Otto Heinrich wurde ein gelehrter Kammerdiener, namens Adam Schwartz, ausfindig gemacht, der seine vom Pfalzgrafen Philipp Ludwig ausgefertigte Bestallung am 1. Juli 1573 erhielt.<sup>4</sup> Darin wird bestimmt, dass Schwartz solange, bis der

<sup>1</sup> Instr. N. 15 und Anhang dazu auf S. 40.

<sup>2</sup> Instr. N. 16.

<sup>3</sup> Die Rechnung, die Kepler über die Ausgaben des Pfalzgrafen während seiner italienischen Reise führte, ist im k. geh. Staatsarchiv aufbewahrt. Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. I S. 55.

<sup>4</sup> Instr. N. 17. — Pfalzgraf Philipp Ludwig schrieb am 9. April 1573 an seinen Kanzler Dr. Sitzinger: „Nachdem wir in kurzem, wie euch wol bewusst, unsere drey Jungere geliebte bruder an frembde höfe zuverschicken willens und wir nun ettlicher aufrichtigen, redlichen und vertrauten Personen, so ermellten unsern freundtlichen geliebten Brudern mitzugeben und zuzordnen weren, wol bedurfftig, welche neben fleissiger auffwartung und aufsehen die Lectiones und anders, so Ire Liebde bissher gehört und gelernet, mit denselben fleissig repetirten und übeten, dieweil wir dann berichtet worden, das yzo bey euch ein Junger Gesell, Adam Schwarz genant, vorhanden, welcher eines aufrechten, redlichen Gemuets sein und daneben auch zimbllicher

Prinz mit einem eigenen Hofmeister versehen sei, gegen einen jährlichen Lohn von 50 fl. nebst freier Verpflegung die Geschäfte eines Hofmeisters und Präceptors versehen, die sittliche und religiöse Aufführung des Prinzen überwachen, seine sprachlichen und juristischen Studien leiten, seine Bücher, Kleider und sonstiges Eigentum in Verwahrung nehmen und das Kammerpersonal wie auch die Edelknaben des jungen Herren beaufsichtigen solle. Prinz Otto Heinrich, der schon im nächsten Jahre das Alter der Grossjährigkeit erlangte, machte 1578 eine Reise nach Dänemark und übernahm dann unter der Oberherrlichkeit seines älteren Bruders Philipp Ludwig die Regierung in den ihm durch das väterliche Testament zugewiesenen Ämtern Sulzbach, Hilpoltstein und Allersberg. Er war ein Freund der Gelehrten und legte sich eine eigene Hof- und Hausbibliothek an.<sup>1</sup> Von seinen dreizehn Kindern überlebten ihn nur drei Töchter,<sup>2</sup> sodass nach seinem Tode 1604 seine Besitzungen an Neuburg zurückfielen.

Der jüngste Sohn des Pfalzgrafen Wolfgang, Prinz Karl, wurde im Alter von 13 Jahren an den Hof des Kurfürsten August von Sachsen geschickt.<sup>3</sup> Als Zucht- und Lehrmeister wurde ihm

massen studirt haben soll, So begern wir gnediglich, Ir wellet gedachtem Schwarzen, wover Ir Ihne auch darzue für gnugsam qualificirt erkennet und haltet, dahin vermögen, das Er sich uffs neist zu uns anhero begeben, weren wir bedacht, diensts halben mit Ihme alhie handlung furnehmen und wie gemelt für unsern geliebten Brudern einen bestellen zelassen.“

<sup>1</sup> Pfarrer und Superintendent Johann Jugler sagt in seiner am 16. Sept. 1604 gehaltenen Gedenkrede auf den Pfalzgrafen Otto Heinrich: „Ihre F. G. hatten nicht geringe Frewd an guten Büchern, conferirten gern mit gelerten vnn allerley, Fürnemlich aufs Gottes Wort und den Historijs, daher sie nicht allein für ihr Person ein feine Hof- und Hausbibliothec vnn vielen Büchern inn dreyen faculteten comparirt, sonder auch gnädig und reichlich geholffen, das ein Kirchen- und Schul Bibliothec zu Sulzbach angerichtet und gemehret worden.“ Vgl. Neuburger Kollektaneenblatt, 1884 S. 151 ff.

<sup>2</sup> Der eben genannte Jugler sagt von der Erziehung dieser Töchter des Pfalzgrafen: „Welche Frewlein I. F. G. in rechter Gottsforcht, in lernung defs heyligen Catechismi D. Lutheri, vilen Psalmen, schönen Gebetlein und Hauptsprüchlein, Item Beichtbüchlein, wie auch anderen, Fürstlichen Fräwlein wol anstehenden Künsten und Tugenden löblich aufgezogen, darob I. F. G. ein grosse frewd empfangen und mit sndern Fürstlichen Gaben solche Kinderübung jederzeit verehren und befürdern helfen.“

<sup>3</sup> Hofprediger Jacob Heilbrunner sagt in seiner Leichenrede auf den Pfalzgrafen Karl: „Zu Dero Continuation und mehrer information sind ihre F. G. von hieauf an den Churfürstlichen Sächsischen Hofe mit einem Praeceptore geschickt, alda sie sich bey des Churfürsten Augusti zu Sachsen Sohn Christiano in der Fürstlichen Schul etlich Jahr aufgehalten, da dann ihr F. G.



Michael Richter beigegeben. Das Memorial,<sup>1</sup> welches diesem vom Pfalzgrafen Johann am 1. Juni 1573 übergeben wurde, enthält ausser den Vorschriften über das sittliche und religiöse Leben des Prinzen Verordnungen über das Studium der lateinischen Sprache und über die Einführung in die *principia juris*. Die Lektionen, welche bisher in Neuburg betrieben worden waren, sollen am sächsischen Hofe fortgesetzt und repetiert werden. Mit dem Sohne des Kurfürsten von Sachsen, Herzog Christian, soll der Prinz in freundschaftlichen Verkehr treten und Richter sich mit dem Hofmeister und Präceptor des sächsischen Prinzen in gutes Einvernehmen setzen. Für seinen Dienst werden ihm, solange er mit dem Prinzen am fremden Hofe weilt, jährlich 33 fl. nebst zwei Hofkleidern und freier Verpflegung zugesichert.

Als Hofmeister wurde dem Prinzen Karl vom Kurfürsten von Sachsen Salomon von Ketschau gegeben, der noch 1581 sich in diesem Amte befand.<sup>2</sup> Der Prinz begab sich, nachdem er einige Jahre am sächsischen Hofe verweilt hatte, an den Hof des Kurfürsten Ludwig VI. von der Pfalz und schrieb sich am 27. Nov. 1579 in das Matrikelbuch der Heidelberger Universität ein.<sup>3</sup> Am 19. Dez. übernahm er das Rektorat der Hochschule. Unter seiner Amtsführung wurde sein Vetter Friedrich von der Kurpfalz, der ihm im Amte des Rektors nachfolgte, inskribiert.<sup>4</sup> Im Jahre 1578 übernahm Pfalzgraf Karl die ihm durch testamentarische Bestimmung seines Vaters zugefallene Regierung von Birkenfeld. Er galt für einen der gelehrtesten Fürsten seiner Zeit und wurde besonders wegen seines guten Gedächtnisses gerühmt. Er soll alle

viel zusehen und zulernen gute gelegenheit gehabt und höchstgedachtem Churfürsten Dero löblicher und Fürstlicher Tugenden halben sonders lieb und angenehm gewest.“

<sup>1</sup> Instr. N. 18.

<sup>2</sup> Die Korrespondenz zwischen den Pfalzgrafen Philipp Ludwig und Johann über die Wahl eines neuen Hofmeisters für ihren Bruder Karl aus den Jahren 1580 und 1581 ist in den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs aufbewahrt.

<sup>3</sup> Mit ihm wurde „Balthasarius Zeuger, Stuckhemius, Francus, illustrissimi principis Caroli ducis Bipontini praeceptor“ inskribiert (Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, II S. 88). — Hofprediger J. Heilbrunner sagt in seiner Gedenkrede auf den Pfalzgrafen Karl: „Under dessen haben I. F. G. auch bey der löblichen Universität daselbst lectiones gehört, exercitiis publicis beygewohnet, sich bey den Professoribus dermassen behümet und bekannt gemacht“ u. s. w.

<sup>4</sup> S. oben S. XXXVI.

Psalmen Davids mit Ausnahme des 119. auswendig gewusst haben.<sup>1</sup> Seine Liebe zu den geschichtlichen Studien und seine Kenntnisse in diesem Fache preist Nicolaus Cisner in einer ihm und seinem Bruder Johann gewidmeten Schrift.<sup>2</sup>

Von den fünf Seitenlinien des pfälzischen Hauses, die durch das Testament des Pfalzgrafen Wolfgang ins Leben gerufen wurden, erloschen zwei schon nach kurzer Zeit, indem ihre Stifter, die Pfalzgrafen Otto Heinrich und Friedrich, starben, ohne männliche Erben zu hinterlassen. Diejenige hingegen, welche mit Karl, dem jüngsten Sohne des Pfalzgrafen Wolfgang, ihren Anfang nimmt, blüht in der königlichen und herzoglichen Linie des Wittelsbachischen Hauses heute noch fort und wir werden ihr im weiteren Verlauf unserer geschichtlichen Darstellung noch begegnen. Fast zwei Jahrhunderte lang bestand die mit dem Pfalzgrafen Philipp Ludwig, dem ältesten Sohne Wolfgangs, beginnende Neuburger Linie, während die Familie des Pfalzgrafen Johann von Zweibrücken-Veldenz sich wieder in drei Teile spaltete, deren Existenz von verschiedener Dauer war.

Pfalzgraf Johann, der zweite Sohn des Pfalzgrafen Wolfgang, war mit Magdalena, einer Tochter des Herzogs Wilhelm IV. von Jülich, Kleve und Berg, verheiratet. In einem Konvolut Zweibrückener Hofordnungen, welches im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt ist, befindet sich auch eine im Jahre 1587 gegebene Hofordnung dieser Fürstin. Darin wird als „Kindshofmeisterin“ Frau Agnes von Wonsenheim genannt, welcher die Aufsicht über das gesamte weibliche Hofpersonal übertragen wird.<sup>3</sup> Im Jahre 1589 bestimmte der Pfalzgraf zum Erzieher seiner zwei ältesten Söhne, Johann und Friedrich Kasimir, den Patrizier Dietrich Esych von Bremen, der im Jahre 1590 in Heidelberg die juristische

<sup>1</sup> Andreae: *Riesmannus redivivus* p. 133 und *Dan. Parei Hist.-Pal.* I. V s. III. p. 209. Lehmann: *Geschichte des Herzogtums Zweibrücken* S. 277: Herzog Karl hatte sich in seiner Jugend die ausgezeichnetsten Kenntnisse erworben, sich durch jahrelanges Verweilen am kursächsischen, besonders aber am Hofe zu Heidelberg zu einem der tüchtigsten Staatsmänner ausgebildet.

<sup>2</sup> Nic. Cisneri de *Historiae laudibus et Johannis Aventini Annalibus Bojorum in opera ejus praefatio ad illustr. principes Johannem et Carolum Pal. etc.* a. 1580, *Opuscula* II p. 395 sqq.

<sup>3</sup> Eine der Vorschriften dieser Hofordnung lautet: „Item es soll auch die Hoffmeisterin der Kinder gemach vor allen Dingen zu und frey halten, niemandts frembdts, bevorab aufs der Statt, ohne vorwissen und erlaubnuß aufs und eingehen, sodann ir die Kinder mit allen trewen und vleifsiger Wartung bevohlen sein lassen.“

Doktorwürde erlangte. Neben diesem hatte der als Kammerdiener angestellte Jakob Ludwig Beuther aus Strassburg durch eine am 1. Jan. 1591 ausgefertigte Instruktion<sup>1</sup> den Auftrag erhalten, ausser der Sorge für die Kleider, Wäsche und anderes Eigentum der jungen Herrn einstweilen, bis der Präceptor Esych einen Gehilfen bekomme, den Unterricht der Edelknaben im Lesen und Schreiben sowie die Beaufsichtigung der beiden Prinzen zu übernehmen. Am 1. März 1591 wurde als Gehilfe oder „Collaborator“ Esychs Johann Sturz aus Bergzabern angestellt.<sup>2</sup> Diese beiden haben sich von nun an in die Beaufsichtigung und den Unterricht der Prinzen und ihrer Edelknaben zu teilen. Die Prinzen, von denen der eine 7, der andere 6 Jahre alt war, lernen die Anfangsgründe der lateinischen Sprache, namentlich Deklinieren und Konjugieren, und müssen sich im Schreiben üben. Sturz bekommt den Auftrag, den Präceptor bei allen Dienstleistungen zu unterstützen. Als beide im Jahre 1595 starben, traten Dr. juris Johann Georg Atzenhofer und Johann Ulrich aus Kusel, von denen der eine in der französischen Sprache bewandert, der andere ein lorbeerbekränzter Dichter war, an ihre Stelle. Nachdem Ulrich in kurpfälzische Dienste getreten war, finden wir im Jahre 1602 Elias Thalwenzel, aus Strelen in Schlesien gebürtig, als Präceptor der Zweibrückenschen Prinzen.<sup>3</sup>

Dass auch Pantaleon Candidus fortgesetzt in nahen Beziehungen zu den Prinzen stand, erkennen wir daraus, dass er ihnen mehrere seiner Werke widmete.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Instr. N. 37.

<sup>2</sup> Instr. N. 38.

<sup>3</sup> L. Molitor: Zweibrücken, Burg und Stadt, Zweibr. 1879 S. 93. — Im Matrikelbuch der Universität Heidelberg (Töpke II. B. S. 559) steht beim 14. Juli 1598 der Eintrag: Johannes Hechlerus Tabernaemontanus, illustr. principis ducis Johannis alumnus et subditus, qui etiam iunioribus principibus Biponti inservivit.

<sup>4</sup> In der Vorrede zu seiner poetischen Umschreibung der Sprüche Salomons, die er 1588 herausgab, äussert sich Candidus über die Prinzen Johann und Friedrich Kasimir folgendermassen: „Ut ex Salomonis sententiis et praecipuis sanctae scripturae libris iam quaedam recitare possunt, ita in reliquis discendis Deo volente operam et studium locabunt.“ In der Widmung seiner *Annales seu tabulae chronologicae, continentes seriem annorum mundi et brevem annotationem tanquam Indicem praecipuarum personarum et rerum memorabilium ab initio mundi usque ad praesentem annum Christi MDCII concinnata a Pantaleone Candido*, sagt der Verfasser: „Vobis autem, illustrissimi Principes, haec collectanea offero et humiliter peto, ut lucubrationes has meas boni consulere dignemini. Quod eo vos animo propensiore facturos esse confido,

Als im Herbst 1600 Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm von Neuburg auf einer Reise in die Nähe Zweibrückens kam, zog ihm sein Vetter, der elfjährige Prinz Johann Kasimir, des Pfalzgrafen Johann jüngster Sohn, „mit zwei fliegenden Fähnlein gleich als in einer Schlachtordnung“ entgegen. „Und als sich der Fändlein eines in ein hierzu aufgeworfen Schänzlein begeben, haben die andern dasselbig gestürmet.“ Hierauf wurde der Gast vom jungen Prinzen mit einer lateinischen Ansprache begrüßt und in die Stadt begleitet.<sup>1</sup>

Prinz Johann wurde nach erlangtem 17. Lebensjahre mit seinem Bruder Friedrich Kasimir nach Frankreich geschickt, und als er von dort zurückgekehrt war, unternahm er im Jahre 1603 abermals eine Reise in dieses Land, und zwar diesmal in Begleitung seines vierzehnjährigen Bruders Johann Kasimir. Infolge des Ablebens seines Vaters übernahm Johann II. im folgenden Jahre die Regierung des Zweibrückenschen Landes, während sein Bruder Friedrich Kasimir, welcher mit sechs Jahren Domherr und später Kapiteldekan in Strassburg geworden war, auf diese Würden verzichtete und Begründer der Landsberger Seitenlinie des pfälzischen Hauses wurde. Prinz Johann Kasimir bezog am 3. Dez. 1605 die Universität Heidelberg und übernahm am 20. desselben Monats die ihm angetragene Ehrenstelle des Rektorats, die er ein Jahr lang inne hatte.<sup>2</sup> Er erhielt 1611 die Pfalzgrafschaft Kleeburg und ist als Vater Karl Gustavs,<sup>3</sup> der als Sohn der

quod in historiarum cognitione praeclaros iam dudum progressus fecistis et usum earum vobis diuturna hac vestra in Gallia et exteris nationibus conversatione comparastis. Qua in re exemplum et speculum pulcherrimum habetis illustrissimum et pientissimum parentem vestrum — —; nam et puer historias legit assidue et ab eo tempore ei studio incumbit diligenter.“ Auch seine S. LXXXV erwähnte Schrift: In laudem Johannis I a. 1604 defuncti libri IV carmine heroico scripti, ist den drei hinterlassenen Söhnen des Pfalzgrafen gewidmet. Vgl. Pantaleon Candidus, ein Lebensbild aus dem zweiten Menschenalter der Reformationszeit in Deutschland, von Friedrich Butters, Zweibrücken 1865, S. 21 und 34.

<sup>1</sup> Breitenbach: Neuburger Kollektaneenblatt 1896 S. 57.

<sup>2</sup> Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, II S. 228, wo hinzugefügt ist: Depositis cornubus per nobilem famulum.

<sup>3</sup> Dieser, in Nyköping in Schweden geboren, verbrachte seine Jugend grossenteils am schwedischen Königshofe. Dann studierte er über 2 Jahre lang in Upsala, wo er bei dem Theologieprofessor Johann Lenäus wohnte und unterrichtet wurde. Hierauf bereiste er mit seinem Vetter Leopold Ludwig fremde Länder und hielt sich längere Zeit in Paris auf (vgl. S. XCI). Er widmete sich dem Kriegsdienst und leistete den Schweden im letzten Teile des dreissigjährigen Krieges hervorragende Dienste.

Schwester Gustav Adolfs von Schweden im Jahre 1654 infolge der freiwilligen Verzichtleistung der Königin Christine König von Schweden wurde, Stammvater der drei Wittelsbachischen Könige Schwedens.<sup>1</sup>

Infolge des verwandtschaftlichen Verhältnisses mit dem schwedischen Königshause verbrachten die vier Töchter des Pfalzgrafen Johann Kasimir ihre Jugend am Hofe der Königin Christine. Eine derselben, Elisabeth Amalia<sup>2</sup>, starb auf dem Schlosse Stegeborg, bevor sie das neunte Lebensjahr erreicht hatte. Von der jüngsten der Schwestern, Eleonore Katharina, sind im k. geh. Hausarchive mehrere hundert Briefe, die sie in den Jahren 1636—1651 an ihren Vater richtete, aufbewahrt, von denen unter den Briefen S. 479 ff. einige mitgeteilt sind. Dieselben beginnen mit einem noch ziemlich unbeholfenen Schreiben der damals zehnjährigen Prinzessin und enthalten zum grossen Teil gleichgiltige Mitteilungen, Wünsche für die Gesundheit des Vaters, Nachrichten über den schwedischen Königshof u. dergl. Mehrere der Briefe sind lateinisch geschrieben und lassen erkennen, dass die Prinzessin zwar nicht korrekt diese Sprache handhabte, aber doch sich brieflich in derselben auszudrücken gelernt hat. Auch einige französische Briefe lassen den Stand der Kenntnisse der Prinzessin in dieser Sprache erkennen. Von ihrer Schwester Maria Euphrosyne liegt ein einziger Brief bei den Akten, den sie im Alter von sechzehn Jahren aus Stockholm, wo sie mit der Königin Christine erzogen wurde, an ihren Vater schrieb.<sup>3</sup>

Der älteste Sohn des Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken, Friedrich, wurde im Alter von 15 Jahren mit seinem Hofmeister Balthasar Venator in die Schweiz, nach Frankreich und in die Niederlande geschickt und kehrte nach zweijährigen Reisen in seine Heimat zurück. Sein Bruder Johann Ludwig kam, als er 12 Jahre alt war, an den Hof des Königs Friedrich und seiner Gemahlin nach Haag, wo er mit den Söhnen und Töchtern des Königspaars über zwei Jahre lang erzogen und unterrichtet wurde.<sup>4</sup> Die Briefe, die er von dort aus an seine Eltern bald in deutscher, bald in französischer Sprache richtete,<sup>5</sup> und die Berichte seines

<sup>1</sup> K. Th. Heigel: Die Wittelsbacher in Schweden. Neue histor. Vorträge und Aufsätze, München 1883.

<sup>2</sup> Aus Versehen ist im Stammbaum auf S. LXXV der Name dieser Prinzessin weggelassen.

<sup>3</sup> Briefe N. 11, 14.

<sup>4</sup> S. S. LVII.

<sup>5</sup> Br. N. 9.

Privatlehrers Johann Heinrich Stern<sup>1</sup> geben uns ausführliche Nachrichten über das Leben und die Beschäftigungen des Prinzen selbst und seiner königlichen Verwandten.

Das abwechslungsreiche Leben am Hofe zu Haag und zu Leyden und der Umgang mit seinen zahlreichen Vettern und Bäschen machte auf den Zweibrückener Prinzen einen wohlthuenden Eindruck. Er beteiligte sich an allem Unterricht sowie an den Zerstreuungen seiner Verwandten und wurde bald der Liebling der Königin. Sein Vater und seine Mutter liessen es nicht an guten Ermahnungen fehlen, denen der Prinz in seinen Briefen fleissig nachzukommen verspricht. Die Mutter schickt ihrem Sohn ein „Christkindlein“, wofür sich dieser bedankt. Die Schwester Katharina Charlotte versieht ihren Bruder mit Taschengeld; ein Pfarrer aus Bergzabern, der in Ostindien gewesen war, verehrt dem Prinzen „einen indianischen Bogen mit Pfeilen und andern Sachen aus Seeland“. Der Prinz erkundigt sich fleissig nach dem Befinden seiner Eltern und bespricht Todesfälle und andere Ereignisse der Familie. Unter den Briefen, die er an seine Eltern richtete, befindet sich auch ein an Herzog Ludwig Philipp, den Administrator der Kurpfalz, in französischer Sprache geschriebener, in dem er ihm sein Beileid über den Tod des Königs Friedrich ausdrückt.

Nachdem er zu wiederholtenmalen seine Sehnsucht nach seiner Heimat und seinen Eltern zu erkennen gegeben hatte, kehrte er zu Ende des Jahres 1633 an den Hof seines Vaters zurück. Er wendete sich der kriegerischen Laufbahn zu und starb schon im Alter von 28 Jahren als quiescierter schwedischer Oberst, während sein Bruder Friedrich im Alter von 19 Jahren Nachfolger seines Vaters in der Regierung des Zweibrückenschen Landes wurde.

Von den sechs Töchtern des Pfalzgrafen Johann II. heiratete die älteste, Magdalena Katharina,<sup>2</sup> den Pfalzgrafen Christian

<sup>1</sup> Nachr. N. 26. — In der Zeitschrift Aurora, wo ein Teil dieser Berichte 1804 gedruckt erschien, ist in den einleitenden Worten bemerkt: „Es herrscht in allen diesen Briefen und in der ganzen Erziehung des Prinzen ein Geist der Häuslichkeit, der Sitteneinfalt und Religiosität, der uns freundlich anspricht; man glaubt, es sei von dem Sohn einer guten bürgerlichen Familie die Rede.“

<sup>2</sup> Ihr mit kostbaren Gemälden verziertes Stammbuch, das sie in ihrem achten Lebensjahre erhielt, ist im k. geh. Hansarchiv erhalten. In demselben befinden sich Einträge von zahlreichen fürstlichen Persönlichkeiten jener Zeit. Ihr Vater schrieb unter das gemalte pfälzische Wappen: „Chere Fille. Ayez toujours la crainte de Dieu devant vos yeux, lisez bien sa parole, comme la norme de toute vostre vie. Honorez Pere et Mere, obeissez leur et suivez

von Birkenfeld. Die zweite, Elisabeth Luise, wurde 1649 Äbtissin des reformierten Stiftes Herford. Sie war bei ihrer Grossmutter Luise Juliane, der Witwe des Kurfürsten Friedrich IV., erzogen worden. Zahlreiche, im k. geh. Hausarchiv aufbewahrte Briefe des Vaters an seine Tochter<sup>1</sup> liefern den Beweis, dass dieser unausgesetzt auf das Wohl und Gedeihen seiner Tochter bedacht war. Er ermahnt sie vor allem immer zur Pflicht der Dankbarkeit und des Gehorsams gegen ihre Grossmutter, lobt ihre Schrift, fordert sie zum Gebet und zur Frömmigkeit auf und giebt ihr allerlei gute Lehren und Ermahnungen. Während die ersten Briefe in deutscher Sprache geschrieben sind, sind die späteren sämtlich französisch. Von einer andern Tochter des Pfalzgrafen Johann II., Juliane Magdalena, sind viele deutsche und französische Briefe, die sie an ihre ältere Schwester Katharina Charlotte, die zweite Gemahlin des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg, richtete, im k. geh. Hausarchiv erhalten. Endlich ist ein Briefchen von der Hand der jüngsten Tochter des Pfalzgrafen Johann II., Maria Amalie, auf uns gekommen, in dem sie, die damals 8 Jahre alt war, ihrer fünfzehnjährigen Schwester zum neuen Jahr gratuliert (2. Jan. 1630).

Die Söhne des Pfalzgrafen Friedrich von Zweibrücken starben sämtlich in frühester Kindheit. Von einer Tochter desselben, Elisabeth, ist ein Brief erhalten, den sie im Alter von 7 Jahren an Heinrich Werner Candidus, Pfarrer in Minnbach, schrieb und in dem sie unter anderm auch von ihren Fortschritten in ihrem Unterricht Mitteilungen macht.<sup>2</sup>

bien ceux qui vous instruisent. Si vous le faites, Dieu Vous comblera de ses benedictions et ie vous aymeray tousiours et vous seray vostre bien bon Pere Jean Comte Palatin du Rhin, Duc de Deux Ponts.“ Die Stiefmutter schrieb: „Hertzliebe Tochter, E. L. haben das vertrauen zu mir, das ich dieselbe stetts von hertzen liebe und begere alle mutterliche trewe undt affection bis in den todt zu erweisen als Deroselbe hertzliebste fraw Mutter von Hertzen Louysa Pfaltzgravin.“

<sup>1</sup> Briefe N. 8.

<sup>2</sup> Dieser Brief ist gedruckt in Büttinghausens Beyträgen zur pfälzischen Geschichte, I. B. S. 82 f. und lautet: „Ehrwürdiger, Eure liebliche teutsche reymen von meinem hochgeehrten herzlieben Monsieur Papa habe ich empfangen und dieselbe gelesen, welche mich hoch erfrewet. Undt wie ich euch für solche Lobschrift sehr danke, also bitte ich den Allerhöchsten, dass er mich mit seinem H. Geist allezeit regieren und aufs mir machen wolle einen Spiegel aller Tugend, ein Cron aller Ehren undt ein Blum der Gottseelichkeit, andern als ein zarter Tugend Spiegel vorzuleuchten, meinen hochgeehrten Fürstlichen Eltern ein werthe Ehren Cron zu seyn und zu bleiben, dem Vatterland ein unverwelkliche

Nach dem Tode des Pfalzgrafen Friedrich wurden die Zweibrückenschen Gebiete mit den Landsbergischen vereinigt. Der Sohn des Pfalzgrafen Friedrich Kasimir von Landsberg, Friedrich Ludwig, war in Montfort in Burgund, wo seine Eltern lange Zeit lebten, erzogen worden. Dann brachte er einige Zeit am Hofe des Königs Friedrich zu Haag und Leyden zu, wo er unter Leitung seines Präceptors Tobias Andreä seine Studien fortsetzte und mit seinen jugendlichen Verwandten in freundschaftlichem Verkehr lebte.<sup>1</sup> Sein Sohn Wilhelm Ludwig verlebte seine Jugend vom zehnten Lebensjahre an am kurpfälzischen Hofe. Die von seinem Vater und seiner Mutter an ihn gerichteten Briefe, die im k. geb. Hausarchiv aufbewahrt sind, enthalten Beweise von der zärtlichen Liebe und der grossen Sorgfalt, mit der die Eltern auch aus der Ferne unausgesetzt auf das Wohl ihres Sohnes bedacht waren.<sup>2</sup> Sie werden nicht müde, ihn zu einem frommen Lebenswandel, zum Gebet, Bibellesen, Katechismusbüchern, fleissigem Studium, Gehorsam gegen seine Vorgesetzten und Anhänglichkeit an das kurfürstliche Haus zu ermahnen. Sein Hofmeister war ein Herr von Gaalen, sein Präceptor Johann Ludwig Weckmann. Mit beiden stand der Vater in ununterbrochenem Verkehr. Schon mit zehn Jahren beherrschte der Prinz die französische Sprache so, dass er mit einzelnen Dienern seines Vaters in dieser Sprache korrespondierte.<sup>3</sup> Im vierzehnten Lebensjahre begab er sich zu längerem Aufenthalte nach Utrecht und Haag, wo er sich auch in den folgenden Jahren mit Unterbrechungen aufhielt.<sup>4</sup> Er lernte

Blum und Zierde. Daran meine Hochgeehrte Fürstliche Eltern an guter Uff-erziehung bishero in das siebende Jahr meines Alters, welches ich den 22. Mertz nach dem Willen Gottes erfülle, nichts ermangeln lassen. Wie ich dann in dieser Zeit neben den Hauptstücken Christlicher Religion den grossen Catechismus bis uff die 119. Frag, 76 Sprüche aus dem A. und N. Testament aufwendig gelernet, mit lesen und schreiben, wie ihr hiebey zu sehen, so weit gebracht, alles durch den Segen Gottes, dessen heiligen Schutz ich jetzt und allezeit meine hochgeehrte Fürstliche Eltern, meine herzliche Geschwistriche, wie auch euch und das heilige Predigtamt trewlich empfehle. Zweibrücken, den 24. Febr. 1649. Elisabetha Pfaltzgrävin.

<sup>1</sup> S. S. LVII.

<sup>2</sup> Einige Auszüge aus denselben sind unter den Briefen N. 12 mitgeteilt.

<sup>3</sup> Akten des k. geh. Hausarchivs N. 215, 59, 63 und 65.

<sup>4</sup> Bei seiner ersten Rückkehr aus Holland widmete ihm Balthasar Venato einen poetischen Gruss: *Gratulatio ad celsissimum Principem ac Dominum Wilhelmum Ludovicum Com. Pal. etc. de Batavico eius itinere et primo a suis discessu*, gedruckt in Zweibrücken 1662, bestehend aus 375 lateinischen Hexametern und einer Ode.



lateinisch und holländisch und beschäftigte sich mit der Lektüre klassischer Autoren. In einem seiner späteren Briefe, die alle französisch geschrieben sind, ermahnt ihn der Vater, Sleidans Schrift über die 4 Weltmonarchien, Du Moulins Ethik und Schönborners Politik, die ihm selbst einst Genuss bereitet habe, zu studieren.<sup>1</sup> Der Hofmeister des Prinzen, ein schottischer Edelmann, Jakob von Cathcart, blieb noch über seine Thätigkeit hinaus in Briefwechsel mit seinem ehemaligen Zögling. Im Alter von 27 Jahren starb der Prinz, ohne Nachkommen zu hinterlassen, und da auch seine Brüder vor dem Vater starben,<sup>2</sup> so hörte mit dem Tode des letzteren im Jahre 1681 auch diese Seitenlinie des pfälzischen Hauses auf.

Als Pfalzgraf Karl Gustav den schwedischen Königsthron bestieg, trat er die Regierung seines ererbten Kleeburgischen Landes seinem jüngeren Bruder Adolf Johann ab. Zwei Söhne dieses Pfalzgrafen, Adolf Johann und Gustav Samuel, besuchten im Jahre 1676, als der ältere 10, der jüngere 6 Jahre alt war, die Nürnberger Universität Altdorf und studierten besonders unter Leitung des Professors Johann Christoph Wagenseil 2 Jahre lang Geschichte und Jurisprudenz.<sup>3</sup>

Zum Andenken an den Aufenthalt der Prinzen in der fränkischen Universitätsstadt liess ihr Vater eine Medaille prägen, die in einem grösseren und einem kleineren Exemplar an die Professoren, Diener und Bekannte der Prinzen verteilt wurde.<sup>4</sup> Dann nahm der Vater seine beiden Söhne mit sich auf sein Schloss Stegeborg in Schweden und liess dort ihre Erziehung fortsetzen, bis sie im Haag ihre Studien beendigten.

Mit dem Tode des Pfalzgrafen Gustav Samuel erlosch auch diese Seitenlinie, so dass von allen Linien des pfälzischen Hauses, die ihren Ursprung auf die Söhne des Pfalzgrafen Wolfgang

<sup>1</sup> Bei einem Schneider in Holland hinterliess der Prinz eine beträchtliche Kleiderrechnung, die erst nachträglich geprüft und beglichen wurde, wie ein im k. geh. Hausarchiv erhaltener Akt aufweist.

<sup>2</sup> Einer der Brüder, Karl Kasimir, starb im Alter von 16 Jahren in Heidelberg, wohin er sich, um zu studieren, begeben hatte, an den Blattern.

<sup>3</sup> Georg Andreas Will: Geschichte und Beschreibung der Nürnbergschen Universität Altdorf, S. 144 und 236.

<sup>4</sup> Die Beschreibung der Medaille findet sich bei Fr. Exter: Versuch einer Sammlung pfälzischer Münzen und Medaillen, II. Teil S. 132 ff. Auf der Vorderseite sind die Brustbilder der zwei Prinzen, in altrömischer Tracht, dargestellt und mit Umschrift bezeichnet; die Rückseite trägt in einem Kranze den Virgilischen Vers: Nos pater Aeneas et avunculus excitat Hector.

zurückführten, in Deutschland nur noch die des jüngsten Sohnes desselben, Karl, welche ursprünglich Birkenfeld erhalten hatte, übrig blieb. Dieser wurde es beschieden, nach dem Erlöschen sämtlicher anderer Linien des pfälzischen Hauses nicht bloss die pfälzischen Länder wieder zu vereinigen, sondern auch Bayern mit dem Reste der Pfalz zu verbinden.

### Neuburger Linie.

Philipp Ludwig

Anna Maria (1575)	Dorothea (1576)	Sabina (1578)	Wolfgang (1578)	Wilhelm (1615)	Otto Heinrich (1580)	August (1582)	Amalie Hedwig (1584)	Johann (1587)	Friedrich (1587)				
				Philipp Wilhelm (1615)		(Sulz- bacher Linie)							
Eleo- nore Mag- dalene There- sia (1655)	Johann Wilhelm (1658)	Wolf- gang Georg Anton (1659)	Lud- wig (1660)	Karl Philipp (1661)	Alex- ander Sieg- mund (1663)	Franz Lud- wig (1664)	Fried- rich Wil- helm (1665)	Maria Sophie (1666)	Maria Anna (1667)	Philipp Wil- helm (1668)	Doro- thea (1670)	Hed- wig (1673)	Leopol- dine (1679)

Pfalzgraf Philipp Ludwig, der Begründer der Neuburger Linie, hatte von seiner Gemahlin Anna, der Tochter des Herzogs Wilhelm IV. von Jülich, Berg und Kleve, vier Söhne und drei Töchter. Von diesen sieben Kindern starb eines, Prinz Otto Heinrich, noch in der Wiege, die anderen wuchsen blühend am Hofe ihres Vaters heran.<sup>1</sup>

Der älteste Sohn des Neuburger Pfalzgrafen, Wolfgang Wilhelm, erhielt seinen ersten Unterricht von M. Wolfgang Christmann. Über die Gegenstände dieses Unterrichts erhalten wir Nachricht aus einigen, teils von Christmann selbst, teils von den Augsburger Buchhändlern Hans Georg Portenbach und Tobias Butz angefertigten Verzeichnissen und Rechnungen, in denen

<sup>1</sup> Über die Feierlichkeiten bei Gelegenheit der Taufe des jüngsten Sohnes des Pfalzgrafen, der die Namen Johann Friedrich erhielt, ist ein ausführlicher Bericht des Pfalzgrafen Karl, der dabei die Stelle des Taufpaten, des Markgrafen Georg Friedrich von Ansbach, vertrat, in den Akten des k. b. allg. Reichsarchivs, Fürstensachen II Spec. Lit. E. Fasc. CXXIX N. 1084, erhalten.

die in den Jahren 1586 und 1587 für „die junge Herrschaft“ angeschafften Bücher aufgezählt sind.<sup>1</sup>

Über die Erziehung der Kinder des Pfalzgrafen Philipp Ludwig berichtet Hofprediger Jakob Heilbrunner: „Die Fürstliche Kinder, junge Herrn und Freulein, haben I. F. G. von Kindheit auff zum Gebett, inn der Zucht und Vermahnung zu dem Herrn, in allen Christlichen und Fürstlichen Tugenten, Künsten und Sprachen aufferziehen, jederzeit ein sonderbare Hofschul halten lassen, darinnen unter andern exercitijs pietatis, linguarum, artium gemeinglich von Fürstlichen Personen selbsten der gantze Psalter aufswendig gelernet worden“, und in einer auf die Prinzessin Amalie

<sup>1</sup> Diese auch von Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896, S. 8 und 9, gedruckten Bücherverzeichnisse befinden sich im k. bayer. allg. Reichsarchiv, Pfalz-Neuburger Sachen A, VIII N. 1—14. Für den Unterricht in der Religion finden wir den Catechismus minor D. Martini Lutheri in 8° (4 Kr.), für die Anfänge im Lateinischen *Pueriles confabulatiuncalae Evaldi Galli*, ungeb. in 8°, ferner die *Nomenclatura Hadriani Junii* (20 Kr.), *Frischlini nomenclatura* (21 Kr.), *Ciceronis Officia* (14 Kr.), *Formulae Ciceronianae* (4 Kr.), *Orationum M. Tullij Ciceronis Volumina tria a Joanne Michaele Bruto emendatum* (so!), *Antverpiae* Ao. 85 in 8° (2 fl.), *Selectissimae Latini sermonis phrases* (15 Kr.), *Colloquia cum dictionariolo sex linguarum*, In weys Compert eingebunden, roth im Schnidt, in langlechte octava, *Colloquia et dictionariolum septem linguarum* (25 Kr.), *Dictionariolum Germanico-latinum Frisij* (52 Kr.); ferner ein *Dictionarium*, lateinisch, Französisch undt Teutsch für die Welschen, so Teutsch, unndt Teutsche, so Französisch wollen lernen, sehr dienstlich undt nützlich, zue Strafsburg getruckt Ao. 87 in 8° (4 Kr.) und *Ambrosii Calepini dictionarium decem linguarum nuper hac postrema editione quanta maxima fide ac diligentia fieri potuit accurate emendatum et aliquot milibus vocabulorum completatum, ubi latinis dictionibus Hebraeae, Graecae, Gallicae, Italicae, Germanicae et Hispanicae itemque nunc primo et Polonicae, Ungaricae atque Anglicae adiectae sunt*, Lugduni Ao. 87 in fol. (7 fl.); für die Geschichte das *Promptuarium Exemplorum* And. Handtorff, der erste Taill, in folio (1 fl. 30 Kr.), *Iconographia Regum Francorum* Michaeln Eyzingers (40 Kr.), *Schleidanus de quatuor summis Imperijs* (9 Kr.); für *Geographie Urbis Hierosolymae descriptio cum Topographica delineatione*, new, In weifs Compert eingebunden, roth am Schnidt, in octavo; für *Musik Cantiones 7 psalmorum poenitentialium* (10 Kr.), *Cantica sacra Orlandi di Lasso* (16 Kr.), endlich *Septem psalmi poenitentiales adiunctis eiusdem argumenti quinque ad dodecachordi modos duodecim, aptissima tam vivae voci quam diversis Musicorum instrumentorum generibus harmonia accommodati* authore Alexandro Ottendal, Noribergae anno 70 (27 Kr.). Auch eine „Kurze Tischzucht in octavo, ungebunden“ findet sich unter den angeschafften Büchern. Endlich finden wir eine „Lateinische Arithmetica und Sententiae Latinae, beede buechlin in 8<sup>va</sup>, In roth Compert unndt von m. g. f. undt Herrn Pfalzgrave Ph. Ludwigen selbsten geschriben“ in dem „Verzeichnus der buecher, so den 23. Julij Ao. 86 der Jungen Herrschaft durch mich (M. Wolfgangus Christmannus) geliefert worden“.

Hedwig gehaltenen Leichenrede,<sup>1</sup> in der besonders die theologischen Kenntnisse derselben gerühmt werden, heisst es, „dafs Sie es villen vorgethan, welche ein geraume Zeit auf unterschiedlichen hohen Schullen theologiam ex professo studirt haben; dann Sie aufwendig gelehret, auch fertig und ohn alls anstossen hat können memoriren und erzehlen 1. die fürnembste dicta und sprüch alten und neuen Testaments, welcher etlich hundert, 2. alle heilige gesang, die gleichfals in dem alten und neuen Testament und die fürnembsten sind oder ungeferlich 20, 3<sup>to</sup> den heil. Psalter Davidis ganz und durchaus, welchen Sie etlichmal recitiret, 4<sup>to</sup> alle Evangelia durch dafs ganze Jahr, 5<sup>to</sup> Ettliche fürnemme ganze Capitel in der heiligen schrift altes und neuen Testaments, als des Propheten Esaiæ dfs 7., 9., 53., 63., dfs 17. Joannis, die ganze erste Epistel Joannis mit 5 capiteln, 6<sup>to</sup> den heil. Catechismum Lutheri Sambt den Fragstücken gemeiniglich, so oft die heil. Communio gehalten worden, 7<sup>mo</sup> die haubt Symbola unserer christl. Kirchen, als dfs Apostolisch, Nicänisch, Athenasianisch, 8. dfs gute compendium Matthæi judicis teutsch, in welchem die hauptpunten christler Lehr mit definitionibus et divisionibus wol u. christl. begriffen“ u. s. w.

Bereits im neunten Lebensjahre des Prinzen Wolfgang Wilhelm begann ein Briefwechsel zwischen ihm und seiner Tante, der Gräfin Barbara von Öttingen, einer Tochter des Pfalzgrafen Wolfgang, die sich seiner mütterlich annahm und ihn öfter mit Geschenken erfreute. In einem am 6./16. August 1589 an ihn gerichteten Briefe ermahnt sie ihn, „lieber zu studieren als der Unruhe und schlechten Jagdlust beizuwohnen, seinem Präceptor zu folgen; sonst komme unser lieber Herrgott und strafe“.<sup>2</sup> Ein an seine Mutter, die Pfalzgräfin Anna, gerichteter Brief des dreizehnjährigen Prinzen ist im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt.<sup>3</sup>

Christmann mag wohl auch den Unterricht des Prinzen August, aus dessen frühester Jugend im k. geh. Hausarchiv mehrere Schulhefte<sup>4</sup> erhalten sind, übernommen haben. Die Hefte enthalten die frühesten Schreibübungen und Übersetzungsproben des Prinzen aus dem Deutschen ins Lateinische und ins Französische nebst anderen Beweisen seiner Studien. Ein an

<sup>1</sup> Cod. germ. Mon. 2868.

<sup>2</sup> J. Breitenbach: Aktenstücke zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Neuburg 1896, Einleitung S. VI.

<sup>3</sup> Briefe N. 2a.

<sup>4</sup> Schulhefte N. 2.

den zehnjährigen Prinzen gerichteter Brief der Gräfin Barbara von Öttingen, sowie mehrere an ihn geschriebene Briefe seiner Schwester Dorothea Sabina aus den Jahren 1588—1591 befinden sich im k. geheimen Hausarchiv.<sup>1</sup>

Zu dem Reichstag, der im Jahre 1594 in Regensburg in Gegenwart des Kaisers abgehalten wurde, fand sich auch Pfalzgraf Philipp Ludwig mit seinen beiden ältesten Söhnen, dem sechzehnjährigen Prinzen Wolfgang Wilhelm und dem zwölfjährigen August, ein.<sup>2</sup> Auch sonst scheint sich der Pfalzgraf mit berechtigtem Vaterstolz gern in Gesellschaft seiner Söhne gezeigt zu haben und sein Biograph Jakob Heilbrunner sagt, „dafs es ein sonderbare Zier gewest, wann I. F. G. auff den Reichstagen unnd sonst mit Dero drey Frl. Söhnen aufgezogen“.

Als Prinz August das 13., sein jüngster Bruder Johann Friedrich das 8. Lebensjahr erreicht hatte, erhielten beide einen eigenen Präceptor, Kaspar Heuchelin. Diesem wird in seiner am 25. Juli 1595 ausgestellten Instruktion<sup>3</sup> vor allem aufgetragen, sich mit Christmann betreffs der Einteilung des Unterrichts ins Benehmen zu setzen. Er hat auf reine, deutliche Aussprache und gute, lesbare Schrift der Prinzen zu sehen und dafür zu sorgen, dass sie elegant lateinisch reden lernen und sich mit den ihnen zugeordneten Edelknaben fleissig darin üben. Zur Erholung ist Schach- und Brettspiel, sowie Ballspielen, Barren- und Wettlaufen gestattet. Nach gehaltener Mahlzeit soll der Magister mit den jungen Herrn einen deutschen oder lateinischen Psalm singen und sie auch sonst zur Musik anhalten, jedoch sie „mit praeceptis und regulis musicis nicht beschweren“. In allem hat der Präceptor den Anordnungen des Hofmeisters Oswald Schwafe zu willfahren, von dessen Bestallung sich nur ein kleines Bruchstück erhalten hat.<sup>4</sup> Auch dem Kammerdiener der Prinzen, Johann Rummel, ist ein Teil der Aufsicht übertragen.

<sup>1</sup> Neuburger Akten N. 15.

<sup>2</sup> Bei dieser Gelegenheit zeichnete sich eine grosse Anzahl deutscher Fürsten in das Stammbuch des Prinzen August ein, darunter an erster Stelle der Kaiser selbst. Dieses in schwarzen Sammet gebundene, aus weissem und buntem Papier bestehende Stammbuch wird im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt und ist eine sehr wertvolle Autographensammlung aus jener Zeit. Vgl. Patriotisches Archiv für Deutschland, XII. B. S. 813 ff.

<sup>3</sup> Instr. N. 89.

<sup>4</sup> K. allg. Reichsarchiv, Pfalz-Neuburger Akten: Extract aufs Hoffmeisters Oswaldi Schwafen Bestallung, die Aufkhündigung seines Diensts betr., geben zue Neuburg an der Dhonau, auff Montag nach Trinitatis, den 16. Junij Anno 1595.

Der älteste Prinz, Wolfgang Wilhelm, trat im August des Jahres 1596 seine erste grössere Reise an, um im Auftrag seines Vaters der Krönung des Königs Christian IV. von Dänemark beizuwohnen und auf der Hin- und Herreise die Höfe von Mecklenburg, Brandenburg und Kursachsen zu besuchen. Nachdem der Pfalzgraf lange vorher mit seinen Räten Vorbereitungen zu dieser Reise seines Sohnes getroffen hatte, wurde am 16. Juni sowohl dem Prinzen als auch seinen Begleitern, Hans Ludwig von Sperberseck, Landrichter und Pfleger zu Burglengenfeld, Oswald Schwafe, Hofmeister des Prinzen, und Theodorich Hess, in zwei ausführlichen Instruktionen ihr Verhalten und ihr Dienst während der Reise urkundlich ausgefertigt übergeben.<sup>1</sup>

Dem Prinzen wird eingeschärft, dass er jederzeit und überall eingedenk sein solle, wie er von seinem Vater und „seinen zugeordneten Hof-, Lehr- und Zuchtmeistern väter- und treulich erinnert“ und erzogen worden sei, „damit er als einer von dem löblichen Chur- und Fürstlichen Haus der Pfalz erborner Fürst teutsches Geblüts dessen bei jedermäniglich Lob, Ehr und Ruhm haben möge.“ Der Hofmeister und die übrigen Begleiter des Prinzen werden angewiesen, darauf zu sehen, dass sich der junge Herr „aller gebührenden Dienstwilligkeit, auch züchtig, wohlgebändig, tapfer und freundlich erzeige und verhalte, daneben auch, soviel er des Aufwartens halb an der Zeit übriges gehaben würde können, seine studia neben Exercierung der Sprachen bester Möglichkeit nach recolirn und continuieren thue.“ Ferner sollen sie dafür Sorge tragen, dass der Prinz „an allen Orten, dahin er mag kommen, dasjenige höre, sehe und erfahre, so zur Besserung, auch mehrern Information in weltlichen Händeln fürträglich, und nit dasjenige annehmen, so bei fremden Nationen oder sonsten mehr zu strafen denn zu loben, als Unzucht, Pracht, fremde und ungewöhnliche Kleidung und Gebärden, überflüssiges Trinken, und was dergleichen unziemliche Leichtfertigkeit mehr ist, sondern soll vielmehr er unser Sohn, dieweil er ein geborner Teutscher, billig auch bei dem löblichen Teutschen Gebrauch bleiben.“ Im übrigen erhalten sowohl die Begleiter des Prinzen, unter denen sich auch der Kammerdiener Rummel befindet, als auch der Prinz selbst die eingehendsten Vorschriften über ihre Pflichten und Verrichtungen

<sup>1</sup> Alle auf diese Reise bezüglichen Akten und Urkunden sind im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt.

während der Reise, insbesondere während ihres Aufenthaltes am dänischen Hofe.

Über den Verlauf der Reise liegen ausführliche Berichte, namentlich vom Prinzen selbst, vor. Desgleichen sind die Briefe, welche die Mutter des Prinzen, sowie auch seine Geschwister an ihn richteten, erhalten.<sup>1</sup> Auch sein ehemaliger Lehrer Christmann schrieb zwei lateinische Briefe an den Prinzen. Zwischen dem achtzehnjährigen Prinzen und seinem Hofmeister Schwafe ergaben sich aber auf dieser Reise verschiedene Misshelligkeiten, die den letzteren veranlassten, bald nach der Rückkehr in die Heimat seinen Dienst zu kündigen.<sup>2</sup> Infolge davon erhielt der Prinz den bisherigen Landrichter von Graisbach, Ludwig Veit Fuchs von Bimbach, zum Hofmeister, der ihn auf seiner noch in demselben Jahr unternommenen Reise nach Italien begleitete.

Während des Aufenthaltes, der zwischen diesen Reisen in Neuburg stattfand, machte sich der Prinz, wie aus den Sitzungsberichten der Kanzleiräte hervorgeht, mit den Geschäften der Landesregierung bekannt.<sup>3</sup> Im Verlaufe der nächsten Jahre besuchte er noch eine grosse Anzahl europäischer Länder und Höfe<sup>4</sup> und erwarb sich bei dieser Gelegenheit sowohl Kenntnisse fremder Verhältnisse als auch die Liebe und Achtung auswärtiger Potentaten.<sup>5</sup>

Die beiden jüngeren Brüder Wolfgang Wilhelms bekamen an Schwafes Stelle einen neuen Hofmeister in der Person Wolf

<sup>1</sup> Einige der Briefe, welche die Pfalzgräfin Anna an ihren Sohn Wolfgang Wilhelm richtete, sind unter den Briefen N. 2a mitgeteilt. Die Briefe, welche die Prinzen August und Johann Friedrich, sowie auch ihre Schwester Amalie Hedwig an ihren Bruder schrieben, finden sich ebendasselbst unter N. 8.

<sup>2</sup> Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896 S. 92 ff. und in den Aktenstücken zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Einleitung S. VIII f.

<sup>3</sup> Breitenbach: Aktenstücke u. s. w. S. XXIV.

<sup>4</sup> Derselbe a. a. O. S. XV f. und im Neuburger Kollektaneenblatt 1896 S. 38—102. Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. I S. 56 und III S. 133.

<sup>5</sup> Die englische Königin Elisabeth drückt in einem Schreiben an den Pfalzgrafen Philipp Ludwig, d. d. Westminster, 30. Dez. 1600, ihre vollste Zufriedenheit über das Auftreten seines Sohnes an ihrem Hofe aus, indem sie sagt: „maxime cum in illustrissimo hoc principe filio vestro eas naturae dotes, indolem egregiam gravemque educationis morumque elegantiam viderimus, quae certam spem faciunt, Imperii ordinibus illum ornameto futurum“ etc. (Breitenbach im Neub. Kollektaneenblatt 1896 S. 67).

Philipps von Brandt.<sup>1</sup> Die Bestallung, welche diesem am 7. Juni 1598 ausgefertigt wurde,<sup>2</sup> schliesst sich dem Inhalt nach an die Hofmeisterbestallungen, die einst Pfalzgraf Wolfgang für die Erzieher seiner Söhne gegeben hatte, an, indem sie in ihrem ersten Teile die Bestimmungen der Instruktion des Hofmeisters Galen, im zweiten Teile die Verordnungen der Hofmeisterinstruktion N. 15 wiederholt. Durch Kombination dieser beiden früheren Bestallungen entstand eine ausführliche, auf alle Verhältnisse der Prinzen berechnete Instruktion, die neben den früheren Verordnungen auch manche Zusätze und Änderungen in sich enthält. Ausser der lateinischen und französischen Sprache ist auch die Erlernung der italienischen vorgeschrieben. Besonderes Gewicht wird darauf gelegt, dass die Brüder einträchtig und friedlich mit einander leben sollen.<sup>3</sup> Dem Hofmeister ist die Sorge für alles Eigentum der Prinzen und die Aufsicht über ihre gesamte Umgebung übertragen.<sup>4</sup>

Als im Jahre 1599 der ältere der beiden Prinzen, August,

<sup>1</sup> Alle auf diesen Hofmeister bezüglichen Urkunden hat Joseph Baader in der Schrift: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister, Neuburg 1864, nach den Akten des k. Archivs zu Nürnberg veröffentlicht.

<sup>2</sup> Instr. N. 40.

<sup>3</sup> Dass diese Ermahnung notwendig war, aber wenig Erfolg hatte, erkennen wir aus verschiedenen Mitteilungen bei Stieve (Briefe und Acten zur Geschichte des dreissigjährigen Krieges, B. VI S. 214) und Breitenbach (Aktenstücke zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm, Einleitung S. XCI f.). Der Grund dieser brüderlichen Uneinigkeiten lag, als die Prinzen herangewachsen waren, in gegenseitigen Eifersüchteleien betreffs der Teilnahme an den Beratungen des Geheimrats und an den Regierungsgeschäften. Es kam sogar zu ernstesten Auftritten zwischen den Brüdern, so dass zeitweilige Entfernung und längere Reisen des jüngeren Prinzen August ratsam erschienen. Dieser schreibt am 17. Juni 1608 an seinen Vater, den Pfalzgrafen Philipp Ludwig: „Soll darauf Deroselben in schriften unangeffügt nicht lassen, das ich mich erinnere, warzu mich anfangs die natur selbst anreize, und warzu ich von E. V. G. und meinen gehabten hofmaistern und praeceptoribus sowol auch aufs Gottes wort, als andern disciplinis, angehalten und gewissen worden, betreffendt wie ich mich gegen meinen geliebten gebrüdern zu erzeuyen hette“ (Breitenbach a. a. O. S. 40).

<sup>4</sup> Bei der am 8. Juni vorgenommenen Verpflichtung des Hofmeisters waren der Pfalzgraf und seine drei Söhne nebst mehreren Hofbeamten und M. Heuchelin zugegen. Übrigens weist Baader auf Grund der Akten und Eingaben des Hofmeisters nach, dass der Pfalzgraf den Verpflichtungen bezüglich des unzureichenden Gehaltes des Hofmeisters nur teilweise nachkam und dass Brandt zu wiederholtenmalen Anlass hatte, darüber bei seinem Herrn Vorstellungen zu machen.



in Begleitung seines Hofmeisters und seines Lehrers nach Tübingen „ad academiam continuandi studii causa“ geschickt wurde, erhielten die beiden Vorgesetzten eine neue eingehende Instruktion,<sup>1</sup> ausgefertigt am 10. März 1599. Diese schliesst sich in den Bestimmungen über die Sorge für das körperliche Wohl des Prinzen und über die Beaufsichtigung der Lebensweise an die früheren derartigen Verordnungen an. Die Privatstudien hat Heuchelin zu leiten und zu überwachen. Professor Dr. Heinrich Bocer hat sich erboten, dem Prinzen wöchentlich 3 Stunden privatim zu geben und ihn namentlich in das Feudalrecht einzuführen. Wilhelm Aquerius erteilt den Unterricht im Französischen. Daneben soll sich der Prinz auch mit dem Lesen nützlicher italienischer Bücher beschäftigen. Da gleichzeitig mit dem Neuburgischen Prinzen Herzog Johann Friedrich von Württemberg und Herzog Georg von Braunschweig-Lüneburg in Tübingen studierten, so werden bezüglich des Verkehrs mit diesen beiden Herren genaue Vorschriften gegeben. Mit Dr. Hochmann, bei welchem der Prinz und sein Gefolge wohnten, sowie mit Dr. Bocer, welcher ihnen Kost und Verpflegung gewährte, wurden besondere Verträge geschlossen, auf die die Hofmeisterordnung verweist. Die Sulzbachische Chronik Johann Brauns<sup>2</sup> berichtet über den Aufenthalt des Pfalzgrafen August in Tübingen, dass der Prinz „den publicis disputationibus beigewohnt, opponendo et declamando sich exerciert und nicht allein von allen Professoren, sondern auch von den Studiosen in hohen Ehren und Respekt gehalten worden“ sei; auch habe er „grosse Belustigung getragen zu dem studio mathematico und historico, auch über Tisch cum viris literatis gern davon discuriert und sei täglich nur mit gelehrten Leuten umgegangen und habe sich also bei jedermänniglich grosses Ansehen gemacht.“<sup>3</sup> Gegen Ende des Jahres 1599 kündigte Heuchelin seine Thätigkeit als Präceptor. Nachdem der Prinz am 18. Oktober 1599 das Amt des Rektors der Universität übernommen hatte, legte er dasselbe schon am 7. Februar des folgenden Jahres in die Hände seines Nachfolgers nieder, indem er erklärte, dass er auf Wunsch seines Vaters bald die Universität verlassen müsse.<sup>4</sup> Im April kehrte er nach Neu-

<sup>1</sup> Instr. N. 41.

<sup>2</sup> Cod. germ. Mon. 2110 (vgl. 2111 und 2112) V. B. 3. Cap.

<sup>3</sup> In das S. CVIII erwähnte Stammbuch, welches Prinz August nach Tübingen mitgenommen hatte, zeichneten sich auch seine dortigen Bekannten und Studiengenossen ein.

<sup>4</sup> Die zwei gedruckten Einladungen zur Wahl und zur Abdankung des

burg zurück und wurde von seinem Vater „zu den Räten gezogen“.<sup>1</sup>

Im folgenden Jahre trat Pfalzgraf August eine grössere Reise nach Italien an, wozu der Hofmeister Brandt dem Pfalzgrafen Philipp Ludwig schon vorher ein ausführliches Gutachten<sup>2</sup> eingereicht hatte. Bald nach Vollendung dieser Reise machte sich der Prinz abermals auf den Weg und besuchte Frankreich, England, Dänemark, Schweden und andere Länder Europas.<sup>3</sup> Als er im Jahre 1615 aus dem väterlichen Erbe das Herzogtum Sulzbach erhielt, erhob er in Anerkennung der geleisteten Dienste seinen ehemaligen

pfalzgräflichen Rektors sind im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXIII N. 1168, aufbewahrt. Zwei Briefe der Pfalzgräfin Anna an ihren Sohn August finden sich mitgeteilt unter den Briefen N. 2b. Eine Anzahl anderer Briefe der Mutter, beginnend mit einem Dankbrief für die übersendete Neujahrsgratulation, d. d. Meysenheim d. 2. Febr. 1591, ist in den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs aufbewahrt.

<sup>1</sup> Gedächtnisrede des Hofpredigers Georg Heilbrunner auf Pfalzgraf August.

<sup>2</sup> Nachr. N. 13. Eine Beschreibung dieser und der folgenden Reisen des Pfalzgrafen August findet sich in Brauns Sulzbachischer Chronik, cod. germ. Mon. 2120, V. B. 3. Cap. Vgl. CgM. 2111 und 2112.

<sup>3</sup> Breitenbach a. a. O. S. XXXIV f. teilt aus einem im k. Kreisarchiv in Neuburg aufbewahrten Akt: „Hertzogs Augusti pfaltzgravens raise inn Franckreich betr. a. 1600—1604“ Angaben über die Vorbereitungen zu dieser Reise mit. „Als Gefährten wurden ihm mitgegeben: Sigmund von Hainach als Hofmeister, Hans Bertram von Schaid genannt Weschpfening als Kammerjunker, Dietrich von Sieburg als Edeljunge und Georg Hayn als Kämmerling, Spediteur und Rechnungssteller. In Bordeaux, Poitiers und Tours wurde je ein monatelanger Aufenthalt genommen. In einem für die Reisenden insgesamt abgefassten Memorial werden dieselben u. a. ermahnt, bei der reinen evangelischen und alleinseligmachenden Religion augsburg. Konfession eifrig und beständig zu bleiben u. s. w. An gewissen Orten solle August drei oder mehr Monate verweilen und seine Zeit mit Erlernung der französischen Sprache zubringen, welche zu Orleans, Toulouse, Tours, Blois und Poitiers am besten zu sein gerühmet werde; wenn der Unterricht nicht gar zu hoch komme, sollen auch Schaid und Sieburg auf Augusts Kosten daran teilnehmen. Der Pfalzgraf solle die in Italien erlernten exercitia, als Reiten, Fechten und Tanzen, mit den genannten Adeligen zur Zier und Notdurft fortsetzen. Habe er Lust dazu, so möge er auch die in Italien in arte architectonica et geometrica begonnenen Studien weiter betreiben. Mit seiner Gesellschaft solle er je zuweilen eine lateinische epistolam machen, die lateinischen historiographos, als den C. Julium Caesarem und andere, tam propter styli latini elegantiam quam propter historiarum cognitionem mit Fleiß lesen, item die memorabilia und sehenswürdigen Sachen jeden Orts fleißig perlustriren und in ein besonder Büchlein aufzeichnen. Ob er sich bei den Universitäten in Frankreich bekannt machen und sonderlich bei der teutschen Nation, wie man es zu nennen pflege, immatrikulieren lassen wolle, sei in sein Belieben gestellt.“

Hofmeister Brandt zum Landrichter von Sulzbach und Landeshofmeister des Herzogtums.<sup>1</sup>

Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg hatte neben der Sorge für seine eigenen Kinder nach dem Tode seines Bruders Karl von Birkenfeld gemeinschaftlich mit anderen Verwandten die Vormundschaft über die hinterlassenen Kinder seines Bruders übernommen und beschloss, die Söhne desselben an seinem Hofe zu Neuburg erziehen zu lassen. Zu diesem Zwecke forderte er vom Hofmeister seines jüngsten Sohnes Johann Friedrich, Christoph Grempp von Freudenstein, ein Gutachten über die Möglichkeit, die beiden ältesten Söhne desselben, von denen der eine, Georg Wilhelm, beim Tode des Vaters neun, der andere, Friedrich, sechs Jahre alt war, neben seinem Sohne im Neuburger Schlosse unterzubringen. Dieser berichtete darüber am 5. Januar 1601.<sup>2</sup> Darauf hin wurde ihm neben der Sorge für den Neuburgischen Prinzen das Hofmeisteramt für die beiden Birkenfeldischen Prinzen übertragen. Die Unterhandlungen hierüber, namentlich betreffs Erhöhung seines bisherigen Geldbezuges, finden sich im k. geheimen Hausarchiv vor.<sup>3</sup>

Durch eine am 4. März 1604 ausgestellte Urkunde<sup>4</sup> wird der Präceptor der Birkenfeldischen Prinzen, Daniel Lammersdorfer aus Kirkel, neben seinem bisherigen Unterricht als Lehrer des Neuburgischen Prinzen Johann Friedrich, der bereits 17 Jahre alt war, bestellt.<sup>5</sup>

Dessen bisheriger Präceptor M. Johann Christoph Öfelin bleibt zwar, wie ausdrücklich bemerkt wird, in seinem Amt,<sup>6</sup> aber

<sup>1</sup> Jos. Baader: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sei Hofmeister, Neuburg 1864, S. 57 ff.

<sup>2</sup> Nachr. N. 14 a.

<sup>3</sup> Ebendasselbst b u. c.

<sup>4</sup> Instr. N. 42 Anm. S. 118.

<sup>5</sup> Ein lateinischer Brief des Prinzen Johann Friedrich, am 1. Mai 1603 an seinen Vater gerichtet, findet sich unter den Briefen N. 2 c. Über andere Briefe des Prinzen s. S. CX Anm. 1.

<sup>6</sup> Im k. geh. Hausarchiv befindet sich ein aus der fürstlichen Kanzlei hervorgegangenes Schreiben mit dem Datum: Neuburg a. D. 12. Okt. 1598, worin der fürstliche Kirchenrat aufgefordert wird, für den Herzog Johann Friedrich, der damals das 11. Lebensjahr zurückgelegt hatte, einen eigenen Präceptor aufzustellen und zuzusehen, „ob undt was für ain qualificirte Person unnder Irer Fl. Gl. der zeitt auff den academijs studirenden alumnis zuefinden, oder im mangel eines sollichen, wen sie, die Herrn Kirchenrätthe, sonnst darzue fürzueschlagen wüsten“.

Lammersdorfer erhält den Auftrag, den Prinzen zu gewissen Stunden in den institutiones juris und in der französischen Sprache zu unterrichten und bei letzterer Thätigkeit darauf bedacht zu sein, dass er „neben den praeceptis und regulis grammaticalibus mit der Zeit auch solche autores proponiere und traktiere, daraus nicht nur ipsa lingua gallica, sondern und vornehmlich auch res utiles et graves historiae et exempla gefasst und erlernt werden mögen.<sup>1</sup> Ferner soll er den jungen Herrn mit der „Beschaffenheit fremder Länder und derselben Völker Religion, Sitten und Gewohnheit“ bekannt machen und ihm „die loca et situs regionum et insularum earumque distantias in den Mappen und anderen geographis tabulis hin und wieder demonstrieren“.

Nachdem Prinz Johann Friedrich im Jahre 1606 eine Reise nach Italien und 1608 nach der Schweiz, Burgund, Frankreich und Spanien gemacht hatte,<sup>2</sup> übernahm er im Jahre 1615 die Regierung in den Ämtern Hilpoltstein, Heideck und Allersberg. Als er im Jahre 1644, ohne Kinder zu hinterlassen,<sup>3</sup> starb, fielen seine Besitzungen an die Neuburger Herzogslinie zurück.

Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg stand in freundschaftlichem Verkehr mit den Söhnen des bayerischen Herzogs Wilhelm V. Als diese in Ingolstadt studierten, besuchten sie im Juli 1589 ihren Vetter und dessen Familie auf einige Tage und wurden freundlich aufgenommen und zuvorkommend behandelt.<sup>4</sup> Im

<sup>1</sup> Über ein im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrtes Geschichtsheft des Prinzen Johann Friedrich siehe Schulhefte N. 3. Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten zur bayerischen und pfälzischen Geschichte III, S. 131.

<sup>2</sup> Diese Reisen sind beschrieben in Brauns Sulzbachischer Chronik B. V, Kap. 4 (cod. germ. Mon. 2110, 2111, 2112).

<sup>3</sup> Als ihm der erste Sohn geboren worden war, herrschte grosse Freude darüber und bei Gelegenheit seiner Taufe zeigte sich, wie aus einem im Neuburger Kollektaneenblatt 1888, S. 3 ff., mitgetheilten Bericht zu erkennen ist, vielseitige Teilnahme. Dem Prinzen war aber wie seinen Geschwistern nur ein kurzes Leben beschieden. Obwohl er bereits im Alter von 3½ Jahren starb, weiss Hofprediger Georg Heilbrunner in seiner Gedenkrede auf den Prinzen alle möglichen Vorzüge an ihm zu rühmen. Unter anderm sagt er: „Hat sich auch gern weissen lassen, auch nur von denen ihme dieser Zeit zugegebenen Kindsfrauen und Mägden. Zu seiner Jugend hat er felicissimam memoriam gehabt und mit männliches Verwunderung in seinem gehaltenen Thierbuch aller, auch unbekanntes Thier, Vögel, Fisch Namen zu ernennen gewusst, ja da ihme vor geraumer Zeit etwas gesagt worden, hat er solches über lang noch in frischer Gedächtnis gehabt und oft selbst denjenigen, von denen ers gehört, in memoriam renovavit.“

<sup>4</sup> Sowohl Prinz Maximilian als auch seine Brüder Philipp und

Januar 1600 stattete Prinz Wolfgang Wilhelm, der älteste Sohn des Pfalzgrafen, mit seinem ganzen Gefolge dem Münchener Hof einen längeren Besuch ab. Trotz der Verschiedenheit der religiösen Bekenntnisse gestaltete sich das freundschaftliche Verhältnis zwischen den beiden Höfen derartig, dass Prinz Wolfgang Wilhelm um die Hand der bayerischen Prinzessin Magdalena warb und dieselbe nach seinem Übertritt zur katholischen Religion<sup>1</sup> erhielt. Infolge davon verbreitete sich der Katholizismus rasch über das Herzogtum Neuburg und die Jesuiten gewannen bald am Neuburgischen Hofe denselben Einfluss auf die Erziehung und den Unterricht des heranwachsenden Geschlechts, den sie in München und an anderen Höfen längst auszuüben gewohnt waren.

Wolfgang Wilhelms Sohn Philipp Wilhelm war im Alter von zwei Jahren einer ernsten Lebensgefahr entgangen.<sup>2</sup> Seine Mutter Magdalena übergab ihn frühzeitig der Obhut der Jesuiten und sah es gerne, wenn der Prinz mit den Vätern dieser Gesellschaft in freundschaftlichem Verkehr stand.<sup>3</sup> Besonders war es P. Anton Welser, der erste Rektor des Neuburger Kollegiums,

Ferdinand erstatteten ihrem Vater, dem Herzog Wilhelm, ausführlichen Bericht über den freundlichen Empfang und den Aufenthalt am pfalzgräflichen Hofe. Man liess es an nichts fehlen, den Gästen Unterhaltung zu verschaffen; Gelage und Jagden wurden abgehalten; man machte sich gegenseitig Geschenke und schied voll Befriedigung von einander. Die beiden geistlichen Herrn, Prinz Philipp und Ferdinand, drücken in ihrem Briefe an den Vater ihr Bedauern darüber aus, dass „unsere Vetter nicht katholisch sein; denn sie schunst frum und freindlich“. S. Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher S. LVII, LXVII, 254 und 284 f. Vgl. „Über die Annäherung des pfalz-neuburgischen Herzogshauses an das bayerische“ in Reinhardstöttners Forschungen zur Kultur- und Litteraturgeschichte Bayerns, B. VI, H. 4, S. 254—266.

<sup>1</sup> Wie die Verwandten diesen Schritt auffassten, erkennen wir unter anderm aus einer Stelle eines Briefes, den Pfalzgraf Georg Wilhelm von Birkenfeld an seinen Bruder Christian am 18. Juni 1614 richtete. S. Briefe N. 5 d, 3.

<sup>2</sup> Fr. X. Kropf: *Historia prov. Soc. Jes. Germ. Sup.*, München 1746, erzählt S. 120: *Nondum ille aetatis annum alterum impleverat, cum forte insistens mensae solus (magna utique ministrantium incuria) suo se in vestigio aegre tenebat. Supervenienti subin Magdalенаe matri, ut sunt infantiae mores, gestiens tendit occurrere, ignarusque periculi dum extra mensam effert pedem, antequam subvenire attonita mater posset, miserabili lapsu ruit praecipit in solum, sincipite valide illiso. Lethalis casus videbatur. Sed res tota dolore medico ejulatuque stetit, ne vestigio quidem usquam laesi corpusculi apparente.*

<sup>3</sup> Kropf a. a. O. S. 439.

der sich des Knaben väterlich annahm.<sup>1</sup> Als am 21. April 1618 der Grundstein zum neuen Kollegiumsgebäude gelegt wurde, durfte der zweieinhalbjährige Knabe in Gegenwart seiner Mutter den ersten Stein legen. Nachdem der Prinz das sechste Lebensjahr erreicht hatte, wurde er der Pflege der Frauen, die das Kind bisher zu Hause erzogen hatten, entnommen und unter männliche Zucht gestellt. Als sein Hofmeister wurde Johann Bertram von Scheidt, genannt Weschpfenning, bisher Kämmerer und Amtmann zu Landsberg und Angermundt, der einst den Prinzen August auf seiner Reise nach Frankreich als Kammerjunker begleitet hatte, als Präceptor der geistliche Rat und Canonicus Jakob Linnich angestellt, deren Bestellungen vom 29. Sept. und 11. Nov. 1621 in mehreren Exemplaren auf uns gekommen sind.<sup>2</sup>

Wir sehen daraus, dass man den bisherigen Hofmeister- und Präceptoreninstruktionen zwar in vielen Punkten folgte, aber sie nach den Anforderungen der katholischen Kirche und den Grundsätzen der Jesuiten, namentlich in den Abschnitten, die vom religiösen Leben handeln, umgestaltete. Es wird bestimmt, dass der Prinz „in dieser seiner zarten Jugend in der wahren, christlichen, catholischen und allein selig machenden Religion“ unterrichtet und von jeder andern Lehre ferngehalten werden solle. Als Lehrmittel ist vor allem der Katechismus des Peter Canisius vorgeschrieben. Die Gebete müssen deutsch oder lateinisch verrichtet und das Breviarium, auch die Evangelien und Episteln, sowie Legenden gelesen werden. Als Beichtvater ist P. Christoph Brandis dem Prinzen bestimmt. Ferner wird vorgeschrieben, dass täglich die Messe und an Sonn- und Feiertagen die Predigt gehört werden soll. Jeden Tag ist das examen conscientiae vorzunehmen und jeden Monat wenigstens einmal zu beichten. Der Prinz, der bisher im Lesen, Schreiben und den principiiis unterrichtet worden ist, soll das Lateinische weiter betreiben. Auch Französisch, Spanisch und Italienisch soll mit der Zeit angefangen und gelernt werden. Die Bestimmungen über die Pflege der deutschen Sprache, namentlich über Gewöhnung an deutliche Aussprache und sorgfältige, saubere Schrift<sup>3</sup> sind aus den früheren

<sup>1</sup> Beitelrock: Geschichte des Herzogthums Neuburg, III. Abth. S. 10.

<sup>2</sup> Instr. N. 43 und 44.

<sup>3</sup> Zwei kalligraphische Prachtwerke, das eine für Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm von „Baldericus van den horick, adolescentium honorarium Serm<sup>o</sup> Infantiae formandis characteribus instructor“, das andere für den zwölfjährigen Prinzen Philipp Wilhelm von „M. Johan Joachim Kessenring

Bestellungen herübergenommen. Ferner wird angeordnet, dass sich der Prinz der spanischen Tracht zu bedienen hat. Im Umgang mit andern Personen, namentlich mit Frauen, soll er sich anständig und sittsam benehmen. Die Vorschriften über Gewöhnung an Wahrhaftigkeit, Beständigkeit und andere fürstliche Tugenden, ferner über Mässigkeit im Essen und Trinken, über die Pflege der Gesundheit und über die Sorge für das Eigentum und den Marstall des Prinzen sind aus früheren Bestellungen wiederholt. Als Ritterspiele sind Reiten, Fechten, Tanzen und Schiessen erlaubt. Dem Hofmeister ist zum Schluss die Sorge für die Verwaltung der Einnahmen und Ausgaben übertragen und für seinen Dienst 300 fl. nebst Wohnung, Licht, Holz, Verpflegung für 3 Pferde und anderes festgesetzt. Dem Präceptor, der jährlich 100 fl. bekommt, ist insbesondere noch vorgeschrieben, dass er dem Prinzen bisweilen Historien oder einen Apologum erzählen und die Unterrichtsmethode der Jesuiten befolgen solle. Wenn er merke, dass der Prinz zur Vokal- oder Instrumentalmusik Lust habe, solle er dafür sorgen, dass er auch hierin unterrichtet werde.

In einem lateinisch geschriebenen, von P. Anton Welser verfassten „Modus studendi“ vom 26. Nov. 1621<sup>1</sup> ist eine bestimmte Tages- und Stundenordnung für die Einteilung des Unterrichts und die Erholung des Prinzen vorgeschrieben. Dass dieser sich auch im Zeichnen und Malen mit Erfolg übte, sehen wir aus einem Brief, den er am 6. Febr. 1624 an seinen Vater richtete und dem eine Probe seiner Fertigkeit beigelegt ist. Der Vater ermuntert ihn in seinem Antwortschreiben, diese Übungen fortzusetzen und auch mit Zirkel und Lineal umgehen zu lernen.<sup>2</sup>

Im Jahre 1624 wurde ein Franzose namens Christoph Heinrich Treioly mit einem Geldgehalt von 100 Reichsthalern und verschiedenen andern Bezügen angestellt, der dem neunjährigen Prinzen

von Überlingen am Bodensee, der Zeütt Hocheneckhischen Pfarrern zue Vilfs“ geschrieben, sind in der k. Hof- und Staatsbibliothek in München (Cim. 382 und 386) aufbewahrt. Das letztere ist dem Prinzen, „Serenissimorum parentum amori, Imperii decori, Musarum omnium oculo, Coelitum corculo, Principi juventutis et, quod in juventute miraculum est, patriae jam patri“, gewidmet von Wolfgang Simon von Römersthal.

<sup>1</sup> Nachr. N. 23. Vgl. Breitenbach: Aktenstücke zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm, Einl. S. LXII A.

<sup>2</sup> Briefe N. 7, 2 und 8. Ein gereimtes Glückwunschsreiben des Prinzen an seine Mutter, welches Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt, Jahrg. 1806, S. 10, veröffentlicht hat, findet sich unter den Briefen N. 7, 1.

Philipp Wilhelm zweimal in der Woche Unterricht im Tanzen geben musste. Er bekleidete diesen Posten bis zum Juli 1627.<sup>1</sup> Nachdem der Prinz im Jahre 1625 Mitglied der lateinischen Kongregation geworden war, nahm er an allen frommen Übungen und Andachten der Sodalen fleissigen Anteil und wurde zwei Jahre darauf zum Präfecten dieser Genossenschaft ernannt.

Schon im Alter von 10 Jahren durfte der Prinz mit seinem Vater dem Kurfürstentag zu Regensburg beiwohnen. Als Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm im Frühjahr 1627 für einige Zeit Wien besuchte, begleitete ihn sein zwölfjähriger Sohn ebenfalls. Die in Neuburg zurückbleibende Mutter drückt ihre Besorgnis um ihren Sohn in einem Briefe mit den Worten aus: „Ist mir nur umb sein studien.“<sup>2</sup>

Die im Jahre 1621 gegebene Hofmeisterordnung erlitt im Laufe der Zeit, wie wir aus den verschiedenen Exemplaren derselben erkennen, eine zweimalige Umgestaltung, indem zuerst mehrere Abschnitte derselben erneuert und umgeändert wurden, dann aber die ganze Bestallung mit der des Präceptors vereinigt und zu einer neuen umgebildet wurde, welche für den Haushofmeister des Prinzen ausgefertigt wurde.<sup>3</sup> Diese wurde dem Burgunder Nicolaus Nicolin mit einem, die Hauptpunkte kurz zusammenfassenden Begleitschreiben,<sup>4</sup> wonach ihm neben dem Hofmeister und dem Prä-

<sup>1</sup> Über diesen Tanzmeister befindet sich ein ganzer Akt im k. geheimen Hausarchiv.

<sup>2</sup> Breitenbach: Neuburger Kollektaneenblatt 1896, S. 10 A. — Über einen vom Prinzen ihr zugekommenen Brief schreibt die Herzogin, d. d. Neuburg 26. Febr. 1627, an ihren Gemahl: „Defs Philips Wilhelms schreiben hatt mich woll contentirt unnd vermaine, es sey für sein alter unnd zudem er nitt im concipirn geübt worden, gnueng unnd das er sich besser applicire unnd darauf dencke, wann mann jnn geweren lasset, wafs nitt ahn frembde geschriben wirt. Sonst verlast er sichs aufs helffen unnd denckt im nitt nach unnd khann jm, worin er gefelt, hernach gesagt werden, damitt ers ein anders mall jnn acht nemme, doch stett alles bey E. L. Hatt mich sonst alles gar fein berichtet, wafs hiriber gangen als allein, dass je zuweilen im context er ein wort aufgesehen, aber nitt oft.“ (Breitenbach a. a. O. S. 10 und 11.)

<sup>3</sup> Instr. N. 43 und 44 unter dem Text.

<sup>4</sup> In diesem, im grossherzoglich badischen General-Landesarchiv aufbewahrten Schreiben, dem der Revers Nicolins beigelegt ist, heisst es, dass dieser „jederzeit Ihme in beisein defs Hofmeisters und defs Würdigen und hochgelehrten Unsers gaistlichen Raths, Kirchenraths Directoris, auch lieben, andechtigen und lieben getreuen Jacoben Linichens, der rechten Licenciaten und Canonichen zu St. Moritzen in Augsburg und zu Henssberg, als Unsers Sohns Präceptorn und Educatorn, wan sy sich anwesend befinden werden, wie



ceptor die gesamte Leitung des Prinzen übertragen wurde, eingehändig. Unter den zu dieser neuen Bestallung hinzugefügten Vorschlägen sind besonders bemerkenswert, dass der Prinz sich im Lesen der Briefe hervorragender Männer üben und dieselben fleissig nachahmen solle und dass P. Brandis oder ein anderes Mitglied der Gesellschaft Jesu ihm täglich eine Stunde oder anderthalbe Vorlesungen über Jurisprudenz und Politik halten solle.

Bezüglich des Haushalts des Prinzen erfahren wir, dass derselbe neben dem von seinem Vater gewährten Unterhalt auch von den Landständen ein jährliches Deputat an Geld bezieht, mit dem der Haushofmeister sowie der Hofmeister und Präceptor sparsam umgehen und über das er genaue Rechenschaft ablegen solle.

Da Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm sich die meiste Zeit in Düsseldorf aufhielt, wo wegen der Verwaltung der Jülich-Kleveschen Lande seine Anwesenheit notwendiger war als im Neuburgischen, so erstattete Jakob Linnich ihm häufig Bericht über das Befinden, die Studien und Beschäftigungen seines Sohnes.<sup>1</sup> Der Präceptor hält es für geraten, dass der dreizehnjährige Prinz neben dem Studium der Dialektik auch mit den Rechtsinstitutionen und mit der Erlernung der neueren Sprachen sich beschäftige, und setzt sich mit den hiezu geeigneten Persönlichkeiten im Einverständnis mit P. Welser ins Benehmen. Bald erfahren wir, dass der Anfang mit Erlernung der italienischen Sprache bereits gemacht ist. Da der Prinz Lust habe, das Drechseln zu lernen und zu betreiben, so wird mit Erlaubnis des Vaters Sorge dafür getragen, dass er in einem besonderen Zimmer des Schlosses eine Drehbank mit allen erforderlichen Instrumenten bekommt. Als Neujahrgeschenk empfiehlt der Präceptor dem Herzog einige Reliquien für den Hausaltar des Prinzen, da er „einen grossen Gefallen an den Heiligthumen habe“, ferner ein Paar silberne Leuchter, ein Waidmesser, welches „wohl das angenehmste Präsent“ wäre, einen Hirschfänger mit Zubehör und eine Schrotbüchse.<sup>2</sup> Aus

ein und anders nützlich, reputierlich und doch uffs geneüst anzustellen, referiren“ solle. Auch habe man „aus des Hofmeisters und Linichens Bestallungen eine Instruktion verfassen lassen, welche er hiemit zu empfangen und solcher neben ihnen beeden mit allem fleiss nachkommen und seinen getreuesten und bössten fleiss anwenden solle“.

<sup>1</sup> Nachr. N. 25 a.

<sup>2</sup> Desgleichen empfiehlt der Stallmeister Johann Freiherr von Schönstein in einem von Neuburg, den 20. Nov. 1628, datierten Schreiben dem Herzog, seinem dreizehnjährigen Sohne zum Nicolaifest ein Reitpferd aus dem fürstlichen

einzelnen Berichten erkennen wir die grosse Sorgfalt und Liebe, mit welcher der Präceptor über das körperliche und geistige Wohl des Prinzen wachte. Über einen unbedeutenden Unfall, der dem Prinzen beim Reiten zugestossen war, gerät der besorgte Lehrer fast in Verzweiflung.

Nachdem Prinz Philipp Wilhelm sich eine umfassende Bildung in verschiedenen Wissenszweigen angeeignet hatte,<sup>1</sup> gab man ihm auch Gelegenheit, sich mit den Geschäften der Regierung bekannt zu machen, wozu bei der häufigen Abwesenheit des Vaters umso mehr Veranlassung gegeben war. Aus einer im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrten „Fürstlichen Tagesordnung“,<sup>2</sup> der aber kein Datum beigefügt ist, erfahren wir, dass der Prinz zu gewissen Zeiten die Protokolle des geheimen Rats und der Kanzlei anhörte, Rechnungen prüfte, Mandate und Privilegien unterschrieb und Audienzen erteilte. Ausserdem beschäftigte er sich mit dem Studium der Kriegskunde, pflegte die Reitkunst und die Jagd und hörte jeden Sonntag die Predigt.

Viele Jahre hindurch war Prinz Philipp Wilhelm der treue Gehilfe seines Vaters in der Regierung des Landes und pflegte mit ihm eine sehr ausgedehnte Korrespondenz.<sup>3</sup> Nach dem Tode

Marstall zu verehren und „einen griensameten mit seydenborden verbremten sattel und ledern zeiglein sampt den darzu geherigen hulfthern, welchs alfs ungerlich bey 76 fl. zu stehen komen wirdt, machen zu lassen“ (Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896, S. 36).

<sup>1</sup> P. Joannes Bodler, S. J., sagt in seiner 1690 gedruckten Schrift: Lebens- und Sterbens-Lauff in einer Summa Weiland des Durchl. Philipp Wilhelm, Pfaltzgrafen bey Rhein etc. folgendes: „Unser Junge Hertzog sprach nit nur Latein sein Gebett, seine Beicht und mit seinem Beichtvatter von geistlichen Sachen ohne Beschwärmufs, sonder auch Italiänisch, Frantzösisch und Spanisch, wie die teutsche Mutter-Sprach, alle zierlich und aufs der Kunst. In denen übrigen freyen Künsten, besonders der Musica, Mathematica, Baukunst und der Fortification, in der Philosophia, Juridica, Medica etc. etc. In der Historia und Jure Publico, theologia morali und polemica ware Er trefflich beschlagen und gabe nit selten denen Maistern in der Antwort und Fragen zuschaffen. Die Wolredner-Kunst ware Ihme angebohren, wie von dieser ich anderwärts melde, sowol in Schriften als dem Mündlichen Vortrag. In den Fürstlichen Exercitiis und Ritterlichen Übungen, in dem Reitten, Dantzen, fechten, Turnieren, Ballspihlen etc. dermassen vollkommen, dafs in disem Alter Ihme kaum einiger gleich, will nit sagen, den Vorzug möchte disputieren.“ Vgl. Andreae: Riesmannus redivivus p. 244.

<sup>2</sup> Nachr. N. 25 b.

<sup>3</sup> Dieselbe ist im k. geh. Staatsarchiv aufbewahrt. Dass es sich dabei nicht immer um wichtige Staatsangelegenheiten handelte, sehen wir unter anderm aus dem unter den Briefen N. 7, 4 mitgetheilten Schreiben.

des Vaters gelangte er im Alter von 38 Jahren selbst zur Herrschaft. Unerwarteter Glanz und neue Ehre verbreitete sich über ihn und sein Haus, als er im Alter von 70 Jahren infolge des Todes des Kurfürsten Karl II. in den Besitz der Kurwürde kam, die er jedoch nur 5 Jahre lang bekleidete. Seiner im Jahre 1653 mit Elisabeth Amalie, der Tochter des Landgrafen Georg II. von Hessen, geschlossenen Ehe entsprossen 17 Kinder,<sup>1</sup> von denen nur drei in zartem Alter starben, während die übrigen blühend und mit aller Sorgfalt erzogen am Hofe ihres Vaters heranwuchsen. Von seinen Söhnen folgten ihm zwei als Kurfürsten in der Regierung nach, die andern gelangten zu den höchsten geistlichen Ämtern des Reichs, und seine Töchter wurden zum Teil berufen, die angesehensten Kronen Europas zu tragen.<sup>2</sup>

Wie Pfalzgraf Philipp Wilhelm selbst in seiner Jugend ein Freund und Liebling der Jesuiten war, so liess er auch seine heranwachsenden Kinder mit den Vätern dieser Gesellschaft verkehren, mit ihnen speisen und den häufigen theatralischen Auführungen der Zöglinge ihrer Schule beiwohnen. Ebenso traten die Söhne des Pfalzgrafen alle nach einander in die von den Jesuiten gegründete lateinische Kongregation zu Neuburg ein, nahmen an den Übungen, Wallfahrten und andächtigen Versammlungen derselben teil und bekleideten der Reihe nach das Amt des Präfekten der Kongregation.

Unter den Mitgliedern der Gesellschaft Jesu befand sich auch Jakob Balde, der im Jahre 1654 von München, wo er mit dem Kurfürsten Maximilian und seinem Bruder Herzog Albrecht in Verkehr gestanden und die Söhne des Herzogs unter seiner Aufsicht gehabt hatte,<sup>3</sup> nach Neuburg übersiedelt war. Er feierte nicht nur die Geburt der ersten Prinzessin, Eleonore Magdalene, durch ein Gedicht, sondern war den Kindern des Pfalzgrafen ins-

<sup>1</sup> Als ihm der achte Sohn geboren wurde, liess der Vater acht „silberne Bilder, deren jedes einen Prinzen vorstellte“, anfertigen und vor dem „Marianischen Gnadenbilde“ in Altötting aufstellen. S. J. Golling: Gedenkrede auf den Kurfürsten Karl Philipp, Neuburg a. D. 1743.

<sup>2</sup> Über „Philipp Wilhelm, Herzog zu Neuburg, Jülich und Berg, als Familienvater“ handelt auf Grund selbständiger archivalischer Forschungen ausführlich A. S. Stumpf im fünften Band der Zeitschrift für Baiern und die angrenzenden Länder, München 1817.

<sup>3</sup> Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher, S. LXXX ff.

gesamt bis zu seinem im Jahre 1668 erfolgten Tode ein treuer Freund und väterlicher Berater.<sup>1</sup>

Als Prinz Johann Wilhelm das siebente Lebensjahr erreicht hatte, wurden auf Befehl seines Vaters die Instruktionen Scheidts und Linnichs, welche einst die Erzieher des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm gewesen waren, aus der Registratur zu Neuburg hervorgeholt und dem Pfalzgrafen zugesendet.<sup>2</sup> Diese Instruktionen wurden an vielen Stellen mit Zusätzen und Vorschlägen versehen und für den Hofmeister und Präceptor der drei Prinzen Johann Wilhelm, Wolfgang Georg und Ludwig Anton zurecht gerichtet.<sup>3</sup> In einem dieser Zusätze werden die Eigenschaften aufgezählt, welche der zu wählende praefectus aulae oder Hofmeister, der praefectus studiorum oder Präceptor und der Beichtvater der Prinzen haben solle. Man dürfe keine Kosten scheuen und solle einen Lehrer aus den Niederlanden oder sonst woher holen, „wenns schon anfangs kein Weltmann, sondern ein weltlicher Priester wäre“. Auch solle den Prinzen der eine oder andere Studiengenosse beigegeben werden, um durch Ämulation den Lerneifer zu erhöhen.

<sup>1</sup> „So oft sie,“ sagt Georg Westermayer in seiner Lebensbeschreibung Baldes, München 1868, S. 212 f., „einen freien Augenblick hatten, eilten sie durch den Hofgang in das Collegium, um Pater Balde aufzusuchen, der ihnen stets ein neues Vergnügen zu bereiten wusste. Bald wurde ihnen die Zelle zu eng, dann ging es an der Hand des geliebten Freundes hinunter in den Speisesaal oder hinaus in den sogenannten kleinen Garten. Auf vieles Bitten liess der Herzog eines Tages, es war das Fest der unschuldigen Kinder 1661, seine drei älteren Sprossen, Prinzessin Eleonore, 7 Jahre alt, nebst den Prinzen Johann Wilhelm und Wolfgang Georg, ersterer von 4, letzterer dritthalb Jahren, im Refectorium der Jesuiten zu Mittag speisen, wobei sie ihrem Liebingspater zunächst sitzen und unter seiner willkommenen Aufsicht dem Ceremoniell des Essens obliegen durften. Pater Balde, sagt die Chronik, die uns diese Nachricht aufbewahrt, gab sich alle Mühe, denselben eine angenehme Unterhaltung zu verschaffen. Gewiss war es rührend mit anzusehen, wie einer der grössten Männer des Jahrhunderts mit inniger Freude scherzend und plaudernd unter Kindern sass, wie die Hand, die an unvergänglichen Werken schrieb, erfinderisch thätig war, mancherlei Spielzeug für die Kleinen zu schaffen. Dieselben waren aber auch seiner Liebe wert. Der kaiserliche Gesandte Frobenius von Fürstenberg, der später einmal nach Neuburg kam, drückte sich dahin aus, dass man eine solche Erziehung und solche Kinder an keinem Hofe von Europa finde.“ Vgl. Neuburger Kollektaneenblatt 1851 S. 20 und 1852 S. 1.

<sup>2</sup> Schreiben des Pfalzgrafen an die geheimen Räte zu Neuburg, d. d. Grimlinghaufen, den 6. Mai 1665, nebst Antwort vom 18. Mai und Empfangsbestätigung, d. d. Düsseldorf, den 18. Juli 1665, im k. geh. Hausarchiv.

<sup>3</sup> Instr. N. 48, Lesart E, und N. 44, Lesart D.

Was das Studium anbelangt, so wird in einem Zusatze für wünschenswert erklärt, dass die Prinzen „zu seiner Zeit die *Epistolae illustrium et magnorum virorum, principum et similium*“, z. B. des Plinius, Cicero, Lipsius, Puteanus, Ossatius, Perronius und anderer, sowohl lateinisch als deutsch lesen, damit sie sich einen guten, gewandten Stil aneignen. Auch durch das Übersetzen aus dem Lateinischen ins Deutsche und umgekehrt, sowie durch fleissiges Schreiben an die Eltern und andere Personen sollen sie sich Übung hierin verschaffen. Ein ausführlicher, lateinisch geschriebener Zusatz zu der Präceptoreninstruktion enthält Vorschläge über die Wahl der Lehrgegenstände und über die einzuschlagende Methode. Darin ist hervorgehoben, dass man nicht zu lange Zeit und zu viele Mühe auf Erlernung der lateinischen Sprache und logischen Schlüsse, wie sie in den Schulen der Jesuiten getrieben werde, verwenden, sondern bald zu praktischeren Studien, zur Arithmetik, Musik, Geometrie, Sphärik, Architektur, Malerei, Belagerungskunde und dergleichen, gewissermassen spielend übergehen solle. Dabei soll ein Unterschied gemacht werden zwischen der Erziehung der dem weltlichen und der dem geistlichen Stande gewidmeten Prinzen und jeder für seinen Beruf vorbereitet werden. Zu diesem allen wird eine bestimmte Tages- und Stundenordnung vorgeschrieben. Ein besonderer Zusatz zur Hofmeisterinstruktion behandelt die Gewöhnung an alle möglichen fürstlichen Tugenden und enthält den Vorschlag, den Sinn der jungen Herrn frühzeitig militärischen Dingen zuzuwenden, indem man durch Veranstaltung kleiner Kämpfe, Belagerungen und Verteidigungen künstlich gemachter Festungen und dergleichen Spiele sie an militärischen Scharfblick und Sinn gewöhne. Ganz eigentümlich ist der Vorschlag, der die Notwendigkeit einer Belehrung über die im Pfälzischen Hause eingeführte Primogenitur betont, damit die jüngeren Brüder von Anfang an in ihrem älteren den Vorgesetzten und Herrn erkennen, während dieser seine Pflichten gegen seine jüngeren Brüder zu beobachten lerne.<sup>1</sup>

Zu diesen und anderen Vorschlägen und Wünschen kam schliesslich noch ein von Johann Martin Waybel abgegebenes, ziemlich ausführliches medizinisches Gutachten, d. d. Düsseldorf,

<sup>1</sup> Von dem im Neuburgischen Hause chronisch gewordenen Streit der Brüder über das Recht der Erstgeburt handelt ausführlich mit Beiziehung urkundlichen Materials J. Breitenbach in den Aktenstücken zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Einleitung S. XXXV ff.

den 30. Okt. 1665, in welchem nach sechs Gesichtspunkten alle Bedenken und Vorschläge, die in Bezug auf das körperliche Wohl der jungen Herren in Betracht kommen konnten, zusammengestellt und ausführlich erläutert werden.<sup>1</sup>

Nach solchen Vorbereitungen kam endlich eine aus Linnichs und Scheidts Instruktionen zusammengesetzte, mit neuen Zusätzen versehene Instruktion zu stande, die am 31. März 1666 dem Priester des Ordens der barmherzigen Brüder, Johann Baptist Mocchi, als dem Präceptor der drei ältesten Söhne des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm ausgefertigt wurde.<sup>2</sup> Diese in lateinischer Sprache abgefasste Urkunde schliesst sich genau an ihre Vorlagen an, wobei aber alle Wünsche und Bedenken Berücksichtigung fanden, so der Vorschlag bezüglich des Lesens der Briefe berühmter Männer und der Notwendigkeit der Belehrung über das Primogeniturrecht. Neben der Erlernung der lateinischen, französischen, italienischen und spanischen Sprache ist die Lektüre des Breviarium Romanum und sonstiger heiliger oder ascetischer Schriften, wie des Thomas a Kempis, Drexel u. a., empfohlen.

Im ganzen und grossen wurden also die Söhne des Kurfürsten nach denselben Grundsätzen und Vorschriften erzogen, die für die Erziehung ihres Vaters aufgestellt worden waren. Die dem geistlichen Berufe gewidmeten Prinzen Wolfgang Georg und Ludwig Anton wurden frühzeitig mit reichen Pfründen versehen und schon als Kinder zu Würdenträgern der Kirche erhoben.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Dieses Aktenstück ist im grossherz. badischen General-Landesarchiv aufbewahrt und trägt die Aufschrift: „Instructio medica secundum sex res non naturales für Ihr Dhlt. Dhlt. Dhlt. die drey älteste Prinzen“ und beginnt mit den Worten: „Weiln dess Menschen gesundheit in rechter ordnung diser Sechsen besteht, so Wir Medici sex res non naturales nennen, undt seindt 1. Aer 2. Cibus et Potus 3. Somnus et Vigiliae 4. Excreta et Retenta 5. Motus et Quies 6. Animi Pathemata, also wirt kurzgemeldt der ordnung nach, wie man sich in disen zue verhalten hab.“

<sup>2</sup> Diese Instruktion ist in ihrem ganzen Umfange mitgeteilt von Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896, S. 13—29. Einzelne Abschnitte finden sich unter Instr. N. 43 als Lesart F und N. 44 als Lesart E.

<sup>3</sup> Wolfgang Georg war mit 3 Jahren in Trient und Strassburg, mit 5 in Osnabrück, mit 10 in Passau Domherr, sein Bruder Ludwig Anton mit 4 Jahren Domherr in Köln, mit 8 in Mainz, mit 9 in Strassburg. Mit 13 Jahren erhielt er die reiche Abtei Fescamp in der Normandie, die ihm schon in der Wiege von seinem Taufpaten, dem König Ludwig XIV., zugesichert worden war. Nachdem er Deutschordensritter und Koadjutor des Hoch- und Deutschmeisters geworden war, gelangte er im Jahre 1685 zur Würde des Hoch- und Deutschmeisters und des Administrators des Hochmeistertums in Preussen.

Dass jedoch bei denjenigen Söhnen, welche zunächst für den geistlichen Stand erzogen wurden, auch die weltliche Bildung nicht vernachlässigt wurde, ersehen wir aus der etwas überschwenglichen Schilderung des Jesuiten Ernst Dorm in seiner auf den Tod des Hoch- und Deutschmeisters Pfalzgrafen Ludwig Anton gedruckten Denkschrift, in der es heisst: „Alle adeliche Exercitien, die auch einem Fürsten anständig, Fechten, Reiten, Dantzen, hat er ohne Mühe erlehret; Er verstande alle musikalische Instrumenten; in den Sprachen neben der Teutschen Muttersprach hat Er Latein, Welsch, Frantzösisch in der Vollkommenheit geredt, die Spanische auf der Reis innerhalb drey Monath nur durch anhören erlehret; einen Brief in lateinischer Sprach hat er mit solchem Concept geschriben, das manche Cantzler von Ihme hätten lehren können. In dem studieren ist er keinem gewichen; die ganze Philosophia mit Verwunderung der Umbstehenden behauptet; in Glaubens-Controversien so wohl erfahren, das ein Freud und Lust ware, Ihn anzuhören; was ihm vorgelesen wurde aufs geist- und weltlichen Rechten, auch die höchste Geheimnus aufs der Theologia, fassete Er ohne Müh; in allen Sachen, die Er angefangen, auch so gar im spihlen, erschin sein Ingenium und solche Annehmlichkeit herauf, das Er allen Recreationen mit seiner holdseligen Weis und Verstand wusste ein Leben zu geben.“

Auch der vierte Bruder, Karl Philipp, war in seiner Jugend gleich seinen Brüdern für den geistlichen Beruf bestimmt und erzogen worden, verzichtete aber, als die Ehe seines älteren Bruders Johann Wilhelm ohne Erben zu bleiben schien, auf sämtliche geistliche Pfründen, mit denen er frühzeitig versehen worden war, und folgte seinem Bruder im Jahre 1716 als Kurfürst nach. Zuvor hatte er sich in den Dienst der kaiserlichen Armee begeben, war mit 24 Jahren Generalwachtmeister, später Generalfeldmarschall geworden, und zeichnete sich in den Türkenkriegen und bei der Wiedereroberung von Mainz gleich seinen jüngeren Brüdern rühmlich aus.

Als am 22. August 1668 Pfalzgraf Philipp Wilhelm von Neuburg aus in Begleitung seiner vier ältesten Söhne der benachbarten Universität Ingolstadt einen kurzen Besuch abstattete und alle im Kollegium der Jesuiten mit einer lateinischen Ansprache begrüsst wurden, antwortete der älteste der Prinzen sofort gewandt und fehlerfrei in derselben Sprache.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> So geschah es auch, als der Pfalzgraf am 19. Aug. 1675 mit seinen vier

Im Jahre 1670 widmete Joh. Melchior Wildeisen aus Dinkelsbühl dem zwölfjährigen Prinzen Johann Wilhelm und seinen Brüdern eine kalligraphisch geschriebene Genealogie des pfalzgräflichen Hauses, wobei bis auf den angeblichen Ursprung desselben von den Trojanern zurückgegangen wird.<sup>1</sup>

Am 25. März 1671 wurde Prinz Johann Wilhelm zum Präfekten der lateinischen Kongregation in Neuburg ernannt und sein Bruder, der im nächsten Jahre dieses Amt bekleidete, als Sodalis derselben Genossenschaft aufgenommen. Die pfalzgräflichen Prinzen und Prinzessinnen wohnten nicht nur den häufigen theatralischen Aufführungen der Zöglinge der Jesuitenschule bei, sondern veranstalteten selbst bisweilen derartige Produktionen.<sup>2</sup>

Als im Jahre 1672 Pfalzgraf Philipp Wilhelm, der seit 1666 auch Herzog von Jülich und Berg war, nach Düsseldorf reiste, um einige Zeit daselbst seinen Aufenthalt zu nehmen, begleiteten ihn abermals seine vier ältesten Söhne. Drei derselben begaben sich von dort nach Köln, um am dortigen Hochstift ihrer Residenzpflicht Genüge zu thun.<sup>3</sup> Die jüngeren Prinzen und ihre Schwestern blieben in Neuburg unter der Obhut des bisherigen Landrichters von Griesbach und Pflegers zu Monheim, Heinrich Ludwig von Welden, dem das Hofmeisteramt übertragen war, und unter der Aufsicht der Jesuiten zurück. Welcher Art die Beschäftigungen der jüngeren Prinzen während dieser Zeit waren, erfahren wir aus einem im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrten

jüngeren Söhnen die Universität und das Jesuitenkollegium in Ingolstadt auf einen Tag besuchte. Die Prinzen liessen sich bei dieser Gelegenheit die neu angeschafften mathematischen Instrumente des Kollegiums zeigen. Auch im Jahre 1689 statteten die Prinzen Johann Wilhelm und Karl Philipp mit ihrer Schwester Maria Anna der Universität einen kurzen Besuch ab: Ann. Acad. Ingolst. t. II p. 376 und t. III p. 16 und 67.

<sup>1</sup> Cod. germ. Mon. 2684.

<sup>2</sup> So gaben die vier jüngeren Prinzen mit ihren Edelknaben in Gegenwart ihrer Eltern und des ganzen Hofes einmal eine Theatervorstellung, die beinahe fünf Stunden dauerte und „Regnum Cyri“ betitelt war. Als der Bischof von Eichstätt 14 Tage später nach Neuburg kam, wurde das Stück wiederholt und der Herzog selbst liess es sich angelegen sein, dass die Spielenden gehörig und reich gekleidet erschienen (S. Neuburger Kollektaneenblatt 1852, S. 12, wo beim Titel des Stückes ein sonderbarer Irrtum vorkommt).

<sup>3</sup> Einige Briefe der Prinzen an ihren Vater, datiert von Köln den 2. Aug. und 9. Sept. 1673 und Düsseldorf den letzten Oktober 1676, sind unter den Briefen N. 16a mitgeteilt. Zahlreiche andere befinden sich im k. bayer. Staatsarchiv, K. bl. 50/1.



Schriftstück,<sup>1</sup> in welchem uns berichtet wird, wie die Prinzen mit ihren Edelknaben bei der bevorstehenden Heimkehr ihrer Eltern Proben von ihren Fortschritten in den Wissenschaften und Exercitien abzulegen im Begriffe waren.

Im Jahre 1672 bekam auch die siebenzehnjährige Prinzessin Eleonore Magdalene ein Fräulein von Spiring zur Hofmeisterin. Dieser wurde durch eine in Benrath ausgefertigte Instruktion<sup>2</sup> sowohl die Obhut über die Prinzessin als auch die Aufsicht über das dienende Personal übertragen. Hauptsächlich hat sie für die Gesundheit und Beschäftigung der Prinzessin Sorge zu tragen und bei den Audienzen, die diese erteilt, gegenwärtig zu sein. Auch zur Gottesfurcht und zum Gebet soll sie die Prinzessin anhalten. Die freie Zeit soll mit dem Studium der Sprachen, mit Tanzen und „schöner Arbeit“ zugebracht werden.<sup>3</sup>

Prinzessin Eleonore zeichnete sich, als sie Gemahlin des Kaisers Leopold I. geworden war, durch Sprachkenntnisse und litterarische Thätigkeit vor den Frauen ihrer Zeit aus. Sie brachte Psalmen in deutsche Verse, versah sie mit Melodien, übersetzte französische und andere Schriften ins Deutsche<sup>4</sup> und gab sich vielfach wissenschaftlichen Beschäftigungen hin.

Nach Verheiratung der ältesten Prinzessin blieben die vier jüngeren Schwestern, Marie Sophie, Marie Anna, Dorothea und Hedwig, von denen die älteste damals 11, die jüngste 4 Jahre alt war, unter der Aufsicht ihrer Hofmeisterin Frau von

<sup>1</sup> Nachr. 37 a

<sup>2</sup> Instr. N. 45.

<sup>3</sup> Eine von Heinrich Lehrer in der Zeitschrift: Das Bayerland, 1894, S. 77, mitgeteilte Tagesordnung für die Prinzessin Eleonore schreibt vor: „Morgens, wenn sie gesund ist, soll sie um 7 Uhr aufstehen, damit sie um 8 Uhr mit dem Ankleiden und dem Morgengebete fertig sei. Um 8 Uhr soll die Kammerfrau in der französischen Sprache bis 9 Uhr ihre Stunde haben. Von 9 bis halb 11 soll Pater Ray Unterricht geben. Von halb 11 bis 11 dauert die Messe. Von 11 bis 12 wird gespeist. Von 12 bis 1 kann sie sich recreieren. Von 1 bis 2 soll sie tanzen lernen. Von 2 bis 3 schreiben. Von 3 bis 4 unterrichtet P. Ray. Von 4 bis 5 die Kammerfrau in der französischen Sprache oder im Katechismus. Von 5 bis 6 ist Recreation. Von 6 bis 7 ist Essenszeit. Von 7 bis 9 Uhr Recreation, und dann zu Bette. Dienstag Nachmittag und Donnerstag den ganzen Tag ist Spieltag, doch mag sie selbigen Tag wohl auch tanzen.“ Vgl. Neuburger Kollektaneenblatt 1875, S. 23 f. Eine ähnliche, jedoch viel kürzer gefasste Tagesordnung liegt einer Sulzbacher Instruktion (N. 63, S. 233, Anm. 3) als Vorlage bei.

<sup>4</sup> Ein von ihr aus dem Französischen übersetztes Erbauungsbuch führt den Titel: Christliche Gedanken auff alle Tag defs Monats, München 1677.

Claw, deren Bestallung<sup>1</sup> in Düsseldorf am 20. März ausgefertigt wurde, am Hofe ihres Vaters in Neuburg zurück. Frommer Lebenswandel, züchtiges, gesittetes Benehmen und Gewöhnung an alle fürstlichen Tugenden bilden auch die Grundlage der weiblichen Erziehung, wie wir aus der Bestallungsurkunde der Hofmeisterin ersehen. Die Sorge für die Gesundheit der Prinzessinnen wird der Hofmeisterin dringend ans Herz gelegt, wobei sie auf eine für die Erzieher der vier ältesten Prinzen ihrer Familie gegebene medizinische Instruktion,<sup>2</sup> die sie zu beobachten hat, „soweit dieselbe den Prinzessinnen anständig und dienlich“ sei, hingewiesen wird.

Nach einer bestimmten Zeiteinteilung erhalten die jungen Damen vor- und nachmittags Unterricht im Schreiben und Lesen, daneben auch im Latein, Französischen und Italienischen. Zur Erholung wird „schöne Arbeit“, Tanzen und Singen empfohlen. Alle Samstag kommt ein Mitglied der Gesellschaft Jesu zu ihnen, um sie im Katechismus, in den Glaubensartikeln und anderen religiösen Kenntnissen zu unterrichten. Über den Besuch des Gottesdienstes sowie über das Betragen während desselben sind genaue Vorschriften gegeben. An Sonn- und Feiertagen dürfen die Prinzessinnen ins Klösterlein der Carmeliterinnen oder in den Hofgarten, nach dem benachbarten Bittenbronn, Grünau, Rohrenfeld oder an andere Orte gehen oder fahren, um sich zu belustigen. Über Beobachtung von Sitte und Anstand, das Betragen bei Tisch und den Umgang mit anderen Personen hat die Hofmeisterin strenge Aufsicht zu üben. Im Falle besonderen Ungehorsams darf sie mit Anwendung möglichster Vorsicht sogar von der Rute Gebrauch machen. Zuletzt ist ihr die Sorge für die Kleider und Wäsche sowie die Verwaltung der Ausgaben übertragen.

Nachdem auf diese Weise die Töchter des Pfalzgrafen erzogen und herangewachsen waren, heiratete Marie Sophie im Jahre 1687 den König Peter II. von Portugal, ihre Schwester Maria Anna<sup>3</sup> 1690 den König Karl II. von Spanien, Dorothea

<sup>1</sup> Instr. N. 46.

<sup>2</sup> Vgl. S. CXXV.

<sup>3</sup> Heigel: Maria Anna von Neuburg, Königin von Spanien (Quellen und Abhandlungen zur neueren Geschichte Bayerns, Neue Folge): „Aus ihrer Jugendzeit sind uns Nachrichten nicht erhalten. Sie scheint eine sorgfältige Erziehung genossen zu haben; denn sie sprach geläufig vier Sprachen, war musikalisch und besass nicht bloss Liebe zu den schönen Künsten, sondern auch durch fleissiges Studium geläuterten Geschmack.“ — Der Jesuit Joseph

Sophie ebenfalls im Jahre 1690 einen Herzog von Parma und Piacenza und Hedwig den Sohn des Königs von Polen.

Im Jahre 1679 wurde dem Pfalzgrafen noch eine Tochter, Leopoldine Eleonore, geboren, die nach dem Tode ihres Vaters unter Vormundschaft ihres Bruders Johann Wilhelm heranwuchs. Im Alter von 13 Jahren erhielt sie die Frau Anna Maria von Winckelhausen zu Kalkum als Hofmeisterin, deren am 16. März 1692 vom Kurfürsten Johann Wilhelm ausgefertigte Instruktion<sup>1</sup> im grossherzoglich badischen General-Landesarchiv aufbewahrt ist. Der Hofmeisterin ist vorgeschrieben, vom Ankleiden bis zum Schlafengehen um die Prinzessin zu sein und ihr ganzes Thun und Treiben zu überwachen. Den Unterricht in Religion erteilt der Beichtvater in deutscher und lateinischer Sprache. Italienisch lehrt der Hofkaplan und Kammermusikus Francesco Benedetti, Musik Kapellmeister Moratelli. Sollte die Prinzessin Neigung zum Zeichnen, Malen, Lauten- oder Gitarrespielen oder zu sonst einer Kunst zeigen, so hat die Hofmeisterin für Gelegenheit zur Ausbildung hierin zu sorgen. Die freie Zeit wird mit Tanzen und „schöner Arbeit“ zugebracht. Zur Unterhaltung und zur Teilnahme am Unterricht dürfen geeignete Hofdamen beigezogen werden; auch zu spielen und sich zu tummeln ist der Prinzessin erlaubt. Bei Audienzen hat die Hofmeisterin für Aufrechterhaltung der vorgeschriebenen Formen zu sorgen. Neben dem Leibarzt Schoren ist der Hofmeisterin auch die Pflege der Gesundheit ans Herz gelegt. Aber schon im Alter von 14 Jahren starb die Prinzessin 1679 zu Düsseldorf als Braut des Kurfürsten Max Emanuel von Bayern.

In demselben Jahr, in welchem die vier jüngeren Prinzessinnen einer Hofmeisterin übergeben worden waren, hatten auch die vier jüngeren Prinzen, Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm, einen eigenen Hofmeister, wozu Johann Friedrich von Kreuth auserwählt wurde, erhalten. Seine am 16. Februar 1677 ausgestellte Instruktion<sup>2</sup>

Frankfurter, kurfürstlicher Hofprediger in Mannheim, sagt in seiner 1741 gedruckten Gedächtnisrede auf die Königin Maria Anna: „Es ist noch anheut bey handen die mit eigener Hand von dem Durchl. Vater aufgezeichnete höchst vernünftige Tag-Ordnung, so Mariä Annä zur Befolgung vorgelegt worden.“ — Zwei Jugendporträts der Königin befinden sich in der Sammlung des Heidelberger Schlosses.

<sup>1</sup> Instr. N. 49.

<sup>2</sup> Instr. N. 47.

überträgt ihm zunächst die Stellvertretung des Vaters, der fast immer in Düsseldorf residierte, und die Überwachung des ganzen im Dienste der Prinzen stehenden Personals. Er hat neben dem Pfennigmeister Niclas Müller für Kleidung und Verpflegung zu sorgen und über die Ausgaben Rechenschaft abzulegen. Betreffs des Unterrichts des neunjährigen Prinzen Philipp Wilhelm soll sich der Hofmeister mit dem Rektor des Jesuitenkollegiums verständigen, um einen tauglichen Pater für den Unterricht des Prinzen ausfindig zu machen, damit derselbe bald seinen Brüdern nachkomme. Den Prinzen sollen auch die einlaufenden französischen und italienischen „gazetten“ zugeschickt werden, damit sie sich daraus sowohl über den Zustand der öffentlichen Verhältnisse Belehrung erholen, als auch die beiden fremden Sprachen besser üben können. Wenn der eine oder andere der Prinzen zur Musik, Optik, Mathematik oder „anderen schönen Wissenschaften“ Lust habe, soll ihm Gelegenheit gegeben werden, sich darin auszubilden. Die Exercitien, namentlich das Tanzen, sollen fortgesetzt werden. Über den Empfang und den Aufenthalt angesehener Gäste bei Hof werden besondere Vorschriften erteilt. Wenn der Prälat von Kaisheim oder der Bischof von Eichstätt oder ein anderer Fürst sie einlade, hat der Hofmeister das Geeignete anzuordnen. Von Zeit zu Zeit ist es den Prinzen gestattet, mit ihren Schwestern sich zu erholen oder mit ihnen einen Besuch bei den Carmeliterinnen zu machen. Immer hat aber der Hofmeister sie zu begleiten und auf Sitte und Anstand zu achten. An besonderen Festtagen dürfen grössere Einladungen und Unterhaltungen veranstaltet werden.

Über das Leben und die Beschäftigungen der Prinzen liegen von ihrem Hofmeister Kreuth ausführliche Nachrichten, welche dieser an den Vater der Prinzen nach Benrath, Düsseldorf und anderen Orten sandte, in den Akten des k. geh. Hausarchivs.<sup>1</sup> Dieselben erstrecken sich vom Jahre 1677, wo Kreuth seine Thätigkeit antrat, bis zum Jahre 1687. Neben den Berichten über das körperliche Befinden der jungen Herren finden sich Mitteilungen über ihre Studien und Zerstreuungen. Bald empfangen sie den Besuch des Grafen Wolf von Öttingen mit seiner Gemahlin und Töchtern, bald begeben sie sich zum Besuch des Prälaten von St. Ulrich nach Augsburg und Schloss Haustetten, wo ihnen mancherlei Unterhaltung und Kurzweil, Jagd, Feuerwerk u. dergl., geboten werden. Der vierzehnjährige Prinz Alexander Siegmund

<sup>1</sup> Nachr. N. 87b.

lässt sich herbei, einem Juden, namens Lemble Levi, der zum Christentum übertrat, als Taufpate zu dienen. Im Alter von 18 Jahren wird Vorsorge getragen, dass derselbe Prinz, nachdem er Koadjutor des Bischofs von Augsburg geworden sei, kanonisches Recht studiere und einen geeigneten Lehrer dazu erhalte.

Im Jahre 1680 wurde die Instruktion Kreuths vom Pfalzgrafen Philipp Wilhelm teilweise umgeändert und erweitert.<sup>1</sup> Nach seiner neuen Instruktion soll Kreuth sein Hofmeisteramt bei den jüngsten Prinzen, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm, wie bisher behalten, aber auch bei den drei älteren Brüdern, Karl, Alexander und Franz, noch assistieren. Prinz Ludwig Anton, der bereits grossjährig war, erhält den Auftrag, wenn fremde Prinzen oder Fürsten ankämen, des Vaters Stelle zu vertreten.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Stumpf: Philipp Wilhelm, Herzog zu Neuburg u. s. w. S. 18 ff.

<sup>2</sup> Im übrigen teilt Stumpf noch Folgendes aus der Instruktion mit: „Alles, was in der Haushaltung, in Küche, Keller und Marstall sich begeben, sollte dem von Kreuth gemeldet werden, damit er deshalb zur Kammer Sitzung gehen könnte. Die Prinzen sollen täglich eine Messe, an Sonn- und Feiertagen Amt und Predigt hören; alle Sonntage Unserer lieben Frauen Kirche zu Battenbrunn besuchen, auch Abends in der Jesuitenkirche vor Unserer Frauen Altar die Litaneen mitsingen; alle Mittwoch in der Peterpfarrkirche beten, endlich zu gewöhnlichen Zeiten beichten und kommunizieren. Was die Studien anbelangte, so wurde dem von Kreuth sowohl als den Jesuiten P. Leopold und P. Schneid die Fortsetzung der bisherigen Ordnung empfohlen. Den Prinzen wurde gestattet, sich im Fechten, Tanzen und Reiten zu üben, auch auf dem Felde sich Rekreation zu machen, jedoch ohne sich über Nacht aufser der Residenz aufzuhalten. Mittag um 11, Abend um 6 Uhr sollte gespeist werden; alles Frühstücken oder kalte Küche auf das Feld, in den Hof oder Garten wurde untersagt. Die jüngeren Prinzen sollten ihr Frühstück wie bisher, die andern Prinzen aber eine Suppe und dabei ein Stück Fleisch oder eine gesottene Henne, an Fasttagen eine Suppe und Eierspeise oder Fischwerk, und jedesmal einen Trunk Wein haben. Die 6 Prinzen samt dem von Raw und dem von Kreuth mufsten an einer, die Prinzessinnen samt der Hofmeisterin von Claw, Hofmeister von Tänzels und dem Fräulein von Kreuth an der andern Tafel speisen; dem Hausmeister von Sowi, den beiden Kämmerern von Tänzels und von Ulm, dem Küchenmeister Horst und Sekretär Strada wurde ein eigener Tisch gedeckt. An allen Tischen sollte ordinäre Kost und Trank gegeben werden. Dem Herzoge sollten die Tagzettel über die Einnahmen und Ausgaben in Küche und Keller zugeschickt, und bei den Extraportionen sollte besonders bemerkt werden, von wem sie angeschafft und bewilligt worden seien. Dem Landschreiber wurde aufgegeben, wöchentliche Bilanzen über die Einnahmen und Ausgaben an Geld anzustellen. Am letzten Fastnachtstage dürfen die Prinzen und Prinzessinnen zusammen speisen, die anwesenden

Um ihre Fortschritte und ihren religiösen Eifer zu erkennen zu geben, übersetzten die vier Prinzen Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm eine italienische Schrift über Sünde, Tod, Gericht, Hölle u. s. w. ins Deutsche und widmeten sie unter dem Titel: „Vera sapientia vel utilissimae considerationes ad acquirendum sanctum Dei timorem, distributae in singulos hebdomadae dies, Dilingae a. 1677“ ihrer Schwester, der Kaiserin Eleonore.

Als die Prinzen herangewachsen waren, begann für sie der Sitte der Zeit gemäss das Reisen ins Ausland. So trat Prinz Johann Wilhelm,<sup>1</sup> als er das sechzehnte Lebensjahr zurückgelegt hatte, in Begleitung seines Hofmeisters Freiherrn Hermann von Wachtendonckh, seines Beichtvaters, des Jesuiten Johann Pakenius aus Trier, und anderer Personen eine Reise nach Holland, Frankreich, England, Italien und an den kaiserlichen Hof nach Wien an.<sup>2</sup>

Der Pfalzgraf erteilte seinem Sohne ausführliche Verhaltensbefehle für die bevorstehende Reise und versah ihn mit einem stattlichen Gefolge.<sup>3</sup> Die im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Akten über diese Reise werden eröffnet durch die formula iuramenti,

Kavaliere, die sonst keine Tafel bei Hof hatten, und das adelige Stadtfräuzimmer eingeladen, auch die Tische mit mehreren und besseren Speisen besetzt werden. Es wurde auch an diesem Tage Musik und Tanz erlaubt, jedoch durfte sie nicht über 12 Uhr Nachts andauern. Wenn ein Prinz oder eine Prinzessin krank würde, sollten der von Kreuth, der Doktor und Apotheker ihre Schuldigkeit thun; auch sollte nicht vergessen werden, bei starken Anfällen den Beichtvater zu rufen.“

<sup>1</sup> Mehrere sehr schöne Jugendporträts dieses Prinzen mit edlen Zügen und blonden Haaren befinden sich in der k. Gemäldegalerie in Schleissheim, N. 418, 780 und 1194. Ein anderes, ein etwa zwölfjähriger Prinz im Harnisch, scheint seinen Bruder Karl Philipp darzustellen.

<sup>2</sup> Pakenius liess nach der Rückkehr des Prinzen eine Beschreibung dieser Reise unter dem Titel: „Hercules Prodicus seu Carolus Juliae, Cliviae ac Montium Princeps in Joanne Wilhelmo Comite Palatino Rheni, Nepote post saeculum redivivus, Col. Agripp. 1679“ drucken, worin er vom Prinzen sagt: „Corpore firmus, vultu elegans, facilis indole, ingenio acer, a puero per optimos vitae ac morum magistros ad divinae humanaeque sapientiae rationes solerter educatus, doctus Latine, Italice, Gallice et Hispanice, in hippodromo, palaestra et in circo aequae exercitatus.“

<sup>3</sup> Darunter befanden sich Marquard Ignaz von Egloff, Johann Arnold von Lierath, Philipp Wilhelm von Zweiffel und Philipp Werner von Hompesch, „fere iidem, qui et coetanei cum principe in literis, linguis equestribusque exercitiis sub iidem moderatoribus adoleverunt.“

auf welche der Hofmeister des Prinzen vereidigt wurde. Aus Amsterdam (14. Dez. 1674), Paris (22. Jan. 1675), Nantes (20. Aug. 1675), Bordeaux (31. Aug. 1675), Rom (25. Febr. 1676) und anderen Städten liegen briefliche Nachrichten Wachtendoncks und Pakenius' vor. Von Paris aus meldet der letztgenannte dem Vater des Prinzen, dass dieser vom Dauphin zur Jagd eingeladen gewesen sei und für gewöhnlich folgende Tagesordnung einhalte: Früh 7—8 Uhr lateinisches Studium, 9—11 Reiten, 11—12 Tanzen, nachmittags Fechten, morgens und abends Geschichte, Politik und Pietas. Erst im Herbst 1676 kehrte Johann Wilhelm von seiner zweijährigen Reise in die Heimat zurück.

Im Frühjahr 1681 wurden Vorbereitungen zu einer Reise der Prinzen Wolfgang Georg, Karl Philipp und Franz Ludwig nach Italien getroffen, worüber sich zwischen dem alten Pfalzgrafen und seinem Sohne Johann Wilhelm ein ausführlicher Briefwechsel entspann. Wachtendonck, der die Prinzen als Hofmeister begleiten sollte, reichte einen Vorschlag über das mitzunehmende Gefolge ein. Als Beichtvater und Instruktor ist P. Petrus Herwartz ausersehen, ausserdem befinden sich noch der Sekretär, Bartholomäus Gottfried Mattenkhloth, dessen am 10. Nov. 1681 ausgestellte Bestallung im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt ist, ein Leibarzt und 15 Personen im Gefolge der Prinzen. Dem Prinzen Wolfgang Georg hatten die Stände in Düsseldorf 3000 Reichsthaler zu dieser Reise bewilligt. Die übrigen Kosten sollte der Erbprinz Johann Wilhelm auf sich nehmen, der sich freilich sehr dagegen sträubte.

Im November wurde die Reise angetreten. Am 16. Dezember schreibt Prinz Franz Ludwig von Mailand aus an seinen Vater, indem er ihm zugleich zum bevorstehenden Jahreswechsel gratuliert; am 15. Jan. 1682 benachrichtigt er ihn von der glücklichen Ankunft in Rom.<sup>1</sup> Diesen Briefen folgen noch viele andere, die aber nichts Mittheilenswerthes für uns enthalten. Auch zwei päpstliche Schreiben, vom 20. Dez. 1681 und vom 7. Febr. 1682, sind im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt, in deren erstem Innocenz XI. seine Freude darüber ausdrückt, dass der Pfalzgraf drei seiner Söhne an seinen Hof zu schicken sich entschlossen habe, während er im zweiten seiner Befriedigung über das Auftreten und das Benehmen der Prinzen Ausdruck giebt. Dazu kommen noch zahlreiche Schreiben von Kardinälen und anderen Personen, welche alle in

<sup>1</sup> Briefe N. 16b.

der ausgedehnten Korrespondenz des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm aufbewahrt sind. Die Prinzen, welche unter dem Namen Grafen von Greisbach die Reise machten und auch als solche in Rom behandelt wurden, wohnten im Jesuitenkollegium und genossen den Unterricht der gelehrten Väter dieser Gesellschaft. Wachtendonckh erhielt am 10. Nov. 1681 eine ausführliche Instruktion,<sup>1</sup> worin ihm neben der Sorge für das Wohlergehen und den guten Ruf der Prinzen die Aufsicht über den ganzen Hofstaat derselben anvertraut wird. In zweifelhaften Fällen soll er sich mit dem Kardinal Pius oder dem Abt Pierucci ins Benehmen setzen. Die Prinzen sollen eifrig „Historien lesen, jus civile et canonicum, statum publicum und mathesis“ studieren.

Wachtendonckh und Herwartz erstatten dem Pfalzgrafen fleissig Bericht über das Befinden und die Beschäftigungen der Prinzen während ihrer Reise und des Aufenthaltes in Rom.<sup>2</sup> Da Prinz Karl Philipp neben den Domherrnstellen in Köln, Salzburg und Mainz seit 1677 auch die Würde eines Malteser-Ordensritters bekleidete, so wird ihm aufgetragen, neben anderen Studien sich auch mit dem Fortifikationswesen und militärischen Studien zu beschäftigen. Ein Abschnitt der Instruktion Wachtendonckhs, der sich auf eine Reise des Prinzen nach Malta behufs Erlangung höherer Würden im Orden bezieht, ist durch eine Bemerkung am Rand für ungiltig erklärt.

Nachdem die Prinzen vom Dezember 1681 bis zum April 1683 in Rom verweilt, auch Neapel und andere Städte besucht hatten, waren sie froh, als sie die Heimreise antreten durften, auf der sie sich noch in Wien am kaiserlichen Hofe aufhielten. Auf der Heimreise starb Prinz Wolfgang Georg in Wienerisch-Neustadt am 4. Juni 1683, erst 24 Jahre alt.<sup>3</sup>

Im November 1684 traten auch die zwei jüngeren Prinzen Alexander Siegmund und Friedrich Wilhelm, nachdem sie

<sup>1</sup> Instr. N. 48.

<sup>2</sup> Wachtendonckh schreibt von Rom am 14. Febr. 1682, dass die Prinzen sich entschlossen haben, abwechselnd einen Tag um den andern jus canonicum und mathesis zu hören. Am 28. desselben Monats teilt er dem Pfalzgrafen mit, dass sie ihre angefangenen Studien „mit einfülliglichem applausu hiesigen Römischen Hofes“ fleissig fortsetzen.

<sup>3</sup> Die von dem Jesuiten Joh. Bodler auf den Prinzen Wolfgang Georg gehaltene Leichenpredigt sagt u. a.: „Der Prinz sei durch alle Regulas Alvari, Praecepta Soarii, Textus Stagyrityae, Leges Justiniani und Canones Gratiani unterrichtet worden.“



kurz zuvor dem Wiener Hof einen Besuch abgestattet hatten, die Reise nach Italien an. Sie besuchten dieselben Städte, wie zuvor ihre Brüder, und hielten sich ebenfalls fast ein Jahr lang in Rom auf, wo sie vom Papst und den Kardinälen mit derselben Aufmerksamkeit behandelt wurden wie jene. Es wird ausdrücklich überliefert,<sup>1</sup> dass die Neuburgischen Prinzen durch ihr Auftreten sich das Wohlwollen aller Kreise der päpstlichen Residenz erwarben. Das Gefolge der Prinzen bestand aus dem Domherrn Baron Christoph Benedikt von Freyberg als Obristhofmeister, Graf Karl Joseph Fugger als Hofcavalier, dem Pater Udalricus Tirheimer als Beichtvater und geistlichem Instruktor, Dr. Thomas Bergmüller als Leibarzt und mehreren anderen Personen.

Am 2. Oktober 1685 langten beide Prinzen in Heidelberg an, wo ihr Vater seit kurzem als Kurfürst residierte. Prinz Friedrich Wilhelm hatte zwar in diesem Jahre die Domherrnwürde in Konstanz erhalten, erklärte aber in einem von Wien aus am 28. Juni 1685 an seinen Vater gerichteten Schreiben, dass er durchaus keine Lust zum kirchlichen Beruf in sich trage und in den weltlichen Stand übertreten wolle. Bald nach seiner Rückkehr aus Italien liess er sich an der Universität Heidelberg immatrikulieren und wurde für das Jahr 1686/87 zum Rektor dieser Hochschule gewählt. Als solcher lud er durch ein Schreiben vom 1. Sept. 1686 zur Feier des dreihundertjährigen Bestandes der Universität ein.<sup>2</sup> Er war der letzte Prinz aus dem Wittelsbachischen Hause, der die Würde des Rektorats an der von seinen Ahnen gegründeten und stets geförderten Hochschule bekleidete. Wenige Jahre darnach fiel er als kaiserlicher General bei der Belagerung von Mainz am 13. Juli 1689.<sup>3</sup>

Philipp Wilhelm, der jüngste der Söhne des gleichnamigen Kurfürsten, verbrachte nach Beendigung seiner häuslichen Erziehung

<sup>1</sup> Ausführliche Berichte von verschiedenen Personen und den Prinzen selbst sind in den Akten des k. geh. Hausarchivs aufbewahrt. Eine im cod. germ. Mon. 4886 erhaltene Reisebeschreibung mit der Aufschrift: *Ser<sup>m</sup> Principum Neoburgicorum itineris per Italiam et Germaniam epistolica narratio amici ad amicum*, enthält eine genaue Schilderung aller Erlebnisse der beiden Prinzen auf ihrer Reise.

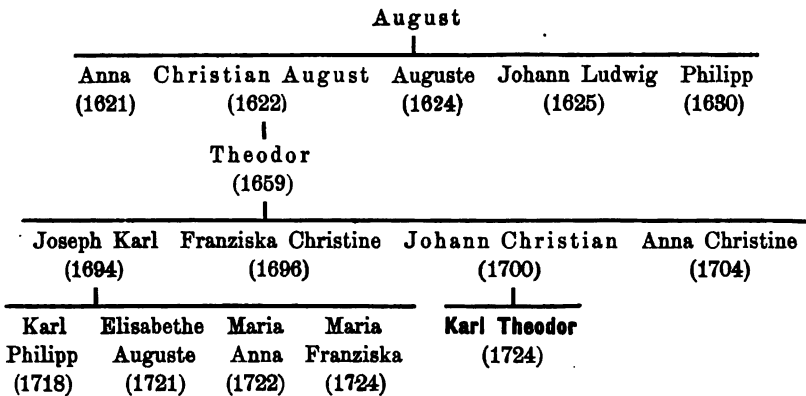
<sup>2</sup> Ed. Winkelmann: *Urkundenbuch der Universität Heidelberg*, I. B. S. 398 u. II. B. N. 1799 und 1820.

<sup>3</sup> Auch sein Bruder Ludwig Anton nahm an diesem Kampfe Anteil, nachdem er bereits vorher dem Kaiser im Türkenkriege erspriessliche Dienste geleistet hatte.

einige Zeit bei seinem Bruder Franz Ludwig, der seit 1683 als Bischof in Breslau residierte, besuchte dann den kaiserlichen Hof und machte im Jahre 1689 mit seinem Hofmeister Marci eine Reise nach Italien. Er starb schon im Alter von 25 Jahren in Reichstadt mit Hinterlassung einer einzigen Tochter, die später die Gemahlin des bayerischen Herzogs Ferdinand Maria wurde.

Wer hätte denken sollen, dass die so reich gesegnete Familie des Kurfürsten Philipp Wilhelm schon mit seinen Söhnen erlosch? Ihm folgte im Jahre 1690 sein ältester Sohn Johann Wilhelm und diesem im Jahre 1716 sein Bruder Karl Philipp in der Kurwürde und Regierung der Pfalz nach. Nachdem dieser am letzten Tage des Jahres 1742 gestorben war, ging seine Erbschaft an den der Sulzbachischen Linie angehörigen Pfalzgrafen Karl Theodor über.

### Sulzbacher Linie.



Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg und Sulzbach hatte letztwillig seinem drittgeborenen Sohn August, von dessen Erziehung und Studien oben S. CVII ff. die Rede war, das Herzogtum Sulzbach bestimmt und dadurch die selbständig neben einander bestehenden Regentenfamilien des pfälzischen Hauses auf zwölf gebracht.

Der erstgeborene Sohn des Pfalzgrafen August, Christian August, begann bereits mit 4 $\frac{1}{2}$  Jahren das Schreiben, wie uns sein im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrtes erstes Schreibheft<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Schulhefte No. 4.

beweist. Bald darauf fing er mit dem Erlernen der lateinischen Sprache an, worin er es schnell soweit brachte, dass er gewandt lateinische Briefe schreiben konnte, die er in einem „*liber argumentorum*“ selbst sammelte.<sup>1</sup>

Als er das siebente Lebensjahr erreicht hatte, wurde er mit seinem jüngeren Bruder Johann Ludwig und seinen Schwestern Anna und Auguste an den Hof des Markgrafen Christian von Brandenburg-Bayreuth geschickt, wo er sich länger als ein Jahr aufhielt. Von Bayreuth aus schrieb er unter anderm einen lateinischen Brief an den Hofrat seines Vaters, Michael Maior, in ziemlich gewandter, fließender Sprache.<sup>2</sup>

Im Jahre 1631 liess Pfalzgraf August für die Erziehung seiner Söhne einen ausführlichen Plan ausarbeiten, der unter dem Titel „*Institutio methodica, welcher Gestalt Unser von Gottes Gnaden Augusti, Pfalzgrafen bei Rhein etc., freundliche Kinder in studiis zu informieren*“<sup>3</sup> im k. allgemeinen Reichsarchiv erhalten ist. Die Grundlage zu diesem für die Erziehungsgeschichte wichtigen Aktenstück bildet eine von Peter von Sebottendorff am 6. Januar 1628 dem Pfalzgrafen auf dessen Begehren eingereichte Denkschrift „*Methodica instructio, wie die fürstlichen Kinder zu erziehen und zu informieren*“, die gleichfalls bei den Akten liegt. Die „*Institutio methodica*“, welcher auf einem besonderen Blatte Fragen und Bedenken zu verschiedenen Punkten von der Hand des Pfalzgrafen selbst beiliegen, wendet sich an den Hofmeister und zukünftigen Lehrer der Prinzen und schreibt für jedes Fach, das gelehrt und betrieben werden soll, die Methode und geeigneten Lehrmittel vor. Die Grundlage der Erziehung soll die christliche Religion und Moral bilden. Zu diesem Zwecke sollen die Prinzen die heilige Schrift, namentlich die Bücher der Könige und die Sprüche Salomonis, fleissig lesen, den Katechismus und Sprüche lernen und die Psalmen sowohl nach Luthers Übersetzung als auch lateinisch und französisch lesen und auswendig lernen. Als Lehrbuch für die heilige Geschichte sollen Georgii Fabricii Chemnicensis *Virorum illustrium sive historiae sacri libri decem*, welche dem Kurfürsten Christian von Sachsen in seiner Jugend ge-

<sup>1</sup> Die an seinen Vater, seine Mutter und seinen Oheim gerichteten Briefe finden sich mitgeteilt unter den Briefen N. 10.

<sup>2</sup> Das Original dieses Briefes befindet sich im k. geheimen Hausarchiv. Auf der Adressseite ist von fremder Hand bemerkt: „Dies ist das allererste *Scriptum latinum*, so Herr Pfalzgraf Christian August gethan.“

<sup>3</sup> Instr. No. 50.

widmet worden seien, benützt werden. Zum Betriebe der Studien sollen täglich vier Stunden verwendet werden; damit aber die Zeit richtig eingeteilt werde, ist eine bestimmte Tagesordnung vorgeschrieben. Zur rechten Zeit müssen die Studien durch Leibesübungen und Musik unterbrochen werden. Beim Lateinlernen ist nicht einseitig der Stil zu berücksichtigen, sondern auch immer auf den Inhalt des Gelesenen zu achten, damit sich die jungen Herren diesen einprägen und reale Kenntnisse sich durch die Lektüre verschaffen. Zum Anfangsunterricht im Lateinischen wird Donat und die Nomenclatur benützt; doch sollen auch hiebei nicht bloss die Regeln auswendig gelernt werden, wie dies gewöhnlich geschieht, sondern auch auf richtiges Verständnis gesehen werden. Daneben müssen Übungen im Schreiben, Übersetzen und Exponieren vorgenommen werden. Als Lektüre sind die Dialoge des Ludovicus Vives<sup>1</sup> und Apophthegmata Erasmi Roterodami sowohl wegen ihres moralischen Inhalts als auch wegen der mustergiltigen Sprache zu lesen. Auch Phrasen und Sentenzen aus den gelesenen Autoren sollen gesammelt und auswendig gelernt werden. Ähnlich solle beim Unterricht in der französischen Sprache verfahren werden, wozu ein eigener Sprachmeister verwendet wird. Ferner soll darauf gesehen werden, dass die Prinzen französisch reden, lesen und schreiben lernen. Wenn sie in ihren Studien weiter fortgeschritten und für die studia amoeniora in philologicis reif seien, können Komödien des Plautus und Terenz mit ihnen gelesen werden. Auch die regulae juris generales können ihnen dann vortragen und erläutert werden. Als Fortsetzung dieser Studien ist Dialektik, Logik und Rhetorik zu betrachten, wozu die Rhetorik D. Theodorici benützt, aber die Herrn mit scholastischen Untersuchungen und subtilen Disputationen nicht aufgehalten werden sollen. Später kommt die Ethik nach dem Kompendium des Golius an die Reihe. Zur Erläuterung der ethischen Sätze ist des Valerius Maximus Sammlung praktischer Beispiele zu verwenden. In der Politik ist ebenfalls das Lehrbuch des Golius, ferner des Lipsius Politik, die Axiomata politica Richters und ein französischer Traktat „Les Empires et principautez de monde“ sowohl der Sprache als des Inhalts wegen zu benützen. Sehr wichtig sei, dass die Prinzen sich historische Kenntnisse an-

<sup>1</sup> Diesem Buche sind auch die Übungen im Übersetzen, welche im oben genannten „liber argumentorum“ des Prinzen Christian August enthalten sind, zum Teil entnommen.

eigenen, wobei die Synopsis Grassers und ein italienischer Traktat „La ragion di stato del Botero“ zu benützen ist. Im Hinblick auf die Notwendigkeit geographischen Wissens wird die Unterweisung in alter und neuer Geographie und der Gebrauch der tabulae geographicae betont. Auch mit der Genealogie der Fürsten und mit Chronologie de periodis regnorum et imperiorum unter Benützung des Traktats: Opus basilicum und der Isagoge historica von Reusner sollen die Prinzen bekannt gemacht werden. Zum Studium der neuen Zeitgeschichte sollen die Werke des Cominaeus sowohl in lateinischer als in französischer Sprache, ferner die des Guicciardinus und Sleidanus verwendet werden. Mathematik, Geodäsie nach Schwenters Lehrbuch vom Feldmessen und die Grundzüge des Fortifikationswesens, ferner des Petrus Ramus Abhandlung: De militia Caii Caesaris und ein Auszug aus des Lipsius Traktat: De militia Romana werden empfohlen. Nach diesem allen soll Bedacht genommen werden, dass die Bildung der Prinzen durch Reisen ihren Abschluss bekommt und sie durch das Studium des öffentlichen und privaten Rechts sowie durch Teilnahme an den Beratungen vollends zur Regierung vorbereitet werden. Mit der Hofmeisterstelle wurde am 27. Mai 1632 Ludwig Berchtold betraut. Wer der erste Präceptor der Prinzen war, ist unbekannt.

Da Pfalzgraf August schon ein Jahr nach Festsetzung des Studienplanes starb, so kamen seine Kinder unter die Vormundschaft ihrer beiden Oheime, väterlicherseits des Pfalzgrafen Johann Friedrich, dem durch väterliche Anordnung die Herrschaft Hilpoltstein zugefallen war, mütterlicherseits des Herzogs Friedrich von Holstein-Gottorp, denen ein Vormundschaftsrat zur Seite stand. Bald nach dem Tode ihres Vaters wurden die hinterlassenen Kinder an den Hof des Herzogs von Holstein gebracht, um dort mit den Söhnen und Töchtern des Herzogs erzogen zu werden.<sup>1</sup> Ihr Hofmeister

<sup>1</sup> Hofprediger M. Georg Heilbrunner sagt in seiner in Lauingen gehaltenen Gedenkrede auf die Pfalzgräfin Anna: „Wie dann I. F. G. wegen Gottseliger Aufferziehung sehr sorgfältig gewesen und darmit Sie nicht etwan, wann der liebe Gott mit I. F. G. eine Enderung fürnemen oder über sie gebieten solte, zu widerwertiger Religion geleitet würden, Also haben Sie Dero ältere 2 Söhne H. Christianum Augustum unnd H. Johannem Ludovicum zu I. F. G. Frau Schwiegermutter Augusta — — — wegen I. F. G. Gottseeligen berühmten Eivers in der waaren Religion in gantz gefährlicher Zeit geführet, auch einen Methodum und Formam begriffen und Dero Testament beylegen lassen, wie sie in pietate et moribus, bonis artibus et linguis, auch allerhand F. exercitiis unterwiesen werden möchten.“

Berchtold begleitete sie in die Ferne. Der Briefwechsel, den Pfalzgraf Johann Friedrich sowohl mit seinen Neffen als auch mit ihrem Hofmeister unterhielt, giebt uns einen Beweis für die väterliche Sorgfalt des Oheims und den kindlichen Gehorsam der Prinzen.<sup>1</sup> Aus einem vom Hofmeister an den Vormund gerichteten Schreiben, d. d. Husum, 12. Dez. 1632,<sup>2</sup> erhalten wir Nachricht über die Studien des elfjährigen Prinzen Christian August und seines siebenjährigen Bruders Johann Ludwig. Der erstere ist in den Glaubensartikeln unterrichtet, kennt 600 Sentenzen und Sprichwörter auswendig und ist im Lateinischen soweit fortgeschritten, dass er nach dem Urteil des Hofmeisters sich bald ohne Fehler dieser Sprache wird bedienen können. Der jüngere Prinz liest perfekt lateinisch und deutsch und hat auch bereits französisch angefangen, worin sein Bruder gleichfalls unterrichtet wurde. Von körperlichen Übungen treibt jener combat de barriere, Fahnen-schwingen, Fechten und Tanzen, der jüngere Fussturnier, Tanzen, Fahnen-schwingen und Ringelrennen.<sup>3</sup>

Im Frühjahr 1635 trat der dreizehnjährige Prinz Christian August eine Reise nach Frankreich an, während seine Geschwister in Husum zurückblieben. Ein im k. geh. Hausarchiv aufbewahrter Brief seiner Mutter, der Pfalzgräfin Hedwig, enthält zunächst die Bestätigung der Nachricht, dass der Prinz in Blois eingetroffen sei, dann Ermahnungen zur Frömmigkeit, zu fleissigem Studium und zum Gehorsam gegen seinen Hofmeister und Präceptor.<sup>4</sup> Über den weiteren Verlauf der Reise liegen uns keine Nachrichten vor. Im April 1638 kehrte der Prinz in sein väterliches Erbteil zurück, welches mittlerweile durch die Stürme des Krieges arg heimgesucht worden war.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Briefe N. 10, wo auch ein von Husum aus an den Vater gerichteter Neujahrsbrief des Prinzen Christian August sowie mehrere an seine Mutter, die Pfalzgräfin Hedwig, geschriebene und zwei Briefe, die die Pfalzgräfin Sophie Agnes, die Gemahlin Johann Friedrichs von Hilpoltstein, an ihren Neffen schrieb, mitgeteilt sind.

<sup>2</sup> Nachr. N. 27.

<sup>3</sup> Ähnliche Mitteilungen enthält der am 2. Jan. 1635 von Prinz Christian August an seinen Vormund, den Pfalzgrafen Johann Friedrich, gerichtete Brief (S. Br. N. 10, 7).

<sup>4</sup> Briefe N. 10, 12.

<sup>5</sup> Der Direktor und die Räte schreiben von Sulzbach am 30. April 1638 an den Pfalzgrafen Johann Friedrich von Hilpoltstein: „Seine F. Gn. seind gestern mittags neben dero Hofmeistern, zweien Edelknaben, darunter des Ludwigen von Freudenberg zu Weissenberg Sohn Wolf Friderich, der alten

Zur Fortsetzung der Studien des jungen Pfalzgrafen erhielt Dr. jur. Andreas Ludwig Schopper in Sulzbach den Auftrag, ihn im studium politicum, historicum, jus publicum und anderen Wissenschaften zu unterrichten, wobei „alles soviel möglich ad praxin gerichtet werden soll“. <sup>1</sup> Den weiteren Religionsunterricht übernahm Hofprediger M. Georg Heilbrunner, der täglich „ein Exercitium in capitibus pietatis“ mit ihm vornahm. <sup>2</sup>

Nachdem der Hofmeister Berchtold seinen Dienst sieben Jahre lang sowohl am Sulzbachischen und Holsteinischen Hof, als auch auf Reisen zu grosser Zufriedenheit der Vormünder <sup>3</sup> der jungen pfalzgräflichen Herrn versehen hatte, bat er im Mai 1639 um seine Entlassung, da der Prinz eines Hofmeisters nicht mehr bedürfe. Um den Prinzen zum baldigen Antritt der Regierung seines Landes vorzubereiten, wird er einstweilen „zu Regierungs-, Kanzlei- und anderen momentosen Sachen gezogen und angeführt“. <sup>4</sup>

Herzogin in Holstein Cammerpage u. s. w., und noch andern 3 personen, und also zusammen 7 Personen und 7 Pferden, kurz nach 11 Uhren Gott lob, glücklich alhie angelangt, als Seine F. Gn. des Hofmeisters anzeig nach ein Monatlang uff der reis gewesen, den 28. Martij aber aufgebrochen und zu Hamburg und Leipsig umb des Kriegsvolckhs und umb erkauffung der Klepper willen 16 tag lang mit stilligen (= Stillliegen) zugebracht“ u. s. w.

<sup>1</sup> Dr. Schopper schreibt am 19. Juli 1638 an den Pfalzgrafen Johann Friedrich: „Soviel mich Dr. Schoppern belangen thut, habe ich die Institution mit Herrn Pfalzgrafen Christiani Augusti Frl. Gn. den 3<sup>ten</sup> dis Monats angefangen, unnd werden täglich zue früe von halb 7 bis 8 Uhr die Historica und Logica, nachmittag aber von 1 Uhr bis 2 das Exercitium styli fürgenommen und die erlernete sententiae unnd phrases repetiert; sollen auch die Politica unnd praepcepta rhetorica sambt denn Institutionibus Juris auch für die handt genommen werden.“

<sup>2</sup> Heilbrunner berichtet am 20. August 1638, dass er bereits mit dem Unterricht angefangen und „befunden habe, das I. F. Gn. neben täglicher lesung h. Schrift Ihnen sonderlich D. Finckij Vademecum, drinnen die fürnembste articul Christlicher religion frageweis gestellt und mit dictis Scripturae beantwortet werden, vleissig memorirt, deme Ich nun compendium locorum theologicorum Dr. Leonhardi Hutteri conjungirn thue, dasjenige, so in selbigem kurzen tractätl ermangele, dardurch zu complirn.“

<sup>3</sup> Der Herzog von Holstein stellte ihm am 28. März 1638 ein sehr lobendes Zeugnis über seinen Fleiss und seine Geschicklichkeit als Lehrer und Erzieher aus.

<sup>4</sup> Wenn überliefert wird (bei Andreae: Riesmannus redivivus p. 213 und Freher: Parei Hist. Pal.-Bav. p. 511), dass Pfalzgraf Christian August auch ein Kenner der orientalischen Sprachen, namentlich des Hebräischen, gewesen ist, so mag dies wohl auf Wahrheit beruhen; allein der Pfalzgraf scheint sich diese Kenntnisse erst in späteren Jahren angeeignet zu haben, da in den Nachrichten über seine Jugend von derartigen Studien keine Rede ist. Eine

Im Jahre 1642, bereits 20 Jahre alt, machte Pfalzgraf Christian August mit seinem jüngeren Bruder Johann Ludwig eine grosse Reise, auf der die meisten europäischen Höfe besucht wurden.<sup>1</sup>

Prinz Johann Ludwig war mit seinem jüngsten Bruder Philipp bei ihrer Grossmutter Auguste und nach deren Tod bei ihrem Oheim, dem Herzog Friedrich, in Holstein erzogen und unterrichtet worden.<sup>2</sup> Aus einem im k. allg. Reichsarchiv aufbewahrten „Catalogus lectionum“<sup>3</sup> sehen wir, dass auch der holsteinische Prinz Franz Philipp, der an Alter zwischen den beiden pfälzischen stand, mit ihnen unterrichtet wurde. Der ältere Prinz ist mit dem Studium der lateinischen Sprache beschäftigt, lernt und repetiert Wörter aus der Nomenclatur, sowie Phrasen und Sentenzen,<sup>4</sup> liest Äsops Fabeln und übt sich im Übersetzen. Im Religionsunterricht wird der Katechismus gelernt und die Evangelien wie auch das Symbolum Athanasianum gelesen. Auch der jüngere Bruder ist mit lateinischer Grammatik, namentlich mit dem Erlernen und Einüben der Deklinationen und Konjugationen, sowie mit dem Lernen lateinischer Sentenzen beschäftigt. Vor allem aber muss er im Lesen und Schreiben geübt werden. Ein Schreiben ihres Vor-

sorgfältig geschriebene, dem Pfalzgrafen 1665 gewidmete Foliohandschrift (cod. lat. Mon. 10 811) mit der Aufschrift: Syllabus Typica (sol) radicum sanctarum cum derivatis, addita cujusvis generaliori significatione etc. enthält ein hebräisches Wörterverzeichnis mit lateinischen und deutschen Übertragungen und eine tabellarische Übersicht der fundamenta grammaticalia jener Sprache. — Eine andere Handschrift (cod. lat. Mon. 10 879) hat zum Inhalt eine von Johann Jakob Erhard aus Speier zusammengefasste, dem Pfalzgrafen Christian August im Jahre 1650 gewidmete Theorie der mathematischen Disziplinen: Arithmetik, Stereometrie, Geometrie, Trigonometrie, Altimetrie, Architektur, Optik, Ichnographie und Pyrotechnie.

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1190: Reifbeschrreibung des Pfalzgrafen Christian August zu Sulzbach nach Italien, Frankreich, Pohlen, Holstein u. s. w. Im k. geh. Hausarchiv befindet sich eine „Specification deren von den durchl. hochgeb. Fürsten und Herrn Christiani Augusti und Johannis Ludovici, Gebrüder und Pfalzgraven bey Rhein etc. auffgewandten Reisecosten, April 1642 bis Juli 1644“. Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. I S. 56.

<sup>2</sup> Brief des Prinzen Johann Ludwig an seinen Oheim, den Pfalzgrafen Johann Friedrich, d. d. Husum d. 8. Jan. 1635, und Brief der beiden Brüder an denselben, Gottorf d. 2. Jan. 1640. S. Briefe N. 10.

<sup>3</sup> Nachr. N. 28.

<sup>4</sup> Eine Sammlung Phrasen und Redensarten aus den Colloquiis Corderii, die der zwölfjährige Prinz schrieb, ist unter den Schulheften N. 5 besprochen.



munds Johann Friedrich, datiert von Hilpoltstein, den 22. Dez. 1641,<sup>1</sup> fordert die jungen Herrn zum Fleiss und Gehorsam gegen ihre Vorgesetzten auf.

Beide Prinzen wandten sich später der militärischen Laufbahn zu; Johann Ludwig starb schon 1649 als schwedischer General, sein Bruder Philipp 1703 als kaiserlicher Feldmarschall, beide nach einem in Kriegen und Schlachten verbrachten Leben.<sup>2</sup>

Pfalzgraf Christian August, welcher im Jahre 1640 die Regierung seines Landes angetreten hatte und im Jahre 1656 zum Katholizismus übergetreten war, verwendete auf die Erziehung seines im Jahre 1659 geborenen Sohnes Theodor Eustach um so mehr Sorgfalt, als ihm zwei vorher geborene Söhne frühzeitig durch den Tod entrissen waren.<sup>3</sup> Während uns über die früheste Erziehung des Prinzen Theodor bestimmte Nachrichten und Urkunden fehlen, begegnen wir von der Zeit an, wo der zwölfjährige Prinz im Jahre 1671 von seinem Vater zu längerem Aufenthalte an den Hof des Erzbischofs von Salzburg geschickt wurde, einer Reihe von Instruktionen und brieflichen Mitteilungen.

Dem als Hofmeister angestellten Italiener Carlo Tarachia und dem Präceptor Nikolaus Kranefeld wurden am 4. Okt. 1671 Instruktionen für ihren während des Salzburger Aufenthaltes zu verrichtenden Dienst gegeben.<sup>4</sup> Beiden wird die sorgfältige Pflege des sittlichen und religiösen Lebens des Prinzen und die Sorge für sein körperliches Wohl vor allem empfohlen. Dem Hofmeister wird aufgetragen, im Verein mit dem Präceptor die Lehrstunden

<sup>1</sup> Briefe N. 10, 19.

<sup>2</sup> Prinz Philipp verfasste unter dem Namen Franciscus Philippus Florinus ein sehr ausführliches Werk: *Oeconomus prudens et legalis* oder allgemeiner klug- und rechtsverständiger Haus-Vatter, bestehend in neun Büchern, eine Encyclopädie alles dessen, was einem guten Haus- und Familienvater zu wissen notwendig ist. Dasselbe wurde, mit zahlreichen Kupferstichen illustriert und von dem Rechtsgelehrten Johann Christoph Donauer mit juristischen Erläuterungen versehen, zum erstenmal im Jahre 1702 in Nürnberg, Frankfurt und Leipzig herausgegeben und erfuhr eine Reihe neuer Auflagen.

<sup>3</sup> Gack: Geschichte des Herzogthums Sulzbach, S. 335: „In seinen eigenen Mußestunden belehrte ihn der fürstliche Vater selbst und überzeugte sich häufig beim Unterrichte von den Fortschritten seines geliebten Theodor in den Sprachen, in Künsten und Wissenschaften (Lipowsky: Geschichte der Landstände von Pfalz-Neuburg). Der aufblühende Jüngling entsprach auch den Erwartungen des Vaters. Fröhlich schon redete er die Sprachen des alten und neuen Roms, Frankreichs und Englands. Aber vor allem zeichnete er sich in Kenntnissen der Grössenlehre, im Zeichnen und in der Baukunst aus.“

<sup>4</sup> Instr. N. 51 und 52.

des Prinzen, der *privatim* in der lateinischen Sprache, in Geschichte, Geographie und im Rechnen, ferner im Fechten, Tanzen und etwas Französisch unterrichtet werden soll, richtig einzuteilen. Dem Präceptor ist neben seinen allgemeinen Pflichten insbesondere der Unterricht in der lateinischen und französischen Sprache aufgetragen. „Historica sollen im Reisen und Spazierengehen meist traktiert und aus solchen schöne Sententien und memorabilia, gleich auch *ex sacris* die nötigsten moralia ihm wohl eingebildet“ werden. Im deutschen Stil und Briefschreiben, wie auch in Geographie und Arithmetik soll der Prinz fleißig geübt werden. Psalmen müssen auswendig gelernt werden. Überhaupt ist der Müßigang unbedingt zu vermeiden. Gelegentlich der Vorschriften über die Beaufsichtigung des Prinzen wird dem Hofmeister gestattet, im Notfall seinen Zögling, „wie es Schülern seines Alters gebührt, zu castigieren und zu coercieren“. Aber beide Vorgesetzte sollen bestrebt sein, sich die Achtung und Liebe des jungen Herrn zu erwerben und auf jede Weise dessen Bestes zu fördern. Alle Ausgaben und Einnahmen hat der Hofmeister zu besorgen und zu verrechnen.<sup>1</sup> Für seinen Dienst sind ihm 250 fl., dem Präceptor 120 fl., dem Kammerdiener 75 und dem Lakai 24 fl. jährlich zugesichert.

Dem Prinzen selbst wurde auf Anregung des Hofmeisters, der dem Pfalzgrafen verschiedene Gutachten und Vorschläge darüber vorlegte, eine ausführliche Instruktion<sup>2</sup> von seinem Vater erteilt, worin genaue Vorschriften über seine Lebensweise sowie über sein Verhalten gegen den Erzbischof, den Rektor des Kollegiums, seinen Hofmeister, Präceptor und die übrigen Bediensteten enthalten sind.

Über das Thun und Treiben des Prinzen während seines Aufenthaltes in Salzburg liegen zahlreiche Briefe und Berichte, welche vom Hofmeister in italienischer, vom Präceptor in französischer und vom Prinzen selbst abwechselnd in deutscher und lateinischer Sprache an den Pfalzgrafen gerichtet sind, bei den Akten.<sup>3</sup> Der Hofmeister nennt seinen Zögling meistens „il piccolino“. Der Prinz lebte *incognito* anfangs als Graf, später als Baron von Königstein in Salzburg. Selbst der Hofmeister legte sich einen anderen Namen bei und nannte sich in seinen Berichten gewöhnlich Vincenzo

<sup>1</sup> Wir finden in den Akten wiederholt Berichte über Ausgaben nebst Belegen, Monatsrechnungen u. dgl.

<sup>2</sup> Instr. N. 53.

<sup>3</sup> Nachr. N. 33 und 34, Briefe N. 15a.

Rizzardi. Sie wohnten in einem Privathause anfangs bei einem Baron Peringer, später bei einer Frau Mayr.<sup>1</sup> Auf Anraten des Erzbischofs, der sich des Prinzen in väterlicher Weise annahm,<sup>2</sup> und nach eingeholter Genehmigung des Pfalzgrafen besuchte er den Unterricht im Kollegium, in dessen zweite Klasse er aufgenommen wurde. Daneben unterrichtete ihn sein Präceptor Kranefeld auch fleissig zu Hause nicht bloss in der Religion, im Katechismus, Bibellesen, sondern auch im Französischen, in der Arithmetik und in Geographie. Neben den Episteln und Evangelien der heiligen Schrift werden Ciceros und Puteanus' Briefe gelesen. Der Gottesdienst wird regelmässig besucht und bei dem hiezu vom Hofmeister auserlesenen Kapuziner P. Alessio gebeichtet und kommuniziert. Die freie Zeit wird mit moralischen und politischen Gesprächen zugebracht, wobei man sich wie in der Schule vielfach der lateinischen Sprache bediente. Mit Übersetzen von Argumenten und Reinschreiben der korrigierten Arbeiten in ein besonderes Heft wird viele Zeit hingebraucht. Grosse Lust zeigte der Prinz für die körperlichen Exercitien, für Tanzen und Fechten, worin er es bald zu ziemlicher Fertigkeit brachte, während das

<sup>1</sup> Ein genauer Plan der Wohnung (Nostro quartiere alto 3 scale) liegt den Briefen Tarachias bei. Der Prinz bewohnt nebst seinem Hofmeister, seinem Lehrer, dem Fechtmeister Hubert und einem staffiero 6 Zimmer, wozu eine Küche, ein geräumiger Vorplatz und eine Gallerie gehören.

<sup>2</sup> Der Pfalzgraf empfahl am 4. Okt. 1671 dem Erzbischof seinen Sohn mit den Worten: „Anbey freundlich nicht verhaltend, was gestalte, nachdem der ruff weit und breit erschollen, dass bey E. Ld. Erzbischöflichen residenz die studia und exercitia auch sonst andere gute sitten trefflich floriren, danenhero bemelter orth von vielen auch so adelich als höheren Standts iugendt häufig frequentiret werde, ich darob bewogen worden, meinen einigen Sohn bey 12 Jahren ebenfalls dahin zu sendten, nicht zwar als ob Er bereit so weit gelanget, das Er derienigen studien, so alldort fürnehmlich in dem collegio docirt werden, fähig sey und einige merkliche profectus in Latinitate habe, angesehen selbiger alhier unter S. seeligen frau Mutter allzu zarten lieb nur allzu viel versaumet worden, dahero auch denen ziemendten studijs fast geringe neygunng zuzutragen scheineth, sondern nur damit Er ausser dem Haus in der frembdt in der lateinischen sprach so viel möglich, in übrigen exercitijs aber, welche dieser orth ganz ermangeln, desto belfern grundt lege und dardurch der undienlichen hauseducation vergefse, auch an so fürnehmen orth bey guten exempeln soviel wohlanstendige morum und qualiteten (wolte Gott auch ingleich soviel appetits als ihm nuzlich zu denen studijs undt sprachen) ergreifen und dazu erwecket werden möchte, damit ich hiernächst desto weniger scheu haben köndt, Ihn ferner in Länder zu schicken und alldort perfectieren zu lafsen.“ u. s. w. Ausser diesem Schreiben finden sich noch mehrere Briefe des Pfalzgrafen an den Erzbischof und des letzteren an jenen bei den Akten.

gelehrte Studium ihm wenig zusagte. Man versuchte zuweilen durch Belohnungen den Fleiss hierin anzufachen. So erhielt er im Dezember und Februar wegen lobenswerter Leistungen in der Schule einen kleinen Preis, worüber er voll Stolz seinem Vater berichtete. Über sein Betragen, namentlich seinen Eigensinn, Trotz und Neigung zum Zorn hat der Hofmeister zu wiederholtenmalen in seinen Briefen an den Pfalzgrafen zu klagen, welcher ihn dann zu ernster Strenge auffordert. Bisweilen durfte der Prinz der Creierung eines Doctors an der Universität beiwohnen. Nachdem er im Januar einige Wochen an den Blattern krank darnieder gelegen war, nahm er nach seiner Genesung an den Vergnügungen des Karnevals, an Maskeraden, Theatervorstellungen im Kollegium und bei Hof sowie an Einladungen teil. Mit seinen adeligen Schulkameraden war ihm auch das Spielen um geringes Geld gestattet. Mit Erlaubnis seines Vaters hatte er monatlich einen Reichsthaler Taschengeld, worüber er keine Rechenschaft abzulegen hatte. Nachdem der Winter vorbei war und Ostern herannahte, erhielt er die Erlaubnis zum Aufrücken in die dritte Klasse, wurde aber schon im Mai von seinem Vater nach Hause berufen. Der Erzbischof und der Rektor P. Alphonsus gaben ihm sehr lobende Zeugnisse (beide vom 9. Mai 1672) in Briefen an den Pfalzgrafen mit.

Bald nach der Rückkehr des Prinzen ordnete der Pfalzgraf eine Prüfung an, die am 19. Mai 1672 in Gegenwart zweier hoher Beamter und des Präceptors Kranefeld vom Vater selbst vorgenommen wurde. Der Prinz sagt das Tedeum und das Symbolum Athanasianum her und beantwortet eine Reihe von Fragen, die der Pfalzgraf selbst in lateinischer Sprache über das Verständnis des Hergesagten an den Prinzen richtet. Ebenso wird er über die Bedeutung der heiligen Sakramente gefragt und beantwortet mehrere Fragen aus der alttestamentlichen Geschichte, da er das Buch der Genesis und der Makkabäer gelesen hat. Darauf folgt eine Prüfung im Lateinischen, wobei der Prinz eine Anzahl Fragen über das Genus verschiedener Substantiva, über Deklination und Konjugation beantwortet und zuletzt einen kurzen Brief ins Lateinische übersetzt. Über den Verlauf der Prüfung wurde ein Protokoll abgefasst, welches im k. allgemeinen Reichsarchiv aufbewahrt ist.<sup>1</sup>

Zu Anfang des Jahres 1673 wurde der Prinz zur Fortsetzung seiner Studien wieder nach Salzburg geschickt. Die Bestallung

<sup>1</sup> Nachr. N. 31.

Tarachias wurde bei dieser Gelegenheit erneuert,<sup>1</sup> indem manche Bestimmungen über den Verkehr mit den am Salzburger Hof massgebenden Persönlichkeiten sowie über die Studien des Prinzen neu aufgenommen wurden. Unter anderem wird genehmigt, dass der Prinz, soweit dies ohne Beeinträchtigung der sprachlichen Studien geschehen könne, auch mit Mathematik, wozu er besondere Lust habe, ferner mit Fortifikationswesen und Arithmetik sich beschäftige. Die Exercitien sollen wie vormals zu gewissen Stunden des Tages vorgenommen werden und im Tanzen, Fechten und Fahnschwingen bestehen. Wegen des Reitens wird die Entscheidung des Vaters später erfolgen. Zum Präceptor wurde jetzt Johann Christoph Cropp oder Gropper<sup>2</sup> aus Augsburg ernannt, dessen am 25. Febr. ausgefertigte Instruktion<sup>3</sup> ebenfalls mehrere neue Bestimmungen enthält. Bezüglich der Einteilung der Zeit und der Studien wird der Präceptor an den P. Rektor des Kollegiums und den Hofmeister des Prinzen angewiesen. Über die Behandlung der grammatikalischen Regeln, der compositiones, des Rechen-, Geographie- und Geschichtunterrichts werden besondere Vorschriften gegeben. Sowohl in Privatgesprächen als auch über Tisch soll der Präceptor mit dem jungen Herrn sich nur der lateinischen Sprache bedienen. Auch über das Lesen und Erklären der heiligen Schrift und über die Beaufsichtigung des sittlichen und religiösen Lebens des Prinzen enthält die Instruktion Verordnungen. Der Präceptor soll bei allen Amtshandlungen die grösste Sorgfalt anwenden und dem jungen Herrn mit gutem Beispiel vorgehen.

Auch dem Kammerdiener und Lakai des Prinzen werden in einer besonderen Instruktion<sup>4</sup> Vorschriften über ihr Verhalten im Dienst gegeben. Sie sollen dem Hofmeister unbedingt Folge leisten, sich eines bescheidenen, eingezogenen Lebenswandels befleißigen und ihren Dienst beim Prinzen aufs pünktlichste verrichten. Diese im Januar 1673 gegebene Kammerordnung ist in mehreren Exemplaren vorhanden, worunter sich auch eine italienische Übersetzung befindet. Ein Zusatz mit der Aufschrift: *Memorie per bon governo*, ein Extrakt aus einem Memorial des Hofmeisters, einige Bedenken desselben mit Antworten des Pfalzgrafen selbst und eine lateinisch

<sup>1</sup> Instr. N. 54.

<sup>2</sup> Beide Namensformen kommen in den Akten vor.

<sup>3</sup> Instr. N. 55.

<sup>4</sup> Instr. N. 56.

geschriebene Stundenordnung<sup>1</sup> vervollständigen die umfassenden Vorbereitungen.

Über den zweiten Aufenthalt des Prinzen Theodor am Salzburger Hofe liegen ebenso zahlreiche Mitteilungen als über den ersten vor; denn sowohl der Hofmeister und Präceptor<sup>2</sup> berichteten fleissig an den Pfalzgrafen über seinen Sohn, als auch dieser benachrichtigte seinen Vater, der ihm den ausdrücklichen Befehl gegeben hatte, alle 14 Tage abwechselnd deutsch und lateinisch zu schreiben, in zahlreichen Briefen über seine Studien und Beschäftigungen.<sup>3</sup> Er bedankt sich für überschickte Geschenke, wünscht ihm zu Fest- und Feiertagen Glück und erkundigt sich über Familienangelegenheiten. Mit besonderer Teilnahme bespricht der sechzehnjährige Jüngling in seinen Briefen die kriegerischen Ereignisse seiner Zeit und zeigt Interesse und Verständnis für Politik. Einem Auftrage des Vaters entsprechend fügt er einer Reihe von Briefen Abschriften der einzelnen Abschnitte der ihm vom Vater erteilten Instruktion, und als diese zu Ende ist, Abschnitte aus dem Ecclesiastes auf besonders beiliegenden Zetteln bei.

Der Prinz trat in die dritte Klasse des Kollegiums ein und wurde zu Hause von Gropper und P. Augustin privatim unterrichtet. Jedoch fand der Hofmeister zu wiederholtenmalen Anlass, über mangelnden Eifer und ungeeignetes Betragen des jungen Herrn zu klagen, so dass der Pfalzgraf sich bewogen sah, seinen Sohn ernstlich zu Fleiss und Gehorsam zu ermahnen.

Nachdem der Prinz im Juni das schriftliche Examen pro ascensu im Zimmer des Rektors abgelegt hatte, durfte er in die vierte Klasse (Syntaxis) aufrücken. Es wird ihm aber auferlegt, während der Vakanzen fleissig zu repetieren und sich auf den neuen Lehrstoff vorzubereiten. Aber bald nach Beginn des neuen Schuljahrs fand es der Rektor im Einverständnis mit dem Erzbischof für gut, den Prinzen aus dem öffentlichen Unterricht zu entfernen und ihn ganz privatim in Gesellschaft eines jungen Grafen von Lamberg unterrichten zu lassen. Gropper teilt dem Pfalzgrafen mit, dass der Prinz fleissig Argumente komponiere, Regeln lerne und den Aemilius Probus lese. Es dauerte aber nicht lange, bis sich die Klagen über mangelnde Neigung zum Studium erneuerten. Umso mehr Fortschritte macht der junge Herr im Fechten und

<sup>1</sup> Nachr. N. 32.

<sup>2</sup> Nachr. N. 33 b und 35.

<sup>3</sup> Briefe N. 15 b.

Tanzen. Auch das Italienische macht ihm, wie er selbst schreibt, Freude.

Nachdem er im Mai 1674 nach abgelegtem Examen die Erlaubnis in die fünfte Klasse (Poesis) aufzusteigen erhalten hat, beschäftigt sich der Prinz mit prosodischen Studien und mit Übungen im Versbau. Als Beweis seiner Fortschritte übersendet er dem Vater drei von ihm gefertigte lateinische Disticha. Daneben gehen die Übungen im Übersetzen und Briefschreiben fort und werden auch Autoren gelesen.<sup>1</sup>

Im Oktober dieses Jahres erhielt sowohl Tarachia als auch Gropper auf ihre längst eingereichten Gesuche hin ihren erbetenen Abschied und der Prinz wurde durch Vermittelung des Erzbischofs einem Geistlichen namens Christoph Clamer, der den Titel „Studieninspektor“ erhielt, anvertraut. Die Bestallungsurkunde,<sup>2</sup> die dieser erhielt, wiederholt im wesentlichen die dem Hofmeister gegebenen Vorschriften. Unter den Gegenständen des Unterrichts finden wir hier die französische und italienische Sprache, sowie Musik neu aufgenommen. Im übrigen wird der Inspektor angewiesen, sich den Anordnungen des Erzbischofs zu fügen. Für seinen Dienst werden ihm jährlich 200 fl. genehmigt.<sup>3</sup>

Die Berichte, welche Clamer über die Studien und das Betragen seines Zöglings machte, sind ebenfalls erhalten.<sup>4</sup> Er rühmt zwar den Eifer des Prinzen nicht besonders, ist aber zufriedener als sein Vorgänger und hat keine Klagen mehr über dessen Betragen. Er findet ihn jedoch zu kriegerischer Thätigkeit besonders geneigt. Eine aus dem Jahre 1675 erhaltene Stundenordnung<sup>5</sup> gibt

<sup>1</sup> Unter den im k. Reichsarchiv aufbewahrten Papieren finden sich auch Rechnungen für Bücher, die in jener Zeit für den Prinzen angeschafft wurden. Darunter bemerken wir die Briefe Ciceros, Q. Curtius Rufus de gestis Alexandri Magni, die Monita Lipsii, Cypriani Soarii de arte rhetorica, den lateinischen Roman Barclaei Argenis cum figuris, zwei militärische Commandobücher, ein französisches Dictionär, ein anderes französisches Buch, eine italienische Grammatik und ein italienisches Sprachbuch, endlich auch die leges congregationis B. M. V. Assumptae.

<sup>2</sup> Instr. N. 57.

<sup>3</sup> Aufzeichnungen über die Besoldungen der im Dienste des Prinzen stehender Personen finden sich zu wiederholtenmalen in den Akten. Für den Fechtmeister sind monatlich 3 fl., für den Tanzmeister 4 fl. 30 Kr. verrechnet. Vom Oktober 1674 an beginnt der Reitunterricht, für den besondere Ausgaben berechnet sind.

<sup>4</sup> Nachr. N. 36.

<sup>5</sup> S. S. 380 Anm. 2.

uns Nachricht über die Studien und Beschäftigungen des Prinzen. Er besucht zwar wieder die Schule, wird aber nebenbei zu Hause unterrichtet. Besonders ist der französische und italienische Sprachmeister mit ihm beschäftigt.<sup>1</sup> Fechten, Tanzen und Reiten nehmen viel Zeit in Anspruch.

Im September 1675 wurde der Prinz an den Hof seines Vaters zurückberufen und Clamer in Gnaden seines Dienstes entbunden. Durch Reisen erhielt die weltmännische Bildung des Prinzen ihren Abschluss.<sup>2</sup>

Erprinze Theodor verheiratete sich im Jahre 1692 mit Marie Eleonore, der Tochter des Landgrafen Wilhelm von Hessen. Die Sorge für die Erziehung seines erstgeborenen Sohnes Joseph Karl übernahm der regierende Pfalzgraf Christian August. Dieser traf, sobald der Prinz das Alter erreicht hatte, in dem er der Pflege der Frauen entnommen und männlichen Händen anvertraut werden sollte, im Einverständnis mit den Eltern des Prinzen Anordnungen für den ersten Unterricht im Lesen und Schreiben.<sup>3</sup>

Als der Grossvater nach einigen Jahren für gut fand, seinen Enkel zur weiteren Erziehung und Unterweisung an den Salzburger Hof zu schicken, liess er zu diesem Zweck eine Hofmeisterordnung<sup>4</sup> entwerfen, die die wichtigsten Anhaltspunkte über die Beaufsichtigung des Prinzen, sowie über dessen Erholungen und über die Strafgewalt des Hofmeisters enthält. In Bezug auf den modus instruendi in der lateinischen Sprache und die Austeilung der Stunden wird auf ein von Salzburg zu erwartendes Gutachten verwiesen. Dieses enthält eine genaue Tagesordnung<sup>5</sup> nebst Angabe der Lehrgegenstände, welche in lateinischer und französischer Sprache, deutschen Historien, Briefschreiben, Genealogie und Musik

<sup>1</sup> Der französische Sprachmeister bekommt für seine Bemühung monatlich 3 fl., der italienische die Hälfte. Für Vergütungen, Almosen, Wohnung, Kost, Papier, Kleidung und andere Bedürfnisse finden sich genaue Aufzeichnungen der Ausgaben, wodurch man einen vollständigen Einblick in die finanziellen Verhältnisse des Haushalts eines Prinzen zu jener Zeit gewinnen kann.

<sup>2</sup> Cod. germ. Mon. 2855 enthält eine beträchtliche Anzahl von Stadt- und Festungsplänen und kartographischen Darstellungen, welche der Prinz auf seinen Reisen durch verschiedene Länder Europas eigenhändig mit grossem Fleiss und gutem Verständnis anfertigte. S. Schulhefte N. 7.

<sup>3</sup> Instr. N. 58a u. b.

<sup>4</sup> Instr. N. 58c.

<sup>5</sup> Nachr. N. 38a.



bestehen. Da aber die Verschickung des Prinzen unterblieb, so wurde er am Hofe zu Sulzbach erzogen.<sup>1</sup>

Nach einiger Zeit wurde auf Vorschlag der Räte des Pfalzgrafen durch eine besonders hierzu ernannte Kommission eine Prüfung des jungen Herrn vorgenommen und ein Protokoll darüber verfasst.<sup>2</sup> Dabei wurden die nomina und deren Deklination verhört, ein Diktat geschrieben, französisch und deutsch gelesen, der Inhalt des Gelesenen wiedergegeben, das Einmaleins verhört und die Kenntnisse des Prinzen über die vier Weltteile, die Reiche, Provinzen, Hauptstädte, das deutsche Reich und die Kreiseinteilung geprüft. Dem Herrn von Thumburg, der bisher die Aufsicht über die Erziehung geführt hatte, wird die Zufriedenheit und Anerkennung von seiten des Pfalzgrafen zu erkennen gegeben.

Im k. allgemeinen Reichsarchiv ist eine Anzahl Schulhefte des Prinzen Joseph Karl aus den Jahren 1704—1707 aufbewahrt, die uns einen Einblick in den Unterrichtsbetrieb des Prinzen gewähren. Dieselben enthalten Übungen des Prinzen in der lateinischen und französischen Sprache und im Rechnen.<sup>3</sup>

Als der Erbprinz das dreizehnte Lebensjahr zurückgelegt hatte, sollte eine Veränderung in seinen Lebensverhältnissen vorgenommen werden. Kurfürst Johann Wilhelm von der Pfalz erbot sich nämlich in der Voraussicht, dass mit ihm und seinem Bruder Karl Philipp die männliche Linie seines Hauses aussterben werde, den Erbprinzen von Sulzbach als den zu erwartenden Erben der Kurländer an seinen Hof kommen und unter seinen Augen erziehen zu lassen. Er teilte diesen Entschluss zuerst dem noch regierenden Pfalzgrafen Christian August als dem Grossvater des Prinzen durch Schreiben vom 28. Juli 1707 mit. Der Pfalzgraf nahm das Anerbieten dankbar an und es wurden Vorbereitungen zur baldigen Abreise des Prinzen getroffen.<sup>4</sup>

Nachdem mittlerweile Pfalzgraf Christian August gestorben war, erneuerte der Kurfürst sein Anerbieten in einem Schreiben vom 18. Okt. 1708 an den Vater des Erbprinzen, den Pfalzgrafen

<sup>1</sup> Ein Jugendporträt des Prinzen, im Harnisch, mit rotem Mantel und Ordensband, befindet sich in der Sammlung des Heidelberger Schlosses.

<sup>2</sup> Nachr. N. 88 b u. c.

<sup>3</sup> Schulhefte N. 8.

<sup>4</sup> Ein Verzeichnis der Kleider, Wäsche und übrigen Ausstattungsgegenstände für den Prinzen nebst einigen Vorschlägen über die mitzunehmende Bedienung und Begleitung ist in den Akten des k. allgemeinen Reichsarchivs aufbewahrt.

Theodor, der es am 29. desselben Monats verbindlichst beantwortete.<sup>1</sup> Die Pfalzgräfin selbst entwarf ein Verzeichnis der Gegenstände, die der Prinz mit auf die Reise nehmen sollte<sup>2</sup>, und ein 6 Seiten langer Vorschlag enthält alle Einzelheiten über die Reiseroute, das Gefolge und anderes.<sup>3</sup>

Im November reiste Prinz Joseph Karl in Begleitung seines Hofmeisters Christoph Heinrich von Zeller, Freiherrn von Ettmannstorff, und seines Lehrers P. Amatori über Frankfurt nach Düsseldorf, wo er vom Kurfürsten und dessen Gemahlin aufs zuvorkommendste empfangen und untergebracht wurde. Sowohl der Prinz selbst<sup>4</sup> als auch Zeller geben in Briefen an den Pfalzgrafen ihrer Befriedigung hierüber Ausdruck.<sup>5</sup> Bald nach der Ankunft in

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1219. Der Kurfürst schreibt, er sei entschlossen, den Prinzen Joseph zu sich und an seinen Hof zu nehmen, „mithin denselben in allen wohlanständigen fürstl. wissenshaften und tugenden informiren zu lassen, Ew. Ld. dahero freundtvetterl. ersuchend, dieselbe belieben, wohlged. Dero Printzens Ld. auf den 16<sup>ten</sup> negstkünftigen Monats Novembris nach Meiner Residentz zu Düsseldorf, alwo Ich Mir zu selbiger Zeith, geliebts Gott, mit Meiner Hofstadt wieder einfinden werde, abzuschicken und Mir anzuvertrauen, mit der Versicherung, dafs Ich vor denselben beständiges wohlweesen solche obsorg, alfs wann Er Meiner eigen were, zu tragen undt sonsten gegen Ihne Meine beständige affection zu bezeigen nit ermangelen werde.“

<sup>2</sup> Nachr. N. 39 a.

<sup>3</sup> „Unvorgreiflicher entwurf der anstalten zu Prinzens Josephs I. F. Dhl. bevorstehenden Reifs.“ Es sind zwei Wägen nötig; Baron Zeller, P. Amatori als Präceptor und mehrere Diener sollen den Prinzen begleiten; die Reisekosten werden berechnet; für Zeller soll eine Instruktion verfasst werden, „bifs von S. Churfürstl. Dhl. der Ihro gdst. angewiesene Hoffmeister in loco vorgestellt wird, da dann sogleich Hl. Zellerfs fernere function bei des Prinzen Dhl. cessirte“.

<sup>4</sup> Briefe N. 17 a.

<sup>5</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1219. Zeller schreibt aus Frankfurt (14. Nov. 1708), dann aus Düsseldorf (22. Nov.), dass die Reise glücklich von statten gegangen sei. „Ihro Churf. Durchl. meldete gnädigst gegen meiner wenigkeit, dafs Sie Höchstgedachten Prinzen Dhl. difse wochen aufruhen und künftigen Montag den anfang in studijs und Exercitijs machen lassen wolten, davon dann künftige Post ein mehrers aufsführlich und mit umständen ghhst. zu berichten meine unthgster Schuldigkeit gemäfs nit ermangelen werde.“ Der Prinz erhielt vom Kurfürsten und dessen Gemahlin zwei kostbare Flinten, zwei Pistolen, eine wertvolle Uhr und anderes zum Geschenk. Zeller berichtet ferner, dass alle mit dem Betragen des Prinzen zufrieden seien und dass er mit grosser Aufmerksamkeit behandelt werde. Der Kurfürst sehe sich nach einem geeigneten Hofmeister um; inzwischen wolle er seinen Dienst versehen, bis ein Nachfolger gefunden sei.

Düsseldorf begannen die Studien und Exercitien des Prinzen, wozu ihm vom Kurfürsten zwei Edelknaben als Genossen beigegeben wurden. Diese und andere Mitteilungen aus der ersten Zeit des Aufenthaltes des Prinzen in Düsseldorf erfahren wir aus zwei Berichten J. von Höfls<sup>1</sup> an den Pfalzgrafen.

Aus einer Tages- und Stundenordnung ersehen wir, dass neben dem Sprachmeister auch ein Fecht- und Tanzmeister mit dem Prinzen beschäftigt ist. An Spieltagen sind Jagd, Ballspiel, Musik und Reiten die Beschäftigungen des jungen Herrn. Der Kurfürst beauftragte einen Ingenieur, den Prinzen zwei Stunden in der Woche zu instruieren, und der junge Herr schreibt seinem Vater, dass ihm die Kurfürstin mit kostbaren, in Paris verfertigten Fortifikations- und Landmessereinstrumenten beschenkt habe.

P. Ferdinand Amatori erhielt Ende Dezember 1708 eine kurze Instruktion,<sup>2</sup> in der er bezüglich der Beaufsichtigung und des Unterrichts des Prinzen auf die im Jahre 1666 dem P. Mocchi gegebene ausführliche Instruktion<sup>3</sup> verwiesen wird. Auch die Knaben, die mit dem Prinzen unterrichtet werden, sind unter seine Aufsicht gestellt. Der dem Prinzen beigegebene Kammerdiener Anton Schwartzmann aus Koblenz bekam am 8. Nov. 1708 schriftliche Verhaltensbefehle über seinen Dienst,<sup>4</sup> der sich auch auf die Sorge für das geistige und leibliche Wohl seines jungen Herrn erstreckt. Dieser versah seinen Dienst bis zum 11. Juli 1713, wo er den erbetenen Abschied erhielt.

Zum Unterhalt des Prinzen bestimmte Pfalzgraf Theodor im Jahre 1709 jährlich 1000 Thaler, die im nächsten Jahre um 500 fl. erhöht wurden, wofür sich der Prinz in seinen Briefen an den Vater gebührend bedankt.

Zu Anfang des Jahres 1709 wurde Zellers Stelle durch Baron Sickingen ersetzt, dessen Berichte die Fortsetzung der Nachrichten Zellers bilden.<sup>5</sup>

Nachdem der Prinz einige Jahre am Hofe des Kurfürsten zu-

<sup>1</sup> Nachr. N. 39b.

<sup>2</sup> Instr. N. 58d.

<sup>3</sup> S. S. CXXV.

<sup>4</sup> Instr. N. 59.

<sup>5</sup> Am 13. Jan. 1709 schreibt er an den Pfalzgrafen: „Demnach Ihre Churfürstl. Durchl. zur Educierung des Pfalzgrafen Josephs hochfürstl. Durchl. mich vor anderen zu erwählen, mithin mirh defsen hochfürstl. person ahnzuverdrauen sich gnädigst belieben lafsen wollen“ u. s. w. (K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1219).

gebracht hatte, sandte der Pfalzgraf den Hofrath J. G. Korb nach Düsseldorf, damit er sich über die dortigen Verhältnisse genau instruiere und ihm Bericht erstatte. Dies thut Korb in einem ausführlichen Schreiben vom 14. Mai 1712, worin er eine Reihe von Fragen, die ihm der Pfalzgraf gestellt hatte, beantwortet und seine persönlichen Anschauungen zum Ausdruck bringt.<sup>1</sup> Demnach sehen wir den Prinzen mit dem Studium der Ethik beschäftigt, und sein Lehrer P. Ferdinand ist mit dem Fleiss und Eifer desselben zufrieden. Spätere Mittheilungen Korbs beziehen sich nicht sowohl auf den Prinzen als vielmehr auf militärische und politische Angelegenheiten.

Im September 1714 schreibt der Prinz seinem Vater, dass er mit seinen Schwestern der Einkleidung ihrer ältesten Schwester Amalie, die ins Carmeliterinnenkloster zu Köln eintrat, beige-wohnt habe. Zugleich eröffnet er ihm den Wunsch, seine Eltern nach langer Trennung wieder einmal sehen zu dürfen, worauf ihn der Vater, der gerade mit seiner Gemahlin in Eger eine Brunnenkur gebrauchte, auf später vertröstete.

Im Jahre 1717 heiratete der Erbprinz eine Tochter des Kurfürsten Karl Philipp von der Pfalz, indem man hoffte, auf diese Weise wenigstens in weiblicher Linie den Neuburgischen Stamm des Wittelsbachischen Hauses im Besitze der Kurwürde zu erhalten. Grosse Hoffnung setzte man auf den erstgeborenen Sohn des Erbprinzen, Karl Philipp, der aber schon nach zurückgelegtem sechsten Lebensjahre starb.

Besondere Freude hatte der alte Pfalzgraf Theodor an seinem Enkel. Als das Kind kaum zwei Jahre alt war, schickte ihm der Grossvater ein hölzernes Pferd zum Geschenk, worauf sich der Vater des Kindes gebührend bedankt.<sup>2</sup> Noch ehe der junge Prinz das sechste Lebensjahr erreicht hatte, schrieb er zwei

<sup>1</sup> Nachr. N. 89 c.

<sup>2</sup> Am 27. Januar 1720 schreibt Erbprinz Joseph Karl an seinen Vater: „Ew. Dhl. hab ich sambt meinem Jungen Carl mich hiemit zu füessen legen, mithin unterthgsten Danck erstatten sollen für dafs so schön überschicktes pferdt sambt denen sechs Stücklein. Es soll der Carl sowohl dise hohe gnadt undt Grossvätterliche Affection zuverdienen sich mit eussersten Kräfften seiner Zeit bestreben als ich solche durch meine tiefste kindtliche Devotion zu meritiren niehmahlen nachlassen will. Sonsten ist nicht genugsamb zu beschreiben, was für eine ungemaine frewdt durch dieses Grofsvätterlich-gnädigstes praesent ist erweckt worden, indem der Carl täglich sich darahn erlustiget undt auff dem pferdt zu seines hertzallerliebsten GrofsHerrn Papa undt Frawen GrofsMama Dhl. Dhl. hinreithen will.“

Briefchen an seinen Grossvater, aus deren Zügen man erkennt, dass er sich dabei die Händchen führen liess. Der Grossvater hatte über das erste Briefchen seines Enkels eine solche Freude, dass er ihm ein mit Diamanten besetztes spanisches Röhrchen zum Geschenk schickte, wofür sich sowohl der Erbprinz als dessen Söhnchen bedankten.<sup>1</sup> Nachdem dieses hoffnungsvolle Kind wie auch zwei andere Prinzen in zartem Lebensalter gestorben waren, verwendete man auf die Erziehung der Töchter des Erbprinzen umso grössere Sorgfalt. Kurfürst Karl Philipp liess sie unter seinen Augen in Heidelberg und Schwetzingen erziehen und ernannte selbst die dazu nötigen Personen.

Die Obristhofmeisterin der Kurfürstin, Anna Maria verwitwete Gräfin von Winckelhaussen, welche sich bereits als Erzieherin der Prinzessin Leopoldine, der jüngsten Tochter des Kurfürsten Philipp Wilhelm, bewährt hatte,<sup>2</sup> war als Aya der jungen Herrschaft angestellt; als Hebamme wird Frau Cäcilia Winnerin; als „der Jungen Herrschaft Bediente“ eine Kammerfrau, Maria Magdalena Schepperin, zwei Kammerdienerinnen, Jungfrau Franziska Greberin und Regina Salome Schepperin, ferner zwei Kammermensch, drei Kindermensch, ein Tafel-decker, ein Lakai und ein Heizer aufgezählt.<sup>3</sup>

Die Obristhofmeisterin gab dem Erbprinzen in dessen Abwesenheit Nachricht über das Befinden seiner Gemahlin und seiner Kinder. Mehrere solche französisch geschriebene Berichte aus den Jahren 1725 und 1726 liegen bei den Akten des k. geh. Hausarchivs. Ebendasselbst sind einige Briefchen der Prinzessinnen Auguste und Maria Anna an ihren Vater erhalten, die neben Versicherungen kindlicher Ergebenheit Glückwünsche für die Gesundheit des Vaters enthalten.<sup>4</sup> Der Obristhofmeisterin war das übrige Dienstpersonal der jungen Herrschaft untergeordnet. Dieses

<sup>1</sup> Die Geburts- und Sterbeakten des Prinzen Karl Philipp samt den oben erwähnten Briefen des Erbprinzen und seines Sohnes sind im k. geh. Hausarchiv erhalten. Die des letzteren findet man unter den Briefen N. 18 mitgeteilt. Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans schreibt an die Raugräfin Luise am 30. Okt. 1720: „Man thut gar übel, dafs kleine pfaltzische printzgen in diesfer jahrszeit aufs Heydelberg geführt zu haben; den Heydelberg ist wermer undt gesunder als Schwetzingen, insonderheit im winter.“

<sup>2</sup> S. S. CXXX.

<sup>3</sup> Cod. germ. Mon. 1665 enthält den „Churpfälzischen Hofstaat vom Jahre 1728“.

<sup>4</sup> Briefe N. 19.

erhielt am 3. Nov. 1727 eine im Auftrag des Kurfürsten von den Leibärzten Johann Franz Jungwüth und Besenella verfasste ausführliche Instruktion,<sup>1</sup> worin ihm die sorgfältigste Pflege und Beaufsichtigung der drei Prinzessinnen, von denen die älteste, Auguste, nahezu sieben, die zweite, Maria Anna, über fünf, die jüngste, Maria Franziska, über drei Jahre alt war, ans Herz gelegt ist. Da die Mutter der Prinzessinnen einer abermaligen Vermehrung ihrer Familie entgegensah, so wurden in der erwähnten Instruktion im voraus über die erste Ernährung und Pflege des zu erwartenden Kindes der Amme und den übrigen Personen genaue Verhaltensbefehle erteilt. Die Geburt des Prinzen, der am ersten Tage seines Lebens starb, kostete der Mutter das Leben.

Im Dezember 1727 wurde zur Pflege der jüngsten Prinzessin und zur Beaufsichtigung der beiden älteren eine Kammerjungfer aus Neuburg ernannt, welcher vom Kurfürsten eine eingehende Instruktion<sup>2</sup> gegeben wurde. Ihr wird aufgetragen, über die religiöse und sittliche Erziehung der Prinzessinnen die gewissenhafteste Aufsicht zu üben und sie keinen Augenblick ausser acht zu lassen. Betreffs der Pflege der Gesundheit ihrer jungen Herrschaft soll sie mit der Hofmeisterin und den Leibärzten geeignete Anordnungen treffen. Aus einer beigefügten Tagesordnung erkennen wir, dass die beiden älteren Prinzessinnen von einem eigenen Instruktor im Katechismus und in der Christenlehre, im Lesen und Schreiben, sowie auch in der französischen Sprache unterrichtet werden. Bei einem Tanzlehrer lernen sie Tanzen und Anstand. Besonders wird der Kammerjungfer auch die Anleitung der Prinzessinnen zum fleissigen Gebet und die Gewöhnung an anständige Sitten empfohlen.

Am 5. April 1728 wurde die Kammermagd Maria Eva Hacklin und am 3. Mai desselben Jahres der Kammerdiener Johann Konrad Rammel in den Dienst der jungen Herrschaft gestellt. Nach dem Tode der Gräfin von Winckelhausen wurde Gräfin Violanta Theresia von Thurn und Taxis, welche früher Hofdame der Mutter der Prinzessinnen war, durch kurfürstliches Schreiben vom 27. Dez. 1732 und vom 30. April 1733,<sup>3</sup> und nach deren Tod am 15. Nov. 1734 Gräfin Johanna von Thurn und Taxis, Gemahlin des Oberstallmeisters des Kurfürsten, mit der Oberleitung der Erziehung der Prinzessinnen betraut.

<sup>1</sup> Instr. N. 62.

<sup>2</sup> Instr. N. 63.

<sup>3</sup> Beide Schreiben sind im k. geh. Hausarchiv als Konzepte erhalten.

Die beiden bis auf die Namen und das Datum übereinstimmenden Instruktionen<sup>1</sup> der Obersthofmeisterinnen gehören zu den umfangreichsten Schriftstücken über die Erziehung von Prinzessinnen und enthalten neben einer genauen Stundenordnung die eingehendsten Vorschriften über Beaufsichtigung und Erziehung der drei Prinzessinnen, die sich damals in Schwetzingen aufhielten. Eine mademoiselle ist als Lehrerin der französischen und italienischen Sprache, der Hofkaplan Binner und bei dessen Verhinderung der Hofkaplan Weibel oder Waibl als Instruktor für den Unterricht im Lesen, Schreiben und in der Religion verwendet.<sup>2</sup> Für den Unterricht in der Musik ist eine besondere Lehrerin angestellt, für das Tanzen ein Tanzmeister. Maria Anna Pichelmeyer muss bei der Tafel den Prinzessinnen das Martyrologium, eine Zeitung oder geistliche Historien, abwechselnd deutsch und französisch, vorlesen. Ausserdem sollen die Prinzessinnen das geistliche Büchlein des h. Thomas von Kempis lesen und sich in der freien Zeit mit Nähen, Knüppen und dergleichen beschäftigen. Im übrigen werden der Obersthofmeisterin über die Aufrechterhaltung der Zucht und Ordnung unter dem dienenden Personal, über die Sorge für die Kleider, Wäsche, Schmucksachen und anderes Eigentum der Prinzessinnen, endlich über die Beobachtung der Hofetikette

<sup>1</sup> Instr. N. 64.

<sup>2</sup> Weibels Bestallung vom 11. Febr. 1733 schreibt ihm vor, täglich vor den Prinzessinnen eine Messe zu lesen. Ein Fräulein Luise von Bevern, Tochter eines kurpfälzischen geheimen Rats, erhält am 27. Dez. 1732 ihre Bestallung als Gesellschaftsdame der Prinzessinnen mit 300 fl. Gehalt. Eine Freifrau von Ruswurm bekommt am 28. Sept. 1733 den Auftrag, neben der Hofmeisterin Violanta Theresia von Thurn und Taxis die „Mitobtsicht“ über die Prinzessinnen gegen einen Gesamtbezug von 1208 fl. jährlich zu übernehmen, während der Gehaltsbezug der Obersthofmeisterin Johanna von Thurn und Taxis auf jährlich 1145 fl. festgesetzt ist. Mademoiselle Schwan wird am 7. Dez. 1733 an Stelle des Fräuleins Grinsard als Kammerdienerin und in gleicher Eigenschaft am 7. Febr. 1735 Marie Elisabeth Schorer, am 10. Febr. desselben Jahres Maria Anna Pichelmeyer angestellt. Der Kammerdiener der Prinzessinnen bekommt jährlich 250 fl. Durch kurfürstliches Reskript vom 3. Okt. 1735 werden aus den bisherigen Bezügen der Kammerdienerin Zlinsky der Kammerdienerin Thoma 50, der Schwanin 20, der Primblin 30½ fl. Zulage, ferner der Kammerdienerin Pichelmeyer 32, der Köchin Schmidt 20, den beiden Kammermenschern Apollonia Philippin und Katherle Sponin je 18 fl. und dem Lakaian Feyerstein „die demselben an seiner völligen Besoldung annoch abgehenden“ 29½ fl. vom 1. Nov. an genehmigt, der Kammerdiener Lasance bekommt 250 fl. Diese und noch andere die Bedienung der jungen Herrschaft betreffende Personalien finden sich in den Akten des k. geheimen Hausarchivs aufbewahrt.

bei Audienzen und Einladungen die genauesten Vorschriften gegeben. Von den nach diesen Grundsätzen erzogenen drei Schwestern gelangte die älteste infolge ihrer Verheiratung mit ihrem Vetter Karl Theodor im Jahre 1742 in den Besitz der Kurwürde, während die zweite<sup>1</sup> den Herzog Klemens Franz von Bayern und die jüngste den Pfalzgrafen Friedrich Michael von Birkenfeld-Zweibrücken heiratete.

Pfalzgraf Theodors zweiter Sohn Johann Christian, der im Jahre 1700 geboren war, wurde wie sein Bruder anfangs unter dem Einflusse seines Grossvaters erzogen. Als er das zehnte Lebensjahr erreicht hatte, wurde er der Beaufsichtigung und Pflege eines Kammerdieners, Wolf Joachim Fick, anvertraut, der für seinen Dienst wie einige Jahre zuvor Schwartmann eine genaue Instruktion<sup>2</sup> erhielt. Im Februar 1709 unterhandelte Pfalzgraf Theodor mit Baron Sickingen über die Wahl eines Geistlichen, der den Prinzen „vornehmlich zu einem auferbaulichen Lebenswandel“ anhalten und im Lesen, Schreiben, sowie in der lateinischen und womöglich auch in der französischen Sprache unterrichten könnte.<sup>3</sup> Wir wissen nicht, wen die Wahl traf.

Als der Prinz 16 Jahre alt war, hielt es sein Vater für geraten, ihn unter die Aufsicht des Herzogs Leopold von Lothringen nach Nancy zu schicken, damit er an der dortigen berühmten Akademie seine Studien vervollständige.<sup>4</sup> Er gab seinem Sohn die eingehendsten und wohlmeinendsten Ermahnungen, wie er sie einst selbst bei seiner Abreise nach Salzburg von seinem Vater erhalten hatte, in einer eigenen Instruktion<sup>5</sup> mit auf den Weg. An Stelle des Erzbischofs von Salzburg tritt hier der Herzog von Lothringen als väterlicher Freund und Ratgeber und an Stelle Tarachias der Hofmeister Ferdinand von Jodoci, der schon seit zwei Jahren diese Stelle bekleidete. Im übrigen wird der Prinz angewiesen, sich den Anordnungen des Jesuitenpaters, der zu seinem Unterricht

<sup>1</sup> Häutle: Genealogie des Hauses Wittelsbach S. 189 A. 5 nennt Marie Anna, die Gemahlin des bayerischen Herzogs Klemens Franz, die „ohne Zweifel bedeutendste Wittelsbacherin“. In der That rettete sie durch ihre Klugheit und Energie die Selbständigkeit Bayerns gegenüber österreichischen Annexionsgelüsten.

<sup>2</sup> Instr. N. 60.

<sup>3</sup> Konzept im k. allgemeinen Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224.

<sup>4</sup> Auch der Briefwechsel zwischen dem Pfalzgrafen und dem Herzog von Lothringen ist im Reichsarchiv aufbewahrt.

<sup>5</sup> Instr. N. 53 unter dem Text, Lesart D.



bestimmt werden soll, willig zu fügen und sich auch gegen seine Exercitienmeister gehorsam zu bezeigen.

Die am 9. März 1716 ausgefertigte Instruktion des Hofmeisters Jodoci<sup>1</sup> wiederholt viele Bestimmungen jener Instruktion, die im Jahre 1673 dem Hofmeister Tarachia erteilt worden war. Bezüglich der Studien des Prinzen soll vor allem auf vollständige Erlernung der lateinischen und französischen Sprache gesehen werden, wozu an der Akademie sich wohl geeignete Lehrer finden lassen würden. Es soll auch dafür gesorgt werden, dass der Prinz im Umgang mit seinen Vorgesetzten nicht deutsch, sondern entweder französisch oder lateinisch spreche. Neben den sprachlichen Studien sind Arithmetik, Mathematik, Kriegs- und Civilbaukunde und andere „zur Zierde eines Fürsten gehörige Wissenschaften“ zu betreiben; von Exercitien sind Tanzen, Fechten, Reiten, Voltigieren und Soldatenexercieren empfohlen. Die Ausgaben, welche 4000 fl. jährlich nicht überschreiten sollen, müssen vom Hofmeister sorgfältig verrechnet und dem Vater zur Kenntnisnahme die Rechnungen vorgelegt werden.<sup>2</sup> In einem Nachtrag zu dieser Instruktion wird dem Hofmeister das Verhalten auf der Reise und die Sorge für die Gesundheit des Prinzen nachdrücklich eingeschärft. Endlich erhielt auch der Kammerdiener und Lakai des Prinzen eine mit der Kammerordnung vom Jahr 1673 übereinstimmende Instruktion.<sup>3</sup>

Über das Leben des Prinzen Johann Christian in Nancy und Luneville, wo er zeitweilig mit dem Herzog und seiner Familie abwechselnd sich aufhielt, besitzen wir zahlreiche Berichte sowohl des Hofmeisters und einiger anderer Personen<sup>4</sup> als auch Briefe des Prinzen an seinen Vater.<sup>5</sup> Dieser hatte zwar dem jungen

<sup>1</sup> Instr. N. 54 unter dem Text, Lesart C.

<sup>2</sup> Nach mehreren bei den Akten aufbewahrten Zusammenstellungen über die Kosten für einen Studierenden der Akademie zu Nancy ersehen wir, dass für die Verpflegung des Prinzen und seines Gefolges jährlich 3200 Livres, für den Fechtmeister 180, für den Ballmeister 360, für den Klavierlehrer 270, für den Mathematicus 180, für den Tanzmeister 540 und für den Sprachmeister 180 Livres gezahlt wurden. Dazu kommen noch Trinkgelder bei verschiedenen Gelegenheiten, Ausgaben für Bücher, Hefte, Kleider, Wäsche und dergleichen, endlich die Besoldung des Hofmeisters, der bisher 350 fl. bezogen hatte, aber jetzt das Doppelte erhält, da das Leben dort viel anspruchsvoller und teurer sei als in Sulzbach.

<sup>3</sup> Instr. N. 56 unter dem Text, Lesart C.

<sup>4</sup> Nachr. N. 40 a.

<sup>5</sup> Briefe N. 17 b.

Herrn aufgetragen, wenigstens alle 14 Tage abwechselnd deutsch, lateinisch und französisch über seine Studien in den Sprachen und anderen Gegenständen, sowie über seine Exercitien Bericht zu erstatten; allein die vorhandenen Briefe sind alle deutsch geschrieben.

Die Reise ging von Sulzbach über Nürnberg, Heilsbronn, Ansbach, Rastatt nach Strassburg. Nachdem Jodoci von Heilsbronn und Ansbach aus über den Verlauf der Reise berichtet hatte, schreibt der Prinz selbst am 6. April 1716 von Strassburg aus an seinen Vater, dass ihn der Prinz von Birkenfeld, der das Regiment d'Alsace kommandiere, freundlich aufgenommen und ihm die Festungswerke Strassburgs gezeigt habe. Am 17. April teilt sowohl Jodoci als auch der Prinz mit, dass sie glücklich in Nancy angekommen und vom Herzog huldvollst empfangen worden seien.

Bald nach der Ankunft in Nancy begannen die Studien und Exercitien, worüber der Hofmeister in einem Schreiben vom 9. Mai an den Pfalzgrafen mit Vorlage einer Stunden- und Tagesordnung berichtet. Der Prinz ist beschäftigt mit dem Studium der Moral, ferner mit Lateinisch, Französisch, Arithmetik, Mathematik, Geschichte, Geographie und Klavierspiel. Von Übungen sind Reiten, Tanzen und Fechten, als Vergnügungen die Jagd und das Ballspiel angeführt. Eine Störung in das Leben des jungen Herrn drohte durch einen bei einer Spazierfahrt zwischen ihm und dem königlichen Prinzen entstandenen Rangstreit, der in Spötteleien ausartete, einzutreten; der Pfalzgraf, dem dies berichtet wurde, ordnete an, dass der Prinz sofort vom lothringischen Hofe entfernt und nach Dijon in Burgund zur Fortsetzung seiner Studien geschickt werden solle. Da aber Jodoci ihm gegen diesen Plan Vorstellungen machte, so ging der Pfalzgraf von seinem Vorhaben ab und der Prinz blieb weiter am lothringischen Hof. Der Hofmeister klagte wiederholt über die teuren Lebensverhältnisse, die er mit den festgesetzten 4000 fl. nicht bestreiten konnte. Deshalb wurde mit Freuden begrüßt, als der Kurfürst von der Pfalz dem Vater des Prinzen einen Zuschuss von 2000 fl. zur Sustentation bewilligte.

Mit Anfang des Jahres 1717 beginnt der Hofmeister über den Prinzen, der dem Umgang mit Damen allzusehr huldige, in seinen an den Pfalzgrafen gerichteten Briefen zu klagen, und seine Beschwerden über Nichtbeachtung seiner Ermahnungen und Vorstellungen mehren sich von nun an in jedem Brief, bis er im Mai zum erstenmale um seine Entlassung nachsuchte, die er nach öfterer Wiederholung seines Gesuches im Oktober erhielt. Baron Sauter berichtet in einem von Luneville am 27. Aug. 1717 an

Baron Zeller in Regensburg gerichteten Schreiben über den Zwiespalt zwischen dem Prinzen und seinem Hofmeister.<sup>1</sup> Auch in einem Briefe des Kammerdieners Fick vom 24. Sept. 1717<sup>2</sup> ist von diesem Missverhältnisse die Rede. Hingegen meldet derselbe, dass alle Exercitienmeister mit dem jungen Herrn zufrieden seien und dass er zur Genugthuung seines Lehrers, des P. Assler, Philosophie absolviert habe. Der letztere habe aber, obwohl er seit 15 Monaten täglich ins Haus komme, noch keine Bezahlung erhalten. Von Geldangelegenheiten handeln noch mehrere Briefe Ficks.

Nachdem inzwischen für Jodoci ein geeigneter Ersatz in der Person des Franz Anton von Schliederer, Freiherrn von Lachen, gefunden war, erhielt dieser am 27. Okt. 1717 vom Pfalzgrafen seine Bestallung<sup>3</sup> zugeschickt, worin ihm befohlen wird, sich mit dem aus drei Dienern bestehenden Gefolge zur baldigen Abreise bereit zu machen und den Prinzen rechtzeitig zur Erfüllung seiner Dankespflicht gegen den Herzog und die Herzogin von Lothringen anzuhalten. Die Instruktion, welche sich im ganzen an den Wortlaut der Instruktion Jodocis anschliesst, enthält zugleich Vorschriften über die Beobachtung guter Sitten und feiner Lebensart des Prinzen, sowie über Beaufsichtigung des Gefolges. Da die Zeit des Studierens bald zu Ende gehen werde, solle der Hofmeister auf der Reise durch „nützliche Discurse“ für die geistige Anregung des jungen Herrn sorgen und darüber wachen, dass er nur französisch oder lateinisch spreche. Die Exercitien sollen unterwegs, wo sich Gelegenheit dazu bietet, fortgesetzt werden. Nachdem dem Hofmeister auch die Verwaltung des Geldes übertragen ist, schliesst das Schriftstück mit einem Segenswunsche für die Reise und dem Ausdrücke der Hoffnung auf glückliche Heimkehr.

Schliederer sandte noch einige Briefe<sup>4</sup> von Luneville aus nach Sulzbach, worin er den Empfang der Instruktion bestätigt und mehrere Punkte, namentlich Geldangelegenheiten, betreffs der bevorstehenden Reise, wobei ein längerer Aufenthalt in Paris vorgesehen ist, bespricht. Es sei ratsam, die Kenntnisse des Prinzen in der französischen Sprache vor der Abreise zu vervollständigen, da hierin wie auch in Arithmetik und Mathematik seit Monaten

<sup>1</sup> Nachr. N. 40b.

<sup>2</sup> Nachr. N. 40c.

<sup>3</sup> Instr. N. 61.

<sup>4</sup> Nachr. N. 40d.

wenig geschehen sei. Gegenwärtig treibe er mit ihm Universalgeschichte und Politik „de la S. Ecriture“ nebst Moral. Er bittet dringend um Geldsendung, um die Schulden des Prinzen bezahlen und Einkäufe für die Reise machen zu können. In einem Schreiben an den Vater, d. d. Luneville, 26. Nov. 1717, verspricht der Prinz, seinem neuen Hofmeister in allen Stücken Folge zu leisten und dem Vater Freude zu machen.

Am 5. Febr. 1718 bedankt sich Pfalzgraf Theodor in einem Schreiben an den Kurfürsten Karl Philipp für die abermalige Unterstützung von 3000 fl., die der Kurfürst seinem Sohne auf der Reise habe zukommen lassen, und teilt ihm mit, dass der Prinz gegenwärtig in Paris<sup>1</sup> weile, aber demnächst abreisen werde, um nach einem Umwege über Italien im Frühjahr zu Hause einzutreffen und dem Kurfürsten seine Aufwartung zu machen.

Prinz Johann Christian wurde, nachdem sein älterer Bruder Joseph Karl im Jahre 1729 ohne männliche Erben gestorben war, im Jahre 1732 Nachfolger seines Vaters in der Regierung des Sulzbachischen Landes, regierte aber selbst nur ein Jahr lang, da er schon im Alter von 33 Jahren starb.

Sein am 11. Dez. 1724 geborener Sohn Karl Philipp Theodor war als Kind infolge eines Gelübdes in den Ordenshabit der Paulaner eingekleidet worden.<sup>2</sup> Nachdem er im Alter von vier Jahren seine Mutter verloren hatte, liess ihn seine Urgrossmutter, die Herzogin Marie Henriette von Aremberg, zu sich

<sup>1</sup> Prinzessin Elisabeth Charlotte, Herzogin von Orleans, schreibt an die Raugräfin Luise (Paris, den 11. März 1719): „Die sultzbachische kinder haben dafs, sie haben schöne figuren, seindt aber einfaltig, dafs einer drüber lachen Mufs.“ An dieselbe schreibt sie am 24. Aug. 1720: „Der printz von Sultzbach, so wir hir gehabt, bildt sich gar nicht ein, dafs er verstandt hatt, undt ist nicht, wafs man hir entendus heist, contrarie es ist das beste kindt von der weldt, ein rechter gutter bub; er hatt ein hübsch gesicht, wo er nicht geendert ist.“ Von einer der Töchter des Pfalzgrafen Theodor, Anna Christiane, welche im Jahre 1722 den nachmaligen König Karl Emanuel von Sardinien heiratete, schreibt Elisabeth Charlotte am 16. Apr. 1722 an die Raugräfin Luise: „Sie solle sehr woll erzogen sein undt woll zu leben wfsen. Dafs nimbt mich wunder, den mich deucht, dafs man ordinarie in stiftern keine gutte erziehung hatt; aber bey diesfer pfaltzgraffin hatt es geglückt, welches auch recht erfreudd.“ Ihre ältere Schwester Franziska Christine wurde Kanonissin, später Fürst-Äbtissin zu Essen und Thorn und 1733 Priorin des Carmeliterinnenklosters zu Düsseldorf (vgl. S. 528 Anm.).

<sup>2</sup> In der Sammlung des Heidelberger Schlosses befindet sich ein Porträt des jungen Prinzen, das ihn im schweren Seidenkleid mit dem Hubertusorden spielend darstellt.

nach Belgien kommen und ihn theils in Brüssel, theils in Drogenbusch, seinem Geburtsorte, erziehen.<sup>1</sup> Kurfürst Karl Philipp beteiligte sich mit einem jährlichen Beitrag von 5000 fl. an dessen Erziehungskosten und trug, als der Prinz das sechste Lebensjahr zurückgelegt hatte, für geeignete Lehrer Sorge.<sup>2</sup> Im Oktober 1731 übernahm der Jesuit P. Jakob Esser den ersten Unterricht des Prinzen, wofür ihm jährlich 1300 fl. gereicht wurden. Da aber Esser nach Ablauf eines Jahres wegen Unpässlichkeit seinen Dienst aufgeben musste, berief der Kurfürst den Theologieprofessor S. J. Franz Seedorf von Ingolstadt an dessen Stelle, der sich über Mannheim nach Brüssel begab und im November 1732 sein Amt als Lehrer und Beichtvater des Prinzen antrat.<sup>3</sup> Als bald darauf der Vater des Prinzen starb, nahm der kinderlose Kurfürst, der die Vormundschaft führte, den neunjährigen Prinzen an seinen Hof, um ihn als seinen zukünftigen Erben unter seinen Augen erziehen zu lassen.<sup>4</sup> P. Seedorf unterrichtete mit Hilfe mehrerer Fachlehrer

<sup>1</sup> Nach Lipowsky (Karl Theodor, Churfürst von Pfalz-Bayern u. s. w.), Beitelrock (Gesch. des Herzogth. Neuburg) und Gack (Gesch. des Herzogthums Sulzbach) leitete die Stiefmutter des Prinzen, Johann Christians zweite Gemahlin, und deren Beichtvater P. Staudacher den frühesten Unterricht desselben. Da aber Pfalzgraf Johann Christian im Januar 1731 zum zweiten Mal heiratete und wir den Prinzen schon im Juni desselben Jahres in Brüssel finden, so kann dieser Unterricht nicht ausdauernd gewesen sein oder muss in eine spätere Zeit fallen.

<sup>2</sup> In den Akten des k. geh. Hausarchivs ist ausser zwei französisch geschriebenen Briefen des achtjährigen Prinzen an den Kurfürsten (S. Briefe N. 20) die Korrespondenz, welche der Kurfürst mit verschiedenen Personen über die Erziehung des Prinzen führte, erhalten. Dieser sind die folgenden Angaben entnommen.

<sup>3</sup> Die Ann. Acad. Ingolst. berichten t. III p. 185: „Carolus Philippus, Elector Palatinus, cum vel semel vidisset Seedorfium in provincias Rhenanas vacationum tempore excurrentem, nullum alium Principi Sulzbacensi, totius Palatinatus praesumptivo, ut loquuntur, haeredi Instructorem ac Confessarium petiit quam hunc ipsum; equidem nominatim illum non exprimebat; verum eas pro novo Instructore praescripsit dotes, quae non nisi in Seedorfium cadere poterant: Natione volebat exterum, familia nobilem, linguae Gallicae simul ac Germanicae peritum et denique Theologiae Doctorem. Dubium inde nullum relinquebatur superioribus Societatis, quin Seedorfius indigitaretur. Vixit vero deinceps in Aula Palatina usque ad annum vitae suae ultimum, huius saeculi quinquagesimum octavum.“

<sup>4</sup> Das Deckengemälde in der Aula des Gymnasiums zu Mannheim, dem ehemaligen Refektorium des Jesuitenkollegiums, zeigt den Prinzen als Knaben an der Seite des alternden Kurfürsten Karl Philipp.

den Prinzen nach einem bestimmten Lehrplane in den verschiedenen, einem Fürsten zustehenden Wissenschaften.<sup>1</sup>

Im Jahre 1741 übernahm Marquis d'Ittre die Stelle des Oberhofmeisters des Prinzen Karl Theodor, nachdem zuvor eine Zeit lang Freiherr von Sickingen dieses Amt verwaltet hatte. Hofcavalier des Prinzen war seit Juli 1738 Oberstlieutenant von Cavalchino, Leibmedicus Dr. Schönmetz.

Auf den Universitäten Leyden und Löwen vervollkommnete der Prinz sein Wissen durch zweijähriges Studium der Rechtswissenschaft, der Finanz- und Staatswirtschaft, der Diplomatie, Genealogie, Heraldik und Geschichte. Nach kurzem Aufenthalte in Mannheim, während dessen er vom Kurfürsten selbst in die Staatsgeschäfte eingeführt und mit den ihm keineswegs sympathischen militärischen Übungen vertraut gemacht wurde, begab sich der Prinz auf Reisen, musste aber infolge des am 31. Dez. 1742 erfolgten Ablebens des Kurfürsten Karl Philipp zurückkehren, um nach kaum zurückgelegten 18. Lebensjahre die Regierung seines Sulzbachischen und bald darauf des kurfürstlichen Landes anzutreten. Während seiner langjährigen Regierung bewies er sich stets als Freund der edlen Künste und Wissenschaften, wie sich

<sup>1</sup> Felix Joseph Lipowsky: Karl Theodor, Churfürst von Pfalz-Bayern, Herzog zu Jülich und Berg etc., Sulzbach 1828, teilt S. 10 § 12 den „Lehrplan, nach welchem der junge Prinz unterrichtet wurde“, mit: „Religions- und Sittenlehre, die bei erreichtem höheren Alter in das theologische Studium übergang, Ausbildung in der deutschen, französischen, italienischen und lateinischen und Erlernung der englischen Sprache, Studium der allgemeinen, der deutschen und der churpfälzischen Geschichte, mit Einschluss der Nebenländer, Dicht- und Redekunst, wobei Mythologie, Altertumskunde und die Theorie der bildenden, schönen und zeichnenden Künste verbunden wurde, Erdbeschreibung, allgemeine und speziell der churpfälzischen Gesamtstaaten, wie die des deutschen Reichs, Logik, Metaphysik, Philosophie und Mathematik, allgemeine und spezielle Naturlehre, die sogar in das Gebiet der Arzeneikunde übergang und wobei vorzüglich eine vernünftige Gesundheitslehre vorgetragen und gelehrt wurde, Weisheits- und Klugheitslehre.“ In § 18, der von der „Art des Unterrichts“ handelt, heisst es weiter: „An dem Unterricht dieser Sprachen und litterarischen Gegenstände von verschiedenen Lehrern nahmen auch einige gutgesittete adelige Jünglinge Anteil, unter denen sich der nachmalige churpfälzische Staats- und Conferenzminister, dann Oberstallmeister Matthäus Freiherr von Vieregg befand, der späterhin in den Grafenstand erhoben wurde. Der junge Prinz sollte durch den Fleiss, die Wissbegierde und die gemachten Fortschritte derselben in Erlernung wissenschaftlicher Gegenstände noch mehr angespornt werden, in keinem Fach zurückzubleiben, sondern sich auszuzeichnen vor seinen Mitschülern und dieselben zu übertreffen.“

auch aus der Gründung der Akademie der Wissenschaften zu Mannheim und anderer, der Pflege der Künste und Wissenschaften gewidmeten Anstalten ersehen lässt.<sup>1</sup>

Als am 30. Dez. 1777 Kurfürst Max III. Joseph von Bayern gestorben war, wurden nach jahrhundertelanger Trennung die bayerischen und die pfälzischen Besitzungen der Wittelsbacher unter dem Scepter des Kurfürsten Karl Theodor wieder vereinigt. Nach dem Tode dieses Kurfürsten, zu Anfang des Jahres 1799, ging die Regierung der kurpfälzisch-bayerischen Länder an den in den Zweibrücken-Birkenfeldischen Landen regierenden Pfalzgrafen Maximilian Joseph über.

Der Begründer der jetzt noch blühenden Linie Zweibrücken-Birkenfeld ist Pfalzgraf Karl, der jüngste Sohn des Pfalzgrafen Wolfgang. Als er im Alter von 40 Jahren starb, hinterliess er 3 Söhne und eine Tochter, die unter Vormundschaft ihrer Verwandten väterlicher- und mütterlicherseits gestellt wurden. Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg liess kurze Zeit nach dem Tode seines Bruders Karl von Birkenfeld dessen zwei älteste Söhne, Georg Wilhelm und Friedrich, von denen der eine 9, der andere 6 Jahre alt war, an seinen Hof kommen, um sie mit seinem jüngsten Sohne Johann Friedrich erziehen zu lassen.<sup>2</sup> Der zum Präceptor beider Prinzen ernannte Georg Cäsar erstattete am 4. Mai 1601 dem Pfalzgrafen Philipp Ludwig Bericht über verschiedene Bedürfnisse der jungen Herren, worauf ihm dieser umgehend Bescheid erteilte.<sup>3</sup>

Am 20. Juni 1603 erhielt Daniel Lammersdorfer aus Kirkel in der Pfalz seine Bestallung als Präceptor der beiden Prinzen. Seine wie Cäsars Bestallungsurkunde<sup>4</sup> stimmen im wesentlichen

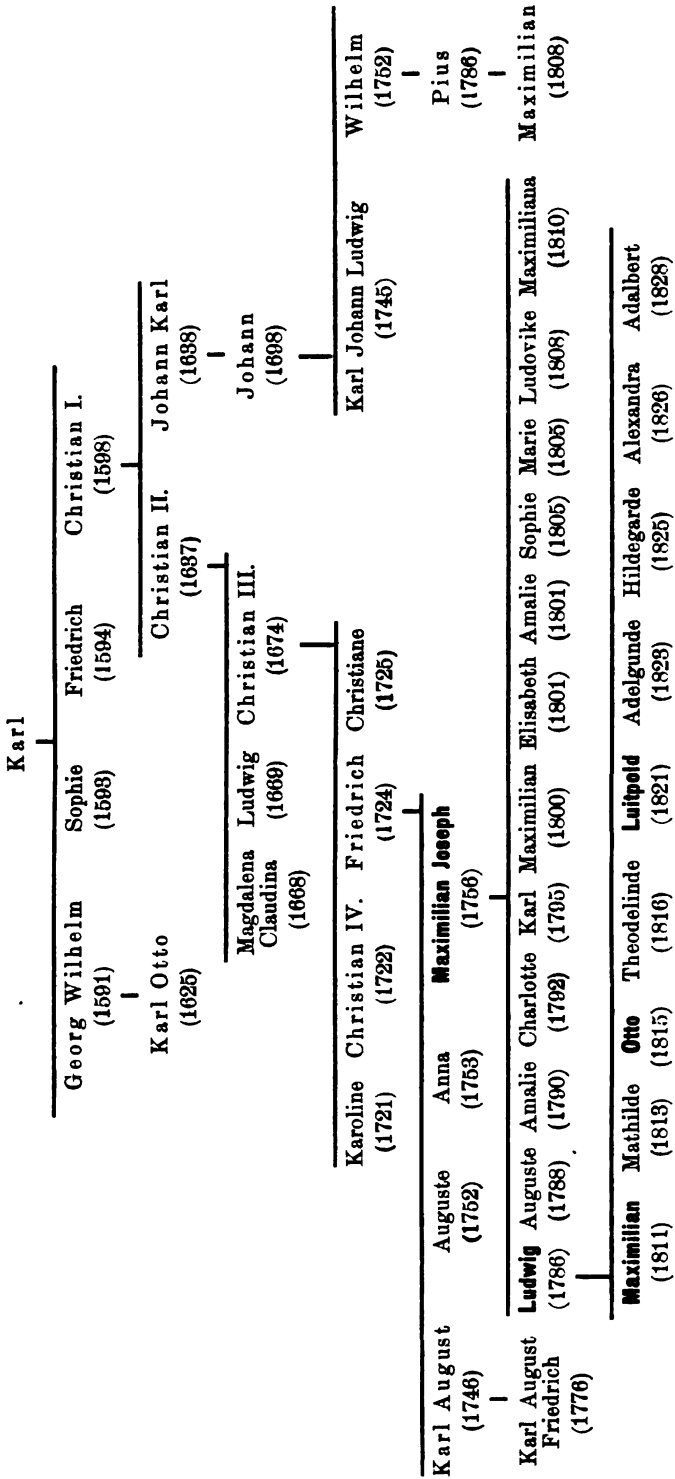
<sup>1</sup> Seinen ehemaligen Erzieher, Marquis von Ittre, ernannte er zum Staatsminister und Oberfinanzdirektor.

<sup>2</sup> Die Unterhandlungen, welche der Pfalzgraf mit dem Hofmeister seines Sohnes über die Birkenfeldischen Prinzen pflog, sind oben S. CXIV erwähnt.

<sup>3</sup> Beide Schreiben befinden sich in den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs, enthalten aber nichts besonders Merkwürdiges.

<sup>4</sup> Instr. N. 42.

## Zweibrücken-Birkenfeld.





mit einander überein und schliessen sich dem Wortlaut nach an die früheren Neuburger Präceptoreninstruktionen an. Der Unterricht erstreckt sich auf Erlernung der deutschen, lateinischen und französischen Sprache, wozu in Lammersdorfers Instruktion noch einige Belehrung über Jurisprudenz kommt. Die beiden Prinzen werden zur Eintracht und Brüderlichkeit im Hinblick auf die letztwillige Verfügung ihres Vaters ermahnt. Zur Unterstützung des Präceptors ist der Kammerdiener der Prinzen, Jakob Richter, als Substitut aufgestellt. Ausserdem wird dem Präceptor aufgetragen, sich mit dem Lehrer des Sohnes des Pfalzgrafen Philipp Ludwig selbst ins Benehmen zu setzen. Auch die Beaufsichtigung der Edelknaben ist dem Präceptor, der für seinen Dienst 80 fl. jährlich erhält, übertragen.

Sobald der jüngste Sohn des verstorbenen Pfalzgrafen Karl, Christian, der mütterlichen Pflege entwachsen war, kam auch er an den Neuburger Hof, um gemeinschaftlich mit seinen Brüdern erzogen zu werden. Ihre Schwester Sophie blieb bei ihrer Mutter Dorothea, einer Tochter des Herzogs Wilhelm von Braunschweig-Lüneburg, in Birkenfeld zurück. Von ihr sind zwei Briefe,<sup>1</sup> die sie an ihre Brüder Georg Wilhelm und Friedrich nach Neuburg richtete und worin sie ihnen Nachricht über ihre Mutter und ihren jüngsten Bruder Christian gibt, im k. geheimen Hausarchiv erhalten. Zahlreich sind die Briefe, welche die Mutter selbst in den Jahren 1605 bis 1614 bald an ihre drei Söhne zusammen, bald an einzelne schickte.<sup>2</sup> Zum Teil enthalten sie Danksagungen für Gratulationen und Erwidierungen von solchen. Aber auch ernste Ermahnungen zur Gottesfurcht, zum fleissigen Studieren und zur Folgsamkeit gegen ihren Oheim und Vormund kommen vor. Zu wiederholtenmalen fordert die Mutter ihre Söhne auf, was sie an Geld geschenkt bekommen, ihr zuzuschicken, damit sie es für sie verzinslich anlegen könne. Endlich überschicken sie ihr zu diesem Zweck 58 Dukaten. Einigemal schickt sie ihren Söhnen seidene Strümpfe, die sie auf der Frankfurter Messe hat kaufen lassen, mit der Ermahnung, dieselben zu schonen, da sie sehr teuer seien. Ebenso fordert sie ihre Söhne auf, ihre Kleider zu schonen und nicht selbst zu unnötigen Ausgaben, deren man ohne das mehr als zuviel habe, Ursache zu geben. Auch Hemden, Hosenträger, Handschuhe und dergleichen lässt die Mutter ihren Söhnen zu-

<sup>1</sup> Briefe N. 4a.

<sup>2</sup> Ebendasselbst b.

kommen. Die Schwester überschickt ihren Brüdern eigenhändig gefertigte Schnupftücher und einige Neujahrskuchen. Die Briefe, welche die Prinzen sich gegenseitig oder an ihre Mutter, Schwester und andere Verwandte sandten, sind als Konzepte erhalten; ihr Inhalt beschränkt sich fast ausschliesslich auf Gratulationen oder gleichgiltige Familiennachrichten. Der zehnjährige Prinz Christian bittet einmal seine Mutter, ihm ein Fohlen aus einem Gestüte zu schicken. Derselbe Prinz schreibt an seinen aus Frankreich zurückgekehrten Bruder Georg Wilhelm einen Brief, worin er ihn zu seiner glücklich vollbrachten Reise beglückwünscht. Von ihrer Tante Barbara, Gräfin von Öttingen, liegen mehrere Briefe, die sie an Prinz Georg Wilhelm allein oder an alle drei Brüder sandte, vor. In dem ersten bedankt sie sich für die übersendeten Neujahrswünsche und ermahnt ihren Neffen zum Gehorsam gegen seinen Oheim und zum fleissigen Studium. Ähnlichen Inhalt haben ihre anderen Briefe. Am 2. Januar 1607 schreiben drei Birkenfeldische Räte, darunter Balthasar Zeuger, der einst der Lehrer ihres Vaters gewesen war, an die Birkenfeldischen Prinzen und wünschen ihnen Glück zum neuen Jahr, „dass E. F. Gggd. Dero angefangene löbliche studia glücklich unnd mit besonnderm ruhm fortsezen unnd darneben in aller Gottsforcht, Christlichen und Fürstlichen Tugenden derogestallt auffwachsen unnd zunehmen, damit es zuvorderst dem lieben Gott zu Ehren, lob unnd Preifs, Ihnen selbst zum besten, ruhm unnd gedeylichem uffnehmen, Sodann der ganzen freundschaft beyder Chur- unnd Fürstlichen Häufser Pfalz und Lünenburg zu Ehren, freudt unnd ergötzlichkeit unnd ins gemain unnsrem geliebten Vatterlandt Teutscher Nation zue bestendigem friden, ruhe unnd aller erspriesslichkeit geraichen möge.“

Am 1. September 1607 erhielt Hans Bartholomäus von Wonsenheim seine Bestallung als Hofmeister der drei Prinzen, deren Bestimmungen vielfach mit den Vorschriften der früheren Neuburgischen Instruktionen übereinstimmen. Aus dem Eingang dieser Urkunde erfahren wir, dass des Pfalzgrafen Johann Friedrich bestallter Hofmeister Daniel von Hutten eine Zeit lang auch die Oberaufsicht über die Pflęgsöhne des Pfalzgrafen Philipp Ludwig führte, aber diesen Dienst gekündigt habe. Die dem neuen Hofmeister gegebene Bestallung, deren vom Pfalzgrafen Philipp Ludwig und Herzog Ernst von Braunschweig und Lüneburg als „Pfalz-Sponheimschen Vormündern“ unterschriebenes Original im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrt ist, enthält die üblichen Vorschriften

über die Pflege des religiösen Lebens,<sup>1</sup> die Sorge für Gesundheit und Mässigkeit, die Spiele und Unterhaltungen, die Erlernung der deutschen und lateinischen Sprache und die Beaufsichtigung der Prinzen und ihres Gefolges. Auch vom Präceptor der Prinzen und von dessen Adjunkten, vom Kammerdiener und dem Hofmeister der Söhne des Pfalzgrafen ist die Rede und Wonsenheim wird angewiesen, mit diesen allen zum Besten seiner Zöglinge in gutes Einverständnis und Korrespondenz zu treten. Der Dienstvertrag wurde auf zwei Jahre abgeschlossen und dem Hofmeister als Lohn jährlich zugesichert „anderthalb hundert gülden batzen danidiger Landswährung, wie sie zu Birkenfeld jederzeit gang und gebe sein werden“, ferner „auf zwei Pferde Futter, Heu, Stroh, Nagel, Eisen und Stallung, auch für ihn und einen Knecht der Tisch zu Hof samt freier Wohnung“ u. s. w.

Nach Ablauf von zwei Jahren, als man daran dachte, die beiden älteren Prinzen auf Reisen ins Ausland zu schicken, wurde Moritz von Marwitz als ihr Hofmeister ernannt, dessen Bestallung, datiert vom 1. Sept. 1609 und unterschrieben vom Herzog Ernst von Braunschweig, im k. geheimen Hausarchiv erhalten ist. Sie schliesst sich ziemlich genau an Wonsenheims Bestallung an und enthält nur unbedeutende Abweichungen, die durch die veränderten Verhältnisse bedingt sind.

Zu Anfang des Jahres 1609 treffen wir an Lammersdorfers Stelle M. Kaspar Kener aus Strassburg als Präceptor der Birkenfeldischen Prinzen. Da mittlerweile Prinz Christian das elfte Lebensjahr erreicht hatte, so wurde auch dieser dem Unterricht seiner beiden Brüder beigegeben.<sup>2</sup> Als aber die letzteren ihre

<sup>1</sup> In der Einleitung ist betont, dass die Prinzen „wie auch derselben aufwartende Junge vom Adel in der wahren Christlichen und allein seeligmachenden Religion, wie dieselbe in der Anno 1530 Kaiser Carlm dem Fünften zu Augsburg übergebenen Confession und dann auch ihres Herrn Vaters seeligen Anno 1600 in Druck gegebener Kirchenordnung und anderen darin angezogenen Schriften mehr begriffen und erklärt ist, die auch mehr seeliggedachter Ihr Herr Vater in S<sup>r</sup> Ldn. und F. gl. Lebzeiten vermög und nach Inhalt Dero hinterlassenen Testaments eifrig und löblich erkannt und bekannt hat, auferwachsen und zunehmen sollen.“

<sup>2</sup> Hofprediger Jakob Heilbrunner sagt in seiner auf den Pfalzgrafen Philipp Ludwig gehaltenen Gedenkrede: „Ders jüngsten Bruders, Hertzog Carls Pfaltzgrauen Christseligsten angedenckens, drey hinterlassene Söhn, H. Georg Wilhelm, H. Friderichen und H. Christianum, Pfaltzgrauen Gebrüdern, haben I. F. G. lange zeit an Dero Hof mit ihren Präceptoribus, Hofmeistern und Dienern unterhalten, nicht allein aufs brüderlicher und vetterlicher oder vielmehr vatterlicher affection, sonder auch zu dem Ende, dafs sie an andern Orten durch falsche Lehr und böse exempelp nicht verführt werden.“

Reise nach Frankreich antraten, blieb er allein in Neuburg zurück. Johann Christoph Öfelin, der frühere Präceptor des Neuburgischen Prinzen Johann Friedrich, leistete, während man sich nach einem geeigneten Präceptor umsah,<sup>1</sup> aushilfsweise noch Dienste als Präceptor des Prinzen Christian, nachdem er bereits die Stelle eines fürstlichen Registrators erhalten hatte. Pfalzgraf Philipp Ludwig verordnete am 20. April 1611, dass ihm „zue begertter recompens seines bey Deroselben sowohl in studijs als auch moribus angewenden getrewen fleiss und müehwaltung ein Dezet Daler“ verabreicht werden solle. Noch im Januar 1613 erstattete Öfelin auf Befehl des Pfalzgrafen Bericht über Fleiss und Betragen des Prinzen.<sup>2</sup> Als Präceptor wird in diesem Bericht Johann Thaler, als Hofmeister Eleasar Sizinger genannt. Auf Anordnung des Pfalzgrafen findet im Mai 1614 ein Examen des Prinzen Christian und seines Edelknaben Karl Fortunat Senfft von Sulzbürg statt, welches ergibt, dass sowohl der Prinz als der Präceptor ihre Schuldigkeit gethan haben.<sup>3</sup> Dem letzteren und dem Kammerdiener des Prinzen wird eine Gehaltszulage genehmigt. Bald darauf trat der Prinz seine Reise ins Ausland, zunächst nach Frankreich, an, um „dasselben die Sprach zu erlernen und in allerhandt löb- und fürstlichen Exercitien angewiesen zu werden“.<sup>4</sup>

Nachdem mittlerweile im Juni 1613 die beiden älteren Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich von ihren Reisen heimgekehrt waren, übernahm der erstere selbständig die Regierung seines Landes, während der andere eine Domherrnstelle zu Strassburg erhielt, auf die er später wieder verzichtete.

Pfalzgraf Georg Wilhelm hatte ausser fünf Töchtern einen Sohn, Karl Otto, über dessen Jugend eine Nachricht im k. geh. Hausarchiv<sup>5</sup> aufbewahrt ist. Es ist dies ein Schreiben seines Lehrers Johannes Paccott, datiert von Birkenfeld, den 14. Okt. 1644, an den Vater des Prinzen, woraus wir erfahren, dass der damals

<sup>1</sup> Man knüpfte mit verschiedenen Personen darüber Unterhandlungen an. Eine Zeit lang war M. Eberhard Cleminius, der Sohn des Rektors von Lauingen, als Präceptor im Dienst (April 1611). Die umfangreichen Akten, Verhandlungen und Protokolle über die Besetzung der Präceptorenstelle befinden sich im k. Kreisarchiv von Oberbayern.

<sup>2</sup> Nachr. N. 22a.

<sup>3</sup> Nachr. N. 22b.

<sup>4</sup> Freher: *Parei Hist. Bav.-Pal.* p. 522 sagt über Pfalzgraf Christian: *Quum patre praemature fati functo partim apud amitam, Comitum Leiningenam, partim in aula Neoburgica dignis principe imbutus fuisset disciplinis educatusque liberaliter, Galliam, Angliam et Belgium peragravit.*

<sup>5</sup> Akt. 407<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

neunzehnjährige Prinz neben dem Studium der lateinischen Sprache französisch lernt und angewiesen werden soll, „mit Dero Jungen Französisch und kein Teutsch zu reden“. Auch mit Lektüre der Bibel und „weltlichen Historien“ ist der junge Herr beschäftigt. Er regierte nach dem Tode seines Vaters nur anderthalb Jahre lang.

Die beiden Söhne des Pfalzgrafen Christian, der durch seine Gemahlin die Herrschaft Bischweiler erlangte, Christian und Johann Karl, hatten in ihrer Jugend den bekannten Theologen Philipp Jakob Spener, der neben zahlreichen theologischen Schriften auch historisch-genealogische Werke verfasste, zum Lehrer, der sie in die einem Fürsten zukommenden Wissenschaften einweihte.<sup>1</sup>

Im Alter von 16 und 15 Jahren begaben sich die beiden Prinzen nach Strassburg, wo sie fast drei Jahre lang an der Universität den Studien oblagen und die verschiedenen Exercitien betrieben. Im Jahre 1656 traten sie in Begleitung ihres Hofmeisters Karl Melchior Gradnitz von Gradnau, auch Grotnitz von Grodnau genannt, eine fünfjährige Reise durch Frankreich, England, die Niederlande, Dänemark, Schweden und Deutschland an.<sup>2</sup>

Mit ihrem Hofmeister Gradnitz traten die beiden Prinzen im Jahre 1653 der berühmten „fruchtbringenden Gesellschaft“, der

<sup>1</sup> Die in cod. Germ. Mon. 1658 niedergeschriebene, von dem Hofprediger C. L. Schmidt im Jahre 1717 bei der Leichenfeier des Herzogs Christian II. verlesene Lebensbeschreibung enthält folgende Mitteilung: „Von zarter Jugend an wurde sowohl für Dero christliche als auch Standes gemäs Fürstliche Auf-erziehung alles Fleisses und Ernstes gesorget und die an dem jungen Herrn bemerkte aufserordentliche, vortreffliche Gaben des Gemüths und Verstandes durch geschickte und qualificirte Informatores je länger je mehr cultiviret, da unter andern Praeceptoribus sonderlich der nachmals um die Kirche hoch verdiente Theologus Hl. Doctor Spener viel gutes eingepflanzet. Nebst der An-führung zur wahren Gottesfurcht, unterrichtung in unserer Evangelischen reinen Lehre, anhalten zum Gebeth und fleisige Lesung des Göttlichen Wortes wurden auch die Sprachen und Studia humaniora emsig getrieben, wobey ein vortreffliches ingenium, scharfes judicium und glückliche memorie eine erwünschte Vereinigung sich spähen lasen, ja von jugend an bifs ins hohe Alter verwunderungswürdig gedauert.“

<sup>2</sup> Die in der vorigen Anmerkung angeführte Lebensbeschreibung Christians II. enthält auch ausführliche Mitteilungen über diese Reise, über welche der Prinz „mit eigener Hand alles Merkwürdige in ein Diarium aufgezeichnet“. In Paris hielt man sich zuerst einen Monat, dann nach kurzer Abwesenheit fünf Monate lang auf, während welcher „die exercitia fortgetrieben und sonderlich sich auf die italiänische Sprache gelegt, während der Zeit über daselbst auch die Kinderblattern glücklich überstanden“ wurden. An der Belagerung Kopenhagens beteiligte sich der Prinz auf Seiten der schwedischen Armee „anfänglich als Volontär, hernach unter Herrn Pfalzgraf Philipp von

auch ihr Vater und andere Mitglieder des pfälzischen Hauses angehörten,<sup>1</sup> bei und beteiligten sich eifrig an den Bestrebungen dieser Gesellschaft, die hauptsächlich auf Reinhaltung und Pflege der deutschen Sprache gerichtet waren.<sup>2</sup>

Während der ältere der beiden Brüder als Christian II. seinem Vater in der Regierung des Landes nachfolgte und die engen Grenzen desselben durch Erbschaft und Heirat allmählich erweiterte, wurde der jüngere, Johann Karl, der seinen Wohnsitz in Gelnhausen aufschlug, Begründer eines neuen Seitenzweiges des Wittelsbachischen Familienstammes, dessen Nachkommen in der jetzigen herzoglichen Linie des bayerischen Hauses fortleben. Pfalzgraf Karl Johann Ludwig, ein Enkel des eben genannten Johann Karl, wurde im Jahre 1756 in einem Alter von 11 Jahren nach Tübingen geschickt, wo er bis zum Jahre 1761 das mit der Universität verbundene Collegium illustre, eine Pflanzschule für Staatsbeamte und Diplomaten, besuchte und im ersten Jahre seines dortigen Aufenthaltes das Ehrenamt des Rektors der Universität bekleidete.<sup>3</sup> Im Jahre 1759 nahm ihn der Kurfürst Karl Theodor in den Hubertusritterorden auf und bald darauf, als er 15 Jahre alt war, wurde er zum Hauptmann in einem kaiserlichen Regiment ernannt. Bis zu dem im Jahre 1769 erfolgten Übertritt seines jüngeren Bruders Wilhelm, der damals 17 Jahre alt war,<sup>4</sup> gehörte auch diese Linie des Wittelsbachischen Hauses der lutherischen Konfession an.

Christian III., der Sohn und Nachfolger des Pfalzgrafen Christian II., war schon in der Wiege zur militärischen Laufbahn bestimmt<sup>5</sup>. Geboren 1674 zu Strassburg, verbrachte er,

Sulzbach Regiment zu Fuß als Capitäne der Leibcompagnie, ferner als Obrstlieutenant“ und leistete „solchergestalt die erste Kriegsdienste mit großem Ruhm und genofs während der Zeit wegen Dero vortrefflichen Qualitäten vom König und der Königin ungemaine Gnade“.

<sup>1</sup> S. Häutle: Genealogie des Stammhauses Wittelsbach S. 195 und 197.

<sup>2</sup> In der Vorrede seiner 1657 herausgegebenen, dem Kurfürsten Karl Ludwig gewidmeten Übersetzung der Werke des Tacitus gedenkt Gradnitz auch der beiden Prinzen, deren Reisebegleiter er war, als Mitglieder der fruchtbringenden Gesellschaft.

<sup>3</sup> A. F. Bök: Gesch. der Universität Tübingen, S. 71 u. 187.

<sup>4</sup> In diesem Alter ungefähr stellt ihn ein im Heidelberger Schloss aufbewahrtes Porträt, in Uniform mit Ordensstern und gepudertem Haar, dar.

<sup>5</sup> Auf einem im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Quartblatt ist dem Prinzen nach damals üblicher Weise das Horoskop gestellt und erläutert. Ebendasselbst ist ein Heft erhalten, in dem die Pfalzgräfin Katharina

wie sein Vater, einen Teil seiner Jugend in dieser damals noch deutschen Stadt, wo er im Hause und unter Aufsicht des Professors der Jurisprudenz Dr. Rebhan den ersten wissenschaftlichen Unterricht genoss. Da aber die politischen Verhältnisse den ruhigen Gang seiner Studien störten, musste er Strassburg verlassen und trat eine längere Reise nach Frankreich und Italien an, während sein Vater als General im französischen Dienste entweder am Hofe des Königs oder im Lager sich aufhielt. Nach einer in cod. Germ. Mon. 1664 enthaltenen Lebensbeschreibung wollte der junge Pfalzgraf in Turin „den standesgemäßen Übungen obliegen, welcher Vorsatz aber aus dringenden Ursachen bald wieder geändert werden mußte, hingegen die fürstlichen Exercitia zu Paris continuirt und die Aufwartung am königlichen Hof eifrig gemacht ward. An demselben distinguirte sich der junge Pfalzgraf gar bald durch seine ausnehmende Leibes- und Gemütsgaben.“<sup>1</sup>

Agatha, die Gemahlin des Herzogs Christian II., anfang, das Datum der Geburt und die Taufpaten ihrer Kinder zu verzeichnen. Ihre älteste Tochter Magdalena Claudina (nicht Klaudia, wie bei Häutle, Genealogie des Hauses Wittelsbach, S. 197 steht), war in Bischweiler, der Residenz ihrer Eltern geboren. Als die Kriegsunruhen den dortigen Aufenthalt gefährdeten, siedelte die pfalzgräfliche Familie nach Strassburg über. Nach dem Tode ihrer Mutter lebte Magdalena Claudina bei ihrer Tante Anna Magdalena, einer Gräfin von Hanau, mit deren Sohn sie frühzeitig verlobt wurde, in Babenhausen bis zu ihrer Vermählung. Ihr Bruder Ludwig, welcher 28 Taufpaten hatte, starb schon wenige Wochen nach seiner Geburt. Die Mutter hatte zum Datum seiner Geburt geschrieben: „Gott laße Ihn neben seiner Schwester in allen christlichen und fürstlichen Tugenden aufwachsen.“

<sup>1</sup> Pfalzgräfin Elisabeth Charlotte, Herzogin von Orleans, gedenkt des jungen Vettters an verschiedenen Stellen ihrer Briefe. So schreibt sie am 3. Febr. 1696 an die Raugräfin Luise: „Dieser junge printz ist woll geschaffen undt hatt verstandt undt macht sich sehr estimiren hir“, am 14. Okt. 1699: „Unfser printz von Birckenfeldt, wofern den die kinderblattern nicht verdorben haben, ist ein hübscher, wollgestalter Herr, aber ein wenig blödt, wenn I. L. bey leütte sein, so sie nicht kennen“, und am 1. Nov. 1708: „Pfaltzgraff von Birckenfeldt ist ein tapfferer, wackerer herr, der gute qualitetten hatt undt ein gutt gemüht“. Noch am 13. Mai 1719 spricht sie in einem Briefe an die Raugräfin von ihm und dem Vater der Erbprinzessin von Darmstadt im Scherz: „Ich war seine undt defs pfaltzgraffen von Birckenfeldt hoffmeisterin; sie furchten mich wie den teüffel; auch liefs ich ihnen nichts vorbegehen.“ Es ist interessant, einige Urteile, die dieselbe kluge und weltkundige Herzogin über den Einfluss der französischen Bildung auf den Charakter der Deutschen fällt, aus ihren Briefen zusammenzustellen. Am 10. Febr. 1695 schreibt sie an ihre ehemalige Erzieherin, Frau von Harling, aus Versailles: „Es ist gar gewifs, dafs difs landt hir gar deüchtig vor die junge leütte ist, maniren zu lehrnen undt auch die welt zu kennen, undt kan man in dem fall mehr hir in

In seinem neunzehnten Lebensjahre trat er in französische Dienste und legte bei der Belagerung von Rheinfels die ersten Beweise seiner militärischen Tüchtigkeit ab. Nachdem er gleich seinem Vater viele Jahre lang dem französischen König als Offizier gedient hatte, trat er im Jahre 1717 die Regierung seines väterlichen Erbes an, zu dem im Jahre 1731 auch das Herzogtum Zweibrücken durch Erbschaft hinzukam.

Seine Kinder wurden, da der Vater frühzeitig starb, unter Vormundschaft ihrer Mutter Karoline, einer geborenen Gräfin von Nassau-Saarbrücken, sorgfältig erzogen.

Die älteste Tochter des Pfalzgrafen Christian III., Karoline Henriette, welche später als Gemahlin des Landgrafen Ludwig IX. von Hessen-Darmstadt den Namen „die grosse Landgräfin“ erhielt, wuchs in Bergzabern, wo ihre Mutter ihren Wohnsitz hatte, auf und wurde von Jugend an mit französischer Sprache und Litteratur bekannt gemacht.<sup>1</sup> Die gleiche Erziehung wurde wohl ihren beiden

einem monat lehrnen, alfs in andern örtern jahr undt tag; auch die exercitien, so einem jungen edelmann ahnstehen, lernt man befser hir, alfs nirgendts. Allein etwafs ist zu besorgen, nehmlich die abscheüliche sodomie, womit die gantze frantzösche (so!) jugendt jetzt befleckt ist, wie auch das sauffen, welches greülich hir bey den leütten von qualitet im schwang ist.“ Am 9. Dez. 1717 schreibt dieselbe an Herrn von Harling von Paris aus: „Es ist ein übel ahngewandt gelt, die junge leütte in Frankreich zu schicken; sie verderben sich hir eher alfs sich zu befsern; denn böfse exempeln seindt hir ohne endt undt die abscheülichste laster gehen im schwang, so man erdencken kan.“ An denselben schreibt sie am 30. März 1719: „Ich weifs nicht, woran es liegt, dafs seyder etlichen jahren sich die teütschen fürsten so gar allen untugendten ergeben undt in allem ungezogen sein; das erinert mich (an das), wafs meinen sel. herrn vatter habe sagen hören, dafs das geschlegt von den gutten hoffmeistern verloschen seye. Aber gutte hoffmeister helfen auch nichts mehr.“ Eine ähnliche Äusserung findet sich in einem Briefe vom 28. Dez. 1720. An die Kurfürstin Sophie von Hannover schreibt sie am 17. Jan. 1697: „Es ist gewifs, wer sein kindt woll will erzogen haben, mufs es nun nicht nach Frankreich schicken; denn sonst wirdt es nichts alfs brutalitet lernen“; ähnlich am 6. März desselben Jahres. An die Raugräfin Luise schreibt sie am 23. März 1720: „Man solte keine junge leütte mehr nach Paris schicken; sie lehrnen nichts alfs abscheüliche laster“, und wenige Wochen darnach: „Vor diefsem ist es gar gewifs, dafs unsere Teütschen tugendtsam gewesen sein; aber nun höre ich, dafs sie allezeit viel laster aufs Franckreich bringen, insonderheit die sodomie, die ist abscheülich zu Paris, dafs zicht alle andere laster nach sich.“

<sup>1</sup> Philipp Bopp: Die grosse Landgräfin, Bild einer deutschen Fürstin des 18. Jahrhunderts, in Raumers hist. Taschenbuch, dritte Folge, 4. Jahrg. 1853, S. 533 ff.



Brüdern, Christian und Friedrich, sowie ihrer jüngeren Schwester Christiane zu teil. Als Erzieher der beiden Prinzen wird der 1753 zu Strassburg verstorbene Hofrat Nemeiz genannt.<sup>1</sup> Zur Feier des achten Geburtstages des Erbprinzen Christian widmete ihm der Licenciat Friedrich Albrecht Steinheil eine mit grosser Sorgfalt geschriebene Genealogie seines väterlichen wie mütterlichen Hauses nebst den Stammbäumen sämtlicher in Europa herrschenden Fürstenhäuser.<sup>2</sup> Im Alter von 13 Jahren wurde Prinz Friedrich zum Oberstinhaber des in Strassburg garnisonierenden französischen Regiments „Elsass“, das schon sein Vater und Grossvater inne gehabt hatte, ernannt.<sup>3</sup> Zu derselben Zeit bezogen die beiden Brüder in Begleitung ihres Hofmeisters, des Kapitäns im Regiment „Elsass“, Baron von Lantingshausen,<sup>4</sup> die Universität Leyden, „woselbst sie in dem Natur- und Völkerrecht, der Staatswissenschaft und den dahin einschlägigen Hilfsmitteln und Nebenwissenschaften solche ausnehmende Progressus machten, dass sie ihren Lehrern zur billigen Bewunderung dienten.“<sup>5</sup>

Als die beiden Prinzen am 18 Aug. 1739 von der Universität Leyden schieden, liessen sie, ähnlich ihren Vettern, die einst in Altdorf studierten,<sup>6</sup> zum Andenken an ihren zweijährigen Aufenthalt daselbst in Nürnberg eine Medaille prägen, die sie an ihre Lehrer und Freunde verteilten.<sup>7</sup> Unter den ersteren sind besonders die

<sup>1</sup> Trost und Leist: Pfalzgraf Friedrich Michael von Zweibrücken und das Tagebuch seiner Reise nach Italien, München 1892, S. VII.

<sup>2</sup> Rockinger: Über ältere Arbeiten zur bayerischen und pfälzischen Geschichte, Abt. III, S. 159 f.

<sup>3</sup> Das Regiment „Elsass“ bestand aus Deutschen, die sich dem Dienste des französischen Königs widmeten, und lag in Strassburg, wo sein Kommandeur den sogenannten Zweibrückener Hof in der Brandgasse bewohnte. Im Sommer lebte der Pfalzgraf mit seiner Familie meistens in Rappoltsweiler.

<sup>4</sup> So bei Exter, Landingshausen bei Trost, während Molitor Lutringhausen, Lehmann Lutringhausen schreibt.

<sup>5</sup> Cod. germ. Mon. 1660: Personalia Herzog Christian IV., bei dessen Leichenfeier öffentlich verlesen.

<sup>6</sup> S. S. CIV.

<sup>7</sup> Die Beschreibung dieser Münze findet sich bei Fr. Exter: Versuch einer Sammlung von Pfälzischen Münzen und Medaillen, II. Theil, S. 132 ff. und in cod. Germ. Mon. 1664: Auf der Vorderseite ist das Brustbild der Prinzen im Harnisch dargestellt, durch Umschrift kenntlich, auf der Rückseite sitzt die Universität Leyden als Minerva mit allerlei Insignien der Wissenschaften, darunter die „sphaera armillaris, so den berühmten globum Copernicanum der Universität Leyden vorstellet, verschiedene mathematische Instrumenta, welche vornemlich Platz finden, weil beede durchlauchtige Prinzen Belieben

Professoren Vitriarius und Gravesand zu nennen, „als bey denen die Prinzen respective Haus, Kost und besondere information genossen und von welchen dieselbe die angewendete Treue und Fleis höchst und gnädigst gerühmet“.

Von Leyden aus reisten die Prinzen über Brüssel nach Frankreich und hielten sich fast ein Jahr lang in Paris auf, „woselbst sie sich die Bewunderung des Hofes und die vorzüglichste Achtung des Königs erwarben.“<sup>1</sup> Nachdem sie in ihre Heimat zurückgekehrt waren, trat Christian IV. nach erreichtem 18. Lebensjahre die Regierung seines Landes an, überliess jedoch wenige Jahre später seinem Bruder Friedrich die Grafschaft Rappoltstein, als dieser, aus dem österreichischen Erbfolgekrieg heimgekehrt, sich mit der Sulzbachischen Prinzessin Maria Franziska verheiratete. Beide Brüder traten nach einander zur katholischen Kirche über.<sup>2</sup>

Nachdem Pfalzgraf Christian IV. im Jahre 1775, ohne legitime Erben zu hinterlassen, gestorben war, folgte ihm sein Neffe Karl August, der erstgeborene Sohn des schon vor seinem Bruder gestorbenen Pfalzgrafen Friedrich, in der Regierung nach. Karl August und sein um zehn Jahre jüngerer Bruder Maximilian Joseph hatten, während ihr Vater dem französischen Kriegsdienste oblag, die frühesten Jahre ihrer Jugend am kurfürstlichen Hofe zu Mannheim und Schwetzingen zugebracht.<sup>3</sup> Ihr Lehrer, der sie in

getragen, unter andern in der Mathesi besondere progressen zu machen.“ In derselben Handschrift befindet sich auch ein Gedicht mit der Aufschrift: Christianus Redivivus, welches C. G. R. Flügell auf die Genesung des Prinzen Christian und seiner Geschwister nach einer überstandenen schweren Krankheit zum 14. Geburtstag des Prinzen, 6. Sept. 1736, verfertigte. Eben-  
dasselbst f. 283 ist ein deutsches Gedicht auf die Abreise der beiden Prinzen nach Holland und f. 286 ein solches auf die Rückkehr derselben bei Gelegenheit ihres feierlichen Einzuges in Zweibrücken am 20. Juli 1740.

<sup>1</sup> Worte der Lebensbeschreibung des Herzogs Christian IV. in cod. Germ. Mon. 1660.

<sup>2</sup> Seinen zweiten Namen Michael erhielt Pfalzgraf Friedrich erst bei seiner im Jahre 1752 in Rom vollzogenen Firmung.

<sup>3</sup> Zwei Kinderbildnisse der k. Gemäldegalerie zu Schleissheim, N. 822 und 826, stellen die beiden Prinzen in frühester Kindheit dar. Ein im k. Nationalmuseum befindliches Bild zeigt den Prinzen Maximilian im achten Lebensjahre, ein anderes im k. b. Armeemuseum denselben Prinzen als Kind in der Uniform der kurpfälzischen Husaren. Ungefähr in gleichem Lebensalter stellt den Prinzen ein Porträt in der Sammlung des Heidelberger Schlosses dar. Ebendasselbst befinden sich mehrere Jugendporträts des Prinzen Karl August, darunter eines von der Hand des Hofmalers Mannlich.

den Anfangsgründen des Wissens viele Jahre lang unterrichtete, war der spätere Regierungsrat Heiss.

Aus dem zwölften Lebensjahre des Prinzen Karl August ist im k. geheimen Hausarchiv ein Heft aufbewahrt, in welchem ein kurzer französischer Brief als Übung des Prinzen mehr als vierzigmal geschrieben ist. In seinem fünfzehnten Lebensjahre kam der Prinz an den Hof seines Oheims Christian IV. nach Zweibrücken, wo er von dem französischen Oberstlieutenant Keralio unter Mitwirkung des Professors Exter erzogen und unterrichtet wurde.

Johann Christian von Mannlich, ein Maler, der am Zweibrückener Hofe in grossem Ansehen stand und viel mit dem Prinzen verkehrte, entwirft in seinen Memoiren<sup>1</sup> folgendes Bild des Prinzen Karl August: „Ce jeune Prince étoit grand et avancé pour son age; d'une tres belle figure, doué d'une perspicacité etonnante, d'un jugement prompt et du don de plaire, quand il le voulait. Elevé des son enfance dans le faste à la cour de Mannheim, alors tres brillante et rigoureuse observatrice de l'etiquette, il étoit habitué à voir tout le monde flechir le genou a son approche, lui baiser la main ou l'habit. Il devoit enfin se croire superieur aux autres hommes et les mépriser assez pour etre dur envers ceux qui ne savoient ou ne vouloient pas lui complaire et se preter a ses caprices et passions.“ Sein Oheim Christian bemerkte mit Unwillen die schwachen Seiten des Prinzen und äusserte eines Tages: „Ce n'est pas ainsi qu'on forme les Princes et les prépare a leur destiné. Il faut avant tout en faire des hommes; c'est ce que je veux entreprendre, quoique je crains que ce ne soit trop tard.“

Keralio war in der That der geeignete Mann, um die Erziehung des Prinzen im Sinne des Oheims zu leiten, wie wir aus seinem im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrten, ausführlichen Erziehungsplan und einigen anderen Aufzeichnungen<sup>2</sup> erkennen. In jenem betont er zuerst die Notwendigkeit der Selbst- und Menschenkenntnis; dann gedenkt er der Übungen im Reiten, Tanzen und Fechten und geht zu einer ausführlichen Behandlung der Studien, deren Grundlage die Religion bildet, über. Mathematik, Kriegskunde, Universal- und Partikulargeschichte in Verbindung mit Chronologie und Geographie, Sprachen und „belles lettres“ sind die einzelnen Gegenstände des Unterrichts. Zum Schluss ist das

<sup>1</sup> Eine Abschrift dieser höchst interessanten Memoiren befindet sich in cod. gall. Mon. 616—619.

<sup>2</sup> Nachr. N. 41 a, b und c.

öffentliche und private Leben des Prinzen, das Betragen gegen andere Personen, die Gewöhnung an Enthaltbarkeit und andere Tugenden besprochen. Als Ergänzung und Erweiterung dieses Studienplanes dient eine andere Aufzeichnung Keralios, welche das Studium der „belles lettres“, worunter der Verfasser hauptsächlich die Lektüre der alten Autoren nebst der Beschäftigung mit den römischen Altertümern und der Rhetorik versteht, ferner die Philosophie in Verbindung mit dem Naturrecht, dann das Studium der Geschichte mit besonderer Berücksichtigung der Produkte und Manufaktur der einzelnen Länder, endlich deutsches Staats- und Civilrecht der Reihe nach als Unterrichtsgegenstände für den Prinzen behandelt.

Diesen theoretischen Auseinandersetzungen entspricht eine Anzahl Schul- und Übungshefte,<sup>1</sup> die teils von Keralio, teils vom Prinzen selbst geschrieben und im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt sind. Die Sprache, in der sie verfasst sind, ist durchaus die französische und die Form meistens die eines Zwiegesprächs zwischen Lehrer und Schüler. Die Gegenstände, welche die Unterrichtshefte enthalten, erstrecken sich auf antike und französische Geschichte, namentlich vom Standpunkte der militärischen Bedeutung der verschiedenen Völker aus beurteilt, mit eingehenden Reflexionen und Vergleichen zwischen der alten und neueren Geschichte, ferner auf den Unterricht in der Geographie mit Berücksichtigung der mathematischen Theorie, endlich auf Arithmetik, Geometrie und Stereometrie, wobei Axiome und Probleme eingehend behandelt sind.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Schulhefte N. 9.

<sup>2</sup> Auf einem besonderen Blatt findet sich folgende Aufzeichnung: „Je vous exhorte, mon prince, a repasser l'ancien. Vous savés que le prince votre pere arrive incessamment et il n'est pas douteux qu'il ne vous fasse l'examen le plus severe. Je vous exhorte encore a etudier l'histoire, quelle qu'elle soit, la carte a la main, c'est le vrai moyen d'apprendre la geographie. Quant a la lecture, prenez un bon ouvrage, lisez le de suite et faites l'extrait de ce qui vous frappera davantage. Voila aussi le seul moyen de profiter de ses lectures. Je vous renouvelle de plus, mon prince, de lire les gazettes et les feuilles de fréro (?). Croyés sur tous ces points, mon prince, les avis d'un ami, qui a de l'experience, et craignés d'acheter par un affreux repentir la perte de vos premieres années.“ In einem ausführlichen Schreiben erinnert er den Prinzen daran, dass seine Geburt ihn an die Spitze der Armeen berufe und dass er dieser Bestimmung Ehre machen müsse. Dann lässt er den verstorbenen Pfalzgrafen Friedrich also sprechen: „Mon fils, j'ai combattu sous les murs de Prague et mon sang y a coulé pour le service d'un grand Roi que vous devés respecter et chérir; sur les bords de la Lauter j'ai frayé à ses

Über die Art und Weise, wie Keralio den Unterricht in der Geschichte betrieb, urteilt Fr. Leist<sup>1</sup> folgendermassen: „Er war von den besten Grundsätzen bei der Erziehung der ihm anvertrauten Prinzen geleitet; er suchte beim Unterricht vor allem durch Verhalten von Beispielen auf das sittliche Empfinden und den Ehrgeiz seiner Zöglinge einzuwirken.“ Als Probe teilt er ein ins Deutsche übertragenes Stück aus einer französisch vorgetragenen Geschichtslektion Keralios mit, worin dieser sich bemüht, dem Prinzen Karl August neben der Kenntnis der Thatsachen Liebe und Achtung gegen seine Vorfahren einzufössen und ihn zum Schluss auffordert, seinem Vater Friedrich nachzuahmen, der ein leuchtendes Vorbild für einen jungen Fürsten sei.

In derselben Weise und von denselben Personen wie sein um 10 Jahre älterer Bruder wurde Prinz Maximilian Joseph erzogen und unterrichtet. Nachdem er die ersten Jahre seines Lebens in Mannheim, wo er geboren war, und in dem benachbarten Schwetzingen zugebracht hatte, nahm auch ihn sein Oheim, Pfalzgraf Christian IV., an seinen Hof nach Zweibrücken, um ihn wie seinen älteren Bruder unter seinen Augen erziehen zu lassen.<sup>2</sup> Dass Keralio nicht bloss der Lehrer, sondern auch der väterliche Freund des jungen Herrn war, beweist eine Anzahl Briefe, die er im Jahre 1764 an den achtjährigen Prinzen richtete und die im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt sind. In denselben ermahnt er den damals in Mannheim weilenden Prinzen eindringlich zu einem frommen und gesitteten Lebenswandel und zu fleissigem

*troupes le chemin de la victoire, enfin à la tête d'une armée victorieuse j'ai brisé les fers d'une famille illustre et malheureuse. Vous viendrés un jour prendre place dans ce tombeau, descendés y avec gloire.“* Hierauf gibt er ihm den Weg an, auf dem man zu Kriegeruhm gelangen könne, und ermahnt ihn, vor allem grosse Vorbilder, „den Grafen von Sachsen, den Marschall von Löwendal, den Prinzen Eugen und den Marschall Villars“ nachzuahmen, und schliesst mit dem Satze: „Si vous vous trouvés assis aux premiers rangs sur le théâtre du monde, c'est l'effet du hazard; vous n'êtes qu'un homme et dans cette qualité vous avés des devoirs à remplir envers Dieu, envers vos semblables, envers vous même. Satisfaites y inviolablement et continués à mériter les bontés et les soins du meilleur des Princes, qui depuis votre enfance vous sert de pere, par la vous mériterés l'estime de votre siecle et la posterité confirmera le jugement qu'il aura porté.“

<sup>1</sup> Trost und Leist a. a. O. S. LXVII.

<sup>2</sup> Mannlich erzählt in seinen Memoiren: „Je voyois tous les jours le prince Max, agé alors de 5 à 6 ans; son valet de chambre et sousgouverneur Mr. Lebsché ne pouvoit quitter ce jeune prince ni jour ni nuit.“

Studium. Zugleich berührt er im liebenswürdigsten Gesprächston alle dem Prinzen nahe stehenden Angelegenheiten und Personen.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Im ersten Briefe, d. d. Zweibrücken, d. 19. Jan. 1764, schreibt Keralio: „Croyez a un ami sincere qui a des cheveux gris et qui connoit le monde. Il sera votre guide fidele tant que vous voudrés l'ecouter, et toujours il se fera gloire de Vous mener dans la carriere de l'honneur et de la vertu.“ Im zweiten ermahnt er ihn: „Montrés, je vous en prie, cette lettre à Mr. Heis. Il merite toute votre confiance et il vous expliquera ce que je ne saurois vous détailler. Il m'a mandé que vous aviés écrit votre lettre sans crayon. Je ne saurois vous dire combien vos progrès dans l'écriture me font plaisir. Continué, mon cher prince. Vous ne sauriés croire avec quelle rapidité vous avancérés dans vos etudes, quand vous saurés bien peindre, et alors quelle satisfaction ne gouteres vous pas? Vous saurés tout, vous jugerés de tout. Alors on ne dira pas de vous ce que Foulques d'Anjou escrivoit a Louis le Jeune, qu'un prince ignorant estoit un ane couronné.“ Am 12. Febr. schreibt er: „Je suis enchanté, mon cher prince, que vous profitiés des amusemens du Carneval, mais j'ai a vous recommander que vos plaisirs soient subordonnés a vos devoirs. Je veux dire par exemple, qu'il ne faut pas rester trop longtems au bal. Votre santé pourroit en souffrir et d'ailleurs vous ne seriés pas aussi bien disposé le lendemain pour vos leçons.“ Am 15. März beginnt er einen Brief mit den Worten: „Macte animo, generose puer, sic itur ad astra. Mr. Heis vous expliquera ce vers latin et je ne doute point que vous ne le realisiés un jour.“ Am Schluss dieses Briefes teilt er dem Prinzen mit, dass sich die Familie seiner Lapins vermehrt habe. Im nächsten Brief erinnert er den Prinzen daran, dass sie miteinander die Tragödie „Britannicus“ gelesen haben und dass der Prinz damals voll Hass gegen Narciss, der der Grausamkeit und den Lastern Neros schmeichelte, gewesen sei; dann fährt er fort: „Eh bien. mon cher prince, croyés que tous les flatteurs sont des Narcisses et que tout homme qui vous flatte veut ou vous perdre ou vous tromper.“ In einem von Zweibrücken am 29. April 1764 geschriebenen Brief drückt er seine Freude über ein baldiges Wiedersehen aus und verspricht ihm, Arithmetik und Geometrie mit ihm treiben zu wollen: „Je vais faire faire aussi des figures de géometrie pour vous donner les elemens de cette science.“ Auch ermahnt er ihn, sich fleissig im Schreiben zu üben. Am 20. Mai schreibt er: „Nous avons une histoire de France composée par Mr. le Duc de Bourgogne, petit fils de Louis 14<sup>e</sup>, et cette histoire etait un fruit de son enfance. Quelle gloire ne seroit-ce pas pour vous, si dans cinq ou six ans d'icy nous pourrions faire imprimer une histoire de la maison palatine, dont vous seriés l'auteur. Faites reflexion a ce projet, mon cher prince, mais pour le mettre a execution, il faut savoir bien écrire dans les deux langues.“ In demselben Briefe ist von einem Examen die Rede, dem sich der Prinz vor Mr. Schöpflin unterziehen musste. Desgleichen wird im folgenden Briefe gesagt: „Songés que Mr. Odune, que Mr. de Riaucourt vous examinent pour mander aux cours de France et de Dresde, si votre conduit est bonne ou mauvaise. Songés que tous les etrangers, qui vont a Schwetzingen, ont leurs yeux sur vous.“ Da seine erste Kommunion bevorstehe, möge er demütig die Lehren des Pater Frankfurter beherzigen; „il vous parle surement comme Mr. Heis, Mr. l'abbé et moi.“ Im nächsten

Von den Briefen, die der achtjährige Prinz Maximilian aus Schwetzingen an seinen Vater, den Pfalzgrafen Friedrich, schrieb, sind im k. geheimen Hausarchiv drei, nämlich zwei französische und ein deutscher, erhalten.<sup>1</sup> Ebendasselbst sind die Briefe aufbewahrt, die Pfalzgraf Christian IV. an seinen Neffen Maximilian richtete.<sup>2</sup> Am 12. April 1772 teilt ihm der Pfalzgraf mit, dass er, nachdem er in Kürze das sechzehnte Lebensjahr zurückgelegt haben werde, nach Mezieres in Frankreich geschickt werde, um auf der dortigen Kriegsakademie seine Studien fortzusetzen.<sup>3</sup> Ob dieser Plan zur Ausführung gelangte, wissen wir nicht. Da aber Prinz Maximilian sowohl als sein älterer Bruder Karl August der Tradition ihrer Familie gemäss von Jugend auf der französischen Armee angehörten, so hielten sich beide Prinzen nach einander eine Zeit lang am französischen Königshofe auf, wo sie neben ihren wissenschaftlichen Studien ihre militärische Ausbildung zum Abschluss brachten.

Als Prinz Karl August im Jahre 1760 in Begleitung seines Hofmeisters, des Freiherrn von Eberstein, an den Hof des Königs Ludwig XV. geschickt wurde, erhielt er den französischen Abbé Peter Salabert zum Lehrer, neben welchem Leratz von Lanthené den mathematischen Unterricht erteilte. Salabert übernahm später auch die Leitung des Unterrichts des Prinzen Maximilian und verwaltete sein Amt viele Jahre hindurch zu solcher Zufriedenheit, dass er auch nach Abschluss des Erziehungsgeschäftes der treue Berater der Prinzen und später, als beide zur Regierung gelangt waren, ihr einflussreicher Minister wurde.<sup>4</sup> Ein im k. geheimen

Briefe schreibt er: „Encore une fois, mon tres cher prince, songés a la promesse que vous avés faite a Dieu dimanche derniere.“ Im letzten der Briefe, d. d. Jägersburg, den 15. Juli 1764, drückt er die Hoffnung aus, dass der Prinz die guten und weisen Lehren des Mr. Heis und seiner andern Lehrmeister befolgen werde, und ermahnt ihn: „Ecrivés toujours toutes les idées qui vous viendront. Aujourd'hui vous ferés une mauvaise lettre, demain elle sera moins mauvaise, le 3<sup>e</sup> jour elle sera bonne, le 4<sup>e</sup> excellente“ etc.

<sup>1</sup> Briefe N. 22.

<sup>2</sup> Briefe N. 21.

<sup>3</sup> Ein im Jahre 1772 verfasstes Memorial Keralios, Nachr. N. 41c, giebt Aufschluss über den damaligen Stand der Kenntnisse des Prinzen und über einige darauf bezügliche Wünsche und Bedenken seines Lehrers.

<sup>4</sup> Salabert bezog ausser 30 000 livres, die ihm die Abtei Tholey jährlich eintrug, vom Herzog Karl August für seine Thätigkeit als Erzieher der Zweibrückener Prinzen eine jährliche Pension von 2000 livres. Ausserdem hatte ihm der Herzog ein Haus mit Garten in Homburg geschenkt. Als er

Hausarchiv aufbewahrter Studienplan,<sup>1</sup> der aller Wahrscheinlichkeit nach dem Abbé Salabert zuzuschreiben ist, enthält die Grundsätze, nach denen die Ausbildung der Prinzen geleitet wurde. Er weicht zwar nicht viel von den Erziehungsplänen Keralios ab, bietet aber doch, besonders was die mathematischen und juristischen Studien anbelangt, eine Ergänzung und Erweiterung jener früher entworfenen Pläne. Über die Methode, nach welcher Salabert den Prinzen Maximilian unterrichtete, geben uns mehrere französisch geschriebene Hefte, die in der ehemaligen Privatbibliothek des Königs Ludwig I. aufbewahrt sind, genügenden Aufschluss.<sup>2</sup> Sie umfassen ausser einem kurzen Abriss der Moral das ganze Gebiet der Geschichte von der Schöpfung der Welt an bis in die neuesten Zeiten, mit besonderer Hervorhebung der biblischen, griechischen, römischen und französischen Geschichte. Ein Teil dieses Unterrichts war dem schon früher genannten Regierungsrat Heiss übertragen.

Ausser den beiden Prinzen, von denen bisher die Rede war, und einem dritten Sohn, welcher aber schon in seinem ersten Lebensjahre starb, hatte Pfalzgraf Friedrich auch zwei Töchter, Maria Amalia Auguste und Maria Anna. Der ersteren gehört das Schulheft<sup>3</sup> an, welches als cod. gall. 274 in der k. Hof- und Staatsbibliothek erhalten ist und das einen kurzen Abriss aller Gegenstände, in denen eine Dame von Stand in jener Zeit unterrichtet sein musste, enthält. Die Prinzessin verlebte gleich ihren Brüdern einen Teil ihrer Jugend am kurpfälzischen Hofe. Ihre Erzieherin war eine Frau von Osten. In den Briefen des Pfalzgrafen Christian IV., wie in denen Keralios wird der Prinzessin und ihrer Erzieherin stets mit Wohlwollen gedacht. Keralio fordert den Prinzen Maximilian auf, seine Schwester Auguste, die damals zwölf Jahre alt war, sich als Vorbild zu nehmen, da sie „si polie, si honnete, si decente“ sei. Sie heiratete, bevor sie das 17. Lebensjahr erreichte, den Kurfürsten, späteren König Friedrich August I. von Sachsen, während ihre jüngere Schwester die Gemahlin des Herzogs Wilhelm in Bayern wurde.

mit dem Hofe des Kurfürsten Maximilian Joseph nach München übersiedelte, baute er sich das schöne, am Eingang des Englischen Gartens gelegene Palais, das später Prinz Karl bewohnte.

<sup>1</sup> Nachr. N. 41 d.

<sup>2</sup> Schulhefte N. 10.

<sup>3</sup> Schulhefte N. 11.



Während Karl August nach dem Tode seines Oheims Christian IV. die Regierung des Zweibrückenschen Landes antrat und seinen Hof ganz nach französischem Vorbilde einrichtete, übernahm Maximilian im Alter von 22 Jahren das Regiment „Elsass“, dessen Inhaber vor ihm sein Oheim gewesen war, und hatte seinen Wohnsitz anfangs in Landau, später entweder in Strassburg oder in der Umgebung des französischen Königs.

Da Karl Augusts einziger Sohn, als dessen Lehrer der geheime Sekretär Schmalz genannt wird,<sup>1</sup> schon im Alter von acht Jahren nach kurzer Krankheit starb,<sup>2</sup> so kam die Regierung des Landes nach dem Tode des Pfalzgrafen Karl August im Jahre 1795 an seinen Bruder Maximilian Joseph. Dieser war zweimal verheiratet und erhielt zwischen 1786 und 1810 vier Söhne und neun Töchter. Als sein Erstgeborener, Prinz Ludwig Karl August, am 25. August 1786 zu Strassburg das Licht der Welt erblickt hatte, sandten die Münchener Bürger eine Deputation an den Pfalzgrafen nach Strassburg, um ihm ihre Freude über die Geburt des Stammhalters auszudrücken und als Geschenk für den Neugeborenen eine prachtvolle Weihnachtsgruppe, die bei ihrer Aufstellung ein ganzes Zimmer füllte, zu überbringen. Sein Taufpate, König Ludwig XVI. von Frankreich, liess dem Täufling ein grossartiges Bouquet von auserlesenen Brillanten und ein Oberstpatent mit einem Jahresgehalt von 12000 Franken in die Wiege legen.<sup>3</sup> Neben der Mutter Auguste Wilhelmine Maria, einer

<sup>1</sup> Georg Christian Crollius: Denkmahl Carl August Friderichs des Einzigen, Zweibrücken 1785, S. 49. Ein Gedicht auf die Geburt dieses Prinzen findet sich im Neuburger Kollektaneenblatt, 45. Jahrg. 1881, S. 112.

<sup>2</sup> Männlich äussert sich über den frühen Tod des Prinzen, den er „le plus bel enfant du monde“ nennt, folgendermassen: „J'ai souvent assisté a ses leçons, dont on l'accabloit toute la journée. Il etoit de ces genies precoces et beaucoup avancé pour son age en toutes sortes d'etudes. La vanité de ses maitres, qui voulurent tous se surpasser dans leur eleve, trop d'application, une vie sédantaire, fort peu d'exercice en plaine air affoiblirent ses facultés physiques a raison du developpement trop precoce de celles de son esprit et la nature, qui malgré nos erreurs va toujours son chemin, épuisa le peu de force qu'on lui avoit laissé, en le faisant grandir prodigieusement tout d'un coup, peu avant que le fievre le prit. Voila a mon avis ce qui abrégéa ses jours et creusa si tot son tombeau.“

<sup>3</sup> Der Umstand, dass in einem und demselben Monate des Jahres 1786 auch dem Pfalzgrafen Wilhelm von der Gelnhausener Linie ein Sohn geboren wurde, gab Veranlassung zu zahlreichen Festlichkeiten, Huldigungen und Gratulationen, da einer der beiden Neugeborenen berufen zu sein schien, nach dem Ableben des kinderlosen Kurfürsten Karl Theodor dereinst die Regierung

Tochter des Landgrafen Georg Wilhelm von Hessen-Darmstadt, wurde Luise Weiland, Witwe eines Zweibrückenschen Hofrates, mit der Sorge für die früheste Pflege und Erziehung der kurfürstlichen Kinder betraut.<sup>1</sup> Als Gehilfin war ihr Fräulein Dittmar, die spätere Gemahlin des kurfürstlichen Stallmeisters Siebert, beigegeben.<sup>2</sup>

Als Prinz Ludwig<sup>3</sup> fünf Jahre alt geworden war, mussten seine Eltern mit der ganzen Familie infolge des Ausbruches der französischen Revolution und der damit verbundenen Gefahr Strassburg verlassen und begaben sich über Darmstadt nach Mannheim, wo die Kinder, abwechselnd mit dem herrlichen Sommeraufenthalte Schwetzingen, einige glückliche Jahre verbrachten.<sup>4</sup>

der pfalz-bayerischen Lande anzutreten. Die Stelle des Paten bei dem Gelnhausener Prinzen übernahm Papst Pius VI. Mit drei Jahren wurde Prinz Pius Ritter des Georgenordens. Noch bevor er das neunte Lebensjahr zurückgelegt hatte, ernannte ihn der Kurfürst zum Oberst-Inhaber eines Füsilier-Regiments. Im Alter von 13 Jahren wurde Prinz Pius Ritter des kaiserlich russischen Alexander-Newskyordens und des bayerischen Hubertusordens. Weitere Nachrichten über die Jugend dieses Prinzen finden sich später im Verlaufe unserer Darstellung.

<sup>1</sup> In den Akten des k. Kreisarchivs von Oberbayern sind mehrere auf Frau Weiland bezügliche Dokumente erhalten: Die Abschrift ihres Anstellungsdekretes als Erzieherin der Prinzessin Charlotte Auguste mit einem Gehalt von 550 fl. (18. Mai 1799); die Festsetzung der Bezahlung eines Stubenmädchens für sie als Erzieherin des kleinen Prinzen Maximilian, der in seinem dritten Lebensjahr starb; ferner die Verordnung über Lieferung von Wein (24. Juli 1801) und die Erhöhung ihres Gehaltes auf 1000 fl. für ihre Thätigkeit bei der im Jahre 1801 geborenen Prinzessin Elisabeth (8. Febr. 1802); endlich ein Dekret vom 28. Dez. 1802, nach welchem sie, „die 16 Jahre lang mit bewährter Treue und Anhänglichkeit“ ihre Stelle verwaltet hatte, bei ihrem Austritt aus dem Dienst vom 1. Juli an eine jährliche Pension von 550 fl. erhält.

<sup>2</sup> Reidelbach: König Ludwig I. von Bayern, München 1888, S. 13 und S. 285 A. 3.

<sup>3</sup> Über ein Bild des zweijährigen Prinzen, Kupferstich von Dillis, s. Reidelbach a. a. O. S. 11 f. Ebendasselbst ist ein Kupferstich von Rauschmayr, den etwa 16jährigen Kronprinzen darstellend, abgebildet. Als Kind von ungefähr 5 Jahren, in Uniform mit gepudertem Haar, ist er in einem Porträt der Sammlung des Heidelberger Schlosses dargestellt. Ein von Angelika Kaufmann gemaltes Bildnis des Kronprinzen in der Tracht des Hubertusordens befindet sich in der k. Gemäldegalerie in Schleissheim N. 846.

<sup>4</sup> Mit wahrer Pietät gedenkt Kronprinz Ludwig dieser glücklichen Zeiten. So äussert er sich in der 1809 geschriebenen Elegie „Erinnerung an meine frühe Jugendzeit“:

„Dich vergesse ich nicht, die du Aufenthalt warst meiner Kindheit,  
Pfalz, und auch, Pfälzer, euch nie; liebe euch, die ihr mich liebt.

Unter den im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrten Papieren der Herzogin Auguste befindet sich auch eine am 11. Dez. 1794 in Mannheim ausgefertigte Bücherrechnung, in der neben Büchern für die Herzogin für deren achtjährigen Sohn „Prinz Louis“ Gellerts Fabeln, eine Landkarte und Aventures de Telemaque, für seine um zwei Jahre jüngere Schwester Auguste zwei Landkarten und ein neues Dictionär verzeichnet sind. Wir können daraus entnehmen, womit sich die beiden fürstlichen Kinder damals beschäftigten.

Als bald nach der Hinrichtung des französischen Königspaares die wilden Horden des Revolutionsheeres die pfälzischen Länder überschwemmten und Mannheim besetzten, sah sich das herzogliche Paar gezwungen, mit seinen Kindern diese Stadt zu verlassen und seine Zuflucht in einem bescheidenen Landhause in Rohrbach in der Nähe von Heidelberg zu suchen, wo die Familie einige Zeit verbrachte. Dort starb, als Prinz Ludwig noch nicht das zehnte

Stiller Wehmuth umschweben mich jetzo die Träume von meinem Frühesten Leben, sie nur haben alleine mir Werth. — —  
Wiederum sehe ich mich in Schwetzingens Garten mit meiner Mutter, der besten, die's gab, die unvergesslich mir ist.  
Liebliche Stelle, woselbst das Mahl wir, das ländliche, nahmen,  
Vor dem Hügel, auf dem raget der Tempel Apolls. — — —  
O Erinnerung jener zu eilig entschwundenen Tage,  
Freundliches Andenken, du, immerfort bist du mir frisch!“

In einem anderen Gedicht heisst es:

„Heiteres Mannheim, aus den Jahren des Kinds und des Knaben,  
Unvergessliche mir, freundliche, blühende Pfalz!“

Und in dem Gedicht: „Auf meinen Schwetzinger Besuch im Sommer 1810“:  
„Auf den Ruinen des Tempels Mercur's zu Schwetzingen sitzend  
Dachte ich einsam zurück lange vergangener Zeit. — — —  
Einstmals Stätte der Freude dem froh aufkeimenden Kinde,  
Jetzo der Traurigkeit mir, doch in Erinnerung so werth;  
Was ich früher empfunden und was ich gesehen, gehört,  
Stellt sich mir nirgends wie hier wieder die Mutter so dar.  
Schwetzingen! Bist ein betrübendes Bild des irdischen Wechsels;  
War als Fremdling nur in dem gewesenen Erb.“ —

An einer anderen Stelle erzählt er in späteren Jahren: „Meine Kindstube in Mannheim war wirklich der Mikrokosmos; denn Alles hatte Zutritt: Offiziere, Komödianten kamen durch einander zu uns. Als Knabe aber ward ich streng gehalten. Ich weiss noch, dass ich ohne Oberrock von Schwetzingen des Abends auf dem Bock sitzend mit den Ältern nach Mannheim fuhr. Überhaupt es war kein Spass, und ich ward wirklich hart gehalten. Darum hatte ich auch nie besondere Bedürfnisse und habe sie jetzt noch nicht“ (Sepp: Ludwig Augustus, König von Bayern, Schaffhausen, 1869, S. 3).

Lebensjahr erreicht hatte, seine treu besorgte Mutter, von Aufregungen und Strapazen erschöpft, im Alter von 31 Jahren.

Da Herzog Maximilian Joseph schon ein Jahr nach dem Tode seiner ersten Gemahlin sich mit Karoline Friederike Wilhelmine von Baden verheiratete, bekamen die fürstlichen Kinder eine neue Mutter, die für ihre weitere Erziehung Sorge trug, und als nach dem Tode des Kurfürsten Karl Theodor ihr Vater die Regierung der Pfalz und Bayerns antrat, wurde der Kurprinz samt seinen drei Schwestern zu bleibendem Aufenthalte nach der Hauptstadt München geschickt, in der sie am 6. März 1799 ihren Einzug hielten. Bald darauf ernannte der Kurfürst seinen ältesten Sohn, der damals 18 Jahre zählte, zum Inhaber eines bayerischen Infanterieregiments und zum Ritter des Hubertusordens.

Bei dem erneuten Ausbruche des Krieges wohnte der Prinz zum erstenmal im Alter von 15 Jahren den militärischen Übungen der Truppen bei, die vor dem Ausmarsche stattfanden. Bald musste er neuerdings die Laune des Kriegsglückes erfahren. Die Erfolge der Franzosen, die in raschem Siegeslaufe durch Süddeutschland zogen, nötigten die kurfürstliche Familie zur Flucht nach Amberg, und Moreau rückte im Juni 1800 in München ein. Erst im April des folgenden Jahres konnte der Kurprinz mit seinen Geschwistern nach München zurückkehren, das seine Fürstenfamilie mit herzlichem Jubel begrüßte. Wenige Tage später wohnte der Prinz zum erstenmale einer öffentlichen Sitzung der Akademie bei und blieb von nun an ein eifriger Gönner dieses Instituts.<sup>1</sup>

Schon nach ihrem ersten Einzuge in München war den kurfürstlichen Kindern ein eigener Hofstaat errichtet worden und der Kurprinz dem Geheimrat Joseph von Kirschbaum zur Erziehung anvertraut worden, der ihn besonders zum Studium der Geschichte und Ästhetik anleitete.<sup>2</sup> In der k. Fideikommissbibliothek sind mehrere von Kirschbaum für den Unterricht des Prinzen eigens geschriebene Sammlungen von Gedichten und prosaischen Aufsätzen.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Im kurbayerischen Hofkalender ist der Kurprinz vom Jahre 1802 an als frequentierendes Mitglied der hist. Klasse der Ak. d. Wiss. angeführt.

<sup>2</sup> Im königlichen Kreisarchiv von Oberbayern ist das kurfürstliche Dekret vom 26. Mai 1799 aufbewahrt, in welchem der „bisherige Pfalz-zweibrückenscher geheime Rath Joseph Kirschbaum zum Beweis unserer Zufriedenheit mit seinen Diensten als Hofmeister beim Herrn Kurprinzen“ zum kurpfälzisch-bayerischen wirklichen Geheimrat ernannt wurde. Er bezog vom 1. März 1798 an jährlich 1500 fl., welches Gehalt durch kurfürstliches Dekret vom 5. Mai 1801 von Anfang des genannten Jahres an verdoppelt wurde.

<sup>3</sup> Schulhefte N. 18.

Desgleichen sind einige Schriften des Priesters Joseph Anton Sambuga, den die Pfalzgräfin Auguste Wilhelmine selbst noch vor ihrem Tode als Religionslehrer ihrer Kinder auserwählt hatte, erhalten, darunter ein Heftchen über die erste Feier des heiligen Abendmahles des Prinzen Ludwig am 13. April 1800. Ähnliche Schriften verfasste Sambuga bei Gelegenheit derselben Feier für die Prinzessin Auguste 1801, Charlotte 1803 und des Prinzen Karl 1810.

Sambuga hatte den Unterricht der Kinder des Pfalzgrafen Maximilian schon im März 1797, als die Familie desselben noch in Rohrbach weilte, übernommen und war, als aus dem Pfalzgrafen ein Kurfürst geworden war, mit dessen Familie nach München übergesiedelt. Sein Gehalt wurde durch kurfürstliches Dekret auf 1000 fl. jährlich festgesetzt. Er war nicht bloss ein treuer, umsichtiger Lehrer der kurfürstlichen Kinder, sondern blieb bis an sein Ende ihr besorgter Freund und Gewissensrat, der stets in mündlichem und schriftlichem Verkehr mit seinen ehemaligen Zöglingen stand. Über die Art und Weise, wie er seinen Unterricht erteilte und wie er seine Stellung zur kurfürstlichen Familie auffasste, giebt uns Johann Michael Sailer in einer Schrift,<sup>1</sup> die auf persönlichen Erinnerungen und ausführlichen Tagebüchern und Aufzeichnungen Sambugas selbst beruht, Nachricht. Er erteilte seinen Unterricht fast immer in Dialogform, wobei er es liebte, mit seinem Zögling im Garten zu Schwetzingen oder Nymphenburg sich unterhalten spazieren zu gehen. Die Themata zu diesen belehrenden Gesprächen, die Sailer ausführlich mitteilt, erstrecken sich auf das gesamte Gebiet der Religion und Moral mit besonderer Berücksichtigung der Stellung und Pflichten fürstlicher Personen.

Unter den in der Privatbibliothek König Ludwigs I. aufbewahrten Schulheften befinden sich auch 10 Oktavheftchen mit Weisheitslehren für den Prinzen Ludwig aus dem Jahre 1803 und eines, welches „einige Maximen der Regierungsweisheit“, für denselben Prinzen im Jahre 1810 geschrieben, enthält.<sup>2</sup> Die Prinzessinnen Auguste und Charlotte unterrichtete Sambuga auch in der deutschen Grammatik.

In Mathematik unterrichtete Augustin Seitz, der durch Dekret vom 12. Februar 1800 seit November des vorhergehenden Jahres

<sup>1</sup> Joseph Anton Sambuga, wie er war. Parteylosen Kennern nacherzählt von Johann Michael Sailer, München 1816.

<sup>2</sup> Schulhefte N. 13.

mit einem Gehalt von 1000 fl. angestellt war, den Kurprinzen. Demselben wurde am 27. Nov. 1801 das Hofmeisteramt bei dem sechsjährigen Prinzen Karl übertragen, wobei sein bisheriger Gehalt auf 1500 fl. erhöht wurde. In der französischen Sprache gab Johann Franz la Perouse den Prinzen und Prinzessinnen Unterricht (Dekret vom 1. April 1800: 800 fl. Gehalt). Musiklehrer war der kurfürstliche Kammermusikus Sebastian Popp mit einem Bezug von 600 fl. (Dekret vom 1. Jan. 1802). Tanzunterricht erteilte Johann Georg Flad.

Als Hofmeisterin der Prinzessin Auguste wurde Freifräulein Friderike von Wurmb und für die Prinzessin Charlotte Camilla von Andlau mit je 1100 fl. jährlich angestellt (1. Juni 1799); durch Dekret vom 27. Nov. 1801 wurde der Gehalt beider Hofmeisterinnen um 400 fl. erhöht. Die mit einem Bezug von 600 fl. als Hofmalerin besoldete Katharina Verazzi erteilte den beiden Prinzessinnen Unterricht in der englischen und italienischen Sprache; durch Dekret vom 18. Jan. 1802 wird ihr der Fortbezug ihres Gehaltes, „solange der Unterricht gebraucht wird“, genehmigt.

Für den im Jahre 1800 geborenen Prinzen Maximilian Joseph wurde am 1. Dez. 1802 Friederike Strube mit einem Gehalt von 800 fl. als Erzieherin angestellt. Als aber der Prinz schon im folgenden Jahre starb, blieb sie neben Maria Gaddum als Erzieherin der beiden Zwillingsschwestern Elisabeth und Amalie im Dienst (Dekret vom 21. März 1803).

Im Mai des Jahres 1803 bezog der 17<sup>1/2</sup> Jahre alte Kurprinz nach sorgfältiger Vorbereitung mit seinem Hofmeister Kirschbaum und seinem Privatlehrer Sambuga die kurfürstlich bayerische Landesuniversität, welche von seinem Vater zwei Jahre vorher von Ingolstadt nach Landshut verlegt worden war. Dort zog ihn vor allen der Theologieprofessor Sailer, der an der Universität vielbesuchte Vorlesungen über Moralphilosophie hielt, an, während er bei Milbiller Geschichte, für die er stets eine besondere Vorliebe zeigte, und bei anderen Professoren Rechtswissenschaft, Staatsrecht, Nationalökonomie und Naturkunde hörte und nachschrieb.

Im Herbst desselben Jahres begab sich Prinz Ludwig nach Göttingen, um hauptsächlich die Vorlesungen des Hofrats und Professors Schlözer über Staatslehre und Politik, des Professors Blumenbach über Naturgeschichte und Beckmann über Technologie und Handelswissenschaften zu hören.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Der Eintrag des Prinzen in dem zur Immatrikulation der Fürsten und

Dass Prinz Ludwig ein fleissiger Student war, bezeugen seine zahlreichen eigenhändig geschriebenen Kollegienhefte, die in seiner ehemaligen Privat-, der jetzigen Fideikommissbibliothek aufbewahrt sind und sich auf die verschiedensten Zweige des Wissens erstrecken: Geschichte des Mittelalters und der Neuzeit, Naturgeschichte,<sup>1</sup> Handelswissenschaft und Technologie, Cameralwissenschaft, Landwirtschaft, Polizeiwesen, Staatswissenschaft, Regierungswissenschaft, Encyclopädie der Rechtswissenschaft, Kriegswesen, Chemie, Mechanik, angewandte Mathematik, Trigonometrie, Optik, Farbenlehre, die Lehre vom Mikroskop, vom Teleskop u. s. w. Auch Übungen im deutschen Stil, Aufsätze, Briefe, sowie Regeln über den Ausdruck, den Periodenbau, über rhetorische Ausschmückung des Stils und dergleichen sind unter den Heften des Kronprinzen. Ein Heft enthält französische Briefe philosophischen Inhalts, ein anderes Übungen im Diplomatensstil in französischer Sprache. Endlich sind auch zwei Hefte mit russischen Schreib- und Sprachübungen, von der Hand des Prinzen Ludwig geschrieben, erhalten.<sup>2</sup>

Besondere Verehrung widmete der Prinz schon in seiner Jugend dem Geschichtschreiber Johannes von Müller, dessen Werke seine Lieblingslektüre noch im Alter blieben, wie sie ihrer Gefühlswärme und ihres deutschen Patriotismus halber das Ideal seiner Jugend waren. Im Jahre 1806 trat er dem verehrten Meister persönlich näher. Die Briefe, die in der Folge zwischen dem jungen

Grafen dienenden Album der Universität steht auf einem besonderen Blatt und lautet: Ludovicus Princeps Electoralis sub nomine Comitiss de Werdenfels, ex Academia Landshutensi XXX<sup>ma</sup> Octobris Göttingae MDCCCIII. Nach fünfzig Jahren, im Dezember 1853, sendete die philosophische Fakultät der Georgia Augusta ihrem ehemaligen Zögling als „Ausdruck wahrer Ehrerbietung, Dankbarkeit und Pietät gegen einen deutschen Fürsten von Seite einer deutschen Hochschule“ das Ehrendiplom eines Doktors der Philosophie, „da kein Fürst jemals die Würde des königlichen Namens durch liebevollere Sorge für Kunst und Wissenschaft verherrlichte“. Das Original dieses auf Pergament geschriebenen Diploms mit angehängtem Siegel in goldener Kapsel wird im k. bayer. Nationalmuseum aufbewahrt. Der König nahm die Auszeichnung an und antwortete in einem sehr verbindlichen Schreiben. Vgl. Beilage zur Allgemeinen Zeitung, München 1895, N. 187.

<sup>1</sup> Prinz Ludwig kaufte sich in Göttingen eine mineralogische Sammlung (Reidelbach: König Ludwig I. von Bayern, S. 16).

<sup>2</sup> Alle diese Schul- und Kollegienhefte sind ausführlicher besprochen unter den Schulheften N. 13.

Königssohne und seinem erfahrenen Ratgeber gewechselt wurden, sind für beide ein ehrendes Zeugnis.<sup>1</sup>

Prinz Ludwig besass auch natürliche Anlagen zum Zeichnen und erhielt schon als Kind von Dillis, später von dem kurfürstlichen Hofmaler Le Clerc, der auch als „Zeichenmeister“ der königlichen Prinzessinnen thätig war, Unterricht in dieser Kunst. In seiner ehemaligen Privatbibliothek und in den Sammlungen des k. bayerischen Nationalmuseums sind viele Bleistift- und Kreidezeichnungen von seiner Hand erhalten, darunter mehrere aus dem Jahre 1795, in dem er das neunte Jahr erreichte.<sup>2</sup>

Dass neben diesen umfassenden, mit grösstem Eifer und Erfolg betriebenen Studien für die alten Sprachen und ihre Litteratur wenig Zeit übrig blieb, ist erklärlich. Erst im Mannesalter trat Ludwig dem Studium der römischen und griechischen Sprache näher<sup>3</sup> und widmete sich unter Anleitung des Professors Philipp Lichtenthaler<sup>4</sup> der Erlernung derselben, bis schliesslich seine Neigung zu diesen Studien durch Reisen in die klassischen Länder und unter dem Einflusse der Humanisten Jacobs und Thiersch zur hellen Flamme des begeisterten Philhellenismus aufloderte.

Im Jahre 1804 nach erlangter Grossjährigkeit trat Kurprinz Ludwig in Begleitung seines Hofmeisters von Kirschbaum und des Grafen Karl von Seinsheim, der mit ihm die Hochschule in Göttingen besucht hatte und stets des vertrauten Umgangs mit dem Prinzen gewürdigt worden war, seine erste Reise nach Italien an, auf der er den Grund zu seinen späteren antiquarischen und künstlerischen Neigungen und Liebhabereien legte, durch die er als König seinem Lande und insbesondere seiner Hauptstadt so viel

<sup>1</sup> K. Th. Heigel: Ludwig I., König von Bayern, Leipzig 1872, S. 11, und Hans Reidelbach: König Ludwig I. von Bayern, München 1888, S. 18.

<sup>2</sup> Schulhefte N. 18 a. E.

<sup>3</sup> In einem Briefe an Johannes Müller vom Jahre 1807 schreibt der Kronprinz: „Gibbons History of the fall and decline of the Roman empire ist eines der Werke, dem ich jetzt vorzüglich meine Zeit widme. Da ich auf das Latein keinen Fleiss verwendet habe, lerne ich es jetzt den römischen Klassikern zu Liebe.“

<sup>4</sup> Noch am 12. Dez. 1835 beginnt König Ludwig einen Brief an Lichtenthaler mit den Worten: „In Athen kann ich nicht seyn, ohne meinem Lehrer in Hellas classischer Sprache einige Zeilen zu schreiben, wo ich Ihrer, Lichtenthaler, lebhaft denke, auch für Sie vorgestern eigens zwey Blumen gepflückt habe auf der Pnix, die ich Ihnen eigenhändig geben will.“ Denselben Brief schliesst er mit den Worten: „Im Θεουπόδης liest täglich der, wie gesagt, lebhaft an Sie denke. Ludwig.“ (Joh. Gerstenecker: Ludwig I., König von Bayern, in seinen Briefen an Philipp von Lichtenthaler, 1886, S. 441.)



Segen brachte. Nach Verlauf eines Jahres kehrte der Prinz über Lausanne und Strassburg nach München zurück, um noch öfter diese Reisen ins klassische Land zu wiederholen.

Nachdem Bayern am 1. Januar 1806 zum Königreich erhoben worden war, sah sich der Kronprinz wider seinen Willen gezwungen, dem mächtigen Protektor seines zukünftigen Reiches Gehorsam und Heeresfolge zu leisten. Noch in demselben Jahre besuchte er Paris und Südfrankreich. Bald darauf leistete er dem französischen Kaiser im Krieg aner kennenswerte Dienste und legte bei verschiedenen Gelegenheiten Mut und militärische Anlagen an den Tag. Aber sein Herz blieb stets echt deutsch<sup>1</sup> und sein ganzes Leben hindurch machte er aus seiner Abneigung gegen das Franzosentum, die er in frühester Jugend eingesogen hatte, kein Hehl. Wie jubelte er auf, als nach Napoleons Sturz sein Vaterland wieder frei und mächtig dastand! In diesem vielseitig begabten Fürsten tritt uns ein durchaus modern denkender und fühlender Mensch entgegen, der sich unter dem Einfluss des neuen Humanismus hoch über die Fürsten des vorhergegangenen Jahrhunderts erhob.

Sein um neun Jahre jüngerer Bruder Karl wendete sich frühzeitig der militärischen Laufbahn zu, der er bis in sein hohes Alter treu blieb. In seinem vierten Lebensjahr ernannte ihn sein Vater, der eben Kurfürst geworden war, zum Inhaber eines Füsilier-Regiments, das als kgl. bayerisches drittes Infanterieregiment heute noch seinen Namen trägt.<sup>2</sup>

Der Einfluss des neu aufgekommenen Humanismus erstreckte sich auch auf die Erziehung der Prinzessinnen des königlichen Hauses. Im Jahre 1811 bekam der Philologe Friedrich Thiersch den Auftrag, die Prinzessinnen Elisabeth, Amalie, Sophie und Maria, von denen je zwei Zwillinge im Alter von 10 und 6 Jahren

<sup>1</sup> Um nur eine Stelle, aus der diese Vaterlandsliebe deutlich hervorgeht, anzuführen, sei hier aus seinem Gedichte: „An die Teutschen. Im März 1807“ citiert:

„Auf, ihr Teutschen! auf, und sprengt die Ketten,  
Die ein Corse euch hat angelegt!  
Eure Freyheit könnet ihr noch retten;  
Teutsche Kraft, sie ruhet unbewegt.“

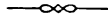
<sup>2</sup> Über die Jugend des Prinzen fehlen uns vorläufig nähere Nachrichten. Indes ist zu erwarten, dass über ihn und über die ganze königliche Familie noch viele Aufschlüsse und Mitteilungen ans Tageslicht treten werden, wenn einst der schriftliche Nachlass des im Jahre 1868 verstorbenen Königs Ludwig I., der einer letztwilligen Verfügung zufolge erst 50 Jahre nach seinem Tode veröffentlicht werden darf, bekannt gegeben wird.

waren, und später auch ihre jüngere Schwester Ludovike in der Geschichte, Geographie und Litteratur zu unterrichten. Mehrmals in der Woche holte ihn ein Hofwagen nach dem benachbarten Nymphenburg ab. „Die anmutigen Töchter Max Josephs, schreibt eine geistreiche Dame,<sup>1</sup> lernten unter so anregender Leitung fleissig wie die Ameisen und beschrieben im Laufe der Jahre den Park von Nymphenburg in Hexametern, lasen in guter Übersetzung Homer und Virgil, nicht mechanisch, sondern mit Herz und Kopf. Oftmals besuchten sie mit ihren Eltern Berchtesgaden, Innsbruck, Salzburg und Tegernsee.“ Der Unterricht wurde fortgesetzt, bis in den Jahren 1822, 23 und 24 mehrere der Prinzessinnen sich vermählten, und endigte erst mit dem Tode des Königs. „Als Thiersch die Lehrstunden anfang, fand er, dass die Prinzessinnen ihre Geistesnahrung aus Kinderbüchern von Herrn und Frau Gutmann und dergleichen schöpften; die Hofdamen besaßen Romane in nachgedruckten Ausgaben. Solches schaffte er weg und las mit den hohen Schülerinnen nur klassische und ausgezeichnete Schriftsteller; er begann mit dem Homer von Voss und führte sie bis zu den grossen Dichtern der neuen Zeit. Es wurden poetische Versuche gemacht. Noch ist ein Schulheft vorhanden, von Thiersch' Hand korrigiert, worin der Park von Nymphenburg in Hexametern beschrieben wird. Telemachus und die rosenfingerige Eos wurden Lieblingsgestalten, mit denen sich die Phantasie der Prinzessinnen in ihren Spielen beschäftigte. Ein Drama nach griechischen Vorbildern, worin keine Liebesgeschichte vorkommt, Antiope, wurde zu Stande gebracht. Bei aller Sorgfalt und Genauigkeit im Unterrichten und Korrigieren liess der Lehrer Heiterkeit walten. Bei seiner Abreise nach England versprach er, eine Schachtel voll Punkte, Kommas und Fragezeichen mitzubringen, die sich in den Aufsätzen der einen Prinzessin allzu sparsam vorfanden.“<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Luise von Kobell: Unter den vier ersten Königen Bayerns, München 1804, B. I, S. 99.

<sup>2</sup> Heinrich W. J. Thiersch: Friedrich Thiersch's Leben, I. B., 1866, S. 77. Thiersch schreibt an Lange, München, 15. Dez. 1823: „Ich habe die beiden Zwillingsschwestern seit ihrem zwölften Jahre unterrichtet, und weil ich es so für recht hielt, durch das Alterthum und alle folgenden Zeiten langsam und das Beste beachtend heraufgeführt. Der griechischen Literatur, versteht sich in deutschen Übersetzungen, sind sie im Ganzen wohl kundig. Homer füllte und hob zuerst ihr Gemüth in noch zartem Alter über den Kreis des Förmlichen und Matten, von dem auch der menschlichste Hof, und das ist der unsrige, umgeben ist. Sie haben ihn zur Zeit zu ganzen Rhapsodien im Gedächtniss gehabt. Dann Herodot und die Tragiker, die

Zur Ergänzung dieser Nachrichten über die Erziehung der königlichen Prinzessinnen dient eine Anzahl von Schreib- und Übungsheften der im Jahre 1808 geborenen Prinzessin Ludovike,<sup>1</sup> die später die Gemahlin des Herzogs Maximilian in Bayern wurde. Unter ihren im herzoglich bayerischen Hausarchiv aufbewahrten Papieren befindet sich ein Verzeichnis derjenigen Stücke, welche die Prinzessin im Alter von 9 Jahren aus Lossius' moralischer Bilderbibel gelesen hatte.<sup>2</sup> Aus ihrem 14. Lebensjahre ist ein Tagebuch und eine französische Reisebeschreibung erhalten. Ein anderes Heft enthält deutsche Gedichte. Von den Übungen in der französischen und italienischen Sprache ist eine in diese beiden Sprachen ausgearbeitete prosaische Übersetzung der Metamorphosen Ovids besonders erwähnenswert.<sup>3</sup>



Bevor wir in der Erziehungsgeschichte der Mitglieder des königlichen Hauses fortfahren, dürfte es am Platze sein, die Nachrichten mitzuteilen, die sich im herzoglich bayerischen Hausarchiv über die Jugend der Angehörigen dieser Seitenlinie des Wittelsbachischen Hauses, welche seit 1799 den Titel „Herzoge in Bayern“ führen, vorfinden. Da sind zunächst zahlreiche Briefe zu erwähnen,

Archäologie und was weiss ich sonst noch alles, wozu in Zeit von zwölf Jahren Gelegenheit kommt. Ich habe sogar mit ihnen, und um ihnen die Sache anschaulich zu machen, vor vier, fünf Jahren eine Antiope gedichtet, die der Schwager Günther in diesem Sommer mit nach Weimar genommen hat und die, wie ich höre, dort einen ganz unerwarteten Beifall findet. Doch dieser Unterricht, der durch die Heiterkeit und Sinnigkeit seiner Gegenstände schon allein ein freundliches Verhältniss zwischen dem, der ihn gibt, und dem, der empfängt, herbeiführt, zumal bei dieser Empfänglichkeit und Bildungsfähigkeit dieser vielbegabten und lebenswürdigen Gemüther, war nicht das Einzige, was mich ihnen verband; ich war durch mein Verhältniss und das Vertrauen, welches es erwirbt, und das ich in reichem Masse auch bei der Oberhofmeisterin der Prinzessin, der Baronin von Roggenbach, fand, in unmittelbarer Kenntniss des langen und vielseitigen Leidens, durch welches sie ihrem höchsten Glück entgegengeführt wurde.“

<sup>1</sup> In ihren Briefen und anderen Aufzeichnungen heisst sie Louise Wilhelmine.

<sup>2</sup> Schulhefte N. 14.

<sup>3</sup> Erzieherinnen der Prinzessinnen Sophie, Maria und Ludovike waren Franziska und Josepha Morlock und Marianne Waldmann. Später erhielten die beiden älteren Prinzessinnen Sophie Freiin von Rottberg, die jüngere Auguste Gräfin von Rottenhan als Hofmeisterin. Die jüngste der Schwestern, Maximiliane, deren erste Erzieherin ebenfalls Franziska Morlock war, bekam zur Hofmeisterin die Gräfin Louise von Montmorency.

welche die Angehörigen und Verwandten des Herzogs Pius an diesen richteten. Herzogin Maria Anna, eine Tochter des Pfalzgrafen Friedrich Michael, schreibt an ihren dreizehnjährigen Sohn Pius französische Briefe, ebenso deren Schwester, Königin Auguste von Sachsen.<sup>1</sup> Auch zwei französische Briefchen des Kronprinzen Ludwig an den jungen Herzog aus den Jahren 1806 und 1807 sind erhalten.

Im Jahre 1802 erhielt Prinz Pius den Oberst Karl Theodor Freiherrn von Massenbach zum Hofmeister und Sebastian Karges zum „Begleiter“. Aus seinem sechzehnten Lebensjahre sind im herzoglichen Hausarchiv Beweise seiner Fortschritte in den Lehrgegenständen, die der Prinz in einem besonderen Hefte seinem Vater zum Geburtstage widmete, erhalten.<sup>2</sup> Von besonderem Interesse ist darin ein angeblich an einen Freund gerichteter Brief, in dem er mitteilt, wie weit er es zur Zeit in den einzelnen Unterrichtsfächern gebracht habe, indem er nach einander die Mathematik, die lateinische, deutsche und französische Sprache, die bayerische und allgemeine Erdbeschreibung und Geschichte, die Naturgeschichte und Mythologie, zuletzt das Reiten und Tanzen aufzählt. Ausserdem sind zahlreiche Zeichnungen, Malversuche, französische und italienische Sprachübungen, deutsche Arbeiten, dramatische Entwürfe, Tagebücher und briefliche Mitteilungen des Herzogs Pius erhalten.

Sein im Jahre 1808 geborener Sohn Maximilian trat, nachdem er den ersten Unterricht im elterlichen Hause<sup>3</sup> unter Leitung des ehemaligen kurfürstlich Mainzischen Kammerrates Otto erhalten hatte, mit neun Jahren in das von Direktor Holland gegründete und geleitete, mit dem Münchener Gymnasium verbundene Erziehungsinstitut ein und verblieb sieben Jahre in demselben. Er nahm nicht nur am regelmässigen Unterrichte des Gymnasiums

<sup>1</sup> Der erste Brief, den Königin Auguste an ihren Neffen von Dresden aus am 17. Dezember 1800 richtete, lautet: *Agrées, mon cher Pie, des Etrennes fabriquées dans un Pays dont Vous avés fait les delices pendant le court espace de tems que Vous y avés été; j'y joint mes vœux pour Votre parfait bonheur au renouvellement d'année, soyez toujours la consolation de Vos chers Parents et n'oubliez pas d'aimer un peu une Tante qui se dit a vie Votre bien affectionnée Tante Auguste. Votre Oncle, mon chère Neveu, ainsi que Votre Cousine et toute la famille de Saxe joigne leurs vœux aux miens et Vous assure de leur attachement.*

<sup>2</sup> Schulhefte N. 12.

<sup>3</sup> Neben der „Kindsfrau“ Marianne Bewer waren zwei Kindsmägde mit dem Prinzen beschäftigt.

Anteil, sondern wirkte auch bei deklamatorischen Produktionen der Zöglinge des Institutes mit. Als er im September 1824 das Erziehungsinstitut verliess, stellte ihm Direktor von Holland im Verein mit Professor Permaneder, dem Lehrer der zweiten Gymnasialklasse, ein überaus rühmliches Austrittszeugnis aus.<sup>1</sup> Bald darauf bestand der Prinz vor mehreren Professoren und Offizieren ein Examen, wobei er Livius und Xenophons Cyropädie übersetzte und aus der Geschichte und Geographie geprüft wurde. Hierüber und über die Studien des Prinzen liegen ausführliche Berichte<sup>2</sup> und briefliche Mitteilungen des Hofmeisters des Prinzen und anderer Personen vor. Auch die teils in französischer, teils in deutscher Sprache geführte Korrespondenz, die der Prinz in seinem neunten Lebensjahre mit seinem Vater, Grossvater und anderen Verwandten begann, ist erhalten.<sup>3</sup>

Nach seinem Austritt aus dem Erziehungsinstitute erhielt Prinz Maximilian den Hauptmann Max von Freyberg zum Hofmeister. Nachdem der noch nicht sechzehnjährige Prinz am 20. Januar 1824 zum Lieutenant in einem bayerischen Chevauxlegersregiment ernannt worden war, machte ihn König Max im März desselben Jahres zum Oberst-Inhaber eines bayerischen Infanterie-Linienregiments. Von verschiedenen Offizieren wurde er in den Exerziervorschriften und im Reglement der Infanterie, sowie im Situationsplanzeichnen,

<sup>1</sup> Nachr. N. 44 Anm.

<sup>2</sup> Nachr. N. 44.

<sup>3</sup> Ein undatiertes Briefchen des Prinzen an seinen Vater lautet: „Cher bon papa! Je suis charmé de trouver une occasion comme la nouvelle année, pour vous dire que je vous aime de tout coeur. Daignez recevoir mes souhaits avec indulgence et ne pas doutez de mon amour filial. Max.“ — Einer der Briefe desselben Prinzen an die Königin Karoline von Bayern hat folgenden Wortlaut: „Liebe Tante! Ich danke Dir für das schöne Kästchen, welches Du mir geschenkt hast. Ich sehne mich recht, Dich wieder zu sehen und Dir persönlich zu danken. Ich schreibe heut noch der Elise und Karoline. Ich denke alle Sonntage an den Schlitten und besonders an die Trompeten. Lebe wohl. Ich bin Dein getreuer Max. München den 10<sup>ten</sup> Januar 1820.“ Acht Tage darauf schreibt er an dieselbe: „Ich wünsche Dir viel Glück zu Deinem Namensfeste und danke Dir für das viele Gute, das Du mir erwiesen hast. Mir thut es sehr leid, dass ich Dir meine herzlichen Wünsche (nicht) abstaten kann. Ich freue mich sehr auf die Fastnacht und bekomme auch ein Maskenkleid. Die Kranken sind fast alle wieder gesund bis auf drey. Diese haben aber kein Scharlachfieber mehr. Es sind 18 von uns fort, die andern aber sind noch da. Es fürchten sich einige, ich aber fürchte mich gar nicht und bin sehr gesund. Lebe wohl. Ich bin Dein getreuer Max. München den 28<sup>ten</sup> Januar 1820.“

wovon sehr schöne Proben von seiner Hand erhalten sind, unterrichtet. In den wissenschaftlichen Fächern wurde der Prinz von Privatlehrern, die zum Teil an den Münchener höheren Bildungsanstalten thätig waren, belehrt. Unter Leitung des Rektors Hocheder liest er Tacitus' *Germania* und *Agricola*, Ciceros Reden und Schrift von den Pflichten, Briefe und Satiren des Horaz, Virgils *Aeneis* und Plautus' *Captivi*. Derselbe Lehrer unterrichtet ihn im deutschen Stil und leitet ihn zu Übungen in demselben an. Professor Wagner lehrt Geschichte und Geographie, Siber Mathematik, Trigonometrie, populäre Astronomie, Physik und Chemie. Den Religionsunterricht erteilt der geistliche Rat und Kanonikus Urban, den französischen Chevalier Richelle, den italienischen Giuseppe Maffei. Die körperlichen Übungen, Reiten, Fechten, Voltigieren und Tanzen, die schon längst getrieben wurden, werden fortgesetzt.

Eine aus dieser Zeit erhaltene „Beschäftigungs-Ordnung“ enthält eine genaue Stundeneinteilung des jungen Herzogs, aus der wir erkennen, dass er 9 Stunden in der Woche mit französischer Grammatik und französischen Stilübungen, ebensoviel Stunden mit mathematischen Studien und Physik, je 6 Stunden mit Geschichte und italienischer Sprache, je 3 Stunden mit lateinischen Klassikern, deutschen Sprachübungen, verbunden mit der Theorie der Dichtkunst, ferner mit dem Studium der Logik und dem der militärischen Wissenschaften beschäftigt war. Bald kam auch philosophischer Unterricht durch Professor Florian Meilinger und Belehrung über allgemeines, deutsches und bayerisches Staatsrecht durch Professoren der Universität hinzu.<sup>1</sup> Den Abschluss seiner Bildung erlangte der Herzog durch Reisen in fremde Länder. Herzog Maximilian war endlich schon in seiner Jugend geschickt im Zeichnen und Malen und blieb bis in sein hohes Alter ein Freund und Kenner der Musik.

---

Kronprinz Ludwig heiratete im Jahre 1810 die Prinzessin Therese von Sachsen-Hildburghausen. Aus dieser Ehe entsprossen vier Söhne und fünf Töchter, von denen eine, die Prinzessin Theodelinde, im Alter von sechs Monaten starb. Da der Kronprinz als Stellvertreter seines Vaters abwechselnd in Innsbruck, Salzburg und Würzburg residierte, so verlebten seine Kinder ihre

<sup>1</sup> Vgl. Schulhefte N. 15. — Einen gedrängten Lebensabriss des Herzogs Maximilian bietet L. Trost im Wiener Fremdenblatt 1888 N. 247 und 250 und in den Münchener Neuesten Nachrichten 1888 N. 524, 525 und 527.

früheste Jugendzeit in diesen Städten.<sup>1</sup> Im Sommer weilte die kronprinzliche Familie meistens in Brückenau, im Herbst in Aschaffenburg.

Der Sitte des Hauses gemäss blieben die Söhne bis zum sechsten Lebensjahre unter der Pflege der Frauen. Ihre früheste Erziehung leitete Fräulein Antoinette von Täuffenbach, welche, unterstützt von mehreren „Kindsfrauen“, auch die Töchter des Kronprinzen und Königs Ludwig erzog und eine lange Reihe von Jahren hindurch treue Dienste leistete. Die beiden Eltern selbst wetteiferten mit einander in zärtlichster Fürsorge für ihre frisch aufblühenden Kinder.

Kronprinz Ludwig liebte es, bei verschiedenen Gelegenheiten seinen Gefühlen in dichterischer Form Ausdruck zu geben. Beim Anblick seines erstgeborenen Sohnes Maximilian widmete er ihm einen väterlichen Gruss, in dem es heisst:

„Dessen eingedenk, o Max, sey immer,  
Dass als Teutscher Du geboren bist.  
Nie verblende Dich des Auslands Schimmer;  
Steh' gewaffnet gegen seine List.“

Sein Töchterchen Mathilde begrüßte der Vater am Tage nach ihrer Geburt mit den Worten:

„Der gleiche immer, welche Dich geboren!  
Das ist der höchste Wunsch zu Deinem Glück,  
Zum Schmuck der Menschheit bist Du dann erkoren;  
Die Mutter einstens gib in Dir zurtück!  
Das Schönste dann vereinigt Du, Mathilde:  
Mit zarter Weiblichkeit der Anmuth Milde.“

Seinen sechsjährigen Sohn Adalbert besingt er mit den begeisterten Worten:

„Herzig, Adalbert, wie Du, ist keiner,  
Herzenssöhnchen, vielgeliebter Kleiner!  
Ach, dass fliehen muss die schönste Zeit,  
Bald, wie bald ist sie Vergangenheit!  
Will mich noch an diesem Anblick weiden,  
Muss ja doch von ihm so schleunig scheiden;

<sup>1</sup> Reidelbach: „Im nördlichen Teile der Residenz zu Würzburg wird noch heute ein grosser, kreisförmiger Saal mit einem Caroussell und anderen Spielsachen der kronprinzlichen Kinder gezeigt, und wo hinter der Residenz eine Abteilung des reizenden, im französischen und englischen Stil angelegten Hofgartens eigens als sogenannter „Prinzengarten“ für die erlauchten Kinder des Kronprinzen zum Spazierengehen und Spielen reserviert war.“

Ausgezogen mit dem Kinderkleid  
 Ist für immer auch die Lieblichkeit. — — —  
 Herzenssöhnchen! Lass ans Herz Dich drücken,  
 Lass mich selig schwelgen im Entzücken,  
 Dich noch, wie Du jetzo bist, zu sehn,  
 Ehe es für ewig muss vergehn.“

Als Prinz Maximilian der weiblichen Pflege entwachsen war, wurde er auf Empfehlung des Professors Sailer, den der Kronprinz über die Erziehung seiner Kinder zu Rate zu ziehen pflegte, dem gelehrten Mönche Archibald Mac Iver aus dem Schottenkloster in Regensburg übergeben. Diesem gab der Vater des Prinzen von Würzburg aus am 6. Oktober 1817 eine kurze, aber wegen ihrer Originalität und ihres ausgesprochen deutsch-nationalen Standpunktes höchst beachtenswerte Instruktion,<sup>1</sup> die von allen früheren derartigen Schriftstücken abweicht. Nach einer für die nächsten Monate vorgeschriebenen Stundenordnung hat Mac Iver den Prinzen zunächst im Lesen, dann im Rechnen und in der Religion zu unterrichten. Mit der Zeit soll er ihn auch kleine Fabeln und Erzählungen auswendig lernen lassen. Die Pflege des Gedächtnisses wird ihm dabei besonders ans Herz gelegt. Auch Gottesfurcht und Gottesliebe soll er dem Prinzen beizubringen suchen, daneben aber auch die Liebe zum deutschen Vaterlande und den Hass gegen Frankreich ihm aufs angelegentlichste einpflanzen.

Die Oberleitung der Erziehung der kronprinzlichen Kinder hatte Professor Lichtenthaler, der von früherer Zeit her das vollste Vertrauen des Kronprinzen Ludwig genoss und auch das Amt eines Hofbibliothekars bekleidete. Ununterbrochen stand Kronprinz Ludwig mit Lichtenthaler in brieflichem Verkehr und besprach alle die Erziehung und Pflege seiner geliebten Kinder betreffenden Angelegenheiten mit ihm.<sup>2</sup> Lichtenthaler erhielt den Auftrag, nicht nur bald mit dem Unterricht im Klavierspiel zu beginnen, sondern auch mit der Zeit Lateinisch und Griechisch mit dem

<sup>1</sup> Instr. N. 65, 1.

<sup>2</sup> Von München schreibt der Kronprinz am 14. März 1817 an Lichtenthaler: „Mit Anfang May wird Maciver wahrscheinlich zu Würzburg eintreffen; damit Max bis dahin nicht dem männlichen Umgang entfremdet werde, wünsche ich ihn viel in Ihrer Gesellschaft.“ Am 28. Juni desselben Jahres schickte der Kronprinz von Nymphenburg aus eine eigenhändig geschriebene Stundenordnung für seinen ältesten Sohn: „Dafür haltend, dass mein Sohn Max zu wenig Zeit hat spazieren zu gehen, was doch wesentlich für die Gesundheit



Prinzen Maximilian zu treiben, während Mac Iver den Unterricht in der englischen Sprache übernehmen sollte. Da aber der

ist, finde ich es besser, dass erst um 4 Uhr der Nachmittags-Unterricht beginne, und damit dieses möglich werde, Unterricht bekomme

Von	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freytag	Samstag
$\frac{1}{2}8-9$	Latein	Latein	Latein	Latein	Latein	Latein
9-10	Erd- beschrei- bung	Teutsche Sprache	Erd- beschrei- bung	Teutsche Sprache	Erd- beschrei- bung	Teutsche Sprache
Nach- mittag						
4- $\frac{1}{2}5$	Rechnen	Rechnen	Natur- geschichte	Natur- geschichte	Rechnen	Rechnen
$\frac{1}{2}5-5$	Klavier	Klavier	Klavier	Klavier	Klavier	Klavier.

Als die kronprinzlichen Kinder zur Faschingszeit 1819 den Münchener Hof besuchen durften, hatte sich Lichtenthaler dafür verwendet, dass ihnen einiges Vergnügen gewährt werde; der Kronprinz schrieb am 20. Febr.: „Nun zum Schluss, Lichtenthalerchen, freue Dich! Wir hatten bey Hofe bereits schon zwey Kinderbällchen und ein drittes steht uns in der Fastnacht zu geniessen bevor. Keine Stunde vor Mitternacht fuhren die bis zuletzt gebliebenen Kinder nach Hause, die meinigen verliessen ihn jedoch viel früher.“ Notwendige Änderungen im Unterrichte infolge des Wechsels des Aufenthaltes u. dgl. sind Gegenstand eingehender Erwägungen. Am 19. April 1819 schreibt der Kronprinz aus München: „Sobald als thunlich, wenigstens dass ich noch vor dem 30<sup>ten</sup> dieses Ihre Antwort empfangen, schreiben Sie mir, in welchen Gegenständen dass Max Ihrer Ansicht nach in Würzburg, bevor er aufs Land gehet, was wahrscheinlich  $\frac{1}{2}$  Juny geschehen wird von meinen Kindern, zu empfangen haben soll und wie viel Zeit täglich, von jedem Gegenstand besonders gesagt, darauf zu verwenden. Gedächtniss fortfahren durch Auswendiglernen zu üben, deucht mir nützlich, aber weniger Verse täglich denn bisher, wie viel ohngefähr?“ Am 20. April 1819: „Schreiben Sie mir, aufrichtig, dies versteht sich, folgende Frage (meines Briefes) beantwortend, den ich Ihnen zu schreiben begonnen, während Max allein in m. Stube war, nachdem er mit mir im Englischen Garten spazieren gewesen, was Sie meynen, dass für ihn am wenigsten nachteilig, wenn er mit seinen Eltern (und Mac Iver, versteht sich) im Juny nach Brückenau gehet, wobey freylich s. Lernen leidet, oder von da bis in den August, wo es nach Aschaffenburg gehet, von uns getrennt ist, oder wenn er im July nach Brückenau. Beantworten Sie mir's, wenn nehmlich Max allein oder mit s. Geschwistern zurückzubleiben hätte.“ In dieser Angelegenheit der Erziehung seiner Kinder legte Ludwig auf die Beobachtungen und Anregungen vertrauenswürdiger Männer hohen Wert; am 23. Mai 1819 schreibt er aus Nymphenburg: „Schreiben Sie mir frey und offen, wie Sie meinen Erstgeborenen finden; von allen 3 Kindern, ob und welche Veränderung, seit Sie solche nicht mehr gesehen, Sie wahrgenommen haben.“ Am 2. Juni 1819: „Ihre Briefe vom 23<sup>ten</sup> u. 28<sup>ten</sup> Mai habe ich empfangen und mit grosser Theilnahme, was Sie mir von meinen Kindern schreiben, gelesen, auch der Kronprinzessin aufgetragen, an m. Erstgeborenen u. M. J. das von Ihnen gewünschte in m. Namen auszurichten.“ Die Fortschritte werden andauernd mit grossem Interesse verfolgt

letztere aus Gesundheitsrücksichten bald den Dienst in der kronprinzlichen Familie aufgeben musste und nach Regensburg zog, so

und wohl auch persönlich geprüft; aus Brückenau schreibt der Kronprinz am 18. Juli 1819: „Werktäglich wiederholt m. Erstgeborener auf dem Klavier in m. Zimmer das von Ihnen Gelernte, in welchem Lichtenthaler abermals bewährt hat, was für eine gründliche vortreffliche Lehrart demselben eigen ist.“ Aus Rom am 10. Dez. 1820: „Wie mich freut, was Sie mir in Ihrem mir vor wenig Stunden gewordenen Brief vom 25. Nov. in Betreff meines Erstgeborenen schreiben, wäre zu versichern überflüssig, aber ich habe es erwartet, unter Ihrer Pflege musste er gedeihen. Meinen innigsten Dank dafür.“ Aus Rom am 30. Jänner 1821: „Was Sie mir in Ihrem, erst am 28<sup>ten</sup> angelangten Briefe vom 12<sup>ten</sup> dieses über m. Erstgeborenen glücklichem Fortschreiten schreiben, gewährt mir hohe Freude.“ Aus Rom am 26. März 1824: „Allen m. Kindern viel Liebes und Maxen, dass ich mich darauf freue, s. Fortschritte im Latein selbst zu hören, dem Unterrichte beywohnend.“ — Am 8. Jänner 1822 schreibt Ludwig aus München: „Um 12 Uhr oder zu anderen Ihnen beliebigen freyen Stunde kann Max s. jüngsten Bruder besuchen.“ Am 28. Jan. 1822: „Sie wissen, dass ich gewünscht, die Geschichte m. Söhnen von Ihnen gelehrt zu sehen. Sie machten aber mit Gründen belegte Gegenvorstellungen und sprachen mir von Öttn dafür. Und nun trage ich Ihnen auf, in meinem Namen demselben zu sagen, dass es mir lieb wäre, wenn er sich darauf vorbereite, um, Falls ich es ausspreche, diesen Unterricht m. Söhnen ertheilen zu können.“ Am 26. März 1822: „Mit inniger Freude las ich in Ihrem Briefe vom 20<sup>ten</sup>, was Sie mir von meines Erstgeborenen moralischen und physischen Wohl sagen, dessen ihm von Ihnen gewordene und werdende treue Pflege mir bekannt ist. — — — Meinem lieben Max viel herzlich Väterliches von mir auf seinen Brief vom 21<sup>ten</sup> und dass seinem Wunsche gemäss, um während der (hoffentlich nimmer lang dauernden) noch fortgesetzten Abwesenheit seinen Ältern zu schreiben, ihm Papier und Siegellack von Kreutzer gegeben werden soll, dieses theilen Sie auch letzterem mit, und dass ich es vergessen heute zu schreiben, was im nächsten Brief geschehen würde, von ihm aber gleich obiges gereicht werden sollte.“ Auch für die besonderen Einzelheiten des Unterrichtes behält Ludwig jederzeit ein ungeschwächtes Interesse. Beachtenswert ist, was der Kronprinz, der persönlich ein begeisterter Verehrer der Schillerschen Muse war, von München am 1. Juni 1825 über die Lektüre der Werke Schillers und Goethes als Bildungsmittel an Lichtenthaler schreibt: „Ihren gestern Abend mir gewordenen Brief vom 28<sup>ten</sup> beile ich mich zu beantworten, mit Vergnügen in Ihren Vorschlag (einwilligend), die 1 der 3 Teutschen Sprachstunden zum lesen, laut lesen z. Th. Teutscher Klassiker zu verwenden, aber auch von den besten, sogar von dem fast immer reinen Schiller dürfen die Kinder nicht alles lesen, z. B. seine Resignation nicht, ungeeignet ebenfalls seine Götter Griechenlands, bevor er dieses Gedicht veränderte, worin das Höchste ein heiliger Barbar genannt wird, und nun gar von Göthe! Für Max als ein Fürst des Hauses, der öffentlich zu reden im Reichsrathe und, wenn Gott will, auf dem Throne in den Fall kommen wird, ist Vorübung dazu wesentlich.“ (Mittheilungen aus Joh. Gersteneckers Abhandlung: Ludwig I., König von Bayern, in seinen Briefen an Philipp von Lichtenthaler, in den Blättern für das bayerische Gymnasialschulwesen, München 1836, S. 432 ff.)

erhielten die Prinzen und Prinzessinnen am 20. Dez. 1820 einen neuen Religionslehrer in der Person des Priesters Johann Georg Öttl, des späteren Bischofs von Eichstätt, der ebenfalls auf Sailers Empfehlung mit diesem Amte betraut wurde und es neun Jahre lang verwaltete.

In einem am 30. Dezember 1821 gegebenen Memorial<sup>1</sup> wird eine Tages- und Stundenordnung für die Kinder des Kronprinzen Ludwig vorgeschrieben. Als Unterrichtsgegenstände sind darin nur Übungen im Schreiben und in der französischen Sprache, als Erholungen Turnen und Spazierengehen erwähnt.

Als Prinz Maximilian das elfte Lebensjahr erreichte, wurde ihm der Hauptmann Freiherr von Hohenhausen als Gouverneur beigegeben, der ihn auch in die militärischen Übungen und in das damals noch sehr vernachlässigte Turnen einführte.<sup>2</sup> Später übernahm Massmann, Turnlehrer am königlichen Kadettenkorps in München, den Turnunterricht der königlichen Prinzen. Dieser bestand aus regelmässigen Übungen, die im Winter in einem Saale der Residenz, im Sommer im Park des Nymphenburger Schlosses vorgenommen wurden. An diesen gymnastischen Übungen nahmen auch junge adelige Herrn als Lern- und Spielkameraden der Prinzen teil. Auch wurden gemeinsame Ausflüge in die Umgegend

<sup>1</sup> Instr. N. 65, 2.

<sup>2</sup> Kronprinz Ludwig schreibt von Rom am 29. Nov. 1823 an Hohenhausen: „Prägen Sie meinem lieben Max gelegentlich nur recht ein, dass ich es für thöricht halte (ohne dass ich es auf ihn sagte), sich etwas auf den durch seine Geburt bekommenen Stand zu Gute zu thun, dass gerade ein solcher uns anspornen soll, der Welt zu zeigen, dass wir dessen nicht unwürdig sind. Nicht nur scheinen, selbst etwas Tüchtiges zu sein, dahin gehe des Fürsten Streben, dass er als Mensch Wert habe. Auf des Ihnen Anvertrauten Herz, Geist und Körper wachen Sie sorgsam. Mit freudigem Herzen gewahrte ich, wie Max an Liebe, Anhänglichkeit und Vertrauen zu mir gewonnen habe, seit Sie bey ihm. Das bleibe nicht nur, sondern wachse noch immer, und machen Sie, dass er recht fühle, dafs es besser als seine Eltern niemand mit ihm meynen könne.“ Auch sonst drückt der Kronprinz zu wiederholtenmalen seine und seines königlichen Vaters Zufriedenheit mit den Diensten Hohenhausens aus. So lesen wir in einem von Rom am 10. März 1824 geschriebenen Briefe: „Mit Vergnügen, Hohenhausen, las ich Ihren Bericht vom 24. Febr. über meinen Erstgeborenen. Glauben Sie mir, dass ich Ihre Bemühungen anerkenne, und ebenfalls, dass Fürsten-Erzieher zu seyn, zu dem schwierigsten auf Erden gehört. Schon ich fand, dafs Max unter Ihrer Leitung viel gewonnen habe, und wohlthuend ist seine Zuneigung zu mir, welche Ihr rühmliches Streben krönt. Allen meinen herrlichen Kindern des Lieben viel und des Freundlichen und all ihren Tischgenossen und Genossinnen.“

Münchens, nach Schleissheim, Menterschwaig, Leutstetten und anderen Orten unternommen.

Über die Studien und wissenschaftlichen Beschäftigungen des Prinzen Maximilian, die er in einem Alter von 8 bis 16 Jahren betrieb, liegen eine Menge Schul- und Übungshefte vor, die in der k. Privatbibliothek, sorgfältig gesammelt und gebunden, aufbewahrt sind und sich über alle Gegenstände des Unterrichts erstrecken.<sup>1</sup> Sie beginnen mit Schreib- und Kalligraphieübungen; darauf folgen schriftliche Aufsätze und Ausarbeitungen im deutschen Stil, dann geographische und geschichtliche Studien, Übungen in der französischen und englischen Sprache, endlich lateinische und griechische Sprachübungen, Präparationen und Übersetzungen. Dass der Kronprinz auch künstlerische Anlagen pflegte, zeigen einige in der k. Fideikommissbibliothek aufbewahrte Zeichnungen.<sup>2</sup>

Als er am 22. April 1827 zum erstenmal das heilige Abendmahl empfing, brachte ihm sein Religionslehrer Öttl eine sinnige Gabe dar, indem er ihm eine Ausgabe der berühmten väterlichen Ermahnungen des Kurfürsten Maximilian, die der Prinz selbst einmal als „ein heiliges Vermächtniss für alle bayerische Fürsten“ bezeichnete, widmete.<sup>3</sup>

Während Lichtenthaler und Öttl ihre Thätigkeit bei den königlichen Kindern ausübten, erhielt Prinzessin Mathilde, die dem Alter nach zwischen den Prinzen Maximilian und Otto stand, von Professor Andreas Erhard in den wissenschaftlichen Fächern und von Fräulein Denesle in der französischen Sprache Unterricht. Erhard blieb lange Jahre im Dienste der königlichen Familie als Lehrer der Prinzen und Prinzessinnen. Den Unterricht in der Naturgeschichte übernahm der aus Erlangen nach München berufene Professor Gotthilf Heinrich Schubert.<sup>4</sup> Als

<sup>1</sup> Schulhefte N. 16.

<sup>2</sup> Ebendasselbst a. E.

<sup>3</sup> Maximilian des Grossen Väterliche Ermahnungen an seinen Sohn Ferdinand Maria, lat. Text mit deutscher Übersetzung, München 1827. S. Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher S. LXXXII und S. 102 ff.

<sup>4</sup> Dieser schreibt in seiner Selbstbibliographie, die den seltsamen Titel führt: Der Erwerb aus einem vergangenen und die Erwartungen von einem zukünftigen Leben, dritter Band, zweite Abtheilung, Erlangen 1856, S. 697 an seine Schwester im August 1827: „Ich habe die beiden ältesten Prinzen unseres Königs gesehen und begrüsst. Der Kronprinz Maximilian ist ein prächtiger Jüngling, mit einem Angesicht voll lebendiger Beweglichkeit, ein Paar Augen, die verständig und vielversprechend in seine grosse Zukunft hineinblicken. Der zweite Prinz, Otto, ist ein lieblicher Knabe von ganz besonderer Art. Ich

Elementarlehrer der jüngeren Prinzen und Prinzessinnen finden wir Jahre lang Joseph Kreuzmaier und als Schreiblehrer J. C. Kette thätig. Auch im Zeichnen und in der Musik erhielten die königlichen Kinder Unterricht.

Ihren Eltern pflegten die Söhne und Töchter der bayerischen Königsfamilie bei Gelegenheit der Geburts- und Namenstage ausser den Glückwünschen Proben ihrer Kenntnisse und Fertigkeiten zu widmen, von denen eine grosse Anzahl in der ehemaligen Privatbibliothek des Königs Ludwig I. zum Theil in kostbaren Einbänden oder Mappen aufbewahrt ist. Diese Arbeiten, die dem sprachlichen, geschichtlichen, dichterischen, musikalischen und anderen künstlerischen Gebieten angehören und die teilweise einen wirklich

lernte ihn nicht blos aus eigenem Anschauen und Sprechen mit ihm, sondern noch mehr aus den Mittheilungen seines Lehrers und Führers kennen. Dieser Prinz trägt den Schatz einer warmen kindlichen Liebe zu Gott und den Menschen wohlverwahrt in seinem demüthig stillen Wesen. — — — Ich sprach soeben von dem Lehrer und Erzieher des Prinzen Otto. Derselbe ist ein junger, würdiger Theolog, Namens Öttl, ein Mann, auf welchem die Weihe seines inneren Berufes in reichem Maasse zu ruhen scheint, weich und voll allseitig ausstrahlender Liebe im Gemüth, ernst und entschieden in seiner Gesinnung.“ Bald darauf S. 718: „Mein geist- und liebevoller König — — — hat mich zur Theilnahme an dem Unterrichte seines Kronprinzen Maximilian zugelassen und ich bin recht freudig diesem Rufe gefolgt. Denn der königliche Jüngling, in dessen Nähe ich jetzt öfters kommen darf, würde auch in jedem anderen Stande seiner Geburt eine Lust und Freude des Lehrers sein. Das ist ein lichtsuchender Geist, der bald seinen Weg über die Wolken finden wird, und welcher dabei auch äusserlich mit reichen Gaben geziert ist, welche Liebe gewinnen und festhalten. Meinem nachbarlichen Freunde Schelling muss ich täglich von dem Kronprinzen Maximilian erzählen, an welchem sein Herz mit ganz besonderer Liebe hängt und an dessen geistiger Entwicklung er recht lebendigen Antheil nimmt. Im nächsten Jahre wird mir wahrscheinlich auch ein Antheil an dem Unterrichte des Prinzen Otto übertragen werden.“ S. 724: „Auch im königlichen Hause that sich mir ein Quell von Freuden auf, an dem ich oft mich gestärkt und neu bekräftigt habe. Ich fand dort an dem Prinzen Otto, dem nachmaligen König von Griechenland, einen Schüler, dergleichen mir an theilnehmendem Gemüthe und gewissenhaft treu auffassendem Sinne in meinem ganzen Leben nur wenige geworden sind. Bald gesellte sich zu diesem seltenen Schüler als eine eben so seltene, hohe Schülerin die geistreiche, vielseitig reichbegabte Prinzessin Mathilde, nachmalige Grossherzogin von Hessen. Eine grosse innerliche wie äussere Hilfe für den Erfolg dieses Unterrichtes gewährte mir der edle Lehrer dieser beiden königlichen Kinder, Öttl, der würdige, in seinem milden Wirken segensreiche nachmalige Bischof von Eichstätt. — — — Auch der damals noch sehr junge, kindlich liebevolle Prinz Luitpold wurde schon um jene Zeit mein Schüler und blieb es zu meiner Freude auch später noch mehrere Jahre.“

künstlerischen Wert besitzen, finden sich an besonderer Stelle besprochen.<sup>1</sup>

Während man aus allen diesen Leistungen die geistige und künstlerische Begabung der königlichen Kinder erkennt, lehrt uns ein Blick in die Briefe, die Ludwig I. als Kronprinz und König an seine Kinder richtete, mit welcher Liebe und Fürsorge der königliche Vater auch aus weiter Ferne auf das Wohl und Gedeihen seiner Kinder bedacht war und wie herzlich der Verkehr zwischen den Angehörigen der hohen Familie war.<sup>2</sup>

Kronprinz Maximilian empfing an seinem 17. Geburtstage die Glückwünsche des ganzen königlichen Hofes und wurde nunmehr mit einem eigenen Hofstaat umgeben. Zum Oberhofmeister wurde Oberst Franz Graf von Paumgarten, zum „Begleiter“ Lieutenant Konstantin Freiherr von Redwitz auserkoren. Mit allem Eifer bereitete sich der Kronprinz für seinen künftigen Beruf vor und widmete sich mit besonderer Vorliebe dem Studium der fremden Sprachen und der Geschichte. Bei letzterem unterstützte ihn der 1828 nach München berufene Geschichtschreiber Joseph Freiherr von Hormayr.

Kurz vor seiner Grossjährigkeit bezog der Prinz in Begleitung des Grafen Fugger-Kirchheim die Universität Göttingen, an der einst auch sein Vater seinen Studien obgelegen hatte. Am 24. Oktober 1829 schrieb er sich, wie einst Kronprinz Ludwig, als Graf von Werdenfels in das Matrikelbuch der Göttinger Universität ein. Der König hatte ihm eigenhändig geschriebene Verhaltensmassregeln, die er als Student befolgen sollte, mitgegeben. Er solle, bevor er 18 Jahre alt sei, nicht ohne den Grafen Fugger ausgehen; auch später sei es nicht ratsam, um unangenehme Auftritte zu vermeiden; er solle sich in keinen Zweikampf einlassen und in keine geheime Gesellschaft eintreten. Bevor er sein Tagewerk beginne, solle er in Sailers christlichem Monat lesen und stets die Vorschriften der Religion befolgen. Ferner empfiehlt ihm der Vater Ordnung in seinen Ausgaben, Sparsamkeit und Mildthätigkeit.

Die Vorlesungen, die der Kronprinz bei den verschiedenen Professoren, Saalfeld, Blumenbach, Heeren, Dahlmann und Mitscherlich hören sollte, bestimmte ebenfalls sein königlicher Vater; ebenso setzte er fest, welche Stunden sein Sohn in den neueren

<sup>1</sup> Schulhefte N. 16 und 17.

<sup>2</sup> Briefe N. 20.

Sprachen nehmen solle. Allwöchentlich solle er einen Brief, und zwar abwechselnd in deutscher und französischer Sprache, an seine Eltern schreiben.<sup>1</sup>

Als bald nach seiner Ankunft in Göttingen begann der Kronprinz seine Studien in der vorgeschriebenen Weise. In der Weihnachtszeit machte er einen Ausflug nach Kassel, zu Ostern nach Hamburg, Bremen und Lübeck. Im Herbst 1830 begab er sich in Begleitung des Freiherrn von Besserer nach Berlin, um unter Raumer, Varnhagen von Ense, Ranke seine Geschichtstudien fortzusetzen und auch Nationalökonomie, Finanzwissenschaft, Länder- und Völkerkunde zu studieren.<sup>2</sup>

Nachdem der Kronprinz im Herbst 1831 an den Münchener Hof zurückgekehrt war, trat er bald darauf seine erste Reise nach Italien an, auf der er fast drei Monate in Rom verweilte. Besonderes Interesse widmete er sowohl hier als an anderen Orten Italiens den Resten der antiken Kultur und den Genüssen der Natur dieses Landes. Seine späteren Reisen und seine weiteren wissenschaftlichen Bestrebungen liegen ausserhalb des Bereiches unserer Darstellung.<sup>3</sup>

Prinz Otto, der zweite Sohn des Königs Ludwig I., hatte zum Erzieher und Lehrer den geistlichen Rat Öttl, welcher Beichtvater und Religionslehrer sämtlicher Kinder des Kronprinzen war. In seinem zwölften Lebensjahre erhielt er den Oberlieutenant Wilhelm Freiherrn von Gumpenberg zum „Begleiter“. Schon in seinem vierzehnten Lebensjahre machte der Prinz in Öttls Begleitung eine

<sup>1</sup> J. M. Sötl: Max der Zweite, König von Bayern, 2. Aufl., S. 7.

<sup>2</sup> Heinrich Thiersch: Friedrich Thiersch' Leben, II. B., S. 507: „In der königlichen Privatbibliothek befinden sich die Hefte, welche er bei Friedrich von Raumer, Karl Ritter und Savigny, bei Heinrich Ritter, Heeren, Dahlmann und dem Nationalökonom Salfeld nachgeschrieben hat. Diese Männer und insbesondere Leopold Ranke waren damals schon nicht ohne Einwirkung auf seinen Geist. Während er in das reifere Alter trat, wuchs in ihm das Gefühl von der Grösse seines künftigen Berufs und das Bewusstsein seiner Verantwortlichkeit. Er suchte, was an seiner Bildung noch mangelte, nachzuholen.“

<sup>3</sup> Thiersch a. a. O.: „In Hohenschwangau wurde Pindar und Thukydides gelesen und Thiersch bemühte sich, den Kronprinzen in die grossen Schriftsteller des Alterthums einzuführen. Vor einer Reise nach Italien gab er ihm Anleitung, welche römische Autoren er dort an Ort und Stelle lesen sollte, um ein tieferes Verständniss ihrer Werke und zugleich des Lebens, in dem sie entstanden sind, zu gewinnen. Ebenso nahm der Kronprinz auf die Reise nach Griechenland altgriechische Schriftwerke mit, um sie in ihrer ursprünglichen Heimath zu lesen.“

Reise nach Italien.<sup>1</sup> Ehe er das Alter der Grossjährigkeit erreichte, wurde er von den europäischen Grossmächten zum König von Griechenland gewählt, wo er unter der von seinem Vater ernannten Regentschaft des Grafen von Armansperg, des Staatsrats von Maurer und des Generals von Heydeck, denen der Legationsrat von Abel beigegeben war, regierte. Sein Vater, König Ludwig, besuchte ihn bald in seiner neuen Heimat und unterhielt einen ununterbrochenen Briefwechsel mit ihm. Als er bereits König von Griechenland war, schrieb ihm der Vater einmal: „Bewahre Deine Unschuld. Dieses Kleinod ist nicht zu ersetzen. — — Demüthig bleibe gegen Gott, bleibe fromm, rein in Handlung und Gedanken; lasse Dich durch Niemand irre machen.“<sup>2</sup>

Prinzessin Mathilde hatte mit ihrem jüngeren Bruder Otto die früheste Erziehung gemeinsam, erhielt aber nach zurückgelegtem zehnten Lebensjahre das Freifräulein Amalie von Rottenhof als Hofmeisterin. Ebenso wurde für jede der andern Prinzessinnen, nachdem sie der Aufsicht des Fräuleins von Täuffenbach entwachsen waren, eine eigene Hofmeisterin angestellt.

Als Prinz Adalbert, der jüngste Sohn des Königs Ludwig, zehn Jahre alt war<sup>3</sup>, erhielt er den geistlichen Rat Dr. Georg Reindl, der nach Öttl der Seelsorger und Religionslehrer der jüngeren königlichen Prinzessinnen geworden war, zum Erzieher. Von ihm ist in der ehemaligen Privatbibliothek des Königs Ludwig I. der „Entwurf einer Tagesordnung für S. K. H. Prinz Adalbert im Wintersemester 1839“ vorhanden, der folgenden Wortlaut hat: „S. K. H. Prinz Adalbert steht gewöhnlich nach  $\frac{1}{2}$  7 Uhr auf und beginnt nach dem Morgengebet und Frühstücke um  $\frac{3}{4}$  vor 8 Uhr zu arbeiten, und zwar a. Religion und lateinische Sprache bis 9 Uhr, b. von 9 Uhr bis gegen 11 Uhr bei H. Hüther, und zwar täglich eine halbe Stunde Schreib-Übung und ebenso griechische

<sup>1</sup> Kronprinz Maximilian schreibt am 25. Juni 1829 an seinen ehemaligen Erzieher Baron Hohenhausen: „Vor kurzem trat mein Bruder Otto in Begleitung von Öttl die Reise nach Livorno an, dort die Seebäder zu brauchen. Wie glücklich, so jung das paradisische Italien zu schauen! Nach Ötts Brief soll sich Otto vor Entzücken und Wonne nicht fassen.“

<sup>2</sup> L. Trost: König Ludwig I. von Bayern in seinen Briefen an seinen Sohn, den König Otto von Griechenland, Bamberg 1891.

<sup>3</sup> Ein reizendes Bildnis des ungefähr sechsjährigen Prinzen, und ein Jugendporträt seiner Schwester Alexandra, beide von Joseph Stieber gemalt, befinden sich in der k. Neuen Pinakothek in München. In derselben Sammlung sind zwei Landschaftsgemälde der Prinzessin Mathilde aufbewahrt.



Grammatik. Deutsche Sprache, Geographie und Rechenkunst folgen in der zweiten Stunde, jede wöchentlich 2 mal. Hierauf schliesst der Morgen mit dem Spaziergange. Am Nachmittage setzt sich der Prinz um  $\frac{1}{2}$  vor 4 Uhr an den Studiertisch und arbeitet seine Aufgaben bis 4 Uhr. Von 4 bis 5 Uhr ist französischer, von 5 bis 6 Uhr Musik-Unterricht. Um 6 Uhr könnte zweimal in der Woche die Fecht- und zweimal die Tanzstunde sich anschliessen; zweimal in der Woche arbeitet der Prinz noch seine Aufgabe für den folgenden Tag. Um 7 Uhr beginnt täglich die Erholungszeit. München den 11. Okt. 1839.“

Neben seinem Erzieher Reindl erhielt Prinz Adalbert in seinem zehnten Lebensjahre einen ständigen „Begleiter“ in der Person des Hauptmanns du Jarrys Freiherrn von La Roche.

Nach denselben Grundsätzen und Vorschriften wie seine Brüder wurde Prinz Luitpold, der dritte Sohn des Königs Ludwig, erzogen und unterrichtet.<sup>1</sup> Als ein Zeichen von einfacher Erziehung und sparsamer Lebensweise kann es betrachtet werden, dass er bis zu seinem vierzehnten Lebensjahre monatlich nur vier Gulden Taschengeld erhielt. Als er der weiblichen Pflege entwachsen war, wurde ihm der Lieutenant Alexander von Hagens als Erzieher gegeben, der eine lange Reihe von Jahren in dieser Stellung thätig war und dem Prinzen auch nach erlangter Grossjährigkeit neben dem Major Heinrich Delpy von La Roche als Kammerherr diente.

Prinz Luitpold zeigte von Jugend auf Neigung zum militärischen Beruf und widmete sich demselben mit allem Eifer. An seinem siebenten Geburtstage wurde er von der Landwehr Münchens zum Hauptmann bei der Artillerie ernannt. An seinem vierzehnten Geburtstage überraschte ihn sein Vater mit der Ernennung zum Hauptmann im I. k. bayerischen Artillerieregiment.<sup>2</sup>

Am 1. April 1839, nachdem er kurz zuvor grossjährig geworden war, trat der Prinz in den regulären Dienst der Armee und leistete

<sup>1</sup> Über ein Jugendporträt des Prinzen Luitpold, welches in der k. neuen Pinakothek aufbewahrt ist, spricht Hans Reidelbach: Luitpold, Prinzregent von Bayern, S. 12.

<sup>2</sup> „Luitpold war entzückt, schreibt der König am 5. April 1835 an König Otto, an seinem Geburtstage Hauptmann geworden zu sein in der Artillerie; nur nach einer Lieutenantsstelle in dieser Waffe war sein Wunsch, sein inniger, lebhafter, gerichtet.“ Am 23. März 1838 schreibt derselbe an König Otto: „Luitpold, der sich brav macht und es immer, richtiger zu sagen, war, verlieh ich am Tage, an dem er siebzehn Jahre alt geworden, den St. Hubertusorden, was ihm lebhaft Freude verursachte.“

von nun an im Frieden wie im Kriege seinem Vaterlande lange, erspriessliche Dienste. König Ludwig liess ihn aber auch, wie seine übrigen Söhne, in wissenschaftlichen Fächern ausbilden.<sup>1</sup> So erteilte Professor Thaddäus Siber dem Prinzen Unterricht in der Physik, Ernst von Moy im Staatsrecht, Friedrich von Hermann in der Staatswirtschaft und Georg Phillipps in der Geschichte.

Nach erlangter Grossjährigkeit begann neben der militärischen Dienstleistung, wie bei den andern Prinzen des königlichen Hauses die Teilnahme an den Sitzungen der Reichsratskammer und des Staatsrats. Dann folgte eine Reihe ausgedehnter, bildender Reisen nach Italien, Frankreich, Spanien, Portugal, Ägypten, Syrien und anderen Ländern.

An seinem 22. Geburtstag erfreute auch ihn der königliche Vater mit ein paar Versen, die also lauten:

„Nie, mein Luitpold, habe auf Dich ich jemals gedichtet,  
 Und gedichtet ist nicht, heisse fürtrefflich ich Dich.  
 Zweiundzwanzig Jahre sind Dir schon geworden, doch niemals  
 Hast Du die Eltern gekränkt, Freude bereitend allein.  
 Wie ein Bach sanft fliessend durch blumige, liebliche Auen  
 Floss Dein Leben bis jetzt, mild und heiter zugleich.  
 Möge kein Sturm ihn trüben, den klaren, krystallinen Spiegel,  
 Bis zu der Ewigkeit Meer rinne er freundlich dahin.“

Prinz Luitpold ist der Stammvater eines neuen, kräftig aufblühenden Zweiges der bayerischen Königsfamilie und wurde vom Schicksal dazu bestimmt, mit kräftiger Hand die Zügel der Regierung des Königreichs Bayern zu führen.

**Gott schütze ihn und sein ganzes Haus!**

<sup>1</sup> An König Otto von Griechenland schreibt König Ludwig am 10. Okt. 1838: „Bei der Mutter erkundigest Du Dich hinsichtlich Luitpolds, der, wie mein Otto, ein guter Sohn ist. Eine Universität lasse ich ihn nicht beziehen, aber von Professoren wird er Unterricht nehmen, um, in soweit durch sie es geschehen kann, er erlange die Kenntnisse, die erforderlichen, und sollte er einstmals auf den Thron gelangen (mein Vater und Du waren auch Nachgeborene), er sich dazu vorbereitet, welches fortgesetzt wird, auch wenn er, der entschiedene Neigung für Artillerie, im Frühling volljährig, den Dienst erlernen wird, mit dem eines Gemeinen beginnend, was selbst beym verstorbenen Kaiser von Österreich stattfand.“ (Reidelbach: Luitpold, S. 29.)



# Urkunden





## I. Instruktionen.

---

Die 65 Bestallungsurkunden oder Instruktionen, welche theils für die Hofmeister und Hofmeisterinnen, theils für die Lehrer oder auch für das dienende Personal der Prinzen und Prinzessinnen der pfälzischen Linien des Wittelsbachischen Gesamthauses verfaßt wurden und in verschiedenen Archiven aufbewahrt sind, zerfallen in 7 Familiengruppen. Die 8 ersten, auch der Zeit nach frühesten, gehören der älteren Kurlinie an und erstrecken sich auf die Zeit von 1497 bis 1519; N. 9—18 beziehen sich auf die Erziehung der Angehörigen der älteren Zweibrückener Linie und umfassen den Zeitraum von 1532 bis 1573; N. 19—36 sind die Instruktionen, welche das Haus Simmern-Sponheim betreffen und über ein Jahrhundert (1566—1668) umfassen; der mittleren Zweibrückener Linie gehören bloß die zwei in das Jahr 1591 fallenden Instruktionen N. 37 und 38 an. Die Neuburger Bestallungsurkunden zerfallen nach der Konfession in zwei von einander getrennte Gruppen: N. 39—41 gehören der protestantischen (1595—1599), N. 43—49 der katholischen (1621—1692) Konfession an; zwischen diesen beiden Gruppen steht die Instr. N. 42, welche sich zwar an die Neuburger Instruktionen anschliesst, aber für Prinzen aus dem Zweibrücken-Birkenfeldischen Hause bestimmt ist; die letzte Gruppe der uns erhaltenen Instruktionen (N. 50—64) erstreckt sich auf die Erziehung der Mitglieder der Sulzbachischen Linie und gehört dem Zeitraum von 1631 bis 1734 an. Die in N. 65 zusammengestellten zwei Schriftstücke fallen in das neunzehnte Jahrhundert und beziehen sich auf die Erziehung des Kronprinzen Maximilian, des Sohnes König Ludwigs I.

Da man bei Herstellung der Dienstinstruktionen in der Regel gewissen Familientraditionen folgte, ja fast immer auf ein bereits vorhandenes, früher in der Familie verwendetes Exemplar zurückgriff und dasselbe durch Änderungen, Zusätze oder Streichungen zu

einer neuen Instruktion umgestaltete, so genügte es bei deren Wiedergabe, diese Abweichungen bisweilen unter dem Text der ursprünglichen Vorlage mitzuteilen. Wenn das nicht geschehen wäre, so hätte sich die Zahl der mitgeteilten Dienstinstruktionen beträchtlich vermehrt und einen allzu grossen Raum eingenommen. Wenn aber die Umgestaltungen zu durchgreifend und die Änderungen zu zahlreich waren, so wurde, um den Zusammenhang und Gesamteindruck der einzelnen Stücke nicht allzu sehr zu stören, das neu entstandene Schriftstück auch im Druck vollständig wiedergegeben, wobei freilich Wiederholungen einzelner Abschnitte aus bereits mitgeteilten Instruktionen nicht völlig zu vermeiden waren.

Aus dieser Menge von Bestellungen und Instruktionen könnten wir uns, selbst wenn uns keine anderen Urkunden und Mitteilungen zugekommen wären, ein vollständiges Bild der Regeln und Grundsätze entwerfen, nach denen die Erziehung und der Unterricht der Prinzen und Prinzessinnen, die den pfälzischen Linien der Wittelsbacher angehörten, geleitet wurde. Ihr Inhalt ist so vielseitig, ihr Umfang so umfassend, daß kein Gebiet des jugendlichen Unterrichts und kein Zweig erzieherischer Thätigkeit darin unberücksichtigt geblieben ist.

Die meisten der von uns mitgeteilten Instruktionen sind bisher unbekannt und ungedruckt geblieben. Ausser dem, was Häusser in seiner Geschichte der Pfalz benützt und stückweise mitgeteilt hat, sind nur einzelne dieser Schriftstücke ihrem ganzen Umfange nach veröffentlicht. Da aber die Schriften, in denen dies geschehen ist, zum Teil wenig verbreitet, zum Teil schwer zugänglich sind, so wird es kaum einer Entschuldigung bedürfen, wenn sie hier im Zusammenhang mit ähnlichen Schriftstücken durch den Druck wiedergegeben sind.

Eine Übersicht über einen Teil der hier mitgeteilten Instruktionen habe ich in den von Kehrbach herausgegebenen Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte, Heft I des ersten Jahrgangs, Berlin 1891, unter der Überschrift: Zur Geschichte der Erziehung und des Unterrichts im Wittelsbachischen Regenten Hause, gegeben.



## 1

**Dr. Johann Neuchlin wird als oberster Zuchtmeister der Söhne des Kurfürsten Philipp befallt. 31. Dez. 1497.<sup>1</sup>**

Wir Philips etc. Bekennen etc., das wir den Erfamen unsern lieben getrewen Johann Neuchlin Doctor zu unserm Räte, Diener und Hoffgefind und in sunder zu eynem Obersten Zuchtmeister unser lieben söne uffgenommen haben, eyn Jar nefftfolgend, das uff dato diß brieffs angeen, also das er uns widder meniglich getrewlich dienen und gewarten, reden und raten, auch unnsere sachen Zme bevolhen, In und ußwendig hoffß zu betrachten und zu handeln mit höchstem flyß bevolhen haben und fürnemen und in sunder den andern zweyen unnsere söne lerumeistern zusehen und antwofung geben, was unsern sonen zu irem state zu lernen und in zucht, eynikeit und Zren wirben sich zu halten allerzimlichst und fruchtbarst sy. Unnd als er zwey pferd haben soll, wollen wir Zme für redlichen pfertschaden steen,<sup>2</sup> ob Zme der eyns ober mee abgienge, ander als tuglich geben oder mit Zme überkomen lassen und halten nach gewonheit unserß Hoffß, Also wo wir darumb Irrig wurden, das es steen soll zu erkennniß an unserm Hoffmeister, Marschald und eym Dritten unsern Rat, Wir darzu ordnen, was die darumb sprechen, darby on ferrer weigerung zu blyben. Wo Wir Zne auch von unser wegen In werbung ober zu tagen schicken, da sollen wir Zne und sin knecht und pferdt verlostigen oder schaffen verlostiget und mit zerung versehen werden, darumb er an sinem widberkommen Rechnung thue, ob Zme überblybt, das widder antworten, ob Zme gebrist, sinß dargelegten ußrichtung empfahen soll.

<sup>1</sup> Als Kopie überliefert in B. XVI f. 842 sq. der Pfälzer Kopialbücher des Grossherzoglich Badischen General-Landesarchivs zu Karlsruhe. Vgl. Häusser I S. 459.

Einleitend der Revers: Ich Johan Neuchlin Doctor Bekenn öffentlich mit disem brieff, das der durchleuchtige hochgeborn fürst und Herr Herr Philips Pfalzgrave by Mine Herzog In Bayern, des heiligen Römischen Reichs Erzbruchsß und Kurfürst, myn gnedigster Herr, mich zu seiner gnaden Räte, Diener und Hoffgefind und insunder zu eynem obersten Zuchtmeister seiner gnaden söne uffgenommen und bestellt hatt, eyn Jarlang nach lut seiner gnaden bestell brieff, der von wort zu worten also lutet.

<sup>2</sup> Ihm den Schaden, den er an Pferden erleidet, ersetzen.



Er soll auch, dwyl er In solchem unnsern Dienst ist, keyns andern fursten oder Herren verpfflichter sin oder werden keynswegs, und wir wollen Ine das Jar zu Rat und Dinstgelt und unfern sonen, wie obftet, zu gewarten, geben Hundert gutter Rymischer gulden und eyn Hoffleit für Ine, als wir ander Doctores unsers hoffgefinsds pflegen zu cleiden, das Ine benügen soll, und Ine suft schend und gabe Inn sachen, uns oder die unfern beriren oder für uns oder den unnsern gehandelt werden sollen, als andern Neten verboten sin. Unnd heruff so hatt er uns mit trewen globt und zu den Heiligen geschworn, getrew, holt, gehorsam und gewertig zu sin, unnsern schaden zu warnen, unfern frommen<sup>1</sup> und bestes zu werben,<sup>2</sup> uns in allen und iglichen sachen, darzu wir Ine ziehen oder ordenen, getrewlich zu dienen, zu gewarten, zu raten und zu reden, unnsern sonen getrewlich zuzusehen und auch iren Beremeistern, was sie lernen und auch was nuzest, Ine das erlichste und best in, anzugeben, sie zu lernen unnd underwysen, zu zucht, geschicklichkeit und eynigkeit nach Inren wirthen, alles nach sinem besten verstantniß und unfern Rate und Heimlichkeit auch ewiglich zu verfwygen und alles das thun und halten, das obftet und eyn getrewer Rate und Diener sinem Herrn schuldig und pfflichtig ist, on alles geverde.

Des zu Urkund haben wir unnsere Ingesigel gehangen zu ende diß brieffs, der geben ist uff sant Silbesters tag Anno dni. Millesimo quadringesimo Nonagesimo Septimo.<sup>3</sup>

## 2

Johann von Morckheym wird als Hofmeister des Prinzen Ludwig, Eberhart von Helmstat als Hofmeister des Prinzen Friedrich bestallt. Heidelberg, 21. Dez. 1500, 25. April 1501.<sup>4</sup>

Wir Philips, von Gots gnaden Pfalzgrave By Reine, Herzog inn Bayern, des Heiligen Römischen Reichs Erzbruchsß unnd Churfürst etc.

<sup>1</sup> Der Frum, From = Nutzen, Vorteil (Schmeller-Frommann I S. 819.)

<sup>2</sup> Werben = sich bemühen, arbeiten (Schmeller-Frommann II S. 982.)

<sup>3</sup> Die Schlussformel des Reverses lautet: Da gerebe und versprich ich obgenanter Doctor Johann Neuchlin alles das, so von mir an diesem Brieff geschriben stet, stete, ware, veste und unverbrüchlich zu halten und dawidder nit sin noch schaffen getan werden, Sunder dem slyßlich nachzukommen und volzug zu thun, getrewlich und ungeverlich, als ich dann gedachtem mynem gnedigsten Herrn pfalzgraven etc. izunt globt und geschworn han. Unnd des zu mererm urkund So hon ich myn Ingesigel uff disen brieff gedruckt, der geben ist uff sant Silbesters tag Nach cristi unnsers Herrn geburt Taufent vierhundert und Im Siben und Reunzigsten Jar.

<sup>4</sup> Beide Bestellungen sind im Grossherzoglich Badischen Generallandesarchiv, Pfälzer Kopialbücher tom. XVII f. 19 sq. und f. 278 sq., zu finden.

Bekennen und thun kunt offenbar mit diesem brief, das wir unsern lieben getrewen Johannem von Morzhaym ein Jar lang<sup>1</sup> zu unsern son Herzog Ludwigs Hoffmeister uff unnd angenommen haben unnd thun das hiemit wißentlich inn unnd mit krafft diß briefs, Also das er hant mit obgemeltem unserm Sone an Romischen Koniglichen Hoff<sup>2</sup> ziehen, das Jar,<sup>3</sup> So lang er der end by Jme ist, bleyben, getrewlich unnd flyßlich uff Jne wartten, Jme. Ratzen, ussehen uff sein person, auch sunst all Ding haben, Erslich das sich unser son geschickt, recht unnd wol halt, als Jme gebürt. Es soll auch unser son sin als Hoffmeisters underwysung zu gut annemen, darnach eyn heber inn sinem bevelch unnd, wo er einich anders funde oder spürt, dann Jm gebürt unnd Redlich, das nit leyden und die ungehorsam<sup>4</sup> unnd übersarzer<sup>5</sup> mit wissen unsern sons straffen. Fürtter sol er auch eyn vlyßigs uffmerken han, das unsern sons Edel unnd Diener Ir pfert mit Kennen oder sunst nit verderben on notdurfftiglich, Auch Ir keiner keyn Pferd vertuschen, kauffen oder verkauffen on unsern Sons unnd sin sunderlich wißsen und willen, das er Jne auch also samplich und sündlich des zu halten offenbarn sol.<sup>6</sup> Item er sol auch sunder acht haben zue retlichheit, auch kuchen-schryber, Koch und ander anhalten, das sie all Ding zum schidlichstzen inkauffen, bewarn unnd an yedes end geben werde, was da hingehort, und das man das überig uff hebe, darzu teglich unnd wochen Rechnung horen unnd, wo er befindet, beßer anschicken, oder das man Jme on notdurfft zu vil thet, das endern unnd fürtter verkommen, darzu auch unser Sone unnd sein Diener, die es berürt, truwlich beratten unnd gefolig sin sollen.

Item wes wir sachen am Koniglichen Hoff hant haben oder kunfftiglich gewynnen mochten und Jme bevelhn ußzurichten oder zu handeln, das soll er nach sinem besten vlyß thun, So lang er der ende ist, wider alle die, da er es ern halb thun moge.<sup>7</sup> Er soll auch alles sunst

Vgl. Häusser I S. 460 und 502. Da beide dem Wortlaut nach ziemlich übereinstimmen, so werden hier nur die hauptsächlichsten Abweichungen der zweiten Bestallung von der ersten unter dem Text mitgeteilt. Die Einleitungs- und Schlussformel des Reverses Morssheym's lautet ähnlich wie die unter No. 1 mitgeteilten Formeln Reuchlin's.

<sup>1</sup> Diese drei Worte fehlen in Helmstatts Bestallung.

<sup>2</sup> In Helmstatts Bestallung heisst es: an des Hochgepornen Fürsten, unsern lieben Oheims, Hern Philippen, Herzogen zu Burgunden, Hoff.

<sup>3</sup> In Helmstatts Bestallung ist hinzugefügt: unnd fürter.

<sup>4</sup> ungehorsamen.

<sup>5</sup> S. v. a. Uebertreter (Weigand, D. W. II. B. S. 954).

<sup>6</sup> In Helmstatts Bestallung ist hier noch eingefügt: das sie auch gegenwärt unnder Jne selbst vermeiden.

<sup>7</sup> Item wurden wir hz oder hernach, dweill unser Son der ennd und er by Jme sin wirt, zuschaffen gewynnen unnd Jne deßhalb bevelchen thun, das soll er nach sinem bestenn vlyß understen ußzurichtenn.

das thun, das ein getruwer Rat unnd Diener sinem Herrn zu thun schuldig unnd pflichtig ist unnd billich thun soll, on alle geberde.

Seruff hait gemelter Johan<sup>1</sup> globt und ein leyplichen eynd zu got unnd den Seyhligen geschworn, uns unnd unserm Sone getruw und holt zu sin, unsern schaden warnnen, frommen unnd bestes werben unnd sunst alles das thun, das ein getruwer Diener sinem Herrn schuldig unnd pflichtig ist zu thun,<sup>2</sup> on geberde. Umb solich sinen Dinst Soll Ime durch obgemelten unfern Sone Herzog Ludwigen, das er dann mitt andern von uns empfangen wirdet, yedes Jars, das uff wyhennacht uß unnd angeen soll, folgen unnd werden hundert unnd zwenzig gulden unnd darzu ein fuder weins unnd zwenzig malter korns, das wir finer Hufzfrauen geben laßien wollen. Damit er auch ein gnugen han soll unnd von unserm obgemelten Sone auch haben futter, mal, nagel und hysen unnd Hoffkleyt, So er ander kleyt.<sup>3</sup> Wir unnd unser sone sollen und wollen Ime auch, so lang er also inn unserm Dinst ist, fur Redliche Keyßige schaden<sup>4</sup> sten, So er denn inn unserm oder unsers Sons Dinst nympt. Ob Ime auch die zeit er, wie obgerurt, unsers son Hoffmeister ist, Einig pferd abging oder sunst redlich Keyßig beschädigung leyden wurdt, wie sich das begeben mocht, das alles sollen und wollen wir unnd unser Sone Ime Gnediglich bekern unnd frey schadloß halten, unnd ob wir uns des güttlich mit Ime nit vertragen mochten, Sol das steen zu erkenntnus unsers Hoffmeisters und Marschalcks, unnd wie die uns deßhalb entscheyden, daby soll es bleyben unnd dem nachkomen werden aller Ding on geberde.<sup>5</sup> Wir wollen auch sein weyb und kinde und gefinde anheimisch<sup>6</sup> sampt Iren Inhaben gut gnediglich Schirmen unnd hanthaben und sinem abwesen nichts gegen Ime handeln lassen. Wan Im auch solch Hoffmeister Ampt und ußlendig Dinst nit lenger gelegen und er uns eyn virtuel Jars das zudor verkünt, So wollen wir unnd unser Sone Ime zu außgangt deßselben gnediglich erlassen.

<sup>1</sup> Eberhart.

<sup>2</sup> Helmstats Bestallung enthält noch den Zusatz: unnd unsern Rat unnd Heimlicheit ewiglich zu verswhgenn ongeberd, unnd Er soll unserm Son mit drehen pferdenn gewarten.

<sup>3</sup> Dieser Abschnitt lautet in Helmstats Bestallung: Umb solch sinen Dinst soll Ime durch unns oder den obgemeltenn unsern Son Herzog Friderich des Jars, das uff Sonntag Jubilate uß und an geet, folgen unnd werdenn hundert guldin unnd von unserm obgemelten Son auch habenn Futter, male, nagel unnd hsem unnd Hoffkleid, so er annder cleidt.

<sup>4</sup> S. v. a. Pferdschaden auf S. 5.

<sup>5</sup> Der Schluss von hier an fehlt in Helmstats Bestallung.

<sup>6</sup> Anheimisch, einheimisch = zu Hause, im Hause (Schmeller-Frommann I S. 1109).

Urkund diß briefs, versigelt mit unserem uffgedruckten Secret, Datum Heidelberg uff sant Thomas tag apli. Anno dni. Millesimo quingentesimo.<sup>1</sup>

## 3

**Dietricß von Pfirtz wird als Herzog Ludwigs Hofmeister aufgenommen.  
Heidelberg, 25. Juli 1502.<sup>2</sup>**

Wir Philips etc. Bekennen etc., das wir uff heut unsern liebenn getrewen Dietherichenn von pfertz zu Billipen bestellt unnd uffgenommen haben unns unnd dem Hochgebornen Unserm liebenn Sone Herrn Ludwigen, pfalzgraven by rein unnd Herzogen in bayern, zu Dinst, also das er Zirderlich des vggedachten unnsers Sons Herzog Ludwigs Hoffmeister unnd Diner sin soll inn Franckreich unnd sunst, wo sein liebe sin wurdett, dem als Hoffmeister unnd Diner yberzeit zugewartenn, zu dinen unnd zuthun, wie dan die Notdurfft unnd gelegenheit unnsers Sons yederzeit des erfordernn wurtt und billich ist, unnd umb solchenn feinen Dinst sollen gedachter unnsere Son Ime Sars zue lone gebenn zwei hundertt francken, desshalbenn er auch mit zweyenn oder dryenn pferdenn sich gerufft halten unnd von unnsere Son auch futter, mall, hoffklaidung, Nagell unnd eisen nach unnsers Sons gewonnhait habenn soll, unnd unnsere gedachter Son soll Ime auch für zimlichen pferdt schadenn steen. Daruff hatt unns genannter Dietherich gelobt zu gott unnd seinen Heiligen gestwornn, u. s. w.<sup>3</sup>

## 4

**Hans von Freisingen wird zum Kammer- und Hoffschneider der  
Söhne des Kurfürsten Philipp befallt. Heidelberg, 25. Dez. 1505.<sup>4</sup>**

Wir Philips etc. Bekennen etc., das Wir unsern lieben getrewen Hansen von Freisingen zu der Hochgebornen Fursten unnsere lieben Son Herren Georgen, Heinrich, Hansen und Wolfgang, Pfalzgraven by

<sup>1</sup> Zu urkund diß briffs, mit unnsere uffgedrucktem Secret versigelt, Datum Heidelberg uff Sambstag nach dem Sonntag Misericordia dni. Anno eintausend fuffzehennhundert unnd eins.

<sup>2</sup> Grossh. Bad. General-Landesarchiv, Pfälzer Kopialbücher, tom. XVII f. 96.

<sup>3</sup> Der Schluss lautet ähnlich wie in den vorigen Urkunden. Das Datum ist: Heidelberg uff mittwoch nach santt Jacobs tag Appli (= Apostoli) Anno MXVC unnd zwey. Zuletzt ist bemerkt: Des hat er sin reverff gebenn.

<sup>4</sup> Grossh. Bad. Gen.-Landesarchiv, Pfälzer Kopialbücher tom. XVII f. 486 sqq.

Myrn und Herzogen in bayrn; Camer und Hoff schnyder bestellt und uffgenomen und Im daselbs Schnyderamt, und was mer in disem briff gemelt wurt, getrewlich mit flyss und Ernnt nach sinem besten vermogen: ußzurichten bevolhen haben. Daruff er uns und genannten unsern Sonen lyblich globt und zu den Heiligen geschworn hatt solichem allem hierinn gemelt getrewlich mit flyss und ernst nach seinem besten vermogen nachzutomen, Auch unser umnd unser Son schaden zu warnen, Fromen und bestes getrewlich zu werben und alles das zuthun, das ein fromen Diener zuftet. Item er soll uff der genannten unser Son person tag und nacht gut acht, getrew, empfig und flyssig wartung haben, Auch Ir cleid, Kleinat, und was zu Frem lyb gehort und Ime bevolhen wurt, allenthalben in reynlichenn, subern, beschlüssigen gemacht und beheltnussen behalten, uffheben und verwarn, das die nit geunsubert oder verwuft werden, und sonderlich die, so unser Son Im yderzeit angepynnet an Ir lyb zu tragen oder anzuthun, das die reiniglich gefubert und recht gestalt syent. Er soll auch sonderlich mit flyss darob sein, das Ir Hemder, brustücher<sup>1</sup> unnd berglych, so sie an Frem lyb bloß tragen sollen, reyniglichenn und suber gewaschen, auch reiniglich und suber behalten und uffgehert, zu rechter Zit Sine die suber und wyß gereicht und zuvor zimlicher massen Crebenzt<sup>2</sup> werden.

Er soll auch sonderlich uff die guetten furtslichen clayder von Samat, syden und anderm berglychen mer flyss und uffmerdens haben, das die verwardt, auch derselben und suft aller clayder mit ußtern, subern und anderm wol gewart, damit sie durch die matten oder wartung halb nit verderbt werden. Und so Im bevolhen wurde von genanter unser Son wegen tuch oder syden für In selbs oder tuch für das gemayn hoffgeyndt zu Hoffclaidern zu kauffen, soll er daselb mit Hatt Irs Hoffmeisters, zum nutzlichsten und retlichsten er das versteen kan, anschiden und niemandt kein Hoffcleidt geben, er werd dann des von unsern Sonen oder Frem Hoffmeister bescheiden; darinn er auch solch maß halten, das er ydem nach sinem Stande und wie sich geburn wurt, geben soll. Und was er Im vonn Syden oder tuchin cleydern fur unser Son person zumachen geburn unnd bevelhen wurt, das soll er mit flyss bedechtlich zuvor übeslagen, darnach maisterlich schnyden und recht gestalt machen, Auch zu unnutz, sovil Im muglich, nichts verschiden und alle Ding zum nutzlichsten und retlichsten anschiden.

Item Er soll In allen Herbergen, wo unser Son yderzeit ligen und sein werden, helfen Ir gemacht suber und reyniglich, auch beschlüssig zu richten unnd daran sin, das die beth, darann sie ligen solten, von

<sup>1</sup> Bekleidung der Brust (Grimm, D. W. II S. 451).

<sup>2</sup> In feierlicher Weise überreicht (Grimm, D. W. V S. 2135).

lylachen<sup>1</sup> und andern suber unnd reiniglich zugericht werden, und was Im von Silbergeschirr und sonnderlich, daruß unnsere Sonn Effenn oder trinden sollenn, zuverwarn und damit umbzugeen geburn wurt, Soll er Frem Barbierer helfen und selbs daran sein, das das ydergitt suber und reiniglich gefubert und gewaschen, So die auch gebraucht, alß bald widder uffgehept und verwart werden.

Er soll auch von unnsere Sonn cleidern nichts hinweg geben, er werd dann des sonderlich bescheiden, und so In auch bedunden wirt, das tuch, sydenen oder annders zubestellen unnd zu kauffen nothrufftig sy, soll er zu rechter zitt daran geman bescheid zugeben, damit es zum rettlichstenn nutz gekaufft werden, und In dem allem soll er kein eygenn nutz oder vorteil suchen, sunder gestiffen sein unnsers Sons nutz und bestes, sovil an Im, gefurdert werd, alles getrewlich und ungeberlich.

Umb sollichen Dinst soll Im all Jar, so lang er unnsere Son schmider sein wirdet, zolon werden Zehenn guldin und ij Hoffcleidt, so unnsere Sonn annder Hoffgefindt cleiden, darzu soll Ime auch der teil an den alten cleidern und von der schenck, so In die Camer gefelt, wie dann das von alter her by unnsere Sonenn komen ist, werden. Zu Urkundt mit unnsere uffgetruckten Secret versigelt. Datum Heid(elberg) ungeberlich umb den Cristag Anno etc. V<sup>to</sup>.<sup>2</sup>

5

Hans Haußsheim von Wunsperg wird zum Pädagogen und Buchmeister der Söhne des Kurfürsten Philipp befallt. Heidelberg, Februar 1506.<sup>3</sup>

Wir Philips etc. Bekennen etc., Das Wir unnsere liebenn getrewen Meister Hanssen Haußsheim von Wunsperg zu unnsere Sonn Pädagogen uffgenommen haben, unnd nemen Ime also uff, die selben unnsere Sonn flyßlich unnd getrewlich wartenn, Sie lernenn und unnderwysen soll zum bestenn In buchern, auch gutten sitten unnd geberdenn, unnd wo sie etwas samptlich oder sonderlichen fürnemen, das Ime nit wol anstündt, sie guttlich davon wysenn, und ob das nit verfieng, etwas herter zu Redenn, So sie dann über solichs dannoch nit vonn sollichem lassen wolten, das unns anpringen und daruff unnsers wythern bescheidis warten.

Item Er soll auch darobe und darann sein, das unnsere Sune zu

<sup>1</sup> Schmeller-Frommann I S. 1417: Leilach, Leylach = Leintuch, Betttuch.

<sup>2</sup> Unten ist hinzugefügt: Hat kein Reberß geben.

<sup>3</sup> Grossh. Bad. General-Landesarchiv, Pfälzische Kopialbücher tom. XVII f. 453 sq.

rechter und gepurlicher Zit morgens uff stennt und nachts nidergeen. Auch by unnd mit sein, das sie alle tag Ir horas betten und zu kirchen geen, und so das gescheen ist, Ir stund vor und nach mittag nit übergeen und der lere flyßlich anhanggen.

Item Er soll auch flyßs haben, so sich zu Zitten begibt, das ettlich uß unnsern Sonen, so hz zu Menz sein, zu lere geen, soll er sampt Frem Hoffmeister oder zum minsten Ir einer mit geen und sunderlich uffmercken haben, das sie sich weßlich<sup>1</sup> halten, auch Ir knaben unnd knecht mit zu unnd von der kirchen geen, Item so man auch zu ziten gest zu Sine lett, helfen zusehenn und verfugen, das es weßennlich und statlich zugee zutisch mit Effenn, trindken und überfluffigle lychtfertigkeit vermitten pñb.

Item Er soll auch mit Frem Hoffmeister darann sein und mit hellffen, das all woch Rechnung gehort unnd mit den personen, so by unnsern Sonen sein, gehalten werd, als das geordennt ist unnd sunst gemeinlich unnd sonnderlich fürdern unnd zusehen, das unns and unnsern Sonen dinstlich unnd nuß ist.

Siruff hat uns genannter Meister Hanns Huchschunn von Wynnsperg zu gott unnd sein Heiligen geschworn u. s. w.<sup>2</sup>

Unnd umb solchen Dinst sollen wir Ime Jars, dwyl er also in unnsern und unnsere Sone dinst ist, ußrichten und bezaln lassen Achtzehen Gulbin und cleydung als Meister Hanns Vinden, und get sein Jar an unnd uß uff heut Datum, Urkunt diß briffß, versigelt mit unnsrem uffgetrucktem Secret, Datum Heidelberg uff Witwuch nach Valentini<sup>3</sup> Anno dni. Millesimo quingentesimo sexto.<sup>4</sup>

## 6

**Alexander Wagner von Dreschaim wird zum Tuchtmeister und Pädagogen der Prinzen Otto Heinrich und Philipp befallt. Neuburg, 20. Mai 1512.<sup>5</sup>**

Wir Friderich von gottes gnaden Pfalzgrave bey Rein, Herzog in Bairn, der Hochgebornen Fürsten unser lieben vettern, Herrn Ottheinrichs und Herrn Philippsen, auch Pfalzgraven bey Rein, Herzogen in Bairn,

<sup>1</sup> Weßlich, wesentlich s. v. a. dem Wesen entsprechend, gebührend (Heyne: D. W. III Sp. 1874).

<sup>2</sup> Wie bisher.

<sup>3</sup> St. Valentin = 14. Februar.

<sup>4</sup> Unten ist bemerkt: hat sein Neberß geben.

<sup>5</sup> Allgemeines Reichsarchiv, München, Neuburger Kopialbuch tom. 108 f. 185 sq. Gedruckt bei Salzer: Beiträge zu einer Biographie Ottheinrichs, Anhang S. 82.

gebrüdere, verordneter Vormunder etc. Bekennen, das wir unsern lieben getreuen Maister Alexandern Wagner von Brethaim zu der yghemelten unser freuntlichen lieben vettern Zuchtmaister und pedagogen von heut Dato ain Jarlang und darnach bis auf unser widerruffen oder sein des Zuchtmaisters abkünden, das albeg ain vierl Jarz von ydem tail vor ausgang des Jarz beschehen sol, aufgenommen und bestelt haben, und tun das in und mit craft dits briefs, Also das Er auf dieselbigen unser vettern getreulich und fleissig nach seinem besten vermögen tag und nacht warten, und sonderlich sol Er Sy zu gottesforcht, auch zu geburlicher Zeit zu kirchen zugeen und dem studirn vleisslich obsein<sup>1</sup> anhalten, auch latein und teütsch lernen und underweisen, leichtvertigkait mit worten und werden zu underlassen und ain gut zichtig wesen zufürn, gegen yderman zuhalten, wie Sine dann Srm stand nach gezimbt und gebürt, und wo Sy icht fürnemen wolten, das Sine nit wol anstuend, Sine gutlich underfagen, und wo das nit verfienge, alsdann das in unserm abwesen unserm Stathalter, oder wo der auf dieselben zeit auch nit alhie were, dem, so an seiner stat zuhandeln gwalt und bevelh hat, anzaigen und mit demselbigen Sy darnach etwas ernsthaftiger mit worten zuunderrichten und davon zuweisen, und wo das auch nit helfen wolt, uns das schreiben oder vertreulich anbringen lassen.

Desgleichen wo berurt unser Vettern einichen mangl, abgang oder gebrechen haben wurden, den oder dieselben sol berurter Maister Alexander yberzeit ygheschribner mas auch anbringen.

Er sol auch darob sein, das gedacht unser vettern zu rechter Zeit auffteen und nidergeen, auch mit zuetrindcn oder ander ungeschickter weis sich nit überleben. Es sol sich auch berürter Maister Alexander, dieweil Er angezaigtermassen in unser Junger vettern Dinst ist, für sich selbs erberlich und wesenlich halten, leichtvertigkait vermaiden und dermassen, das unser vettern, und die bey Sine sein, ain gut exempl von Srm nemen und sich des bestee<sup>2</sup> auch vleissen zutun. Hierauf hat uns gemelter Maister Alexander ain leiblichen Aid zu got und den Heiligen geschworn u. s. w.

Und umb solch sein Dinst und wartung sol Srm Jarz von uns oder berürten unsern Vettern zu lon werden fünfundzwainzig guldin Reiniß, zway claid und sein cost.

Zu urkund haben wir unser vormunderschaft Secrete auf disen brief thun drucken, der geben ist zu Neuburg an dem heiligen Auffarttag<sup>3</sup> Nach Christi unsers lieben Herrn geburd Fünfzehnhundert und im zwelften Jar.

<sup>1</sup> Salzer: obzusein.

<sup>2</sup> Salzer: besten.

<sup>3</sup> Christi Himmelfahrt.



Dr. Hieronymus von Croaria wird zum Hofmeister der Prinzen Otto Heinrich und Philipp ernannt. 22. Febr. 1516.<sup>1</sup>

Wir Friderich von gottes genaden Pfalzgrave bey Rein, Herzoge in Baiern, der Hochgebornnen Fürsten, unnsrer lieben Bettern, Herrn Ottheinrichs und Herrn Philips, auch Pfalzgraven bey Rein, Herzogen in Baiern etc. gebrüder, verordennter Vormunder und Tutor, Bekennen offennlich mit dem brief in Vormundtschaftweise, das wir den Edeln und Hochgelereten, unnsern lieben getreuen Hieronimen von Croarien, der rechten Doctor, zu nyberürter unnsrer lieben Bettern, der Jungen Fürsten, Räte und Diener von Haus aus bestellt und aufgenommen haben, innhalt und nach vermöge einer verschreibung, unns durch Ine gegeben und überantwort, die von wort zu worten hernachfolgt und also lautet:

Ich Hieronimus von Croaria zu Tappheim, der rechten Doctor, Bekenne und thun kund offennlich mit dem brieve gein Allermeniglich, das Ich des durchleüchtigen Hochgebornnen Fürsten und Herren Herrn Pfalzgraven bey Rein und Herzogen in Baiern alls vormunders der durchleüchtigen Hochgebornnen Fürsten und Herrn, Herrn Ottheinrichs und Herrn Philips, auch Pfalzgraven bey Rein, Herzogen in Baiern, gebrüder, meiner gnedigen Herrn Räte und Diener von Haus aus wider allermeniglich, gants niemand ausgenomen, dann ainem Römischen Kaiser als verwalter des Reichs, und weilennnd des durchleüchtigen Hochgebornnen Fürsten und Herrn, Herrn Albrechts, Pfalzgraven bey Rein, Herzogs in Oberrn und Niderrn Baiern, meins gnedigen Herrn löblicher gedechtnus Erben regirend Fürsten, zu der Diener Ich hievor mein lebenlang bestellt worden bin, Also das Ich seinen fürsilichen gnaden, wievorsteet, in allen und yden seiner gnaden vormundtschaft sachen und gescheften und sonnst nach seiner gnaden oder derselben Statthalter bevelch und begere nach meiner höchsten vernunft und verstenntnus, auch dem besten fleis mit Raten, Reden Ratleg zumachen und sonnst diennen, seiner gnaden sachen und geheim, die mir hezuzeiten zuerkennen geben werden, auch seiner gnaden Räte mein lebenlang ganns aus getreulich versweigen und dabey seiner gnaden fromen und bestes in allwege fürdern und schaden warnen und mich in dem allen gegen seinen gnaden halten soll und will, alls ainem getrüen Rat und Diener gegen seiner Herrschaft zuthun gebüret, on alles geberde. Ob auch sein fürsilich gnad oder seiner gnaden Statthalter mich hezuzeiten ervordern in seiner gnaden gescheften über Lannde, Es were zu fürsten oder tagen, schiden wurde, darinne Ich auch willig sein, So sol sein gnad mich all-

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, München, Neuburger Kopialbuch tom. 108 f. 197 sqq.

dann mit zimlicher zerung versehen, Wir auch für redlichen wissentlichen schaden steen, Wo Ich den in seiner gnaden Dinste und wartung empfiengge, ungeverlich. Und soverr Ich mich umb dieselben schäden gutlich mit seinen gnaden nit vertragen möchte, Was dann drey seiner gnaden Rete, die sein gnab ungeverlich darzu ordnen wurde, oder der merer tail aus Inen darumben in gütllichkeit erkennen, dabey soll es ungewaigert beleiben, dem nachganngen und von mir zugenügen angenommen werden. Der obgenannt mein gnediger Herr Herzog Friderich hat mir auch genebiglich zuegegeben und vergönntet, das sein gnab noch die bemellten seiner gnaden Vettern oder derselben Statthalter mich aufferhalb Irer gnaden vormundtschaft und Iren aigen sachen niemands wider meinen willen leihen, zu verordnen oder zueschaffen wellen, und umb solch mein Dinst und wartung hat sein fürstlich gnab mir zu Sollde Iars zugeben zuegesagt annderthalbhundert gulbin Reinisch oder Münß darfür seiner gnaden Lannschwerung, darumb Ich dann sein fürstlich gnab yberzeit quittiren will, und soll diese bestallung angeen auf Sannb Gregorgen des heiligen Babsttag schrifften und allsdann weren und besteen, bis die obgenannten Herzog Ottheinrich und Herzog Philips etc., gebrüder, mein gnedig Herrn, zu Iren vogtbaren Iaren komen und Ir Fürstenthumb selbs Regiren, allsdann haben yber tail, Ir gnab und Ich, macht, dem anderen solch bestallung und Sollde seines gefallens auszusagen und abzukönnen, doch welcher tail also die auffagung und abköndung thun wollt, der sol die ungeverlich ain ganns Iar vor auffgang diser bestallung thun, also das allerst nach erscheinung desselben Iars Iain tail dem anderen solher bestallung halb weiter ichts schuldig oder verbunden sein solle. Und das Ich dem allem und yden, wie obgeschriben steet, sovil mich berürt, getrülich on all einrede nachkomen, genugthun und hallten will, So hab Ich dem benannten meinem gnedigen Herrn Herzog Friderichen etc. das mit meinem hanndtgebennden trüen gelobt und zuegesagt, zusage und gelobe auch das hiemit wissentlich in craft dits brieves, den Ich seinen fürstlichen gnaden zu urkund mit meim aigen hiefürgedruckten Innsigl besiglt hab, Geben an Sannb Peters Stulfeier tag Nach Christi unnsers lieben Herren geburde fünfzehenhundert und Im Sechzehenden Iare.

Darauf gereden und versprechen wir, obgenannter Herzog Friderich, innamen wie obsteet, bey unnsern fürstlichen werden, alles und ydes, so in diser einverleibten verschreibung begriffen und unns als vormundern unnsers tails antreffen und berüren ist, stet und vestt zuhallten, vollziehen und demselben volg zuthun, on all ein und widerrede getreillich und on geverde. Zu urkund haben wir unnsere vormundtschaft Secrete hiefür gedruckt, Geschehen an vorgeanntem Sannb Peters Stulfeier tag Nach Christi geburd fünfzehenhundert und Im Sechzehenden Iar.

**Matthias Alber wird als Pädagog des Herzogs Philipp befallt.  
Mai 1519.<sup>1</sup>**

Wir Friderich etc. verordenter Vormunder, Bekennen in Vormund-  
schaftweis, das wir den Hochgelerten unnsern lieben getrewen Mathiasen  
Alber, Vicentiaten, zu yghemellts unnsers lieben vetterz Herzog Philipps  
Pedagogen von heut dato ain Jarlang und darnach bis auf unser  
widerruffen oder sein abkünden, das allweg ain virl Jarz vor beschehen  
soll, aufgenommen und bestellt haben, Also das Er nach seinem besten ver-  
mögen und fleiß auf denselben unfern lieben vettern wartt und sein lieb  
sonderlich zu gottes forcht, auch zu geburlicher Zeit zu kirchen zeegen  
und dem studirn fleißig obzusein anhaltt, darzue sein lieb des lateins  
underweis und lerne und fleiß fürkere, das sein lieb mit denen, die  
dieselben gezüngs verstendig sind, red, Auch leichtvertigkait mit worten  
und werden underlasse und ain gut zichtig wesen für, sich auch gegen  
yderman halt, wie seiner lieb dann derselben stand nach gezimbt und  
geburt, und wo ygherurter unser lieber vetter sich in solhem allem und  
fürnemlich mit dem studirn und latein reden, wieworsteet, nachlässig  
hallten oder icht anders fürnemen wolt, das Ime nit wol anstuend, das  
sol Er Im yderzeit gutlich underfagen, und soverr es nit verfienge, al-  
dann seiner lieb verordnetem Hofmaister oder in desselben abwesen unserm  
Stathalter, oder wo der auf dieselben zeit auch nit vorhanden were,  
dem, so an seiner stat zu handeln gewalt und bevelh hat, anzaigen,  
Dieselben, Hofmaister, Stathalter oder bevelhhaber, Sollen alsdann mit  
seiner lieb etwas ernsthaftiger, wie sich dann ainer yden sach nach geburt,  
reden und sein lieb davon weisen, Wo aber das auch nit helfen wolt,  
Sollen sy uns dasselb schreiben oder vertreulich anbringen, darauf wellen  
wir In verrern beschaid geben. Es soll auch berürter Vicentiat, dieweil  
Er in obberürts unnsers Pflegsons Dinst ist, für sich selbs leichtvertigkait  
vermeiden, erberlich und dermassen hallten, damit angeregter unser Vetter,  
und die bey Im sein, ain gut Exempl von Im nemen und sich vleissen,  
solhs bestee auch zutun. Hierauf hat uns gemellter Pedagog ainen  
leiblichen Aid zu got und den heiligen gesworn u. s. w.<sup>2</sup>

Und umb solhen seinen Dinst und wartung geben wir Ime des  
Jar zu sold vierzig gulbin Reiniß an Münz Landswerung, auch zway  
Hoffklaid, wie sich seim stannb nach gezimbt und dieselb klaidungen andern  
unfern besoldten Dienern gegeben werden, und darzu die liferung, alles

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, München, Neuburger Kopialbuch No. 108  
f. 218 sqq. Voraus gehen die einleitenden Worte des Reverses.

<sup>2</sup> Aehnlich wie bisher.

getrulich und ongeverde. Zu urkund haben wir unnsere vormundtschaft Secrete hiefurgedruckt. Geschehen am Mittwoch nach Misericordia dmj. und Christi unnsers lieben Herren gepurd funffzehnhundertund im Neunzehenden Jare.

Diemeil nu Ich obgedachter Vicentiat in craft vbermellter eingeleibter verschreibung solche bestallung gutwilliglich angenommen und dieselben gehalten den Aid leiblich, wie sich geburt, volfurt, So hab Ich zu waren urkund genannten mein gnedigen Herrn disen brieve, der auf mein vleissigs erbiten mit des Edeln Herrn Hieronimen von Croarien, der Rechten Doctor, aigem hiefurgedruckttem Innfigl, doch Im und seinen Erben on schaden besigt ist, des die Erbare Diepoldt Reis, Secretari, und Gregori Scheffeln, Cansleyhschreiber, Zeugen find, Geben u. s. w.

## 9

Ludwig von Eschenau wird zum Hofmeister des Prinzen Wolfgang befallt. Meissenheim, 25. Dez. 1532.<sup>1</sup>

Von gots gnaden Wir Elisabeth etc. und wir Ruprecht als Furmunder des Hochgebornen Fursten unnsers freuntlichen lieben Suns und vettern Herzog Wolffgangs etc. Bekennen und thun thundt offenbar mit diefsem brieff, Das wir den besten unnsern lieben getrewen Ludwigen von Eschenaw mit sunderer ursachen Innerung der bewiezen und Anbithung der kunfftigen gnaden, deren er sich zu uns versehen mag, bewegt, bestellt und angenommen, annemen und bestellen Ine hiemit und in kraft diß brieffs, also das er nun hinfurther unnsere Hoffmeister Amt, so lang uns oder Im das fuglichen und gelegen sein will, getrewlichen nach aller bestem seym vermogen und verstandt verwalten, versehen und verdtreten soll, Es sey in Rathen, Reden, schickungen oder andern. notturfftigen Sendlen und sachen, wie sich das zutregt oder geburt, auch unnsern schaden Iderzeit warnen, frumen und bestes getrewlich werben und alles das thun, das einem frumen, getrewen Dynner gegen seinem Herren von Rechts und billicheit wegen zuthun wol anstet unnd geburt. Was er auch in unnserm und Ernants unnsers suns und Vettern Dinft, darzu unnsers Furstenthumbs Haimlicheiten und gelegenheit, in Rathen oder sunft vernemen, sehen, heren oder versten wurd, das soll er ewiglichen verschweigen und nymants effnen<sup>2</sup> in keynerley weg. Umb welchen Dinft wir Im zu underhaltung eines jeden Jars,

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, München, Zweibrückener Bestallungsbücher B. XXXXI f. 68 sqq.

<sup>2</sup> In dem dazu gehörigen Revers Eschenaus steht: offnen.

das alwegen auff den Heilligen Cristtag zun weihenachten an und uff gan soll, reichen unnd bezallen lassen sollen achtzig gulden Dinstgelts sampt einem Hoffcleid, desgleichen futher und mall, nagel und Eisen uff seine drey pferdt, unnd ob er in sollichem unnsrem Dinst Einigen uffrichten Redlichen Reiffigen schaden an pferden und sunst entphahen oder leiden wirdt, des sollen wir allezeit sein Hauptman<sup>1</sup> sein; wurden aber mitlerweill dießes Dinsts wir mit Im oder Er mit uns umb etwas, was sich zwischen uns begeben und zutragen mocht, nichts uffgenommen, Irrig und zweispeltig, das wir uns mit einander nit selbs vergleichen thunden, so soll dieselbig Irrung Jedesmals zu entscheidt oder Erkenntnuß zweyer unnsrer Reth, die wir willigen und er benemen soll, steen, bey welchem entscheidt oder erkthantnus Es auch Entlich bleiben unnd kein theil dem andern daruber weither furheischen oder unruigen soll. Wir sollen und wollen auch dem genanten Ludwigen neben uns andern Herren Dinst, die Er aber nit anders dan mit unnsrem wissen annehmen soll, vergunnen und Ine widder theinen derselbigen oder annder seiner Herren und guten freundt, den er mit lehen, Dinst oder andern Pflichten verbunden ist, Er were dan derselbigen pflicht zuvor ledig, gebrauchen, und soll sunderlichen diese bestallung seiner vor von uns Herzog Ruprechten inhabenden bestallung, dye in allwege verbehalten ist, nichts entnemmen. Darauff uns dan gedachter Ludwig solchs also, wie obstet, uffrechte zuhalten und zu volnziehen mit handgebende trew an Eids stat globt, versprochen und zugefagt, lauth und inhalt eins Revers, so wir deßhalb von Ine haben, geverde und argelift uffgeschweiden, und des zu urkhundt haben wir Herzog Ruprecht etc. obgenant unnsrer Secret zu Rud diß brieffs thun drucken, des wir Frau Elizabeth etc., witwe, uns dieser zeit mitgebrauchen, und geben zu Meissenheim uff den heiligen Cristtag im XV<sup>o</sup> sten XXXII sten Jare.<sup>2</sup>

## 10

**Johann Lusterer wird zum Diener des Prinzen Wolfgang befallt.  
Zweibrücken, 28. März 1537.<sup>3</sup>**

Von gots gnadenn Wir Elizabeth etc. unnd Ruprecht, furmunder etc. Bekennen mit diesem brieff, Das wir unnsern lieben getrewen Johan Lusterer vonn Landtspereg zu unnsrem Diener haben bestellen und annemen

<sup>1</sup> S. v. a. Gewährsmann (Grimm, D. W. IV, 2, S. 622).

<sup>2</sup> Der Revers Eschenaus folgt auf f. 114.

<sup>3</sup> K. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsabtücher B. XXXXI f. 174. Die Uberschrift lautet: Wie Johann Lusterer zu Herzog Wolffgangs Diener angenommen und bestellt ist.

lassenn, also das er uff den hochgebornen Fürsten unsern freuntlichen lieben Sone, Bettern unnd pflegone Herzog Wolffgangenn zuforderst unnd die Jungen edlen Knaben, so bey seiner liebden seint, warttenn und dieselbigen Jederzeit nach bescheidt unnd bevelch Her caspar glassers, obgedachts unsers Jungen Suns und Bettern preceptors, inn der Vere unnd sonderlich zu gutter christlicher zucht unnd gottes forcht nach seinem befienn können unnd vermogenn anhalten, underweisen, leren und ziehenn soll, umb welchen seinen Dienst wir Sme, solang er also unser Diener sein wurdt, eins jeden Jars, Das abweg uff heut dato an und ußgeeth, reichen unnd bezallen lassenn sollen unnd wollen funffzehen gulden, ein Somer hoffrod und zwey par hosenn unnd wammpst<sup>1</sup> volliger maß nach seinem stand, die er auch uff sein kostenn machen lassen soll, sampt der cost zu hoff. Unnd heruff hat uns der genant Johann Lusterer mit trewen an eids statt globtt, in obgeschriebter<sup>2</sup> massenn zubienen unnd zuwarttenn, auch uns getrew unnd holt zu sein, unsern schadenn zuwarnen u. s. w.<sup>3</sup>

## 11

**Syfridt von Oberkirch wird zum Hofmeister des Prinzen Wolfgang befallt. Birkel, 18. April 1541.**<sup>4</sup>

Wir Ruprecht von gots gnaden pfalzgrave bei Rhein, Herzog in Bayern und grave zu Beldenz, Bekennen und thun kundt öffentlich mit diesem brieff, das wir unsern Diener und lieben getrewenn Syfridten von Oberkirch zu des Hochgebornen Fürsten unsers freuntlichen lieben Bettern Herrn Woffgangs, auch Pfalzgraven bei Rhein, Herzogen in Bayern und graven zu Beldenz, Hoffmeister geordnet, bestellt und angenommen haben, ordnen, bestellen und annemen auch den hiemitt und in crafft diß brieffs also, das der nun hinfurth bei desselben liebden an des Hochwurdigen In Gott Vatters Herrn Johann Ludwigs Erzbischoffen zu Trier und Churfürsten etc., unsers besondern lieben freunds, Hoff oder, wo wir solchen unsern Bettern Jederzeit thun werden, sein und als ein Hoffmeister in demselben ampt nach seinem besten verstandt getrewlich dienen, zufurderst und in allwege sein Liebde zu der ehre und

<sup>1</sup> Im Revers steht: Wambs.

<sup>2</sup> Im Revers: obgeschriebner.

<sup>3</sup> Der Schluss lautet wie bisher. Das Datum ist: Zweibruden uff denn acht unnd zweingigsten tag des Monats Martij des XV<sup>o</sup>. XXXVII<sup>sten</sup> Jars.

<sup>4</sup> K. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsbücher B. XXXXI f. 222 sqq. — Teilweise gedruckt in den Mitteilungen des historischen Vereines der Pfalz, Speier 1897, von L. Eid: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtum Pfalz-Zweibrücken S. 41 f.

furcht Gottes, zu eufferlichem, reblichem, Gottseligen Wandel, Zurftlichen tugenden und statlichen, guten sitten ziehen und anhalten soll, auch verfügen soll, das solcher unser Junger Better unnd Pupill vom wort gottes nitt abgewendet oder zu der Wäpflerey überredt werde, deßgleichen sein liebd nitt schweren, fauffen, zuren, costlich spilen oder gottlosen, bosen, follen, leichtfertigen geselschafft anhangen noch auch gelt lehenen oder sonst uffbringen oder sich one wissen und sondern befehl über die noitturfft bekleiden lassen, Sonder von allem onenutzen, überflügigem bracht abhalten und daran sein, das gedachter unser Better sich in den Latheinishen Buchern vorab gotlicher schrift zulesen übe, mitt dem kammer knecht Johann Austerern und andern gelernten nichts dan Latein rede, deßgleichen sich dasselb zu schreiben fleiße und uffs wenigst zum tag ein stund studire und das Ime, was er gelernt hatt, nitt vergeß, Daneben sein liebd auch anweisen, das sie uff den Bischoff wol warte, doch nitt hinder den messen stehen bleibe noch in den proceßen gehe oder mitt andern Wabstlichen ceremonien zuschaffen habe, Sonder mitt gerurtem Bischoff biß an die kirch gehe und sich darnach darvon mache, aber sonst sich gegen sollichem bischoff demutige und gegen den Ketzen, befehlhabern, Sundern und andern Hoffgesinde yedem fur sein werdt nach der gebure grußbar gnedigen gesprechs und sanftmutig sei.

Item soll er Hoffmeister mehrgenanten unsern Bettern auch weither fur onebedachtem und oneberatshlagtem zusagen und lidderlichem hinweg zu schenden abhalten und Ime daß nitt gestatten, deßgleichen sein liebbe ninderthin von des Bischoffs Hoff one unser vorwissen verreiten noch in dem feld rennen lassen, Auch weren, das sich die Hoff oder andre ionge Sundern nitt zu des liebden in ire gemach zu schlaffdruncken, spilen oder andern dergleichen onnutzen, wilden und onezuchtigen geselschafft oder kurzweilen schlagen oder sie nachts uff der gassen mitt pfeiffen und drommen<sup>1</sup> oder sonst zu Hofiren umbfuren, darzu verhuten, das niemandis, vorab seiner Liebden Sundern, keinerlay bei Ime schampffer,<sup>2</sup> leichtfertige wort oder reden brauche.

Item er Hoffmeister soll auch ye zum firteil Yars oder uffs wenigst zum halben Yar, wan er die gelegenheit am Trierischen Hoff ersiecht, bei uns anmanunge thun, das wir mehrgenanten unsern Bettern und Pflegione gein Belbenz, Raselden oder sonst in die Herrschafft holen und das Hailig Sacrament in beiderlay gestalt empfahen lassen.

Und in Summa soll er Hoffmeister solchen unsern Better zu aller loblichen zucht, ehern unnd tugent ziehen und erweisen, auch sampt seiner Liebden Sundern und Thienern wole uff dieselb warten und Ire

<sup>1</sup> S. v. a. lärmern (vgl. Trommeln).

<sup>2</sup> Schandbar, unzüchtig (Grimm, D. W. VIII S. 2120).

in wichtigen Dingen, oder was sich treffentlich zuträgt, nichts willigen ohne unser vorwissen, sonder sy und uns allzeit für schaden warnen, frommen und bestes werben und alles das thun, das einem Hoffmeister und Diener von Rechts und billigkeit wegen geburt und zusteet. Er soll auch, was er in diesem Hoffmeisteramt bei unser Canczley oder sonst ratsweise horet, sihet, liest oder sonst erferet, ewigklich verschweigen und niemants weder mündlich noch schriftlich oder inn ainig andere weise offenbaren. Umb welchen seinen Dienst wir Ime ains Jaden Jars, das zu Ostern an und usgghet, vierzig gulbin Dienstgelts, darzu uff zway pferdt, die er sampt eim knecht unserm vettern und uns halten soll, futer und male, nagel und eysen, beghleichen zum Jare zway Hoffbuch geben, aber seinem knecht zwaymale angemacht klaiden sollen und wollen. Und so Ime oder uns Dienst nitt mehr gelegen ist oder sein wurde, soll ainer dem andern ein firteil Jars zuvor abkünden.

Beres auch, das er in sollichem Dienst von vilgedachts unsers Vettern und unsert wegen ainichen uffrichtigen reifigen schaden leiden wurde, des sollen wir oder solcher unser Vetter sein Hauptman sein. Und ob wir oder unser Vetter mitt Ime oder er mitt uns des oder anders halben Irrig wurden unnd uns mitt ainander nitt selbs vergleichen konten, Was dan zwen unser Rethen, die er benennen und wir willigen sollen, erkennen nach beiderseits furbringen billich sein, dabei sollen wir zu allentheilen ohne alles waigern, Appellirn, supplicirn und reducirn bleiben und dem strack geleben, alles furbeheltlich Ime seiner Lehensherrs, die er mitt unserm willen in diesem Dienst ussbehalten hatt. Unnd herauff hatt obgenanter Syfridt uns solichs alles, wie vorsteet, globt und zu Gott geschworn, inhalt eins Revers brieffs, den wir von Ime inhaben, usgeschiden geverde unnd argeliff. Des zu urkundt so haben wir unser Secret uff diesen brieff thun truden, der geben ist zu Kirckel uff Montag nach dem hailigen Ostertag<sup>1</sup> im funffzehnhundert und ainundvirzigsten Jare.<sup>2</sup>

## 12

**Konrad Marius wird zum Lehr- und Zuchtmeister der Prinzen  
Philipp Ludwig und Johann bestallt.<sup>3</sup>**

Wir Wolffgang von Gotts gnaden pfalzgrave bey rhein, Herzog in Bayern und grave zu Beldenz, bekennen unnd dhun kundt offentlich in

<sup>1</sup> Ostern war in diesem Jahr am 17. April.

<sup>2</sup> Darauf folgt der Revers Oberkirchs.

<sup>3</sup> K. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsbücher tom. XXXII f. 220 sqq. Ueberschrift: „Bestallungsrevers: Conradi Marij zu der Jungen Fürsten unnd Herren Lehr unnd Zuchtmaister“. Die Einleitungs- und Schluss-



craftt dieß brieffs, daß wir den Erfamen unsern lieben getrewen Conradum Marium von Windel zu unserm Dhiener, preceptor, Lehr- und Zuchtmaister fur unsere Zunge sone nachfolgender gestalt bestelt und angenommen haben, Also daß er nun hinfurther unserer sone zucht und lehrmaister sein, dieselbige sampt den Zungen, so Znen jederzeit zugeordnet werden, anfangs und furnemlich in der waren Chriestlichen und allain seligmachenden religion,<sup>1</sup> warer gottes furcht, guter Chriestlicher zucht, Erbarn, Furslichen, adenlichen und löplichen guten sitten und tugenden uffziehen und underweisen, auch zu vleißigem studiren anhalten soll unnd also er selbst mit Znen mit Chriestlichen exemplen beywohnen unnd furgehen.

Item er soll beneben dem Camer-Dhiener warnemen, daß unsere sone nichts essen oder brinden, daß Znen an der leibs gesundthait hinderlich sein mochte, sonderlich auch, daß sie sich mit überessen oder überbrinden nit beschweren.

Item das sie über diß sich unnd sonst zuchtiger geberde unnd wort befeizen und sonderlich onezuchtige, gottsesterige Wort unnd onehoffliche geberde meiden, und damit sie es auch von den andern Znen zugeordneten Zungen nit Vernen, so soll, do sie sampt oder sonderlich bey ainem allain sein und fur andern gemeinschaft mit Zme haben wolten, Znen solichs nit gestattet werden.

Item er soll neben dem Camer-Dhiener darann sein, Das sie alle morgen und abent zu dem auffstehen und nidbergehen, auch vor und nach den Ambßen<sup>2</sup> Zre gebett<sup>3</sup> sprechen.

Item das sie, so oft sie in die predig<sup>4</sup> gehen (welche sie nit allain im schloß sonder auch, do am hoff nit gepredigt, außershalb besuchen sollen) den predigen<sup>5</sup> vleißig zuhoren unnd darnach, was sie behalten haben, examinirt werden.

Item das sie an den feiertagen mit den zugeordneten Zungen den Cathedismum außwendig recitiren unnd uff alle fragen antworten lernen.

formel des Reverses lassen wir hier weg. Die ganze Urkunde ist gedruckt in den Mitteilungen des historischen Vereines der Pfalz, Speier 1897, von L. Eid: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtum Pfalz-Zweibrücken S. 17—21. Eine im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrte Umarbeitung dieser Bestallung enthält mehrere Aenderungen, die wir unter dem Text mitteilen. An Stelle des Namens steht hier überall N.

<sup>1</sup> Die Umarbeitung hat hinter diesen Worten den Zusatz: unnsrerer Kirckenordnung gemetz.

<sup>2</sup> Das Essen, die Mahlzeit (Grimm, D. W. IV, 2 S. 2064).

<sup>3</sup> Zusatz: mit emplosten heubtern unnd aufgehabnen hendten.

<sup>4</sup> Predigen.

<sup>5</sup> Prebicanten.

Item er soll Inen, Gleichergestalt auch den Jungen, kein Spiel weder mit Würfel oder Karten gestatten, allain das Schachspiel unnd den Reubten stain<sup>1</sup> mogen sie lernen.<sup>2</sup>

Item er soll neben dem Camerdhienere vleißige Achtung haben, das sie nicht gevarlich lauffen oder springen, auch<sup>3</sup> kainen sorgflichen wegt gehen oder auch mit gevarlichen messern oder waffen scherzen, darauf Inen schaden entstehen mochte. Jedoch dieweil die Jugent ain exercitium haben muß, mag er Inen zulassen, den Welschen und andere springe<sup>4</sup>, so nit geverlich zu lernen, auch sich mit barren<sup>5</sup> unnd sonst zimlichem wettklauffen zuüben, doch soll Inen uff das springen unnd lauffen kein trinden gestattet werden, biß sie wol erkülen.<sup>6</sup>

Item das sie gegen andern der gepure nach ehrerpietig seyhen und sich gegen andern in gemain, wie Jungen Fürsten Jres alters wol anstet, beweisen<sup>7</sup> und neben andern Jugenden auch der demuth unnd ehrerbietung, welche ain zier anderer tugenden findt, gewohnen mogen.

Item das sie mit den Jungen, so Inen zugeordnet findt, nit habdern oder zanden. Item das sie sich stetigs sauber tragen.<sup>8</sup>

Item das sie sampt Jren zugeordneten Jungen, so bald sie das Latein ettwas begreifen, dasselbig stetigs mittainander reden, damit sie beßen Im rebden geubt werden, das auch er der preceptor selbst mit Inen lathenisch redde.

Item auch darane sein, das die Jungen, so unsern sonen zugeordnet seindt, gepurliche hoffzucht mit naigen, baret abziehen und anderer ehrerbietung lernen und gegen menniglich sich der gepure erzaigen.

<sup>1</sup> Eine Art Brettspiel (Heyne, D. W. III S. 787).

<sup>2</sup> In der Umarbeitung folgt hier der Abschnitt: Und da wir auch unsern Jungen Sohnen einen Hofmeister aufnehmen unnd bestellen wurden, soll er Preceptor sein aufsehens auf Jne haben, damit er sein Dienst vermog der bestellung, so wir Jme Hofmeister aufrichten lassen werden, mit allem getrewen fleiß nachsetzen.

<sup>3</sup> Die Worte: nicht gevarlich lauffen oder springen, auch fehlen in der Ueberarbeitung.

<sup>4</sup> Zusatz: Item Fechten.

<sup>5</sup> Ueber diese Art Wettlaufen s. Grimm, D. W. I S. 1184 u. 1140.

<sup>6</sup> In der Umarbeitung folgt hier noch: Er soll auch neben dem Hofmeister fleißige achtung auf baide unserre Sohn geben, das Inen weder im reiten, fechten, laffen (so!) oder springen khain schad begegne, in dem der Cammerdhienere gleichfalls sein gfliffens aufsehen haben soll.

<sup>7</sup> In der Umarbeitung heisst dieser Abschnitt: Item das sie gegen annern in gemain, wie jungen fürsten Jres alters wol ansteet, geburende reberentz beweisen.

<sup>8</sup> hallten mit Kleidungen und sonnst.

Item Insonderhait soll er, wan gedachte unsere Junge sone ainer oder der ander ettwas erwachsen und alters, auch verstands halben frembder sprachen behig sein mogen, dieselbige neben der Lateinischen und andern sprachen auch in der Französischen sprach mit Lesen, schreiben und gutem verstandt derselben lernen und underweisen, auch jederzeit darane sein, das unsere sone und Snen zugeordnete Jungen Trer Lehr und zucht vleißig aufwarten. Unnd wo er an ain oder dem andern anders vermerckt, dasselbig geburlicher weise straffen, und do das nit helfen wolte, wo not, an uns gelangen lassen.<sup>1</sup>

Unnd In summa soll er alles andere dhun und laisten, das ainem rechtgeschaffnen<sup>2</sup> Lehr und Zuchtmaister von gott aufgelegt unnd sonnst Sme von billichait und guter gewonhait wegen aignet, geburt unnd wol anset.<sup>3</sup>

Zur soliche unserer sone und deren zugeordneten Knaben zucht und underweisung, auch alle muhe, und arbeit, so er daruff wenden wurde, sollen und wollen wir Sme Conrado aines Jeden Jars, das allwegen uff heub dato ansehen unnd zur selben zeit im Jar<sup>4</sup> widder außgehen soll, geben und entrichten lassen sollen unnd wollen Ainhundert gulden, den gulden wie alhie gepreuchlich zu sechs und zwenzig albis gerechnet, und ain somer hoffbuch, Item Sme die cost zu hoff,<sup>5</sup> also das er allwegen bey unsern Jungen sonen, so lang sie in der schul sein werden, über Srem disch essen und darzu auch in Trer schlaffcammer über nacht liegen soll, damit gute zucht unnd erbarhait bey Snen und andern zugeordneten Jungen in und außershalb der schule über disch<sup>6</sup> unnd sonst desto mehr erhalten werde.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> In der Umarbeitung lauten die letztangeführten Verordnungen in etwas geändertor Reihenfolge: Item sie unnsere Sön sollen auch zu geburender stund mit dem Sthenigen, so Snen zugeordnet ist, sich in der Französischen sprachen üben unnd er Preceptor sambt dem Hofmaister ob dem Sthenigen sein, damit der selbig sich aines criftlichen gottfürchtigen, Erbarn, guetten Wandels unnd sünden halte unnd erzeig.

Item das sie mit den zugeordneten Jungen stetig latein reden, damit sie dessen geuebt werden, das auch er der Preceptor selbst mit Snen lateinisch und der annder mit Snen Französisch (sol) rede.

Item er soll auch daran sein, das die Jungen u. s. w., unnd da sie ausgeschickt werden, sollen sie das Sthenig, so Snen bevolhen wurd, furdertlich unnd mit fleiß aufrichten, auch sich auf der gassen zuchtig zu geen besleiffen unnd nit ungeschickt oder unberdisch lauffen.

<sup>2</sup> Zusatz: gottfürchtigen.

<sup>3</sup> unnd wie wir Sme das gnediglich antrawen.

<sup>4</sup> Die Worte: zur selben zeit im Jar fehlen in der Umarbeitung.

<sup>5</sup> In der Umarbeitung heisset es: N. fl. reinisch in Wunz unnd zwey, ain Sommer unnd Wintzer hofwech, Item mer die rafft und herberg zu hof.

<sup>6</sup> über Tisch.

<sup>7</sup> Die Umarbeitung hat hier noch folgenden Zusatz: Da auch unnserer Sön oder der andern Knaben ainer krank wurde, soll er N. uns oder unnsers

Diesem allem also, wie vorstet, treulich und mit höchstem vleiß nachzukomen, auch uns und unsern Sönen treu und holdt zu sein, unsern Schaden Jederzeit zu warnen, fromen und bestes zuwerben und alles andere zuthun, Das (wie auch vorgemelt) ainem frommen Lehr und Buchtmaister zuthun geburt<sup>1</sup> und wol anstet, hatt uns mehrgemelter Conradus mit trewen gelopt und ainen eidt leiplich zu gott geschworen, vermoge aines reverss brieffs, den wir deßhalbten von Ime inhaben, alles treulich unnd one geuerlich.<sup>2</sup> Des zu urkundt haben wir unser Secret zu ende dieser bestallung zudruden besolhen.

## 13

**Georg von Laubenberg wird als Hofmeister des Prinzen Georg - Johann von Beldenz, Adam von Galen als Hofmeister des Prinzen Philipp Ludwig von Neuburg befallt. Neuburg a. D., 23. April 1560.<sup>3</sup>**

Wir Wolfgang etc. Bekennen und thun kunth In krafft dieses brieffs, das wir<sup>4</sup> als Vormunder des Hochgeborenen fürsten Herrn Herrn Georg Hannsen etc., auch als E. L. nächstverwandter Bluetzfreundt zu gemüet gefüert, deß<sup>5</sup> Inn allweg löblich unnd ehrlich, die Jungen Fürsten dermassen Inn Irer Jugent uffzuziehen unnd zuunderweisen, darmit sie kunfftig Landt und Leutten desto besser<sup>6</sup> fürstien und dieselbigen also regieren mögen, darmit Gottes ehr gefurberit<sup>7</sup> und alle Zucht und Erbarckait<sup>8</sup> gepflanzt werde, bei den underthonen gepflanzt und erhalten

abwesens unnsrer freundliche liebe gemahelin und unnsrem Stathalter solchs demnächst berichten zu verordnen haben, damit Ine das Ihenig Inen vonnötten verordent werde; er soll Inen auch in allweg thain Arznej eingeben lassen, sonnderlich unnsren Sönen, es sey dann durch uns oder unnsrer freundliche liebe gemahelin oder in unnsrer beeder abwesen durch unnsrem Stathalter verordent; die andern knaben aber sollen mit rath curiert werden.

<sup>1</sup> Zusatz: zimbt.

<sup>2</sup> ungeuerde.

<sup>3</sup> In eine im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrte Bestallung Laubenburgs ist die Bestallung Galens einkorrigiert und zum Teil am Rand ergänzt. Die hauptsächlichsten Abweichungen der letzteren von der ersteren teilen wir unter dem Text mit. Statt E. L. heisst es hier durchweg unnsrer Sohn oder er. Einleitungs- und Schlussformel der beiden Reverse lassen wir weg.

<sup>4</sup> als der Herr und Vater des hochgeborenen fürsten unnsrer geliebten Jones Philips Ludwigen, Pfalzgraben etc.

<sup>5</sup> welcher gestallt.

<sup>6</sup> und nutzlicher.

<sup>7</sup> die underthonen hailssamllich regiert.

<sup>8</sup> In Galens Bestallung steht statt der Worte gepflanzt werde, bei den underthonen nur uff.

werde, dieweil wir dann bißanhero vor ermellten unßern<sup>1</sup> Bettern und Pßleg Son, soviel an uns ist,<sup>2</sup> mit einem Zucht und Lehrmeyster nothwendiglich versorgt, und aber S. L. numehr ein mehrers allter erraicht, auch frembde Höf und anders, so zu notwendiger erfahrung dienßlich ist, erfuechen werden,<sup>3</sup> So haben wir S. L., wie es auch bei Fürsten und In unßern Haus biß anhero herkommen, unßern lieben getreuen Georgen von Raubenberg<sup>4</sup> zu einem Hofmeister Inn Vormunders Namen<sup>5</sup> nachvollgender gestallt bestellt und angenommen:<sup>6</sup>

Also das er nun Hinfuro S. L.<sup>7</sup> Hofmeister sei und für allen Dingen sonndern vleis furtwende, dß S. L. Inn dieser Irer Jugend Inn der wahren Christlichen und allain seligmachenden religion, so wir und andere Christliche Mitverwandte Stenndt Inn der Augspurgischen Confession<sup>8</sup> bekennen, auffwachßend zuneme, derselbigen allain anhanng und mit keinen andern opinionen, Secten oder Irrthumben<sup>9</sup> besleckt werde oder sich Inn fürwitzige geberliche Disputationen, so nit zu Christlicher erbawung dienen, einlasse oder anders von den Höhen Articln unßers Christenlichen glaubens reden oder disputieren, dann die Augspurgische Confession, so uff die Heylig, göttlich, prophetisch unnd apostolisch schriefft gegründet, und derselben erclerung und gleichförmige, In unßern Kirchen approbierte schriefften mit sich bringen.<sup>10</sup>

Damit auch menniglich vermerckh, das das leben der Lehr nachvolg unnd die erlanntnus der wahren religion bei S. L. nit ohne frucht

<sup>1</sup> Die Worte Bettern und Pßleg fehlen in Galens Bestallung.

<sup>2</sup> als ein getreuer Herr und Vatter.

<sup>3</sup> solle.

<sup>4</sup> Adam von Galen denn Jüngern zu Röckhausen.

<sup>5</sup> Die Worte Inn Vormunders Namen fehlen in Galens Bestallung.

<sup>6</sup> In Galens Bestallung ist hinzugefügt: nemen In auch hiemit uf und an In crafft dises briefs, wie unterschiedlich hernach volgt.

<sup>7</sup> obbemeltes unßers lieben Sons.

<sup>8</sup> auch wir Insonderheit Inn unßer selbst außgegangnen und publicierten Kirchenordnung.

<sup>9</sup> sie heißen Schwendfeldisch, Zwinglisch, Calvinisch, oder wie sie wollen.

<sup>10</sup> In Galens Bestallung findet sich hier der Zusatz: Insonderheit nachdem diser Zeit ein ganz gewärlcher streitt vom Hochwürbigen Nachtmal unßers Herrn und Hailands Ihesu Christi nit allein In Teutscher, sonder auch in andern frembden Nationen eingeriffen, deme sich vil leuth höhes und nidern stamnds nit mit geringer ergernuß viler gutherziger Cristen beladen, So soll Jetz benannter unßer Hofmeister mit allem möglichem unnd ernstlichen fleis verhöleten, dß obgedachter unßer Son oder auch die Ihenigen, so Jeder Zeit uff in wartten, nit anderst von obangezogenem Articul reden oder halten, dann wie solches die wortl unßers einigen erlöfers und dann des H. Apostels Pauli an Inen selbst mit sich bringen und In obbemelter Confession und Kirchenordnung, auch andern schrifften, die mit gleich stimmen, erclert und außgelegt wirdet.

abgee, So soll gemellter Hoffmeister gleicher gestallt daran sein, das unser Vetter und Pfleg Son Inn wahrer Gottesforcht, Demut, guter Christlicher Zucht, auch Erbarn, fürstlichen, adelichen und löblichen guten Sitten unnd tugentten ufferzogen unnd underwisen werde, Insonderheit dß S. L. Inn diesem (Zrem) allter Inn kein unzucht gerathe, darauff dann er der Hofmeister ein ernstlich gepürend uffsehen haben soll.

Wo auch er der Hoffmeister an Unnsrem Vetter<sup>1</sup> ettwas sehe oder spürte, dß fürstlicher zucht oder Ehrbarkeit zuwider, So soll er dasselbig S. L. mit sonderm vleiß, und do es die notturfft erfordert, mit gepuerendem ernst vermellen, auch S. L. zur besserung nach aller möglicheyt anhalten.<sup>2</sup>

Item er soll<sup>3</sup> daran sein, das S. L. Inn dieser Zrer<sup>4</sup> Zugennt, Inn welcher baide stud<sup>5</sup> und Lehr zum höchsten nottuenndig seindt, allwegen morgens und abents ettwas Inn der Bibell Im allten oder newen Testament lese, damit Zren Vbn. der Text der Heyiligen göttlichen schrifft gemain unnd bekant werde und Sy sich desselben In wahrer anruffung gottes und In allen Zren Christlichen wesen unnd wannvell gebrauchen möge.<sup>6</sup>

Item<sup>7</sup> das S. L. alle feyrtage und sonnst In der wochen, wie gewonlich, die Predig und den Kirchendienst<sup>8</sup> besuche, mit allain Zrer L. selbst zu einer unnderweisung, Sonder Zren Dienern und andern zu einem Christlichen Exempel.<sup>9</sup>

<sup>1</sup> Son.

<sup>2</sup> In Galens Bestallung findet sich hier hinzugefügt: und da Er in solchem die volg nit erlangen wurd, unns Jederzeit dasselbig zuberichten, damit wir selbst unnsren vatterlichen ernst fürwenden, hiemit verbunden und verpflichtet sein.

<sup>3</sup> Gleicher gestalt soll er.

<sup>4</sup> seiner blienden.

<sup>5</sup> nemlich zucht.

<sup>6</sup> In Galens Bestallung steht noch der Zusatz: Da auch S. L. bißweilen ettliche außlegungen über die S. Schrifft sehen oder lesen wollt, So soll der Hofmeister daran sein, dß er nit new gewachene und frembde Comentaria such, die niemandt wiß, mit was geist, grund oder fundament geschriben, sondern vil mehr unnsren Sohn davon abweisen, dß er des Luthers außlegungen für die hand neme und bei derselben bleibe, als einem Lehrer, der von gott gefüeret und gelaitet ist, Wie dann desselben Manns schriften nit allein zu unnderweisung in Articln unnsrer Cristlichen glaubens, sonnder auch sonnst zu Zebung und fassung der Teutischen Sprach und vilen andern nottuenndigen studen dienen und anlaitung geben mögen.

<sup>7</sup> gemelter hofmeister soll daran sein, dß unser Son.

<sup>8</sup> In Galens Instruktion ist zugesetzt: wan sie an denen orten da sein, da unnsrer Christlichen bekantnus gemeß gepredigt und gelernt wirdt.

<sup>9</sup> In Galens Bestallung findet sich hier auf einem beiliegenden Blatt folgender Zusatz: Im fal es sich aber zutriege, in frembde Lamden oder auch

Neben dem Soll er<sup>1</sup> auch befürdern und S. L. darzu erinnern, daß S. L. jederweill etwas in Locis communibus Theologicis Phil. Melancthonis, Inn der Augspurgischen Confession und andern dergleichen<sup>2</sup> studiere und lese und Inen solche Heilsame schrifften unnd erclerungen gemain unnd bekant mache, Insonderhent dz S. L. Inn solchem lesen auch die Lateinisch Sprach übe.

Und diemeyl nach der Heiligen göttlichen schriefft nichts bessers oder löblicherß den Jungen fürsten unnd andern, so zu der regierung gezogen werden sollen, dann die erkundigung der Historien unnd weltthändelß, wie es von anfang der welt bis uff diese stund Ine gaisstlichen unnd weltlichen sachen zugangen, wie die wahre Kirch Je und allwegen under dem Creuz gewesen und wie sie doch jederweil durch gottes gnab wider erquidt und zu zeitten etliche Rhönig, fürsten unnd regentten gehabt, so sich Ir mit ernstlichem eifer angenommen, und wie dieselbigen von Gott gezieret<sup>3</sup> werden, Was sich für verenderung in Religionsfachen und Inn den Monarchien und Rhönigreichen zugetragen, wie dieselbige umb den Herrschaft Sünde und Untugent willen gestrafft und zurissen und von andern löblichen Selben durch gute Gesez, Erbarkeit und Tugendnt widerumb in einen zimlichen standt und ruhe gebracht, wie gemainlich grosse lastter und übelthatten bei Hoch unnd nieders Standts Personen nit ungestrafft bliben, und was dergleichen mehr, Inn verlesung solicher Historien zubetrachten, So soll obbemellter Hofmeister<sup>4</sup> unsern Bettern<sup>5</sup>

uff den raisen oder sonst in uffwartung Ires Diensts bisweilen Dapistichen Predigen beiwohnen wurden, so soll gemellter Hofmeister allwegen die befürderung thon, dz unser Sohn hernach durch seinen Preceptor nottürfftiglich erinnert werd, in was puncten oder Articln der Dapistisch Predicant geirret, damit er sich vor falscher, verführischer Leer zuhüetten wisse.

Was wir auch dz orts von besuchung Dapisticher und anderer Predig, die mit unserer Confession nit gleich stimmen, vermelden lassen, dz soll dahin nit verstanden werden, als sollte unser Sohn solchen predigen und Kirchen vil beiwohnen, sonder unser enttlich gemüeth und meinung steet dahin, dz S. L. sich deren jovil Imer müglich enteuffert; da es sich aber Je begeb, dz es sein müeß oder S. L. etwa fürgebildet wurd, alß Predigt man desselben orthß nichts unchristlichß, dz er sich dennoch vor falscher lere wisse bestendiglich zuhüeten; insonderheit wollen wir gar nit, dz unser Sohn bei dem abgöttischen gewel der meß sey oder mit opffern und andern etwas darzu zulaissten sich bereben laß, sonder legen unserm Hofmeister hienit uff, dz er Ine davon abhalte, inbetrachtung dz uff gottes des allmechtigen unwandelbar wort in diesem sahl mehr zusehen, dann uff einicheß menschen Authoritet, gunst oder ungunst, er sey gleich wer er wolle.

<sup>1</sup> Hofmeister.

<sup>2</sup> schrifften.

<sup>3</sup> und gefüret.

<sup>4</sup> neben dem Preceptor.

<sup>5</sup> Statt Bettern steht in Galens Bestallung Sohn.

dahin treiben und ermahnen, daß S. L. die glaubwürdigsten Historien der furnembsten Monarchien und Königreiche bekant mache, Insonderheit daß S. L. daß Chronicum Philippi Melanohtonis Inen gar bekant und gemein machen und oft und viel darinnen lese, Inn ansehung daß S. L. Inn jeztermeltem buch die furnembste verenderung, Händell unnd geschicht der gannzen welt inn einer kurzen summa vor augen haben than.

Berner. soll oftbenannter Hofmeister befurdern, das S. L. die Lateinisch unnd französisch sprach nit vergesse, sich mit denen Dienern unnd andern, so gemellte sprachen können, durch dieselbige besprache unnd underrede unnd Je lenger und mehr darinnen üben und zunemme, wie dann S. L. dabei sich auch der Teutschen Sprachen bekleiffen und dahin gewehnen soll, daß Sie fürstlich, dapffer, Mannlich und mit guten lauttern, verstendtlischen wortten, allen überfluß hindan gesetzt, da es vonnöthen, nothwendige sachen reden und furbringen mögen. Darinn dann Ire L. uff andere verstendbige fürsten und geschichte Personen ein vleißig uffmercken haben sollen.<sup>1</sup>

Und dieweil die erfahrung frembder Land, Leutt, gewonheyt und Sitten, Insonderheit fürstlichen Personen Inn viel weg dienstlich unnd nuzlich ist, auch S. L., wie wir vermercken, zu besichtigung frembder Nationen unnd Höfen ein sondere naigung tregt,<sup>2</sup> So soll der Hofmeister daran sein, das an allen ortten, dahin unser Vetter kombt, S. L. daß Ihenig höre, sehe unnd erfahre, so zur besserung, auch mehrer Information inn wellthendeln furtreglich, und nit daß Ihenig ainnemme, so bei frembden Nationen mehr zu straffen dann zuloben, Als unzucht,

<sup>1</sup> In Galens Bestallung ist hier beigefügt: Gleicher gestalt soll unnsere Sohn dahin angehalten werden, daß er sein deutlich und verstendiglich schreiben und concipieren lerne, damit er mit der zeit In handeln desto besser zugebrauchen und nit allwegen In fall der fürstenden noth uf andere sehen unnd warten dürffe, in welchem allem er auch fleiß aneren soll, daß er wol warneme, was andere verstendige und erfarnere Fürsten, wann sie mit aigen handen schreiben, für ein Stylum hallten und was sich gegen höhern, gleichen und nidern personen dißfals gebür, gewenlich oder jeblich seh.

Wann auch unnsere Sohn gelegenheit betem, sich in principlis studii Juris etwas zu jeben, wie wir dann deswegen seinem Preceptor sonder bevelch geben wollen, So soll der Hofmeister auch die befürderung thun, daß S. L. sich nit mit unnothwendigen Disputationen beladen, welche Ine mer arbeitsam dann nuzlich wer, Sonder allein dahin trachten, wie Ine ein gemeine Information der Ihenigen stück, so im Regiment am gebreuchlichsten und sonderlich fürstlichen Personen zu wissen gebürkt, mitgethailt und gegeben werde, auch S. L. Inen die gemeine Regeln der rechten, welche in vilen sachen zu gutem nachbenden dienstlich sein können, bekandt und gemein mach.

<sup>2</sup> Die Worte von auch bis tregt sind in Galens Bestallung eingeklammert.



Pracht, fremdde unnd ungewonliche Kleidung,<sup>1</sup> unnd wß dergleichen mehr ist.<sup>2</sup>

Unnd wiewol zimliche spiel, so kurzweil halben und ettwa andern löblichen Personen zu gefallen geschēhen, nit für unfürslich zu achten, So soll doch S. L., im fall es vonnötten, dahin erinnert werdenn, das Sy sich inn grosse und hohe spiel, auch mit Leutten, so fürslicher bewohnung nit wol ansteen, nit einlassen. S. L. solle sich auch<sup>3</sup> mit würffel, Mumschanzen<sup>4</sup> oder andern grossen Spielen, daraus allerley unrath ervollgen lan, nit zu hoch einlassen,<sup>5</sup> auch sich mitt wortten und geberden über dem spielen nit vergreifen oder eigennuzig, ungestümm, gehe zornig oder anders dann frölich und fürslich erzaigen, inn ansehung dß des menschen Herz im spiel sich vielfalltig eröffnet unnd sehen lasset, auch verstēndige Leutt bei dem umbstandt allerley daraus mercken und abnemen.

Wann Ire L. zu fremdden ansehnlichen Leutten kemmen oder Jemandis zu derselben geschickt wurde, So soll der Hofmeister daran sein, dß sich S. L. gegen Ihnen mit dapfferer Ehrerbietung, empfangung, gesprech unnd andern nach gestalt der sachen freuntlich und güettig erzaigen, inn betrachtung, Je höher die Person Frem stantdt nach ist, Je mehr sie sich nit allain gegen Ires gleichen, Sonder auch gegen andern Ehrlichen und Erbaren Personen, sonnderlich gegen denen, so ettwa fremdd oder sunst inn einem ansehen findt, ehrerbietig erzaigen solle, darmit Sy bei menniglich durch solches rhum unnd lob empfahe. Er der Hofmeister Soll auch daran sein, dß S. L. sich aller unzüchtigen, leichtfertigen reden, geberden unnd thatten enthalte unnd sich insonderheit,

<sup>1</sup> und geberden.

<sup>2</sup> leichtfertigkeit mer ist. In Galens Bestallung findet sich der Zusatz: Unnd nachdem Warhait, ufrichtigkait und Bestendigkeit in allem handeln aller tugenden zier und ein sonder hohes Kleinot ist, sonderlich bei Fürslichen Personen, welche für annern sich solcher tugent billich befließen sollen, wie denn fürnemlich die Teutschen Fürsten von allters bewogen für andern Nationen hoch gerümet und gepreiset sind, So bevelchen wier hiemit offtbenanntem Hofmeister, dß er unnsern Sohn jederzeit fleißig warne, den Ihenigen nit nachzuolgen, welche in Frem reden und thun unbestendig, unwarhafftig und leichtfertig sind, deren dann vil zu disen zeiten an allen orten gefunden werden, sonnder dß S. L., wie sie von der ersten Jugend uferzogen, in allen reden, thon und wesen warhafftig, dapffer und bestendig sey, sich bei fremdden leutthen selbst nit vil riem, Sonnder vil mer aller Tugent und dapfferkeit besleiß, damit der rhuem bey andern volgt, auch in allen reden und handlungen wol bedendch, was jederzeit zu reden, zuthon oder zulassen sey, damit sie sich nit etwa selbst übereilen, etwas reden oder annern zusagen, welchs Im hernach schimpfflich, nachtheilig oder verkleinerlich sein möcht.

<sup>3</sup> Die Worte S. L. solle sich auch fehlen in Galens Bestallung.

<sup>4</sup> Ueber diese Art Würfelspiel s. Grimm, D. W. VI S. 2664.

<sup>5</sup> Statt zu hoch einlassen heisst es in Galens Bestallung beladen.

wa ehrliche frawen zimmer vorhanden, dermassen bebleisse, damit man S. L. alls ein wolgezognen fursten zu allen Ehren, Erbarfitt<sup>1</sup> unnd tugent genaigt spüre.<sup>2</sup>

Zuvörderst und bei diesem allem Soll er uff seiner lieb Person und leib auch gute achtung haben, und da derselbigen ainiche gebhar, leibs krankheitt, unnd was dergleichen mehr ist, zu steen wollte, demselbigen allem mit zeitlichem rath und muglicher abwendung begegnen.

S. L. Person halben Soll er ein fleissig uffsehens haben, dß Sy sich mit ops essen, wasser trincken, füllerei und dergleichen nit überlade, daraus zufallende krankheitten, Schwacheyt unnd abgannng der natürlichen krefftt gemeinlich entspringen.

Weitter soll ostbenannter Hofmeister S. L. Diener, Edel unnd unedel, inn bevelch haben und ein Jeden dahin anhalten, dß er seinem Ambt ein genüegen thue, das auch bei denselben allen inn der Cammer, über disch, zu feld und sonst ein gute zucht und ordnung, auch gepüerrende uffwartung gehalten werde.

Deshgleichen Soll er auch im Marstall ein uffsehens haben, dß der Pferd recht gewartet<sup>3</sup> und ohne sein wissen nit leichtlich<sup>4</sup> verkaufft oder vertauscht werden.

S. L. sollen auch nit ohne wissen unnd willen sein des Hofmeisters spazieren reitten oder geen, auch so lanng S. L. bei unns findt, unns zuvor darvon anzaigung thun.

Gleicher gestallt Soll er Hoffmeister ein uffsehens haben, dß ostermellter unser Vetter und Pfleg Son die geul nit überreitte, übersprenge oder sonnst übermestiger weise dummel, daraus gewahr S. L. Person unnd auch roffschaden und anderer übelstannndt ervollgen mag.

Es soll auch one unnsrer (weil Sein L. bei unns) und des<sup>5</sup> Hoffmeisters wissen noch zur zeit kein Diener heurlaubt oder angenommen

<sup>1</sup> In Galens Bestallung ist hinzugesfügt Dapfferfitt.

<sup>2</sup> Hier findet sich der Zusatz: Unnd nachdem leider dß übermestig fressen und sauffen in Teutscher Nation und auch an ettlichen höfen vilfältiglich eingerissen, So ist unnsrer will und meinung, dß obbemelter Hofmeister unnsrer Sohn die übermaß in solchem fall keinsweg gestatten oder nachgeben, auch für sich selbst nit gebrauchen, Sonder daran sein soll, dß S. L. gute ordenliche temperanz haltt, uff maß und weiß, wie sie durch uns an unnsrer Tafel biß anhero gewennt sind, dß sie sich auch durch andere, sie seien hohes oder niders stands, in disß gretzlich lastter nit einführen oder treiben lassen, in betrachtung dß weder gott oder der Welt darmit gebienet, sonder die göttlich M! dardurch zu zorn gereizt, auch allerlei unfal an leib, seel, ehr und aller wolfarth daraus entsteen kan, wie solches die tegliche Exempel augenscheinlich unnd gnugsam beweisen.

<sup>3</sup> daß die Jhenigen, denen es bevolchen, der Pferd recht wartten.

<sup>4</sup> kein pferdt.

<sup>5</sup> unnsrer und hernacher, wann sie verschidtt werden, on unnsrer unnd des.

werden, Es were dann sach, dß sich einer also vergeß, das er unnder unners Bettern Diener nit lenger zu gedulden, inn dem dann der Hoffmeister gebürende bescheidenheit daruber wiridt zugebrauchen wissen.

Bemellter Hoffmeister Soll auch alle nacht in unners Jungen Bettern unnd Pfleg Sons Chamber ligen, damit S. D. inn alle fell, was sich ettwa begeben mag, die Tren bei sich haben und desto besser verwahrt seien.<sup>1</sup>

Und soll In summa offibemellter Hoffmeister alles anners thun und laisten, dß einem rechtgeschaffenen Hoffmeister von Gott und aller Erbarkeit uffgelegt und Ihme sunst von billicheit unnd guter gewonheit wegen aignet, gebürt und wol ansteht.<sup>2</sup>

Ob Ime auch inn diesem seinem bevelch vonn Jemandis eintrag geschehe, er wer wer er wollte, oder er inn billichen sachen die volg nit erlangen möchte, So soll er dasselbig zu jeder zeit an uns bringen, wollen wir Ine nach aller billicheit verdrerten, unnd soviel an uns ist,<sup>3</sup> alle mugliche abwendung thun.

Für solche seine Dienst Sollen und wollen wir Ime eines jeden Jars, dß allwegen uff heut Dato anfahet unnd sich endet, in vor-

<sup>1</sup> In Galens Bestallung ist hinzugefügt: Offbenannter Hofmeister soll auch gute achtung geben, dß Thür und thor bei nacht wol verschlossen und sonderlich die Cammer, darinn unner Sohn ligt, dß auch, der Schlüssel zum hauß gegen abent, wann man gesperrt, dem Hofmeister oder Preceptor in verwarung gestelt und dem gefind nit vergonnt werd, bei nacht Jres gevallens auß und ein zulauffen.

Was auch gemelter Hofmeister verner zuerinnern und warauf in etlichen andern notwendigen Artieln unner gemüeth und meinung stee, sonderlich, diemeil wir unnerm Sohn diser Zeit an der Kay<sup>n</sup>. M<sup>n</sup> Hof zuverschiden fürhabens, davon soll Inn einer neben Information gnugsame und lautere anregung geschehen, welche Im gemelter Hofmeister zuverrichten auch soll bevolchen sein lassen.

<sup>2</sup> Hier findet sich in Galens Bestallung der Zusatz: Unnd damit solches alles desto bestendiger Im werch verrichtet werd, Soll er mit unnerm Sons zugeordneten Preceptoren Jederzeit gute ainigkeit und vertreuliche Correspondenz halten, mit demselben von notwendigen fürfallenden sachen conferieren und sich also vergleichen, damit unnerm Sohn nutzbarlich und loblich gedient werde und allwegen Ir einer, sobern der ander schwachheit oder annderer ungelegenheit halber nit gegenwärtig sein kinnt, bei unnerm Son bleiben und uswartten, inmassen wir dann dem Preceptor in seiner bestallung auch uflegen und bevelchen.

Diemeil auch der mehrertheils diser oberzelten Puncten also geschaffen, dß sy den Preceptorn zugleich mit berüren und Im so wol als dem Hofmeister (außerhalb etlicher weniger Puncten, dß uffsehen uff den Marstall, und was dergleichen mer ist, betreffent) zuverrichten bevolhen sein sollen, So haben wir gemelten Preceptor von diser des Hofmeisters bestallung und hinwiderumb dem Hofmeister von sein des Preceptors bestallung abschrifft zustellen lassen, damit sie einander treulich und ainig zuspringen und dß werch verrichten helfen, darumb sie alle baid bestellt und angenommen sind.

<sup>3</sup> Zusatz: als der Herr und Vatter.

munders Namen<sup>1</sup> geben und entrichten lassen an gelt funffzig gulden,<sup>2</sup> auch zwey Hoff-Luch für Ihne unnd seinen Knecht, Item die Lieferung zu Hof für Ihne unnd sein Knecht, auch futer unnd Mal, Nagell unnd eisen, Hew unnd stro uff seine zwey Pferd, Item Herberg. So soll er auch Pferdts Schadens halben wie andere<sup>3</sup> unsere Rätthe gehalten werden.

Diesem allem also, wie obsteht, treulich und mit höchstem vleis nachzukommen, auch uns und offgemeltem unnsern Vettern treu unnd hold zu sein, unsern Schaden jederzeit zu warnnen, frommen unnd bestes zuwerben, auch alles anders zuthun, was einem Erbarn unnd frommen Hofmeister gepüert und wol ansteht, hatt uns mehrbenannter Laubenberger<sup>4</sup> mit treuen gelobt und ein aibt zu Gott geschworen, vermög eines Reversbriefs, so wir deßhalb vonn Ihme empfangen, Alles getreulich unnd ungewherde. Desß zu urkhundt haben wir unser Secret zu ennde dieser bestallung uffzutrucken bevolhen.<sup>5</sup>

Geben zu Neuburg an der Thonaw uff Georgij Anno etc. Tausent funffhundert Sechzig.

## 14

**M. Petrus Agricola wird zum Zucht- und Lehrmeister des Prinzen Philipp Ludwig befallt. 30. April 1561.<sup>6</sup>**

Wir Wolfgang etc. Bekennen und ihun kundt mit gegenwertigen brief, Nachdem wir vor diser zeit den Wolgelernten unnsern lieben getrewen M. Petrum Agricolam in gemein zu unnserer Söhn Preceptor, zucht und Beermeister bestallt und angenommen, nach ausweisung einer Bestallung, in Dato den lezten Aprilis Ao. 61 uffgericht, darinen nach der lenng und unterschiedlich von Puncten zu Puncten specifiert und außgeführt, was sich gemelter Preceptor in seinem ufferlegten unnd bevolhen Dienst verhalten soll, unnd aber seidher der Hochgeborn Fürst unnsere geliebter Sohn Philips Ludwig Pfalzgraf etc. zu mehrerm allter und dahin gerächt, dß wir In an annere orth und sonderlich an der Rō. Kay. M. unnsers allergl. Herrn Hoffhaltung abzufertigen

<sup>1</sup> Die Worte in vormunders Namen fehlen in Galens Bestallung.

<sup>2</sup> Die Worte funffzig gulden fehlen in Galens Bestallung.

<sup>3</sup> andere fehlt in Galens Bestallung.

<sup>4</sup> Adam von Galen.

<sup>5</sup> In Galens Bestallung ist hinzugefügt: und dieselbige mit eigen handen unterschriben.

<sup>6</sup> Konzept im k. Kreisarchiv von Oberbayern mit Einleitung und Schluss des Reverses.

bedacht, Das wir demnach obbenanntem N. in betrachtung, dß unnsers Sohns allter nunmehr etwas weiter dann zuvor gebördert, zu der vorigen bestallung seines obligenden Dienstß halben noch fernere erinnerung gethan, thon auch dieselbig hiemit wissenlich und in crafft dieses briefes, Remlich und dergestaltt,

Das Erstlich die vorige und alle bestallung in denen Puncten und Articln, so nach gstaltt und gelegenheit des allters, so jezund unnsers Sohn uff Im hatt, nothwendig und dienstlich, in Tzen vorigen Crefsten und Würden ungeendert bleiben und bestand haben, auch er Agricola derselben wie bißanhero getrewlich und Erbarlich nachkomen soll.

Was aber verner und weiter ussehens betrifft, da haben wir unnserm lieben getrewen Adam von Galen, unnsers Sohns Hofmeister, ein auffwürlliche bestallung zugestellt, in welcher aufferhalb gar wenig Puncten, die In allein und sein Hofmeister Ampt betreffen, der mehrertheil also geschaffen, dß es dem Preceptor, zucht und Veermeister zugleich betrifft und angehet, Als mit underweisung in der wahren unnd allein seelig machenden Religion, Abwendung von allen verführischen Secten unnd sonderlich im Articl des S. Nachtmals etc., Item mit zucht, temperanz, abstinenz und aller Erbarkeit, Lesung der Historien und annderer nutzbarlichen Schrifften, Abhaltung und warnung für der abgöttereij des Pappstumbß, Fehung in Latheinisher unnd Französischer Sprach, auch im reden und concipieren, Warnung vor frembden Laster und übelstand, Erinnerung zur uffrichtigkeit und bestendigkeit in allem leben nnd wesen, Messigung des Spils, Warnung vor überfluß in essen und trinckhen, Item vor unzüchtigen leichtfertigen reden und geberden, Ein fleißig ussehens uff unnsers Sons Person und Leibs gelegenheit, und was dergleichen mehr ist, Als auch in des Hofmeisters bestallung unnder annderern einverleibt, dß wir offtbenannten Preceptor bevelch geben wollen, was sich unnsers Sohn, da er etwann lust hett in principijs Juris sich zuüeben, verhalten soll, So achten wir gleichwol vonnöten, deshalben weitlaußtige anregung zuthon in betrachtung, dß gemelter unnsers Sohn der zeit in regierungsgeschefften und teglicher erfahrung solche rechtliche Disputationes mehr dann aus den Büchern zulernen würdt ursach gewinnen.

Diemeil es aber von Im selbs ganz loblich ist, dß auch Junge Fürsten zeitlich berichtet werden, aus was grund und vernünfftigen ursachen weiland die Römischen Kayser die geschribene recht verordnet, So kan nit schaden, dß offtbenannter unnsers Sohn bißweilen dessen und auch ettllich fürnemer regeln und text der rechten erinnert werde, Als da durch den Kayser gesagt würdt: *Digna vox Maiestate regnantis est legibus se alligatum principem profiteri*, Item *Juris precepta haec sunt: Honestè vivere, alterum non ledere, suum cuique tribuere*, Item *Odia restringi, favores convenit ampliari*, unnd was

dergleichen und mancherlay Sprich mer zufünden, welche Fürstlichen Personen zuwissen nit übel ansteen und auch hißweilen zu erörterung viler sachen dienstlich sind.

Solches alles und Jedes, wie es in obbemelter des Hofmeisters bestallung underschiblich begriffen, Soll Im offtbenannter Preceptor nit weniger dann der Hofmeister bevolhen sein lassen, inmassen wir Im dann Copej von gemelter bestallung hiemit überreichen, sich darinnen jederzeit nach notturfft hab zuversehen, zuerlernen und derselben getrewlich nachzukomen.

Insonderheit aber ist unnsere will und meinung (wie wir dann des Hofmeisters bestallung auch einverleiben lassen), dß offtbenannter Preceptor in allen Dingen mit unnsere Hofmeister gutte einigkeit und vertrewliche Correspondenz halte und sie also beide zugleich unnsere Sohn zue aller Gottsforcht, Erbarkeit und guten Fürstlichen Tugenden anweisen und ufziehen.

Unnd nachdem die notturfft erfordern will, dß über die angezogne Puncten weittere Information beschehe, Insonderheit was man sich am Kay. Hof in ettlichen sachen verhalten solle, So haben wir im selbeu auch die notturfft bedacht und uff dß Wappir bringen lassen, welche hiemit dem Preceptorn so wol als dem Hofmeister zu jederzeit bevolhen sein soll.

Ob auch gemeltem Preceptor in disem seinem bevelch von Jemand's eintrag beschehe, u. s. w.<sup>1</sup>

Für solchen seinen Dienst, welcher sich nach Inhallt voriger und erster bestallung ansehen und enden soll, sollen und wollen wir Im Iherlichs reichen und entrichten lassen alles dß, so Ime in jezbemelter bestallung geordnet ist.

Solches alles und Jedes trewlich und Erbarlich zuberrichten hatt unns bemelter Preceptor in crafft seines vorgeschwornen Leiblichen Nidts widerumb von Newem zugesagt, versprochen und unns darüber sein Nevers<sup>2</sup> abermals übergeben, zu Urkundt etc.

## 15

**Bestallung des Hofmeisters Pancratius Stiber. c. 1573.<sup>3</sup>**

Wir vonn Gottes gnaden etc. Bekennen unnd thuen kundt in krafft diß briefs, Das wir unnsere lieben getrewen N.N. für den hochgebornen

<sup>1</sup> Nach S. 32.

<sup>2</sup> Derselbe schliesst sich unmittelbar an die Bestallung selbst an.

<sup>3</sup> Kopie, erhalten im k. geh. Hausarchiv, Neuburger Akten N. 15. Ein Teil dieser Hofmeisterordnung findet sich auch in den Akten des k. Kreis-

fürsten unnsern freundlichen lieben Brueder N.N. etc. nachfolgender gestallt bestellt unnd angenommen haben, bestellen unnd annehmen Ihne auch hiemit unnd Inn krafft diß brieffs, wie unterschiedlich hernach folgt.

Nemblich soll er Hoffmeister vor allen Dingen fleiß fürwenden, das gedachter unnsrer lieber Brueder Inn diser Cr. L. Jugend in der waren Christlichen Religion, so wir unnd andere der Augspurgischen Confeßion verwandte Stende bekennen, aufwache und zunehme, derselbigen allain anhangen unnd mit kainen andern Opinionen, Secten oder Irthumben, Sy haiffen wie sy wollen, beslecht werde oder sich inn fürwitzige, gefehrliche Disputationen, so mit zue Christlicher erbawung dienen, einlasse u. s. w. (Vgl. S. 26).

Damit auch meniglich vermercke u. s. w. (Vgl. S. 26).

Innsonderhait das er In disen aller In kein unzucht gerathe, ein ernstlich gebürend einsehen haben und darob sein, das er sich aller frecher Deutt gemeinschaftt soviel müglich entschlahe unnd derselben zu verhüetung böser sitten und vielleicht Leibschaden, so daraus gemaindlich erfolgt, genzlich müeffig stehe, wie er dann nicht allein unnsern Bruder, sondern auch die Ihme zugegebene Junckhern, auch Diener unnd Jungen Inn guetter Zucht und zw fleißigem auffwarten anhalten solle.

Wo auch er Hoffmeister an unnsrem Brueder ettwas sehen oder spüren wurde etc. (Vgl. S. 27); da er aber Inn sollichem die volge nicht erlangen möchte, Soll er allßdann mit bester gelegenhait die sachen an unns, auch unnsere freundliche liebe Herrn Vettern und Vattern Pfalzgraue Ludwigen Churfürsten unnd Landtgraue Wilhelmern zue Hessen allß verordnete Obervormunder gelangen lassen unnd hieryber fernern beschaidß erwarten.

So soll auch Hoffmeister daran sein, das unnsrer Bruder Inn dieser feiner blüenden Jugend, u. s. w. (Vgl. S. 27.)

Item bemellter Hoffmeister soll daran sein, das unnsrer Bruder in der wochen allweg die gewöndlichen Predigten unnd den Kirchen dienst, wann Sy an denen orthen seindt, da unnsrerer Christlichen behandtnus gemetz gepredigt unnd gelert würdet, besuche, u. s. w. (Vgl. S. 27.)

archivs von Oberbayern. Da sich übrigens diese Urkunde in den meisten Punkten an die Bestellungen Laubenbergs und Galens anschliesst (N. 13), so seien hier ausser den Anfangs- und Schlusssätzen nur die wesentlichen Abweichungen dieser Bestellung von ihren Vorgängerinnen angeführt und sonst auf jene verwiesen. Als Hofmeister, dessen Name im Text mit N.N. bezeichnet ist, ist am Rand von anderer Hand „Pangratz Stiber von Bretheim“ genannt.

Nachdem<sup>1</sup> auch gedachter unnsrer lieber Bruder ettwan an frembder Potentaten Höff verschickt werden möchte unnd denselben uff den Dienst würdet warten, So soll Hoffmeister guett achtung geben, damit solliches alleß mit sonderem fleiß zu rechter Zeit unnd, wie gebruchlich, geschehe, damit Innselben nichts versaumbt werde unnd sich unnsrer Bruder Inn dem alleß gebürenden gehorsambß, diensthaft, zichtig, geberdig und freundlich erzaige.

Was er dann neben dem auffwarten für überige Zeit hat und soviel die gelegenheit Immer leiden mag, da soll Hoffmeister daran sein, das S. L. dieselb zu continuierung der studien unnd Lehr, auch ybung Inn sprachen anwende.

Ferner soll oftbemellter Hoffmeister befürdern, das unnsrer Bruder der Lateinischen, Französischen unnd Italianischen sprachen nit vergesse, sonndern sich mit den Dienern unnd andern, so gemelte sprachen können, durch dieselbige besprache unnd underrede u. s. w.<sup>2</sup>

Zuvorderst und bey disem allem soll er uff unnsers brueders Person unnd Leib auch gute achtung geben, unnd da demselbigen ainige gefahr, Leibsthrandhait, und was dergleichen mehr ist, zwstehen wollte oder sich sonnstens was wichtigs zwtragen wurde, sollichß ann die fürnemßte Medicos unnd Leibarzt, so er gehalten mag, gelangen, auch ohne derselben vorwissen und guetheissen Ihme nichts eingeben lassen, darunder er doch fürnemlich guett uffsehens haben solle, das zu abwendung sollicher schwachheit nicht gar starcke unnd krefftige Arzney gebraucht, sonnder demselben sonsten soviel müglich mit gelinder Arzney oder guettem Diete fürthomen werde.

Weiters soll vielgedachter Hoffmeister unnsers Brueders Diener Inn bevelch haben unnd ainen yeden dahin anhalten, das er seinem Ambt ain genüegen thue, das auch bey denselben allen, man seye an was orthen man wölle, ain guete zucht unnd ordnung, auch gebürende auffwartung gehalten werde.

Wann dann ettwan bey den Jungen, so uff S. L. zuwarten beschieden, die straff mit wortten nicht würdhen oder versaren,<sup>3</sup> wolte, So soll Hofmeister die ungehorsamen mit vorwissen unnsers brueders durch S. L. Cammerdiener oder Schneider gebürlicher weiß züchtigen lassen unnd dann darob sein, das S. L. Diener in gemain sich yedes oris, wohinn S. L. gelangt, derselben Hoffgebrauch gemeß verhalten unnd sich im

<sup>1</sup> Hier beginnt der Text des im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrten Telles.

<sup>2</sup> Vgl. S. 29. Auch die folgenden Bestimmungen entsprechen den Instruktionen Laubenbergs und Galens.

<sup>3</sup> Im Exemplar des oberbayerischen Kreisarchivs steht: verfahren.



wenigsten nicht merckhen lassen, darwider zethon oder zu leben, damit in gunst unnd gueten willen erhalten.

Es soll auch der Hoffmeister ain guet auffsehen haben, das die yeningen, denen es bebohlen, der Pferdt unnd was dem anhengig, mit fleiß wartten, auch das ohn sein vorwissen kein Pferdt, Wehr oder dergleichen nicht verkhaufft noch vertauscht werden, das auch weder durch unnsern brueder noch die Diener die geul nicht übrreiten, übersprengt oder sonst übermässiger weise getummelt werden, darauff allerhandt schaden erfolgen möge.

So soll er auch yedesmals, an was ortten oder enden er ist, alle Nacht in unnsers freundlichen lieben Bruders Cammer ligen, auch sonst in S. L. Gemach unnd Zimmer ain freyen zu unnd abgannng haben, damit dieselb Inn alle fell, was sich ettwan begeben möchte, die Thren bey sich haben unnd desto besser verwahrt seye.<sup>1</sup>

Was auch sonst für ybungen Inn Ritterspielen, Reitten, Pirschen zu Holz unnd veldt, auch schieffen zum ziel und andere dergleichen mehr seindt, da würdet unser Bruder sich nach gelegenheit zuverhalten wissen. Da er auch sollichen Reitter Spülen beywohnen würdet, Soll er ann Khlaidung unnd rüstung kein übermaß auffwenden, darauff Hoffmeister guet acht habenn solle.

Unnd damit solliches alleß desto bestendiger im werck verrichtet werde, wiewol wir an sein deß Hoffmeisters Person keinen Zweifel tragenn, er werde demselbigen allem also getrewlich nachsetzen, So wöllen wir doch, das er mit unnsers Bruders zugeordneten Sundhern unnd Cammerdienern yederzeit guete ainigkeit unnd vertrewliche Correspondenz haltte u. s. w. (Vgl. S. 35.)

Ob auch gemeltem Hoffmeister inn disem bevelch vonn yemandt eintrag beschehe, der were wer er woltte, oder er inn billichen sachen die volge nicht erlangen möchte, Soll er dasselbig yederzeit mit zu thun der Sundhern und Cammerdieners understehen abzuwenden oder aber, da es nit stadt haben woltte, alskdann solliches an obgemelte beede Vormunder, auch unß bringen.

Wann dann sonderlich Inn frembden Landen, auch sonnst, do das zurückberichten nicht allemals zeit und gelegenheit hette, ainer oder mehr under unnsers brueders Dienern, die seyen vom Adl oder andere, über vielfaltigs ermanen und verwarnen nicht folgen, sondern sich Im leben und wandl so ungebürlich verhalten wurden, das S. L. selbst erkennen möchten, das sollicher ungehorsamb lenger nicht zuleiden, So

<sup>1</sup> Der folgende Abschnitt, der vom Spielen und der Kurzweil handelt, ist fast wörtlich aus Laubenbergs und Galens Bestallung wiederholt. Nur steht er dort an einer früheren Stelle.

wirdet S. L. dieselben übertretter mit rath des Hoffmeisters zubeurlauben wissen unnd soll er allßdann daruff bedacht sein, wie S. L. derselben stadt widerumb mit andern frommen und getrewen Dienern am süeglichsten erzezen möge.

Ferner soll auch der Hoffmaister sambt dem Cammerdiener unnsers brueders Klaiden, Büecher, Zeüg, rüstung unnd anders mehr, so Ihme zwgehörig, nach ainem Inventario in gewarsam nehmen unnd solliches alleß nach aller notturfft wol versorgen unnd verwahren lassen.

So viel dann die außgebung des gelts betrifft, Soll er Hoffmeister, auch der Cammerdiener Inn dem fleißig sein unnd acht haben, das unnsere brueder nichts unnuzlichs oder vergebenlichs außgebe, das auch sonst rätzlich<sup>1</sup> mit dem gelbt umbgegangen unnd dann alleß so viel müglich uffs genawest eingezogen, wie dann von einem Quartal zum andern ain ordenliche fleißige rechnung durch den Cammerdiener gehalten unnd unns dieselb verwarlich zwgeschicht werden solle, unns darInn haben zuersehenn.

Wann dann außgaben fürfallen, es treffe gleich an, was es wölle, so soll er Hoffmeister<sup>2</sup> unnd der Cammerdiener sich mit unnserm Brueder allweg underreden unnd vergleichen, wie solliche außgaben zethon, Inn dem dann alle gelegenheit unnd umbstende anzesehen unnd denselben nach sich zuverhalten, doch soll in dem kein übermaß gebraucht werden.

Unnd soll Inn summa etc. (Vgl. S. 32.)

Für sollichen seinen Dienst, der uff heut dato anfahet unnd ain Jar lang, auch fürtter so lang weret, biß ye ain thail dem andern ain halb Jar zuvor auffkündet, soll Ihme Järlichs geben unnd geraicht werden an geltt hundert gülden, zway Hoffthlaiden wie andern vom Abl, so man auß der Cammer Klaidet.

Item wann unnsere Brueder Inn Teutschlandt ist, soll Ihme Hoffmeister uff drey Pferdt Fuetter, Hew, Strew, Nagel unnd stallung, auch auff<sup>3</sup> — — knecht unnd Zungen Herberg, — — unnd Holz, bezgleichen die lieferung — — unnder unnd Schlassstrundh nach gebrauch geraicht werden. Wann — — sich auffer dem Teutschen reich an — — ortt begeben wurde, So soll Hoffmeister dieselb Zeit über mit Dienern unnd — — nach gestallt unnd gelegenheit der — — unverweilich gehalten werden.

So soll sein Knecht unnd Jung andern unnsers geliebten Bruders

<sup>1</sup> Im andern Exemplar heisst es: reblich.

<sup>2</sup> Hier hört der Text des im k. Kreisarchiv von Oberbayern erhaltenen Teiles auf.

<sup>3</sup> Der Wortlaut ist hier unsicher wegen Beschädigung der Urkunde.

raifigen Knechten unnd Jungen gleich gehalten werden. Item er soll auch Pferdtschadens halb wie andere seins gleichen nach Hoffgebrauch gehalten werden.

Difem allen also, wie obstehet, trewlich und mit höchstem fleiß nachzukommen, auch unns und offgemeltem unnsrem freuntlichen lieben Brueder trew und holdt zu sein, unnsern und S. L. Schaden yederzeit zu warnen, frommen und bestes zu werben unnd unnsere, auch unnsers freuntlichen lieben Brueders Pfalzgrave Friderichs etc. haimlichaiten, so er sehen, hören unnd erfahren würdet, bey sich zu behaltnen unnd auffser gebührenden ortten niemands zu offenbaren, sondern biß in sein grueben<sup>1</sup> zuverschweigen, auch alles anders zethuen, was ainem Erbarn und frommen Hoffmeister gebürth unnd wol anstehet, hatt unns mehrbenanter N.<sup>2</sup> mit tremen gelobdt unnd ain Aid zu Gott geschworen, alleß trewlich und ohne gefehrde. Deß zu Urthundt haben wir unnsere Secrete zu endt difes uffzetrückchen befohlen unnd mit aigen handen unterschrieben. Geben etc.<sup>3</sup>

Anmerkung: Zu dieser Bestallung scheint folgender im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrter Entwurf einer ähnlichen Bestallung zu gehören:

Instruction eines Hoffmeisters für Junge Fürsten.

Dem Hoffmeister die Kirchenordnung zuzustellen. Vom Medic. am Kay. Hof. Tischordnung. Wann er zu einer gattung geladen. Nichts unzüchtigs vor Znen reden. Niemand frembds ein und aufzulassen. Zimer verschlossen bleiben. Item das die zugeordnete Zres Dinsts warten. Obs noch etwas anders unzimbligs vor Zne steen lassen. Mit den leuten dapffer und verstendiglich reden. Frembden zusprechen. Rechnen. Zusteende Kranckheit. Gebete. Bad.

V. S. Mores an frembden ortten. Rundschaft mit den leuten. Uffwarten uff sein Dinst. In der wartstuben züchtig sein. Messigung in claidern, Item teutsche claiden. Im spacirenreiten sich wol fürsehen. Balbierer. Praeceptor soll in abwesen deß Hoffmeisters sein stat vertreten. Wo stehende leufft vorhanden. Cammertnecht anzuweisen, daß sie alle Ding sauber halten. Starcke osterreichische wein. Wo er zu gast Essen, sein wein zugebrauchen. Latein zuexercirn und frembde sprach zu lernen. Wan Zne die kay. Mt. zu geschafften gebrauchen will, sich dessen nie zu waigern. Wie es mit dem Communicirn zuhalten. Wan er etwa in der Papisischen Predig gewest, soll Zne der Praeceptor den mangel derselben anzeigen. Wie er sich im frauen Zimmer halten soll. Wie er sich gegen frembden Bottschafften halten soll. Wan er vom Dinst abgee, das er sich mit geberden erzaig. Das die Jungen fürsten zu warhafftigen unnd uffrichtigen reden gewehnt werden. Lutheri scripta bebor zehaben. Wol concipirn und den gemainen hoff Stylum zelernen. Thorhüetter. Ritterpill. Reichstag. Landtag. ReichsAbshid. Uffs feur acht zu haben. Zagen.

<sup>1</sup> S. v. a. Grab (Heyne: D. W. I S. 1259).

<sup>2</sup> Pangraz Stieber ist ausgestrichen.

<sup>3</sup> Das Datum fehlt.

**Martin Kepler wird zum Präceptor des Pfalzgrafen Friedrich bestellt.  
Heuburg a. D., 1. Juni 1573.<sup>1</sup>**

Memorial, wie sich unser Philips Ludwig von Gottes gnaden Pfalzgraven etc. freuntlichen lieben Bruebers Pfalzgraff Friderichen etc. Praeceptor Martinus Kepler, Wann er mit S. L. an des Hochgebornen Fürsten unnsers freuntlichen lieben Herrn Wettern und Batters Landgraff Wilhelm zu Heßen etc. hoff geschickt unnd am selben ein zeitlang verharren wurdet, verhalten soll (doch stehet zu gedachts Landgraven L. als dem Herrn Obervormunder, solches alles S. L. gefallen zu endern unnd zu begern).

Nemlich und erstlich, Nachdem gedachter Kepler hiebevur uff die drei unsere Jüngern geliebte Brueber ein bestallung hat, so soll dieselb in denen Puncten unnd Articln, so nach gestalt und gelegenheit des alters, dß jezundt gedachter unnsrer geliebter Brueber Herzog Friderich uf Sme hatt, nottwendig und dienstlich in Sren vorigen crefften und wörden ungeendert bleiben und bestandt haben, auch er Kepler derselben wie bis anhero getrewlich und erbarlich nachkommen solle.

Fernerß soll er neben gedachts unnsers Bruders besteltem Diener Wolff Wamboldt von Umbstett vleiß antheren, damit unnsrer geliebter Brueber in der wahren Christlichen und allein seligmachenden Religion, in welcher er geborn unnd auffgezogen, verharre, auffwachße und zuneme unnd mit keinen anndern opinionen, sie haizen wie sie wollen, besleckt, Darbeneben auch sonst in guter Christlicher Zucht, Erbarn Fürstlichen und loblichen guten sitten unterwiesen werde, in masen dann Wamboldt auch in bevelch hatt, unnd soll er sonderlich darob sein, dß sich unnsrer Brueber aller frechen leut gemeinschaftt sovil möglich entschlahe, u. s. w. (Vgl. S. 36).

Gleichert gestalt soll er auch daran sein, dß gedachter unnsrer Bruber in diser seiner bluenden Jugent, in welcher bede stuck, nemlich zucht unnd leer, zum hochsten nottwendig findt, allweg morgens und abents etwas in der Bibel im alten und newen Testament in lateinischer, Französicher gund teutschher sprach lese, damit Sme der Text der hey. gottlichen schrift emein und behhandt werde und er sich derselben in warer anruffung Gottes und an allem seinem Christlichen wesen und wandel gebrauchen möge. Da er auch bißweilen etliche auslegungen über die hey. schrift sehen oder lesen wolte, so sollen der Präceptor und der Wamboldt daran sein, dß er u. s. w. (Vgl. S. 27 A. 6).

<sup>1</sup> Dieses Aktenstück ist als Kopie im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrt.

Wann dann außgaben furfallen, es treff gleich an was es wolle, So soll der Präceptor und Wamboldt sich mit unnserm Brueder allweg unterreden unnd vergleichen, wie solche außgaben zuthun, in dem dann alle gelegenheit unnd umbstend anzusehen und demselben nach sich zuverhalten, doch soll in dem kein übermaß gebraucht, unnd im fall in dem oder sonsten menzl furfellt, soll durchaus bey unnserm Herrn Obervormunder Landtgraff Wilhelm angesucht unnd in allweg S. L. mainung unnd bevelch nachgesetzt unnd gelebt werden.

Zur solchen seinen Dienst sollen und wollen wir Ime dem Präceptor jürlich raichen und entrichten lassen alles dß Jenig, so Ime in seiner vorigen habenden bestallung geordnet ist, und noch vernerß aus gnaden darzu dß verwilligt Jar, so er bey unnserm Brueder an obgemeltß Landtgraven hoff verharren würde, dreißig gulden in münß.

Solches alles und Jedes nun trewlich und erbarlich zuverrichten hat uns angeregter Präceptor in crafft seines vorigen Aides widerumb von newen zugesagt und versprochen, getreulich und ohne geberde. Zu urkhundt haben wir unnsere Secret hiefur trucken laßen, Actum Neuburg den ersten Junij A.<sup>o</sup> etc. 78.

## 17

**Adam Schwarz wird zum Kammerdiener des Pfalzgrafen Otto Heinrich bestallt. Neuburg a. D., 1. Juli 1578.<sup>1</sup>**

Wir Philips Ludwig etc. Bekennen unnd thun khundt mit diesem brief, das wir zu dem hochgebornen Fursten unnsern freuntlichen lieben Brudern herrn Ottheinrichen Pfalzgrafen bei Rhein etc. Cammerdienern uff ein Jar lang bestellt unnd angenommen unnsern lieben getrewen Adam Schwarzen den Jungern, bestellen und annehmen Ihne auch hiemit und in Crafft dieses briefß also und dergestaltt, das Er die vorbenante Zeit uff gedachtes unnsers bruders selbstß Person vleißig und trewlich uffwarten soll.

Unnd Erstlich in allweg daran sein, das seine Liebden in der wahren Christlichen unnd allein seligmachenden Religion, In welcher Er geborn und ufferzogen, nach außweisung unnserer Christlichen Kirchenordnung, welche uff die heilige prophetische unnd apostolische schrift nicht weniger als die Ausgspurgische Confession gegründet, uffwachse und zuneme unnd mit keiner andern opinionen, secten oder Irrthumben, Schwendfeldisch,

<sup>1</sup> Als Konzept aufbewahrt im k. allg. Reichsarchiv, Pfalz-Neuburger Nachträge Lit. H No. 202. Der Bestallung voran geht der Anfang des Reverses: Ich Adam Schwarz der Junger Bekenn u. f. w.

Zwinglisch, Calvinisch, oder wie Sie heißen, befehlet werde oder sich in furwitzige gefehrliche Disputationen, so nicht zu Christenlicher erbawung dienen, einlasse. Auch in allweg daran sein, das sein Lieb in diser Jugendt des Christenlichen Cathedismi nicht vergessen unnd denselben Jedertweil an den feiertagen sambt der Auslegung zu recitirn sich nicht beschweren oder das uff das wenigst in seinem beisein von der Edlen Knaben einem, so uff sein Lieb warten, ein studh darauß ordenlich recitirt werde.

Gleicher gestallt soll Er auch daran sein, das voreranter unnser Bruder in diser seinen blueenden Jugend, In welcher beide studh, nemlich die Vehr unnd Erbare fürstliche Zucht, zum höchsten notwendig sindt, zu morgens nach dem gebett, so bald er uffgestanden, ettwas in der Bibel, unnd nemlich im Alten Testament, und Abendts, ehe er schlaffen geet, im Neuen Testament in Lateinischer unnd deutscher Sprach lese, damit Ihme der Text der heiligen gödlichen schrift gemein unnd Bekannt werde unnd Er sich desselben in wahrer anruefung Gottes unnd allem seinem Christenlichen Wesen unnd Wandel gebrauchen möge, Wie Er dann S. L. hierinnen zu gemuet führen soll, das es ein grosser übelstand, auch vor Godt dem Allmechtigen schwerlich zuverantworten, das einer ein Christenlicher Fürst genent werden sollt, dem nicht auch die Christenliche Vehr unnd die furnembsten Spruch und historien der heiligen Schrift zimbllichermassen bekannt weren, dazu dann auch ein Jeden Christenlichen Fursten die gegenwertige Pschwerliche unnd Gfärlliche leufft desto mer bewegen unnd erinnern sollen, welches obbemellter Cammerdiener als der Ihenige, so stettigs umb seine Lieb sein wirdt, dieselbige offermals erinnern und darzu vermanen soll, das Sy bißweilen auch ettliche Außlegungen über die heilige Schrift lese und in solchem nicht new gewachssene unnd frembde Commentaria suche, da Niemandt wiß mit waß Geist, grundt oder fundament Sy geschriben, Sondern viel mehr des Luthers, auch Philippi seeligen Außlegungen für die handt neme unnd sonnderlich das Ihenig, so gemellter Luther in ettlichen Capitteln der Evangelisten Mathei unnd Johannis, auch ettliche Psalm und sonderlich in den hundert unnd ersten Psalm geschriben, wie dann desselbigen Manns schriften nicht allein zu underweisung in Articul unnseres Christenlichen Glaubens, sonder auch sonst zu übung und fassung der Teutschen sprach und vilen andern Notwendigen studhen dienen und anleitung geben mögen, auch die Erclerung über ieztermellten hundert und ersten Psalm schier das ganz weltlich unnd sonderlich das hof Regiment ganz artlich<sup>1</sup> beschreibet unnd auffüert unnd allerlei welt sachen, so einem Fursten unnd herrn zuwissen, erinnert unnd andeutet.

<sup>1</sup> S. v. a. kunstvoll, geschickt (Schmeller-Frommann I S. 150).

Deßgleichen soll Er Zme auch Philippi Melanctonis *locos communes* unnd die Augspurgische Confession Lateinisch unnd Teutsch zulesen bevolhen sein lassen, auch Zne dazu anmanen, in bebrachtung, das es selzam zuhören, wann sich ein furst oder herr der Augspurgischen Confession ruemen wollt unnd Zme die Articl derselben nit ettlicher massen bekantt weren.

Unnd bieweil nach der heiligen gödtlichen schrift u. s. w.<sup>1</sup>

Bernner soll offibenanter Cammerdiener die Lateinische und andere Sprach mit unnsrem Bruder teglich üben, auch Zre Liebde vermanen, das Sy sich daneben auch in der Teutschen sprach gewehnen, fürstlich, Tapffer unnd mit lautern verstendlichen Wortten zu reden und in demselbigen uff andere fürstliche, auch sonst verstendige und geschickte wol beredte Personen, wß denselben wol anstee, ein fleissig uffsehen zehaben.

Er soll auch, sonnderlich wann unnsrer Bruder lust unnd Neigung darzu hett, wie wir uns versehen, Jedertweil ettwas in Iure Zren Liebden furtragen, bieweil an Zme selbs ganz löblich ist, das Junge Fürsten zeitlich berichtet werden, aus was grund unnd vernunftigen ursachen weiland die Römische Keiser die geschribne Recht gesetzt unnd verordnet, das dieselben Naturlicher billigkeit gleichmessig und on ein geschriben bestendig recht das weltlich Regiment nicht wol kann bestendig sein, das auch sonderlich König, Fursten und hohe Personen darüber hallten und sich denselben unndergeben sollen, wie Ein löblicher Kaiser selbs sagt: *Digna vox Maiestate Regnantis est legibus se alligatum principem profiteri etc.*

So ist ganz nuzlich, das auch die Gemeine Regel unnd Spruch den Jungen Fursten eingebillbet werde, alls da gesetzt wirdt, welches ein ganze Summa der weltlichen Gesez ist: *Iuris praecepta haec sunt: Honesto vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere etc.*

Deßgleichen seindt viel feiner Regel der Rechten, welche Fürstlichen Personen zu wissen nicht übel ansteen, insonderheit die Senigen, so die Fursten zu sanfftmüt und Willtigkeit und gnadenreichem gemutt vermanen, alls da gesagt wirdt: *Odia restringi, favores convenit ampliari. Item: Secundum naturam est commoda cuiusque rei eum sequi, quem sequuntur incommoda. Item: Quod initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere. Item, Wie in Regulis Iuris Canonici steet: Contra negligentiam omnium Guber-*

<sup>1</sup> Der übrige Wortlaut dieses Abschnittes wiederholt die Bestimmung der Bestellungen Laubenbergs, Galens und Keplers, hat aber am Schluss folgenden Zusatz: Dazu dann insonderheit das Klein Chronicon Philippi, so man Charionis nennt, bieweil es kurz, dienstlich und der gedächtnus behülflich sein mag. Dann darauß ein kurze Memori von anfang der Welt biß uff unnsere Zeit gefasst werden mag, besser dann in weitleufftigen büchern.

natorum non potest esse pastoris excusatio, si lupus oves comedit et pastor nescit. Item: Locupletari non debet quis cum alterius iniuria vel iactura. Item: Non debet aliquis alterius odio praegravari. Item: Quod omnes tangit, debet ab omnibus approbari. Item: Semel deo dicatum non est ad usus humanos ulterius transferendum. Item: Sine culpa, nisi subsit causa, non est aliquis puniendus. Wie dann dergleichen Regel in Kaiserlichen unnd andern gebrauchlichen Rechten unzelich viel unnd hohen furstlichen Personen in Irer Jugendt wol einzubilden.

Solche unnd dergleichen stuch soll offtermellter Adam Schwarz unnsrem Bruder mit gelegenheit furhalten unnd sich mit demselben darinnen üben unnd ein solche ordnung fur die handt nemmen, das S. L. ohngeferlich eins tags zwo stundt, eine vor, die ander nach Mittag, damit zubringe, auch die aufteilung also mache: Was Er vor Mittag gedachtem unnsrem Bruder furgesehen oder furgesagt, dasselbig nach Mittag, oder wo es die gelegenheit nicht gibt, den annndern tag hernach mit Ihme Repetir, die überigen stunden wirdt sich unnsrer Bruder selbs mit historien lesen unnd annndern in gutter ordnung zu verhalten wissen, auch zu gemuet führen, das dise furgeschribne Bestalung wenig furtragen kann, wann S. L. sich nit selbs darzu neigen und vortreiben.

Offt Ermelter Cammerdiener soll auch unnsern Bruder vleissig ermahnen, das Er deß anfangs der Französischen sprach, so Er albereit begriffen, nicht vergeß, sonnder angeregte sprach mit denen übe, so derselben kundig, In ansehung das frembde Sprachen hohen furstlichen Personen wol anstehen unnd oft zu allerley gelegenheit befurdern können.

Mitt furstlicher Zucht, Temperanz, abstinenz unnd aller Erbarkeit, reblicher uffrichtigkeit, warheit unnd Bestendigkeit in allem Leben unnd Wandel, Messigung deß Spiels, vermehdung überflüssigen Essens und Drinckhens und dagegen verhuetung aller untugenden, laster, unzucht und übelstand, unzüchtigen, Leichtfertigen Reden und Geberden und in Summa, was Gottes wort und befeh, auch furstlicher ordenlicher tugent entgegen ist, wirdt sich offternannter unnsrer freuntlicher lieber Bruder, inmassen S. L. biß anher fürstlich unnd Erbarlich ufferzogen, selbst zuweisen unnd zu ziehen wissen.

So werden wir inn Kurzen one das S. L. einen Hof und Zuchtmeister zuordnen, der wirdt deßwegen sein Instruction unnd bevelch auch haben. Nichts desto weniger und sonderlich in der Zeit, weil kein Hofmeister vorhanden, soll offtermellter Adam Schwarz als S. L. Cammerdiener, wo Er ettwas ungebürlichs sieht, dasselbig mit gueter getreuer Wahrnehmung, sovil Im müglich, abwenden, auch da Er in disem oder andern, so gegenwertige Bestalung vermag, die volge nicht hette, dasselbig an unns underttheniglich gelangen lassen.



Damitt Er sich auch aller Notdurfft desto besser erinnern möge, So haben Wir Ihme an statt besserer und auffürlicher Information Copie zustellen lassen, welcher gestalt unnsrer andern beider Jungster Brüder Preceptores unnd Cammerdiener, auch andere zugeordnete kurz verschiener Zeit abgefertigt, sich darZunen zu(v)ersehen, auch aller Notdurfft desto besser zuberichten, und im fall im ettwas bedenklich furkell, bei unns gnedigen bescheidts zuerholen.

Berner da Er an unnsrem Bruder einige leibschwachheit vermerckht, soll Er unns daffelbig, wann S. L. es nicht selbs thun, yderzeit anzeigen.

Auch ein fleissig uffsehen haben, das es in S. L. Gemach und Camer, auch sonst Dero Person halben mit baden, Balbirt und andern nach seiner gelegenheit und gefallen sauber zugee.

Item das S. L. Cleider unnd Buecher, die Ime vermög eines Inventarij überlifert werden sollen, in gueter verwarung und sauber gehalten werden.

Item Er soll sonnderlich diser Zeit, und biweil kein hofmeister vorhanden, uff die Edle knaben und Jungen ein fleissig uffsehen haben, das Sy mit Frem früe unnd Abend gebett, auch uffwartten und anndern, so Inen gebüert, gehorsam sein unnd sonderlich sich in Zandh und uneinigkeitt gegen einander nicht einlassen, unnd wo daran einicher Wangel erscheint unnd Sy uff sein Wahrung unnd wolmeinende Erinnerung nichts geben wollten, unns daffelbig in unnderthenigkeitt vermelden.

Wollen Wir Ime in seinem bevolhenem Ambt yderzeit der gebur nach mit gnaden schutzen unnd handthaben.

Um welchen seinen Dienst wir Ime diß Jar, welches uff heut den ersten Julij angeet unnd uff gemellte Zeit beß vier und sibenzigisten Thars, wo es unnsrer ober seiner gelegenheit der gestalt zudienen recht sein wurde, sich endet, aus unnsrer furstlichen RechenCamer raichen lassen sollen und wollen an Gellt funffzig gulden, zwey angemachter Cammer-Cleider, die Cofst und Geliger<sup>1</sup> zu Hof.

Unnd im fall unns ober Ime diser Dienst solch Jar nicht mer gelegen sein wurdte, So soll Jeder teil dem andern ein viertl Jar vor endung dißes Jarzziels uffzukunden schuldig sein.

Hierauff hat unns obgenannter Adam Schwarz dem also nachzukommen, auch unns unnd unnsrem geliebten Bruder getrew unnd hold zusein, unnsrer beeder schad Jeder Zeit zuwarnen, fromen und bessers zuwerben unnd in Summa alles annders zethun, das ein fromer getrewer Diener seines gleichen seinem herrn zethun schuldig ist und billich

<sup>1</sup> S. v. a. Lager (Schmeller-Frommann I S. 1459 u. 1461).

ihun soll, mit trewen gelobt unnd ein leiblichen aid zu Godt geschworen, vermög eines Reversbrief, den Wir deßhalben von Ime Innhaben.

Deß zu Urthundt haben Wir unnsrer RechenCamer secrete zu end dieser bestallung lassen truden, die Geben ist zu Neuburg an der Thonaw, den ersten tag Julij Anno dni. 1573.<sup>1</sup>

## 18

**Michael Richter wird zum Sucht- und Lehrmeister des Prinzen Karl befallt. Neuburg a. D., 1. Juni 1573.<sup>2</sup>**

Memorial, Was sich unnsrer von Gottes guaden Johannsen Pfalzgravens etc. lieber getreuer Michel Richter bei unnsrem freuntlichen lieben Brueder Pfalzgraff Carl etc. an dem Churf. Sächsischen hoff mit auffwarten und sonst verhalten soll.

Nemlich und erstlich soll er beneben des Churf. I. Sohns Herzog Christians etc. hoffmeister und praesceptor für allen Dingen vleiß furwenden, dß gedachter unnsrer freuntlicher lieber Brueder in der waren Christlichen Religion, so wir und anndere der Augspurgischen Confession verwandte Stende bekennen, darin er auch geboren unnd auffgezogen, verharre, auffwache unnd zuneme und mit keinen anndern Opinions, Secten oder Irthumben, sie heißen wie sie wollen, besetzt, daneben auch sonst in guter Christlicher zucht, erbarn, Fürstlichen und loblichen guten sitten und vleißigem studirn unterwiesen werde.

Gleicher gestalt soll er auch daran sein, dß gedachter unnsrer Brueder allweg morgents und abents im auffstehen und vor dem nidergehen sein gebett spreche, dazu auch allweg etwas in der Bibel im alten und newen Testament in lateinischer und teutscher sprach lese, damit Ime der text der hey. gottlichen schrift gemain und behandt werd und er sich deßelben in warer anruffung Gottes und in allem seinem Christlichen wesen und wandel gebrauchen möge, vor und nach dem eßen wirdet er des Churf. Sohns Präceptor ungezweiffelt uf dergleichen weiß auch halten.

Item er soll unnsrem Brueder, so oft er zur Predig geht, dahin halten, dß er vleißig zuhört, auch In hernacher examinirn, was er aus der Predig gemerckt. Insonderheit soll er In mit vleiß anhalten alle-

<sup>1</sup> Darauf folgt der Schluss des Reverses. Am Rand ist bemerkt: *Audivere Ill<sup>raus</sup> Princeps Philippus Ludo: etc., Sr. Sizinger dictabat, Herr Cangler.*

<sup>2</sup> K. Krelsarchiv von Oberbayern, Kopie. Am Rand steht: *Memorial uff Michael Zutezen, so uff Herzog Carl etc. bestelt ist. Neuburg. 1. Junij 1573.*

mahl neben und mit des Churf. R. Sohn die nießung des leib und bluts Christi andechtiglich zu empfangen, dazu er Ime dan gute und gnugsame unterrichtung geben soll.

Neben dem soll er mit Ime nit allein die lectiones, so er bißher zu Neuburg, sondern auch die, so er teglich an des Churf. von Sachsen hoff hören wirdet, allweg mit vleiß repetirn, damit Ime dieselben desto mehr eingeildet werden.

Item er soll daran sein, dß sich unnsrer Bruder über tisch unnd sonst züchtiger geberden und wortt beßeiße und insonderheit unzüchtige, Gottslesterliche wortt und unhöfliche geberde nicht lerne, sonndern sich aller leichtfertigen reden, geberden und thaten enthalte und furnemlich, wo etwan Frawenzimer vorhanden, sich dermaßen beßeiße, damit man Ime als ein wolgezognen Fursten zu allen Ehren, Erbarkeit unnd tugent genaigt spure.

In allweg soll er Ime die übermaß in eßen unnd trinden keins wegs gestatten noch fur sich selbs gebrauchen, sonder daran sein, dß unnsrer Bruder ordenliche gute Temperanz halt uff maß und weiß, wie er bißanher in gewonheit gehabt, und gewahr nemen, dß er nicht dergleichen eßen und trinden genieße, dadurch Ime krankheiten entstehen oder es Ime an seiner leibs gesundtheit verhinderlich sein möcht.

Wo er auch an Ime etwas sehen oder spüren würd, dß Fürstlicher zucht und erbarkeit zuwider, so soll er Ime dafelb mit beschaidenheit oder, da es die notturfft erfordert, mit geburendem ernst untersagen, auch Ime zur bekerung anhalten.

Item er soll unnsern Brueder anweisen, dß er sich nit allein gegen des Churf. R. und derselben Gemahlin, sonder auch gegen S. R. Sohn Herzog Christian und dßselben hoffmaister und præceptor aller geburenden gehorsam, diensthaft, züchtig, geberdig und freuntlich erzaig, auch sich in allweg huete, dß er (sonderlich mit Herzog Christian) und andern seinen schulgeßellen nicht hadere oder zand, sonder Inen nachgeben lerne. Wann Ime dann je hieruber etwas schedlichs widerfaren solt, solchs soll er Ime Richtern jederzeit anzeigen, damit er umb abschaffung an geburenden ortten mög anhalten.

Ferrer soll er unnsrem Brueder auch nicht gestatten, dß er alle geßendte oder new gefehrliche bücher lese unnd frembde Commentaria suche, die niemant weiß mit was geist, grundt oder Fundament die geschrieben, dadurch die Zunge unerfarne leichtlich betrogen werden, sonder, da Ime dergleichen bucher furthomen, soll er darunter des hoffmaisters unnd Präceptors Rath haben und die jederweiln zuvor selbs überlesen, auch unnsrem bruder dahin weisen, dß er des Lutheri schriften mit vleiß lese, die dann nit allain zu unterrichtung in Articln unnsers Christlichen glaubens, sondern auch in übung und sätzung der teutschen

sprach unnd vilen andern nottwendigen stücken dienen und anleitung geben mögen.

Neben dem soll er In Erinnern, dß er jederweiln etwas in locis communibus Theologicis Phil. Mel., in der Augspurgischen Confession und andern dergleichen schrifften studire, lese und Ime solche hailfame schrifften gemain und behandt mache, insonderheit dß er in solchem lesen auch die lateinische sprach übe.

Wie dann ernannter Richter befurdern und daran sein soll, dß unnsfer Bruder die lateinische sprach sake unnd sich darin teglich mit den Senigen, so deren Thundig unnd bei Ime findt, übe unnd unterrede, also dß er ie lenger ie mehr darin zunemen möge, doch soll er sich aber auch der teutschen sprach befeissen u. s. w.<sup>1</sup>

Zuforderst unnd bei disem allem soll er uff unnsers Brueders Person und leib gute achtung geben, jederzeit vleißig auf Ime warten und sehen, dß Ime kein schad widerfahre. Auch soll er Ime Jedes mals aus dem Ime eingegebenen gemach in und wider aus der schul oder dem gemach, der ends er unnsfer Brueder mit obgemeltem des Churf. L. Sohn studiert, gewahrfsamlich fueren.

Wosert dann mehrgedachter unser Bruder etwa mit krankheit behafft werden sole, So soll Richter uf den fall mit gemelter des Churf. Gemahlin, auch Irer L. Sohns hoffmaisters und Präceptors Rath handeln und one gutthaißen derselben Ime nichts eingeben laßen, darunter er doch furnemlich gutt auffsehens haben soll, dß zu abwendung solcher schwachheit mit gar starcke und crefftige medicamenta gebraucht, sonder demselben sonsten sovil möglich mit gelinder Erzneij oder guter tiaosta furkthomen werd, Wosert es auch fur nottwendig angesehen wirdet, dessen alßdan unnsern Herrn Obervormunder, unnsere frau. mutter unnd uns berichten.

Wann auch unnsfer Bruder lust hett und gelegenheit behheme, sich in principijs juris etwas zu üben u. s. w.<sup>2</sup>

Mehrgemelter Richter soll auch gute achtung haben, dß die Zungen oder die Senigen, so uff unnsern brueder bestellt, vleißig auffwarten unnd ein Jeder seinem bevelch treulich nachthomme, Inen auch keinen muttwillen gestatten.

Item er Richter soll auch selbs mit worten, geberden unnd sonst unnsern Brueder unnd andern gute exempla furtragen, uff dß sie

<sup>1</sup> Der Schluss dieses Abschnittes und die nächst folgenden Vorschriften stimmen fast ganz mit den betreffenden Abschnitten in Laubenberg's und Galens Bestallung überein.

<sup>2</sup> Das übrige stimmt mit Galens Instruktion überein, auch sind die lateinischen Rechtsgrundsätze aus Agricolas Bestallung wiederholt.

dadurch desto mehr zu aller zucht, gottseeligkeit unnd erbarkeit bewegt werden.

Insonderheit soll er darob sein, dß sich unser Brueder der Jenigen edlen Knaben, so villeicht neben des Churf. R. Sohn unnd Im auch der endts zur schul gehalten werden und sich frech und verwehnet erzaigen, sovil möglich entschlahen und derselben gemeinschaft zu verhuetung böser sitten und villeicht leibs schaden, so darauß gemeinlich ervolgt, genzlich müßig stehe. Wie er dan nit allein unsern Brueder, sondern auch die Ime zugegebne Jungen in guter Disciplin wie bißher erhalten und die Jungen zum vleißigen auffwarten gewehnen soll. Er selbst auch für sein Person gegen dem hoffmaister, Präceptor und andern verordneten von des Churf. wegen aller gebur erzaigen und sich weder durch Disputirn noch in einiche andere weg mit Inen in widerwillen oder uneinigkeit nicht einlaßen.

Item soll er unnd andere unserm Brueder zugegebne Diener sich des Churf. hoffordnung und bevelch gemetz verhalten und sich im wenigsten nicht annemen, dß sie an derselbigen einigen feel oder mangel haben, damit sie gunst und guten willen erhalten.

Ferners soll er auch unsern brueders claider unnd bucher, die Ime vermög eines Inventarij überlifert findt, in guter verwahrung haben und die claider, so oft es von nöthen ist, mit vleiß außkeren unnd sauber halten.

Item über 14 tag, nemlich uf den Sambstag (doch nachdem es die gelegenheit des ortis geben wirdet), soll er unsern Brueder balbiern laßen, auch Ime denselben abent die füße waschen und allweg über 2 Monat baden laßen.

Item er soll vleißig achtung haben, dß unser Bruder nicht gewahrlich lauffe, springe noch einen sorglichen weg gehe oder, was dergleichen mehr sein mag, gebrauche, da aber sonsten der Jugendt zugelassne exercitia geübt, dadurch sie bewegt und etwan hizig werden, soll er unserm Brueder kein trinden gestatten, biß er wol erküle.

Item soll er Richter unsern Bruder dahin anweisen, dß er der gebur nach ehrerbietig sey und sich gegen Jederman, wie ein Jungen Herrn seins alters wol anstehet, beweiße und dß er also neben andern tugenden auch der Demut und ehrerbietung (welche ein zier anderer tugenden findt) gewöhnen möge.

Item dß er sich durchaus sauber und reiniglich halt, als mit claidern unnd anderm mehr.

Wo ferr dann sonsten mengl und feel furfielen, soll er allwegen mit des Churf. Sons hoffmaisters und Preceptors Rath handlen, auch, was vonnöthen, etwan an unsern Herrn Obervormunder, unsere frau mütter oder auch uns selbst umb beschaidt gelangen laßen.

Ferner und wiewol zimbliche spil u. s. w.<sup>1</sup>

Sovil dann die außgaben des gelts betrifft, soll er Richter in dem vleißig sein und acht haben, dß unser brueder nichts unnuzlichs oder vergeblichs außgebe, dß auch sonsten rathlich mit dem gelt umgangen und dann alles, sovil möglich, uffs genawist eingezogen, So soll er auch ein ordenliche vleißige Rechnung halten und uns alle quartal ein solche verwahrlich zuschicken, uns darin haben zuersehen.

Wann dann außgaben furfallen, es treffe gleich an, was es wolle, so soll der Richter sich mit unserm Bruder allweg unterreden und vergleichen, wie solche außgaben zuthun, in dem dann alle gelegenheit unnd umbstendt anzusehen und denselben noch (so!) sich zu verhalten, doch soll in dem kein übermaß gebraucht, unnd im fall in dem oder sonsten mengel furfielen, mit Rath, wißen unnd gutthaißen des Churf. R. Sohns hoffmaisters unnd Präceptors gehandelt werden.

Unnd soll in summa oftbemelter Richter aller bevelchen und ordnungen, so Ime in Zeit solcher seiner Dienerschaft über diß Memorial von dem Hochgebornen Fursten Herrn Wilhelm Landtgraven zu Hessen etc., unserm freuntlichen lieben Herrn Vettern und Wattern, weiters aufserlegt oder furgeschrieben werden, gehorsamlich geleben, auch sonsten alles annders thun und laisten, das ein rechtshaffener Diener von Gott und aller Erbarkeit aufserlegt und Ime von billigkeit und guter gewonheit wegen aignet, geburet und wol anstehet.

Für solchen seinen Dienst wollen wir Ime diß Jar, so er also bei mehrgedachtem unserm freuntlichen lieben Bruder Herzog Carln am Churfürstlichen hoff verharren wirdet, zu besoldung reichen laßen an gelt 53 fl., angemachte claiden 2, und wirdet er mit eßen und trindē des Churf. R. hoffordnung gemēß wie anndere seines gleichen gehalten werden, daran er auch ersettigt sein soll.

Ferrers haben wir Ime die gnedige vertröstung gethan, wan er solches Jar über sich in seinem Dienst also getrew und vleißig verhalten wirdet wie bißher unnd wir Ime gnediglich antrawen, dß er alßdann von uns zu außgang deselben mit eim Ambt, so vor Ime sein wirdet, gnediglich bedacht werden soll.

Solches alles unnd Jedes nun treulich unnd erbarlich zuverrichten hat uns vilbemelter Richter in crafft seines vorigen Rids widerumb von newem zugesagt unnd versprochen, getreulich unnd one gevehrde.

Zu Urthundt haben wir unnsrer Secret hiefur truden laßen. Actum Neuburg an der Rhonaw den ersten Junij A.<sup>o</sup> etc. 1578.

Johannes Pfalzgrave.

<sup>1</sup> Auch hier ist Laubenberg's und Galens Vorschrift fast wörtlich wiederholt.

## 19

**Wolfgang Zündelin wird als Präceptor und Zuchtmeister des Prinzen Christoph befallt. Heidelberg, 23. Aug. 1566.<sup>1</sup>**

Wir Friderich etc. Bekennen etc., daß wir unsern lieben getreuen Wolfgang Zündelin zu des Hochgebornen Fürsten unsers freundlichen lieben Sohns Herzog Christoffs Pfalzgraven etc. Präceptor und Zuchtmeister bestellt und aufgenommen haben, bergestalt daß er gedachten unsern geliebten Sohne Herzog Christoffen mit fürtragung guter nützlicher und gesunder Lehre so wohl In Pflanzung guter sitten, zucht und Gottsfurcht als In freyen Künsten mit sonderlichem getreuen ernst und vleiß nach seinem besten verstandt underweisen und lehren, sonderlichen aber soll er Ihme angelegen sein lassen, daß er unser Sohn Herzog Christoff In unser wahren Christlichen Religion vermög und Inhalt prophetischer und apostolischer schriftten, auch darin gegründter Augspurgischen Confession und daruff erfolgter Apologia unterricht und Instruirt werde, unnd Insonderheit alles thun und leisten, waß einem getreuen Christlichen Präceptor von solchen seines Ampts wegen gezimpt und zustehet, auch billich thun soll.

Unnd umb solchen seinen Dienst sollen und wollen wir Ime Jedek Jahrs, so heut dato ahn und außgehet, gegen seiner gebürlichen Quitanz reichen lassen Einhundert gülden In Münz, zwey Hoff-Kleider, wie und wan wir andern seines gleichen kleiden werden, darzu den Tisch und Herberg bei ermeltem unserm Sohne, wa wir Inen Jederzeit hien verordnen werden.

Darauff hat er unß gelobt und einen leiblichen Eidt zu Gott geschworen, unsern Sohn Herzog Christoffen seines besten verstandts fleißig zu lehren, underweisen und alles anders zuthun, so Ihm diese Bestallung aufflegt und ein getreuer Präceptor von Recht oder gewonheit wegen zuthun schuldig und pflichtig ist, getreulich ohn alle gefehrdt.

Deß zu Urthundt haben wir unser Secret zu endt fürgetrudht. Datum Heidelberg den 23<sup>t</sup> Augusti Ao 1566.

## 20

**Philipp Adam von Dienheim wird zum Hofmeister des Prinzen Friedrich befallt. Heidelberg, 1. Jan. 1581.<sup>2</sup>**

Wier Ludwig von Gottes Genaden etc. Bekennen und thun Kundt Offenbar mit diesem Brieff, dß Wier unserm Lieben getreuen Philips

<sup>1</sup> Kopie im k. geh. Hausarchiv.

<sup>2</sup> Pfälzisches Hofschulbuch No. 13. An diese Bestallung Dienheims schliesst sich dem Wortlaute nach auch die am 16. Juli 1582 dem Hof-

Adam von Dienheim zu des Hochgebornen Fürsten Unsers Lieben Sohns Herzog Friderichs Pfalzgraven etc. Hoffmeister Bestellet, auff und angenommen haben, Also und vergestalt, das er mit sampt dem geordneten Praeceptor Ihnen<sup>1</sup> zu der Ehr unnd Forcht Gottes, unser wahren Christlichen Religion, dem Catechismo Lutheri, Fürstlichen Tugenden, züchten unnd gutten sitten ziehen unnd anweisen, auch nit zusehen oder gestatten solle, das er Unser Sohn oder Andere, so bey unnd um Ihnen wohnen, etwas unzüchtigs unnd unchristlichs Reden, Handlen oder thun, beglichen, das sie sich Alles schwehrens, Gott Besterns unnd anderer üppigkeit, als gemeinen zutrinken und andern gänzlich enthalten.

Er soll auch nit gestatten,<sup>2</sup> das außershalb der zugeordneten Personen oder Jemand's anders, der unser Christlichen Religion zuwieder oder nit eines Ingezogenen Christlichen Wandels unnd Lebens, Ohne unser vorwissen bey unserm sohne auß unnd ein gelassen: Sondern darob halten, das sein Zimmer und gemach wie auch die schul, sonderlich aber zur Zeitt der Lection, allezeit wol verschloßen bleibe.

Er soll auch nit gestatten,<sup>3</sup> das unserm Sohne etwas weiters von Eßender Speiß oder getrandt zugebracht, dann Ihme ordentlicher Weise gemacht<sup>4</sup> unnd fürgetragen wirdt, wie auch das Jenig, so von der verordneten Eßenden speiß oder trandt überbleibt, nach eingenommener Malzeit auß sein gemach an gebürliche Ort wider getragen werden soll.

Er solle Ihnen unsern Sohn<sup>5</sup> allwegen zu der Predigt fuhren unnd nach vollendung derselbigen Inn sein<sup>6</sup> Beysein durch den Praeceptorem

meister Hans Christoph von Venningen und die am 28. Juni desselben Jahres dem Vicehofmeister Wolf von Wildenstein gegebene Bestallung an. Die Abweichungen beider bemerken wir unter dem Texte. Venningens und Wildensteins Bestallungen sind überdies mit Einleitung und Schluss eines Reverses versehen.

<sup>1</sup> In Venningens Bestallung heisst es: das er mit sampt unserm Hoffrath Wolffen von Wildenstein und dem zugeordneten Praeceptore Inen u. s. w., in Wildensteins Bestallung: das er für sein Persohn das Losament zu hoff, oder wo wier sonst sein werden, bey dem hochgebornen Fürsten unserm Lieben Sohne Herzog Friderichs Pfalzgrafen etc. haben und neben Besuchung unsers Hoff und Ehrgerichts ordnung, auch anderr guttlicher Tagleistung bey unserm Cantzley sampt dem geordneten Praeceptore M. Andrea Pancratio gebachten unsern sohne u. s. w.

<sup>2</sup> Wildensteins Bestallung: Er soll auch neben vermeldettem Hoffmeister oder in abwesen desselben und dem Praeceptore nit gestatten.

<sup>3</sup> Venningens Bestallung: Er soll auch nit zusehen, Wildensteins Bestallung: Er soll auch neben dem Hofmeister und Praeceptor nit zusehen.

<sup>4</sup> In den beiden andern Bestallungen steht: gerecht.

<sup>5</sup> Wildensteins Bestallung hat: Er soll Inen unsern Sohn sampt dem Hofmeister oder inn abwesen desselbigen.

<sup>6</sup> In Wildensteins Bestallung steht: Ihrem.



fragen lassen, was er unnd die zugeordnete Knaben darauf erlernt und behalten habe.

Zu der zeitdt und Stundt,<sup>1</sup> wenn unser Sohn und die zugeordnete Knaben Ihre Ordentliche Lectiones nit haben oder Studiren, soll er Hoffmeister auf sie gut Achtung geben, wie sie sich in den Exorcitijs erzeigen, unnd wo er von Ihnen ettwas ungeberdigis mit stehn oder gehn Ober Inn andere weg, auch da sie sich ahn Ihrem Leib und Kleidung unnsauberlich halten, sehen wirdt, Ihnen solches geburlich undersagen unnd sie darvon abweisen.

Er<sup>2</sup> soll auch unsern sohn Nimmer allein Bey den Jungen laßen, Sondern allwegen Bey Ihn,<sup>3</sup> soviel muglich, selbst anwesendt sein, oder aber Andern Bevelch geben,<sup>4</sup> seines Abwesens zum Besten auff sie auffsehens zu haben.

Mitt dem studio unsers sohns soll er Hoffmeister<sup>5</sup> verschaffen, das der Praeceptor die Ordnung vermög Ime zugestelter verzeichnuß vleißig halte unnd er Hoffmeister<sup>6</sup> selbst auch seine Ordenliche stunden Bey unnd umb unsern sohn seyn und neben dem Praeceptore<sup>7</sup> zusehen, das er unser Sohn gute mores, gestus unnd geberde halte unnd der Praeceptor Ihnen ernstlich und Embfänglich dahin weise.

Er soll auch nitt minder<sup>8</sup> auf deren unserm Sohn zugeordneten Knaben gestas, mores unnd geberd acht haben, unnd da er was ungeburliches oder ungeberdiges an einem oder dem andern siehet oder Innen würde, daßelbig mitt nichten gestatten unnd auff den Fall geburliche straff furnehmen,<sup>9</sup> damit unser sohn nit ursach habe, demselben nachzuolgen Oder Ein böß Exempell daran zunehmen.

Er soll auch<sup>10</sup> daran sein, das unsers Sohns Kleider Jederzeit vleißig auffgehoben unnd vor allerley<sup>11</sup> unreinigkeit Behuttet, wie er auch

<sup>1</sup> Die beiden andern Bestellungen: Stunden.

<sup>2</sup> In Wildensteins Bestallung: Er und gedächter Hoffmeister.

<sup>3</sup> Ihnen.

<sup>4</sup> Dafür steht in Venningens Bestallung: oder sich mitt dem von Wildenstein oder dem Praeceptore vergleichen, in Wildensteins Bestallung: sich mit dem Hoffmeister und Praeceptore vergleichen, das Ihr einer zum wenigsten bey Ihnen seyn und uff sie guth auffsehens haben.

<sup>5</sup> Der von Wildenstein sampt dem Hoffmeister.

<sup>6</sup> Und er Wildenstein und Hoffmeister.

<sup>7</sup> In der einen Bestallung heisst es: neben dem von Wildenstein und Praeceptore, in der andern: neben dem Hoffmeister und Praeceptore.

<sup>8</sup> In Venningens Bestallung steht: nichts minder, in Wildensteins Bestallung: Er soll wie auch Hoffmeister und Praeceptor nichts minder, bald darauf: und da sie — sehen oder Innen werden.

<sup>9</sup> In Venningens Bestallung heisst es: furwenden.

<sup>10</sup> Wildensteins Bestallung fügt hinzu: sampt dem Hoffmeister.

<sup>11</sup> In den beiden andern Instruktionen steht: aller.

daran sein soll, das Unser Sohne und andere Ihm zugeordnete Knaben Federzeit am Haupt unnd Leib durch die Balbierer und Bader der gebur mundirt werden.

Da sich auch unser Sohn übel befinden, also das sich tag und Krankheit,<sup>1</sup> das doch gott gnediglich verhütten wölle, zubefahren, darauff er neben dem Praeceptore<sup>2</sup> sein gutt vleißigs aufmerkens haben, Soll er unns deßen furderlich unnd ohne verzug berichten, daruf nothwendige verfehung zu thun haben.

Er soll auch daran sein, das die Jenigen,<sup>3</sup> so auff unsern sohn zu wartten, bescheiden, friedlich unnd freundlich mitt einander leben, auch gut acht zun Richtern unnd Fjernern haben laßen, auf das darauff kein schad erfolge.

Er soll auch ohne unser vorwissen und Erlaubnuß nit von hinnen verreiten, Sondern wann seine Notdurfft solches erfordert, dasselbig allwegen Bei gutter Zeitt anzeigen, unns desto baß darnach haben zu gericht.

Was Bier auch Ime ferners Bevelhen, demselben soll er sich gemäß halten unnd Leben.<sup>4</sup> Und solle er Hoffmeister<sup>5</sup> viel ermelten unsern sohn Inn allem andern, so zu Christlicher unnd Politischer Disciplin unnd furstlichen Tugenden unnd gutten sitten gehörig, mit getrewem vleiß underrichten, auch gutt sorg und auffsehens haben, damit ime nichts gefährlich widerfahre, auch alles anders thun und verrichten, so ein vleißigen getrewen unnd auffrichtigen Hoffmeister<sup>6</sup> gezimbt unnd wol ahn steht, wie er uns dann deßen sein Handtrew geben unnd Leiblich geschwohren hat.

Für und umb solchen<sup>7</sup> Dienst wöllen wir Ime Jährlich gegen seiner gebürlichen Quittanz Reichen laßen 200 fl.<sup>8</sup> Inn Münz, den Dirsch zu Hoff für sich unnd sein zwen Reißig<sup>9</sup> Knecht,<sup>10</sup> Futter von der Röhre<sup>11</sup>

<sup>1</sup> In den beiden andern Bestellungen: also das sich einer Krankheit.

<sup>2</sup> Neben dem von Wildenstein und Praeceptore (neben dem Hoffmeister und praeeptore).

<sup>3</sup> In Venningens Bestallung steht: Jungen.

<sup>4</sup> geleben.

<sup>5</sup> Er der von Wildenstein und Hoffmeister.

<sup>6</sup> In Wildensteins Bestallung heisst es: Hoffrath und einem solchen Diener.

<sup>7</sup> Die beiden andern Bestellungen haben: solchen seinen.

<sup>8</sup> In Wildensteins Bestallung: Einhundert gulden.

<sup>9</sup> zwen reißig fehlt in Wildensteins Bestallung.

<sup>10</sup> Die beiden andern Bestellungen setzen hier ein: mehr.

<sup>11</sup> Futterröhre, eine im Stall angebrachte hölzerne Röhre, die dazu dient, das Futter vom Boden, auf dem es liegt, in den Stall herabzulassen (Grimm, D. W. IV S. 1094).

uff drey<sup>1</sup> Pferd unnd ein Sommer Hoffleidt, wie und wann Bier dieselben andern seines gleichen geben.

Des zu Urkundt mitt unserm Secret besigelt unnd geben zu Heydelberg den Ersten Januarij<sup>2</sup> A<sup>o</sup> etc. 81.

## 21

**M. Andreas Pancratius wird zum Präceptor und Zuchtmeister des Prinzen Friedrich bestallt. Heidelberg, 1. Mai 1581.<sup>3</sup>**

Bier Ludwig etc. Bekennen etc., das Bier den Ersamen unsern Lie(ben) getrewen **Andream Pancratium**, der freyen Kunste **Magistrum**, zu des Hochgebornen Fursten unsers Lieben Sohns Herzog Friedrichs Pfalzgraven etc. Praeceptor unnd Zuchtmeister Bestellt und angenommen haben, also unnd der gestalt, das er gedachten unsern Lieben Sohn Herzog Friedrichen Pfalzgraven etc. In Gottesforcht, Fürstlichen Tugenden, der Lähr, Zucht unnd gutten sitten nach seinem Besten verstantt getreulich unnd vleißig underweisen, Lehren unnd uffziehen, auch Ihne In alle wege In seinem vleißigen Gutten Auffsehen sorgens unnd werth haben unnd halten, Furnemlich aber soll er Ihme mit sonderem ernst angelegen sein Laßen, das er unser sohn Herzog Friedrich etc. In unser wahren Christlichen Religion vermög unnd Innhalt Prophetischer und Apostolischer, auch der darinn gegründeten Augspurgischen Confession unnd sonderlich D. Martini Luthers seligen Catechismo zu seinem iez angehenden Alter underricht unnd Instituiret werde.

Derwegen soll er **M. Pancratius** Auff Ihne unser Sohn Morgens vor den Acht Uhren In seinem gemacht ufwartten unnd zusehen, das er sein gebett thue, volgentz In mit unnd neben dem Hofmeister Beysein, seine Lection biß umb zehen Uhren verrichten, Alßdan Ihnen in sein gemacht wider fuhren. Gleicher gestalt, nach dem Morgen Eßen umb zwey Uhren soll er Präceptor Inen widerum in seinem gemacht holen, In die schul vergleitten, seine lectionem biß umb 4 Uhren verrichten unnd gleichßalß wiederum In sein gemacht vergleitten.

Nach dem nacht Imbiß aber soll er **M. Pancratius** zur Gewöhnlichen Stund des Schlafgangs abermahl In unserß Sohns gemacht sich finden laßen unnd daran sein, das er sein Abendt gebeth thue unnd sich sanpft seinen Eltern unnd geschwistergten unserm Lieben Herren Gott In sein Genedigen schuz unnd schirm Bevelhe.

<sup>1</sup> In Wildensteins Bestallung: uff zwey Pferd.

<sup>2</sup> Venningens Bestallung: den 16. Julij, Wildensteins Bestallung: den 25. sten Junij.

<sup>3</sup> Pfälzisches Hofschulbuch No. 18.

Wo auch Fremde Herrschafft Allhie Bey uns, soll er uff unsern Sohn, da Ime Bißweilen zu der Malzeit zu Gehen erlaubet, Biß zur und von der Taffell uffwartten und Biß Inn sein gemach wider vergleitten. Gleichfalls solle auch Beschehen, da Ime unserm Sohne Irgeandt wohin zu spaziren erlaubett wirdt.

Er soll auch Ihn unsern Sohn vom Schwehren, Gotts Lestern, Schandtbaren wortten und geberden, auch sonsten allem unwesen mit sonderm vleiß unnd ernst abhalten, auch den Jungen Knaben, so Ime zu Geordnet, mit Gestatten, Ihnen zu zorn zu Reizen oder zu bewegen.

Niem fürsehen, das asterhalb<sup>1</sup> seines Hoffmeisters unnd D. Strappij sonsten niemands anderst ohne unser vorwissen Bey unserm Sohne Inn dem gemach, so zur schulen verordnet, Inn Oder Auß gelassen: Sonder dazselb, furnemlich aber zur zeit der Lectionen versorgt und Beschloßen gehalten werden.

Sonderlich auch dahin sehen, das unser sohn Gutte mores inter studendum, Ob dem Tisch unnd sonst Allenthalben mit Reden, stehen und Gehen halte unnd Ihnen nit dissolutis unnd Rindischen moribus Laze aufwachsen: Sondern Je nach zunehmung seines Alters zu Mehrer Dapfferkeit ziehe unnd Instruire. Besonderlich das er Inn Reden unnd Aussprechen sich dapffer, theß unnd wesentlich erzeig, unterschiedlich unnd verstendlich die Wort ausspreche unnd Inn summa in allem seinem thun, soviel die Gelegenheit seines Alters erdulden kan, Gutte Ceremonien, Sitten unnd geberd, so Jungen Herren gebüren unnd wol anstehen, halte.

Er solle Im unserm Sohne keine Exerocitia oder kein Recreationes mit steigen, Lauffen oder Inn andere wege gestatten, darauß fallen oder andere gefahr zubeforgen: Sondern auffsehen, das er solche oder andere Exerocitia mitt Rechter maaß und Ohne Nachtheil und verlezung seiner gesundheit geprauche.

Neben dem Hoffmeister soll er auch sein gutt uffmerckens haben unnd mit vleiß darob halten, das Ihme unserm Sohne von Eßender speiß oder Trand über das, was die Ordnung vermag, nichts zugetragen oder gegeben, auch Inn oder vor dem Gemach gelassen werde. Da er auch Befünde oder vermerckte, das sich unser Sohn übel Befünde, Also das einer Kranckheit oder Schwachheit sich zu befahren, Darauf er dann sein Guttt Achtung geben, Soll er solches dem Hoffmeister anzeigen, welcher es furthers an uns ohne vorzug zu gelangen.

Sonsten soll er Präceptor unsern Sohn In allem anderm, so zu Christlicher unnd Politischer Disciplin unnd Fürstlichen Tugenden gehörig, mit getrewem vleiß Informiren unnd underweisen, auch Gut sorg

<sup>1</sup> Die Münchener Handschrift hat: außserhalb.

unnd uffsehens haben, damit Ihme nichts gefährlich widerfahre, und wie einem fleißigen Praeceptor wol gezimpt unnd ahnsteht, verhalten.

Was dann die underweisung unnd Lehr unsers Sohns Belanget, soll er Praeceptor Je nach gelegenheit seines Ingenij unnd Profectus die Lectiones ahnstellen: Sonderlich unsern Sohne In den Ersten fundamentis, Als dem Donato mit decliniren unnd Coniugiren unnd denn In Grammaticalibus fleißig underweisen.

Neben dem, unnd ehe man Ihme ettwas Exponirt, auß der Nomenclatura alle tag uffs wenigst vier Lateinische wor<sup>1</sup> Lernen und außwendig uffsagen Laßen. Wann dann solche Repetition so Lang getrieben, Biß das er unser sohn die Nechten verteutachten Paradigmata Donati ex Rudimentis wol begriffen, hat er der Praeceptor vortzuschreiten unnd In unsern Sohn zu Lernen, wie er die vocabula, so er auß der Nomenclatura, Lectionibus expositis oder des Praeceptoris Mund gemerckt, zusammen fugen solle, das Lateinische Locutiones darauß werden.

Er soll auch alle Sambstag und Feyerabend Ime das Evangelium fur Lesen und die furnembsten Summaria, soviel sein Alter ergreifen than, darauß anzeigen, Also auch den Catechismum Lutheri stetig mit Ime üben unnd nach gehörten Predigten, waß er darauß gelernt unnd Behalten, befragen.

Wen nuhn unser Sohn In ob erzehlten etwß Proficirt, also das er zu fernerm ahnzuführen, soll er Praeceptor unß deßen Berichten unnd Ime alßdann mehre Ordnung gegeben werden.

Unnd soll er Praeceptor sich In allem, so hievor gesetzt, also getreulich, fleißig und aufrichtig erzeigen unnd beweisen, wie er das zuvorderst gegen Gott dem Allmechtigen unnd unß zuverantworten getrawett und er unß deßen seyne trewe gegeben unnd Leiblich Geschwohren hat, getrewlich unnd ohne alle geverde.

Für und um solchen seinen Dienst wollen wier Ihme Jährlich zu Befoldung gegen seiner Gebürlichen Quittung Reichen unnd Geben Laßen 50 fl. Pazen, den Tisch unnd Lager zu Hoff unnd zwey Hoffkleider, wie und wann andern seines gleichen. Des zu Urthundt mit unserm Secret verwahret unnd Geben zu Heydelberg. 1<sup>o</sup> Maij Anno 81.

## 22

**Georg Ludwig von Hullen wird zum Hofmeister des Kurfürsten Friedrich IV. bestallt. Heidelberg, 10. April 1587.<sup>2</sup>**

Wir Johan Casimir, von Gottes gnaden Pfalzgrave bey Rhein, Vormund und der Churfl. Pf. Administrator, Herzog In Bayern etc.

<sup>1</sup> Die Münchener Handschrift hat: Wort.

<sup>2</sup> K. geheimes Hausarchiv, Kopie.

Befehlen undt thun kundt offenbar mit diesem briue, daß wir unsern Lieben getreuen Georg Ludwig von Hutten zu unserm rath und des hochgebornen Fürsten unsers fr. Lieben Vetter und Pflegsohns Herzog Friderichs Pfalzgraven etc. Hoffmeistern bestellt und angenohmmen haben, thun es auch hiemit In crafft diß Briues also und dergestalt, daß er mit sampt den Jenigen, so Er Vd. bereit zugeordnet, als dem von Grünrode und praepceptors, Ihne zu der Ehr und forch Gottes, Fürstlichen Tugenden, Züchten und guten sitten ziehen und anweisen, auch nit zu sehen und gestatten solle, daß er Unser Pflegsohn oder andere, so bei und umb Ihne wohnen, etwas unzüchtiges und unchristlichs reden, handeln oder thun, beßgleichen sich allen schwerens, Gottslästerns und andern üppigkeit genzlich enthalten.

Er soll auch nicht gestatten, daß außerhalb der zugeordneten Personen Jemandts andern sowohl zu eßens als andern Zeitten ohn unsern, sein oder Grünrods wissen bei unserm Pflegsohn auß undt eingelassen, sondern daran sein, daß die Jenige, so bei ihm oder dem andern zuthun hetten, hieraußen an dem gewöhnlichen ortt wartten, und nicht verstaten, daß ein Jeder seines gefallens ein- und durch die gemach laufe, darumb er auch mit verschließung der Thieren seiner discretion nach ordnung zu halten hatt. Insonderheit aber soll er achtung geben, daß unser Pflegsohn neben seinem studio auch in der Französischen sprach täglich sowohl mit schreiben, lesen, als auch reden geübet werde.

Er soll auch nit zusehen, daß unserm Pflegsohn nit etwan was weiters von eßender speiß oder getränkhen zugebracht, dan Ihme ordentlicher weiß gereicht und fürgetragen würdt, wie auch daß Jenig, so von der verordneten eßen speiß und getranck überbleibet, nach eingehnemener Malzeit auß seinem gemach an gebürliche ortt wieder getragen werden soll.

Er soll Ihne unsern Pflegsohn alweg zu der Predig führen und nach vollendung derselben in seinem und des von Grünrods beisein durch den praepceptorem fragen lassen, was er dan darauß erlernet und behalten habe. Zu der Zeit und stunde, wan unser Vetter und Pflegsohn und zugeordnete Zunge Graven, Herrn und Edelknaben Ihre ordentliche lectiones nicht haben oder studiren, soll er Hoffmeister uf sie gutt achtung geben und Ihme solche gleichergestalt auch befohlen sein lassen.

Er soll auch unsern Pflegsohn nimmer allein bei den Jungen lassen, sondern alwegen entweder für sich selbst bei Ihnen anwesend sein oder sich mit dem von Grünrodt in sonderheit, wan er den rathsäß besucht oder sonsten von uns verschickt würde, vergleichen, daß er die zeit über uf seine Vd. achtung gibt, mit dem studio unsers Pflegsohns soll er neben dem von Grünrodt vorschaffen, daß der praepceptor die ordnung fleißig halte und in dem auch nichts verabsaumet werde.

Er soll auch daran sein, daß unserß Pflegsohns Kleider Jederzeit fleißig aufgehoben unnd für allerlei unreinigkeit verhütet werden.

Da sich auch unser Pflegsohn übel befindet, also dß sich einer krankheit, dß doch Gott gnediglich verhüten wolle, zubefahren, darauf er neben dem Grünrod und præceptore sein gut fleißigs ufmerkthen haben soll, soll er uns deßelben fürderlich und ohne einigen verzug berichten, daruf nothwendige vernehmung zuthun haben.

Er soll auch daran sein, dß die Jenige, so auf unsern Pflegsohn zu warten, bescheiden, friedlich und freundlich mit einander leben, auch gut acht zu Feuer und licht haben laßen, uf dß darauß kein schade erfolge. Er soll auch ohn unser vorwissen und erlaubnuß nicht von hinnen verreitten, sonder wan seine notturfft solches erfordert, dßselbe alwegen bei guter zeit anzeigen, uns darnach desto baß haben zugerichten.

Und er hofmeister soll neben obgemeltem von Grünrod unnd præceptore vielmelten unsern Pflegsohn in allen andern, so zu Christlicher und politischer disciplin und Zrl. Tugenden und guten sitten gehörig, mit getreuen fleiß underrichten, auch gut sorg unndt ussehens haben, damit Ihme nichts gefehrlichs wiederfahre, auch alles anders thun und verrichten, so einem fleißigen getreuen und ufrichtigem Hofmeister geziemet und wohl anstehet, wie er uns dan deßen sein handtreue geben und leiblich geschworen hatt.

Für und umb solchen seinen Dienst wollen wir Ihme Zärlichs gegen seiner gebührlichen Quitanz reichen laßen Dreyhundert gülden In Münz, futter auf vier Pferd, den Tisch zu hove für sich und seine Diener, uf sein Persohn ein Sommerglaidt, wie und wan wir dieselbe andern seines gleichen geben; So wollen wir Ihme auch ein zimbliche behaukung stellen oder 20 fl. Zärlich darfür aukrichten laßen, Zrewlich sonder gefehrde.

Deßen zu Urthund mit unserm Secret besiegelt, Datum Heydelberg den 10ten Aprilis ao. 87.

## 23

**Georg Michael Ringelsheimer und M. Bartholomäus Pifiscus** werden zu Präceptoren und Zuchtmeistern des Kurfürsten Friedrich IV. befallt. Heidelberg, 1. Jan. 1587 und 1. Juli 1588.<sup>1</sup>

Wir Johann Casimir, von Gottes gnaden Pfalzgraffe bey Rhein, Vormundt unndt der Chursl. Pfalz Administrator, Herzog In Bayern etc. Bekennen unndt thun kundt offenbaher mit diesem brieff, daß

<sup>1</sup> K geb. Hausarchiv, Kopieen.

wir unsern Lieben getrewen Georg Michaeln Ringelheimer, der rechten Doctorn,<sup>1</sup> zu bez Hochgebornen Fürsten unsern freündlichen Lieben Jungen Vettern undt Pflegsohns Herzog Friederichs Pfalzgraffen etc. Præceptor undt Zuchtmeister bestellt und auffgenommen haben, bergestalt daß er gedachten unsern geliebten Sohn Herzog Friederichen neben andern Sr. Ab. zugeordneten Inspectorn undt Dienern mit fürtragung guetter nützlicher undt gesunder Lehr, in Pflanzung guetter sitten, zucht und Gottesfurcht, welches das fürnembst, undt dan in der Lateinischen undt Französischen<sup>2</sup> Sprach, daruff er sonderlich bestellt ist, mit allem getrewen fleiß undt ernst nach seinem besten verstandt unterweisen undt lehren undt alles das Jenig, was unsere sonderbahre Ordnung, die Institution obgedachts unsern Jungen Vettern undt Pflegsohns betreffend, aufweist undt ihme in specie aufserlegt, auch was er neben Sr. Ab. Hoffmeister und zugeordneten Tischesmahls Sr. Ab. nützlich undt nothwendig erachten wärdt, leisten und thun solle. Undt umb solchen seinen Dienst sollen undt wollen wir Ime Jedes Jahrs, so heütt dato an undt außgehet, gegen seiner gebürlichen Quittantz reichen laßen Dreihundert Gulden.<sup>3</sup>

Darauff hatt er uns gelobt undt einen leiblichen aydt zu Gott geschworen, mehrbemelten unsern Vettern und Pflegsohn Herzog Friederichen Pfalzgraffen seines besten verstandts fleißig zu lehren, underweisen<sup>4</sup> undt alles anders zuthun, so ihme diese bestallung aufserlegt und ein getrewer Præceptor seines beruffs undt gewissens wegen zu thun schuldig undt pflichtig ist, getrewlich ohn alle gefehrdt.

Daß zu Urkundt haben wir unser Secret zu ende fürgedruckt. Datum Heidelberg den ersten Januarij Anno Achtzig und Sieben.<sup>5</sup>

## 24

Zacharias Kolb wird zum Præceptor und Zuchtmeister des Prinzen Friedrich bestallt. Heidelberg, 1. Jan. 1602 und 14. Nov. 1603.<sup>6</sup>

Wir Friderich von Gottes gnaden Pfalzgraff bei Rhein, bez Sey. Röm. Reichs Erztruchseß und Churfurst, Herzog in Bayern etc. Bekennen

<sup>1</sup> M. Bartholomäum Pitiscum.

<sup>2</sup> In Pitiscus' Bestallung fehlt: undt Französischen.

<sup>3</sup> In Pitiscus' Bestallung ist hinzugefügt: undt auß unser Schneiderey ein Hoff Sommerkleidt.

<sup>4</sup> Zu underweisen.

<sup>5</sup> Heidelberg den ersten Julij Anno Achtzig und acht.

<sup>6</sup> Die Bestallung ist als Kopie, in welche die Zusätze der Erneuerung eingetragen sind, im k. geh. Hausarchiv erhalten. — Vorangeschickt ist dem Schriftstück die Eingangsformel des Reverses Kolbs, welche in der Erneuerung der Bestallung fehlt.



und thun kunth offenbar mit diesem brieff, daß wir unsern lieben getrewen Zachariam Kolbium zu dem vorhin tragenden Secretariat Ampt<sup>1</sup> auch zu des Hochgebornen Fürstens, unserß freundlichen geliebten Eltern Sohns Herzog Friderichs Pfalzgraffen etc. Präceptor und Zuchtmeistern bestellt und aufgenohmen haben, thun es auch hiemit und in crafft diß brieffs dergestalt<sup>2</sup>, daß er Ihm für allen Dingen angelegen sein lasse, damit gedachter unser freundlicher Lieber Sohn in unser wahren Christlichen Religion vermög und Inhalt Prophetischer und Apostolischer schriefften grundtlich underrichtet, darneben auch mit fürtragung guter, nützlicher und gesunder Lehre so wol in pflanzung gutter Fürsilichen fitten, zucht und Gottesfurcht als auch in freien Künsten mit sonderlichem getrewen ernst und vleiß nach seinem besten verstandt underweisen und lernen und sich in solchem allem den Jenigen ordnungen, so wir ihme nach gelegenheit unserß freundlichen Lieben Sohns zunehmenden alters und ereigenden<sup>3</sup> Ingonij Ihme<sup>4</sup> Jeder Zeit furschreiben lassen und sonst befehlen werden,<sup>5</sup> bequemen, auch alles anders, so er Jedesmalß für nützlich und notwenbig erachten wirbt, thun und sonst leisten, waß einem getrewen ufrichtigen Präceptor von solchen seines Ampt wegen gezimbt und justet und er billich thun soll.<sup>6</sup>

Und umb solchen seinen Dienst sollen und wollen wir ihme Järlichs gegen seiner gepürlichen Quittung reichen und geben laßen Einhundert gulden in Münz,<sup>7</sup> daß Losament und Lager zu Hoff<sup>8</sup> an ortten und enden, Da wir ihn hinweisen und bescheiden laßen werden,<sup>9</sup> und auß

<sup>1</sup> Die Worte: zu dem bis Ampt auch fehlen in der Erneuerung der Bestallung.

<sup>2</sup> Hier hat die Erneuerung der Bestallung am Rand den Satz: Demnach wir S. R. in die frembde zu verschicken entschloßen, dß er mit derselben an ort und endt, wir iederzeit namhaft machen werden, vortziehen und nit allein uff Dero person gutt acht geben, sondern auch.

<sup>3</sup> ereugeten.

<sup>4</sup> Ihme ist in der Erneuerung ausgestrichen.

<sup>5</sup> In der Erneuerung der Bestallung ist hier am Rand beigefügt: oder auch der hochgeborne fürst, unser fl. lieber Oheim und Schwager Herr Heinrich de la Tour, Herzog zu Boullion, dessen Rd. wir die direction, so lang gedachter unser lieber sohn bei S. Rd. sein würt, anvertrauen, an dessen Rd. er auch hiemit neben allen andern zugegebenen obige Zeit über gewiesen sein soll, anordnen würt.

<sup>6</sup> In der Erneuerung der Bestallung findet sich hier der Zusatz: neben und mit unserm lieben getrewen Hans Conraden von Bonßheim, den wir unserm sohn zugegeben.

<sup>7</sup> In der Erneuerung heisst es dafür: 225 gulden bazen.

<sup>8</sup> Die Worte: zu Hoff sind in der Erneuerung ausgestrichen.

<sup>9</sup> Statt: wir ihn bis werden heisst es in der Erneuerung: da unser Sohn das seinige haben wird.

unser Schneideren zwei Hoffkleidt, ein Sommers und ein Winters, wie wir andern seines gleichen Kleiden werden.

Darauf hat er genanter Zacharias Kolbius unß gelobt und einen leiblichen Aidt zu Gott geschworen, mehrbemelten unsern Sohn Herzog Friderichen Pfalzgraffen seiner besten verstendnuß nach fleißig zu lehren, zu unterweisen und alles anders zuthun, so ihm diese bestallung und künfftige ordnungen uferlegen werden, auch ein getrewen Präceptorn seines beruffs und gewißens halber bevorab bei dergleichen Fürstlichen Kindern zu thun<sup>1</sup> schulbig und pflichtig ist,<sup>2</sup> getrewlich ohn alle gefehrde.

Dessen zu urkhundt haben wir unßer Secret zu endt furtruckten laßen. Datum Heidelberg den Ersten Januarij No. Sechzehnhundert und zwey.<sup>3</sup>

Demnach verspricht ich obgenanter Kolbius solchem allem, wie vorsteet und dise meine bestallung außweist, getrewlich und vleißig nachzukommen und alles daß zuthun, was ein getrewen Diener und Präceptorn gethaner pflicht wegen zuthun gepirt und zusteet, ohn alle gefehrde. Deßen zu urkhunth hab ich mein Pittschafft hievor getruet. Datum ut supra.<sup>4</sup>

## 25

**Hans Konrad von Wonsheim wird zum Hofmeister des Prinzen Friedrich bestallt. Heidelberg, 14. Nov. 1603.<sup>5</sup>**

Wir Friderich etc. bekennen etc., daß wir unsern lieben getrewen Hans Conrad von Wonsheim dem hochgeb. Fürsten unserm fl. lieben

<sup>1</sup> In der Erneuerung steht hier noch: gebürt und der.

<sup>2</sup> In der Erneuerung findet sich hier der Zusatz: Wofern er aber Leibsungelegenheit halber diesem seinem Dinst lenger nit abwartten könnte und unß solches ein geraume zeit zuvor zuerkennen geben würdet, wollen wir ihn nit allein wider seinen willen darbei nit uffhalten, sondern viell mehr desselben mit gl. erlaßen und ihm darzue bei unß bequeme gelegenheit, es sei mit andertwerts Diensten oder sonsten, verschaffen.

<sup>3</sup> Die Erneuerung hat das Datum: 14. Novembris Anno Sechzehnhundertunddrey.

<sup>4</sup> In der Erneuerung fehlt dieser Revers. Dafür enthält dieses Exemplar am Ende noch den Zusatz: Über das soll er auch das gelt, so wir ihm alle vittel ihar hienein schidhen werden und er zugleich von unß mit hienein nehmen würdet, zu S. unßers geliebten sohns notturfft und gebrauch zum besten und treulich außgeben, sonderlich aber ermeltis Herzogen von Boullion Ld. alle quartal das ihenig, so wir S. Ld. vor unßers sohns und aller zugegebenen underhalts verwilligt, davon entrichten, und waß er also so wohl auch zu befolbung der mit hienein geschidten Diener und uffwärtter und sonsten zu fürfallender notturfft außlegt, uffzeichnen, unß fürtters seines einnehmens und außgebens habe und wiße rechnung zu thun.

<sup>5</sup> Als Konzept und als Kopie im k. geh. Hausarchiv erhalten.

sohn Herzog Friderichen Pfalzgr. bei Rhein etc. uffzuwarten angenommen und bestellt, also und dergestalt, demnach wir gedachten unsern sohn in die frembde zuverschieden bedacht, dß er mit Sr. Vd. an ort und endt, wir iederzeit namhaft machen werden, vortziehen, demselben seinem besten verstandt und vermögen nach dienen, zu ehre und nutzen das beste rahten und uffs höchst befohlen sein laßen, und sonderlich so soll er ihnen neben dem verordneten Præceptor zur Gottesfurcht, auch zu gebürlicher Zeit zur predig Gottlichs worts und, wan er alters halben und verstandes halben darzu geschickt, zum gebrauch der heyligen Sacramenten zugehen und dem studiren und erlernung der sprachen, sonderlich der lateinischen und französischen, vleißig außzuwarten anhalten und vermahnen, leichtfertigkeit mit worten und wercken zuunderlassen, und ein christliches, züchtiges, Erbars, sittigs wesen und leben zuführen, gegen iederman rechtgeschaffen mit ehrerbietung, wortten und geberden und sonsten friedtlich und züchtig zuhalten, wie ihme dan seinem fürstlichen standt nach geziemt und gebürt, und wo er ichtes fürnehmen woltt, daß ihm nit wohl anstünde, ihme genzlich underfrage, und wo es nichts verfienge, das seinem Præceptor anzeige und mit demselben ihn alßdan etwas ernsthafter mit worten unterrichte und underweise, und wo das nie helfen wolt, dem hochgeb. Fürsten, unserm fl. lieben Oheim und Schwager Herren Heinrichen de la Tour Herzogen zu Boullion etc., an dessen Vd. er wie auch der præceptor gewiesen, auch dannenher verordnung zugewarten haben soll, anzeige, und da auch Sr. Vd. warnung und bedrawung nichts fruchteten, unß daß neben dem præceptor schreibe und vertrenlich anpringen laße, das zuvorkommen.

Er soll auch neben dem Præceptor daran sein, dß gedachter unser sohn zu rechter zeit auffstehe und nidergehe, morgen und abents gebet halte, auch mit zutrindhen und anderm ungeschickter weiß sich nit überlade, sondern zu rechter gebürlicher zeit sein morgen und nachtmahl halte.

Gedachter von Wonsheim soll auch, die zeit über er angezeigter maßen unserm sohn uffwarttet, uff alle mitgegebne personen vleißig uffsicht haben und daran sein, daß sowohl die Junge Graffen alß auch andere sich gemeiner Institution und underweisung, davon die Graffen von ihrem præceptor nit abgehalten werden sollen, accommodiren, deßgleichen achtung geben, dß alle Diener und Knaben, so iederzeit bei und umb unsers sohns Vd. wesen und wohnung haben werden, sich keiner unfuhr, grobheit, unzucht oder unehrliches in worten noch geberden gebrauchen, sondern ein ieder seines habenden bevelchs, amts und dienst treulich und vleißig außwartte, auch für sich selbst erbarlich, löblich, eingezogen halte, alle leichtfertigkeit vermeide, mit niemandt thein gezänd anfangen oder suche, sondern sich dermaßen erweise, dß unser sohn, und

die bei ihm seindt, ein gutt exempel von ihm nehmen und desto eher zuthun sich auch befehlen; darzu ob er tags ettwas seiner nöthigen geschäften halben von unserm sohn abgehen würdet, sich mit dem praesceptore vergleiche, dß er inmittelst bei ihm pleibe, damit all weg ehr und zucht fürgang habe.

Item er soll auch nicht gestatten, daß unsers sohns Diener und knaben mit leichtfertigen personen einige gesellschaft machen, die zu ihnen laden noch sich zu denen laden lassen, auch sonst mit jemandis genzlich üben oder gebrauchen.

Hieruff hat unß gemelder Hans Conrad von Wonnheim einen leiblichen aydt zu Gott geschwohren, unß und unserm bemelten Sohn Herzog Friderich, Pfalzgr. etc., getreu und holdt zusein, unsern schaden zuwarnen, frommen und bestes getreulich zu werben, wo er auch inmittelst ettwas heimlichkeit erführe, ewiglich zuschweigen und alles das zuthun, so hierin begriffen und er als ein verpfflichter Diener zu thun schuldig ist und billig thun soll, sonder gefehrde.

Und und vor solchen seinen Dienst soll ihm Jahrs von unß zu dienstgelt werden Dritthalb hundert Gulden, Item zwei ehrkleider, ein Seidenes und ein alltäglichs. Dergleichen wollen wir ihm ein Diener, wie auch zwei pferdt, die wir unsers sohns Ad. neben andern zweyen pferden eingeben werden und er zugebrauchen haben soll, underhalten.

Und im fall er diß seines Dienstß uff sein begern ober aber unser anderwärts verordnung entlassen wurde, wollen wir ihm als dan andere gelegenheit mit dienstn bei unß verschaffen. Und gehet sein jhar uff heüt dato auß und ohn.

Zu urkundt haben wir unser Secret hiesfür druckhen lassen, So geschehen Heidelberg den 14. 9bris a<sup>o</sup> 1608.

## 26

**Han Dam wird zum Lehrer des Prinzen Friedrich bestallt. Heidelberg, 14. Nov. 1608.<sup>1</sup>**

Wir Friderich von Gottes etc. bekennen und thun kundt hiemit offenbar, daß wir unsern lieben getrewen N von Damm zu unserm Diener uff und angenommen dergestalt, weiln wir den hochgeb. Fürsten unsern lieben ältern sohn herzog Friderich, Pfalzgr. etc., nacher Sedan

<sup>1</sup> K. geh. Hausarchiv, Konzept mit der Bemerkung: Soll drin von dem von Bouillon in handten genommen werden. Pleßn würt den revers mit herauß bringen.

zuverschieden willens, daß er sich mit S. Ed. dahin begeben, daselbst neben andern ihrer Ed. zugegebenen uff den Dinst wartten, sonderlich aber dieselbe auch seiner berühmten geschicklichkeit nach in Mathematischen fundamenten, so viell under dergleichen sachen ihre Ed. noch zur zeit nach gelegenheit Dero Jugend begreifen und fassen können, underweisen, Deroselben wie auch unser frommen und bestes werben, schaden und nachtheil abwenden, auch da wir ihn zu unß erfordern und rahts zu gebewen und dergleichen sachen begeren würden, schuldig sein soll, bei unß zu erscheinen und sein guttachten seinem besten verstandt nach mitzutheilen. Umb welchen seinen Dinst, so lang der wehret, wir ihm jherlichß 66 cronen, die cron zu 27 hzen gerechnet, gegen seinen geziemenden quittungen reichen zulassen hiemit versprechen, und hatt er seines theills obigen also nachzuthommen, dem hochgeb. Fürsten, unserm fl. lieben Oheim und Schwager Herrn Heinrichen de la Tour, Herzogen zu Boullion etc., unfertwegen hand treü gegeben, auch dessen unß einen schriftlichen revors zugestellt, Alles treülich sonder gefehrde. Geschehen Heidelberg, den 14. 9bris 1608.

## 27

**Daniel Tilenus wird zum Studiendirektor des Prinzen Friedrich befallt. Heidelberg, 28. Jan. 1604 und 18. Juli 1608.<sup>1</sup>**

Wir Friderich von Gottes gnaden Pfalzgrave bei Rhein, des Heiligen Röm. Reichs Ertruchßas und Churfürst, Herzog In Bayern etc., Bethennen und thun thund hiemit offenbahr, Demnach wir den hochgebornen Fürsten, unsern freündlichen Lieben Sohn Herzog Friderichen, Pfalzgraven bei Rhein, nacher Sedan zu dem ende verschickt, daß er neben andern Fürßlichen Übungen auch dem Studirn daselbst abzuwartten, daß wir unsern Lieben getrewen Danialem Tilenum professoren zu gedachtem Sedan zu ermelts unsers beliebten Sohns studien-directorn uffgenommen, also und bergestalt, daß er mit vorwizen des hochgebornen Fürsten unsers Freündlichen Lieben Oheims und Schwagers Herr Heinrichen de la Tour, Herzogen zu Boullion etc., Jeder Zeit so wohl jetzt gleich anfangs als auch künfftig nach gelegenheit unsers Sohns zunehmenden alters, geschicklichkeit und verstandts den aller bequembsten und leichtsten methodum und weg zur underweisung fürschlagen und an

<sup>1</sup> Während im k. geh. Hausarchiv von der am 28. Jan. 1604 gegebenen Bestallung nur ein Konzept überliefert ist, ist die Erneuerung derselben vom 18. Juli 1608 als Original mit einleitenden und schliessenden Reversformeln erhalten.

hand geben, auch, so oft möglich, selbst der Institution beiwohnen und nit allein, wie eins und daß ander, so von Ihme fürgeschlagen, ins werckh zurichten, weißen, sondern auch daß es seines abwesens angewiesener maßn sowohl bei unserm beliebten Sohn als auch den Ihme zugegebenen Jungen Erben zu werckh gestellt werde, neben und mit dem verordneten præceptore Zacharia Colbio uffacht haben und ins gemein unsers geliebten Sohns nutzen und frommen suchen und werben, Schaden und nachtheil abwenden und alles anders thun soll, waß einem uffrichtigen treuen Diener gebührt und der in alle weg zu leisten schuldig ist.

Welchem also nachzukommen, er obgedachts unsers freündlichen lieben Oheimbs und Schwagers Herzogens von Boullion Ed. von unsertwegen mit handgegebener treu an aids statt versprochen, Dagegen wir Ihme vor solche seine direction, uffacht und Dienst Jährlich von heüt Dato an zurechnen zwei hundert cronen, die Cron zu 27 hazen angeschlagen, gegen seiner iedermahligen gebührender Quittungen reichen zu laßen gft. zugesagt, alles trewlich sonder geferde.

Zu Urkund haben wir unser Secret hiefür trucken laßen, so geschehen Heidelberg den achtzehenden Julij A<sup>o</sup> 1608.

## 28

**Achatius Burggraf und Herr von Dohna wird zum Hofmeister des Prinzen Friedrich bestallt. Heidelberg, 20. Mai 1607.<sup>1</sup>**

Wir Friderich von Gottes gl. Pfalzgl. bei Rhein, des hey. Röm. reichs Erztzuchses und Churfl., Herzog in Bayern etc., bekennen und thun kundt hiemit öffentlich. Demnach der hochgeborne Fürst unser fl. lieber sohn Herzog Friderich, Pfalzgraff bei Rhein etc., nunmehr herbeiwächst und seine Jahr zubeikommen beginnet, daher die notturfft erfordert, ihne mit iemands, der sowohl uff ihn als andere ihme zugegebne gutt uffsicht habe, zu versehen, Daß wir zu solchem endte ihme den Edlen unsern lieben getreuen Achatium Burggraffen und Herren von Dohna etc. zugeordnet, daß er ihn neben dem verordneten præceptorn zuvorderst zu der Ehre und furcht Gottes, so dann allen fürstlichen tugenden, zuchten und sitten ziehen und anweisen und mit gestatten noch zusehen soll, daß er ettwas unzüchtigs und unchristlichs rede, handle oder thue, sondern sich alles fluchens und schwehrens wie auch andern üppigen und leichtfertigen

<sup>1</sup> Konzept im k. geh. Hausarchiv. Auf der Rückseite steht geschrieben: Ist von Pfalz etc. in pflächten genohmen Sontag den 8. Jan. 1608 undt hat ein leiblichen andt geleistet.

wesens mit worten und werthen enthalte und hingegen sich eines guten christlichen, züchtigen, Erbaren, sittigen wandels und lebens, bevorab gegen iederman einer rechtschaffenen ehrerbietung, freundlichkeit und bescheidenheit, sonderlich gegen fürstliche personen, in worten und gebärden befeißige, wie ihme seinem fürstlichen standt nach geziemt und geburt. Und da er ichts fürnehmen wolt, so ihme nit wohl anstünde, ihme guttlich underfagen, und da es nit verfienge, solches alßdan dem praeseptori anzeigen und mit demselben ihne alßdan ettwas ernsthafter mit worten underrichten und davon weisen, do dan auch solches nit helfen wolte, die rutte gegen ihm gebrauchen; solte auch dieses nicht plaz oder statt finden, alß dan an unß vertreulich bringen, das haben zuvorthommen.

Er soll auch neben dem praeseptore daran sein, dß gedachter unser sohn zu rechter zeit aufstehe und nidergehe, morgen und abent gebett vleißig übe, fürrters seinem studio vleißig aufwartte, besonders aber sich in lateinischer und Französischer sprach wohl exercire, So dan morgen und abent eßen ebenmæssig zu rechter zeit und stundt haltte, auch mit zubrindchen undt anderm ungeschickter weiß sich nit überlade, auch bei der Mahlzeit neben der Tischzucht uff erwehlung gutter speisen und des getränds ein aug haben und dan mit vleiß erhüten, daß ihm nit ettwan was weitters von eßender speiß oder getränd zugebracht, dan ihme ordentlicher weiß gereicht und fürgetragen würt, wie auch das Jenig, so von der verordneten eßen speiß und getränd überbleibt, nach ingenommener mahlzeit auß seinem gemach in zehrgaden<sup>1</sup> wider getragen werden soll.

Er soll ihn auch allwegen zu Predig Göttlichen wortts führen und nach vollendung derselben in seinem beisein durch den praeseptorem fragen lassen, waß er darauß gelernet und behalten habe; auch da er altters und verstandts halb darzu geschickt, zu gebrauchung der heyligen Sacramenten anweisen.

Fernerß soll er auch uff alle andere unserm sohn zugegebne personen vleißig uffsehens haben und daran sein, daß sowohl die Jungen Graffen alß auch andere sich gemeiner Institution und underweisung, darvon die Graffen von ihrem praeseptorn nit abgehalten werden sollen, accommodiren. Dergleichen achtung geben, daß alle Diener und Knaben, so iederzeit bei und umb unserm sohn wesen und wohnung haben werden, sich keiner unfuhr, grobheit, unzücht oder unehrlichß in worten noch geberden gebrauchen, sonder ein ieder an seinem ort seines habenden bevelchs, ambts und Dinsts treulich und vleißig abwartte, auch für sich selbst erbarlich,

<sup>1</sup> Zergaden = Speisekammer (Schmoller - Frommann I S. 871 u. II S. 1147).

loblich, eingezogen halten, alle leichtfertigkeit vermeiden, mit niemanden gezand anfangen oder suchen, sondern sich dermaßen erweisen, daß unser sohn, und die bei ihm seindt, ein gutt exempel von ihm nehmen und desto eher zuthun sich auch befeißigen.

Deßgleichen soll er auch nit verstaten, daß unjers sohns Diener und knaben mit leichtfertigen personen umbgehen oder einige gesellschaft machen, die zu ihm laden noch sich zu denen laden lassen. Wie er auch nit zulassen soll, daß außershalb der zugeordneten personen iemands anders zu eßens oder andern zeitten ohn sein oder des præceptoris wißen bei unserm sohn auß und eingelassen, sondern verschaffen, daß die Senige, so bei einem oder dem andern zu thun hetten, heraußen an gewöhnlichem ort warten, und nit gestatten, daß ein ieder seines gefallens ein- und durch das gemacht lauffe, und soll ihme zu desto beßerer verrichtung diser obgeschriebener puncten von dem præceptore und Stallmeister die hülffliche handt gebotten werden, die dan auch hier ein uffsehens haben sollen.

Er soll auch unsern sohn nimmer allein bei den Jungen lassen, sondern allwegen entweder vor sich selbst bei ihm anwesend sein oder, im fall er ettwan tags nöttiger geschäften halb von unserm sohn abzugehen hette, sich mit dem præceptore vergleichen, daß er inmittelst bei ihm bleibe, damit allzeit ehr und zucht vortgang habe. Im fall er aber seiner geschäften halb verreitten wolte, soll er solches jedesmals zuvorberst bei uns zeitlich anzupringen schuldig sein.

Und damit auch unjers sohns kleider iederzeit vleißig uffgehoben und für allerlei unrainigkeit verwahrt werden, hatt er hierunder gleichergestalt notwendige verordnung zuthun.

Im fall auch unser geliebter sohn sich übel befündete, also daß sich einer krankheit, daß doch Gott gl. verhütten wolle, zubefahren, daruff er neben dem præceptore undt medico gutt und vleißigs uffsehens zuhaben, soll er uns beßen fürderlichen und ohn einigen verzug verstenbigen, darauff notwendige vernehmung zuthun haben.

Uff das auch durch brunst thein schaden geschehe, soll er ebenmæssig uff feuer und licht gutt achtung geben lassen, auch sonst gutt sorg und uffsehens haben, daß unserm sohn nichts gefehrlichs widerfahre.

Da auch wir unsern geliebten sohn mehrgemelt hiernächst verschidhen würden, wollen wir ihme deßhalb sonderbare instruction zustellen, deren er alßdan zugeleben schuldig sein soll.

Sieruff hatt uns bemelter unser lieber getreuer Mathias Burggraf und Herr von Dhona gelobt, uns und bemeltem unserm geliebten sohn herzog Friderichen Pfalgraven getreu und holdt zusein, unjern schaden zuwarnen, frommen und bestes getreulich zu werden, wo er auch inmittelst ettwas heimlichkeit erführes, ewiglich zuverschweigen und alles da



zuthun, so hierin begriffen und er auch sonst als ein verpflichteter Diener schuldig ist, sonder gefehlte.

Und und vor solchen seinen Dienst wollen wir ihm Jahrlchs gegen seiner geziemenden quittung entrichten lassen Fünffhundert gulden bagen, Item zween oder drey Diener in unserer cost, die sie bei andern unsers Sohns vielgemelt gefindt haben sollen, underhalten. Und gehet diße bestellung heütt Dato ahn, welche so lang wehren und bestehen soll, biß wir die ihm oder er sie unß uffkündet, welches doch beiderseits ein halb jhar zuvor beschehen soll. Deß zu urkundt haben wir unß mit eigenen handen underschrieben und unser Secret hiedor trucken lassen. Datum Heidelberg den 20ten May Ao 1607.

## 29

**Heinrich Alting wird mit dem Unterrichts des Prinzen Friedrich beauf. Heidelberg, 26. November 1609.<sup>1</sup>**

Wir Friderich von Gottes gnaden, Pfalzgraff bey Rhein, deß heil. Rom. Reichs Erztuchsaß und Churfürst, herzog in Bayern etc., Bekennen hiemit, demnach wir betracht, welcher gestalt unsers freündlichen Lieben Sohns Herzog Friderichen Pfalzgrafen etc. Präceptorn Zachariä Colbio wegen seines zunehmenden Alters und anderer Ihme obliegender sorgfalt und uffsicht vorgemelten unsern Sohn fast schwer fallen wolle, ohne fernern zuordnung und mithülff die Institution und underweisung in studijs zu continuiren undt fortzusetzen, daß wir zu etwas abnemmung undt erleuchtung seiner mühe henrich **Altingium**, der Jenigen<sup>2</sup> Grafen, so unsers Sohns Ld. zugegeben worden, präceptorn dahien behandelt, daß er sich neben seiner mit ermelten Grafen uffhabenden underweisung auch diß fals zu ungers Sohns Ld. institution gebrauchen lassen will und soll, Also und bergestalt, das er in der biß her geübten conionction<sup>3</sup> der Studien zwischen unserm Sohn obgemelt und den zugeordneten Jungen Grafen undt also nach gelegenheit unsers Sohns zunehmenden Alters undt verstandts continuiren und vortfahren, auch unsers Sohns Ld. in historijs, Geographia, und was der Lateinischen sprach anhängig, uffs bequemst underrichten, so dann, so viel an ihme möglich ist, ein fleißiges uffsehen haben soll, damit zucht, Erbarkeit und erbauliche fitten allerseits fortgepflanzt und erhalten werden, zu welchem

<sup>1</sup> Original und Konzept im k. geh. Hausarchiv. In ersterem ist auch die Einleitungs- und Schlussformel des Reverses zu lesen.

<sup>2</sup> Soll heissen: Jungen.

<sup>3</sup> Im Konzept steht: conjunction.

enbt er auch selbst mit einreden, vermahnen, oder was dem werck nachtheilig, der gebür anbringen soll. Vor welche<sup>1</sup> mithülffliche underweisung und uffsicht wir ihme zur ergözlichkeit Jährlichs Fünffzig gulden bazen aufrichten lassen wollen, die vom vierzehenden Julij nechstverschienenen Eintausfendt Sechshundert undt Achtten Jahrs, da unkers Sohns Vd. zu Sebann wider angelangt, angehen soll, dabey wir unß noch ferner dahien gnedigst erkleren, nach dem wir sein Altingij vleiß ins künfftig befunden werden, Ihn alßdann auch in Gnaden mit mehrerm zubedenken. Dagegen er zugesagt und versprochen, unß und unkerem Sohn getreu und holdt zu sein, frommen und bestes Jederzeit zu werben, alles schädliches abzuwenden und alles dasz zuthun, Was einem treuen und uffrichtigen mitgehülffen bißfalß pflichten halben obligt und zustehet. Dessen er unß auch einen revers übergeben. Zu urkundt haben wir unker Secret hiefür truden lassen. So geschehen Heibelberg den 26ten Novembris A<sup>o</sup> 1609.

## 80

**Hans Meinhard von Schönburg wird zum Hofmeister des Kurfürsten Friedrich V. befallt. Nürnberg, 1. November 1611.<sup>2</sup>**

Wir Johannes von Gottes gnaden, Pfalzgrave bei Rhein, vormund und der Churf. Pfalz etc. Administrator, Herzog in Baiern, Grave zu Beldenz und Sponheimb etc., Thun kundt hiemit offenbar, daß Wir

<sup>1</sup> Das Wort welche fehlt im Original, steht aber richtig im Konzept.

<sup>2</sup> Diese Urkunde findet sich gedruckt in Mosers Patriotischem Archiv für Deutschland, B. VIII S. 194 ff. Der Instruktion ist folgendes Schreiben vorgeschickt:

Hans Meynhards von Schönburg Vorstellung, als er zum Hofmeister bey dem Kurprinzen zu Pfalz berufen wurde.

Wiewohl ich mich nicht qualificirt erkenne, einen solchen Herrn und Kurfürsten zu guberniren, sondern dieses Amts lieber wollte überhoben seyn, weilen es nicht meiner Profession und ich niemals mir in Gedanken gezogen, dergestalt mich gebrauchen zu lassen, dadurch auch meinen Schaden thue, andere occasiones zurücksetzen muß, durch welche ich mich bekannt machen könnt, und was zu meiner Intention dienet, je mehr und mehr erkennen, zudem es auch ein sehr gefährliches Werk, so vieler Censur unterworfen, bei welchem selten Dank zu verdienen, auch keine rechtte Instruktion darauf kann gemacht werden; weilen man aber so unterschiedliche mal mit vielem Remonstriren, was für Dienst ich dem ganzen Vaterland und dem Hochlöbl. Hauß Kurpfalz thun könne, in mich gesetzt: so setze ich obige und andere noch mehr erhebliche Motiven zurück, vertraue, der Allmächtige werde dieß Werk regieren und mir in dieser wie in andern meinen Resolutionibus, die fürnehmlich allzeit dahin gangen, der Kur-Pfalz mit Leib und Gut zu dienen, Glück geben und gnädig beistehen, fürnehmlich weilen ich mich in diesen Veru?

unfern und der Chur Pfalz etc., bestelten Obristen Meinhardten von Schönberg etc. neben der anbefohlenen inspection über den Mannheimer Fortifications Bau, die Ihme auch hiemit nochmalß ufgetragen würt, zu deß Hochgebornen Fürst, unsers freundlichen Lieben Vetern und Pflegsohns Herrn Friderich, Palzgraven bey Rhein, Churfürsten, Herzogen in Bayern etc., Hofmeister uff- und angenommen, thun es auch hiemit und in crafft diß also und bergestalt, daß er S. Md. zuvorderst zur ehr undt fürcht Gottes, welches der Weisheit anfang ist, sodann allen Löblichen und sonderlich den Fürstl. personen hochnöthigen, wohl anstehenden

nicht gedrungen oder mein Particular suche, sondern von unterschiedlichen dazu erfordert und mir anbefohlen; jedoch verträutermassen, daß ich nicht gebunden, sondern meine Libertät ganz behalte und in allen meinen fürfallenden Ocaflonen unaufgehalten sehn möge. Fergegen will ich mein äußerst Bestes thun, den mir übergebenen 12 Puncten nachzulommen, doch nicht, daß ich mich verobligiren wolle, solche zu effectuiren, oder daß ich den Herrn zwingen könne, auch für allem Unglück behüten, gefund auß- und also wieder nachher Hauß zu führen, Ihn in allen Sachen perfect zu machen etc. Dieses alles ist Gottes Werk.

Aber ich will mein äußerstes Bestes thun und sein Leben, da es möglich wäre, durch meinen Tod zu salbiren sorgfältig sehn, Ihrer Kurfürstl. Gnaden zu remonstriren, nicht labiren, sondern rund den guten und löblichen Weg weisen, mit Anziehung der fürnehmsten Fürsten Exempel, was ästimmirt und was verachtet ist, Alles nach meinem besten Verstand, auch in allem, was die Zeit leiden mag, mich Befehls, Befehds und Raths zu erholen.

Da gegen den Frühling Ihre Kurfürstl. Gnaden verreisen sollte, müßte eine absonderliche ausführliche Instruction gemacht werden, wie auf alle Fall ich mich zu verhalten, im Reisen, Conversationen, auch wegen derselben Gesundheit, wie weit ich dem Präceptor oder Stallmeister zu befehlen, was für Personen mitziehen sollten, nach wem sich die zu reguliren? Dann da einer deren, sie wären auch weß Stands sie wären, in Gegenwart Ihrer Kurfürstl. Gnaden mir viel contradiciren, disputiren und meine Authorität nehmen wollten oder da jemand anders, als zu rathen und a part zu remonstriren, neben oder für mir sollte geordnet werden, so wollte ich viel lieber mit diesem Befehl anjeho verschont bleiben, hingegen aber mich glücklich achten und demüthig finden lassen, auch des geringsten guten Rath zu folgen, auch einen jeden der Gebühr nach hiermit gebethen haben, da etwas ihm einfiele, dadurch der Zweck, nämlich des jungen Kurfürstens Bestes, gefördert, er wolle solches mich und hernach an gehörigen Orten erinnern; will ich mich nach Befinden gern accomodiren und sein Wohlmeinen mit Dank annehmen und nach Möglichkeit darnach reguliren.

Singegen aber, da ich der Welt Lauf, Factionen und heimliches Miniren gegen mich spühren sollte, würde ich solches zu dulden nicht Patientz genug haben. Verhoffe aber, man werde mir rund unter Augen gehen und in billigen Sachen die Hand biethen und dasjenige befördern helfen, so zu des jungen Kurfürsten Besten und zu Beförderung Sr. Kurfürstl. Gnaden wie auch meiner Reputation gereichen mag. In solcher Zuversicht, und da Niemand sich jeho findet, so sich solcher Mühe unterfangen wollte, will ich mich gesetztermassen mit Gottes Hülf als fürnehmsten Directorn dieses Werks des ufgetragenen Befehls unterfangen.

Eugenden, emßig und fleißig anweißen soll, zu welchem endt er S. Vd. vor allen Dingen dahin zu halten, daß sie sich im gebet gegen Gott, Befung der heiligen schrift, widerholung und widereinbildung dessen, so sie bei der institution des oatechismi gefasset, Anhörung der predigten fleißig üben und sich daruff aller Fürstlichen Eugenden, guten sitten, sanftmuth in reden und geberden gegen jedermeniglich, so wol frembden und außländischen als inheimbischen, befleißigen, hingegen aller Untugenden und ungebührnuß mit Worten und werden, als die sonderlich Fürstlichen personen übel ansehen, enthalten, dieselbe fliehen und meiden und zu solchem endt ihre Vd. in guter Übung beedes, des gemüths und Leibs, erhalten werden, dergestalt, daß sie nimmer ohne etwas Vöblichen Vorhabens und fürnehmens seyen noch sich in schädlichen müßiggang, darauff allerhandt übels entspringt, einlasse oder darzu gewöhne, davon umb so viel mehr abzuhalten, soll er fleiß anwenden, daß S. Vd., neben dem es auch einem Fürsten zu thun und zu wissen gebürt, in frembden Sprachen, wie auch Ingegnorio, Mathematicis, Rechnungen und dergleichen Wissenschaften, so zum Kriegswesen gehörig, geübt und dahin angehalten werden, daß sie dasjenige, was sie allbereit in Geographicis und Historicis begriffen, nit in vergeß stelle, sondern auch in diesem stüd ie mehr und mehr zunehmen, und damit S. Vd. desto mehr in allem gutem wesen und wandel befestiget, soll er ihm mit allem treuen fleiß angelegen sein lassen, daß sich S. Vd. iederzeit guter erbewlicher und rhümblicher Conversation gebrauchen, hingegen aber alles nachtheiligen converfirens enteignern; Insonderheit aber soll er dahin trachten, daß S. Vd. sich mit frembden außländischen Nationes wohl umbzugehen und vielmehr derselben gunst und affection erlangen, als sich dieselbe widerig zu machen oder von sich derselben gemüth abzuwenden befleißigen. Und weiln Ihre Vd. allbereith angefangen, auch zu rhat zu gehen, auch solches fürters continuiren werden, soll er mit Sr. Vd. alßdann den rhat ebenmehlig Besuchen.

Im fall sich zutrüge, daß S. Vd. verreiseten, uf welchen fall ein sonderbare instruction darzu gefertigt soll, oder sonsten nur ins felbt zögen und außspazirten, soll er stetigß bei und umb ihre Vd. sein, derselben iederzeit vleißig wahrnehmen und sich mit dero ohne noth in kein vergebliche gefahr wagen oder begeben, sondern sich wohl vorsehen und bevorab auch wohl in acht nehmen und deßhalb sorgfellig sein, daß S. Vd. im essen und trinden, an frembden orten sonderlich, nichts schädlichß etwan beygebracht werde.

Die Zundern, Pages und gefindt, die an ihne gewiesen werden sollen, hat er in guter ordnung und zu fleißiger uffwartung, auch verrichtung ihres beruffs zu halten, darzu ihm auch in fürsfallenden sachen, da es nötig sein würt, die handt geboten werden soll.

Was die Rechnungen, Einnamb, Ausgaben und Rest betrifft, soll er oft und fleißig durchsehen und wohl in acht nehmen, daß mit dem gelbt treulich umgegangen und daselbe, so viel dessen im vorrhat iederzeit ist, wohl verwahret werde. In summa Soll er S. D. embsig dahin vermahnen, weisen und anhalten, daß dieselbe ihr unsere wahre rechte Religion und derselben, wie auch des allgemeinen Vaterlandts teutscher nation ehr, nutz und Bestes für allen Dingen eifferig angelegen und Befohlen sein laße.

In welchem allen und jedem und insgemein Sr. D. unsern und der Chur-Pfalz schaden und nachtheil zu warnen, frommen und Bestes zu befürdern, soll er sich, wie wir daß vertrauen zu ihm hegen und er sich in einer mit eigenen Handen geschriebenen und unterzeichneten schrift erclert, also verhalten und erweisen, wie einen ehrlichen, trewen rittermehigen Hoffmeister und Diener wohl anseheth und gebühret, gestalt er auch unß, solchem allenthalben also vestiglich nachzukommen, einen Leiblichen eyd geleistet. Welcher seiner getreuer Dienstverrichtungen wegen mit ihm dahin verglichen worden, daß ihm ihärlichs uf bis in neun Pferdts und darzu gehöriges notwendiges gefind, futter und mahl, wie an diesem Churf. Hoff gebreuchig, gereicht werden soll.

In Urtund dessen haben wir unser Secret hiefür truden lassen. So geschehen zu Nürnberg den 1. Novemb. A. etc. 1611.

## 31

**Gzedziel Spanheim wird zum Studiendirektor des Prinzen Carl befallt. Heidelberg, 22. Febr. 1657.<sup>1</sup>**

Demnach die notturfft erfordert, daß bey ieszigen jahren — — der Churerb — — in wahrer gottesfurcht und allen andern christfürslichen tugenden und sitten, auch in den studiis angewiesen und auffgezogen werde, und zu solchem ende eines verständigen und tugendhaften mannes benötigt (wird vom Kurfürst Carl Ludwig hierzu) auß bekamter geschicklichkeit der hochgelehrte unser lieber getreuer Gzedziel Spanheim zu unserm rath und bemelten unsers lieben sohns directoren bestellt und angenommen also und folgendermaßen:

1. Bey unsers geliebten sohns auffstehen und niderlegen soll er sich allemahl in persohn befinden (deswegen nechst demselben ihme ein gemach angewiesen werden würd), ihne zu den morgen — und abend — wie ingleichem vor- und nachmahlzeit — gebetten anhalten, dieselbe mit ge-

<sup>1</sup> Herausgegeben von Weech in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1898 S. 105 ff.

ziemender andacht verrichten und vornemlich und vor allen bingen angelegen sein lassen, daß bey unserm sohn die wahre gottesforcht und, was derselbigen anhangt, mit allem eifer gepflanzt und cräftig underhalten werde.

2. So soll er auch unsern lieben sohn zu zucht, geberdigheit, gehorsam, bescheidenheit und allen andern christfürstlichen tugenden, so viel in diesen jahren möglich, halten und, was die studia belangt, nach gelegenheit seines iezigen alters zu anfang es bey dem lesen, schreiben (so durch den praecceptorem und cammerdiener zu verrichten) und catechismo (davon ein kurzer begriff, der die vornehmste fundamenta in sich helt, zu verfassen), ingleichen der französischen sprach bewenden lassen, dergestalt daß des morgents von acht bis neun uhr unser geliebter sohn in der bibel lesen und eine lection auß dem catechismo recitiren, folgendts daraus examinirt, von neun bis zehen uhr aber in dem schreiben geübt werde. Des nachmittags von zwey bis vier uhr soll er wider zum lesen und schreiben, auch repetirung dessen, so er möchte gelehret haben, angehalten werden, in welcher zeit er auch in der französischen sprach, so wohl was das reden als lesen anlangt, zu unterweisen, dabey es also zu halten, daß er des tags etwan eine zwölff von den geringsten französischen wörtern auswendig lehre, welche alle abend, ehe man ihn zu bett legt, er wider zu repetiren. Gleichergestalt soll dahin gesehen werden, daß man ihm einige principia historica, geographica und ethica beybringe und solches seinem iezigen alter und capacität gemäß gleichsam nur spielens weiß und im spazieren gehen. In welchen stunden er der director iederzeit gegenwertig sein; bey künfftig unsers sohns zunehmendem alter, geschicklichkeit und verstand aber hat er den allerbequemsten und leichtesten methodum und weg zu unterweisung furzuschlagen, an hand zu nehmen und die institution in dem fundament der religion, französischer und lateinischer sprach, historicis, geographicis und was denen einem fürsten nötigen studiis anhengig (davon bey anwachsenden unsers geliebten sohns alter weiter soll geredt werden) so wohl bey unserm sohn als auch dem ihme zugegebenen jungen grafen selbst zu werck zu richten.

3. Zu welcher unterweisung sollen alßdann des montags, dienstags, donnerstags und freytags vormittags die stunden von acht bis zehen uhr angewendet und darein entweder die grammatica oder was sonst am schwersten tractirt, nachmittags aber von zwey bis vier uhr historia oder was sonst am leichtesten und von fünf bis sechs uhr mathematica tractirt werden. Mittwoch solle vormittag ein stund in catecheticis angewendet werden und nachmittags spieltag sein. Sonnabend vormittag soll ein stund in unterweisung der geographis zugebracht werden und nachmittags spieltag sein; in denen stunden, so zum studiren angewendet

werden, soll der director iederzeit gegenwertig sein, die übrigen, so zu den exercitiis verordnet, kann er zu seinen eigenen geschäften anwenden.

4. Zu unsers sohns ergözung hat er zu der zeit, da es ohne ver-  
säumung der lectionen und exercitien geschehen kann und es das wetter  
und luft an die hand gibt, spaziren zu fahren, reiten und gehen, außer  
unsern expressen urlaub aber über nacht nicht außm schloß bleiben lassen,  
es begehre es auch wer es wolle, auch ohne unser und in unserer ab-  
wesenheit unsers marschalds oder dessen, so wir an unser statt verordnen  
werden, wissen und erlaubnuß, außer oder in der statt zu gastereyen  
oder collationen, sonderlich in winters zeit, abends gar nicht gehen lassen,  
solche so viel möglich meiden, und da es bey guten bekamten, treuen  
leuthen zugelassen, daß es also geschehe, damit unser lieber sohn durch  
unordentliche diast an der gesundheit kein schaden leyde, wie er es gut  
befinden würd. Wir sind auch gnedigst zufrieden, daß er zulasse, daß  
unser sohn wohlherzogene junge gräfliche oder adeliche personen oder  
andere seine bekamnte knaben besuchen und sich mit denselben in ge-  
ziemender erbarkeit belustigen.

5. Zeitiger zeit soll er director auch daran sein, daß unser lieber  
sohn morgens frühe im sommer zu sieben uhr geweckt und abends zu  
zehen uhr schlaffen gebracht, im winter aber zu acht uhren geweckt und  
zu neun uhr zu bett gebracht werde. Wann er aber an alter würd zu-  
genommen haben, stellen wir zu seinem gutfinden und ermessen, hierinnen  
anderwertig bequäme disposition zu machen.

6. Er soll auch diejenige gelder, so zu unsers lieben sohns not-  
turfftigen außgaaben behüfftig (so!), jedesmals von unserm cammermeister, be-  
sein würd, empfangen, darüber quittiren, selbiger nebenst unsers geliebten  
sohns allbereit habenden und nach und nach noch ferner überkommenen  
silbergeschr, Kleinodien und geschmeid under seine gewahrnam nehmen,  
über die gelder ordentliche rechnung halten und ablegen und des silber  
geschr, Kleinodien und anders wegen drey richtige inventaria, deren  
eins der von Reischau, das andere er und das dritte (der) cammermeister  
haben soll, geführt werden.

7. Was die andern unserm geliebten sohn zur auffwartung ver-  
ordnete diener belangt, sollen dieselbe dem directori in denen dingen,  
so in seine verrichtung lauffen, gebührende folge zu leisten gehalten sein.

8. Im übrigen und insgemein, so hierinnen in specio nicht be-  
griffen, soll er director Spanheim unsers lieben sohns nutzen und  
frommen in alle weg und weiß, wie das sich aignet und eine löbliche  
junger herrschafft aufferzucht erfordert, suchen und werden, schaden und  
nachtheil abwenden und alles übrige thun, was einem auffrichtigen treuen  
rath, directorn und diener gebührt und zu leisten schuldig ist. Wir be-  
halten uns aber vor, gegenwertige instruction und darinn verfaßte punkten

iederzeit nach belieben und gutfinden zu mehren und zu mindern, wie es die beschaffenheit der zeit und fortgang unsers geliebten sohns erfordern möchte, darauff er unß solches alles zu thun einen leiblichen eid zu gott dem allmächtigen geschworen hatt, treulich ohne gefehrde. Und wollen wir ihm umb solch seinen dienst, so lang er wehrt, jährlich und ein ieglichs jahr besonder, das auff heut dato an- und außgehet, durch unsern cammermeister, der iederzeit sein würd, auff seine quittung außrichten und bezahlen lassen dreihundert sechzig gülden an gelt, auff ihn und einen diener die taffel bey hoff oder das costgelt darvon, wie andere seines gleichen. Und siehet diese bestallung einem jeden theill ein viertel jahr zuvor auffzukündigen frey.

## 32

**Johann Bernhard von Meßchau wird zum Aufseher des Prinzen Karl bestallt. Heidelberg, 24. April 1657.<sup>1</sup>**

[Ihm wird von Kurfürst Karl Ludwig diese Aufsicht bis zu anderweitiger Verordnung aufgetragen und anvertraut also und dergestalt:]

1. Und vor allen andern Dingen soll er ihme angelegen sein lassen, daß bei unserm sohn die wahre gottesfurcht und, was derselben anhängt, mit allem Eifer gepflanget und cräfttig underhalten werde.

2. Soll er unsern sohn in schuldigem gehorsam und respect gegen uns und unsere vielgeliebte gemahlin anhalten, wie er sich bey anwesenden frembden herrschaften und sonsten gegen iedermann höflich bezeugen, hohe und niedere personen anreden, tituliren, reverenzen und sonsten der gebühr nach tractiren soll, sowohl als auch zucht, bescheidenheit, schamhaftig- und gebärdigkeit in worten und werthen besten vleises anweisen.

3. Soll er gute ordnung halten, mit unsers sohns auffstehen und niderlegen und zwar iederzeit denselben im sommer zu sibem uhren morgens wecken und abends zu zehen uhren schlaffen bringen und weiters<sup>2</sup> morgens umb acht uhren wecken und abends umb neun uhren zu bett legen lassen, nach dem er aber an alter zunehmen würd, hat er wegen veränderung der stunden bey uns underthänigste erinnerung zu thun und unsere verordnung zu erwartten.

4. Er soll auch in unsers lieben sohns schlaff cammer alle nacht in persohn liegen, jedesmah! bey desselben auffstehen und schlaffengehen zugegen sein (zu dem ende ihm auch sein gemach auf dem schloß nechst an

<sup>1</sup> Herausgegeben von Weech in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1898 S. 109 ff.

<sup>2</sup> winters.



unserm sohn verordnet werden würd) vleißig auffsehens haben, das er reiniglich von den cammerdienern an- und außgellepdet und die kleyder der gebühr nach sauber gehalten werden.

5. Zu erhaltung (der) gesundtheit soll er auch in essen und sonderlich im trinkhen unsern sohn in guter vernünfftiger maß und ordnung, auch bey tisch in geziemender fürstlicher zucht halten, und da er bemerkte, daß unser sohn nicht bey natürlicher rechter leiß beschaffenheit were, hat er selbiges bey rechter zeit unß und unserm hoffmedico anzuzeigen und deselben verordnung wohl in acht nemmen zu lassen.

6. Wegen des studirens und unterweysung in denen exercitiis soll es nachfolgender gestalten gehalten werden: des montags, dienstags, donnerstags und freitags sollen die stunden vormittags von acht bis zehen uhren zum studiren, die übrige stund aber von zehen bis eilff uhr zu den exercitien und zwar zum danken angewendet werden, nachmittags soll unser geliebter sohn von zwey bis vier uhr wider in den studiis, von vier bis fünf im fechten und wider von fünf bis sechs in mathematicis unterwiesen werden; des mitwochs vormittag soll eine stund in studiis zugebracht werden und nachmittags spihltag sein, sonnabends gleichfals vormittag ein stund in den studiis angewendet werden und nachmittag spihltag sein. Und sollen die stunden also getheylt werden, daß in denen des studirens der director Spanheim und bey denen der exercitien der auffseher Ketschau gegenwertig sein solle. Die übrigen stunden, wann ein oder der andere nicht gegenwertig sein darff, können sie zu ihren eigenen geschäften anwenden, wann aber der prinß ausfähret, können sie alle beyde mitfahren und solle der von Ketschau gute inspection haben, daß die unserm sohn verordnete exercitienmeister in ihrer unterweisung ihr amt mit treuem eiser und vleiß verrichten.

7. (Wörtlich übereinstimmend mit N. 4 in Spanheims Bestallung.)

8. Er soll auch auff die unserm lieben sohn verordnete cammerdiener,pagen, laquaien und gemeine auffwartter, welche wir alle ihm zu pariren anweisen lassen wollen, ein scharpff und genaue auffricht haben, daß ein ieder seines amts und diensts mit treuem vleiß wartte, unsern lieben sohn weder tags noch nachts in oder außer gemachs nimmermehr allein lassen, sondern der gebühr an handt gehen, untereinander sich friedlich und einiglich betragen, gottesforcht über der ehrbarkeit bevelissen, fluchen und andere laster, absonderlich aber alles überflüssige trinkhen und schlemmen durchauß meyden und ohne sonderliche erlaubnuß sich keiner von gemächern oder viel weniger gar außer dem schloß abwesend finde; die verbrecher hat er nach der gebühr abzustraffen, da solches nicht verflenge, an unß zu bringen und fernere verordnung zuerwarten.

9. Hat er alles übrige, so hierinnen nicht begriffen, nach ermessen reifflich und mit guter bescheydenheit hinzulegen und zum besten zu lehren,

diejenige sachen aber, daran er zweiffel hat, soll er bey uns oder in unserer abwesenheit bey unserm marschaldt, oder wen wir sonst an unser statt ordnen werden, anbringen und sich beschweids erholen, auch sonst in gemein unsern und unsern lieben sohns nutz und frommen in alle weg und weis suchen und werben, schaden und nachtheil abwenden und in summa alles thun solle, was einem auffrichtigen treuen diener, rath und auffseher gebührt und zu leisten schuldig ist. Wir thun uns aber hiemit vorbehalten, gegenwertige instruction und darin verfaßte puncten iederzeit nach belieben und gutfinden zu mehren und zu mindern, wie es die beschaffenheit der zeit und fortgang unseres geliebten sohns alter erfordern möchte. Darauff er uns, solchem allem nachzukommen, einen leiblichen aydt zu gott geschworen hat, treulich ohne gefehrde. Und wollen wir ihm umb solch seinen dienst, so lang der wehret, jährlich und ein jeglichs jahr besonder, das auff heut dato an- und ausgehet, durch unsern cammermeister, der iederzeit sein würd, auf sein quittung auffrichten und bezahlen lassen an gelt zweyhundert gulden, und soll er seinen tisch zu hoff nebens zweyen knechten oder das costgeld darfür, so viel einem seines und ihres gleichen gegeben würd, sowie auch futter vor der röhre auff drey pferdt haben. Und stehet iederem theil bevor, die auffkündigung ein viertel jahr zuvor zu thun.

## 33

**David von Wattweyler wird zum Hofmeister des Prinzen Karl bestallt.  
Heidelberg, 22. Febr. 1668.<sup>1</sup>**

1. Soll er Sorg tragen, daß gemelter unser Churerb in der wahren christlich, in der Churpsalz üblichen religion zur gottesfurcht durch vleisige verrichtung seiner gewöhnlichen morgen- und abend gebeten und besuchung der predigten angehalten, doch mit keinem haß oder widerwillen gegen diejenige persohnen, so seiner religion nicht zugethan, eingenommen werde.

2. Soll er ihn zu schuldiger lieb und respect gegen seine eltern und, die ihm der geburth und sonst mit bluts-, freund- oder verwandtschaft zugewandt, anweisen.

<sup>1</sup> Weech: Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1898 S. 111 ff. Da die am 19. Juli 1861 dem Hofmeister Monsieur de Sandeville gegebene, von Weech in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1874 S. 409 ff. publizierte Bestallung fast durchweg nur eine französische Uebersetzung der Bestallung Wattweylers ist, so kann von einer vollständigen Wiedergabe derselben hier Umgang genommen werden. Nur einige Abweichungen seien unter dem Texte berührt.

3. Er soll ihn anhalten, unß vollkommenen gehorsamb zu leisten und nicht gestatten, daß iemand, es sey auch wer es wolle, ohn einige außnahm sich unterstehe, ihm, unserm Churerben, etwas in gespräch oder sonsten beizubringen, so ihn von der unß schulbigen und bißher getragenen affection, gehorsamb und respect oder gegen die, unß lieb und treu seind, abwendig machen könnte, sondern da ihm bergleichen etwas zu ohr käme, es bey zeiten vorkommen und ohne scheu unß davon in zeiten avisiren, die persohn, so solches unterstehet, nennen, auch nicht zulassen, es sey von wem es wolle, ihm unserm Churerben, zu befehlen oder seiner auff-erziehung halber zu verordnen, es geschehe dann mit unserm austrücklichen befehl und willen.<sup>1</sup>

4. Er soll dahin trachten, daß unser Churerb in guten gebärden und sitten wohl erzogen werde und sonderlich bey der conversation allerhand persohnen nach ihrem stand und würde mit der seinem stand geziemenden höflichkeit und sittsamkeit begegnen möge.

5. So viel die stunde<sup>2</sup> seines auffstehens, niderligens, frühestüdes und mahlzeiten, in gleichen seines studirens, der exercitien, recreation und visiten belangt, hatt er dahin zu sehen, daß die bißhero darinnen gehaltene maß, es were dann daß wir eines oder anderes darinn zu ändern befehlen würden, continuirt und von denen, so dabey gebraucht, die schuldigkeit mit gebührendem vleiß geleistet werde.<sup>3</sup>

6. Zu welchem ende ihm abschrifft der bißhero dabey gehaltenen ordnung zugestellt werden soll; und falls er dabey, sonderlich die diaet betreffend, etwas zu erinnern hat, er unß oder dem oder denen, welchen in unserm abwesen wir unsere regierung auftragen werden, solches zu berichten, damit nach gutfinden änderung darinn vorgenommen werde.

7. Gleichergestalt hat er vleiß anzutheren, daß diejenige, so under seinem befehl stehen so wohl als auch frembde unserm sohn und Churerben schulbigen respect tragen, dieser auch mit seinen dienern noch den jungen leuthen, so ihn besuchen, sich nit zu gemain mache. Fürnemlich soll er ihm nicht gestatten, mit denselben zu scherzen mit den händen, stecken und andern übel anstehenden ungeberden und posturen, wie bei jungen leuthen zu geschehen pflegt.

8. Er soll auch daran sein, daß alles sowohl den leib unserß Churerben als dessen kleider, geräthe, mobilien und logementen betreffende wie auch aller seiner diener in gehöriger reinlichkeit gehalten werde.

9. Soll er nit zugeben, daß allerley knaben von der statt ohn unterscheid zu ihm kommen, mit ihm in seinem gemach zu spielen oder ihm

<sup>1</sup> Dieser Abschnitt ist in Sandevilles Bestallung kürzer gefasst.

<sup>2</sup> Quand aux heures de etc.

<sup>3</sup> Auch dieser Abschnitt ist in Sandevilles Bestallung etwas verändert.

gesellschaft zu leisten; sondern nur allein vornehmer leut kinder, ingleichen der rätthen, hoffofficiren wie auch der professoren von der universität kinder, es were dann daß er seine junge mannschaft zusammen fordere oder sie etwa umb einer extraordinari kurzweil willen expresso erfordert würden. Insonderheit hat er wohl achtung zu geben, daß, wann ansteckende feuchen im schwang gehen, unser Thurerb in kein inficirtes oder wegen solcher krankheiten verdächtiges hauß geführt noch jemand daraus kommender zu ihm gelassen werde.

10. Er soll nicht gestatten, daß auffser denen, so zu unsers sohns diensten verordnet oder die von unß des wegen befehlichet seind, iemands (er sey auch wer er wolle) zu ihm gelassen werde, er habe sich dann zuvorberst bei ihm dem hoffmeister umb permission angemeldet, damit er umb so viel besser davor antworten könne.

11. Was unsers Thurerben recreation belangt, findet sich dabey die außspazirung zu kutschen, zu pferd oder zu fuß, welche der hoffmeister seinem gutfinden, auch gelegenheit der jahrszeit, in gleichem der studien und exercitien nach anstellen und sonderlich gut acht haben, daß er sich nicht zu sehr erhige, nicht stracks auff seine exercitia kalt trindche, mit obs übernehme, auch mit dem gewehr und pulver sowohl er selbst als die umb ihn seind, nicht gefährlich noch lieberlich umbgehe. Er soll von unserm Thurerben nicht ab sein sowohl bei seinem auffstehen und niederligen als bey der mahlzeit, exercitien, recreationen und visiten, auch allzeit in seiner cammer schlaffen; es were dann in wehrenden studierstunden (da er dann allzeit einen von den cammerdienern bey ihm lassen, der ihm von seinem thun und wesen rechenschaft geben könne), oder wann er in particular sich bey unß befindet, da ihme dann bevorstehet, solche zeit über sich zu absentiren und seinen geschäften nachzugehen.<sup>1</sup>

12. Unsers Thurerben diener sollen alle unter des hoffmeisters befehl stehen, deme sie zu gehorsamen angewiesen werden sollen, und soll er druff halten, daß ein ieder sein ambt schuldiger massen verrichte, auch unter dem selben keinen exceß oder debauche, es sey in worten oder werdthen, leyden; und wann sie dergleichen begehen oder sonst ihr ambt nicht verrichten<sup>2</sup> und auff zwey- oder drehmalige verweisung des hoffmeisters sich nicht bessern, unß solches anzeigen, damit sie abgeschafft oder sonstien gestalten sachen und bey fürstlichen höfen üblichen brauch nach abgestrafft werden mögen.

13. Wann bey unserer abwesenheit etwas vorfiele, so in diesem bestallungs brieff nicht enthalten, auch so lang bis zu einholung bescheids bey unß uffschub nicht leyden wolte, hat er sich alsdann bey dem oder

<sup>1</sup> Dieser Abschnitt ist in Sandevilles Bestallung kürzer gefasst.

<sup>2</sup> Die Worte sonstien — verrichten fehlen in Sandevilles Bestallung.

denen, so zeit unserer abfenz wir an unsere stell verordnen werden, in unserer anwesenheit aber sich recta bey unß selbst anzumelden.

14. Was er von unsern heimlichkheuten erfährt, soll er bis in seine grube bey sich behalten, auch keine gemeinschaft noch correspondenz mit denen pflegen, so unß übell gewogen und unserm interesse zuwider feindt.

15. Wir behalten unß vor, diesen bestallungsbrieff nach unserm gutfinden und begebender occasion zu vermehren, zu mindern und zu verändern.

Vor diesen seinen dienst wollen wir ihm jährlich an gelt sechshundert gülden<sup>1</sup> durch unsern cammermeister gegen quittung reichen lassen; und soll er logement und tisch bey hoff vor sich und zwey diener und auff einen diener costgelt wie andere seines gleichen, auch vor vier pferd futter von der röhr haben, auch freie stalling vor dieselbe. Seinen rang belangend, soll er den adelichen regierungsräthen und ihres gleichen, die aniezo seind, nach, denen aber, so hernach kommen, vorgehen.<sup>2</sup>

Dasern es unser oder seine gelegenheit nicht sein solte, daß er bei dieser bedienung länger verbleibe, steht iedem theil bevor, ein viertel jahr zuvor auffkündigung zu thun.<sup>3</sup>

## 34

**Ursula Maria Kolb von Warfenberg wird zur Hofmeisterin der Prinzessin Elisabeth Charlotte bestallt. Frankenthal, 1. Dez. 1663.<sup>4</sup>**

1. Elle aura soin que notre fille soit eslevé dans la vraye religion chrestienne, dont il se fait profession au Palatinat et entretenue dans la devotion, luy faisant faire le soir et matin ses prieres ordinaires, frequenter les presches, lire la bible es deux langues, allemande et françoise, et apprendre son catechisme, et qu'elle ne soit imbue de haine ou d'aversion contre aucune personne pour n'estre pas de sa religion.
2. Elle l'entretiendra dans l'amour et (le) respect envers ses parens et autres qui luy appartiennent par le lien de la naissance, proximité de sang et alliance.

<sup>1</sup> In Sandevilles Bestallung heisst es: six cent Risdalers en argent.

<sup>2</sup> Der letzte Teil dieses Abschnittes fehlt in Sandevilles Bestallung, wo es bloss heisst: La pension ordinaire pour un palefrenier et fourage pour trois chevaux.

<sup>3</sup> Als Datum der Bestallung Wattweylers giebt Weech den 22. Februar 1668 an.

<sup>4</sup> Publiciert von Weech in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1893 S. 114 ff.

3. Elle la portera à nous rendre toute l'affection, le respect et l'obéissance qu'elle nous doit, et ne permettra pas que qui que ce soit sans réserve l'en destourne ni se mesle de luy commander ou d'ordonner de son education, si ce n'est par notre ordre exprés.

4. Elle aura soin de l'instruire en toutes les vertus morales et chrestiennes, luy fera tenir le port, le rang et le respect deu à sa naissance, et ne souffrira qu'aucun, soit domestique ou estranger, y manquent envers elle en aucune façon; aussi d'autre costé ladite gouvernante taschera de luy faire rendre à un chacun selon son rang la civilité et le respect qui leur appartient.

5. Hors que notre fille soit indisposée, ladite gouvernante aura soin, qu'elle se leve sur les huit heures du matin et se couche sur les dix heures du soir: Et qu'on luy apporte un petit desjeuner après estre habillée, comme aussi une petite colation sur les quatre heures du soir, quand elle le desirera: Particulierement elle prendra bien garde, que nostre dite fille ne ce surcharge de viandes, principalement de dure digestion, soit au repas ou hors d'iceluy, sur tout en temps d'esté de melons, concombres et autres fruits. Et quand elle trouvera quelque chose à redire en son regime de vivre, elle nous en avertira ou celuy ou ceus qu'en nostre absence nous ordonnerons pour le maniment de nostre estat.

6. Hormis les plus proches parens de ladite nostre fille comme pere, mere, freres, soeurs, oncles, tantes, nieces, cousines germaines, ladite gouvernante ne souffrira que personne visite notre fille sans le sceu et la permission de ladite gouvernante; et ne permettra pas qu'elle ait aucune conversation avec qui que ce soit (hors les parents susdits) qu'en public ou en presence de ladite gouvernante et des demoiselles de notre fille; qui recevra les visites des estrangers dans sa chambre de presence aus heures et avec l'ordre qui a esté observé par feue la Reyne nostre mere, lors que nous estions à sa cour, c'est de demeurer en la chambre de presence une heure après les disner, de se retirer ensuite sur les quatre heures du soir, de revenir à ceste heure là dans sa chambre de presence, s'y entretenir avec les estrangers ou domestiques iusqu'au souper, après lequel elle y peut retourner iusques a dix heures, qui doit estre l'heure de son coucher, et ne recevra aucune visite hors de ce tems là.

7. Pendant lequel tems nostre dite fille pourra aussi prendre ses autres recreations, selon que ladite gouvernante le trouvera bon, soit par des petits jeux usités parmi les dames, soit par la dance, soit en jouant de l'espinnette ou du volant ou du billard; aus quels deus derniers ladite gouvernante la fera habituer à s'exercer autant d'une main que de l'autre. Et pour la pourmenade en carosse, à cheval ou à pied ladite gouvernante la reiglera selon qu'elle le trouvera à propos, et que la saison et autres

circonstances le permettront; ou elle sera toujours presente (si ce n'est que quelque indisposition l'en empesche) aussi bien que les demoiselles de nostre dite fille, sans souffrir pourtant que notre dite fille fasse aucun repas ni couche hors le lieu de sa residence qu'avec nostre permission.

8. Pendant les autres heures du jour hors les susdites ordonnées pour les visites, jeux et autres recreations ladite gouvernante aura soin que nostre dite fille apprenne à bien lire et escrire en allemand et en françois et avec le tems en italien et anglois; comme aussi à crayonner, à chanter, quand elle aura un maitre, à dancer, à faire des petits ouvrages de filles et à lire es bons livres de morale ou d'histoire; mais qu'elle prenne bien garde et ne permette pas que dans les occupations susdites aussi bien que dans les autres jeux nostre dite fille fasse des grimasses et prenne aucune mauvaise habitude de corps.

9. Ladite gouvernante couchera toujours dans la chambre de lic de nostre fille et ne permettra pas, que personne y entre hors les parens susnommés de nostre fille et ses femmes ou filles domestiques, comme cecy est aussi observé en d'autres cours.

10. Elle aura soin de faire eviter à nostre fille aussi bien qu'aus autres demoiselles, qui sont sous sa conduite, toutes les conversations et intrigues qui peuvent donner des mauvaises affections, sous quel pretexte de liaison ou autre consideration qui se puisse estre, et les lectures des livres qui peuvent detourner de la pieté et sage conduite une personne de sa naissance et de son sexe.

11. Ladite gouvernante ne permettra aussi que nostre fille se familiarise trop par lettres, et verra toutes celles qui viennent de la part de leurs parens suspecifiés ou qui l'adresseront à eus.

12. Elle tiendra aussi la main que toutes choses soient entretenues dans la propreté convenable, tant au regard du corps de nostre fille, que de ses habits, meubles, hardes et logements, comme aussi de tous ses gens; et ladite gouvernante aura aussi sous sa garde les joyans, bagues et autres choses de prix de nostre fille, dont elle fera faire un inventaire signé de sa main, pour estre gardé par nostre thresorier, et dont elle ne doit disposer autre part sans nostre permission; comme aussi son argent pour ses menus plaisirs et en tiendra conte, et s'il s'agit de faire acheter moebles, linges, habits et ce qui y appartient, gands, rubans et autres marchandises semblables pour nostre fille, il ne s'en fera rien sans le scen de ladite gouvernante, laquelle en arrestera le prix avec les merciers.

13. Si nostre fille tomboit malade, ladite gouvernante ne permettra pas qu'on luy gaste le corps avec beaucoup de medecines et qu'on luy donne

aucun medicament ni preservatif, lorsque nous serons presens, sans notre sceu et l'avis du medecin de nostre cour. Et ladite gouvernante prendra particulièrement garde que tems de maladies contagiuses on ne mene nostre fille dans des maisons infectées ou suspectes de ces maladies là ny qu'on fasse approcher d'elle personne qui en sorte.

14. Toutes les personnes cy nommées qui servent nostre fille, scavoir demoiselles, filles de chambre, servantes, pages, valets de chambre, laquays et autres, mesmes les personnes de naissance ou de qualité, que nous pourrions ordonner pour estre nourries avec notre dite fille, aussi bien que leurs gens, seront sous le commandement de ladite gouvernante.

15. Ladite gouvernante tiendra la main que toutes les surdités personnes fassent exactement leur devoir sans souffrir parmi eus aucune messeance, moins excés ou debanches soit en paroles ou actions; et en cas qu'ils en fassent, si ce sont des hommes, elle en advertira l'escuyer de nostre fille, pour y remedier suivant ses instructions; et pour les femmes, si après deus ou trois reprimandes de ladite gouvernante elles ne s'amendent, elle les cassera, ou en cas que la faute fust criminelle, elle nous en fera faire rapport, pour estre punies de la maniere que le delict le requerra.

16. Ladite gouvernante ne permettra par que les demoiselles recoivent des visites qu'aus heures de l'après disner, qu'elles ne seront en garde auprès de nostre fille; et que cela se fasse que publiquement, avec respect et en sa presence ou celle de leurs compagnes, dans leur antichambre et nullement dans leur chambre de coucher, ni le matin dans leur deshabillé, moins les soirs après que nostre fille se sera retirée; ladite gouvernante ne souffrira aussi que les pages, valets, laquays et autres hantent les appartemens des dames et des filles, si ce n'est pour les servir en leurs charges, et cela aus heures deus.

17. Si dans nostre absence il survenoit quelque chose qui ne fut compris dans ces instructions et qui ne souffrit point de delay pour attendre là dessus nos ordres, ladite gouvernante s'adressera à celui ou à ceus que nous establirons pour tenir nostre place durant que nous serons absens; mais lorsque nous serons presens, elle s'adressera directement à nous mesme ou à ceus qui nous en peuvent faire rapport.

18. Ladite gouvernante gardera toute sa vie, et quand mesme elle ne seroit plus dans le service, le secret de ce qu'elle sçait ou apprendra des affaires de la famille, et ne les communiquera directement ou indirectement à aucune personne du monde sans aucune exception de parenté ou de quelque autre relation que ce puisse estre, et n'aura aucun commerce, touchant les choses qui concernent et concerneront les familles, avec les personnes qu'elle connoistra ou que nous luy ferons scavoir nous estre mal affectionnées, sans notre sceu et permission.



19. Ladite gouvernante sans nostre ordre ou consentement ne se meslera d'aucune intrigue qui ne touche directement à sa charge et qui soit hors des limites de son instruction.

20. Nous nous reservons le pouvoir d'augmenter, amoindrir et changer cette instruction, comme bon nous semblera et l'occasion le requerra.

21. Pour ce sien service nous luy ordonnons pas an deus cent florins d'Allemagne en argent qui luy seront payés par quartiers par notre tresorier, logement et bouche en cour pour elle et une fille de chambre, qui aura aussi vingt florins de gage par an.

22. Si nostre commodité ou la sienne ne permettoit pas qu'elle continuat plus longtems cette fonction, chaque partie demeurera en liberté respectivement, de donner ou demander congé apres un advertisement préalable de trois mois.

Surce ladite Demoiselle Ursule Marie Kolbe de Wartenberg nous a promis et juré par son serment d'observer fidelement tout ce que dessus, d'empêcher nostre dommage, procurer le bien de nostre service et de nostre fille et se comporter au reste dans sa charge, comme il convient à une loyale et fidele servante et à la gouvernante d'une jeune Princesse.

## 35

Estienne Polier de Botens wird zum Hofmeister der Prinzessin Elisabeth Charlotte befallt. Heidelberg, 1. Aug. 1663.<sup>1</sup>

[Der Kurfürst ernennt seinen „aimé et feal Gentilhomme de la Chambre le Sr. Estienne Polier de Botens“ zu seinem „conseiller et premier Escuyer“ der Kurprinzessin unter folgenden Bedingungen]:

1. Il aura soin que ladite Princesse Electorale nostre fille soit bien logée et traitée, tant pour sa personne que pour ses gens, par tout où elle sera.

2. Que les hommes qui seront à son service comme gentilhommes servants, pages, valets de chambre, cochers, laquays etc, fassent leur devoir; les reprendra quand ils y manqueront; et s'ils ne se veulent corriger après quelques reprimandes, nous en advertira, pour les casser ou punir selon leurs demerites, ou selon que l'on trouvera bon; et aura soin que les autres choses que nous aurons aussi ordonnées pour son service, comme chevaux, carosse etc, soient en bon estat.

<sup>1</sup> Weech: Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1898 S. 117 f.

3. Quand nostre fille ira à table ou à l'église ou à la pourmenade, il luy presentera la main pour la mener, soit en allant ou en revenant; et lors que la gouvernante de ladite princesse l'avertira qu'elle desire de sortir en carosse, à cheval ou à pied, il mettra ordre que les carosses et chevaux et les personnes, que nous luy aurons ordonnées pour la suivre et servir, soient prêts à l'heure que la gouvernante luy aura dite; et il luy aidera à entrer dans la carosse et en sortir ou à monter et descendre de cheval.

4. Pource qui est des ceremonies et deferences qu'il aura à observer à la reception et aus visites reciproques des princes, princesses, ambassadeurs ou autres, on en fera dresser un reglement, selon lequel il aura à se conduire; et si cependant il se presentoit quelque cas semblable, il viendra demander nos ordres et intentions et en notre absence advis du mareschal de nostre cour.

5. Il introduira aucun estranger auprès de nostre fille sans en avoir connoissance et permission de sa gouvernante.

6. Quand nostre fille sera en voyage ou qu'elle tiendra mesnage à part, il en aura soin, aussi bien que touchant la despense, toutes fois avec communication avec la gouvernante; sera de mesme soigneus que nostre fille soit bien traitée, que rien ne soit dépensé inutilement, que le cleric de cuisine et les autres officiers de la maison et depense fassent leur devoir, et leur en fera rendre bon compte.

7. Il aura soin aussi que les serviteurs et nommemant les pages s'entretiennent dans la propreté convenable, tant au regard de leurs livrées que du linge et autres hardes. Et si quelqun parmi eus venoit d'estre atteint de quelque maladie dangereuse, il le fera retirer de bonne heure et mettra ordre pour leur traitement.

8. Il aura copie de l'instruction donnée à la gouvernante, et quand il remarquera quelque desordre, ou que nostre intention n'est pas suivie en ce qui ne dependra pas de luy, il en advertira ladite gouvernante; et si en l'absence de la dite gouvernante ou qu'elle n'y prit pas garde, il voyoit que nostre fille se mit en quelque danger pour la santé ou autrement, ou voulut faire quelque chose qui luy put estre nuisible, il taschera avec respect de l'en detourner, mais aus choses faites il en advertira ladite gouvernante (s'il est necessaire) pour y mettre ordre.

9. Il gardera fidelement jusqu'au tombeau tout ce qu'il apprendra de nos secrets et n'aura point de commerce avec ceus qui nous sont malaffectionnés et contraires à nos interests.

10. Pour ce sien service nous ordonnons qu'il aye d'oresnavant par an quatre cents florins d'Allemagne en argent payés par quartier par nostre

thresorier, bouche en cour pour luy ou pension comme pour ses semblables, et aussi pour deus valets, l'avoine pour trois chevaus et le logement franc tant pour luy que pour ses valets et chevaus.

11. Nous nous reservons le pouvoir d'augmenter ou diminuer ou changer cette instruction, comme bon nous semblera et l'occasion le requerra.

12. Si nostre commodité ou celle dudit escuyer ne permettoit pas qu'il continuast plus long tems cette fonction, chaque partie demeurera respectivement en liberté de donner ou demander congé après un avertissement préalable de trois mois.

Surce ledit Sr Estienne Polier de Botens nous a promis en vertu du serment, qu'il nous a desja presté, d'observer fidelement tout ce qui dessus, empecher nostre dommage, procurer le bien de nostre service et de nostre fille et se comporter au reste dans sa charge, comme il convient à un homme d'honneur et à un loyal et fidele serviteur.

## 36

**Ferdinand de Pirville wird zum ersten Stallmeister des Prinzen  
Karl befallt. Heidelberg, 29. Mai / 7. Juni 1668.<sup>1</sup>**

Premierement et sur toutes choses il aura la personne de notre dit fils en estroite recommandation singulierement allant par pays où il "accompagnera à cheval, se trouvant proche de luy ou de son carosse, autant qu'il se pourra faire.

Il l'aidera à monter à cheval et à en descendre et l'accompagnera en ses exercices. Il aura l'inspection sur ses chevaus, quand il aura sa maison à part et ne sera pas à nostre cour, et aura soin qu'ils soient pensés et pourvus d'equippages convenables, et en fera faire inventaire aussi bien que des selles, harnois, armes etc., afin d'estre maintenus et conservés en bon estat; pour cette fin il les visitera à quelques heures du jour et selon les occurrences. Et pour obvier aus scandales et mauvais exemples il aura l'oeil non seulement sur les pages et laquays, mais aussi sur les valets, cochers et garçons d'escurie, afin qu'ils soient modestes et retenus, ne leur permettant des querelles, debats, legeretés, mauvaises conversations, ni de boire excessivement, ni mesme en quelque endroit qu'ils se trouvent, d'aller aus lieux suspects et dangereux, notamment en tems de contagion, chastiant et punissant les transgresseurs selon l'exigence du cas, lequel requerant la prison, il le demandera à nostre grand escuyer, comme à celui qui a la surinspection des susdits pages, laquays, valets,

<sup>1</sup> Weech: Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1893 S. 119.

cochers et garçons d'escurie; et de sa part il embrassera la pieté et modestie, en sorte que nostre dit fils et ceus qui sont prés de luy soient conviés à suivre son bon exemple. Pour emolumens de son employ il a sa table en nostre cour pour luy et deus valets ou l'argent à despenser selon l'ordre de nostre cour et trois chevaus entretenus aus mesmes conditions que nos autres gentilshommes, trois cent florins d'Allemagne de gage par an, à payer par quartier, et logement franc. Quand à son rang il l'aura après le S<sup>r</sup> de Friesenhausen, nostre premier escuyer et gentilhomme de la chambre, et après le S<sup>r</sup> de Galen, nostre conseiller d'état.

## 37

**Jakob Ludwig Deutler wird zum Kammerdiener der Prinzen Johann und Friedrich Kasimir befallt. Zweibrücken, 1. Jan. 1591.<sup>1</sup>**

Wir Johanns von Gottes gnaden Pfalzgrave bey Rhein, Herzog In Bayern, Grave zu Belbenz unnd Sponheim, Bekennen unnd thun kundt hiemit offentlich, Nachdem wir unnsere geliebte Söhn Johannsen unnd Friederichen Casimiren, Pfalzgraven etc. gebrüder, unnserm Lieben getrewen Theodorico Esychio als Ihrem Praeceptor, sie beneben andern Ihnen zugeordneten Jungen Herrn unnd vom Adel In allen Christlichen, Fürstlichen unnd adelichen Tugendten unnd gutten sitten, Künsten unnd sprachen zu underrichten unnd zu instituiren, unnergeben, auch daneben die vätterliche verordnung gethann, daß sie unnsere geliebte Söhne sambt den andern Jungen Herrn unnd Edelknaben hinfüro Ihre sonderbahre Gemach unnd Losamente In unnserm Schloß alhie handt haben sollen, darzu sie dann neben gedachtem Ihrem Praeceptor einẽ getrewen unnd fleißigen Cammerdhiners vonnöthen sein, das wir demnach unnsern Lieben getrewen Jacob Ludwig Weittern von Straßburg zu gedachter unnserer geliebten Söhne Cammerdhinern gnediglich besteldt, unnd soll seine verrichtung sein, wie volgt:

Erfstlich soll er In der von uns angeordneten Schullen In unnserm Schloß alhie sein Losament und Costten haben, sich zuverderst fromb, Gottsförchtig, still unnd Erbarlich, auch getrew unnd in seinem dhienst fleißig unnd gehorsamb verhalten, auch in allweg verhütten, damit unnsern geliebten Söhnen unnd Ihnen zugeordneten Jungen Herrn unnd vom Adel von ihme weder mit wortten oder werden kein böß exempel

<sup>1</sup> Kopie im k. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsbücher tom. LXI f. 59 sqq. mit einleitender und schliessender Reversformel. Im Auszug mitgeteilt von L. Eid: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtume Pfalz-Zweibrücken von 1444—1604, S. 46.

gegeben werde, wie er sich dan auch vor sein Person den *Legibus scolae*, sovil Ihne betrifft, gemess verhalten soll.

Zum andern Soll er unnserer geliebten Söhn verordneten Hoffmeisters, so derselbige ankombt, inmittelst aber des *praecceptoris* bevelch unnd bescheidts, sovil unnserer Söhn unnd Ihrer zugeordneter Notturfft unnd sachen betrifft, geleben, auch auff dieselbige, unnd das Ihnen zuverhütten, sovil Zmer möglich, kein schadt oder nachtheil am leib oder sonsten wiederfahre, neben andern ein fleissiges gutt uffsehen haben.

Zum dritten soll er Jederzeit uff unnserer Söhn Klaiden, daß dieselbige ordenlich unnd sauber zu sammen gehalten werden, mit fleiß sehen unnd solche in acht unnd gutter verwahrung haben, was daran abgengig, dasselb dem Hoffmeister oder seinem abwesen dem *praecceptor* zeitlichen anzeigen, damit es gebessert oder geendert werde.

Zum viertten, Wann unnsere Söhne durch Ihren Hoffmeister oder *praecceptoren* aufgefürdt werden, es seye zu spaziren oder an andere ordt, so soll er Jederzeit mit gehn unnd uff sie, auch Ihre zugeordnete knaben, fleissig achtung geben, damit Ihnen kein leidts wiederfahre.

Zum fünfften Soll er unnserer Jungen Sohnn zugehörige Leinwandt an Hemdbern, Bettlachen<sup>2</sup> unnd andern fleissig unnd zu rechter Zeitt im frawen zimmer bestellen unnd verschaffen, daß dieselbig alle mahl bey rechter Zeit gewaschen unnd die Bedt uff wenigst alle wochen einmahl, unnd sonst so oft es die Notturfft erfordert, frisch gededt, auch Ihnen daran kein mangel gelassen werde.

Deßgleichen soll er Ihme befolchen sein lassen, obgemeliter unnserer Jungen Söhne unnd der andern Jungen Stuben unnd Cammern sauber unnd Rein zuhalten, auch gebirender zeit mit eröffnung der fenster, den Luftt zuerfrischen, auch Jedertweillen gesunde Rauch von Wachholber daren zu machen.

Diemeil dan zum sechsten obbemelttem unnserer Söhne besteltem *praecceptor* noch ein Collega, unnsern Jungen Söhnen unnd Ihren zugeordneten desto besser vor zu stehn, verordnet werden soll, derselbige aber noch nit vorhanden, So soll gedachter Jacob Ludwig Beutter mitlerzeit, biß derselb Collega ankombt, *iuxta methodum et ordinem praecceptoris* die knaben vom Adel Im lesen unnd schreiben underrichten unnd anführen, auch hernacher, wan der schon ankombt, demselben uff sein begehren unnd des *praecceptoris* bevelchen Jederzeit, soviel Ihme möglich, behilfflich sein, In allweg aber Jederzeit neben den obgemeltten ein gutt uffsehens uff die Jungen haben, damit sie in stethter Gottsforcht, gehorsamb, gutter zucht, wandel unnd erbarkeidt erhalten unnd von aller Büberei unnd beser gefellschafft abgehalten werden.

<sup>2</sup> Bettuch, Leintuch (Schmeller-Frommann I S. 1417).

Wann es dann darzu kombt, daß unnsere Söhne anfangen Lateinisch, Teutsch oder Französisch schreiben zu lernen, So soll er neben anweisung des praecceptoris, wie wir beschreiben nach gelegenheit ferner bevelch zu geben bedacht, Ihnen die handt dirigiren unnd formiren, damit sie einer gutten lesenlichen unnd verstendlichen handschrift gewonen, unnd in gemein, was Ihme weitter solchen feinen Dhienst betreffend von unns oder den vorgemelten Hoffmeister, praecceptoru unnd dessen Collega bevolhen würdt, dem selben soll er, wie obgemelbt, getrewlich, gehorsamblich, willich unnd fleissig nach kommen, unnd was er nicht verstehet, sich bey Ihnen bescheidts erhollen unnd sich unnderrichten lassen, solchem auch guttwillig folgenn.

Dargegenn unnd vor solchen feinen Dhienst, der Jederzeit uff den ersten Januarij an unnd den letzten Decembriß außgehn soll, wollen wir Ihme durch unnsern Cammerschreiber Zerlich reichen unnd endrichten lassen 25 f. unnd dan vor ein hoffkleidung 12 f., daneben soll er, wie obsteht, sein Cost unnd Losamendt habenn.

Unnd hierauff hatt er unns, dem allem also, wie vorerzelbt ist, mit getrewem vleiß nach zukomen, unns unnd unnsern geliebten Söhnen getrew und holdt zu sein, unns unnd Ihren fromen und bestes zu befürdern, fur schaden zu warnnen unnd denselben zu wenden, auch sich in solchem Dhienst dermassen zuverhalten, wie einem getrewen Dhiner gegen seiner herschafft zu thun wol anstehet unnd gebürdt unnd der Inhabdt obgemeltester bestallung ferner außweist, mit Trewen gelobt unnd zugesagt, auch einen leiblichen Aidt zu Gott geschworen, alles getrewlich unnd ohn alle gferde.

Dessenn zu urkunt haben wir unnsere Cammer Secret hiesfür uff trucken lassen, Geschehen zu zweybrucken, den ersten Januarij Anno Fünffzehenn hundert Neunzig unnd Eins.

**Johann Sturz wird zum Collaborator in der fürstlichen Schule in Zweibrücken befallt. Zweibrücken, 1. März 1591.<sup>1</sup>**

Wir Johans von Gottes gnaden Pfalzgrave bei Rhein, Herzog In Bairn, Grave zu Beldenz unnd Sponheim, thun kundt und bekennen hiemit öffentlich In crafft dieses briefs: Nachdem wir unsere geliebte

<sup>1</sup> Kopie im k. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsbücher tom. LXI f. 56 sq. Gedruckt in den Mitteilungen des historischen Vereines der Pfalz, Speier 1897, von L. Eid: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtume Pfalz-Zweibrücken, S. 14—17.

Söhne, Herzog Johansen und Herzog Friderich Casimiren, Pfalzgraven etc. gebrüder, unnsern Lieben getrewen D. Theodorico Esychio als Frem Praeceptor, sie beneben andern Inen zugeordneten Jungen Graven, Herrn und vom Adel In allen Christlichen, Jurftlichen und Adenlichen Tugendten, guten sitten, künsten und Sprachen zu underrichten und zu instituiren gnediglich untergeben und dan die notturfft erfordert, gedachtem Frem Praeceptor einen frommen, geschickten Collegam, welcher neben dem Praeceptore unsere geliebte Söhn, auch andere Ire mit Schulgesellen In guten künsten und sitten unterweisen, mit denselben vermög der gemachten Schulordnung lectiones repetiren, uff Ire Person, thun und lassen, auch Ire sitten ein fleißig auffsehen haben, auch sonsten Ine dem Praeceptor In verrichtung aller gebür behülfflich und beystendig sein könne, zuzuordnen, das wir demnach unsern Lieben getrewen Johann Sturzen von Bergabern zu einem solchen Dienst und sich für einen Collegam und gehülffen gebrauchen zulassen, furnemlich aber zu einem Praeceptor der Edelknaben gnediglich bestellt und angenommen haben, Also und dergestalt, das er zuforderst in erwegung, was Im dißfals von uns gnediglich vertraut, daran zuforderst die befürderung der Ehren und Kircken Gottes, auch seinem geliebten Vatterlandt, beyde In der Kircken und Welttlichen Regiment, auch uns und den Unserigen wie auch der Jungen und Irer ganzen Freundschaft mercklich hoch und viel gelegen, für sich selbst Gottsfürchtig, Trew und Bleißig sey, damit er mit seiner Lehr und aigenem wandell das Sehnlige, wie erst angeregt, uff beste befürdern und ins werck setzen helfen möge, darumb er dan für seine Person, wie obgemelt, from, Gottsförchtig, still, Erbar und eingezogen, mit und beneben dem Praeceptor gut disciplin haltten, den Jungen mit guten Extempell furgehen, auch sonsten in seinem Dienst Trew und Bleißig und sonderlich die leges scholae, denen er vor sein Person nit weniger als seine discipuli unterworfen sein soll, mit gebürendem einsehen haltten, befürdern und handthaben soll.

Zum andern Soll er In der Lehr des Praeceptoris ductum, ordinem et methodum haltten und dem durchaus ohn verenderung volgen, demselben sich keins wegs muttwillig oder in andere weg wieder setzen, sonder Im viel mehr in allweg behülfflich und beystendig sein, auch sich befleissen, das Ehr, Lieb, Trew und ainigkheit unsern Jungen Söhnen und Inen zugeordneten mit Schulgesellen zum gutem Extempell und in andere weg zum besten zwischen Inen beden Jederzeit sey und erhalten werdt. In andern sachen, so die Schul und Institution nit furnemlich angehn, soll er unser, auch unserer Sohn Hoffmeisters bevelch geleben.

Zum Dritten Soll er schuldig sein, unsere beide Sohn sowol als Ire zugeordnete furnemlich die Lateinische, auch andere Sprachen, soviel er deren selbst gelernet und so gut er die kan, und andere freie kunst,

sambt was der Section Ordnung einverleibt, zu seiner zeit sowol zu lesen und verstehen als zu schreiben trewlich zulehren und sie Setzt zum anfang Im Lesen, schreiben, decliniren und coniugiren und hernach in Etymologia et Syntaxi fleißig unterrichten, In solchem allem aber sich des Praeceptoris Rath, Methodi und Ordnung gebrauchen und sich gewisser stunden darüber mit Ime Jederzeit vergleichen.

Zum Bierthen So soll er Im die stete Inspection und Moderation der Jungen, so unsern Söhnen zugeordnet, befohlen sein lassen, damit sie Immer zu in Frem beruff rechter Gottes forcht, zucht und Erbarkeit bleiben, darbei er auch fleiß anwenden soll, das die Legos und Schulordnung bey Inen gehalten, furnemlich aber rechte Gottes fürchtigkeit und gehorsam geübt, die studia fleißig getriben, hiengegen alle schandt und Laster so wol des Leibs als gemüets in wortten, werden und gebarden genzlich verhüetet und keins wegs nachgesehen oder gestattet werde.

Zum Funfften Soll er auch zu desto beßer verrichtung seines diensts sowol in guten Tugenten und kunsten als auch sitten, wandel und gebarden uf sich selbst achtung geben, das er nit zu schnell, zornig, leichtferttig, ungestüm oder grimmig, sondern viel mehr mit wortten und gebarden freundlich, lindi, züchtig, nüchtern und vorsichtig, in allweg aber besitzten sey, nit allein alles das, was Christlich, Erlich, Löblich, nutzlich, recht und billich, auch nötig und Gotteswort und bevelch gemeß ist, vor sich selbst zuwissen und weitter zulernen, sondern auch dazelbig unjere geliebte Söhn und Ire zugeordnete Jederzeit nach gelegenheit Ires alters zu unterrichten unnd zu unterweisen.

Damit er dan zum Sechsten diesem allem, und was sonst nach gelegenheit deren Jugendt und seines Diensts Ime Jederzeit von uns selbst oder aus unserm befelch fernner bevolhen württ, dem er nicht weniger, als ob solches alles in dieser bestellung begriffen were, seinem besten verstandt und vermögen nach getrewlich und gehorsamlich nachzukommen schuldig sein solle, desto beßer und getrewlicher abwartten und volnstredung thun möge, So soll er sein Rosament und Läger, auch die kost zu Hoff in denen zu der Schul verordneten gemächern haben und ohne sonderliche erhebliche ursach und unser oder unsers Hoffmeisters, auch des Praeceptoris (sol) vorwissen und erlaubnus sich weder bey Tag oder Nacht nicht anderstwowhin begeben, sondern so oft er solches zuthun vonnöthen oder vorhett, solches, wie vorstehet, zusorderst anzaigen, damit man In Jederzeit wiße zfinden, wie er dan in allweg über die bestimbte zeit nit außzubleiben, auch die Jungen sambtlich nimmer allein lassen soll.

Fur solchen seinen Dienst, der jederzeit den 1en Martij anfangen und sich enden soll, wollen wir Ime Zerlichen neben der Cost zu Hoff, wie vorgemellt, 30 fl., Jeden p. 26, albus dienstbefolbung, So dan 10 f. für Aeyhung geben und entrichten lassen, und hierauff hat uns bemeliter



Johann Sturz von Berggubern mit Trewen gelobt und einen leiblichen Eidt zu Gott dem Allmechtigen geschworen, uns und unsern geliebten Söhnen getrew, holdt, dienstlich und gewerttig zu sein, unsern und Iren Schaden zu warnen, frommen und bestes zu werben und zu befürdern, auch alles das zuthun und zulaissten, was ein getrewer Diener seinem Herrn und Obern von rechts, billichkent und gewonheyt wegen zuthun und zulaissten verbunden, schuldig und pflichtig ist und dieser bestallungs-brieff fernner außweist.

Des zu uhrthundt haben wir unser Secret zu endt auffgetruckt, durch uns mit aignen handen unterschrieben, Geben und geschehen zu Zweybrücken den 1en Martij Anno etc. 1591.<sup>1</sup>

## 39

**Kaspar Heuchelin wird zum Präceptor der Prinzen August und Johann Friedrich bestallt. Neuburg a. D., 25. Juli 1595.<sup>2</sup>**

Af beeder Person fleißig warten, sich Vor- und Nachmittag in der Stuben bei ihnen zu gebührender Zeit finden lassen.

Wann sie aufgestanden und angezogen, mit reinem frischen Brunnenwasser, das nit zu kalt und Winterszeit bei dem Ofen überschlagen sei, Händ und Mund waschen, desgleichen nach gehaltener Mahlzeit.

Daß sie alle Morgen das Haupt fleißig kämmen und alsdann ihr Morgengebet eifерig mit aufgehobenen Händen zu Gott thun, desgleichen vor und nach dem Essen,<sup>3</sup> auch wann sie schlafen gehen, und dies keinmal unterlassen.

Die Lehrnung aber betreffendt soll es darmit nachfolgender gestallt gehalten werden: Remblich unndt vor allen Dingen soll er Magister guete fleißige Achtung darauff geben, das Sy unnsere zwen Söhne alle Buchstaben, Sillaben und Wörtter fein rein, hell unndt deutlich außsprechen, auch im reden und lesen deß überehens, anstoßen unndt stammeln nicht gewehnen.

Bolgendts soll er Inen die Tenigen Schuelbüchlein unndt exercitia proponirn unndt fürgeben, wie die hederzeit nach gelegenheit mit unnsern und Ires bestellten Hoffmaisters Okwalden Schwafens, wie auch

<sup>1</sup> Darauf folgt der Revers.

<sup>2</sup> Kopie, k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen Lit. E fasc. CXXIX N. 1077. Der Anfang dieser Urkunde ist verloren gegangen, sie beginnt mitten im Satz. Die von Joseph Baader (Ein pfalz-bayrischer Prinz und sein Hofmeister S. 26 ff.) mitgeteilte „Instruktion für den Präceptor“, der wir die ersten drei Sätze entnehmen, ist weiter nichts als ein Auszug aus Heuchelins Bestallung.

<sup>3</sup> Hier beginnt das Aktenstück des Reichsarchivs mit den Worten: dem essen, so wol auch ehe Sy schlaffen gehen, täglichs von Inen geschehen und solches Ihain mahß underlassen werden soll.

unnsers eltern Sohns Herzogen Wolffgang Wilhelms etc. bestellten Praeceptoris Magistri Woffgangi Christmanni vorwissen, guetachten undt vergleichung am nützlichsten fürgenommen unnd gelesen werden mögen, undt solliche Lectiones in der von gedachtem Magistro Christmanno bey Jüngst gehaltener Schuels Visitation übergebenen Berzeichnus zuetinden unndt begriffen, Innsonderheit aber soll er alle ohnnothwendige praeccepta und reguln, und was lang und schwer ist, abschneiden undt umbgehen unndt allein, was nothwendig ist, sein kurz undt leucht docirn, In allweg auch die fürsichtigkeit gebrauchen, das alle praeccepta und reguln für undt für mit einerley ungeenderten wortten fürgegeben werden, damit Sy nicht, undt sonnderlich der jüngst unnsere Sohn Johann Friderich, ein Ding zway oder drey-mahl mit großer mühe vergebentlich lehren dörfen; mit dem mittlern unnserm Sohn Augusto aber mag er diß ortts wol bißweilen eine variation gebrauchen, darauß vermercht werden könne, wie er die sachen verstanden.

Es soll auch er Magister fleiß anern, das unnsere Söhne feine buechstaben, Lateinisch undt teutsch, unndt ein gnete starcke lesbliche schrift machen lehren, auch sein distincto undt onderschiedlich per commota (sol) und cola zueschreiben sich gewöhnen.

Unndt do Sy durch Gottes verleihung in studio literarum etwas procedirt, Soll Magister Sy allgemach beedes, die Lateinische wie auch die Teutsche Sprachen, eleganter zuereden undt zueschreiben gewöhnen und darob sein, das sie nit allein für Ire personen sich darinnen heben, sondern auch dieselb mit den knaben, so Suen yederzeit zugeordnet werden mögen, fleißig exerciren undt darinnen vonn tag zue tag ye lenger ye mehr zuenehmen.

Vor allen Dingen aber soll er Magister sein größte mühe unndt fleiß fürnehmlich dahin richten, damit Sy unnsere Söhne sambt den Jungen, so Suen yederzeit zugeordnet werden, von Irer kindtheit unnd Jugend an In der wahren Christlichen unndt allein seeligmachenden religion, wie die in der ungeenderten Augspurgischen Confession, auch Unnsere Kirchenordnung undt dem Concordienbuech A<sup>o</sup> 1580 im truch außgangen, begriffen unndt erklet ist, wol unndt gründtlich underrichtet unndt also in wahrer Gottsforcht, gueter Christlicher zucht undt allen Fürstlichen löblichen sitten undt tugenden auffgezogen undt underwisen, das Sy auch die gewöhnliche Predigten des Göttlichen Wortts an Sonn-, Feyr- undt werchtägigen nicht allein fleißig besuechen unndt anhören, sondern auch, was Sie darauß behallten, durch Sine Magistrum befragt unndt examinirt werden, unndt also auch er selbst Suen mit Christlichen exempel beywohnen undt fürgehen, Sie auch den Catechismum Latheri, unnsere Kirchenordnung einverleibt, wol unndt fleißig lehren und dagegen threwlich verhüeten, das sie mit falscher lehr, Irrigen und

verfüerischen opinionen, die heißen gleich wie sie wollen, mit besiedht undt eingenohten werden.

Daneben auch mit fleißigem uffmercken uff Ire gesundtheit quete achtung geben, unndt do er an Inen einige mängel, gebrechen oder üble zuefende deß Leibs (welches der Allmechtig gnedig verhüeten wolle) mercken unndt spüren würde, soll er solches ohne allen verzug Unnsrem bestellten Hoffmaister oder nach gestallt der sachen Unnsrerer geliebten Gemahelin (doch das Ire Vbl. dardurch nicht erschreckht werden) oder auch Unns selbst oder Unnsrer beeder abwesendt Unnsrem Statthalter eröffnen unndt anzeigen, damit allßbann ferrers die notturfft verschafft undt angeordnet werden könne undt also ohne vorwissen, wie gehört, und der bestellten Medicorum rath Inen thein arzney eingeben lassen; die andern Knaben aber sollen gleichßfallß, wie vorgemelt, mit rath ourirt werden.

Item er soll auch uffachtung haben, das Unnsere Söhne zue gewißer zeit unndt stundt essen, auch die speiß rainigklich wol undt genuegsam beraitet undt gekocht werde, undt in allweg verhüeten, das sie nicht schädliche oder sonnst all zuehardt, grobe, wie auch zuwil gewürzte, hizige speiß, so Inen an Irer Leibsgesundtheit verhinderlich sein möchte, zue sich nehmen, Sy auch Unnsere Söhne sambt denen uff Sy bestellen Zungen dahin weisen undt vermahnen, das sie sich mit überessen oder übertrindhen nicht beschweren undt sonderlich mit dem rohen Obßessen gebürende maß halten undt über Eiß, auch sonsten sich züchtiger undt höfflicher geberden unndt wortt beßeikigen, wie hergegen unzüchtige, schandt-bahre, Gottslesterliche wortt, fluechen, schweren, wie auch alle unnütze, leichtfertige reden und ohnhöffliche geberde meiden.

Item das sie unnsere Söhne sich nicht allein gegen Tres gleichen, sonder auch gegen andern ehrlichen, Erbarn und ansehenlichen leuthen mit entdeckung deß haubts, handtraichen, naigen, reden undt ansprechen fein ehrerbietig, freundlich, gnedig und dapffer erzaigen unndt also der schönen löblichen tugendt der Demuet, welche ein zierde anderer tugenden ist, sich beßeikigen Lehrnen, doch soll der Magister auch darauff sehen undt nicht gestatten, das Sy sich zue gemein machen und verflainern.

Item es soll auch der Magister müglichs fleißes verhüeten, das Unnsere Söhne nicht allßbaldt nach dem Bad, oder wann sie sich sonsten erhiziget haben, gleich darein trindhen, undt sonderlich darob sein, das sie sich alles hizigen getranckhs, allß zuwil Wein, Meth und dergleichen, enthallten.

Wie es dann yederzeit mit Unnsrerer Söhne Baden, auch haubt unndt Fueß waschen zuehalten, deß soll sich der Magister inthünfftig mit obbemeltß unnsers eltern Sohns Wolßgangen Wilhelms Praeceptore dem Magistro Christmanno vergleichen.

Er soll auch wol zusehen, das unnsere Söhne Zren gebürenden Schloff haben, deß abendts sich zue rechter zeitt zue ruche begeben unndt morgens zue rechter zeitt widerumb auffstehen. Das auch die Schloff Cammer, deßgleichen das Gemach, darinnen Sy seien, sauber unndt rainigklich, auch verwahrlich unndt wol versperet gehalten unndt niemandts, deme es nicht gebürt, auß unndt einzugehen gestattet, deßgleichen die Fenster allenthalben im Gemach mit eikenen gütern versehen werden, damit Sy sich nit etwan auß begierde was zusehen oder sonnst zu weit hinauß legen unndt schaden nehmen.

Item er soll darob sein, das unnserer Söhnen Claiden unndt Schloffbett durch den Cammerdiener Johannsen Kummel, so ohne das sonnderbahr darauff bestellt ist, sein sauber unndt ordenlich gehalten werden, daneben auch auff Feuer unndt Liechter fleißige achtung geben unndt verfüegen, das zue Winters zeitten die Stubenheizger mit dem einbrennen rechte maß halten.

Es soll auch er Magister unnsere Söhne von dem Gemach, darinnen sie yeberzeit sein werden, außserhalb deren zue Zren recreationibus deputirten stunden ohne unnsere oder unnserer Gemahelin vorwissen unndt bewilligung keines wegs auß dem Schloß füren oder kommen lassen; Dagegen aber sie auch in Zren Zimmer oder sonnst nicht allein lassen, Znen auch nit gestatten, das sie mit einem oder zweyen allein auß denen Znen zum Uffwaritten zugeordneten knaben für andern gemeinschaft haben oder sich mit einem allein an sonderbahre ortt begeben, Sy seien gleich auch in der Schuel oder daraußen; bey Zren recreationibus guete sorg haben unndt achtung geben, das Sy unnsere Söhne oder auch derselben zugegebene Commilitones under einander nicht schaden nehmen.

Do sie aber mit vorwissen, allß obstehet, bißweilen außzugehen erlaubtnus erlangt, Soll Magister an ortten, wo es zuegehen nicht guet ist, den Züngsten unnsern Sohn Herzog Johann Friderichen bey der handt füren, Sy auch keinen bösen unndt gefehrlichen Weg unndt steg, Schnecken<sup>1</sup> oder Stiegen gehen lassen.

Item er soll auch fleißige achtung haben unndt nicht gestatten, das unnsere Söhne mit gefehrlichen springen, Messer, Pfiemen, Dolchen, Pistolen oder andern dergleichen Waffen, darmit sie sich selbst unndt andern verletzen möchten, scherzen oder umbgehen.

Dieweiln aber dannoch die Zugend ein exercitium haben mueß, mag er Znen alle gezimmende freude und kurzweil, darauß nichts schedliches ervolgen kan, mit maß unndt zue gebürender zeitt zuelassen, allß

<sup>1</sup> Schnecken- oder gewundene Treppe (Schmeller - Frommann II S. 567).

sonnderlich das Schachtpil, den Neundten Stain zueziehen, uff dem Saal das Dal spilen, im zwinger das Barrn unnd sonnstn zimlich wettlauffen unnd dergleichen.

Aber sonnstn soll er Znen Rhein spilen weder mit Würffel oder Kartten gestatten, auch mit fleiß verwarren unnd ermahnen, das sie in den obberüerten kurzweilen unndt all Frem thun sich nicht zornig, zändhisch, vorthailisch ober arglistig, sonndern fein redlich, wahrhaftt unnd aufrichtig erzaigen unndt verhalten.

Unndt weil Ir bestellter Hoffmaister Oswaldt Schwafe dieser abgezelter und anderer Exorcitorum halben auch einen sonderbahren Puncten in seiner Bestallung hat, So than sich Magister bezwegen auch yederweil bey Zme Hoffmaister bescheidts erholen unndt in sollichem mit Zme nach gelegenheit sich vergleichen.

Er soll auch etwan nach gehaltener Mahlzeit mit unnsern Söhnen einen Teutschen oder Lateinischen Psalmen singen unndt sie zum mitsingen in der Kirchen angemahnen. Do er auch vermerckhen würde, das Sy zur Music Rhein lust hatten, soll er sy singen lehren, doch mit Praeceptis unndt regulis Musicis nicht beschweren.

Nachdem dann auch auß zorn unndt grimm gemeiniglich allerhandt geschwinde, hefftige und sorgliche krankheiten zuentstehen pflegen, das zornige schlagen auch vielen hohen Personen, wie die exempel außweisen, gar übel gerathen, So soll hierinnen der Magister, do sich dergleichen an unnsern Söhnen erzaigen unndt artigen wurde, mit gueter bescheidenheit unndt fürsichtigkeit Sy davon abweisen unndt sovil möglich entwehnen.

Er soll Znen auch in Zrer Kindtheit und Zugend wol einbilben, wie nit allein an Zme selbst billich, löblich und Gott wolgefellig, das hohe Personen gegen armen, elenden, dürfftigen Leuten, Znsonderheit aber Znen von Gott befohlenen unndertthonen, auch getremen unndt wolverdienten Dienern, sich güettig, gnedig unndt millt erzaigen, sonndern das auch solliches von dem Allmechtigen reichlich widerlegt und belohnet werde. Wie er dann die bezwegen hinunndwider in heyliger schrift unnd den Biblischen Hystorien, sonnderlich in dem Psaltero Davidis, verfaste herrliche verheißungen oft mit Znen unnsern Söhnen überlesen unndt Sy also zur guethätigkeit angewehnen soll.

Diß unndt alles anders, so einem rechtschaffenen, Gottsförchtigen Lehr- unndt zuchtmaister von Gott aufferlegt unndt sonsten Zme von billigkeit und gueter gewohnheit wegen aignet, gebühret unndt wol anstehet, Soll er Magister unnsern zue Zme tragenden gnedigen vertrauen nach thun unndt laisten. Und da er über allen angewandten thremen fleiß unndt embzige vermahnung bey vilgedachten unnsern Söhnen in

der Lehr unnd Zucht die schulbige volg nicht gehalten, sondern fürszlichen unfleiß, verbruß unnd widerwillen bey Iren spüren wurde, Soll er Sy beßwegen gebürlich unnd beschaidenlich züchtigen unnd straffen, oder da solches nicht verfahren wolte, unns unndt unnsere geliebte Gemahelin dessen yederweil zeitlich berichten, damit im selben ander einsehen beschehen unnd fürgenommen werden möge.

Innsonderheit auch, do wir über kurz oder lang nach gelegenheit unserer Söhne alters, was weiters die notturstt erfordert, Ime befehlen lassen wurden, Soll er dem allen threwlich unnd mit höchstem fleiß nachkommen unndt in solchem seinem zucht- und Lehrambt auff obgedachts beß heztbestallten Hofmaisters Ohwalden Schwafens, oder wem in dessen abwesen seine stell zuverwesen befohlen würdet, inspection guete achtung haben, mit demselben wie auch mit offtgedachts unnsers elltern Sohns Wolfgang Wilhelms etc. Praeceptore Magistro Wolfgang Christmanno erpewliche guete Correspondenz halten, auch unns unndt unnsern Söhnen sambt unndt sonnders threw unndt holdt sein, unnsern schaden yederzeit wahrnen, frommen unndt bestes werben unndt alles anders thuen, das, wie gemelt, einem frommen Lehr- unndt Zuchtmaister zuethuen gebürt, zimdt unnd wol anstehet, wie wir Ime das genedigklich antrawen unnd er unns mit thremen gelobt unnd einen Eidt zue Gott geschworen, vermög eines Reversbriefs, den wir beßhalb vonn Ime Innhaben.

Für solche Zucht- und underweisung, auch alle müeh unndt arbeit, so er beedes auff offtbemelte unnsere zween Söhne unnd auch auff die Iren zugeordnete Jungen Grafen, Herrn unndt vonn Adel wenden würdet unndt zuwenden schuldig sein soll, Sollen unnd wollen wir Ime eines yeden Jahrs etc. etc.

Unndt im fall unns oder Ime diser Dienst über kurz oder lang nicht mehr gelegen sein wurde, So soll yedertheil dem andern ein halb Jahr zuvor auffkünden, alles threwlich und ohngeferde.

Deß zue Urkunt haben wir unnsere Secret zue ende diser bestallung zuetruochen befohlen, Die geben ist zu Neuburg an der Thonaw auff St. Jacobs tag Im Jahr nach Christi unnsers Herrn unndt erlösers geburt Mintaufent Fünffhundert fünff undtneunzigsten.<sup>1</sup>

## 40

**Wolf Philipp von Brandt wird zum Hofmeister des Prinzen August und Johann Friedrich beßallt. Neuburg a. D., 7. Juni 1598.<sup>2</sup>**

Wir Philipps Ludwig, von Gottes Gnaden Pfalzgraf bei Rhein, Herzog in Bayern, Grafe zu Velbenz und Sponheim etc., bekennen und

<sup>1</sup> Darauf folgt die Schlussformel des Reverses.

<sup>2</sup> Da diese Bestallungsurkunde bereits von Joseph Baader: Ein Pfalz-

thun kund in Kraft dies Briefs, daß wir als der Herr und Vater der hochgeborenen Fürsten, unserer geliebten Söhne Augusti und Joh. Friderichs, beeder Pfalzgrafen etc., zu Gemüth geführt, welcher Gestalt in all Weg löblich und ehrlich, die jungen Fürsten dermassen in ihrer Jugend aufzuziehen und zu unterweisen, damit sie künftig Land und Leuten desto besser und nüglicher vorstehen und dieselben also regieren mögen, damit Gottes Ehr gefördert und die Unterthanen heilsamlich regiert und alle Zucht und Ehrbarkeit aufgepflanzt und erhalten werde. Diemeil wir dann bis anhero vermeldte unsere zwen Söhne, so viel an Uns gewesen, als ein getreuer Herr und Vater mit einem Zucht- und Lehrmeister nothwendiglich versorget, und aber dieselben nunmehr und insonderheit unser ander geborner Sohn, Pfalzgraf Augustus, ein mehrers Alter erreicht, auch mit der Zeit fremde Höfe und Anders, so zu nothwendiger Erfahrung dienstlich ist, ersuchen möchten, so haben wir ihnen, wie es auch bei Fürsten und in unserm Haus bisanhero herkommen, unsern Lieben Getreuen Wolf Philippsen vom Brandt zu einem Hofmeister nachfolgender Gestalt bestellt und angenommen, bestellen und nehmen ihne auch hiemit auf und in Kraft dies Briefes, wie unterschiedlich hernach folgt:

Nemblich soll er Hofmeister vor allen Dingen sondern Fleiß fürwenden, daß gedachte unsere Söhne in dieser ihrer Jugend in der wahren christlichen und alleinseeligmachenden Religion, so wir insonderheit in unser selbst ausgegangenen und publicirten Kirchenordnung<sup>1</sup> bekennen, aufwachsen und zunehmen, derselbigen allein anhangen u. s. w.

Insonderheit nachdem dieser Zeit ein ganz gefährlicher Stritt u. s. w.<sup>2</sup>

Do sie unsere Söhne auch von Jemanden ersucht oder angesprochen würden, der Meß und papistischen Ceremonien beizuwohnen, sollen sie sich mit glimpflicher Bescheidenheit entschuldigen und gebühlich dafür bitten, mit Bermeldung, daß sie in einer andern Religion, so Gottes Wort gemäß, geboren und erzogen, auch von Uns als ihrem Herrn und Vatern

bayerischer Prinz und sein Hofmeister, S. 8 ff. ihrem ganzen Umfange nach bekannt gegeben wurde und viele Bestimmungen derselben auf die vom Pfalzgraf Wolfgang den Hofmeistern Laubenberg und Galen gegebenen Instruktionen zurückgehen, ja fast wörtlich mit jenen übereinstimmen, so teilen wir sie hier nur im Auszug mit und verweisen auf die unter N. 13 mitgetheilten Verordnungen.

<sup>1</sup> Publiciert unterm 19. November 1570.

<sup>2</sup> Die folgenden Bestimmungen wiederholen den Wortlaut der unter N. 13 und 15 mitgetheilten Urkunden.

ausdrücklichen und ernstlichen Befehl empfangen, der papistischen Meß und Ceremonien sich zu enthalten.

Nachdem auch unsere Söhne etwan an frembder Potentaten Höf verschießt werden möchten und denselben auf den Dienst warten müßten, so soll Hofmeister gut Achtung geben, damit solches alles mit sonderm Fleiß zu rechter Zeit, wie gebräuchlich, geschehe, damit im selben nichts versäumt werde und sich unsere Söhne in deme alles gebührenden Gehorsams, diensthaft, züchtig, wohlgebährdig und freundlich erzeigen.

Was sie dann neben dem Aufwarten für übrige Zeit haben und soviel die Gelegenheit immer geben mag, die wird Hofmeister mit Rath und Thatun ihres praecceptoris Heuchelii zu Continuirung ihrer unserer Söhne Studien und Lehr, auch Übung in Sprachen wohl wissen auszutheilen.

Ferner soll obbemeldter Hofmeister befördern, daß unsere Söhne der lateinischen, französischen und italiänischen Sprach nit vergessen u. s. w.

Es sollen auch unsere Söhne sich mit Niemandß in einige Disputationen einlassen, sonderlich in Religion- und Kriegsachen, indeme sie allein zu hören oder, da es die Gelegenheit füglich geben will, gar abtreten, wo aber nicht, gleichwohl also vernünftig und bescheidenlich davon Red und Antwort geben, daß nit etwa den Affecten nach daraus präsumirt werden möge, als gedächten sie einem oder dem andern Theil, soviel die politische Handel betrifft, dadurch mehr oder weniger zu favorisirn, ab oder zuzulegen.

Wann unsere Söhne zu fremden, ansehnlichen Leuten u. s. w.

Da auch unsere Söhne nit allhie, sondern an fremden Orten wären und sich aus Gottes Verhängnuß Sterbslauste oder sonsten böse Seuchen und Krankheiten, so man pestes contagiosas nennet, ereignen würden, so soll Hofmeister ein solches förderlich an Uns gelangen, oder da die Pest so gefährlich grassirn wollte, daß es unfers Bescheids darüber zu erwarten zu lang fallen würde, alsdann er Hofmeister neben dem praecceptore auf bequeme Veränderung des Lufts und Orts unverzüglich bedacht sein.

Weiters soll vielgedachter Hofmeister unserer Söhne Diener u. s. w.

Wann dann etwa bei den Jungen, so uf unsere Söhne zu warten bescheiden, die Straf mit Worten nit wirken oder verfahren wollte, so soll Hofmeister die Ungehorsamen mit Vorwissen ihrer unserer Söhne durch den praecceptorem, Kammerdiener oder Schneider gebühlicher Weise züchtigen lassen und dann darob sein, daß alle Diener ingemein sich jedes Orts, wohin sie gelangen, derselben Hofßgebräuch gemäß ver-



halten und sich im Wenigsten mit merken lassen, darwider zu thun oder zu leben, damit sie Gunst und guten Willen erhalten.

Es soll auch der Hofmeister ein gut Aufsehen haben, daß diejenigen, denen es befohlen, der Pferd und was dem anhängig, auch sonst in unserer Söhne Marfiall und Küstammer gehörig, mit Fleiß warten u. s. w.

Es soll auch Hofmeister sammt dem praesceptore, wie auch denjenigen, so dazu insonderheit verordnet, unserer Söhne Kleider, Bücher, Zeug, Rüstung und anders mehr, so ihnen zugehörig, nach einem Inventario in Gewahrsam nehmen und solches Alles nach aller Nothdurft wohl versorgen und verwahren lassen. Wie er dann im Jahr einmal oder zwei berührtes Inventarium selbst durchsehen und es gegen den vorhandenen Sachen halten, auch daran sein soll, daß der Abgang, wann sich einiger befinden würde, wieder ergänzt und erstattet, hergegen aber, was neu gemacht oder erkauft worden, dasselbig auch fleißig hinein verzeichnet werde, daß auch von den Dienern von Arbeit nichts gemacht werde, er Hofmeister habe es dann erforderter Nothdurft nach zuvor befohlen, wie er dann auch alle und jede Zettel, was für die gemachte Arbeit oder sonst ausgegeben werden muß, mit eignen Händen vorhin unterschreiben soll.

Gedachter unserer Söhne Kleidung soll man mit Fleiß warten und mögen ihnen tägliche Kleider iziger Art nach von Neuem zur Nothdurft gemacht werden. Aber der Ehrenkleider soll man ihnen keines ohn unser Vorwissen, sonderlich auf keine neue oder fremde Art machen lassen.

Unserer Söhne Hofmeister soll auch jedesmal, an was Orten oder Enden sie seien, alle Nacht in ihrer Kammer liegen, auch sonst in ihr Gemach und Zimmer einen freien Zu- und Abgang haben, damit dieselben in alle Fälle, was sich etwa begeben möchte, die Ehren bei sich haben und desto besser verwahrt seien.

Er Hofmeister soll auch gut Achtung geben, das Thür und Thor bei Nacht wohl verschlossen u. s. w.

Wie er dann auch sonst, wann man allhie und nit in der Fremde ist, mit und neben dem Präceptore fleißig daran und darob sein solle, daß nit nur solch unserer Söhne eigen Gemach und Kammern, sondern, auch insgemein die ganze fürstliche Schul bein Tag so wohl als bei der Nacht versperrt und nit gestattet werde, daß Jedermann ohne Unterschied, es seien Hofdiener, Handwerks- oder andere Leute, denen es nit geziemt, ihres Gefallens hinauf und darein zu laufen sich unterstehen, sondern was einer oder der andere in bemeldter fürstlicher Schul zu verrichten, daß solches jedesmals durch die bestellte ufwartende Junge, Laquaien oder andere hinauf verordnete Personen angebracht und verrichtet werde,

allerhand Verbächtiges, Gefahr, Ungebühr und Ungleiches dar durch zufürkommen und abzustricken.

Ferner und dieweil ziemliche Spiel, so Kurzweil halber und etwa andern löblichen Personen zu Gefallen geschehen, nit für unfürslich zuachten, so sollen doch unsere Söhne des Spielens noch der Zeit und bei dieser ihrer Jugend soviel möglich sich enthalten und in denselben allen Überfluß vermeiden, doch ihnen unverbotten sein zu gelegner Zeit des Ballenspielens und im Schach sich zuüben.

Im Spielen aber sollen sie mit Wort und Gebärden sich nit vergreifen oder eigenmüzig, ungestümm, gähzornig oder anders dann frölich und fürslich erzeigen, in Ansehung, daß des Menschen Herz im Spielen sich vielfältig eröffnet und sehen läßt und verständige Leut bei dem Umstand allerlei daraus merken und abnehmen.

Was auch sonst für Übung in Ritterspielen, Reiten, Fürschen zu Holz und Feld, auch Schießen zum Ziel und andere dergleichen Exercitia mehr sind, die sollen ihnen auch zur Gelegenheit unbenommen, sondern zugelassen sein, doch soll Hofmeister jederweil auf sie gute Achtung geben lassen, daß ihnen durch die Büchsen oder in anderm Weg kein Gefahr oder Unfall begegnen oder zugefügt werde, sie sich auch aus Unachtsamkeit untereinander damit selbst nit beschädigen, insonderheit aber mit und neben demjenigen, so hierauf auch insonderheit deputirt, denen uf unsere Söhne bestaßten jungen Grafen, Herren und vom Adel zu Fürkommen Gefahr keine Fürschbüchsen ufs Jagen mitzunehmen oder auch ihres Gefallens sonst an die Wasser und an die Hölzer damit zu spazieren und zu schießen nit gestatten, sondern ein solches bei ihnen allerdingß abschaffen und verhüten.

Da sie auch solchen Ritterspielen beiwohnen und sich deren gebrauchen würben, sollen sie sich zuvor iederweil durch Hofmeistern bei Uns, wessen sie sich der Kleidung und Ufwendung andern darzu gehörigen Unkosten halber im selben zuverhalten, Bescheids erholen und sich alsdann nach erlangtem Bescheid und Verwilligung in solchen Ritterspielen dermassen erzeigen, daß sie Lob und Ruhm davon bringen und sich nit verkleinern.

So viel dann die Oeconomiam belangt, wann unsere Söhne nit allhie, sondern an fremden Orten wären, soll der Hofmeister in ihrem selbst und des Präceptors Beisein alle Montag von dem, so das Geld unter Handen hat, die Wochenrechnung anhören und aufnehmen, und wo eine Übermaß darinnen befunden wurde, solche alsbalben abschaffen, auch Uns alle Quartal die von ihme selbst abgehörte und mit eigenen Handen unterschriebene Rechnung, was dasselbig Quartal und jede Wochen insonderheit aufgangen, zuschicken.

Desgleichen soll der Hofmeister daran sein und verschaffen, daß um das übrige Geld, so wir unsern Söhnen verordnen, Uns jederzeit gebührende Rechnung geschehe, auch insgemein, daß diese und jene Posten richtig bezahlt, dafür unterschriebene Zettel oder Quittungen genommen und uns zugeschickt werden.

In Zeit aber unsere Söhne allhie verbleiben und er Hofmeister irgend an Speis oder Getrank Mangel befinden würde, soll er ein Solches an gebührenden Orten bei Zeiten bescheidenlich anbringen und um Abschaffung anhalten.

Und da sich zutrüge, daß unsere Söhne an fremden Orten zu Hochzeiten geladen oder zu Gevattern erbeten würden, soll sich der Hofmeister erkundigen, wie sich andere gleichen Standes in deme pflegen zu halten, und sich die Gelegenheit und den Umständen nach gemäß erzeigen. Da aber die Hochzeiten oder Kindstauf auf Papistische oder Calvinische Weis celebrirt und gehalten werden wollten und er Hofmeister Kürz der Zeit oder anderer Ungelegenheit halber ein Solches um Bescheidserholung willen an Uns nit gelangen lassen oder doch auch dessen nit erwarten würde, soll er sich beretwegen anstatt und in unserer Söhne Namen entschuldigen und anzeigen, daß es ihme in seiner Bestallung ausdrücklich verboten und also diejenige Leut, so die Sadschaft verrichtet, bescheidenlich wieder abweisen.

Es soll auch kein Diener, edel oder unedel, ohne unser Vorwissen beurlaubt oder angenommen werden, es wäre dann Sach, daß sich einer also vergesse, daß er unter unserer Söhne Dienern nit länger zu gedulden; in deme dann der Hofmeister gebührende Bescheidenheit darüber wird zu gebrauchen wissen.

Und soll in Summa oftbemelter Hofmeister u. s. w.

Insonderheit aber, nachdem wir unserm geliebten ältesten Sohn Herzog Wolfgang Wilhelmen auch einen eigenen und sonderbaren Hofmeister zu bestallen im Werk, soll er vom Brandt mit demselben nit allein vor seine Person recht vertrauliche, unverfälschte, gute, erbauliche Correspondenz halten, sondern auch sie beede Hofmeister zusamt den Präceptoribus und also ein jeder vor sich und sie alle insgesamt ihnen höchstes Fleißes und Ernstes angelegen sein lassen, damit auch unsere Söhne selbst und deren jedes bestellte unterschiedliche Diener, edel und unedel, mit rechter Lieb, Huld und Treu einander gemeinen. Wie hergegen alle Aemulationes, Mißverstand, Widerwillen und Uneinigkeit, als daraus allerhand Unheil und Unrath zu erwachsen pflegt, dies Orts gänzlich vermieden und verhütet bleiben mögen.

Uf den unverhofften Fall aber, daß je zwischen unsern Söhnen selbst, dessen wir Uns doch zu ihnen keineswegs versehen wollen, oder ihnen den

beiden Hofmeistern und Präceptoribus oder auch den andern bestellten ufwartenden Dienern einiger Mißverstand oder Widerwill ereignen und und begeben würde, deme sie selbst mit genugsam sein und denselben vernünftiglich zu schlichten und hinzulegen mit vermöchten, so soll einer und der ander Hofmeister schuldig und verbunden sein, ein Solches unverlängt an unsere Statthalter, Hofmeister, Kanzler und förnehmste Rätthe oder, wo nöthig, selbst an Uns als den Herrn Vatern gebührlich umständiglich zubringen und darüber Bescheids und Entscheids gewärtig sein.<sup>1</sup>

Für solchen seinen dienst, der uf heut dato anfahet, und drei Jahr ohnaufgekündet, auch fürdher so lang währet, bis je ein Theil dem andern ein halb Jahr zuvor aufkündet, soll ihme jährliches gegeben und gereicht werden: An Geld 100 fl., Zwei Hoftücher vor und uf seine Person, wie andern unsern Rätthen, Uf zwei Pferd Futter, Heu, Stroh, Nägel, Eisen und Stallung, auch auf ihne und seinen Knecht Herberg, Lager, Licht und Holz. Suppen, Unter- und Schlaftrunk soll er vor seine Person bei den Kammerjunkern haben. Sein Knecht aber soll in Solchem wie andere unserer Söhne Knecht im Marstall nach Hofgebrauch gehalten werden. So soll sein Knecht andern unserer Söhne Knechten gleich gekleidet werden. Und soll er vom Brandt Pferdschaden halben wie andere Seinesgleichen nach Hofgebrauch gehalten werden. Wie ihme dann auch ein Jung, denselben uf seinen Kosten zuunterhalten, vergönnt sein soll, welcher gleichwohl die Kost oder Abspeisung zu Hof wie andere Seinesgleichen Jungen bei dem Gesind gehalten, so aber doch daneben auch, wann von Nöthen uns es ihme befohlen würde, bei unsern Söhnen mit Ufwarten zuhelfen schuldig sein soll.

Diesem Allem also, wie abstehet, treulich und mit höchstem Fleiß nachzukommen, hat Uns mehrbenannter Wolf Philipp vom Brandt mit Treuen gelobt und einen Eid zu Gott geschworen, vermög eines Reversbriefs, so wir deßhalb von ihme empfangen, Alles treulich und ohne Gefährde. Deß zu Urkund haben wir unser Secret zu End dieser Bestallung uszudrucken befohlen und dieselbig mit eignen Handen unterschrieben. Geben zu Neuburg an der Donau den 7. Juni Anno 1598.

Philipp Ludwиг, Pfalzgraf etc.

<sup>1</sup> Es folgen noch mehrere Abschnitte, die Wiederholungen der früher gegebenen Bestimmungen sind.

**Wolf Philipp von Brandt und M. Caspar Heuchelin werden als Hofmeister und Präceptor des Prinzen August bestallt. Kenburg a. D., 10. März 1599.<sup>1</sup>**

Instruction, Weß sich unser von Gottes Gnaden Philipps Ludwig, Pfalzgrafens bei Rhein, Herzogen in Bayern, Grafen zu Helbenz und Sponheim etc., freundlichen geliebten Sohns, des hochgebornen Fürsten Herzogen Augusti Pfalzgrafens etc., den wir vermittels göttlicher Verleihung nachher Tübingen ad academiam continuandi studii causa zu verschiden Vorhabens, Zugeordnete, nämlich unser Lieber Getreuer Wolfgang Philipp v. Brandt etc. und M. Casparus Heuchelin, ermeltts unsers Sohns bestellte Hofmeister und Präceptor, dieselb Zeit über in Allem verhalten und erzeigen sollen.

Nämlich und zuvorderst sollen sie beede hiemit ihrer zuvor von Uns habender Bestallungen gnädiglichen erinnert sein, derselben in allen einverleibten Puncten und Articuli mit besonderm angelegnem Fleiß zugeleben und nachzukommen.

Darnach sollen sie sammt und sonders bei allen Zugeordneten möglichs Fleiß darob und daran sein, daß ein Jeder seinen Befehlß und dasjenig, so ihme sein Bestallung auflegt, fleißig und getreulich, als sich gebührt, verrichte, damit also unserm geliebten Sohn zum besten gedienet und ufgewartet, dessen Frommen und Nuß gefördert und Schaden dagegen fürkommen und abgewendet werde. Und biweil gedachter unser Sohn von Uns ein sonderbar, auf sein selbst eigene Person gerichtet Memorial empfangen, wessen er sich mit Thun und Lassen zuverhalten, als wurden ihnen, dem Hofmeister und Präceptor, hieneben davon gleichlautende Copie zugestellt, sich desto besser wissen darnach zu richten und daran zu sein, daß er unser Sohn demselbigen mit Fleiß nachkomme.

Sie sollen auch auf sein unsers Sohns Leib und Gesundheit gute Achtung geben, und da demselbigen durch Gottes Verhentnus einige Gefahr, Leibskrankheit und was dergleichen sein kann, zustehen wollte, oder sich sonst was wichtiges zutragen würde, solches ohnverlangt alsbalben an Uns gelangen und ohn erholtts Bescheids nicht gleich etwas eingeben lassen, es sei dann periculum in mora. Auf welchen ohnverhofften Fall sie dannoch mit Rath der fürnehmsten medicorum, wie auch in andern fürfallenden wichtigen Sachen mit Rath und Zuthun des

<sup>1</sup> Joseph Baader: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister S. 86 ff. Bei Baader ist irrthümlich das Jahr 1590 statt 1599 angegeben.

hochgelehrten unsers Rathß und Lieben Getreuen Matthiä Englins zu handlen. Auch sollen sie Aufsehens haben, daß er sich mit Obessen oder anderer ungewöhnlicher grober und undäufiger Speise, Wassertrinken und dergleichen nicht überlade, daraus zufallende Krankheiten, Schwachheit und Abgang natürlicher Kräfte gemeindlich entspringen.

Da sich auch nach Gottes Willen der Enden Sterbßläuf oder sonsten böße Seuchen und Krankheiten, so man *pestes contagiosas* nennet, ereignen wurden, sollen sie solches unverzüglich hieher berichten, damit der Veränderung halben zeitliche Vorsehung gethan werden möge. Inmittels aber sollen sie sich behutsam halten, die inficirte Ort und Häuser, auch Personen gänzlich meiden.

Es soll auch sonderlich Hofmeister gut Aufsehen haben, daß diejenigen, denen es befohlen, der Pferd und was deme anhängig, auch sonst zu unsers Sohnes Marßall und Rüstkammer gehörig, mit Fleiß warten u. s. w. (Vgl. S. 38.)

Sie sollen auch alle Nacht bei unserm Sohn in der Kammer liegen u. s. w. (Vgl. S. 32, A. 1.) Wie sie dann auch keine unbekante, fremde, verdächtige Personen weder bei Tag noch Nacht einlassen, beherbergen oder aufhalten sollen.

Sie sollen auch weder den Jungen noch dem andern Gesinde das Gottßlästern, überflüssig Trinken oder auch unnöthiges Disputirn gegen Fremden, es belange gleich die Religion oder andere Sachen, wie auch das Zanken und Balgen nicht zusehen oder gestatten, sondern bei allen den Unfern gänzlich mit Ernst abschaffen und verhüten.

Es soll auch unser geliebter Sohn nicht allein für sich selbst, wie solches seine sonderbare Ordnung vermag und wir ihme gänzlich zugetrauen, Gottes Wort und die Predigten, dann auch das heilige Abendmahl des Leibs und Bluts unsers Erlösers Jesu Christi fleißig besuchen, sondern auch neben ihnen dem Hofmeister und Präceptor daran sein, daß es auch von allen denjenigen, so wir ihme zugegeben, gleich so wohl geschehe und dieselben die Predigten, wo immer möglich, nicht verfaumen.

Wo auch einer oder mehr, wer der oder die seien, so unserm Sohn zustehen, ichtes sehen, vernehmen oder erführen, das ihme, auch seinen Zugeordneten zu Schaden und Gefahr kommen möchte, und dasselb nicht angezeigt, wie doch ein Jeder Pflichten halben schuldig, dergleichen ob einer seines Dienßts nicht treulich wartete oder kein Warnung an ihme helfen wollte oder sich sonst ungebührlich hielte, bei gemeinen Ordnungen nicht bleiben, sondern wider vorgeschriebene Puncten und ihre Bestellungen handleten, der oder dieselben sollen durch den Hofmeister und Präceptor

mit Vorwissen unsers Sohns darumb gestraft oder, wo noth, die Sach mit Umständen an Uns gebracht werden.

Ferners und wiewohl ziemliche Spiel u. s. w. (Vgl. S. 30.) Im Spielen aber soll er sich mit Worten und Gebärden, auch sonsten also erzeigen und verhalten, wie beschweden in ihren Bestallungen weiters begriffen.

Sie sollen auch mit gebührendem Ernst und Fleiß darob und daran sein, daß in der Stallung bei Heu und bei Stroh und sonsten in den Gemächern sonderlich zu Winterszeiten mit Feuer und Licht fürsichtig und gewahrjamb umgangen werde.

Und nachdem sich Doctor Heinrich Docer erbotten, unserm freundlichen lieben Sohn wochentlich drei Stundt privatim zu lesen und *materiam practicabilem methodice* zu tractiren, so sollen sie mit ihme dahin handeln, daß er sonderlich *materiam feudalem* tractire. Wie sie dann zum öftern hieher berichten sollen, was er Dr. Docer also privatim für ein Materie vor sich habe und wie weit er kommen sei, auch wie es diesfalls der Herzog von Lüneburg<sup>1</sup> oder Andere der Verehrung<sup>2</sup> halb gehalten. Und ob wir wohl guter Hoffnung seind, es werde sich der junge Herzog zu Wirtemberg<sup>3</sup> außerhalb des Collegii des Borgangs wider alt Herkommen in *publicis actibus* nicht anmassen, so sollen doch Hofmeister und Präceptor beschweden fleißige Aufsicht geben, und da er sich dergleichen unterstehen wollte, den Wirtembergischen Hofmeister und Präceptor der Gebühr in der Güte erinnern, oder da es nit stattfindet, unsern Sohn keinem *publico actui* beiwohnen lassen, dabei der Herzog zu Wirtemberg were, sondern solches neben Vermeldung, wie es der junge Herzog zu Lüneburg diesfalls gehalten, alsbalben hieher berichten und sich unsers Bescheids erholen.

Sonsten aber, wann der junge Herzog von Wirtemberg in die Kirchen und *lectiones* zu reiten pflegt, soll unser geliebter Sohn, sonderlich zu unwitterlichen Zeiten, auch reiten und Hofmeister und Präceptor neben dem zugegebenen Gefind fleißig aufwarten.

Und wie unserm freundl. lieben Sohn in seinem sonderbaren Memorial Erinnerung geschehen, daß er sich gegen dem jungen Herzogen von Wirtemberg und sonsten gegen Jedermäniglich schiedlich und aller Gebühr erweisen wolle, wie wir ihme väterlich angetrauen, also sollen

<sup>1</sup> Baader: Wahrscheinlich Herzog Georg von Lüneburg, geboren 1582, oder sein Bruder Johann, geboren 1583.

<sup>2</sup> Baader: Des Honorars für die Professoren.

<sup>3</sup> Der erstgeborene Sohn des Herzogs Friedrich, Herzog Johann Friedrich, Stifter der Stuttgartischen Linie des Hauses Württemberg, geboren den 5. Mai 1585.

auch sie sich gleichgestalt aller Friedfertigkeit zum höchsten bestreuen und Niemand zu Zwietracht oder Uneinigkeit Ursach geben. Da aber von Andern unserm Sohn oder ihnen wider Verhoffen etwas Widerwärtiges begegnete, sollen sie solches soviel möglich mit Güte ablehnen und, wo von Nöthen, fürderlich hieher berichten.

Mehr ermeldter unser lieber Sohn, wie auch sie, sein Hofmeister und Präceptor, sollen sich enthalten auf dem Wirtenbergischen, Oesterreich'schen oder andern fremden Gebiet zu hezen, zu pürschen und andere dergleichen Sachen furzunehmen, es sei denn daß sie sich zuvor an gebührenden Orten Bescheids erholt und dessen Erlaubniß ausgebracht haben.

Soviel dann die oeconomiam belangt, da wollen wir, daß unsers Sohns Herzogs Augusti Hofmeister und Präceptor diese ganze Reis über das Geld, so wir ihnen jeder Zeit zustellen oder schicken lassen werden, zu ihren Händen und Verwahrung nehmen. Wann dann Ausgaben fürfallen, es treffe gleich an, was es wolle, so sollen unser Hofmeister und Präceptor mit ihme unserm Sohn allwegen unterreden und vergleichen, wie solche Ausgaben zu thun. In dem dann alle Gelegenheit und Umstände anzusehen und denselbigen nach sich zu verhalten. Doch soll in dem durchaus kein Übermaß gebraucht, mit dem Geld bedachtlich umgegangen und Alles soviel möglich auß genauest eingezogen und die Verzeichnuffen derselben Ausgaben allweg über sechs oder acht Wochen, von ihnen allerseits unterschrieben und justifizirt, zusammt den darzu gehörigen Zetteln und Quittungen, daß diese und jene Posten richtig bezahlt seien, verwahrlich überschickt werden.

Es sollen auch Hofmeister und Präceptor daran sein, daß alle Ding an Klein und Großem, was unser Sohn mit sich auf die Reis nehmen wird, noch vor dem Aufbruch allhie unterschiedlich und eigentlich inventirt, wie auch dasjenige, so hernacher aus unsers Sohns und ihrer Verordnung zur Nothdurft von Neuem gemacht oder gekauft wird, jederzeit bei Kleinem und Großem eigentlich beschriben und aufgezeichnet werden, also das von dem Altem, es sei alt oder neu, zu seiner Zeit auch gebührende Rechnung und Antwort geschehen möge.

Und damit sie Wissens haben, was wir mit Dr. Joh. Hochman wegen der Wohnung, und dann mit Dr. Heinrich Bocer der Kost und Anders halben handeln lassen, so haben sie hiebei Copien deren mit ihnen getroffener Verding zu empfangen, darnach sie sich nicht allein selbst richten, sondern auch daran sein sollen, damit denselben von beeden Doctorn ein völliges Benügen geschehe, daß auch Doctor Hochman in unsers Sohns Bestandwohnung außer deren Personen, so aniez allbereit darinnen sind, sonst Niemand's weiters einnehme, dergleichen auch



Dr. Docer Niemand's in die Kost. Weiln er aber nächstmal's gebeten, ihme zu vergönnen, daß er noch einen feinen stillen vom Adel mitspeisen möchte, sollen sie Nachfrag gebrauchen und hieher berichten, wer er sei und von wannen, was sein Alter, Thun, Saffen und Verhalten, was Religion, ob er nicht zänkisch und unverträglich sei und ob er auch auf gleiche Zahlung die Kost neben ihnen annehmen wolle.

Und dieweil Dr. Docer verwilliget, daß wir für unsern Sohn und die, so am ersten Tisch sitzen, eignen Wein erkaufen und einlegen lassen mögen, so sollten sie daran sein, daß gute, gerechte und gesunde Wein, doch auß genauest als sein kann, erkauf, auch in 2 Fäßlein Kräuterwein eingemacht, an ein wohlversperrten Ort gelegt und gute Ordnung damit gehalten werde, da sie sich dann sonderlich zu erinnern, daß sie nicht Zehens und Banketirens, sondern Studirens halben nacher Tübingen verschickt worden seien. Was aber in specio den Wein auf den andern oder Nebentisch belangt, weiln Doctor Docer auf eine jede Person die Malzeit mehr nicht gibt als ein Quart Tübinger Maß, so auf acht Person zwo Maß Tübinger, an Neuburger  $3\frac{1}{2}$  Maß thuet, so soll ihnen von ihrer fürstlichen Gnaden Wein, doch daß hierzu jederzeit ein geringer Trunt erkauf, auf jede Malzeit noch ein Maß Neuburger gereicht werden, damit es einer Person in die andere ein halbe Maß Neuburger treffe.

Wann der junge Herzog von Wirtemberg, der dieser Zeit auch allda zu Tübingen studirt, unsern Sohn unterweiln zu Gast bittet, so mag derselb von unserm Sohn etwan nach Gelegenheit wiederumb berufen werden, doch nicht eben so oft, und daß aller unnothwendige Überfluß eingestelt bleibe, wie sie dann erkundigen und berichten sollen, wie es der junge Herzog von Lünenburg in dem und andern Fällen, wie auch in specio mit den Verehrungen, wann er bei Wirtemberg zu Gast geessen, gehalten habe.

Was aber geringere Personen, als die Professores, dann auch Grafen- und Herrenstands-Personen, die etwan unserm Sohn Pfalzgrafen Augusto das Geleit in sein Rosament geben und auf den Dienst warten möchten, belangt, da wollen wir abermaln, daß ohnothwendige Gastereien, dar durch die *alacritas ad studia* verhindert wird, vermieden bleiben und über die Malzeit mehr nicht als ein Person geladen, doch das Zehen und Zutrinken allerding's abgestellt werde. Da es sich aber je nach Gelegenheit begeben, daß mehr als ein Person berufen werden mühte, sollen sie dagegen die folgende Malzeiten das Gästladen einstellen.

Da auch unser geliebter Sohn nacher Stuttgarden oder auf ein Sagen vom Herzog zu Wirtemberg geladen würbe, so mag er gleichwohl, sonderlich aber in feriis, da es seiner Leibs Gelegenheit und anderer

Umständ halben füglich sein kann, erscheinen, doch daß es nicht zuoft geschehe, die Ausgaben aufs Genauest eingezogen, auch die Wiederkunft nacher Tübingen ad studia mit Fleiß befördert, und wann es die Zeit erleiden kann, solches zuvor hieher berichtet werde.

Und wann also unser Sohn zu Gast auß<sup>1</sup> essen wird, soll solches dem Dr. Vocer zuvor zeitlich zu wissen gethan werden, damit er sich mit dem Kochen darnach zurichten habe, wie sie dann mit ihme in der Güte dahin zuhandlen wissen, daß ihme dieselben Malzeiten an dem Kostigel besalcirt<sup>2</sup> werden sollen.

Ofternannte Hofmeister und Präceptor sollen auch erkundigen und berichten, ob der junge Herzog zu Büneburg in der Zeit, als er der Orten gestudirt, in *magnificum rectorum* erwählt worden, und wie es sowohl mit der Gasterei zum Anfang und End seines Rectorats als auch mit der Verehrung gegen dem Vicerectorn gehalten habe. Doch soll dieß ad partem und unvermerkt habenden Befehls geschehen, damit es nicht etwan das Ansehen gewinne, als wolte unser Sohn selbst nach dem Rectorat streben.

Und dieweil leichtlich zuerachten, daß man unsern Sohn bisweilen zu vornehmen Hochzeiten, Gefatterschaften und dergleichen erbitten werde, so haben sie hiebei ein Verzeichnuß, wie es auf solche Fall mit den Verehrungen zuhalten sein möchte. Nichts desto weniger aber sollen sie erkundigen, wie es nicht allein der junge Herzog zu Büneburg vor diesem, sondern auch der von Wirtemberg bisher gehalten, und sich nach Gelegenheit aller Umstände mit unserm Sohn dergleichen Verehrungen halb vereinigen, welches gleichfalls auf Almosen, Mendicanten und diejenigen, so etwa Bücher offerirn möchten, zuverstehen; da sie dann pro discretionis zuhandlen und alle dergleichen Ausgaben aufs Genauest als möglich einzuziehen eingedenk sein sollen.

Soviel dann die Reiterei und das Fechten belangt, weilen dem Herzog von Wirtemberg zuwider, daß unser Sohn Pfalzgrafe Augustus die darzu bestellte Personen außerhalb des Collegii gebrauchen möge, und wir seiner Lieb deßhalb kein Ungelegenheit zu verursachen begehren, so sollen sie Nachfrag gebrauchen und Uns eheist verständigen, ob und was sonsten für dergleichen Personen und in was Belohnung zubekommen sein möchten.

Und dieweil sich Wilhelmus Aquerius erboten, mehrbemelnten unsern Sohn in französischer Sprach zuinstituirn, sollen sie erkundigen und Uns berichten, ob er in religione just sei und ob er die französische Sprach

<sup>1</sup> Baader: außwärts.

<sup>2</sup> S. v. w. abgezogen, wie auch Baader schreibt.

recht pure reden und schreiben könne, auch was er seines Wandels halben sonst für einen Beruf habe und was er des Jahrs zur Belohnung nehmen wolle oder was man sonst in dergleichen Fällen zugeben pflege, auch daran sein, daß sich unser Sohn mit Lesung etlicher nützlicher Italienischer Büchlein und dann, wann sonst Leut zur Stell wären, so dieser Sprach kundig, sich mit denselben exercire.

So soll und wird auch von unsern Landschreibern mit all denen Leuten und Dienern, so unserm Sohn zugeordnet, ihrer Besoldung halben nicht allein ordenlich abgerechnet, sondern sie auch bis jegige gegenwärtige Zeit Reminiscere allerdingß ausbezahlt. Und haben sie hiebei ein Verzeichnis, was eines jeden mitreisenden Dieners Besoldung sei, zubefinden und sich mit ihrer Ausbezahlung darnach zurichten.

Und diemeil Uns der Herzog von Wirtemberg freundlich verwilliget, für unserß Sohns Pferde den Futterhabern vom Kloster Bebenhausen folgen zulassen, dergestalt, daß wir seiner Lieb denselben gen Königsbronn quatermberlich wieder erstatten wollen, so sollen sie allwegen vor der Quatermber die Nothdurft von seiner Lieb Verwaltern des Bebenhäuser Hofß fordern, ihme dagegen Bekennnuß ihres Empfangs liefern und Uns dessen jeberzeit vierzehen Tag vor der Quatermber berichten, damit wir unserm Raftner zu Gundelfing wegen der Wiedererstattung nothwendigen Befelch zu rechter Zeit thuen mögen.

Nicht weniger sollen sie auch die unvermeidliche Nothdurft Heu, Stroh und Brennholz zu rechter Zeit, wann jedes am besten zubekommen, auß Genauest als möglich erkaufen und an vermahrte Ort legen lassen, auch bei dem Gefind daran sein, daß mit demselben allem wie auch mit den Vichtern und Windlichtern, so wir von hieraus nacher Tübingen zuverordnen bedacht, fleißig, treulich und gesparfamb umbgangen werde.

Leglich, was sonst in andern Dingen, so hierin nicht bedacht oder begriffen, fürfallen mag, darin werden sie sich pro discretione und nach Gelegenheit der Umstände aller Gebühr und Bescheidenheit zuverhalten wohl wissen und sonderlich ihnen unserß geliebten Sohns Person und studia befohlen sein lassen und diesen unsern Punkten wie auch ihren Bestellungen gehorsamblich nachkommen, wie wir ihnen dann gnädiglich angetrauen, und sein ihnen sammt und sonders mit Gnaden geneigt.

42

**Daniel Lammersdorffer wird zum Sucht- und Lehrmeister der Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich befallt. 20. Juni 1603.**<sup>1</sup>

Von Gotten gnaden Wir Philipps Ludtwig, Pfalzgrave bey Rhein, Herzog in Bayern, Grave zu Beldenz undt Sponheim etc. undt von

<sup>1</sup> Das Original dieser Bestallung ist im k. Kreisarchiv von Oberbayern

deßelben gnaden Wir Ernst, Herzog zue Braunschweig undt Lünenburg etc., unndt Ich Emich, Grave zue Leiningen undt Dachsburg, Herr zue Appermondit etc., Als weylandt des Hochgebornen auch Durchleuchtigen Fürsten unsers freundlichen lieben brueders, Bettern, Schwagers unndt Gevatters, auch gnedigen Herrn Carls Pfalzgraven bey Rheyn, Herzogs in Bayern, Graven zue Velbenz unndt Sponhaimb etc. Christmilber unndt seeliger gedachtnus hinderlassener Söhne Testamentliche Vormunder, Bekennen undt thun kundt offentlich mit diesem Brief, dß Wir in Vormundtschafft nahmen denn Wolgelerten Unfern lieben getreuen Daniel Lammersdorffern, vonn Kirchhel auß dem Fürstenthumb Zweybrüchhen bürttig<sup>1</sup>, Nachfolgender gestalt bestellt unndt angenommen haben, Bestellen unnd annehmen den auch hiemit undt inn Crafft dießes brießs, Also das er nun hinfüro gedachter unserer lieben Jungen Bettern undt Pflegsöhne, Herzog Georgen Wilhelms etc. undt Herzogen Friderichs, beeder Pfalzgraven etc. gebrüedern, biß uf ferrere Verordnung<sup>2</sup> Zucht- unndt Lehrmeister sein unndt vor allen Dingen seine größteste mühe undt fleiß dahin richten soll, damit Sie unsere Bettern unndt Pfleg Söhne sambt den Jungen, so Ihnen yederzeit zugeordnet werden, von Ihrer Kindtheit unndt Zucht an Inn der wahren Christlichen Lehr unndt Religion, wie die inn S. Göttlicher schriftt Alles undt Neues Testaments unndt der darauff fundirter unndt zue Augspurg Anno 30<sup>3</sup> Kayser Carln dem Fünfften übergebenen confession, so wol auch Ihres Herrn Vatters seeligen Inn Anno 1600 Inn druckh gegebener Kirchenordnung, auch andern mehr darin angezogenen schriftten unndt Büchern begriffen unndt erklet ist, die auch mehr seelig gedachter Ihr Herr Vatter inn Sr Vd.

erhalten. Da die meisten Bestimmungen unserer Urkunde mit den vorausgehenden Neuburgischen Instruktionen gleichlautend sind oder nur geringe Aenderungen erkennen lassen, so wird von einer vollständigen Wiedergabe derselben Umgang genommen und sollen nur diejenigen Abschnitte hier gedruckt werden, welche Abweichungen von den früheren Bestellungen aufweisen.

Eine mit der Bestallung Lammersdorffers gleichlautende Instruktion findet sich ebenfalls im k. Kreisarchiv von Oberbayern. Diese ist als Konzept einer für Georg Cäsar, den Zucht- und Lehrmeister derselben Prinzen, deren Erzieher Lammersdorffer war, zu erkennen. In der Einleitung ist hier neben Pfalzgraf Philipp Ludwig auch dessen Bruder Pfalzgraf Johann unter den Vormündern der beiden Prinzen genannt. An Stelle des Namens Lammersdorffer findet sich Cäsars Name. Von anderen geringen Abweichungen wird hier abgesehen. Die Reversformeln beider sind ebenfalls überliefert.

<sup>1</sup> In dem andern Exemplar heisst es hier bloss: *Georgium Caesarem*.

<sup>2</sup> Die Worte: *biß uf ferrere Verordnung* fehlen im andern Exemplar.

<sup>3</sup> wie die In der in A<sup>o</sup> 80 zu Augspurg u. s. w.

Lebzeiten vermög unndt nach innhalt dero hinderlahenen Testaments enferig unndt löblich erkandt unndt bekandt hat, wol unndt gründlich undt errichtet unndt also inn wahrer Gottesforcht, guetter Christlicher zucht unndt allen Fürstlichen löblichen Sitten unndt Tugenden auffgezogen, die gewöhnliche Predigten des H. Göttlichen wortts, wo solches von Gottsfürchtigen Kirchendienern gepredigt wirdt,<sup>1</sup> an Sonn- Feyer- unndt werchtägigen nicht allein fleißig besuechen unndt anhören, sonder auch, wß Sie darauß behalften, durch Ihne Lammerßdorffern befragt unndt examinirt, unndt da etwß Gottes wort ungemetz von einem oder dem andern vorbracht, dazelbig auß Gottes wortt abzulainen recht undt erricht<sup>2</sup> werden, wie er sie dann auch den Catechismum D. Martin Luthers seeligen, oberührter Kirchenordnung einverleibt, wol unndt fleißig lehren unndt darbey treulich unndt uff dz aller sorgfältigste verhütten solle, das Sie unsere Pflögsohne unndt deren zugeordneten Jungen mit falscher Lehr, Irrigen unndt verführischen Secten unndt opinionen, die haissen wie sie wollen, nit intricirt, beslecht oder eingenommen, sonderlich aber mit neuen unndt inn Gottes wortt ungegründten phrasibus unndt opinionibus unbekümmert unndt unbemühet gelassen werden, unndt zue desto besserer verhütung dazelben Ihnen nit gestatten, das Sie alle geschendliche oder neue gefehrliche bücher lesen unndt frembde commentaria suechen, die niemandt weiß mit wß geist, grundt oder fundament die geschrieben, dardurch die Junge unerfahrne leichtlich hinder dz liecht gefürt unndt betrogen werden; viel mehr aber sollen Ihnen neben fleißiger lesung Gottes wortt,<sup>3</sup> bekantter Reinen Theologen bücher, da Sie zue dem Alter kommen, das Sie solche verstehen,<sup>4</sup> under die Handt gegeben werden, die nit allein zue undt errichtung inn den Articulen unsers Christlichen glaubens sonder auch sonst inn übung unndt fassung der sprachen unndt viel anderer nuzlicher, nothwendiger Stüchden denen<sup>5</sup> unndt anleitung geben mögen.<sup>6</sup>

Unndt da Sie durch Gottes verleihung in studio literarum etwß procehirt, soll er Sie allgemach zue dem studio juris prudentiae undt dahin gewöhnen, das Sie neben der Teütschen auch<sup>7</sup> die Lateinische unndt

<sup>1</sup> Der Satz: wo solches bis: gepredigt wirdt fehlt im andern Exemplar.

<sup>2</sup> Die Worte von: undt da bis: unterrichtet fehlen im andern Exemplar.

<sup>3</sup> Die Worte: neben bis: wort fehlen.

<sup>4</sup> Der Satz: da Sie bis: verstehen fehlt.

<sup>5</sup> hienen.

<sup>6</sup> Die folgenden Abschnitte sind fast wörtlich aus Heuchelins Bestallung (N. 89 S. 94 f.) wiederholt, bleiben also hier weg.

<sup>7</sup> Die Worte von: dem studio bis hierher fehlen im andern Exemplar, ebenso die Worte: unndt Französische im folgenden.

Französiſche Sprach eleganten leſen, Reden unndt ſchreiben lernen unndt dann darob ſein, das Sie nit allein für Ihre Perſonen ſich darinn üben, ſonder auch mit den Knaben, ſo Ihnen jederzeit zugeordnet werden, fleißig exerciren unndt darin vonn Tag zu Tag ye lenger ye mehr zunehmen.

Under ſolchen exercitijs ſollen Sie unfere Pflegſöhne nicht mit frembden Dingen, alls mit Phantefierung,<sup>1</sup> unzeitigen fragen unndt Reden umzugehn oder mit böſen unhöflichen geberden ſich zuerzaigen, ſonder viel mehr zu aller zucht unndt anſehenlichen Dapffern weſen, wahren wortten unndt Furſtlichen geberdten nach gelegenheit alterß angewiſen, vor fluchen, Schweren, liberlichen affirmiren unndt aller leichtfertigkeit mit ernſt gewarnt unndt abgemahnt werden, unndt alſo die warheit, aufrichtigkeit unndt beſtändigkeit, ſo inn allen handeln aller Tugendten zir unndt ſonderlich bey Furſten Perſonen ein beſonder hohes Clainodt iſt, Ihnen commendirt ſein laſſen u. ſ. w.<sup>2</sup>

Niem ſoll auch er Lammerſdorffer Sie unfere Pflegſöhne Je nach gelegenheit Ihres alters unndt verſtandes nach unndt nach mit fleiß ermahnen unndt anhalten, das Sie nach außweiſung Ihres Herrn Vatters ſeeligen hinterlaſſenen Teſtaments mit rechter bruederlicher Treue, ainigkeit unndt beſtändigkeit Jeverzeit zuſamen ſetzen unndt in zuetragenden nothfällen, ſonderlich in Ihrer erſten Jugend beſto lieber unndt mehr Rath, hilff undt Troſt bey unnz allz Ihren geordnetenn Vormundern unndt Pfleg Vätern mit gebürender ehr erbietung ſuechen, Je gefehrlicher unndt beſchwerlicher ſich der zeit leuffte unndt alle ſachen anlaſſen, fürnemblich aber dß ſie in allen anligen, wann Sie künfftig zue Ihrem vollkommenen Alter unndt inn die Regierung kommen, Ihre anſchleg unndt handlungen erberlich unndt Furſtlich dahin richten, damit dieſelbe Gottes beſelch, dem Rechten undt aller erberkeit gemetz, auch der möglichkeit nach, welche ſonderlich einem verſtändigen Regendenten zubetrachten, inn dß werdß geſetzt, die underthonen wider recht undt billigkeit nicht beſchwerdt oder beleidiget, auch gegen gefreündten unndt benachbarten kein unnottwendig gezendß unndt unfreündtſchafft oder mißverſtandt erregt unndt ander mehrers unheil darauß verurſacht werden möge.<sup>3</sup>

Wie eß dann Jeverzeit mit unſerer Pflegſöhne baaden, auch haubt unndt fueßwaſchen zuhalten, des ſolle ſich Lammerſdorffer mit unſers Pfalzgravens Philipps Ludtwigens etc. Jüngſten Sohns Herzogen

<sup>1</sup> Phantafiren.

<sup>2</sup> Der folgende Abſchnitt von der Wahrheitsliebe deutscher Fürſten iſt aus Galens Beſtallung (S. 80, A. 2) wiederholt.

<sup>3</sup> Es folgen wieder mehrere Wiederholungen aus Heuchelins Beſtallung.

Johann Friderichs etc. bestelltem praecoptore M. Johanne Christophoro Defelin vergleichen.

Item soll er darob sein, das unserer Pflegsöhne klaiden, Bücher unndt Schlafbeth durch Ihren Cammerdiener Jacoben Richter, so ohne diß sonderbar darauf bestellt ist unndt Ihme die verwahrung der bücher unndt klaiden vermög zugestellten Inventarien bevolhen worden, sein sauber unndt ordenlich gehalten werden, daneben auch auff feuer unndt liechter fleißige achtung geben unndt verfüegen, das zue winterß zeitten die Stuebenheizer mit dem einbrennen rechte mach<sup>1</sup> halten.

Was aber Ihre Ketten, Ring, Clainodien unndt gelbt anlangt, Soll die verwahrung desselben Ihme Cammerhordffern bevolhen unndt er hiemit erinnert sein, darüber fleißige Rechnung zuhalten unndt an dem verehreten gelbt ohne sonderbaren befelch unndt vorwißen nichts anzuwenden.<sup>2</sup>

Es soll auch er Cammerhordffer unsere Pflegsöhne von dem gemacht, darinn Sie jederzeit sein werden, außershalb deren zu Iren recreationibus deputirten stunden ohne unser Pfalzgraven Philipps Ludtwigens oder unserer geliebten Gemahlin vorwißen unndt bewilligung (weyl Sie bey uns ann unserm Hof sein werden) keines wegs auß dem Schloß führen oder kommen laßen u. s. w.<sup>3</sup>

Innsonderheit aber soll er Cammerhordffer mit obgedachten unsers Pfalzgraven Philipps Ludtwigens etc. Jüngsten Sohns Herzog Johann Friderichs etc. bestelltem Hofmaister unndt praecoptore Inn allem dem, so obsteet, gemeß nit allein gute vertreuliche unndt erbauliche Correspondenz halten, sonder auch Sie sambtlich unndt ein jeder vor sich Ihnen höchstes fleißes angelegen sein laßen, damit Sie die Junge Fursten selbst unndt deren Tedeß bestellte unterschiedliche Diener, Edl unndt unedl, mit rechter lieb, huldt unndt Treue einander gemainen, wie hergegen alle aemulationes, mißverstende, widerwillen unndt unainigkeit, als darauß allerhandt unhail unndt unrath zuerwachßen pflegt, diß ortts gänzlich vermiden unndt verhüettet bleiben mögen.

Auff den unverhofften fall aber ze zwischen Ihnen, den Jungen Fursten selbst (dessen wir uns doch zue Ihnen keines wegs versehen wollen) oder Ihnen den Hofmaistern unndt Praecoptoribus oder auch den andern bestellten uffwartenden Dienern sich ainicher mißverstandt oder widerwillen erregen oder begeben würde, deme Sie under einander

<sup>1</sup> mach.

<sup>2</sup> Dieser Abschnitt fehlt im andern Exemplar.

<sup>3</sup> Der Schluss des Abschnittes und das Folgende ist wieder aus Heuchelins Bestallung genommen.

selbsten mit gnugsam sein oder denselben vernünftiglich zuschlichten unndt hinzulegen mit vermöchten, So sollen Sie, so lang sie bey unser Pfalzgrave Philipps Ludtwigen etc. Hofhaltung aufhalten werden, sambtlich schuldig unndt verbunden sein, ein solches unverlengt an unsere Statthalter, Hofmaister, Canzler unndt fürnehmste Rät̄h in loco alhie oder wo nöthig selbst an unß Pfalzgrave Philipps Ludtwigen etc. gebürlich mit umständen zubringen und darüber dem, so vorstehet, gemeß beschaidts gewertig zusein.

Das wir auch Ihme Cammerßdorffern einen Substituten, benandtlich den obgedachten unserer Pflegsöhne Cammerdienern Jacob Richtern vom Kelbringen Adiangirt<sup>1</sup> unndt zugeordnet haben, welcher vermög habender sonderlichen bestallung auch uffwarten undt sich nach derselbigen reguliren unndt verhalten sollen,<sup>2</sup> So wirdt unndt soll er Cammerßdorffer für allen Dingen zusehen unndt mit ernst Ihme angelegen sein laßen, das bemelter Substitut sein officium vleißig verrichte unndt Sie beide sambtlich unndt sonderlich beneben dem Hofmaister über gueter disciplin unndt ordnung halten, auch do verhinderung darinnen bey einem oder dem andern Puncten einfülen,<sup>3</sup> dieselbe alßbalben an seinem orth anzaigen, umb abschaffung unndt verbeßerung bitten unndt da gegen andere guete mittel undt remedia suechen helfen.

Anlangendt aber die Edl Knaben, so uff unsere Pflegsöhne warten, solle Cammerßdorffer Sie mit ernstem fleiß anhalten, wie Sie Ihme dann hiemit neben unsern Jungen Bettern unndt Pflegsöhnen auf dß best recommendirt unndt bevolhen werden,<sup>4</sup> das Sie zurechten stunden unndt zeitten so woll im studieren als andern geschafften fleißig seyen, unsern Pflegsöhnen guet Exempel geben, unndt da es ye von nöthten sein wirdt, gegen den ungehorsamen straff vorzunehmen, Soll inn allweg zorn undt hiz beyseiz gesetzt unndt guete beschaidenheit mit nothwendigen Christlichen erZinnerungen mehr als mit schlegeln<sup>5</sup> gebraucht werden, deßen er Cammerßdorffer für seine Person Ingedenck sein, auch den Substituten dahin anweisen soll, des übel gebreüchigen Schuelhalchens, umb den Kopf Ruppen unndt dergleichen mießig zugehn undt sich deßen endtlich zuenthaltten.

Unndt soll er Cammerßdorffer für seine Person ein still eingezogen, niechter, züchtig unndt Gottsfürchtiges leben undt wandl führen, meniglichem

<sup>1</sup> Richter Inß Gemach, darinn sie unsere Söhne wohnen, adiangirt.

<sup>2</sup> soll.

<sup>3</sup> einfiehle.

<sup>4</sup> Die Worte: wie Sie bis: werden fehlen im andern Exemplar.

<sup>5</sup> Die Worte: mit nothwendigen bis: schlegeln fehlen.



zue Hoff unndt anderstwo ein guet Exempel sein unndt geben, das man vonn Ihme als vorgestelltem zucht- und lehrmaister unndt als vonn einer solchen Person, von Dero Junge Fürsten seine mores unndt gottes fürcht lernen sollen, keines andern als aller Erbarkeit, Tugend unndt frombtheit zugewartten habe.

Diß unndt alles anders u. s. w.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Der Schluss der Bestallung schliesst sich an Heuchelins Bestallung an. Der Gehalt Lammersdorffers ist auf „achtzig gulden gelbtis Neuburgischer wehrung“ festgesetzt, das Datum „Montags nach Trinitatis, den zwanzigsten Junij, als man zehlt nach unsers ainigen erlösers geburt Sechshenndt unndt drey Jahr.“ Diese Bestallung Lammersdorffers wurde durch Erlass des Pfalzgrafen Philipp Ludwig, d. d. Neuburg an der Donau, auf Reminiscere den 4. März 1604, dahin erweitert, dass ihm neben der Aufsicht und dem Unterrichts der beiden Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich auch die Leitung des Unterrichts des jüngsten Sohnes des Pfalzgrafen, Johann Friedrich, übertragen wird, und zwar mit folgenden, ebenfalls im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrten Worten:

„Daß er schuldig sein soll, den hochgebornen Fürsten u. s. w. inn der wochen zue gewisser bestimbtter Zeith und stunden, deren er sich mit seinem unsers Sohns bestelltem andern Praeceptore M. Johanne Christophoro Defelin zuebergleichen, nit allein in Institutionibus Juris, sonder auch inn Französischer sprach seinem besten verständnuß unnd geschicklichkeit nach fleißig unnd treulich zue unterrichten, die bemelte Institutiones ihme unnsrem Sohn zum verstendlichisten unnd deütlichisten möglich vorzulesen unnd zue explicirn, unnd sobil die besagte Französische sprach anlangt, mit unnsrem vorwissen unnd zue gelegener Zeith wie auch mit rath unnd zuethun seines unsers Sohns bestellten Hoffmeisters unnd Praeceptoris darauff bedacht zusein, daß er neben den Praeceptis unnd regulis grammaticilibus mit der Zeith auch solche authores proponire unnd tractire, darauff nit nur ipsa lingua Gallica, sonder unnd fürnemlich auch res utiles et graves historiae et exempla gefaßet unnd erlernet werden mögen.

Wie er dann daneben auch mit ihme unnsrem Sohn vonn umbstendlicher beschaffenheit frembder Länder unnd derselben Böldcher Religion, sitten unnd gewohnheit, sobiel ihme davon wißlich unnd sich vor iungen Fürsten zueröffnen gebürth unnd gezimmet, seiner discretion und guetachten nach conferira, wie nit weniger ihme auch die loca et situs regionum et Insularum earumque distantias inn den Mappen unnd andern Geographis tabulis hin und wider ad oculus demonstrirn unnd ihne Darinn belandt machen soll, auff daß er auch hierinnen, sobiel möglich, etlicher maßen zue seinem wolstandt und Fr. löblichen tugenden etwß information und bericht empfangen möge.“

Nach den üblichen Vorschriften über die sittliche Aufführung des Praeceptors wird ihm zum Schluss „umb solchen seinen dienst unnd privat Institution“ 20 fl. zugesichert.

**Johann Bertram von Scheidt wird zum Hofmeister des Prinzen Philipp Wilhelm befallt. Neuburg a. D., 29. Sept. 1621.<sup>1</sup>**

Wir Wolfgang Wilhelm, vonn Gottes Gnaden Pfalzgrave bey Rhein, Herzog inn Bayern, zue Göllich, Cleve unndt Berg, Grave zue Belbenz, Spanheimb, der March Ravenspurg unndt Mörß, Herr zue Ravensstein etc., Welhennen unndt thuen thundt in crafft dieses Briefs, das Wir alß der Herr unnd Vatter deß hochgebornen Fürsten, unsers geliebten Sohns Philipps Wilhelms, Pfalzgrafens bey Rhein etc., zue gemüeth gefüehret und betrachtet, welcher gestalt in allweg löblich, Nöthig unnd Ehrlich ist, die Jungen Fürsten dermassen inn Ihrer Jugendt aufzuziechen unnd zue unndterweisen, damit Sie künfftig<sup>2</sup> Lanndten unndt Leuthen desto besser unndt nutzlicher vorstehen unndt dieselbige also regieren mögen, damit zue vorderist Gottes deß Allmächtigen ehr befürdert, die Unndterthanen hailßamblich regiert unndt alle zucht unnd Erbarkeitß aufgepflanzet unndt erhalten werdte.

<sup>1</sup> Diese Bestallung ist als Kopie im k. geh. Hausarchiv mit Einleitung und Schluss des Reverses erhalten und nach ihr ist unser Text wiedergegeben. Eine zweite Kopie dieser Bestallung, bei der die Einleitung und der Schluss fehlt, ist im grossherzoglich badischen General-Landesarchiv aufbewahrt (Lesart B) mit der Aufschrift: Extractus Etlicher Puncten, welche in Ihrer Fr. Dñt. Jungen Herrn Sohns bestelten Hofmaisters Bestallung inserirt und deßen præceptorium auch zue einer nachrichtung zuegestellt werden sollen. Eine dritte Handschrift (D), die nur geringe Abweichungen von den beiden andern aufweist, ist ebenfalls im grossh. badischen General-Landesarchiv erhalten. Ferner finden sich viele Abschnitte unseres Schriftstückes in einer für den Haushofmeister des Prinzen Philipp Wilhelm ausgefertigten Bestallung, deren Abschrift ebenfalls im grossh. badischen General-Landesarchiv überliefert ist (Hand C). In demselben Archiv ist eine Umgestaltung dieser Bestallung für den Haushofmeister der ältesten Söhne des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm überliefert, die nicht unwesentliche Aenderungen und Zusätze enthält. Wir führen die hauptsächlichsten Abweichungen dieser Umgestaltung des ursprünglichen Wortlautes unter dem Text als Lesart E an. Endlich ist in ebendemselben Archiv eine als Original und Kopie erhaltene Præceptorinstruktion, ausgestellt am 31. März 1666 für Johann Baptist Mocchi, Lehrer der Prinzen Johann Wilhelm, Wolfgang Georg und Ludwig Anton, vorhanden, welche teilweise eine wörtliche lateinische Uebersetzung der Scheidt'schen Bestallung ist, aber in einigen Punkten von ihrer Vorlage abweicht (Handschrift F). Dieselbe ist in ihrem ganzen Umfange mitgeteilt von J. Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt, Jahrgang 1896 S. 18—29.

<sup>2</sup> Statt künfftig, welches ausgestrichen ist, enthält E den Zusatz: in aller Jugend und geschicklichkeit aufwachsen und dermahl eins.

Weil dann die unumbgängliche notturfft erfordert, daß nunmehr gedachter unnsrer geliebter Sohn<sup>1</sup> auß dem Frawenzimmer, alldaher Er nach Gelegenheith seiner jahrten Jugendt bißhero zur Gottesforcht unndt mit Behrnung Christlicher Catholischer Gebett unndt des Cathochismi, auch im Lesen unndt schreiben unndt dennen Principiis unnderwiesen worden, genommen, zue der Schuel ahngewiesen unndt mit sonderbahren tauglichen Lehr-, Zucht- unndt Hoffmaisteren versehen werdt, So haben Wir Ihme, wie es bey Fürstlichen Persohnen unndt inn Unserem Söblichen Hauß Pfalz unndt Bayern herthommen, den Besten Unseren Rath, Cammerern, Ambtmann zue Landtsperg unndt Angermundt, auch Lieben getrewen Johann Bertram vonn Scheidt, genannth Westpfenning, zue einem Hoffmaister nachfolgendter Gestalt bestelt unndt angenommen, Bestellen unndt annemmen Ihne auch hiemit auf unndt ahn inn crafft diß briefs, wie unnderchiedlich hernach folgt:

Nemblich solle Er Hoffmaister vor allen Dingen sonderen vbleiß vorwendten, daß gedachter unnsrer Sohn in dieser seiner jahrten Jugendt inn der wahren Christlichen Catholischen unndt allein Seeligmachenden Religion unndt derselben vornembsten haubtpuncten unndt glaubensarticulen, wie dieselbige inn dem Tridentischen Concilio unndt darauff dirigierten Catholischen Cathochismo P. Canisii begriffen, durch Gottes Gnad aufwachßen unndt zuenemmen<sup>2</sup>, derselbigen allein anhangen unndt mit theinen anderen opinionen, secten odter Irrthumben, Sie haben Nammen wie Sie wöllen, beflacht werdt odter sich inn fürwitzige, gefährliche fragen unndt Disputationes, so nicht zue Christlicher erbawung dienen, einlassen odter anders von den hohen articulen unnsers Christlich Catholischen glaubens halte odter rede, dann angeregte unndt andere Catholische schriften mit sich bringen.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> E: gedachte Unsrere geliebte Söhne (so immer).

<sup>2</sup> In D lautet der Anfang dieses Abschnittes: Erstlich soll er Hoffmaister vor allen Dingen fleiß vorwendten, daß gedachter unnsrer Sohn in allen und jeden Puncten und articulen der waren Catholischen und Apostolischen allein seligmachenden religion, wie dieselbe im iungstgehaltenen Tridentischen Concilio und darauff dirigiertem Catechismo P. Canisij begrieffen, durch Gottes gnad ie lenger ie mehr wachse, fortgehe und zunemme u. s. w.

<sup>3</sup> In E ist am Schuss dieses Abschnitts hinzugesetzt: wie er dan auch darahn sein solle, dß unsrere söhne nicht allein einen rechten undt starken eifer gottes Ehr undt der Cath. Kirchen aufnehmen, vor allen andern polittischen Considerationen zue befurdern undt seine Ihnen hernegst zue fallende landt unndt leute darin zu conservieren undt zue versterken eifrig trachten, sondern auch eine solche information undt wissensschafft in controversijs erlangen müge, damit sie hernegst mit anderen Eur und fürsten, graben, adlichen undt sonsten in discursion

Damit auch Männiglich vermercke, daß das Leben der Lehr nachfolge unndt die rechte erkhanntnuß der wahren Catholischen Religion nicht ohne frucht abgehe, so solle Hofmaister<sup>1</sup> u. s. w. (Bgl. S. 27).<sup>2</sup>

Insonderheit aber ein ernstlich, gebührendt einsehen haben, daß Er in diesem seinem unndt noch thünfftig durch Gottes Gnad zuenemmen- dem alter<sup>3</sup> sich aller frechen Leuth gemeinschafft enthalte unndt derselben gänzlich müessig Stehe, auch vonn anderen wedter mit schandtbahren

die vornehmste fundamenta des glaubens behaupten unndt von niemand andern desto weniger zue einem zweifel gebracht, sondern andere vihl mehr von unseren söhnen edificiert unndt informiert werden mögen.

<sup>1</sup> C: Haußhoffmaister (so immer). Am Schluss dieses Abschnitts ist in E hinzugefügt: Zu welchem endt er ihnen nach gelegenheit der Zeit und ihres anwachsenden alters nach gerade die Wahrheit und gründe unser Christl. Cathol. religion, auch wie Ihre Vorfaren und ander löbl. Fürsten in derselben gelebt und florirt, hergegen den ungrund und die irrthumer der Secten, und wie daburch so viel jammers und verderb angerichtet worden, durch anführung kurzer historischer, alter und neuer exempel wol zu inculciren und dahin zu sehen, daß sie die semina et fundamenta fidei et pietatis auß seinen und seiner zugeordneten Discursen so wol als Ihrem exempel selbst nach und nach imbibiren mögen. Weßwegen er sie auch vor aller kezerischen und ärgerlichen gesellschaft hüten und hergegen, das stets ernsthafte fromme Leute umb sie sehen, fleißige acht unndt ein Ernstlich gebührendt einsehen haben solle, daß u. s. w. (Anschluss an den nächsten Abschnitt, wo Insonderheit aber ausgestrichen ist.)

<sup>2</sup> In D lautet dieser Abschnitt: Weil aber der glaub allein ohn gute werd einen todten leib oder unfruchtbaren Baum gleich ist, So solle Hofmeister gleicher gestalt daran sein, daß er unser Sohn neben dem waren glauben zugleich die ware Gottesforcht, Demuth, Christliche Zucht, Fürstliche Erbare und löbliche gute fitten und heroische qualiteten und tugenden noch beßer an sich nemme und täglich darin fortschreitte. Bevorab aber ein ernstlich gebührendt einsehen haben, daß unser Sohn vor aller hand böser gesellschaft und frecher Leuth gemeinschafft sich fleißig hüte und derselben genzlich müßig stehe, auch von andern wedter mit schandtbaren reden und geberden noch durch böses exempel und ärgerlich wesen zu einiger frech- und leichtfertigkeit angereizt, verführt und veranlaßet werde. Zu welchem endt er dan nit allein unsern Sohn, sondern auch die Ihme zugegebne Edelknaben, Cammer- und andere diener und Jungen zu gleichmæssiger Gottesforcht und guter Zucht, auch zu fleißigem auffwarten anhalten soll.

In F ist am Schlusse dieses Abschnittes hinzugesetzt: Proinde praeleget aut curabit id fieri per alium quandoque ex Breviario Romano 1, 2 ad 8 lectiones aut capita desumpta e S. Scriptura, SS. Patribus et alijs spiritualibus seu aeceticis libris, quales sunt Thoma a Kempis, Drexelij et plurium. Ita fiet, ut quoque in eorundem auctorum notitiam deveniant et lectione talium magis afficiantur.

<sup>3</sup> C: Insonderheit aber darvor sein, daß Er in seinem durch Gottes gnad zuenehmenden Alter u. s. w.

wortten unndt gebehrden noch durch böses exempel unndt ärgerlich wesen darzue ahngeraitz, verführt odter verlaitet werde.<sup>1</sup>

Wie Er dannn nicht allein Ihm unnseren Sohn, sonderen auch die Ihme zuegegebene Edel Knaben, Cammer- unndt andere Diener unndt Jungen zue gleichmässiger Gottsforcht unndt guether zucht, auch zum vleisigen aufwartten anhalten solle.<sup>2</sup>

Do auch Er Hoffmaister ahn unnsereim Sohn etwaß sehen, mercken unndt Spühren würdte, so Fürstlicher zucht unndt Erbarlichkeith zue wieder, So solle Er Ihme dasselbig mit bescheidenheit<sup>3</sup>, sonderem vleiß, und dahe es die notturfft erfordert, mit gebührendem ernst<sup>4</sup> vermelden, auch Ihne zur Besserung nach aller möglichkeith anhalten; do er aber inn solchem die folg nit erlangen möchte, alß dann<sup>5</sup> unns iederzeith dasselbige Selbst zue berichten, damit wir Selbst den vätterlichen gewalth unndt ernst gebrauchen mögen, hiemit verbundten unndt verpflichtet sein.<sup>6</sup>

So soll auch unnsers Sohns hoffmaister darahn sein, daß unnsere Sohn inn dieser seiner blühenden Jugendt, inn welcher beedte Studh, nemblich zucht unndt Lehr, zum höchsten nothwendig seindt, allwegen

<sup>1</sup> Hier ist in E am Rand beigefügt: Und damit sie nit etwa durch Dero gemeinen bedienten, als Kagen, laquais und dergleichen gefinde ungezimende worte oder geberden geärgert werden mögen, zu welchem ende dan eindtweber er Hofmeister oder der Praeceptor stets bey Ihnen sein und sie nimmer aus Ihren augen und allein mit anderen lassen sollen, die Ihnen zue gegebene Edel Knaben, Cammer: undt andere Diener und Jungen zu gleichmässiger Gottesforcht unndt gutter zucht, auch zum fleißigen aufwartten anzuhalten.

<sup>2</sup> C: Wie dann nitt allein unnsere Sohn zue obbemelten angewisen, sondern auch die Ihme zuegebene Edel Knaben, Camer- und andere diener und Jungen zue gleichmässiger Gottsforcht und guetter Zucht, auch sonst zue fleißigem aufwartten durch Ihne Haußhoffmaistern angehalten werden sollten.

<sup>3</sup> D: Do auch er Hofmeister an unnsereim Sohn etwaß sehen, mercken und spüren wurde, so fürstlicher Zucht, moderation und erbarkeit zuwider, als in specie das ungeschwungen fluchen beym h. sapperement, Teuffel schwören, lästern, zürnen, choleren, schänden, schmähen, affterreden und dergleichen, So soll er Ihme dasselbig mit bescheidenheit u. s. w.

<sup>4</sup> C: Dasselb mit gebührender bescheidenheit und sonderm fleiß, und do es die Notturfft erfordert, abwesend des Hoffmeisters oder Linnichens, mit denen Er communiciren und guette Correspondenz halten soll, mit gebührendem ernst u. s. w.

<sup>5</sup> Hinter: alßdann ist in E beigefügt: wan wir gegenwärtig oder in der nehe wehren.

<sup>6</sup> In E ist hinzugefügt: Da wir aber abwesend wehren, solle er die gebührende bestraffung selbst mit that des praecceptoris und anderer verstendiger Leute vorzunehmen hiemit berechtigt sein, wie wohl es besser sein wirt die wirkliche straff auß lezte zue spahren undt die kinder mehr mit generositet, amore et pulchritudine virtutis et laudis als mit straffen zue ziehen.

morgens, wann Er aufstehet, unndt nachts, ehe Er zue ruche unnd schlaffen gehet,<sup>1</sup> die gewöhnliche gebett mit aller Andacht aintwedter inn Teutscher odter Lateinischer Sprach<sup>2</sup> verrichte, auch ie nach gelegenheit der Zeith auß dem Breviario ein, zwey oder drey lectiones odter capitula lese unndt Ihme also die aus heylliger göttlicher Schrift unndt alten beglaubten Catholischen Kkirchen Lehreren (so!) genommene unndt auf yeden Tag insonderheit gerichtete Evangelia, Episteln unndt legenda<sup>3</sup> gemein und behhandt mache.<sup>4</sup> Wie wûr dann seinem der zeith besteltem Praeceptor, unnsrem geistlichem rath unndt hoffCaplan Jacobo Linnichio, unndt dem adiungierenden Weichtvatter unndt Professoren P. Christophoro Brandtß odter dem Yenigen Patri Societatis,<sup>5</sup> so khünfftig auf

<sup>1</sup> Dieser Abschnitt beginnt in D folgendermassen: So soll auch unserß Sohns Hoffmaister darann sein, das er allwegen morgendts, wan er aufstehet, und nachts, ehe er schlaffen gehet, ebenfals vor und nach dem essen u. f. w.

<sup>2</sup> Hinter Sprach ist in E eingeschaltet: wiewol diese zu den sacris viel bequemer und also nach und nach Ihnen mehr brauchbar und gemein zu machen.

<sup>3</sup> E fügt hinzu: wie nit weniger die besten libros ad virtutem inducentes Kempisij, Drexelij etc. zu seiner zeit seinem der zeit anwesenden Weichtvatter und professorn Patri Christophoro Brandis oder folgendts dem Yenigen u. f. w.

<sup>4</sup> Der folgende Abschnitt lautet in D: Des studierens halber werden wir anordnung thun, darob er Hoffmaister solle helfen halten, das demselben mit fleiß nachgesetzt werde. Mit weniger soll gemelter Hoffmaister in gute obacht nehmen, das unser Sohn samdt denen Ihme zugeordneten Cammerern und Dienern alle und iede tag zum wenigsten u. f. w.

<sup>5</sup> Hier findet sich in E folgender längerer Zusatz: Hic monendum est, totum hoc negotium informationis et educationis potissimum consistere in prudenti selectu personarum, quae eidem praeficiendae. Inter quos

1. Praefectus Aulae, de cujus qualitatibus proluxe disserendi hic locus non est. Sufficit eum esse debere aut bonitate conspicuum, virtutibus perspectum, doctrinae itidem seu eruditionis non vulgaris, linguarum, Aulicorum morum et mundi gnarum, nec alijs ita distractum, ut ab hac cura impediatur, sed hoc agat.

2. Praefectus studiorum: Hunc saecularem vellem, saltem non religiosum aut nimis monachum, Didacticae gnarum et ejus per aliquot annorum spacium jam expertum. Nam Principes ei committere, qui hujus rei nullam experientiam habeat, periculosum foret. Huic cognita esse deberet inprimis Ars scrutandi Ingenia (qua de re prudentissime scripsit Huartus Niffanus in Scrutinio Ingeniorum), ut ipse juvare possit naturales inclinationes et Genium, quo invito nihil fit vel discitur. Tum methodus informandi, de qua extant scripta plurimorum, v. g. Scioppij, Grotij, Vosij, Naudaei, ut veteres taceam, aliaque, quae in illo requiruntur, facile conjicienda et describenda.

3. Confessarius et a sacris, cujus potissimum munus, veram ijs pietatem a teneris instillare, amorem Virtutis, odium vitiorum. Vno verbo

unseren Sohn gemessen werden möchte, der doctrinalien halben ihm Ihrer instruction außdrücklichen befehl gegeben, darob Er hoffmeister<sup>1</sup> soll helfen halten, daß demselben also mit vleiß nachgesezt werde.

*sacra tractare, idque ita, ne in superstitionem vel ineptam devotionem (vocant la bigotterie) degenerent.*

4. Opus erit uno vel altero studiorum commilitone vel ephelis ex patriae nobilitate, vel etiam qui Italice vel Gallice et pulchre Germanice sciant, ad majorem studiorum ardorem, honestam aemulationem et linguarum a teneris studium.

NB. Dese erinnerungen können in das praeceptoris instruction in acht genommen werden.

Auf einem beigelegten Blatt ist noch hinzugefügt:

Ein absonderlichs capitulum kan fliglich inseriert werden, um die Prinzen zu der magnanimitet, zu heroischen, starken, standthafftigen gemuth anzuleiten, dabey ihnen vormahlen und starck einbilden, wie vil undt abject die verachtliche Klein müttigkeit seye, das solche nur bey dem gemeinen pöbel undt nie bey fürstlichen, hohen personen zu finden ist, oder da je einer gewesen, der ohne starckmüttigkeit gewesen, das derselbe von seinen Vorältern degeneriert habe, unbillich und zum fürsten nit zu achten seye. Die standthafftigkeit müssen die fürsten sonderlich erweisen, wans ihnen nit nach ihrem belieben und nach wunsch gehet, es ist kein Kayser, kein konig, kein potentat noch fürst, dem alles nach begehren succedirt; als dan ists zeit, sein stärke zu erzeigen, sich der widerwertigkeit mit großmüttigkeit, mit verstandt, mit arbeit zu widersetzen, dieselbige sicher abzuwenden undt deren contrarium zubefürdern. Die alte schwache weiber ergeben sich gleich, lassen hendt undt fuß; solchs undt dergleichen solle der Hofmeister oft, undt zwahr gahr oft den prinzen vorpredigen, historien, so druff accordieren, darbey erzehlen, solches undt das nie ein fürst so zaghaft seye, die unwahrheit zu reden (als welches nur in einem schwachen, kleinemüttigen undt nit in einem herzhaften zu finden ist), mus so oft den prinzen widerholt werden, bis sie eine innerliche begierde, solche tugenden sich kamlliar zu machen, erzaigen; durch nichts kan man sie mehr darzu bewegen, als durch die gloria, undt dß sie vestiglich glauben, das kein größeres lob bey einem fürsten zu finden als großmüttigkeit, standthafftigkeit, nichts als Gott, die religion, die Eltern etc. groß zu achten noch zu fürchten; dan auch das sie nit zweiffeln, obged. Laster finden sich nur bey ungeehrten, geringen, gemeinen leuthen; wan sie in der Jugendt hierzu gewohnt, dan zu einigen exercitien, zu großmüttigkeit, zu krieg anreizen, als da sein mag kleine bataillen under ihren leuthen selbst in 2 theilen abtheilend zu liffern, vestungen zu belagern, zu besendiren, dan dß im spazieren oder außs Jagden reiten ihnen gezeigt wirdt, wie dieser ohrt bequem zu campieren, jehner, sich daselbst zu fortificieren, der ander, ein batalle zu formieren, dieser avantageos, der ander nachtheilig seye; solches vernag vil bey der Jugendt; so mus man sie auch gewohnen, das sie nichts admirieren, darüber exclamieren; solches ist auch schon ein zeichen einiger Kleinmüttigkeit; sie müssen also alles examinieren undt dem wehrt nach davon judicieren; gahr dienlich ists, wan der Hoffmeister sie selbst judicieren undt ratiocinieren lassen, ihnen anleitung geben über alles zu fragen etc.

<sup>1</sup> C: S außhofmeister auch seines theils solle helfen halten.

Item gemelter hoffmaister solle darahn sein, daß Er unnsrer Sohn<sup>1</sup> alle unndt yede Täg zum wenigsten einmahl dem Gottesdienst der heyl. Messß beywohne, daselbsten sein andacht unndt gebett mit Christlicher ehrerbietung verrichte, auch alle Sonn- unndt Feyer Täg die gewöhnliche Predigt unndt Gottesdienst besueche unndt sich davonn theinerley ursachen, es erfordere es dann die höchste notturfft, darahn verhindernen oder abhalten lassen, darbey sich Still, eingezogen unndt andächtig erzaige, nicht vonn anderen sachen discurre, lese odter rede unndt solches nicht allein Ihme Selbstn zue nutz unndt underweisung, sondern auch anderen zue einem Christlichen guethen unndt nachsolgigem exempel.

Wie dann auch unnsrer Sohn, sonderlich wann Er zue mehreren Jahren unndt besserem verstandt thommen würdtet, dahin gewiesen werden soll, daß Er täglich daß examen conscientiae fürnehme unndt zum wenigsten einmahl im Monath, doch mit rath des Reichtvatters, so einer auß dennen Patribus Societatis JESV sein solle, sich der heyligen Beicht unndt communion gebrauche.<sup>2</sup>

Im fall es sich auch zuerüege, daß unnsrer geliebter Sohn irgendt mit unndt neben unnsß odter ie mit unnsrerer bewilligung eine raiß fürnehmen unndt ahn solche ohrth thommen würdtet, do die Catholische Religion nicht im gebrauch, sonderen die Kirchen unndt Schulen mit anderen sectischen Praedicanten unndt Professoribus bestellet werden, So legen wir Ihme hoffmaistern hiemit auf, daß Er weder unnsren Sohn noch Jemandt der Jenigen, so Ihme aufwarten, zue einiger dergleichen versamlung, Predig, lectionibus odter disputationibus thommen lasse, sonderen Sie darvonn abhalte unndt, Do Er hoffmaister oder unnsrer Sohn Selbstn von Jemandt, er seye gleich hocheß odter Nideren Standts, erfuecht oder ahngesprochen werden solte, dergleichen beizuwohnen, sollen

<sup>1</sup> C: Item gemelter Haußhofmaister solle auch sonderlich daran sein, dß Er unnsrer Sohn u. s. w.

<sup>2</sup> In C heisst dieser Abschnitt: Und weiln Gott lob Er unnsrer Sohn zue solchen Jahren thommen, daß Er nunmehr zue Gottes Tisch gehet, Also wirdet Er Haußhofmaister Ihne auch dahin zue weisen eingedenck sein, daß Er mit Rath seines Reichtvatters, so einer auß der Societet JESV sein solle, zum wenigsten einmahl im Monath der heyligen beicht und hochwürdigsten Communion gebrauche, auch beneben teglich daß hailfame Examen Conscientiae fürnehme. In D: Der heyligen beicht und communion soll sich unnsrer Sohn zum wenigsten alle monath einmahl, doch mit rath des Reichtvatters, so einer auß der Societet Jesu sein soll, gebrauchen; daß examen concientiae aber alle tag machen. In F ist am Schlusse dieses Abschnittes hinzugefügt: *Pari cura Ephebos aliosque famulos eo disponet, ut catechismum, qui fidei nostrae articulos et capita complectitur, addiscant unaque repetant, ut omnes advertant vitam eorum christianae doctrinae conformem nec veram religionem suo carere fructu.*



Sie sich damit entschuldigen, daß Sie der Catholischen unnd allein Seelig machenden, vonn der Apostel biß auff diese zeit inn der römischen Kirchen erhaltenen unndt mit vielen Martyriis bezeugten Religion zuegethan, auch vonn unnsß als dem Herrn Batern außdruckhlichen unndt ernstlichen befehlß hetten, dergleichen sich zue enthalten.

Nach deme sich auch bißweilen begeben möchte, das gedachter unnsrer Sohn entweder mit unndt neben unns obter auß unnsrem gehaißß unndt befehlß für sich Selbstn ahn andere frembde ohrth unndt höff thämme, so soll hofmaister auf solchen fall guethe achtung geben, daß Er unnsrer Sohn aller ohrten gegen Männiglich unndt sonderlich gegen verwandten Fürstlichen personen nach gelegenheit eines yeden Standts mit aufwartten unndt sonstn sich Ehr erbiethig, diensthaft, züchtig, wohl gehärthig, tapfer unndt freundlich erzaige, sich mit unordentlichem unndt überflüssigem Esßen unndt Trinckhen nit belade, mit niemandt theinen zandh odter widerwillen ansache, auch yppiger reden unndt geschweß<sup>1</sup> sich enthalte, unndt dahe dergleichen vonn anderen getrieben wurde, so es immer füeglich geschehen thann, sich davonn abziehe, inn deme dann Er hofmaister Thme unnsrerem Sohn iederzeit nach gelegenheit des ohrts unndt der personen guethe ahnweisung zue geben unndt benebenst zue unndtunterrichten wissen wirdt, wie er sich gegen einem unndt dem anderen bey der empfangung unndt abschiedt<sup>2</sup> mit erbiethen gebührendter dandh sagung unndt sonstn zue verhalten.

Ferner<sup>3</sup> soll offtbemelter Hofmaister mit zuethuen unndt rath der

<sup>1</sup> E: auch gar zu vielen, sonderlich unnötigen und üppigen redenß.

<sup>2</sup> E: bey der empfangung, abscheidt und dergleichen.

<sup>3</sup> In C heisst dieser Abschnitt: So solle Er auch mit offermelts unnsers Hoffmeisters zuthon unndt Rath daran sein, dß sich unnsrer Sohn in der Lateinischen, auch andern frembden Sprachen, sonderlich aber der Spanischen, Französischen und Italienischen Sprachen, darinn Er ohne daß zum theil ein feinen anfang hatt, Exercire unndt sich auch mit andern, welche solcher Sprachen kundig, oft underrede, dieselbige wol verstehen, schreiben unndt lesen lerne unndt darinnen sobil immer möglich hebe. In D lautet dieser unndt der Uebergang zum folgenden Abschnitt: Ferner soll offtbemelter Hoffmeister befürdern, das unnsrer Sohn sich in allerhand sprachen, so er schon zimlicher massen begriffen, sich fleißig übe, sich mit denen, so solcher sprachen kundig, oft unterrede, dieselbige wol verstehe, schreibe unndt lese, die wort fein laut, dapffer unndt verstendtllich außspreche u. s. w. In F hat dieser Abschnitt folgenden Wortlaut: Praeceptor una cum aulae praefecto sataget, ut nostri filij, quantum potest fieri, percipiant nitorem, elegantiam linguae Latinae, quemadmodum etiam aliarum linguarum, Gallicae, Italicae, Hispanicae. Et primo quidem latinae iungent gallicam, dein italicam et hispanicam, et ita quidem, ut eas linguas intelligant, legant, scribant et loquantur. Quare monebit eos, ut frequenter cum alijs eiusmodi linguarum non imperitis, si illud evoerit, sgant et colloquantur. Iuvabit etiam ad hoc

verordneten Praeceptorum darahn sein unndt befürderen, daß unnsrer Sohn zue begreiff- unndt Lehrnung der Lateinischen wie auch anderer frembden unndt sonderlich der Spanischen, Französischen unndt Italianischen Sprach, unndt zwar anfangs ex professo der Italianischen<sup>1</sup> ahngewiesen unndt erinnert werde, sich mit dennen, so solcher Sprach thündtig, oft underrede,<sup>2</sup> dieselbige wohl verstehe, schreiben unndt lesen lehre und sich darinnen mit der zeit so viel immer möglich yebe.

Wie Er Ihne dann auch inn der Teutschen Muetter Sprach dahin gewehnen soll, daß Er sein lauth, dapfer unndt verständlich die Wort außspreche unndt also sein nottufft deutlich in guethen terminis<sup>3</sup> unndt mit hindansetzung alles überfluff fürbringen möge, Darinnen Er dann auf andere verständtliche Fürsten, auch gebohrne ritterstandts unnd andere persohnen, so wohl beredt unnd geschickt seyen, ein fleißig aufmercken haben unnd dieselbige zue imitieren sich bemühen solle.

Gleicher gestalt soll unnsrer Sohn<sup>4</sup> dahin angehalten werden, daß Er sein sauber, leßlich, deutlich unndt verständtig schreiben lehre,<sup>5</sup> damit u. s. w. (Vgl. S. 29 A. 1).<sup>6</sup>

plurimum, si praeceptor quandoque ijs enarret lepidam historiam aut iucundum apologum, quem dabit ad transferendum ex unius linguae idiomate in alterius, cuius rei fructum, et quid filij nostri inde debeant ediscere, ijs sedulo inculcabit.

<sup>1</sup> E: französischen, italiänischen und spanischen sprach, unndt zwar anfangs ex professo der französischen, folgendts der Italiänischen unnd spanischen u. s. w.

<sup>2</sup> E: oft zu unterreden, damit er dieselbe so woll als die lateinische recht verstehen u. s. w.

<sup>3</sup> E: in guten, rein teutschen und nit frembden terminis, mit u. s. w.

<sup>4</sup> In C: Es solle auch Er Haußhoffmeister dahin beflissen sein, daß unser Sohn zue einer leßlichen und guetten, deutlichen, auch sein distincten handschrift gewehnet werde, damit Er in fürfallenden rathß u. s. w. In D: Gleicher gestalt soll unser Sohn dahin angehalten werden, daß er sein sauber, leßlich, deutlich und verstendig schreibe; dabey dan sonderlich in acht zu nemmen, was andere verstendige und erfahrne Fürsten u. s. w.

<sup>5</sup> In E ist hier eingeschaltet: wozu iemand zu gebrauchen, der es auß dem fundament versteht und Ihnen die vera principia, Litteras Latinas et Germanicas pingendi, recht weisen könne.

<sup>6</sup> Am Schluss dieses Abschnittes hinter: üblich seye, ist in E hinzu gefügt: Zu welchem endt sie zu seiner zeit die Epistolae Illustrium et magnorum Virorum, Principum et simillium in lateinischer und anderen sprachen fleißig zulesen, als da sind Plinij, Ciceronis selectae, Lipsij, Puteani, Card. Ossatij Perronij und mehr anderer, so beim Naudaeo in seiner Bibliographia Polit. zu sehen. Und damit sie den stylum desto besser formieren, sollen sie zu zeiten eine oder andere Epistel ins deutsche und vice versa übersetzen, auch an uns oder andere briefe schreiben, damit sie lust dazu gewinnen und kein abscheu selbsthändig zu schreiben bekommen mögen, zumahl bekant, was großen nuß Fürsten und

Unnd die weil die erfahrung frembder Landt, Leuth, gewohnheit unndt sitten insonderheit Fürstlichen Personen inn viel weeg dienlich, nutz unnd Nöthig ist, so solle Hofmeister daran sein, daß unnsrer Sohn u. s. w. (Bgl. S. 29).

Sonderlich aber wann, sich unnsrer Sohn alhie odter inn unnsrerem Landt odter auch in Teutschlandt befindett, soll er sich der Spanischen Tracht<sup>1</sup> auf maaß, wie wir es iederweil werden ahnweisung geben lassen, gebrauchen.

Unndt nach dem warheit u. s. w. (Bgl. S. 30 A. 2).<sup>2</sup>

Wann auch mehr gemelter unnsrer Sohn etwaß besser zue seinen Jahren kommen unnd ie nach gelegenheit der zeit, örter unndt Personen<sup>3</sup> sich begeben wurdte, daß inn seinem beysein<sup>4</sup> odter mit Ihme Selbstten vonn allerhandt wichtigen sachen unnd händtlen geredt werden möchte, So solle Hofmeister iederzeit praecavieren, daß Er unnsrer Sohn sich nit leichtlich in einen discours einlasse oder vonn solchen hohen sachen zue viel redte, so etwas nachdencken auf sich haben, sonderen vielmehr, was von anderen fürgebracht würdtet, bleißig aufmercke unnd

Herrn aus eigenhändigen schreiben underschidl. zu gewarten und der ortt mit einem hand brieff mehr alß mit vilen expensen außzurichten, wie dann der König Henr. IV seinen sohn ermahnt, alle jahr etliche buch papier und etliche Hüte nit anzusehen, weil solches die kosten wol einbringen würde, anzuzeigen, daß junge Herrn sonderlich im briefschreiben und hutabziehen nit zu gespärig sein sollten.

<sup>1</sup> In E ist bei diesen Worten einkorrigiert: soll er sich einer ehrbaren, under fürstlichen personen breuchlichen, auch Ihrem alter proportionierter Tracht gebrauchen.

<sup>2</sup> In E ist hinzugefügt: undt da unsere söhne vor frembden oder ionsten in Publico in geberden, reden oder ionsten sich also erzeigten, daß es einer erinnerung oder correction bedörffte, so solle unnsrer Hofmeister, sonderlich wan die fehler ex ignorantia oder vergessenheit undt nicht aus bosheit undt pertinacia herrueren, sie nicht gleich in Publico beschimpfen, sondern den fehler bestmöglichst bedeken, sie hernegst aber in privato dessen erinnern, auch daß andere solches gemerckt undt inprobiert, ahndeuten, unsere söhne hingegen gebürendt unterweisen, undt wan sie sich corrigierten, alßdan loben, undt daß sie von anderen gelobt sehen, Ihnen ahndeuten, damit sie sich in acht zue nehmen ursach nehmen undt sie gleich wissen mögen, daß alle auch der fursten actiones mehr als anderer observieren; da er Hofmeister aber spuren solte, das solche privat ermahnung nicht fruchten undt unsere söhne sich nicht amore gloriae ziehen und leiten lassen wolten, hat er sie ahnfangs mit öffentlicher Correction undt beschimpfung zue betrewen, und do auch die betrewung nicht helfen wolte, sie auch offentlich zue confundieren undt Ihnen Ihre fehler zue reprochieren.

<sup>3</sup> C: Wann sich auch, he nach gelegenheit der Zeitt, örter und Personen u. s. w. Ebenso D.

<sup>4</sup> D: in beysein unnsers söhns.

inn gedächtnuß hehalte, waß, wo, wann unnd vonn wehm ein hebes geredt worden seye, hernacher ad partem mit Ihme Hoffmeistern darvonn conversiere,<sup>1</sup> sein Judicium darüber vernemme unnd Ihme dasßelbig khünfftig zue nuß mache. Do es aber ie die notturfft erfordert unndt vonn Ihme begehrt würde, darüber auch seine mainung zue eröffnen, daß Er es mit guethem bedacht, vernunfft unnd beschaidtenheit also thue, daß nicht etwan den affecten nach ungleiche gedandhen vonn Ihnen oder unns Selbsten geschöpft, offension, unfreundtschaftt unndt wiedterwillen verurrsacht oder sonsten übel aufgenommen unnd außgelegt werden möchte, Sonderlich wann es etwahn Königlische, Chur- oder Fürstliche persohnen unnd Ihre gegen einander habende Streit unndt differentien odter sonsten solche sachen betreffe, die ahn sich Selbst zweifentlich odter durch richterliche erkhanntnuß entscheidten (sol) werden sollen.

Wann auch vielbemelter unnsrer Sohn zue fremdden ansehtlichen Leuthen Thommen odter iemandts zue Ihme geschicht wurde, soll Er Hoffmaister darahn sein, daß Er sich gegen denselben fürstlich, tapfer Ehrerbiethig in empfangung, gespräch unnd anderem nachgestalt der persohnen unnd sachen freundlich, genedig unnd güethig erzaige unnd Niemandt verachte, viel weniger sich selbst rühme, sonderen viel mehr aller Tugent unnd Dapferkeitß besleisse, damit<sup>2</sup> der ruehmb vonn anderen folge, in betrachtung, daß aigen unzimliches Loben gemeinglich verachtung nach sich ziehet, unnd ie höher die persohn Ihrem Standt nach ist, ie mehr sie sich nit allein gegen Ihres gleichen oder auch höheren, sonderen auch gegen anderen ehrlichen unnd erbahren persohnen unndt insonderheit gegen fürnehmen officieren<sup>3</sup> und rätthen, auch dennen Zenigen, so etwahn fremdd odter sonsten inn einem ahnsehen seindt, ehrerbiethig erzaigen soll, damit er bey männiglich desßwegen ehr unnd ruehmb empfache.<sup>4</sup> Doch soll Er Hofmaister auch auffsehen, daß unnsrer Sohn sich dannach nicht zue gemein mache unndt sich dardurch selbst verclainere.

Er Hoffmaister solle auch daran sein, daß sich unnsrer Sohn

<sup>1</sup> E: darvon discurrirte und conbersiere.

<sup>2</sup> Der Satz: damit — folge fehlt in C.

<sup>3</sup> D: gegen geistlichen, fürnehme Officirern.

<sup>4</sup> In D lautet das Folgende: Welches sonderlich gesehen wirdt, wan er sich gegen den armen, elenden, dürfftigen Leuthen mitleidig und gütig erzeigen wirdt. Doch soll er Hoffmeister auch auffsehen, das unser Sohn sich dannoch nit zu gemein mache und sich dardurch selbst verclainere. Er Hofmeister soll auch fleiß anlehren, das sich unser sohn aller unzüchtigen u. s. w.

aller unzüchtigen, üppichen unnd leichtfertighen reden u. s. w. (Vgl. S. 30 u. 31).

Unnd nachdem laider u. s. w. (Vgl. S. 31 A. 2.)

Zue vorderst aber unndt bey diesem allem soll Er Hoffmaister auf unserß Sohns persohn unnd Leib auch guethe achtung haben, unnd do sich bey demselbigen einige gefahr, Leibßkrankheith, unnd was dergleichen mehr ist, erzaigen thette odter sich sonst was wichtiges zuetragen wurde, so unns zue wissen vonnöthen, solchem allem nit allein mit zeitlichem rath der fürnehmsten Medicorum unnd Leibßarzt, so er gehalten mag, unnd aller müglich abwendung begegne, sonderen auch dasselb alsobalden unnd ohnverzüglich ahn unns odter<sup>1</sup> unnsere freundliche herzlichste Gemahltin alß die Frau Muetter oder in unser beedter abwesen ahn unseren Statthalter, Hoffmaister unnd geheime rätthe gelangen, immittelß aber ohne der Medicorum vorwissen unnd guethaißßen Ihme nichts eingeben lassen, darunter Er doch u. s. w. (Vgl. S. 37).

Er soll auch unserß Sohns halben ein fleißiges auffsehen haben,<sup>2</sup> daß Er sich mit obßessen, wasser Trindhen<sup>3</sup> unnd dergleichen nit überlade, auch zue unzeitthen beß Essen unnd Trindhens sich enthalte, do aber ie zuweillen umb etwas erquidhung oder auch anderer ahnwesender fürnehmer persohnen halber unnter Tags ein Trundh zue zue lassen, damit moderato verfahren,<sup>4</sup> doch daß auß solchem unzeitlichem Trindhen thein gewohnheith gemacht, fürnemblich daß Trindhen in die hie<sup>5</sup> theins weegß zuegelassen, auch erinnert werde, daß auf den gegenfall gemeinglich allerhandt zuefallende krankheiten, schwachheith unnd abgang natürlicher Kräfften zue entspringen pfflegen.

Do auch unnsere Sohn nicht alhie, sonderen an frembden orten währe unnd sich auß Gottes Verhängnuß sterbens läuffe oder sonst böse feuchen unnd krankheithen, so Mann pestes contagiosas odter febres pestilentos nennet, oder auch andere grassierende krankheithen eraigen wurden, Soll Hoffmaister ein solches fürderlich an uns gelangen lassen, oder do die pest so gefährlich grassieren solte, daß es unserß beschaidts darüber zue erwartten zu lang fallen wurde, alß dann soll Er Hoffmaister

<sup>1</sup> C: oder in unserm abwesen an unsere Statthalter, Hoff-Marschallh und Geheime Rätthe u. s. w.

<sup>2</sup> In D lautet der Anfang dieses Abschnittes: Ebnere maßten soll er ein fleißiges uffsehen haben auff unsern Sohn, daß er u. s. w.

<sup>3</sup> D: wassertrindhen, alzu gewürzten hießigen oder auch allzu groben, undewigen speissen und dergleichen u. s. w.

<sup>4</sup> E: und vor allem verhütet werde, daß.

<sup>5</sup> C: oder nach dem Baden (welches, wie auch daß Haut: und Fießwaschen mit rath und vorwissen der Leibmedel geschehen solle) u. s. w.

neben dem zue geordneten Priester unnd Praeceptorum auf eilende unndt bequeme veränderung der reiß unnd<sup>1</sup> des Luftts unndt ohrts ohnverzüglich bedacht sein, unseren Sohn mit guethen präservativen, damit Er auf allen Nothfall sich mit rath guether, erfahrner unnd ohnverächtiger Medicorum sich gefast halten soll, verwahren unnd, so viel ahn Ihme, alle besorgende gefahr fürtkommen unnd abwenden helfen.

Ob auch in solchen fällen einer oder mehr unter den aufwartteren unnd dieneren unsers Sohns, Er seye gleich Edel oder unedel, mit solcher gefährlicher krankheith ahugestecht odter desswegen verdächtig währe, soll er Hoffmeister dieselbige alsobaldt von dem comitat absonderen, doch die fürsehung thuen, daß Ihnen gebührllich mit zueordnung guether, erfahrner Medicorum unndt sonsten gebührlliche wartung<sup>2</sup> unnd verpflegung möge geschewen.

Weiters soll vielgedachter Hofmeister unsers Sohns Diener, Edel und unedel, in beselch haben u. s. w. (Vgl. S. 37).

Wann dann etwahn u. s. w. (Vgl. S. 37).

Es soll auch der Hofmeister u. s. w. (Vgl. S. 38).

Unser Sohn soll auch ohne wissen unnd willen des Hofmeisters nicht Spazieren gehen oder reuthen, wie inn gleichem, wann Er noch bey unserer Hoffstatt alhie ahnwesendt, wür aber unnd unser geliebte Gemahlin ie zuezeithen abwesendt währen, Ihnen ohue vorwissen unsers hinterlassenen Statthalters oder Marschaldts unnd anderer geheimen Rätthe daß außreuthen ahn frembde orth, sonderlich da die gewöhnliche Mahlzeit unndt Nachtläger alhie nicht wiedter erreicht werden khönndte, auch nit gestattet werden soll.

Es soll auch Hofmeister unsers Sohns Kleinodien, Edelgestein, gelt, golt unnd Silbergeschmeidt, biß wür ein anders verordnen, in seine verwahrung nemmen unnd darüber ein gebührllich inventarium halten unnd darahn sein, das vergleichen auch mit denen Büchern, klaiden, zeng, rüstung unnd anders mehr, so Ihme zuegehörig, von den Praeceptorum, so viel die Bücher, auch den Guardaroba unnd Cammerdiener, so viel die klaiden unnd daß übrige gezeug betrifft,<sup>3</sup> geschewe, ordenliche inventaria aufgericht unndt continuiert werbte unnd solcher gestalt alles nach aller notturtt wohl versorgen unnd verwahren lassen,<sup>4</sup>

<sup>1</sup> E: der reiß unndt ist ausgestrichen.

<sup>2</sup> E: unndt sonsten begegnet werde, auch gute wartt.

<sup>3</sup> Der Zusatz: von den Praeceptoren bis: betrifft fehlt in C.

<sup>4</sup> In D lautet das Folgende: Denebens soll er ihm die sauberheit angelegen sein lassen, sowol die Cammern, kleidung, bettung, als alle andere Ding belangend. Insonderheit aber soll Hofmeister mit allem fleiß verhalten u. s. w.

daß auch von dennen Dieneren vonn arbeit nichts gemachet werde, Er Hofmaister habe es dann erforderter notturfft nach zuvor besolchen. Wie Er dann auch alle unnd iede zettell, was für die gemachte arbeit odter sonsten außgegeben werden muß, mit aigenen hantden vorhinn unnder schreiben soll.

Insonderheith aber soll Hofmaister neben den Praeceptoren darahn sein unnd mit allem vleiß verhüethen, daß Ihme unnsrem Sohn theine fezerische, leichtfertige oder andere verbottene Büecher, gemaldt oder schriften zue gelassen, sonderen alle dergleichen zuevor durch den Praeceptorn oder Beichtvatter<sup>1</sup> übersehen unnd examinirt werden.

Gedachtes unnsers Sohns klaidung soll der Cammerdiener mit vleiß wartten, auch Hoffmaister denselben darzue anhalten, unnd mögen Ihme tägliche klaider ieziger arth nach vonn Newem zur notturfft gemacht<sup>2</sup> werden, aber der Ehren klaider soll Mann Ihme theines ohne unnsrer vorwissen, sonderlich auf thein ungewohnte, neue odter frembde arth machen lassen.<sup>3</sup>

Unnsers Sohns Hofmaister soll auch jedes mahls auf raisen, ahn was ohren oder enden er seye, alle nacht neben dem Praeceptorn<sup>4</sup> inn unnsers Sohns Cammer ligen, auch sonst inn sein gemach unnd zimmer einen freyen zue- und abgang haben, damit derselbe in alle fäll, was sich etwan begeben möchte, Ihue bey sich haben unnd desto besser verwahret seye; wie dann Er Hoffmaister odter Praeceptor, sonderlich auf raisen<sup>5</sup> Ihue nimmermehr auß dem gesicht lasse,<sup>6</sup> unnd da Eue auß Leibs schwachheit verhindert wurden, solches der Cammer Sundher oder iemand anderer mit Ihrem<sup>7</sup> vorwissen thuen soll; wann Er aber alhie,

<sup>1</sup> E: dergleichen sachen, ehe sie ihnen zukommen, sollen zuvor durch ihn Hoffmeister, den praecceptorem oder beichtvattern.

<sup>2</sup> E: gemacht und dabei in allwege dß decorum und die wolanständige modestie beobachtet werden, weil man oft auß den kleidern die gemüter urtheilet, der Ehren kleider aber soll man ihme, wan sie bey uns gegenwertig sein, keines u. f. w.

<sup>3</sup> In E findet sich hier der Zusatz: und soll er Hofmeister sie auch dahin gewöhnen, dß sie nit allein in kleidern und dergleichen, sondern in allen den andern sich sauber und netto halten lehren. Der Anfang des nächsten Abschnittes lautet in C: Gleich wie Er ohne daß bei unserm Sohn in der Camer schlefft, Also solle Er auch besonders uff den Reisen in Dero Camer ligen und einen freyen zu und abgang in Dero Gemach und Zimer haben u. f. w.

<sup>4</sup> Diese drei Worte fehlen in E.

<sup>5</sup> C: gestaltt Er Ihue uff reisen — — lassen.

<sup>6</sup> D: lassen solle.

<sup>7</sup> D: mit seinem, C: mit unnsers Sohns oder des Hoffmaisters vorwissen, auch in abwesen des Hoffmaisters sonderlich in die Cammer, darinnen unser Sohn ligt u. f. w.

lassen wir geschehen, daß ihn seiner Statt bemelter unser Sohn Praeceptor in unser Sohn Cammer schlafe unnd uffhalte, als dann auch der Cammer Jung oder auch der Cammerdiener in selbiger Cammer schlaffen soll.<sup>1</sup>

Er Hofmaister solle auch guethe achtung geben unnd verschaffen, daß die eusser unnd innere Thür unndt Thor bey nacht wohl verschlossen u. s. w. (Vgl. S. 32 A. 1).

Ferner unnd wie wohl zimbliche Spiel, so kurzweil halben unnd etwan anderen löblichen perfohnen zue gefallen geschehen, nicht für unfürstlich zue halten, so soll doch unser Sohn so viel möglich von hohem unnd continuiendem Spihl gänzlich<sup>2</sup> abgewendet werden, doch Ihme ohnverbotten sein, zue gelegener zeit daß Ballen Spihl<sup>3</sup> unndt andere zuelässige kurzweil, deren gestattung wir des Hofmaisters Discretion heimstellen, zue gebrauchen; doch allen überfluß zuevermeiden.

Unndt soll Er Hofmaister vleißig darauf achtung geben, daß unser Sohn im Spihlen sich mit wortten unndt geberden nicht vergreiffe oder betriegerisch, ungestimb, gehe zornig oder anderst dann frölich unndt fürstlich erzaige,<sup>4</sup> in ansehung das des Menschen Herz im Spihlen sich vielfältig eröffnet unnd sehen läßt, auch verständtge Reuth bei dem Umstandt allerley daraus merckhen, abnehmen und anderer ohrten hernach zum unglimpf<sup>5</sup> außbreithen.

Was auch sonst für yebungen in ritterspihlen, reuthen, fechten, dancen, pürschen zue holz unnd walbt, auch schiessen mit der Büchsen obter Stahel zum Zihl<sup>6</sup> unndt andere dergleichen exercitia<sup>7</sup> mehr seindt, die sollen Ihme unserem Sohn auch zue gelegener zeit unndt nach gestalt seines alters ohnbenommen sein; doch soll Hofmaister auf Ihne iederweil guethe achtung geben lassen, daß Ihme durch die Büchsen oder in andere weeg Ihn gefahr obter unfall begegne obter zuegefüegt werde, auch auß ohnachtsambleith sich selbst damit nicht beschädige, auch ohne sein praesenz, es währe dann daß Er nit abthommen thönnde, auf welchen fall wir einem anderen Cavallier zur substitution benennen

<sup>1</sup> E: alßdan auch ein laggei vor der Cammer schlaffen solle.

<sup>2</sup> D: so viel möglich. E: continuiendem Karten — — und andern dergleichen.

<sup>3</sup> E: diße gemelte spiel.

<sup>4</sup> E: frölich und fürstlich, auch ohne passion des gewinns oder verlustes erzeige, sonderlich aber sich für dem fluchen und gotteslastern huete.

<sup>5</sup> E: zum glimpff oder unglimpff.

<sup>6</sup> E: ziel, ballspillen unndt.

<sup>7</sup> E: Exercitia und Jagten.



wollen, Ihne unseren Sohn mit reuthen obter ritterliche exercitia brauchen lassen.<sup>1</sup>

Do auch er unser Sohn bemelter ritterspihl mit Thurnieren, ringelrennen unnd dergleichen gebrauchen wolte, auch frembder ortzen oder alhie auf fürnehme solenniteten, inventiones oder klaidungen dabey vonnöthen, soll er sich zuevor selbst oder durch den Hofmeister bey uns, waß Er sich der klaidung unndt aufwendtung anderer darzue gehörigen unthosten halben in selben zue verhalten, beschaidtß erholen unnd sich alßdann nach erlangtem beschaidt unnd bewilligung in solchen ritter Spihlen dermassen erzaiigen, daß Er Lob unndt ruehmß davon bringe unndt sich nicht verkleinere.<sup>2</sup>

So viel dann die Oeconomiam belangt, wann unser Sohn nicht alhie,

<sup>1</sup> E: daß reithen oder andere ritterliche exercitia nit brauchen lasen. Auch ist am Schlusse dieses Abschnittes hinzugefügt: es solle aber der Hofmeister über diese Exercitia achtung haben, bß sie sich nit in ein oder anderes also verlieben, das sie Ihr regiment oder sonst fürstl. vocation dardurch etwas verfaumen, sondern dise nur per accedens recreationis causa gebrauchen und auß ihrer vocatlon das hauptverd machen.

<sup>2</sup> Auf einem besonderen Bogen ist in E hinzugefügt: Weill auch hochnotig ist, das unsre Söhne von der primogenitura, welche in unserm hauß eingeführt und wir in allweg conservirt haben wolen, alß solle der Hofmeister bey zeiten ein und andern darüber informiren und sie dahin anführen, das die wißen konnen, warumb und auß waß ursachen die primogenitura in allen hohen als Königl., Chur und fürstl. hausern nemlich umd deren bestendigen erhaltung willen aufgerichtet seie, und dennegt die Jüngere dahin unterweisen, das sie dem elstisten bruder als primogenito weichen, Ihme ehre erweisen, berürter aber hingegen auch seine bruder nit verachte, sondern sie ebener gestalt pro qualitate aestimire und dießes alles also sie reciproco einander bruderlich lieben, die Jüngere dem elstisten die primogenitura nit mißgönnen, sondern zu Ihme vielmehr ihren recurs nehmen und er hingegen denselben in Ihren anligen nit widrig fallen, sondern Ihnen in allem, wo es sein lan, verhulfflich sein solle. Und damit die Jüngere den elteren desto weniger in ihrer alimentation beschweren, soll der Hofmeister Ihnen vorbilden, waß maßen sie durch die tugent eben so weith, wo nit höher, alß ihr elstister bruder werden kommen, und dardurch occasion nehmen, sie darzue zu pringen, das sie demselben fleißig nachtrachten, umb in dem Jenigen, warzue sie gott berueffet, desto beßer zugluden. Da er Hofmeister aber vermerden wurde, das durch einen oder andern, es seie Junge Cavallier, Page, Cammerdiener oder dergleichen, den Jüngeren Pringen andere Magimen vorgebildet wurden, als nemlich das sie ebenso gut alß der eltere und auch ein theil ahn den landen haben müßten, und waß dergleichen verführische lehren mehr sein mögen, soll er solche böße lehren steuren, dieselbe von den Jüngeren abziehen und wie gemelt zu obigen Magimen instruieren und dabey er halten sich befeissen und angelegen sein lasen.

So solle er auch unsere Söhne zu der magnanimitot und heroischen, Stant-haftigen gemuth suchen anzuleiten und zuerziehen u. s. w. (vgl. S. 124 A.)

sonderen ahn frembden [Orten] währe unnd in kuchen unnd keller spendiert werden müeste, soll<sup>1</sup> der Hoffmaister in seinem unfers Sohns unndt des Praeceptoris beywesen<sup>2</sup> wochentlich von dem Cantmerdiener odter dem Jenigen, so das gelt unter hantndten hat, die wochenrechnung anhören unnd aufnehmen, unnd wo ein übermaß darinnen befunden würdtet, solchen alsobaldt abschaffen, auch unns alle Quartal oder Monatlich die von Ihme Hoffmaister<sup>3</sup> selbst abgehörte unndt mit eigenen hantndten unnterschriebene rechnungen, waß dasselbig quartal unnd iede wochen insonderheith aufgangen, zueschickhen.

Defsgleichen soll der Hofmaister darahn sein unndt verschaffen, daß umb das übrige gelt, so wir unnsrem Sohn verordnen, uns iederzeit gebührliche rechnung beschehe, auch in gemein, daß diese unnd iene possit richtig bezahlt, darfür unnterschriebene Zettell oder Quittungen genommen unnd unns zuegeschickt werden.

In Zeith aber da unser Sohn alhie verbleibt unnd Er Hoffmaister irrgendt ahn Speiß oder Trandh mangell befindtet, soll Er solches bei dem Marschaldh<sup>4</sup> odter auch nach beschaffenheith bey unns Selbsten bescheidenlich anbringen unndt umb remedierung anhalten.

Unndt do sich zue trüege, daß unser Sohn ahn frembden ohrten zue hochzeiten geladten odter<sup>5</sup> zur gebatterschaft erbetten wurde, soll sich der Hoffmaister erkundigen, wie sich andere gleiches Standts in solchem fall pflegen zue halten, unndt sich der gelegenheith unnd dennen umständten nach also erzaiigen, wie er es getrawet zue verantwortten, oder es zuevor, wann es die zeith leiden thann, an unns gelangen lassen unnd unfers bescheidts erwarten.<sup>6</sup>

Es soll auch Rhein Diener, Edel oder unedel, ohne unser vorwissen beurlaubet oder angenommen werden, es währe dann sach, daß Er unter unnsres Sohns Dieneren nicht länger ohne gefahr unnd ärgermus zue gebulden, inn dem sich der Hofmaister gebührender discretion unnd

<sup>1</sup> E: so soll der, C: solle Haußhoffmeister abwesend des Hoffmeisters oder Sinnichiens.

<sup>2</sup> C: in seinem unfers Sohns beisein, D: in seinem unfers Sohns und des Haußhoffmeisters beisein.

<sup>3</sup> C: von dem Hoffmaister, Sinnichien oder Ihme Haußhoffmeistern.

<sup>4</sup> E: Marschald, hofmeister oder.

<sup>5</sup> E: zu hochzeiten oder leichbegängnüßen geladen oder auch.

<sup>6</sup> In E ist noch hinzugesetzt: und soll er Hofmeister unsere Söhne in der oeconomia also anführen und erziehen, dß sie weder durch allzu große liberalitet prodigi, noch zu große Rarrigkeit sordidi werden, sondern Ihnen das gelt also eingebildet werde, das sie wissen, waß gutes damit zuschaffen, wan mans hat, und waß bößes und schadtliches erfolgen lomme, da das aerarium erschöpfft seie.

beschaidtenheith würdtet zue gebrauchen unnd doch folgendents unns des verlauffs umbständtig zue berichten wissen.

Unndt soll in Summa offtbemelter Hofmaister alles anders thuen unnd laisten, was einem rechtichaffenen Hofmaister obgelegen unndt Ihme sonsten Crafft solches Amtds von billigkeith unndt guether gewohnheith wegen aignet, gebühret unndt wohl anstehet.<sup>1</sup>

Und damit solches alles desto beständtger im werck verrichtet werde, wie wohl wir ahn sein des Hofmaisters persohn thein zweiveln tragen,<sup>2</sup> Er werde demselben allem also getreulich nachsehen, So wollen wir doch, daß Er mit unsers Sohns zuegeordneten von unseren Cavallieren, Priester unnd Praeceptor<sup>3</sup> iedertzeit guethe einigkeith unndt vertrümliche correspondenz halten, mit denselbigen vonn Nothwendtigen fürfallenden sachen conferieren, mit Ihrem rath handtlen unndt sich also vergleichen soll, damit unns unndt unserem Sohn nutzlich unndt wohl gebienet werde. Also daß allwegen Ihrer einer oder zween, sonderlich wann Er Hofmaister nicht zur Stell, so ferrn Er Hofmaister Schwachheith odter anderer ungelegenheith halben nicht gegenwertig sein thönndte, bey unserem Sohn bleiben unnd aufwartten.<sup>4</sup>

Die weil auch der mehrer Theil dieser oberzehlten puncten also geschaffen, daß Sie obbemelten Priesters unndt Praeceptoris officium zuegleich mit berühren unndt Ihnen so wohl als dem Hofmaister (außerhalb ezlicher weniger puncten, daß auffsehen bey denn exercitiis, auch auf den Marstall, unndt was dergleichen mehr ist, betreffend) zue verrichten besolden sein sollen: So wollen wir aus dieser des Hofmaisters bestallung die puncten, so Sie betreffen, Ihren Bestallungen

<sup>1</sup> In C findet sich hier der Zusatz: Und weil unsers Sohns Vn. nit allein von unß, sondern auch von unserer Landschafft ein Jährlich deputat an geltt hatt, wellches Er Haußhoffmaister under handen, So solle Er die aufgaben mit vorwissen des Hoffmaisters und Linnichien, wan sie vorhanden, gesparjam und genau anziehen und nichts vergebens oder unnöttig außgebe, wie Er dann hieriber fleissige rechnung haltten und selbige sowol Quartaliter als Jehrlich unserm Sohn bei sein des Hoffmeisters und Linnichiens gebührende rechnung thon.

<sup>2</sup> C: zue ihme dem Haußhoffmaister daß gnedigste vertrauen haben.

<sup>3</sup> D: Cavalliren und Haußhofmeister.

<sup>4</sup> In C hat der Schluss dieses Abschnittes folgenden Wortlaut: So wollen Wir unß zue ihme gft. versehen, Er werde unsers Sohns Hoffmeistern, zuemahln wir nach einem hierzue qualificirten Cavallier zuetrachten im werck sehen, wie auch unsern Geislichen Rath und Educatorn Jacobum Linnichium gebühlich respectirn, sondern auch im übrigen mit unsers Sohns zuegeordneten von unsern Cavalliern, Priestern iedertzeit guette einiñheit und vertrauliche Correspondenz haltten und die vorfallenden sachen mit ihnen conferieren und mit ihrem guettfinden und verordnung handlen, damit unserm Sohn nutzlich und wol gebient werde. (Hiomit schliesst das Schriftstück.)

inserieren lassen, damit desto einmüthiger daß werckh verrichtet werbten möge, darumben Sie sambtlich bestellt unndt angenommen worden.

Ob Ihme Hofmaister auch in diesem seinem befelch von Jemand, Er seye auch wer Er wöll, eintrag geschehen oder Er in billichen sachen bei unserm Sohn die volg unnd bei den Dieneren den gehorsamb nicht haben wurde, so soll Er daselb iederzeith entweder für sich oder mit zuethuen der anderen mit Inspectorn unndt Praeceptoru sich unntersehen abzuwenden, oder do es nit Statt haben wolte oder auch Sie sambt oder sonders in vorfallenden hochwichtigen sachen, daran unserm Sohn sonderlich gelegen, sich einer mainung mit einander nicht vergleichen wurden thönnen, alßdann solches alles unndt yedes an unns oder abwesendt unser unndt inn Eilfällen an unsere freuntliche geliebte Gemahlin, auch hinterlassene Regenten unndt gehaime Rätthe bringen, wollen wir darunter gebührenden beschaidt geben, Ihne Hofmaister auch, soviel die angebeute folg- und gehorsambs laistung betrifft, aller billigkeith nach hanndt haben, unndt soviel ahn unns ist, alß der Herr unndt Vatter alle mügliche abwendung thuen.

So viel dann die außgebung des Gelds, so unserm Sohn quartaliter verordnet obter in hennenden gelassen wirdt, belangt, soll Er Hofmaister sambt dem Praeceptoru in deme vleißig sein unndt acht haben, daß unnsr Sohn nichts unnuzliches oder vergebenliches außgebe, daß auch sonsten redlich unndt gespahrtsamb mit dem gelt umgegangen unndt dann alles so viel müglich außs genawist eingezogen unndt von einem quartal zue dem anderen ordenlich unndt vleißige rechnung durch den Cammerdiener gehalten unndt unns dieselbige vermahrllich zue geschicht werden sollen, unns darinen haben zuersehen.

Wann dann außgaben fürfallen, es treffe gleich an, was es wölle, so soll Er Hofmaister wie auch die Praeceptores<sup>1</sup> sich mit unserm Sohn zuevor allwegen unterreden unndt vergleichen, wie solche außgaben zue thuen, in deme dan alle gelegenheith unndt umständte anzusehen unndt denselben nach sich zueverhalten, doch daß in deme allem thein übermaß gebraucht werde.

Neben dem allem, wann unnsr Sohn noch allhie sein oder thünfftig von frembden orthen wiedter anheimbs hiehero, oder wo wir sonsten unnsr Hoffläger derselben zeith haben, bey unns anlangen würde, soll Er Hofmaister umb seiner Selbst mehrer hebung unndt erfahreneith willen auch schuldig unndt verpflichtet sein, sich alß unser rath in unserer gehaimen Hof-, Landt- unndt Rechen Cammer sachen oder anderen

<sup>1</sup> D: Hofmeister wie gleichfalls der Haußhoffmeister.

Canzleyen unnd in sachen,<sup>1</sup> dahin wır Ihne beschaiden unnd deputieren werden, Sie haben nammen, wie Sie wöllē,<sup>2</sup> auch do vomöthen in zue zeitthen in verschidhungen unnd commissionibus, auch sonsten, so viel ohne sonderliche verabsaumung dieses seines Hofmaisterdiensts, darzue Er principaliter bestelt, beschicken than unnd mag, gebrauchen zue lasßen, inn solchen rätthen<sup>3</sup> auch sonsten ins gemein sich unnsereu Landts Mandaten, Hoff- unndt Canzley ordnungen, wie wır dieselbige beraitß abngestelt odter thünfftig noch fernner einstellen unnd ordnen werdtē, in geistlichen unnd politischen sachen gemeesß erzaigen, in consiliis seinem bestem Verstandt, thöndten unnd wissen<sup>4</sup> nach sein votum, wann Er gefragt würdtet, libere unndt ohne erschrecken eröffnen, darbey fürnemblich Gott, auch die rechte guethe gewohnheitthen, Erbar- unndt Willigkeitß vor augen haben unndt sich davonn durch theinerley gab, müeth, gesendß, haßß, gunst odter andere affecten unndt passiones wendtig machen lasßen, inn solchem seinem Dienst vonn unnsereu unndt unnsereu Landt vermögen, heimlichleitthen unndt wichtiges sehen, hören odter erfahren würdtet, dasßelß solle Er ohne unnsereu vorwissen, geheißß odter bewilligung theinem Menschen offenbahren, sonderen bißß in sein gruben bey sich verschweigen, behalten, unndt unnsereu Sohn trew unndt holdt sein, unnsereu Schaden iederzeit warnen, fromben unndt bestes werben, auch alles dasß Jenige thuen unndt leisten, dasß, wie obgemelt, einem frommen, getrewem unndt Ehrliebenden rath unndt Hoffmaister zue thuen gebühret, zimbet unndt wohl anstehet.

Für solchen seinen Dienst, der auf heut dato ansachet unndt<sup>5</sup> drey Jahr lang ohnaufgehündtet, auch fürther so lang wehret, bißß ie ein Theill dem anderen ein halb Jahr zuevor aufthündtet, solle Ihme Jährlichß vonn unnsereu allhieigen Cammer gegeben unndt geraicht werden: Ahn geltt dreyhundert gulden, ieden gulden zue fünfßzehen bagen odter Sechzig kreuzer gerechnet, Frey logiament, auch liechter unndt holz auff Ihne, seine zween knecht unndt Jungen, auf drey pferdt fuetter, hew, Strohe, nägel unndt Eisen, die kostt für seine persohn zue hoff; seine zween knecht unndt Jungen aber sollen mit dem kostgelt wie

<sup>1</sup> E: in unnsereu geheimen Hoff, Landt-Canzleyen unndt Nechen Cammer unnd ortten zugehen.

<sup>2</sup> Die Worte von: dahin bis: wollen sind in E ausgestrichen.

<sup>3</sup> Die Sätze: in solchen rätthen bis hinab zu: in seiner gruben bey sich verschweigen sind in E ausgestrichen unndt fortgefahren: sonsten unßß unndt unnsereu Sohn u. s. w.

<sup>4</sup> E: thönnen, wissen unndt gewissen.

<sup>5</sup> Von: unndt bis: auffündet ist in E durchstrichen.

andere<sup>1</sup> hoffJundheren, Knecht unndt Jungen nach ieszigem hoffgebrauch gehalten werden.<sup>2</sup>

Diesem allem also, wie obstehet, trewlich unndt mit höchstem vleiß nachzuehkommen, hat unns mehr benannter Johann Bertram vonn Scheidt, genannt Weshpffenning, mit trewen gelobt und einen leiblichen aydt zue Gott geschwohren vermöge eines revers briefs, so wür desßhalben vonn Ihme empfangen, alles getrewlich unndt ohne gefährdte.

Desßen zu uhrthundt haben wür unnsrer fürstlich Secret zue endt dieser bestallung aufzuetrudhen befolchen unndt dieselbige mit aigenen handten unnterscrieben. Geben zue Neuburg ahn der Thonaw ahn Tag des heyligen ErzEngels Michasliß, den Neun unnd zwainzigsten Septembriß, im Jahr nach Christi unnsers Lieben Erlösers unnd Seelig makers geburth, als Mann zehlt Eintausent Sechshundert zwainzig und ainß.

Deme allem, wie inn obberührter fürstlichen bestallung einverleibt unnd gehörth ist, also getrewlich unndt mit allem vleiß nachzuehkommen, hab ich obernannter Johann Bertram vonn Scheidt, genannt Weshpffenning, höchst gedachtem Meinem gnedigsten Fürsten unndt Herren Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelmen etc. mit trewen gelobt unnd einen leiblichen aydt zue Gott unnd auf sein heylig Evangelium geschwohren, alles getrewlich unndt ohne gefährdte. Desßen zue uhrthundt hab Ich mein aigen Insiegell zue endte hievon getrudht unnd mich mit aigenen handten unnterscrieben. Geben auf Jahr unndt Tag, wie obinserierte bestallung aufweist.

L. S.

Johann Bertram vonn Scheidt, genannt Weshpffenning.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> E: wie andere unsere auch unnsrer thätt, Cammerer unndt HoffJundhern Knecht.

<sup>2</sup> Ein im grossherz. bad. General-Landesarchiv aufbewahrter Auszug aus Scheidts Bestallung (Neuburg b. 29. 7br. A. 1621) bezieht sich bloss auf diese Gehalts- und Naturalbezüge des Hofmeisters.

<sup>3</sup> Neben der Unterschrift am Schlusse ist in E bemerkt: Posset quoque haec Instructio ut altera illa praeceptoris in paragraphos certos praefixis ubique numeris redigi.

**Jakob Sinnich wird zum Präceptor des Prinzen Philipp Wilhelm  
bestallt. Neuburg a. D., 11. Nov. 1621.<sup>1</sup>**

Wir Wolfgang Wilhelm, von Gottes Gnaden u. s. w.,<sup>2</sup> Bekennen und thuen kundt öffentlich mit diesem Brieff, daß Wir den würdigen und wohlgelehrten unnsern geistlichen Rath,<sup>3</sup> Hofcaplan unnd lieben getreuen Jacobum Sinnichium, Canonicum zu Heinsberg, auß Sonderm zu ihm gestelltem gnedigstem vertrauen zu<sup>4</sup> des Hochgebohrnen Fürsten, unnsers freundtlichen lieben Sohns Herzog Philipps Wilhelms, Pfalzgrabens bey Rhein etc., Praeceptoren, Zucht- und Lehrmeistern bestell und angenohmen, Bestellen und annehmen den<sup>5</sup> auch hiemit unnd krafft dieses brieffs also und bergestallt, daß er

1. auf Sein, unnsers Sohns<sup>6</sup> Person vleißig wartten, sovil immer müglich stethigs umb Ihne Sehe, zu nachts in seiner Cammer schlaffen, auch vor- und nachMittag in dem Zimmer oder stueben, darinnen Er iederweil sein würdet, sich zu gebürender zeit finden lassen und auffsehen soll, daß er alle morgen, wann Er aufgestanden und angezogen ist, mit

<sup>1</sup> Wir geben diese Bestallung nach einer im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Kopie wieder. Ein anderer, mit dem ersten gleichlautender Text, bei dem jedoch die Einleitung und der Schluss weggelassen ist, befindet sich im grossh. bad. General-Landesarchiv (Lesart B). Viele Bestimmungen dieser Bestallung sind neben solchen aus der Bestallung des Hofmeisters Scheidt in einer für den Haushofmeister des Prinzen Philipp Wilhelm ausgefertigten, ebenfalls im grossh. bad. General-Landesarchiv erhaltenen Bestallung aufgenommen (Handschrift C). Ferner ist eine Umarbeitung der ursprünglichen Bestallung für den Präceptor der drei ältesten Söhne des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm, mit Aenderungen und Zusätzen versehen, in demselben Archiv erhalten (Lesart D). Endlich sind in Mocchis lateinisch geschriebener Bestallung (S. S. 119 A. 1) manche Bestimmungen aus unserer Präceptorinstruktion neben den Uebersetzungen aus der Hofmeisterinstruktion ins Lateinische übertragen (Lesart E). Kleinere Abweichungen in einzelnen Ausdrücken und in der Rechtschreibung bleiben auch hier unberücksichtigt.

<sup>2</sup> Uebereinstimmend mit den Eingangsworten in Scheidts Bestallung.

<sup>3</sup> D: den unnsern rhatt unnd Lieben getreuen u. s. w. E: Joannem Baptistam Mocchi, ordinis Sancti Joannis Presbyterum.

<sup>4</sup> D: zu der durchl. Fürsten, unser freundtlichen lieben Söhn Herzog Johann Wilhelms, Herzog Wolff etc. Pfalzgraven, E: Serenissimis Principibus nobisque dilectis filijs, Ducibus Joanni Wilhelmo, Wolfgango Georgio, Ludovico Antonio, Comitibus Palatinis Rheni etc. Statt Er und Sein ist immer geschrieben Sie und Ihre.

<sup>5</sup> D: bestellen unndt nehmen denselben.

<sup>6</sup> D: auff unser Söhn.

reinem frischen bronnenwasser, daß doch nit gar zu kalt und Winterzeit auf dem ofen überfchlagen feye, hand und mund wasche, welches gleicher weiß auch allweg nach<sup>1</sup> gehaltenen malzeit also gefchehen folle.

2. Daneben foll Ihme auch täglich des Morgens daß haubt gekembt und mit frischen weißen Tüchern gefeubert und nach verrichtung desselben er durch gedachten Praeceptorom allwegen zu dem Morgens gebett inn Teutscher (so!) oder lateinischer Sprach<sup>2</sup> angehalten und solches keinmal underlassen werbten.<sup>3</sup>

3. Deßgleichen dann auch iederzeit vor und nach dem essen so wol auch zu nacht, ehe er schlafen gehet, Täglich von Ihme mit aufgehobenen henden zu Gott vlejig und andächtig gefchehen und er darzue durch Ihne Praeceptorom ermahnet und angehalten werden folle.

4. Vor allen Dingen aber folle der Praeceptor seine mühe und fleiß fürnemblich dahin richten, daß unser Sohn vonn ieziger seiner jahrten Jugent an zu der uralten, wahren, Catholischen und allein Seeligmachenden Religion, wie die in dem Concilio Tritentino, Catechismo P. Canisij unnd anderen Catholischen schriftten begriffen, wol und gründtlich underrichtet und also in wahrer Gottsforcht, guetter Christlicher zucht und allen fürstlichen, löblichen Sitten unnd Thugendten auferzogen und underwisen, daß er auch nit allein alle und iede Tag, keinen ausgeschloffen, dem Gottesdienst der Heyl. Meß beywohne, sondern auch an Sonn- und Feyrtagen die Predigen Göttlichen Wortts vlejig besuche und anhöre, und was er daraus behalten, durch Ihne Praeceptorom befragt und examinirt werbte, wie dann auch er Praeceptor selbstener befannten andacht und devotion nach ihme mit guettem Christlichen exempel vorgehen,<sup>4</sup> den Catholischen Cathechismum, darinnen

<sup>1</sup> D: vor und nach.

<sup>2</sup> D: Die Worte: teutscher oder sind ausgestrichen, E: idiomate semper latino.

<sup>3</sup> In C lautet der Schluss dieses und der Anfang des nächsten Abschnittes: und nach verrichtung desselben folle Haußhoffmeister mit und neben dem Hoffmeister und Jacobo Linnichio als unserß Sohns praceptorom und educatorom daran sein, daß unser Sohn noch in seiner Jugent, in welcher beede Studij, nemblich Zucht und Lehr, zum höchsten nottwendig sein, wiewol wir verhoffen wellen, daß Er selbst sonderbaher darzue begihrig sein werde, allwegen morgens, wann er aufstehet, und nachts, Ehe Er zue Ruhe und schlaffen gehet u. f. w.

Deßgleichen dann auch ieder Zeit, vor und nach dem Essen teglich mit aufgehobenen henden daß gewöhnliche gebett gefchehen und von ihme Haußhoffmeistern darob gehalten werden folle. Und also zuborderst und vor allen Dingen fleiß anwenden folle, daß gedachter unser Sohn in der wahren u. f. w.

<sup>4</sup> Hinter: vorgehen ist in D eingeschrieben: ingleichen die pagen und andere bediente mit dazu halten.



die fundamenta, lehr und haupt puncten des Catholischen glaubens begriffen, vleißig mit Ihme repetiren und dagegen treulich verhieten soll, daß er mit falscher lehr, Irrigen und verführischen opinionen, secten und Rezereyen, sie heißen gleich wie Sie wollen, nicht beslecht und ein genohmen, ihme auch durchauß keine Rezेरische bücher, schriften oder gemähl, so unserer Christlichen Catholischen Religion unnd derselben Ceremonien zuwider, zusehen und zulesen gestattet werdt.<sup>1</sup>

5. Daneben soll er Praeceptor auch mit und neben dem verordneten Hofmaister mit fleißigem aufmercken auf seine uners Sohns gesundheit guete achtung geben, und da er an Ihme, daß er etwan constipirt oder durchbrüchig würde oder andere mengel und gebrechen (welche der Allmechtig Gott gnedig verhieten wöll) mercken und Spüren würdt, soll er oder Hofmaister solches ohne allen verzug uns oder<sup>2</sup> unserer geliebten Gemahlin oder unners abwesens unserem Statthalter, Marschall und geheimen Rätthen anzeigen, Ihne auch ad sodes quotidianas, wann er auf stehet und nidergehet, anmahnen und gewehnen.

6. Nach der Morgensuppen und gehörter Meß soll der Praeceptor Ihne etwan auf eine ganze oder anderthalbstundt lang zur lehrnung anhalten und darnach wider frey lassen, daß er mit vorwissen des Hofmaisters mit Danzen oder anderen exercitijs oder auch auf den Sahl oder Sommerzeiten in den Zwinger oder in seine KüstCammer, zeughauß und Marstall spaziren oder sonnst sich erlustiren möge, doch soll er Praeceptor in allweg vleißig aufsehen, daß er nichts fürnehme, damit er Ihne selbst oder andern schaden zufügen möchte.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> In C lautet der Schluss dieses und der Anfang des nächsten Abschnittes: Wie dan Er Haußhofmaister ebenmessig fleißig verhietten und daran sein solle, daß Unserm Sohn keine lezerische bücher, schriften oder Gemehl, so unserer Christlichen Catholischen Religion und derselben Ceremonien zue wider, oder auch leichtfertige schrift, buecher oder gemehl zue sehen oder zue lesen gestattet werde, sondern zuevor durch den beichtvatter Examiniert und übersehen werden. Ferner solle Er Haußhoffmaister neben uners Sohns Hoffmaister, den wir künfftig bestellen werden, mit fleißigem aufmercken uff uners Sohns gesundheit u. s. w.

<sup>2</sup> C: oder in unsern abwesen unserm Statthalter u. s. w.

<sup>3</sup> In C lautet dieser Abschnitt: Nach der Morgensuppen und gehörter Meß soll Er Haußhofmaister daran sein, dß Ihme durch P. Brandis, oder waß sonst für ein Pater oder andere Personen darzue verordnet werden möchten, ein stund oder anderthalb Juridica oder durch Ihne selbst Politica gelesen und der modus docendi et studendi, wie sollcher izeo geübt oder künfftig rathsam befunden wirdet, in allem fleißig observirt werde, und folgens mit vorwissen des hoffmaisters u. s. w. In D steht an Stelle dieses Abschnittes geschrieben: Und sollen sie des morgens umb sechs Uhren praecise aufstehen, sich kleiden laßen, Meß hören und zu morgen eßen, nach der suppen darnach alß umb die acht stundt ihre studia anfangen und biß umb zehen Uhr continuiieren und darnach wider biß eilf Uhren

7. Gleicher weiß soll es mit der lehrnung nach Mittag gehalten werthen, und damit Er<sup>1</sup> in demselben desto lustiger und ohnverbrofener seye, soll er Praeceptor Ihme oftmahls Sagen, einbilden und ver- trösten, daß Sein vleiß uns und unferer geliebten Gemahlin zue gnedigem vatter- und Mutterlichem<sup>2</sup> wolgefallen geraiße, auch Mann ihme mit außraffen, Spaziren, iagen und dergleichen desto eher erlauben und gratificiren möge.<sup>3</sup>

8. Wie er Ihme dann auch bißweilen ein feine kurzweilige Histori oder Apologum erzehlen und denselben, worzu er angesehen oder was darauß zu lehrnen, erklären solle.<sup>4</sup>

9. Waß dann die lehrnung an Ihr selbst betrifft, sein wir deß- wegen von etlichen hierzu deputirten geistlichen und der Sachen ver- stendigen Rätthen eines<sup>5</sup> bedendhens unnd ordnung nach und nach ge- werttig, so Ihme zugestellt werthen solle, unnd gnedigst versehend, daß er Praeceptor deme darinn angedeutem modo docendi et studendi

frei sein, alsdan das mittag mahl einnehmen. Nachmittags von zwölf biß zwey Uhren solle Ihnen einige, doch nit zu violenta exercitia zugelassen, darnach von 2 biß 3 Uhren wider zum studiren, von 3 biß 4 zum schreiben gezogen und von 4 biß 6 abents zu stärkeren Exorcitien, als zum fechten, Danzen, balspielen, und waß den leib am mehrersten beweget, gehalten werden. In E steht nach dieser Stundenordnung: Quae studia et exercitia ut alsrioribus animis arripiant, erit praecceptoris crebro eos adhortari proponendo, Serenissimorum DD. Parentum eam esse voluntatem, quin etiam summopere ijs filiorum studijs delectari saepiusque eisdem indulturos facultatem exspatiandi, proficiscendi, venandi alia- rumque recreationum, si sua diligentia id promerebuntur.

<sup>1</sup> In D heist der anfang dieses Abschnittes: Und damit sie in demselben desto lustiger seien, solle Er praecceptor u. s. w.

<sup>2</sup> C: unß zue sonderem gnedigen vatterlichen wolgefallen reiche.

<sup>3</sup> In D ist hier hinzugefügt: Diß bedenden, wo es erfolgt, wenn gut, wann es noch coicirt (?) und nachgesehen würde. Wo nicht, wird in allwegen nötig sein, daß noch eines aufgesetzt und darin der Methodus studendi, nach dem schon gemachten anfang der Prinzen, und wie man Ihre indolem oder genium befindet, wol begriffen würde, Welches meines ermehens am besten vom S. P. Rhan (?), der die Prinzen von kindheit an kennen gelernt und dann von dem ienigen gesehen könnte, der Ihnen zum Praeceptore gft. designiert, zumahl man darauß zugleich ersehen würde, ob er diß mestiere recht verstehe und wiß ins künsttliche von ihm zuhoffen. An dergleichen mann weren keine Kosten zu sparen und wird man vielleicht in Niderland zu Löwen, Dorcay, Brüssel oder der orten einen finden, weuns schon anfangs kein weltmann, sondern ein weltl. Prister were.

<sup>4</sup> Dieser Abschnitt lautet in D.: Wie Er Ihnen auch bißweilen eine feine kurzweilige und zugleich lehrreiche Histori oder apologum erzehlen, dergleichen sie auch aus einer sprach in die andere übersetzen laßen, undt worzu solche angesehen oder waß darauß zu lehrnen, erklären solle.

<sup>5</sup> D: eineß außführlichen

nachgehen unnd daran sein werbte, waß der hierzu verordnete Pater Societatis unserm Sohn zulehnen aufgeben und fürs schreiben würdet, daß daffelbig mit Ihme repetirt, verstendlich außgelegt und von ihme memorirt werbte.<sup>1</sup>

10. Es soll auch er Praeceptor vleiß anlehren, daß unser Sohn ein feinen leßlichen buchstaben und guete deutliche schrift machen lehrene, auf<sup>2</sup> sein distincto und unterschiedlich per commata et cola zu schreiben gewehnet werbte, alß wir dann weiterer fürs schläg, weme die underweisung im schreiben zugeben, wollen<sup>3</sup> erwarten und soll er ferner darob sein, daß unser Sohn nit allein für sein Person in lateinischer<sup>4</sup> Sprach sich hebe, sondern auch dieselb mit den Knaben, so Ihme iederzeit zugeordnet werbten möchten, vleißig exercire und darinnen von Tag zu Tag ie lenger ie mehr zunehme.

11. Item er Praeceptor soll auch negst dem Hofmeister aufachtung haben, daß unser Sohn zu gewiser zeit unnd stundt esse, auch die Speiffen reiniglich, wol und gnuegsamb bereith unnd gekocht werbten, und in allweg verhieten, daß er nicht schädliche oder sonnst allzuharte, grobe, unbewige, auch nit zu vil gewürzte, hüzige Speiffen, so Ihme an seiner leibß gesundheit verhinderlich sein möchten, zu sich nehme, Ihne auch dahin weisen und vermahnen, daß er sich mit überessen oder übertrindhen nicht beschwere und sonderlich mit dem rohen obessen<sup>5</sup> gebührende maasz halte und über Tisch auch sonnst sich züchtiger gebärden und wortten beleißige und dagegen unzüchtige, Gottslesterliche wortt, fluechen, schwören, wie auch alle andere unnuze, yppige, leichtfertige unnd ruhemrettige reden und unhöfliche gebärdt, sonderlich aber die unwahrheit euserst maide.<sup>6</sup>

12. Item daß er sich nit allein gegen seines gleichen, sondern auch gegen andern ehrlichen, erbaren und ansehnlichen leuthen, sonderlich gegen unseren fürnehmen officiren und Rätthen, mit entbedkung des haubts, handbiethen, naigen, reden und ansprechen fein ehrerbietig,

<sup>1</sup> Der Schluss dieses Abschnittes lautet in D: Und darahn sein werbte, daß, waß er Ihnen zu lehnen auffgeben unnd fürs schreiben würd, mit Ihnen vleißig repetirt, ihnen verstendlich außgelegt unnd von Ihnen memorirt werde.

<sup>2</sup> B und D: auch.

<sup>3</sup> Wollen ist in D ausgestrichen. Am Rand steht: Optime. Hoc omnino necessarium est. V. Instr. Praefecti Aulae.

<sup>4</sup> D: in lateinischer und anderen Sprachen.

<sup>5</sup> C: obessen, wasserdrinthen und bergleichen.

<sup>6</sup> Hinter: meiden steht in D hinzugeschrieben: und davor einen eler bekommen, auch vornemblich ihre gloriam darin suchen, daß sie ihr wort und versprechen vleißig halten.

freundlich, gnedig und tapfer erzeige; doch soll er Praeceptor darauf sehen und nicht gestatten, daß er sich zu gemein mache und verkleinere.<sup>1</sup>

13. Item es soll auch der Praeceptor möglichs fleiß verhieten, daß unser Sohn nicht alsobaldt nach dem bad, oder wann er sich sonnst erhizigt hat, gleich darein trindt, unnd Sonderlich darob sein, daß er sich alles hzigigen getrandts enthalte. Wie es dann iederzeit mit seinem baden, auch haubt- und süßwaschen zuhalten, würdet unsere geliebte Gemahlin<sup>2</sup> Ihme iederzeit anweisung geben lassen, deme er gebührlich würdet nachzukommen wissen.

14. Er soll auch wol zusehen, daß unser Sohn seinen gebührenden schlaff habe, deß abents sich zu rechter zeit<sup>3</sup> zu ruhe begeben und Morgens wol auß schlafe, daß auch die schlaffcammer, desgleichen daß Gemach, darinnen er ist, sauber und reiniglich, auch verwahrlich und wol versperrt gehalten und niemandts, den es nit gebührt,<sup>4</sup> auß- und einzugehen gestattet, desgleichen die fenster in dem gemach mit eisernen gittern versehen werden und daß unser Sohn sich nit etwann auß begürde, was zu sehen, oder sonsten zuweith hinaus lege und schaden nehme, zuverhieten.<sup>5</sup>

14<sup>1/2</sup>. Item er soll neben dem Hofmeister darob sein, daß unfers Sohns klaider und schlaffbeth durch den Cammerdiener sein sauber und ordentlich gehalten werden, daneben auch auf fewr unnd liechter vleißige achtung geben, daß zu winters zeitten die Stuebenheizer mit dem einbrennen rechte maas halten und nicht schaden geschehe.

15. Item<sup>6</sup> er soll auch sonderlich abwesend des Hofmeisterz vleißige achtung haben und nicht gestatten, daß er mit gefehrllichem springen, sechten, messern, pfiemen, dolchen, büchsen<sup>7</sup> oder anderen dergleichen waffen, damit Er sich selbst und andere verletzen möchte, scherze oder umbegehe.

16. Dieweill<sup>8</sup> aber dennoch die Jugent ein exercitium haben

<sup>1</sup> Hinter: verkleinere ist in D hinzugefügt: Doch dß — — auch gegen geringen leuthen nit sparen.

<sup>2</sup> D: oder Dero Obr. Hofmeisterin.

<sup>3</sup> D: Zeit etwa gegen 9 uhr.

<sup>4</sup> D: sonderlich von Mägden und dergleichen gesind.

<sup>5</sup> In C fehlt der Schluss dieses Abschnitts von: desgleichen bis: zu verhieten. Die Fortsetzung lautet: Desgleichen soll Er auch neben dem Hoffmaister daran sein, daß unfers Sohns klaider u. s. w.

<sup>6</sup> C: Item Er solle auch weniger nit als der Hoffmaister fleißige achtung geben u. s. w.

<sup>7</sup> C: Springen, Sechten, Degen, Dolchen, Messern oder büchsen.

<sup>8</sup> C: Dieweiln aber he zuweiln unserm Sohn ein exercitium zuzulassen, mag Ihme nach deß Hoffmaisters oder sein Haußhoffmaisters guettfinden und discretion u. s. w.

mueß, mag er Ihme nach seiner und des Hofmeisters discretion alle gezimmende Freydt und kurzweill, darauf nichts schädlich erfolgen kan, mit maas und zu gebührender zeit zulassen, als sonderlich das schacht<sup>1</sup> und brett spühlen, den neunten stein zuziehen, das bahlspielen, dergleichen auf dem Saal und im zwinger das Paar lauffen,<sup>2</sup> den topff treiben<sup>3</sup> und dergleichen, doch Ihne mit vleiß vermahnen und warnen, daß er in allen obbemelten unnd andern Ihme vergunten kurzweilen und spilen wie auch sonnsten in allem seinem thuen sich nicht zornig, zändhisch, vortheilich oder arglünstig, sondern sein redlich, wahrhaft, still und aufrichtig<sup>4</sup> erzeige und verhalte.<sup>5</sup>

17. Do auch er Praeceptor merckhen wurde, das unser Sohn<sup>6</sup> zur Musica, die sey gleich vocalisch oder instrumentalisch, lust hette, mag er sich beschwigen mit dem Hofmeister underreden oder es an unß gelangen lassen und doch daran sein, das er mit vilen praecceptis oder Regulis diß orthß nicht beschweret, auch keine schandbare, yppige und leichtfertige gefäng gestattet werbten.<sup>7</sup>

18. Nachdem dann auch auß zorn und grim gemeinlich allerhand geschwinde, hefftige und sorgliche krankheiten zuentstehen pflegen, So solle hierinnen der Praeceptor, da sich dergleichen an unserm Sohn erzeigen und artigen wurde, mit gueter bescheidenheit und fürsichtigkeit Ihne davon abweisen und sovil möglich<sup>8</sup> entwehnen.

19. Er soll Ihme auch noch in diser seiner Jugend oft und wol

<sup>1</sup> C: Sacht und Brett Spil, Ball Spil oder Kartten, doch Ihne mit fleiß vermahnen u. s. w.

<sup>2</sup> S. v. a. Barlaufen, Wettlaufen (Schmeller-Frommann I S. 401 u. 1448).

<sup>3</sup> Topf = Kreisel (Heyse, D. W. III S. 998).

<sup>4</sup> C: aufrichtig, frölich und fürsichtlich.

<sup>5</sup> In C ist hier hinzugesügt: In ansehung das des Menschen herz im Spilen sich vilfeltig eröffnet und sehen laßt, auch verstenbige Leutt bei dem umstand allerlei daraus merckhen, abnemen und anderer Ohren hernach zum unglimpff außbreitten, bevorab aber von hochem und continirlichem Spilen abzuewenden sich bestreiffen.

<sup>6</sup> D: unser Sohn ein oder ander.

<sup>7</sup> Am Schlusse dieses Abschnittes findet sich in D der Zusatz: Dazu auch solche unterweiser gebraucht werden, von denen sich nichts würdigß an Worten, geben und wercken zu befahren.

<sup>8</sup> C: präcaviren und entwehnen. Der Schluss des 18. Abschnittes lautet in D: sie in zeiten davon abweisen und sovil möglich entwehnen und sich dazu wie auch sonst allerhand bequemer argumenten, exempeln und dergleichen gebrauchen, wodurch die gemüter zum guten an- und vom bösen abgemahnt werden. Wie denn durch solthane discours oft mehr als durch stete Praecepta und regulas erreicht wird. Welches also auch in folgenden und vielen andern fällen zu beobachten.

einbilden<sup>1</sup>, wie nicht allein an ihme selbstn billich, löblich und Gott wolgefellig, daß hohe Verfohnen gegen armen, ellenden und dürfftigen leuthen, insonderheit aber Ihren von Gott anbefohlenen underthanen Sich güetlig, gnädig und milt erzeigen, sondern daß auch solches von dem Allmechtigen reichlich widerlegt und belohnet werde, Alleß zu dem ende, damit er also gegen armseeligen und bedürfftigen leuthen zum mitleiden und guethädigkeit angewiesen werbte.

20. Diß und alles anderes, so einem rechtshaffenen Gottsförchtigen Lehr- und Zuchtmeister von Gott auferlegt und sonnstn Ihme von biligkeit und guetter gewohnheit wegen aignet, gebühret und wol anstehet,<sup>2</sup> Soll der Praeceptor unserm zu Ihme tragenden gnedigsten vertrauen nach<sup>3</sup> thuen und leisten, und da er über allen angewandten treuen vleiß und embsige vermahnung bey vilgedachtem unserm Sohn in der lehr und zucht die schuldige volg nicht gehalten, sondern fürsezlichen unfleiß, verbruß und widerwillen bey ihme spiren wurde, soll er Ihme deßwegen mit vorwissen deß Hofmeisters gebürlich und beschaidenlich züchtigen und straffen, oder do solches nicht verfahren wolte, uns oder unsere geliebte Gemahlin dessen Jederweil zeitlich berichten, damit im selben ander einsehen beschehen und fürgenohmen werden möge.

21. Und weil inn ermeltß unserß Sohns Hofmeisters bestallung vill Puncten begriffen, so fürnemblich auch sein deß Praeceptoris officium concerniren, So haben wir einen extract derselben bestallung Ihme Praeceptoru zu dem ende hiemit zustellen lassen wollen, daß er mit Ihme Hofmeistern in allen fürfallenden sachen guete correspondenz halten, die in bemelter bestallung etwas weitleuffiger außgeführte Puncten, sovil sein Person betrifft, in guete achtung nehmen und insonderheit auch, da wir über kurz oder lang nach gelegenheit unserß Sohns allters, waß weiters die Notdurfft erfordert, Ihme selbstn befehlen oder durch andere befehlen lassen werbten, demselben allem treulich und mit höchstem vleiß nachkomen, also uns und unserm Sohn treu und holdt sein, unsern<sup>4</sup> schaden iederzeit wahrnen, fromben und bestes werden und alleß anders thuen soll, daß, wie gemelt, einem fromben, Gottsfürchtigen, ehrliebenden und aufrichtigen Lehr- und Zuchtmaister zu thuen gebühret, zimbt und wol anstehet. Wie wir Ihme dann gnedigst antrauen und er an aydtstatt mit handgebener treu angelobt, auch unß deßwegen einen sonder-

<sup>1</sup> C: Er solle ihme auch oft und wol einbilden u. s. w.

<sup>2</sup> In D ist hier hinzugesetzt: auch ihm von Uns, wie auch Unser Kinder Reichtvätern und Hofmeistern von Zeit zu Zeit mit mehrem angezeigt werden wird.

<sup>3</sup> In D ist eingeschaltet: mit embsigen höchsten fleiß und treuen.

<sup>4</sup> D: unsern und Ihren.

bahren schriftlichen Revers, so sich mit dem dato dieser bestallung vergleichen, zugestellt.

Für Solche zucht und underweisung sollen und wollen wir Ihme jedes Jahrs, so heut dato anfahet und so lang wehret, biß ie ein Theil dem andern ein viertel Jahr zuvor aufthundet, über seine vorige von uns habende bestallung lifern laßen hundert gulden,<sup>1</sup> ieden gulden zu fünfzehen bagen oder Sechzig kreuzer gerechnet,<sup>2</sup> Alleß getreulich und ohne gefehrde.

Desen zu urkhundt haben wir dise bestallung mit eigenen handen unterschriben und unser fürstlich Cammer Secret hiefür truckhen lassen. Geschehen und geben zu Neuburg an der Thonaw am Tag des Heyl. Bischoffs Martini, den Fülfften Monats<sup>3</sup> Novembris, als man nach Christi unsers einigen Erlöfers unnd Seeligmachers gebührt gezehlt Sechshundert Ein und zwanzig.<sup>4</sup>

Deme allem, wie in obberührter fürstlicher bestallung einverleibt und gehört ist, also getreulich und mit allem fleiß nachzukommen, hab ich obernannter Jacobus Linnichius<sup>5</sup> Höchstgedachtem Meinem gnedigsten Fürsten unnd Herrn Pfalzgraven Wolfgang<sup>6</sup> Wilhelmen etc. mit handt gegebener Trew an aydt Statt<sup>7</sup> ahngelobet und versprochen, Alleß getreulich und ohne gefehrde. Desen zu urkhundt hab ich mein eigen Bettischafft zu ende hieran getruckht und mich mit eigenen handen unterschriben. Geben auf Jahr und Tag, wie obinserrte bestallung aufweist.

Jacobus Linnichius (L. S.)

Hofcapellan.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> In D ist am Rand bemerkt: Apto cuidam praeceptori longe plus dandum erit.

<sup>2</sup> In B steht auf dem Rand beige geschrieben: Hierüber hab ich proprio motu auch Fünffzig gewilligt, so dem decret an Landtschreiber zue inseriren. Wolfgang Wilhelm.

<sup>3</sup> In D ist das ganze Datum ausgestrichen.

<sup>4</sup> In B ist hier die Unterschrift: Wolfgang Wilhelm und L. S. hinzugefügt.

<sup>5</sup> In D ist der Name ausgestrichen.

<sup>6</sup> D: Philipp.

<sup>7</sup> In D heisst es statt: mit handt u. s. w. bloss: aiblich.

<sup>8</sup> Die Unterschrift ist in D ausgestrichen und am Ende hinzugefügt: In his Instructionibus nullam mentionem factam miror Mathematicarum scientiarum; et tamen apprime necessariae sunt Principibus et a pueris melius discuntur, quam alterae illae, majorem rationis et intellectus usum requirentes, puta Grammaticam, praesertim ut ea hodie docetur per tot regularum et involucrorum ambages, quas ipsi saepe Magistri non sapiunt, ex usu certe lapsuque temporis

melius discuntur, quam ex ejusmodi nugis; nec non Logicam, physicam, meta-physicam et similes. Velim ergo cum alijs hujus artis Didacticae gnaris (Pignorio, Vossio, Scioppio, Lipsio, Puteano, Naudaeo alijsque), ut, postquam pueri didicerint legere, scribere, loqui (haec tria multum requirunt et plus, quam vulgus opinatur vel consuevit subintelligere) (pietatem et orandi usum semper praepono) incipiant discere rerum nomina et ipsorum significationes e rudimentis compendiosae Grammaticae alicujus (non qualis in Jesuitarum scholis supervacaneae docetur saepius), quantum satis. Tum incipiant stylum vertere et simplicissimas brevissimasque sententias, quarum optima cum judicio aliquo seligendae, toti dein vitae usui futurae, connectere, vertere memoriaeque paullatim mandare, quae acuenda, non obruenda. Eaedem cum vera literas pingendi fundamenta comprehenderint (quod omnino necessarium et non sperandum est eos unquam scite, imo cum voluptate quadam scripturos, nisi haec praecesserint, a gnaro quodam artis proinde diligenter docenda) scribi quoque ab ipsis poterit. Tum parvae epistolae loco exercitij ex illis sententiolis et exemplis Rudimentorum regulis appositis.

Postea discant ex Arithmetica quantum satis. Tum succedat Musica (si eam capiunt), Geometria, Sphaerica, Architectonica, Pictoria, Poliorcetica etc. Haec talia per lulum et jocum addiscent Principes, praesertim si ipsis simul usus eorum indicetur; cum, si ad subtiliores illas artes, Logicam similesque nimis mature admoveantur et barbaras illas voces: Barbara, Celarent etc. Paralipson atque Ferison etc. auribus illorum teneris obstrepunt, plerumque nauseam studiorum contrahere soleant. Mitigatis vero tali modo et quasi praeparatis ingenijs facilius deinde et libentius graviora discent, quae etiam ante annos non capiunt.

Quam vellem me, dum puer Grammaticam, Logicam, Physicam, Meta-physicam (imo tot Grammaticas, Logicas etc.) nec non Graecam, Hebraicam, Poeticam, Sphaericam et nescio quod nugas alias, idque confuse et praeter ordinem ac rationem, discere coactus fui, me talia didicisse et sic informatum fuisse! Imo prae istis ea edoctum, quae deinde ad Aulas et actiones delatus juvenis et fere Vir meopte Marte discere debui, v. g. Epistolam aliquam vel relationem, propositionem et simile aliquid materno (?), quod plerumque negligitur, a paucis recte docetur, a paucissimis recte capitur, Latino (quod tot annorum, imo totius vitae spacio vix recte discitur, quam raro rite docetur), Gallico, Italico idiomate componere, meliores Authores cognoscere et ordine legere, decenter in mundo conversari, Ethicam, Politicam, Historias et similia recte cognoscere et callere. Sed sero agnoscimus errores praeceptorum videmusque et dolemus nos scholae magis didicisse quam vitae.

Illud quoque observare debent Praefecti, ut Genium, ingenium, indolem Principum exacte cognoscant et unumquemque pro eo ac illa rerum — — — informet educetque. Scilicet invita nemo discet facietve Minerva, quod alicujus momenti sit et aetatem trahat. Velut medici arte summa corpori donare aut conciliare aliam complexionem vel humidum radicale aut Archerum (?) (ut hodie vocant aliqui) non possunt, quam deus et Natura dedit; juvare tamen isthaec, et si constitutionem causamque affectuum pernoscant, emendare et conservare possunt: Ita etiam cum animis comparatum esse videtur, quorum quidam velut medici sunt praeceptores. Uti proinde pro corporibus curandis praestantissimos eligere medicos et nullis in id sumptibus parcere solemus, ita etiam in Animis et Animabus rite formandis ac firmandis faciamus, exemplo Magnorum Regum,



**Fräulein von Spiring wird zur Hofmeisterin der Prinzessin Eleonore Theresia bestallt. Benrad 1672.<sup>1</sup>**

Instruction, wornach sich die bey J. hochfürstl. Dhl. Prinzessin Eleonore Theresia aufgestellte Hoffmeisterin zu richten.

Gleich Ihre hochfürstl. Dhl. Unsere gnädigste Fürstin undt Fraw, zu der von Spiring die sonderbahre gnädigste confidenz gestellet undt Derselben Ihre geliebteste ältiste Tochter Eleonore etc. anvertrawet, maßen Sie dann gedachte von N. hiemit zu erst gemelter Ihrer geliebtesten ältisten Tochter Hoffmeisterin an undt aufgenommen haben wollen; Also tragen zwar J. hochfürstl. Dhl. zu mehr vermelter von Spiring die gnädigste zuversicht, daß Sie sich bey dieser Ihrer anvertrauter stelle dergestaltten von selbstten zu guberniren wißen werde, wie es dikhfalls einer verständigen undt mit erforderlichen qualiteten versehenen hofmeisterin, die über dergleichen hochfürstliche Princeßin uffsicht zu tragen hat, wohl anstehet, auch sonsten aignet undt gebühret. Damit Ihr aber desto mehrers bekant werde, was hierbey höchstgedachter Ihrer hochfürstl. Dhl. aigentlicher will undt gnädigste meynung sey, auf welche sie iedermahls ihr

etiam Ethnicorum, inter quos vel unius Philippi Macedonis exemplum elucet, qui plus sane in Aristotelem Alexandri M. praeceptorem quam in nescio quem Bucephali domitorem impendisse credendus est.

Et quia ex hoc numero Principum, quo divina Bonitas Serenitatem Suam beare voluit, alij ad Ecclesiasticam vitam et statum, alij forte ad Militarem formandi erunt, majori natu ad Successionem destinato mature in id incumbendum erit, ut ij rebus illis rite praeparentur, Id quod magnam industriam, cautelam et prudentiam requirit. Neque vero velim ideo, ut unus tantum artibus regnandi imbuatur, caeteri sibi relinquuntur talium ignari, ut fieri vidimus aliquando, magno cum Regum et populorum detrimento. Fato enim functis praeter opinionem natu majoribus reliqui postea tam inepti fuerunt ad habenas illas, quasi si quis ex nautarum lixis ad clavum se conferre vellet, erepto per tempestatem vel casum Nauclero.

Sed de his talibus libri scribi possent. Ego haec inter tot alia impedimenta vix horulae spacio in has chartas effudi. Futurus sum alio tempore fusior, si mea sententia qualiscunque (quam rectius sententium iudicio semper libens subijcio) desideretur. Rem totam voto claudio brevi, sed ex intimo affectu ducto. Benedicat Principum nostrorum educatori, qui eos nobis praeter multorum spem et opinionem, non praeter votum ullius fidelis subditi dedit, DEVS! Benedicat illis ex Sion, ut crescant et adolescant in gloriam propagandam et honorem nominis sui, in salutem Ser<sup>mo</sup>rum Parentum et populi subjecti, in utilitatem totius Reip. Christianae et videant filios filiorum ac pacem Domini super Israel. Amen!

<sup>1</sup> Konz. im Grossh. bad. General-Landesarchiv.

absehen zu tragen undt sich darnach zu reguliren habe; So verlaßen dieselbe sich zu ihr der hoffmeisterin gnädigst, daß sie folgende puncten sonderbaher zu beobachten ihr werde angelegen seyn laßen, undt zwar

Erstlich solle ihr der hoffmeisterin vor allem obliegen, fleißige aufsicht undt sorg zu tragen, damit die Princeßin in allem ihrem thuen undt laßen sich also verhalte undt in allen sachen auch gegen mäniglich sich dergestaltten bezeige, wie es einer tugendtsamen Fürsil. Princeßin wohl anstehet, maßen dann Sie hoffmeisterin derenthalber die meiste zeit umb und bey der Princeßin zu verbleiben, undt da Sie an Thro etwas, so nicht allerdings wohl anständiglich oder deßwegen Sie zu vermahnen währe, spüren undt vermercken würde, solches mit guhthem glimpff undt bescheidenlichen Worten erinnern, oder da wieder vermuthen solches nicht verfangen undt nöhtig seyn wurde, S. hochfürstl. Dhl. unser gnädigsten Fürstin undt Frauen hinterbringen solle. Undt weilen

Zweitens die gottesfurcht das fundament aller anderer tugenden, also hat sie hoffmeisterin sonderlich auch zu beobachten, damit die Princeßin morgentds undt abendt ihr gebett iedesmahls mit geziemender andacht und devotion verrichte. Dann solle sie hoffmeisterin

Drittens auch acht geben, damit die Princeßin von ihren camerdienerinnen gebührendt und mit allem vleiß bedienet werde, die Princeßin auch iedesmahls zu rechter Zeit sich zue ruhe begeben. So wirdt auch

• Viertens Ihr der hoffmeisterin obliegen, daß die Princeßin den tag hindurch immerzu etwas zu thuen habe und die Zeit mit müßig zubringe, sondern sich beständig mit solchen sachen, die fürsil. Princeßinnen wohl anständig, occupire, alß nemlich in sprachen, dancen und schöner arbeit, undt damit sie in desto besserem exercitio verbleibe, auch S. hochfürstl. Dhl. und Ihre fräulein bißweilen zu Thro erfordern, wobenebenst gleichwohl auch die Princeßin erlaubeter invocationen sich zu bedienen unwehret verbleibet.

Fünffstens, so jemandt frembder bey der Princeßin audienz verlangte, solle solches vorhero bey ihr der hoffmeisterin, ja wohl auch, so es eine person von consideration währe, vorhero von S. hochfürstl. Dhl. als Frau Mutter erlaubnuß genohmmen werden. Bey denen Audienz-verstaltungen hat Sie hoffmeisterin zu beobachten, damit die Princeßin sich nicht allein wohl anständiglich bezeige, sondern auch auff dasjenige, was bey ihr angebracht wirdt, geziemendt undt formblich antworte, auch nach endigung der ersten ansprach nicht still schweigend stehen bleibe, sondern einen zierlichen discours nach beschaffenheit und condition derjenigen person, dero Sie audienz verstattet, zu moviren sich besleißige,

gestalten dann auch Sie hoffmeisterin benebenst der Princeßin anweisung zu thun, wie sie sich mit reuerenz undt entgegen gehen nach ieder, person qualitet verhalten solle.

So wird auch sechstens ihr der hoffmeisterin sonderlich obliegen, daß vor der Princeßin nichts geredt oder verübt werde, so nit löblich seye, und gleich wie

Siebendens sehr rühmlich undt löblich stehet, daß die Princeßin gegen iedermann sich güetig erzeige, also soll iedoch sie hoffmeisterin nicht zugeben, daß sich iemandt, wer der auch seye, sonderbaher aber der Princeßin bediente, mit Ihro nicht mehrers, als der Fürstl. respect zulasset, gemein mache; überdieß solle

Achtens Sie hoffmeisterin mit allem fleiß Ihro angelegen seyn lassen, daß die Princeßin Ihre gesundheit wohl in obacht nehme und derselben pflege, undt sofern die Princeßin sich übel befinden wurde, solle solches alsobaldt S. hochfürstl. Dhl. als Frauen Mutter gehorsambst hinterbracht undt angezeigt, durchaus aber keine medicin ohne vorwissen S. hochfürstl. Dhl. Leibmedici gebraucht oder der Princeßin zugebracht oder einzunehmen gestattet werden.

Neuntens wirdt die hoffmeisterin beobachten, daß die Princeßin ohne erlaubnus S. hochfürstl. Dhl. nicht ausgehe, noch sonst etwas, so von erheblichkeit ist, vornehme, sondern vorhero jedesmahls S. hochfürstl. Dhl. davon anzeig thue oder thun laße und Dero bewilligung darüber erwarte.

Zehendens der Princeßin bediente sollen alle ihr der Hoffmeisterin untergeben seyn, auch zu erweisung schuldigen gehorsams, aller ehr undt respect gegen Sie und dahin angewiesen werden, daß keine ohne ihr der hoffmeisterin erlaubnus aus dem hoff gehen solle; und wirdt daher

Elffens Sie hoffmeisterin in acht zu nehmen wissen, daß der Princeßin bediente alle und jede ihren Dienst wohl, embsich undt fleißig versehen undt nichts verabsäumen, sonderlich aber gegen der Princeßin gebührenden respect tragen. Es solle auch

Zwölffens Sie hoffmeisterin mit allem ihrem ernst daran seyn, daß der Princeßin bediente unter einander friedtsam und ainig leben und gegen männiglich sich also verhalten, daß nichts dagegen zu klagen sey; da aber jemand derselben sich anders betragen würde, hat Sie hoffmeisterin solches nicht zu gestatten, und da ihre correction nicht versangen wolte, solches nach befinden S. hochfürstl. Dhl. zu gehöriger abstellung hinterbringen undt anzeigen.

Im übrigen, gleich S. Hochfürstl. Dhl. nicht zweiffeln, Sie hoffmeisterin sich auch selbst also comportiren werde, daß S. hochfürstl. Dhl.

ein gnädigstes gefallen daran haben mögen, Also verbleiben Sie ihr in solcher verlässiger zuversicht mit gnaden wohl beygethan. Geben Benrad den 8. 1672.<sup>1</sup>

## 46

**Frau von Clow wird als Hofmeisterin der Prinzessinnen Marie Sophie, Marie Anna, Dorothea und Hedwig befallt.  
Düsseldorf, 20. März 1677.<sup>2</sup>**

Instruction, nach welcher sich für die zue Neuburg vermahlten anwesende vier durchleuchtigste hochfürstliche prinzeßine<sup>3</sup> aufgenommene hoffmeisterin n. n. von Clow, gebohrne Böckhin, zueverhalten und höchstged. prinzeßine in einem undt andern getreulichst zu versorgen hat, undt zwar

Erstlichen weillen der durchleuchtigsten fürsten undt herrn, hl. Philipp Wilhelm etc. (tit: per tot:) undt der durchleuchtigsten Fürstin undt frauen (tit: per tot:) höchsternandter hochfrstl. prinzeßinen hl. vatters undt frau Muetters Dhl. Dhl. ged. von Clow gerühmet worden, daß sie nit allein auf behandten adelichen geschlecht des fürstenthumbß entsproffen undt sich so wohl in wehrendtem Ehe als bisherigem wittibstandt iederzeit eines Ehrlichen, ruhigen undt tugentsamben leben undt wandelß dergestalt beflissen, wie es beborab dergleichen adelichen persohnen wohl füeget, sondern auch mit der zue erziehung, bedienung undt versorgung solcher hochfrstl. prinzeßine behörigen erfahrenheit, bescheidenheit, unverdroffener bemuehung, wachtsambtheit undt mehr anderer hierzue nöttigen qualiteten begabet; So haben beede hochfrstl. Dhl. Dhl. destomehr zu besagter von Clow undt zuemahlen auff Ihr demiettigstes anlangen, Dero gftes vertrauen gesezet undt sie zue obhöchstgemelbten vier hochfrstl. prinzeßine für eine hoffmaisterin, so lang es beeden Ihren hochfl. Dhl. Dhl. gefällig sein wirdt, gft. bestellt undt angenommen.

Undt damit durch eine wohlangeordnete erziehung undt geziemende vorsichtigtheit das rechte ziehl undt erraihet werdte, will vor allem nöttig sein, daß alle die ienige, welche ihrer schuldtiger auffwarthung halber numd undt bey den hochfl. prinzeßnen täg- ia stündtlich sein miessen, sich eines Erbahren, züchtigen undt unverweifflichen wandelß beflissen, zue theiner ärgernuß oder böser nachfolg anlass geben, sondern sich in allem sittsamb undt unsträfflich bezaigen, beborab aber sie hoffmaisterin selbst mit einem guetten Exempel vorgehe undt auch thein widriges bey andern,

<sup>1</sup> Das Datum ist unvollständig.

<sup>2</sup> Konzept im Grossh. bad. General-Landesarchiv.

<sup>3</sup> Am Rand: ponantur Nomina.

in wasß qualitet undt dienst sie immer sein mögen, gestatte undt mithin alles ernstts daran sein solle, das die hochfrstl. prinzeffinen zue beständtigger gottsforcht, wahrer andacht, demueth, warheit, freundlichkeit, barmherzigheit, Insonderheit gegen die arme bedürfftige undt allen andern, frstl. Hindtern und prinzeffinen wohl anstehendten tugendten, sitten undt gebärden angeführet werdten, allermassen hingegen auch sie prinzeffine der hoffmaiffsterin mit dem dises Ampts wegen erforderlichen respect begegnen undt in allen guetten underweisungen, erinnerungen undt verwaehrungen den gehorsamb gleich des hl. Vatters undt Frau Muetters Dhl. Dhl. laiffen sollen.

Zum andern, demnach nit weniger behörige sorg zuetragen, das dergleichen aufferzieh- undt underweisung, fürnemlich auch auff erhaltung guetter gesundtheit undt abtheilung der zeit undt stundten, in deren ieder die hochfl. prinzeffine ihre verrichtungen wissen mögen, eingerichtet werdte, So hat die hoffmaiffsterin fleiß anzuwendten, das, so vill erstged. gesundtheit betrifft undt da einer oder der ander prinzeffin eine unpäßlichkeit zuefossen thette, hiebeilignde Instruction,<sup>1</sup> welche vor disem für die nun vier älteste hochfrstl. prinzen abgefasset wordten, so weith dieselbe den prinzeffinen anständig undt dienlich, beobachtet undt in theinem weeg darwider gehandelt werdte.

Drittens sollen die prinzeffine Sommerszeit ausser der Sonn- undt feyrtäg umb 6. uhr auffstehen undt mit Ihrem morgen gebett, auch antheilung bis auff 7. uhr fertig werdten, damit sie als dan der h. meeß bewohnen; hernach bis auff 9. uhr teutsch schreiben undt lesen, von 9. bis 10. uhr die lateinische sprach lehren undt von 10. bis 11. uhren sich im tanzen exercieren. Umb 11. uhr zuer mittagstaffel gehen undt mit dem abspeifen auch darauff zuegelassener recreation die zeit bis auff 1. uhr nachmittags zuebringen; von 1. bis 2. uhren wider teutsch lesen undt schreiben, von 2. bis 3. uhren abermahlen der latteinischen sprach, von 3. bis 4. uhren ein tag der frantzösischen undt den andern tag der Italienischen sprach studieren, von 4. bis 5. uhren sich schöner arbeit oder iezuweilen tanzen, von 5. bis 6. uhren singen lehren, umb 6. uhr zuer taffel gehen undt daran bis lengst halber acht uhren verbleiben, die halbe stundt bis auff acht uhr mit recreation zue bringen; von 8 bis halber neun uhr dem nachtgebett adwarthen undt sich alsdan in die ruhe begeben. Undt gleich wie dises in der Sommerszeit gemeldet, also hat es auch mit der winterszeit folgendte meinung, das die

<sup>1</sup> Gemeint ist ein medizinisches Gutachten Johann Martin Waybels über die Körperpflege der ältesten Söhne des Pfaltzgrafen Philipp Wilhelm, d. d. Düsseldorf, 30. Okt. 1665.

prinzessine im winter umb 7. uhren auffstehen undt Nachts umb 9 uhren schlaffen gehen sollen, nach welcher zeit die stundten von einer verrichtung auff die andere khönen obiger regel nach eingetheilet werbten.

Zum 4en, wan eine oder die andere prinzeffin, wie gar baldt in solcher zarten Zugen geschicht, an der taffel zue essenszeit oder in der lehrnung undt recreation sich in ettwaß vergiffet undt nit iedesmahl beobachtet, was fürflichen khindtern wohl anstehet, so solle die hoffmaistlerin, da sie unter sich allein feindt, gleich an der stell, fahlß aber iemandt fremdbter darbey wäre, hernegst, nach deme die übertretung beschaffen, mit guetten worthen sanftmüettige undt auff dargegen widrige bezaigung ettwelche ernstliche erinnerung undt abmahnung, undt wan auch dieses nit verfangen, sondern auff widerholte vermahnung ein oder andere prinzeffin sich der gebühr nit bequemen wolte, solches der frau Muetter Dhl., so oft dieselbe bey der residenz gegenwärtig oder doch selbigen tag wider dahin khommen wirbt, mit umbständten vorbringen, undt Dero gft. befelchs erwartthen, sonst in Sr. Dhl. weitterer entlegenheit die schuldtige prinzeffin mit einem ständhern verweiff oder gar mit der ruetten abstraffen, iedoch iedesmahls nach bewendtnus der Zugen undt Jahren mit aller discretion, auch besonders die beschaffenheit der naturen, complexion undt humorn in acht nemmen; dann iezuweilen bey einem oder andern mehr mit gelindigkeit undt freundlicher anweisung als mit der schärpffe, mehr mit liebe undt affection als mit Born und bitterkeit, mehr mit loben als schändten, mehr mit vorstellung allerhandt rühmlicher Exempel undt andererseits üblen rueffs und verthleinerung, auch dardurch an großem auffnehmen undt künsttlicher hohen anbringung mercklicher verhinnderungen ausgerichtet wirbt; undt dannenhero, weillen nit alles buchstablich fürgeschriben werden than, das maiste der hoffmaistlerin discretion undt dexteritet überlassen würdet, das ist, wan nit eine sonderbare opiniatritet undt befliffene stüzigkeit vorhanden, das nit gleich zue der ruetten undt strach zue schreiten, sondern zuevor alle erst abgesetzte mittel zue ergreifen, auch endtlich die schuldtige prinzeffin, da die andern recreation haben oder auffahren, zue haus zue lassen undt ihr thein gleiche recreation zu verwilligen, Ein Gesel gemähl anzuehendthen, auff dem boden zuesitzen, undt was dergleichen gelindere correctiones mehr sein mögen; fahlß aber die opiniatritet so groß, das eine oder die andere prinzeffin in Ihrem ungehorsamb verharrte, so wäre alsdan die bestraffung mit der ruetten vor die handt zue nemmen, iedoch mit der sonderbahren beschaidenheit und auffmerckhung, da ettwan die Prinzeffin sich der straff mit der ruetten zue entwehren suchte, das selbiger im fafft- undt anhalten thein glidlein verzußhet oder gar zue einem gefährlichen anstoss einer krankheit erschröcket werbte, derowegen

solche bestraffung den besten und sichersten effect thun, wan sie nit gleich in der ersten hix undt Colera, sondern erst über eine Zeit hernach mit einem pacaten undt sebatem gemüeth geschēhen.

Fünffstens an Sonn- und feyrtāgen solle die hoffmaisterin nach verrichtem morgengebett mit der ankhleidung bergestalt fertig sein, damit sie umb 8 uhren dem h. gottsdienst undt dan auch nachmittag der Vesper zue gewöhnlicher Zeit in der hoffkirchen bey den P. P. Societ. Jes. beywohnen thōnen undt Sowohl alda als sonst in allen andern kirchen undt Gottesdiensten fleissig undt andächtigt betten, weder unter sich noch mit andern schwāzen undt hin undt wider sehen noch in dem oratorio umblauffen, sondern dē gesicht allein auff den altar wendten undt die predig mit grosser auffmerckhsamkeit anhören, undt damit man dan auf den predigen geschöpfften nutzen recht wissen möge, solle die hoffmaisterin, wan man auf der kirch wieder nach haus gekhommen, die prinzeffine befragen, was sie auf der predig in der gedächtnus behalten, selbige, dē sie so fleissig undt auffmerckhsamb gewesen, loben, denen aber, welche aus der predig nichts zue sagen gewusst, glimpfflich zue gemüeth führen, wie es fürstlichen prinzeffinen gar übel anstehe undt sich iederman hoch verwundere, das sie so schlechte andacht erzaigen undt aus der predig nichts gelehret haben sollen; Sie hoffmaisterin wolle es der frau Muetter Dhl. sagen oder schreiben undt dise, so fromb undt andächtigt waren, rühmen undt sich hiegegen über der andern unauffmerckhsamtheit beklagen, allermassen auch sie hoffmaisterin, da dergleichen beschaidene ermahnungen nit verfangen wolten, ein mehreren ernst zue gebrauchen hette.

Zum 6en Solle mittags undt nachts niemahlen zuer taffel geseffen werden, man habe dan vorhero den prinzeffinen das handtwater gegeben undt darauff das tischgebett verrichtet; wie es mit essen undt trindhen, auch wegen der gesundtheit undt zuefallenden krankheiten zue halten, gibt obangezogene medicinische instruction die nöttige nachricht undt würdet nechst deme mer dises der hoffmaisterin auffgetragen, das iede prinzeffine bey der taffel auff ihrem stuehl mit dem kopff nit nider genaigt, sondern ganz auffrecht undt mit erhebtē haut, auch nit mit offenhaltendem mundt noch unruhig sitzen oder sich sonst unzimlicher gebārdten gebrauchen, undt wan sie die speiß in mundt genommen, dieselbe mit geschlossenem mundt zerbeissen undt mastizieren<sup>1</sup> sollen. An der taffel hat die hoffmaisterin theine grobe oder andere wider zucht, erbar- undt schamhafftigtheit lauffende, bevorab solchen prinzeffinen übel anstehende reden undt discours zuegestatten, sondern daran zue sein, das alzeit von dererley undt auch fröhlichen sachen geredet werdte, damit die

<sup>1</sup> Rauen, franz. mastiquer.

prinzessine einen guetten underricht, daß böse zue fliehen undt tugent-  
hafftige sitten an sich zue nemmen, darab schöpfen thönen, undt hat man  
es im übrigen nach der taffel wegen des handtwassers und gebetts zue-  
halten, wie es oben vor der taffel zue geschehen bedeutet worden.

Zum 7<sup>ten</sup> solle die hoffmaistlerin sich befeissen, die prinzeßine öftters  
zue underweisen, wan ettwan frembdte fürstlich, gräßlich, adeliche oder  
andere ehrliche perfohnen von condition, mann- undt weiblichen geschlechts  
die prinzeßine besuechen oder sonsten zue Ihnen thommen, wie sie sich  
gegen selbige in der empfangung, mit der ersten ansprach undt hernach  
in der andtworth, auch im gehen, sitzen oder stehen bezaigen sollen, damit,  
fahls sich eine gelegenheit zue bergleichen Visiten undt zuesammen-  
thunfften eraignen, die prinzeßine ihres verhaltens halber schon vorhero  
informiert seien und dahero desto mehr unerforschthen seien, auch in den  
übrigen gebärden undt actionen eine solche höfflichkeit undt tugent-  
sambe conduite erweisen, daß die frembdte undt andere eine rechte, guette  
undt fürstliche aufferziehung undt underrichtung darauff verspühren mögen,  
undt da die prinzeßine zue selbigen undt andern zeitten, So oft es  
nun geschehen mag, ettwan ein fähler auß vergessen oder unachtsamtheit  
oder auch mit vorfaj begehen wurdten, solle die hoffmaistlerin gleichwohl  
wie obgehörth theine verschimpffliche correction in gegenwarth der  
frembdten öffentlich vornemmen, sondern dieselbe, bis sie wider allein sein,  
verschieben, Es wäre dan daß die prinzeßin alberaitth an solche außserliche  
Zaichen der händt oder augen gewöhnet, daß sie der hoffmaistlerin andtung  
undt correction oder guetthaitffen wohl gethaner sachen auß solchen  
zaichen vernemmen thöndten, ohne daß es die frembdte vermerckhen  
wurdten.

Zum 8<sup>ten</sup> Die prinzeßine sowohl wegen der gesundtheit undt des  
wachsens, als auch sie zue fleißigem lehrnen undt allen übrigen guetten  
frftl. tugendten umb so vill mehrers auffzuemuntern undt zue animieren,  
solle ihnen in der ganzen wochen, in welchen thein feyrtag sein wirdt,  
zween Vaccanz tag, als Erchttag undt Donnerstag, zue ehrlichen recrea-  
tionen verwilliget werden; an kalten, windtigen, nassen, undt andern un-  
gesundten wetter tägen thönen ihnen zue haus dienliche recreationes ge-  
macht undt zu solchem endten iezuweilen adeliche undt der Rätth töchter  
von auch guetter außerbäulicher zucht undt Erbartheit zue den prinzeßinen  
gelassen werden; doch daß sie nit über die zeit, sonderbahr nachts alda  
verbleiben. So mögen sie auch an schönen recreationes, nit weniger  
sonn- undt feyrtägen, iedoch ohne versaummung der heiligen gottsdiensten  
in das Clösterlin der Carmeliteffen, in hoffgarten, nach bittenbron,  
grünau, rohrenfeldt undt andere lusttige orth in der Nähe auffahren  
undt wider zue rechter Zeit hinabthommen.



Zum 9ten lassen beede, des hl. Vatters undt frau Muetters Dhl. Dhl., gft. geschēhen, das an der hh. Drey König festt, St. Martinitag, fassnacht undt der prinzeffinen geburtßs oder nahmens tügen erstgeb. prinzeffine sich ettwas mit ehrlicher recreation erlustigen undt einige von den adelichen frauen undt fräulein, auch einige aldhage Cavalliere zue Ihnen eingeladen werden dürffen, dabey aber die hoffmaiffsterin absonderlich zue verhütten, das die prinzeffine weder zue selbigen zeitten noch sonst iemahlen sich mit den pagen, Cammerdienern, laggeyen undt anderen dergleichen bedienten, wer sie nun sein mögen, oder dise mit den prinzeffinen gemein machen, weniger sich understehen, bey denen recreationen, tanzen oder andern erlustigungen sich mit einzuemischen, sondern das sie allezeit den schuldtigen respect tragen undt ihrem obhabendten Diensten gebührendt abwarthen.

Zum 10ten wan die prinzeffine neue khlidungen undt auch neues leinen gezeug vonnöthen haben, solle die hoffmaiffsterin, wan der frau Muetter Dhl. gegenwärtig, solches mündtlich, da sie aber abwesendt, schriftlich berichten undt darauff beschaidt erwarthen. Was sonst ettwan die verschaffung nothwendiger schuech undt strimpff, auch erkhauffung einiger von Zeit zue Zeit bedürfftiger händter undt dergleichen betrifft, than die hoffmaiffsterin solches selbst unangefragt thuen undt nach genauer bedienung die von Ihr underschribene Zettel dem pfeningmaiffster Müller zue gebührendter bezahlung überschickhen, dan heraitß vor der herunter raiß die gfte. verordnung geschēhen, das hieran kein mangel erscheinen solle.

Zum 11ten Solle alle Sambstäg, oder da ein festtag daran wäre, am freytag, ein pater auf dem collegio, berentwillen die hoffmaiffsterin mit dem P. Rectore zue reden, zue den prinzeffinen thommen undt sie in dem Catechismo, glaubens Articulu, Gottes undt seiner heiligen kirchen gebotten undt allen andern zue der seelen hail nöttigen lehren undt wissenschafften underweisen undt informieren, damit die prinzeffine nit nur für sich selbst, sondern auch sonst dergestalt underrichtet seien, das sie in ettwan bey andern begebendten occasionen, wan von glaubens sachen geredet wirdt, solche discours verstehen, auch Gottes undt seiner heiligen kirchen Lehr, Ehr, fortpflanzung undt vermehrung, so vill als fürstl. prinzeffinen zuetehet, gegen widrige beschuldtigungen verthätigen undt befördern thönen. Es wirdt aber geb. pater solche seine Instruction von Zeit zue Zeit nach dem alter undt capacitet der prinzeffinen selbst nutzlich einzuerichten wissen.

Zuem zwölfften undt letfften setzen beede Ihre hochfl. hochfürstl. Dhl. Dhl. als hl. Vatter undt frau Muetter zue der hoffmaiffsterin Ihr gftes. vertrauen, sie werdte nit allein diser schriftlichen instruction, undt was

beede Ihre hf. Dhl. hf. Dhl. sambt undt sonderß hinführo noch weiters gft. befehlen möchten, gehorsambst nachleben, sondern sich auch nach allen kräftten befeissen, das die hochfl. prinzeßinen in Ihrer zarter undt blüendter Jugent wohl und löblich auffgezogen, in allen frstl. tugendten underwiesen undt, so vill Ihr der hoffmaißterin möglich undt anständig ist, an seel und leib verwahret, Hingegen höchsternandte beede Ihre hochfl. hochfl. Dhl. Dhl. neben der bestimbten besoldtung an gelt, kostt, trandß undt logiament der hoffmaißterin Ihren mit nutz undt zue verlangendten guetten effect angewendten fleiß undt unverdroffene bemüehungen in gnaden, mit welchen sie ohne dem Ihr der hoffmaißterin wohl beygethan, erkhenen werdten. Düsseldorf den 20. Martij 1677.

## 47

**Hans Friedrich von Kreuth wird zum Hofmeister der Prinzen Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm befallt. Neuburg a. D., 16. Febr. 1677.<sup>1</sup>**

Memoriale für Ihrer hochf. Dhl. Herzog Philipp Wilhelms, pfalzgrav bey Rhein etc., unfers gsten. Fürsten und Herrn, Geheimben rath, Cammerern, auch Dero hochfrstl. vier Jüngere prinzen verordneten hoffmeister etc. hl. Hans Friderich von Kreuth etc.

1<sup>o</sup> hat ged. hoffmeister, so oft obgemeldte vier Jüngere prinzen neuer Kheidung undt auch schönen leinengezeugs benöttiget, solches Ihrer hochfl. Dhl. unberth. zue berichten undt darüber gft. beschaidt zue erwarthen; was aber schuech, stiffel, strimpff undt dergleichen, so wie auch die aufbesserung der alten Kheider betrifft, than er ein undt andereß, wie es die Notturfft erfordert, unangefragt versfertigen lassen, gestalten bereiths verordnet, das die hierzue bedurfftige mittel bey dem tit. Niclas Müllern iedesmahls verschafft werden sollen.

Die Cammerdiener belangend, welche die abfallendte Kheider undt anderß pretendieren, solle hoffmeister dahin sehen, das ein undt anderß so lang sauber undt ungerschliffen gehalten undt getragen werdt als möglich, undt dahero ged. Cammerdiener bis dahin, dß solche Kheider undt anderß nit mehr mit nutz undt respect zu gebrauchen, zue ruhe weisen solle.

2<sup>o</sup> Wegen hertzog Philipp Wilhelms Dhl. fernerer undt künfftiger instruction in studijs solle hoffmeister alsobalden mit dem P. Rectors alhiefigen Collegij reden undt dahin trachten, damit noch ein tauglicher

<sup>1</sup>) Konzept im Grossh. bad. General-Landesarchiv.

Pater oder magister auf der Societet möchte hergelassen undt zue besagter absonderlicher instruction so lang gebrauchet werbte, biß hochernandter prinz seinen andern Ghhl. Brüedern in studijs gefolgen than.

3<sup>o</sup> Ist dem Secret. Isenbrugg zue befehlen, daß er die einlauffendte französische undt Italiänische gazetten bey den zweyen wochentlichen postten fleissig nach Düßeldorff, oder woh Ihre hf. Dhl. daniden sein werden, herauff schicke, damit die hochfl. prinzen sowohl in publiquen advisen nachricht erlangen als auch in beeden sprachen besser exerciert werden thönen.

4<sup>o</sup> Wo ein oder anderer auf den hochfl. prinzen zue der music, mathematic oder andern schönen wissenschaften lust hette undt deren erkennung ohne abbruch der ordinari studien geschehen than, hat sich hoffmaister hierüber mit dem moderatore zue underreden, undt waß sie rathsam befänden, würdlich anzustellen, auch wie solches eingerichtet Ihre hf. Dhl. underth. zueberichten.

5<sup>o</sup> hat Hoffmaister mit dem tit. Müller zue conferieren, damit das halhaus so baldt möglich wieder repariert werden möchte.

6<sup>o</sup> Mit weniger wurdet der hoffmaister sich eiffrigst angelegen sein lassen, daß mit den Exercitijs zue bestimbten Zeitten forthgefahren undt der Langmaister zue allem fleiß erinnert werbte.

7<sup>o</sup> Wan frembde gesandtschaften hierdurch passieren undt sich bey den hochfl. prinzen angeben thetten, endtwerck bey Ihnen auf habenden befehl ettwas abzulegen oder sie sonst anzusprechen, solle hoffmaister also gleich mit den übrigen anwesenden geheimben Räthen conferieren, wie solche gesanden einzueholen undt zue tractieren, dabey wohl in acht zuenennen, daß die prinzen allein den thayl. undt königl., nit aber den Thur- undt fürstl. gesandten die handt geben thüen.

Fahls auch iezuweilen ein oder anderer Cavallier von condition hiehero thommen werbte undt den hochfl. prinzen reverenz machen undt auffwarthen wolte, thöndte er ober sie, nach dem selbige conditioniert oder sonst in dignitate stehen, an die frstl. taffel genommen, dabey aber zue lengerer verbleibung nit eirften(?) veranlasset werbten, seithemahlen es den hochfl. prinzen an Ihren studijs undt exercitijs nur verhinderlich undt daneben zue vermehrung der unthofften dienlich wäre.

8<sup>o</sup> Im fahl die hochfl. prinzen nach thaysheim verlangt oder der albahige praelat sie selbstenn auff einige tag einladen wurdte, wollen Ihre hochf. Dhl. gft. geschehen lassen, daß ged. prinzen eine solche recreation gaudieren mögen, sonst aber solle anderwärts weiteres aufraisen eingestellet werden, es wäre denn daß sie v. g. der hl. bischoff

zue Eyckstett oder ein ander benachbarther fürst invitierete; als dan wäre eine dergleichen recreation raig bergestalt anzustellen, das man sowohl von der hochfl. prinzen comportement als auch sonst respect undt ehr darvon habe.

9<sup>o</sup> Ihrer hochf. Dhl. gste. meinung ist zwar nit, dß an dem tractament mit speiß, confect undt tranck ein überfluß oder verschwendung zuegelassen werdt, hingegen aber wollen höchstgeb. Ihr hf. Dhl. gft. undt ernstlich, das für die hochstfl. prinzen solche undt zue mahlen frische Victualia nach notturfft verschafft, auch dermassen sauber praepariert undt gekochet werden, wie es sich gebührt, undt da deme zue wider ein anderß geschehen solte, hat hoffmaißter alles fleißes daran zusein, das unverlangt remediert werdt, massen derenthalben dem tit. Müller gemessener befehl ertheilet worden.

Gleiche meinung hat es mit wein undt bier, auch wegen der page undt anderer bedienten; wen jedoch sein hoffmaißters erinnerung in dererley fällen nit verfangen wolte, hatte er die bediente bey küch undt keller zue schuldiger partition anzuehalten undt auff fernerer renitenz solches alsobalden ohne schue (scheu?) undt respect Ihrer hf. Dhl. gehorf. zueberichten.

10. Die verreichung der bejoldung vor die Cammerdiener, laggenen undt andere würdet von tit. Müller geschehen; was aber die liverenen betr., solle Jährlich wenigst ein neue gemacht, darmit nechtsthünfftig, offtern angefangen undt die bezahlung wie erstgeb. hergenommen werden.

11<sup>o</sup> Ihre hochf. Dhl. wollen gft. geschehen lassen, das die hochfl. prinzen undt prinzeßinen iezueweillen bey samen essen undt sich auch auffser dem mit einander recreieren mögen, Jedoch aber mit solcher moderation, das man der Zeit halber undt sonst darmit nit excediere. Mit weniger bewilligen Ihre hf. Dhl. gft., das festo trium Regum, zue offtern undt in der fassnacht einige alhiefige Cavallieri undt abeliche Dames zue denen prinzen undt prinzeßinen mögen zur taffel eingeladen werden.

12<sup>o</sup> Wan die hochfl. prinzen undt prinzeßinen an einem ordensfestt oder ein undt andermahl zue ettwelcher recreation zue den Carmeliteßen ins Clösterlein verlangten oder die priorin sie ausbitten wurdte, wäre es Ihnen zuezulassen, der hoffmaißter aber hatte iedesmahls darben zue sein.

13<sup>o</sup> Weillen an silbernen Teller mangel erscheinet, So haben Ihre hf. Dhl. gft. verordnet, das noch ein Duzet zue den vorigen alhier gelassen werden.

14<sup>o</sup> Die Rechnung über die empfangene 50 Thl., wan sie völlig

aufgelegt, solle hoffmaister Ihrer hf. Dhl. gehorsambst zeitlich überschicken; als dan wollen dieselbe gft. befehl ertheilen, das wieder andere neue 50 Thl. auff verrechnung dem hoffmaister geliffert werden.

Sign.: Neuburg an der Rhonau den 16. Febr. 1677.

## 48

**Hermann von Wachtendonck** wird zum Obristhofmeister der Prinzen **Wolfgang Georg, Karl Philipp und Franz Ludwig** bestallt.  
Neuburg a. D., 10. Nov. 1681.<sup>1</sup>

Instruction, Wornach sich der Ehrwürdtig unnd Wohlgebohrner Ihrer hochfürstl. Dhl. Unnsers gnedigsten fürsten unnd Herren Geheimer Rath Herman Freyh. von Wachtendonck, des Vöbl. Maltheßer Ordens Ritter, als Ersthöchstgeb. S. hochfürstl. Dhl. geliebtester dreyer Söhne, Prinzen Wolfgang Georgs, Carl Philipp und Franz Ludwigs, zue der bevorstehenden Italiänischen Reiß zugeordneter Obrist hoffmeister zuerichten.

Erstlichen wirdt allerdings überflüssig unndt unnöhtig erachtet, ihme freyh. von Wachtendonck viele General Regulen, nach welchen er sich bey gegenwärtiger seiner Charge zue Guberniren haben möchte, vorzuschreiben, zumahlen er sich bey durchführung S. hochfürstl. Dhl. geliebtesten Altesten Sohns in fremden Länderen unnd Sönsten dergestalt comportirt, daß nit allein Erzgl. S. hochfürstl. Dhl. geliebtester Altester Sohne allerörhten Lob, Ehr unnd Estime darvon getragen, sonderen auch S. hochfürstl. Dhl. Unnsers gndster. Fürst unndt Herr selbstens sehr große Consolation und alle satisfaction darob empfunden; wie sich dan dieselbe eben dardurch bewogen befunden, obbemle<sup>2</sup> Ihre gliebteste drey andere Söhne, als sehr wehrteste Pfändte<sup>3</sup> ihme freyh. von Wachtendonck zu gleichmäffigem endte hinwiederumb anzue vertragen, unnd verlassen sich daher S. Hochfürstl. Dhl. Unnsers gndster. Fürst unndt Herr auf sein freyh. von Wachtendonck bekannnte dexteritet, prudentz unndt Vöbl. Conduitte, er werde auch bey dieser reiß an Beobachtung des ihme aufgetragenen Carico nicht ermangelen lassen.

<sup>1</sup> Konzept und Kopie dieser Bestallung sind im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt. Ersteres ist halbbrüchig geschrieben, mit Aenderungen und Zusätzen versehen. Ausserdem findet sich noch ein Bruchstück dieser Bestallung in demselben Archiv, welches nur den ersten und letzten Teil derselben enthält und bei Abschnitt 9 am Rand die Bemerkung hat: omittatur.

<sup>2</sup> Konz.: obbemelte.

<sup>3</sup> Konz.: Pfandte.

Secundo. Weilten mehrhöchstgl. S. Hochfürstl. Dhl. geliebteste drey Prinzen diese ihr bevorstehende reise ganz unnd gar all incognito antretten unnd volziehen unnd zue solchem endte den Rahmen dreyer gebruder Graffen von Greyspach<sup>1</sup> führen sollen, Alß wirdt er freyh. von Wachtendonck zubeobachten wissen, damit sich männiglich under der Suitte darnach richten unnd gegen die Prinzen von dem praedicat S. hochfürstl. Dhl. auf dießer reise, auch wohe sie hernächst zue verbleiben kommen, allerdingß abstrahire; wie Sie dan auch under wehrenter reiß zue Turino, Milano, Parma unnd Modena den titul von Altezza nit zu praetendiren, sonnderen sich allezeith sub nomine Comitum angeben zuelassen, auch in solcher unnd keiner anderen gestalt die ehre, so man ihnen erzeigen wil, zue acceptiren, unnd da ein oder anderer mit dem titul von Altezza dieselbe tractiren wolte, sich damit, daß dergleichen praedicat denen Prinzen von Newburg gebührte, Sie aber alß Grafen von Greißbach solches nit annehmen könnten, zu endtschuldigen haben.

Tertio. Obwohlen S. hochfürstl. Dhl. Unser gndster. Fürst unndt Herr zue Dero geliebtesten Prinzen die vätterl. zuversicht tragen, Sie werden bey dießer Ihrer reise, auch an allen höffen unnd ohrten, wo sie hin kommen, absonderlich aber. zue Rom, alwohe sie zue Ihrer künftigen fortun endtweider einen wahren grundt legen oder durch Ihr wiedriges verhalten, welches gleichwohl S. Hochfürstl. Dhl. in keinerley weiß vermüthen wollen, bevorab, da sie der Allerhöchste mit so vortrefflichen natürlichen talentis unnd qualiteten begabet, gleich in primo limite über hauffen werffen können, Sich gegen männiglich nach Standtß gebühr, absonderlich gegen S. Päbstl. Heyll. mit schuldigstem respect unnd veneration, sodann gegen die Cardinäle unnd den gesamnten Römischen Hoff, auch alle anndern mit solcher Bezeigung wohl anständtigen modestie unnd billichmässiger freundlichheith in empfangenden audienzen, conversationen unnd reden, auch sonst in Ihrer täglichen Manier zuleben, also comportiren, damit sie S. Päbstl. Heyll. Gnab unnd affection, auch sonst von männiglich eine guethe Mein- unnd Neigung, auch Lieb- und wehrtschätzung vor sich erhalten mögen, zue mahlen sie bey dießer Ihrer reise sich absonnderlich dahin zue appliciren haben, damit sie ihnen ein bestendiges fundament zu Ihrer promotion und künftiger eigener subsistenz legen mögen; so wirdt Jedoch Er Obristhoff-Meister freyh. von Wachtendonck hiemit erinnert unnd ihme auferlegt, alle sorge zue haben, damit von denen Prinzen sowohl auf der reise alß zue Rom dergleichen beobachtet unnd alle wiedrige Be-

<sup>1</sup> Konz.: Grayspach (so auch später).

zeugungen, auß welchen nur spoth, schandbt unnd unglimpf erfolgen, auch bey Beeden regierenden Kayl. May. May., als welche selbstn Allergst. unnd bewegliche erinnerung gethaen, daß Sich Ihre Hochfürstl. Dhl. gliebteste Söhne Ja hüeten solten, sich durch wiedrigeß com- portement in disreputation zue setzen, indignation unnd mißfallen er- wedhen würdte, auß Menschmögliche vernittten werden.

Gestalten dan auch S. Hochfürstl. Dhl. hiemit außtrudlich unndt ernstlich wollen, daß Dero Prinzen niemahlen als mit gnugsamem vor- wissen unnd Belieben sein deß Obrl. Hoffmeisters samdt oder sonnders außfahren, reithen oder gehen oder sönnst ichtwaß anderstes ohne denselben vornehmnen solten; worbey sich Jedoch Ihre Hochfürstl. Dhl. gnedigist versehen, er freyh. von Wachtendonck werde in allem solche moderation unnd Bescheidenheit reciprocé also gebrauchen, daß denen Prinzen suo tempore et loco erlaubte und löblic recreationes un- verwehret sein mögen.

Quarto. Anlangend, wie sich Ihrer hochfl. Dhl. Unnsers Endsten fürsten unnd Herren Prinzen zue Rom in puncto der Ceremonialien und Kleidung zue verhalten und zutragen haben möchten, derendthalber hat der freyh. von Wachtendonck sich in allem nach deß Cardinal Pio unnd deß Abbate Pierucci guthfinden zuerichten, auch sönnsten in allen andneren vorkallenden wohe nöhtig seinen recours zu ihnen zue nehmen unnd ihreß guethen rathß sich zube dienen.

Quinto. Weilen an Nutzlicher Zeithanwendung, worauff von denen Italiäneren, sonderbahr aber zue Rom, grosse obacht getragen wirdt, sehr viell gelegen, Massen höchstgl. S. hochfürstl. Dhl. Prinzen auch under anderen eben zue dem endte mit in die frembdte verschicket werden, damit sie nützliche unnd ihnen wohlstandtliche wissenschafften acquiriren, als hat er freyh. von Wachtendonck ihme sonnderbahr angelegen sein zulassen, daß mehrerwehnnte S. Hochfl. Dhl. gliebteste Söhne unndt Prinzen keine Zeith müßig hingehen lassen, sonderen nebenst anderen fürstl. exercitijs sich der Bekung von Historien, bevorab aber der Information in Jure civili et Canocico, sodann auch deß Status Publici, der Mathesis, unnd (welcheß insonderheit S. Hochfl. Dhl. gliebtesten Sohn Prinzen Carl Philips nöhtig sein wirdt) deß fortification wesenß, auch waß sönnsten zue rühmblichen Kriegß occu- pationen erforderlich, beflieffigen mögen. Wie er Oberl. Hoffmeister dann von vierzeihen zue vierzeihen tagen, auf waß weiß sich Ihre Hochfürstl. Dhl. gliebteste Prinzen occupiren, auch welcher gestalt sie reussiren, item waß sönnsten etwa annoch an Ihnen möchte desideriret werdten, umbständtliche relation zuerflatten.

Sexto solle er Obrl. Hoffmeister freyherr von Wachtendonck auß

der Cassa, derendwegen der Secretarius Mattencloidt vermög eines absonderlichen copeylich hiebeyliegenden Decrets gänzlich an ihne verwiesen, kein gelt, auffser was zum höchstnothwendigen underhalt requiriret wirdt, anschaffen, wie dan S. hochfl. Dhl. Unnsrer gster. Fürst unnd Herr hiebey expresse befehlen, er solle nit gestatten, daß ichtwas ohne seinem vorwissen unnd willen gekauffet oder ahn Jemandt bezahlet werdt, gestallten auch keine Spiellgelter (dan man in Italien gewöhnlich mit grossen Summen unnd daher zuegleich mit gefahr grossen verlustes, dergleichen keinerley weiß zuerathen oder zuegestatten, zuspiehlen pfeget) oder andere unnöhtige aufgaben, sie haben vor praetext, was sie wollen, ihme Obrl. HofMeistern Freyh. von Wachtendonck bey underschreibung der Rechnungen passiret werden sollen.

Septimo tragen zwar S. Hochfürstl. Dhl. Unnsrer gnedigster fürst unnd Herr zue Dero gliebtesten Söhnen die väterl. Confidentz, Sie werden in pietate, wie sie von Jugendt auf darzue angeführet worden und es Unnsere allein selichmachendte Römische Catholische Religion, auch Ihrer aigenen Seelen ewigeß Heill unnd Wohlfaht, bevorab aber ihr geistlicher Stannbt, als in welchem sie sich billich avanciren zue suechen, erfordert, bestendig continuiren, Ihre morgen- unnd Abendt gebett fleissig verrichten, auch die Heyl. Messe nit allein an Sonn- und Festtügen, sonnderen auch täglich mit schuldigster Devotion anhören, sodann die gewöhnliche Beicht täge gebührendt observiren unnd darin in keinerley weiß ichtwas versaumen. Es hat aber er freyh. von Wachtendonck auch auf dieses alleß fleissigste obacht zuetragen, unnd da er bezwegen einigen fehler- oder saumsahl verspühren würdt, solches alsobalt dem Beicht Vatter P. Herwarck, als welcher, nachdeme er bereitß von dem P. Generali erlaubnuß hierzue hat, so tageß als nachts bey Ihnen verbleiben solle, damit derselbige erforderliche anmah- unnd remedierungen einzuwenden wisse, anzuezeigen, auch S. Hochfl. Dhl. wohe nöhtig selbstn bezwegen behörigen Bericht zuerstatten, unnd damit S. Hochfl. Dhl. geliebteste Söhne sich Dero väterl. Willenß desto öfter erinnern, Ihnen diese Instructionem Monathlich wieder zue überlesen zustellen.

Octavo. Wollen S. hochfl. Dhl. in alle weege gnedigst unnd ernstlich, daß Ihre gliebteste Söhne von allen den Ihrigen, sonderbahr auch von denen Cammerdieneren unnd anderen in ordine folgendten Leuthen tremlichst unnd mit schuldigstem respect bedienet werdt sollen. Daher Er freyh. v. Wachtendonck auch hierauf efferigst zu halten unnd allen undergebenen dergleichen zu iniungiren, absonnderlich auch gedl. Cammerdiener dahin an zueweissen, daß Sie bey dem Ankleiden sich modest unnd Still, ohne viell zue schwezen oder sonnstn allerhandt Vöken zu-



erzehlen, verhalten unnd Jederzeit nach der Kleidung sich wiederumben auß dem Zimmer begeben unnd vor demselben fleißig aufwahrten sollen. Daserne sich aber Jemandt finden würdte, der auf beschene erinnerung dieselk nit thätte oder sönnsten einiger massen zue leichtsinnigkeit anlag gäbe, solle er Obristhoffmeister Freyh. von Wachtendonck solchen also baldten, cuiuscumque conditionis er auch sein möchte, bevorab wan ein- oder zweymahlige correction nit verfangen wollte, auß dem Dienst unndt von der Suitte hinweg zuschaffen bemächtiget, S. Hochfürstl. Dhl. auch über aller Bedienter verhalten von vierzehnen tagen Relation zuerstattten gehalten sein; fahß auch etwa einiger auß der Suitte mit annehmung Diener oder Jungen dieselbige vergrößeren oder sich andere darzuschlagen wollten, hat er freyh. von Wachtendonck solches durchauß nit zuegestatten, sonderen eß bey der anzahl der zwey unnd zwanzig Persohnen, so lang die würdliche reiß dauert, bestendig verbleiben zu lassen.

Nono. Betreffendt S. Hochfürstl. Dhl. Bierdtgebohrenen sohnß Prinz Carlß Philipß reyße nach Malta solle er Oberl. Hoff Meister freyh. von Wachtendonck zue Rom dem Cardinal Pio unndt Abbate Pierucci der ganzen sachen eigenliche Beschaffenheit unnd daß hiebey führende absehen, auch wie unnd warumben man, Nachdeme sich Ihre Königl. Mähl. In Spanien hierinnfahß ante casum vacantiae zue erklären Bedenkens führen, dieselgen modum zuergreifen dien- unnd rathsam befunden, confidenter eröffnen, auch mit Ihnen, wie daß werd nutzlich anzufangen unndt zue incaminiren,<sup>1</sup> item wan unnd welcher gestaltt gebt? reyße nach Malta anzustellen seyen,<sup>2</sup> auch wie man sich in Curialibus selbiger ohrten zue verhalten, unndt alleß andereß einzuerrichten haben möchte, reißlich überlegen unnd den erfolg sambt seinem guthfinden, damit ihme über diesen punct weithere Instruction zuegefertiget werden könne, in zeiten überschreiben, inmittelk aber vermög seiner prudentz unndt Dexteritet alleß auf solche weiße praepariren unnd so viell thuenlich auf guethen weg einleithen, damit der bewuste haubt Scopus quovis meliori modo erreicht werden möge.

Wie sich dan Decimo S. Hochfürstl. Dhl. Unser gndster. Fürst und Herr in diesen unnd allen anderen puncten auf sein freyh. von Wachtendonckß Ihro Bekannte vernunfftige conduite vestiglichen verlassen unnd nebenst der versicherung, daß Sie unnd Ihr Hauß seine anwendende getrewiste Dienste zu erkennen nit underlassen werden, demselben allezeit mit Gnaden wohl bengeihan verbleiben.

Datum Newburg an der Rhonaw den 10ten 9bris 1681.

<sup>1</sup> Einleiten, ital. incamminare.

<sup>2</sup> Konz.: seyn.

**Anna Maria von Windelhausen wird zur Hofmeisterin der Prinzessin Leopoldine befallt. Düsseldorf, 16. März 1692.<sup>1</sup>**

Instruction, Wornach sich Unserer von Gotteß gnaden Johan Wilhelm Pfalzgraffen bey Rhein, deß Heyl. Röm. Reichß Erzschazmaisterß und Churfürstenß etc. (tit. per tot.) freundlich geliebten Frauen Schwesterß Vdn. der Durchleuchtigen Fürstin und Frauen Leopoldina etc., Pfalzgräffin bey Rhein etc. (tit. per tot.) Hoffmaisterin, die Edle Anna Maria verwittibte freyfraw von Windelhausen zu Calcum, gebohrne freyin von Hompeß zu Polheim<sup>2</sup> in Dero Dienst-Verrichtung zu verhalten.

Demnach Unserß in Gott ruhenden gft. geliebtesten Herren Vatterß Churfürstl. Dhl. höchstseehligster gedachtnuß vermög Dero hinterlassenen Testamentarißchen disposition Unß obwohlgemelter Unserer frauen Schwester Vdn. mit Vormunderschafft anbefohlen und Unß umb so mehr obgelegen, forge zu tragen, daß Ihre Vdn. bey ieztmahliger Dero zarten Jugendt in wahrer Gotteßforcht und Christlichen Tugendten wohlerzogen, auch in denen einer Churfürstl. Prinzessin geziemenden Wissenschaften, Sitten und gebärdten gebürendt unterwisen werde, Alß haben Wir auß freundtbruederlicher getreuer liebe und vorjorg und von mit-Vormundtlichen Ambtß wegen vor höchst nöttig erachtet, wie Wir es mit Ihrer Vdn. education und unterweisung in ein so anderem gehalten zu haben verlangen, gegenwärtige aufführliche Instruction zu dem ende schriftlich verfassen zu lassen, damit Ihrer Vdn. Hoffmaisterin sich darnach zu achten und Unserem Willen, intention und gften. befehl schuldigster massen in allem und iedem gehorsambst nachzukomen wissen möge.

Erstlichen hat Ihre Vdn. Sie Hoffmaisterin zu morgenß gegen acht Uhr iedeßmahlß zu wecken, nachdem Sie sich auß der nachtruhe erhoben, daß Hemmet, wie auch beym Waschen daß Handtuch derselben zu raichen, wehrender Ihrer Vdn. anklaidung gegenwärtig zu sein und sowohl beym anklaiden alß sonst quete obacht zu haben, auff daß weder Ihre Vdn. gegen Dero Bediente unanständiger familiaritet und übermessiger gemeinschafft sich gebrauchen noch dise den Ihrer Vdn. schulbigen respect in einige Weiß bey seit setzen.

Und gleich Vorß andere Ihre Vdn., nachdeme Sie angeklaidet und daß Heyl. Morgengebett sambt einiger von Dero Reichtvatter guetbefindender geistlichen Uebung mit lesung eineß geistlichen Buechß oder sonst etwan

<sup>1</sup> Konzept im grossh. bad. General-Landesarchiv.

<sup>2</sup> Im Text steht N. N. Die Worte: Anna bis: Polheim sind am Rand von anderer Hand hinzugefügt.

eine halbe stundt lang verrichtet, wobey ermelter Reichthatter der lateinischen sprach sich zu gebrauchen und solche in so weit nöthig Ihrer Vdn. auff teutsch zu interpretieren oder Ihre Vdn. selbst in daß teutsche versetzen zu lassen und nach selbigem an denen Werktagen in Dero aignem Oratorio dem Heyl. Messß Opfer, an Son- und Feyrtagen aber mit Unß dem Hoch Ambt und Predig mit aufferpeulicher andacht bezuwonen. Also wirt

Vork Dritte Sie Hoffmaisterin die nach der Heyl. Messß an Werktagen übrige Vormittag Zeit solcher gestalt einzutheilen haben, daß Ihre Vdn. in der Italienschen Sprach von Unserem Hoff-Capplan und Camer Musico Francesco Benedetti eine stundt lang, dan gleichfallß eine stundt lang im Tanzen, und dahe nach solchem noch einige Zeit biß zum Mittagmahl übrig, in einiger schöner arbeit unterwisen werden.

So wirt Vork Vierde Sie Hoffmaisterin ingleichen die Nachmittageit dahin einzutheilen haben, daß Ihre Vdn. etwan eine Stundt nach der Taffel abermahl in der Italienschen Sprach von obged. Francesco Benedetti eine halbe stundt, in der Music von unserem Cappel Maister Moratelli eine stundt und widerum eine stundt lang in einer schönen arbeit biß zuer Nachttaffelzeit unterrichtet werden. Und dahe

Vork fünfte Ihre Vdn. daß Zeichnen, mahlen, auff der lauten, Quittarra zu spielen oder ein andreß anständigeß Musicalischeß Instrument zu erlernen einige inclination von sich verspüren ließen, hat Unß dessen Dero Hoffmaisterin zeitlich demuetigt zu berichten, auff daß Wir die hierzue behörige veruegung thuen mögen. Und weil

Vork Sechste Ihrer Vdn. nit unangenem zu beförderung Dero progress in denen Sprachen und anderen unternemenden Uebungen auch nit undiensam sein wirt, wan hiebey einige Unserer herzgeliebtesten Gemahlin Vdn. Hoff Dames Ihrer Vdn. demuetigt auffwarten und nebenst Deroselben in sprachen und anderem mitinstruiert werden, So hat Sie Hoffmaisterin, welche auß gemelten Dames bey Ihrer Vdn. instruierung und Dero sonstigen exercitijs iedekmahß auffwärtig sein sollen, mit Deren Hoffmaisterin sich zu unterreden und benenselben frehzustellen, welche sich abwechselnd oder beständig mit ihr diese Übung thuen wollen, dabey auch wohl zue mercken, dß selbige obgemelter Unserer frau Schwester jederzeit mit allen gebühlichem respect und bescheidenheit begeben (so!), hingegen sie auch von Thro hinwider mit aller Civilitet und affabilitet, jedoch ohne sich gahr zue familiar zue machen, vihl weniger in einige handspihl sich mit ihnen einzulassen; und fals obgemelter Unserer frau Schwester Vdn. nach allem obigem, auch etwahe mit Cartten, dem Brett oder anderen kleineren sitz oder lauffenden spihl zue divertieren verlangten, so thönte man selbiges geschehen lassen, auch darzue und sonsten,

So oft Vorß Eibendte Ihre Vdn. einige Hoff-Dames zur ansprach verlangen wuerden, wirt solches umb so mehr zu verstaten sein, als lieber unß ist, daß S. Vdn. vilmehr von manirlich- und wohl erzogenen Standtspersonen als ungebärdigen gemeinen leuten entretentiert werden. Fernerk und

Vorß achte wirt Ihre Vdn. Sie Hoffmaisterin, damit dieselbe bey erthailung der audientien und anderer ansprach meniglich mit behöriger modestie und assurance, wie es einer Churfürstl. Princessin gezimt, begegne und antworte, zu instruieren, Mit weniger

Vorß Neunte angelegentlich zu besorgen wissen, daß Ihre Vdn. benebenst ergreiff- und Uebung aller Dero hohen Standt ähnlicher hoher Tugenden und Wissenschaften sonderbaher auch wohlansständiger Sitten und geberden in allem Dero thuen und lassen sich befeissen. Und dahe Vorß Zehndte bey Ihrer Vdn. hierinfallß ichtwas zu erinnern vorstelle, hat Sie Hoffmaisterin solches mit glimpf, beschaidenheit und geburender manier zu thuen. So hat Sie auch

Vorß Elffte, damit an Ihrer Vdn. leibß gesundtheit, und was zu derselben beständiger unterhaltung gebeylich sein mag, nichtß verabsaumet werde, unserß leib-Medici Doctoris Schoren rhat und guetachtens hierunter von Zeit zu Zeit zu pflegen, auch wohl acht zue geben, daß ihre Vdn. keine ungesunde Speisen esse oder von anderen auch auffer der Zeit zue gebracht werden ohne der fraw Hoffmaisterin vorwissen und Erlaubnus.

Endlichen und vorß Zwölffte haben Ihre Vdn., nachdem Sie den tag hindurch auff obangefuerte weiß mit erlernung der sprachen und anderer Wissenschaften und exercitijs wohl bengebracht, nach vollendter Nachttafel und andächtig abgestattetem Heyl. Nachtgebet sich in die Nachtruhe zu begeben, wobey dann obgemelte Dero fraw Hoffmaisterin beständigst und solang, bis dieselbe sie würde ins bett verholffen, zue verbleiben, auch hierinnen alles wie bey dem ahnkleiden zue beobachten.

Dessen allen zu geschehen Wir Unß gegen ermelte Hoffmaisterin umb so mehr gft. verstehen, als Wir dieselbe zu dijer bedienung auff dero demuetigtek bitten auß sonderbarem zu dero selben bestgesteltem Vertrauen vor andern gft. erkisen. Und verbleiben Dero selben etc.

Düsseldorf, den 16. Martij 1692.

## 50

**Instruktion des Pfalzgrafen August für die Erzieher seiner Söhne.  
Sulzbach, 27. Juni 1631.<sup>1</sup>**

Demnach die Gottseeligtheith zu allen Dingen nutz und die ver-

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXIV N. 1178. Halbbüchig geschriebenes Konzept mit der Uberschrift: Institutio

heißung dieses zeitlichen und zukünftigen Ewigen Lebens hatt, Auß sollen Unnzere verordnete Hoffmaister unnd Praeceptores vor allen Dingen Ihnen zum höchsten angelegen sein lassen, Unnzere Kinder gleich von der Ersten Kindtheit an zur wahren Gottseligkeit, so daß ainige Fundament aller andern Tugenden, ohne welche nichts than noch mag fruchtbarliches fortgestellet werden, höchstes vleiß anzuweisen unnd anzuhaltten, darmitt Selbige Je mehr unnd mehr in Ihnen erwachsen und zunehmen. Beyß aber Selbige nicht inn eußerlichen Worten und Schulgezändh, vil weniger inn aigen gefasster opinion und Wahn, Sonder viel mehr inn einem rechtschaffenen, Christlichen, Erbarn leben, so auß Einem wahren Kindtlichen glauben heerfleußt, und inn stetther übung der Liebe gegen Gott und dhem Nächsten sich würcklich spühren und vermerckhen laßet (Adveniente enim die Novissimi Judicij non quaeretur a nobis, quid legimus, sed quid fecimus, nec quam bene diximus, sed quam religiose viximus, wie Ein frommer Altter Teutscher Theologus wohl redet),

Auß sollen Unnzere Hoffmaister und Praeceptores inn allweeg dahin sehen, wie mitt verleyhung Göttlicher gnaden unnd durch würckliche krafft des hey. Geistes Unnzere Kinder allgemach zu Einer solchen Praxi Ihreß wahren Christenthumbß zubringen, zu welchem zweckh dann zugelingen, nebenß stetther übung inn den hauptstückhen der wahren Christlichen religion Sie gleich zu dhem brunnquell der hey. Göttlichen Schrift geführet unnd fürnehmlich daß Neuer Testament zu vielen unterschiedlichen mahlen nicht allein mitt Ihnen durchgelesen, Sondern auch die einfeltige Erklärung deselben uff ein Jedes Capittel ervolget, dardurch dann Ihnen der Text gemein gemacht und Sie zugleich nebenß dem Catechismo die vornembsten sprüch des altten und Neuen Testaments außwendig gelehret sollen.<sup>1</sup>

Auch darmitt Sie in *Historia sacra* kündig, solle Georgij Fabricij Chemnicensis *Virorum Illustrium sive Historiae Sacrae libri decem*

*methodica*, welcher gestalt Unnzere von Gotteß gnaden Augusti, Pfg. bei Rhein etc., Frliche Kinder in studijs zu informirn. Auf einem besonderen Blatt sind mit der Aufschrift: *Notae uf die Institutionem Methodicam* meiner Kinder eigenhändige Bemerkungen des Pfalzgrafen zu dieser Instruktion beigefügt, die wir unter dem Texte mitteilen. Gleich am Anfang lesen wir die Bemerkung: NB. ich vermain, es dörfe nicht zu dem test<sup>t</sup> gelegt, sondern than dem Hoffm. und Praeceptoru mem. weyß zugestellt und die Copia bey der Cammer Cangley behalten werden.

<sup>1</sup> Warum nur mit dem Eltsten, dan die Jüngerer eben so wol zum Regiment thommen thönnen als der Eltere; vermainte uf alle Kinder die Information zustellen; dan der Eltere nicht ewig lebendt; und wer nichts vom Reg<sup>t</sup> weyß, auch wenig alsdan darbei thun than.

Christiano, Churfürsten zu Sachsen, inn der Jugendt dedicirt unnd zugeschrieben, mitt Ihnen vorgehomen werden, Weyß dieselben zwar kurz gefasset, viel aber in sich begreifen, auch in leichter, doch gar guther, zierlicher Lateinischer Sprach ediret ist.

Innsonderheit aber solle mitt Unnkern Söhnen die Libri Regum vleißig getrieben werden, worinnen zubefinden, wie wenig Könige mitt rechtshaffenem Herzen für Gott gewandelt, Sie auch so viel dannenhero beßen Erinnert und selbiger Fußstapffen nachzuolgen mitt ernst ermahnet werden sollen.

Innk gesambt aber sollen Sie die proverbialia Salomonis unterschiedlich mahlen durchlesen und deren kurze explication Ihnen von dhenn Praeceptoribus fürgehalten werden.

So viel die Psalmen anlangt, sollen Sie Ihnen die Teutsche, wie solche von Herrn D. Luthero vertiret, bekannt machen, auch daher ein zimbliche Anzahl inn Lateinischer, als Französischer Sprach außwendig lernen.

Wie dann nicht zu underlassen, Unnkere Kinder Ihreß hohen Standtz und sonderbahren berufftz, inn den Sie von Gott gesezet, ohne underlaß unnd bey aller unnd jeder gelegenheit getreust vleiß zu erinnern, dz Sie Fürsten geböhren, auch mitt nichttz anderst, als was Fürstlich, inn allen Ihren gedandhen, wortten unnd werdhen Sie umgehen, unnd in summa, wo jrgendt eine tugendt, wo irgendt ein lob, demselben nachstreben unnd inn solchem allen andern billig vorgehen unnd vorleuchten sollen.

Die andere Studia betreffend, soll mitt Unnkern Kindern des tages vier stundt zugebracht werden volgender gestalt: Wann Sie zu frühe umb 6 Uhr auffstehen, sich gewaschen und angelleydet, sollen Sie Ihr gebeth vleißig verrichten, ein Capittel auß der Bibel lesen, dheren kurze Explication und Innhalt von denen Praeceptoribus ercläret und fürgehalten werden. Alßdann umb 7 Uhr Ihre studia inn dem Rahmen Gotteß andretten und biß umb 9 Uhr continuiren; von 9 Uhr aber biß gehen, do man zur taffel gehet, mitt andern löblichen leyßtz Exercitien nach gelegenheit der Zeit unnd altertz zubringen unnd sich üben.

Nach gehaltenener Mahlzeit aber biß zu zweyen Uhren inn der Music, dann mitt schreyben, rechnen und andern dergleichen Exercitien die Zeit vertreyben; alßdann von 2 Uhren biß 4 Uhren zu Ihren gewöhnlichen studijs angehalten; dan von 4 biß 5 Uhren zu geziemender ergeßlichkeit Unnkere Kinder zugelassen sein.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Man wirdt sich zu Nürnberg. nach denn franz. sprachm: ratº hora Fab. richten müssen; videatur Rogori bericht.

Bei fürgehender Institution sollen Unnßere Hoffmaister und Praeceptores möglichsten vleiß für und anwenden, daß Unnßere Kinder mit überflüßigen praeceptis nit prägraviret noch uffgehalten werden, weil eß dheren condition und beschaffenheit ganz nit leyden will, Sondern inn ergreifung der lateinischen und andern sprachen nicht allein der stylus, sondern auch die realia selbstn zugleich mitt getrieben und dahin getrachtet werden soll, darmit die praecepta und regulae Grammaticales alßbalben sowohl im reden, schreiben und exponiren ad usum transferiret, derselben stetß erinnert werden, wordurch Sie viel leichter dar zuhkommen, auch mehrerß proficiren, alß wann Sie mitt vielen praeceptis gleichsam obruiret und verdrießlicher weiß beschwehret werden soltten.

Unnd darmit aber ad speciem zugehen, wegen Unnßerer Kinder unterschiedlichen alter einerlay Institution mitt Ihnen zugleich nicht kan fürgenohmen werden und ein unterschied nothwendig gehalten werden muß, weyll nicht allein dß alter, sondern auch die Ingenia unterschiedlich sein, alß werden Unnßere Hoffmaister und praeceptores Ihrer discretion nach selbstn sich ad captum Unnßerer Kinder zu reguliren und zu richten wißen.

Wann Sie dann durch Gottes gnad so weyth albereith thommen, daß Sie den Donat wie auch Ihren Nomenclatorem ergreifen, die Regulas Generales Etymologiae et Syntaxeos etwaß verstehen, sollen Sie mitt den praeceptis nit uffgehalten, sondern ad usum angehalten, und weyll auch die tägliche übung mehr nuzet alß viel außwendig lernen, alß sollen Sie Ihn stetigem exercitio mitt reden, schreiben und exponiren vleißig angetrieben werden.

Wie dann zu beförderung Ihrer studien nicht undienlich, daß Sie die Dialogos Ludovici Vivis, Wie auch die Apophtegmata Erasmi Roterodami (welche letztere schöne moralia, auch regulas vitae communis inn sich kürzlich begreifen) vleißig lesen, colligiren und vertiren, do dann mitt Ihnen es also gehalten werden soll: Wann Sie ein Apophtegma exponiren, sollen Sie daselbig noch einmahl überlesen, hierauff also balden selbiges inn die teutsche sprach lesend versetzen und transferiren, alß wann selbiges also gedruckt dastünde, darmit Sie also nicht allein der Lateinischen sprach gewohnen, Sondern auch, waß Ihnen inn demselben vorkompt, gleichsam auß dem stegreiff und ohne mühe inn guth teutsch geben und sich nicht an den Latinismum, wieß leider gemeyniglich herzugehen pflaget, gewohnen und hangen lernen.

Wann diß also erstlich geschähen, sollen die beste phrases herauff geklaubet unnd Ihnen gewiesen werden, wie Sie dieselbe so wohl im reden alß schreiben gebrauchen sollen. Darmit Sie auch Res ipsas et

res gestas, so inn solchen Apophtegmatibus kürzlich begriffen, wohl einnehmen und sich selbiger innß künfftig umb so viel mehr zugebrauchen haben, als sollen solche Apophtegmata ohn underlaß von Ihnen legendo et relegendo vleißig repetiret und widerhöhet und so viel immer möglich derselben rechten verstand, wohin Sie ziehlen, wohl inculciret und eingebildet werden.

Nächst diesem soll auch Unßern Kindern nach beschaffenheit dheren profectuum täglich ein sententia ex probatissimis auctoribus an statt einer losung, wie manß zu nennen pßleget, außwendig zulernen uffgegeben und expliciret werden und dann Sie selbige inn frischer gedächtniß behaltten, täglichen, ehe Sie sich zu ruhe begeben, vleißig repetiret, und do Sie allbereith eine anzahl erlernet, von den Eltern sententijs bey fünffzig, von den neulichsten ein zehn oder zwelff ohn gefehrd widerhöhet und memoriter recitiret und derselben verstandt Ihnen wohl inculciret werden. Dann ob zwar inn den kindlichen Jahren daß Judicium wegen der Jugendt nicht vorhanden, welches mitt den Jahren wechset und zunimpt, so wird doch durch stettige repetition und übung daßelbige gesterckhet, daß Ingenium befürdert, darmit Sie inn künfftigen Zeitten, waß Sie also inn der Jugendt ergriffen, in praxi quotidiana umb so viel mehr sich zugebrauchen und ad usum zu transferiren haben (Nam quo semel est imbuta recens servabit odorem testa diu. Nec is, qui multa, sed qui fructuosa scit, sapit). Gestaltt dann, do man anderst hierinnen verfahren wolte, vielmehr confusionen und verwirrung der gemüther als nützliche erclärungen causiret und verursacht werden möchte.

Wie nun dieser methodus zu ergreiffung der Lateinischen sprach sehr nützlich und bequemlich, also solle selbiger inn erlernung frembder, sonderlich aber der Franckösischen sprach observiret und gehalten werden; und damit Unßere Kinder Ihnen selbige wohl bekant machen, alsß sollen Sie alle tag ein Capittel auß der Bibel, welches Ihnen albereith inn teutscher sprach wohl bekant, ein versikel umb den andern inn Franckhöfischer sprach lesen, selbigen entweder lateinisch oder teutsch exponiren und verboldmetzen, wie Ihnen dann täglich eine Franckhöfische sententia von dem sprachmeister außwendig zu lernen uffgegeben, mitt welcher repetition als obgedacht mitt denn lateinischen sententijs eß gehalten werden soll.

Do Sie nun durch Gotteß gnaden reichen segen so weith proficiret, daß Sie Ihre Lateinische und Francköfische sprach etwas ergrieffen, dieselben verstehen, auch theylst reden und schreyben können, auch daß Judicium sich so weyth erstardhet, daß Sie mitt nuß und frucht ad amoeniora studia in Philologicis, Emblematicis, Comoedijs Terenti



und Plauti können angewiesen werden, alsß sollen Unnsere Kinder inn selbigen vleißig exerciret und underwiesen, benebenst denenselben die regulae Juris Generales synoptice kürzlich fürgetragen und summariter expliciret werden.

Innsonderheit aber, dasern Sie ein maturum Judicium, solle Ihnen die Dialectica oder praecepta Logica et Rhetorica D. Theodorici,<sup>1</sup> so zu Gießen gedruckt, fürgehalten, dann usus und praxis, worinnen es umb allermeisten bestehet, vleißig gewiesen, getreulich informiret und mitt scholasticis quaestionibus und subtilen disputationibus nicht uffgehalten werden.

Wann nun Unnsere Kinder etwas zu Ihren Jahren kommen und daß Judicium durch besagte studia und Exercitia maturiret, daß Sie nunmehr ad graviora et magis seria angewiesen werden müssen, Alsß sollen Unnsere bestellte Hoffmaister und Praeceptores Selbige uff die praecepta Ethica,<sup>2</sup> welche zwar mehr in usu et praxi alsß inn einer bloßen cognition und sientz beruhet, getreulichst anweisen, worzu sonderlich bequemblich die synopsis und Compendium Golij,<sup>3</sup> darmitt Unnsere Kinder nicht lang uffgehalten werden, worausß Sie sich Irlich. verhalten, unnd nicht der schein einer wahren, rechtschaffenen tugendt, viel weniger die laster selbstn, so mit dem praetext unnd Deckmantel der tugenden vielfeltig, wie es die tägliche erfahrung bezeuget, beschönet werden wolle, ergreifen und halten, sondern durch Gottes gnad den tugenden selbstn nachsetzen und durch rechtschaffene übung Dheroselben völligen habitum erlangen müssen. Wie dann zu mehrer information Valerij Maximi tractatus, welcher so wohl die virtutes alsß vitia mit schönen Exempeln illustriert, nützlich und fruchtbarlich adhibirt werden kan.

In politicis, welche Irlichen. Personen nothwendig zu wissen, kan ebener maßen obgedachteß Auctoris Golij Compendium<sup>4</sup> gebraucht werden, zu beßerer Information aber, und wann Sie die praecepta Politica auß dhem Golio ergriffen, kan desß Lipsij Politica, so ex probatissimis Auctoribus zusammen getragen, wie nicht weniger die Axiomata Politica Richterri,<sup>5</sup> so ein nützlich tractat, auch Ir. Personen zu wissen notwendig, Ihnen vorgehalten werden. Ad speciem aber weiterß zu gehen, und darmitt Unnsere Kinder inn solchem studio

<sup>1</sup> sich allhier unterreden neben dem Superintendent, welche authores am besten und kürzesten.

<sup>2</sup> den authorem Ethicae benennen.

<sup>3</sup> ut supra.

<sup>4</sup> ut supra.

<sup>5</sup> mit fleiß den delectum authorum bedendßen.

politico mehrerß proficiren mügen, wird nicht undienlich sein, daß Sie allerhand Relationes und Discurs, welcher bey Ihigen Zeiten sehr viel im Druck publiciret, Sonderlich aber in Französischer sprach ein Tractat vorhanden, dessen Titul Les Empires et Principautez de monde, mitt Ihnen fürgenohmen, gegen welche deß Boteri und Doglioni zu halften, wordurch Unßere Kinder nebenst dem studio Politico auch inn den frembden sprach en umbsoviel mehr proficiren und durch Conversionses zu mehrer perfection möglichsten gelangen mügen.

Weßln auch in Studio Politico ohne cognition der Historien nicht wohl fort zu kommen,<sup>1</sup> Allß sollen Unßere Kinder mitt allem vleiß zu dem Studio Historico angehalten, do dann mitt Ihnen die Synopsis Grasseri vleißig getrieben werden soll, Welche, ob Sie zwar kurz, gleichwohl die ganze Oeconomiam Historiae fein zusammen faßt; und dafern etwan einß und anderß was dunckhl, von selbigen durch fleißige Information der verordneten Praeceptorum, die solche Historien mitt Ihren circumstantijs weytlenffig expliciren und aufführen, geholffen, der usus in communi vita gewiesen, Eineß und daß andere mitt allem vleiß erinnert, zu welchem Ende auch der inn Italienischer sprach im Druck verfertigte tractat La ragion di stato del Botero Ihnen vorzuhalten sein will.

Und weßln ohne die Tabulas Geographicas bißfaßß übel fortzuführen, inn betrachtung daß zugleich der situs Regionum, locorum, wie auch Dheroselben distanz viel besser ex oculari demonstratione et inspectione tabularum Geographicarum erlernt werden than, Allß sollen solche tabulae Geographicae under dem lesen bey handen sein, darmitt also nebenst der relation der Historien auch die Inspectio zugleich gewiesen und also viel stercker der memorien imprimiret werden möge. Wie dann Unßere Kinder auch sonst recreationis gratia in Veteri et nova Geographia stethß geübet werden sollen.

Nicht weniger sollen Unßere Kinder in Genealogijs Principum wie auch in Chronologicis de Periodis Regnorum et Imperiorum vleißig instruiret und exerciret werden, worzu sonderliche anweßung

<sup>1</sup> Am Rand ist hinzugefügt: Quid enim Historia quam Exemplaris Philosophia, in qua, ut Livij verbis utamur, omnis Exempli Documenta in illustri posita monumento intueri possis, inde tibi tuaeque reipub., quod imitere, capias, inde foedum inceptum, foedum exitum, quod vites. Illa enim monstrat, quae vita, qui mores fuerint, per quos viros quibuscunque artibus domi militiaeque et partum et auctum Imperium sit. Et ut summatim dicamus, Illa est dux et lux vitae humanae publicae et privatae. Qua de causa M. Cicero recte monet plus laboris esse conferendum historijs, e quibus Exemplarium vis suppetit, quam Philosophorum Disputationibus legendis.

gibet Reusnerus<sup>1</sup> in seinem tractatu, so er inscribiret opus Basilicum, wie auch seine Isagoge Historica.

Darmit aber in studio Historico umb so viel mehr frucht und nutz geschaffet werden müge, sollen Sunsonderheit die Historiae nostrorum temporum mitt Unnßeren Kindern fürgenohmen und vleißig getrieben werden, weyln an denselben zum maisten gelegen wird, auch daß Judicium in bekantten sachen viel beßer gesterckhet und informiret, worzu sonderlich deß Cominaei, so in Französischer und Lateinischer sprach, wie auch deß Quicciardini, Sleidani (so biß zu Unnßeren Zeitten continuiret) und Thuani Opera Historica guthe anwehjung geben; Alß dann die Historiae Veteres mitt größerem nutzen können und mügen gelesen werden.

Wie dann auch dahin zusehen, daß Unnßere Kinder in Mathematicis, sonderlich in Geoesia,<sup>2</sup> worzu sonderlich deß Schuenteri tractatus vom Feldmessen genugsambe anleyttung gibt, darzu aber ocularis demonstratio et praxis vonnöthen, et Arte fortificatoria, und waß denselben anhängig, exerciret und selbiger usus demonstriret werden müge.

In Militaribus aber soll erstlich deß Petri Rami tractätlein de Militia Caij Caesaris mitt Ihnen fürgenohmen, alßdann ein Extract auß deß Lipsij tractat de Militia Romana zu sammen getragen und Unnßeren Kindern informationis loco fürgetragen werden, worauff dann hernacher die andern Authores, so inn allerhand sprachen hiervon Bücher und Discurs geschrieben, wie auch die Senigen sachen, so man durch Conuersation begriffen, fundiret unnd gegründet werden können.

Sunsonderheit aber soll nebenst dehm studio linguae latinae auch daß Exercitium linguarum Exoticarum zugleich conjungiret und zu dhem Ende fürnehmlich exerciret werden, darmit Unnßere Kinder Dhero verstand erlangen unnd sich gemein machen und allso innß künfftig bey vorstehenden reißen in frembde Lande durch Gotteß gnedige Verleyhung inn solchen sprachen desto beßer forttkommen, die Zeit alßdann zu etwaß anderß anwenden unnd mitt mehrern nutzen Deroselben inn der Conuersation sich gebrauchen künnten.

Wann dann solche reissen vermittelst Göttlicher gnaden glücklich volbracht unnd Sie nunmehr ad clavum et gubernacula Reipub. gezogen werden sollen, Alß sollen Sie vorhero, waß Ihnen so wohl in publico alß privato Jure zu wißen vonnöthen, vleißig informiret, die realia tractiret, zu consultationibus unnd berathschlagungen gezogen

<sup>1</sup> ut supra.

<sup>2</sup> Quid Geoesia? et quis author?

unnd im übrigen der täglichen erfahrung unnd Erfahrung, für allen Dingen aber dhem Gnedigen Väterlichen willen unnd gebedlichen Seegen des Allgetreuen Gotteß, dhenn Sie mitt herzlichen seuffzen umb weißheit und verstandt recht zu regiren bitten und anrufen sollen, anheimb gestellet unnd seiner Göttlichen Allmacht gnediger Direction unbergeben seyn. Deßen Allgewaltigen Schutz und Schirm wir Unnß, Unnßere Kinder unnd nachthommen ganz herzlich unnd getreulich entpfehlen.

Urkhundtlich haben wir diese Instruktion aigenhändtlich underschrieben und mitt Unnßerm Daumen<sup>1</sup> Secret corroboriret.

Actum Sulzbach den 27. Junij Ao. 1631.

Augustus Pfgr.

## 51

**Karl Tarachia wird zum Hofmeister des Prinzen Theodor befallt.  
Sulzbach, 4. Okt. 1671.<sup>2</sup>**

Instruction für Unseren von Gottes gnaden Christiani Augusti, Pfalzgraven bey Rheyh, in Bayern, zu Glich, Cleve und Berg Herzogs, Graven zu Beldenz, Sponheim, der Mark, Ravensberg undt Mörß,

<sup>1</sup> Daumenring = Siegelring (Grimm, D. W. II S. 852).

<sup>2</sup> Diese Bestallung ist in einem Konvolut des k. allg. Reichsarchivs, Fürstensachen II Spec. Lit. E fasc. CXXXVI N. 1202 in drei Exemplaren vorhanden. Das erste ist im Inhaltsverzeichnis als „das rechte concept solcher instruction, wornach sie ausgefertigt worden“, bezeichnet, das andere (Handschr. B) als „der andere, von Sr. Fürstl. Dhr. meinem gñsten Herrn selbst aufgesetzte entwurff selbiger instruction“, das dritte, weit ausführlichere, aus 42 Abschnitten bestehende, als: „Erster entwurff einer Instruktion vor des Prinzen Hofmeister Herrn Carolum Tarachiam“.

Der Revers Tarachias, datiert vom 7. Oct. 1671, lautet: Il Ser<sup>mo</sup> Christiano Augusto — — — sopra la raccomandatione della Maestà delle Imperatrice Eleonora, mia clementissima Patrona, havendomi benignamente honorato di lasciarmi servire per lo spazio di tre anni nella sua corte col titolo di suo Consigliere et effettivo Governatore del Ser<sup>mo</sup> Principe Theodoro, suo unico figlio, e permessomi di servire altri tre anni la Ser<sup>ma</sup> Duchessa di Sassonia, sua primogenita figlia, in qualità di di lei virtuale Maggiorduomo etc. — — —, per esser l' A. S. di presente risoluto d' inviare il sod<sup>o</sup> Principe Theodoro à passeggiare il mondo et à qualificarsi negli studij e negl' esercitij cavalliereschi, ha voluto S. A. benignamente di novo conferirmi il carico d' Aio Maggiorduomo del Sod<sup>o</sup> Pnpe. Theodoro, oltre il titolo di Cons<sup>o</sup> dell' A. S., confidandolo alla mia cura, fede, diligenza e direttione etc. — — — Come pure mi obbligo come sopra d'amministrare fedelmente il danaro, che mi sarà consegnato per il bisogno di viaggi, della giornaliera sussistenza di vitto, vestito, mantenimento della famiglia destinata ad esso Pnpe. e per l' informazione negl' esercitij e dello speso mandarne ogni mese le debite liste all' A. S. etc.

Herrns zu Ravenstein etc., Raht und Sieben getreuen Carolum Tarachiam.

Nachdem Wir beßelben gute qualitäten, unterthänigste treue devotion und die Zeit her geleistete anständige Dienste, nicht weniger auch die gegen Unseren Sohn Theodorum bezeigte liebe in gnädigste consideration gezogen und daher bewogen worden, denselben Ihme Tarachiae ferner bergestalt anzuvertrauen, daß Er nunmehr in kurzem unter seiner als abermahligen Hofmeisters conduite sich von hinnen begeben soll: Als haben Wir, wie solche obhandene Reise am füglichsten einzurichten, Unseren gnädigsten willen und gutfinden Ihme in nachfolgenden puncten zu seiner beßeren information zuerkennen geben wollen, des gnädigsten vertrauens, daß er in seiner die Zeit her verspühreten dexterität gegen Unß fernerhin continuiren und nicht allein dem, was hie aufgezeichnet, in allem gebührenden guten verstande und experienz zu Unseres Sohnes desto rühmlicherer education und qualificirung dienßam und vortrüglich ermeßen wird, er in erinnerung seines aufhabenden Amtes und pflicht mit erforderter embfigster sorgfalt beobachten werde, und soll<sup>1</sup>

1. Er Hofmeister auf Unseres Sohnes gesundtheit als das capital fete obßicht haben und verhüten, daß er durch all zuviel eßen, trinden, wachen und überflügige violenten Bewegung des Leibes daran nicht geschwächet werde.

2. Solte aber Er Unser Sohn gleichwol von Gott außer dem mit krankheiten angegriffen werden, So ist Ihm deßwegen ein klein corpus medicinae mit aufgegeben sambt einer description deren usus, deß er sich pro re nata zubedienen, und so diese medicinalia nicht wolten anschlagen, mag er hierüber Medicos nach gelegenheit jedes ortes zu raht ziehen und zeitlich nohtbürfftige remedia appliciren laßen. Wir finden gut und aus erfahrung nüzlich, daß bey ansahender krankheit sobalden vomitoria, hernach sudorifera gebrauchet werden, als wordurch der natur gar stattlich pfeget succurriret und langem lager vorgebaut, auch die kräfte beybehalten zuwerden.

3. Befiele aber Er Hofmeister selbstn mit krankheit oder wäre sonstn in geschäften occupiret, So soll der Praeceptor iedoch neben dem Cammer Diener, welcher Ihn nie allein zulassen, continuirlich unserem Sohn beywohnen und auf all sein thun und wandel ein wachfames auge haben, keine untugend aber verstaten.

4. Gottesfürcht zu lernen und zuüben in all seinen actionen ist die fürnembste anweißung und der grund aller tugenden, derowegen Er Hofmeister dielen Hauptscopum stets für sich und durch den Prae-

<sup>1</sup> Das Konzept B beginnt hier.

ceptorem, und wer sonst mehr Unseren Sohn frequentiret, treiben und treiben lassen, und also zu imprimiren sich bearbeiten solle, damit Unser Sohn appetit darzu fasse und selbst erkenne, was gutes daraus dem Menschen in seinem ganzen Leben zufließe.

5. Keine compagnie, so Geist- als Weltlich, die Ihne Unsern Sohn hievon könnte abwendig machen oder auf einigerley art corrumpiren wollen, soll Er Hofmeister nicht verstaten, lieber den ort und gegend solcher leute zeitlich vermeiden.

6. Und weil Unser Sohn dermalen nur nach Salzburg verreisen soll, allorten privatim instruiret zuwerden in Lateinischer Sprache, Historicis und Geographicis, zu zeiten auch im rechnen und darneben fechten, tanzen und etwas Französisch zulernen, So soll Er die stunden also eintheilen lassen durch den Praeceptorem, damit keine vergebens verlauffe, auch so gar bei promenaden iedesmals, auch unter dem Spiel etwas erbauliches tractiret und er also stündlich gebessert und erbauet werde.

7. Visiten zuthun und zu empfangen ist Ihme Unserem Sohn dermalen nicht nützlich, aber wo ungefehr compagnien eintreffen, allda ist er anzuweisen, wie er reden und sich comportiren solle.

8. Kartenspiel ist zumeiden, es geschehe denn umbsonst; das Ballhaus ist zu frequentiren mit maas in der woche etwan einmal und nicht lang, auch ohne zu vehemente erhizung. Es ist kostbar in spielen sich einzulassen und distrahiret sehr das gemüt von gutem, aber das Ballhaus ist eine gesunde bewegung, moderat gebraucht.

9. Die kleidung soll moderiret werden nach dem Baronsstand, darinn er sich iezo kleidet, und umb große kosten zu meiden.

10. Hoffart und Zorn seind Ihme Unserem Sohn nach allen kräften abzugewehnen, auch mit schärffe, so er widerspänstig sein wolte; denn diese zwey laster seine ärgste feinde, und die zuüberwinden will es nur des gegenspiels. Nach der victori wird das leben süß und Gott gelobet: Also ie ehe ie heilamer.

11. Es soll auch Er Hofmeister Unserem Sohn nicht verstaten, daß Er gegen den Praeceptorem<sup>1</sup> zorn oder ungedult erzeuge, minders dem Praeceptoru sich opponire, sondern Ihne darumb erst glimpflich, auf nicht versangen aber, wie es Schülern seines alters gebühret, castigiren und coerciren.

12. Alle laster gebähren sich aus dem Müßiggang, der ist zufliehen, darfür soll Er zum lesen, concipiren, recitiren, reizen, oder was sonst vor der hand und erbaulich, angehalten werden.

<sup>1</sup> B: oder Camerdiener.

13. Im deutschen Stylo und briefe zuschreiben, ist er zu exerciren und mag Er sein concept an Unß in schriften selbst verfaßen, es sey gut oder böß, so ist doch der conatus schon angenehm, und nach und nach wird Er sich selbstn darein finden.

14. Wir verwilligen Ihme Unserem Sohn wochentlich ein armen-geld und soll Er Hofmeister heimblisch acht haben, wie er es distribuire und Ihme die misericordiam wol zu gemüt führen, auch darzu gegen arme, elende, frande und verfolgte gewehnen, umb die Liebe des Nächsten Ihme wol zu imprimiren alß das höchste gebott nach der liebe Gottes.

15. Er Hofmeister soll sich mit dem Praeceptore friedlich und wol comportiren, und so er gegen Unseren Sohn und deßen etwan übles comportement etwas klagte, dem Praeceptori schuz halten und respect. Da aber auch der Praeceptor in etwas transgredirte, den erstlich freundlich erinnern, hernach verwarnen, endlich es auch an Unß gelangen laßen: Gestalten Wir auch dem Praeceptori in Instructione auferleget, daß Er alles und iedes mit sein Hofmeisters wißen, willen und consens vornehme, was Unseren Sohn betreffen würde.

16. Er Hofmeister soll alle Ausgaben und Einnahmen richtig aufzeichnen laßen, Unß Monatlich einen Renner<sup>1</sup> übersenden, und so gelbt zuübermachen wäre, allemahl zeitlich darumb schreiben und (zumahl auch wegen wichtiger correspondenz)<sup>2</sup> den Kauffmann, an wen es und von wannen zu adressiren, benennen, sonstn auch alle groÙe und unnötige spesen abschneiden und verhindernen, all die weilen Ihm Unsere gelegenheit und ferneres absehen wißend.

17. Er soll auch hüten, daß Unser Sohn in keine gefahr sich be-gebe noch auch selbstn Er fürsezlich darein gerathe.

18. Und weilen unwißend, ob die sejour zu Salzburg dermalen lang oder kurz sein werde, So soll auch für dismah! die Instruction nicht weiters extendiret, Er Hofmeister aber deßen erinnert sein, was Wir Ihme, wie Er sich sowol anfangs als folgendß gegen den Herrn Erzbischoff und in schaffung Zimmer und kost zuverhalten, mündlich angedeutet.

19. Und<sup>3</sup> nachdem Wir ihme Hofmeister vor seine Person 250 f., ferner dem Praeceptori 120 f., dem Cammerdiener 75 f., dann dem Raquayen 24 f. zu Jährlicher besoldung verordnet, welche von Woche verwichenen Michaels dises lauffenden jahres ihren anfang nehmen soll, So

<sup>1</sup> S. v. a. Rechnungsauszug (Schmeller-Frommann II S. 111).

<sup>2</sup> Die eingeklammerten Worte fehlen in B.

<sup>3</sup> Dieser Abschnitt fehlt in B.

wird ihm gleich wie über die andere nothwendige ausgaben hiemit die freye hand gegeben, von denen nach und nach in seine verwahrung und disposition kommenden reisgeldern quartaliter, doch nicht eher, nicht allein seine quotam nach proportion davon abzunehmen, sondern auch denen übrigen nachgesetzten personen, ieder das ihrige gleich falls zuzustellen, so dann alles in seine aufrechnung zusetzen.

Übrigens, so nicht möglich, alles stückweis zuerinneren, lassen Wir beßen discretion und guten conduite heimgestellt, in vertrauen und zuversicht, daß Er allenthalben Unseres Sohns Bestes und heilsamste education werde intendiren und Unß damit sowohl erfreuen und vergnügen auch consoliren, alß seiner ehre und estime (trafft von sich gegebenen reverses)<sup>1</sup> bestettigen und Unß zu gnädigster erkändtnus, die Wir Ihm auch hierauf versprochen, obligiren. Womit Wir Ihme Gottes beystand und allenthalben glücklichen succes herzlich wünschen und Ihme zu gnaden geneigt verharren. Sig. Sulzbach unter unserer hand Subscription und vorgedrucktem Fürstl. Secret, den 4. Octob. 1671.

## 52

**Nikolaus von Kranenfeld wird zum Präceptor des Prinzen Theodor befallt. Sulzbach, 4. Okt. 1671.<sup>2</sup>**

Instruction für Unseres von Gottes gnaden Christiani Augusti u. s. w. Sohns Theodori Praeceptorem Nicolaum von Kranenfeldt.<sup>3</sup>

Nachdem Unß beßelben Person, verstand, erudition und andere gute qualiteten gerühmet und Wir dahero bewogen worden, vermeldten Unseren Sohn Theodorum Ihm bergestalt zur information anzuvertrauen, daß Er nunmehr in wenig tagen unter der direction Unseres Rahts und Ihm verordneten Hofmeisters Caroli Tarachiae sich mit Ihme von hinnen begeben soll: Alß haben Wir, wie die studia mit soviel größerem nutzen und leichterem progress vor diese reise mit ihm unserem Sohne einzurichten und nach und nach zutreiben, auch was sonst daneben zu beobachten, Unseren gnädigsten willen und gutfinden ihm in folgenden puncten zu seiner beßeren nachricht zuerkennen geben

<sup>1</sup> Die eingeklammerten Worte sind in A nachträglich hinzugefügt und fehlen in B.

<sup>2</sup> Ausser dem mit eigenhändiger Unterschrift des Pfalzgrafen und aufgedrücktem Siegel versehenen Original dieser Bestallung (k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1200) ist auch das Konzept erhalten.

<sup>3</sup> A.: Kranenfeldt.



wollen, des gnädigsten vertrauens, daß Er solchem allem krafft deßhalber von sich gegebenen Reverses gebührend nachkommen und an erforderlichem fleiß und assiduität nichts ermanglen lassen werde, und soll

1. Er als Praeceptor stetigs umb unseren Sohn sein und neben dem Hofmeister auf dessen gesundheit und comportiment unverdroffene aufficht haben und nicht gestatten, daß Er weder im reden noch geberden sich ungebührlich bezeige und zu unanständigen sitten oder untugenden sich gewehne.

2. Vornemblich ist Er zur Gottesfurcht stets und fast in allen actionen, geschäften und zufällen zuermahnen, zuerinneren und anzuweisen, ihm selbe wol zu imprimiren, der canon Missae sambt allen dabey vorgehenden ceremonien deutlich auszulegen und Er darinn wol zu informiren, ferner Gott zu ehren und zu eigenen trost in krankheiten die Bußpsalmen, neben solchen auch andere gewisse ins Herz tringende über die Vesper- und Sontägliche ordinar-psalmen, so vorhin nötig zuwissen, ihn auswendig lernen zulaßen.

3. Die studia, als noch zur zeit die Lateinische Sprache, seind fleißig mit ihm zuüben, die stunden des tages mit gutfinden des Hofmeisters darzu abzuthelen und alle zeit dahin zusehen, daß nach aller möglichkeit ihm rechte lust und beliebung darzu erwecket werde, welches dann am ersten geschehen kan, wann Er der Praeceptor unseres Sohns liebe gewinnen und mit sanftmühtigem verstand in der information und sonsten mit ihm umbgehen wird.

4. Historica sollen im reisen und spaziren gehen meist tractiret und aus solchen schöne sententien und memorabilia, gleich auch ex sacris die nöthigste moralia ihme wol eingebildet, sonsten aber zu hauß neben dem Latein und iezuweilen der Französische Sprache er unser Sohn in Geographicis nach seiner capacität unterrichtet werden, woben dann in Aritmethicis mit ihm zu continuiren, er auch iezuweilen an schreibung einiger episteln zu gewehnen.

5. Allzustarcke bewegungen seind unserem Sohn, als welcher bereit an seiner leibes stärke einen sonderen gefallen trägt, nicht zuzulaßen, damit er dardurch nicht schaden an seiner gesundheit nehme, wie dann auch durchgehends, wo sein gemüht hineilet, er davon bescheidenlich zuruck zuhalten, umb sich lernen zuzämen und gedult zufaßen, welches bey subjectis eines so niderigen alters nohtwendig zu observiren.

6. Keine zeit soll Ihm mit müßiggang zu passiren zugelassen, sondern auch auf promenaden und dergleichen zuläßigen gemüts ergezungen die übung der Lateinischen Sprache getrieben werden.

7. So seind auch alle verdächtige wißenschafften, veneficia und gaucelen zufliehen und Unserem Sohn nichts davon lesen noch dergleichen Personen frequentieren zulaßen.

8. In allen Dingen, die Er Praeceptor mit mehr ermelbtem Unserm Sohn vornehmen und treiben wird, soll er mit dessen verordnetem Hofmeister communiciren und mit Ihme, was in ein und anderen zu seinem besten der information halber dienet, conjunctim überlegen, ihm Hofmeister auch sonst allen gebührenden respect nicht allein selbst geben, sondern auch Unseren Sohn dahin weisen, daß er ihn liebe und desgleichen thue; hingegen Wir auch Ihn Unseres Sohnes Hofmeistern instruiren werden, daß er sich gegen Ihn als Praeceptorem aller bescheidenheit, guten comportements und vernehmens befeize und also Unser Sohn durch solch ihm vorleuchtendes exempel sich gleichfalls gegen einen ieden der gebühr nach verhalten lerne.

9. Dafern Unser Sohn ihm Praeceptor in der Information nicht folgen wolte, So hat er sich darüber bey dem Hofmeister zu beklagen, der ihm dann in allen billichen Dingen dißfalls und sonst beyzustehen befehlichet.

10. Falls Unser Sohn gegen Ihn Praeceptorem oder sonst Jemand einigen Zorn, grimm oder boßheit blicken lassen wolte, ist er durch vernünfftige warnungen davon abzuführen. Würde er aber darinnen beharren wollen, ist Ihme, doch mit maasse, wider zu grondiren und der Hofmeister umb nötige correction, deren er sich krafft überlassenen gewalt zu bedienen, anzulangen, damit dergleichen eingewurzelte untugenden entweder durch scham oder schärfere mittel aus ihm getrieben werden und hingegen liebe, verträglichkeit und sanftmuht bey ihm plaz finden.

Übriges, so nicht alles stückweise erinnert und bey der information dennoch nötig befunden werden möchte, lassen Wir dessen zuversichtliche treue und sorgfalt heim gestellet, des gnädigsten vertrauens, daß Er Unseres Sohnes bestes und möglichste profectus in studijs embstigt suchen und befördern werde, damit Wir dermaleinst darob ein gnädigstes vergnügen können haben, die Wir Ihme nach wünschung Göttlichen Beystandes zu gnaden wol beygethan verbleiben. Signatum Sulzbach unter Unserer hand subscription und vorgedrucktem Fürstlichen secret, den 4. Octobris A<sup>o</sup> 1671.

L. S.

Christianus Aug. Pfalzgr. mpr.

53

**Instruktion des Pfalzgrafen Christian August für seinen  
Sohn Theodor.<sup>1</sup>**

Eigenhändige Instruktion vor meinen Geliebten Sohn Pfalzgraw Theodoro, wie Er sich auf seiner reise nach Salzburg zuverhalten.

<sup>1</sup> Das Original dieser Instruktion ist im k. allg. Reichsarchiv, Fürsten-

1. Erstlich ermahne ich ihn treu väterlich, daß er Gott seinen Schöpfer fürchte und vor augen habe in all seinem thun<sup>1</sup>, ohne welchen weeg sonst nichts gelinget, was er auch vornimmt, und ob schon es scheint zugelingen, so hat es doch keinen bestand, weil es kein gut fundament; was aber mit Gott geschiehet und in seiner Furcht, solch werck bestehet ewiglich.

2. Das aber heisset Gott fürchten, daß man nichts arges thue, seinen nächsten nicht beleidige, redlich und aufrichtig wandle in seinen reden (dann Gott haßet alle Lügner)<sup>2</sup>, und daß man fleißig bete um den Heiligen Geist Gottes, daß Er alles Tüchten oder Gedanken, wort und Werk eines menschen dirigire, damit alles zum besten gerathe, Gott zu Ehren, dem nächsten zu dienst, sich selbst zum zeitlich und ewigen Heyl.

3. Drittens soll er wissen, daß ich ihm zu einen Hofmeister abermals setze seinen bisherigen Hofmeister Carolum Tarachiam, welcher Ihn soll nach Salzburg führen<sup>3</sup>, bey Ihme auch bleiben, biß ich ein anders werde verordnen. Diesem seinem Hofmeister Soll Er Theodorus allen gebührenden respect und gehorsam und Folge leisten, ohne widerbellen und disputiren, wissend, daß Er von meinewegen darzu gesetzt und Ihm alß einem gehorsamen Sohn obliget, meinen willen darunter zuerfüllen, darneben<sup>4</sup> hab ich seinem Hofmeister außführlich und geheimbe<sup>5</sup> Instruction auch ertheilt, was er auf dieser Reise soll thun und wie, auch was Ihm Theodoro zu thun schaffen, und Ihne dirigiren, leiten,

sachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1201, eine fast gleichlautende Abschrift ebendasselbst N. 1200 aufbewahrt. Ausserdem sind die einzelnen Abschnitte dieses Schriftstückes den Briefen des Prinzen an seinen Vater beigefügt. Die geringen Abweichungen, die zum Teil auf Versehen beruhen, sind unter dem Text als Lesart C zu finden.

Fünfundvierzig Jahre, nachdem Pfalzgraf Christian August seinem Sohne diese Instruktion auf den Weg nach Salzburg mitgegeben hatte, gab dieser selbst seinem Sohne Johann Christian, als er ihn auf die Akademie nach Nancy schickte, eine in vielen Punkten gleichlautende Instruktion, die im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224, als Konzept auf uns gekommen ist. Sie trägt die Aufschrift: *Eigenhandige Instruktion* (geändert in: *Wohlmeinende väterliche Erinnerungen*) vor *Meinen geliebten Sohn Pfalzgraff Johann Christian*, wie er sich auf seiner Reiß nach Nancy zu verhalten. Ausser den notwendigen Änderungen der Namen finden sich nicht unwesentliche Abweichungen von der ursprünglichen Instruktion, die unter dem Text als Lesart D beigefügt sind.

<sup>1</sup> D: und lassen.

<sup>2</sup> Die eingeklammerten Worte fehlen in D.

<sup>3</sup> D: Ferdinand von Jodoci, welcher ihn soll nach Nancy in die außborthige Academie führen.

<sup>4</sup> D: Darumben.

<sup>5</sup> D: außtrückliche.

anweisen und im Fall verschuldens castigiren soll.<sup>1</sup> Darumb soll Er Theodorus ein vertrauen zu Ihm seinem Hofmeister haben undt sich vor Ihne in keiner sache verbergen noch durch übel thun betrüben,<sup>2</sup> vielmehr durch viel gutes thun erfreuen, damit Er Hofmeister viel ursach habe, mir davon angenehmen bericht zuerstatten und seinem Dienst zu trost mich mit zu trösten und zu erquiten.<sup>3</sup>

4. Weils dann niemand als der Hofmeister zu gebieten hat in meinem nahmen, so soll Er Theodorus sich enthalten, icht was<sup>4</sup> über die Ihm mit untergebene, als Praeceptor, Cammerdiener und Laqueyen etc.<sup>5</sup> zu befehlen, sondern da Ihm etwas mangeln würde, soll Er solches allemal seinem Hofmeister, in dessen abseyn aber seinem Praeceptor<sup>6</sup> anzeigen und mit dessen wißen und consens etwas bestellen oder viel mehr durch Ihn bestellen laßen, Sintemal Er Theodorus die Jahre noch nicht hat, daß Er wiße, was Er befehlen solle oder Ihme gebühre, ohne vorwißen seiner vorgeetzten etwas zuschaffen, als welche schon werden erkennen, ob das ienige, was Er vermeinet zu bedörffen, nothwendig oder Ihm nützlich und gebührend seye oder nicht.<sup>7</sup>

5. Ja Er Theodorus soll auch so gar weeder groß noch kleines vornehmen, darum Er sich nicht bevor bey seinem Hofmeister befrage und erlaubnuß nehme, dann solches stehet einem Jüngling trefflich wohl an umb vieler ursach willen. Dann Erstlich bezeigt Er dadurch seinen respect gegen mir in der Person seines Hofmeisters und erfüllet meinen willen.<sup>8</sup> Zum andern Ist Ihme desto leichter alles zu verantwortten und wird dem Hofmeister überlassen darfür zu stehen. Drittens Machet Er des Hofmeisters herz desto leichter, daß Er umb alle gäng weiß, weils Ihme obligt umb alles red und antwort zugeben, so daß dessen Ehr, guter Rahme und wohlfahrt darunter periclitirt.<sup>9</sup> Viertens be-

<sup>1</sup> D: und erinnern soll.

<sup>2</sup> Diese fünf Worte fehlen in D.

<sup>3</sup> Die Worte: und seinem Dienst u. s. w. fehlen in D.

<sup>4</sup> D: etwas.

<sup>5</sup> C: etwas statt: etc. D: über die ihme mitgegebene, als Cammerdiener, page und laquaier.

<sup>6</sup> Diese sechs Worte fehlen in D.

<sup>7</sup> Der Schluss dieses Abschnittes lautet in D: Sintemahlen Er Johann Christian die jahre noch nicht hat, daß er sich selbst rathe oder wißen könne, waß ihme in allem nützlich und gebührend seye.

<sup>8</sup> Der Anfang dieses Abschnittes lautet in D: Und da Er Johann Christian des hoffmeisters willen in allem folget, so zeigt Er dadurch seinen respect gegen mir in der person des hoffmeisters.

<sup>9</sup> D: Drittens macht Er daß Herz seines hoffmeisters leichter, als demie obligt, um alles red und antwortt zu geben.

weist Er auch, daß sein alß eines Jünglings hertz rein von allem schädlich- und schändlichem fürnehmen und daß Er nicht scheu trage, alle seine gedanken und actiones forderst seinem Hofmeister alß einem guten zeugen wißen zu laßen, damit Er von seinem noblen und die laster haßenden gemüth könne mir relation thun und mich von Zeit zu Zeit darmit erquifen, also anlaß gebe, daß auch meine Liebe gegen Ihn meinen Sohn sich vermehre und ich deßen ferners emolument und verreyßen desto gerner suche und mich keine spesen gereuen laße, viel mehr selbige vermehre, weil ich alß dann sicher, daß Er mein Sohn mich vor aller welt glorieux machet durch seine annehmende gute Tugenden.<sup>1</sup> Fünftens gereicht es zu seiner erbauung, in deme daß durch die ursachen deß verwilligen oder abschlagen seines begehrens ihn der Hofmeister zu gleich unterrichten kann, wie einer die welt und worinnen ein Junger Herr zu viel oder zu wenig gegen Ihr vornehmen mag, kann lernen kennen, und also bey Zeiten discerniren und unterscheiden, wie Er alß einer, der erst auf das Theatrum soll treten, sich solle comportiren, auch fürsehen und hüten, welches Er nicht wißen köndte, wann Er nicht seinen appetit also durch den Hofmeister oder Praeceptor in deßen abwesen ließe moderiren.<sup>2</sup> Sechstens<sup>3</sup> lehret auch ein Jüngling hierdurch seinen eignen willen brechen, ob es Ihm schon gleich einem Jungen Pferd wehe thuet, daß Er mit einem gebiß und capagon solle geführet werden; freylich schmerzet es, aber zum heyl; dann sonst lauffet einer, weil Er es nicht verstehet, vielem unglück zu und fängt oder verfällt sich darinnen; darum eben Hofmeister und Praeceptores mit gegeben werden Jungen Herrn, weils Ihnen der verstand und conduit von selbstem noch ermanglet; wer nun tugendhaft sein will, der folget und höret, fraget und gehorsamet ohne murmeln.

6. Die listige Jugend, wo ihr der weeg Ihrs willens durch den Hofmeister verschloßen, reizet öfters andere an, durch bitte Ihnen zu erhalten, worzu sie incliniren; alß zum exempel einer hätte gerne recreation, der hofmeister hat bedenckens sie zu verwilligen, So gehet Er zum Herrn oder Frauen im hauß, giebt Ihnen anlaß, daß sie eine re-

<sup>1</sup> In D heisst dieser Absatz: Viertens erwirbt Er dadurch eine gute reputation und meinung, deß Er nichts, alß was tugend und Ehr zulasset, zu thun verlange, und durch seine annehmende gute tugenden sich und mich vor aller welt glorieux zu machen suche.

<sup>2</sup> D: Fünftens lernet Er dadurch die welt kennen und bey Zeiten zu unterscheiden, wie Er alß einer, der erst auf das Theatrum soll treten, sich solle comportiren, auch vorsehen und hüten, welches alleß Er besser nicht begreifen kan, alß wann Er seine Neigung durch den hofmeister moderiren lasset.

<sup>3</sup> Der letzte Teil dieses Abschnittes fehlt in D.

creation anstellen, welche es schänden halber nicht abschlagen, und obligiren also auch den Hofmeister darein zu condescendiren.<sup>1</sup> Solches aber ist keine tugendhafte List; dann es beweiset einer dadurch, daß Er nur dichtet, wie er seinen willen durch bringe; darmit entziehet er sich respect und gehorsamb, schaffet so wohl den Leuthen im Hauß als sonderlich seinem Hofmeister verdrub; das stehet übel und ich will solche und dergleichen practiquen hiermit allerdingß verbotten haben, nochmalen widerhöhlend, daß einem Jungen Knaben seinen eigenen willen, es sey per fas oder nefas, wollen behaubten in warheit sein gift ist; darfür soll sich in dergleichen und allen fall Er mein Sohn mit allem fleiß hüten, viel mehr sich selbst erfreuen, ie mehr er seinen willen siehet gebrochen oder selbst bricht; den nutzen wird er spüren.<sup>2</sup>

7. Lust zum spiehlen, es sey in Carten, würfeln etc., hanget der Jugend an, ist aber ein verderb des guts, der reputation, auch wohl des lebens, sonderlich umb geld zu spiehlen; es verdirbt viel Zeit, machet die Studia negligiren und gebühret Feindschafft; davon soll sich Er Theodorus enthalten, doch Ihm erlaubt seyn, ie zu Zeiten mit erlaubnuß seines Hofmeisters et data occasione umb Pfening, aber nicht höher, den Centrelic (?) zu spühlen; die andere spiehl auch wohl zu lehren, als da ist der Schach, picquet etc., aber nur zur kurzweil und umb sonst. Mit seinem Cammerdiener und Laqueyen aber soll Er gar nicht spielen bey straff, die Ihm der Hofmeister setzen wird; dann ich will nicht, stehet auch einem seines gleichen nicht wohl an, daß Er sich mit seinen Leuthen also gemein mache; dann darauß entspringt zant und verachtung.<sup>3</sup>

8. Wann Er Theodorus in einem hauß zu Salzburg in der Cost, so soll Er nicht für wizig sich bekümmern, was im hauß vorgehe; dann das gehet ihn nichts an; hingegen soll Er weder Herr noch Frau, Sohn, Tochter, Knecht oder Magd im hauß wiken lassen, was in seiner stuben

<sup>1</sup> Franz. condescendre = sich willfährig zeigen.

<sup>2</sup> An Stelle dieses Abschnittes steht in D folgender: Gleichwie es auch eine gefährliche sache und der Jugend gift ist, wann Sie durch allerhand listige Weiß ihren willen durchzubringen und durch andere den Hoffmeister dazu zu disponiren bedacht ist, welches er vorher zu verwilligen bedenden gehabt, als verhoffe ich, Er Johann Christian werde vielmehr des hoffmeisters gutfinden acquiesciren und solcher gestalten deme, was loblich ist, in allem nachhangen.

<sup>3</sup> In D heisst dieser Abschnitt: Lust zum Spielen ist offtermahl ein Verderb des gelts, der reputation, auch wohl des lebens, sonderlich um gelt zu spielen; es verdirbt viel Zeit, machet die Studia negligiren und verursacht feindschafft; davon soll sich Er Johann Christian so viel möglich enthalten, außer was bey occasion mit erlaubnuß des hoffmeisters mit Ziel und maas und nothwendiger moderation geschehen muß.

und zwischen seinen Leuthen vorgehe; dann daß gebühret andere nicht zu wissen; die urtheilen auch übel davon, wie es dann billig, wann einer nicht kann schweigen, da Er Theodorus hingegen das Silentium soll lieben, sich angewehnen und vor einen großen schaz halten und wissen, auch behalten, daß kein glied an dem Menschen, welches ihm mehr gutes und böses stiften kann (nach dem Er diß gebraucht) als die Zung; Leben und Tod hangen daran, wie die schrieft bezeuget.<sup>1</sup>

9. Wann<sup>2</sup> ihn irgend jemand, wer es auch seye, oder sein Cammerdiener und Laqueyen wider den Hofmeister oder Praeceptor wollen verhezen, so soll Er so genereux seyn, daß Er sie abweise, dahin gegen seinen Hofmeister und Praeceptor<sup>3</sup> eyferig verthätige und ihnen sobalden solches anzeige; dann solches gebührt sich und ist mein ernstlicher will, damit mein respect nicht verlezet werde in Ihren Personen,<sup>4</sup> als von mir zu diesem officio verordnet, da Ihm Theodoro keines weeges, geschweig seinen Dienern, gut geheissen werden kann, der vor gesetzten actiones zu syndiciren;<sup>5</sup> gestalten da etwas zu andern wider verhoffen vorkommen möchte, solches wohl bey mir geschehen und auch von niemand anders als von mir remedirt werden kann.

10. Doch da Er Theodorus wider verhoffen ein erhebliches anligen mir zu eröffnen hätte, gebe ich Ihm hier mit licenz, <sup>6</sup>daß Er solches dem R. P. Rectori zu Salzburg möge vertrauen und durch Ihn an mich

<sup>1</sup> In D heisst dieser Abschnitt: Wann Er Johann Christian in der Academie seyn wird, solle Er um anderer, auch allda wohnenter thun und lassen sich nicht bekümmern, hingegen auch niemanden wissen lassen, was in seinen Zimmern und zwischen seinen Leuthen vorgehe; dann daß gebühret andere nicht zu wissen; die urtheilen auch übel davon; darumben soll Er Johann Christian daß Silentium lieben, sich angewehnen und vor einen grossen schaz halten, gestalten Er Johann Christian in keine frembde handel sich nicht einzumischen, absonderlich sich zu hüten, daß er sich in keine discurs einlasse, welche den Staat des Herrn Herzogs in Lothringen Ebd betreffen, und da er auch dergleichen was vernehmen und hören werde, solle Er es bey sich verborgen behalten. Würde Er sich in einen discurs mit gelegenheit einlassen, so solle er, was er reden, sagen oder antwortten wil, vorhero bey sich wohl überlegen und ja nichts heraussagen, er finde dann bey sich, daß dasjenige, was er reden wil, wohl à propos seye; außser deme aber solle er lieber Still schweigen und alle discurs meiden, die Er nicht getraue zu prosequiren.

<sup>2</sup> In D lautet der Anfang dieses Abschnittes: Wann Ihn wider Verhoffen irgend wer es auch seye, etwan auch sein Cammerdiener, page und laquaien wider den hoffmeister verhezen wollen u. s. w.

<sup>3</sup> Diese zwei Worte fehlen in D.

<sup>4</sup> in seiner person.

<sup>5</sup> Dieser Satz von: da Ihm an fehlt in D.

<sup>6</sup> Das Folgende heisst in D: solches in kindlichem vertrauen an mich zu schreiben, da ihm u. s. w.

gelangen laßen, oder selbst an mich darunter in kindlichem vertrauen schreiben, da Ihm dann nach befinden und würdigkeit der sache von mir väterlich begegnet werden solle.

11. Weiln ich etlich mal vernohmen, daß Er Theodorus seinen Cammerdiener und Laqueyen, wann sie nicht gleich thun, was er verlangt, gourmandire, schmähe und wohl gar zu schlagen betrehe, So muß Er wissen, das solches ihme nicht zulässig und er deß keine macht hat; sondern Er soll die Justiz bey seinem Hofmeister suchen, der wird es wissen zu examiniren und nach befinden castigiren; widrigens wird Er Theodorus selbst dafür büßen müßen nach der instruction, die ich dem Hofmeister ertheilt, und denen Bedienten auch befohlen, daß sie ohne deß Hofmeisters befehl ihme Theodoro nicht pariren sollen.<sup>1</sup>

12. Deß Herrn Erzbischoffs<sup>2</sup> Vb. hab ich Ihn Theodorum zu gnädiger protection und einem gütig leyndenden<sup>3</sup> auge recommendirt; deßen Vb. soll Er allzeit veneriren und Dero befehl gehorsamen;<sup>4</sup> dann sie Ihme nichts iniungiren werden, was seiner nascita und meiner intention entgegen. Er soll auch Er Vb. allzeit mit dem praedicat<sup>5</sup> hoch oder allein Fürstl. gnaden, wie es andere graven thun, beehren und tituliren, so lang Er unter der qualität eines Graven.

13. Nechst Er Vb. Soll Er dem R. P. Rectori willig folgen; dann Er auch ein verständiger Mann und sein bestes suchet; deßen Rath wird Ihm gut seyn und seine studia desto baas fortgehen.<sup>6</sup>

14. Er Theodorus soll in seinen studijs embßig, in exercitijs unverdroßen, ein Liebhaber der Zeit und ein begieriger aller Tugenden seyn, gegen iederman freundlich, über tisch<sup>7</sup> und in conversationen züchtig und wohl gebährdig seyn<sup>8</sup> und von seinem Hofmeister sich allzeit bescheids und unterweisung erhohlen, wie Er ieglichem, der zu Ihme kombt oder dene Er besuchet oder anspricht, solle begegnen, es sey im

<sup>1</sup> Dieser Abschnitt lautet in D: Wann einer auß seinen bedienten etwaß negligiren, versehen oder pecciren wurde, solle nicht Er Johann Christian, sondern der hoffmeister die sache examiniren und nach befinden castigiren.

<sup>2</sup> D: Herzogß in Lothringen.

<sup>3</sup> B: leitendem, D: leyndenten.

<sup>4</sup> Der Schluss dieses Abschnittes lautet in D: Er solle auch S. Vbd. allzeit mit dem prädicat: Ew. gnaden und gnediger Herr tituliren, welches von der Frawen Herzogin Vbd. auch zu verstehen ist.

<sup>5</sup> C: allezeit noch einmal; dafür fehlen die Worte von: hoch bis: gnaden.

<sup>6</sup> D: Nechst deme Soll Er dem Patri S. J., der Ihn in studijs informiren wird, willig folgen, und so auch gegen die andere Exercitien Meister sich bezeigen.

<sup>7</sup> Statt: über tisch heisst es in C: lebendig.

<sup>8</sup> In D ist hier eingeschaltet: vor allem auch sich in dem Zorn messigen.



grüßen, congratuliren, bedanken oder valediciren, damit Er dadurch verstand weise iedermann satisfaction gebe, gerühmet und werth gehalten werde.

15. Alle 14 tag soll Er<sup>1</sup> an mich schreiben und, wie weit Er in seinen studijs, sprachen und exercitijs progredire, einmal in Teutsch, das andermal in latein<sup>2</sup> berichten und solche schreiben selbst concipiren und, so gut er kann, elaboriren.

16. Sein kindliches gebeth soll Er vor mich täglich mit ernst verichten, so will ich auch hingegen Ihne täglich Gott in dem meinigen treu vatterlich vortragen, daß dessen barmherzigkeit seiner Jugend bewohne, seine Mühe und Fleiß geseegne, Ihne zu einen perfecten<sup>3</sup> Fürsten mache, also<sup>4</sup> bey Gott und Menschen Er gnade finde.

Schließlich<sup>5</sup> soll Er keinen andern titul als eines graven von Niemand annehmen und auch unter dieser qualität sich also demütig gegen ieglichen erzaiigen, daß in solcher bey denen, die Ihn kennen, der Fürst heraußleuchte, und bey denen, die Ihn nicht kennen, auch seine unbekandnus gleichwohlen anmütigkeit und nachdenken gebe, daß Er würdig sey, ein Grave zu seyn, auch wohl einmal einen hohen<sup>6</sup> rang meritiren werde.

In zuverlaßung, daß Er Theodorus mein geliebter Sohn diesem allem treu kindlich und gehorsamst nachkommen und geleben, mich auch ein widriges von Ihm dargegen nicht vernehmen oder erfahren laßen werde, Ergebe Ich Ihn auf sein also gethanes zusagen und angeloben der göttlichen, allerheiligsten protection und begleytung, so hin als her, und verharre von ganzem herzen Sein getreuer Vatter

Christianus Aug. Pfalzgrav.

Diese versicherliche instruction soll Er stets bey sich oder zur hand haben, darmit Er sich solche beband mache, auch selbige unfehlbar alle monath von anfang biß zu end laut durchlesen.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> D: Zum wenigsten solle er alle 14 tag.

<sup>2</sup> D schaltet ein: Daß drittemahl in Französisch.

<sup>3</sup> D: vollkommenen.

<sup>4</sup> D: mit hin Er.

<sup>5</sup> Der Schluss dieses Abschnittes fehlt in D.

<sup>6</sup> C: höheren.

<sup>7</sup> Unterschrift und die Nachschrift fehlen in D. Dafür findet sich beige-setzt: Legi den 7. Martij 1716.

Karl Tarachia erhält eine Erneuerung seiner Bestallung als Hofmeister des Prinzen Theodor. Sulzbach, 14. Jan. 1673.<sup>1</sup>

Instruction Für unsern von Gottes Gnaden Christiani Augusti, PfalzGravens bey Rhein, etc., freundl. geliebten Sohnes PfalzGravens Theodori Vbn. auf deren abermaligen nach Salzburg zu seiner daselbstigen eine Zeitlang vorhabenden erziehung zugeordneten HofMeistern, den besten unsern lieben Getreuen Carolum Tarachiam.<sup>2</sup>

Nachdem jetztbefagter Tarachia zu bezeugung seiner affection zu obged. Unsern Sohnes Vbn. sich gutwillig erbotten und erkläret, sich auf einige Zeit, und biß Wir Ihne Tarachia durch ein anders unserm Sohn fürstendiges Subjectum ablösen lassen werden, auf jezigen Salzburgischen Reise<sup>3</sup> bey Sr Vbden für einen Hofmeister wider gebrauchen zulaßen und Wir ihne hierüber auch also und biß zu befagter Zeit gdt.<sup>4</sup> angenommen und kraft dieses zu solcher Hofmeisters Charge abereins<sup>5</sup> beruffen und<sup>6</sup> ihme gdt. anvertrauen, und daß um sovielmehr, weil er Tarachia Unß<sup>7</sup> an aydes statt durch handgebende Treu angelobt, solchen seinen Dienst und officium eines Hofmeisters mit höchstem fleiß

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1200 und 1201. Die Instruktion ist zweifach als Original und einmal in Abschrift vorhanden. Die Abweichungen der verschiedenen Exemplare sind sehr unbedeutend. In dem einen Exemplar fehlt der Revers Tarachias, in der Abschrift der ganze letzte Abschnitt von Ursprung an. Als Pfalzgraf Theodor im Jahre 1716 seinen Sohn Johann Christian auf die Akademie nach Nancy schickte, erneuerte er die Instruktion, die einst sein eigener Hofmeister erhalten hatte, für den Hofmeister seines Sohnes, Ferdinand von Jodoci, und änderte sie den Verhältnissen gemäss um. Da diese, ebenfalls im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224, als Konzept aufbewahrte Umgestaltung der früheren Instruktion in den meisten Punkten mit ihrer Vorlage übereinstimmt, so teilen wir die Abweichungen als Lesart C unter dem Text mit, wobei die Namensänderungen als selbstverständlich wegleiben.

<sup>2</sup> C: Joannis Christiani Vbden auf derselben Reiß nach Nancy zu Dero in daselbiger Academie eine Zeitlang vorhabenter mehrerer ercolirung zugeordneten Hoffmeistern, den besten unsern Cammer Runden und lieben getreuen Ferdinand von Jodoci.

<sup>3</sup> C: Nachdem jetzt gedachter Jodoci zu bezeugung seiner unterthigsten devotion sich von selbst erboten und erkläret, sich auf jeziger Reiß nach Nancy u. s. w.

<sup>4</sup> Diese sechs Worte fehlen in C.

<sup>5</sup> C: hiemit.

<sup>6</sup> C: und solche.

<sup>7</sup> C: als Er Unß.

und eifer zuvertreten, vielgemelbt<sup>1</sup> Unserß Sohneß Vbn. qualificirung und forderst beßen Person sich sorgfältigst anbefohlen sein zu laßen, auch was etwa auf voriger Reise unbeliebigeß darzwischen kommen sein mag, wordurch damalige Wideranheroberung verursacht worden, solches hinfüro, soviel an ihm, zu präcavirn:<sup>2</sup> In specie aber hernach folgenden Uns<sup>3</sup> in diesen, von ihme aber in einen gleichförmig gegenetradirtem Exemplar eigenhändig mit unterschribenen Instructions-puncten stricte zugelehen und gehorsame vollziehung zutuhn.<sup>4</sup> Also und wie dieses sein beß Tarachia erbiethen Unß zu danknemmenen gefallen gereichen tuht, der effect derselben auch Uns verbinden soll, gegen ihme Tarachia hinwider Unser Gdste. erkanntnuß würklich verspüren zulaßen, gestalten Wir es ihm auch eventualiter gdst zugefagt. Unß

1. Ist Unser Gdger.<sup>5</sup> will, daß er Tarachia mit Unserm freundl. geliebten ihm anvertrauten Sohn PfalzGrav Theodoro etc. sich mit aller notturft sowol vor ihne Unsern Sohn als ihne Hofmeistern, Cammerdiener und Laquanen<sup>6</sup> zur abreiß in Bereitschaft halten solle, damit, welches tages Wir ihnen<sup>7</sup> darzu denunciiren würden, unverzüglich darzu schriten können.

2. Unser geliebter Sohn soll auf dieser reiß, und solang Wir es anderst nicht befehlen werden, vor einen Graven außgeben und tituliren laßen, er Hofmeister auch sich allgemach angewehnen, solchen prädicats gegen ihne sich zugebrauchen, die mitgebende Bediente auch dahin weisen und darzu (da es auch vonnöthen, bey straf) anhalten, daß sie sich alsofort noch allhier privatim zu solchen respect gewehnen, damit sie unterwegs sowol als in Salzburg sich darzu schon gewohnt befinden und durch unvorsichtigkeit nicht irgendwo herausfahren und die person unserß Sohneß wider unsern willen entdeffen.<sup>8</sup>

3. Die Reise soll wie ehemalk angestellt und gleicher weeg dem vorigen biß nacher Salzburg gehalten und darauf aller überfluß gemeidet, an der notturft aber nichts verabsaumet werden.

4. Bey der (Gott geb) glücklichen ankunft zu Salzburg soll er Hof-

<sup>1</sup> C: Ermelten.

<sup>2</sup> Der Satz: auch was bis hieher fehlt in C.

<sup>3</sup> C: von Unß.

<sup>4</sup> Der Schluss dieses Abschnittes ist in C weggelassen.

<sup>5</sup> C: gdgter.

<sup>6</sup> C: Cammerdiener, page und laquaien.

<sup>7</sup> C: damit Er, welchen tag wir ihme u. f. w.

<sup>8</sup> In C ist an Stelle dieses und des nächsten Abschnittes geschrieben: Die Reiß aber solle den geradesten weeg nach Nancy gehalten und bey derselben aller überfluß zwar vermehdet, an der nothdurfft aber nichts versumet werden.

meister solche sobalden dem R. Pater Rectori notificiren und nebst entbietung unsers Gdl. Gruges von ihme vernemen, wann er sich etwan durch Herrn Graven Polycarpo bey des Herrn Erzbischofs Vbd. anmelden und daß unser geliebter Sohn Sr. Vbd. die<sup>1</sup> schuldige Reverenz ablegen dürfe, die erlaubnuß zuzufuchen hätte.

5. Nach also beschehenem Gutfinden und abrede kan er Hofmeister der Zeit warnemen, und da sie zur abholung außs Schloß, oder wo es sonst des Herrn Erzbischofs Vbd. gefällig,<sup>2</sup> sich förderlich daselbst mit Unserm Sohne einfinden und ihne zum Handfuß leiten. NB. Es soll aber nur, wie es sich ohne dem verstehet, eine privat admission zur reverenz gebethen werden.<sup>3</sup>

6. Bey welcher er Hofmeister fleißig solle vermitteln, daß unsers Sohns Vbdn. den ienigen vortrag, so wir ihme anbefohlen, vor des Herrn Erzbischofs Vbdn. deutlich und manierlich ablege. Fallß auch er Hofmeister nicht darbey persönlich sein könnte, sondern unsers Sohns Vbdn. allein in daß Zimmer introduciret würden, soll er Hofmeister iedoch dahin trachten, wie er erforsche, waß gestalt unsers Sohns Vbdn. solchen befehl, ob förmlich oder nicht, außgerichtet und welcher gestalt des Herrn Erzbischofs Vbdn. solche seine bezeugung aufgenommen.<sup>4</sup>

7. Wan dan auch er Tarachia sowol wegen des Respects und Titulatur im reden, deren er sich unsers Sohns Vbdn. gegen des Herrn Erzbischofs Vbdn. zugebrauchen, auch über einige andere incidentpuncten und darbey benötigten Comportements Unß schriftlich angefragt, Wir solch puncta aber in margine sogleich beantwortet, dahero unnötig achten, diese Instruction damit anzufüllen:<sup>5</sup> Alß wollen Wir Unß auf selbige marginalia (welches Wir gleichwol gleiche kraft alß dieser gegen-

<sup>1</sup> C: bey einem des Herrn Herzogß Vbd. Ministro, deme dergleichen zukommen er erfahren wird, notificiren und nebst von Unß ablegenter schönster begrüßung von Ihme vernemen, wann Er sich etwan durch den Obristen Cämmerer oder sonsten bey des herrn Herzogß Vbd. anmelden und daß unser geliebter Sohn Sr. Vbd. die u. f. w.

<sup>2</sup> C: in die Residenz, oder wo, auch wie es sonsten des herrn herzogß Vbd. gefällig, erforderet würden.

<sup>3</sup> Dieser Zusatz fehlt in C.

<sup>4</sup> In C lautet dieser Abschnitt: Bey welcher Er hoffmeister fleißig solle vermitteln, dß unsers Sohns Vbd. daß compliment, so wir ihme anbefohlen werden, vor des herrn Herzogß Vbd. deutlich ablege; sodann dahin trachten, wie er erforsche, welcher gestalt des Herrn Herzogß Vbd. solche u. f. w.

<sup>5</sup> Dieses Aktenstück ist im k. allg. Reichsarchiv in demselben Konvolut, in dem die Instruktion aufbewahrt ist, erhalten (Fürstensachen u. s. w. N. 1200, 1201 und 1203).

wertigen Instruction, deren nämlich zu geleben, beigelegt haben wollen) hiemit beruffen haben.<sup>1</sup>

8. Wurde er Tarachia zu des Herrn Erzbischofs<sup>2</sup> Abb. erfordert, soll er bey Deroselben ebenfalls erscheinen und Ihro von Unfertwegen, gestalten Wir es auch in einen Handbrieflein (so unsers Sohnes Abbn. überreichen solle) thun werden, einen freunddienstlichen Gruß<sup>3</sup> ablegend unsers geliebten Sohnes Abn. zu Dero protection<sup>4</sup> recommendiren und Dero gdg. Auge anvertrauen,<sup>5</sup> hingegen alle schuldige obligation und vermögende Dienste S: Abn. offeriren, und was S: Abbn. sich hierauf in antwort vernemen lassen, eigentlich mercken und Uns bey der nächsten<sup>6</sup> Post referiren.

9. Betreffend nun Unsers vielgemeldten<sup>7</sup> Sohnes Abn. Person, Studia und behörige Fürstliche erziehung, so wollen Wir gdst. ihme Hofmeistern zutrauen, und soll er<sup>8</sup> ihn Unfern Sohn forderst zur pietät gegen Gott, liebe zum Nächsten und aller aufrichtigkeit, schamhaftigkeit und Erbarkeit in seinem thun und leben öfters und ernstlich anweisen, anhalten<sup>9</sup> und daß geringste, so diesen Tugenden entgegen, ihme ungeantet und ungestraffet nicht hingehen lassen noch verstaten.<sup>10</sup>

<sup>1</sup> Dieser ganze Abschnitt fehlt in C.

<sup>2</sup> C: Herzogs.

<sup>3</sup> C: gruß und Empfehlung.

<sup>4</sup> C: protection und genade.

<sup>5</sup> Diese fünf Worte fehlen in C.

<sup>6</sup> C: bey nächster.

<sup>7</sup> C: Ermelten.

<sup>8</sup> C: des Er.

<sup>9</sup> Anhalten fehlt in C.

<sup>10</sup> C: nicht ungeantet lasse noch verstatte. Am Rand findet sich noch der Zusatz: ad Instruct. des hoffmeisters von Jodoci. Es ist zwar oben in dem 7<sup>ten</sup> (9) paragrapho schon gedacht worden, daß auf Unsers Sohnes Abbn. person Er der hoffmeister gute obacht haben solle. Damit aber, wohin wir dadurch abgezielt, besser verstanden werden möge, so haben wir noch beizurücken nothwendig gefunden, daß Insonderheit auch erstangezogener paragraphus auf Unsers Sohnes Abb. gesundheit abziehle, dergestalten daß vor allem Er der hoffmeister auf der Reiß sorge zu tragen, damit die Logierungen in keinen orthen und gasthäusern genommen werden, in welchen sich krancke personen befinden, die Zimmer aber, wo Unserer Sohnes Abb. entweder zu mittag speisen oder aber über nachts sich aufhalten, müssen vorher etwas gesaubert und ausgeräuchert werden, zu welchem Er dann mit etwas rauchwerd vorsehung zu thun. Sollte auch Unsers Sohnes Abb. (so der allmächtige verhuten wolle) mit einer kranckheit angegriffen werden, so hat Er der hoffmeister einen verständigen Medicum zu rath zu ziehen und uns, wie die kranckheit beschaffen, zu- oder abnehme, umständlich und pflichtmessig zu berichten. Legi den 8. Martij 1716.

10. Andere beßen Vitia und theils puerilisch theils natürliche affecten und bey ihm einschleichende gebrechen seind unnötig alhier zu erzehlen, nachdeme sie ihm Hofmeistern durch lange erfahrung vorhin bekant, also daß er nur emsig dahin zutrachten und sich zubearbeiten hat, wie er solche begierden und willen, auf was weiß es auch nur möglich, ihme auch seine beimwohnende gute Vernunft und raison dictiret, unterkomme, zähme und breche, darzu Wir ihm dan, fallß es vonnöthen, auch den Gewalt hiemit erteihlen, sich der schärfe gegen ihn so für sich zugebrauchen alß auch durch Herrn P. Rector, den er iedesmahls drum zuersuchen, auch in allen occurrentien sich dessen rhats und Gutachtens in dergleichen materien zuerholen, gebrauchen zulassen.<sup>1</sup>

11. Die Civilitäten, in welchen er Unser Sohn noch sehr roh,<sup>2</sup> wie nämlich<sup>3</sup> Hoch und nidrigen mit ehrerbietung ansprechen, congratuliren, bedankthen, valediciren etc. solle begegnen, wird ihme Hofmeistern hoch angelegen sein und soll er keine müß nicht sparen, wie es dan eines Hofmeisters amt, zumalen bey iungen Herrn erfordert,<sup>4</sup> daß er ihn<sup>5</sup> hierzu anweise, höfliche wort und manieren fürgebe und zeige, auch darob halte,<sup>6</sup> daß er deme nachkomme, sonderlich auch über tisch und in compagnien gute und feiner person wol anstehende Geberden führe und deren<sup>7</sup> sich gewöhne; auch kan er Hofmeister öfters einige personen dazu stimuliren und erbitten, die ihme unserm Sohne zusprechen, und dabei Materi geben, worüber er unser Sohn seine Höflichkeit und Complimenten exercire und dardurch desto freier werde.

12. Unser absehen ist, wie ihm Hofmeistern bekandt, daß unser geliebter Sohn zu Salzburg die Lateinische Sprach hauptsächlich, incidenter aber auch die Französische Sprach in soviel möglich erlerne und ergreiffe. Hierzu ihne der ihm zugeordnete Praeceptor zu Haus täglich in gewiß ausgetheilten stunden nach gutfinden P. Rectors und ohne versaumnuß deß Collegij instruiren, er Hofmeister aber gleichwol den die aufficht, daß es wol geschehe und keine Zeit lieberlich verlohren werde, haben soll. Übrigens beßen studia anbetreffend, und was Wir wollen von einem Praeceptore verlangen, haben wir in eine special Instruktion eventualiter verfaßt, nach gelegenheit der person sich darnach

<sup>1</sup> Der ganze Abschnitt fehlt in C.

<sup>2</sup> Die Worte: in welchen bis: roh fehlen in C.

<sup>3</sup> C: wie nemlich Unsers Sohns 2bb.

<sup>4</sup> C: amt ohnehin erfordert.

<sup>5</sup> C: Unsers Sohns 2bb.

<sup>6</sup> C: auch darauf sehe.

<sup>7</sup> C: daran.

zu reguliren, und solle ihm Hofmeistern hievon die Copie zu seiner nachricht beehndiget werden.<sup>1</sup>

13. Wir laßen auch gbst. geschehen, daß Unser gemeldter Sohn neben den studijs der Sprachen auch, soviel ohne abbruch deren geschehen kan, die Mathematic, alß worzu er sonderbare Lust, möge fortsetzen zuerlernen, forderst in fortification-sachen und Arithmetica unterrichtet werde.

14. Seine Exercitia sollen gleich vormalß zu gewissen stunden deß tages bestehen in Tanzen, fechten und sahnenßwingen. Wegen reitens aber wollen Wir Uns hernach resolviren.<sup>2</sup>

15. Die bedienung betr. soll neben ihm Hofmeistern und Praeceptorn die Suite über vorige nicht vermehret werden, sondern bey einem Cammerdiener und Laquayen es sein verbleibens haben; Welchen beyden letztern Wir eine Ordre ihres verhaltens erteihlen und ihme Hofmeistern ebenfallß Copie davon (um sie zu deren gehorsamsten geleitung zuhalten) zukommen laßen wollen.<sup>3</sup>

16. Wir tuhn auch ihne Hofmeister hiemit, um weitläufigkeit dieser Instruction zuverhüten, deß ienigen Memorials erinnern, welches er Uns zu handen zugestellt und bey dieser Instruction copierlich zu finden,<sup>4</sup> deß Titul ist Memorie per bon Governo, welches er zu unsers geliebten Sohnes besten zu observiren sich wird und soll angelegen sein laßen, samt deme, was er absonderlich auf einen kleinen Zettl intituliret Memoria Oeconomica, so auch hiebey gelegt, anzumerkhen für gut angesehen.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> In C lautet dieser Abschnitt: Unser absehen ist, daß Unser geliebter Sohn die Lateinische Sprache hauptsächlich, neben dieser aber auch die Französische Sprache in so viel möglich erlerne und begreiffe; wozu in der Academie die bequeme und geschickte Subjecta sich finden werden, Er Hoffmeister aber gleichwohl die aufsicht, daß es wohl geschehe und keine Zeit umsonst verlohren gehe, haben und dabey beobachten soll, damit Unsers Sohns Vdb. nicht teutsch, sondern entweder französisch oder lateinisch rede.

<sup>2</sup> Dieser und der vorhergehende Abschnitt sind in C in folgenden zusammengefasst: Neben den studijs und Sprachen hat er hoffmeister auch dahin zu sehen, damit Unser geliebter Sohn sich alleß bey der Academie vorhandenen Vortheilß erinnere werde und solchen sich zu nutz mache, eß sehe gleich in andern, zur zierde Eines Fürsten gehöriger Wissenschaften, alß Mathematique, Arithmetique und Kriegs- und Civilbawkunst, alß in den allorthen üblichen exercitijs mit tanzen, reiten, voltigiren und solbaten exerciren.

<sup>3</sup> In C lautet dieser Abschnitt: Die Bedienung betreffend solle neben ihme hoffmeistern die suite bey einem Cammerdiener, Einem Page und 2 laquaten bestehen.

<sup>4</sup> Auch dieses Memorial liegt bei den Akten.

<sup>5</sup> Dieser Abschnitt fehlt in C.

17. Die Spesen auf dieser reise gleich vormalß<sup>1</sup> außß genaueste eingezogen und aller überfluß vermeidet, Uns auch gleich ehemaß<sup>2</sup> monatlich von allem aufgang und spesen außführlichß Conto über Regensburg gesandt werden,<sup>3</sup> beziehen Uns anbey der Wohnung und Kost halber auf daß ienige, waß Wir einem seiner auch Memorialien sub Titulo Dimande a le quali Vostra Altezza può darmi la risposta etc. in margine notirt haben.<sup>4</sup>

18. Fürnemlich hat er Hofmeister dahin zutrachten, daß die iärlliche Außgaben sich über die ienige Summe,<sup>5</sup> so Wir, alß ihm bewußt, zu dieser reise destinirt, in nichten excediren, darum auch alle unnöt- wendige extraordinari Außgaben und Einkaufungen ohne Unser special erlaubnuß nicht geschehen sollen.

19. Auch soll er Hofmeister ohne Unser gdt. vorwissen und be- liehen oder erfordern weder vor sich allein noch mit unserm geliebten Sohn von Salzburg,<sup>6</sup> es geschähe dan um infection willen oder anderer Gefahr,<sup>7</sup> nicht hinweg begeben noch verstaten,<sup>8</sup> daß weder der Prae- ceptor, so wir hiernächstens in unsere pflichte nemmen würden, noch der Cammerdiener oder Laquay<sup>9</sup> ohne unsern special consens auß- treten und weggehen. Jedoch sollen hierunter nicht verstanden sein ein und andere Spazierreiß um Salzburg<sup>10</sup> herum, doch daß Uns deren Unkosten nicht beschwerlich fallen und außß Salzburg nicht pernoctiret werde.

20. Wir geben Ihme Hofmeistern hiermit auch macht, fallß der Cammerdiener oder Laquay<sup>11</sup> außß mußtwillen oder unvorsichtigkeit wurden pecciren, daß er solche der gebühr nach möge zur straffe ziehen, auch wol nach beschaffenheit der Umständ in Gefängniß verwahren lassen, doch keinen deren ohne unsern gdt. Special befehl licentiren.

21. Allermassen wir sowol den Praeceptorem alß Cammerdiener und Laquayen<sup>12</sup> an ihne Hofmeistern sowol wegen Ihres respective treu und fleißß alß gehorsam und respect in ihrem officio und be-

<sup>1</sup> Diese zwei Worte fehlen in C.

<sup>2</sup> Diese zwei Worte fehlen in C.

<sup>3</sup> C: außführlicher Conto überschidtet werden. Was noch folgt, fehlt in C.

<sup>4</sup> In den Akten vorhanden.

<sup>5</sup> C: die Summa 4000 fl.

<sup>6</sup> Diese beiden Worte fehlen in C.

<sup>7</sup> In C ist eingeschaltet: von der Academie zu Nancy oder Luneville.

<sup>8</sup> C: gestatten.

<sup>9</sup> C: dß der Cammerdiener, page oder laquais.

<sup>10</sup> C: Nancy oder Luneville (ebenso im Folgenden).

<sup>11</sup> C: Cammerdiener, page oder laquaien.

<sup>12</sup> C: Wir nun sowohß den Cammerdiener alß page und laquaien.



dienung an ihne Hofmeister zu guter direction und schuuzhaltung verweisen und untergeben. Also versehen Wir Uns hingegen zu ihme Hofmeistern, daß er nicht allein dem Praeceptoru geziemenden Gegenrespect erzeigen und ihne, da Klagen vorfielen, handhaben, sondern auch gegen den Cammerdiener und Laquayen<sup>1</sup> alle gebürende billigkeit und moderation erscheinen lassen, Vor allen Dingen aber unserm geliebten Sohn und ihnen mit aller noblen bezeigung sowol in worten als wercken zu einem stattlichen Exempel vorleuchten<sup>2</sup> werde.

22. Die Correspondentien aber, so nicht etwas Wichtiges vorfällt, sollen von vierzehnen Tagen zu vierzehnen tagen von ihme Hofmeistern an Uns über Regensburg durch unsern Rhat den Rutken adressirt werden, In notzfällen aber durch einen Expressen Courier geschehen, darbey<sup>3</sup> Wir ihne Hofmeister zuerinem nicht unterlassen wollen,<sup>4</sup> daß Uns alle andere Correspondentien, so er, Unsern Stat oder Unserß geliebten Sohnes progress, auch unser beederseits personen<sup>5</sup> betreffen mögten (Wir wüsten den<sup>6</sup> um der Schreiben inhalt), an wen es auch sey, führen würde, uns entgegen und zuwiderfallen sollen.

23. Endlich laßen Wir ihme Hofmeistern hiebey auch zu seiner nachricht zukommen, <sup>7</sup>was theils auf seinem Uns zu solchem ende aufgesetzten puncten, theils auch vor Uns selbstn Wir Unserß Sohnes Vd. für eine eigenhändige Instruction seines verhaltens und Comportements sowol gegen ihne Hofmeistern als Praeceptoru und bedienten samt auch fremden eigenhändig verfaßt und zugestellt.

24. Was Schließlichen Wir in dieser Instruction nicht praevidirt können, iedoch zugesehen gelegenheit und notturft ihne Hofmeister be-

<sup>1</sup> C: gbst., dß Er gegen Cammerdiener, Page und laquayen u. s. w.

<sup>2</sup> In C ist hier angefügt: insonderheit aber in denen gegen Unsern geliebten Sohn etwa nothwendig erachtenden Erinnerung sich respectuouser, bescheidener und wohl anstendiger redenß-arten gebrauchen werde. Dergleichen auch öffentlich nicht thun, sondern es, biß Sie allein seyn, verspahren, und nicht zulassen werde, dß Unseres Sohns Vbd. sich mit Cammerdiener und laquayen oder auch anderen gemeinen Leuthen allzu familiar mache.

<sup>3</sup> C: von ihme hoffmeistern, in notzfällen aber durch eine expresse Staffetta oder auch Courier geschehen, worbey jedoch u. s. w.

<sup>4</sup> Wollen fehlt in C.

<sup>5</sup> C: auch Uns und Unser hauß.

<sup>6</sup> C: Es were dann, dß Wir — wüsten.

<sup>7</sup> C: daß Wir Unserß Sohns Vbd vor eine wohlmeinende vatterliche erinnerung seines verhaltens und Comportements sowohl gegen ihn hoffmeistern als die bedienten samt auch fremdden verfaßt und zugestellet haben. Würde Er hoffmeister wider verhoffen gegen Unserß Sohns Vbd. ein beschwerde vorzubringen haben, solle er solche niemand anderen als Uns ghrst. und pñichtmeßig anzeigen.

zwingen würden, solches wollen Wir seiner discretion und vernünftigen conduite anvertraut, jedoch zugleich ihne allemahl in sachen, da es sich schilhet, an deß Herrn Erzbischoffs Vbb. beliebter Obertirection und deß R. P. Rectoris rhat und Gutachten verweisen haben.<sup>1</sup> Unterdeßen soll ihm Hofmeistern zu seiner künftigen wider anhero konst der Lobenhof zu seinen verlangten stillen und Gottfeiligen leben vorbehalten und vergönnet sein.<sup>2</sup>

Der Allerhöchste wolle diese reise samt deren absehen gnädiglich genebeneien und Sie samt und sonders nach guter verrichtung mit frid, freud und gesundheit wider anhero gelangen lassen. Und Wir seind Ihm in zuverlassung alles deß, waß obgemelbt, in Fürstl. Gnaden wolgewogen.

Urkunt unser handunterschrift und fürgetrukten Fürstl. geheimen Secrets. Sulzbach, den 14. Januarij Anno 1673.<sup>3</sup>

Vor solchen seinen Dienst verwilligen Wir Ihme Hofmeister, daß er jedes Quartal 62 fl. 30 Kr.<sup>4</sup> zu seiner besoldung innbehalten, hingegen Wir aber Uns zu weiterm nicht gehalten wissen wollen.

L. S.

Christianus Augustus Pfalzgr. mpr.<sup>5</sup>

55

**Johann Christoph Cropp wird zum Präceptor des Prinzen Theodor befallt. Sulzbach, 25. Febr. 1673.<sup>6</sup>**

Instruction, Wornach unßer von Gottes gnaden Christiani Augusti, Pfalzgraven u. s. w. für unßern geliebten einigen Sohn Pfalzgrab Theo-

<sup>1</sup> C: dahin verweisen haben, dß Er deß Herrn Herzogß Vbb. befehl folgen und allen möglichen respect bezeigen solle.

<sup>2</sup> Dieser Satz fehlt in C.

<sup>3</sup> C: 9<sup>te</sup> Martij 1716.

<sup>4</sup> C: 150 fl reinisch möge.

<sup>5</sup> Ich endß unterschribner gelobe hiemit S<sup>r</sup> fürstl. Drl., allem hie obgesetzten trewlig nachzukommen, urkund meiner hand unterschrift und firgetruktem beßchafft.

L. S.

Carlo Tarachia mpr.

(In B und C fehlt dieser Zusatz. In C steht unter dem Text: Legi J. G. Korb. d. 7. Martij.)

<sup>6</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1200. Derselbe Faszikel enthält sowohl das Konzept als das Original dieser Bestallung. In N. 1201 derselben Sammlung ist eine Abschrift der Bestallung mit einigen Aenderungen, die wir unter dem Text als Lesart C anführen-erhalten.

dorum etc. bestellter Präceptor Johannes Christophorus Croy in seiner Information sich zu achten und derer nach zu regulieren dermalen in seinen studijs zu Salzburg.<sup>1</sup>

1. Wie die Forcht Gottes aller Weiffheit anfang und seine kluge Deuth machet, also soll demnach Ihme Unserm Sohn er Praeceptor in all seinem thun nicht allein selbige bestens recommendiren, sondern auch andenebenst erinnert sein, in allen gesprächen und privat reden, die des tags über mit unßerm Sohn vorgehen, iederzeit sein vornembstes Augenmerk und absehen dahin zu richten, damit Ihm solche unabläßlich vor augen gestellet werde und Er also in allen Tugenden tam moralibus quam civilibus wachsen und zunehmen möge,

2. Ihme Unßerm Sohn soll Er Praeceptor zwar nach seinem Stand behörigen respect bezeigen, damit derselbe auch gegen Ihne ein gleiches erweise. Doch aber soll Er Praeceptor Ihne Unßern Sohn nicht mit worten erheben noch Ihme schmeicheln. Anlangend aber den Titul, soll derselbe mit denen gewöhnlichen titulu eines Graven angedet und so privatim als publice damit tractirt werden, so lang Er in Salzburg studiret.<sup>2</sup> Er Praeceptor soll sich auch mit Unßerm Sohn in keinerley weiß allzu familiar und gemein machen, sondern iederzeit eine bescheidene gravität verspüren lassen.

Unter mehrendem studiren soll Er wenig vergeblicher wort und unnötiger discours gebrauchen; außer solcher Zeit aber allezeit dahin gedencken, wie durch allerhand nützliche gespräch einige erbauung geschehen könne.

Ihme Unßerm Sohn ist anbefohlen, Ihme Praeceptor als einem Praeceptor zugehorfamen. Solchem nach wird umb so<sup>3</sup> mehr Er Ihme angelegen sein lassen, in allem seinem thun ernstlich zu seyn und sich nicht zu prostituiren, damit der respect und gehorsam gegen Ihne möge erhalten und nicht verlohren werden; hierbey kann dennoch Er solch seines amts der gestalt sich gebrauchen, daß Unßers Sohns annaigung und gemüth Er gewinne, umb in allen begebenheiten deßen zu beförderung seiner information um so beßer sich zu bedienen, wann nur hierunter nicht zuviel nach- oder hierdurch freiheit gegeben wird, daß Er nachmaln die Ihme thuende correctiones nicht viel mehr achten dürfte.

3. Von dem Mag<sup>o</sup> P. Rectori des Collegij wird Ihme nicht allein der metodus docendi, und wie Er unsern Sohn soll informiren, sondern

<sup>1</sup> Die Worte von: dermalen an fehlen in C.

<sup>2</sup> Der Satz: So lang — studiret fehlt in C. Auch hat C andere Nummern.

<sup>3</sup> C: umso.

auch die auftheilung der Zeit, damit er niemals müßig sein möge, communicirt werden.

4. Er Praeceptor als der nächste an unsers Sohns gemacht soll alles fleißes aufacht nehmen, daß Er alle morgen und abendzeit sein Gebet andächtig und kñiend verrichte. Nach vollbrachtem Morgengebet solle sich das Studiren anfangen, welches ungefehr von 6 uhr biß halb weeg acht uhr und zu abends von 5 uhr biß 6 wehren wird, und nachmals rechter Zeit im Collegio Meek hören.

Das Studiren soll vornemblich bestehen in erlernung der Lateinischen Sprache, dieselbe zierlich zu reden; deßgleichen die Teutsche Sprach wohl und correct zu lesen und schreiben. Nechst deme solle das Studium geographicum, item der Historien, Geist- und Weltlicher, wie auch Bau- und fortifications-sachen das Ingenium zu exerciren vorgenommen und nebenbey die regulae Grammaticales zusambt denen behörigen repetitionen getrieben, Am Sambstag aber ein völliges Wochenwerck gemacht werden, Worbey dann nicht zuvergessen, daß die ausgearbeitete compositiones nicht allein fein nett und sauber geschriben seyen, sondern auch daß Sie nachmals in ein besonders Buch à part übergetragen und fleißig zusamm geschriben werden, damit seiner Zeit solch Buch unß vorgezeigt werden könne. Insonderheit soll Er Praeceptor Unfern Sohn dahin anhalten, daß gleichsam immerdar Er sich in Teutsch und Lateinischer concept und schriefften übe, damit Er einen saubern, wohlftendigen Characterem und feine leßliche hand formire und bekomme.

5. Alle tag abends, bevor und ehe Er zu Bett gehet, soll Er dahin angewiesen werden, daß Er ein oder zwey Capitel auß heyliger schriefft lese, und damit hierauß einiger nutzen fließe, soll der Praeceptor allezeit den Wortverstand derselben (und wann Ers kann, auch den Sensum Mysticum) fein deutlich, doch kürzlich expliciren und repetiren.

6. An denen Festtügen des morgens, ehe unßer Sohn zur Meek und nachmals zur Predigt gehet, sollen Ihme die Epistel und das Evangelium deßelbigen Festes erkläret, und wann noch Zeit übrig, ein oder der ander Bußpsalm mit Ihme vorgenommen und auf einmal 2 vers daraus und nicht mehr (umb keinen widerwillen zu verursachen) außwendig zu lernen gegeben werden.

7. In denen tügen, da Er Studiren muß, soll Ihme von Mittag an biß umb ein uhr nach Mittag und des abends von 6 biß 7 uhr (der digestion der Speijen beförderlich zu sein) vergönnet werden. In welcher Zeit Er ein oder anders Spiehl und exercitium Corporis nach gefallen, doch mit gutfinden und consens deß Hofmeisters vornehmen mag. Worbey jedoch allzeit dahin gesehen werden solle, wie durch allershand erbauliche gespräch auch solche Zeit bestens möge vertrieben werden.

Die Sonn- und Feiertage aber bleiben zum Dienst Gottes, auch etwann zu einiger zulässigen recreation, nach deme es der Hofmeister vor gut ansiehet, gewidmet, biß abends 5 uhr, da man hinwiderum zum studiren, wie gewöhnlich, sich schicken soll. Demnach aber so wohl in der Stadt als dem Collegio zu Salzburg das Jahr hindurch vielerley Fest- und Feiertage fallen, als de Patrocinio, Exequien, Anniversarien, und wann Doctores creirt werden, benebens noch andern Venien:<sup>1</sup> Als wird Ihme Praeceptor hiermit anbefohlen, daß Er wegen solthaner Fest- und ferien darum Unfers Sohnes gewöhnliche studien nicht zu unterlassen, außer am Donnerstag nach mittag, falls in der wochen keines mit einfällt; dasern aber mehr als eines die wochen über ist, solle auch diese Zulassung unterwegs bleiben und Er unfer Sohn wie morgens so abends seine studia fortsetzen in aller weis und gestalt, als wann Er in das Collegium zur Schul gehet, und seine Zeit anwenden mit componiren, expliciren, repetiren, lesen und schreiben etc.

8. Der Praeceptor soll alles Ernst darob sein, daß zur Zeit des studirens Er keinerley weis gedulte und zulasse, daß Unfer Sohn sich mancherhand ungeberden, als da seind: uf dem Stuhl überzweg, nach der seiten oder gebogener zusitzen, das haubt auf beede arme und beede hände unter das Riñn zusteuern, und was dergleichen mehr sein mögen (sintemal dergleichen übelstand und unformliche Geberden im studieren nur verdruk und Hinderungen causiren), angewehne, Ihne auch dahin anhalten, daß alles, was Er zu recitiren, respondiren und zu lesen haben wird, solches alles mit deutlicher pronuntiation und heller stimm verrichte.

9. Er Praeceptor wird auch erinnert, daß in denen compositionen und argumenten Er Unfern Sohn darzu anführe, daß Er nicht wort für wort componire, sondern den ganzen sensum constructionis verstehen lerne, damit hierdurch so viel möglich die Barbarismi et Germanismi vermitteln bleiben und man solche ihme nicht angewehne. Er Unfer Sohn soll selbstn die Ihme dictirte und vorgegebene materien de sensu ad sensum, so guet Er kann und weiß, elaborirn; und wann solches geschehen, können alßdann Ihme diejenigen errores, die Er wider die regulas Grammaticales begangen, gezeiget werden. Er Soll auch selbstn die Significationes im Dictionario nachschlagen und durch der gleichen Exercitium umb so mehr in der Orthographia sich zu perfectioniren.

10. Zum fall Unfer Sohn iederweiln etwas ungedultig sich anstelte (wie es dann seine geschwinde natur im gebrauch und ohne dem in

<sup>1</sup> C: ferien.

dergleichen occupationen des gemüts und bey emsigem studiren nicht allerdings fehlen kann), bey solcher begebenheit soll Er Praeceptor vernunft und bescheidenheit gebrauchen, nimmermehr aber hierbey auß seiner gravität und respect schreiten oder hierinfallß Unkers Sohns Jugend weichen; und wan damit nichts außzurichten, soll Er mehren Ernst brauchen; und da auch hierdurch der sachen nicht gerathen seyn wolte, hat Er es dem Hofmeister anzuzeigen, der es dahin vermitteln wird, daß hallstarrigkeit und ungehorsam nicht überhand nehmen werden.

11. Und die weils auß der täglichen übung in erlernung ein so anderer Sprachen man derselben am ehesten mächtig wird, Als soll Praeceptor mit Ihme Unkerm Sohn in privat gesprächen als auch über der Mahlzeit keiner andern alß der Lateinischen Sprach sich gebrauchen. Dergleichen auch von dem Hofmeister und andern zu geschehen wir verordnet.

12. Da es sich begeben solte, daß unker Sohn wider die gute Zucht und disciplin, dazzu Er gehalten werden wird, nicht allein einen widerwillen faste, sondern auch Ihne Praeceptorn beschweden anfeindete und sich dergestalt erzeigte, ob wolte Er Ihme verdrißlich seyn, solchem nach den Ihme schuldigen respect bey seit setzen und auf andern weeg Ihme überläßig fallen, Soll hierinnen Er Praeceptor aller bescheidenheit sich gebrauchen und gedult haben, keines wegs aber mit ihm Unkerm Sohn sich in streitt und dispute einlaßen, sondern in der sach, darüber der Zwispalt entstanden, beharren und nicht weichen; was also vorgangen, aber dem Hofmeister aufrichtig ohne passion anzeigen, der hierüber die Gebühr verfügen wird.

13. Es soll auch Er Praeceptor Unkerm Sohn keinerley böse gewohnheit (die Er an sich nehmen mögte), es sey in Worten oder Werken, von Zorn, fluchen, Injuriren, Calumniren, lügen, verkleinern oder beschimpfen, wider wen es auch ist, ungeanter überhin gehen laßen, sondern hierüber Ihne sobalden tadeln und besprechen, auch da es nichts versangen würde oder öfters geschehe, dem Hofmeister solches jedesmalls nachrichtlich anzeigen.

14. Wann Er Unker Sohn ein so andern ortß außser Hauß sich verfügen wird, soll in abwesen des Hofmeisters Er Ihne aller Orten begleiten biß hinwiderumb zu Hauß; und so inzwischen auß einiger angelegenheit Er anderwohin gehen und also Ihne Unkern Sohn verlassen müße, so soll es doch nie geschehen, es seye dann der Hofmeister dagegen zur Hand.

15. Mit<sup>1</sup> Unkerm Sohn soll Er Praeceptor nicht colludiren oder

<sup>1</sup> Dieser Abschnitt fehlt in C.

zu dessen Satisfaction seine passiones Ihme gut sprechen und hierüber verwarnet sein, daß, falls wider verhoffen einige untreu hierinfallß entdeckt werden sollte, Er durch den Hofmeister nach inhalt dessen Instruction mit gebührenden verweis angesehen werden würde. Es möchten auch hier unter einige umständte vorkommen, daß deren bestraffung gar Unß zu fernerer verordnung und befehl anheims gestellt verbleiben müssen.

16. Er Praeceptor soll dem Hofmeister allen behörigen respect bezeigen, und was von demselben Ihme angesonnen wird, so zu nutzen und erbauung Unßers Sohns oder auch sonsten nach Unßern Willen ziehlet, alles fleißes und getreulich verrichten. In übrigen aber in allen sachen Unßern Sohn betreffend aufrichtig gegen ihme Hofmeistern verfahren, mit Ihme sich wohl verstehen, damit also gesamter hand Unßers Sohns getreue education zu verlangtem Intent mit Lob und Ruhm auß allen Kräften möge befördert werden.

17. Mit dem Magco P. Rectore Soll gleicher gestalt Er iederzeit in gutem vernehmen und confidenz stehen, welches insonderheit wir unter andern auch darumb haben wollen, weiln Er P. Rector umb seiner qualiteten und meriten willen nicht allein bey Unß in sonderbahre existimation, sondern auch Er Unßern Sohn garwohl gewogen ist, deswegen auch zu dessen Ehre Unßers Sohns studia und Christliche Gottseeligkeit noch ferner recommendirt bleiben.

18. Obwohl auch Unß nicht entgegen und billich, daß Er Praeceptor mit dem Cammerdiener und Lakay in gutem vernehmen stehe, so soll jedoch Er Praeceptor umb erhaltung respects willen sich mit ihnen im geringsten nicht zu familiar und gemein machen. Und da er sehen oder erfahren würde, daß einer von Ihnen oder beede Unßern Sohn verborgener weiß ohne vorbewußt des Hofmeisters und außser der Zeit etwas von eßenden wahren und getranth Ihme zubrachten oder in bezeugung des schulbigsten respects ermangelten oder zu bösen Sitten und gewohnheiten Ine veranlasten, sträflicher übelständiger reden in dessen Gegenwart sich vernehmen lassen oder schandbare, unehrbare, verbottene Bücher, schriefften und Lieder zu lesen communicirten oder ärgerliche Bilder und gemahlte Ihme beybrachten, soll Er Praeceptor solches, so lieb ihm ist unßer gnad, unverzüglich in der still dem Hofmeister entdecken, der dann nach inhalt seiner Instruction behörige vermittlung vorzunehmen wißen wird.

19. Damit auch Sein des Praeceptoris behöriger respect unverlezt erhalten werden möge, wird Er von selbstn schon alles Spiehlns mit dem Cammerdiener und Lakayen sich müßigen, Auch mit unßern Sohn ohne des Hofmeisters bewilligung nicht spiehln, damit Er sich

nicht bey Ihme unßerm Sohn irgend durch allzugroße familiarität pro-  
stituire.

20. Es wird auch Er Praeceptor sich hüten, bey gebatterſchaftten, hochzeiten und andern tripudijs, tänzen und Mascaraden sich einzufinden, weiln nicht allein durch bergleichen exempel die Jugend leichtlich zur Nachſolg angefrischet wird, sondern weiln auch öfters bey bergleichen zusamtkonften allerhand hader und schlägereyen entstehen, davon nachmals männiglich schimpflich pflegt zu reden, wir auch hierob einen Abscheu tragen.

21. Solte Ihme Praeceptor eine unumbegängliche Reise vorfallen, hat Er umb gdgte bewilligung, die wir ihme nach befinden nicht recusiren werden, hierüber bey Unß sich anzumelden.<sup>1</sup>

22. Dafern über iezt verneldes alles Ihme Praeceptor noch mehre fäll vorkommen würden, deren hierinnen expresse nicht ist gedacht worden, weiln man eben alles nicht verboten inseriren kann, darinnen Er anstünde, wie Er sich zu verhalten, soll Er solchen falls bey dem Hofmeister sich bescheids erhohlen, Niemals aber eigenes willens etwas thun; da es aber Schulsachen betreffe, hat Er sich hierüber bey dem P. Rector anzufragen und deßen gutachten zuzufolgen.

23. Zielen sachen vor, da Er Praeceptor unß in vertrauen icht was zu accusiren hätte, hat Er solches allemal freye macht in schriefften zu thun, und kann Er seine schreiben entweder über Nürnberg durch den Johann Andre Hilling oder über Regensburg durch Unßern Rath dafelbst Johann Georg Mucken an Unß adressiren.

24. Umb und für diese seine getreue Dienst, die sich Reminiscere inftehendes Jahr anfangen, auch fürter so lang wehren, biß ein theil dem andern ein viertel Jahr zuvor wird aufünden,<sup>2</sup> soll Er Praeceptor zu jährlicher besoldung haben und genießen An Geld Einhundert Gulden,<sup>3</sup> Freyen Tisch nebenst dem Bett undt Zimmer.<sup>4</sup>

Hierauf nun hat eingangß ermelter Johannes Christophorus Cropp<sup>5</sup> alß unßers geliebten Sohns bestellter Praeceptor unß mittels handgelübnuß an eyds statt gelobt und zugejagt,<sup>6</sup> obbeschriebenen allem

<sup>1</sup> C: sich anzufragen.

<sup>2</sup> Der Satz: Die sich bis: aufünden fehlt in C.

<sup>3</sup> Die Zahl fehlt in C. Im Konzept ist hier eingesetzt: Die Ihme durch den HofMr. Quartaliter gegen Quittung richtig bezahlt werden sollen.

<sup>4</sup> In C steht hier noch: Sobalden er Pflicht wird geleistet haben, soll tags hernach obgemelte bestellung wirklich anfangen; auch quartaliter durch den Hofmeister gegen gebührende Quittung Ihm sein gehalt richtig und ohnweigerlich bezahlt werden.

<sup>5</sup> C hat statt des Namens: N. N.

<sup>6</sup> In C heisst es: Unß einen leiblichen Anß geschworen, gelobt und zugejagt.



getreulichst zugeleben, auch übrigens alles zu thun, was Einem auf-  
richtigen getreuen Praeceptor gebühret, aignt und wohl anstehet. Nach  
Inhalt Seines hierüber unß aufgestellten Reverses. Urkundlich<sup>1</sup> ist  
dieses Bestallungs Memorial nebst vordruckung unßers Fürstl. Cammer-  
Secrets von unß eigenhändig unterschrieben worden. So geschehen in  
unßerer Residenz Sulzbach den 25. Februarij Anno 1673.<sup>2</sup>

L. S.

Christian Aug. Pfalzgrab mpr.

## 56

**Instruktion für den Kammerdiener und Lakai des Prinzen Theodor.  
Sulzbach, Januar 1673.<sup>3</sup>**

Demnach der Durchleuchtigste Fürst und Herr, Herr Christianus  
Augustus,<sup>4</sup> PfalzGraf bey Rhein<sup>5</sup> u. s. w. gnädigst resolviret, Dero  
geliebten Sohn und einigen Prinzen Herrn Theodorum,<sup>6</sup> Pfalzgrab bei  
Rhein<sup>7</sup> etc., zue beförderung beßen angefangener Studien hinwiderum  
nacher Salzburg<sup>8</sup> zu verschicken, auch Seine Suite und Diener, durch  
welche in allen vorkommenden begebenheiten Er<sup>9</sup> getreulich und in ge-  
ziemendem respect mögte bedienet werden, Ihme<sup>10</sup> bereits verordnet,<sup>11</sup>  
Wie nicht weniger den bestellten HofMaister und Sein des Prinzen  
künftigen Praeceptorem<sup>12</sup> all schon mit behörigen Instructionen, nach

<sup>1</sup> Der Satz von: Urkundlich bis: unterschrieben worden fehlt in C.

<sup>2</sup> In C lautet das Datum: Geben und geschehen Sulzbach am — Jan.  
Anno 1673. Auch der Revers Cropps ist als Konzept erhalten.

<sup>3</sup> Das Konzept und eine italienische Uebersetzung dieser Kammerordnung  
ist im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1200, eine Abschrift des  
deutschen Wortlautes in N. 1201 erhalten. Dieselbe Bestallung wurde für die  
Bedienung des Prinzen Johann Christian umgestaltet und befindet sich als Kon-  
zept und Original in N. 1224 der Fürstensachen des k. allg. Reichsarchivs. Die  
Abweichungen vom ursprünglichen Wortlaut finden sich unter dem Text als  
Lesart C angeführt. Von kleinen Verschiedenheiten in einzelnen Ausdrücken  
und Worten ist dabei abgesehen.

<sup>4</sup> C: Theodorus.

<sup>5</sup> Darauf folgt der vollständige Titel.

<sup>6</sup> C: Unßer gnädigster Fürst und Herr, gnädigst resolviret, Dero freundlich  
geliebten Sohn, Herrn Joannem Christianum etc.

<sup>7</sup> Folgt abermals der volle Titel.

<sup>8</sup> C: zu beförderung Dero angefangener Studien und sonst zu Dero mehrerer  
excolirung nacher Nancy und Luneville in die alldortige berühmte Academie u. s. w.

<sup>9</sup> C: höchstermelten Prinzens Hochfürstl. Drchl. (so durchaus).

<sup>10</sup> C: Ihro.

<sup>11</sup> In C ist eingeschaltet: oder noch verordnet werden.

<sup>12</sup> Die Worte von: und bis: Praeceptorem fehlen in C.

welchen Sie sich zu achten und wissen mögen, was Höchster sagt Seiner Zrl. Durchlaucht so in ein alls andern gnädigster will und meinung seye, Und denekelben gehorsamlich geleben, versehen lassen: Haben obhöchst ersagt Seine Zrl. Durchlaucht gleicher gestallt<sup>1</sup> Dero geliebten Sohns Prinz Theodori<sup>2</sup> bestellten Cammerdiener und Lackay<sup>3</sup> Dero gnädigsten befehl, Welcher gestallt zur vermeidung aller unordnung und ungehorsams (so durch eines oder des andern übel verhalten sich ereigen könnte) so wohl allhier bey Dero Zrl. Hoffstatt<sup>4</sup> alls in der frömbde, wo es auch sey, Sie Cammerdiener und Lackay in solch Ihrem Dienst sich bezeigen sollen. Und Erstlich zwar

1. Sollen Sie Gott vor augen haben, denselben fürchten, annebenst in allen Christlichen tugenden sich üben und Ihre übrige Zeit und gute gelegenheit hiezue, die förderist Gott, und dann auch Ihre Zrl.<sup>5</sup> Durchlaucht gnädigst Ihnen gönnen, nicht lieberlich verzehren und mißbrauchen, sondern trachten, wohl zuegebrauchen und anzulegen; zuemaln Sie an Orthen und enden sein, da hiezue Sie erwünschte gelegenheit haben werden.

2. Ihrem vorgelegten haupt, dem Hofmeister Sr. Tarachia,<sup>6</sup> Sollen Sie durchaus in allen bilichen Dingen gehorsamen, dessen geheis und bevehl ohne widersezen und verzug schleünig und getrewlich verrichten.

3. Wann der Prinz Ihnen dem<sup>7</sup> Cammerdiener und Lackay etwas zu verrichten befehlen wird, sollen Sie dessen<sup>8</sup> geschäft zwar in underthänigkeit und geziemenden<sup>9</sup> respect anhören, aber ehender nichts thuen, vollziehen oder verrichten, wie<sup>10</sup> schlecht und gering es auch sey, sie haben es dann ehe vor dem Hofmeister eröffnet und angezeigt, dessen befehl dann sie hierinnfalls vollständig pariren und gehorsamen sollen.

4. Den Prinzen getrew und möglichstes vleikes sowohl zue haus alls außershalb dessen zue bedienen, sollen Sie Ihnen alles Ernsts angelegen sein lassen; insonderheit der Ihnen benamften stunden und zeiten, wann ein oder der andere Dienst zue verrichten, sorgfältig warnehmen und berentwegen sich in bereitshafft halten, Sonsten aber und außser dem

<sup>1</sup> Diese beiden Worte fehlen in C.

<sup>2</sup> C: Pfalzgraven Joannis Christiani.

<sup>3</sup> C: Laquaten (so immer).

<sup>4</sup> Diese vier Worte fehlen in C.

<sup>5</sup> C: Hochfürstl. (so durchweg).

<sup>6</sup> C: Dem Hofmeister von Jodoci.

<sup>7</sup> C: ihnen Cammerdienern.

<sup>8</sup> C: Dero.

<sup>9</sup> C: gebührenten.

<sup>10</sup> Der Satz von: wie bis: sey fehlt in C.

in Ihrem Ihnen angewiesenen Zimmer iederzeit zur stelle und gewertig sein, was Ihnen befohlen werden mögte, und den Prinzen nirgendwo allein laßen, so der Hofmeister und Praeceptor<sup>1</sup> nicht umb Ihn weren. Sie sollen auch sich hüteten und alles Ernsts verwarnt sein, mit dem Prinzen weder im gespräch noch durch spielen<sup>2</sup> (Es were dann daß aus andern umständen Solches von dem Hofmeister, dessen Erlaubnis hierzue sie in allweg haben sollen,<sup>3</sup> Ihnen vergönnet würde) sich gemein zue machen und deß schuldigsten respects hierbey, wie es pflegt zue gehen, so dann zue vergeßen.

5. Nachdemaln auch die trunkenheit dem sprüchwort nach aller Laster Anfang pflegt zue sein, auß welcher öftters vielerhand<sup>4</sup> Ungelegenheiten und Unglück entstanden, Solchem nach wird das vollsauffen und übermäßiges Zechen alles Ernsts Ihnen verboten. Deßgleichen sollen sie sich enthalten außser dem Quartiero zue schlaffen, weilm mehrmaln zant und schlägereyen daraus entstanden, auch sonst ihnen weder gebühret noch wohl anstehet. Nicht weniger wird alles Ernstes ihnen verboten, weder mit denen Mägden und andern Ehehalten oder verwandten im Haus, wo man das logiament haben wird,<sup>5</sup> oder und noch viel weniger außserhalb dessen in der Statt mit frauenßPersonen in besondere Kuntschafft und verdächtige gemeinschafft sich einzuelassen, sondern mit denen Ehehalten im Haus, es seien Diener oder Mägde,<sup>6</sup> dergestalt friedlich und schiedlich, auch modest sich zue begeben, daß hierdurch der Herrschafft hoher respect nicht beschimpffet<sup>7</sup> und auch sie ihnen selbstn für straff und ernstlichem einsehen sein mögen. Was auch sie in solch ihrem Dienst sehen und hören werden, das sollen Niemand sie eröffnen, sondern es in behöriger stille und verschwiegenheit bey sich beruhen laßen.

6. Ohne vorwiken, befehl und gutheißen des Hofmeisters sollen sie dem Prinzen von Eßender wahr oder getränk weder viel oder wenig heimblischer weiß, ob schon er es ihnen befehlete,<sup>8</sup> nicht zuebringen oder für Ihne erkauffen, sondern allzeit ehe vor hierinnfalls bey gedachtem des Prinzen Hofmeister sich anfragen und bescheids erholen.

<sup>1</sup> C: so der Hoffmeister oder andere informatores, Sprach- und Exercitien-Meister.

<sup>2</sup> C: weder in gespräch noch sonstn.

<sup>3</sup> Der Relativsatz fehlt in C.

<sup>4</sup> B: vielerley. C: vielerley.

<sup>5</sup> C: und andern Ehehalten oder Verwandten des Academie Meisters, oder wo man das logément haben wird u. s. w.

<sup>6</sup> C: sondern aller orthen dergestalten u. s. w.

<sup>7</sup> C: in gefahr gesetzt.

<sup>8</sup> C: Er hochfürstl. Durchl. befehlen würden.

7. An Ihrer Kost in Eßen und Trinken, so ihnen verordnet worden, sollen sie sich benügen lassen, auch ohne des Hofmeisters vorbewußt von dem Kostherrn oder Frauen<sup>1</sup> ein mehreres nicht erfordern.

8. Des<sup>2</sup> Prinzen Praeceptoren sollen sie iederzeit mit geziemendem respect begegnen, nicht sich gemein mit Ihme machen, vielmehr dahin bedacht sein, daß, wann sie mit Ihme reden oder um Ihn sein müßen, sie mit solcher bescheidenheit ihre reden einrichten, damit der Prinz dadurch mehr erbauet als geürgert werden möge. Zum fall aber sie an ihm dem Praeceptor einigen fehler entdeckten, sollen sie schuldig sein, solches dem Hofmeister, iedoch in der stille, anzudeuten, dabey aber verwarnet sein, daß hierinnfalls der wahrheit nach gehen, alles passionirten antragens aber, wann es schon auch aus angeben des Prinzens geschähe, nebenst denen verleumdungen und unwarheiten durchaus und allerdings sich enthalten.

9. Dem Prinzen sollen sie nicht in seinen affecten, Passionen oder andern Ihme beliebigen Dingen heimlicher weis an hand gehen oder Ihme auf einigerlei weis darzue verhülfflich sein, rath und that geben. Viel weniger sollen sie dem Hofmeister verhalten, was an dem Prinzen Sträfliches sie befinden, es sey zorn, fluchen, schelten, unterlassung des früh- und abendgebets, oder auch wann Er wider den Hofmeister, seinen Praeceptorem und andere seine Lehrmeister schmälern oder über sie sich beschwehren würde, oder was dergleichen sich begeben mögte, das sollen ietzgedachter massen sie schuldig sein dem Hofmeister zue entdecken.

10. Da es sich begeben würde, daß der Prinz mit ihnen in widerwillen sich verfele und nachmals durch piccante reden oder schimpffliche wort oder auch durch ein oder andern stoß mit der hand solches an ihnen auszuüben suchte, sollen sie solchen falls um erhaltung des schuldigen respects willen durchaus in kein besondere wortwehlung oder gezänd mit Ihme sich einlassen. Sie sollen aber solches des Prinzen verfahren alsobaldt dem Hofmeister nachrichtlich und, wie es sich in der warheit begeben, anzeigen, welcher ihn wird schutz halten, verweis und castigation einwenden; sie aber unterdeßen sollen nicht unterlassen, dem Prinzen allen behörigen respect und dienstfertige aufwartung, die ehrlichen und getreuen Dienern gegen ihre Herrschafft gebühret, unausgesehter zue bezeugen.

11. Sie, der Kammerdiener und Laquay,<sup>3</sup> werden annebenst auch von

<sup>1</sup> Die Worte: von dem bis: Frauen fehlen in C.

<sup>2</sup> Die Abschnitte 8, 9 u. 10 fehlen in C.

<sup>3</sup> C: 8. Sie, der Cammerdiener und die laquaien, sollen gegen einander auch alle bescheidenheit gebrauchen; würde aber einer an dem andern einen fehler ent-

Seiner Fürstl. Durchlaucht wegen befehlet, daß dem Prinzen sie, so auff der reise als auch wann derselbe zu Salzburg wird angelangt sein, anders nicht als einen Grafen tituliren und mit solchem titul Ihne so zue haus, wo man privatim lebt, als auch wo man bey frembden ist, anzusprechen sich angewehnen, darum aber nicht unterlassen sollen, einen als den andern weg Ihne bey der bedienung den behörigen respect zu bezeugen.

12. Wie nun Seine Frl. Durchlaucht nicht zweiffeln, sondern des gnädigsten zuetrauens sind, es werden ihres geliebten Sohns und einigen Prinzens<sup>1</sup> bestellter Cammerdiener und Sakay dießer für sie gestellten Instruction unterthänigst gehorsamst nachgeleben, auch hierinfallß sich bezeigen, wie es getreu und vleissigen Dienern geziemet und wohl anstehet, also thun dahingegen Seine Frl. Durchl. sie gnädigst versichern, daß sie solch ihren getreuen Dienst und Wohlverhalten in konfftigen zeiten in gnaden erkennen und zue mehrer beförderung<sup>2</sup> gereichen laßen wollen; also und im gegentheil laßen Sie ihnen auch unverhalten,<sup>3</sup> daß widrigenfalls, dafern sie dießer Instruction nicht werden geleben, sondern hierwider<sup>4</sup> excediren, den Prinzen zue bößen Sitten verleiten oder Ihme allerhand unehrbare, verführerische, ärgerliche oder gar verbottener scharfften, bücher, gefänger, gemäldte, oder was dergleichen sein mögte, beybringen oder solche zu bekommen Ihme Anlas geben oder andern wißentlich verstatten würden,<sup>5</sup> daß krafft seiner Instruction der Hoffmeister befehlet ist, sie derentwegen nachgestalt und größe des verbrochens unausbleiblich entweder mit einer gelbbuß oder durch gefängnis darum anzusehen und<sup>6</sup> S: Frl. Durchl. es schleunigst zu hinterbringen.

Schließlich behalten Se Frl. Durchl. sich bevor pro re nata ein und anders hiebey noch zu erinern und zu befehlen, und vor solche ihre Dienste haben sie<sup>7</sup> dem Hoffmeister bereits ordro ertheilt, daß er ieglichem quartaliter seine versprochene besoldung richtig ertheilen soll, wonach sie

beden, so solle solches dem Hoffmeister iedoch in der stille angezeigt werden, ieder mann aber dabey verwahrnet sein, daß hierinfallß der wahrheit nachgegangen werde, und sich ieder auf ihnen alles passionirten Antragens nebenß denen verleumdungen und unwahrheiten durchaus und allerdings enthalten.

<sup>1</sup> C: Johann Christians Hochfürstl. Durchl.

<sup>2</sup> C: nach gelegenheit.

<sup>3</sup> C: Anbey aber lassen mehr höchstbesagte S: Hochfürstl. Durchl. im gegentheil ohnverhalten u. s. w.

<sup>4</sup> C: darwider auf einige weis.

<sup>5</sup> Der Abschnitt von: den Prinzen zue bößen Sitten bis hieher fehlt in C.

<sup>6</sup> C: mit wohlverbienter straff und sogar mit der gefängnis anzusehen und sodann u. s. w.

<sup>7</sup> C: S: Hochfürstl. Durchl.

sich dann zu richten und diese instruction niemand lesen zu laßen, sondern nach der Gott lob glücklichen widerkunft Dero Hofcammer einzuhändigen.<sup>1</sup>

Urkund Er Frl. Drl. hievor gedruckten Fürstl. großen Cammer<sup>2</sup> Infigels, geben in Dero Residenz Sulzbach am — Jenner 1673.<sup>3</sup>

57

**Christoph Clamer wird zum Inspektor des Prinzen Theodor befallt.  
Sulzbach, 22. Nov. 1674.<sup>4</sup>**

Instructio Für Unnßers von Gottes gnaden Christian Augusti Pfalzgravens bey Rhein u. s. w. Freundl. geliebten Sohns Pfalzgrav Theodori Id. auf geneigtes gutfinden und verwilligung des Herrn Erzbischoffs zu Salzburg Id. daselbst zugeordneten Inspectore, dem würdigen, unnsferm lieben getreuen Christophoro Clamero, Eccl. Cathed. Vicario et Praes. Magistro.<sup>5</sup>

Nachdem wir jüngsthin auf unnserer ruckreise aus Italien in unnsferm anwesen in Salzburg vermühiget worden, eine Aenderung mit vorgedacht unnsers daselbst Studirenden Sohns Id. Dikhero zugeordnet gewesenen Hoffmeister und Praeceptore zutreffen, und in so lang unnsers Sohns Id. in Salzburg verharren und biß wir selbige mit einem andern Hoffmeister versehen werden können, an dessen stat von Hochgemeltes Herrn Erzbischoffs Id. unnsß eingangs ernanter Christophorus Clamerus für einen Inspectore Freundl. fürgeschlagen, wir auch deme zusolge selbigen schon damahls gegen unß handgelobeter Treu und Fleiß eventualiter darzu angenommen und darauf seithero unnsfer geliebter Sohn ihme in seine inspection und direction würklich übergeben und dabey von Hochgedachtes Herrn Erzbischoffs Id. Er in gnaden eiffrigst vermahnet werden, solchen seinen Dienst und officium eines Inspectoris mit höchstem

<sup>1</sup> C: widerkunft zurückzugeben.

<sup>2</sup> C: größern (ohne Cammer).

<sup>3</sup> C hat das Datum: den 9. Martij 1716.

<sup>4</sup> In N. 1200 der Fürstensachen des k. allg. Reichsarchivs sind ausser dem mit eigenhändiger Unterschrift des Pfalzgrafen Christian August versehenen Original zwei Konzepte dieser Bestallung erhalten, von denen das erste zahlreiche Aenderungen und Korrekturen enthält und vielfach vom Original abweicht, während das zweite (Lesart B) im ganzen mit diesem Original übereinstimmt. Eine Kopie dieser Instruktion findet sich in N. 1205 derselben Sammlung (Lesart C).

<sup>5</sup> In beiden Konzepten steht bloss: Christophoro Clammero.

Fleiß und eiffer zu vertreten und vielgemeldes unnhers geliebten Sohns qualificirung und forderst dessen Person in gebührllicher Fürstlicher erziehung sich sorgfältigst anbefohlen seyn und nichts, was in seinen Krafft ist, dabey ermanglen zulassen, auch Er sich dazu erbotten und unnß erst vor wenig Tagen dessen schriftlich abermahlen versichert und umb eine Instruction zu seiner übrigen verhaltens regul gebetten: So haben wir unher seits zur Confirmation unnhers in Salzburg Ihme bereiths declarirten Willens und zubestätigung seiner person zu einen unnhers Sohns Vd. Inspector, auch zu seiner mehrern nachricht folgende Instructions-puneten abfassen lassen und übersenden wollen.

1. Alß Erstlich hat Er zuvorderst eines gewissen Methodi educandi et informandi halber, so bey unnhern geliebten Sohne und dessen Studijs hinführo in obacht zu nehmen seyn möchte, nach vorhero darüber mit dem R. P. Rectore geschēhener unterredung oder Consultation sein gut dünken aufzusetzen, und weiln unnß von viel hochgedacht des Herrn Erzbischoffs Vd. die Freundl. erlaubnus gegeben, in dieser materi zu Dero zu recurriren, so hat Er ferners solchen seinen auffaz Er Vd. unterthänigst zu exhibiren und dieselbe umb Dero unbeschwer das<sup>1</sup> geneigtes Urtheil hierüber gebührend zubitten, Hierauf auch alles daß, was Sie vor gut und dienlich halten werden, gehorsambst zuvolbringen, auch sonst, was dieselbe in dieser und anderen sachen Ihme gnädigst gebieten werden, mit allem Fleiße nachzukommen, allermassen Er dann in fürfallenden begebenheiten sich Dero gnädigsten Rath und Befehls zuerhöhlen und nicht weniger den vorberührten aufgesetzten und beliebten Methodum unnß hienächst copeylisch zuübersenden hat.

2. Ingleichen hat Er zum andern, wie die Stunden des Studirens auch erlehrung der Exercitien halber einzutheilen und abzusondern seyn, sich mit dem R. P. Rectore zubereden und zuvergleichen, darüber aber ebenfalls des Herrn Erzbischoffs Vd. gefällige ratification unterthänigst einzuholen und unnß zuüberschreiben.

3. Drittens vertrauen wir auch ihme alß einer ohne dem geistlichen Person, daß Er unnhern geliebten Sohn förderst zur Pietät gegen Gott, respect gegen der Heiligen allgemeinen Catholischen Kirchen, Liebe zum Nächsten und aller aufrichtigkeit, Schamhaftigkeit und Erbarkeit in seinem thun und leben öftters und ernstlich anweisen, anhalten und daß geringste, so dießen Tugenden entgegen, ihm ungeantet nicht hingehen lassen noch verstaten werde.

4. Ferners und Viertens hat Er auch alle fehler, so theils der Jugend ankleben oder sonst durch die Natürliche affecten entspringen

<sup>1</sup> C: unbeschwertes.

(die Er Inspector durch tägliche practique selbst bey unßerm Sohne am besten wird verspühren und merken können) seiner beywohnenden guten vernunft nach, auf was art und weiße es am ersten möglich, gleich anfangs zuunterbrechen emßig zutrachten, also allen einschleichenden untugenden in der Zeit vorzukommen, Gestalt wir Ihn zu mehrerer Authorität und würkung, falls es wieder verhoffen nöthig, den gewalt hiemit erteilen, sich auch der erforderthen schärffe, doch mit zuthuung des R. P. Rectoris zugebrauchen.

5. Fünffstens hat Er Inspector sich auch möglichst zubestleißigen unßern Sohne in allen Civilitäten bey hoher und geringer Conversation, wie einem ieden nach seinen Stande zubegegnen ist, zu unterrichten und darob zuhalten, daß Er deme nachkomme, sonderlich über Lisch und in Compagnien gute und seiner person wolankfändige geberden, auch discours führe und berer sich gewehne, zu welchem ende Er Inspector öftters einige personen dazu Stimuliren und ersuchen kan, unßern Sohne zuzusprechen und dabey materie zugeben, worüber dessen Vd. seine Höflichkeit und Complimenten exercire und dadurch desto freyer und expediter werden möge.

6. Sechstens ist ferner unßer absehen, daß offerwehnter unßer geliebter Sohn zu Salzburg die Lateinische sprache, solche zureden und schreiben hauptsächlich, incidenter aber auch die Italiänische, und so es möglich, die Französische sprache erlehre und also begreiffe, daß hienechst beystehender dessen reise in frembde Land sich mit dergleichen aufzuhalten nicht nöthig seye, allermassen obhochgedachtes Herrn Erzbischoffs Vd. solches Hochvernünftig gerathen und vor gut ansehen; der eingangs erwehnte Methodus, wan er verfaßt und placidirt, wird auch anleitung geben, was weiße zu diesem zweck am füglichsten zugelingen und welche personen dazu zu adhibiren, dem Praeceptoru aber ist wegen des ge-complacirten Methodi informandi eine Special-Instruction zuverfassen, nach welcher Er sich reguliren, auch der Inspector auf die vollhuung desto beßer acht haben könne und also hierin nichts verabsaumet werde.

7. Wir lassen auch Eibendens geschēhen, daß unßer geliebter Sohn neben denen Studijs und erlernung der sprachen, auch soviel ohne deren abbruch geschēhen kan, die Mathematique (als wozu Er sonnderbare Lust) möge erlernen, forderst in fortification sachen und Arithmetica, Ingleichen, so Er auch dazu geneiget seyn wird, in der Music oder auf einigem Instrument unterrichtet werde.

8. So sollen achtens auch die Exercitia, als Reiten, Danzen, Fechten etc., worinnen Er unßer Sohn schon einen anfang gemacht, bey ihren dazu gewitteten Tagen und Stunden fleißig getrieben und geübet, der Praeceptor auch dahin gehalten werden, daß Er stets dabey und



umb unnters Sohns Vd. alßdann seye und selbiger nit allein gelassen werde, da nicht wenigstens ein bescheidener Diener bey Sr. Vd. sich befinde.

9. Neundens, die Bedienung betreffend, soll neben Ihm Inspector und Praeceptor die Suite über vorige und iezige ohne unntern expressen willen nicht vermehret werden, sonndern bey einen Cammerdiener und Lagayen es noch zur Zeit sein verbleiben haben, und kan beyden letzten auch, da Er Inspector es nöthig achtet, eine schriftliche ordre ihres verhaltens halber (umb sie zu deren gehorsamsten gelebung beßer zuhalten und zubinden) aufgesetzt und Ihnen gegeben werden.

10. Und geben zehendens Wir ihme Inspectori hiemit auch macht, falls der Cammerdiener und Lagay auß muthwillen oder unvorsichtigkeit würden pecciren, solche der gebühr nach zur straffe zuziehen, auch wol nach beschaffenheit der umbstände in gefängnus verwahren zulassen und von ihren Dienst zu suspendiren, doch keinen von ihnen ohne unntern Special Consens, ob sie auch schon selbst sich abfordern wolten, zu Licentiren.

11. Auch hat Er Eilffstens ohne unnter vormitzen und belieben (es geschehe dann mit vielhochgedachten des Herrn Erzbischoffs Vd. befehl oder erlaubnus) mit unntern geliebten Sohn von Salzburg, es sey dann (da Gott für sey) umb infection oder anderer gefahr willen, sich nicht hinweg zugeben noch zuverstatten, daß Er unnter Sohne vor sich abreisze oder einige spazierreisze vornehme, es geschehe dann ebenfallß in aufwahrung hochgedacht Sr. Vd. und auf Dero Special befehl, davon Er unnter Sohn ihme Inspectori vorhero allemahl (falls des Herrn Erzbischoffs Vd. Ihme Clamero selbst solches nicht insinuiren ließen) parte zugeben schuldig seyn solle. Solte Er auch sonst unntern Sohn ein und andere spazierreisze umb Salzburg herumb verwilligen, so soll es doch also geschehen, daß unnter deren untkosten nicht beschwehrlich falle und außer Salzburg nicht pernoctiret werde.

12. Unnd wie wir zwelfftens an ihm sowol den Praeceptorem alß Cammerdiener und Lagayen wegen ihrer respective treu und fleißes, auch gehorsam und respects in ihrem officio und bedienung zu seiner guten direction und schuzhaltung verweisen und untergeben: Also versehen wir unnter hingegen auch zu ihme gnädigst, daß Er nicht allein dem Praeceptori wiederumb geziemend begegnen und ihn, da klagen vorfielen, handhaben, sonndern auch gegen den Cammerdiener und Lagayen alle gebührende billigkeit und moderation erscheinen lassen, auch nicht gestatten werde, daß unnter Sohn einigem unter denen unbillt oder gewalt anthue, sintemahlen wir deren bestraffung Ihme unnterem Sohne noch nicht zugelassen haben wollen, sonndern, wie vorgemelt, Ihme Clamero

sambt der examinir- und abhelfung irgend entstehenden streits oder unwillens zwischen denen übergeben haben.

13. Insbesondere wird dreyzehendens Er Inspector auch erinnert, alle Spesen außs genaueste einzuziehen und allen überfluß, bevorab an Kleidung, zu vermeiden, an der nothdurfft aber nichts zu verabsäumen, unñß auch Monatlich von allen aufgang und verwendeten unkosten ein außführlichen Conto, gleich der Tarachia gethan, über Regensburg zu senden, und waß ermanglen möchte, zeitlich zuerinnern; beziehen unñß anbey wegen der Kost und wohnung halber auf den beßfalls mit ihme Inspectore a parte durch bemelten Tarachia geschlossenen Contract und wollen im übrigen, daß alle unnothwendige extra ordinari außgaben und einkauffung, ob schon unñßer Sohn dazu inclinirete, ohne unñßer Special erlaubnuß nicht geschehen, sonndern eingestellt bleiben sollen.

14. Waß dann schließlich wir in dießer Instruction nicht praevidiren können und aber zugesehen gelegenheit und nothdurfft ihme Inspectori anweisen oder wol gar ihn bezwingen würden, solches wollen wir seiner discretion und vernünftigen Conduite befehlend anvertrauen. Jedoch soll Er (wie im anfang dießer Instruction gemeldet) mit rahstfragung des R. P. Rect., waß in allen ihm zu thun und zulassen stehet oder noch für kommen könnte, sich iederzeit bey des Herrn Erzbischoffs Vd. schuldigstermassen angeben und Dero gnädigst belieblichen willen, wie Sie es gut finden werden, förderlichst nachleben, unñß aber von allem, auch von unñßers Sohns bezeugung, auch gesundheit und profecten treue relationes, wo es auch vonnöthen, mit beyhüfung seines unvorgreiflichen gutachtens von Zeit zu Zeit erstatten.

Vor<sup>1</sup> solchen seinen Dienst, welcher Dato anfänget und forthin so lang Continuiret, biß ein Theil dem andern ein Vierteljahr vorher aufkündet, sollen ihm Clamero Jährlich zur Besoldung folgen zwey Hundert<sup>2</sup> gulben und ihme erlaubet seyn, auß denen mitteln, so wir von Zeit zu Zeit zu unterhaltung unñßers Sohns Vd. übermachen werden, seine portion von selbstem quartaliter weg zu nemen, gestalten Er auch ebenfals von selbigen mitteln quartaliter dem Praeceptor, Cammerdiener und Vagen ihre Besoldung zureichen und es gehöriger orten zu verrechnen.

Urkund dessen haben wir dieße Instruction, gegen welche Er Clamero, wie gewöhnlich, seinen von ihm unterschriebenen und Sigillirten revers unñß außgestellt, eigenhändig unterschrieben unnd unñßer Fürstl.

<sup>1</sup> Im ersten Konzept ist der Schluss nur in einzelnen Andeutungen gegeben.

<sup>2</sup> B: sollen ihm Clamero jährlich zur besoldung gereicht werden hundert.

geheimbes Secret hiefür drucken lassen. So geben und geschehen in unßer Residenz Sulzbach den 22. Monats Novembris anno 1674.

L. S.

Christianus Augustus Pfalzgrav mpr.

58

**Anordnungen über die Erziehung des Prinzen Joseph Carl.<sup>1</sup>**

a. Wann Josephus ie in dem Standt, das er der zeitlichen bedienung der Weiber ins gemein nicht mehr bedarff, sondern schlechterdings unter der aussicht und anleitung eines Informatoris stehen kan, also das Er von allem Umgang des frauen Zimmers geschieden und nur von einer Magdt, mit der seinem nöthigen sauberung zu gewissen zeiten bedient würde, So laß ich mir nicht entgegen sein, deßen erziehung und anführung zu besorgen, iedoch also, daß

1. daß Kind von seinen Eltern lediglich und unumgeschrenkter zu meiner anstalt und verordnung überlassen werde.

2. Deßen Informator alleinig in meiner pflicht und dependenz stehe und Er nach meinem willen und gut finden mit der information und ganzer education verfare, daß Kindt allzeit bey sich und an der seyten habe und mit Ihm auch in der aussicht bey dem eßen und trinken, schlaffen und informiren, auch divertissement zu werck gehen solle, allein nach der maas, die ich Ihm werde vorschreiben oder gebieten, ohne sich dißfalls von jemanden ein anders beybringen zu lassen, worbey ich mir auch die änderung des informatoris, falls ich denselben nicht tüchtig oder sonst etwas an Ihme zu desideriren befinden würde, expresslich vorbehalte.

Bermeynen aber die Eltern oder andere anständige, daß der Knab noch zu Jung und so, das Er des Umgangs des frauen Zimmers nicht entbehren köndte, sondern noch dazu des Nachts da selbst schlaffen sollte, So sehe ich nicht, wozu Ihm dermahln noch ein informator oder Camerdiener dienen solle, weils gar glaublich, daß, wann an einer seyten etwas gut gemacht, solches an der andern seyten wider dirfft destruiert werden, und da es bey solcher bewandtnis dermahln nur auf einen anfang in lesen und schreiben ankombt, wird sich auch ohne nöthig habendte demahlige auffstellung eines informatoris, eines andern subiecti, als etwan eines Caplans oder deß Florentville, des tags auf 2 oder 3 stundt in einem

<sup>1</sup> Die drei ersten Schriftstücke sind im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1217, das vierte im Grossh. bad. General-Landesarchiv als Konzept erhalten.

aparten orth leicht zu bedienen sein. Übrigens Tisch und Cost und Zimmer, auch solbt anbetreffend, ist hiernächst auch schon zu bereben.<sup>2</sup>

b. Was diese Punkten anbetreffen von wegen Mein Joseph sein Cammerdiener, der ihm der bey instruiren soll, ist mein Herr und ich schon der mit zu frieden, weils Ihre Durchl. Herr Batter so befehlen, allein stehen wihr in diesen Punkten noch sehr ahn, daß Ehr nit Reich möchte des Rags allein bey den fremden den Menschen ligen, sonderen noch ein Weill des Rags in seyner Weüchlichen Zimmer schlafen, bis Mann Ehrst Regt dem Menschen kennen lernet, ob Ehr dem Kintt auch mit treü und lieb dient, daß ihm auch ein solges Kintt, woran sel gelegen ist, allein des Rags anzuvertrauen ist; den ganzen tags aber hatt Ehr nuhr gar zu sehr Neüttig Einem Menschen, der ihm seine auß geteilte stunden helt mit dem leren und auch ander sagen und wehres gutt geEnder gebeßer, daß Ehr den ganzen tag abgefunderd wehr von den übelß leüden, die tirection und ob sich über mein Joseph seine gesuntheit<sup>3</sup> die behalte ich vor mich, weils in diesem alter noch sehr hoch soneüden ist.

c. Nachdeme Sr Hochfürstl. Drhl. (p. t.) auf ansuchen hechtgedacht Dero durchleuchtigsten ErbPrinzen (p. t.) sambt Dero Gemahlin Drhl. (N. N.) wie nichtweniger auf andern erheblichen ursachen Gdft. resolvirt, Ihre Drhl. Prinz Joseph als Dero Geliebtisten Ennkel von Sulzbach nacher Salzburg, umb alda in allen fürstl. tugendt- und qualiteten sich capace zumachen, zuverschiden: Als ist dem HoffMeister etc. gegen wertige Instruction verfaßet und mitgegöben worden mit Gdften. anbefelhen, dß selber allen darinen enthaltenen puncten, sovil Ihme möglich, genaust nachtomen solle. Und weisen

Erstlich die Gottes forcht iener quell, woraus alle andere tugenten nothwendig miesßen hergehoset werdten, Als solle dem HoffMeister Haupt- sachlich angelegen sein, Sr Drhl. Prinz Joseph mit nutzlichen Vorstellungen und nachdrucklichen ermahnungen zubewegen, dß sowohl in öffentlichen Gottes Diensten als auch bey allen anderen privat gebettern, wie da ist Morgents und abents, vor und nach dem speißen, die aufmerksamkeit auf daß Herz und Mundt yberein stime, observirt werde.

Zweitens hat ein HoffMeister genau zubeobachten, daß niemandts, er seye gleich wer er wolle, liederliche schwägereien oder geberdten Ihre

<sup>2</sup> Am Rand dieses halbbrüchig geschriebenen Konzeptes steht von anderer Hand: Dieses ist des Herrn Pfalzgraven Christiani Augusti Hochfürstl. Durchl. als des Prinz Josephs Großvatters eigene Hohe hand.

<sup>3</sup> Hierzu ist unten von anderer Hand geschrieben: Dieses ist des Herrn Pfalzgraven Theodori Frauen Gemahlin Mariae Eleonorae, Pfalzgräven, gebörne Landgräbin von Hessen, Fürstl. Drhl. Drhl. Mutter, eigene hohe hand, so ich Bauer zur Nachricht hieher setzen wollen.

Drtl. dem Prinzen bezubringen sich gelusten lasse. Sofern wider vermuthen dergleichen sich zutriege, ist sich zubearbeiten, dß solche fehler auf alle erfinnliche weis widerumb aus dem gemieth gehoben werden, der thätter aber ist nach beschaffenheit der person hierüber zuerinneren und von der gegenwarth des Prinzens Drtl. zusepariren.

Drittens, sofern der Hoffmeister wahrnimbt, dß einige untugenten, als der Zorn, unwahrheit oder ungehorsam etc., einwurzen derfften, hat er alle Heilsame weeg mit remonstrationen von der Hefflichkeit solcher untugenten durch verschiedene exempl vorzukeren, hingegen die vortrefflichkeit der tugent vorzustreichen. Dieweillen aber auch ein Gemieth oftmalß durch zuelassung anstendiger recreationen corrigiret werden kan, Alß ist dahin zugebenden, daß zu bequemer Zeit recreationen an Handt gegöben werden, durch welche die lieb, so zu Zeiten bey anstrengung in denen studien vermindert wirdt, widerumben hergeschaffet werde.

Wofern aber wider alles Hoffen der Hoffmeister mit seinen öffteren remonstrationen und ermahnungen zu Salzburg auch nicht weiter als alhier progrediren kan, So solle Ihme hiemit (in Zuversicht, er werde iederzeit den glimpf der schörpfe vorzuziehen wissen) der Gewalt gegöben sein, dß er anfanglich mit leichten straffen, als beschimpfung und dergleichen, tentire; seindt solche aber noch nicht erklicklich, kan er schörpfer verfahren. Worüber nach einlauff der underthgsten berichten von hier daß weittere kan anbefolgen werden. Der Modus instruendi in der lateinischen sprach oder die auftheilung der stundten des tagß ist man von Salzburg gewerttig.

d. Instruction und Verordnung, nach welcher des Herrn ErbPrinzen zu Pfalz Sulzbach Josephs Drtl. Informator P. Ferdinandus Amadoris sich zu betragen hatt.

1. Nachdem Ihre Churfrl. Dhl. und Dero Hl. Brüdern ehemahligen Praeceptorum im iahr 1666 ertheilt und in seinen clausulis concernentibus abschriftlich nebensgehende Instruction gnugsame ahnweisung gibt, wie eine zu informirung Fürstlicher Kinder bestellte geistliche person sich bey solchem Ambt zu verhalten, als hatt gedachter Informator sich darnach, als weith sich solches auff des Prinzen alter und bereits erworbene capacitet appliciren laßet, mit adhibirung der darzu nöthiger discretion allerdingß zu richten.

2. In denen ermlm Patri allschon ahngewiesenen tügen und stunden, in denen ihme beywohnenden Wissenschaften, worzu der Prinz Lust hatt und capable ist, mit rath und gut finden seines verordneten Hoffmeisters bestens zu informiren.

3. Auch dahe er in solchen Wissenschaften, der Gottes forcht und andern einem Prinzen wohl ahnständigen Tugenden nicht proficiren oder

darin Säwlig<sup>1</sup> und unfleißig bezeigen solte, solches erml<sup>m</sup> Hoffmeistern ahnzugeigen, wie solches zu emendiren mit demselben zu concertiren, und

4. ein gleiches ratione der mit dem Prinzen studirenden Knaben zu beobachten.

5. Im fall aber nach der vom Hoffmeistern gutgefunderer erinnerung er dannoch bey dem Prinzen keine profectus noch sönstige enderung erspühren würde, solle solches von Ihme P. Informatore dem Hoffmeistern und von diesem Sr Churfrl. Dhl. gezimmend vorgebracht und von Deroselben darauff näher gdt. verordnet werden.

6. In allem Übrigen aber wiridt er sich solcher gestalt auffführen und bezeigen, wie es einem discreten fleißig und gewissenhaften Informatorn Ambts und pflichten halber zu kombt und hochstged. Ihr Churfrl. Dhl. gdt<sup>es</sup> Berträwen zu ersagtem P. Ferdinando gestellt ist. Urkandt etc. Düßeld. 30<sup>ten</sup> Dec. 1708.

## 59

**Anton Schwartzmann wird zum Kammerdiener des Prinzen Joseph Karl befallt. Sulzbach, 8. Nov. 1708.<sup>2</sup>**

Information Für des Durchl. Pfalzgravens Prinz Josephs Cammerdiener Schwartzmann.

Erslichen wird Er Antonius Schwartzmann der ienigen schwehren Pflichten und Versprochenen trey, welche Er des Regierenden Herrns Hochfl. Durchl. freywillig abgelegt und in Krafft Dero selben an obhöchst gedachten Prinzens Durchl. als Cammerdiener würdlich angewisen worden, gar nit entlassen, sondern in allen stücken continuiert, also daß er sich dessen allen fleißig erinnern undt seiner an widerholter Eydstatt darauff an des regirenden Herrn Pfalzgraven und Prinzens Durchl. gegebener hand gelübnuß und dabey mündlich gethanen versprechen gemetz in allen stücken gehorsamblich, fridlich, gegen iederman höfflich, in Trinden mäßsig, trey, fleißig, still, erbar, from und redlich bezeigen, so dann

2do So lang Er Schwartzmann in solchen Diensten stehen und behalten wird, sich zu gleich in keine andere begeben und ein lassen solle.

3tio hat er sich nit nur allen schuldigsten und unterthänigsten respects zu befließen, sondern auch in worten und gebährten bergestalt zu erweisen, damit sein gdgster Prinz iederzeit ordentlich bedienet, ein

<sup>1</sup> Laulich s. v. a. nachlässig, gleichgiltig (Grimm, D. W. VI S. 344).

<sup>2</sup> In zwei Originalexemplaren im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1219, vorhanden.

wohlgefallen darauf spühren und niemand, wer der auch seye, ein böses exempel davon nehmen, vill weniger sich ärgern könne, wie auch

4<sup>to</sup> in allen dem, was er bey Hoherwenten Prinzens Durchl. sehen oder hören oder ihme anbefohlen würde, solches gestalter Dingen nach Niemand, dem es nit gebühret, eröffnen oder sonsten ausschwezen, sondern bey sich allein verschwigen halten, daßienige aber, was er außserhalb von anderen hören oder sonst vernehmen würde, welches mehr hochernanten Prinzen oder iemand von Dero bedienten betreffen und zu wissen erforderlich seyn mögte, solches zu Dero wissenschaft zu bringen, Solle er schwarzMann mit gezimender maniere und respect selbiges gebührend ohnverzüglich referiren und vortragen, neben disen auch

5<sup>to</sup> Wan Er von hiesigen Statu, Regierung oder der gleichen von jemanden befragt oder auß geforschet werden wolte, solle er sich mit abgehender information oder unwissenheit entschuldigen, oder wo ie einen fragen, den davon wissenschaft zu haben gebührte, alle reden und antwort bergestalt wohl bedachtlich einrichten, daß alleß gutes der wahrheit gemäß darauß abgenommen und er selbst für keinen Schwäger geachtet, auch wofern hingegen etwas widriges oder ungebührliches von einen andern hören oder erfahren wurde, solches von ihme wider sprochen und nit gestattet, mit hin so balten behörigen ortß ausgezeiget, wie nit weniger

6<sup>to</sup> daß ienige, was wochentl. bericht- und schreibwürdiges, absonderlich des Durchl. Prinzens wegen vorlauffen möchte, solches in stiller behuetfamer Correspondenz an den ortß, wo des Regirenden Herrns Hochfl. Dhl. Ihn anweisen werden, und wofern auch

7<sup>mo</sup> höchst ernanter Prinz etwa auf eine reiß, Jagt und dergleichen sich begeben würde, hat er Camerdiener sich alzeit dabey einzufinden, auff Er Dhl. hohe person, so weith es der respect der anwesenden herrschafften Ihme zu lasset, alzeit in der nähe oder doch nit weit und ferne sich einzufinden, so wohl auf Dero hochschätzbariste Fürstl. Person alß dessen genießende speisen und nit allzu villegg obft oder zuder werd, absonderlich an frembten orten und außser gewöhnlicher Taffelzeit, außs genaueste acht zu haben und trey gehorsambist auf zu warten, weiters auch

8<sup>to</sup> auf alle gegen unterschribene seine Specification empfangende Kleidung, weißes zeig und anderß nit nur genaue obficht (weill er da für stehen und guthafften muß) beständig haben, sondern auch selbige in seiner sauberkeit und propretät erhalten, und daß es von anderen auch geschehe, wohl auf sehen, sodann ferner alleß gehorsambist und fleissig verrichten solle, was von oft höchst berührten Prinzens Durchl. oder gestalten Dingen nach auch von Dero Gl. HoffMeistern befohlen und geheissen wird, endlichen auch alleß daß ienige thuen undt beobachten, was einen treu verpflichten Diener in allen durchgehendß gezimet und wohl-

anstehet, diese ihm erteilte information aber Niemand, wer der auch seye, weder gezeiget noch vorgelesen werden solle. Und

Ich Antonius Schwartzmann bekenne undt thue kund hiemit und krafft dieser meiner eigenhändigen handunterschrift, daß mir obenstehende Instruction deutlich vorgelegen und wohl auß gelegt worden und ich solchem allen getreulich nach zu leben wohl bedächtlich zu gesagt habe, auch hiemit nochmahlen angelobe und verspreche. Signatum Sulzbach den 8. Novemb. 1708.

L. S.

Anton Schwartzman mpr.

60

**Wolf Joachim Fick wird zum Kammerdiener des Prinzen Johann Christian bestellt. Sulzbach 1710.<sup>1</sup>**

Instruction, Wornach sich von Gottes gnaden des Durchleuchtigsten Fürsten und Herrn Herrn Theodori, Pfalzgraven bey Rhein u. s. w., des auch Durchleuchtigsten Prinzen Johann Christian bestellter Cammerdiener Wolff Joachim Fick in solch seinem gnädigst anvertrauten Dienst sich zu achten.

1. Soll forderist Seiner hochfürstlichen Durchl. wie auch Dero Prinzens Johann Christian Durchl. Er getreu, hold und gewärtig sein, Dero frommen und bestes werben und befördern, schaden und nachtheil warnen und wo möglichst wenden. Auch keiner Versammlung bey,<sup>2</sup> da etwas, es sey wenig oder viel, wider Seiner hochfürstlichen Durchl. oder die Ährige und Dero Estat getrachtet, gerathschlaget, machiniret oder beschloffen würdet, sondern, wo dergleichen Er hören oder in Erfahrung bringet, solches unverzüglich anzeigen. Sich auch in allen bey dießem Dienst vorkommenden sachen, und was sonst noch ferner ihm anbefohlen wird, alles ordentlich, fleißig und nach Besten seinem Wissen und Verstand verrichten, Insonderheit aber den Inhalt dieser Instruction das schuldigste genügen zuleisten sich bestreiffen.

2. Solle Er die Tagordnung, wie dieselbe für Seiner Durchl. Prinz Johann Christian Studien und übrigen Exercitien eingerichtet ist, gleichsam pro Norma et regula halten, nach welchem Er die Zeit und stunden seiner unterthänigsten Diensten wohl observiren solle. Demnachst soll

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224, halbbrüchig, mit der Überschrift: Bestallungconcept vor des Durchl. Prinz Johann Christian Cammerdiener Wolf Joachim Fick.

<sup>2</sup> Hier fehlt ein Wort, da eine neue Seite beginnt.



3. Er sich iederzeit eines Ehrbaren und Mächtern Lebens bestreiffen, damit, wann zu vorgeschriebener Stunde Seiner Durchl. der Prinz aus der Ruhe bett oder aber sich dahin begeben wollen, zur an- und abkleidung jederzeit parat sich finden lassen, mithin seiner schuldigen Aufwartung das gehorsamste genügen leisten.

4. Hat Er sonderbahre Aufsicht und Obacht zu tragen, damit Seiner Durchl. des Prinzens Kleidungen, Weiß gewand, pretiosen und anderes, welches Er vermög in handen habenden Inventarij, und wie es ihme von seinem antecessore bereits übergeben worden, nicht nur continuiren, sondern auch in seiner ihme darzu angewiesenen Behaltmus sauber und wohl verwahrter aufbehalten und nichts durch ihne noch andere Bediente aus unachtsam- und fahrlässigkeit verderbet oder gar verlohren werde, und da falls sich an einigen etwas zu ändern oder mangel ereignen solte, solches in Zeiten gehörigen Orts unterthänigst anzeigen. Nicht weniger auch solle

5. Er, So oft Seine Durchl. der Prinz ausfahren oder zu Fuß spazieren gehen, nicht nur dieselbe begleiten, sondern auch bey aufwartung der Fürstlichen Tafel, so Mittag als Nachts, jedesmahl erscheinen, alborten seine schuldigste Dienste verrichten, mithin aber, sibiell an ihme ist, sorgfältige obacht zu tragen, auf daß sowohl an Speiß und getrand noch sonsten etwas ungeziemendes vorbey gehe.

6. Falls niemand anderer vorhanden, soll Er verhüten und daran sein, daß Seiner Durchl. Prinzen (wie Sie auch in andern Orthen außer der Residenz sein) nichts an speiß noch getrand zu handen kommen lassen, so Deroselben gesundheit könnte bekränden oder schädlich sein, und da falls Er einige unpäßlichkeit verspühren solte, solches alsobalden gezimmend anzeigen, damit in Zeiten praecaviret werden könne; wann auch

7. Sich gelegenheit auferte, daß Er umb Durchl. Prinzen allein sein solte, so wird Er Sid in allen Discursen sich also aufzuführen wissen, gleichwie mann es ihme auch gänzlich zutrauet, daß des Prinzen Durchl. Anlaß haben möge, eine gute erbauung und alles nuzliche daraus zuschöpfen, alß will auch

8. Ihme obligen zu observiren, wann etwan Personen zu Seiner Durchl. den Prinzen kommen solten, deren Sitten und reden nicht all zu convenient sein möchte (dergleichen Er auch für sich selbstnen keinen access zumachen hat), umb gehörigen remedur willen es gezimmend anzeigen; wie dann

9. Bey Spillen und recreationen Er gegen den Durchl. Prinzen allen respect erzeigen und sich also allzu großer familiarität und gemeinschaft nicht unterfangen solle, und das solches nicht von andern geschehe, Er behörige praecautioen nehmen.

10. Da falls ihme in seinen angelegenheiten eine reiß vorkommen sollte, so solle vorher Er umb die gnädigste erlaubnis unterthänigst anhalten, sich auch nicht unterfangen, eigenmächtiger weiß Nachts zeit außer der Residenz zu pernociiren, sondern seiner incumbirenden aufwartung das schuldigste genügen leisten; daserne auch

11. Wieder vermuthen etwas vorkommen sollte, woran hochfürstlich gnädigster Herrschafft gelegen, so solle, so balden Er solches in Erfahrung bringet, alles umständlich nach seinen pflichten gehorsambst referiren.

12. Alles, was in solch seinem Dienst Er sehen, hören und erfahren wird, waraus nachtheil entstehen möchte, daß soll Er niemand eröffnen, sondern bey sich in sein grab verschwiegen ruhen lassen.

Hierauf nun hat eingangs ernanter Wolf Joachim Sid Seiner hochfürstlichen Dtl. mit treuen gelobet und einen laiblichen ayd zu Gott geschwohren, allen in dieser Bestallung inserirten puncten, hierinen aber dermahlen ausgedruckter nicht alles vorgeschriben werden kan, ohne alle ein- und widerrede getreulich und höchstes fleißes nachzukommen und genug zuthun, auch übrigens also sich zuverhalten, wie es einem verpflichten Cammerdiener woll anstehet, gezimet und gebühret, auch sein ausgestellte revers brief klärllich besorget.

Zur urkund dessen ist gegenwärtige bestallung unter Vorbruckung des fürstlichen HofCammer Secrets<sup>1</sup> ausgefertigter ihme gefertigter zugestellet worden. So geben und geschehen Sulzbach den<sup>2</sup> — 1710.

## 61

**Franz Anton von Schliederer, Freiherr von Lachen, wird zum Hofmeister des Prinzen Johann Christian bestallt. Sulzbach, 27. Oct. 1717.<sup>3</sup>**

Instruction Vor unfers von Gottes Gnaden Theodori Pfalzgrabens bey Rhein etc. (per tot.) freundl. geliebten Sohns Pfalzgrabens Johann Christians Vbden. zugeordneten Hoffmeistern, den Wohlgebohrnen und

<sup>1</sup> Statt der Worte: des bis: Vorbruckung ist einkorrigiert: geheimen.<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Das Datum ist nicht ausgefüllt.

<sup>3</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224. Indem man eine Abschrift der Hofmeisterinstruktion vom 9. März 1716 (Instr. N. 54, Anm. Lesart C) benutzte und an derselben Aenderungen vornahm, entstand das Konzept zu dieser neuen Bestallung, die in vielen Punkten mit der ursprünglichen Vorlage übereinstimmt. Um den Zusammenhang nicht allzusehr zu stören, war es nicht ganz zu vermeiden, Wiederholungen aus der früheren Instruction, die zum Teil nur geringe Abweichungen aufweisen, vorzubringen.

Unsere lieben getreuen Franz Anton von Schliberer, Freiherrn von Lachen.

Nachdem jetzgeder Freiherr von Lachen zu bezeugung seiner unterthänigen devotion sich auf erhaltene nachricht in der intention allbereits nach Luneville begeben, um sich bey Ermelten Unsers Sohns Vbden. vor einen Hoffmeister gebrauchen zu lassen, und Wir Ihme auch krafft dieses solche Hoffmeisters Charge hiemit gdgigt anvertrauen, und zwar umb soviel mehr, als Er uns bey seinen adelichen ehren treue und glauben gelobet und versprochen hat, solches ambt und obliegenheit eines Hoffmeisters mit höchstem Fleiß und ehyffer zu vertreten, schon Ermelten unsers Sohns Vbden. qualificirung und forderist dessen Person bey Dero auß der alldorthigen Academie durch Frankreich und Italien vorsehender reich. sich sorgfältigst anbefohlen seyn zu lassen, in Specie aber u. s. w. (Vgl. S. 192.)

1. Ist unser gdgister Will, daß Er Freyherr von Lachen mit unserem freundl. Geliebtem Ihme anvertrauten Sohn Johann Christian sich mit aller Nothdurfft sowohl vor ihn unsern Sohn als Ihn Hoffmeistern, Cammerdiener, Page und laquaien, zu obverstandener reich in Bereitschaft halten solle, damit solche auf desswegen erfolgende unsere weitere gdgigte verordnung ohnverzüglich könne angetreten werden.

2. Die Reich aber solle dahin eingerichtet werden, wie wir es in einer entweder beylegender oder noch nachschickender route es gdgigt vorschreiben, und ist bey derselben aller überfluß zwar zu vermeiden, an der nothdurfft aber nichts zu verfaumen.

3. Vor der Abreise auß der Academie hat Er Freyherr von Lachen Unserß Sohns Vbd. dahin zu erinnern, damit Sie bey des Herrn Herzogs und der Frauen Herzogin Vbd. Vbd. sich gebührend beurlauben und vor alle Zeit ihres dortseyenß empfangene hohe gnaden und wohlthaten den schuldigsten Dank ablegen und sich zu Dero ferneren hohen gnaden Empfehlen mögen.

4. Inmassen Er Freyherr von der Lachen auch in unserem nahmen zu contestiren hat, daß wir von Dero Unserß Sohns Vbd. zu bezeigen beliebte freundveterl. Ehr und gnaden uns sehr hoch verbunten erkannten, auch dessentwegen Ihr Ihr Vbd. Vbd. eine beständige danknehmige hochachtung conserviren und zu allen vermögenden freundveterlichen Diensten hiewiderum bereit und ergeben verbleiben werden.

5. Betreffend nun unsers Ermelten Sohns Vbden Person und fernere fürstl. excolirung, so wollen Wir gdgigt Ihme Hoffmeistern zuvertrauen, daß Er u. s. w. (Vgl. S. 194.)

6. Die Civilitäten u. s. w. (Vgl. S. 195.)

7. Daß Spielen anlangend, mögen solche, so lang Sie nicht excediren, wohl zugelassen werden, Er Hoffmeister aber hat sorgfältig zu

verhüten, damit Unseres Sohns Vbd. in keine hohe Spiel sich einlassen mögen.

8. Gleichwie aber bey dem reisen die gelegenheit ohne dem end-gehet, die Studia, Sprachen und andere exercitia vor die Hand zu nehmen, als verhoffen wir, daß Er Hoffmeister solche mit nützlichen discursen in etwas ersetzen und sich werde angelegen sein lassen, damit absonderlich in den orthen eines nothwendig findenden zeitlichen aufenthalts, und daß um der Sprachen mehrer beybehaltung willen, Unseres Sohns Vbdn. nicht teutsch sondern entweder frantzösisch oder lateinisch reden.

9. Eben dieses ist zu beobachten sowohl bey denen zur zierde Eines Fürsten gehörigen wißenschafften, als Mathematique, Arithmetique und Kriegs- und Civilbaukunst, als in anderen exercitijs mit Tanzen, Fechten, Reithen, Voltegiren und Soldaten exerciren, damit unseres Sohns Vbd. bey habender gelegenheit sich darinnen, so viel es Zeit und orth zulassen, üben möge.

10. Die Bedienung betr. solle neben Ihme hoffmeister die Suite bey einem Cammer Diener, Einem Page und 1 laquaien bestehen, welche sowohl Unsern Sohn als ihn hoffmeistern bedienen. In vornehmen Staden aber als zu Paris und dergleichen kan noch ein Lohnlaquais aufgenommen werden.

11. Die Spesen auf dieser Reiß sollen aufs genaueste eingezogen und aller überfluß vermieidet, unß auch von allem aufgang und Spesen außführl. Conto überschicket werden.

12. Fürnehmlich hat er Hoffmeister dahin zu trachten, dß die Jährl. Ausgaben sich über die Summ der 4000 fl., so wir dazu destiniret haben, in nichten zu excediren, da wir nicht gemeind seynb, daß mindeste darüber zu bezahlen, sondern dem jenigen, der solche verursacht, auch gut zu thun anheim geben lassen werden. Darumben auch alle unnothwendige extraordinari außgaben und Einkaufungen ohne Unser Special erlaubnuß nicht geschehen, in den orthen auch, wo man sich eine Zeit aufzuhalten willenß, dahin gesehen werden solle, damit an statt den kostbaren gasthäußern hausmannskost außgesehen und dann auch alle Tractamenten mögen vermieidet bleiben.

13. Wir geben Ihme u. f. w. (Vgl. S. 197.)

14. Allermaßen Wir nun vermög eines an ihn hoffmeistern unterm 27.sten 8bris ergangenen gdsten rescripts den Cammerdiener, Page und laquaien sowohl wegen ihres respectiven Treu und fleißes als gehorsam und respects in ihrem officio und bedienung an ihn Hoffmeister zu guter direction und Schuzhaltung verweisen und untergeben lassen, als versehen Wir Unß hingegen zu ihme Hoffmeistern gdst., dß Er gegen

Cammerdiener, Page und laqaien alle gebührende billigkeit u. s. w. (Bgl. S. 198.)

15. Es hat auch Er Hoffmeister dahin fleißig zu sehen, damit wir von der reiß, wie solche fortgehe, und von Unsers Sohns gesundheitsstand beständig sichere nachricht haben und er in den orthen, wo die Post oder andere gelegenheiten es zulassen, umständlichen bericht geben und bey unverhofftem nothfall auch expresse Estaffetten und couriers gebrauchen möge.

16. Würde Er Hoffmeister wider verhoffen u. s. w. (Bgl. S. 198 Anm. 7.)

17. Was schließlich Wir in dieser Instruction nicht praevidiren können, jedoch zu geschehen gelegenheit und nothdurfft Ihn hoffmeistern bezwingen würden, solches wollen Wir seiner direction und vernünftigen conduite anvertraut haben.

18. Vor solch seinen Dienst verwilligen Wir ihn hoffmeistern, dß er jedes quartal 150 fl. Rheinisch möge zu seiner besoldung innen behalten, dahingegen Wir aber unß zu weiterem nicht gehalten wissen wollen.

Der allerhöchste u. s. w. (Bgl. S. 199.) Sulzbach den 27. 8bris 1717.

## 62

**Instruktion für das Kammerpersonal der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska. Mannheim, 3. Nov. 1727.<sup>1</sup>**

Instruction, Wornach auß Ihrer Churfürstl. Dhl. Special gnädigsten befehl die bey den durchleuchtigsten Prinzen undt Prinzessinen verordnete Cammerfraw, Cammer Jungfer undt sonstige zur Aufwartung angenommene Bedienten sich verhalten sollen.

Gleichwie Ihre Churfürstl. Dhl. sich sonderbar zu gemüth gezogen, daß die von Dero fraw Prinzessinen Tochter undt des Herren Pfalzgraffens hochfürstl. Dhl. Dhl. gebohrne Prinzen durch so frühezeitigen Todt hingerissen wordten, undt diesemnach, umb alle nöthige sorgfalt vorzulehren, mithin sich aus aller schuldt undt verantwortung zu setzen, gnädigt bewogen wordten seyndt, eine absonderliche Instruction für die zur aufwartung der Jungen durchleuchtigsten Herrschafft bestellte Personen außfertigen zu lassen; also ist Dero gnädigster und ernstlicher wille, daß nachfolgende Puncten auf daß genaueste gehalten und in acht genohmen werden und sich die sambliche zur bedienung verordnete Personen hienach gemäß achten sollen, und verordnen demnach hiermit gnädigt, daß

<sup>1</sup> Im k. geh. Hausarchiv in verschiedenen Exemplaren erhalten.

Primo Die verordnete Cammerfraw, Cammer Jungfer, Säugamme und andere weibs Personen der frawen Obrist Hofmeisterin Gräffin von Windelhausen Excellenz untergeben und derselben in allen Dero ahnordnungen vollkommenen gehorsamb auf daß genaueste leisten, auch von allem, was vorgeht, die geziemendte anzeigen thun sollen; gleichwie aber

Zweytens besagte fraw Obrist Hofmeisterin Alters und etwa zuflößender unpäßlichkeit halber zu allen zeiten nicht gegenwärtig und der habender Obsorg nicht nachkommen kan, also wirdt denen Cammer Jungfern und anderen bedienten hiermit nachtrücklichst bedeutet, daß sie auf alle und jede von der Cammer fraw ertheilende ordres genaw acht geben undt derselben in allen stücken folgen sollen; wie dan

Drittens denen Cammer Jungfern hiermit ernsthaft aufgegeben wirdt, daß sie auff denen ihnen anvertrauten Prinzessinen genaw obsorg tragen undt denenselben sich ohne Special erlaubnus der fraw Obrist Hofmeisterin oder wenigstens der Cammer fraw nicht entfernen, sonderen auf alle schritt und tritt sorgsame achtung geben, Ihnen bei dem Tisch an die Hand gehen und wohl aufsehen sollen, was und wie viel an Speiß undt Trandh sie zu sich nehmen, weßhalben

Viertens die Cammerfraw sich mit dem den Dienst habenden leib Medico fleißig zu unterreden hat, waß Ihnen für Speißen täglich gereicht werden sollen, wobey dieselbe accurate obsorg zu tragen hat, damit daß gesottene Waßer zum trindhen täglich ernewart und frisch gesotten werbte; damit aber

fünftens dießes alles ordentlich hergehe, soll daß Mittageßen für die Durchleuchtigste Junge Herrschaft praecise umb 12 Uhr und daß Nachessen umb 6 Uhr fertiget werden; nach dem Essen aber soll derselben ein gelinde Commotion in Dero appartement zugelassen und einige Spielzeith, solang es die Cammerfraw gutbefinden wirdt, verstattet werden, hiebey aber sollen die unordentliche Tumulten, heftige Bewegungen, Spielen undt herum rollen<sup>1</sup> gänzlich eingestellet sein; wan aber

Sechstens daß Wetter einiger maßen angenehmb und nicht all zu ungestüm, soll die gnädigste Junge Herrschaft zum öfteren in Wägen herauß undt Spazieren geführt werden, umb eine frische luft zu schöpfen. Es soll aber

Siebendens allen und ieden hiermit ernsthaft verbotten seyn, keine frembde oder sonstige Personen, welche zu der Bedienung nit angenohmen oder bestellt seyndt, ohne Special erlaubnus der Fraw Obrist Hofmeisterin nicht hineinzulassen, es mögen auch seyn freunde, Verwandte oder Bekande beydterley geschlechts; sonderen dießes soll vorderist behörend angezeigt werbten; wan übrigenß

<sup>1</sup> Rollzen = sich lustig herumtreiben (Schmoller-Frommann II S. 87).

Achtens der allmächtige Gott der from Pfalzgräffin Hochfürstl. Dht. Ihr biß her getragenn Leibsbürde verhoffentlich glücklich entbinden und entweder mit einem Pfalzgrafen oder Pfalzgräffin erfremet haben wird, ist bekannt, daß selbig alßbald einer von denen LeibMedicis für tüchtig außersöhener Säugamme übergeben werdten, undt gleichwie dan an derselben sehr viel gelegen ist, also soll sie hiermit wissen, daß sie alß gleich bey Ihren gewissen offenbahren und anzeigen solle, zu welchen Speißen sie gewohnet und geneiget seye; nicht weniger

Neuntens, wan derselben einige Wiederwärtigkeit, verdruß oder zorn wiederfahren oder sonstiges accidenz zugestoffen sein sollte, wird Ihr hiermit ernstlich aufgegeben, daß sie solches keineswegs verschweigen oder verbergen, sondern alßbald undt auf frischer That bey der Cammerfraw anzeigen solle, gestalten dem befindten nach hierinn ohne anstandt remediret werden solle, wobey sie aber ermahnet wird, daß sie sich nicht unterstehen solle, dem Zungen Brincken oder Brinckessinnen gleich nach dem von Ihr eingenommenen verdruß zu trindtchen zu geben, sondernn sie soll vorderist die zu selbiger zeith gehabte Milch hinweg thuen unndt annebens deren Leib Medicorum verordnung hierüber gewärtigen; wobey

Zehendens weder die Cammerfraw weder die Säugamme weder eine andere zur aufwartung bestellte Person bey vermehdung schwehrer ungnadt sich unterfangen solle, der Kinder Brey odter Papp zu verändern oder sonsten einige arzeney dem Brincken oder Brinckessinnen auf anderer oder Ihr selbftiges einrathen einzugeben, solche seye dan vorderist von denen Leib Medicis vorgeschrieben, angeordnet oder approbiret; sondern es lieget der Cammerfraw alleinig ob, auf alles und jedes ein wachtfames aug zu haben; die säugamme aber soll fleißige obsorg tragen, damit der newgebohrne Brinck oder Brinckessin in allem rein und sauber gehalten, frische und wohl gefäuberte Bindlen angeleget, der Mund mit zarthten Tüchlein wohl außgewaschen, sodan die Tücher und anderes Reinwandt nicht mit der unreinigkeit und in dem Zimmer getrudnet, sondern vorhero wohl gefäubert und demnechst in einem anderen Zimmer trocken gemacht werden, damit die hiervon herrührendte feuchtigkeit nicht in den zarthten Leib schlage, wobey die säugamme sich selbstn und absonderlich die brüste wohl rein undt sauber halten solle, damit daran keine herausgeschossene und zum theil vertrodnete Milch hangen bleibe; nicht weniger

Eylftens soll dieselbe sich in dem Ihr angewiesenen zimer bey dem newgebohrnen Brincken oder Brinckessin aufhalten und sich von allem unnöthigen aus undt einlauffen gänglich enthalten; jedannoch soll sie sich zuweilen mit der nicht allzuschwehren haubarbeit, alß nemlich kehren, waschen und dergleichen, occupiren, mithin sich eine Commotion machen, zu welchem Ende Ihr dan zuweilen erlaubt werden solle, sich hinauß

zugeben, jedoch anderst nicht, als daß jemand sie begleiten solle; dieses zimmer aber soll nicht übermäßig, sonderen auff ahnordnung deren leib Medicorum temperiret eingeheizet und anbey die fenster darin wohl zugehalten werden, zuweilen aber und wan es die leib Medici und Cammerfraw für gut befinden sollen, die newgebohrne in ein anderes, gleichmäßig temperirt warmes zimmer gebracht und darinn die Cortinen<sup>1</sup> für denen fenstern aufgezozen werden, damit dieselbe solcher gestalten nach und nach die luft gewohne, wogegen daß ordinaire wohnzimmer unter dieser zeit offen gemacht und wohl außluftet werden solle; es soll aber

Zwölftens die Cammerfraw genaue achtung haben, damit niemand frembder hinein gelassen und die newgebohrne von niemandt, als welche hierzu bestellet seyndt, angerühret, herumgetragen, geküffet oder getruet werden; und da

Dreyzehendens der den ordentlichen Dienst habendter leib Medicus sich bey der jungen gnädigsten Herrschaft zweymahl im Tage, nemlich des morgens und des abends, einfinden wirbt, also solle die Cammerfraw Ihme von allem, was sich den Tag oder die nacht hindurch zuge- tragen hat, behörige rapport thuen, sich auch zugleich mit demselben genaw unterreden, was für Speißen sowohl zu mittag als zu nacht angeordnet werdien sollen; solte aber

Vierzehendens Einem von besagter Jungen Herrschaft einige unpäßlichkeit, welches Gott in gnaden verhüten wolle, zustoßen, solle beyde Herrn Leib Medici nicht verbunden seyn, diesen oder jenen Ihnen vorgeschlagenen und angerathenen außwärtigen Medicum darzu zu berufen; sonderen sie sollen freye hand haben, einen oder mehrere wohlersfahrne Männer nach gefallen aus zusehen und dieselbe ad Consilium Medicum zu ziehen, jedoch mit vorwissen und gnädigster bewilligung Seiner Churfürstlen Dhl, so dan auch Seiner Dhl. Dhl. Herren Pfalzgraffen und frau Pfalzgräffin.

Gleichwie nun Ihre Churfürstln Dhl. gnädigst- undt ernstlicher wille hiemit ist, daß alle hierinn benahmbste und zur bedienung der ggsten. Jungen Herrschaft bestellte Persohnen obbeschriebenen puncten bey vermeidung empfindlicher bestrafung, auch nach befinden schwehret ungenad und Cassation auf das genaueste nachkommen und geleben sollen, also wirdt Ihnen dieses hiermit zur nachricht und allenfallsiger wahrnung kund gemacht und wird sich eine jede Person, welche hierunter begriffen ist, vor schaden zu hütthen wissen.<sup>2</sup> Mannheim, den 3ten Novembris 1727.

Johann Frank v. Jungwürtz, Leib Medicus  
Besenella Leib Medicus.

<sup>1</sup> Franz. courtine.

<sup>2</sup> Dieser Instruction liegt folgendes Konzept bei: Ser<sup>mus</sup> Elector. Nach-



### Instruktion für die Kammerjungfer der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska.<sup>1</sup>

Demnach Ihrer Churfürstl. Dhl. einziges absehen undt höchst sorgtragendes gnädigstes Verlangen ist, damit die sammentliche Dhl. Dhl. Junge Pfalzgräffinnen vor allem in der forcht gottes, Christlichen Tugenden undt angenehmen Sitten von zarter Kindtheit an bestmöglichst educiret werden, alß solle eine vor hochersagte Junge Pfalzgräffinnen dargestellte Cammer-Jungfer wohl zu gemüth führen, daß sie kein geringes, sonderen sehr groß- undt conscientieuses werck auff sich nimmet, mithin vor gott undt in ihrem gewissen schuldig seye,

Primo mit einem außerbäulichen, Tugendvollen Lebenswandel undt gutem Exempel der uff ihr gewißen undt seligkeit anvertrauten hochfürstl. Jugendt jederzeit gebührender maßen vorzuleuchten.

Secundo. Weilen alle Weisheit, auch alles sowohl der seel als Leibs wohlseyn, auch so gar eines jeden Menschen ewige glückseligkeit mehristen theils an der forcht undt erkantnus gottes hanget, dahero solle die Cammer-Jungfer jederzeit mit bestmöglichsten eyfer dahin trachten, daß denen jungen Herrschafften vor allem die forcht und gegenwart gottes,

dem Ihre Churfürstl. Dhl. zu besserer bedienung der Herrn Prinzen und frauen Prinzessinnen Dhlten. hierbey kommende Instruction, von Dero (tit.) von Jungwirth und Besonella verfaßen zu Lassen gut befunden, mithin dahero gnädigst verordnet haben undt wollen, daß nach anlaß sothaner Instruction die zu hochged<sup>er</sup> Herrn Prinzen und frauen Prinzessinen Dhl. verordnete Cammerfrau, Cammer-Jungfer und sonstige zur auffwartung angenohmene bediente sich gehorsambst auffführen und verhalten sollen, alß hatt Dero frau Prinzessinen Tochter Dhl. Obrist Hoffmeisterin Gräffin von Windelhausen darauff genaue obacht zu tragen, und daß im geringsten nicht darin contravonirt, sonderen sothaner ggster. Verordnung gehorsambst nachgelebet werde, sorg zu haben und sich durchauß nit daran behindern zu lassen. Manheim, den 12. Xbris 1727. An Obrist Hoffmeisterin Gräffin von Windelhausen. Die bedienung der Herren Prinzen und frauen Prinzessinen Dhl. betr.

<sup>1</sup> Dieses Schriftstück ist im k. geh. Hausarchiv in drei Exemplaren vorhanden, und zwar einem Konzept und zwei Abschriften. Die eine der Kopien trägt die Aufschrift: Instruction für die von Neuburg anhero gekommene Cammerjungfer bey der Jüngsten Pfalzgräffin Princesse Francisca, mit Titul Mademoiselle. Auch ist überall, wo der Text das Wort Kammerjungfer enthält, einkorrigiert: und Mademoiselle. Demselben Exemplar liegt das Konzept eines kurfürstlichen Schreibens an die Obristhofmeisterin Gräffin von Winckelhausen, d. d. Mannheim, 16. Dez. 1727, bei, welches sich dem Wortlaut nach an das zur vorigen Instruktion mitgeteilte Schreiben anschließt.

wie auch des heyligen SchutzEngels in das Herz und gedächtnus tiefst eingedruckt werde.

Drittens. Gleichwie erw. Cammer-Jungfer einziges absehen undt obsorg sein solle, damit denen Jungen Herrschafften höfflich- und Manierliche sitten, guter leütfeeliger humeur undt anständige gebärden von Jugendt auf eingepflanzt werden, also solle sie auch hingegen besondere sorg tragen, damit keine eigensinnigkeit, ungehorsam undt dergleichen bey der Jugendt gemeinlich einschleichende heßliche undt sehr unanständige untugenden keineswegs über handt nehmen, sonderen bey zeiten abgethan werden.

Viertens solle sie besonders regardiren, damit zur jener zeit, wo sie oder der Instructor undt andere Lehrenmeister einige lection giebet, in dem Lehr oder Studirzimmer absolute keine passage zugelassen werde, damit die junge Herrschafften im lernen nicht distrahiret oder gehinderet werden.

Fünftens. So viel nur immer möglich, solle sie bey denen Jungen Herrschafften jederzeit zugegen sein undt uff dieselbe ein ohnablässlich vigilantes aug haben, damit sie ihre Jugendtsfehler so mehr wahrnehmen undt denenselben zeitlich vorbeugen könne, undt eben aus dieser ursach

Sechstens solle sie nicht mit denen anderen CammerJungfrauen zu mittag speisen, sondern die von der Jungen herrschafftlicher Taffel übrig bleibende speisen nebst anderen benötigten sollen ihr alleinig zugehörig sein undt in einem hierzu verordneten zimmer dargereicht werden; zu Nachts kan sie mit denen übrigen Cammer Jungfrauen speisen, undt solle zu der zeit, da selbe zu Mittag oder zu Nacht speiset, indeßen wenigst eine von denen obged. anderen Cammer Jungfrauen bey denen Jungen Herrschafften zugegen sein, welches auch unter Tags jederzeit wohl zu beobachten ist.

Siebtens. Wan die junge Herrschafften speisen, solle die Cammer Jungfer jedesmahl zugegen sein undt ihnen vorlegen, absonderlich aber dahin anhalten, damit das gewöhnliche gebett vor undt nach der Taffel jedesmahl langsam mit wohl deutlicher stimm undt gebührender andacht verrichtet, unter wehrender Taffel aber keine unbärtige<sup>1</sup> manieren, sondern die gehörige modestie wohl observiret werde, welches bey dem Morgen und Abendtgebett gleicher maßen bestmöglichst zu beobachten ist, damit selbiges nicht oben hin, sondern mit gebührender andacht verrichtet werde.

Achtens. Sollen bey denen Jungen Herrschafften absolute keine Visiten zugelassen sein ohne Vorwissen undt expresse Licenz Ihrer Excell. der frauen Obristhoffmeisterin. Wie dan auch

<sup>1</sup> Unbändig, ungebändig, unartig (Schmoller-Frommann I S. 272).

Neuntens zur Zeit des Studierens oder Lernens in das Studierzimmer weder denen fremden noch einigen anderen der geringste Zugang nicht zu gestatten ist.

Zehntens. Weilen nicht rathsam seye, daß die Junge Herrschaften immerzu beyammen seyen, absonderlich bey dem studieren, allwo die größere Prinzessin vor der Kleineren öfters im lernen gehindert undt incommodiret werden, so solle die Cammer Jungfer die Kleinere undt zum lernen annoch unfähige Princesse separiren undt selbige einer aus denen übrigen Cammer Jungfrauen indeßen übergeben, damit die Junge Herrschaften niemahls allein gelassen undt nicht allerhandt unglückszufällen (wie bey der Jugendt leichtlich geschehen kan) exponiret werden.

Alwo jedoch bey zumercken ist, daß man auch zu weilen die Kleine Princesse (nach gut gebunden des Instructoris) absonderlich bey dem geistlichen gespräch kan zuhören undt eine zeitlang beyßen lassen, damit sie allgemach das sitzen gewöhne.

Eylffentens solle die Cammer Jungfer eine Special Vigilanz uff die junge Herrschaften haben undt denenselben das allzu ungebärtige herum-springen, hin undt her lauffen, absonderlich aber das auff- undt absteigen uff die seffel, auch hinaussehen bey denen fenstern niemahlen gestatten.

Zwölffentens. Wan einer Princesse ein gelinger<sup>1</sup> fall oder anderes unglück begegnen solte, so soll die Cammer Jungfer bey verlust aller Churfürstl. gnaden jederzeit dahin angehalten sein, daß sie sothanen unglücksfall nicht zu verbergen oder zu bemänteln suche; sondern sie solle ein solches ohnverzüglich der Obristhoffmeisterin Gräfin von Winkelhausen undt denen leib Medicis andeuten, damit die gehörige mittel so gleich appliciret werden undt nicht aus derley höchstschädlichen Verschwiegenheit ein irreparabler schaden zum größten herzenleidt deren hochfürstl. Herrschaften erwachsen möge.

Dreyzehntens, so halbt sie bey der Jungen Herrschaft einiges Magenwehe oder nur das geringste anzeichen zu einer unpäßlichkeit wahrnimmet, solle es unverzüglich der Obristhoffmeisterin gräfin von Winkelhausen notificirt undt uff die krancke junge Herrschaften ein absonderlich wachtbareß aug undt obsorg getragen werden.

Vierzehntens solle besonders besorgt werden, damit in denen Zimmern die sauberkeit observiret undt beobachtet werde.

15. Ehe die zeit der lection so wohl zur Christenlehr als zum Französischen herbeykommet, solle schon vorhero der StudierTisch gesäubert undt all nötiges in bereitshaft da sein, worauff sonderbahre sorg zu tragen, damit die Eble zeit nicht unnützlich vorbey gehe. Wie dan weiters

<sup>1</sup> B: gählinger.

zu beobachten ist, damit die vor die junge Herrschafften gehörige sessel nach vollendter Hehl. Meesß sogleich in das studier zimmer wiederum getragen werden.

16. Ferners solle die Cammer Jungfer besorget sein, damit die vorgeschriebene Tagordnung uff das genawiste observiret undt gehalten werde.

17. Solle sie ohne vorwissen undt special licenz (tit.) der frawen Obristhoffmeisterin von Hoff in andere häuser absolute nicht gehen, auch so viel möglich von annehmung deren fremden Visiten abstrahiren, sondern vielmehr dahin bedacht sein, wie sie ihre anvertraute Junge Herrschafften bevor an denen vacanz oder spieltägen divertiren undt aufmunteren könne.

#### Tag Ordnung Vor die Dhl. Dhl. Junge Pfalzgräfinen.

Um 7. uhr frühe Morgens sollen sie auffstehen, sogleich mit laut undt langfamer stimm den englischen gruß undt hernach das Morgen- gebett andächtig verrichten, darauff gleich angekleidet werden. 8. uhr französisch lernen.<sup>1</sup> 9. uhr oder was späthers sich im schreiben exerciren, getruckte oder geschriebene zeitungen überlesen oder auß dem Catechismo das auffgegebene außwendig lernen. 10. uhr die Christenlehr. 11. uhr die Hehl. Meesß andächtig hören, darauff im französischen noch etwas überlesen. 12. uhr die Mittag Taffel, hernach die recreation. 2. uhr Tanzen. 3. uhr Teütsch schreiben,<sup>2</sup> zeitungen lesen oder von der Christen- lehr. 4. uhr französisch lernen. NB. ein halb stundt vor dem Nacht- essen ruhe. 6. uhr das Nachtmahl, hierauf die recreation. 8. uhr etwas im französischen überlesen, worauff das Nachtgebet folget. 9. uhr schlaffen gehen. Dienstag und Donnerstag soll Nachmittag vacanz gegeben werden, an welchen Tāgen wie auch an sonn- und feyrlāgen die junge Herrschafften was längers schlaffen können.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> In Kopie B ist hinter: lernen eingeschrieben: hernach das fruehestudh, darauf sich im schreiben exerciren oder auß dem Catechismo das auffgegebene außwendig lernen.

<sup>2</sup> In Kopie B ist hier korrigiert: oder die Christenlehr. Das Uebrige ist ausgestrichen.

<sup>3</sup> Dieser Tagesordnung liegt folgende Tag Ordnung Eleonorae Magdalenae Theresiae bei: 7. uhr frühe Morgens auffstehen, ankleiden und das Morgengebet. 8. uhr französisch lernen. 9. uhr lateinisch.  $\frac{1}{2}$  11 Uhr die Hehl. Meesß hören. 11. Mittag Taffel. 12. uhr recreation. 2. uhr Tanzen. 3. uhr im schreiben sich üben. 4. uhr lateinisch. 5. uhr französisch oder Christenlehr. 6. uhr recreation. 7. uhr Nachtmahl. 9 uhr schlaffen gehen. NB. am Dienstag und Donnerstag Nachmittag vacanz.

**Gräfin Johanna von Thurn und Taxis wird zur Obersthofmeisterin der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska befallt. Mannheim, 15. Nov. 1734.<sup>1</sup>**

Instruction, Wornach Ihrer Churfürstl. Dhl. (tit.) grafen von Thurn und Taxis Ehe Consortin, gräfin Johanna von Thurn und Taxis, geborne freyfraw von Guttenberg, der selbiger nach kurzhin erfolgtem absterben der gräfin Violantæ Theresiae von Thurn und Taxis Frauen Prinzeßinnen Endel Töchtern Dhl. Dhl. Dhl. aufgetragener Oberobrsicht halber sich respective zu verhalten, wohlbeste Frauen Prinzeßinnen wegen der von selbigen zu führender, ihrem fürstlichen hohen standt gemäßer lebensarth geziemendt zu erinnern und die Mademoiselle, wie auch Cammer Jungfern, fort übrige zu Bedienung mehrwohlgemelr frauen Prinzeßinnen gewidmete persohnen anzuweisen hat.

Erstlich sollen sie Prinzeßinnen zu sommerszeith um sieben oder halber acht, im winter aber längstens um acht uhren aufstehen, es seye dan daß eine von ihnen die nacht hindurch nicht wohl geruhet habe, welchen falls selbige, undt absonderlich die Prinzeßin Marianne, eine stundt länger im Bett verbleiben kan, jedoch solle die Prinzeßin Augusta als die ältiste, undt weilen sie mehrere gesundtheit als die andere beyde genieset, mit dem aufstehen ihre stundt beobachten, mithin die Prinzeßin Francisca, welche ohne dem gemeiniglich um sieben uhren wachbahr ist, so baldt sie nicht mehr schlafen kan, aus ihrem Bett auffgehoben undt nach ihrer ordnung angekleidet werden, wobey weither zu veranlassen, daß zu Schwepingen, allwo jede Prinzeßin ihr besonderes schlaf Zimmer hat, wan die stundt zum aufstehen sich genähert, die vorhäng undt fensterläden eröffnet werden, mithin die inwendige zwey Thüren an denen Zimmeren offen stehen bleiben, damit die Mademoiselle von einem Zimmer in das andere sehen undt zuhören könne; wie dann auch so wohl dahier als zu Schwepingen, wann die Dichter in die Zimmeren getragen werden, zu winters zeith also gleich die fensterläden undt Vorhäng, in dem sommer aber die fenstern, damit die schlaf-Zimmeren vor denen schnacken undt ungeziefer bewahret bleiben mögen, zugemacht werden sollen.

Zweytens ist darauf zu sehen, damit die Prinzeßinnen, nachdem sie aufgestanden, mithin ihre strümpf und schlafroß angezogen, also forth den mundt waschen, undt haben die Cammer Jungfern zu besorgen, daß selbiger wohl gereiniget, die Zähn gesäubert, nicht weniger die haar gekampelt undt diese sauber gehalten; vor solchen beyden stunden aber sollen

<sup>1</sup> Konzept im k. geh. Hausarchiv.

die Prinzessinnen, wan sonst keine hindernus obhanden, geschnüret werden, welchem nach zur übrigen völligen ankleidung geschritten undt von denen Prinzessinnen das morgens gebett laut verrichtet wirdt; gleichwohlen, wan eine Prinzessin später von dem schlaf aufgestanden undt die zwey andere Prinzessinnen früher angekleidet, können selbige zusammen betten undt als dan die dritte ihr gebett vor der Mademoiselle oder ihrer Cammer Jungfer laut verrichten, damit keine von denen Prinzessinnen die andere an ihrer lehr hindere; allenfalls auch kan die Prinzessin Augusta, wan sie früher aufstehen muß, früher angekleidet undt von derselben vor einer Cammer Jungfer das gebett allein laut verrichtet werden.

Drittens soll nach erfolgter vollständiger ankleidung von denen Prinzessinnen eine zeitl lang Stalianisch gelesen, demnechst selbigen um neun uhr die suppe gebracht, vor deren nehmung aber von ihnen ins gesamt das gewöhnliche gebett verrichtet undt darauf bey der Mademoiselle die französische lehr bis zehen uhr vorgelesen, von zehen bis eilff uhr aber von dem Instructoren Hoff Capellanen Binner (welcher wan gehindert die tägliche ordinaristunden zu halten, selbiges dem Hoff Capellanen Weibel, um sich zu denen Prinzessinnen zu verfügen undt die Instruction zu verrichten, bedeuten oder der Mademoiselle, daß diese gedn Hoff Caplan Weibel des endts berufen laße, wissen zu laßen hat) die unterweisung in Teutsch schreiben undt lesen, wie auch die Christliche lehr besorget, so dan um eilff uhr der Heyl. Mess mit andacht beygewohnt undt hernach, wan noch so viel zeit übrig, ein capitul aus dem geistlichen büchlein des heyL. Thomae von Kempis gelesen, jedoch wan eine andacht in der kirchen vorfallet, bey welcher die Prinzessinnen zu erscheinen haben, das lehren vor oder nach der kirchen außgetheilet, solches auch für den nachmittag also verstanden werden.

Viertens sollen die Prinzessinnen um zwölf uhr zur Tafel gehen undt daran bis ein uhr sich aufhalten, mithin können selbige, wan das wetter gut ist undt sie sich wohl befinden, nach der Tafel in die Capell auf ihr oratorium sich verfügen undt daselbst ein Batter unser mit dem Englischen groß betten, darauf aber sich hinwiderum in ihr Zimmer begeben, um der um ein uhr vorzunehmender Instruction in der Music abzuwarten, bey welcher jedekmahlen eine Cammer-Jungfer anwesend sein undt zusehen, damit die Prinzessinnen, so in der Music informiret werden, mit ihrer Lehrmeisterin weder spielen noch etwas reden, so zu der Lehr nicht gehörig ist, mitler welcher zeit die andere Prinzessin in dem Zimmer entweder etwas lesen oder nähen, knüpfen<sup>1</sup> undt der-

<sup>1</sup> Knüpfen s. v. a. stricken. Es bedeutet auch andere Frauenarbeit (Grimm, D. Wb. V S. 1519).

gleichen vornehmen oder in dem anderen Zimmer, woran die Thüren, um zusammen hören zu können, allezeit offen bleiben sollen, sich halten kan, jedoch niemahlen ohne anwesenheit einer Cammer Jungfer, welche, im fall sie befehlt<sup>1</sup> würde aus dem Zimmer zu gehen, besorgt sein solle, damit eine andere Jungfer geruffen werde undt bey der Prinzessin verbleibe.

Fünfftens den Tag, wan der Tanzmeister um zwey uhr nachmittags die Instruction gibt, kan zur abwechselung eine Prinzessin tanzen undt die andere in dem nebenzimmer die Music lernen, der Tanzmeister aber solle nicht außser acht laßen, daß er jedekmahlen die reverenzen undt das gehen exercire.

Sechstens sollen die Prinzessinnen von der Mademoiselle um drey uhren in der französischen sprach unterrichtet werden, wornach um vier uhren Teutsch geschriben undt gelesen, auch die Christliche Lehr gehalten wirdt, hierauf solle um fünff uhren der rosenkrantz andächtig gebetten werden, welchen die Prinzessinnen, wan des abends ein Gottes Dienst in der Capell gehalten wirdt, unter selbigem betten können, wobey zu beobachten, daß, wan der GottesDienst um vier uhr anfanget, nach dessen endigung die um solche zeith vorgeschribene Lehr unternahmen, wie nicht weniger, wan der Tanzmeister keine Instruction gibt undt die Prinzessinnen zu Ihrer Churfürstl. Dhl. des abends in die assemblée gehen, selbige von der Mademoiselle von halber drey biß halber vier uhr in der französischen sprach, so dan von halber vier biß halber fünff uhr durch den Instructorn in Teutsch schreiben undt lesen, fort der Christlichen Lehr unterwiesen, mithin um halber fünff uhr außgesetzt undt gar angekleidet, demnechst von ihnen der rosenkrantz, oder wan des abends Gottes Dienst gehalten wirdt, selbiger darunter gebetten, sonst aber die Prinzessinnen auf die Täg, wan selbige bey höchstgedr. Ihrer Churfürstl. Dhl. in der assemblée erscheinen, um fünff uhren oder nach dem rosenkrantz gekleidet werden sollen.

Siebentens gehen die Prinzessinnen um sechs uhr zur nachts Tafel, nach deren vollendung sollen sie eine recreation biß um halber acht uhr haben undt darauf die Italianische lection überlesen, demnechst um acht uhr das nachts gebett laut verrichten, undt nachdem die Prinzessinnen alle drey zusammen entkleidet, sich um 9 uhr zur ruhe begeben, mithin in dem Bett nicht viel mehr reden.

Achtens gehet die Churfürstl. gdtte. willens meinung dahin, daß, wan denen Prinzessinnen ein memoriale überreicht wirdt, solches nicht also forth Ihrer Churfürstl. Dhl. praesentiren, sondern anforderist

<sup>1</sup> Schwache Form ft. befohlen.

oberwähnter gräfin von Thurn und Tarix davon eröffnung thun, dergleichen man bey denen Prinzeßinnen Dames ihre aufwartung thun wolten, solches mehrbey gräfin von Thurn und Tarix angesagt undt ohne erlaubnuß niemandt zu denen Prinzeßinnen gelassen, dabenebens die Dames undt fräwlein jeberzeit in das audientz- undt nicht gleich in das schlafzimmer geführt werden undt allda verbleiben sollen. Ferner wollen Ihre Churfürstl. Dhl.

Neuntens denen Prinzeßinnen das stille undt à parte reden mit denen Dames undt fräwlein nicht gestattet haben, sonderen solle jedesmahlen lautß gesprochen werden, damit die Mademoiselle oder eine Cammer Jungfer, so allezeit gegenwärtig zu sein, dasjenige, was discourriret wirdt, hören könne. Dergleichen sollen

Behendens die Prinzeßinnen in der assemblée vor allem auf Ihre Churfürstl. Dhl. ihre augen werffen undt jeberzeit die gräfin von Thurn undt Tarix ins gesicht nehmen, derselben auch, wan sie etwas zu errinneren findet, folgen undt ihre ermahnung mit aller gelassenheit anhören, mithin sich nicht stellen, als hätten sie es nicht gesehen oder gehört, fort sich niemahlen aus vielgem. gräfin von Thurn undt Tarix gesicht entfernen.

Ebenfalls haben die Prinzeßinnen Eilffstens in der assemblée die Cavaliers nicht allzulang in das gesicht oder augen zu sehen, auch mit selbigen niemahlen still oder allein zu reden noch mit einem Cavalier zu spielen, bevorn sie bey der gräfin von Thurn undt Tarix angefraget, mit wem ihnen zu spielen gut gefunden werde. Gleicher gestalten

Zwölffstens, wan sie Prinzeßinnen in dem garten spazieren, keines weegs selbige allein lauffen undt sich von einander absönderen, vielmehr sich alle drey jedesmahlen unter begleitung der Mademoiselle undt Cammer Jungferen, so denen Prinzeßinnen in der nähe nachzufolgen, undt im fall die Cammer Jungferen nicht gegenwärtig, solches die Mademoiselle allein zu beobachten, zusammen halten, denen sich zu ihnen näherenden Cavaliers den zutritt mit der entschuldigung, daß von Ihrer Churfürstl. Dhl. es verboten seye, nicht gestatten, sich auch weder beym dorthin oder zurückgehen, welches letztere um die von der gräfin von Thurn undt Tarix zu bestimmende Zeit, derenthalt jedesmahlen bey ihr, wie lang die Prinzeßinnen in dem garten zu verbleiben, anzufragen, ohnfehlbahr zu beobachten ist, von denen Cavaliers führen lassen, undt wan selbige sich solches gezimmendt außbitten würden, vermelden solle, daß allda geleithet zu werden nicht erlaubet seye, es wäre dan, Ihre Churfürstl. Dhl. wohneten in höchster Person bey undt laßeten es befehlen, wo alß dan die Prinzeßinnen es ohnweigerlich zu gestatten.

Dreyzehendens, wan die Prinzeßinnen in ihr zimmer kommen undt durch die hitze im sommer an dem leib feucht feindt, soll die erstere sorg



dahin gerichtet sein, daß sie an dem Leib abgekleidet undt mit warmen Lüchereu wohl abgetrocknet werden, wornach man selbigen ihr nachtzeug anzulegen, sie das nachtgebett zu verrichten, mithin nach sauber gewaschenem munde undt händen sich in der stille zur nachts ruhe zu begeben, mithin, wie vorerwehnt, von vielem reden in dem bett sich zu enthalten haben.

Vierzehendens sollen die Prinzessinnen auf sonn- undt feyrtägen die predig mit aufmerksamkeit anhören undt in dem Zimmer der Mademoiselle, was sie aus selbiger in der gedächtnus behalten, vorsegen; nicht minder

Fünffzehendens sich die unterhaltung der liebe undt einigkeit unter ihnen sehr angelegen sein lassen, allen zwispalt undt wort streith vermeiden, mithin des endts keine von der anderen fehler ohne ursach reden.

Sechszehendens haben die Prinzessinnen sich jedezmahlen in der assemblée sorgfältiglich in acht zu nehmen, daß ihre augen nicht zu viel in dem ganzen Zimmer herum schweiffen, sie auch keinem Prinzen oder Cavalier, wan mit denenselben geredet wirdt, allzufehr oder lange zeit in das gesicht sehen, sonderen auf eine sittsame arth die augen unter sich undt auf eine andere seithe schlagen, gegen eine Dame oder Cavalier mehrere freundschaft als gegen andere weder im gespräch noch sonst bezeigen, sonderen allen jederzeit mit gleicher höfflichkeit begegnen, jedannoeh Ihrer Churfürstl. Dhl. Ministren undt deren Ehegattinnen hierinfallß eine mehrere distinction erweisen; undt gleichwie

Siebenzehendens die gräffin von Thurn undt Taxis genawer sorg zu tragen, damit die für die Mademoiselle, Cammer Jungfern undt übrige perfohnen unterm 12. undt 16ten Xbris 1727 außgefertigte Instructiones, in so weith selbige durch gegenwertige Instruction nicht geändert werden, von best Mademoiselle undt Cammer Jungferen, fort übrigen perfohnen gebührendt beobachtet werden. Also hat sie auch die Mademoiselle dahin anzuweisen, daß selbige fürnehmlich allen fleißes daran sein solle, damit die devotion undt liebe gegen Ihre Churfürstl. Dhl. bey denen Prinzessinnen nicht nur erhalten, sondern immerhin vermehrt werde, wes endts denenselben sie Mademoiselle das jenige wohl zu gemüth zu führen und zu begreifen machen hat, was hierzu der vernünfftige antrieb sein soll, kan undt mag. Ihre Churfürstl. Dhl. haben zwar

Achtzehendens denen Prinzessinnen vorhin in dieser Instruction die pflegung der andacht, forcht des Allerhöchsten Gottes undt des heyl. gebetts nachtrudlich anbefohlen, die Mademoiselle solle aber mit aller sorgfalt sich angelegen sein lassen, damit die deßfalls vorgeschriebene ordnung genawist gehalten undt diese wohl gemeinte zu der zeitlich- undt ewigen wohlfahrt gereichige errinnerung undt einer Christfürstlichen Per-

sohn nicht weniger obliegende schulbigkeit denen Prinzessinnen tieff eingepflanzt werde, zu welchem ende die Prinzessinnen zum öfteren zu ermahnen seint, daß sie in der Kirchen mit sonderbahrer pietät, ohne hin undt wider zu sehen, der Heyl. Messß beywohnen, auch die predigen mit behöriger aufmerksamkeit anhören, undt damit man wissen möge, ob selbiges in der That geschehe, sollen die Prinzessinnen von der Mademoiselle, nach dem die Kirch geendiget ist, über dasjenige, was Sie aus denen Predigen gemercket, befraget werden.

Neunzehndens solle denen Prinzessinnen bey der Taffel eine halbe stundt lang von einer deren Cammer Jungfern, mithin da eine von selbigen mit einer ohnpflichtigkeit behaftet undt ihrer nur zwey zur bedienung sein würden, von der Maria Anna Michelmeyerin etwas vorgelesen werden, undt zwarn den ersten Tag aus dem Martyrologio, den anderen eine Zeitung oder eine sonstige geistliche historie, solglichs auf solche arth damit Theils in Teutscher undt Theils in französischer sprach abgewechslet werden.

Zwanzigstens ist denen Prinzessinnen erlaubt, auff sonn- undt seyr Täg nach der Tafel eine viertel stundt herum zu gehen, jedoch jederzeit unter vorhin gemelter begleithung. Demnach ist selbigen das haar über ihre häubel zu schlagen undt bis zu dem Puderen zu richten, darauf die haub undt Kleidung, fort was sonst zum ankleiden nothwendig, hervorzulegen, damit die Prinzessinnen als dan in dem anderen Zimmer gepubert undt angekleidet werden können.

Einundtzwanzigstens solle die Mademoiselle, wan sie ihr mittagsmahl eingenommen, auch der jüngsten Prinzessin die haar undt haub wie denen beyden älteren auffsetzen undt das Cammermensch sich allezeit darbey einfinden, um alles hinzureichen; indessen sollen die beyde ältere Prinzessinnen nicht allein gelassen werden, sondern in einem neben Zimmer, welches jedekmahlen offen zu stehen, auf daß die Mademoiselle zusehen undt hören oder ein Cammermensch hin undt wider gehen könne, mit Music oder lesen sich occupiren oder in dem Zimmer, wo die jüngste Prinzessin angekleidet wirdt, verbleiben.

Zweyundtzwanzigstens, wan die Prinzessinnen bey der Tafel sich befinden, sollen weder die Mademoiselle noch die Cammer Jungferen sich unterfangen als dan in deren selbst gegenwarth zu arbeiten (zumahlen dadurch von ihnen der denen Prinzessinnen schuldige respect hindangesehet wirdt), sondern auf die Prinzessinnen undt deren gezimmende bedienung, fort dasjenige, was sie speißen, undt damit selbige nicht so gleich in das essen Trinken, acht haben.

Dreyundtzwanzigstens soll keine von denen Prinzessinnen aus dem Zimmer allein gehen, sondern es jederzeith der Mademoiselle an-

deuten, welche eine Cammer Jungfer zur begleitung zu beruffen, zumahlen ohne anforderist sicher zu wissen, daß eine Cammer Jungfer oder Cammermensch sich würdlich in dem schlaff- oder anderen Zimmer befinde, sie Mademoiselle bey einer Prinzessin heraußgehung solches nicht zu verlassen hat.

Vierundtzwanzigstens solle denen Prinzessinnen nicht gestattet werden, daß sie in die höhe reichen wie auch Thüren oder Kästen auffmachen, undt so baldt die unterweisung im schreiben jedekmahlen ihr endt genommen, soll das papier eingesperret undt keiner Prinzessin zugelassen sein undt werden, einen brief ohne vorwissen der gräfin von Thurn undt Tariß, auch der Mademoiselle undt Instructoris, welche beyde letztere jeberzeit verbunden seint, deßfalls bey ermt gräfin von Thurn undt Tariß anzufragen, zu schreiben, wie dan auch, wan brieff an denen Prinzessinnen zimmer gebracht werden, selbige der Mademoiselle undt von dieser mehrbesagter gräfin von Thurn undt Tariß gegeben, welcher auch die Brief, so mit ihrem vorwissen geschriben worden, jedekmahlen vor deren hinwegschidung offen eingehändiget, nicht weniger ohne dieser erlaubnuß undt wissen die Prinzessinnen niemanden ihren nahmen auf ein bildt oder papier schreiben, mithin wan an die Prinzessinnen eine spielschuldt geschicket würde, selbige allemahl von der Mademoiselle empfangen, von dieser alß dan übergeben, von ihr auch die ablegung aller posten angehört undt zurückgegeben werden sollen.

Fünffundtzwanzigstens solle denen Prinzessinnen kein buch zum lesen, es mag einen nahmen haben wie es wolle, gegeben werden oder bey selbigen zu finden sein, ohne daß solches vorhero der gräfin von Thurn undt Tariß vorgezeiget undt von dieser zu dessen lesung die erlaubnuß ertheilet worden seye.

Sechßundtzwanzigstens solle nicht geduldet werden, daß vor denen Prinzessinnen in ihren Zimmern, in welche keine frembde leuthe ohne der gräfin von Thurn undt Tariß bewilligung hineinzuführen, frembde discours undt sonstige ungebührliche reden vorgebracht, noch viel weniger aber fehler sowohl von hoch- als niederen standts personen erzehlt werden, dahingegen die erinnerung geschehen, damit nur allein dasjenige bey denen Prinzessinnen gesprochen werde, so denenelben in erlernung allerhandt nutzlicher sachen anständig zu sein scheint, wes endts vor selbigen keine streitth oder zandthandel angefangen werden sollen.

Siebenundtzwanzigstens, wan einer Prinzessin eine buß aufzuerlegen wäre, solle der gräfin von Thurn undt Tariß von der Mademoiselle, worinnen die buß zu bestehen undt was darzu anlaß gegeben, anforderist angezeigt werden; übrigenß aber sollen die an selbigen etwa bemerkende sonstige geringere fehler, welche nebst denen anderen

von einer jeden persohn, so davon wissenschaftt hat, der Mademoiselle undt von dieser der gräfin von Thurn undt Targiß zu hinterbringen, an denen Prinzessinnen nicht bey der Tafel oder schlafen gehen, sondern bey der recreations oder anderer bequemerer Zeit mit guter manier undt bescheidenheit corrigiret undt solche denenselben untersaget werden, in anderen stücken jedannoch das schwächen aus der Cammer auf das schärfste verboten sein; undt wosern eine Prinzessin sich nicht wohl befinden oder eine unruhige nacht gehabt haben würde, solle dieses also gleich von der Mademoiselle der gräfin von Thurn undt Targiß angebeuthet werden, nicht weniger denen Prinzessinnen keine medicin ohne vorschreibung deren leib Medicorum wie auch wissen oder beysein der gräfin von Thurn undt Targiß gereicht werden; dahingegen haben die leib Medici, fort andere Manns persohnen sich nach ihrer deren Prinzessinnen obgehabter verrichtung in deren Zimmeren weithen nicht aufzuhalten, sonderen sich von dannen also forth hinweg zu begeben, welches gleichfalls der leib barbierer, so der Prinzessin Franciscae alle morgen den arm zu verbinden, des nachts aber solches die Mademoiselle zu verrichten, welche auch nicht zu zulassen, daß diese Prinzessin jemahlen den verbundenen arm mit der handt selbst berühre, gezimmendt zu beobachten hat.

Achtundtzwanzigstens, wan die Prinzessinnen in dem sommer zu nachts in ihr Zimmer kommen undt warm haben, soll keine Jungfer, ehe undt bevor denen Prinzessinnen ein anderes hembb angezogen worden, so also gleich zu geschehen, sich in ihr Zimmer begeben undt sich selbst entkleiden.

Neunundtzwanzigstens weist die Mademoiselle undt die Cammer Jungferen die Subordination an, daß sie um all undt jedes, so ihnen nicht vorgeschriben ist, sich bey der gräfin von Thurn undt Targiß anzufragen; dannerhero haben dieselbe solches, wan die Prinzessinnen aufgehen, der von diesen anzulegender kleidung halber jedezmahlen des morgens um acht uhren zu verrichten, dieses auch bey Sonn- undt fehr-tägen abends vorher vor oder nach der gesellschaft gebührendt zu beobachten.

Dreißigstens, so oft die Mademoiselle oder Cammer Jungferen aufzugehen willens, wan es auch, um ihre andacht in einer Kircken in der Statt zu pflegen, geschehen wolte, sollen sie jederzeit bey der gräfin von Thurn undt Targiß um erlaubnus ansuchen, undt wan sie mit derselben selbst nicht sprechen könnten, solches durch ihre bedienten verrichten lassen, wornach sich auch die Cammermenschere, Köchin undt übrige persohnen zu richten haben.

Einundtdreißigstens, wan die Mademoiselle zum Dienst deren

Prinzessinnen denen Cammer Jungferen oder Cammer Menschenen etwas vorzuhalten hat, solle von selbiger solches in der güte geschehen, es auch von jenen gutwillig angenohmen werden.

Zweyunddreißigstens, wan die Mademoiselle bey denen Prinzessinnen nicht gegenwärtig, sollen die andere Jungferen die Prinzessinnen nöthigen falls zu beobachtung alles besßen, so ihrem hohen fürstlichen standt gemäß undt wohl anständig ist, hingegen vermeidung aller deme widerstrebender Dingen anerrinneren undt sie Ebenfalls zum Lernen anmahnen.

Dreyunddreißigstens solle die Mademoiselle, so dan die beyde Cammer Jungfern Thoma undt Schwaan, so von der Sabina bedienet werden, sich dieser bedienung halber solcher gestalt unter einander verstehen, damit berenthalb aller streith undt zand vermieden, fort denen Prinzessinnen daburch kein verbruß verursacht werde.

Vierunddreißigstens soll keine Jungfer des morgens frühe in deren Prinzessinnen Zimmer kommen, ohne zuvor ihren mundt undt händt sauber gewaschen zu haben, so auch die übrige persohnen, welche mit selbigen so viel nicht umgehen, genaw zu beobachten; dan sollen die Cammer Jungferen vor denen Prinzessinnen in einer negligirten Kleidung, als nehmlich nur in einem unterrock oder auf sonstige dergleichen arth, nicht erscheinen, sonderen jedebmahlen in etwa zuvorderist gekleidet sein.

Fünfunddreißigstens, damit deren Prinzessinnen Zimmern zu Schwefingen desto besser sauber gehalten werden können, sollen selbige in dem grosen Zimmer zusammen angekleidet undt indesßen von der Kehrfraw das Zimmer außgesaubert, von denen stuben menscheren zusammen geräumt, die Tisch undt anderes, was staubich ist, mit weißem Luchern abgewischt, so dan der Tisch undt stühl zum Lernen gerichtet werden, welches auch bey dem ankleidung zur gesellschaft, wobey jeder Prinzessin stuben mensch gegenwärtig sein undt das nöthige herbey reichen soll, zu beobachten ist.

Sechszunddreißigstens solle die Mademoiselle so wenig als Cammer Jungfern vor denen Prinzessinnen oder gleich neben ihnen weder Thée noch caffè trinken, damit sie es nicht sehen undt darzu lust bekommen.

Siebenunddreißigstens solle das stille reden untereinander nicht gestattet, auch die bediente dabon abgemahnet werden.

Achtunddreißigstens sollen die Jungferen niemanden zu ihrem Tisch ohne wissen undt willen der gräfin von Thurn und Tariß nehmen oder laden, sie selbstnen aber sich nicht so lang daran, wie die Prinzessinnen, auffhalten, damit die Cammer undt stubenmensch absonderlich

zu nachts bey rechter Zeith zu Tisch (woran sie gleichfalls niemandt zu nehmen) undt schlafen gehen können.

Neunundtdreißigstens sollen die Cammer Jungferen keine visiton von Mannspersohnen, sie seyen ver- oder ohnverheyrahet, Cammerdiener ober dergleichen annehmen, deme sich auch die Cammermenschere gemäß zu betragen haben.

Vierzigstens soll kein nacht geschier in deren Prinzessinnen schlaffzimmer gestellet, auch von denen Cammer Jungferen sorg getragen werden, damit von denen Cammer-Menschere die retiraden täglich sauber undt rein gehalten werden, damit sie keinen übelen geruch von sich geben, undt wan eine Prinzess auf die retirade gehen will, soll selbiger von ihrer Cammer Jungfer ober Cammermensch der stricktrock gemächlich undt mit aller modestie aufgenommen, auch zugesehen werden, daß sie geradte sitzen undt sich nicht viel biegen, damit an ihrem leib nichts verrencket werde, wie dan die Prinzessinnen den Deckel von der retirade nicht selbstn in die höhe ziehen sollen.

Einundtvierzigstens, wan die Prinzessinnen des abends um sechs ober sieben uhr in der Assemblée sich befinden, solle unter selbiger zeith undt nicht früher deren selbstn nachtzeug undt alles dasjenige, was zum schlafen gehen gehörig, gerichtet, nicht weniger ihre hembder und schlafhauben, wan eine außzubögelesen, zu selbiger zeith undt nicht des morgens frühe außgebögelet werden.

Zweyundtvierzigstens sollen des nachts die tägliche Kleider, als hembder, hauben, schurz Tücher, fort was des anderen morgens zum täglichen ankleiden erforderlich ist, hervorgereicht undt für jede Prinzess ins besondere sauber dahin geleet werden, damit also fort früh morgens zum ankleiden geschritten werden könne.

Dreyundtvierzigstens des morgens frühe sollen die Kleider, welche die Prinzessinnen des Tags vorher getragen, aufgeraumet, undt außgekehret, darauf die reine manchetten gebögelt undt sauber gehalten, solches von denen Cammer Jungferen selbstn besorget ober sogleich denen Cammermenschere der schlüssel, damit diese aufräumen können, gegeben werden.

Vierundtvierzigstens sollen die Cammer Jungferen die spizen übersehen, undt wan etwas zerrissen zu sein befunden würde, solches selbstn verbessern, ober wan die Cammermenschere keiner anderen nothwendigen arbeit obzuligen haben, selbigen, ober welche unter ihnen sauber nähren kan, zu verbessern geben, sonstn aber, wan etwas feines zu nähren, als hauben, manchetten, spizen undt dergleiches weißes gezeug, solches selbstn nähren.

Fünffundtvierzigstens, wosern die Mademoiselle undt eine aus

denen Cammer Jungferen des morgens eine heyl. Mess besondere hören oder ihre andacht verrichten wollen, sollen sie es des abends zuvor oder des nachfolgenden morgens denen anderen Cammer Jungferen andeuten, damit wehrender zeit, daß sie ihrer andacht abwarten, indessen eine andere Jungfer sich in deren Prinzessinnen Zimmer einfinde und dieselbe bey der zu ihrer aufstehung um sieben oder halber, auch acht uhr bestimmter zeit bediene, mithin die Prinzessinnen niemahlen allein gelassen werden.

Sechshundtvierzigstens, weilen die Mademoiselle des abends um sieben uhr ihre suppen speisset undt zu keiner anderen Tafel gehet, solle selbige um halber oder längstens zehen uhren in deren Prinzessinnen schlaf zimmer sich einfinden und demnachst sich also fort zur ruhe begeben, damit, wie vorhin gemeldet, die Cammermenscher auch bey zeitzen zu der nachts ruhe sich verfügen können.

Siebenundtvierzigstens sollen die Cammer Jungferen das weißzeug undt Kleider so wohl als das silberwerck, so jede Prinzessin hat, undt zwar eine jede von denen Cammer Jungferen dasjenige, so ihre zu bedienen habende Prinzessin angehet, genaw aufschreiben, ein undt anderes in der garderobbe undt schräncken<sup>1</sup> sauber bewahren, mithin auf den Toiletteisch anderst nichts, als was schlecht undt man in denen Zimmern nöthig hat, stellen, undt weilen die Cammermenscher die leibwasch empfangen undt der Wäscherin außgeben, selbigen den schlüssel, wan sie darüber zu gehen nöthig haben, verabsolgen lassen, damit sie wissen können, was für weiße wasch vorhanden.

Achtundtvierzigstens solle deren Cammer Jungferen obliegenheit mit sein, die spizen von dem Cammer Tuch, nemlich die zum ankleiden gehörige feine, beborn sie in die wasch kommen, abzutrennen undt bey deren zurückkunft selbige hinwiderum anzusetzen, mithin zuzusehen, ob alles recht gestärkt, gebögelt undt gewaschen seye, welchem jedannoch die Cammermenscher, wan sie die zeit haben, mit den spizen anhehen, wan sie es wohl verstehen, behülflich sein sollen, zu welchem ende die Mademoiselle undt Cammer Jungferen die Cammermenscher dahin anzuweisen, daß selbige jeberzeit saubere händt undt schürz Tuch haben, damit sie nichts bemacken.<sup>2</sup>

Neunundtvierzigstens solle die Cammer Jungfer Thoma denen samtlichen Prinzessinnen die hauben zu stecken in der incumbentz haben.

Zünffzigstens, wan die Mademoiselle oder Cammer Jungferen des morgens frühe aufstehen, sollen sie ihre bettladen ehender nicht, biß die

<sup>1</sup> Soll heissen: schräncken.

<sup>2</sup> Beschmutzen.

Zeit deren Prinzessinnen aufstehens heran kommen, unter den Tisch rufen, auch zu nacht selbige früher nicht heraufziehen, biß die Prinzessinnen würdlich wohl schlafen.

Undt gleichwie aus obigem allem des neheren abzunehmen ist, wie die Prinzessinnen sich zu verhalten, worauf sie gräfin von Thurn undt Taxiß sorgfältige obßicht zu tragen, fort worzu sie die Mademoiselle, Cammer Jungferen undt übrige personen anzuweisen, Also verhoffen Ihre Churfürstl. Dhl. gänglich gßt., daß ein undt anderen orthß solches alles gezimmet werde beobachtet undt ins werd gerichtet werden.

Urkundt höchstgedr. Ihrer Churfürstl. Dhl. eigenhändiger unterschrißft undt hervor getrucktem geheimer Canzley Secret Insigels. Mannheim den 30. Aprilis 1738.<sup>1</sup>

## 65

**Zwei auf die Erziehung des Prinzen Maximilian bezügliche Schriftstücke. 1817 und 1821.**

a. Instruktion für den Erzieher des Prinzen Maximilian,  
Mac Iver, 6. Okt. 1817.<sup>2</sup>

An Herrn Mac Iver, meines Erstgeborenen Erzieher.

Vor Allem die Bezeugung meiner Zufriedenheit mit der schon in der kurzen Zeit, daß Sie bei meinem Sohne sind, bewirkten vortheilhaften Veränderung.

Was den Unterricht betrifft, setze ich folgendes fest: Von Anfang

<sup>1</sup> Dieses ist eigentlich das Datum der Bestallung der Gräfin Violanta Theresia von Thurn und Taxis, während die Erneuerung für die Gräfin Johanna das Datum Mannheim den 15<sup>ten</sup> 9bris 1734 trägt. Am Schluss ist hinzugefügt: Ser<sup>mo</sup> Elector subscripsit originale manu propria.

<sup>2</sup> Diese Instruktion, deren Originalschrift nicht ausfindig gemacht werden konnte, findet sich gedruckt unter anderm bei Venanz Müller: Maximilian II., König von Bayern, Regensburg 1864, S. 49 ff., teilweise bei Sepp: Ludwig Augustus, König von Bayern, Schaffhausen 1869, S. 380 ff., bei Karl Theodor Heigel: Ludwig I., König von Bayern, Leipzig 1872, S. 65 ff. und Hans Reidelbach: König Ludwig I. von Bayern, München 1888, S. 93 f. Da aber keiner dieser Verfasser die Quelle angiebt, aus der er das Schriftstück entnommen hat, und sie in einzelnen Ausdrücken und Wendungen ziemlich bedeutend von einander abweichen, so legen wir die neueste Publikation dieser Instruktion, welche P. Magnus Sattler im zweiten Heft des zweiten Jahrganges der Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte, Berlin 1892, S. 143 f., nach einer in der Klosterbibliothek zu Andechs vorhandenen Abschrift veröffentlicht hat, zu Grunde und führen einige Abweichungen der andern unter dem Texte an.



November bis Ende December — Sonntage und gebothene Feiertage ausgenommen — Täglich 2 halbe Stunden, in welchen Sie ihn werden lesen lernen. Ich sage 2 halbe, weil sie nicht in dieselbe Tageszeit fallen dürfen; dieses gilt für alle hinfolgende Unterrichtszeit gleichfalls. Januar bis Februar täglich 2 Dreiviertelstunden. März bis Juny täglich 2 Stunden.

Mit dem Monat März kann noch nebstdem täglich  $\frac{1}{4}$  Stunde, aber nicht sitzend, sondern im Zimmer auf und niedergehend, mit dem Kopfrechnen zu lernen verwendet werden, aber zu keiner bestimmten Zeit im Tage.

Mit dem Monat Mai hat der förmliche Religionsunterricht, den Sie gleichfalls ertheilen werden, zu beginnen, und im Juny die vom Hofbibliothekar Sichtenhaler zu geschene Unterweisung im Klavierspielen, welches beide auch in den zwey zum Unterrichte festgesetzten Stunden zu verrichten, von welcher im Juny täglich  $\frac{1}{4}$  Stunde zu nehmen. Dieses gilt, bis ich anders bestimme.

In welchen dieser Monate Sie es für geeignet halten, beginnen Sie, meinem Sohne kleine Fabeln und Erzählungen auswendig lernen zu lassen. Das Gedächtniß, was für einen Fürsten so wichtig ist, muß geschärft werden.<sup>1</sup>

Dahin streben Sie, daß religiöses Gefühl meinen Sohn durchlebe, wie das Blut den Körper, so jenes die Seele. Gottesfurcht, mehr noch Gottesliebe fühle er; Liebe ist das Heiligste.<sup>2</sup>

Teutsch soll Max werden; ein Bayer, aber teutsch vorzüglich, nie Bayer zum Nachtheil der Teutschen. Wie die Dritten sind wir Teutsche, und mehr noch, ein Volk, obgleich unter mehreren Fürsten.<sup>3</sup> Abneigung flößen Sie meinem Sohne gegen Frankreich, Teutschlands Erbfeind, und gegen das französische Wesen, unser Verderben, ein. Wie kann ein Teutscher Frankreichs Freund sein, so lange es wenigstens Elsaß noch von Deutschland abgerissen unterworfen behält, von Teutschland, zu dem es gehörte und durch Sprache und Lage immer gehören soll?

Mensch im höheren Sinne des Wortes muß mein Sohn werden, Mensch und Christ, — der veredelte, zur Vollkommenheit strebende Mensch ist Christ; er achte die Menschheit und liebe die Menschen, Achtung gegen das Alter, Anhänglichkeit an das Alter,<sup>4</sup> wenn es nicht

<sup>1</sup> Muß geübt, muß geschärft werden lesen wir bei Müller und Heigel.

<sup>2</sup> Das Heiligste bei Müller; das Höchste bei Heigel und Reidelbach.

<sup>3</sup> In den anderen Ausgaben dieses Schriftstückes lesen wir hier den Satz eingeschoben: Was mein Sohn verspricht, das halte er, der (aber) zu gewöhnen ist, nicht leichtsinnig zu versprechen. Zuverlässigkeit ist eines jeden Menschen, vorzüglich aber eines Fürsten seiende Haupteigenschaft. Zutrauen macht stärker als Speere, aber es muß verdient werden.

<sup>4</sup> Die andern lesen: Das Alte.

schädlich, bekomme<sup>1</sup> derselbe; überhaupt nichts Bestehendes zu ändern, wenn dieser Grund nicht obwaltet.

Gegen Selbstsucht, Egoismus, die Pest unserer Zeit, ist sehr bei Max zu arbeiten. Gehorsam gegen den König, gleichviel wer die Würde bekleidet, ist ihm einzuprägen, Verehrung und Liebe gegen seinen Eltern. Das fehlte nie und wird nie fehlen, daß sich Leute zwischen den regierenden Vater und den thronerbenden Sohn zu stellen trachten. Darum kann das herzliche, einigende<sup>2</sup> Band zwischen beiden nicht fest<sup>3</sup> geschlungen werden, nie des Sohnes Aufrichtigkeit gegen den Vater<sup>4</sup> zu viel sein.

Keine Vorlesungen sind über diese Gegenstände zu halten, aber im täglichen Leben bei den so oft sich ergebenden Gelegenheiten dazu einzuprägen, daß es zu eigenem Gefühl, zu eigener Denkweise werde.

Darauf werde gehalten, daß mein Sohn sich wirklich beschäftigen seine ganze Aufmerksamkeit auf einen Gegenstand anhaltend richten lerne.

Auf Wahrheit werde unerbitterlich<sup>5</sup> strenge gehalten.

Obgleich „Du“ mir angenehmer klingt, soll doch bewirkt werden, daß Max, wenn ich zurückkomme, nur „Sie“ zu mir sage; wenn es schon gegen andere Väter rathsam ist, bestehet dieses um so mehr gegen den fürstlichen Vater, der wahrscheinlich einstens Herrscher wird, den König und Vater vereinigend.

Die Sinne, Ohr und Augen, besonders<sup>6</sup> Iektete, sollen auf Spaziergängen<sup>7</sup> geübt werden. Wenn mein Sohn griechisch und lateinisch, was von Dichtenthaler, englisch, was von Ihnen wird gelehrt werden, beginnen soll, wie überhaupt, was andere Unterrichtsgegenstände betrifft, und von wem solche vorzutragen, werde ich künftig bestimmen, der ich meine Zufriedenheit mit Ihnen hiemit wiederholt bezeuge und meine Freude, Mac Iver gefunden zu haben.

Würzburg den 6ten October 1817 am Abend vor meiner Abreise.

Ludwig Kronprinz.

<sup>1</sup> Müller und Heigel: bekenne.

<sup>2</sup> Bei den andern steht: innige.

<sup>3</sup> Die andern haben: fest genug.

<sup>4</sup> Heigel: Aufrichtigkeit dem Vater, Reidelbach: Anhänglichkeit dem Vater.

<sup>5</sup> Unerbitterlich lesen die andern.

<sup>6</sup> Die andern: vornehmlich.

<sup>7</sup> Hier findet sich bei den andern eingefügt: einstimmen (einstimmig Heigel und Reidelbach), und nur, daß es meinem Sohne Freude gewährt.

b. Schreiben des Kronprinzen Ludwig an den Lehrer seines Sohnes Maximilian, Philipp Lichtenthaler. 30. Dez. 1821.<sup>1</sup>

1. Zweymal in der Woche hat m. Sohn Max den Abend bey meiner Schwester zuzubringen; die übrigen, wenn nicht die Brüder in der Turnhalle, abwechselnd der eine in des andern Stube, wobey jedoch der so viel zu thun habende Lichtenthaler nicht nöthig hat gegenwärtig zu seyn.

2. Zweymal in der Woche sollen die Geschwister, wenn es ihre Gesundheit gestattet, mit einander spazieren gehen.

3. Wöchentlich einmal wohne (aber an keinem bestimmten Tage) Lichtenthaler dem Unterrichte in der Französischen Sprache bey.

4. Um Ostern hat Max zum erstenmal zu beichten.

5. Wenn einer meiner Söhne erkranken sollte, wird Frlein. von Täuffenbach die Gefälligkeit haben, bei demselben, abwechselnd mit dem Erzieher, zu wachen.

6. Während meiner Abwesenheit hat in der einen Woche Lichtenthaler einmal, in der andern Öttl mir zu schreiben, in jedem Briefe mich genau von dem Gesundheitszustande meiner Söhne unterrichtend; Lichtenthaler sowohl von Max als von Otto, wie Öttl von beyden, wenn die Reihe an ihm.

7. Wenn Rath Distlbrunner<sup>2</sup> gesundheitshalber eine Ortsveränderung für rathsam halten wird, sollen alle meine Kinder oder jene, für welche es Distlbrunner für gut findet, entweder nach Weithöschheim oder Berned oder Aschaffenburg, oder wenn keiner dieser Orte zweckmäßig wäre, nach Rothenburg an der Tauber, und sollte es auch dieser nicht seyn, an einen andern, vermöge Distlbrunners Ausspruch. Was davon geschehen sollte, hat anfraglos vor sich zu gehen, mir aber sogleich die Anzeige davon zu machen. Vorsätzlich sage ich Anzeige und nicht Anfrage.

8. Wünscht Lichtenthaler oder Öttl, daß ein neuer Unterricht beginnen möge oder ein dermal statthabender vermehrt oder vermindert werde oder gar aufhöre, so ist an mir die Anfrage darüber zu stellen, wie sich aber von selbst versteht, nichts abzuändern, ohne meine Zustimmung.

9. Die drey Stunden in der Woche, an welchen Max und Otto Schreibübungen halten oder Französisch Max wiederholt, auswendig lernt, sollen die Brüder beyeinander, Öttl zugegen sein, in Ottos Stube.

<sup>1</sup> Gerstenecker: Ludwig I, König von Bayern in seinen Briefen an Philipp von Lichtenthaler, München 1886, S. 434 ff.

<sup>2</sup> Gerstenecker: Medizinalrath Distlbrunner war Leibarzt der Kronprinzlichen Familie.

10. Bis ich nicht selbst daran abändere, bleibt das oben gesagte alles gültig.

Würzburg 30. December 1821. Ludwig Kronprinz.

Nachtrag. 11. Wenn meine Kinder mir oder ihrer Mutter schreiben, hat das außer den Lehrstunden nur zu geschehen. Zum Brieffschreiben sind sie nicht anzuhalten, ja nicht einmal zu ermahnen, aber was sie schreiben ihren Ältern, haben sie niemand, auch ihrem Erzieher (Erzieherin) nicht, zu zeigen.

L. Kpz.





## II. Nachrichten.

---

Eine Reihe von Mittheilungen, die in verschiedener Form und bei mannigfachen Veranlassungen von Hofmeistern, Lehrern und anderen mit den jungen fürstlichen Persönlichkeiten beschäftigten Personen gemacht wurden, giebt uns neben einigen ausführlicheren Nachrichten in Lebensbeschreibungen Aufschluss über die Lebensweise, Studien und Beschäftigungen der Prinzen und Prinzessinnen der verschiedenen pfälzischen Fürstenfamilien. Sie bestehen aus Vorschlägen, Bedenken, Gutachten, Verzeichnissen, Tages- und Stundenordnungen, Tisch- und Speisevorschriften und dergleichen und bilden, da sie unmittelbar aus dem Leben gegriffen sind, eine willkommene Ergänzung der mehr theoretisch behandelten Instruktionen und amtlichen Bestellungen.

Zwar erstrecken sich diese Nachrichten nicht über alle Zeiten und Linien gleichmässig, bilden aber doch in ihrer Gesamtheit ein kulturgeschichtlich und pädagogisch reichhaltiges Material wissenschaftlicher Betrachtung.

Einen verhältnismässig breiten Raum unter diesen Schriftstücken nehmen die brieflichen Nachrichten ein, die wir von Hofmeistern und Erziehern der Sulzbachischen Prinzen besitzen, so dass, um das Gleichgewicht nicht allzusehr zu stören, bei deren Wiedergabe eine Auswahl getroffen werden musste.

Die Anordnung der von uns mitgetheilten Schriftstücke ist im ganzen chronologisch; jedoch mussten bisweilen zusammengehörige Stücke einander nahe gerückt oder unter eine Nummer zusammengefasst werden, um nicht von einer Familie in die andere oder von einer Person zur andern überzugehen. Auf diese Weise ergaben sich von selbst innerhalb der Menge der hier vorliegenden Mittheilungen gewisse Gruppen, zwischen denen auch vereinzelt dastehende Nummern vorkommen. N. 5—12 beziehen sich auf

die Jugend des Kurfürsten Friedrich IV. von der Pfalz und seiner Schwestern, N. 15 bis 21 auf die seines Sohnes und Nachfolgers Friedrich V.; ebenso gehören N. 31—36 der Jugendzeit des Pfalzgrafen Theodor von Sulzbach, N. 38—40 der seiner Söhne Joseph Karl und Johann Christian an.

Zwar ist ein Teil der im folgenden mitgeteilten Nachrichten bereits in verschiedenen Gelegenheits- oder Zeitschriften gedruckt, aber, wie die Instruktionen, an so zerstreut liegenden Fundorten, dass eine Wiedergabe und Zusammenstellung an diesem Orte gerechtfertigt erscheint. Von den meisten dieser Schriftstücke, namentlich von den ausgedehnten brieflichen Nachrichten über das Leben der Sulzbachischen Prinzen, ist bis jetzt noch nichts bekannt.

## 1

**Jugend, Erziehung und Unterricht des Kurfürsten Friedrich I.<sup>1</sup>**

- Nr. 25. Derselbe unser Friederich,  
 der durchluchtig hochgeboren rich,  
 als er zuerst hat gelert gan  
 und uff den fuffen kind gestan,  
 den geboten der lere  
 was geben furbaß mere,
26. Erbot er sich in eynem so  
 getan zeichen der tugent do,  
 das er erzeiget iedermann  
 ein hoffnung von im zu han  
 on zwifel sunder schwachen  
 vil hoher grosser sachen.
27. Da er auch aber gewüchs baß  
 und ettwas grösser worden was,  
 wurden im zu der zucht und ler  
 meister zugeben sunderber,  
 die besten in dem lande,  
 so man sie irgen fand.
28. Under andern eyner mit stiß,  
 genannt meister Hannß Ernst,<sup>2</sup> vast wyß,  
 vernünfftig, sittig, hoch gegrunt,  
 in sibem kunsten wol erkunt,  
 die man do heyyet freya,  
 und auch theologya.
29. Diefem Friedrich, pfalzgraf by Ryn,  
 und den zweyen gebrudern syn,  
 auch beid geboren von der fur,  
 wart mit ersten gehalten fur

<sup>1</sup> Aus Michael Beheims Reimchronik: Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte, dritter Band, München 1863.

<sup>2</sup> Hans Ernst Landschad von Steinach.



- die ersten elamente  
und buchstaben genente.
30. Nach dyser zitt man in furgab  
die heiligen geschriff vorab  
der bibel und auch ander mer.  
Fridrich der sazet sin beger,  
vernunft und alle flißheit  
uff der heiligen schrift wisheit.
45. Da unser Fridrich von den  
unbartechten knaben fort men<sup>1</sup>  
besundert und geschaiden was  
und ein jungling ward furbaß,  
was bysem Fridriche  
kein jungeling geliche.
46. Und furstenlicher, als man seit,  
gang in aller behendikeit  
und bewegung alles antribß,  
dessglichen in stercke dess libs  
mit krefftiglichen ringen,  
schnellem lauffen und springen.
47. Lernen mit dem tege und schwert,  
zu roß und füß, wie man dess gert,<sup>2</sup>  
sich zu üben mit aller crafft,  
den stein zu stossen und den schafft  
oder andrer übungen,  
dess da pflegen die jungen.
53. Ein lust was schön wyben zu run  
scharpff rennen, stechen, sper vertun,  
daz die trummer der sper und schafft  
gein den lufften flugen mit crafft,  
hezen, beissen<sup>3</sup> und birssen,  
jagen mit schweinbern und hirssen.
54. Des fursten ubung sunder lur<sup>4</sup>  
der subtiln scherppf seiner natur  
was in dem loblichen und vil  
unverworffen schachzabelspil,

<sup>1</sup> fort mehr = fortan.

<sup>2</sup> begert = begehren mochte.

<sup>3</sup> Falkenjagd.

<sup>4</sup> Ohne Lauern, ohne Hinterlist.

- das Olives vil schone  
 vor Troy gemacht sol hane.
66. Als dirr wyl vergieng ettwa vil,  
 do lernet der furst ritterspil  
 und ander ubung in der zitt,  
 die da gehören zu dem strit,  
 und auch ernstlichen sachen,  
 wie man die ding sol machen.
69. Dan alle sach der rüterschaft,  
 Darinn er sich ubet mit craft,  
 stund im vass wol und auch herlich.  
 Der diu benennet Friderich  
 tet nihten lieb alleine  
 zu der ritterschaft eine,
70. Sunder alle höfflichkeit sunst,  
 auch subtil meisterlich kunst,  
 als die kunst arismetrika (so!),  
 rechnung und geometria,  
 der messung aller höhe,  
 tieff, breit, die fern und nöhe.
71. Und auch ettlicher mass da by  
 diser kunst der astronomy;  
 besunder zu der übung vil  
 hat er des armbrustes zum zil  
 zu wild spirren besunder,  
 was derzu dient, das kund er.
96. Die gross lieb, die er zu gsang da  
 het, geistlich und weltlich ia,  
 nach rechter musica gesagt,  
 man kein ussjalet<sup>1</sup> oder schagt;  
 dan der furst fast verffissen  
 was zu lernen und wissen.
97. Natur der noten und proporz,  
 die music nit zu lanf noch forz,  
 was zu der kunst dienet und daht.<sup>2</sup>  
 Darumb bestalt er, wo er mocht,  
 der besten stimm und kunste  
 guet singer usserwunste.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Ausszählt, zu Ende erzähl.

<sup>2</sup> Taugt.

<sup>3</sup> Auserwünschte.

98. Er auch selbst gern mit gungen hat  
in kirchen und anderer stat;  
nicht allein ubung singens kunst,  
besunder all seitenspil sunst,  
hat er gruntlich verstanden,  
gern gehoret alsanden.
99. Sunderlichen daz orgelspiel,  
harpffen, luten vernam er viel,  
er hett sundern lust und begern  
in der süßkeit der frömden, clern<sup>1</sup>  
und gueten concordanken,  
auch subtiln proporz gangen.
108. Mit finer kost was er ern rich  
und thett doch nitt dess gelich;  
er hett auch grossen lust da by  
zu der kunst, genant alchamy,  
wie wol kleyne gewynnung  
was an dyser beginnung.

## 2

**Studienordnung für Prinz Philipp. Freiburg i. Br., 13. Dez. 1517.<sup>2</sup>**

Ordnung zu Freiburg Herzog Philippsen Studierungshalben gemacht. Zu merken, wie es mit meinem gnedig Herrn Herzog Philippsen in Baiern füran des Studirns halben gehalten werden soll, volgt hernach:

Erstlich soll Her Jörg Krager, Capellan, seinen fürstlich gnadn alle Tag, ausgeschlossen die gepannen<sup>3</sup> Feiertäg, des morgens ungewerlich zwischen Sechs und Siben Uren anfahren und ain stund oder anderthalben in grammatica und anderm wie dann hernach clerlicher angezeigt wirdt, resumirn.

Item so Doctor Zafius list, sol sein gnad propter investigare aliquos juris terminos dieselben Lektionen Visitirn und mit Fleiß aufmerken.

Item sein gnad sol auch in Maister Philipps Engentini lektion, die er in poesi oder literis humanis macht, geen. Item Her Jörg sol

<sup>1</sup> Klaren, ausgezeichneten.

<sup>2</sup> K. allg. Reichsarchiv, Neuburger Kopialbuch N. 127 f. 98 sqq. Gedruckt bei R. Salzer: Beiträge zu einer Biographie Ottheinrichs, Anhang S. 82 f.

<sup>3</sup> S. v. a. erklärte, gebotene (Grimm, D. W. I, S. 1115).

seinen fürstlichen gnaden dieselben Maister Philipps Lektion ungeverlich umb ain Ur nachmittag mit Fleiß und nach seinem besten versteen repetirn, verteutchen und verstantlich machen. Item nach dreynen Uren sol her Jörg seinen gnadn ein pros, als Erasmus Rotherdamium de Instituendo principe oder ainen andern auctorem, der seinen gnaden am dienstlichsten und nützlichsten ist, machen, dieselben seinen gnaden exponiren und verteutchen.

Item sein fürstlich gnab sol auch Hern Jörgen alle morgen, ee in der grammatica zu resumirn angefangen wirdet, Maister Philipps Lektion recitirn und auffagen. Item die Declinationes, Conjugationes, constructiones, congruitates oder dergleichen, so sein gnab des Morgens wie vorsteet in grammatica könnten, sol Her Jörg seinen gnaden des Abends darvor (so die lection in der pros aus ist) aigentlich aufzaigen, declarirn und erclären und sein gnab morgens in denneselben examinirn. Item damit mein gnedigster her Im Latein facundior oder best geschidter und gebrechlicher werde, so sol in allweg darob gehalten werden, das sein fürstlich gnadn und alle, die mit seinen gnadn studirn, continue oder stets mit einander latein reden und kainswegs teutsch zu redn gestatt werden; dann an dem stück nit wenig gelegen ist.

Item darob zu sein, das sein fürstl. gnab alle wochen zwo teutsch Epistl, die seinen gnadn fürgeschriebn werden solln, lateinisch mach; dieselben solln dem Hofmaister Inn heder woche überantwort, beyeinander behalten, und so oft Er Bottschaft hat, dem Statthalter gein Neuburg zuegeschickt werden, damit man sehn mög, Ob sich sein gnab Im studirn besser oder nit.

Item so oft sein fürstlich gnab im latein incongrue redt oder schreibt, das sol Her Jörg allwegen seinen gnaden anzaigen, unnderfagen, emendirn und bessern; dergleichen sol auch mit den annbern, so sambt seinen gnaden studirn, gehalten werden.

Zum letzten, biemeil kain ordnung bestendig bleibt, es werde dann ernnstlich darob gehalten, So ist des Statthalters zu Neuburg mainung und bevelch, das der verordnet Hofmeister diese ordnung Ihrer Innhalt mit fleiß handthaben, und wo Ime dar Inn ichts widerwertigs, das Er nit wendden könnt, begegnen würd, dasselb fürderlich bey aigner Bottschaft berürtem Statthalter zueschreiben, dar Inn niemands verschonen, und alsdann verrers darauf gewertig sein sol.

Act. Freiburg im Breysgew am Sonntag Lucie Anno decimo septimo (18. Dezember 1517).

## 3

**Nachrichten über den Unterricht der Prinzen Philipp Ludwig und Johann von Zweibrücken. 1557 und 1558.**a. Brief des Immanuel Tremellius an Konrad Hubert  
in Strassburg.<sup>1</sup>

Literas tuas una cum egregio munere Meisenhemiae iam Bipontum cum principibus migraturus, cum in componendis sarcinulis meis totus essem occupatus, accepi. — — — Interea vero, dum nulla alia sese offert occasio animi gratitudinem ostendendi, quam in describenda tibi ratione, quam in instituendo principis filio servo, id faciam certe diligenter promptoque animo, paratus semper, ut multo maiora, data opportunitate, tua causa faciam.

Est nunc principis senior filius natus annos undecim, et nondum est tertius annus finitus, ex quo scholam frequentare coepit. Cum primum scholam ingrederetur, literas quidem agnoscebat, at non, nisi aegerime, germanice legere potuit. Jam nunc eo usque promovit, ut et germanice et latine expedite, graece autem tolerabiliter legat. Quin et catechismum germanicum memoriae mandavit et latinam gramaticam cum syntaxi atque omnia Catonis distica latine et germanice memoriter didicit, ut promptissime id iussus recitare possit. Didicit quoque evangelia, ut vocant, dominicalia totius anni ita, ut in templo, dum habetur concio, libro Evangeliorum opus non habeat. Ordinem, quem hactenus in eo instituendo servavi, quia non fuit semper idem, nec facile possum nec etiam opus est tibi indicare. Saepe fuerunt mihi horae mutandae et a lectionibus supersedendum, saepe alia multa agenda, quae vel parentes vel consiliiarii iuebant aut tenera pueri aetas et mollis educatio agere cogebat.

In praesentiam hunc servo ordinem, quem tum princeps tum consiliiarii approbaverunt. In aestate surgit princeps puer cum suis condiscipulis, quos habet septem, hora sexta, hyeme vero septima; ac postquam vestes induerunt, accedunt omnes praeceptorem atque felicem ei precantur diem circumstantque iunctis manibus et matutinas preces germanice recitant uno praeunte et sequentibus reliquis. Finitis

<sup>1</sup> Nach dem im Thomasstiftsarchiv zu Strassburg aufbewahrten Original mitgeteilt von Wilhelm Becker: Immanuel Tremellius, ein Proselytenleben im Zeitalter der Reformation, 2. Aufl., Leipzig 1891, Anhang S. 45—47. (In der ersten Auflage ist dieser Brief nur kurz auf S. 53 erwähnt.) Die für uns belanglosen Stellen sind weggelassen.

precibus sumunt jentaculum, quod, dum orarent, illis parabatur, ac se quam citissime expediunt. Deinde ad suum quisque locum et ad suos libros se confert. Et unus, cui ordine eo die legendum est, caput unum ex novo testamento clara voce ac distincte latine legit, quo finito ego pro mea facultate exempla et doctrinam in eo illis ostendo, ex quibus illorum formari mores et pietatem foveri posse judico, atque gravem ex praedictis locis ad eos exhortatiunculam habeo, qua illos ad sacrarum scripturarum lectionem et vitam deo gratam, quantum possum, accendo. Proferunt postea singuli argumenta, quae vespere praecedentis diei, cum dimittendi essent, germanica a me acceperant, ut latine redderent. In illis examinandis exigo a singulis rationem constructionis, ut discant non temere, sed cum ratione scribendum esse. Atque eum, qui minus erravit aut elegantius scripsit et rationem sui scripti promptius reddere potuit, praesentibus aliis laudo et puerili aliquo honore prae ceteris afficio, qua ratione ad utilem quandam aemulationem mire accenduntur. Prolego postea illis ex epistolis familiaribus Ciceronis aliquid, mentem auctoris ostendendo, singularum vocum vim germanice explanando, sententiam germanice vertendo et rationem syntaxeos scrupulatim indicando, ac totum reliquum tempus ad prandium usque, ut, quae a me audierunt, mandent memoriae, permitto. A prandio hora 12. ad libros redeunt, caput unum germanice legunt et exempla ac doctrinas, quae eo continentur, cum exhortatiuncula, ut ante prandium, a me audiunt. Deinde recitant, quae in epistolis Ciceronis audierunt, ita quidem, ut ordine servato unus mentem auctoris, proximus vim vocum, tertius versionem, quartus indicet syntaxim. Reliquum tempus usque ad secundam in exercitium scribendi impendunt. Sumunt deinde merendam ac ludunt tantisper, donec tertia hora audiatur; illa enim ad libros revocantur. Tum ex proverbii Salomonis a Melanchthone latine versis ratione, quam prius indicavi, unam et alteram sententiam illis explico et paulo post earum explicationem ab illis exigo modo et ordine servato ut prius, et novo illis in sequentem diem proposito argumento dimitto.

Die porro Sabato nihil illis praelego, sed post lectionem sacram matutino et pomeridiano tempore Catechismum imprimis, deinde evangelium sequentis diei, tertio grammaticam cum syntaxi, quarto disticha Catonis partim ante, partim post prandium memoriter recitant, deinde dimittuntur, ut, si ingrediendum sit balneum aut caput lavandum aut quippiam aliud faciendum, id tum fiat. Diebus festis pueri principes sunt apud parentes, reliqui manent in schola ac interdum legunt, interdum vero pueriliter ludunt.

Habes, optime Conrade, utcunque hic descriptum, quod tuis literis petebas. Fecissem id diligentius et exactius, nisi puerilis iste strepitus

perpetuus et admodum intercisum tempus mihi relictum me impedivisset. Tu boni consule et pro puero certe optimo et ingenii praestantissimi, de quo nihil non maximum mihi polliceor et christianae reipublicae, assidue ora. — — —

Immanuel Tremelius.

15. decembris 1557. Scripsi frustulatim admodum.<sup>1</sup>

b. Bericht über die Visitation der Zweibrückener Fürstenschule.  
10. Juli 1558.<sup>2</sup>

Der Jungen Herrn Schul. Sonntags den 10. Julij A<sup>o</sup> etc. 58.

Ist erstlich die Visitation Inn meins gl. f. unnd Herrn Jüngern Soneß Schul fürgenommen unnd Im anfang durch D. Marpachium meins gl. f. unnd Herrn gnedige verordnung solcher Visitation halben fürgehalten worden. Volgens ist D. Emanuel befragt worden, wie sich die Jungen Herrn und zugeordnete discipuli biß anhero mit Frem leben unnd Wandel, auch der disciplin, Item Ob Sie auch schuldigen gehorsam Ime alß Frem praeceptoru erzeigt haben.

Ad hoc respondit D. Emanuel quod

1<sup>o</sup> Juniores dñi gratias agunt illustriss. suo Dño ac patri et petunt, ut dñi visitatores rem ipsam aggrediantur.

2. Quantum ad mores et pietatem principum et aliorum, respondebat nihil aliud hactenus animadvertisse quam, quod sint futuri pij.

Quantum ad progressum in literis, non omnes esse aequales. Nam 4.<sup>or</sup> illos, inter quos D. ph. Ludovicus praecipuus, ut ipse asserit, est, hactenus Grammaticam, Catonem, aliquot epistolas Ciceronis audivisse et grece legere nosse. Reliquos nihil adhuc latine didicisse, excepto Juniore Principe, qui incipit. Omnes catechismum parvum Lutheri excepto ultimo nosse. Item didicisse evangelia dominicalia, exceptis iunioribus tribus.

Quaesitum, num sint omnes obedientes. Respondit, quod sint obedientes.

D. Marpachius.

Sieruff und damitt solch des Schulmeisters Zeugnuß wahr gemacht und solchs meinem gl. f. und herrn fürspracht und gerümbt werden möcht, Ist begert worden, die bucher herfür zu pringen, so der Junge Herr Ph. Ludwig gehört, sampt den andern vieren vom Adel, damit man Sie und ein Jeden Insonderheit darauß examiniren möcht.

<sup>1</sup> Von anderer Hand ist hinzugefügt: — — princeps puer et agit gratias, quod de eius bona educatione sollicitus.

<sup>2</sup> K. geh. Staatsarchiv, K. bl. 389,8<sup>a</sup>. Dieses Konvolut enthält die Konzepte verschiedener Visitationsprotokolle über die Schulen im Oberamt Zweibrücken, worunter das „über die Schule der Jungen Herrn“ die erste Stelle einnimmt.

1. Herzog Philips Ludwig cum tribus superioribus nobilibus, Don martin, Mentzinger et Landtschad. In den epistolis Ciceronis examinirt unnd befragt, Sovieel erstlich die declinationes et coniugationes belangt, haben Sie alle vier wol respondirt, Aber der Jung herr vor den andern am besten. In Catone examinati, hatt erstlich der Jung Herr zwen versus nitt allein wol exponirt, sonnder auch den sensum und Innhalt uff Teutsch wol außgesprochen. In Testamento Greco haben die Herrn Visitatores Sie auch lesen lassen, darinn Sie zimlich bestanden. In testamento Germanico hatt der Jung Herr dß heutige Evangelium außwendig recitirt. Deßgleichen nobilis Don martin dß Evangelium, so am nechstverschienen Sonntag außgelegt worden; Similiter Landschad Evangelium tertium ab hac Dominica perfecte recitavit. Ita etiam Mentzinger Evangelium proximum ab hac Dominica futurum.

#### Scripta.

Es ist auch des Jungen Herzog Philips Ludwigs schrift und der andern besichtigt und nach gelegenheit guth befunden, wie hieneben sub litera A zu sehen.

Omnes in universum in Catechismo examinati. Hieruff haben beide Herrn Herzog Philips Ludwig unnd Johan, auch der vonn Eberstein sampt den andern zugeordneten Jungen vom Adel, excepto Stain (Wölcher gleichwol nitt über zwen Monath Inn der Schul gewesen), solchen Catechismus parvum D. Lutheri sampt der außlegung durch auß wol und vollhomenlich außwendig recitirt.

In secunda Classe examinati Herzog Hannß, der von Eberstein, Gemminger, Bamholt und Stain. Ist erstlich Herzog Hannß In latein lesen wol bestanden. Unnd ist im Donath in memoriter recensendo (?) Siß zu Musa kommen. Aber der vonn Eberstein ist soverr nitt fürgeschritten; dann Er noch nitt wol Teutsch und gar thein Latein lesen than; doch schreibt Er zimlich wol, deßgleichen die andern adjuncti. Aber In summa Herzog Philips Ludwig excellit in prima classe et alter, Herzog Hannß, In secunda classe.

Letztlich est interrogatus dns. Emmanuel, num quid habeat, quod de Sixto vel de iunioribus principibus et ceteris conqueratur. Ad hanc questionem propositam respondit: Quantum ad Sixtum attinet, se nihil habere, quod conqueratur de illo, et quod Sixtus ipse in sua adversa valetudine vices suas optime egerit. Quantum ad mores et vitam, dixit se nihil desyderare. Quantum ad discipulos, similiter se nihil habere, quod conqueratur, nisi disparitatem discipulorum in eruditione.

Gleichgestalt ist auch Sixt examinirt und befragt worden, Ob Er etlich mengel, Insonderheit am Emanueli ober den discipulis, zuborderst



den Jungen Herrn In specie fürzpringen hett. Daruff Soviel den Immanuelen belangt, antwort und sagt Er, dß, soviel sein krankheit belangt, möcht wol ettwas verfaumpt sein worden. Die Jungen Herrn unnd derselben gehorsam belanngendt, wuß Er nichts zuclagen. Dergleichen wuß Er der annndern adiuncten des gehorsams halb theinmangel, allein dß der Graue so tardus in discendo seie.

Hieruff und dem allem nach ist dem Schulmaister, Sixto unnd der gannzen Schul furgehalten worden, dß die dñi visitatores an der Jungen Herrn und der annndern responßion und antwort uff diß mal wol zufrieden, daß Sie solchs auch meinem gn. f. und Herrn rühmen wolten zuversichtlich, es würden Ire f. g. ein gnedigs gefallen darab haben. Und ist demnach dem praeceptori und Sixto Dieser Abschied geben und Inen bevolhen worden, In solchem vleiß also fürzufahrn.

Dergleichen den Jungen Herrn und annndern discipulis fürgehalten und bevolhen worden, sich gegen dem praeceptori und Sixto gepüender weiß zuerzeigen, Innen gehorsam zulaissten, sich auch durch annndere nitt verführen unnd sonnst In allem an Irem vleiß nichts erwinnden zulassen.

Uff solchs fürhalten haben die Jungen Herrn den dominis visitatoribus pro instructione et admonitione dannach sagen lassen.

## 4

### **Nachrichten über die Jugend des Pfalzgrafen Georg Gustav von Seldenz und seiner Söhne Johann Friedrich, Karl Ludwig und Leopold Ludwig.<sup>1</sup>**

a. Unßers hochseeligen Fürsten unndt Herren Herren Georgij Gustauuj, Pfalz Grauen bey Rhein etc., Hochgeehrte Fürstl. Eltern haben sich nuß höchstes fleißes dahin gearbeitet und bemühet, S. F. gl. auch in der zährtesten Kindtheit die wahre Gottsforcht unndt schultige Andacht zum gebett einzupflanzen, zu welchem Ende S. F. gl. gar zeitlich ein praeceptor nahmens Titus, damalich Hoff Pretiger S. F. gl. Frau Mutter, auß Schweden mitgebracht, gehalten worden, welcher sie zu aller Gottseeligkeit und Fürstlichen Tugenden in forcht unndt Ehrerbietung gegen den fürstl. Eltern angehalten, zuvorderst aber in der wahren und allein seelig machenten Religion und Gebett, hernach auch im leßen unndt schreiben underrichtet, auch ferner so weit gebracht, daß seinen hochsee.

<sup>1</sup> Aus einer im k. geh. Hausarchiv, N. 8848, aufbewahrten Biographie des Pfalzgrafen Georg Gustav.

F. gl. in 9 Jahr die *praecepta Grammaticae* gefaßt und Ihre *Exercitia* in Lateinischer Sprach angefangen, im 10. Jahr ihres Alters viel Psalmen undt andere Christliche gebett neben dem Catechismo fertig haben außwendig herfagen können; haben auch damals die ganze Bibel Abents und Morgens dß erste mahl auß geleszen gehabt undt dan zu bezeigung ihres andechtigen gemüths *Symboli loco Soli Deo Gloria* die Tag ihres lebens geführt, gestalt dan S. F. Gl. auch schon im *compendio Theol. D. Wigandi* anfangen außwendig lehren, selbiges in seinem *cursu studiorum* also gefaßt, daß sie noch in ihrem hocherlebten Alter des *Authoris verba formalia exacto* recitiren können. Undt weil man verspühret, dß S. F. gl. ein sonderbahre zuneigung zur Lateinischen Sprach tragen, so hat man sie auch desto fleißiger dazu angehalten undt haben S. F. gl. so darin proficirt, dß sie in 14ten Jahr ihres Alters ein *perfectam cognitionem* derselben gehabt und alles, so ihm teutsch fürgeben worden, ohne zuthun einiges Buchs richtig in Latein versezt, auch im Studiren also fortgesetzt, dß sie die *Rhet. u.*<sup>1</sup> neben andern löblichen Künsten recht wohl angrieffen, welches dan S. F. gl. hochwerthe Fürstl. Eltern ein große freude gewesen, dß sie S. F. gl. auff die hochberühmbte württembergische hohe schul Tübingen ihres Alters im 15. Jahr mit zugegebenem *praeceptore* verschicket, alda sich S. F. gl. in drey Viertel Jahr auffgehalten, sich in der Französchten undt Italianischen Sprach und in allerhant ritterspiel, auch andern Fürstl. *exercitiis* geübet undt solche profect: darin gethan, daß sich meniglich darüber verwundert undt umb mehrer perfection willen als künsttlicher Regent dessen F. gl. auß zum studij *Historico* angeführt worden, in welchem sie sich dermaßen erlustiget, daß sie den französch. *Historienschreiber Commeneum* beynahe außwendig gelernet, auch die *institutiones* undt *regulas juris* ihm dermaßen beandt gewesen, daß sein F. gl. solches in ihrer 42 jährigen Regierung viel weiß undt wegh nachgewieken undt in ieden fürfallenten sachen merklich zustatten kommen, indem sie sich umb so viel schleuniger in alle wegh richten können, wie dann dessen S. F. gl. unparteyische Zeugen geben müßen alle die Jenige vornehme Leuth, zu sein F. gl. von ihren eigenen Angelegen sachen haben *discuriren* hören. Damit aber sein F. gl. sich recht in allen sachen perfectionirt machte, so haben sie sich auch *geometria, architectonica* undt *fortificatione* recht wohl geübet. Wie nun Ihr F. gl. hochsee. gedechtnuß in der Lateinischen, Italianischen, Französchten Sprachen, *studio historico* und *juris* neben andern *Scientijs*, auch ritterspielen und andern Fürstl. *exercitijs* wohl geübet gewesen, hat Dero Gottsee. Herr Batter nach

<sup>1</sup> Hier ist eine kleine Lücke im Text.

befchehenem Söhnlichen abscheid zu Pfalzburg S. F. gl. 1581 den 10. 10.bris durch Ostreich, Böhmen, Ungarn undt Kärnten in Italia, Frankreich undt Engeland verschicket, dieselbige aber nicht allein mit dächtigen Hoffmeistern, praecop: undt andern Dienern wohl versorgt, sondern auch mit einer schönen Väterlichen Instruction oder Memorial, wie S. F. gl. sich gegen Gott, gegen ihre zugegebene Diener undt gegen Weniglich auff der reiß erzeigen sollen, zuvorderst aber zu Gottesforcht, zu allen fürstl. löb. tugenten undt guten sitten undt hiernächst zur vollkommenen ergreifung undt erlernung der Italienischen undt französischen sprachen, auch fortsetzung in allen ritterlich undt Fürstl. übungen, dem reitten, fechten undt dergleichen, höchstes Eyffers angemahnet worden, welcher gl. undt vatterlichen instruction dan S. F. gl. also gehorsamllich nachgelebt, daß sie solche profectus in ein und anderm gethan, dieselbe mit großem Nutzen zum höchsten seiner F. gl. ruhm undt Lob Ihre reißern continuirt undt verrichtet haben, worüber dan sein F. gl. zum Kriegsgeschäft undt Feltzügen hatt sollen gebraucht werden, so aber wegen erheblicher ursachen widerumb eingestelt worden.

b. Es ist aber auch S. F. gl. sonderlich Christ: undt trewlich angelegen gewesen, damit Ihre herzlichste Kinder in wahrer Gottesforcht undt allen fürstl. tugenten auferzogen werden mögten; wie dan der Junge noch lebente Herr Leopold Ludwig undt Fürstl. Frewlein durch die beharrliche unterhaltene praeceptores zuvorderst zu der forcht Gottes undt allen fürstl. Tugenten, frembten sprachen mit allem ernst undt eyfer angehalten werden, bey welcher Fürstl. education S. F. gl. hochsee. gedechtnuß sonderlich uff Herzog Johann Friderich undt Carl Ludwig, Ihre elteste Herren Söhne, gesehen undt sie mit solchem fleiß undt eyfer erziehen laßen, daß sie sich zuvorderst mit Gottes wort undt desselben articulis fidei, wie dan auch in der Lateinischen, Französischen undt Italianischen Sprach und andern scientijs, auch fürstl. ritterlichen Exercitijs, im fechten, reutten und andern ritterspielen, sampt andern Fürstl. übungen fundirt undt erfahren befunden, daß S. F. gl. sie In Italien, Frankreich undt Schweden zuverschieden sich nicht geschewet. Nach verrichtung dießer reißern dan bede Junge Herren wegen Ihr. F. löbl. jugenden undt Exercitien, auch guten verstantz von Ihr Königl. Maytt. in Schweden Christ. löbl. andenkens mit großem Ruhm undt Lob zu Dero Armeebefehlhabern erwehlet worden, wobey sie sich dan so fürst ritterlich gehalten, daß Herr Johann Friderich halt würklich zur Obristenstell erhoben worden, Herr Carl Ludwig aber solte albereit, wo er nicht durch den todt hinweg gerafft worden, zun Obristen fürgestellt werden.

**Häusliche Kinderordnung für Prinz Friedrich und seine Schwestern  
Katharina und Christine 1580.<sup>1</sup>**

Uff Churfl. Pfalz Gstes Begehren, D. Joachimi Struppj heußliche  
Kinder Ordnung. Anno 80.

Im Nahmen und anruffung der Heiligen Dreyfaltigkeit sollen die  
Kinder solche Ordnung durch das Jahr haltenn:

1. Sollen sie Morgendts zu rechter Zeitdt uffstehen, sich fein Be-  
hendt und Reinlichen anziehen und die hendt und angezicht Waschen,  
auch die Kleider fein auffbuzen.

2. Darnach sollen sie Inn Gottsforcht fein zuchtig und andächtig  
betten, Jede Wochen eines alleine, damit sie die geordnete Gebättlein,  
Cathechismum, Psalmen unnd Spruch Recht lernen, und alßdenn sollen  
sie eintrechtig suppen Essen.

3. Nach diesem sollen sie eine Stunde vleißig spinnen, alß von  
Sieben biß acht Uhr, Die andern stundt sollen sie vleißig Vernen Lesen  
und schreiben, die 3. stunde sollen sie Vernen Nehen.

4. Alß denn die übrige Stunde um den Mittag sollen sie In der  
Kuchen mit zu sehen, Kochen, lehren und spülen lernen, Item des Viehes  
warten helfen und also lernen haußhalten, auch damit sie sich hierinnen  
nit zanden, soll stett ein Jede eine ganze Wochen alles thun helfen  
und des kindts wartten.

5. Zum Junfften sollen sie den Tisch lernen Reinlich Bereitten, stetts  
eine allein durch eine Wochen, Item die hendt wäschen, auch vor den  
Malzeitten betten, zuchtig essen und Gott darnach dancken, Nachmahls  
auch alles fein uffheben und uffreumen.

6. Endtlichen sollen sie umb ein uhr widerum spinnen, umb zwey  
Lesen und schreiben, umb dreÿ Nehen und um vier wiederumb der  
Kuchen und Viehes waritten und sich zum nachtessen halten, wie zur  
Morgen Malzeit bevolhen.

7. Nach dem Abendessen sollen sie spinnen, geistliche Lieder singen  
und entlichen Betten, sich waschen und schlaffen gehn, auch uff die Predigt  
tage abwechseln und die Predigt hören, auch darauß ettwas auffagen,  
so wirdt Ihnen Gott gluck und segen Bescheren.

Die Jungen sollen Ihrer schul Ordnung abwartten, beßgleichen das  
wißen, wie die Meyndlein.

<sup>1</sup> Pfälzisches Hofschulbuch, cod. Pal. germ. 310, dessen Abschrift cod.  
germ. Mon. 2866 ist, N. 9.

Salomon: Die forcht des Herren Ist der Weisheit Ahnffang. Item Paulus: Gottes forcht ist zu allen dingen nutz, denn sie hatt verheißung dieses zeitlichen und Ewigen Lebens.

Heydelberg A° 80. J. S. J. u. D.<sup>1</sup>

## 6

Studienordnung für Prinz Friedrich. 1. Jan. 1581.

Consilium und verzeichnus der Requisiteurum des Ampts Eines Praeceptoris sampt der Ordnung der Jungen Herrschafft Studium Betreffendt. A° 81, den 1. Januarij.<sup>2</sup>

Durchleuchtigster, Hochgeborner Gnädigster Churfurst und Herr etc. Demnach E. Churf. g. uns durch Dero Chamber Secretarium gnädigt bevolhen, Die hauptpuncten oder furnehme Requisita, so zu dem vollkommenen Ampt eines trewen Praeceptoris Junger Herren gehören (Neben dem Methodo, so in Specie In underweisung des Durchleuchtigsten Hochgebornen Fursten und Herrn Fridrichen Pfalzgraven etc., unser gnedigen Jungen Herrschafft etc., von Jahr zu Jahr unserm Ihigen gutbünden nach möchte angestellt werden) Kurzlichen zu fassen, zu vorzeichnen und dann E. Churf. G. zu übergeben, haben wir dafelbig In underthenigstem schuldigem gehorsam thun und keineswegs underlassen sollen.

Diemeil nun gewiß Ist, das das Ampt der Praeceptorum sich weit erstrecken thut und derhalben In gewisse Regel zu schließen schwehrlich, tragen wir gute Hoffnung, So was zu gegenwertigem handell dienendt, in diesem hienachfolgenden Bedenthen unnd Bericht wehre, Iko nit per omnia angebeutet worden. Es werden verstendige Leuth hiermit dißmahls derhalben zufrieden sein, diemeil wir uns der kürze bedißen und allein das aller Notwendigste gesezetz, Das horig Prudentiae eines trewen gelehrten ahnweisenden Praeceptoris weiter bevelhendt, der fur sich selbst nach gelegenheit sowohl der Ingeniorum als der Zeit und alters mit guttem Rath allwegen, was entweder darvon oder darzu zu thun, wird wissen gute achtung geben.

Es sahñ aber das Ampt eines Praeceptoris, auff das Kurzest und einfeltigest ahnzugeigen, In zwey furnehme stück underchieden werden:

<sup>1</sup> Im Pal. ist von anderer Hand unten hinzugefügt: Nota. Soliche geringer Auß disciplin Ordnung ist stets von Jahr zu Jahr verbessert und locupletirt worden und furnemlich des Freuleins halben.

<sup>2</sup> Hofschulbuch N. 10. Moser hat nach dem cod. Mon. das Datum 18. Jan. 81.

Das gleich wie Inn den Menschen zwey gütter oder gaben gottes sein, als nemlich das Wissen oder verstehen, und das thun, wirdhen oder vollbringen, deren die gelehrten eines Theoricam, das ander Practicam nennen, also ein Praeceptor seinen discipuln erstlich mit kunst und wissenschafft vieler nuzer und menschlichem Leben nöttiger ding, und zum andern mit löblichen Tugendten, die Im thun und Üben stehn, Informire. Welches damitt es Besser möcht verstanden werden, soll Sebers theil Besonders genommen und aber, demnach der verstand im menschen furtrefflicher dann der wille, von solchem erstlich gehandelt werden.

Caput I. Derwegen ein Praeceptor, ehe denn er seiner Discipuln Institutionem vornehme oder ansahe, wohl zu erwegen und zu betrachten hat, welcher Kunst und Wissenschafft seinem Discipulo vonnöthen, auch wie Ihme solche künstlich und baldt einzubilden seyen, Dann weil die Persohnen am standt nit gleich und der Beruf, darin Je einer fur dem andern mit der Zeit gott und dem Nächstten dienen soll, mancherley Ist, Ist nöttig, das die Ingenia mitt frembden Dingen, so sie nit ahngehörig, nit praegravirt werden. Zu dem das, weil die Ingenia sehr ungleich, der sehr unweißlich thun wurde, so alle und Jede widerwertiger Natur und ungleiches stands Persohnen uff gleichförmigen und einerley Discurs, was Ihnen zu wissen vonnöthen, lehren wolte.

Ist also Jetzt die frag, was Jungen Herren zu wissen, da sie Rechtschaffene Christen und dermahl eins zur befurderung der Ehren gottes und gemeinen nuzens heilsame Regenten sein sollen; dann auch, wie sie zu solcher Kunst und wissenschafft von Ihren Praeceptoribus mögen gebracht werden. Darauff dieser Bericht, das erslichen Junge Herrn sowol, Ja mehr und gewisser dan ander Leuth wissen sollen, was von Gott, seinem willen und weßen zuhalten. Wazu sie von Gott erschaffen, dann das sie hiervon Recht underrichtet und mit keinerley Irthum Behaftet seyen, nitt allein Ihr eigen, Sonder vieler Tausent menschen heil und Seeligkeit daran gelegen, als weil man siehet, wie Zemerlich die undertanan verfuhrer, wo die Regenten falsche Lehr In Ihrer herrschafft ein fuhren oder nur nit aufrotten.

Darum weil solches wissen allein auß den Buchern Altes und Neues Testaments mag geschepft werden, Soll ein Praeceptor Jungen Herren den herzen Lust und Brunstige Lieb zu Gottes heilwertigem wort von Jugend uff einbilden, Das sie dafelbig fur Ihren Eblesten, furtrefflichsten schatz halten, Es gehrn hören, lesen, betrachten, Trostspruch und trostpsalmen außwendig lernen und neben Ihrem Catechismo täglich sprechen; und dieweil zu dieser unser letzten und gefehrlichster Zeit sich viel ergerliche und schwehre Kotten erheben, die alle dergl. schrift wort gebrauchen, also das unverständige Baldt mögen verführt werden, Soll ein Prae-

ceptor Ihnen zum Anfang gewisse Kleine Bucher furlegen, die sie für Ihre normam fidei erkennen und Lernen. Hergegen aber für andern und frembden treulich warnen und abhalten, biß so lang sie zu Ihrem verstandt kommen und in der warheit also gegründet, das sie fur sich selbst sehen und urtheilen können, was göttlicher wahrheit gemeyß oder nit gemeyß sey.

Caput II. Zum Andern Ist Jungen Herren auch hoch vonnöthen, wissenschaftt und verstandt vieler sprachen zu haben, dann neben dem, das sie Oftermahls mit außländischen nationen zu handeln, auch bißweilen in frembde Land Reisen, kan Rechte weißheit und Erudition (mit deren Fursten und Herrn andere Leut sowohl, Ja Billich mehr, als mit gewalt und Reichthum übertreffen sollen) ohne erkandtnus gutter sprachen nimmermehr erlanget werden; Zu geschweigen, was große gefahr es auf sich hat, wann Fursten und Herrn Ihre Heimlichkeit, so ihnen in frembden sprachen zu geschriben werden, dieweil sie es nit selbst verstehn, andern Leutten eröffnen und entdecken müßen; Ja wie übel es stehe, wann man über der Taffel in colloquijs oder andern Solennibus conventibus, do man sich frembder sprachen gebrauchet, ein Herr aber darbey sitzt und das geringste darvon nit verstehe, viel weniger darzu Reden kann: Soll derhalben ein Praeceptor Junger Herrn beviligen sein, das sie, wo nit mehr, doch die furnembsten Principalsprachen, als Teutsch, Lateinische, Griechische, Franzosische und dergleichen verstehn, und wo nit alle, doch die ersten zwo Klein, zierlich und wol Reden lernen. Zu solchen aber gehören drey stuch, das erste ist, das man gewisse Regeln und Praecepta habe, darnach man die Rede ahnstelle und Richte, als da sein die Artes Logicae, Grammatica, Dialectica und Rhetorica. Darumb ein Praeceptor mit sonderem bedacht erwählen solle, welch und was fur Praecepta er seinen Discipulis wölle fürgeben, das sie nit durch menge derselben abgeschreckt oder durch kurz verseumet werden; und da er dieselben erwählet, soll er sie so einfeltig, als Immer muglich, erklären, Ihren Rechten Brauch in Autoribus weisen und sich Ja nit verbrießen lassen, bey Kindern wider ein Kindt zu werden. Darzu gehört, das man nit allein Dialecticam und Rhetoricam spare, Biß die Grammatica zimlich gelernet sey, Sondern das man auch die Grammaticam durch einen geburlichen process leicht mache und vor allen Dingen wol Decliniren und Coniugiren lehre auß einem solchem Donat oder Rudimentis, da neben dem latein auch Rechtz Deutßch stehet; denn wer Im Decliniren das teutsch außsen leset oder nit recht darzu setzet, wird langsam verstehn, wie er uff ein Teutßches wortt das nomen oder verbum Lateinisch stellen soll.

Das ander ist, das mann ander Leutt höre Reden und gutte

Autores lese; darum dan ein Praeceptor nit allein vor sich einer Reinen und guten Rede sich beweißen, Sondern auch in außschluß und wahl der Autorum gebürliche vorsichtigkeit gebrauchen solle, weil nit ein Jeder Autor zum anfang und einem Jeden Ingenio mit frucht kan oder mag vorgelesen werden. Under solchen Bucheren soll das erste sein ein Rechte gedruckte oder geschriebene Nomenclatura, darauß Junge Herren, so baldt sie beginnen zu lesen, und ehe man Ihnen etwas exponiret, ansehen, Ihnen einen vorrath guter Wörtter zu machen und der selben alle tag uffs wenigß viere lernen und außwendig aussagen, darauß in einem Jahr (Die Fiertag hindangesezt) uffs wenigst Tausendt und noch schier zweihundert Vocabula daruber werden. Wenn solche Repetition solang geschehen ist, biß Junge Herren die Recht verteutscheten Paradigmata Donati ex Rudimentis wol begriffen haben, so istß Zeit, das man auch anfahe, sie zu lehren, wie sie die Vocabula, die sie zuvor auß der Nomenclatura, lectionibus expositis oder Praeceptoris mündt gemerkett haben, zu sammen Bannen und fügen sollen, das lateinische wör<sup>1</sup> locutiones darauß werden. Darzu dienet ein sonderliche Anleitung, darnach sich der Praeceptor richte, Biß die Discipuli des process gewohnen und sich selbst darein schicken können, Ehe sie Compendium Grammaticae und Syntaxin begreifen, die hernach zu volkümlicherem verstandt helfen.

Das dritte Ist, das man sich im Reden und schreiben viel und täglich übe; darum Ein Praeceptor bey seinen Discipulis Embßig ahnhalten solle, das sie solches thun, Setzt auß dem Latein Inns teusch, Setzt auß dem teusch ins Latein vertiren, auch von sich selbst schreiben, dann, was sie geschrieben und vertirt, vleißig Corrigiren, wo es recht oder unrecht, anzeigen, und wo sie es vorthin machen, verstandiglichen weisen. Ehe aber solches Vertiren und Emendiren vorgenommen wird, soll uffs wenigst zuvor ein Jahr lang anstatt der Version vleißig Repetirt und denen Discipeln wol Inß gedächtnuß gebilbett werden, was sie auß der Nomenclatura haben außwendig gelernet, das sie es nit wider vergeßen und einem Reichen gleichwerden, der wieder arm wirdt, wenn er die erworbnne gütter nit zu Rath helt.

Caput III. Zum Dritten sollen auch Junge Herren nit unwissend sein der Andern Freien Kunst, alß da sein Musica, Arithmetica, Phisica, Ethica, Geometria und Astronomia, dieweil solche zum theil zu ergezung des gemüts, zum theil zur gesundtheit, Regierung und haußhaltung hochnödtig sindt. Doch muß und solle hierinnen ein Praeceptor gute fürsichtigkeit und Maas brauchen, das er inen allein das furnembste

<sup>1</sup> So steht in beiden Handschriften, während Moser es weglässt.



und nutzeste furgebe, unnütze Subtiliteten aber fahren Lasse. Fürsten und Herren haben der Zeit wenig, darin sie ohne sorg und Hindernuß Studiren mögen, darumb sie solche Billich schwer achten und deren wol warnehmen sollen.

Caput IV. Zum Vierten sollen auch Junge Herren ettlicher maassen erlandtuß und Wissenschaft haben des Rechts, darinnen doch abermals die Bescheidenheit von einem Praeceptore solle gebraucht werden, das er allein Ihnen die furnembsten und Brauchlichsten materias, certas et perpetuas Juris regulas furhalte, Biß sie zu Ihrem völligen verstandt kommen, die Lands gebrauch, Policey Ordnung und Constitutionen selbst lesen, verstehn und gebrauchen können.

Caput V. Das fünffte und Letzte, doch mitt Nichten das geringste, so Junge Herren wissen sollen, sind die historien, welche gar wol und Recht Lebendiger Exempell der Tugend und untugend genennet werden; Darumb ein Praeceptor vieler Historien kundig sein und also Jungen Herren anleitung geben soll, wie sie Inn historijs mit nutz und frucht versiren mögen. Keenlich, das sie furnemlich bey solchen mercken und betrachten Ethica und Politica Exempla, auß den selben lernen, wie zu allen frieds und unfrieds Zeitten dem Regiment christlich und nutzlich möge vorgestanden werden, Darnach das sie die Ordnung, Weibes der Zeit und der Autorum, nit zerrütten, das vorderst zu lezt und das lezt zu förderst oder das unnuß vor das Nutzest lesen; Dann wie Ordnung und ein gewisser Methodus in allen Dingen nötig und guth, also ist er sehr guth und hoch nötig in studijs historicis. Damit aber Jemand, was er Ordentlich in den Buchern gelesen und Studieret hat, Jederzeit baldt finden und brauchen möge, ist hoch nötig, das er selbst über ein Jedes Buch, das er durch liefet, ein Indicem Alphabetarium mache, wann es vorhin keinen hat, und das vornembste in locos communes nach anleitung eines verstendigen Praeceptoris eintheile. Soviel sey uff dißmal gesagt von wißensschaften, so Junge Herren haben, und wie Ihnen die Praeceptores durch gottes segen darzu verhelffen sollen.

Caput VI. Diemeil aber wißensschaft, wo sie nit in das werd gezogen, Gott und dem Nächsten zu ehren und lieb gebraucht wirdt, Lobt und nichts nutz Ist, also muß nun angezeigt werden, was Jungen Herren zu thun gebürt und wie in solchen sie von Ihren Praeceptoribus mögen und sollen Informiret werden. Es steht aber Ihr ganzes thun und lassen In dem, das sie sich Recht gegen Gott, andern Leuten und sich selbst verhalten, welches geschehen mag, da sie sich gottes forchts, Gehorfames und zucht befeissen werden; Dann in diesen Dreyen studen steht, kürzlich zu reden, alles, so man für Gott und dem menschen zu leisten schuldig ist. Dann Gottesforcht, darzu sie baldt von Jugendt auf durch

Ihre Praeceptores mit erinrung, vermahnung und straff ernstlich sollen gehalten werden, Erfordert, das sie Inn allem Ihrem thun und lassen fürnemlich uff Gott sehen, Inn herzlich fürchten, lieben und Im vertrauen, seinen nahmen nit mit fluchen, schwehen, zauberen, Liegen oder trigen Mißbrauchen, Leichtfertigkeit damit üben, sonderen In hoch, lieb, thewer und werth achten, Sein wordt und trewe Diener lieben, des Sacraments sich erinnern und derselben sich würdiglich gebrauchen, Insonderheit aber vleißig und ahndchtig betten, Reinmahl uffstehn oder zu Bett h gehn, Reinmahl zur Taffel oder darvon gehen, Reinmahl an Ihre Studia oder darvon treten, Sie haben den Ihre unschuldige hendt und Herz zuvor zu Gott erhoben, In um seinen göttlichen seggen ahngerufen und Ihme auch fur alle empfangene wolthaten gedandt, Ihre herzallerliebste Eltern und die ganze Fürstliche freundschaft gott Bevolhen, Offt und vielmal Bedenden, was greuliche, erschröckliche, verdamliche sund es sey, wann man entweder auß Nachlässigkeit das gebeth underleset oder nit vleißig und andchtig bettet. Das gebeth sey Ihe der trewe Bott, den wir zu Gott abfertigen, der uns will ufrichten, waß wir Ihme befehlen.

Der gehorsam Begreiff und zeigt ahn, wie Junge Herren sich gegen Ihrer Herren Eltern, trewe Rätthe, Hoff und Zuchtmeistern verhalten sollen, und erfordert, dß sie Erstlich hochgemelte Ihre Herrn Elteren Herzlich lieben, Ihren gebotten und verbotten mit vleiß und willig nachkommen, Inn betrachtung, das es Gott von Ihnen haben will und ernstlich erfordert, dieweil Elteren die findt, dardurch Inen gott nitt allein Ehr und gutth, Sondern das Leben selbst beschehret hat, die auch Jederezeit große sorg, schmerzen, angst und Mühe mit Ihnen gehabt und noch haben mußen etc., also und zum anderen, das sie Ihres Herrn Vatters Trewe und sonderlich alte, wolverdiente Rätthe In Ehren halten, lieb und werth haben, so sie von ihnen ermahnet, gewarnet und unterrichtet werden, es mit danckbarem, nit unwilligem Herzen ahnnehmen, Sie Ihrer ahngewanten trewen Dienst alle zeit in gnaden genießen lassen; Dergleichen und zum Dritten, das sie sich gegen Ihre zucht und Hoffmeister fein Ehrerbietig halten, sie als die Tugendt und gute Künst selbst lieben, für Väter und wahre Informatores Ihres gemüts halten und erkennen, darum ihnen auch gebührlichen gehorsam leisten und Ja nit mutwillig zu zorn und unwillen ursach geben und solches alles erforderet der Gehorsam. Das denn Praeceptores Jungen Herren täglich fürbilden und fürsagen, Ja auch sie mit gebürlichem ernst darzu halten und weisen sollen.

Die Zucht begreiff alle andern Tugendt, deren sich Junge Herren von Tugendt uff bevelhen sollen, welche weil sie anderstwo als in

regulis vitae, Regia Institutione Osori, de Principis educatione Hadamarij und dergleichen vielen schönen Büchern weitläufig und herrlich beschrieben, auch hie nach Rotturfft alle zu erklären, viel zu lang sein wurde, Sollen und wöllen wier solches mitt vleiß uber gehen und allein vonn etlichen Furnembsten und herlichstien kurze meldung thun.

Sollen demnach fur allen Dingen Junge Herren von Ihren Praeceptoribus baldt in der Jugendt zu der Demut gehalten und dahin gewiesen werden, das sie sich Ihres standts mit nichten überheben; dann demut ein Mutter Ist aller Jugendt und leuchtet für andern, wie die helle Sonne under anderen Sternnen. Darum gewißlich bey andern groß sinnndt, so in Ihren augen ihnen selbst klein scheinen. Ja Gott selbst gibt solchen Genade, Wie er hergegen widerstrebet den hofertigen; dann Stolz gehet vor dem fall her, und wer zu Grundt gehen soll, deß hertz muß sich erheben.

Zum Fünfften sollen Junge Herren gewehnet werden zur Sanfftmüt und gedult, das sie gegen Ihren geschwisterten oder gegen andern nit Raachgirik sein, dem Eignen sinn und Zornn, der ein halbe unñinnigkeit, nitt nachhängen, Sondern das sie etwas leiden, über sich gehen und vertragen lehrnen. Ob Ihnen auch schon unrecht geschehe, gegen Jederman, sie seyen wer sie wöllen, auch gegen underthanan sich genedig, freundlich, lieblich und holdtselig erzeigen; dann freundlichkeit gebüret freundlichkeit und gewinnet underthanan das Herz also ab, das sie hernach fur Ihre Obrigkeit desto vleißiger pitten, auch do es die Noth erfordert, ohne wegerung<sup>1</sup> leib und leben bey Ihr zu setzen. Da hergegen, wo man den Zorn in Jungen Herren nit baldt bricht, nit viel guts zu hoffen, Sondern eittel Neronos, Diocletiani, Wüttericht und arge Tyrannen werden zu Ihrem und der underthanan eußersten verderben. Darumb wo man mercket, das ein Junger Herr zur Raachgürgkeit geneigt, sollen Praeceptores stewarten und wehren, soviel Znen möglich.

Zum Sechsten sollen Praeceptores Junge Herren zur Keuschheit und Reinigkeit mitt allem vleiß ziehen, von unhöflichen, unzüchtigen gebarden treulich abhalten, Ja Ihnen Ernstlich verbieten, das sie nichts schendlichs sehen, viel weniger Reden, am allerwenigsten begehren, und weil übermaß Inn Freßen und Sauffen ein Zunder ist, darauff unreynigkeit entspringet, sollen sich Junge Herren zur Mäßigkeit Inn essen und trunden gewehnen, sich beileib nit Inn der Jugendt mitt dem verdampften sauffen Ihre gutte geschichte ingenia und memorias sampt Leib, Ehr und guth erseusen lassen.

<sup>1</sup> So steht im Pal., bei Moser nach dem Mon.: Weigerung.

Zum Siebenden und Letzten sollen Praeceptores Junge Herren zu der Edlen Herrlichen Tugend der warheit gewöhnen und Ihnen Ja nit gestatten, das sie auch Im geringsten neben derselben hin gehn; dann, wan sie es in geringen sachen gewöhnen, können sie es auch hernach in wichtigen hendeln entweder gar nit oder Ja schwehrlich abgehen.<sup>1</sup> Und verstell unwarheit, als Syrach sagt, Einen großen Herren Trefflich sehr.

Diß seind die furnembsten Tugendte, so die Zucht Begreiffet und wier hie haben setzen wollen; dann alle zu erzehlen, wehre, wie obgemelt, viel zu lang. Es soll aber zu dieser und allen andern ein Praeceptor Junge Herren nit allein mitt herzlichem mahnungen, freundlichen erinnerungen, Sondern auch, wo es die<sup>2</sup> vonnöthen, mitt gebürlicher Straff und zuchtigung ahnhalten. Auch schöne Sententz und Exempla, So von diesen tugenden gefunden werden, Ihnen zu lesen, zumerkhen und außwendig zu Lernen fur geben und In locos communes bey zeit eintheilen, Ja mitt seinem selbst Eignen Exempel In allen tugenden furleuchten und fur gehen Unnd sie von Böser gesellschaft und Ergerlichen Leutten abhalten. Gegen über aber inen Gotts forchtige, Behrhaftige, züchtige Knaben und Junglinge zu fugen, von denen sie ettwas gutts lernen, sehen und hören, und Ihnen Inn Vähr und tugenden nachvolgen, Diß sie es Ihnen gleich oder zuvor thun.

Und diß sey In gemein von dem Ampt eines tremen Praeceptoris Junger Herren zum Kurzesten und einfeltigsten genug gesagt.

Caput VII. Nach dem In vorgehenden das officium eines getrewen Praeceptoris ahn gedeutet worden, Soll E. Churfl. G. weitter und in specie angezeigt werden, wie mit unßerm Jungen Herren Herzog Fridrichen etc. Inn der Disciplin von Jahr zu Jahr nach unßerm gutdunden möge verfahren werden. Ob nun dieses zu Leisten sehr schwehr und darzu vergebens scheinet, Sintemahl mann sich nit allein darinn, nit allein nach den Jahren,<sup>3</sup> Sondern auch Ingenijs und deren profectu richten muß, haben wier doch auch hierin E. Churfl. G. underthenigst gehorsamen und uns solches zu thun keines weegs beschwehren sollen, wollen es aber nur Superficialiter adumbrirn, die weil alle Jahr oder auch halbe Jahr E. Churfl. G. Ratio studiorum und Ordo lectionum kan exhibiret werden.

Mag verhalten das Erste Jahr (das wier zehlen von den Siebenden Diß uff das achte seines alters) sein Annus pietatis, Teutschen Catechismi und Literaturae primae, das nemlich in solchen In ein Praeceptor lehre Erfflich die furnembsten sprüch auß den Evangelijs

<sup>1</sup> Moser schreibt nach dem Mon. abgewöhnen.

<sup>2</sup> Die fehlt sowohl im Mon. als bei Moser.

<sup>3</sup> So steht in beiden Handschriften. Moser ändert: darinn nit allein nach.

samt andern schönen spruchen und gepetten, Darnach lesen und schreiben und ferner wo möglich die Declinationes nominum. Brauchen zu solchem etwa des tags 3 stundt, also das er zu Morgens umb achte nach verrichtem gebäth In Jungen Herrn Im lesen underweise und nach verlauffener stunde, Ehe er in dimittire, den furnembsten spruch Evangelij fürsage, Nach mittag von zweyen biß umb viere oder halber viere In die eine oder halbe stundt Im schreiben, die andere stundt abermahls Im lesen underricht, auch Im als dan, ehe er dimittirt werde, etlich vocabula rerum, so man sonst Latein nennt, vorsage, Abendts um Sieben Uhr wiederum das gebeth halten.

Das ander Jahr mag seinn und heißen Annus Donati oder Etymologiae, das er darinnen lerne die Partes orationis ex libellis Grammaticis, Orthographice schreiben und wohl pronunciren, doch das das Studium pietatis und lateinischen Catechismi keineswegs underlassen, Sondern mit dem alter von Jahren zu Jahren Je mehr und bleißiger getrieben werde. Derhalben er wochentlich das furnembst auß den Sontäglichen Evangelij außwendig lernen und täglich ein Capittel auß der deutschen Bibel lesen soll.

Bolget nun die ordnung und außtheilung der Stunden:

Ordnung und Auftheilung der Stunden.

VII. usque ad VIII. Habitis precibus et lecto ex Biblijs capite explicentur Grammatices praecepta.	IX. Ad decimam. Memoriae tradantur praecepta Grammatices.
I. ad secundam. Exerceat se scribendo.	III. ad quartam. Exponatur Catechismus D. M. Luth. Civilitas morum. Sententiae Catonis.

Das dritte Jahr soll er abermahls, soviel pietatem belangt, täglich Morgens und abendts ein Capittel auß der Bibell lesen und wochentlich das furnembst Im Evangelio lateinischen außwendig lernen. Was sonst die Studia belanget, solle diß Jahr sein Annus vere grammaticus, Darin er usum grammatices neben den praeceptis lerne und Etymologiae auch Syntaxim adiungere, anfahe, kleine Sentenz auß dem teutschen Ins latein zu pringen.

Ordo Studiorum.

VII—IX. Praecepta grammatices explicentur, Memoriae mandentur.	I. Scribatur.	III. Explicentur Syracides Cicer. et aliorum insigniores sententiae.
--	---------------	--

Das vierte Jahr soll er ratione pietatis wochentlich ein Psalmen lernen, alß kann er das ganze Psalterium inn dreyen Jahren ohne

sondere Beschwehrung lernen, auch da er täglich morgens und abends fru und spatt nach essens<sup>1</sup> einen Vettel, Morgens Lateinisch und abends teutsch, die selben die Zeit seines Lebens behalten und Nimmermehr ver-  
 gessen. Was die Studia belangt, soll er furnemlich Latinae linguae obliegen, derselben sich so wohl in Reden als im schreiben, so viel möglich gebrauchen, Damit, was er die iberigen Jahr in grammaticis gehöret, mit diesen Exercire und ad usum transferiren lerne.

Ordo lectionum.

VII. Exponentur Versus Murnelij, Epistolae Ciceronis etc.	IX. Componatur Argumentum.	I. Dietetur materia Styli.	III. Emendetur argumentum et simul praecepta Grammatices repetantur.
--	-------------------------------	-------------------------------	---

Das Funfte Jahr mag den vierdten, so viel die Studia betreffen, gleich gehalten werden, allein das man ihn täglich ein halbe stundt in graeca lingua instituire, damit er dazselbig lesen, die declinationes und Coniugationes ettwas verstehen lerne, und dann ratione pietatis Ime täglich ante septimam ein definitionem Theologicam vel ex Catechismo vel Regulis vitae Chytraei vel ex locis comunibus Dni. D. Philippj ercläre und außwendig zu lernen surgebe.

Ordo lectionum.

Capita pietatis tradantur.	Ciceronis Epistolae exponantur.	Componatur Argumentum.	Ratio legendi graeca, item declinandi et coniugandi.	Emendentur scripta.
----------------------------	------------------------------------	---------------------------	---	------------------------

Das sechste Jahr soll man, was pietatem belangt, es dem vorigen Jahr gleich halten; was aber die Studia betreffend, solle man nun mehr zu der Dialectica und Rhetorica greiffen, derselben praecepta kurz und wenig surgeben, aber weitleufftig und mit vielen Exemplis erclären, darum auch alles, was in diesem Jahr auß dem Cicerone oder der gleichen Autoribus Im gelesen würdt, schöne Definitiones, Divisiones und Argumentationes sein sollen, oder Je solche Epistolae und Orationes, darin Dispositio Rhetorica ahrtlich und clärlich möge ahngezeiget werden. Sonst solle die Lateinische Sprach mit schreiben und Reden mit vleiß getrieben, die Griechisch aber In den Sontags Evangelij gelehret werden.

<sup>1</sup> So im Pal., im Mon.: abents für und nach Essens. Es scheint ein Schreibfehler vorzuliegen. Moser druckt: Abends für und nach Essens.

## Ordo lectionum.

VI. Capita pietatis tradantur.	VII. Dialectica et Rhetorica proponantur.	IX. Argumenta Eminentur.	I. Arithmetica doceatur.	III Epistolae et Orationes Ciceronis explicentur.
--------------------------------	---	--------------------------	--------------------------	---

Das Siebendte Jahr mag fast Inn allen den vorgehenden gleich gehalten werden, allein das man die stundt von 3 bis umb viere Ime neben den Orationibus ober Epistolis Ciceronis auch etwas von Principijs Physicis und Astronomicis furgebe, damit Junge Herren auch etwas von Coelestibus corporibus und der operation, so beidt zur guten Gesundheit und haußhaltung nit wenig dienlich, erkent, Wißenschafft haben mögen, und solche herrliche Gaben gottes nit als portenta ober monstra, gleich andern Epicureis, verachten und negligiren.

## Ordo Lectionum.

Capita pietatis tradantur.	Dialectica et Rhetorica.	Argumenta emendentur.	Arithmetica.	Physica et Spherica.
----------------------------	--------------------------	-----------------------	--------------	----------------------

Das Achte Jahr soll sein Annus Ethicus, das man neben stett vorgehendem Studio pietatis, welches täglich mit einer Lectione theologica und sonsten mit Betten, Lesen und Prebig hören, wie ob gemelt, zum fleißigsten solle getrieben werden, und neben den Studijs vor angeregter freyer Künst furnemlich Ethicam Doctrinam tradirn, Explicirn und vorlegen soll, Erstlich In kurzen Compendijs, hernacher in scriptis prolixioribus, als da sein Ciceronis de officijs, de legibus, de finibus und der gleichen auß Aristotele und Platone.

## Ordo Lectionum.

VI. Capita pietatis tradantur.	IIIX. Ethica doctrina doceatur.	IX. Eminentur scripta.	I. Arithmetica, Sphaerica, Geographica.	III. Ethica.
--------------------------------	---------------------------------	------------------------	---	--------------

Das Neunte Jahr soll neben der Repetition Studij pietatis, Historiarum, Linguarum und freien Künsten sein Annus Juridicus, darin man die Zeit, so das vorige Jahr Studio Ethices gegeben worden, werde ad Studium Juris und Ime dem Jungen Herren auß den Institutionibus und Corpore Juris die furnembste titulos, regulas Juris und Breuchlichste materias und Casus lese und ercläre.

## Ordo Lectionum.

Capita pietatis.	Institutiones Juris.	Emendentur scripta.	Arith., Sphaerica, Geograph.	Institutiones Juris.
------------------	----------------------	---------------------	------------------------------	----------------------

Das Zehende Jahr soll sein Annus Historicus; dann ob wol auch die vorgehende Jahr viel und täglich, besonders auf den Abendt nach eßens Zme sollen Historien fur gelesen werden, So soll doch diß Jahr furnemlich darzu angewendet werden, daß er in Historijs leufftig werde, deren nuß verstehn und die Praxin alles des, so er bißhero gelernet, in Exempeln sehe, darnach sich richte und also alles gott zu Ehren und dem Vatterlandt zu guttem ahn stelle.

Ordo Lectionum.

Capita pietatis.	Historiae, Jura.	Emendentur scripta.	Tabulae geographicae.	Historiae et Jura.
------------------	------------------	---------------------	-----------------------	--------------------

So er nun zehen Jahr solcher gestalt erzogen und Instituiet worden, wird er sonder zweifels weitter und ferner Instruction nit so gahr hoch bedörffen, Sondern fur sich die Autores lesen, studieren und, was er gelernet, Im nuß machen und In allen seinen Actionibus gebrauchen können, alß die allein adumbriren und uffs kurzeste haben ahnzeigen wöllen, wie die Zucht und underweisung unserß lieben Jungen Herrn Herzogs Fridrichen möge ahngestellt werden, dann alhier, wie obgemelt, unnöttig und vergebens, wie dann mit den stunden, so hiebey angezeigt sein, es nit die meinung hat, alß müsten und solten sie also und nit anders gehalten werden; dann wo ungelegenheit der Reisen, schwachheit oder ander Impedimenta vor lauffen wurden, solches alle halbe Jahr zu ändern den Praeceptoribus frey steht.

Und diß haben E. Churf. G. uff Dero Gnädigst Bevelch wier, alß unser einfeltig bedenden, Inn underthenigstem gehorsam ubergeben sollen, Underthenigst Bittendt, E. Churf. G. wölle solches gnädigst übersehen, Dero Judicium interponirn und uns der selben zu genaden laßen Bevolhen sein.

Actum Heydelberg den Ersten Januarij dieses 1581.

E. Churf. G. underthenigste Diener und Inspectores Paedagogij  
Aulici D. Strupius Et M. Pancratius.

7

Tagesordnung für Prinz Friedrich. 1. Jan. 1582.<sup>1</sup>

Was Form und Was Beileufftig dieses 82sten Jahrs unser Gnädiger Junger Herr Herzog Friederich Pfalzgrave seines Alters Im Neunten Jahr (vermittelt Göttliches segens) sein Curriculum vitae et studiorum ahn aufstellen, Alles uff des Gnädigsten Herren Vatters confirmation und verbesserunge.

I. Auftheilung der vier und zwanzig stunden dieses 82sten Jahrs.

<sup>1</sup> Hofschulbuch N. 14.



1. Soll er Winter und Sommer Zeit umb acht uhrn zu Bett gehen und schlaffen biß umb siebene.

2. Um Sieben Uhren uffstehn, sich saubern, Reinklich ahnlegen, die Morgen gebeth verrichten und ein Capittel auß dem außzug der Bibel lesen und darauf ein suplein essen.

3. Um Acht sollen sie gewiß sich zum Studiren sich begeben, biß umb halb zehen uhr, wie aber und was sie alßdann lernen sollen, Ist auß nach volgender Ordnung zu vernehmen.

4. Um zehen soll man Essen und zuvorn das tisch gebäth andächtigt Lateinisch und teutsch thun. Solche Malzeit sich uff ein Stund ohngefähr soll erstrecken und under dieser einer von den Jungen desselben tags Historien auß dem Diario Chronico und Calendern Lesen.

5. Nach solchem mittagmal sollen sie wiederumb ein Capittel auß dem außzug der Bibel Lesen, Dann biß umb die zwej uhr, da sie sich den halben tag Im gebeth nud Lernen vleißig, auch über tisch und sonst gehorsam und züchtig verhalten, Ihre Recreationes und Kurzweil haben, alß das sie des Montags uff der Taffel schieben etc., den Dinstag sich Exerciren Im spiel, so man nent mit hunern und Fuchsen, Mittwochs mit der Musica, Donnerstags mit schießen auß dem Armbrust, Freitags mit Mahlen, Sonnabendis mit Rechnen, Sontags mitt geistlichen Psalmen und Musica.

6. Um zwei uhren sollen sie sich widerum finden zum Studiren und daßelbig Continuiren biß um vier, Erstlich mit schreiben und Rechnen, darnach mit Lesen, Exponiren und außwendig Lernen, wie solches in nachfolgender Ordnung weiter verzeichnet.

7. Vor Essens sollen sie sich mitt Spazieren, Fechten, vernunftigem springen, Ballenschlahen, Tugeln und stein schieben, Reitten und anderen dergleichen vehementioribus exercitijs üben.

8. Um Funff sollen sie wieder Betthen und Essen, auch stetts zu Maalzeiten entweder Einen von den Rätthen oder von den Praedicantes, Einen von den Hoff Sunderen oder von den Professorn, auch sonst beampften und Canzley verwantten zu sich fordern, ein malzeit umb die ander.

9. Nach der Maalzeit zu Abendt, sollen sie sich wieder mitt den obgemelten und nach dem mittag ehen verordneten moderatis exercitijs erlustigen.

10. Ein halb stund vor Achten sollen sie ein Bißlein Brods und ein tründlein thun, Betten und wider ein Capittel auß der Bibel außzug Lesen, Außershalb der Sonnen und Zeyer Abendt, daran das Evangelium sampt den Summarien sollen gelesen werden.

11. Nach diesem gehen sie In Gottes Rahmen schlaffen. Sonsten,

wie es mitt der Cura valedutinis oder Leibs gesundtheit sein ordentlich soll gehalten werden (die weil hieran nechst der Seelen wohlfart am meisten gelegen; denn Ja ein schwacher mensch zu keinem geschafft tuglich ist, Sondern da der Leib zu Boden liget, Alles sein thun auch verhindert wirdt), Ist solches denen Bewußt, welchen es biß dahero Bevolhen und von Jugendt hero fast Im Brauch und gewohnheit gewesen; Soll aber doch auch verzeichnet sein; denn auch Solche Dieth und Leibs Ordnung von Jahren zu Jahren, gleich wie die Studia und andere Lectiones, prudenter und Discrete zu mutiren.

Nota. Es sollen aber gemelte Exerocitia, Kurzweil und spiel nit Ehe zu gelassen und gestattet werden, es sey denn alles mitt dem Betten, Lernen und Allem Wohlhalten zuvor Recht und nach der vorgeschribenen Ordnung treulichen verrichtet; denn da hieran einiger Mangell, sollen solche spiel auch gar nit gestattet werden (Virtuti enim et labori praemia conveniunt, Vitijs vero et otio poenae debentur). Und damitt solcher Ordnung möge Also nach gesetzt werden, sollen und müßen Hoffmeister, Praeceptor und Cammer Junckherrn (denn diese 3 Personen nothwendig Erforderet werden) Ihre unterschiedenn gewisse Stunden halten, damit nit, wo einer stettigs den ganzen tag soll aufwartten, Er bei dem Jungen Herrn entweder in verachtung oder aber in Haß und mißgunst gerathe, Sondern ein gebürliche Autoritet und Audientz zu den Ime verordneten Zeitten erhalten möge.

Folgett die außtheilung der Stunden zu dem Studio verordnet etc. Mit Hülff und Beystandt Göttlicher Gnaden soll ich Herzog Friderich Pfalz Grave etc.

Von Achten biß umb Neune	}	Sontag . . . .	} Predig hören.	
		Mittwoch . . . .		
		und Freittag . . . .		
		Montags . . . .		} Mich üben Im Lateinischen und Teutschen Lesen.
		Dinstags . . . .		
Donnerstags . . . .				

Sonnabendts Repetiren und mich verhören lassen Alles das, so ich die wochen über vonn Sententijs, Vocabulis und andern gelernet.

Von Neunen biß umb zehenen	}	Sonntags mich verhören lassen, was Ich auß der Predig Behalten.	
		Montags . . . .	} Lernen ein Lateinischen sententz lesen, Exponiren und außwendig.
		Dienstags . . . .	
		Donnerstags . . . .	
		Mittwochs und Freittags . . . .	} Ein versiculum auß den Psalmen oder Catechismo gleichsals Lesen, Exponiren und außwendig Lernen.

Sonnabends Repetiren, Die Argumenta der Evangelien, wie ich sie diß Jahr über zu zweyen versiculis latteinisch gelernet.

Nach-	}	Sontags Predig hören.			
mittag.		Montag . . .	} Lernen den Thon oder Melodiam eines gesangs. Darnach Im schreiben mich Exerciren.		
Bon		Dinstag . . .			
zwey		Donnerstag . .			
biß		Freitag . . .			
umb	Mittwoch, so ich die halbe wochen vleißig und from gewesen, wird mir den halben tag zu spazieren, zu Musirciren, auch ettwan zu heßen und zu Reitten vergönstiget.				
drey	}	Sonnabends mich verhören laßen den Catechismum.			
		Sontags mich verhören laßen, was ich auß der Predigt gemerkt.			
Bon	}	Montags . . .	} mich Exerciren die halbe stund Im Lesen,		
3		Dinstags . . .			
biß		Donnerstags . .		} die halbe stund Im Decliniren,	
um		Freytags . . .			} Mich den Catechismum verhören laßen.
vier		Sonnabends . .			

Signatum Anno etc. 82. den 1sten Januarij.

## 8

### Bel- und Studienordnung für Prinz Friedrich.<sup>1</sup>

Bett Ordnung Ober Verzeichnuß, Wie Junge Herrschafft es täglich mitt dem gebeth pflegen zu halten.

Erstlich in gemein betten sie alle tag frü den morgen und abentds den abentsegen, daruf die zwey Gebettlein: Herr Gott, Himlischer Vatter, Hier schlaffen etc., Inn deren ersten sie fürnemlich Ihren gnädigsten Herrn Vattern, in dem anderen sich selbst den Allmächtigen zu väterlichem schuz und schirm bevelhen, Nach solchem das heylig Vatterunser. Nach gesprochenem Vatter Unser Recitiret

Am Sontag Herzog Friderich den Spruch des Evangelij, Frewlein Christina das ganze Evangelium, Heinrich<sup>2</sup> das Gebeth, auf das Evangelium gestellt. Die andern tag recitiren sie den Catechismum. Alß am Montag die zehen gebott mit der außlegung teutsch, lateinisch aber ohne die außlegung. Am Dienstag den S. Christlichen glauben,

<sup>1</sup> Hofschulbuch N. 25. Im Pal. lautet die Ueberschrift: Wolgett des Jungen Herrn Präceptoris M. Andreae Pancratij Bett Unnd Ander Ordnung. N<sup>o</sup> 82.

<sup>2</sup> So lesen wir im Pal., während im Mon. hernach steht.

gleichermaß lateinisch und teutsch. Am Mittwoch das G. Vatterunser. Am Donnerstag das Sacrament der Tauff. Am Freittag die wortt vom Ampt und Gewaltt der Schlüssel, und weil diese kurz, das gebett vom leiden und sterben Christi: Herr Jesu Christ, war mensch. Am Sonnabendt das Hochwürdig Sacrament des Altarß. Nach dem Catechismo wird Ihnen von dem Praeceptore die Summa des folgenden Sontags Evangelij, in zwen lateinische Berk verfaßet, fur gesprochen, Däßlich mit dem Segen beschloßen, und so viel betreffend das Morgen und abendt Gebeth. Sonsten sollen sie vor und nach tisch die gewöhnlichen gebettlein teutsch und lateinisch thun, wie sie die gelernet oder zum theil noch lernen sollen.

Die studien sollen auch mitt dem gebettth jederzeit angefangen und beschloßen werden, Alß das sie zum anfang das Veni sancte lateinisch und teutsch, darauf das Vatter unser und denn ein Psalm, so Ihnen wird durch den Präceptor für gesprochen werden, betten und recitiren. Zum Beschluß aber das Gloria in excelsis, das Vatter unser und den Psalm. Man kan auch besonder nachmittag die lernung ahnfangen von einem geistlichen gesang, damit Beides, die gemüther und herzen, ermunderet, auch Gott gepriesen werde; dann es heist doch:

Nullius est foelix conatus et utilis unquam  
Consilium, si non detque iuvetque Deus.

Auff teutsch also: Wo gott mit selbst gibt gnad und gunst,

Al unser arbeit ist umsonst.

Drum In solst treulich Ruffen ahn,

Wilst nichts vergebens haben than.

NB. Ossa humani Corporis sunt 365 et totidem dies anni; si itaque singulis diebus oramus, tantum pro unico membro oramus; sed quia intermittimus saepe orationes ac negligimus, sic multa membra multis adficiuntur morbis et adversitatibus.

Auff teutsch: Der Menschen leib alß die Anatomici bezeugen, hat unterschiedene Weinlein 365, und dß Jahr so viel tag; wann wier nun alle tag unser gebet zu Gott thun, betten wier für eines dieser Weinlein; weil aber das gebeth von unß offermahls ganz und gar unterlassen oder Je nachlässig und schlefferig gethan wird, ist nit wunder, das an so manchem orth und glied unsers leibs wier so manche Krankhheit aufstehn und leiden müssen.

#### Epigramma.

Rebus ut in cunctis ordo est pulcherrima virtus,

Qui tractare docet tempore quaeque suo,

Sic quos foelici gressu licet ire per artes,

Prae reliquis illum semper amare decet.

Tu, pie Christe, omnis doces, qui solus es ordinis autor,  
 Fac, sit ut studijs commodus ordo meis.  
 Hunc interrumpant et ne consortia parva  
 Vel morbi vel fraus daemonis ulla, cave.

#### Ordnung der Stubien,

Gestellt für den durchleuchtigen Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herzog Fridrichen, Pfälzgraven bey Rhein etc., Anno Christi 1582.

1. Solle der Praeceptor den Jungen Herren anhalten, das er im gebeth langsam, ahndächtigt und deutlich Rede.

2. Soll er im Jungen Herren Morgens und Abends nach essen schöne Historien auß der Bibel, auß dem Promptuario Exemplorum oder andern Buchern, bißweilen auch ein Apologum Aesopi oder dergleichen, darzu gleich muglich und kurzweilig sey, lesen oder memoriter recitiren.

Am Sontag oder Feyertagen soll der Praeceptor die zwo Predigten vleißig repetiren und seinen Discipulis weisen, wie sie die furgenommene Frag, Antwort und deren nutz leichtlich sagen und behalten mögen. Ferner soll er nach gehaltenem Ampt Predig auch die Kinderlehr mit seinen Discipulis halten. Die andern tag fru von Achten biß um die Neune Soll der Praeceptor Montags, Dinstags und Donerstags nach verrichtem gebeth denen Jungen Herren im lesen vleißig üben und solches im Buch oder der Grammatica, die er hernach solle lernen, damit beides, die vocabula und das Buch, Zme bekandt und lauffig werden. Mittwoch und Freittags hört man die Predigten, Sonnabends leset der Praeceptor den Jungen Herren ruminiren und auf sagen, was er die ganze wochen gelernet.

Von Neunen biß gegen den zehen Montags, Dinstags und Donnerstags gibt der Praeceptor dem Jungen Herren fur ein Sententiam moralem, den er lesen, Exponiren und außwendig lernet, Mittwoch und Freytags einen Versiculum ex Capitibus pietatis oder dem Catechismo, Sonnabends die zwen Vers auß des künfftigen Sontags Evangelio.

Nachmittag Montag, Dinstag, Donerstag und Freytags Soll der Praeceptor von zwey biß um drey in Im schreiben Exerciren, das er den Sententiam moralem, so er Morgens gelernet, teutsch und lateinisch ettlich mahl abschreiben etc. Mittwoch soll der Jung Herr ferias haben, so vern er die andern Tag vleißig gewesen. Do er aber ettwas verseumet, soll er alßdann dafelbig wider herein bringen. Sonnabend soll der Praeceptor nach gehaltenem Vesper Kinderlehr halten, auch S. Fridrich und das Frewlein die spruch, so sie vor einem Jahr gelernet, widerum repetiren und von anfang biß zum End recitiren laßen.

Von 3 bis um 4 Uhr Soll der Praeceptor Montags, Dinstags, Donnerstag und Freitags den Jungen Herren abermahls die halbe stundt Im lesen, die ander halbe stundt im decliniren exerciren. Die declinationes aber, wie auch die Coniugationes soll er zäiger zeit den Jungen Herren allein bloß nach den endt Buchstaben oder final terminationibus ohne vielfeltige Praecepta lehren, damit durch diese dß ingenium nit ruinirt und gar abgeschreckt werde. Der Allmechtige verleihe seine Genad, dß all unser thun und furnehmen in Ihm gesegnet und Glückselig sey durch Jesum Christum Amen.

## 9

**Speiseordnung für Prinz Friedrich.<sup>1</sup>**

Die weyl fast kein Essen so baldt zu verdewen, als Eben daß, so von Eyern bereidt, Ist Rathsam, das Ihme zur Suppen und Mittag malzeit dieselbigen ettwas entzogen und umb Vesperzeit gereicht werden. Remblich umb drey Uhr, wenn er ein Stundt zuvor Studiret hatt, Und also, das man Ihme uff einmahl nitt mehr als ein Ey gebe, Es sey gesotten oder gerühret, und ein gewiß Partickell Brodts, dieweil er des truden Brodts ohne daß zwischen der Maalzeit begürig. Hierauff mag er ein trunklein seynes ordentlichen Zimmet wakers thun, bis so lang mit Bier und Wein Ein ander Ordnung gemacht werde. Andere tag mag man abwechseln und entweder nach gelegenheit der zeit des Jahrs ein par kleine vögelein oder ein Gramats Vogel oder ein halbs Jungs hünlein oder ein halbs Feldthünlein gebratten oder aber mit Äpfeln und Rosinlin bereidt oder ein Par Gebadene Viren oder Äpfell, der Sommerzeit ein Bier oder Wein rübel<sup>2</sup> oder ein Äpfell oder Viren oder ein stücklein Brodts auß dem Wein, in Wein geschnitten, oder ettwas von Mandell, Äpfell oder andern Dortten oder sonsten aller arth gebadenes oder von Eyer, Keß oder Meyen Ruß oder ein Frisch gesalzene Butter und was besgleichen mehr unser Herr Gott Jeden Monat ettwas anders gegeben hatt.

Nota. Die weil ohne gutte gesundheit niemands weder recht studiren, dociren oder wohl regieren than, ist alhie obiter gedacht und Inserirt worden, waß nur allein zwischen denen studiis vor Dieth unser liebe Junge Herrschafft bepleufftig mutatis mutandis pro aetate per-

<sup>1</sup> Hofschulbuch N. 28. Ueberschrift: Folget Kurze Dieth und verzeichnuß der Vesper Brodt zwischen dem studieren vor die Junge Herrschafft, Essen zur Vesperzeit.

<sup>2</sup> So steht im Pal., im Mon. rübel oder rüttel, Moser schreibt: rüttel.

sonarum et tempore anni gehalten werden soll. Denn andere zu Gesundheitlichem Regiment pertinentia alhie nit fürnemlichen zu handeln (Die weil allein hie de cultura et valetudine animi, non corporis primo tractirt wirdt), Sonder in ein Sondern Buch Weib, von Alter und Junger Herschafft, gesundlichem wohl leben, Consens und Consilia künfftiglichen (da mir Gott das Leben erstreckt) sollen alß auch hoch nötigst, und ohne welche gute gesundheit nichts Rechtshaffnes perficirt werden than, treulich gefaget, auch an und nah wesenden etwas zur Nachrichtung beschriben werden. Und solches wie anders alles zu Gottes ehr, kirchen und Vaterlands fried, Ruh und nutzen.

## 10

**Vorschriften für den Unterricht des Prinzen Friedrich.<sup>1</sup>**

Consignata et agenda sub discessum praeceptoris pro Duce Friderico Electoris filio A<sup>o</sup> 82 M. 8<sup>br</sup>l.

1. Praescripta studiorum et morum puncta sancte observentur per hunc mensem.
2. Addantur pro pleniori morum informatione et studiorum profectu tabulae et alias adjiciantur alia.

Oratio illa latina facta sic:

1. Omnipotens, misericors et verax Deus, largire nobis sacrosanctum verbum tuum recte cognoscere, secundum illud Christiane vivere et tandem pie mori, per et propter Christum Dominum nostrum in spiritu sancto, Amen.
2. Brevissimus Psalmorum omnium Psalmus. 117. Laudate Dominum, omnes gentes, laudate eum omnes populi, quoniam confirmata est super nos misericordia eius, et veritas domini manet in aeternum. Amen.
3. Regulae vitae brevissimae, ut  
 Omnia si perdas, Christum servare memento.  
 Item: Omnia si perdas, fidem servare memento.  
 Item: Omnia si perdas, famam servare memento.  
 Item: Tu rege consilijs actus, pater optime, nostros,  
 . . . Nostrum opus ut laudi serviat omne tui.

<sup>1</sup> Hofschulbuch N. 29. Die Ueberschrift lautet im Pal.: *Volgett, Was Inn Abwesen des Præceptoris A<sup>o</sup> 82 M. 8<sup>br</sup>l guthun, verordnet durch D. Struppium.*

- Item: Nihil adeo exhilarat homines, ut conscientia bona et spes bona.
- Item: Bona Conscientia mihi opus est propter Deum et bona fama propter proximum.
- Item: Mors tua, mors Christi, fraus mundi, gloria coeli  
Et Dolor inferni sunt meditanda tibi.
- Item: O Homo, recordare novissima et nunquam peccabis. (Optimus versus Verg.)
- Item: Discite iustitiam moniti et non temnere Divos. (Vox desperantis in Vergilio.)
- Item: Flectere si nequeo Superos, Acheronta movebo.
- Item: Mors impiorum ex Vergilio:  
Vitaque cum gemitu fugit indignata sub umbras.
- Item: (Optimus versus Ovidij.) Vidi ego quassatas mota face crescere flammas,  
Et vidi nullo concutiente mori.
- Item: Discant primum Psalmum Latine et Germanice.
- Item: Psalmum 91. propter pestem iam grassantem.
- Item: Qui proficit in studijs et deficit in moribus, Plus deficit, quam proficit.
- Item: Tu supplex ora, tu protege tuque labora.
- Item: Hominis (Principis) est virtus maxima nosse Deum (suos, semet).
- Item: Nihil differt Princeps bonus a patre bono.
- Item: Ediscat Alphabetum sententiale, sacrum unum, alterum prophanum, ex carminibus sacrorum poetarum, libello versificationum: Ut scis.
- Item: N. O. Palingenium.
- Item: Argumenta Evangeliorum et sententiae principales.
- Item: Quaerite primum regnum Dei. Mat. 6.
- Item: Non ex solo pane vivit homo. Matth. 6.
- Item: Sic Deus dilexit mundum etc. Joann. 3.
- Item: Per pisces, canes et aves multi periere scholares.

Nota: Ut Princeps semper secum sumat in templum libellum Evangeliorum et libellum Psalmorum etc. et ut Rector Musicae canenda prius significet.<sup>1</sup>

Joachimus Struppium D.

<sup>1</sup> Darauf folgt die Wiederholung des 117. Psalms.



### Lern- und Lebensordnung für die Prinzessin Christine. 1582.<sup>1</sup>

Die weil nun<sup>2</sup> solches lernen, wie den sonstn Alles, so gut ist, wegen menschlicher Natur verderbung unnd Blödigkeit fast schwehr ahntkompt, also seind von gott unserm trewen Vatter die Loblichen freyen Künste gegeben, dardurch wir Inn gutter Ordnung allerhand sprach unnd Inn solchem gottes wortt sampt andern nöttigen schriften leichtlicher Studiren unnd begreifen mögenn.

Dieses Alles nach dems E. C. G. auß gottlicher Betrachtung verstanden, haben sie nach vatterlicher Liebe unnd vorsorg Gnädigst Begehrt unnd Bevolhen, vor Dero geliebten Tochter, Frewlein Christinen, Pfalzgravin etc. (wie denn auch vor Dero herzogeliebten sohn Herzog Fridrichen hiebevorn beschehen) Ein Richtige Ordnung, so J. J. G. Jezigem Alter unnd anderen gelegenheiten dienlich, zu verzeichnen, damit sie Inn aller gottseligkeit, auch Fürstlichen Tugenden Recht und Zeitlich Informirt und unterwiesen, furthers nach gottes willen ein gottsförchtige und löbliche Kirchenn unnd Landsmutter geben möge, welche seelige unnd hochnöttige unterweisung E. Ch. G. unnd Dero hochgeliebten gemählin, Mr. Gsten Churf. unnd Frawen Hochlöblicher und Christeliger gedächtnuß, vor gut ahngesehen, nit allein Inn unser Teutschen mutter sprach, Sondern auch ein ettwas, doch ohne der Grammatischen Fundament Beschwörung, durch Lateinische der Biblischen schriften fuhrnehme haupt spruchlein, Beneben andern schönen Regulis vitae von guten sitten, tugenden unnd Erbarkeiten, zu beschehen, damit diese Ihr viel geliebte Tochter gleich andern Fürstlichen Kindern vor gemeinen Privat Persohnen auch ettwas mehr wuste unnd verstunde: Derowegen Inn Betrachtung aller Circumstantien und gelegenheiten wohlgedachtes dieses Frewleins Rhann

<sup>1</sup> Hofschulbuch N. 81, mit der Ueberschrift: Herzog Fridrichs Schwester, Frewlins Christinen, Pfalzgrävin etc., Ordnung, gestellet durch Joachimum Struppium D., den 3<sup>ten</sup> Sontag Adventus A<sup>o</sup> 82. Im Mon. ist vor: Ordnung hinzugefügt: Lern- und Lebens. Zu dieser Lern- und Lebensordnung gehört eine am Schluss des Inhaltsverzeichnisses in beiden Handschriften zu lesende, bei Moser fehlende Nota: Diese hievor Geschribene Ordnung mit Frewlein Christinen Pfalzgr. etc. zu continuiren, ist von Dero Gsten Herrn Vattern der Edlen Knaben Praeceptor Leonhardus Bistor täglichen Bey Hochgedachtem Frewlein ein Stundt zu halten, Wie denn auch vor der Zeit Herr D. Struppium uff Gnädigstes Begehren der Gottseligen Löblichen Frau Mutter wochentlich, nemlich den Freitag, Beneben Hoffmeister un(d) Hoffmeisterin zur Inspection der Gottseligen Information und fl. Sitten verordnet, deson den auch weiter gedacht wirdt.

<sup>2</sup> Die an den Kurfürsten gerichtete Einleitung lassen wir weg.

folgende Ordnung dieses vorstehende Jahr nutzlichen vermittelst göttliches segens vorgenommen werden:

**Erstlichen.** Dieweil ohne gute Gesundheit und Rühiges gemüth Weider, seel unnd leibs, wohl stanndt Niemandts was Rechtshaffens Thun, lernen oder verrichten thann und aber solche zu haben unnd zu erhalten zweyerley erfordert wird, eines das mann gott darum Inn seiner Forcht unnd Rechtem glauben Bittlichen ersuche, darnach das man gottselig, mäßig, zuchtig unnd vorsichtiglichen lebe, nit allein Inn meidung der schädlichen Essen unnd trinkhen, Sondern auch Inn allen unordentlichen hefftigen Bewegungen oder verwahrlosung des Leibs unnd gemüths, wie solches Täglichen nach notturfft ahnzugeigen unnd zu erinnern, denn es dieses Orths nit, auch viel zu lang in specie zu erzehlen.

**Zum andern.** Wan nun also Weid, Seel und Leib, durch ieszgedachte mittell unnd gesundlichenn Lebens geschickt unnd Bereitset, Konnen unnd sollen Ihre gewisse studia unnd lernen auch uff gewisse tag unnd Stundt der Wochen gerichtet unnd außgetheilt werden, damit nit ettwa das hinderst zuborderst unnd also hierdurch Memoria und verstanndt perturbirt, nachmahls auch alle geschafft unordentlicher weise unrichtiger Inn volgendem ganzen Leben vorgehn mußen.

**Zum Dritten.** Sollen derohalben des Morgens beileufftig durchs ganze Jahr fast umb die sieben uhr Im Rahmen der Heiligen Dreifaltigleit uffstehn, Den Leib mit Wäschen, strählen, Reinlichen Ahnlegung unnd aller notturfft uffmunderen, sich zum Morgengebett finden, Ettwas darauf ergehn unnd Bewegen unnd alßdann ein Supplein Essen, Mitt solchem supplein auch fein abwechseln.

**Zum Vierdten.** Um Achten zun Bucheren und Lernen sich setzenn unnd biß umb Neune alles, was Sie kurz zuvor gelernet, Repetiron, auch was Ihnen Neulich uffgeben, darzu studiren. Umb Neune soll der verordnete Praeceptor kommen unnd biß umb halweg zehen sie verhören, auch also baldt weitter zu lernen Ihnen uffgeben.

**Zum Fünfften.** Nach diesem mögen sie uffstehn und vor Essens Winters zeitten Inn denn gemächern, Fröling unnd herbst uff den Sählen, Sommers Zeitten Inn den Gärten gemächlich sich ergehn oder ettwas anders mit Nähen, spinnen, stricken, klüppeln, den leib ettwas zu bewegen, vorhaben, auch den Leib von allem überflügigen werth erleuchten, damit mann nit unhöflich vom tisch uffstehn musse, und vor Essens sich abermahl waschen, Ihre unnderschiedene verordnete gebethlein ahndächtlichen thun, über den Maalzeitten zuchtiglichen unnd Reinlich sich verhalten, Feine, linde unnd weiche speiß stätts zuvor Essen, Die Andere gröbliche hartte Speiß klein schneiden unnd wohl kwenen, auch gute Ordnung unnd proportion mit den truncken halten, Starcken wein, Räh unnd

hartt gemurzt, wie denn auch hüzige Stuben,<sup>1</sup> welche alle Ihre Crafft verzehren, wohl mässigen, Ja ettwan gahr meiden. Über der Taffel auch feine Christliche Lustige gespräch mit Hoffmeisterin unnd Jungfrawen halten, Adelige unnd Fürstliche geberde vonn Ihnen lernen, nit zürnen, murren oder Greinen, viel weniger Inn solchem unnueth ettwas eßen oder trinken unnd hierdurch Schwachheit verursachen. Nach gehaltenener Malzeit sollen sie sich widerumb wäschen unnd ahndächtighen gott danken, Sich sanfft Inn gemächeren, Sahlen unnd Gärten ergehen, gleich wie vor eßens geschehen.

Zum Sechsten. Nach solchem spazieren unnd vor dem lernen sich abermahls biß halbweg zwey Uhren mit Nähen, Spinnen, Klübbeln, Stricken etc. üben. Wehre auch löblich unnd Rathsam, das J. J. G. ettwas uffen<sup>2</sup> Instrumentlein darneben lerneten.

Zum Siebenden. Halbweg zwey sollen sie fein Reinlich, Schön unnd fleißig schreiben, ein tag umb den andern lateinische und teutsche sprüch, so sie ohne das ußwendig lernen müßen, gegen einander über, Damit die selben desto fester Inn Ihrer memoria haften, hierneben auch zeitlich geschriebene Brieff lesen lernen unnd furters auch ettwan was mit Rechnen lernen. Nach zwey Uhren mögen sie ein Vesper Brödtlin Eßen unnd damit auch täglichen abwechseln, nach welchem sie widerum das, so Ihnen uffgeben, lernen biß umb drey. Umb drey soll der verordnet Praeceptor sie widerum biß uff halb vier uhr verhören, Ihre schrift Examiniren, widerum auffgeben unnd vorschreiben, damit sie sich üben, biß fast umb vier uhr. Er aber mag nach der halben stund widerum hingehen, bei welchem lernen sie dieses durchauß sollen merthen, das sie Ihr Studiren mit dem gebett stetts ansahen, alß mit Veni sancte, oder: Kom, heyliger Geist, und Enden mit dem Gloria etc.

Zum Achten. Von vier uhr mögen sie sich abermahls wie vor Morgenessens ergehen oder mit arbeit was üben, auch ettwa nach gelegenheit Inn der Frawen Zimmer, Kuchen, Bey der Hoffmeisterin Ettwas kochen sehen unnd lernen, wie denn auch Sonderlich Inn der Hoff Apotheken mit allerley Einmachung unnd erkändnuß der Notwendigen hauß und kuchen Arzneyen, Ja auch Inn den Hoffgärten mit Sahung, Pflanzgen unnd erkändnuß der heilsamen, herrlichen Kuchen Kreuttern, hauß und hoff Apotheken gewachsen allgemehlichen furthers üben.

Zum Neunten. Zur Abend malzeit sich Inn allem halten, wie

<sup>1</sup> So im Pal., während im Mon. Ruben (ursprünglich stuben), bei Moser Rueben steht.

<sup>2</sup> Mon.: auf ein, ebenso Moser.

bey dem Frümahl gemeldet, mit wäschen, Betten, Reinlich sitzen, züchtigen, fröhlichen gesprächen, bandtsagungen, auch mäßigen übungen unnd spazierung nach dem selben.

Zum Zehenden. Um acht uhr abends sollen sie die Abendgebeth thun, auch was von Psalmen daruff singen oder dieselben uffen Instrumentlin schlagen unnd ein Capittel auß der Bibel sampt der selben Summarien zu Bekerem verstand des dunkelen Texts lesen, Sich vorm schlaff wäschen, buzen, auch da Nöttig, das schlafftrünklin vor dem gebeth thun, damit sie sich nit als baldt darauff legen unnd es den magen böhne, unndawigleitt, brücken um die Brust, Dunste des hauptz, auch unrühigen schlaff und anders verursache, Sondern In dem eingang zum Bett etwas von Quitten, Confecten, bißweilen, nach dem man sich befindet unnd etwa unbauliche speiße genoßen, zum Beschluß des Magens, steckung<sup>1</sup> des hauptz unnd guthen geruch des Mundts brauchen.

Zum Eilfften. Die nötige unschädliche Sauberung des hauptz, fuße unnd ganzen Leibs gesundliche Ordnung wurde gegenwertige Hoffmeisterin wohl wissenn, Sonderlich uff die Sonnabendt, nutzlichen ahnzustellen, wie Einen Zurftlichen Kindt wohl ahnstembdig unnd gesund sein mag, damit sie fein wader, Reinlich unnd hurttig Inn allen Kleidungen, geberden und sitten löblich und zierlich uffwachsen möge. Solche des Leibs Wadungen aber sollen nit nüchtern, Sondern um Vesperzeit, auch nit Inn schweiß, Sondern waßer Bäden wegen Ihrer truchner Natur und Complection geschehen.

Die Ordnung aber Ihres Leren und Studiren betreffend, sollen sie, wie gesagt, nach gethanem gebeth den Sambstag fru unnd nachmittag, dieweil es fürnemlich umb Gottes wortt zu thun ist, das volgende Sontäglich Evangelium teutsch ganz ansehen außwendig zu lernen, dieweil sie Inn vorgehenden Jahren allein die haupt spruch daraußen genugsam gefasset, und neben solichem Evangelio auch das lateinisch Argument des Evangelij Inn zwen lateinischen Versen Stigelij fein kurz verfaßt exponiren oder verteutschen lernen, sampt einem lateinischen haupt spruchlein auß eben demselben Evangelio unnd solches alles uff den Sontag beneben den Predigten vollkömlicher faßen unnd wohl außwendig lernen.

Zum Zwölfften. Die weil auch Eben die Sechs hauptstucke des Christlichen Catechismi sich fein uff die sechs wercktag der Wochen schiden, als nemlich uff den Montag die zehen gebott mitt der auslegung teutsch unnd lateinisch schlecht, uff den Dinslag der Christlich glaub mit der uslegung teutsch unnd lateinisch schlecht, uff den Mittwoch des Herren

<sup>1</sup> So im Pal., im Mon. stehung, bei Moser Sterhung.

gebeth, das Vatter Unser, mitt der außlegung teutsch, lateinisch aber bloß, uff den Donnerstag die 5. Lauff mit der außlegung teutsch unnd lateinisch schlecht, uff den Freittag von der Absolution unnd gewaltt der schlußell teutsch unnd lateinisch allein, den Sambstag das 5. Abendmahl teutsch mitt der außlegung und lateinisch allein, Den Sontag, wie gesagt, das Evangelium teutsch ganz, mit den lateinischen Summarien unnd haupt spruchen, Welche Evangelische lateinische Summarien unnd hauptspruchlein sie doch alle tag zu mehrer Behaltung uff die tägliche gebeth sagen sollen.

Zum Drenzehenden. Veneben welcher wochendlicher täglicher bloßen übung des lateinischen unnd ganzen teutschen Catechismi auch sonderlich alle tag Inn der Wochen ein Bitt uff dem heyligen Vatter Unser mit Ihrer außlegung In sonderheit zu Betrachten, diemeil die Siben Bitt sein uff die sieben tag der Wochen sich schiden unnd von dem Herrn Christo ohne zweiffel also geordnet. Sinthemahl wier Arme menschen nit ein einige Bitt ein ganzen tag genugsam bedenken können, Dann obwohl ein Christ taglichen das Vatterunser oft betten soll, kan man doch zu mehrer Andacht uff den Sontag die Erste Bitt, uff den Montag die ander, den Dinstag die dritte, den Mittwoch die vierde, den Donnerstag die funffte, den Freytag die sechste, den Sonnabend die siebende Sampt Ihren außlegungen Fruchtbaren recitiren unnd etwas gründlicher betrachten.

Zum Bierzehenden. Und zu Besserer solcher 33 gedachter Betrachtung der 7 Bitten, auff die 7 tag der wochen also außgetheilt, than stettz auß dem Sieben Psalter ein Psalm Davids, so sich zu der selbigen Bitte schicket, erwehlet, gelesen unnd nachmahls außwendig gelernet werden, das also der ganze Psalter, uff die 6 hauptstucke des Catechismi unnd Sonderlich auch auf die 7 Bitten des 5. Vatterunfers accommodiret und gerichttet, desto leichtlicher durch auß gelernet werde. Welcher Psalmen ein oder zwen, nach dem sie groß sind, Inn den Studir stunden wochendlich vorzulegen, wie dann solches albereit etwas Neulich mit dem Fremlein sein und nutzlich ahngefangen wordenn, das es nun desto unbeschwehrllicher Ins werd zu Nichten.

Zum Funffzehenden. Neben solcher täglicher Christlicher übung der Gebeth Abends unnd Morgens, vor und nach dem Essen, Item bey dem lernen der Evangelien unnd lieben Catechismi, sampt der Applicirung des ganzen Psalters, auch Täglicher Lesung eines Capittels auß der Heyligen Bibel, zu Abendt etwa ein Tag umb den andern, Erstlichen auß dem Alten, darnach auß dem Newen Testament, oder aber ein Buch Continuo ahn einander (wie es dann C. Th. G. am liebsten haben werden) können sie auch fürthers etwas auß dem Fragstücklein lernen unnd Im großen Catechismo Lutheri bißweilen etwas lesen.

Zum Sechzehenden. Und endlichen, wie obgedacht, da sie nun die lateinische Argumentlin unnd sprüch uff den Sontäglichen Evangelijs können, sollen sie auch Inn der wochen ein kurz Regulam vitae oder zwo von gutten Sitten lesen, schreiben, Interpretiren und uffwendig lernen, Unnd zu lezt die Predigt vleißig ahnhören und Repetiren, die Text, summarien, gebeth unnd gefäng nit allein Inn der Kircken selbstenn mitt verrichten, Sonderen auch Inn dem gemach über Tisch und bey dem Nehen oder dergleichen arbeit mit Lust gottseliglichen Exerccieren, auch dem Praeceptor, Hoffmeisterin oder Inspectori iederzeit uff erinnerung gehrne unnd gehorsamblich ansagen und erzeihen, Sonderlich uff den Freytag Nachmittag, welcher bevor ab hierzu geordnet sein solle, das, was also die ganze wochen gelernet, alß dan repetiret werde, und solches alles zur Ehr Gottes des Allmechtigen, auch J. f. G. und aller der Anwesenden seliger underrichtung, auch Ewigem heil unnd zeitlicher wolfsahrt, welche ohne zweiffel hieruff gewißlich unnd Reichlichen ervolgen wirdt, wo sie unnd wir alle unser ganzes leben unnd wesen nach dieser unnd dergleichen Gottseligen, kurz ahngedeutter ordnung treulichenn werden ahnstellenn.<sup>1</sup>

Post alia.

Neben obgesetzten Puncten Ist auch für Rathsam unnd nötig ahngesehen worden, damit das Frewlein desto williger unnd vleißiger lerne, das die Elisabeth, so ohne das bey Ihr ist unnd uffwarten muß, auch ettwas geschickter unnd verstendiger die verordnete stundt zu gleich mittlerne unnd mit Ihr G. repetire.

Zum Andern, daß wolgedachtes Frewlein Inn abwesen obgedachter verordneter Persohnen auch schuldig sein soll, nitt allein den Jungfrawen, Sondern auch andern Erbaren Persohnen, So Ihrer Gnad täglich beywohnen, gehorsam zu sein Inn aller vermahnunge zum gutthen unnd abwehrung vom Bösen.

Zum Dritten, das J. J. G. sampt allen Ihren ahnwesenden ja mitt höchstem vleiß sich aller leichtfertigen Lieder, Speywort<sup>2</sup> unnd Vergierung gänzlich enthalten unnd, wie droben gedacht, von andern gottseligen unnd züchtigen Dingen Reden und singen, Wie dann hieruff die Hoffmeisterin unnd Jungfrawen, so Tag unnd nacht zur handt findt, vleißig acht haben sollen, unnd was weiter hierzu dienlich, Gottseliglich unnd Treulich versorgen unnd verschaffen. Signatum Ut supra.

<sup>1</sup> Nach einer längeren Schlussformel liest man: Signatum Heydelberg den 8<sup>ten</sup> Sontag Adventus A<sup>o</sup> 82. E. Churf. Gn. Unndertienigster unnd williger Diener Joachim Strußff von Gellnhäusen D.

<sup>2</sup> E. v. a. Spott-, Stachelreden (Schmeller-Frommann II S. 660).

Nota. Zu Hochgedachtes Freulins Christinen Pfalzgrävin etc. vor geschribenen Ordnung unnd Continuirung Ihres lernens unnd Lebens halben ist von Dero Gnädigsten Herrn Vatter der Edlen Knaben Praeceptor Leonhardus Pistor täglichen ein Stund zu halteun unnd denn D. Struppius wochentlich, nemlich den Freytag, zur Inspection der Gottseligen Information unnd Furstlichenn sitten beneben Hoffmeister und Hoffmeisterin ein Zeitlang zu geordnet unnd solches auch uff gtes der Gottseligen Lößlichen Fr. Mutter Begehren, Inn welcher 3. Th. G. Jugendt er D. Struppius an Churfürstlichem Sächsischem und auch Fl. Hessischem Hoff verordneter Praeceptor ettlich Jahr gewesen.

## 12

**Bedenken über die Erziehung des Prinzen Friedrich. 13. Febr. 1584.<sup>1</sup>**

Vorstellung der zur Erziehung des ChurPrinzen Friederichs Verordneten an dessen Vormund Pfalzgrafen Johann Casimir, der Chur-Pfalz Administrator, vom 13. Februar 1584. Nebst des Pfalzgrafen eigenhändigen Resolutionen.<sup>2</sup>

Durchleuchtigster hochgebohrner Churfürst, Gnädigster Herr.

Demnach verschriener Zeit weilandt E. F. G. geliebter Herr unndt Bruder, unser gnedigster Churfürst unnd Herr, hochlöblichster gedechtnus, Dero Churfürstlichen Gnaden geliebten Jungen Herrn unnd Sohne uns dergestalt zugeordnet, daß wir desselben nuß und Wohlfarth unnserrn besten Verstand nach schaffen unnd fördern, hergegen das Jenige, so ihme zu schaden unnd nachtheil gereichen möchte, abwenden, do auch etwas, so wir für unser Person nicht hindern oder verbessern könnten, fürsiele, Ihren Churfürstlichen Gnaden, solchem weitter nachzubenden, unterthänigst anbringen sollten.

Und aber von E. F. Gn. abgeordneten Rätthen wir so viel verstanden, daß gleichfalls Dieselbe mit unsern Personen und Dienstbestallungen gnädigst zufrieden, also sollen derselben wir aus schuldiger pflicht, was Hochermeldter uns anbefolhener Junger Herrschafft wir nuß oder schädlich erachten unnd befinden, was Ordnung auch bishero bey ihme gehalten, unterthenigst unangezeigt nicht lassen.

Und Erstlich, gnedigster Fürst unnd Herr, haben wir ein Zeit hero mit ohne Schmerzen vermerkt, daß der Junge Herr an seinen moribus,

<sup>1</sup> Gedruckt in Mosers Patriotischem Archiv für Deutschland, IV. B. S. 319—329 mit der Bemerkung: „Aus dem Original.“

<sup>2</sup> Diese teilen wir unter dem Text mit.

Studiis unnd Leibs gelegenheit nit allein nit zue, sondern vil mehr abgenommen, Sich gegen E. F. Gn. und Dero geliebten Frau Gemahlin (wie wir zum theil selbs sehen, zum theil von Andern vernemen) sehr frech unnd muetwillig erzeigt, das er also weder uff E. F. Gn., Dero Gemahel oder andere was gibt noch schewens trägt, darzu über Tisch gang unzüchtig und ungeberdig sich verhelst, auch wöllen die studia nicht, wie sie sollen und es etwann vorhin geschehen, naher gehen; wie denn ebenfalls sich sein Leibsgelegenheit nit am allerbesten anleffet; Befinden aber bey uns, das solches alles nirgenbs anders hero, denn das der Jung Herr ein Zeittlang von seinen wol hergebrachten Ordnungen, dem in Gemach angestellten Tisch unnd deßelben Zucht abgehalten worden, entspringe unnd herrüre.

Ob nun wol nehermal (so!), Als E. F. Gn. von uns unterthenigt diß puncten halb ersucht, wir die Ursach, warumb solches bißhero fürgangen, vernommen, dervwegen damals mit derselben unterthenigt benügt, Insonderheit dieweilen E. F. Gn. (wie allerhand Ungelegenheit unnd unordnung bey ihme, dem Jungen Herrn, abzuschaffen) nachzubenthen sich dermalen gdgft unterfangen unnd erbotten, So haben wir aber seithero unnd neulicher Zeit von E. F. Gn. Rätthen so vil vernommen, das dieselben den Jungen Herrn iederzeit zu offener Fürstl. Tafel zu ziehen unnd den im Gemach angeordneten Tisch abzuthun genzlich entschlossen.

Hieruff nun, Gnedigster Fürst unnd Herr, geben E. F. Gn. wir, was unfalls hieraus zu besorgen unnd etwan entspringen möchte, unterthenigt zu bedenthen.

Dann zu geschweigen der Christlichen Ordnung, so verlaufener Zeit in Gebeten, Psalmen unnd anderm vor unnd nach Tisch gehalten, jeßt aber von wegen stetiger Besuchung der offenen Mahlzeiten unnd dann, das er allemal biß zur Zeit der studien unnd schlafengehens außer seinem Gemach uffgehalten, unterlassen sein, unnd wo also fortgeschritten, verbleiben müßten, auch ettwan durch nit Übung in Bergeß gestellt werden; das wir auch nicht sagen von dem, so menniglich sieht unnd klaget, nemlich von den unhöflichen geberden, so von dem Jungen Herrn yber tisch unnd sonsten gespürt unnd gesehen worden, sintemalen gebürlich Hoff- und Tischzucht privatim noch nicht genugsam ergriffen unnd Ihme bey offener Fürstlicher Tafel einzureden nit gebüren will: So ist unlaugbar, das er von Natur blödt, auch leider zu allzuvielen Schwachheiten, die Ihme zwar nit angeflagen, geneigt, darzu von Kindheit uff zärtlich unnd ja vil zärtlicher dann seine Schwester Frewlein Christina (wie diejenigen, so beiden nun ettlich Ihar beygewont, wißen tragen) erzogen worden. Darumb auch bißhero etwas gemächlich mit ihme gefahren unnd wir seiner Jugend halben, so vil die Mores betrifft, ettwas



durch die Finger gesehen, also auch alle Unordnung in eßen, trincken unnd beggleichen, so viel immer möglich, verhüettet unnd höchstes Bleiß vermitteln worden, auch noch, in Betrachtung, er Jugent halben sich nit zu regieren weiß, sondern wol eben mit denjenigen speisen, so ihme am schädlichsten, sich hberfüllet, die andern aber, so ihme nutzen, stehen leßet, billig abgeschafft werden solle.<sup>1</sup>

Es kombt auch hierzu, das bißweilen die öffentliche malzeiten wegen E. F. Gn. hochwichtigen Regimentsfachen lenger unnd über die Zeit ufgezogen werden, dadurch die Stunden, so er zwischen den Malzeiten unnd Lectionibus zu erquidung nund andern exercitiis haben solt, verlauffen unnd Er also bald nach der Malzeit zum studiren sich begeben muß, haben E. F. Gn., mit was Lust dis geschähe, gnädigst zu ermessen.<sup>2</sup>

Dieweilen dann solche unnd andere mehr Ursachen, die wir kürz halber umgehen, weilandt unsern gn. Churfürsten unnd Herrn hochlöblichster gedächtniß einen solchen Tisch unnd Ordnung, also Er. Churfürstl. Gn. Sohn zur Christlichen Zucht und gebeten gezogen, auch seiner Morum unnd leibs gelegenheit acht genommen, anzurichten bewegt, wie dann deßen die, so bey anordnung gewest, bestes wißens tragen,<sup>3</sup> So hoffen und bitten wir die Zugeordnete unterthenigst, es werden E. F. Gn. auch ebenfals Ihnen solche Ordnung gnedigst geliebet und gefallen laßen. Unnd hat solches ganz unnd gar das ansehen unnd meinung nit, als das E. F. Gn. Dero Pflegsohne hiermit verstoßen unnd seiner nit achteten, dieweil sie ihne nit stetigß bey sich hetten, sondern meniglich weiß unnd mues selbst behennen, das es nit gebreuchlich, ia auch nit rathfamb, ein solchen Jungen, unverstendigen Herrn so zeitlich unnd stetigß (welches auch von seinem Herrn Vatter hochlöblichster gedechtniß aus beweglichen Ursachen unnd tringender noth unterlaßen) zue offener Fürstlichen Tafel zu ziehen, Sondern wirt vilmehr E. F. Gn. zue Ruhm unnd allem gueten gerathen, das dieselbe ihren Pfleg Sohn bey Dero von seinem Herrn Vatter hochlöblichster gedechtnuß wol unnd seinem alter gebührenden angestellten, auch selbst gehaltenen Ordnung noch zur Zeit- und biß er erstarkhet, bleiben laßen.<sup>4</sup>

Es wird auch E. F. Gn. zu mehrerem Ansehen und respect bei ihme

<sup>1</sup> Derrwegen muß man Ime ein eigenen Medicus ordnen, der achtung daruf haben soll.

<sup>2</sup> Sie werden kein Doctor auß Ime machen; derowegen muß der Praeceptor Ime auch mit Studio nit hberladen.

<sup>3</sup> Ihnen ist nur umb das gefreß zu thun und Ime bestendig allein haben mögen. Haushofmeisters guth Bedlinken darin zu hören.

<sup>4</sup> Im Testament stehet von diser ordnung gar nichts.

dem Jungen Herrn geraihen und ihme den gefakten muetwillen unnd frechheit, so nirgentshero, dann das er stetigs umb und bey E. F. Gn. unndt Dero gemahel gewest, entsprohen, dempfen unnd niderlegen; wird auch zu derselben, so er desto weniger bey Ihnen ist, je mehr Lieb unnd Anmuettung tragen. Wir verstehen es aber auch zwar nit dahin, das E. F. Gn. Ihne gar von sich abschneiden unnd in seinem Gemach verbleiben lassen sollen, Sonder das Dieselbe ihne zu Dero guetem gefallen unnd gelegenheit, wie etwa sein Herr Vatter hochlöblichster gedächtnuß gepfleget, zu sich fordern unnd von seinen studiis unnd andern ihne fragen unnd conferiren. Unns ist gleichwol underborgen, das uns ettlicher Unordnungen, so bey werendem Tisch fürgeloffen sein sollten, schuldt geben will werden,<sup>1</sup> wir wißen unns aber solcher Ufflag, Gott lob! unschuldig, sintemal wir nichts weiters, dann was wir gnedigstem Bevelch unnd geschriebene Instruction, die wir im fall der noth uffweisen können, gethan unnd zugelassen.<sup>2</sup>

Fürs Ander, gnädigster Fürst unnd Herr, demnach beide Hof-Medici Ihrer Dienste erlassen, felleet unns ganz beschwerlich, das wir bey dem Jungen Herrn kein beständigen unnd gewißen Medicum, der beßelben Natur unnd Complexionem kennt unnd weis, haben sollen. Dann in was sorgen und Gefahr wir alle augenblicklich mit ihme dem jungen Herrn seiner anklebenden Schwachheit halben stehen, haben E. F. Gn. aus seinen (so auch Dero geliebten Gemaheln bewußt) vorgelauffenen Kranckheit, als der hochverstendig, selbstn leichtlich zu erachten. Unnd haben wir zwar erst neulicher Zeit solcher indicia unnd anzügungen gesehen, das wir (welches doch der allmechtig Gott gnediglich abwenden wölle) was schweres zu besorgen gehabt, so unns vielleicht zu verantwortten zu hoch fallen möchte. Derowegen unnsrer unterthenigst Bitt, E. F. Gn. wöllen in ansehung der Blödigkeit unnd Leibsungelegenheit Ihres geliebten Pfleg-Sohns, damit wir nit etwan einmahl in Zeit der Noth rath- unnd hilflos gelassen werden, Ihme einen beständigen Medicum ordnen unnd (welches zwar am rathsambssten) deren ainen, so von Jugend uff mit ihme herkommen, sein Natur und Complexion, wie auch seiner Eltern hochlöblichster gedächtniß wißent, bleiben lassen. Dann obwol Gott der Herr allein das gedeihen unnd segen zur Medicina gibt, will Er doch auch guete Fürsorg unnd ordentliche mittel nit verachten lassen, was aber auch an einem Medico, der des Kranckhen Complexion wais, gelegen, unnd wie vil hergegen aus Unwißenheit beßelben verwarloßt wird, gibt die erfahrung leider allzuvil.

<sup>1</sup> NB. nachzufragen, was diese Beschuldigung seyn mag.

<sup>2</sup> Diese Instruction muß ich ersehen und zue erfordern.

Unnd letztlich, Gnedigster Fürst unnd Herr, haben wir zu unserer widerkunfft von Lauttern befunden, das die von weilandt (so!) unnserrn gned. Churfürsten unndt Herrn dem Jungen Herrn zugeordnete Jungen samdt ihrem Praeceptore abgeschafft unnd allein der von Eberstein unnd Limpurg alda gelassen, geben E. F. Gn. wir unterthenigst zu erkennen unnd zu bedendhen, das dieselben nit ohne Bedacht dem Jungen Herrn zugegeben, dieselbe fast in gleichen studiis unnd alter unnd also mit ihme uffgewachsen, Er auch desto mehr gegen ihnen affectionirt, unnd do ihnen gleich andere solten zugegeben werden, so weiß man doch unnd zeugt die erfahrung, wie unbeständige gemüetter die Herrn aus viel Berenderung der Diener unnd dero, die umb sie sein müssen, bekhommen.

Diemeilen es auch, Gnedigster Fürst unnd Herr, mit des Jungen Herrn Ingenio unnd studiis also geschaffen, das ein praeceptor mit ihm allein genugsam zu thun unnd also der andern studien nit abwarten than, Also hab ich praeceptor mich bey weilandt meinem gnädigsten Churfürsten und Herrn hochlöblichster gedächtnuß ohne einen Collegam zu solchem mühseligen Dienst nit einlassen wollen. Es ist auch solches von Ihrer Churfürstlichen Gnaden gnädigst bewilligt, in sonderer Betrachtung, das auch solcher, do ich etwan mit Leibs- oder anderer Ungelegenheiten verhindert, dem jungen Herrn nit beywohnen könnte, meine stelle vertreten unnd dem Herrn nit fremde Leuth zugegeben werden müßten. Zu dem auch derselbe Ihrer Churfürstl. Gn. Tochter Freulein Christina zu gewisser Zeit unnd stunden unterrichten möchte, wie dann bishero geschehen unnd aber von mir, do ich kein Collegam haben sollte, zu geschehen unmöglich were. Verhoffen also, E. F. Gn. werden aus angezeigten Ursachen genugsamb vernommen haben, warumb wir bey derselben umb restitutionung der abgeschafften Jungen unnd deren praeceptoris zu bitten, wie auch ander zuvor gemeldten puncten anzufuchen bewegt worden.<sup>1</sup>

Seindt auch solche alle zumahl nit der meinung, daß E. F. Gn. wir maasz und ordnung geben wollten, angebracht, sondern hat uns die schuldige pflicht unnd die große gefahr, so unns, wo nicht Verbeßerung eingewendt, verstehen möchte, solches alles E. F. Gn., als die wir zu des uns anbefohlenen Jungen Herrn, Dero F. Gn. geliebten Pflegsohns, nus unnd wolfarth insonderheit geneigt wissen, unterthenigst anzuzeigen getrieben, unterthenigstes Verhoffens, E. F. Gn. werden diß alles gnedigst

<sup>1</sup> Man schaff die zwey jungen Vögel bei Yme ab, darf man des andern praeceptoris gar nit, das Jung Freulein kan ja schreiben und lesen continuiren, darf keines Praeceptors, und alle abzuschaffen.

unnd im besten uffnehmen unnd vermerkhen, uns auch uff solches unser unterthänigst anbringen gnedigste resolution und antwortt erfolgen lassen. Thun hiemit E. F. Gn. Dero geliebten Pflegsohn unnd uns zu gnaden unterthänigst bevelhen.

E. F. Gn. unterthänigste Anjeko Junger Herrschaft Zugeordnete.

## 13

**Gutachten des Hofmeisters Wolfgang Philipp von Brandt über die italienische Reise des Prinzen August.<sup>1</sup>**

Soviel nun Anfangs die Personen belangt, halte ich gar gnugsam, wann mein gnädiger Fürst und Herr derselben 3 oder uffs meiste vier und nit mehr zugeben werden, als nämlich ein Hofmeister, ein stiller und eingezogener vom Adel, ein tauglicher und wohlqualifizirter Präceptor, so ein guter Historicus und Politicus wäre, welcher seine fürstliche Gnaden in bemeldten Studiis, darzu dieselben besondern Lust und Lieb und bisher in denselben wenig, ja in studio politico gar nichts versirt, an denen Orten, da man still lieget, informiren könnte, und dann ein Person, so der Sprach und Gelegenheit erfahren, den man zu einem Spenditor<sup>2</sup> gebrauchen könnte und der die Rechnung führete, da dann neben dem Hofmeister ein Junker, Präceptor und vierte Person fleißig uf meines gnädigen Fürsten und Herrn Leib und Nothdurft achten würden. Und halte gar unrathsam und unbequem, einen Jungen auf solche Reisen mitzunehmen, weils sie gemeinlich fast unfleißig, sich den Trunk übergehen lassen und die Jung nit allmal zu regieren wissen. Insonderheit hab ich bisher an meines gnäd. Fürsten und Herrn Jungen ebendiese Vaster vielmalen gespürt und an ihnen gestraft, welches wenig bei ihnen fruchten will, wie dann euern fürstlichen Gnaden ich vor diesem unterthänigen Bericht gethan. — — —

Soviel dann den Kosten belangt, verhoffe ich, man sollte mit einem Ziemlichen und Leidenlichem zutommen können. Dann wie ich von Hofmeister Fuchs und Andern verstanden, so kann ein Person an Orten, da man still liegt, ein Monat vor Kost und Losament mit 10 Goldkronen ziemlich auskommen, das thät auf 5 Personen 50 Kronen, und solche uf 6 Monat, die man wegen der exercitiorum an bequemen Orten zubringen könnte, 300 Kronen, jede zu 96 Kreuzer gerechnet, thut 6 Monat 480 fl. — — —

<sup>1</sup> Gedruckt bei Jos. Baader: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister S. 50 ff.

<sup>2</sup> Speditor = Reisemarschall.

Uf Relationes, was hin und wieder am kaiserlichen, königlichen und päpstlichen Höfen tractirt wird, 160 fl. Dieses ist einem Herren ein fast gut und nützlich Werk, sintemal aus demselben viel und wichtige Sachen zutractirn erlernt werden mögen. Uf andere löbliche exercitia, als erstlich Reiten, weils die Ort und Personen ungleich, ungefährlich 1 Monat 25 Kronen, thut 6 Monat 150 Kronen, zu Geld 240 fl. — Fechten 1 Monat 3 Kronen, thun 6 Monat 18 Kronen, thun 28 fl. 58 Kr. — Turniern 1 Monat 3 Kronen, thun u. s. w. — Fürschneiden<sup>1</sup> 1 Monat 1 Kronen u. s. w. — Tanzen 1 Monat 1 Kronen u. s. w. — Ballon-schlagen 1 Kronen, thut 6 Kronen, 9 fl. 36 Kr. — Uf das Pferd zupringen 1 Monat 1 Silberkronen, thut 6, jede zu 84 Kreuzer, thun 8 fl. 24 Kr.

Weils auch das studium geographicum et fortificationis, wie man Festungen reissen, bauen und fortificirn solle, einem jungen Fürsten fast nutz und nothwendig zuwissen, also könnte mein gnädiger Fürst und Herr solches auch, soviel die Zeit leiden mag, erlernen. Darfür monatlich 2 Goldkronen, thun 12 Kronen, zu Geld 19 fl. 12 Kr.

Dieses thut in Summa 4254 fl. 20 Kr.

Und da man im Herausziehen etliche Sachen kaufen und herausführen wollte, — — — will ich noch darauf schlagen 745 fl. 40 Kr., daß es in einer Summa zum Meisten uf 5000 fl. laufen möchte, mit welchem meines Verhoffens gar wohl auszukommen sein und noch etwas erspart werden sollte. — — —

Zum Dritten, die Reis an ihr selbstn betreffend, wie nämbllich Italia am sichersten und unvermerkt zudurchziehen, achte ich einfällig dafür, daß — — — — —

Alsdann wann man glücklich von Rom wieder zurückziehen würde, da könnte man die nächstgelegenen Ort, fürstliche Hoflager, Universtitäten, ditionem Venetorum<sup>2</sup> und Anders mehr mit guter Gelegenheit und weniger Gefahr, und also alle vornehme Ort totius Italiae besuchen, alldieweils die meiste Gefahr vorüber und man allemal in wenig Tagen den deutschen Boden erlangen mag, da ja etwas Widerwärtigs, welches doch Gott mit Gnaden wolle verhüten und abwenden, sich begeben wollte.

Die Zeit aber fortzureisen wäre meines Erachtens am besten in der Karwoche um den 17. oder ufs längst alsobalden post serias paschales um den 26. Martii, da die Fastenzeit, in welcher man am meisten im Pabstthumb zu beichten pfelegt, vorüber. — — — — —

<sup>1</sup> Vorlegen der Speisen.

<sup>2</sup> Das Venetianische Gebiet.

**Nachrichten über die Erziehung der Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich von Birkenfeld. 1601.<sup>1</sup>**

a. Uff E. F. Dl. an mich gestriges tags gnediges begeren, ob und welcher gestalten in meines Herrn Herzog Johann Friderich etc. so wol Studierstuben als auch schlaffkamer raumbß genug were, dß uff diesen fall, so noch eine F. perjohn alhero solte gebracht werden, dieselbige bey hochgedachtem meinem Herrn etc. so tags so nachts sein und wohnen köndte, darauff soll E. F. Dl. ich in underthenigkelt gehorsamblich nicht verhalten, dß zwar beide Zimmer, sowol dß Musaeum als auch die schlaffkamer, ikmals fast klein und zimlich eng, Ich hielte aber in meiner einfalbt, doch ohne maßgebung E. F. Dl. darfür, dß uff oben verstandenen casum dß musaeum oder die F. Schul wol köndte in die grosse Stuben, so gegen über ist, transferirt und versezt werden, als welche ohne dß an iezo lehr stehet, Da dan nicht allein beide Junge Herren, sondern auch der Praeceptor und die Eble Jungen alle sambt bey einander sein köndten und plak genug hetten. Die schlaffkamer betreffend, weiln an iezo darinnen albereid vier bette stehen, nemblich eine vor meinen Herren, die übrigen 3 für mich und den praecceptore sambt den beiden Jungen, hielte ich gleichfals in underthenigkelt darfür, dß es darbey auch dergestaltt verbleiben solte und köndte, dß nemblich beide Junge Herren in gemelter Camer, doch idtweeder besonders, neben dem praecceptore und den Jungen verbleiben solte; den in alweg sich gebüren will, dß beineben dem praecceptore, oder wer iderzeit in der Herrn kamer schlaffet, auch iemandt von den Jungen seye. So wolte ich mir meine bettstab in die obere kamer neben meiner Stuben stellen lassen, In massen ein solches vor diesem, wie ich vernommen, bey dem gewesten Hoffmeister Osvaldo Schwaben auch gehalten worden. Doch stelle ich dieses alles zu E. F. Dl. gnediger verbesserung und wolgefallen, Dero ich mich hirmitt zu Fürstlichen gnaden ganz gehorsamblich bevelen thue. Signatum Neuburg an der Rhonaw den 5. Januarij Ao. 1601. E. F. Gd. undertheniger gehorsamer Christoff Grempp von Freudenstein, Herzog Johan Fridrich etc. Hoffmeister.

b. Protokoll: Neuburg den 7. Februarij Anno 1601. Praesentibus Hoffmaister Th. v. Stralensfels, Canzler D. G., Ludw. Frölich.

Ist auß gnedigem bevelch Meines gd. S. Pfalzgrave Philipps Ludwigenß etc. von education der zwayen Jungen Prinzen von Birken-

<sup>1</sup> Aus den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs.

selbst, Herzog Georg Wilhelms und Herzog Friderichs, beeder Pfalzgraven etc., wie es darmit in aim und anderm zuehalten und anzustellen sein wolle, gerebt und erslich dafür gehalten worden, dß zue ersparung größeren uncostens ohnvonnöthen sein werde, für sie ainen besonderen Hoffmaister zuebestellen, sondern das sie Meines gd. S. pfalzgrave Philipps Ludwigen etc. Jungsten Sohns Herzog Johan Friderichs etc. bereit besteltem Hoffmaister dem Gremppen von Freydenstain der inspection halben zue committiren und zue untergeben, undt obwohl nit gezweibelt werden will, er Grempp werde sich uff begeren hierzue willfährig erzaigen, So werde doch aine notturfft sein, Ihne zuvor seines Willens hierumb zuebefragen, da aber auch solliche Inspection Ihme aine mehrere sorg, vleiß und arbeit causiren werde, So were Ihme daneben aine bekere besoldung zue machen und die ohngevehrlich uff ain hundert Dhaler oder 120 fl. zuesetzen und anzupieten.<sup>1</sup>

Wie es mit den beeden praeceptoribus zuehalten undt ob die 3 Junge Prinzen der Institution und lernung halben mit ainander zue coniungiren oder nit etc., Ist man der underthenigen mainung, das es nutzlicher und besser sein werde, das sie Ihre Institutiones absonderlich gehalten, da sie ohne zweivel ratione aetatis et profectuum ainander ungleich sein werden, wellches dann In nejbvorstehendem Examine bey der Hl. Schul am besten explorirt und erfahren werden thönne, darnach man sich alßdann uff befindung dieses puncten halb desto besser wirdt wissen zuerichten.<sup>2</sup> Die exercitia styli et pietatis aber thöndten sie die 3 Junge Herren neben stetiger gebrauchung deß lateinischen sprach in quotidianis collocutionibus mitainander nutzlich wohl gemain haben.

So thönne auch deß Birckhensfeldischen praeceptoris Bestallung von ehe ersehen werden, ob die In aim oder anderm zueverbessern.

Do dann auch in genere uff beede praeceptores ein besonder Memorial zuebegreifen, das nit allain sie für sich selbst mit einander gute erpauliche Correspondenz halten und ye ainer den andern, wann etwa ainer krankh oder andere Zuestände sich begeben, der institution halben entsetzen, sondern und fürnemblich auch mit und neben dem Hoffmaister Gremppen alles vleiß und ernsts daran sein und befurderen helfen soll,

<sup>1</sup> Hiezu ist seitwärts bemerkt: es werde an 100 fl. genueg sein, so dem Gremppen zu Besoldung anzusetzen, welchs Ihme noch vor ankunfft der Jungen Prinzen durch Hoffmeister und Canzler In namen Irer f. gd. anzuzaiigen und seine erclerung darüber zubernehmen.

<sup>2</sup> Mit dem examine noch ain tag oder zween zueberziehen und Junzuehalten, biß die zween Junge Birckhensf. Prinzen ain wenig außraffen und sich einrüsten.

damit die 3 Junge Prinzen In ainigkeit und betterlichem, rechtschaffenem, gutem vertrawen miteinander verharren und darinn erhalten werden.

Die abspießung belangend vermaint man, das es berenthalb mit Ihnen den drehen Jungen Herrn und deren zuegeordneten Personen ohngevehrlich zuehalten, wie es zuevor, allß Meines gd. S. Söhne droben In der Fl. Schulstuben mitainander gespeiset worden, gebrauchig gewesen.<sup>1</sup>

Sonsten die underhaltung der zwayen Jungen Prinzen von Birckhenfeldt undt deren Diener und Pferde in genere betreffend werde es berenthalb In ain undt anderm bey dem Jenigen sein pleibens haben, dessen sich M. gd. S. In der Instruction, so S. f. g. Dero Sohn Herzog Augusto etc. und den zuegeordneten rätthen mit nach Birckhenfeldt gegeben, erpoten, Inmassen sollich erpieten der Fl. Wittib und den andern Contutoribus vermög bezwegen herauff geschickten prothocolls berait zuefkommen, gegeben worden.<sup>2</sup>

Die habitation und wohnung betreffend vermaint man, das Herzog Johann Fridrich etc. sambt seinem praeceptor und edelJungen die Stuben und Cammer gegen der Rhonau hinnauß für sich Inbehalte, den zwayen Jungen Prinzen von Birckhenf. aber sambt Ihrem praeceptor und edel Jungen die ander grosse stube und Cammer gegen dem Hoff hinnauß eingegeben und In solcher stuben für gedachten praeceptorn ain besonder underschlagener Sitz gemacht werden solte.<sup>3</sup> Sonsten habe es oben uff noch ain Gemach, welchs den edel Jungen und Cammerling, dß sie auß der Vernungszeit darinn sein mögen, einzugeben.<sup>4</sup>

c. Protokoll: Neuburg den 20. Martij 1601.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Küchenreiber soll ain verzeichnus machen und übergeben, wie es zuevor gehalten worden.

<sup>2</sup> Man werde hierzue auch aine specification und verzeichnus haben muessen, was hebes der zwayen Jungen Prinzen Diener besoldung seie.

<sup>3</sup> Wann praeceptor dise underschlagung begern werde, so seie es darmit noch zehnt genueg.

<sup>4</sup> Diß ober Gemach habe der Hoffmeister Grempp Innen undt wissen sonsten Ire f. gd. von Rheinem andern Gemach, so oben uff sein soll.

<sup>5</sup> Dasselbe enthält die weiteren Verhandlungen mit Hofmeister Grempp von Freudenstein über seine Bezahlung, da dieser mit den vorgeschlagenen 100 fl. nicht zufrieden ist, indem er „neben vast täglicher besuchung der Canzleyrätthe 3 Junge Fürsten unter seiner inspection halten“ müsse und „ye Khlainer und Jünger die prinzen seien, ye größer und sorgfamer auch die inspection sein müsse undt dß doch Wolff Philipp von Brandt etc., welcher nur ainen undt zwar vast schon erwachsenen Herren under seiner inspection gehabt habe, gleich anfangs 100 fl. gegeben worden sind und noch gegeben werden.“ Hiezu ist bemerkt: „Hoffmaister Gremppen die anzaige zuehuen, das vor difem Johann Gottfried von Sidhingen auch uff 3 Junge Herren zuegleich, Irer f. gl. Söhne, alß ain Hoffmaister bestelt gewesen,“ dem aber nicht mehr als 100 fl. an Geld jährlich gegeben worden seien u. s. w.



## 15

**Vorschlag über die Erziehung des Prinzen Friedrich und seiner Schwestern Luise Juliane und Katharine Sophie. 17. Dec. 1601.<sup>1</sup>**

Belangend kunstige disciplin, dieweil die ordnung iho anders als zu zeiten Churfurst Ludwigen Hochlöblichster gedächtnus geschaffen und durch Gottes reichen seggen der Churfurstlichen Kinder mehr als dazumahl, auch in erwegung des Jungen Herren zarten alters und meiner einfalt, Sol ich Ihren Churfl. Ch. Gl. Gl. alles zu gnädigstem gefallen underthenigst heimstellen.

Bishero ist die schlechte ordnung gehalten worden, das ich dem Jungen Herren und beiden Frewlein morgens umb acht uhr bis uf zehen oder zum tisch sitzen usgewartet, desgleichen nachmittag umb zwey bis uf funf uhr allein in teutscher sprach zu lesen, schreiben, Christliche gebet und spruchlein beneben dem Kleinen Catechismo, wie der zu Churfurst Friedrichs Hochloblichster gedächtnus zeiten verfast worden, zuüben.

Und weihl die Junge Herrschaft und freulin ausserhalb angebeuter stunden der Hofmeisterin befohlen sein, hatt sie dieselbige bishero zur und von der mahlzeit geführt, es sey dan das in Ihrem absein mir ein sonderlicher befelch zukomme.

Die Hauptpunkten, Gottesforcht und erkantnus, der Lieben Jugend zeitlich ein zu bilden, dagegen die Gottslesterung und böse exempel uf seitt und hindan zu treiben, sollen billich zu befurderung Christlicher und furstlicher tugenden vleissig in achtung gehalten werden.

Wie auch Corporis et ingenij exercitia, speiß und trand, darbey zu mehrer ordnung her Doct. Graue kan gehoret werden.

Sonsten lectiones, fundamenta linguarum, artium et historiarum antreffend, weihl der Junge Herr blödes alters und der gesundheit alzeit zuvor zupflegen ist, so läst sich ansehen, das über ein oder zwey Thars frist solches besser als iho betracht und angestellt Und underdeß der zarten Jugend die bescheidenliche Hand ohn weitleunfftigkeit vieler gesellschaft gereicht, auch meiner gnadigsten Churfurstin und Frawen bedenden dabey vernommen werden kunde, Welches ich underthänigster einfalt und gehorsam nicht sollen bergen. Den 17. Decemb. 1601.

## 16

**Tischordnung für den Prinzen Friedrich und sein Gefolge.**

6. März 1604.<sup>2</sup>

Tischordnung, Wie Herr Pfalzgrave Friderich und die seinigen gespeisset werden sollen.

<sup>1</sup> Kopie im k. geh. Hausarchiv.

<sup>2</sup> K. geh. Hausarchiv.

Beÿ dem ersten tiſch werden ordinario ſißen: Herr Pfalzgrave Friderich, die Beede Herrn Graven vonn Raßau unndt vonn Solms, Zundher Bonßheimer, Herr Kolb. Am Mittwoch unndt Sambſtag würdt ſich der Tilenus bei dem mittageßen finden laßenn.

Folgen die gerichte oder Tracht dieſes tiſchs:

Erflichen zwo Suppen, in der einen ein kappau, in der andern ein ſtück hammel- unndt ein ſtück kalbfleiſches. Vier Schußell gemüß, ſalath, und was zum erſten ganz gehöret, Ein gebradten Hammelſchlegell, Ein ſtück kalb Fleiſches gebradten, Vier Schußell zarten gebradten, nemblich velthüner, Schnepffen, Gaſelhüner, Königen, haſen, Lauben, Zunge hanen unndt dergleichen, was die Zeit gibt. Zum keß Ein Schußell Confect, Ein Schußell zuckerpiren, Ein Schußell Apffel, Ein Schußell käck, Zwo oder drei Schußell underſchiedtlichen obſtes, nach der Zeitt.

Zum früeſtück würdt Herr Pfalzgrave unndt die andern zween Herrn Graven eine Suppen mit roſeinen unndt Eyer mit friſchen Buter bekommen.

Beÿm Nachtiſch werden ſißen: 1. Der Herrn Graven praceptor, 2. 3. Zween EdelZungen, 4. Der Camerdiener, 5. Der Lacquei, 6. Der Herrn Graven Jung.

Gericht: Eine Suppen ſampt einem ſtück hammel unndt einem ſtück kalbfleiſches, Ein Beyeß, Ein ſtück Ochſenleiſches unndt ſonſten, was vonn des hern Pfalzgraven Diſch abgehoben (ſo) würdt. Zum keß: Ein ſchüßell keß, Ein ſchüßell obſt, nach der zeitt.

Die zween gutſchern, die zween ſtalljungen unndt Zundhern, Bonßheimers knecht (5 perſonen) werden mit S. Herzogen von Bouillons geſindt eßen, Ein ieder würdt 1 Schoppen Weins Sedaner maß (ungever zwei mal ſo groß alß die Pariſer maß) beneben anderhalb maß bieres für ſie Zünff haben. Im ſommer, wan ſie es fordern, ſoll Ineu etwas weiters gegeben werden.

Beim Nachtiſch würdt mit dem Drindhen gleiche ordnung gehalten.

Zum früſtück werden ſie eine Suppen mit 2 ſtück ſleiſches und einen trundh bekommen.<sup>1</sup>

### Unterrichtsplan für den Prinzen Friedrich. 6. März 1604.<sup>2</sup>

Auſſchlag der Education und unterrichtung herrn Friderichs Pfalzgraven etc.

<sup>1</sup> Aussen auf der Rückseite steht: Diße ordnung iſt von P. in beſein meiner gſten Churfürſtin und frauwen ratificirt worden den 6. Martij 1604.

<sup>2</sup> K. geh. Hausarchiv.

Die Erziehung undt unterweisung eines Jungen Fürsten solt man ehe für publicum als ein privatum officium halten, angesehen daß nicht ein ingenium allein, sondern viel Tausenden, in einem einzigen stehende, welches einsmahl würdt sein der model undt patron, darnach sich alle dessen underthanen gerichtenn, erzogen wordenn.

Die Jenigen nun, so eines solchen Ampts mächtig, sollen alle ihre Sinn undt gedanken dahin richten, daß sie ein Gotföchtiges, fromm unndt verstendiges gemüth, nicht allein in ihm undt für sich selbst, sondern für andere unzehentlichen mehr verschaffen. Wer ein kindt mittelmäßigen Standts verderbet, derselb geüzet nur giftt in ein glas; Wer aber einen Jungen fürsten corrupirt, derselbe werffet ihne in einen bronnen, der da fleuget durch den gemeinen grundt, davon ein ganze vatterlandt getrendet würdt.

Wann dann unter denn köstlichen Dingen die Zeit (welche doch vonn vielen als ringschägig in windt geschlagen würdt) das fürnembst ist, Sinte mal der mächtigste Monarch dieser welt uns dieselbe, da sie uns ein mal entwichen, nicht wiederum herbeybringen kann: So soll man dieselbe mit nuß zubringen, dan allein der geiz derselben ehrlich ist, Derowegen vonnöthen, dieselbe also abzumessen unndt abzutheilenn, daß nicht eine Stunde vergehe, deren man nicht rechen schafft geben könne, In betrachtung, daß auch die Jenige Stunden, so im spilen unndt kurzweilen zugebracht (biweill sie zur becrefftigung des geistes dienen undt Ine zu ernstlichen Dingen geschicht machen) gepahirt werden sollen.

Solchem nach können die stunde des tags für unnsern Jungen fürsten volgender gestalt außgetheilt werdenn:

Dis erste Jar würdt er im winter ein wenig nach sieben uhren, Im Sommer aber ein wenig vor denn sieben aufstehen, sich klaiden, kämmen, seine gebett thun, etwann Lesen in der heiligen schrift, uf Teutsch unndt beßgleichen auch uff Französisch (so!), darzu dann die erste stunde nach seinem aufstehen verlauffen, unndt alsdann würdt er früestücken, vonn 8 bis 9 Uhren würdt er sich zu seinem studio begeben unndt darzu ungeverlich eine stunde zubringen. Zwischen dem Essen unndt dem studio würdt er sich allwegen eine halbe stunde ergözen.

Solang man in dessen person der Leibblödigkeit etwas übrig zu sein vermercket, würdt er zu denn Rudimenten der Lateinischen Sprach (Es seye dann sache, daß man ihme etwas darvon spilweiß unndt ohne mühe In Sinn einschlichten möge) nicht schreiten, In erwegung, solche Rudimenten in Inen selbstenn verbriehlich unndt gleich einer bitteren wurzel, deren frucht doch süß undt lieblich ist, saür (so!) undt unangenehm feindt. Auf daß man nun das melancholische geblüt nicht errege, würdt solches studium bis im May ufgeschoben, unndt inmittelst kann man

ihne ettliche Histori (doch nicht weiters als sein Lust sich erstreckt) lesenn, Oder er selbst, wie er sich am besten uf eine oder die andere weiß anlassenn, davon etwas außwendig recitiren würdt.

Mann würdt ihn uf den Gang seines quartiers, so mit gemelbe undt Landtstapeln, sampt ihren kleinen histori an ränfften<sup>1</sup> behendht, spazieren föhrenn, unndt warauff er ihne der lust undt curiositet halbt dieses halbt Zenes anzuschawen anleiten würdt, kan man ihme eine leichte beschreibung der fürnembsten Ländern der welt neben etwann anderen privaten histori thun, damit er spielen weiß undt gleich unvernünftiglich ein gut theill der Cosmographi unndt weltbeschreibung lehrnenn möge.

Er würdt praecise im halben eiff in seinem quartier zu mittag ehen unndt die Zeningen, die mit Zme zu disch sitzen, werden ihme bißweilen ein trefflich sprüchlein oder eine kleine histori oder sonst, so Zme einen lust unndt zugleich nutzen ohne mühe bringe, einrüttschen.<sup>2</sup>

Nach dem mittagehen würdt er sich biß ungeverlich ein Uhr nach mittag mit seinen kleinen Betttern ergözen. Gegen den dreien uhren würdt er zu abent ehen unndt nach verrichtung, wann das wetter schön ist, würdt mann Zme in seiner gutschen hegen oder sonst anderstwhin föhrenn; da es die Zeit nicht leiden könnte, würdt er im großen Saal spielen, unndt damit er auch ja aus dem spielen einen nutzen schöpffen möge, würdt mann ihme bißweilen kleine vestungen uffrichten unndt dieselbe mit kleinen stücken beschießenn lassen, Zme etwan einen anfang der fortification undt artis militaris, auf daß er einen lust zur Theorid (so!) gewinne, damit zu weiffenn.

Wann Gott ihme sein vollkommene Leibgesundheit wiedergeben, würdt mann ihne in der Lateinischen Sprach unterweisen, die reguln (sovil es sich thun läßt) ufs kürzest nach dem gemeinen gebrauch richten.

Die bücher, die er in handen haben, werden Historiae sein, damit er die sprach undt die materi zugleich lehrnenn möge. Zum ersten würdt mann ihme irgendt eine form der algemeiner Weltbeschreibung undt fürnemer monarchien geben undt hernacher zu denn particular histori, vornemblich des Uhaltten unndt Zehigen Römischen Reichs schreiten, darinnen mann ihne die exempeln großer Herren unndt Potentaten theilß zur nachrichtung theilß zur warnung ufmercken lassen würdt, Sintemal des menschen Art undt aigenschaft ist, sich durch vermeidung der gottlosen undt nachfolgung der frommen zu beßeren, unndt was die tugendtsamen dem gemeinen man für nutzen schaffen, in dem dß er ihnen nach-

<sup>1</sup> Plur. von Ranft = Rand (Grimm, D. W. VIII S. 91).

<sup>2</sup> S. v. a. beibringen, lehren (Grimm, D. W. VIII S. 1060).

kommet, daßelbe thun auch die bößhaftigen, in dem daß man sie meidet. Insonderheit aber würdt man ihn in der Histori der Pfalzgraven seiner Enchen<sup>1</sup> unterweissenn, auff daß die heimischen Exempeln ihme zu einem Spiegell, darinnen er die Tugenden seiner vorfahren anschawe und dieselbe immitire, dienen mögen.

Was vonn seinen stunden geredet worden, soll ohne superstition, das ist mit vorbehaltener freyheit mehr oder weniger nach schidlung der gelegenheit zu volnziehenn, verstandenn werden, In erwegung alls, was man zu einer eigentlichen zeit gleichsam aus forcht unndt gezwungen verrichten muß, unlust unndt traurigkeit bringen thutt. Gleich wie man seine Klaidter, wann er wachset, erlengern würdt, also würdt man auch, wann der verstandt zunimbt, seine studia unndt übungen mehren.

Alle Saren würdt der ausschlag ernewret unndt Sren Churfl. Gl. davon zu iudiciren unndt uns Dero genedigste meinung zu eröffnen, darnach wir uns underthenig zugerichten, überschicht werdenn.

Die Sern Graven werden sich bei der lection der histori, damit ein Jeder sich underwinde dem Andern vorzukommen unndt besser dan sein gefell zu behaltenn, finden laßenn.<sup>2</sup>

## 18

**Aus dem Briefwechsel des Kurfürsten Friedrich IV. mit Wonsheim und Kolb. 1604.<sup>3</sup>**

a. Liebe getrewen, Es thombt hiemit des wohl gebornen unserß auch lieben getrewen Graffß Wolfgang Ernstens zu Ysenberg sohn<sup>4</sup> Philips Ernst auch zu euch hienein, den wir neben den andern beeden Graffen Nassaw und Solms etc. unserm geliebten Sohn Herzog Friderichen Pfalzgr. ebenmehig und bergestalt hiemit zuordnen, daß er in gleicher disciplin, institution, auch einer cost mit unserm geliebten sohn und andern beeden Graffen igtgemelt uffgezogen werden soll. Befehlen demnach ihn euch nit weniger als die andern auch und versehen unsß gl.

<sup>1</sup> Ahnen, Vorfahren (Grimm, D. W. I S. 196).

<sup>2</sup> Aussen auf der Rückseite findet sich die Bemerkung: Dissen vorichlag der education halben hatt Pfalz etc. in beisein meiner gsten frauen gft. ratificirt den 6. Martij a<sup>o</sup> 1604.

<sup>3</sup> K. geh. Hausarchiv. Die zwei Schreiben des Kurfürsten sind im Konzept, das Kolbs als Original erhalten.

<sup>4</sup> Ein Brief des Grafen von Ysenberg an Kurfürst Friedrich vom 4. Juni 1604 liegt bei den Akten, ebenso das Konzept eines Briefes des Kurfürsten an den Herzog von Bouillon, vom 8. Juni 1604, worin er den jungen Grafen dem Herzog empfiehlt.

ihr werdet gleicher gestalt gutte Inspection, ein ieder an seinem ort, uff ihn haben und vleiß anwenden, daß er neben den andern zur lehr, allen gutten Sitten und tugenden angehalten und also der zweck, worumb er hienein geschickt, erlangt werde. Daran thut ihr unßer veranleßigen willen und meinung und wollen eüch, denen wir sambt und sonders mit gl. gewogen, nit vergen. Datum Nemen schloß den 8. Junij A° 1604.

An Woskheim und Colbium.

b. Friderich etc. Sieber getr. Wir haben gesehen, daß unser geliebter sohn, Herzog Friderich Pfalzgr., seinem lieben Schwesterlein anher geschriben, welches unß dan wohlgefallen. Wir befunden aber ab der schrift, daß dieselb noch sehr schlecht und die handt damit nit recht vort will. Wollest Derwegen vleiß anwenden, ehe er in andern frembden schriftten underrichtet, ðß er zuvor den Teutschen literam recht formiren lerne; da er dan damit bestehet, ist alß dan noch zeit genug, neben andern sprachen auch derselben schriftten zuerlernen. Wolten wir Dir gl. nit vergen. Datum Hlberg den 19. Junij A° 1604.

An Kolbium.

c. Durchleuchtigster Hochgeborner Fürst, E. Churf. G. seien mein alzeit unterthänigste gehorsame Dinst zuvor. Gnädigster Herr, E. Churf. G. gnädigs schreiben von dato den 19. dieses hab ich unterthänigst empfangen. Soll Dero gehorsamblich zuerkennen geben, das Herzogen Friderichs Pfalzgraben F. G., Gott sey ewigs Lob, Immer bey guter gesundheit ohn ainigen anstoß bishero gefristet seind Und Ihre F. G. gleich anfangs biß izo keine als teutsche vorschribten gebraucht, auch ohn erlaubnuß nicht gebrauchen sollen. Sie tragen zwar zu der Herrn Graben Lateinische vorschribt mehr zunaigung, ist aber nicht zugelassen worden. Es haben Ihre F. G. nach erschöpften leibskreften sich im Französischen reben etwas mehr alß im schreiben bemühet, verhoffentlich E. Churf. G. darab ein gnädigs gefallen haben werden, da es zu dem ende geschehen, domitt Ihre F. G. des Herzogen von Bullion Hochverstendige discurs und notwendige vermanung zu ersprißlichem nutzen bey Zeit vermercken kunnen. Und damit das teutsche auch unverseumbt pleibe, so lesen Ihre F. G. beim morgents und abends gebet im neuen und zu mittag im alten testament, ohne die übung, so sie mitt den Jungen Herrn Graben haben. Allein im teutschen behalten sie etliche terminos, die sie nicht leichtlich vergessen. Sonsten erzeigen sich die drey Herrn Graben stil und gehorsam. Der almächtige, ainiger brun der weißheit, wolle E. Churf. G. Christliche vorsorg dem lieben Vatterlandt zur freude mitt langer wolfsahrt und vätterlichem schuß umbgeben. Mich Dero zu gnaden unterthänigst befehlend. Datum Sedan den 27. Juny 1604.

E. Churf. G. unterthänigster gehorsambster Diener Zacharias Kolb mpr.

### Unterrichtsplan für den Prinzen Friedrich. 6. Juni 1608.<sup>1</sup>

Zacharias Colbius, Wie in institutione des Jungen Herrn Herzog Friderich Pfalzgraven etc. zuverfahren. 6. Junij 1608.

Demnach bey verschickung Herzogen Friderichs Pfalzgraven etc. wegen Dero F. G. studien uf gnädigsten befehl Bericht erfordert wirdt, ist erstlich für den scheinenden segen an ihrer F. G. progress dem almechtigen hoch zu danken. Zu welches kunstiger befurderung, wenn es ratsam, das die gefasste principia wohl erhalten, und wie die nächst verschene zwey Jahr beschehen, nochmals eine kurze widerholung deren Fundamenten in religione Jedes tags so viel möglich ein oder zwey mahl, getrieben werde. Und stehet zu Ihrer Churf. G. gnädigstem bedenken, ob angebeute fundamenta religionis durch eine duchtige Person ferner dirigirt und zu seiner zeit vermehret werden sollen. Dan auß täglicher erfahrung eine erwünschte behigkeit des ingenij zu diesem köstlichen werck (dem gutigen Gott sey Lob) gespuret wird.

Bey diesem grund läst sich ansehen, eine notturfft sein, das zu fortpflanzung der sprachen die sampliche Junge Herrn widerumb in sententijs, erzehlung kurzer Historien und nach gelegenheit bey der taffel, zu zeiten im spilen oder spazieren, bevorauß in der lateinischen sprache, dazu sie wohl genaigt, vleissig geübet werden. Das demnach das zunehmende ingenium Ihrer F. G. nuhmer (sol) in einem Historischen Epitome ex sacris und prophanis authoribus, so uff die vier monarchien gericht, bescheidenlich und desto vleissiger an gefurt werde, dieweil denen hohen standts Jungen Herren andere verhinndernus und geschäfte nuhr zu baldt zu wachsen und obligen.

Also auch verschienener Zeiten vor gut angesehen worden, das die Junge Herrn Graven eins theils, wo nicht durchauß, Ihrer F. G. zu erleichterung der Studien und dan eine nutzliche aemulation zuverursachen, zugezogen wurden, wie diesen sommer hero viermahl in der wochen ein versuch geschehen, Stehts ebnermassen bey gnädigstem belieben, ob eine continuation in mehrerm oder weniger möchte gebraucht werden. Es kundten auch Geographiae principia wie vormahls geübet werden. Mathematica belangend, weil selbige principia, sonderlich in abreiffung der festungen, gering sein, und aber das studium religionis, Der sprachen und historien bey Szigem alter mehr zu treiben, läst sich ansehen, das allein die initia Arithmetices igo zu continuiren und dß

<sup>1</sup> K. geh. Hausarchiv, Or.

man zur ankunfft in Frankreich nach geschæhener erkundigung derenorts mittel hiebon besser schließßen könne, wieviel einem Jden (sol) tag und stunde erträglich sein wolle.

Diemeil endlich die übung zur gesundheit und furstlichem stand sehr notwendig und die abwechßlungen der leibs und verstandts übungen alles anmutiger macht, stehts zu Ihrer Churf. Gl. gnädigstem gefallen, welcher massen die studia beneben dem reitten, fechten, tanzen, spazieren, bal und dergleichen spilen in gewisse stunde aufzuthellen seyen. Obgleich des Herzogen von Bouillon F. G. bedenden darüber zu vernemen, uff dß die zarte Jugend nicht überhaufft, durch unordnung Ir gemacht, sondern die liebe zeit der gesundheit und den studijs zugleich ersprießlich angewendet werden, Darzu Gott der almechtig seine vätterliche handreichung Ihren Churf. Gl. zu herzlichser freude und dem lieben Vatterland zu reicher ergägung (sol) gnädiglich verleißen wolle. Welches unterthänigstes gehorsambs ich nicht verhalten sollen.<sup>1</sup>

Sigt. Heidelberg den 5t Junij 1608. Zacharias Kolb mpr.

## 20

**Stunden- und Tagesordnung für den Prinzen Friedrich. 25. Juli 1608.<sup>2</sup>**

Ordnung, Darnach Herzog Friderich Pfalzgrave etc. zu Sedan sich zuverhalten.

Seine Gl. gl. hetten zu sommers Zeitten morgens zu sechs, Im Winter aber ein halbe stund langsamer auß dem Bett sich zuhegeben, Zum anziehen oder kleiden anderthalb stund zuzubringen, Inzwischen sie zugleich ihr Fruegebett, lesung eines Capituls auß der Bibel und repetition des Catechismi und dß Fruestücken verrichten können. Von acht Uhr an biß Neun weren die colloquia deß Corderij zu übung der

<sup>1</sup> D. Ringelshheims bedenden uff Herren Colbij vorschlag. Pß. 9. Junij 1608. Bei Herren Zachariae Colbij bedenden hab ich nichts zu erinneren, hielte iedoch dafür, das Herzog Friderich Pfalzgrave etc. auch nunmehr anzuweisen sein solte, das S. F. G. für sich selbst anfienge zu lesen Caesaris commentarios, excerpta ex Ciceronis libris, apophthegmata et narrationes itemque Chronicon Philippi, Thuani historiam etc. solcher gestalt, das aus selbigen auctoribus etliche sonderbare stück J. F. G. gezeichnet wurden, die sie selbst lesen möchten, ohne zwang, und die Jungen Eraven gleicher gestalt, hernacher davon conferirt wurde, dardurch ein groß liecht zuzugehen pflaget, und lönte Hofmeister und praeceptores bei der Hand sein, und wa es nötig, helfen und erklerung thun. Alles auf verbesserung.

<sup>2</sup> K. geh. Hausarchiv. Ein Teil dieser Ordnung ist gedruckt in den Abh. d. k. b. Ak. d. W. hist. Cl. B. XV S. 184 (Rockinger: Ueber ältere Arbeiten u. s. w.).



Latiniſchen (ſo!) ſprach mit Ihren Fl. gl. zu repetirn. Ein halbe ſtund hernach hetten ſie ein argument zu componiren, ſo auß dem Teutſchen In Latein zu vertirn. Biß zur Mittag Malzeit hetten ſie ſich zu exercirn und zu erluſtiren Im Ballenſpiel bißweilen, wie auch Im Tanzen. Über der mittag Malzeit hetten ſie Irgend ein hupſchen Sententz oder ſpruch und kurze hitorien zuerzehlen und vorzubringen. Ebenmeßig ſollen die Jungen Craven auch thun, damit über der Taſſel etwß uff die bahñ<sup>1</sup> gebracht werde.

Umß zwei Uhren nach mittag iſt wider zum ſtudirn zuſchreiten und der anfang mit der repetition deß Catechiſmi zemaachen und die ſtund biß zu 3 Uhren mit interpretirung einer epistol auß dem Cicerone zuzubringen und furtan anzuweißen zu leſung und ſtudirung der hitorien und geſchichtten, und kan hierinnen zu morgens früe auch etwß Zeit dazu verwendet werden. Von 3 biß 4 Uhren ſeind die Jungen Craven zu S. F. gl. zu erfordern, daß ſie ſich mit einander in der Lateiniſchen ſprach exercirn, da dann ein Zglicher (ſo!) ein ſtud auß ſeiner hitorischen lection recitirn und ußlegen könt, damit hiedurch under ihnen ein gebürender eiffer verurſacht und angeſtiffet werde. Von 4 biß 5 haben S. F. gl. ſich im componirn und auß dem Teutſchen In Latein zu vertirn zuüben. Biß zu 6 Uhren nach gelegenheit der Zeit und anderer ſachen zum exercitio corporis. Über der nachtmalzeit mit discourirn, wie über der mittag malzeit.

Am Sambſtag weren diſputationes zwiſchen Ihnen ſamptlich anzustellen, waß ſie die Wochen über ſtudirt; der am beſten beſtünde, demſelben ein praemium zugeben. Mittwochß und Sambſtags nach mittag zeit ſeind vom ſtudium befreitt, außerhalb dß davon ein wenig zur Mathematic anzulegen.

Es were auch Ihrer Churfl. gl. vorzubringen, dß man für nuzlich und bequem hieltte, dß Ihre F. gl. anſingen reiten zuleruen, nicht zum Dummeln oder traben, ſondern allein ſpaziren zureiten, damitt ſie ſich hofflich dazu gewöhnen mögen. Welcher articul Ihren Churfl. gl. zu Dero gnedigſtem gefelligem Willen und resolution heimbeſtelkt wird.<sup>2</sup>

## 21

**Berichte des Burggrafen Althaz von Bohna über den Aufenthalt des Prinzen Friedrich in Sedan. 1608—1610.<sup>3</sup>**

a. Sedan, 15. Juli 1608. Folgenden tags den 15. haben Hochgl.

<sup>1</sup> Zur Sprache bringen (Grimm, D. W. I S. 1077).

<sup>2</sup> Aussen das Datum: 25. Julij 1608.

<sup>3</sup> K. geh. Hausarchiv, Or.

Herzog von Boullions Fürstl. G. uns beyde, Herr Achatium von Dhona, Herr Tilenum undt Kolben, gleich nach dem Morgen Essen zue sich in ihr Gemach erfordert undt von Anordnung mehr hochermelten Herzog Friederichs Studiis consultirt undt ist beyliegende Aufstheilung der Stunden, mit A notirt,<sup>1</sup> uffs Papier entworffen, solches E. Churf. G. zuüberreichen undt ob dieselbe damit zufrieden oder andere Anstellung haben wollten zuordnen undt zubevehlen haben, Uns Abgeordtueten mitgeben wordenn. Wobey<sup>2</sup> auch dieses erinnert undt Herr Tilenus uff hochgl. Herzogs von Boullions Fl. G. begehren sich dahin erclärt hatt, das Er nicht allein die begehrte 4 Stundt in der Wochen zue Underweizung in Historien mit allem fleiß anwenden, Sonder auch über diß uff hochgl. Herzog Friederichs ganze Institution in literis undt Catechismo eine fleißige uffsicht haben undt das directorium in dießem führen wollte, underthenigster hoffnung, es werden E. Churf. gl. Ihme uff den fall beliebens solches noch ferner undt in specio befehlen, auch da Sie deßen sonst kein bedenkens hetten, Ihme seine vorige bestallung oder gleichmexige gnedigst zuestellen laßen.

Betreffendt den Ingenieur oder underweizung des Jungen Herrn in der Mathematic ist uff unser anbringen angezeigt worden, das Vandam seit hochgl. Herzog Friederichs von Sedan verreyßen, auch sonst nie einige bestallung von E. Churf. gl. gehabt, antezo zu Paris sey, berendts die Landt Taffeln von der Champaigne undt andere Sachen der Kön. Mayest. etc. verfertigen müße, schwerlich vor dem October zue Sedan anlangen werde, auch mit verfertigung vorangezogener, Ihme anbevollener Sachen dießen Winter nicht werde können fertig werden; köndt also umb desto weniger dießer Institution abwartten oder sich in einige nebenbestallung einlaßen. Ist demnach E. Churf. G. Rath Carle Paull, so ohne das naher Paris verschicket, anbevollhen worden, bey Monsr de L'heäume dafelbsten sich zuerkundigen, ob nicht ein anderer, der Sachen gnugsam erfahren, zubekommen sein möchte; undt wirdt gedachter Caroll Paull zue E. Churf. G. nachrichtung bezwegen entweder mündtlich oder schriftliche Relation uffs förderlichst thun, undt wirdt alles hernach uff E. Churf. gl. ferner Anordnung undt bevehlen ins Wert gericht werdenn. Es ist dabey auch erinnert worden, ob nicht E. Churf. gl. den Schoppen (?), so sie albereitt in Niderlandt haben undt underweizßen laßen, im fall sonst keiner zu bekommen, erfordertt hetten.

Endtlich haben hochgl. Herzog von Boullions F. gl. für eine notturrst erachtet, das oft hochermelter Herzog Friederich allgemacht zue Reutterey möchte gewöhnet werden; demnach für rathjam gefunden, das E. Fürstl.

<sup>1</sup> Ist der unter N. 20 mitgeteilte Stundenplan.

<sup>2</sup> Von hier an teilt Rockinger a. a. O. einige Sätze dieses Berichtes mit.

©. mit einem guten frommen Pferd versehen, undt wann das Wetter bequem nach gelegenheit die Woçh über einmal oder zwey spaciren gefürth würden, worinnen jedoch ohne ©. Churf. gl. sonderlichen bevelch hochgl. Herzog von Boullions Fürstl. gl. nichts ins werck richten wollen.

Nach verrichtung dieser Consultation haben hochgl. Ihre Fl. gl. Herzog von Boullion etc. die beyde Medicos, nemlich Doctor Spinam undt D. Louys von Mez, so zue Pont à Mollin zu uns kommen undt förters mit uns naher Sedan gerehset ist, in beyweßen unser zu sich erfordert, undt ist erstlich D. Spinae bedenden, so er in Französöischer Sprach schriftlich verfaßt gehabt, durch Ihn verlesen, in gemein alles gutt befunden worden; Allein haben iezt gedachte Medici wegen der Purgation undt Aberläß in höchsten nothfällen, sonderlich hitzigen Kranckheiten undt pleurisi sich mitt einander nit allerdings vergleichen können (Wie ©. Churf. gl. von D. Spina zue Dero gnedigstem belieben mehrern bericht einnehmen können), Ist jedoch endlich dahin geschloßen worden, das D. Louys sein bedenden undt ursachen ebenmæßig in schriften verfaßen, ©. Churf. gl. zuzustellen, überlieffern soll, Inmittelft aber undt ohne ©. Churf. gl. sondern bevelch solle es bey D. Spinae bedenden in obangeregten 2 Puncten verpleiben; erbotten sich beneben Ihre Fürstl. ©. ditzfals ihres theils mit hülfß des Allmächtigen allen müglichen fleiß, trew undt sorg anzuwendenn.<sup>1</sup>

Burggraven zu Alzey undt Starckenburg.

Philipp Freyherr zu Dinnenberg undt Geyhelfstein.

Heinrich Dittrich von Schönburg.

<sup>1</sup> Der Rest des Schreibens handelt von andern Sachen. Das Konzept des kurfürstlichen Antwortschreibens: An Herrn Achatius von Rhona hat folgenden Wortlaut: Edler, lieber getreuer, unß ist fürbracht worden, waß drinnen ins gemein wegen der institution unsers fl. geliebten Sohns Herzog Friderich Pfalzgl. etc. vor gutt angesehen worden, bei demselbigen, weilm wir nachgestalt ©. Ld. ieziges alters nichts zuverbessern oder zuerinnern gewußt, haben wirs auch dabei noch zur zeit bewenden laßen und solches des herzogens von Boullions etc. Ld. also zuerkennen gegeben, wie sie sonder zweiffel Dir und den andern, denen ein und das ander zuverrichten obligt, solchs vermelden werden und ieder an seinem ort demselben nachzusehen wißen wurt. Tilenus haben wir wider in vorige bestallung zunehmen gst. bewilligt, gestalt wir hiebei solches an ihn auch sonderbar geschriben, mit überscheidung voriger anderwärts ingroßirter und volnzogener bestallung, wie auch des revers, den er ebenmæßig an seinem ort mit dem bittschafft underdruck und fürters unß gegen der bestallung zuthommen laßen soll. Waß das reitten belangt, stellen wir solchs durchauß zu des Herzogen von Boullions Ld. discretion, wie auch ob deßhalb ein sonderbar pferdt zur handt zubringen; da sie es vor gutt ansehen und drin eines lauffen laßen werden, hatt Colbius darfür das geltt zuerlegen und unß kunfftig zuverrechnen. Datum Heidelberg, den 1. Augusti A<sup>o</sup> 1608.

b. 19. Juli 1609. — E. Ch. g. soll ich hiemit abermal nit unterlassen Deroselben geliebten Herrn Shones zustandt zuberichten, welcher durch Gottes gnad undt segen allnoch wol continuiret, undt haben nunmehr neben den studiis auch die exorcitia corporis immer ihren mehrern zimlichen fortgang nach des herzogen von Bullions f. g. sorgfeltiger anstellung, da dann höchstgedachter E. Ch. g. Herr Shon neben dem, das er das exercitium des tanzens nunmehr schon eine Zeit hero getrieben, sich auch zum anfang des fechten undt reitens gar wol ansetzt. Man ist allein eines geschickten Pferdes, welches der gröfse, der gütte, der sicherheit undt aller notwendigen tauglichkeiten halben diesfalls zum nottürftigen brauch am dienlichsten sey, zum meisten bekümmert undt wirdt aller fleiß angewendet, sich deren, so antzo vorhanden, zu gedachtem ende zum besten undt sichersten als möglich zu nutz zu machen.

c. 8. Nov. 1609. — Durchleüchtigster Hochgeborner Churfürst, E. Ch. g. sendt meine unterthenigst gehorsame Dienst bevor. Gnedigster Herr. E. Churf. G. schreiben vom 12. Octob.<sup>1</sup> ist mir den 30. desselben alhie wol eingehendigt worden. Woruf ich die erste füglichste gelegenheit an die handt genommen, dem Herren Zacharia Colbio E. Ch. G. gnedigste gemüts Erinnerung zueröfnen die er vor ein sonderbare gnad usgenommen mit unterthenigstem anbietien, gleichwie er bisher bey E. Ch. g. geliebten Herrn Sohns institution allen unterthenigsten treüen fleiß undt bemühung angewendet, also er ins künftige sein bestes vermögen darzustrecken sich nit sparen wolle. Diesem nach hab ich mit der Jungen Herrn Graffen praeceptore Henrico Altingo gleichfalls die von E. Ch. G. anbeholene notturst gehandelt, Welchen ich gegen E. Ch. g. ebenmessiger unterthenigster bereitwilligkeit erfunden, in dem er gleichwol mit anregung seiner wenigkeit sich doch dahin erkleret, bey höchstgedachtes E. Ch. g. Herren Shones institution dem Herren Colbio iederzeit die mögliche hülfe zuleisten, erachtende, die Herren Graffen, denen er sonst verpflichtet, solchen seinen gegen E. Ch. g. gehorsam sich nit würden zuwieder sein lassen, wie er dann ihnen dieses seiner schuldigkeit nach ehift eröfnen undt E. Ch. g. gnedigsten befelch undt erklerung in dessen also gehorsamst wolte angenommen haben. Endlich ist auch hierauf E. Ch. g. ferneren behelchs von füglichher undt erprieslicher anstellung solcher hülflichen institution bederseite, wie auch uf gutachten mit Herrn Tileno albereit erwöhnung geschehen, u. f. w.

d. 6. März 1610. — Vor vier tagen ist der Herzog von Bullion alhie wieder angelangt, undt demnach S. f. g. nunmehr eine Zeitlang bestendig alhie zuverharren verhoffen, haben sie ihrer sonderbaren sorgfeltigkeit alsbaldt

<sup>1</sup> Das Konzept liegt bei den Akten.

E. C. g. geliebten Ehones Herzog Friederichen etc. education zuuntersuchen an die handt genommen, zuvorderst in abtheilung der gewöhnlichen occupation undt tagstunden nottürfftige enderung undt verbesserung angestellt, sonderlich zu besserem Behuf der leibsübungen undt des Reitens, darin hinfort E. C. g. Herr Schon wochentlich zweymal soll unterwiesen werden.

## 22

**Berichte über Prinz Christian von Birkenfeld. 1613. 1614.<sup>1</sup>**

a. Auß E. Fl. Gl. gnedigstem befehl hat Deroselben Rath D. Friederich Conradt Lüschemer mir gestrigs tags angezaigt, daß ich unterthenigsten schriftlichen bericht thun soll, welcher gestalt so wol E. Fl. Gn. Vetter und Pfleg Sohn der auch durchleuchtig Hochgeborn mein gnediger Fürst unnd Herr S. Christian Pfalzgraf bey Rhein etc. sich gegen Johann Thalern bey ieziger anstellung erweise, als auch wie sich hingegen ermelter Thaler in seinem anbefohlenen Dienst unnd verrichtungen erzeige unnd anlaße, ob er auch zu einem praeceptor für ihre f. gl. tüglich und endtlich zubestellen sein möchte. Solchem nach zu gehorsamen folg soll E. Fl. Gn. ich hierauf in unterthenigthait nicht verhalten, daß Hochgedachter mein Gnediger Fürst unnd Herr Herzog Christian etc. dise Zeit hero ermelten Thalern als ein praeceptorem gebühlich respectirt, die proponirte lectiones fleißig und willig gelernet, auch die under weilen beschehene erinnerungen jedesmals wol uff- und angenommen und denselben ohne verweigerung nachgesetzt; inmassen ich in keinen zweifel stelle, ihre f. gl. werden auch ins künfftig nicht weniger als bißhero solches alles Fürstlich continuiren und fortsetzen und bey ohne das wachsendem Alter und gutem Verstandt ie lenger ie mehr darinnen zunehmen. Johann Thalern betreffent wais E. Fl. Gn. ich den wahrhaftten unterthenigsten bericht ebenmessig zu geben, daß ich bißhero anderst nicht gesehen unnd verspüret, dann daß er Thaler seinen usgetragenen Ambt der ihme vorgehaltenen bestallung gemess mit gutem verstandt, dexteritet und fleiß abgewartet und nicht allein bei ihren f. gl. eine liebe und gutte affection ihme concillirt, sondern auch albereit ein solchen respect und authoritet gemacht, daß meines erachtens nicht zugaweiflen, da sich ie wider verhoffen etwas ungleiches ereugnen solte, er Thaler werde den sachen mit guter discretion und gemindem ernst wol rath zuschaffen wissen. Deßen dann E. F. Gn.

<sup>1</sup> K. Kreisarchiv von Oberbayern, Or.

Rath Eleazar Sizinger,<sup>1</sup> welcher biß dato als ein Hofmeister uf der Schul ufgewartet, ebenmehige kuntschafft und gezeugnus uff befragen zu geben wißen wirt. Dahero ich dann unterthenigt, doch ohne maßgebung, darfür halte, E. F. Gn. werden nunmehr mit volliger bestellung und verpflichtung seines deß Thalers Person zu dem præceptorat wol verfahren können und in einem und andern weitere gnedigste verordnung zuthun wissen. Datum Neuburg an der Thonaw, den 21. Januarij Anno 1613.

Unterthenigster gehorsambster Diener und Registrator  
Johann Christoph Ofelin mpr.

b. E. F. G. den 15. diß auß Neuburg an unns gethan gnedigstes schreiben haben wir sambt beygefüegter der Bisitatorn relation unnd Ihren zuegehörigen beplagen bey nechster ordinari Post zu recht empfangen, der notturrft nach verlesen unnd darauß verstanden, waß gestallt uff E. F. G. gnedigste verordnung ohnlangst mit Deroselben freundlichen Jungen Herrn Herzog Christiano Pfalzgraben etc. unnd Deroselben zuegeordnetem Edelknaben Carolo Fortunato Senfften von Sulburg ein Schuel Examen gehalten und wie Ihre progressus studiorum befunden worden, auch welchermachen sie beyde ferner vorgemelter Bisitatorn erachtens in studijs mit nuzen fortschreiten können unnd waß endlich bey E. F. G. der Praeceptor unnd Cammerdiener wegen verbesserung Ihrer bißhero gehaltenen besoldungen supplicando underthenigt gesucht.

Sovil nun diß gehaltene Schuel Examen betrifft, sagen E. F. G. wir unfers theils für die freundschaft- und Battersche affection unnd fürsorg, so dieselbe bißhero gegen hochermelts Herzog Christians F. G. weniger nicht als gegen den andern Ihren geliebten Pflegsöhnen, unnsern auch gnedigen Herrn, zu befürderung Ihrer allerseitß wolfahrts getragen und noch, underthenigsten Dank unnd machen unns theinen zweiffel, wenn E. F. G. sich noch fortters erbottener maßn vleißig erzaigen, der Praeceptor auch sein Amt und anbevollene institution treulich und emßig verrichtet unnd die von den Bisitatorn angebeutte mangel abgestellt, dargegen aber das Jenige, so Deroselben Studijs befürdersam, zu werd gerichtet wirt, E. F. G. werden Dero Studia von tag zu tag

<sup>1</sup> Dieser schreibt von Neuburg an der Donau den 26. Januarij A<sup>o</sup> 1613 an den Pfalzgrafen: Werden solchem nach, doch ohne maßgebung, E. f. gl. mitt völliger bestellung und verpflichtung deß Thalers, zu dem ich daß vertrauen trage, er werde also, wie er angefangen, in verrichtung seines officij bestendig verharren und bei dem von beregtem Ofelen erlerneten Methodo instituendi verbleiben, zu dem Praeceptorat zuberfahren, fernere verordnung gft. zuberchaffen wissen.

mit mehrerm ruhm und nutzen continuiren unnd E. F. G. sowol als auch andern Deroselben nahen Verwandten unnd ins gemein unnsrem geliebten Vatterlandt Teutscher Nation künfftig in vil weg mit besonderm lob bedient sein können, welches Sr. F. G. wir für unsere Personen von Herzen underthenig gönnen unnd wünschen.

Was dann des Praeceptoris und Cammerdieners gebettene besoldungsverbesserung anbelangt, haben mit der Fr. Wittib, unnsrerer gnedigen Fürstin unnd Frawen, wir darvon underthenig communicirt, unnd obwol Ihre fl. Gn. neben unns darfür gehalten, es würdte der Praeceptor sich mit den bißhero gehabtten 70 fl. noch ferner haben begnügen lassen, Jedoch weil er sich deßen beschwerdt unnd allerhandt difficultates vorwendet, insonderheit aber auß der Visitatorn relation sovil abzunehmen, daß er bißhero an seinem vleiß unnd Sedulitet nichts ermanglen lassen, So sein neben hochermelter Fr. Fraw Wittib wir der unvorgreiflichen mainung, es köndten Ihme etwan noch 10 fl. addirt unnd seine besoldung hinsüro uff 80 fl. gericht werden, der zuversicht, er werde darmit zufriden sein unnd Herzog Christians F. G. mit einem mehrern zubeschweren nicht begeren. Deßgleichen weren auch dem Cammerdiener die abgetragene allte klaiden außershalb dern, so mit gulden unnd silbern Paßamenten belegt, noch ferner, wie bißhero geschehen, zu lassen unnd zu den vorigen 40 fl. noch etwan ein gülden fünff zu addiren; dargegen würdt er verhoffentlich seiner Dienst und obliegenden verrichtungen noch fortters treulich abzuwartten unnd diese addition mit seinem vleiß wider einzubringen ohnvergeffen bleiben. Alles jedoch u. s. w. Datum Birdensfeldt, den 26. Maij A<sup>o</sup> 1614.

E. Fl. Gl. underthenigste gehorsamste verordnete Räte daselbst  
Christoph von Bedenstein, Bathasar Zeuger, Melchior Koch.

## 28

Tages- und Stundenordnung für Prinz Philipp Wilhelm.  
26. Nov. 1621.<sup>1</sup>

Modus Studendi Pro Serenissimo Domino Domino Philippo Wilhelmo, Comite Palatino Rheni, Duce Bavariae etc.

1. Serenissimus Dominus Philippus Wilhelmus mane surget hora sexta, et cum fuerit vestitus, orabit consuetas preces matutinas, quibus persolutis sumptoque Jentaculo hora octava usque ad medium nonae discet

<sup>1</sup> Kopie im grossherz. Bad. General-Landesarchiv.

lectionem in schola recitandam. Media nona sacrum devote audiet. A sacro mox se conferet ad scholam, in qua permanebit usque ad decimam.

2. Post meridiem media secunda mandabit memoriae lectionem praescriptam. Deinde horam secundam integram scholae intererit eademque finita alteram mediam horam in arte scribendi exercebitur.

3. Reliquum diei tempus liberum ipsi a litterarum studijs permittetur.

4. Quot hebdomadis insuper, habebit recreationis seu vacationis diem.

5. Scholam consueta semper oratione formatoque signo S. Crucis auspicabitur seu finiet.

6. In ipsa schola inprimis praescriptam lectionem Praeceptoris recitabit, postea aliquid latine et germanice leget, donec in legendo expeditus fiat. Ad haec repetendo recolet partem aliquam lectionum praeteritarum; tum demum novam lectionem, quae a Praeceptore pro sequenti schola explicabitur, excipiet.

7. Meminerit porro, ut in schola quietus sit ac modestus et Praeceptoris diligenter attendat eidemque inspectantibus ad ipsius officium, pro ut par erit, morigerum se gerat.

8. Ante omnia nunc initio curandum est, ut, antequam ad altiora studia applicetur, prius discat perfecte legere ac scribere tam latine quam Germanice, tum etiam ea, quae Principijs Latinae linguae sunt propria, cuius modi sunt Nomina substantiva coniunctim cum (?) adiectivis et pronomibus declinare, adiectiva comparare, verba coniungere.

9. Diebus Veneris prima media hora antemeridiana loco lectionis ordinariae recitabit Catechismum. Reliquum tempus alijs exercitijs regula sexta recensitis vel, quod magis necessarium videtur, explicationi doctrinae Christianae dabitur. Cum vero iam Catechismum Germanicum calleat, non oberit ipsi ex latino faciliores et breviores quasdam quaestiones memoriae mandandas tradere.

10. Diebus Sabbathi mane prima semihora recolet totius hebdomadae praelectiones, reliqua semihora concertando et disputando cum aemulis consumetur. Haec concertatio cum sit magnum ad studia incitamentum, crebro, quoties tempus patitur, usurpanda erit.

11. Iisdem diebus Sabbathi post meridiem, recitata prius lectione, leget Evangelium Dominicae Sequentis, quod ipsi explicabitur, addito pio aliquo sermone, et dabitur opera, ut unam vel alteram brevem sententiam ex Evangelio perdiscat. Hoc ipsum etiam alijs profestis diebus nonnumquam fieri poterit.

12. Diebus festis et Dominicis reddet domi Praeceptoris ea, quae ex concione audita notaverit, et in divino Officio ac Vesperis Devotioni vacabit.



13. Singulis saltem mensibus ac solennioribus Christi Salvatoris Deiparaeque Virginis MARIAE festis confitebitur.

Relatum Serenissimo et a Serenitate Sua approbatum hoc, die 26. Novembris Anno 1621.

## 24

*Zwei Studienordnungen für Prinz Friedrich Heinrich. 1623 u. 1624.*<sup>1</sup>

a. Methodus studiorum Illustrissimi Principis Friderici Henrici, Palatini Rheni etc., in annum 1623 et 24.

Studia Principis partim sacra sunt, partim Linguarum, partim Historiarum, et quae ijs sunt connexa.

In Sacris.

1. Preces matutinas et vespertinas religiose observet et articulate attenteque sine omni haesitatione, interruptione aut etiam oscitantia lingua vernacula recitet.

2. Biblia sacra non minus vesperi ante somnum quam mane devote articulateque lingua partim germanica, partim anglica legat. Libros initio historicos et gnomologicos tamquam faciliores, post universos suo ordine percurrat. Capitum singulorum tum argumenta tum doctrinas praecipuas, unam, alteram aut etiam tertiam a lectione referat et ad capita catechetica applicet, denique unum aliquod Bibliorum exemplum sibi familiare reddat usu lectionis quotidiano ad firmandam memoriam et propter dictorum conformitatem.

3. Conciones sacras diebus Dominicis bis, Jovis semel frequentet religioseque audiat, textum, summam explicationis et doctrinam unam pluresve, paulatim etiam dispositionis oeconomiam observet et domi referat; imprimis vero sanctificationi Sabbati pro studio incumbat vitetque, quantum fieri potest, omnem ejus profanationem.

4. Catecheticarum quaestionum et responsionum non solum verba exacte sonare, sed etiam sensum commode reddere assuescat; capita praecipua religionis selectis et evidentibus scripturae testimoniis paulatim confirmare discat. Insuper controversiarum momenta ac fundamenta, earum imprimis, quae cum Pontificiis atque etiam Lutheranis nobis intercedunt, ex ipsa catechesi vel saltem ex brevissimis hic illic additionibus, pro captu tamen et incremento aetatis, cognoscat; dictatis vero aut prolixis commentis in textum catecheticum ne gravetur.

<sup>1</sup> Beide gedruckt im Neuen patriotischen Archiv für Deutschland, II. B. S. 101 ff. Das erstere Schriftstück findet sich in der Hof- und Staatsbibliothek, Cam. 65 n. 80.

Denique cum non mens solum vera Dei cognitione illustranda, sed et pectus sincero ejus amore ac timore imbuendum sit, operam dabit Princeps sedulo, ut, quae in Bibliis legit, in concionibus audivit, in catecheticis didicit, ad praxin vitae christianae mature revocet adeoque observatione verbi Dei semitam suam puer purificet (Psalm. 119. vers. 9) exemplo Davidis, Salomonis, Josiae et aliorum.

#### In linguis.

1. Linguas exoticas populares, Gallicam, Anglicam, Bohemicam, quotidiano loquendi usu exerceat, cum iis, qui gnari sunt, Bohemicae tamen, in qua minus profecit, aliquid temporis extraordinarii tribuat.

2. Linguam Latinam excolat magis magisque repetitione hebdomadaria Grammaticae brevioris, generalissimas solum regulas complexae itemque Nomenclatoris, Lectione apophthegmatum faciliorem et historiarum Scriptione latina gemina, quaternis septimanae diebus, materia desumpta ex apophthegmatis atque historiis; ubi tamen etiam Calligraphia una cum praxi Grammaticae urgenda erit. Postremo usu familiari Latini sermonis cum Praeceptore et aliis in lectionibus et extra eas.

#### In Historiis.

1. Ideam Historiae universalis Sacrae et profanae comprehendat mente ac memoria, ad cujus methodum postmodum Historias particulares suis singulis locis referre queat.

2. Epitomen historicam Sleidani de quatuor Monarchiis subjungat ad pleniorum Ideae cognitionem. Addat Chronicon Melanthonis et Peuceri, in quo omnis generis historiae, sacrae, profanae, magno judicio selectae et ad usum accommodatae sunt, in regendis moribus, augenda prudentia et accendendo in animo Principis virtutum amore vitiorumque odio. Cum Historiis conjungenda est Synopsis Chronographiae (sic!) et Chronologiae, quae oculi historiarum dici solent. Astronomiae, item Sciagraphia quaedam et facilis delineatio. Caetera eaque graviora studia maturiori Principis aetati reservantur.

#### Distributio temporis.

Lectio Scripturae veteris et novi testamenti quotidie, mane et vesperi, stato tempore instituenda est. Extra eam horae ut plurimum quatuor tribuendae Studiis, sed non integrae, verum interruptae et decurtatae, ob relaxationem aliquam animi dandam Principi.

Die dominica tempus publicarum concionum observandum erit. Diebus Lunae, Martis, Mercurii, Jovis, Veneris ab octava ad 9 catechetica tractabuntur; a 9 ad 10 Stylus exercebitur vel audietur concio, ut die Jovis. Die Sabbathi ab 8 ad 9 Grammaticae et porro ad decimam Nomenclatoris fiet repetitio. Diebus Lunae, Martis, Jovis, Veneris a tertia ad quartam Historiarum explicatio et inde ad quintam usque Styli Latini exercitium

proponetur. Diebus vero Mercurii et Sabbathi a 3 ad 4 tradentur ordine Geographica, Chronologica et Astronomica praeterea quae nihil. Singulis mensium Calendis instituetur brevis repetitio eorum, quae spatio menstruo fuerè proposita.

b. Ordre établi par Sa Majesté de Boheme, touchant l'éducation de Monsieur le Prince de Boheme, son fils aysné.

1. Puis que la pieté et la vertu requise en un Prince de telle extraction et qualité est le but principal de la dite education, Sa Majesté entend et se promet, que le Sieur Asbornham et le Précepteur d'Orville, auxquels Elle en a confié la charge, rapporteront ensemblement et chacun d'eux particulièrement tout leur plus grand soing et le mouvement de leurs actions à cette même fin, pour faire par unanimité et commun consentement tout ce qu'ils scauront y pouvoir servir et qu'ils eviteront toutes les mesintelligences, qui pourroient y causer quelque disturbier.

2. Le chemin pour parvenir au but susdit, est d'imprimer de bonne heure en l'esprit dudit Seigneur Prince la cognoissance et crainte de Dieu par la lecture et interpretation de la sainte ecriture, par la frequentation des presches, par la representation de son devoir, par la priere, par exhortations convenables et par bons exemples. La priere du matin et autres exercices de pieté se feront en cette presente saison à 7 $\frac{1}{2}$  heures jusques à 8 h., en après on luy donnera son dejeuner. A 9 heures se commenceront les leçons en la langue latine et françoise jusques à 10 h. Et l'après diner les études se recommenceront entre 2 et 3 h., disposant du tems en telle sorte, qu'on puisse employer environ une heure et demie en l'exercice de la langue Bohemique, mais si d'avanture il y survenoit quelque interruption avant ou après midi, il sera bon de recompenser le temps perdu par l'employ d'une partie des heures successives et les prieres du soir se feront, si possible est, ordinairement à 9 h. ou environ, après lesquelles le dit Seigneur Prince se couchera.

Or encore que les dits études et toutes les particularités contenues en cest article, dependant spécialement de la charge du Precepteur, qui aura a en disposer selon la portée du dit Seigneur Prince, et les circonstances du temps (faisant cy après scavoir à Sa Majesté, quand et comment il sera necessaire d'y apporter quelque changement) si est-ce que le Sieur Asbornham aura aussi à le seconder par l'entremise de son autorité.

3. Lorsque le dit Prince se sera dûement comporté ou bien qu'il ne se trouvera pas en humeur de profiter és études, les dits Asbornham et Dorville lui donneront quelque relasche pour sa recreation, mesnageants les heures en telle sorte, qu'avec les exercices de l'esprit il puisse jouyr commodement des exercices du corps pour sa santé, pendant lesquels

exercices du corps il conviendra au dit Asbornham principalement estre et se tenir auprès de la personne du dit Seigneur.

4. Ils prendront tous deux ensemble et chacun d'eux particulièrement, selon qu'ils se trouveront presents, soigneusement garde tant à la santé qu'aux moeurs du dit Seigneur Prince, pour l'admodester et le reprendre selon qu'il sera plus à propos.

5. Quand il sera besoing de chastiment, le Precepteur l'excutera. Toute fois si le cas le merite, on en advertira Sa Majesté pour recevoir ses commandemens.

6. Hors le tems des estudes et lorsque le Prince sortira, soit à pied, en carosse ou à cheval, et qu'il aura ses autres exercices, ce sera à Asbornham de se trouver auprès de lui et d'avoir l'oeil sur sa personne, de laquelle aussi le Precepteur ne s'eloignera que le moins qu'il pourra, afinque l'inspection soit tant plus fructueuse.

7. Toute fois et quantes que l'un ou l'autre s'absentera pour vaquer à ses affaires, il le fera premierement scavoir à l'autre pour eviter, que le Prince ne soit laissé seul.

8. Au surplus le Sieur Asbornham couchera en la chambre du Prince et aura la surintendance sur les autres serviteurs dudit Seigneur Prince, excepté le Precepteur Bohemois, qui se conformera aux advis du Precepteur Dorville, bien entendu toutes fois. que si en l'absence d'Asbornham ledit Dorville appercevoit quelque desordre ou autre chose illicite, il ne le souffrira pas, mais s'y opposera et avec l'autorité dudit Asbornham aydera à y appliquer le remede necessaire.

9. Ledit Sieur Asbornham aura aussi la surintendance de l'Escuyrie du Prince et ne permettra, que l'on fusse faire sans son sceu chose quelconque par les selliers, maréschaux ou autres artisans et lorsqu'iceux presenteront leurs billets et designations de leurs besoins, il les examinera et signera pour prévenir toute confusion. Et puis que Sa Majesté a par cy devant permis, qu'il y eust cinq chevaux et deux valets d'estable pour le Prince et Asbornham, Elle ratifie ce nombre jusques a ce qu'Elle ordonne autrement.

10. D'autre costé le Precepteur Dorville aura le muniment de tous les deniers assignés pour l'entretienement de Monsieur le Prince, dont il aura à rendre compte spécialement.

11. Touchant les habits du Prince le valet de chambre en aura l'inspection et la garde. Toutefois il ne luy sera permis de faire faire aucun habit pour le dit Seigneur Prince sans le sceu et adveu d'Asbornham et du Precepteur, lesquels y feront pourveoir avec l'autorité et commendement de Sa Majesté, selon qu'il sera besoing.

12. Finalement puisque le jeune Comte Henri de Nassau est nourri

auprès de Monsieur le Prince, le soing et l'inspection sur la personne d'iceluy est deferé et recommandé conjointement aux dits Asbornham et Dorville.

Tous lesquels points Sa Majesté a voulu estre redigez par escrit pour servir de regle aux personnes cy-dessus après ce qu'elle jugera. En tesmoignage de quoi ont été expediez deux et le scel de Sa Majesté l'un pour le dit Sieur Asbornham et l'autre pour le Precepteur d'Orville.

Fait à la Haye — — 1628.

## 25

### Nachrichten über die Jugend des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm von Neuburg.<sup>1</sup>

a. Auszüge aus Berichten des Präceptors Jacob Linnich an den Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm. 1628—1630.

Neuburg, 23. Okt. 1628. — — — Auch than ich sunsten Ihrer Drlt. in aller underthanigtheit nit verhalten, wie das der Junge prins sich sehr woll auf befindet und bei gutter leibs gesundtheit ist, hatt seine recreationes und in studijs fharen wir dapfer fort, allein wehre zu wünschen, das Ihre Drlt. gnädigst verordneten, dahmit der prins institutiones Juris neben der dialectic horen mogte und weilen Ihrer Drlt. dem Jungen prinzen ein sprachmeister abgeht, dahmitt Ihre Drlt. mit mehrer aufgab nit beschwehret wurde, wehre meines geringes erachtens nach nit undienlich, das Peter La Craes (?) auf eine zeitlang dem Jungen prinzen (der in den sprachen erfharer ist) zuegeben wurde. Was mein wenige person anlangt, versicheren sich E. Drlt. gnädigst, das ich den Jungen prinzen gleich als meine eigene feel werde laßen anbefohlen sein und folle von mir nichts verabsaumbt werden.

15. Nov. 1628. Weilen dem Jungen prinzen bis dato nichts zum allmueßen assignirt gewesen, sonderu allein monatlich aus Ihrer Drlt. ordinari assignation einen fl. den armen mitgetheilt, ob nit wochentlich diser fl. zum allmueßen dem prinzen thöndte zuegelegt werden. Sousten, dem allmächtigen gott seye immer lob und Dand, befinden sich Ihre Drlt. sambt Dero famulitio sehr woll auf und haben schon einen sehr guetten anfang in der Italianischen sprach gemacht, werden selbige bald fassen, dan Ihrer Drlt. Hoffcaplan D. Joannes Weilerus taglich ein virthel stunden zu uns herüber thombt und nothwendige information gibt.

20. Dez. 1628. Auch, Durchleüchtigster gnädigster Fürst und Herr, was die verehrung des heyligen Nicolai vor den Jungen prinzen be-

<sup>1</sup> K. geh. Hausarchiv, Neuburger Akten N. 15.

langen thuedt, hab ich mit dem stallmeister Schönstein daraus communicirt, welcher dan unferes geringes guetachtens Ihrer Drlt. underthänigst wirbt zueschreiben. Benebens hab auch Ewer Drlt. gehorsamist wollen berichten, wie das Ihre Drlt. der Junge prinz Lust haben, Drexlen zu lehren, sonderlich weil ich einen pagi, welcher schon zimlicher maßen einen guetten anfang gemacht, lehrenn las, erwarten mit nechstem hyrüber E. D. gnädigsten befelch, als dan wehre dem prinzen eine Drexelband zuezurichten. Beklich thönnen Ihre Drlt. aus Dero Reichwatter Patre Brandys verstehen u. s. w.

10. Jan. 1629. Ewerer Drlt. gnädigstem befelch bin ich alsopald underthänigst und gehorsamst nachthommen und durch den Herren Hanzen Kummel Cammerthabt vleisich nachsuchen laßen und in einem Kasten bei die 600 instrumenta zum Drexlen dienlich funden, welche alle aufgeschriben und durch den Drexler Ihrer Drlt. zuegestält worden, und wirbt oben in dem runden Thürnlein eine Drexel Band zuegericht werden; dahmit aber bei brauchung solcher instrumenten meinem gnädigsten Fürsten und Herren Rhein schad geschehe, werde allezeit selbstn oder Monsieur Nicolin uns darbei finden laßen, wiewohl starck besorge, es wurde an der zeit ermangeln, dan auch in obacht zunehmen ist, dahmit dem prinzen seine recreation nit zue starck abgeschnitten werde.

Was die Neue Thars verehrung antreffen thuedt, hab ich mit dem H. Stallmeister conferirt und befunden, das Ihrer Drlt. zu dieser Zeit nichts liebers noch angenehmeres sein wurde, als ein stüd oder 2 reliquien, schön ingefast, zue Dero altar, welche ahne das vorhanden und auch nit vereußert wurden, dan Ihre Drlt. einen großen gefallen an den Haylichthumben haben, und ahne maßgebung thönten Ihre Drlt. 2 silberne leichter machen laßen oder funsten 2 aus dem oratorio, dahe ahne das 8 vorhanden sein, verehren laßen. Auch hab ich underthänigst erinnern wollen, das ostermahlen von dem Jungen prinzen verstanden, das Ihre Drlt. woll gern ein rechtes wandmesser,<sup>1</sup> wie auch einen guetten Hirschfanger mit allem zubehör hetten, weilen Ihre Drlt. nu zue Düsseldorf annoch sich aufhalten, thonten gar süeglich die Klingen und messer zu Sollingen gemacht und nacher durch den goltschmit verfertiget werden. Auch hatt der Junge prinz Rheine guette schrabbür, wann eine guette thönte zue hand bracht werden, wehre Rheine unangenehme verehrung. Stehet iezunder bei E. Drlt. gnädigster verordnung, was dem prinzen zum neuen Jahr zu verehren seye, allein hab ich Ihrer Drlt. desideria underthänigst anmelden wollenn, darumb aber der Junge prinz gar nichts ways.

<sup>1</sup> Am Rand ist bemerkt: Dieses wehre woll das angenehmste präsent.

Es befümmert mich nit wenig, daß durch böse, falsche, giftige jungen eine so erschreckliche zeitung durch die ganze welt ausgebreitet und spargirt worden, als solte dem Jungen prinzen ein großes unglück widertharen sein, dahe doch im geringsten so woll im reithen als auf der iagt ganz theine gefahr gewesen, der allmächtige gott laße mich den Tag nit erleben, das solches solle war werden. Dem Monsieur Nicolin hab mit rhabt Patris Welseri drittehalb stund alle Tag assignirt, verhoffe gänzlich, wann Ihre Drkt. mit gesuntheit widerumb alhie werden anlangen, sollen sie Ihre freud und tröst an dem lieben prinzen finden, welchen Gott E. Drkt. und den underthanen eine gerhauume zeit von Tharen erhalten wolle. Thue mich benebens gar underthenigt befehlen. E. Drkt. underthanigt und gehorfamister Diener und Capellan Jacobus Linnichius.

Serenissime Princeps, Domine Clementissime. Lassus et defatigatus, sed sospes et incolumis, Deo sint laudes, hora quinta vespertina ad sanctam Mariam veni. Ductor meus fere maximum habuit periculum, equus enim eius cum ipso lapsus nive se et insidentem opplevit, verum instrumentis remota nix fuit et ita ambo periculo eruti fuerunt. Ego tota via pedes ivi. Utinam et iterato utinam (superi coelitesque omnes suffragentur votis meis) aliquid humillima et devotissima mea affectione, aliquid proficui expeditissem. Credat mihi vestra serenitas, si scirem me posse a Deo peregrinatione mea impetrare, ut negotijs pro voto compositis Mediolano pedem Neoburgum (et non ulterius) ferret, hilari animo ipse a Sancta Maria hac nocte in Worms lubens volens me conferrem. Interea, serenissime princeps, summus omnium rerum moderator, qui principum animos in manu sua habet flectitque, in quamcumque vult partem, omnes Serenitatis vestrae actiones ita dirigat, ut ad Dei maiorem honorem, ad Ecclesiae augmentum, ad Serenitatis vestrae domusque conservationem, unice eiusque dilectissimae prolis emolumentum et ad subditorum vergant consolationem, ita ex animo voveo, precor, opto. — — — Dabam ad S. Mariam 7<sup>mo</sup> Januarij Ao. 1630. Serenitatis Vrae humillimus sacellanus Jacobus Linnichius.

#### b. Fürstliche Tagesordnung.<sup>1</sup>

Sonntag 6—7 Uhr Privata, 7—9 Predigt anhören, 9—10 Privata, 10 Uhr Audienz; nach dem Mittagmahl, für welches täglich die Zeit von 11—1 Uhr bestimmt ist, um 1 Uhr wieder Audienz, von 2—4 Uhr Privata, um 4 Uhr „die Wahl ann der Statt zu umbgehn“, um 5 Uhr Exercitia, wie auch am Montag, Dienstag,

<sup>1</sup> Dieselbe ist in Tabellenform, nach Wochentagen und Stunden eingeteilt, überliefert.

Donnerstag und Freitag. Täglich von 6—8 Uhr Abendessen, dann audientiae vel conversationes.

Montag um 6 Uhr früh „Secreti Consilij protocollum audiendum praesente quodam consiliario“, ebenso am Dienstag, Donnerstag und Freitag; 7—8 Audienz, 8—9 Privata, 9—10 Expeditiones vel deliberationes rerum bellicarum, wie auch am Donnerstag zu gleicher Zeit und Mittwoch von 3—4 Uhr; 10—11 Exercitia, wie auch am Donnerstag; 1—2 „Relation auß der Canzley oder Rethen Cammer“, desgleichen am Mittwoch und Freitag; 2—4 Subscriptio literarum, mandatorum nec non privilegiorum et huiusmodi; ebenso am Dienstag, Donnerstag und Freitag zu gleicher Zeit und Mittwoch von 2—3 Uhr. Um 4 Uhr, wie auch am Dienstag, Donnerstag und Freitag „Concept abzuhören“.

Dienstag 1—2 Uhr Audienz, sonst wie am Montag.

Mittwoch 6—9 Uhr Exercitium equorum vel venatorium, 9—11 „Rüchen, Keller unndt Futter Rechnungen zue besehen“, 4—6 Privata.

Donnerstag ganz wie Dienstag.

Freitag 7—9 Predigt anhören, 9—11 Privata, die übrige Zeit wie Montag.

Samstag 6—9 wie Mittwoch, 9—11 Privata, 1—2 Audienz, die übrige Zeit Privata.

## 26

**Berichte des Johann Heinrich Stern über das Leben der Prinzen und Prinzessinnen in Leiden und Haag. 1631—1633.<sup>1</sup>**

Leiden, 2. Juni 1631. E. J. G. hab Dero gdgsten Befehl nach Ich unterthanigst berichten sollen, daß, nachdem Wir den 21ten May zu Weissenheim aufgewesen, dritten Tags den 23. glücklich zu Düsseldorf angelangt und ohngeacht mein Herr, Prinz Johann Ludwig, ersten Tags sich ettwas travrig angestellt erzeiget, hatt er sich doch hernach geduldig drein ergeben und das fahren zu Schiff und sehen vieler längst dem

<sup>1</sup> Diese Briefe sind im k. geh. Hausarchiv in zwei Abschriften erhalten, deren eine zum Schluss auch mehrere Verzeichnisse bietet. Ein kleiner Teil dieser Berichte findet sich in der Zeitschrift Aurora, Jahrg. 1804 N. 136 und 143, mitgeteilt. Die Überschrift zu unseren Mitteilungen lautet: Copia Meinem gnädigsten Fürsten und Fürstin von Leiden auß wegen Prinz Johann Ludwig von mir gethanen undertienigsten Berichten. Die Briefe sind teils an den Fürsten, teils an die Fürstin gerichtet. Einleitungs- und Schlussformeln bleiben hier weg.



Rhein gelegenen Stätt und Örter sowohl gefallen lassen, daß er dardurch wieder lustig worden und sich bis dahin wie auch weiter uf der ganzen Reiß Gott lob und Dank, der ferner Gnad verleißen wolle, sehr wohl- auf befunden hatt. Zu Düßeldorf sind wir 2 Tag blieben, welche Zeit über von Ihro Dht. meinem Prinz viel Ehr angethan worden mit Bisiten, Spazierenführen und Verehrung hüpschen Kleinodts nach mitgeschickten Abriß; und ist mein Herr da auch im Jesu und Capuz : Kloster gewesen, deren Habit und anderes, so er mit schlechter Luft und Anmuth, doch gutem Urtheil, daß es Scheinwesen seye, Ihn wunderbarlich vorkommen. Von da seindt wir den 26ten fortgereiset und den 30ten gesund zu Leiden ankommen, unterwegs zu Arnheim zu Wagen gangen. Ist das Wagenfahren meinem Herrn sehr wohl bekommen und hatt dabey ebenmäßig alß auf dem Wasser allzeit guten Appetit im Essen erwiesen und sein ordinär gesotten Wasser getrunken. Zu Leiden ist er alsobald auf einer Gutsch zu den Jung Herrn Prinz geholt worden, die samptlich ihn mit sonderlich freuden empfangen, und die wenige Tag über gute Kundschaft gemacht und einander große Affection erwiesen. Ist bey Prinz Ruprecht logirt, da Mr. Blarer, der sonst sein Losament da gehabt, gewichen. J. M. der König seind gleich folgenden Tag hierdurch nach Rhenen gereiset, Haben den Prinz Ihm recommandirt, daß er in allem gleich Dero Jungen Herrn Prinz gehalten werde, Worauf auch Hl. Blarer sich erbotten, das Beste zuthun. Gleich beim ersten Imbs und bisher hatt mein Prinz mit dem englischen Bier den Versuch gethan, so ihm sehr wohl zuschlegt, daß man also vor gut befindt, gleiches ordinar mit den andern Herrn Prinzen, nemlich 3 oder 4 Gläslein über Imbs zuhalten. Den 1. Juny ist er etwas examinirt und zu gleichen Lectionen mit Prinz Morizen gezogen worden, dessen Präceptor sich gute Hoffnung von Ihm macht, wie er denn auch durch seinen Eifer und Wohlgefallen an der schönen Ordnung, so im Studieren und andern gehalten wirdt, selbst von sich giebt.

Die Exercitia belangt, hatt er im Danken schon den Anfang gemacht. E. Fr. G. will usz ehift, wann wir ganz eingerichtet sein werden, dann eine andere Verordnung mit dem Bogement vor ist, Ich dessen allen umständlicher in Gehorjamster underthänigkeit wissend machen, der Ich underthänigst bitt, diesen meinen Bericht in fürsil. Gnaden vernehmen und das gnädigste Vertrauen zu mir zu haben, daß bey meinem Prinz Ich die beste Treue, Sorg und Fleiß meinem Vermögen nach anwenden werde. Empfehle damit E. F. G. sampt Dero ganz hochlöblichen fürsilichen Hauße dem Schuß des Allerhöchsten und Dero mich zu behartlich fürsilichen Gnaden.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Einen Brief ähnlichen Inhalts schrieb Stern am gleichen Tage an die Fürstin.

Leiden, 18. Juny 1631. — Mein Herr ist Gottlob und Dank noch frisch und gesund, bekommt ihm sein Bier ordinari und Morgens anstatt der Suppe ein Butterrahm trefflich wohl. Er hat sich höchlich erfreuet, alß E. F. G. Schreiben er leylich empfangen, darnach Ihn sehr verlanget gehabt. Im studieren und seinen Exercitien braucht er sich wacker, wirdt deswegen sehr geliebt. Die Königin will ihm gar wohl, alß wir newlich im Haag gewesen, hatt er bey Ankunft sowohl als bey Abschied die Gräfin von Löwenstein und der Königin übriges Frauen Zimmer nach hier gewöhnlicher Manier nit küssen wollen, sondern geschwindt durchgangen. Wie im gleichen, alß vor etlich tagen Englisch frauenzimmer und vorgestern mit dem König die Königin hie gewesen, weswegen er sich wohl leiden müssen, undt noch verzirt wirdt, doch er beginnt sich etwas darin zuschicken. Mit seinen Herrn Bettern lebt er friedlich, haben einander sehr lieb; ist noch mit Prinz Ruprechten in einem Losament, wirdt aber ehijt eine Veränderung vorgehen undt Prinz Moriz und er zusammen kommen.

Leiden, 18ten Juni 1631. — Seither mein Herr newlich im Haag gewesen, hat er sich Gottlob noch immer wohlauß befunden. Der König und die Königin haben sich damals sein Thun und freie Wesen sehr wohl gefallen lassen, dergestalt daß Sie große affection zu ihm gewonnen, undt hat er auch die Prinzessin von Uranien besucht; darauf seind wir den 7. Juny außer Haag wieder anhero kommen, da den 9ten Juny mein Herr mit dem Fechtmeister angefangen, welcher 4 Exercitia mit den Herrn Prinzen hatt, die Picken, Musquet und Floret, deren eins er täglich zu dem volligiren nimmt. Den 10ten hatt er den Anfang im Reitten gemacht, den 13ten in der Mathematic. Der die Herrn Prinzen im Reiten underweist, ist ein englischer Edelmann, so stets bey Ihnen sich ushält, und müssen alle, auch mein Herr, ohne Bügel reiten, darzu Sie 3 Pferd haben; außershalb denen werden noch 6 Gutschenpferdt und 4 Klepper hie unterhalten. Waß die Exercitia kosten, und die Ordnung im Studieren und anderem, will E. F. G. ausführlich mit Herrn Statthaltern Ich underthänigst nebenschieden. — — Mein Herr hatt vor J. J. M. M. müssen sehen lassen, waß er im Danken proficirt. Mit dem Jungen Herzog von Württemberg, der neben einem Polnischen Prinz Razivil die Herrn Prinzen vielmahl besucht und von Ihnen wieder besucht werden, hatt mein Herr sehr gute Kundtschaft gemacht. Sonsten verhält er sich im Studieren noch trefflich wohl, übertrift P. M. etwas in Latinitate, wirdt in den Sectionen, so er vor ihm weiß, Ihm bald beykommen; dann er sich sehr eifrig erzeigt, also daß man gar wohl dießfalls mit Ihm zufrieden ist und überall were, wo nicht über diß und sonsten er etwas mehr Freyheit gebraucht, als man hie gern sieht, welches aber ver-

hoffentlich je mehr und mehr sich wirdt corrigiren lassen, weilen bißher er noch ziemlichen Gehorsamb uf Einreden erwiesen.

Seiden, 26ten Juny 1631. — Mit der Weinwath sonderlich, so man zu Weilacher bedörftig, befinde ichs hie viel anderst und schwerer, als Ich gemeint, deswegen Ich nit mehr als vor 1 Paar hie will einkauffen, undt so E. F. G. es gdgst gefället, in der nechst Frankfurter Mess ein dazu dienliches Stücf einkauffen u. s. w.

Seiden, 26. Juny 1631. — E. F. G. überschide ich undertänigst beliegent die hiesige fürstliche Schulordnung und Austheilung der ganzen Zeit mit den Lectionen und Exercitien, auch waß die daß Jahr über sampt andern ständigen Ausgaben ohngefähr tragen mögen.<sup>1</sup> Die Änderung mit dem Vofament ist noch nicht vorgangen, soll aber künftige Woche geschehen. Sonsten continuirt mein Herr Gottlob bey guter Gesundheit noch in seinem wohl-angefangenen fleiß und Eifer, also daß man hofft, es damit bey Ihm ein bestendig Thun haben werde, Gestalt er auch Herrn Statthaltern angesprochen, dessen E. F. G. und, daß Dero gnediger Väterlichen Ver-

<sup>1</sup> Diese Schriftstücke liegen bei und lauten folgendermassen:

a. Copia mitgetheilter Schulordnung und Austheilung der Zeit. Breviarium lectionum Joh. Lud. & Maur. P. P. Maj. natu pp. c. et M. Die dominico ante contionem praelegitur textus Evangelicus, ex quo generaliter resoluto eruuntur potissimi usus; post ipsa concio repetitur. Tum etiam hora 5 vespertina legendis aut audiendis sacris impenditur. Diebus Lunae et Martis ab 8. ad 9. legitur Eutropius, postmodum succedit Aur. Victor. A 9. ad 10. compositio latina. A 2. ad 3. Die lunae repetitio Geographiae, martis vero descriptio exercitij. A 3. ad 4. Terentius ac postea officia Ciceronis. Die Mercurii ab 8. ad 9. catechetica. Ab 9. ad 10. legitur Sleidanus de 4 Summis imperiis. Diebus Jovis et Veneris ab 8. ad 9. historia sacra Sulpicii Severi, ab 9. ad 10. compositio latina, ab 2. ad 3. die Jovis descriptio exercitii, Veneris vero locorum communium descriptio. Die Sabbathi et Mercurii horis antemeridianis, ab 7. ad 8. preces matutinae et lectio Biblica V. T., ab 8. ad 9. colloquia Ludovici Vivi. ab 9. ad 10. historia augusta. Horis pomeridianis, ab 2. ad 3. Exercitia styli ex dicta historia, 3. ineunte Geographia cum dominio orbis, exeunte Erasmus de civilitate morum. Accedit singulis diebus vesperi precatio vespertina cum lectione Biblica N. T., diebus Mercurii et Sabbathi institutio sacra seu catechetica per horam.

b. Austheilung der Herrn Prinzen Zeit durch die ganze Woche sowohl im Studiren als den Exercitien. Alle Morgen pflagen die Herrn Prinzen um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr aufzustehen, nach verrichteter Kleidung und Frühgebet, auch Lesung eines Kapitels auß Hl. Schrift ettwann zu reiten, so mehrentheil 3mahl in der Woche geschicht, und mit iedwederem in einer Viertelstund sich endet, oder im Garten zu spaziren, auch nach Beliebung eines geringen Frühstücks, Sommers mehrentheils mit Butter, des Winters einer Suppen, sich umb 8 Uhren präcise zum Studiren biß um zehene zu begeben, doch kommp ohngefehr 1 Viertelstund zwischen beyden Stunden ein, in der Kammer sich zu verlustigen. Um 10 Uhren

mahnung zu Gottesfurcht und allen fürstlichen Tugenden er in kindlichen Gehorjam nachgeleben wolle, zu versichern.

Leiden, 10ten July 1631. — Im Studieren ist mein Herr noch fleißig, dergleichen in den Exercitien; kann schon ein Courante tanzen, den er vorgestern mit der ältesten Prinzessin probiren müssen, so er etwas verzagt gethan und sich schämen wollen. Heut hatt er ein New Roth Scharlachen Kleid angethan, mit goldenen Knöpfgen ausgemacht, und ist sein new Bett mit Zubehör ganz fertig, die sampt meim dischbeppig von gelbem farse gemacht sein mit blo undt weiß seidenen spizen Schnüren gebremt; Prinz Moriz wohnt jezo bey Ihm im Gemach undt ist gestern die Veränderung vorgangen. Die übrigen Herrn Prinzen hatt ein jeder sein sonder Gemach. Sie vertragen sich noch zur Zeit sehr wohl und enig miteinander und warten mit Verlangen, bis der König Sie, wie Ihnen Hoffnung gemacht worden, nacher Rhenen ersordere, dahin J. M. undt die Königin vergangenen Dienstag mit Dero Hoffstaat hierdurch verreiset.

(Das gleiche Datum.) Dahero sein Präceptor sich die Hoffnung

biß umb 11 pflegen die Herren Prinzen außerhalb den Sonn- und Sambstags täglich zu tanzen. Von 11 biß 12 oder 1 Viertelstund weiters nach Belieben pflegen sie Ihre Mittagmahlzeit zu verrichten, nach welcher Verrichtung gleich das frabenzimmer sich in ihre Gemächer begiebt undt das übrige Volk gespeiset wird undt die Herrn Prinzen inzwischen in dem Saal mit Discuriren oder Spielen nach Ihrem Belieben, auch Gelegenheit der Zeit und Anwesenheit Gesellschaft biß gegen 1 Uhr sich uffhalten, von 1 biß 2 in dem Garten oder Platz des Hofes mit Spielen zu Ihrem Belieben zubringen. Von 2 biß 4 Uhr des Sonntags, Mittwochs und Samstags pflegen die Herrn Prinzen wieder zu studieren, der Gestalt daß inzwischen 1 Viertelstund in der Kammer Ihnen sich zu verlustigen erlaubt ist. Von 4 biß 5 ist des Fechtmeisters Stund, welcher seine vierlei Exercitia also austheilet, daß er jedesmal zu dem täglichen Voltigiren eines von übrigen dreien, entweder des Florets oder der Piden oder aber der Rußqueten mitnimmt und eintheilet. Von 5 biß 6 haben die bede Eltern Herrn Prinzen ein Fortificationmeister und Lautenisten, deren jeder 1/2 Stund zubringt und mit den beiden Prinzen zu Gewinnung der Zeit jeder Meister abwechsel. Die Jüngere Prinzen mögen in der Zeit spielen, was sie wollen. Mein Prinz wirdt der Stund auch die fortification, und so es gefällig, das Instrument spielen haben. Von 6 biß 7 wird gleichfalls wie zu Mittag das Nachessen verrichtet und nach der Mahlzeit im Sommer mit dem Frauenzimmer, auch undertweilen anderer anwesent Gesellschaft in dem Hof und Garten oder auch in und außerhalb der Stadt gespazieret biß gegen 9 Uhr ongefahr, da erstlich im Saal das Abendgebett gehalten, folgts in jedes Prinzen Kammer gelesen undt gebettet wird, worauf sie sich zu Bett begeben. Im Winter aber wird gleiche Ordnung gehalten, außerhalb daß der Zeit halber man im Saal spielet und Psalmen singet und die Zeit, o gut man kann, hinbringet. Sonntags nach ebenmäßig verrichtung Gebetts und Frühstück wie auch Mittwochs, Sambstags hat man uf 1 Stund, alß von 8 den Catechismum und besucht den Sonntag die Früh- und Nachmittags-

macht, ehr mit Ihm einzulegen. In dem, was zu Historien gehört, so hiesiger Methodo nach sie lernen müssen und Prinz Moriz vor Ihm gewüßt, Ist er in dieser Woche noch Ihm gleich kommen, folgt in der Geographi wacker nach undt thut in den Exercitien auch seinen Theil, darzu kürzlich daß Bogenschießen kommen, darin ein englischer Capitain, der ins Königs Kosten ist, die Herrn Prinzen underweist. Brauchen es mehrentheil nach Effens, werden dadurch vom Lauffen und übriger Übung abgehalten. Die Berenderung mit dem Losamente ist gestern vorgangen undt sein Prinz Moriz und mein Herr jezo beisammen. Sie beide vertragen sich ziemlich wohl miteinander und geben genugsam zuerkennen, daß sie einander lieb haben, indem fast nie einer ohne den andern seyn kann. Mit den übrigen Prinzen lebt er ebenmäßig gar friedlich. Der König und die Königin seind den 5ten hierdurch nacher Rhenen gezogen undt werden die Herrn Prinzen, wo nit alle, doch zum Theil auch bald dahin reifen.

Rhenen, 24. July/3. Aug. 1631.<sup>1</sup> — Nachdem uf des Königs erfodern

predig. Gegen 5 Uhr hatt man uf 1 halbe Stund praxin pietatis. Die übrige Zeit ist frey zu Wisiten und erlaubten Spielen. Mittwochs und Samstags wird zu Zeiten die Censur gegen 10 gehalten. Der Nachmittag ist ganz frey zum ausreiten, fahren, Ballenspiel, Wisiten und dergleichen.

c. Verzeichnus, was Meines Herrn Herzog Johann Lubwigs Exercitia des Leibs und anderer Künste ongefehr das Jahr ertragen mögen.

1. Das Reiten kostet nichts, dieweil des Königs Cämmerer einer, ein Engländer, beide ältere Prinzen wie auch mein Herren nach Gelegenheit des Alters 3mal in der Wochen zu Pferd setzet. Sünde als künfftig zu Discretion, ob us leyst oder über ein Jahr Ihme ettwas zur Gedächtnus zu verehren wäre.

2. Der Fechtmeister wird mit Monaten bezahlt und hatt Monatlich von den Herrn Prinzen 20 Francen vor 4 Exercitia, so in des andern Designation benannt. Weilen nun mein Herr zu gleicher Zeit und fast mit einer Rüh mit einkompt, hatt Ms. Plaror überhaupt mit Ihme des Jahres vor alle 4 Exercitia uf 24 Rthaler gedingt.

3. Der Danzmeister Ist in des Königs ordentlicher Bestallung und Kosten, deswegen J. M. Ihm befohlen, Mein Herrn gleich den andern Herrn Prinzen zu weisen. Würde also nichts kosten, als daß zu mehrer Willfährigkeit Ihm etwan zum neuen Jahr Ein Reichsthaler oder zehen gegeben werde.

4. Der Fortification Meister Ist von Monsr. Plarer vor die Herrn Prinzen uf 80 franken vor jeden Herrn behandelt, also auch vor mein Herrn ingleichen mit Ihm gedingt worden. Was nun ettwa daß Wallenhauß oder anders unständiges anlangt, kompt in gebührliche Rechnung neben andern Ausgaben.

d. Verzeichnuß, was uf die Wäsch, Item neue Jahrgelt im Hauß laufen möchte. 6 Rthaler der Wäscherin, 1 Rthaler vors Newjahr in die Ruch, 2 Rthaler vors Newjahr in den Stall vor den Sattelnecht und Gutscher, 2 Rthaler dem Schenken und Saalknecht zu New Jahr, 1/2 Rthaler dem Pförtner.

<sup>1</sup> An gleichem Tag schrieb Stern auch an die Fürstin.

Doctor Alting vor 8 Tagen nach Leiden kommen, Information einzunehmen, auch selbst zusehen, wie und was die Herrn Prinzen in Ihren Studiis zugenommen, darauf die 4 ältesten Herrn Prinzen sampt meinem Herrn vergangenen Freytag den 22. July/1. Aug. von Leiden in einem Tag zu Gutsch kommen lassen, davon Doctor Alting ein Fürschlag wird gethan werden, wie es inskünftig zum nützlichsten mit Ihm möge gehalten werden. Meines Herrn wegen, der Gott sey gelobt, noch sehr wohl auf ist, hab Ich ihn angesprochen, da er mir angedeut, welche treffliche naturation er an ihm verspürt und daß er Ihm gar wohl gefallen, auch mit Eust seine schon geleistete profectus gesehen und angehört habe, daher er hoffe, daß mein Herr in einem Jahr mehr prästiren werde, als man Ihm zutranen könnte. — — Die Herrn Prinzen werden ein Tag 12 oder 14 ußs längst hie bleiben, welche Zeit über sie meistens mit Spazierengehen und sich erlustigen werden und mit dem Mathematico und Tanzmeister, welche beede uf J. M. M. begehren mit anhero kommen.

Leiden, 7./17. Aug. 1631. — Wir seindt 14 Tag zu Rhenen gewesen, allda in des Königs neuen Hauß, so ein trefflich schön und in allen Gemachen mit tapezerei und schönen Mahlwerk wohl gezieretes Gebäu ist, mein Herr in einem besonderen Gemach allein logirt gewesen, da hingegen J. Mt. vier Herren Prinzen, die dorten gewesen, je zwei und zwey beisammen das Losament gehabt. Die ganze Zeit haben die Herrn Prinzen frei und zu ihrer Lust gehabt, nit Studieren dürfen, sondern alle Tag Morgens, wann sie nach Wohlausschlafen daß gebett verricht und dejunirt gehabt, seindt sie mit Rohren ins feld spazieren gangen und Lerchen geschossen, und weiter im kleinen Garten, im Hof mit Bogen geschossen, zu Zeiten auch dem König im Spazierengehen in J. M. großen Garten vor der Stadt ufgewartet, hernach etlich mal im Rhein gebadt. Nach dem Mittagessen haben Sie ettwan Billard gespielt oder seind spazieren gefahren, wie fast täglich gegen 4 Uhr auch mit dem König und der Königin hinauß gefahren. Nach dem Nachtesseßen haben sie pflogen zu Danczen und einer nach dem andern seine Künste sehen zulassen. Da etliche mahl Ihnen erlaubt worden, sich zuverkleiden und lustigen Ufzug beyzubringen. Die Zeit über seindt die Herrn Prinzen auch einmal zu Calenberg 4 Stund von Rhenen gewesen, da von der Grävin sie wohl tractirt worden. Jezzo wird allhie mit fleißigem Studieren von Ihnen wieder eingebracht.

Leiden, 4./14. 7ber 1631. — Die Zeitung von Hl. Herzogen Carlen Ludwigen von Lautereden christl. Gedächtniß betrübt Ihn sehr, hatt deswegen verschiedentlichmahl sonderlich begehrt, ein schwarz seiden Band, so er von den Engländern gesehen, umb den Leib zutragen.

Leiden, 18./28. 7ber 1631. — Mit dem Studieren und den Exercitien

gehet es auch noch weiter fort, sonderlich der Mathematikus legt besten Fleiß an, repetirt neben den geometrischen Lectionen die Rechnungen gar fleißig, damit solche meinem Herrn gemein werden und also das fundament recht gelegt werde. Zum Reitzen, welches zu der Geometrie und dem Fortificationswert dienlich, hatt mein Herr auch große Lust; allein würde es neben den andern Exercitien bey Anfang zuviel werden, darzu bey nun angehenden kurzen Wintertagen und bey Nicht sich auch nicht wohl schicken, weswegen es biß gegen künftigen Sommer zuverschieben, und damit gleichwohl bey Nacht vor Effens mit was nützlichem zugebracht werden wollte, da E. F. G. es gnädigt geliebte, Ich den Metteranum einkaufen, so ziemlich theuer, mit der Condition, meinem Herrn solchen vorlesen oder Ihne nach Belieben ettwas ein wenig daraus lesen lassen, weil er sich ohne daß sonderlich in den Historien delectirt.

(Gleiches Datum an die Fürstin.) Er ist Gottlob noch sehr wohl auf sampt allen Ihrer Königl. Mt. Kindern, die jetzt alle 9 hier seindt. Sie leben gar wohl und innig miteinander undt spielen oft, als ob Sie uf der Reiß nach der Pfalz zuzogen und unterwegs in den Wirthshäusern einkehrten. Sonsten studiert mein Herr auch noch fleißig und hält sich in seinen Exercitien sehr wohl, wirdt weder im Dangen, als er gewesen, und begint wohl mit dem Bogen zuschießen, dabey er auch ein wenig englisch gleichsam als spielent lernet.

Leiden, 16./26. 8ber 31.<sup>1</sup> — Innerhalb 8 Tagen hat er Hoffnung mit beiden seinen jüngeren Herrn Bettern, Prinz Morizen undt Prinz Eduarden, in den Haag zukommen, dahin beide ältern Herrn Prinzen von S. M., so den 7/17. diß von Rhenen hiedurch wieder in den Haag erweist, gestern erfordert worden, da sie über 8 Tag nicht bleiben werden; unnderdessen wirdt allhie mit den Jüngern Hl. Prinzen ebenwohl die Lectionen und Exercitia fortgefahen, darinnen mein Herr sich ziemlich wohl und sonderlich in den Lectionen ohne einige Klage verhält, indem er daß, so in der Geographie Ihm proponirt ist, schon ziemlich begriffen und in einem Auszug der Historien, wie es von Dr. Alting vorgeschlagen worden, der fürnemsten Königen sonderlichsten Thaten biß fast durch die dritte Monarchie lateinisch zuerzehlen weißt.

Leiden, 30. 8ber /9. 9ber 31. — Im Haag hatt er sampt seinen beiden jüngern Herrn Bettern die Zeit mit Spazierenfahren, Visiten und Spielen zugebracht, seind, nachdem sie den 20/30. 8ber hingefahren, den 24. 8ber/4. 9ber wieder hieher kommen. Der König ist ziemlich mit Ihm zufrieden gewesen; allein hatt S. Mt. meinem Herrn wegen seiner Geberde,

<sup>1</sup> Ein am 2./12. Okt. an die Fürstin gerichteter Brief enthält nichts Wichtiges.

und daß er auß Unachtsamkeit ettwa des Stracksigens über Tafel vergessen, ettwaß underfagt, so Ich hof bey Ihm inskünftig in acht genommen werden solle. Die Königin hatt ihn sonst sehr careffirt, desgleichen auch die Grävin von Löwenstein.

Seiden, 13./23. 9ber 31. — Sonsten werden wegen Absterben der alten Königin in Dänemark die Herrn Prinzen allhie usß newe in Trauer gekleidet. Ob dergleichen mit meinem Herrn, der sein Leidkleidlein sehr abgetragen, zuthun seye oder nit, hab ich noch nicht vernehmen können.

Seiden, 8./18. Apr. 1632. — Bey hiesigem Hof oder fürstlichen Schulwesen ist seither Mr. Plarers und des einen Englischen von Adel wegzugs wie auch Mr. de Plessen seel. Todt niemand an Dero Stell kommen undt haben die Herru jeko nicht mehr als die beide pr., die zubestimmter Zeit der Lectionen sich bey Ihnen finden lassen, und ein Englisch von Adel, der als Hoff und Stallmeister vorgestellt worden undt sie im Reiten unterweißt, neben welchen außershalb der Lectionen bey den Exercitien undt den Spielstunden uffsicht zu haben undt uszuzuwarten J. R. Mt. bei Dero Wegzug durch Secretarium Morik mit gdgßt anbefehlen lassen. Mr. Kolb thut auch noch das Beste mit guten Lehren undt Bermahnungen, wann die Herrn Prinzen ettwa zu Ihm kommen. Hl. Dr. Alting ist vorgestern hier kommen, ein Examen mit Ihnen zuhalten, läßt meines Herrn thun sich wohl gefallen, undt hoffe ich, er werde gutes Genüge leisten. In den Exercitien hält er sich wohl undt fleißig fort in der Mathematic, darzu er jetzt eines Winkeltreuges bedürftig, das schon bestellt undt an die 60 fl. kosten wirdt. — — —

Mit dem Mahler, der meinen Herrn wochentlich im Reitzen zuunderweissen 1 Rht. wenigst begehrt, hab, wegen die expensen zu hoch befunden werden, biß zu E. J. G. gnedigstes guttheißen ichs underthenigst verschieben wollen.

Seiden, 20. Apr./1. May 1632. — Seither letzten underthenigsten geschriben ich, ist mein Herr Gott lob noch allezeit wohl auf gewesen undt noch. Herr Dr. Alting ist inzwischen hie geblieben, umb zusehen, wieß die Herrn Prinzen im Studieren zugenommen undt fernere Verschreibung zuthun. Wie mit meinem Herrn er es funden, wirdt E. J. D. auß seinem behliegenden Schreiben gnedigst vernehmen. Bergangenen freytag ist ein Examen gehalten worden, ganz durch sein wissen zuantworten. Aus Terentii Comoediis Adelph. ganz zu resolviren, mit Recitirung aller Sentenzen. In Historiam sacram kam er, kurz begriffen, ganz auß undt historiam profanam durch die 3 ersten Monarchien, da er der vornehmsten Kaiser Thaten, wie auch in der Geographie alle Provinzen der 4 Welttheile der Welt, darin die vornehmste Statt mit Dominio orbis oder wem dieselben zu-



sich, gar fertig und mit Bewunderung lateinisch zu erzählen wissen. Die Exercitia styli außer Teutsch in Latein sind bisher gewesen die Thaten der fürnehmsten Kaiser durch 4 Monarchien bis auf Vespasianum, beneben hatt er viel schöne apophthegmata auß Latein in Teutsch vertirt. In Dialogis Ludovici Vivis, darin er viel gelernt, wie auch in civilitate morum Erasmi, so er ganz gelernt, seindt sie nit examinirt worden. Heut wirdt Hl. Dr. Alting wieder nachher Gröningen undt mein Herr mit seinem jüngern Herrn Bettern vielleicht in den Haag gehen. — — —

Leiden, 6./16. May 1632. — Mein Herr ist neben seinen jüngern Herrn Bettern noch newlich den 28. Apr./18. May, als E. F. G. ich wegen des gehaltenen Examens underthänigst Bericht gethan, in den Haag geholt worden, da Sie bis 5 tag bleiben und neben andern Verlustigungen auch eine Visite gethan bei Herzog von Bouillon, so kurz vorher in den Haag kommen und zu Grave Ernsten von Nassau Gemahlin besucht. Die Königin hat große Affection und mehr als jemals gegen meinen Herrn sehen lassen. Ihm auch gesagt, Sie liebe Ihn, weil J. R. M. sein fleiß sey gerühmt worden. Bey Ihrer Zurückkunft seind die beede ältere Herrn Prinzen sampt den Prinzessinnen hineingereiset, die vorgestern auch wieder kommen und samptlich bey guter Gesundheit sich befinden. Beginnen nun in Ihrem Studieren undt den Exercitien wieder fleißig fortzufahren und wirdt mit meinem Herrn und Prinz Moritz instänftig über vorigen Lectionen in Historien und der Geographie, so sie weilkäufig haben sollen, noch Sleidanus de quatuor summis imperijs gelesen werden.

Leiden, 3./13. Juny 1632. — E. F. D. gdgster Befehl meinen Herrn stets zu Fortsetzung seines Fleißes und Übung in der Gottseligkeit anzumahnen, will ich künftig mit der Hülff Gottes underthänigst nachkommen, wie bishero nach meiner besten Möglichkeit geschehen, auch Gott lob und dank in einem und andern versangen hatt, deswegen man sehr wohl zufrieden und sonderlich J. Mt. Die Königin Ihn sehr lieb haben, es auch noch dieser Tagen unterschiedlich gegen Ihn mit freud bezeuget.

Leiden, 17./27. Juny 1632. — Heut vor 8 Tagen seind SS. F.F. D.D. die Herzogen und jüngere Prinz von Landsberg Herzog Friederich Ludwig in den Haag kommen, dörfte deswegen halb mit seinen Herrn Bettern wieder in Haag reisen.<sup>1</sup>

Leiden, 16./26. July 1632. — J. Mt. haben die Herrn Prinzen damalk etliche ihrer Exercitien thun sehen, als danzen und volfigiren,

<sup>1</sup> Ein am 2./12. Juli an den Fürsten gerichteter Brief enthält nichts Neues.

darin mein Herr gutes genügen geleistet, hatt nun mehr Lust zum Dangen als anfangs, da es ihm ganz zuwieder gesein wollen.

Leiden, 30. July/9. Aug. 1632. — Mit meinem Herrn stehet es Gott sey lob In allem noch wohl, ist fleißig undt verträgt sich wohl mit seinen Hl. Bettern, in deren und der 2 mittlern Prinzessin Compagnie er vor 4 tagen ein Spazierreiß zu Wasser nach Rhenenhuyzen, einem Dorf 5 Meilen von hier, gethan, allherumb im Gewalde allerley Bögel in überzehlig Menge aufheden, deren Jungen zu unterschiedlichen Zeiten des Sommers one Mühe auch pflegen von den Bäumen geschüttelt zuwerden, welches zusehen die Reiß angestellt worden. Dr. Alting ist heut 8 Tagen hier kommen, der Hl. Prinzen Studia zu durchgehen, sonderlich mit beiden älttern von dem hl. Sacrament zu tractiren und uss künfftig zum Gebrauch des hl. Abendmahls bereitet zuwerden. Ob der junge Prinz von Landsberg, so schon unterschiedlichmal hie gewesen, noch werde in diese Statt zuwohnen kommen, ist mir unwissent. S. F. D. die Herzogin möchte Ihn gern hie in der Hl. Prinzen Compagnie haben, dörfte sich schwerlich schicken wegen engen Losaments.

Leiden, 13./23. Aug. 1632. — Hat heut 14 tag sampt der zweiten Prinzessin und Prinz Morizen ein kleinen Anstoß gehabt, von ettllich wenig Kindesblattern, deren sich 14 oder 16 an der rechten Hand und im Gesicht ganz Klein erzeigt.<sup>1</sup>

Haag, 10./20. 7ber 1632. — Die Zeit wird Ihm fast lang hie, bringt sie mit ettwas wenigem Studieren undt Spazierengehen zu, wie er dann vor 4 tagen zu Wagen ein Reiß ettllich Meil von hie längst dem Meer gethan in Compagnie Secretarii Moriz, der sampt Dr. Rumpfen Ihn vergangenem Freytag auch zu Schiff nacher Delfft und Rotterdam begleitet, da er sich sonderlich erfrewt, neben andern auch unterschiedlich schöne Kriegschiff zusehen.

Leiden, 17./27. 10ber 1632.<sup>2</sup> — E. F. D. soll ich gehorsambst nit verhalten, daß mein Herr, Gott sei es gelobt, noch gesundt ist undt sich im Studieren wohl helt. Bey newlich einkommener trauriger Zeitung von S. Mt. Christffel. Gedächtnuß Lodi<sup>3</sup> hatt er sich so kläglich erzeigt, als seine Herrn Bettern, deren die älteste es noch sehr zu Herzen fassen, die Jüngern nit so sehr, seindt aber wegen Alters mehr als mein Herr zuentschuldigen. Sie gehen schon alle in Trauer gekleidet undt seindt

<sup>1</sup> Auch an den Fürsten schreibt Stern an gleichem Tag über das Entstehen der Krankheit, über deren Verlauf seine 3 folgenden Briefe berichten.

<sup>2</sup> Ein am 29. Sept. an den Fürsten gerichteter Brief handelt von Geldangelegenheiten.

<sup>3</sup> König Friedrich war am 29. Nov. 1632 in Mainz gestorben.

auch ihre Gemach und Bett mit schwarzen bey und Hunsfot behängt. Heut ziehen S. S. F. F. D. D. die beiden älteste in den Haag, möchten vielleicht eine zeitlang da verbleiben.<sup>1</sup>

Leiden, 10./20. Febr. 1633. — Vergangenen Dienstag ist er uf der Königin befehl mit seinen 3 jüngern Herrn Bettern in den Haag gezogen. — — — Die Herrn Prinzen haben ihr Zeit mit unterschiedlichen Kurzweil zubracht undt ersten tags den englischen Ambassadeur, deß andern die Prinzessin von Uranien und jungen Prinz besucht. Frentags früh ist Mons. Kolb glücklich allda angelant, dessen und E. F. G. Geschreiben mein Herr sich über alle maßen erfrewet. Hatt wegen Kürze der Zeit jetzt nicht drauf antworten können. Die 4<sup>1/2</sup> von E. F. G. geschickte spanische Duplonen hatt er mir alsbald in Verwahrung geben. Gestern seind wir wieder anhero kommen und die beide ältern Prinzen hingegen hinein gereist. Die Exercitien, so bishero verblieben, werden sie morgen wieder anheben zutreiben.

Leiden, 20./30. May 1633. — Bericht ich underthenigst, daß mein Herr und samptliche königliche Kinder durch Gottes Gnad bey sehr guter Gesundheit sein. Prinz Eduard ist zwar seither letzten Briefen an einer Art Röteln, die hiesiger Gegend gemein ist, 7 oder 8 tagen krank gewesen. befindet sich aber, Gott sey gelobt, wieder wohl. Der Prinz von Landsberg ist vor 12 tagen mit seinem Präceptor und noch 3 andern Dienern anhero kommen, hatt Prinz Ruprecht Gemach ein und wird die bey den Hl. Prinzen gewöhnlichen Exercitien, so lang er hie sein wird, mithaben. verträgt und erzeigt sich sonst gar fein gegen seine Herrn Bettern, hatt auch die Mathematik zulernen angefangen, darin mein Herr fleißig fortfahrt, aber das Reiten wird er mit Prinz Moriz machen müssen biß zu der ältern Herr Prinzen wiederkunft aus dem Läger oder des Herrn Statthalters aus Engelland, da andere Anordnung, wie man sagt, geschehen wirdt. Bissher haben Sie außer dem Präceptor niemand alß Capitain Duponts Sohn bey sich gehabt undt ist uff der Königin gdgsten Befehl mir angedeut worden, daß ich neben ihm außerhalb der Sectiones ben den Spielstunden und Exercitien underthanigste Uffsicht habe, dem Ich in gehorsambster Schuldigkeit nachzukommen mich bestleißigen will. Dr. Alting wird noch erwartet, doch ist es ungewiß, ob er so bald kommen werde.

Haag, 7./17. Juny 1633. — E. F. D. bericht ich underthenigst meines Herrn beständige gute Gesundheit undt fleiß im Studiern und seinen habenten Exercitien. Borgestern ist er noch sampt Prinz Morizen mit dem Mathematico

<sup>1</sup> An demselben Tage schrieb Stern einen ähnlichen Brief an den Fürsten. Auch ein Brief vom 4. Januar 1633 hat ähnlichen Inhalt.

im Feld gewesen practiciren, haben ein Distanz gemessen. — — — Der Prinz von Landsberg leistet Prinz Rupprecht zu Leiden Compagnie, hatt mit dem Mathematico auch ein Anfang gemacht. Sein Präceptor namens Tobias Andread ist eines Pfarrherrn Sohn aus der Graffschaft Solms. Außer selbigem hat er noch einen französischen page Tarot undt den einen Kammerdiener undt einen Laquayen bey sich.

Haag, 17./27. Juny 1633. — Es seind die königlichen Kinder sampt mein Herr undt Prinz von Landsberg Gottlob bey sehr guter Gesundheit undt vertragen sich ziemlich wohl miteinander. Die beiden Prinzessinnen Souyse und Henriette sind den 21. May alten Calenders in den Haag erfordert und abgemahlt worden, darauf den 28. wieder zurück nach Leiden kommen. — — — Den 29. May haben die Hl. Prinzen und Prinzessinnen zu Leiden miteinander die Buchdruckerey gesehen, Ihre Namen alle selbst gesetzt, solche zusammen than, hiernach jedes etliche Exemplar davon getruckt, wie dann mein Herr das Beiliegend, da Ihr alter mit beistehet, mit eigenen Händen getruckt hatt. Vergangenen Sonntag haben Sie sich der Zeitung von Übergebung von Heidelberg über alle maßen gefrewet und aus kleinen Stücklein zuschießen sehr fleißig angehalten, so man aber obgedachten Bedenken nit zulassen wollen. Prinz Ruprecht ist folgenden tags auß dem Lager im Haag glücklich angelangt, mittags wieder nach Leiden kommen, da meinem Herrn und dem Prinz von Landsberg Compagnie zuleisten von der Königin anbefohlen worden, und daß die 3 jüngern Prinzen, umb abgemahlt zu werden, in den Haag kämen. Meinem Herrn wurde ferner a part von S. Mt. wegen angedeut, daß es nicht zur Straf were, daß Sie ihn dießmal zu Leiden bleiben lassen, er sollte sich nur, wie bishero geschehen, wohl halten, so er S. Mt. bien aimé und Mignon bleiben. Als nun mein Herr gänzlich meinte, er würde bey Prinz Ruprecht sampt dem Prinzen von Landsberg Compagnie leisten, und seine jüngern Herrn Vettern in einer Stundt vortzureisen bereit waren, kam noch Befehl, daß mein Herr mitkommen sollte. S. R. Mt. seind alsbald nach unserer Ankunft und ehe die Prinzen Ihro die Händ geküßt, mit 2 Gutschen außspazieren fahren, das erstemal seit der Traver, dann Sie bisher weiter nicht auskommen als in die Kirch. Bey Ihrer Wiederkunft gingen die Herrn Prinzen S. Mt. entgegen undt überlieferte mein Herr Deroselben hernach E. F. D. Schreiben, worauf S. M. ihn sehr caressirt, auch die Grävin von Löwenstein Ihn versichert, daß S. M. In so lieb und werth halten als Ihre eigne Kinder eins, welches mein Herrn in sehr guten Humor bringet undt zu allem Wohlgefallen undt fleiß desto mehr anreizet. Dem Herzog und der Herzogin von Newburg hatt er dieser tagen auch geschrieben undt seiner Frau Schwester ein Engelgen, von eigenen Händen gerissen, dem jungen Prinz zuehren,

zugeführt. E. F. G. hatt er auch etwas schicken wollen, ist aber gestern wegen unversehener Reiß und Silens zu Leiden vergessen worden, soll mit nächstem gehorsamst überschildt werden.<sup>1</sup>

## 27

**Bericht des Hofmeisters Ludwig Berchtold über die Prinzen Christian August und Johann Ludwig. Husum, 12. Dez. 1632.<sup>2</sup>**

Durchleuchtiger Hochgeborner Fürst etc. — — — Unnd ist Herzog Christian Augustus nunmehr in seinem 11. Jahr in pietate wol vertirt, verstehet auch seine Articulos fidej zimlich wohl und hatt allbereit inn die 600 Sententz unnd Proverbia memorirt, verhofft ihme auch der Praeceptor auff künfftige ostern so weit mit Gottlicher Hülff zubringen, daß er absque vitio Lateinisch schreiben solle; In französicher Sprach ist gleichfals ein glücklicher anfang gemacht worden, also dß sein ingenium unnd fleiß inn kurzer zeit großen effect promittirt. So erzeugt er sich gleichfals in moribus als exercitijs corporis pro ratione aetatis rühmlich, maßen dann inn dem Combat de barriere, fahnenschwingen, sechten unnd Danzen ein gutter anfang gemacht, auch feliciter mit einem sonderbahren garbo unnd gravitet dß Leibs continuirt. Mit Herzog Johann Ludwig gehet es noch etwas langsam fort, iedoch aber nach gestalt seines alters, welches sich inn dß

<sup>1</sup> Mit diesem Briefe schliesst die Sammlung. Im gebundenen Exemplar folgen noch verschiedene Verzeichnisse unter der Ueberschrift: Verzeichnuß, waß Herzog Johan Ludwig vor Kleinodien, silbergeschirr, ring und andern, alß an Kleidern, weißem gezeug etc. uf die leidliche Reiß mit bekommen undt mir Johan Henrich Stern zu Zweibrücken den 16. May 1681, alß wir hernach den folgenden 17. von dar abgereiset, zugestellt und in verwahung geben worden. Das Verzeichnis der dem jungen Herrn gehörigen Bücher weist folgende Werke auf: Biblia Teutsch in fol., Oeuvres Mathematiques de Stevin, Raßauischer Lorbeerkrantz, Architectura Speckelij, Fortificationkunst von Adam Freytag, Cabinet de la route marinesque (?), Livre de pourtraictures, Arma Suecica, Postilla Sculteti, Sleidanus, Hanauische Bibel Teutsch in 8, Colloquia Corderij, Dialogi Ludovici Vivis partes 2, Novum Testamentum Latine, Icones Imperatorum, Theoph. Neuberger's gebetbüchlein, Colloquia Maturini, Grammatica gallica Serrei, Biblia Latina in 8, Heidelbergischer großer Catechismus, Nomenclatura 8 linguarum Baderi, Le Secretaire françois, Praxis pietatis, Historia Palatina Paraei, Medulla historiae profanae Paraei, Christliche practica, Tabulae Sinuum, Testament François, New testament und psalmenbuch hollendisch, Lobwäßerlin teutsch, Epistolae Severae, Julius Caesar de Bello Gallico, Florilegium Gruteri, Les oeuvres de Balsac.

<sup>2</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXIV N. 1179, Orig. Die ziemlich breit angelegte Einleitung bleibt hier weg.

fibente Jahr erstreckt, seind seine profectus hoch zurühmen, maßen er in pietate wohl instituirt, perfect lateinisch unnd teutsch liest, schöne anmutige geberden an sich nimbt; habe auch in französischer Sprach allbereit, so wohl in mit dem Fußturnier, Danzen unnd fahnen-schwingen, auch ringlin rennen zu fuß einen anfang gemacht, damit die glider bey zeuten gerichtet werden.

Welches E. F. Gn. unterth. zuberichten ich nicht umgehen sollen; unnd will sonsten ann meinem unterth. fleiß unnd Inspection bey hoch-erwehnter Junger Herrschaft, meinen gn. Herrn, ich ganz nichts erwinden laßen, Sonder nach müglikeit dahin trachten, damit sie in aller Gottesforcht unnd Fürstl. tugenten ufferzogen, ihn ihres herzvielgeliebten Herrn Vattern Christlobseeligster gedechtnüs unnd Deroselben Fürstl. Gn. Herrn Voreltern hochrühmbliche Fürstl. fußstapffen treten, auch dermahlneines Ihr F. Gn. Sambt ganzer Fürstl. hochansehlichen Freundschaft große Freyde erleben mögen.

Damit E. F. Gn. dem Schuß des Allerhöchsten zu bestendiger langwürriger gesundtheit, glücklichher Regierung unnd Deroselben beharrlichen Fürstl. Gn. mich in unterthenigem Gehorsam empfehlet. Datum Husem in Holstein denn 12. Decembris 1632.

E. F. Gn. unterthenig Gehorsamer Ludwig Berchtold mpr.<sup>1</sup>

## 28

**Tages- und Stundenordnung für die Prinzen Johann Ludwig und Philipp sowie für den Prinzen Franz Philipp von Holstein.<sup>2</sup>**

Catalogus Lectionum Pfg. Johann Ludwigs und Pfg. Philipps.

Juniores Principes mane hora VI cubitâ surgunt, induti ac loti orant,

<sup>1</sup> Das Antwortschreiben des Pfalzgrafen Johann Friedrich, welches im Konzept vorliegt, hat folgenden Wortlaut: Ehrsammer, L. besonder, Wir haben eur schreiben vom 12. erstabgewichenen Monats und iahrs den 12. dieses zu recht empfangen und daraus mit sonderbarem erfreuen den glücklichlichen progress beeder unser iunger vettern Ldn. in ihren Studien vernommen. Gleich wie wir nun in euren fleiß und begeritet, nachdem sie uns iederzeit sonders gerühmet worden, niemals einigen zweifel gesetzt, also werdet ihr hierinnen fürters also zu continuiren wissen und am gebührender erkhandtnus euer angewandten mühe nie zweifeln, Darneben und weiln des Herzog Friderichs zu Holstein Ldn. (die neben uns zu einem vormundt verordnet) euch näher als wir gesehen, So wollet ihr iedertweilen mit E. solvolen auch der Großfrawmutter Ldn. wegen obgedachter beeder unserer Vettern, welcher gestalt mit einem unnd dem andern ihren qualiteten nach weiter zuprogrediren und die zue höheren exercitijs anzuhalten, communiciren und auch bey denen gl. bescheidts erholen, unns aber Deroselben Vettern fernere progressus mit gelegenheit ohnbeschwerth nach und nach verstenbigen. Wolten wir euch hiewider gl. anfügen und verbleiben euch zu gl. wol gewogen. Datum Hiltpo. 15. Januar 1633. An der Frl. Jungen Herrschaft Hofmeistern Ludwig Berchtold.

<sup>2</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXIV N. 1178, Orig.

postea jusculum tantum cum butyro in jentaculum ipsis praebetur, ne appetitus, qui prandio debetur, ipsis praeripiatur utque ad studia sint alacriores, quia plenas venter non studet libenter. Fit autem mane Informationis initium ipsâ horâ septimâ et extenditur ea usque ad nonam. A meridie à 1 ad 3 usque docetur, sed quae prandio proxima est hora, ad exercitium scribendi et studium arithmetices sumitur.

I. Studium Dn. Johannis Ludovici Comitis palatini Rheni Ducis Bavariae etc.

Die Lunae. Mane. Hora VII occupatus est in repetitione praeeptionum grammaticarum et modorum loquendi, qui φrasium nomine indigitari solent quosque ipse ad imitationem ex fabulis Aesopicis eformavit. Hora IIX. Fabellis Aesopicis à Joachimo Camerario latine editis et a M. Johanne Rhenio illustratis operam dat hoc modo: 1. Unam atque alteram periodum vernaculo sermone reddit. 2. Etymologice et syntactice resolvit. 3. Vocabula singula memoriae infigit et 4. ad usum transfert 1. locutiones inde brevissimas, 2. Exercitium styli formando, Informatore modum rei faciendae ipsi praeunte. Quia vero hoc unius horae labor non est, superest adhuc bihorium studio huic destinatum, quo pertexit reliqua.

A Meridie. A 1. usque ad II. vocabula XII ex onomastico ediscit et totidem repetit, et si quid temporis superest, φrasium repetitioni impendit. Hora II. ad fabellarum Aesopicarum studium redit.

Die Martis. Mane. Hora VII aliquot Regulas syntacticas repetit, quas ipsi Informator in varijs exemplis explicat. Hora IIX studium fabellarum Aesopicarum prosequitur.

A Meridie. A 1. usque ad II. XII vocabula simplicia ex Nomenclatura memoriae committit et totidem, nec non φrases aliquot repetit. A II ad III γλώμην aliquam latinam ediscit, si prius eam germanice reddere didicit et ad singulorum vocabulorum intelligentiam pervenit, breveque exercitium ad imitationem eformatum conscribit.

Die Mercurii. Mane. Hora VII. duo capp. Catechesewc repetit. Interdum etiam Symbol. Athanas. Hora VIII ad rem divinam itur.

A Meridie. Datur vacatio a studiis; Sententiarum tamen paginam Informatori reddere cogitur.

Die Jovis. Mane. Hora VII eadem tractat, quae die Lunae hac eadem hora. Hora IIX., postquam Sententiam aliquam latinam germanice interpretatus est ac grammaticae resolvit memoriaeque infixit, breve inde exercitium format.

A Meridie. Hora 1. ubi XII vocabula ex Nomenclatura repetit totidemque addidit, accedit ad repetitionem φrasium. Hora II. Formulas aliquot loquendi ex probatis autoribus latinis collectas et memoriter discit et repetit.

Die Veneris. Mane. Hora VII quaestionum Catecheticarum repetitionem instituit. Hora IIX itur ad templum.

A Meridie. Hora 1. dicta Evangeliorum per Semihoram repetit, reliquum tempus dat repetitioni perasiam. Hora II. Sententiam aliquam memoriae mandat, postmodum stylum exercet.

Die Saturni. Mane. Hora VII aliquot Regulas syntacticas, postquam harum usum Informator in varijs exemplis ipsi monstravit, ruminat. Hora VIII aliquot formulas loquendi ex latinis autoribus congestas repetit et addiscit

A Meridie. Ferae studiorum conceduntur, tot tamen vocabula latina ex Nomenclatura, quot una ejus pagina comprehendit, Informatori recitare obstrictus est.

## II. Studium Dn. Francisci Philippi Ducis Sleswigi et Holsatiae.

Diebus Lunae, Martis et Jovis. Mane. A 7. ad 8. praecepta grammatices repetit, a 8. ad 9. maxime necessarias Regulas, quae ad Conjugendarum vocum rationem pertinent, addiscit.

A Meridie. A 1. usque ad II. vocabula simplicia VI, quorum genus et declinandi rationem ostendit, memoriter discit et 12 repetit. A 2. ad 3. Sententiam aliquam auctoris latini, quam germanice Informator interpretatus est ac singula in ea vocabula vernaculo sermone reddita annotavit, etymologicè resolvit; hinc vocabula difficiliora flectit; postea cum sententia memoriâ profert et tandem locutiones inde brevissimas format, verba ad modum rei faciendae Informatore Ipsi praeunte.

Die Mercurii. A 7. ad 8. duo capp. Catech. repetit.

Die Veneris. A 7. matutina usque ad 8. caput ex Quaestionibus Catech. repetit.

A Meridie. A 1. usque ad 2. dictum subsequentis Evang. Dominicalis addiscit, reliquum vero horae hujus tempus repetitioni aliquot praecedentium dat. A II. ad III. paradigmata declinationum et Conjugat. ex Donato ordine repetit.

Die Saturni. Mane. Hora 7. vocabula ex Sententijs annotata repetit et flectit. Hora 8. Ea ad usum transfert et locutiones simplicissimas et brevissimas ductu Informatoris format.

Die Mercurii et Saturni. Horis pomeridianis conceditur ipsi cum caeteris otium, per vices tamen vel sententias, quas imbibit, vel collecta ex illis vocabula, vel etiam ex Onomastico repetit et singulis mensibus psalmm Davidicum horis succisivis addiscit.

## III. Studium Philippi Comitum palatini Rheni, ducis Bavariae.

Diebus Lunae, Martis et Jovis horas matut. partim in discenda declinandi et conjugandi ratione terit, partim in praeeptionibus grammaticis maxime



necessarijs discendis consumit. Horis vero pomeridianis literarum formas pingit, legit, vocabula VI addiscit et XII eorum, quae jam ante didicit, repetit, et postquam genus eorum et declinationem indicavit, vel omnia vel praecipua inflectit. Nonnunquam etiam γράμην aliquam Lat., quam germanice reddere et grammaticae resolvere didicit, memoriae commendat.

Diebus Mercurii et Veneris. Mane antequam in concionem venit, capp. Catecheseωc ordine repetit aut partem quaestionum Catecheticarum ediscit.

Die Veneris. A Meridie. Scriptioni operam dat et dictum Evangelij subsequentis dominicae memoriae mandat ac praecedentium aliquot repetit.

Die Saturni. Horis matutinis maxime necessarias regulas, quae ad dignoscendas singulorum vocabulorum proprietates pertinent, ex grammaticis addiscit; tum etiam sententiam aliquam auctoris latini, quam Informator germanice interpretetur, singulorum vocabulorum significationem in ea ostendat, ipsique ad locutiones inde simplicissimas et brevissimas formandas praeceat, tantum ut numeri et casus in nominibus, in verbis vero modi et tempora varientur.

Diebus Mercurii et Saturni. A Meridie. Vel XII vocabula ex Nomenclatore aut Sententijs vel sententias aliquot repetit et Informatori reddit; reliquum tempus vacuum et liberum ipsi conceditur.

Principes vesperi hora IIX hyeme, aestate vero hora IX praemissis pijs precibus ac duorum capp. biblicorum lectione ad quietem eunt.

## 29

**Tages- und Stundenordnung des Pfalzgrafen Leopold Ludwig von Beldenz. c. 1640.<sup>1</sup>**

Septimana habet septem dies, hae ita studijs sunt attribuendae, nempe:

Die Dominica tota dies non interrupta pijs exercitijs est insumendus neque prophanis quibuscunque interrumpendus (fo!).

Die Lunae 4. est surgendum haecque vestium indutioni et precum peractioni insumenda, tempus ad 5. Livio tribuendum, 5. est legendus Franciscus de Regno et Regis institutione, 6. Justinianus, 7. Idem, iuncto exercitio quodam stili, 8. animo paulatim remisso equestre est aggrediendum exercitium, 9. tempus dandum repetitioni caeterorum exertiorum (fo!), 10. prandium, 11. tempus concoctioni dandum, 12. Erasmi Colloquia. Legi tamen et haec possunt in horto ambulando, 1. Suetonij translatio in Italicam linguam, 2. Instructionis Delphini versio in latinam, 3. Jus

<sup>1</sup> In einem Konvolut des k. geh. Hausarchivs unter Briefen und Schulheften des Prinzen aufbewahrt.

publicum, 4. Ex Bronchorsto quaedam ediscenda iuncto Curtio, 5. repetitio totius diei est instituenda, 6. cena, 7. lectio Germanae historiae vel Belgicae. In aestate exspatiatio, 8. lectio ex Tomis Lutheri, 9. Accubatio prius peractis solitis praecibus.

Die Martis. 4. ut supra, sed Franciscus prius, 5. Livius, 6. Justinianus, 7. Justinianus, 8. Exercitia ut supra, 9. Idem, 10. prandium, 11. remissio ad concoctionem, 12. Erasmus ut supra, 1. ut supra, translatio Suet. 2. Jus publicum, 3. Gallica exercitatio, Flori versio, 4. Bronchorstus, Curtius, 5. repetitio, 6. cena, 7. Germana historia, 8. Lutheri opera, 9. In lectum translatio.

Die Mercurii. Quia Feriatus, horae non ita praecise distinctae, sed iuxta repetitionem generalem praeteritae lectionis et Sleidani Mathematicis rebus pertractandis est insumendus vel alijs rebus suavibus.

Die Jovis. 4. ut supra Livius, 5. Fabricius, 6. Lipsius, 7. Politica Equitis Poloni, 8. Exercitia, 9. Idem, 10. prandium, 11. remissio, 12. Erasmus, 1. translatio Suetonij, 2. Gallica, 3. Jus publicum, 4. Bronchorstus, Curtius, 5. repetitio, 6. cena, 7. Germana historia, 8. Lutheri opera, 9. cubatio.

Die Veneris. 4. ut supra Franciscus, 5. Livius, 6. Justinianus, 7. Justinianus, 8. Exercitia ut supra, 9. Idem, 10. prandium, 11. remissio, 12. Erasmus, 1. versio Suetonii, 2. versio Flori in Gallicam aut Delphini in latinam, 3. Jus publicum, 4. Bronchorstus, Curtius, 5. repetitio, 6. cena, 7. Germana historia, 8. Lutheri Opera, 9. in lectum.

Die Sabbathi. 4. ut supra Livius, 5. Fabricius, 6. Repetitio Compendij Hutteri, 7. Idem iuncto exercitio stili, 8. Exercitia, 9. Idem, 10. prandium, 11. remissio, 12. Erasmus, 1. Terentius, 2. Gallica, 3. Jus publicum, 4. Bronchorstus, Curtius, 5. repetitio generalis totius septimanae, 6. Cena, 7. Meditationes conscribi possunt vel alij ad pietatem commoventes libri legendi, 8. Lutheri opera, 9. Accubatio, prius gratiarum actione Deo peracta pro acceptis largiter beneficijs deprecationeque commissorum in eadem peccatorum.

**Berichte des Präceptors Johann Philipp Heintz an den Pfalzgrafen Leopold Ludwig über die Studien seines Sohnes Gustav Philipp. 1666 und 1667.<sup>1</sup>**

a. Unterthäniger Bericht, Wie die iekmahlige Studia Ihro Fürstl.

<sup>1</sup> Nebst zahlreichen Briefen des Präceptors Heintz im k. geh. Hausarchiv, Akt 54, aufbewahrt.

En. Bringen Herren Gustavi Philippi Pfalzgraven etc. wöchentlich verrichtet werden. (pr. Zugelsteyn den 28ten 10bris 1666.)

Montags würdt des Vormittags das compendium Hutteri tractirt, darauf eine lection memorirt, darnach ein gewisses stück von vornen an repetirt. Nach dießem würdt ein stück in des Cluveri Epitome Historiarum explicirt. Undt darauff ein Exercitium styli Romani gegeben. Auch über das die Arithmetica undt Geographia nach zulaßung der Zeith tractirt. Der Nachmittag von 1 bis 2 Uhr würdt zum Tanzen angewendet. Von 2 bis 3 uhr zu memorirung dessen, was dem Sprachmeister zu recitiren. Von 3 bis halber fünff kompt der Sprachmeister. Was alßdann vor Zeith für dem Nachteßen noch übrig undt nach demselben, solche würdt zum theil zu componirung der Französischen Exercitien undt mündirung der corrigirten, zum theil zu motion undt recreation vor undt nach dem nachteßen angewendet.

Dinstags würdt in memorirung des Lipsij Politic<sup>1</sup> fortgefahren undt hernach auch ein theil von vornen repetirt. Im übrigen würdt eben das tractirt, was des Montags, außgenohmen des Compendij Hutteri.

Mittwochs würdt die Ethica<sup>2</sup> samdt ihrem Commentario durchlesen, die Praecepta memoriter recitirt undt darauf examinirt. Dan ferner ein stück in den Officijs Ciceronis explicirt undt dann, wie bey dem Montag gemelbt, fortgefahren.

Donnerstags würdt das Jus Publicum auß dem Brantlach gelesen undt das nothwendige memorirt. Sonsten würdt wie die vorige tag continuirt in dem Cluvero.

Freytags werden die Institutiones Juris Justiniani tractirt. Ihme dießelben explicirt, die definitiones undt divisiones nobiliores, wie auch die Regulae Juris zu memoriren aufgegeben werden; dan dießiezo man mit der Historia Juris noch zugebracht. Im übrigen, wie bey den vorigen tagen gemelbet.

Sambstags würdt das compendium Hutteri undt alßo die lectiones des Montags allerdings wider vorgehomen.

<sup>1</sup> Neben diesem Lehrbuch wird in den späteren Berichten Monzambani (Sam. Puffendorffs) Buch: De statu Imperii Germanici als Gegenstand des Studiums genannt.

<sup>2</sup> 28. April 1667: „Weiln Ihre Fürstl. Gn. in Dero gnädigstem schreiben an Monsr. Ditsfourts gnädigst haben wollen, daß anstatt der Ethica ein ander materi vorgenommen werde, werde aniezo die Geographie an Dero statt nehmen, weiln sonstn selten ein stundt sich dazu findet. Erwarte deswegen gnädigste approbation.“ Als Lehrbuch wird in den folgenden Berichten Cluverij Geographia genannt.

b. Underthänigst-fernerer Bericht, Wie Ihre Fürstl. Gn. Herr Pfalzgraff Gustav Philipp etc. Dero Studia, Exercitia undt Recreaciones täglich undt stündlich verrichten undt haben. Demnach aber die Ordnung der Stunden (allermaßen in meinem nächstüberschiedten Bericht<sup>1</sup> gethan), so zu den gedachten Studien undt Exercitien verordnet seindt, von den Exercitien Meistern eben nicht so præcise in acht genohmen werden undt deswegen fast täglich etwas in den Stunden geändert würdt, habe ich, so viel mir noch in frischer gedächtnus, hiemit allein berichten sollen, wie gedachte Studia, Exercitia undt Recreaciones diese Woch über seyen in acht genohmen worden.

Sontag den 12. Junij seindt Ihre Fürstl. Gn. umb 7 Uhr erst auffgestanden undt haben mit Dero ankleidung biß umb 8 uhr zugebracht. Underdeßen dan der Bettendorff in des Dr. Luthers Hauß Postill die außlegung des Sontags Evangelii gelesen. Nach der ankleidung haben Ihre Fürstl. Gn. erstlich Dero Morgengebitt verrichtet. Darnach ein Capitel, nemlich das 14. Cap. S. Lucae, den 17. Psalm undt 29. Medit. in den Medit. Gerhardi gelesen. Darauf haben selbe das academische Frühstück, so ein klein Pastetein, etwas größer als ein thaler, ein weß undt ein Retschlein Wein, zu sich genohmen undt seindt darauff in die Predigt, welche umb 9 Uhr anfangt, gegangen, worinn selbe biß umb halb 12 geblieben. Nach solchem haben Sie zu Hauß, biß man zum Mittag Essen gangen, welches ohngefähr  $\frac{3}{4}$  stundt gewehret, von dem Compendio Hutteri undt dem Französischen Neuen Testament etwas gelesen. Nach 12 Uhr seindt Ihr Fürstl. Gn. zum Mittag Essen gangen, welches ohngefähr biß 1 Uhr gewehret. Von selbiger Zeith an Sie biß an zwey Uhren sich in dem hoff beneben den andern Accademisten befunden undt mit denselben geredet. Als Sie hernach auff Dero gemach kommen, haben Sie angefangen in Dero Du Bartas zuleßen, da Sie dan von dem 559. biß an das 570. Blat avanciret. Indeszen ist Monsr. Seubert neben noch einem Straßburger, Hünker genant, so ein Licentiatu Juris undt bey des Marquis de Rouvigny Söhnen Gouverneur ist, zu Ihr Fürstl. Gn. kommen, mit welchen Sie sich biß etwas nach 4 Uhr mit gespräch auffgehalten. Nach ihrem weggehen haben Ihr Fürstl. Gn. Dero Hutterum zur handt genommen undt bey einer halben stundt darin repetiret. Darauf Sie neben Monsr. Ditsfourt undt mir in den Garten an den Palais d'Orleans biß umb 5 Uhr ausspaziret undt nach der rückkehr das Nachtesen zu sich genohmen. Nach dem Nachtesen seindt gleich den andern Accademisten in der Accademie hoff herum gangen undt mit denselben geredet, biß etwas nach 9 Uhr. Darnach Sie auff

<sup>1</sup> d. d. 28/18. Mai 1687.

Dero gemacht gangen, Ihr gebett verrichtet, 11. Cap. Proverb. sampt dem 17. Psalm gelesen, undt nach dem der Bettendorf einen Psalmen, nemlich den 89sten gelesen hatte, haben Sie sich außkleiden laßen undt seindt zu bette gangen, welches umb 10 Uhr gewesen.

Montag den 13. Junij. Weiln Ihr Fürstl. Gn., seith selbe in der Accademie seindt, sich selbstn resolvirt, umb 4 Uhr deß Morgens aufzustehen, auch alle Abendt Dero Cammerdiehner selbstn befehlen, Sie umb 4 Uhr aufzuwecken, ist Ihr der will darin gelassen, auch solches biß anhero, so viel daß wecken belanget, richtig in acht genohmen worden, wie dan auch Ihre Fürstl. Gn. anfangs etlichmahl von selbstn alßobaldt nach dem aufwecken aufgestanden. Aber weiln es die meiste Zeith Dieselben sehr sauer antkompt, haben Sie bißher gar selten vor 5 Uhr mit der ankleidung undt verrichtung Dero Devotion fertig werden können. Jedoch gehen Sie eher nicht auff die reithschuhl, Sie haben dan Ihre lectiones zuvor gelernet. Seindt demnach Ihr Fürstl. Gn. Montags umb 4 Uhr undt hernach zu verschiedenen mahlen geweckt worden, aber um 5 erst mit der ankleidung undt ein Viertel stundt darnach mit verrichtung Dero Morgengebets, leßung Deß 15. Cap. S. Lucae, deß 17. Psalms, der 30. Med. fertig worden. Under mehrender ankleidung wirdt von dem Bettendorff in deß Arndij wahrem Christenthumb gelesen. Nach verrichtung deßen haben Ihr Fürstl. Gn. in Dero Compendio Hutteri, so Sie nunmehr also weit undt wider von vornen angefangen, in dem Loco 3. 13 Quaestiones repetiret. Darnach seindt Sie auff die reithschuhl gangen, so ungefehr um halb 7ben uhr gewesen, dan man die zeith nicht so gar genau wißen kan, weiln man selten in dießer Accademie die schlaguhr hören kan. Auff der reithschuhl seindt Sie erstlich biß ein Viertel stundt nach 8 gewesen, undt weilen alßdan mit einem glücklein zum Frühstück geleitet würdt, haben Ihr Fürstl. Gn. sich auff Dero gemacht, wiewohl der meiste theil sonstn in dem Eßsaal frühstückt, begeben undt darauff Dero frühstück, so in der woch ein klein weiß brötlein undt ein gläcklein wein, zu sich genohmen. Nach einnehmung deßen, so ein viertel stundt lang wehrt, seindt Ihr Fürstl. Gn. wider auff die reithschuhl gangen undt alda biß über 9 Uhr geblieben, dan Sie gleich den andern warthen müezen undt nur in dem einigen Vorzug vor andern haben, daß Sie ein Pferd mehr, undt alßo 4 Pferd, reithen. Darauff seindt Sie in Dero gemacht gangen undt haben ein Französisch Exerцитium, so bißweilen ein Brieff, bißweilen eine traduction auß den Meditationibus Gerhardi, gemacht. Indeßen hatt man angefangen zum ringel zurrennen, deßwegen Ihr Fürstl. Gn. wider herunder gangen undt auch mit gennet, womit Sie dan auch beynah ein halbe stundt undt biß um 1

Viertel nach 10 Uhr zugebracht. Nach solchem ist der Französl. Sprachmeister zu Ihr Fürstl. Gn. kommen, mit welchem Sie nach beschehener correction seines Exercitij in dem Estat de France gelesen und discurrirt biß nach 11 Uhr. Nach dießem ist der Voltigirmeister kommen, mit welchem exercitio Ihr Fürstl. Gn. auch eine halbe stunde zugebracht, dan er die lectiones nicht auff einmahl gibt, sondern einem nach dem andern zum öffternmahl weiþet. Die annoch biß an das Mittag Eßen restingende Zeith thun Ihr Fürstl. Gn. nichts, alß daß Sie mit einem oder andern reden. Nach 12. seindt Sie zum Mittag Eßen gangen, welches biß umb 1 Uhr gewehrt. Ein viertel stundt, nachdem Sie vom Eßen auffgestanden, haben Sie eine halbe stundt, nemlich biß umb halb zwey, mit der Italiänischen Sprach zugebracht. Von halb 2 biß halb 3 mit dem Fechten. Von halb 3 biß halb 4 mit dem Mathematico, bei welchem Sie anfangs gerechnet, aniezo aber anfangen zu fortificiren. Von halb 4 biß halb 5 kam der Pidenmeister, welcher die Kriegsexercitia mit der Pide Ihr Fürstl. Gn. weiþet. Nach dießem ist der Danzmeister kommen, wie wohl er solches nicht zuvor zuthun pflegen, mit welchem Ihre Fürstl. Gn. biß umb 5 zugebracht. Von 5 biß 6 Uhr haben Sie in dem Cluvero explicirt, welches gemeiniglich ein völliges blat pflegt zu sein, undt hernach ein Lateinisches Exercitium gemacht undt eingeschrieben, worauff bey die drey viertel stundt gangen, undt weiln es baldt nachteßen Zeith war, haben Sie biß dahin bey einer halben stundt gelegelt. Von halb 8 biß etwaß nach den achten haben Sie zu nacht geßen undt Darnach mit einem oder andern Franzosen geredet undt spaziret in dem hoff herum biß umb 9 Uhr, da Sie auff Dero gemach gangen, Ihr ordentliche Andacht verrichtet undt zu bette gangen.

Dinstags den 14. Junij Ist es mit dem auffwecken undt auffstehen ebenso wie den vorigen tag zugangen undt die stundten gleich wie Montags in acht genohmen worden, ohn allein daß Ihr Fürstl. Gn. den Lipsium gehabt undt darin im 5. lib. cap. 3 vom 11. vers i. e. biß zu endt deß capitels den inhalt memorirt, undt daß der Voltigirmeister nicht kommen. Deßwegen Ihre Fürstl. Gn. solche zeith zu einschreiben etlicher franzüßischen Exercitien employret.

Mittwochs den 15. Junij ist die Zeith deß VorMittags gleich dem Montag in studijs, ohn daß Ihr Fürstl. Gn. die Geographie gehabt undt darin daß 10., 11. undt 12. cap. tractiret haben, undt Exercitij zugebracht worden. Der Nachmittag aber hatte darin einen unterschied, daß, weiln der Italiänische Sprachmeister außblieben, Ihr Fürstl. Gn. an deßen Stadt ein von dem Mathematico aufgegebenes 4 C<sup>t</sup> gemacht hätten.

Donnerstag den 16. Junij ist wegen deß Kleinen Fronleichnams-

tags kein exercitium getrieben worden. Deßwegen Ihr Fürstl. Gn. biß umb 7 Uhr geschlafen, nach dem auffstehen, ankleiden undt verrichtung Dero devotion, so biß 8 Uhr gewehret, haben Sie in Jure Publico im 5. lib. daß 6., 7., 8. undt 9. Cap. tractiret, so biß umb 10 Uhr gewehret. Von 10 biß 11 haben Selbe sich in Dero Mathematischen Sachen exerciret. Von 12 biß umb ein Uhr ging auff die Mahl Zeit undt von 1 biß 2 seindt Sie in dem Hoff bey den übrigen geblieben undt mit Ihnen geredet. Von 2 biß 4 brachten Sie mit explicirung deß Cluveri undt componirung, auch einschreibung deß Lateinischen Exercitij zu. Indeßen ist der dänische Resident zu Ihr Fürstl. Gn., welcher bey einer stundt undt biß ohngefähr 5 Uhr sich bey Ihr aufgehalten. Nach deßem weggang seindt Ihr Fürstl. Gn. neben Monsr. Dittfourt undt mir biß umb 7 Uhr in den Garthen deß Palais d'Orleans spaziren gegangen. Nach zurückkunft haben Sie zu nacht geßen undt nach dem Eßen mit den Regeln in dem Hoff belustigt. Darauff Sie nach verrichtung Dero Abendsdevotion sich zu bette begeben haben.

Freytags den 17<sup>ten</sup> Junij seindt Ihr Fürstl. Gn. umb 5 Uhr mit anziehen undt verrichtung Dero devotion fertig worden, darauff Sie in den Institutionibus den 39. § biß zu endt deß Tit. de Rerum Divisione tractiret undt in dem Tit. de V. Sign. den t. 41 undt 42 wie auch in dem Tit. de Reg. Jur. den t. 43, 44 undt 45 memoriret. Nach solchem seindt Sie auff die reithschul umb halb 7ben gangen undt eben solche zeitß wie am Montag darauff zugebracht. Ist auch kein enderung wegen deß Sprachmeisters undt Voltigirmeisters vorgangen. Nach dem Mitttags Eßen, so beynah biß umb 1 Uhr gewehret, haben Ihr Fürstl. Gn. biß umb halb 2 bey dem Italiänischen Sprachmeister zugebracht. Von halb 2 biß halb 3 haben Sie in der fortification gearbeitet, darnach vollends biß 3 gefochten. Den Mathematicum haben Sie von 3 biß 4 gehabt. Von 4 biß 5 den Ballonmeister undt von 5 biß halb 6 den Tanzmeister. Nach dießem haben Sie biß umb 7 mit explicirung deß Cluveri undt componirung Dero Exercitij Latini zugebracht undt ein wenig für dem Nachteßen gerastet. Nach dem Nachteßen seindt Sie im hoff herumß gangen undt mit den Franzosen undt andern geredet. Nach 9 Uhr seindt Sie auff Dero gemach gangen, Ihr devotion verrichtet undt sich zu bette gelegt.

Sambstag den 18<sup>ten</sup> Junij seindt Ihr Fürstl. Gn. gleich gestern auffgeweßen undt haben nach verrichtung Dero gebetts, lesung deß 20. cap. S. Lucae undt deß 17. Psalms, auch der 35. Medit. in dem Compendio Hutteri biß auff die 25. quaestion deß 8. Loci avancirt. Umb halb 7ben seindt Sie auff die reithschul gangen, weiln wegen deß Feyertags am Donnerstag man heut reitet.

Den 18ten Junij 1667.

Johann Philipp Heintz.

**Bericht über eine Prüfung des Prinzen Theodor. 19. Mai 1672.<sup>1</sup>**

Actum. 19. Maji 1672. Praes. Serenissimus Princeps, Gl. v. Kellerberg, Joh. Chr. Knorr v. K., Kranfeld Inform.

Ihr Hochf. Dhl. tragen vor, daß Sie für nöthig erachtet, Dero Prinzen nach dessen wiederkunft examiniren zu laßen, befehlen dem Informatori den anfang zu machen von der materia Theologica. Bringet für, habe dem Prinzen alle morgen fürgehalten dß Te Deum laudamus und Symbolum Athanasij nebst deutschem morgengebet, Vater Unser, Ave etc., außer wß sonst etwan auß dem Catechismo erinnert worden, wiewohl der Prinz den Catechismus in der Schul nicht gehöret. Darauf recitirt der Prinz auf gft. Befehl dß Tedeum etc. ganz fertig.

Ihre Dhl. fragen, wß heiße: Tu devicto mortis aculeo. — Der Prinz sagt es deutsch, iedoch mit einhelffen. — Auf ferneren befehl recitirt der Prinz dß Symbolum Athanasij, wird erinnert langsamer und deutlicher zu reden, welches geschehen biß dahin: Unus est Christus. — Ihr Dhl. fragen: Quot sunt naturae in Christo? — Der Pr. antwortet: Duae, divina et humana. — Ihr Dhl.: Secundum quam naturam Christus est Deus? — Pr. secundum divinitatem. — Ihr Dhl.: Quot Personae in Christo? Pr. Una. — Ihr Dhl.: Quot Personae in Divinitate? Pr. Tres. — Ihr Dhl.: Christus estne genitus ex Maria? Pr. Est. — Ihr Dhl.: Christus proceditne a Patre? Pr. Genitus est a Patre. — Ihr Dhl.: Quis procedat? Pr. Sp. S. — Ihr Dhl.: Quidnam fecit Christus? Pr. Conceptus, Natus est. Docuit. Curavit aegros, claudos ambulare fecit, Daemonia ejecit. Suscitavit mortuos, ut Lazarum. Surdos fecit audire, mutos loqui. Caecis dedit visum. Tandem passus et crucifixus est et moritur. Surrexit. Conversatus est cum Apostolis. Tandem iniit ad Patrem ascendens in coelum. Nunc sedet ad dextram Patrem (sol). Venturus est, ut judicet vivos et mortuos. Regni eius non erit finis.

Haec omnia ad singulas quaestiones. Fr. J. Quot sunt Sacramenta? Pr. Septem; quae enumeravit. — Fr. J. Quot sunt absolute necessaria ad salutem? Pr. Baptismus. Eucharistia. Poenitentia. — Fr. J. Quot sunt partes poenitentiae? Pr. Drey: Reu und Beyb. Die bringt selbst: Bollthuong. — Fr. J. Circa Eucharistiam: Quid est Transsubstantiatio? Pr. Dß anstat des brodtis sich der leib

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, II Spec. Lit. E fasc. CXXXVI N. 1203, Konz.



des Gl. findet. — Sr. J. Quid de sanguine? Consilium Tridentinum dicit: es folge per concomitantiam: Satis esset, si alius propinet. — Sr. J. Wß thut man bey der Firmung? Man salbet die Kinder mit Chrismate. — In Sacra Scriptura Princeps legit librum Geneseos et Maccabaeorum.

Ihr Dhl.: Wie heißt der Vater aller glaubigen? — Abraham. — Wie der erste Mensch? — Adam. — Sein weib? — Eva. — Der erste Untergang der welt? — Sündfluth. — Der erhaltene? — Noah. — Adam ist gefallen? — Durch übertretung des gebotes vom eßen des baumes. — Die 3 Erzväter? — Abraham, Isaak, Jacob. — Aus weßen Stamm ist Christus geböhren? — Aus Judä Stamm, dem Geschlecht Davids.

Latinitas. Ex rudimentis.

In A cuius gen.? — Fem. — Cometa? — Masc. — Pascha? — N. — Stigma? — Branmaßl. — Gen. Pl.? — Stigmatum. — In E cuius? — Neutr. — Monile? — Neutr. — Monile quid? — Kleinod. — Jo cuius gen.? — Fem. — Do? — Fem., ut Hirundo. — Pondo? — Neutr. Pl. Pondera, Neutr. — Cardo? — Masc. — V. C. T.? — N. — Sal? — M. — Alcyon? — F. — En? — N. — Hymen? — M. — Uber? — N. — Pecus? — Pecoris. N. — Es? — Foem. — Palmes? — Weinreb. Masc. — Is? — Fem. — Exceptio? — Lapis. M. — In Os? — M. — Cos? — F. — Dos? — F. — Bos? — Bovis. M. — Vs.? — M. — Palus? — F. Paludis. — Incus? — Amboß. Incudis. F. — Cons. ante Cons. — Fem. — Rudens? — M. — Chalybs? — M. — Forceps? — M. — In X? — F. — Eryx? — M. — Lex? — F. — Adeps? — Fett. Dub. — Grus? — Kranich. F. —

De Verbis. Quotuplex Verbum? — Impersonale et Personale. Ut decet, amatur. Activum et Passivum: ut Amo, Amor. — Taedet quem casum? — Acc.: ut taedet me. Poenitet me. Poenitet me peccatorum? quem casum personae et rei? — Me. Acc. Personae. Peccatorum Gen. rei. — Pugnatur quem casum regit? — Acc. in — (?)

Verbum ulterius dividitur? — In Neutrum, Deponens, Commune. — Neutrum quid? — (?) — exit et habet significationem act. — Communia quae? — Quod in or exit et habet significationem Act. et Pass., ut Utor, Metior, Complector. — Deponens? — Quod in or exit nec habet Act. in o, ut Morior. — 1. Conjugatio quae? — Quae habet in Pf. avi, Sup. atum. — Neco? — Necui, nectum. — Domo? — Domui, domitum. — Lavo? — Lavi, lavatum, lautum et lotum. — Plico? — ich salte.

Plicui, plicatum. — Torreo? — Torruī, Tostum. — Torqueo? — Torsi, tortum, unde tortur. — Spondeo? — Spondi, sponsum. — Strideo? — Stridi. — Haereo? — Haesi, haesum. — Promineo? — Prominui. — Turgeo? — *Auffschwellen*. — Algeo? — Alsi. — Lugeo? — Luxi, luctum. — Luceo? — Luxi. —

Tandem Propositum est Exercitium thematis in latinum vertendi his verbis: *Herzliebster Sohn, daß Du in Deinem abwesen von Gott erhalten und mit gesundheit wieder hieher geführt worden, umb Deß willen danke ich dem allerhöchsten, nicht zweifelnd, Du habest unterdeß und in Deinem abwesen mit allem fleiß gelernet, erstlich Gott zu kennen, zweitens Deinen vorgeetzten zu gehorsamen, Drittens Deine studia und exercitia zu verbessern, so ich nun solches iso werde vernehmen und sehen, wird es mich erfreuen, ich Dich darumb lieben und beschenken, auch wieder verschiden. Gehab Dich wohl!*

Solches setzte er also: *Charissime fili, quod in tua absentia a Deo conservatus sis et cum sanitate iterum huc reductus (reductus) sis, propterea gratias ago Altissimo non dubitans, quin interea et in tua absentia summo studio didiceris imprimis Deum noscere, secundum tuis praepositis obedire, tertio tua studia et exercitia emendare. Cum itaque hoc iam experiar et videbo (expertus fuero et videro), delectabit me, propterea amabo te et remunerabor te, etiam iterum alio mittam. Vale. —*

32

**Vorschläge des Hofmeisters Tarachia über die Erziehung des Prinzen Theodor. Sulzbach 1672.<sup>1</sup>**

a. *Memorie per bon Governo.*

Frequentando il Piccolino la Scherma, non si sarà obligato pagare più à Mons.<sup>ro</sup> Michelet ne l'entrata ne il fioretto, essendosi fatto, quando cominciò ad esser suo scolaro. Ne meno si pagará l'entrata à Mons.<sup>r</sup> Bastier Ballanno.

Si può far un deputato di mensuale danaro al Piccolino per piccoli suoi bisogni e gioco, e bastará un Tallero, del quale non sia obligato darne conto. Auvertirà il suo Governatore di darglielo ogni primo giorno del mese, ne pagarli due mesate in un mese, per che all' hora il deputato patirebbe alterazione e la parsimonia diverrebbe nel Piccolino delapidazione. Non si lascerà al Piccolino l'amministrazione dell' elemosine, per

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen etc. CXXXV N. 1200 u. 1201.

che le convertirebbe à farsi fare dai poveri studenti il suo argomento in Scuola ò le convertirebbe in gioco. Che il Governatore faccia le elemosine per strada in sua presenza, come facevo io, per insegnargli la Charità.

Che il Governatore prohibisca sottomano à tutti della sua famiglia di non obbedire al Piccolino in cose, che incercano spese (quando egli non le facesse del suo deputato), onde se hà bisogno di qualche cosa, sia necessitato di dimandarla al Governatore, ond' egli possa esaminar la materia s' è bisognevole ò nò, per evitar spese superflue, e che il Piccolino non faccia debiti da se alle Bothege ò per rubani, guanti, balsami, polvere d' arcobuggio e simili cose.

Amando estremamente il Piccolino il gioco delle Carte per sola avidità del Guadagno, si eviti, che ciò non si egua con domestici, per che nascono risse et odij oltre la perdita del tempo, essendo egli insaziabile del gioco. Se verranno giovani Cavallieri Scolari in giorno di recreazione à servirlo, che non se gli lascia giocare che il lanteriri di un pfening per carta, acciò sia recreazione, e non avaritia. Con i domestici si può giocare all'Oca di pfening, se avvanza tempo degli studij. Suole il Piccolino esser importuno alla Padrona di Casa, stimolandola à far conviti e recreazioni, poi sottomano lo frà rappresentare dalla Padrona al Governatore, come s' ella lo facesse motu proprio, onde si fanno spese straordinarie, si resta obligato alla Patrona, si guasta la sanità ò si perde il tempo, il riposo e si distrahe dalla disciplina, che però il Governatore auuertirà queste finezze per divertirle con bon modo, e non inimicarsi il piccolino.

La fräulein Sifel, figlia della Padrona di Casa, si mostra cortesissima verso il Piccolino e veniva spesso alle sue stanze à trattenersi seco. I discorsi erano innocenti e ragazzeschi, mà io gl' interrompevo spesso, e havendo osservato, che il Piccolino lasciava conoscere qualche affezione, gli prohibij non praticarla et mostrai di non aggradire le cortesie della figlia, contro l' opinione di Cranfeld, onde lo stesso faccia il futuro Governatore, affine che lo spirito non diventi Carne, poiche gl' anni crescono e l' innocenza passa pia piano alla malizia et il veleno d' Amore spargendosi per le vene si diviene Idolatra, scordandosi la Virtù e la Pietà. Quando non giovassero le ammonizioni nel Piccolino, si può ricorrere con prudente e discreto modo alla Madre della figlia, la quale essendo savia, porrà ordine ai temuti disordini.

Che il Governatore non permetti al Piccolino di farsi vestire nel letto, ma levato in veste da Camera impari à vestirsi da se. Non passarli ne meno, che faccia le sue orazioni mattina e sera in letto, mà con la dovuta divozione in genocchio, ne lasciarlo uscir di casa ò andar à Letto prima di havèr fatto il suo debito verso Iddio.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> In zwei anderen, ebenfalls in den Akten des Reichsarchivs aufbewahrten

## b. Tagesordnung für den Prinzen Theodor.

Mane surgendum hora 5<sup>ta</sup>, media sexta indutus sit, ut 6<sup>ta</sup> persolutae sint preces. Hora 6<sup>ta</sup> adit Praeceptor Principem ac, quae facienda sunt, peragit usque ad 1<sup>um</sup> quadrantem post 7<sup>am</sup>. A quadrante post 7<sup>am</sup> usque ad tertium quadrantem 8<sup>va</sup> intererunt Sacrificio. A tertio quadrante ad 8<sup>vam</sup> usque ad mediam 10<sup>am</sup> durabunt Scholae in Collegio. A media 10<sup>ma</sup> frequentabit Hyppodromum, idque fiet diebus Martis, Jovis et Sabbatho; reliquis diebus a 10<sup>ma</sup> usque ad refectionis tempus Lanistae operam dabit, atque post haec ambo exercitia reliquum tempus, quod supererit usque ad prandium, Lectionibus in Collegio assignatis impendet. Ab undecima usque ad 12<sup>am</sup> durabit prandium. A 12<sup>ma</sup> usque ad 1<sup>am</sup> Recreatio.

Hora 1<sup>ma</sup> usque ad 2<sup>am</sup> repetit studia Praeceptor. Secunda usque ad mediam 4<sup>am</sup> Scholis Collegij intererit. A media 4<sup>a</sup> usque ad 4<sup>am</sup> conceditur respiratio. Quarta usque ad mediam 5<sup>am</sup> saltabit ter in Septimana, diebus scilicet Martis, Jovis et Sabbatho. Diebus vero intermedijs tempus Exercitij huius Lectionibus in Collegio assignatis impendet. A media 5<sup>a</sup> usque ad 5<sup>am</sup> Respiratio. Quinta ad 6<sup>am</sup> Praeceptor repetet studia. Hora 6<sup>ta</sup> usque ad 7<sup>am</sup> coenabunt. Septimam recreationi honestisque impendent discursibus. Ab 8<sup>va</sup> usque ad mediam 9<sup>am</sup> Lectio ex Sacra Scriptura. Media 9<sup>a</sup> usque ad 9<sup>am</sup> persolutis precibus exuendus est. Preces vero vespertinae erunt Litaniae Lauretanae cum Examine Conscientiae ac paucis brevisque oratiunculis in Legibus Sodalitatis Marianae assignatis, ex quibus etiam accipiendae erunt preces Marianae. Hora 9<sup>a</sup> itur cubitum.

Diebus Dominicis ac Festivis surgitur hora 6<sup>ta</sup>, persolvuntur preces et induitur usque ad 7<sup>am</sup>. Hora 7<sup>ma</sup> usque ad tempus Officij Summi seu 8<sup>vam</sup> leguntur Epistolae et Evangelia diebus Dominicis Festisque congruentia. Ab 8<sup>va</sup> usque ad 9<sup>am</sup> intererit Officio. Hora 9<sup>a</sup> usque ad mediam 10<sup>ae</sup> respirat, a qua usque ad 11<sup>am</sup> tempus erit studij. Prandium tempore consueto. Recreatio ad 1<sup>am</sup>. Hora 1<sup>ma</sup> Instructio ex Catechesi erit usque ad mediam 2<sup>ae</sup>, reliquum tempus pro recreatione ad 5<sup>am</sup>. A quinta ad 6<sup>am</sup> fiet repetitio Studiorum. Caetera ut supra.

Schriftstücken, „Dimande alle quale V. A. può darmi la risposta in margine“ und „Humilissime memorie à V. A. Ser.<sup>ma</sup>, toccanti il viaggio del Piccolino di ritorna à Salisburgo“, legt der Hofmeister dem Pfalzgrafen eine Reihe italienischer Fragen vor, die dieser deutsch beantwortet. Dieselben sind Ergänzungen zu den verschiedenen Instruktionen, die der Hofmeister, Lehrer und Prinz vom Pfalzgrafen erhalten hatten, und beziehen sich zum grössten Teil auf den Verkehr des Prinzen mit dem Erzbischof und anderen Personen. Als „Handgeld“ oder „Handaufgab“ bewilligt der Vater dem Prinzen 12 Reichsthaler des Jahres. „Der laquay hat, was alhie einer hat, 28 fl., soll aber biß auf 30 fl. erstredt werden; der Kammerbiener, was ihm versprochen, alß 50 Rthlr.“

**Auszüge aus den Berichten des Hofmeisters Tarachia über den Aufenthalt des Prinzen Theodor in Salzburg. 1671—1674.<sup>1</sup>**

a. Die Zeit des ersten Aufenthaltes.

Tetübel 9. d'ott.<sup>bre</sup> 1671. Le cerimonie di questa mattina ci hanno fatto arrivare alle due hore doppo mezzo giorno à Schwandorff. Il S.<sup>o</sup> de Kreit è stato à trovarmi, e vedendo il Piccolino si è spaventato, l'ha riverito col titolo di Barone e l'ha tenuto celato. Ci voleva questa sera tener per forza da lui, mà me ne sono sbrigato. Sono stato à piedi à vedere sua Moglie col Piccolino, e di là montati incarozza siamo venuti solo qui per la strada cativa, hò fatto hoggi 6 leghe cattive et bastano per il primo giorno e la carrozza è assai caricata. Domani seguitarò il mio viaggio e passerò 3 leghe sopra Ratisbona. Il Piccolino stà bene per il Iddio gratia. Qui congiunta viene una sua litteruccia per segno d'osequoio.<sup>2</sup> Dimani cominceremo à viaggiare un poco più incogniti, partendo da noi il Trobetta, che troppo ci smascherava col decoro della sua presenza e per la qual gratia se ne baccia humilmente.

25. Ott.<sup>3</sup> — Egli continua gli studij privati e con assidua soggettione, che gli causa sovente sospiri dal petto come più del consueto di Casa trovandosi aggravato. Credo nondimeno, che quando frequenterà le scuole et haverà compagni nel suo Martirio, sia meglio per adattarsi agli studij, sopra di che attendo il beneplacito di V. A., per vedere meglio, come sia per agiustarsi il suo spirito al frutto delle lettere et il proffitto, che se ne possa sperare.

Domani pigliarà la prima lettione di Scherma per tener in esercizio il Corpo. A questo esercizio si trovano duoi Cav.<sup>ri</sup> Polacchi della famiglia Buttler et un Co. Spaur, oltre 12 Paggi dell' Arcivescovo. Cominciando gli studij, anche la compagnia s'ingrossarà, hora distratta per le Vaca-

<sup>1</sup> Diese italienischen Briefe des Hofmeisters Carlo Tarachia, der sich auch Vincenzo Rizzardi nannte, an den Pfalzgrafen Christian August von Sulzbach sind im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1198, 1202, 1203, 1204 und 1205, erhalten. Sie erstrecken sich über die ganze Dauer des Aufenthaltes des Prinzen Theodor am Hofe zu Salzburg und sind so zahlreich und ausführlich, dass wir hier nur Auszüge daraus mitteilen können. Die Adresse ist französisch: A Son Altesse Ser.<sup>me</sup> Monseigneur Christien Auguste, Comte Palatin du Rhin, Duc de Baviere, Giuliers, Cleve et Bergen etc. à Sultzbach, die Unterschrift in der Regel: Di V. A. Ser.<sup>me</sup> Hum.<sup>o</sup>, devot.<sup>mo</sup> et oblig.<sup>mo</sup> serv.<sup>re</sup> fed.<sup>o</sup> C. Tarachia.

<sup>2</sup> S. Briefe N. 15.

<sup>3</sup> Dieser und die folgenden Briefe sind aus Salzburg geschrieben.

zioni. Per tal causa il Mastro di Ballo si ritrova pure absente, mà verso S. Martino ritornerà alla Città.

Doppo le x hore la mattina finito il suo studio lo meno ad udire la S. Messa et doppo le 4 $\frac{1}{2}$  la sera lo conduco à passeggiare et à vedere i luoghi più conspicui di Chiese, Fabriche e fortificazioni, dichiarondogli ciò, che non intende, affine comincij à capacitarci. Et essendo qui una bona compagnia di Comedianti, che recitaranno sino all' Advento con concorso di tutte le Dame, Cav.<sup>ri</sup> e Sig.<sup>ri</sup> Canonici Capitolari, non hò mancato in occasione di recite serie di condurre il S.<sup>r</sup> Barone à tale divertimento, affine senta i belli discorsi, vegga le azioni e gesti degl' interlocutori, l' agilità dei balli, et io esplicandoli la forza dell' opera e mostrandoli il suco, che se ne deve cavare, vi trova diletto. Per due volte ve l' hò condotto, et in giorno di festa e per recreazione.

Hubert hà cominciato à far d' Armi e vuole andar agli studij, come farò io et il Cronvelt, caso il piccolino haverà la permissione di frequentare le scuole.

1. Rob. Venerdì mattina pure cominciarono gli studij nel coleggio, e la Nobiltà, che continua le facultà filosofiche e legali, pure cominciano ad arrivare alla città. Attendo con impacienza lettere di V. A., havendo ferma speranza, ch' ella sia per permettere, che il mio sig.<sup>re</sup> Barone frequenti le scuole pubbliche nel Coleggio. Frà tanto egli studia assiduamente, mà si crede dall' assiduità oppresso per non haver compagnia. Lunedì cominciò la prima lettione di scherma e vi si addata mirabilmente, essendo materia di suo genio. Hò preso un serv.<sup>re</sup>, c' hà studiato e sà bene l' Aritmetica, affine che il S.<sup>re</sup> Barone sia circondato da gente, che non parlino Tedesco, e si trova forzato à parlar Latino ò Francese, et il mio gusto è l' osservare, quando il Wisendt viene da noi le feste à vederci, come il Piccolino lo abborda come un febricitante un Vaso d' Aqua fresca, e si piglia una spanciata di Tedesco seco, e gli racconta tutti i suoi affanni, che soffre da noi, e frà le altre cose, che più gli preme, è che, quando anche viene condotto à passeggiare, che sempre gl' andiamo domandando, come se fosse in Casa. Confesso, che hò un spasso grande, e spero, che sia per avanzarsi nella Latinità, benche l' esser così pressato cagioni, che studiando per forza, la memoria non resti saldo alla retentiva, distratto nei proprij pensieri, che cova assai cupi in seno. Hieri fece però la repetizione hebdomadale assai bene. Non si mancherà di mischiare il dolce coll' amaro, la recreazione coll' occupatione, è veder di fargli venir appetito ad una Vivanda, il cui sapore non e da lui conosciuto, come da lui solo masticata. La Compagnia e l' emulazione gli servirà di Salsa. Egli si porta bene di salute per l' Iddio grazia, e mi commette di fare a V. A. humilissimo riv.<sup>a</sup> etc.

15. Nob. La consolazione, chò provato nella benigna permissione datami in permettere, che il S. Barone mio S.<sup>re</sup> gli sia concesso di frequentare li studij publici, è inesplicabile. Ne rendo di tal grazia à V. A. osequiose grazie e lo farà col prossimo ord.<sup>o</sup> anco il Piccolino, abbenche non sappia comprendere, che questa gli sia grazia. Per lo scrupolo, che V. A. hà, che i suoi nemici posso deriderla, vedendo il poco avanzamento di questo figlio nei studij, io non posso crederli così imprudenti, mentre tutto il mondo sà, ch' ella non habbia mancato al debito di Padre, e se le sue amorse intenzioni non ne hanno sortito il bramato effetto, per che non si deve attribuirne la colpa più alla debole natura del figlio, che alla bona volontà de Padre? Anzi per havere ciò V. A. osservato, l' hà mandato nella società del Mondo, per levarlo della retirezza della Paterna Casa, affine il Genio si resuegli nella publicità degli studij. È meglio in fine, che si conosca questo difetto negl' anni ancor teneri che nell' età, se fosse, senza proffitto, più avanzata. All' hora V. A. potrebbe haver potuto esser incolpata di non havervi applicato il presente rimedio, che non fuor di tempo, se il figlio se ne vuole approfittare, come spero.

Lunedì, che sarà dimani, comincerà il Piccolino ad andare alle scuole. Studiarà tutto quello studiano gl' altri. Haverà loco da se in disparte et il p.<sup>o</sup> dopo il Maestro. Sarà alistito da Precettore et anco informato alla Cattadra dal Maestro. Sara posto alla 2.<sup>a</sup> classe e non all' infima, essendo capace, con speranza, che s' egli corresponderà all' aspettazione, di farlo ascendere à Pasqua futura alla 3.<sup>a</sup>. Non gli sarà usata adulazione dal Maestro, mà ogni giustizia. Il Maestro non lo lascerà praticare ne confabolare con ragazzi rozi ò screanzata od insolenti, mà interra un' occhio da Padre, e lo instruire con particolar cura e zelo. Questa è la capitolazione, c' hò accordata col Rettore. Hoggi doppo pranso condurrò il piccolino da esso Rettore, vi si troverà il suo Maestro, io et il Cronvelt. Si farà di lui un' esame, si farà esplicare per restar informati della sua capacità. Dimani farà dire la Messa dello Spirito Santo e col nome di Dio si darà principio à questo ultimo mezzo termine per vedere, se il Genio del piccolino si possa render simpatico per via di consortio all' occupatione dello spirito et agli studij delle lettere. Tutti conspireremo ai suoi vantaggi, e faccia Dio la sua Santa volontà, alla cui sapienza infinita lo raccomandarò con sospiri e lagrime divote, appo ogn' altra diligenza, che sono obligato di prestare. Vederemo questa Invernata il suo avanzamento, poi V. A. risolverà. Egli crescendo cresce di spirito generoso, mà un poco altiero e disposto più al comando che all' obediencia. Hà goduto troppo di libertà, la quale hora sospira. Mi conviene haver seco più aspetti che un Proteo. Lo faccio e lo farò volontieri, sino haverà spirito per genio, per amore e per obligo verso V. A. e la sua Ser.<sup>ma</sup> Casa.

Per cominciare il Dispaccio di questa Settimana con allegria, significarò à V. A. S., qualmente Dom.<sup>ca</sup> passata 8 del corr.<sup>o</sup> il doppio pranzo il S. Cam.<sup>ro</sup> Magg.<sup>ro</sup> per mezzo del forriero di Corte mi fece intendere, che S. A. attenderebbe alle 7 hore il sig.<sup>ro</sup> mio Barone à Cena, e c' haurebbe alli  $\frac{3}{4}$  alle 7 mandata la Carozza.<sup>1</sup>

19. Nov. — — Hora sappia l' A. V., che Dom.<sup>ca</sup> doppo pranzo non fù esaminato, mà soto immatricolato nellà Stanza del Rev.<sup>mo</sup> et Mag.<sup>co</sup> P. Rettore nel Libro de Cav.<sup>ri</sup> e Nobili, e scrisse il Piccolino di suo proprio pugno T. P. P. R., e perche si dà per ciò una ricognizione, che va divisa trà esso Rettore del Coleggio et il Bidello, facci dare per il Cronevelt un ongano doppio. Il Lunedì Mattina nella stanza del Rettore compose un Argomento da se solo, datogli da esso Rettore medesimo, et il doppio pranzo fù esaminato dal Rettore, Sotto Rettore e suo futuro Maestro e fù giudicato degno di poter esser posto nella 2.<sup>a</sup> classe. Martedì si fecero duoi Dottori di Legge colle solennità solite praticarsi dalle Vni-versità, che però fù giorno di Vacanza. Fossimo invitati alla fonzione e ve lo condussi, affine vedesse il med.<sup>o</sup> mio figlio le Ceremonie. udisse li discorsi e vedesse, come venga honorata la virtù.

Il doppo pranzo andassimo à vedere tutto il Coleggio e suoi Theatri per recitare Comedie e le scuole, asistiti del P. Vice Rettore e Maestro del mio Piccolino. Vedessimo nella sua classe il luogo della sua sessione et è un banco con parapelto tapezzato di verde, et il guardareni alto à forma di Cattedra, sopra il quale possono sedere trè persone e sopra ili quale hà seduto il figlio del Co. di Brin (?). Sede solo sopra di lui l' Imperatore e Vice Imp.<sup>ro</sup> de Romani, come sedia aquistata cong' argoment e disputazioni della classe, onde il mio figlio pure può giongervi, se vorrà far bene e diventar capo della scola. Mercoledì Matt.<sup>a</sup> 18. del corr.<sup>o</sup> sentita messa dello spirito Santo entrò disarmato e Mantellato alla scuola, accompagnato da tutti li suoi, e ricevuto alla Porta del suo Maestro. Il Maestro li serve di Maestro e di Precettore. Essendo solo nel suo banco, non può ciarlare con chi che sia, mà è necessitato d' ocoltare l' esplicazioni, e si haverà l' occhio, che non si prostituisca ne impari vitij. Hà per condiscepoli nella sua classe 2 Barone di Lossen di questo paese, gl' altri sono filij di Dottori, di Cittadini e di Arteggiani al solito. Ecco narrata la mia fonzione, lascio che il Cronevelt faccia la sua concernente l' Istruzione e lo sperato profitto. Io hò ben scoperto, che neanche questa forma di studiare alle pubbliche scuole non gli piace, segno ch' egli non hà volontà di studiare e col suo stravagantare e simili moti convulsivi siano

<sup>1</sup> Es folgt eine ausführliche Beschreibung der Vorgänge beim Mahl nebst einem Plan, wie man bei Tische sass.



dalla sua malizia prodotti per sforzarmi à scrivere à V. A. questa sua Antipatia alli studij, con speranza di dover esser richiamato à Casa e cosi haver vinto la Vittoria, poiche à Casa non era tenuto con tanto rigore come adesso et haveva bona tavola, cavalli, carrozze e schioppi, ond' io hò fatto fare sei bone verghe ad terrorem, per vedere se posso con ciò tener il suo capo duro et ostinato in briglia. *Meliora speramus.*

22. Nov. — — Continua il mio piccolino le scuole e per allettarlo, se gli è lasciato guadagnare la Corona, e gli se la farà perdere ancora subito per vedere se viene stimolato dalla propria gloria al rinquisto e con ciò conoscere, se si possa guadagnare il suo spirito agli studij.

26. Nov. — Dimodo che il frequentare egli la 2.<sup>a</sup> classe, seduto solo in scanno tappezzato, riverito, riconosciuto et assistito con particolar cura e diligenza de Maestro come Principe e Protetto in sommo grado da S. A. l' Arciv.º sono tutti emergenti, che spero sino per sodisfare V. A. e persuaderlo, ch' io non lascerò, che il mio figlio sia prostituito. Passo hora à considerare, se la materia, che studia, sia decorosa, et trovo, che il desiderio di V. A. sia, *daß latinitas täglich geübet und fleißig im transponiren und argumenta machen angehalten werde*; tutto questo si pratica severissimamente con 4 esplicazioni e repetizioni al giorno, con 2 esami del Argomento fatto in e fuori di scuola, inherendo ai precetti Grammatici, coi quali soli si può dare il fondamento alla Latinità, che si brama sia dal mio figlio coltivata, e piacesse à Dio, che trè anni fa avesse studiato pro compositione et non pro explicatione, che hora potrebbe esser nella 6.<sup>a</sup> classe. Donque anco per la materia, che studia, essendo l' unica per la sua età e capacità, et incontrandosi per essa la mente di V. A., non stimo, che il decoro del mio figlio sia lesa. Quando sarà egli bon Rettore, all' hora incasa propria potrà studiare l' Historia di Gioseffo; qui nella Theologia ne nella prima Classe non s' insegnano l' Historie e massima questa. — — — Il piccolino hà col suo studio presente dal levarsi sino al ritornar à letto assai occupazione, imparando la Grammatica e sue regole, non à memoria, mà à forza di composizioni e di continue esplicazioni e repetitioni. Ha la Sacra Scritt.<sup>a</sup>, gl' Evangelij, l' Historia, la Geographia, il Cattachismo, il far d' Armi ogni giorno, e presto il ballo. Bisogna nond.º disporre il tempo et il mettodo, che una cosa non confondi l' altra e che non si sia nocumento alla salute et al cervello, mantenendo l' animo disposto e non irritarlo nelle naturali rebellionì verso lo studio. Impara ancora assai bene per le regole dei primi fondamenti la lingua francese, et in questo et in ogn' altro esercizio il Cronevelt è pacientissimo. Il Piccolino si è portato bene questa Settimana, doppo che hò fatto fare le Verghe et la ferula pro manibus. Le materie imparate per esplicazione in casa propria, se ne comincia à servire bene adesso,

ch' intende meglio le regole et il Maestro n' è sodisfatto. Fece Martedì un Latino in Scuola et appresso la Corona, hà guadagnato due bandiere e fece lodevolmente il suo argomento. Dio voglia, che continui, come spero, ne io ne il Cronefeld mancaremo di diligenza e Pacienza.

3. Dec. — — O benedete Verge, ò Santa ferula, ò beate Prediche, che in fine havendo domato Theod.; Christiano comincia à far progresso à segno, che doppo haver guadagnata e mantenuta la Corona Imperiale, ornata di 5 Standardi, hieri mattina sali alla dignità Cesarea per Giust.<sup>a</sup> e non per adulazione, e lo giuro à V. A., giovandole à tali aqusti e frutti nella propria casa, ch' ora colle regole và disponendoli à sua gloria. Sempre parla in scuola col Maestro Latino e da ciò conoscendo i suoi Discepoli, che il loro Condiscepolo è superiore ad essi nella Latinità, tanto maggorm.<sup>te</sup> i Vassali dell' Imperio Romano adorano la Virtù del loro novello Monarca e si ridono dei loro Avversarij Greci, ne alcuno può haver in sospetto la partialità, poiche per publico esame della compositione fatta pro Imperio, e della quale n' hà reso conto in tutte le parti di essa il mio figlio, hà mostrato, che il Maestro non gl' habbia donata la Dignità, mà ch' egli se la sia aquistata con i fondamenti della Grammatica per Giustitia. Hora affine gl' altri commilitoni piglino ancora incremento sotto l' ombra del loro Capo si è ordinato dal Maestro, che in avvenire ogn' uno parli Latino ad immitazione del loro Sovrano. Hò celebrato questa Salita et in Chiesa et alla Tavola. Congratulo ancora V. A. di tutto core, supplicandola rendersi partecipe della mia consolazione e meco pregare Dio conservare à questo Angelo lo spirito della bona volontà e dell' obediencia, sperando, che, se così continuerà à studiare, come adesso hà cominciato, che V. A. toccherà presto la meta de suoi desiderij e della mia brama. Il Maestro di ballo s' attende di giorno in giorno di Francia. Quello della Scherma resta di lui sodisfatto et io più di lui. Per il Carnevale il Coleggio vuol far recitare per li scolari una Comedia Latina et il P. Rettore vorrebbe haver per Interlocutore mio figlio, non solo per honore dell' Università, mà ancora per l' utile del Piccolino; hò preso tempo à darne la risposta, la quale dipenderà dai comandamenti di V. A. alla risposta, ch' attenderò à questa mia.

6. Dec. Il mio figlio comincia dimani a ballare, essendo venuto il Maestro. Con una bella orazione lattina gli fù hieri sopra coscino di veluto presentato un premio in scola per la sua diligenza et à un bello librettino, egli fece il ringraziamento in latino, per quello me ne dice il suo Maestro, assai bono, benche con poche parole. Di questo premio hà mostrato gran gioia.

13. Dec. Si costituirono i suoi esami, fù stimato capace della 2.<sup>a</sup> classe, s' immatricolò et alli 18. cominciò andar alla scuola, sopra di

che poi S. A. mandò à dire che si tratasse da Prpe., al cui disordine hò con bon modo rimediato. — Il mio figlio si è accomodato à bere il Calice dello studio, vedendo, che il suo recalcitrare infiammava sempre più il nostro risoluto proposito di portarlo per tutte le vie à flettere allo studio. Il suo Maestro, io et il Martire pacientissimo Cronvelt ne siamo assai sodisfatti. Col rigore lo teniamo continuamente occupato et in freno, essendogli passata l'ostinazione et il suo orgoglio. Fà assai bene d'Armi per la sua età e forze. Al ballo si và ancora addantando con bona grazia.

20. Dec. — Mando à V. A. l'ordine giornaliera, che si tiene nella sua Instruzione, affine vegga, come si tenga continuamente occupato e come siamo in Prigione.

Ordine, che si tiene nell'Instruzione del mio S.<sup>r</sup> Barone.

- Il ☉. 1. Si leva la mattina ogni giorno à 6 Hore. 2. È vestito à 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. 3. Fà le sue orazioni sino à 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. 4. Studia poi la repetizione della lettione sino à 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. 5. Il Cronfelt entra sente la repetizione sino à 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. 6. Subito si và à Messa sino à 8. 7. Alle 8 hore entra in scola e vi stà sino à 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. 8. Torna casa e và alla scherma à 10. 9. Torna dalla Scherma à 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. 10. Repete la lettione havuta in scola sino à 11. 11. A 11 hore si và Pranso sino alle 12. 12. Doppo pranso si recrea sino à 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. 13. Doppo la recreazione studia il Francese sino à 1. 14. Scrive nel libro il suo Argomento corretto sino 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. 15. Se gli esplica la lettione datagli dal Maestro 2. 16. A 2 hore và alla scola e vi stà sino à 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. 17. Uscendo di scola trova in Casa il Maestro di Ballo e danza sino à 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. 18. Hà recreazione mischiata con miei discorsi sino 5. 19. A 5 hore compone l'Argomento per esame sino 6. 20. Si và a cena sino à 7. 21. Si esplica la lettione data dal Maestro 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. 22. Si legge nella Sacra Scrittura sino à 8. 23. Si spolia e se li discorre della Creanze 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. 24. Fà le sue orazioni e và à dormire à 9.
- Il ♂. Si pratica tutto come à tergo sino al n.º 13. — 13. Se gl'esplica et egli repete l'epistole di Cicerone ò quelle del Putiani. 14. Se gli esplica la lettione havuta dal Maestro. 15. Si esercita nell'Aritmetica. 19. Si esamina sopra l'Argomento composto in scola. 21. Si esplica la lettione havuta dal M.<sup>ro</sup> e si ripete la precedente.
- Il ♀. Si fà lo stesso che il Lunedì.
- Il ♃. Si pratica lo stesso sino al n.º 13 à tergo. — 13. Legge gl'avvisi e se gli mostra la Geografia. 14. Scrive nel libro l'Argomento corretto. 15. S'instruisce nel Francese. 17. Essendo Recreazione si

và à caminare ò alla Pallacorda con altri Cavalieri studiosi ò si gioca all'oca in casa sino alle 5 della sera e si osserva il resto sino al n.º 24.

Il ♀. Si pratica lo stesso sino al n.º 13. — 13. Scrive l'argomento corretto nel libro. 14. Se gl'esplica la lettione havuta dal Maestro. 15. Se gli discorre de la Vita Morale e Civile. Si osserva il resto sino al n.º 24.

Il ♂. Si fa di Settimana repettendo tutte le lettioni sentite la Mattina et al doppo pranso quelle sentite il doppo pranso. Si rivede il Registro di tutti gl'argomenti e si repettono le lettioni francesi. 19. Si compone l'Argomento dato con esame per le regole e si copia per darlo al Lunedì al Maestro. 21. Si esplica l'Evangelio della Dom.<sup>ca</sup> e l'Epistola di S. Paolo che corre in quel giorno ò d'altro santo e l' resto sino al n.º 24.

La ☉. 5. Il Cronvelt gl'esplica il Misterio e Ceremonie della Messa. 6. Si repete la lettione della Medema Epistola et Evangelio. 7. Si v'alla Chiesa. Predica, Messa e Musica sino à X hore. 10. Si fa un discorso delle Virtù Morali. Impara à mem.<sup>a</sup> cose sacre. 13. Si gli esplica il Cattachismo colla repetizione delle precedenti Lettioni. 16. Si v' al Vespro in Musica, doppo si v' à caminare ò à vedere qualche rarità e, se il tempo ò cattivo, si stà in Casa a giocare all'Oca e si tengono boni discorsi. 19. Si repette la lettione da dirsi in scola la Matt.<sup>a</sup> e l'argomento. 21. Si fa un discorso della Morte et estremo giudizio. Si osserva il resto sino al n.º 24.

NB. Alla Tavola si fanno narrazioni historiche, militari, Politiche e discorsi di edificazione.

27. Dec. — Il mio Piccolino gode per l'Iddio grazia ottima salute e scrive l'acclusa trasportata dal Tedesco da se in Latino.<sup>1</sup> — Il primo giorno dell'Anno confesserà e comunicherà il mio piccolo. Ho eletto il P. Alessio Capucino, huomo d'ottima stima.

3. Jan. 1672. La Comedia, nella quale il mio Piccolino doveva agire, fù recitata Mercoledì nel Coleggio.

Salisburgo li 3. 1 hora doppo mezza notte Genaro 1672. — Per debito del mio oficio non manco raguagliare V. A. S., qualmente, doppo ch'io, il Cronevelt et l'Hubert habbiamo pagato il tributo à questo Paese, finalmente hora il mio Piccolino lo paga già il 3.º giorno in letto aggravato d'una febre calda. Doppo esser stato 3 giorni malinconico e con poco gusto nel Mangiare, giovedì in Chiesa alla S. Messa gli prese il freddo e

<sup>1</sup> Unter den Briefen des Prinzen zu finden.

doppo due hore stato in letto li prese il Caldo, il quale diminuisce à suo tempo e ricresce verso il mezzo giorno.<sup>1</sup>

24. Jan. — Questa settima il sod.<sup>o</sup> mio figlio ha ripresa la Grammatica e gl' argomenti per passar l'ozio del suo aresto, sicome anco il Ballo. La settimana prossima si ripigliaranno à poco à poco le Esplicazioni e la scherma, e l'altra settim.<sup>a</sup> il 3.<sup>o</sup> di Febraro andarà alla Scuola. Egli è di novo in pieno vigore, sano et allegro. Vivat.

27. Jan. — Il Mercoredì doppo pranso fui dal P. Rettore, gli communicai l' Istruzione del futuro Precettore, accio l' esamisasse (copiata fuori del mio libro per il Tozler) e me ne dicesse il suo parere per inferirlo à V. A., come promise di fare. Mi mandò poi col P. Agostino il da lui trovato Precettore, nominato Gio. Christofforo Cropp d' Augusta, Giovine atto di statura, pelo biondo, di 25 anni d' età, non bella faccia, mà grave, assai civile, c' hà viaggiato per la Francia e parla medio-cramente la lingua. Questo anno finirà il suo corso Juridico. Egli è discreto e modesto et, havendo praticato il Mondo, sà mostrar bene il suo personaggio. — — — Questa mattina è andato la prima volta à scola et à far d' Armi. Lunedì comincerà à ballare e così seguitaremo, sino piacerà à V. A. —

7. Febr. — Il mio Piccolino uscì, sentendosi benissimo, martedì passato alla Santa Messa della Purificazione, dove rese grazie à Dio confessandosi e comunicandosi divotamente per l' ottenuta salute. Mercoledì andò al Coleggio, dove da suoi condiscepoli fù ben ricevuto e da Mercurio e d' Amore congratulato con gl' acclusi versi.<sup>2</sup>

18. Febr.<sup>3</sup> — Hierì in scuola guadagnò un premio colla composizione.

25. Febr. — Siamo nel Carnevale e qui si fanno Mascare e Comedie à Palazzo et in Coleggio. Fossimo invitati Martedì in Corte ad una opera bella e vi condussi il Piccolino, facendolo pigliar posto sù la sala trà gl' altri Cavalieri studiosi etc.

3. März. — Il mio Piccolino stà con ottima salute lodato Dio. Egli scrive l'accusa à V. A.<sup>4</sup> Il suo spirito si è un poco acquietato sotto timore, ch' io riferisca à V. A. le sue rebellioni. Parliamo sempre Latino

<sup>1</sup> Der Rest des Briefes, sowie die folgenden Briefe beschäftigen sich ausschliesslich mit dem Verlauf der Krankheit des Prinzen.

<sup>2</sup> Auf einem beiliegenden Bogen ist das im Text erwähnte Gedicht mitgeteilt.

<sup>3</sup> Am 14. Februar sandte Tarachia ein längeres Gutachten über die Fortsetzung der Erziehung des Prinzen an dessen Vater ein: Raccordi per il Piccolino per modo d' Informazione. Seine Briefe vom 11. und 21. Februar enthalten nichts Beachtenswertes.

<sup>4</sup> Siehe unter den Briefen.

e non parla male, e col tempo (se n'havrà volontà) parlerà ancora elegante.

17. März. — Conclusi di voler far relazione à V. A. de' suoi comportamenti e che il Cronfeld la farrebbe de' suoi studij et egli scriverebbe à V. A. ringratiandola per l'huomo, ch' ella vuol mandare per esaminarlo. Egli hà concipita da se la sua lettera per qui V. A. acclusa,<sup>1</sup> promettendo à noi ogni pacienza e diligenza, pregandoci condonargli qualche disgusto, che ci hà dato, e di non notificarlo à V. A., volendosi in tutto migliorare.

24. März. — Essendo passato il quinto mese, che siamo di dimora in questa Città, et il quarto, che il sig.<sup>r</sup> Barone di Königstein frequenta le scuole pubbliche di questo Coleggio publico, affine l' Altezza V.<sup>ra</sup> sappia il progresso del mio Cliente e Sig.<sup>ro</sup>, riferisco humilmente, che si gli fanno osservare da me e dal suo Informatore gl' esercij (sò!) litterarij, come nell' ordine da me mandato all' A. V. nel mese di Dicembre 1671 colla mia lettera n<sup>o</sup> 14<sup>2</sup> circa la distribuzione del tempo, come ancora gl' esercij corporali e l' insinuazione della Morale e Civile. Egli però si addatta à soccombere al tempo et alla disciplina, e abbenche lo spirito si renda di quando in quando rebelle per la continua occupazione, nondimeno egli hà molto approfittato nella Composizione e Verbale latinità, mentre sà render ragione del suo comportamento per le regole instillategli per mia di frequenti Repetizioni publiche e private, e la verbale per il continuo parlare, al quale egli è portato da noi col nostro familiare discorso; ond' egli, per conservarsi (per via della sua assidua informazione) Capo della sua Classe, spero, che per Giustizia e non per adulazione, egli sia doppo Pasqua per salire alla 3.<sup>a</sup> Classe scolastica.

#### b. Die Zeit des zweiten Aufenthaltes.<sup>3</sup>

9. Febr. 1673. — Il mio S.<sup>r</sup> Conte, liberato affatto dal suo catarro gode lodato Iddio bona salute. Frequenta le scuole diligentemente e dimostra più zelo agli studij questa che la prima volta. Il P. Rettore lo fà andare spesso alla sua Camera e lo esamine nelle lettioni e composizioni. Il P. Agostino viene pure à casa nostra frà la settimana ad instruirlo privatamente. Il Krop Precettore lo guida assai bene e dà sodisfazione al Piccolino, che si lascia con quiete informare. Il Precettore

<sup>1</sup> Ebenfalls unter den Briefen.

<sup>2</sup> Alle Briefe sind der Reihe nach nummeriert.

<sup>3</sup> Die Nachrichten über den zweiten Aufenthalt des Prinzen Theodor am Hofe zu Salzburg beginnen mit einem umfangreichen Gutachten des Hofmeisters über die Pflege der Gesundheit des Prinzen: Ricordi toccanti la sanità del Piccolino ritornando à Salisburgo. Mehrere darauf folgende Briefe enthalten nichts Besonderes.

e sodisfatto di lui, et io d'ambi. Confido, che le cose passeranno bene e quietamente. Hoggi è il 15º giorno, che tengo il Precettore in prova. Riferisco per tanto humilmente à V. A., ch'egli è giovine di probità, quieto e sodo. Non è di complimenti ne cerimonie, tuttavolta è civile e modesto. Non è ne meno facondo ne hà altra lettura che li suoi studij di filosofia e delle leggi, delle quali finirà il corso quest' Anno; nel resto tavola rasa. Egli per l'informazione del S. Conte nella Latinità e bastevolissimo e s'intende perciò col P. Rettore e P. Agostino per riuscire con honore. Caso V. S. honorasse il Piccolino di risposta, resti servita di raccor-dargli, che parli sempre con noi Latino e francese. Item che non transgredisca il commando di scrivere à V. A. nelle sue lettere un articolo della sua Istruttione, come ella gli hà imposto, e di leggere detta Istruttione, al che sino à quest' hora non hà mostrato grand' appetito.

9. März. — Le esortazioni non mancano, et abbenche spesso si predichi al Deserto, tuttavia, se non entra il tutto, l'animo nondimeno riceve impressione e l'età col tempo ne matureranno gl'effetti. — Nel coleggio si vâ con ogni applicazione coltivando il suo ottimo ingegno, e ne spero bon riuscita. Il Precettore è veramente huomo qualificato, d'honore e di Anima ne si poteva incontrar soggetto più adegnato al bisogno.

6. April. Il Piccolino hà fatte nella sala publica del Coleggio, dove se tenne il Giovedì Santo la solita Communionne generale delli scolari, le sue divozioni con grande edificazione, onde spero, che s'amarà da dovere il timor di Dio, sarà per perdere i furori giovenili et ad attatarsi alle virtù. Egli fù il Sabato Santo ad augurare le bone feste à S. A. Mon.<sup>re</sup> l'Arcivescovo et espose con ogni garbo in Latino il suo complimento, chi riuscì à S. A. di sommo aggradimento.

15. Juni. — Al Piccol.<sup>o</sup> diedi la sua, doppio letta e serrata, e cagionò in lui grand'allegrezza per la speranza di ricevere i tanto desiderati Cavalli, mà esplicandogli le condizioni di tal missione, promette di applicarsi meglio, e ne hà dato già 3 giorni bon principio, pregando Dio per la perseveranza, che allora (se così V. A. vi acconsentisse) non mancariano Cavalli nella Stalla di S. A. Mon.<sup>re</sup> Arcivesc.<sup>o</sup>, più volte stati offerti per suo servitio, è se gli lascierebbe qualche moderato e lecito spasso. — Nelle scuole è (in faccia di tutti i suoi discepoli e conscolari) assai mortificato dal Maestro, quando non susiste nelle Composizioni et esplicazioni delle regole. Beati, quorum sunt remissae iniquitates et tecta sunt peccata. Ps. 21. — La settimana ventura si porrà all'esame privato di 4 Padri per l'ascenso alla 4.<sup>ta</sup> scola e si farà passare per ignem et aquam.

29. Juni. — Egli a composto pro ascensu solo nella Camera del P. Rettore e si è diportato bene, abbenche se gli faccia temere e che si dovrà ancor una volta metter alla composizione, per obbligarlo à ripetter

ben le regole, per tanto più honorevolmente sustinere all' esame privato e publico. Egli fa' miracoli, quando vuole, onde il difetto non è nel giudizio, mà nel capriccio.

10. Aug. — Il Piccolino lodato Dio goda sanità perfetta, e finendosi hoggi le vacanze de' studij publici, si prepara per dimani à frequentar di novo le scuole e sua nova classe della 4.<sup>ta</sup> scola, mà temo, che per tale ascenso sia per andare in mano di un' altro Professore, e che il P. Agostino resti nella 3.<sup>a</sup> Classe.

24. Aug. — Le scuole principiarono li 11. del corrente, nelle quali sino à mezzo Ottobre futuro li scolari perfettonano il corso delle loro classi; scriveranno pro ascensu et alla festa di tutti li Santi, tutti poi sono promossi ò fermati, secondo la loro diligenza e profitto fatto negli studij di tutto l' Anno. Di maniera il mio Piccolino è restato ben sì nella sua scola della 3.<sup>a</sup> classe, mà ha ordinato il P. Rettore, che il P. Agostino suo Professore lo informi nelle Regole della 4.<sup>ta</sup> classe, non potendo adesso Piccolino giovare il suo Ascenso formale, stante che gl' humanisti sono nel fine dell' anno e ch' egli non può con essi concorrere nello studio, per doversi prima informare delle Regole esordiali di essa 4.<sup>ta</sup> classe, per ascender poi col Generale Ascenso à tutti li Santi. Si che egli è nella Grammatica, mà studia la Sintaxi.

7. Sept. — Martedì scorso fece S. A. Mons.<sup>co</sup> Arcivescovo invitare à pranso il Piccolino. Doppo il Pranso alla mia presenza gli notificò l' avisata Deputazione per l' inspezzione de' suoi studij, gli fece un' elegante discorso del Tempo, e ch' obbligo habbia la gioventù di ben servirsene, et in particolare dai Prencipi nati. Gli raccomandò l' applicazione alla Latinità e lingue straniere e sopra il tutto il timor di Dio. Il Leggere volentieri l' historie e qualificarsi nella Geografia, al che fare, oltre avere persone bone designategli da V. A., egli pure gli habbia voluto aggiungere il P. Engl, in tutte le virtù qualificatissimo etc.

26. Oct. — Il mio S.<sup>r</sup> Conte gode per gratia di Dio ottima salute, mà non migliora d' humore. Dio gli voglia assistere colla sua santa gratia e secondare il zelo, che per lui professo. Mons.<sup>r</sup> Arcivescovo lo fece Lunedì passato chiamare à Corte à vedere una Comedia di Marionette e lo tenne seco à Cena. Doppo la cena lo chiamò in sua Camera e lo tenne dentro più d' una mezz' hora, e ne sortì tutto confuso et alterato. Non hò potuto da lui cavare, quali siano stati li loro discorsi, mà m' immagino, saranno stati di studio e di diligenza.

2. Nov. — Nel aprirsi delle scuole nel Coleggio hò trovato per notificazione fattami dal Mag.<sup>co</sup> P. Rettore, che le disposizioni fatte dal Rev.<sup>mo</sup> Prelato di Weingarten insieme con li Rev.<sup>mi</sup> P. P. Asistenti Prelati di questo convento di S. Pietro e Monasterio di Beyren siano, che per



maggior profitto degli studij del mio S. Conte debba essere nel Coleggio informato, non nelle scole pubbliche, nelle quali si patisce molta distrazione, mà in Stanza à parte, e gli hanno assegnato per Professore il P. Agostino, levato per tal effetto dalla Cathedra publica. Questo progresso riferito dal Mag.<sup>co</sup> novo Rettore à S. A. Mons.<sup>r</sup> Arcivescovo l'ha applaudito et approvato, anzi ordinato, che si aggiungi al mio S. Conte un paro di Cavalieri studenti della 4.<sup>ta</sup> Classe, perche lo studio riesca meno tedioso e più profittevole.

16. Nov. — Il mio Conte continua il suo studio privato col P. Agostino e ne fa profitto. È impossibile che non se gli attacchi la virtù, se resta assediato da me (minimo frà tutti), dal P. Agostino, Engel, Rettore e Precettore con le premure del Paterno zelo di V. A. e di Mons.<sup>r</sup> Arcivescovo.

18. Jan. 1674. — Il mio S. Conte fa assai bene d'Armi, mà sicome in ogni sua cosa agisce con timore, così ancora in questo esercitio cade spesso in confusione, che però hà in ogni cosa bisogno di sugestione, altrimenti si perde, per mancanza di solida applicazione e della presenza di se stesso, vagando troppo nelle distrazioni. Per il Ballo similmente patisce lo stesso difetto che per altro, se non possiede in tutto la leggiardria, hà nondimeno assai di gabattezza di Corpo e bon moto nel piede. L'agilità non la possederà, che dopo i suoi viaggi d'Italia e Francia, essendo di presente ancora troppo legato dalla screscente Natura, che lo tiene legato frà membri grossi e macicci, mà non del tutto maturi.

29. März. — Il mio S.<sup>re</sup> Conte gode lodato Dio ottima salute e qui paga à V. A. il suo debito. Fù ad augurare le bone feste à Mons.<sup>re</sup> Arcivescovo con complimento latino, che fù molto da S. A. aggradito, e lo animo à ben fondarsi nella Latinità come base d'ogni Scienza, al che rispose, che vorrebbe, che le suoi studij fossero terminati, onde S. A. gli replicò, che un Prencipe mai finisce di studiare, havendo più obbligazioni che le persone ordinarie, e restargli ancora molto da imparare, ne rispose il S.<sup>r</sup> Co. altro, come discorso odioso alle sue orecchie. Dio lo risveglij dal suo ostinato Letargo. A me non resta perciò luogo che d'haver cura alla salute della sua Anima e del Corpo, sino gionga il tempo della mia liberatione.

24. Mai. — Il sig.<sup>r</sup> Pnpe. gode lodato Dio ottima salute et hà assoluto la 4.<sup>ta</sup> Classe e cominciata la 5.<sup>ta</sup>, mà come ch' io la stimo per lui superflua, sarebbe meglio, che dasse di mano alla Rhetorica e con essa terminasse i gradi delle Classi della Latinità, etc.

29. Juni. — Anc' io godo, che il S.<sup>r</sup> Pnpe. si sia resvegliato negli studij, ne quali e nella lettura si porta assai bene, mostrando per gl' effetti

presenti, che la capacità sua sia eccellente, pure la voglia far risplendere e non tenerla frà i capricij et ostinatione soffocata. Se continuerà nel modo presente, V. A. restarà de' suoi studij et exercitij assai consolato e Dio voglia fissare à sua gloria questo.

26. Juli. — Il Maestro d' Armi insegna quel poco che sà della Picca grande al S.<sup>r</sup> Prencipe, tanto il melitare quanto le altre gentilezze, e se non serve ad altro, è exercitio utile al corpo et alla salute. Qui gl' exercitij foriscano, mà non in perfettione, non che in eccellenza, e la gioventù ricive tanto lume almeno, che viaggiando altrove, sanno dire, et un poco fare d' ogni cosa. Si passa il tempo virtuosamente, e tanto basta. In 15 giorni saranno finite le vacanze canicolari e si studiarà altre 8 settimane sino alle vacanze Auttunnali, che non duranno che 15 giorni. Il Sig.<sup>r</sup> Prencipe vā studiando anco frà questo tempo et il Precettore lo tiene esercitato. Quando è bel tempo, hà i suoi dovuti respiri.

29. Nov. — Dal Sig.<sup>r</sup> Inspettore Clammer ricevi lunedì passato 19. del corrente la benignissima lettera Demissoriale, colla quale V. A. S. con intiera sua gratia mi scioglie dalla da me sostenuta carica di Gouvernatore appo il Ser.<sup>mo</sup> Pnpe. Theod.<sup>o</sup> suo Unico figlio e mio Sig.<sup>re</sup> e da me essercitata (benche interrotamente) per lo spatio più di sei Anni con ogni fedeltà e Amore; e s' hà piaciuto à Dio volermene scaricare coll' elegermi suo indegno serv.<sup>re</sup>, hà altresì il giustissimo animo di V. A. adherito alle sue Divine Dispositioni coll' invitami (so!) gratiosa Demissoriale, per la quale rendo à Dio et à V. A. di tanto beneficio osequentissime humili gratie.<sup>1</sup> — — —

<sup>1</sup> Eine grosse Anzahl französisch geschriebener Briefe des Pfalzgrafen Christian August mit der Adresse: A Monsieur Monsieur Vincenzo Rizzardi, Gouverneur de Monsieur le Comte de Königstein à Salzbouurg, befindet sich in den Akten des k. allg. Reichsarchivs. Ausserdem liegen die Konzepte zweier Abschiedsschreiben des Pfalzgrafen Christian August an Carlo Tarachia vor. In dem ersten, d. d. Sulzbach, d. 20. Oct. 1674, heisst es: „Nachdermalen aber Er entschloßen, Seinen stand in ein geistliches gelübbt zu aendern und fernerer Dienste sich zu begeben, dahero Uns umb erlaßung Seiner Pffichten underthänig gebetten, Also haben Wir auch Ihne in solch Seinem billigen ansuchen nicht aus handen gehen, sondern zue beförderung Seines Vorhabens und Wohlfart, die Wir Ihne aller Orthen gnädigt gerne gönnen, gegenwertige erlaßung seiner bißhero aufgehabten Hoffmeistercharge under Unßerer eigenthändigen Subscription und vortgetrucktem größern HofCammerSecret erthailen wollen.“ Das zweite Schreiben, vom 9. November desselben Jahres, schliesst nach einer langen Einleitung: „Dannhero und umb Eueren fürsatz zu befördern und vorgeflagtem Last desto eher zu beendigen, Unß sobald hie und da umb die nottürftige erßezung Euerer Stell umbgethan, und als Unß die Zeit bei nahe zu kurz werden wollen, selbstn eine kostbare reise fürgenommen, bei welcher Unß deß Herrn Erzbischofs zu

**Auszüge aus den Berichten Cranefelds über den Prinzen Theodor. 1672.<sup>1</sup>**

1. Salzburg ce 14. d'Avril 1672. Monseigneur. Selon tous les indices et presages, que ie puis avoir de Monseigneur le Prince, il me semble, qui (so!) sera un fruit tardif, si non qu'on luy applique le moien et une arrousée du fiel avec du miel, mentionné dans les dernieres que i'ay reçu de V. A. S., ce que ie crois l'avanceroit beaucoup, mais de quoy ie ne vois pas d'espoir en la conioncture que nous sommes pour des raisons, que ie diray de bouche a V. A. S. a nostre retour de Sulzbach.

2. Des Praeceptoris Nicolai de Craneveld proiect, was mit dem Prinzen in studiis und linguis vorzunehmen: Encor bien qu'il est difficile de donner des Regles generales pour l'instruction de Monseigneur le Prince, parce qu'il la faut proportionner selon Sa capacité, si est ce qu'il faudra tenter diverses voyes pour entrer dans Son Esprit et s'arrester a celles, qui reusseront le mieux et nous tacheront d'y entrer non seulement par l'ouye: Comme par explication de la grammaire, esclarcissement de Ses themes ou arguments scholastiques, catecisme, Sainte Escriture, Repetition 2 fois par iour de ce qu'il aura ouy expliquer dans l'escolle et prelection iournaliere de l'histoire et de la gazette aucunesfois par semaine, y adioustant la geographijque, Ethique et Morale et pour l'imbuer de la Latinité, il ne faut pas qu'on parle d'autre langue a l'entour de luy que la Latine, et qui s'applique privement a la lecture des bons Autheurs, et qu'on luy tient lecture de dialogues Latins et Alemands pour le disposer ainssy tout doucement a la lecture et entendement des Autheurs plus graves et plus serieux.

Salzburg Bd. sonderbare courtoisie und faveur gegen Unß und Unßers Sohns Bd. endlich zu statten gekommen und durch Deroselben guten und sehr wohl gemeinten Rath und anstatt Unß gleichwohl dahin vermüßigt, daß wir Unßers gedachten Sohns Bd. noch eine geraume Zeit in Salzburg bei seinen studijs und exercitijs laßen können und wollen, als Euch dann ein solches belangt, Ihr auch sehr hero nach Unßern hinterlassenen willen viel gedacht Unßers Sohns Bd. selbstem seinem jezigen Inspectori dem P. Clamero mit vorwißen hochged. Sr Bd. überliefert, und also dadurch Euch von bißhero getragener Hofmeister Charge liberirt. Wie es nun aber ferner an deme, daß Ihr Unß auch um schriesfliche erlaßung eurer Pflicht und Dienste gebetten und wir ein solches zusehehen für billich erachten; So thun wir in ggd. zuversicht, Ihr werdet überlieferern dieses obgedachtem Unßers geliebten Sohns izigem Inspectori Euere bißhero geführte Rechnungen samt beilagen und correspondenzactis, fürnemblich auch zugleich die von Unß Euch ertheilte Instruction in originali vorhero vermittelst einer specification treulich extrahirn" u. s. w.

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1202 und 1203.

Concernant le françois, il est assurée, qui ne l'apprendra pas selon l'accent et prononciation, si non qui converse la nation de la langue; mais si l'aggrée a Son Altesse qu'on luy donne quelque lumière et principes de la langue, cela se pourra faire par lecture premierement des Dialogues et puis apres d'histoires, lettres etc. Et Ainssy apprendrat'il tout d'un chemin insensiblement l'ortographe. Moieissant qu'il escrit par fois de petits proiects de Lettre ou quelque chose de pareille.

Et touchant l'exercice iournalier qu'il aura aupres de moy, je le feray raccorder Ses leçons, tous les fois devant qu'il aille a l'escolle et tous les fois apres qui sorte de l'escolle horsmis les exercices susmentinnées, qu'il aura aupres de moy en particulier aux heures particulieres.

3. Concernant le premier point de mon instruction, i'espere (moyennant la grace de Dieu) d'en donner du contentement a Son Altesse Serenissime et pour m'y pouvoir conformer, ie demande tres humblement le Catechisme Latin dū Pere Canisius imprimée (comme ie crois) a Ingolstatt, que i'expliqueray à Monseigneur le Prince tous les Samedys et Mercredys l'apresdinées.

Concernant le 2<sup>e</sup> point i'espere pareillement d'y reussir tant par remonstrances de bouche comme recit d'histoires, allusions, allegories etc. que par une lecture continuelle, que ie feray tenir a Monseigneur le Prince en privée tous les iours au soir apres ses exercices iournaliers de l'escolle publique.

En ce qui regarde le 3. point, mon iugement est (sauff meilleur), qui doit necessairement hanter au plutot les gens de la langue, la où qu'on ne parle pas d'autre que la françoise et la latine a l'entour de luy; car i'ay dezia (so!) remarquée, qu'il a des belles conceptions, mais ne les scait produire que comme des fruicts abortifs, par manquement d'exercice de la langue latine et pour ce qui touche a la françoise, i'escriray moy-mesme au commencement ses arguments qu'on luy dictera aux escolles publiques.

Touchant le 4<sup>e</sup> point, si ie n'ay pas iustement toute la politesse de la langue Alemande, ie la scais aultant, qu'il me suffira pour expliquer ce quoy ie m'engageray.

5. L'Arithmetique ne fut pas ma profession; ains ie me suis occupée aux estudes des droicts, theorie et la pratique et au maniment d'affaires.

Pour ce qui concerne le 6 et 7 point: Sçavoir science Historique, Sacrée et profane, ie les explaneray par la lecture, que Monseigneur le Prince tiendra aupres de moy tous les iours au matin apres les exercices ordinaires de l'escolle commune, et l'imbuera par explication des meilleurs auteurs anciens et modernes, y adioustant les cartes geographiques.

Au huitiesme point ie respond avec toute sorte de soumission, que

nous devons nous conformer a l'usage de l'Academie où qu'il aggréera a Son Altesse Sereniss<sup>e</sup>. denoier monseigneur le Prince Son Fils, car l'escolle nous reglera en grande partie ce qui faudra faire la dans.

Priant Son Altesse Sereniss<sup>e</sup>. de me pardonner la faulte que j'ay prins la liberté de dire si franchement mes sentiments.<sup>1</sup>

## 35

**Berichte Johann Christoph Croppers über den Prinzen Theodor.  
1673 und 1674.<sup>2</sup>**

Salzburg, 22. März 1673. — Daß Ewr Hochfrül. Drl. gnädigst belieben wollen, zu Dero Durchl. Prinzens praecceptorum mich anzunehmen, unnd durch den Hl. Hofmeister die gdigste Instruction unnd bestallung mir diser Tagen einhändigen lassen, Thue ich mich underthänigst und gehorsambst bedandhen; wie ich aber nit underlassen werde, den genädigst verlangten revers zuverfertigen unnd

<sup>1</sup> In N. 1200 der Fürstensachen u. s. w. des Reichsarchivs befindet sich folgendes Schreiben des Pfalzgrafen mit der Adresse: A Monsieur de Cranevelt Precepteur de Mons<sup>r</sup> le Baron de Königstein à Salzbourg. M<sup>r</sup> Ihr werdet Euch erinnern, das Ihr mir zugesagt bey Euren Pflichten, Ihr wollet meinem Sohn keine untugendt verstaten noch nachsehen, mir auch allzeit, so Ihr eine vermerket, davon zeitlich bericht thun und nichts verhalten; Nun mus ich von dem, welcher meinethalben in Salzburg darzu bestellt, vernehmen, das sich mein Sonst Lieber Sohn angewehne, wo ihm etwas gesagt oder unter sagt wird, daß Ihm nicht gefällt oder zu schwehr vorkommet, Er gleich den Kindern wehne und auch wohl unvernünftig ungebultig rede. Mich wundert demnach, das Ihr mir es verschwiegen, welches doch nicht seyn sollte; dan mir daran gelegen, daß ich all meines Sohns comportement wiße, und solt Ihr hinführo dergleichen nicht mehr unterlassen, so lieb Euch Eure Ehre und meines Sohns wohlfahrt auch Dienst. An sich aber dieses weibische wehnen betreffend halt ich solches vor eine bose angewonheit, an welche Ihr Euch nicht zu kehren, sondern so Mein Sohn davon nicht wolte ablassen undt zugleich in ungedult mit worten außbrechen, so schreibt es erst einem gemüht zu, daß sich der frL adelichen tugendten nicht achtet, und ermahnet Ihn ernstlich, daß Er ein heroischeres erwehle und sich deß, so ihm bey aller welt unachtung bringet, schäme; verfangt es nicht, so sagt es dem Hofmeister, welcher Ihn wird dafür züchtigen; findet auch diß keine statt, so habt Ihr es mir neben dem Hofmeister zu berichten, will ich sodann ains anders mittel bedacht seyn. Etwan aber bin ich in diesem Stüd von Meinem correspondent ungleich berichtet worden, so thut mir es auch zu wißen, auf daß ich mich erfreue, das nichts daran seye. Diß ist es, was mich betrogen, Euch für dißmalh zuschreiben, damit Ihr auch sehet, wie ich anstalt habe auf alles thun und lassen, da ich Euch übrigens alle gute wachsamkeit und fleis zutraue, und bin Euch zu Gl. gezogen. Chr. Aug. mpr.

<sup>2</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1198, 1204 und 1205.

bey diser person, so vorermelte Instruction hiehero geliffert, gehorsambst zuüberschicken; also auch underthenigster schuldigkeit nach allen fleiß dahin antehren will, damit selbe so vill möglich observiert unnd durch behülff des Allerhöchsten HochErmelt Durchl. Prinz in erfordernten qualiteten bergestalten perfectioniert werde, das vorderist Gottes Ehr allezeit beobachtet unnd zu seiner Zeit Ewr Hochfrtl. ein genädigstes wohlgefallen haben mögen, zu beharrlichen hochfrtl. Gnaden mich underthenigst und gehorsambst empfelchendt.

18. Mai 1673. — Ewr. Hochfrtl. Drtl. gbigst. an mich abgelassenes Bevelschreiben, wie daß von Dero auch Durchleüchtigsten Prinzens wohlverhalten allhier ich künfftig allezeit underthenigsten bericht erstatten solle, habe gehorsambst erhalten; zu contestierung, daß ich mir nichts mehrers werde angelegen sein lassen, als Deroselben gbigsten Bevelsch in allem böstmöglichst zu observieren, habe ich mit diesem underthenigst aufwarten und so vill gehorsambst berichten wollen, daß HochErmelte Durchl. Prinz Dero angefangenes studium Grammatices annoch continuieren, unnd weillen Hl. P. Rector von seiner obhabenden Raiß widerumb zurugthommen, die sacht dahin solle vermittelt werden, damit Dieselbe auf guet befunden eheistens ad Syntaxin mögen promoviert, endtzwischen auch die compositiones bereit in etwas dahin eingericht werden, unnd ist kein zweiffel, im sacht der erforderte fleiß und aufmercken angewandt wurde, so doch wegen andern distractionen, denen man gar sehr nachgibt, zu zeiten zimlich weit endtfernt, der erwünschste effect künfftig verlangende satisfaction praestieren wurde. Die sprach aber zureden in ermanglung gnuessamb gefaster fundamenten unnd derentwegen auß forcht der eintringenden fähler ihren fortgang noch nit völlig erraichen will. Jedoch wird so wohl von Hl. Hoffmaister (mit deme ich mich allzeit bestens comportiere), von Hl. P. Professore als auch mir durch tägliche ermahnung dahin getrachtet, damit solche sprach in ein stütes exercitium gebracht unnd dardurch so vill eheender die perfection möge erlangt werden. Mit weniger ich Jeder Zeit dahin gestiffen sein werde, HochErmelt Durchl. Prinzen in allen übel anstehenden Sitten, absonderlich den schnell faßenden Zorn unnd in solchen unartig führenden actionen zuerindern unnd von denselben abzumahnem, hinngegen so wohl zuer Andacht, welche in weniger estime, unnd daß so geschicht, mehr auß zwang als euser verrichtet wirdt, als auch andern erfordernten unnd ruhmwürdigen qualiteten anzuweisen, unnd im sacht künfftig in einem oder andern ein mangel erscheinen wurde, solches also balden underthenigst gehorsambsten schuldigkeit nach zu überschreiben.

15. Juni 1673. — Ewr Hochfrtl. Durchl. Gnädigstes schreiben hab ich underthenigst erhalten, auf welches ich mit diesem gehorsambsten be-

nicht aufwarten wollen, wurde mir auch nichts liebers sein, als wan ich solchen also erstatten thundte, daß Dieselbe ein gnädigstes wohlgefallen haben sollten; aber Dero Durchl. Prinzens gemüth noch nit dahin than bewegt werden, daß Sie Ihren willen auf wohlanstehende Fürstl. qualiteten einrichten, obwohlen zwar die Talenten sowohl zum studieren als andern vorhanden, doch selbe wegen villerley habenden inclinationen unnd distractionen nit appliciret werden, unnd ist kein Zweifel (wie auch dessen Hl. P. Professor genuessambe zeugnuß geben than) im fahl man die gedandhen unnd guetten willen (nit aber durch das Mueß thuen) anwenden unnd der erforderte fleiß gebraucht wurde, daß nit allein in der Grammatica das beste fundament gelegt, sondern hernach auch andere classes umb sovill ehender unnd leichter wurden absolviret werden. Hl. P. Rector, deme Dero gnädigsten Grueß unnd anders ich gehorsambst abgelegt, wirdt mit einem schreiben nächstens aufwarten, auch HochErmelt. Durchll. Prinzen eheistens ein thema pro ascensu ad syntaxim dictieren, das Examen vornemen unnd desßentwegen Ewr Hochfürstl. Ortl. selbstn bericht erstatten, damit hernach auf guetbefunden Dieselbe in beide schuel mögen promoviert werden. Die lateinische sprach will ebenfals ihren fortgang noch nit erraichen zuemtheil auß forcht der ein werffenden fähler, zuem theil mit vorgeben, solches nit wohl anständig seye. Nit weniger auch in andern erfordernten Fürstl. qualiteten sowohl des Hl. Hoffmaisters als meine villmahlige guette ermahnungen noch nicht vill eripriessen, sondern mit widerwillen maistens contradiciert werden unnd ohne effect ablaufen. Vermaine die einzige Ursach, weil man die freyheit liebet unnd den fremen willen zuüben verlanget, also gleichsamb continuirlich auf mittl unnd weeg gedandhet, wie solche zuerlangen seye, dardurch aber mit Sechstschädlichen distractionen beladen werden unnd sowohl das studieren als andere Hochrühmliche qualiteten schaden leiden. Ich werde aber niemahlen underlassen, mit guetten ermahnungen (bergleichen auch von Hl. P. Rectore, Hl. Hoffmaister unnd Hl. P. Professore genuessamb wie auch noch geschehen) allzeit zuer Andacht, studieren unnd andern Hochfürstl. Tugendten anzuhaltten, umb endtlich einen gueten willen zumachen unnd durch solchen zu verlangenden effect zugeraihen.

13. Juli 1673. — — — Berichtend, das weillen vergangenen Dienstag als den 11. huius die Caniculares bey der Universitet allhier ihren anfang genommen und biß auf das Fest S. Laurentij continuiren, Hl. P. Professor und ich nit underlassen werden, Dero Durchl. Prinzen, damit Sie allezeit weitere progress in studijs machen, privatim zu instruiren, doch aber, auf das dieselbe mehrere lust bekhommen und den willen besser darzue appliciren mögen, öfftere recreation als vorhin

vergönnen, verhoffend alles zu Ewr Hochfrstl. Durchl. gnedigstem gefallen geraihen wirdt; habe zwar vermaint, Herr P. Rector werden ehender das Examen vornemben und den ascens ad Syntaxin vorgehen lassen, in deme aber erst vergangnen Sambstag das leste argument pro ascensu, von Hl. P. Praefect componiert, dictiert worden, als ist biß Dato noch allzeit eingestelt verbliben; wan selbes geschehen wirdt, will ich alsobalden underthenigsten bericht erstatten u. s. w.

10. Aug. — Ewr Hochfrstl. Durchl. habe — — — gehorsambst berichten wollen, das, weillen Dero durchl. Prinzen Hl. P. Rector den 16. vergangenen Monaths ad Syntaxin aufsteigen lassen, mit Ihme dise vacanz hindurch, welche an heit ihr endt erraiht, ich bereit solchen hab angefangen zu repetieren; ob nun aniezo Hochermelt Durchl. Prinz bey vorigem professore gelassen und durch ihn allezeit instruiert oder dem in Syntaxi übergeben werden solle, ist dermahlen kein gewißheit underthenigst zuüberschreiben, weillen Ermelt Hl. P. Rector auf eiliche zeit verraist unnd nit wiß, wie baldt er zurugg thommen wirdt; im sahl aber dergleichen veränderung geschehen wurde, solle Derenthalben negstens gehorsambster bericht erstattet werden, ist auch nit zugweiflen, wan man ernstlich umb das studieren Sich annemmen und von selbstn ohne continuirliches anhalten eine begirbt erzaigen wollte, gewißlich in dem Syntax das beste fundament wurde gelegt und diese schuel baldt thünden absolviert werden.

20. Sept. Ewr Hochfrstl. Durchl. — — — zu berichten hab ich auß underthenigster schuldtigkeit nit underlassen wollen, waß massen Dero Durchl. Prinz in repetierung des studij Syntaxeos annoch continuire, auch von Herrn P. Professore und mir sowohl durch stätes componieren als explicieren dahin getrachtet wirdt, so vill möglich die erforderte Reglen in die gedächtnuß zubringen, umb dardurch ein guettes fundament zulegen und den weeg zu einer guetten latinitet und iedung der lateinischen sprach, welche sehr langsamb zu dem effect gelangen thuet, zuergreiffen. — Ein anderer Rector Magnificus allhier mueß erwelt werden, under diser Zeit aber von Thro Hochfrstl. Durchl. Herrn Hl. Erzbischoffen etc. Dero Durchl. Prinzen ein anderer Pater, so Procancellarius Universitatis und Professor primarius Juris Canonici, auch sonstn in allen ein qualificierte persohn, zugeordnet worden, so die obicht haben und so wohl zum studieren als andern Tugendten ermahnen solle; auch bereit der anfang beschehen, hoffe allso, wan der effect den promessen und vornemben, welche mehrmahlen frehwillig, aber sehr unbestendig gemacht worden, gemäß, gewißlich zu seiner Zeit Ewr Hochfrstl. Durchl. ein gnädigstes contento haben wurden.

15. Nov. — Sonsten werden Dieselbe bereith gnädigst von Hl. Hoff-



maister vernommen haben, wasß indessen mit HochErmelt Dero Durchl. Prinzen ratione studiorum für ein disposition von der Universitet auf approbierung Ihro Hochstfl. Gnad Hl. Hl. Erzbischoffen etc. gemacht worden, das nemlich Dieselbe absonderlich von Herrn P. Augustino mit zuziehung eines Jungen Graffen von Lamberg, umb ein aemulation zuerwecken, instruiert sollen werden, wie dan der anfang schon gemacht worden, damit Sie dardurch aller distractionen, so etwan in der Schuel under andern sich eraignen, möchten befreuet sein, auch weillen Hl. P. Professor auf Sie allein bestellt, umbso vill mehr in weniger Zeit erlernen, so ebenfalls ich nit für unnuzlich haltte, sondern verhoffe einen guetten Effect.

7. Dec. — — — Dero Durchl. Princens (so!) studia betreffend, werden selbe annoch, wie angefangen, privatim vom P. Augustino neben einem Jungen Graffen von Lamberg in dem Syntaxi fortgesetzt und die zeit mit explicierung der Regeln, componierung der argumenter unnd sowohl verteilung des Aemilij Probi als auch anweisung zuer annotierung der schönen Manieren zureden, angewendt, auch wohl zu merckhen, das dieß privatium studium mehrern fructum mit Sich bringet, als vorhin, weillen er P. Professor dieselbe allein zu instruieren, zudem viel Distractionen, so in der Schuel vorgefallen, dardurch verhindert unnd mehrers auf die lateinische Sprach thündten angehalten werden; wan nur dieß zuerhalten währe, dß einmahl der aigne antrieb die oberhandt gewinen wurde, damit nit allzeit alles durch continuiertliche anmahnung müste erpreßt werden, so aber hernach meistens grossen verdruck causieren, vill nachsinnen erwecken und ver hinderung mit Sich bringen, dß der effect nit also wie beliebig zuerlangen; vermeinte, doch ohne underthenigste maßgebung, nit untuenlich zusein, wan Ew. Hochstfl. Durchl. zu zeiten ein gnedigste wenige erinderung an HochErmelt Dero Durchl. Prinzen sollten überschraiben und zu bestendigem fleiß in studijs, exercierung der lateinischen sprach und annembung anderer Fürstl. qualiteten, auch mit versprechung auf erfolgenden effect thünfftig mehrer beliebigen recreationen, aufzumundern, dß auch zu seiner zeit derentwegen erforderetes examen werde angestellt werden.

4. Jan. 1674. — Ewr Hochstfl. Durchl. Gnedigstes Schraiben von 19 xb. abgelauffenen Jahrs neben beßchluss hab ich mit gebührenden respect gehorambst empfangen, auß welchen underthenigst ersehen, das Deroselben gnedigst belieben wollen, an Dero auch Durchl. Prinzen ein gnädigste Ermahnung auf mein underthenigste wenige erinderung abgehen zu lassen unnd dern ein Copia mir gnedigst zuüberschickhen; beßßen thue ich mich underthenigst unnd gehorambst bedandhen, gleich wie nun solche meiner wenigsten vernunft nach bestermassen eingerichtet,

als verhoffe ich, diese nit ohne frucht sein solle, weillen HochErmelt Durchl. Prinz hierdurch ersehen, dß Ewr Hochfrstl. Durchl. Ihres wohlverhaltens auch wußenschafft unnd nit nur von mir unnd andern allzeit lähre wort gebraucht werden, wie ich dan wohl verspürt, dß dieses Schreiben sehr verwunderlich vorkommen, in deme der wenigste gedancken von solchem gemacht, umb so vill mehr auch, weillen wenig zeit zuvor, ehe die schreiben eingelangt, von Hl. Hoffmaister neben anwünschung eines new eingehenden Jahrs ein guette exhortation von einem unnd andern gehalten. Der Allerhöchste wolle seinen Göttlichen Seegen mittheilen, dß mit zunemmung der Jahr auch der eyffer unnd guette willen zu allen Hochfrstl. qualiteten unnd Tugenden wachse, wie dan an einem guetten effect gar nit zu zweiffen, in deme die talenten genuegsamb vorhanden, wan nur die application, wie vonneten, gebraucht unnd die selbste begierdt ohne continuirliches anhalten erweckt wurden.

23. Mai. — Ewr Hochfrstl. Drchl. habe ich — — — berichten wollen, waß gestalten Dero auch Durchl. Prinz verfloßne wochen, nachdem Sie vorhero pro ascensu geschrieben, Ihren Syntaxin vollendet unnd nunmehr die poësin angefangen, in welcher Sie nit vill auf die versen, sondern nur ad solutum unnd zuer latinitet tauglichen sachen werden angehalten werden; hoffe auch zu Gott, fahls allso continuiren, wie Sie Sich ein Zeitlang verhalten, dß mit dieser schuel baldt ein endt könne gemacht unnd ad Rhetoricam fortgeschritten werden, dardurch auch zu einem guetten effect gelangen unnd dieselbe seiner Zeit ein gnedigstes contento haben mögen.

20. Juni. — — — Dero gnedigste conformation wegen angefangener poësin, über welches dieses underthenigst referiren, dß sowohl der P. Professor als auch ich von versen abstrahiren, allein durch explicierung der Prosodiae dahin zilenbt, damit racione pronuntiationis verborum, in welcher zu zeiten noch fähler einschleichen, ebenfals die principal fundamenta mögen erlernen, nebenbey aber vornemblich auf compositionen unnd Epistlen sowohl vorhero in das Teitsche als hernach vertierung in dß lateinische, nit weniger zuer Explication gewiser authoren unnd exercierung der lateinischen sprach angehalten werden, wan auch die application so guett, als es sein khundte, gebraucht, die übrige distractiones abgeschafft unnd zuer sprach beherzter durch hinndansetzung der forcht wegen einschleichender fähler erzaigen wurden, gewißlich dß endt in hálbe erraichen unnd dieselbe ein gnedigstes contento erlangen khunden.

9. Aug. — Ewr Hochfrstl. Durchl. gnedigste zwey Schreiben — — — hab ich — empfangen, auß welchem Ersten gehorsambst ersehen, das dieselben gnedigst verlangt haben, die Vacanzen allso zu mesnagieren,

damit, waß erlernet, allzeit repetiert, also in continuiertlichen exercitio erhalten, umb so vill mehr auch die intention khündte erlangt werden, undt dß der Jenige, so Ewr Hochstfl. Durchl. allhero, umb Dero Durchl. Prinzen progressen in effectu zuerfahren, gnedigst abordnen werden, nicht umbsonsten raiffen, sondern hierdurch Sie nach verlangen erstewen möge. Gleichwie mir nun nichts mehrers angelegen ist, alß meinen fleiß dahinn anzuwenden, umb hochErmelt Dero Durchl. Prinzen unablässlich zuermahnen, damit Sie in studijs unnd andern mir obliegenden ein gnedigst beliebiges contento zu seiner zeit geben khündten, hab ich doch biß dato dß gemüth nit völlig dahinn disponieren mögen, dß Sie Ihre guette talenta nach erfordderung applicierten unnd die zu zeiten gewinnendte hoffnung mehrers in veritate bestettigten, absonderlich diese Vacanz, welche anheit Ihr endt erraiht, gar theiner lust zum studieren erwisen worden, da ich doch nicht mehrers alß täglich zwey stundt vormittag recht anzuwenden verlangt, Derohalben, in deme hernach mit widerwillen alles geschicht, man wenig prosperieren than, da hingegen, im sahl die bestimbtte zeit recht mit nutzen angewendt wurde, gewißlich nit allein hoffnung khündte gemacht, sondern seiner zeit der effect selbstn gezeitigt werden. Was nun in Dero gnedigsten lestern Schraiben wegen der Teütschen sprach gemelt wirdt, hab ich nit allein Ihnen dise fehler vihlmahl gemiesen unnd Ihren Irrthumb gezeitigt, sondern selbstn solche maifestens corrigiert; weillen aber Dero Durchl. Prinz in der Teütschen sprach von mir thein correction wollen annehmen, mit vorgeben, dß Sie zutor besser alß ich teütsch reden, alß ist auch in diesem die application sehr gestedht worden unnd also der unterschied zwischen der pronuntiation eines worts unnd formierung einer construction ober sensus nit wollen erkthant worden. Das Concept anlangendt in der aggratulation zu Dero geburthstag hat Hl. Hoffmaister zwar die ermahnung gethan, dß bergleichen solle componiert werden, dß concept aber von P. Augustino Professore herrühret, maifestens aber von Dero Durchl. Prinzen selbstn an statt anderer compositionen sowohl Teütsch alß lateinisch gemacht werden, auß welchem also wohl zuersehen, wan Sie Ihre studia mit guettem willen unnd application, auch annemmung erforderter correction fortsetzen wollten, ohne allen zweiffel der progress zu seiner zeit genugsamb erscheinen wurde. Vermainn, Hl. P. Augustin werde nach der Vacanz gleich Rhetoricam anfangen, damit also umb so vill ehender dß endt möge erraiht werden.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> In N. 1205 derselben Sammlung befindet sich das Konzept folgenden Schreibens: Von Gottes Gnaden Wir Christianus Augustus Pfalzgraf bey Rhein etc. urkunden hiemit, daß Fürweiser diß, Georg Gropper von Augsburg,

**Auszüge aus den Berichten Christoph Clamers über den  
Prinzen Theodor. 1674 und 1675.<sup>1</sup>**

Salzburg 8. Nov. 1674. Zu gehorsambster folge Euer Dhtl. gbigist gemessnen bevelchs thomme bey Deroselben mich durch gegenwertige Zeillen für dß erste mahl mit undterthennigster Reverenz gehorsambst einzufünden, In undterthennigtheith hindterbringenbt, welcher massen den 22.sten negthingelegten Monaths in gegenwarth und begebenheith einer Solemnen Audienz Ihro hochfürstl. Gnaden Herrn Herrn Erzbischoven alhier der Durchleüchtigste Prinz durch Herrn Tarachia in meine wenigste Obfsicht und Moderation übergeben, nach der handt auch annoch selbigen Witttag in meine behausung und Cost würtzlischen überfuehrt worden.

22. Nov. — — — Alsonsten thann (Gott allein seys die hechste Ehr unnd Danth) von Deroselben durchleüchtigsten Prinzen, biß solche Zeith nichts als vill schenes unnd erfreüliches zu undterthennigster Nachricht überschreiben, In ansehung eines bißhero geleistn so höflichen gehorsambs, erzaigter Sanftmueth unnd angewendten fleiß in omni Studio et Exercitio. Gleichwie aber ein Solches Sancta et Sacerdotali fide zu attestieren mir getraue, Also erachtete Ich (ohne undterthennigst gehorsambste Maßgebung), es wurde zu sonders vortrüglichen ferners Jugendwürthendten antrieb geraichen, wofern Euer hochfürstl. Dht. etc. etc. gbigist gefallen mechte, hechternenten Durchleücht. Prinzen durch etwelliche gnadenzeillen von dergleichen lob unnd zufridenheith Seines bißhero sowohl durch Ihre hochf. gnaden Herrn Erzbischoven etc. etc. alhier als meine wenigste Persohn verstandigten Wohlverhaltens verspüren zu lassen, neben gbigisten vertrestung (welches über alles verlangt würdt), Im sahl dergleichen erwünschts mehrmahls anthommendts lobzeillen Zimmerforth continuierten wurden, nach verlauff eines Jahrs die gbigist versprochne abraiß in die Länder unverzüglich bevorstehen solle, In bedenkung, nun Ich es alberaitß gar zuwill erfahren, dß dßes hochfürstl. gemüeth mehr

bey unserm freundlich geliebten Sohn Pfalzgrave Theodoro in seinen fortsezenden studijs zu Salzburg nun in das andere Jahr als Praeceptor aufgewartet und in solcher Zeit, wie anders wir nicht wissen, in diesem seinem Dienst Ehrbar, getreu unnd unverdroffen sich verhalten, also daß wir mit seinem Bezeigen unß ihne noch länger gnädigst gerne hätten gedulden mögen. Demnach Er aber vorhabens, seine wohlfart in seinem vatterland zu suchen, u. s. w. Geschehen und geben uff Unserer Residenz Sulzbach, den 31. Monatstag Octobris Anno 1674.

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1205 und 1206.

mit lobspredendten annuethungen unnd froeno discretionis als quacumque ignobili disciplina anzufuehren seye. Zu welchem Ende ohne undterthennigste Erinnerung nit umbgehen thann, dß ainmahl zu wenig freude oder Mittl ad necessariam remissionem animi bestdato zuegelassen worden, unnd erachte es vor schädlich, wann ein solch Junges gemüeth ain stundt in otio et squallore domestico undter einem fenster melancolisiert, als Jedwellichen thainen excess einer zuelessigen recreation. — —

Salzburg, 24. Jener 1675. Umb Euer Hochfürstl. Dhl. gnädigste Wundtsches Erwiderng thue mich undterthennig gehorsambist bedankhen, wie auch dß Deroselben gdgst. gefallen will, auf meine diemüettigst erwendte Motiven ein Reittpferdt zuüberschitthen. Welches sowohl Ihre Hochfürstl. Gnden mein auch gdgster Herr etc. etc. (So hiebey Dero freündtwilligste Dienste und beharrendte Affection hinnwiderumb verfisheren) als Hl. P. Rector (neben auch Seiner unnd der ganzen Universitet diemüettigste Empfehlung) sonders approbiren. Der Höchste beglüttheelige vergleichen unnd andere Anschläge. Von Zuneigung des übermæssigen Trunkths attestiere fide Sancta et integra, dß der gnädige Prinz biß solche zeitß von selbstn nicht umb ainen tropffen Extrawein einziges worth verlohren habe; wann Ich dann aber in der Wochen mehrist ainmahl auf wohlverhalten Ihme seine Ordinarij dupliren lassen, namß Er ein solches freylich wohl mit all freübiger höflichtheith zu danke an, und sahe wohl, dß Er ein greffern Trunkth woll ertragen mechte, auch solchen auf erlangte Erlaubnuß nit ausschlagen solte. Sed quaenam illa Juventus tam foelix et perfecta, quae a nullo noxio impugnabitur appetitu vel affectu? Unnd dise beschaffenheit hat es eben mit dem spielen, welches nur allain in defectu anderer passa tempi Seberzeitß erthisen worden. — — — Die Exercitia gehen in dß gesambt in optimo flore vonstatten, Also dß undter andern der gnädige Prinz auf der Reittschuell allberaitß vor ainem Monath die sporn überthommen, vor welchliche Ich mir noch nit getrauet die allsonst gebrauchige verthung ausvolgen zulassen, nit wissent, wie in solchem sahß mich zuverhalten hette. Sovill Ich in Erfahrung gebracht, haben etwelliche Graben bishero den Oberpreüttern hiervor ain Duggatten, denn andern 3 Undterpreüttern aber Jedwedern ain Reichstaller verthret, wovon Ich dann allgnädigste Ordre erwartthen soll.

Salzburg, 2. März 1675. — — — Nun aber gibet mir auf dß neue unfehlbahres tröstlichste zuversicht und hoffnung eines böst-ervolgendten effects dß gdgst überschitthe Pferd und so hechtvernünftig eingerichtet und ad vivum zutreffendte schreiben. Unnd obwollen ein solches anfangß zwar etwelliche nachdentliche Einbildungen verursachen wollen,

So hat doch dß höchstgefällige Pferdte Jene argwöhnische Sorgfältigkeiten in bald verbannt. Anlangend die verpflegung des Pferdts, ob solches in dem Hofstaall beygestellt mechte werden, Item ob dem gdgsten Prinzen erlaubt oder getrauet solte werden, ohne bey Sich habendem Praeceptore oder mündtst Cammerdiener vor die Statt hinauß alleinig außzureithen? Wie auch wegen außwehlung dermahls beywohntenen Lacqueins unnd Erlehnung der Italienischen und Französischen sprachen würdt mehrermelter Expresso auf hiervon beschednes villfelliges undterreden unnd gepflogne berathschlagung in seiner Mündtlichen relation undterthennigt zuhindterbringen Ihme angelegen sein lassen.

21. März. Den gdsten Prinzen etc. etc. anbelangend, steh es Solcher (Gott seye Ewiger Dankh) in bester Leibs unnd der Seelen bestellung. Erscheinen auch allerdingß erfreuliche Effetti der gdst an die handt gegebenen Zeith-Vertreibungen in überschützung des Pferdts unnd sonderbahr des mitbey eingeloffnen gnädigsten Decret-schreibens. — — Unnd zumahlen nach beschedner abraisß dessen gleich der erwarthe Französische sprachmaister anthommen, alß hat Jener auf gdgste Ordre Ihro Hochstfll. Gd. etc. etc. sobalden den 11. hinnach mit dem gdsten Prinzen etc. etc. den anfang gemacht, welcher auch bishero sonderbahren Lust gegen solche sprache verspüren laßet.

24. März. — — — Beschließlichen erinndere gehorsambist, wie daß der gnädigste Prinz etc. etc. annoch mit Pistollen nit versehen, welche doch mit gdgster abfertigung des mit verlangen erwartendten Reittthnedts füeglich mechten überbracht werden.

19. Mai. Der gnädigste Prinz etc. gibt fürdershin alle vergnügung in Erlehnung der Exercitien, auch so gar sowoll in Französischer alß Italienischer sprache. Nur allein will dß Studium Latinum nicht so angenehm sein; nit weiß Ich, ob hierinnfahrts ainige distraction oder Nauseam verursachen mechte die allzu große freud unnd liebe zu gedachten übrigen Exercitien. Dieses mueß Ich doch bekennen, dß gleich anfangß gegen Mag.co Herrn P. Rectore eifrig contestirt habe, der gdst Prinz etc. hette annoch zu schwache fundamenta pro classe Rhetorices, sobalden verspürendt, dß in vorhergepflogner Instruction mann sich in etwas übereillet; vonnetwegen dann Magf. Herr P. Rector auf meine sogethanne Instanzen alberaitß zum zweytenmahl Sl. P. Augustino anbevolchen, von dergleichen unnötigen phrasibus unnd allzuschuelerischen Amplificationibus, auß welchen niemahls Rhein fürsilicher Stylus zuerzwingen, abzulassen unnd mehrers ad tersam et solidam latinitatem nec non bonae Syntaxeos constructionem zutringen, welches auch geschedhen müessen unnd nunmehr observiret würdt. Obwollen hierdurch bey herrn P. Augustino

Ich ein Kleinen mißgunst erwölhet, indeme Er sich undter andern verlauthen lassen, Herr Tarachia seye auch ein vernünftiger Herr gewesen, habe sich doch der Studien halber nichts behümmern lassen.

11. Aug. — — — Zumahlen nun auch höchstermelten gdsten Prinzenß etc. großes verlangen, von Salzburg abzuraißen, und Jüngst gehorsambist bedeütte martialische gedanken nur Zimmer unnd Zimmer bergestalten zunehmen, dß auß hiervon zum öfftern anstossendten betrübten unmueth die studia etc. mitler Zeith woll gar zuüberlestig fallen mechten; Alß würdt die befürderung solch gdst vorhabendten neuen disposition dem gdsten Prinzen etc. (meinem undterthennigisten schwachen vermuetthen nach) so vorträglich alß angenemb sein.<sup>1</sup>

7. Sept. — — — Unnd solte aber wider verhoffen von solch wehrender Zeit ainiger begangener fähler beßlaget werden, bitte undterthennigist, dergleichen mir nit vor eine muethwillige übertretung oder unachtsambe hinnläßigtheith aufzurechnen, sondern vill mehr meinen allzu schwachen qualitäten oder woll aber etwellicher, auß neyd und Haasß unvermerthlich geführten Contraminen gdst bezulegen. — — —

21. Sept. — In Züeffter Diemueth Thomme gegen Euer Hochstfl. Dht. etc. mich gehorsambist zubedanthen, umb, wie dß gleich erst vor alhiefigen aufbruch des gdsten Prinzenß etc. durch Deroselben Cammerbinder unnd Umbgeldtern Ich ganz unwürdig mit ainem Dero Hochstfl. Gnadenpfennig gdst. binn beschenkt worden: Welch unnd andere so Hoche gnaden Ich die Zeit meines Lebens undterthennigist zurüehmen unnd bey dem allerhöchsten umb Deroselben langwübrig glüch unnd fridtseligste Regürung siehentlich anzuhalten niemahls underlassen werde.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Das Konzept des Schreibens des Pfalzgrafen an Clamer (d. d. Salzburg d. 1. Sept. 1675) ist ebenfalls in N. 1206 erhalten: Ob es sich nun schon wider unsern willen und zu verflucht also füget, daß Wir unsern Sohn wider hiehero beruffen müssen, und sonderlich anzusehen haben, daß dessen gemüth mehr martialisch (wie wir berichtet worden) alß zu der studien prosequirung incliniret. So wollen wir doch hoffen, es hab Ihm sein aufenthalt zu Salzburg nicht wenig gefrucht und die Zeit werde auch uns nicht gereuen u. s. w.

<sup>2</sup> Auf einem besonderen Blatt in N. 1206 steht folgende „Stundenordnung (distributio temporis) für den in Salzburg studierenden Sulzbachischen Prinzen Theodor aus dem Jahre 1675“: Sonntag und Feiertag lauth überschiffter Distribution. Montag, Mittwoch, Freytag stehet der gdst Prinz umb 5 Uhr auf, welche stund biß auf 6 Uhr mit anlegen und morgengebeth verzürt und alßdan biß 7 Uhr dß Domesticum Studium angefangen wird, vondann nach gehörter Meß man in der schuel früber alß von 8 Uhr biß halbe 10 verbleibt; so bald hochgedachter Prinz nach hauß Thomen, wartet schon der Französische sprachmaister und verbleibet selber biß ain Viertel über 10 Uhr; dan man in die sechschuel biß auf Eßzeit gehet, welichem biß auf ain Uhr remissio animi volget; hernach von 1 Uhr fangen widerumb die studia an biß auf halbe 4, Die erste stund zu hauß.

**Nachrichten über die jüngeren Söhne des Pfalzgrafen  
Philipp Wilhelm von Neuburg. 1673—1681.**

a. Fünfferley Fürstl. Übungen, deren ein und anders Probstuch zuerzeigen in einer Hochfürstl. Pfalz Neuburgl. Residenz auf schleinig zugerüsteten Schauplan sich sehen lassen Drey Jüngere Prinzen, Pfalzgraffen bey Rhein, Herzogen in Bayern, Göllich, Cleue und Berg etc. im Jahr 1673.<sup>1</sup>

Eingang oder erste Abtheilung: Prinz Franz Ludwig, der Mittlere, indem er sich empfindlich über die vielsältige müehwalkungen beklagt, mit denen daß zarte alter der Jungen Fürsten überhäuffet werde, wird von seinem Page Diemantstein mit gebührender Ehrerbietung und auffsehen angefrischet.

Zwente Abtheilung: Denen kombt entzwischen Prinz Alexander Sigmund der gröfere, welcher eben frisch von der sechschuel seinem Page, dem Palland, den vermeinten Sieg abspricht, auch widerumb zue einem und anderen gang großmüethig herauß fordert, in dem letzteren Er der Prinz seinem mitkämpffer zugleich die wehr und den Sieg benimbt, nicht ohne Ruhmwürdige Vorbedeutung künftiger Fürstlicher so wohl gemüeths Dapfferkeit als auch Leibs Behändigkeit.

Dritte Abtheilung: Prinz Fridrich Wilhelm, der Kleinere, noch müed von der Reitschul, sagt wunder von der wilden arth seines Zummelpferds, deme er gleichwohl gnuetsamb gewachsen gewesen. Über solchen verwundert sich sein Page Gerndorff, erzehlet hingegen, wie ganz ungleich es ihme ergangen; ursach dessen er alles reüiten in ewigkeit verschwert und seine Trommel hervor streichet.

Vierte Abtheilung: Demnach Zeitungen eingeloffen, welche von Hoffnung und Verlangen erfunden, ob sollte die erwünschte widerkunfft der Durchleuchtigsten Eltern herbey nahen, als berathschlagten sich die

die übrige in der schuel. Rhäum Thommet man nach hauß, ist gleichfallß der Tanzmaister schon alborth, verbleibet biß 4 Uhr, von welcher biß 5 Uhr bey dem Italienischen sprachmaister die zeit angewendet wird. Von 5 biß 6 Uhr repetitio domestica, die übrige stunden vergehen in Essen und recreation biß zur Zeit in dß beth. Frehtag, Sambstag stehet der gnäbigste Prinz umb 4 Uhr auf, 5 Uhr domesticum studium, 6 Uhr biß 1 Viertel über 7 auf der Reitschuel, vondannen in die Messß, nachmals in die schuel, wie andere Däg, biß halbe 10. Hernach von halbe 10 biß auf 11 Uhr bey dem französischen sprachmaister. Der Nachmittag wird angewendet gleichwie Montag. Pfingstag Vormittag wird zugebracht auf der Reut und sechschuel.

<sup>1</sup> K. geh. Hausarchiv, Akt. 140.



Prinzen mit ihren Pagen, wie selbige nach schuldigster und gehorsambster Unterthänigkeit zuempfangen. Und nach ergangenen Rathschluß, daß Ihnen von ieder Übung, in deren erlernung man sich bißhero bemühet, ein und anders Probstuch gezeigt wurde, werden zue solchem Handel die Vorsteher erkiesen.

Fünffte Abtheilung: Sie ziehen daß Loß, umb eine ordnung festzustellen, in welcher die Übungen ordentlich einander folgen sollen.

Sechste Abtheilung: Der Page Diemantstein, deme Gerndorff sein recht und zuspruch abgetretten, gibt ein probstuch des Biquenspiels.

Sibente Abtheilung: Prinz Alexander Sigmund besteiget die hohe schuel der Lateinischen Sprach, in welcher die zwey Pagen Palland und Diemantstein über ihre vorhabende Strittigkeit von wegen des Vorzugs eines oder anderen in gewelter Sprach daß recht zuentschneiden, an Ihne den Prinzen demüethigst gelangen.

Achte Abtheilung: Palland der Page sagt die sechschuel an, in welcher erstlich zwey und zwey mit rappieren, dan auch alle zusammen mit Stänglein und Schwerden auf einander loßgehen.

Neunte Abtheilung: Prinz Frank Ludwig laßet ihme angelegen seyn, ein Ballet anzustellen.

Zehende Abtheilung: Prinz Friderich Wilhelm mit Hülf Prinz Frank Ludwigs haltet eine reüttschuel in der stuben, in welcher der Page Gerndorff sich üben mueß.

Zue Ehren Gottes und Wachstumb des Durchleuchtigsten Hauses der Pfalz Neuburg.

b. Auszüge aus den Berichten des Hofmeisters Johann Friedrich von Kreuth an den Pfalzgrafen Philipp Wilhelm von Neuburg über seine jüngeren Söhne. 1677—1681.<sup>1</sup>

Neuburg, 28. Juni 1677. Es ist gestern der Kayl. Reichs Hofrath Herr Graf Wolf von Ottingen mit seiner Gemahlin und zweyen Fremden hier durch nacher Wien passirt; Sie haben in der vorstadt eingekehrt undt an die Hochfürstl. Junge Herrschafft Dero anwesenheit, mit bitten, Dero Hände zu Küffen zu erlauben, notificirt, worauff Sie mit einer mit 6 pferdien bespannten Kutschen herein undt so dann zur audienz geführt worden. Sie haben aber über eine Stunde in allem sich nicht

<sup>1</sup> K. Geh. Hausarchiv, Akt 160. Die zahlreichen Berichte des Hofmeisters von Kreuth (er schreibt seinen Namen: Kreith) an den Pfalzgrafen liegen als Originale vor, während die Schreiben des letzteren an jenen im Konzept erhalten sind. Die späteren Berichte Kreuths sind ohne Belang für unseren Zweck.

auffgehalten, sondern wieder fort und auffß wasser geeylet, allwohin Sie, nach deme Ihnen alle gebührende civilitet erzeiget, wieder gleich von Hoff auß geführet worden. Zum andern Sind Ihre Durchl. Prinz Alexander Sigismund von einem Juden, namens Lemble Levi, 17 Jahre alt, welcher in der Kirchen Patrum Soc. J. alhier getauffet worden, zu einem Tauffß gezeugen unterthänigst gebetten worden. Ihre Durchl. haben selbst persönlich dem actui begewohnet und ist alles wohl abgangen.

10. Juli. Auff Eur Hochfürstl. Durchl. Gnädigsten Befehl vom 30. Junii habe ich nicht unterlassen, wegen der Durchleuchtl. Prinzen alhier Spazierraife zu dem Hl. Prälaten zu St. Ulrich auff sein Schloß Hausstetten mit Eur Hochfürstl. Durchl. geheimben Rath und Pfeningmeister zu conferiren. Was nun die Verehrungen belanget, hielten wir darvor, es lönte besagtem Prälaten ein präsent von Silberwert von 50 biß 60 Rthl. undt in die Ämpter an gelt uff 30 Rthl. gegeben werden. An Personen Solten neben mir deme von Spiring, dem von Roßwurmb und Hl. Kapellmeister, auch P. Leopold Hus Soc. J. alß Beichtvatter, sodann 2 Pages, 2 Cammerdiener, 1 Trompeter, 2 Laquayen, und was der Cavallier Diener seyndt, auch 2 Kutschen mit gehen.

31. Juli. Eur Hochfürstl. Durchl. geruhen Gnädigst sich unterthänigst referiren zulassen, das die von alhier anwesende Hochfürstl. Prinzen gestern abends von dem Hl. Prälaten bey St. Ulrich in Augspurg, zu welchem Dieselben vergangenen Montag nach Hausstetten mit vorhero unterthänigst berichteter suite, worzu auch P. Leopoldt S. J. alß Beichtvatter gezogen worden, gereiset, Gottlob glücklich wieder anhero gekommen, zeit wernder raife auch gesund und wohl auff gewesen seind. Vorerwehnter Prälat ist auff 1 $\frac{1}{2}$  stund wegs mit einer Kutschen undt etlichen zu pferdt entgegen kommen, die Fürstl. Junge Herrschafft sehr wohl tractirt, mit Schiessen und einige Haasen in seinem garten zu hezen unterhalten. Wann auch dß wetter favorabel gewesen were, hette er ein Jagt halten wollen, es hat aber mehrentheils geregnet, jedoch hat Er vorgestern zu nachts ein Feuerwerk anzünden lassen, welches wohl abgegangen. Selbigen tag zu früh seind Ihre Durchl. alle viere gar hinüber auffß Besfeld 2 stundt von Hausstetten gefahren und daselbst bey den P. P. Franciscanis in der Miraculosen Capell B. Virginis Ihre devotion abgelegt und nach verrichtung dessen also baldt wieder zurüd nach Hausstetten gelehret, ausser diesem aber sonst nirgend hin, auch nach Augspurg nicht gekommen. Was auff dieser reise an verehrungen und sonst auffgangen, solle alles fleißig verfasst und übergeben werden, worzu die Zeit anheut mir zu kurz fallet.

29. Juli 1678. Eur Hochfürstl. Durchl. habe ich wegen der vor

etlichen tagen bey Ihro Durchl. Prinz Franz Ludwig etc. sich erzeugten alteration nicht behelligen wollen, biß man gründlich wisse, ob und wohin es endlich würdlich außbrechen werde. Nun urtheilen aber beede Eur Hochfürstl. Durchl. alhier gelassene Medici, Hr. Preiß und Hr. Steeb, daß es auff ein febrim tertianam duplicem aufflauffe, welches Sie mit Gottes Hülff ohne gefahr bald zu curiren verhoffen, gestallten Sie dann an fleißiger conferenz, zusammentragung ihrer consilien undt pro viribus einander zu secundiren nichts erwinden lassen wollen, Wie Sie dann auch selbst deßwegen unterthänigste relation erstatten werden. An mein und deß Herren Capellmeisters tag- und nächtllicher trewen Sorgfalt, schulbigen vorsehung und eyferigen vigilanz werden Eur. Hochfürstl. Durchl. hoffentlich nicht zweifeln. Sonsten gehet beeder Medicorum gutachten dahin, daß, gleichwie hochgedachten Prinzens Durchl. zu der Hectic von Natur zimbllich incliniren, also man alle starke leibs exercitia, auch wann Sie deß Fiebers halber völlig restituirt sein werden, bey Deroselben einstellen und verhüten müsse, fintemahl die dardurch verursachende erhözung und folglich auch das schwißen leichtlich eine formalem Hecticam, welche schwer zu curiren sein würde, völlig aufwürden möchten, dahingegen bey mehrer ruhe durch bequeme gelinde mittel solche noch wohl präcavirt werden könne.

20. Juli. (Er berichtet), daß die Sammentliche Durchlauchtigste Junge Herrschafft, nach deme selbige deß ersten tags Dero zuriückreise von Bilshofen zu Straubing undt deß folgenden zu Neustättel übernachtet, am Sontag darauff als den 17<sup>ten</sup> diß bey guter Zeit gesundt undt glücklich anhero gelanget seindt.

12. Aug. (Er meldet), daß Ihro Durchl. Prinz Franz Ludwig Gottlob deß Fiebers annoch bekreyet seyen. Sie fangen aber nun an die Haar zu verlieren, wie es nach verlassung der Fieber zugesehen pflaget; wann demnach Eur Hochfürstl. Durchl. Gnädigst erachten würden, daß Hochermelter Prinz, biß die Haar wieder wachsen, sich einer peruquen bedienen solle, hätte ich unterthänigst umb Gnädigste verordnung, ob ich einige bestellen oder von Eur Hochfürstl. Durchl. von Wien auß unterthänigst zuerwarten haben solle.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Es folgen noch weitere Berichte über den Verlauf der Krankheit. Am 18. Okt. meldet Kreith, dass auch Prinz Ludwig Anton vom Fieber befallen sei, welches aber bald wieder vorüber ging. Die weiteren Briefe des Hofmeisters handeln von Privatangelegenheiten, Reiseberichten, Hofnachrichten u. dergl., namentlich auch von den Bemühungen, den Prinzen Alexander Siegmund zum Koadjutor von Augsburg zu machen, was im August 1681 gelang. Am 3. Dez. 1681 schreibt Kreith von Dillingen aus: „Daß vor nöthig gehalten werde, daß Eur Hochfürstl. Durchl. bey den P. Provinciali Soc. JESV

Nachrichten über den Prinzen Joseph Carl.<sup>1</sup>

a. Unvorgreiflich undertzenigste Gedanken, wie die stundten und Zeit bey information Sr. Drhl. Prince Joseph mechten eingetheilet werbten.

Nachdeme bey nun spat anbrechentem tag die Morgens stundten nit alzuwohl zugebrauchen, als were zu der ankleidung und dem unzthero gewöhnlichen Morgen Gebetteren bis auf 8 Uhr Zeit zulassen. Von 8 bis halbe 10 Uhr solle das Studium latinum vorgenommen, sodan von halbe 10 bis zur Zeit der Heil. Mess mit Französisch schreiben, lesen und reden zuegebracht, von danen bis zur tadel Zeit mit einer teütschen Hystoria vollendet werbten. Nach dem speißen von 2 bis 3 Uhr wirdt das Vormittagig Französische repetirt, von 3 bis 4 die stundt zu der Musique, von 4 bis halbe 6 Uhr widerumb das Studium latinum; nachgehentz bis Zeit zur tadel kan man ein teütsches brieff oder von der Genealogie beibringen. Nach der tadel abentz, wan man allein, ist von denen Sütten, oder was des tagz guetesz oder böses passiret, zuspreden, das Nachtgebet zuberrichten, aufzulegen und zum schlaffen zureichten. Des Dienst- und Donnerstagz wirdt der Vormittag wie Montagz angewendet. Nach dem Speißen aber kan ein anstendige recreation bis 5 Uhr vorgenommen, von 5 Uhr bis Zeit zur tadel das Studium latinum widerhollet werbten. Nach der tadel aber wie Montagz und andere tag.

Zemahlen Sr. Hochfürstl. Drhl. bishero Gndgft beliebet, Sr. Drhl. den Prinzen selbst zu examiniren, als wolte solhe continuation mir auch unterthenigst aufgebetten haben, ist sodan der Vormittag des Sambstagz zu solher disposition zuappliciren, der Abent aber wie Montagz anzuwenden.

b. Ohnmaßgebliches project eines Tentaminis pr. Serenissimo Principe Josepho ratione progressus in studijs hoc anno facti.

1<sup>mo</sup>. Könnten die ad hunc actum gdgft denominirende Commissarij mit der Declination den anfang machen und nomina unterschiedlicher

fragen, des P. Meindel umb licenz, dz Ihre Durchl. den Prinz Alexander Sigismundt etc. Er in Jure Canonico instruiren dürffte, gnädigst anlangeten, dann Er sonst und ohne Specialerlaubnus nicht fortfahren dürffte, Ob auch fur Hochfürstl. Durchl. Dero geliebtesten Prinzens etc. studia Ihme P. Meindel und dem Professori Juris Civilis Sr. Kettel vermittelst gnädigsten rescrypts, umb Sie desto mehr zu stimuliren, selbst auch recommendiren wollen u. s. w.“

<sup>1</sup> Die folgenden drei Aktenstücke sind als Konzepte im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1217, erhalten und gehören wahrscheinlich in das Jahr 1704.

Declination zusammen binden, v. g. facies amoena, gelu hyemale. Intellectus divinus.

2do. Were auß vorgefetzten oder anderen beliebenden adjectivis die Comparatio graduum zu examiniren.

3tio. Stünde zu erforschen, wie des Prinz Josephs Dñlt in denen pronominibus exerciret, als Hic, ille, ipse, is, dann auch in diesen quidam, aliquis, nullus et similia.

4 to. Kommt es ad Conjugationem verborum, da dann zu sehen, wie weit man dißorths mit dem exercitio avanciret und welcher gestalten des Prinz Josephi Dñlt die Erste, andere, dritte und vierte Conjugation unter sich zu distinguiren wisse. Deme von den nachfolgenden verbis anomalis, als volo, nolo, malo, possum etc. anzuhengen were.

5 to. Stünde ad modum Constructionis zu progrediren, da dann ein jeder von denen gdgst verordnenden Commissarijs eine kleine teütsche Construction des Prinz Josephi Dñlt, umb solche in daß lateinische zu übersezen, vorlegen und also die dißfällige übung prüfen konte.

6 to. Weilen die Genera nominum ohne dem in die Construction mit einlauffen, weren auch solche allhier ein wenig zu observiren und zu sehen, ob eine zulängliche notitia deren gemeynen reguln vorhanden.

7 timo. Lectio Germanica, latina et gallica; has enim in ultimo examine satis distincte legit.

8. Mögten die Commissarij das Einmaßleins vor die hand nehmen und etwelche frage fürnehmen.

9. In Geographia die Generale divisio in 4 mundi partes, die Reiche und vornehmste provincien, dann der haupt und Residenz Stadt in Europa, ratione situs.

10. Des Teutschen Reiches abtheilung in die 10 Kraise und Jedes sowohl geist- als weltlichen Stände. Salvo etc.

Ad aliqualem introductionem in Historiam were nach und nach ein anfang zu machen.

Cathechismum observiret Hl. Dechant.

An statt deren Exempeln in übung der Lateinischen Sprache dörfte etwan nutzlich seyn, wenn man Sententias politicas vor die hand nehmen und solche in daß lateinische transferiren liese, ita tamen, ne multitudine obruatur.

Wann in das Künfftige wenigstens alle monath ein examen angestellt würde, dörfte es zu mehrerem zunehmen und beybehaltung grösseren Eyffers etwan vortrüglich seyn. Wenigstens konte man sehen, ob und wie weit des Prinz Josephi Dñlt in den gewöhnlichen exercitijs zunehmen, und wie man zu Dero vorthail und wachsthum etwan mehrs an die hand geben und hie und da einige facilität suggeriren konte.

Es were aber rathsam, daß die Commissarij oder einer, wie es E. hochstf. Dht. gdgst anzuordnen belieben werden, allzeit und daß ganze iahr hindurch ad omnia ista menstrua examina eben dieselbige seyn, damit Sie in Erinnerung der vorhergangenen responsionen die letztere jedesmahls umb so besser Judiciren und klärer finden möge, ob des Prinz Josephi Dht. inzwischen zugenommen und weiter fortzuhelfen seyn. Bey installirung oder aufnehmung eines andern HoffMeisters oder Informatoris were eine instruction zu verfassen, welche in erudiendo zubeobachten.

Proverb. X Cap. 1: Filius sapiens laetificat Patrem, filius vero stultus maestitia est Matris suae. Daß werf des gerechten gibt daß leben, die frucht aber des gottlosen gebieret Sünde.

Nomina: Mensa, Dominus, Vir, homo, animal, fructus, cornu, facies. Verba: Sum, amo, doceo, lego, audio, Hortor, Misereor, Patior.

c. Protocoll Die veränderung des Prinz Josephi Durchl. Inspection und Information betr. Praes. Hl. Johann Georg Silberbauer, Dechand, Herr Hoffrath Brawe.

Demnach Sr Hochstf. Durchl. bey vorsehender neuer Bestellung der zur Information des Prinz Josephs Dht. erforderlicher obficht auf der jehningen instanz, die biß daher bey hochermeldtem Prinz Josephs Durchl. die information und anders zubeforgen, die Gnad und Befehl gehabt, dessen in verschiedenen Exercitationibus gelhane progressus halber die ad marginem angemelte zu fürnehmung eines Tentaminis denominiret, Als ist in anwesenheit wohl besagter Commissariorum heit vormittags 8 Uhr wirklich darzu geschritten und der Anfang mit Examinirung deren Declinationen gemacht worden.

Gleich wie nun des Prinz Josephs Dht. die von denen Hl. Commissarijs proponirte diversa Nomina ohnerachtet mit zusammenbindung unterschiedener Declinationen der versuch geschehen, ad declinandi Regulas satis prompte inflectiret, sich mithin derselben zimlich kundig erzeiget; So wurde auch weiters ad modum constructionis progressirt und haben die Commissarij Beyde in der Nebenlag befindliche Exempla zur Prüfung des Prinz Josephs Durchl. dießfälliger übung ad Calamum dictiret. Mehr hochermeldten Prinz Josephs Durchl. aber wußten nicht nur praevio ultroneo Examine die positiones Casuum zu distinguiren, daß Verbum dem Nominativo quo ad Personam gleich zu sehen und das rechte Tempus aufzufinden, sondern erwiesen anebenst, daß Sie Constructionem Vocis activae in Passivam zu verändern und andere dergleichen prima fundamentalia praecepta schon

begriffen. Dabey auch in obigen Exemplis das genus Nominum und Verborum conjugatio mit eingelauffen und zum Tentamen gekommen.

Ferner haben deß Prinz Josephs Durchl. nach anweiß deren Commissarien Latinum et Gallicum deutlich und verständig gelesen, auch besonders im Französischen den Innhalt dessen, was sie gelesen, mit zimlicher fertigkeit teüßsch zu erzehlen gewußt, die deßfallß verspiehrte Cognition auch mit Exponierung eines § de Verbo ad Verbum am Tag gelegt.

Die in dem Einmahleins erlernte zahlen ad quaestiones propositas haben Sie mit zimlicher fertigkeit combiniret.

In Geographia wußten Sie die Generaldivision in quatuor mundi Partes, die Reiche und Provincien, dann deren Haupt und Residenz Städten in Europa, deß Teüßschen Reichß Abtheilung in die 10 Creiße und jedes sowohl Geist- als Weltliche Stände auff die gestellte fragen zu zeygen und zu benennen, womit also das Examen mit angelegentlich an die Commissarios gethaner Bitte, Sr Hochfürstl. Durchl. durch gütige Relation deß gegebenen Speciminis ihme deß Prinz Josephs Dl. Person zu recommendiren, zu deren anwesenden Vergnügen sich geendiget.

Nachdem hierauff Sr Hochfürstl. Durchl. gdt. resolviret den von deß Herrn Bischoff von Veitmeriz Bischoffl. Gnaden anhero recommendirter de Benedictis als einen wirklichen Hoffmeister deß Prinz Josephs Durchl. auff einen Versuch, wie sowohl Er der hohen Gdste Herrschafft und deß Prinz Josephs Durchl. als vicissim Ihm deß Prinz Josephs Person und übriges hiefiges Wesen anstehen mögte, auff- und vorstellen zu laßen und zu dessen vollziehung dem Hoffrath Brawen die Commission gdt. auffgetragen, So ist solches anheit der Gdste anweisung nach vollzogen und in gegenwart deß Hl. von Thumbberg, als welcher vorhin die Inspection gehabt, nicht allein deß Prinzen Durchl. die nöthige anweisung deß Ihro Bey solchen mit Vorwissen und Genehmhalten der hochfürstl. Eltern verfügten sorgfältigen Verordnung und Anstalt Dero hochfürstl. GroßHerrnVatters hochfürstl. Durchl. obligenden Gehorsams, fleißes und Eysers zu allen wohl anständigen fürstl. Tugenden, auch respects gegen Ihren vorgesezten Hoffmeister gegeben, sondern auch als Sie Ihm Hoffmeister darüber zu bezeugung ihrer willigsten Folge einen Handschlag gethan, dießem hingegen auch die Treue und unermüdete Besorgung dieser ihm zwar obgedachter maßen nur auff einen Versuch, wie solches Ihn nachmahls zwar a parte, doch expresse angezeyget worden, auffgetragen, ihren Umständen nach sehr considerablen Auffsiht mit Nachdruck eingebunden. Endlich aber auch dem Hl. von Thumbberg Sr Hochfürstl. Durchl. Gdste Zufriedenheit mit seiner biß-

herigen beywohnung und Aufficht auff daß Prinzen Durchl., und daß Sie Solches in Gnaden erkennen würden, bezeiget, mithin dieser actus nach dem deß Prinzen Durchl. mit einem gar vernehmlichen Compliment ihre unterthänigste Dankfagung und versprochene willige an und auffnahm alles guten contestirt, der Hoffmeister aber tribus (?) seinen unterthänigsten Gehorsam und Devotion nach allen Vermögen offerirt, geschlossen worden.

## 39

**Nachrichten über den Aufenthalt des Prinzen Joseph Karl  
in Düsseldorf. 1708—1714.<sup>1</sup>**

a. Durchl. der Gdgnen Fürstin Gedanken über die nothwendigkeiten zu Sr Dhl. Prince Josephs Reiß nach Düsseldorf.

Ein rothes Kleidt mit Goldt, auch einer gulden echarpen.

4 pr Sandtschueh (3 pr seindt von Nürnberg kommen).

6 par unterstrimpf, 2 pr winterstrimpf (seindt hier gekauffet wordten), 2 pr seidene strimpf (sollen auf der Reiß gekauffet wordten), 1 grien sammelte bölzhauben (ist in Nürnberg geschaffet wordten), 1 sauberen schlieffer (soll unterweegs gekauffet wordten), silberne porten zu dem Nachtzeig tuch (seindt gekauffet wordten), 3 silberne Nachtzeig schachtl, 1 Möffer bestöck, 1 silbernen böcher, 1 silberne suppen schüssel, 1 silbernen Sandt leichter, 1 spiegl mit der Namen (wo möglich sol es von Nürnberg verschafft werden, wo nicht, kan man zu Frankfurth oder Cöllen schaffen), 1 beschafft mit dem Wapen (ist von Nürnberg kommen und hier gestochen wordten), Semmet Knöpf, Schueh und Knieschnallen (sollen auf der Reiß geschaffet wordten), 1 stük schleir zu dem Nachtzeigtuch (von Nürnberg bestöcket wordten), 1 sauber Spänisch Rohr (soll auf der Reiß geschafft wordten), 1 Degen mit einen guldenen greif (ist von Nürnberg komen), Kämpf (wordten noch hier geschaffet wordten). Neue Mantl (soll unter weegs gemacht wordten), 2 gefärbte federn (sollen auch unter weegs gekaufft wordten), 1 fläschl Jesmin (wirdt hier noch geschafft), 1 sat zu dem Haarbuber (ist zu Amberg gemacht wordten), 3 pr schueh (wordten hier gemacht), 1 pr bantoffl (hier gemacht), 1 Grien bölz (ist von Nürnberg geschafft wordten). Mantl sat (wirdt hier gemacht). Neue bödt Döken von Colton (Hier gemacht), 2 pr leilachen (Hier gemacht), 2 pr Ruffziehen (Hier gemacht).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1217 und 1219.

<sup>2</sup> Noch ein ähnliches Verzeichnis liegt bei den Akten.



b. Aus den Berichten des J. v. Höfl.

Düsseldorf, 29. Nov. 1708. Sr Churfürstl. Durchl. machten selbst die repartition der stundten, wie selbe ad Studia und exercitia zu verwenden seindt. 7 Uhr morgens aufstehn,  $\frac{1}{2}$  die Heyl. Mess, sodan studiren biß 10 Uhr. Von dannen der Fecht Meister seine lection mit der pique, fanen und florett, auch voltegiren givet.  $\frac{1}{2}$  12 tassel. 1. Uhr der Sprach Meister. Von 2 bis 4 Uhr die Studia, von 4 uhr der Danz Meister, nachgehents recreation, umb 7 Uhr die abent tassel, mithin zur rhue. Dienst- und Donnerstag seindt nach Mittags Spiltag, welche aber zur Nacht, Palhaus, Musique und Reitten können nach Saison und gelegenheit eingetheilet werden.

Den 27. wurdte mit obigen exercitien der anfang theils gemacht. Sr Durchl. speiseten Mittags mit Sr Churfürstl. Durchl. Durchl., abends widerumb in Dero retirade. Den 28. waren Sr Durchl. in der occupation und fangeten alle exercitien nach eingetheilten stundten an.

27. Dez. 1708. Sr Durchl. der Prinz haben Dienstagß von Sr Churfürstl. Durchl. ein schon grau tuchen Kleydt, mit goldt augenähret, überkommen, so zu denen Exercitijs gehörig, worzue ein Sacht oder Reidt Rod, so über die andern Kleyder anzuziehen ist, auch verfürliget wordten. Sr Churfürstl. Durchl. haben auch einem Ingenieur anbefohlen, Sr Durchl. den Prinzen wochentlich 2 stundt zu instruirem, der dan umb 500 Rhtz werth Instrumenten von Sr Churfürstl. Durchl. mitgebracht, umb deren sich bey erlernung zu bedienen.

c. Bericht des Joh. Georg Korb. Düsseldorf, 14. Mai 1712.

Solle Euer hochfürstl. Dhligkeit unterthnigst nicht verhalten, daß Sere-nissimus Elector in Audientia unter anderen gemeldet, wie Sie be-dacht weren, des ErbPrinzens hfl. Dht. bald in die lander reisen zu lassen; jedoch müsten Sie Sich zuvor um einen anderen Hoffmeister um-sehen, weiln Sie vermerkten, daß zwischen des ErbPrinzens Dhl. und Dero Hoffmeistern Baron von Sickingen daß erforderliche gute vernehmen nicht vorhanden seye. Woraus dann ein und anderes auf Ew. hfl. Dht. mir außser der Instruction in geheim gdgft anvertraute und hier ad latus angemerte puncta sich von selbst erleuthen dörfsten: alß

1. Wie Ihro Dht Prinz Joseph gehalten und beobachtet werden bey Ihro Churfürstl. Dhl.? — Mit wahrer väterlicher sorgfalt, lieb und affection; so dann in allem mit der hochgedt. ErbPrinzens hoher geburt gemeßer distinction. Die logirung ist aber dem Churfürsten und gleich neben der Churfürstin recht fürstlich, die tegliche Tassel splendid und die bedienung neben dem Hl. Hoffmeister mit 2 Cammerdienern, 2 edelknaben, 2 laquaien dem hohen rang convenient. Ihro Dht Prinz Joseph können

nicht genugsam anrühmen, wie der Churfürstin Churf. Dhl gegen Sie ganz beständig ein recht mütterliches Herz und lieb bezeiget.

2. Wie bey dem Hoffmeister? — Obiger von Ihro Churf. Dhl gegen mich beschehener rede nach ist vorhin abzusehen, daß es allhier ein häßlein habe; ich habe zwar selbst sowohl in congressu als discursu etwas widerwilliges abmercken, jedoch, worinen die hauptsächlichste ursache bestehe, noch nicht dergestalt penetriren können, daß mich sollte unterstehen dürfen, ante pleniorem informationem etwas sicher zu berichten. Von Ihro Dhl bedienten, ohnerachtet selbe darumben ersuchet habe, ist noch niemand in mein quartier gekommen, bey hoff aber habe bedenden, ob Inspiciones circumstantium der gleichen nachforschung zu thun. Was aber weiters werde erfahren können, ermangle nicht also balden ghrst zu berichten.

3. Wie Ihro Dhl bediente entreteniret und angesehen werden? — Von Deme, so des ErbPrinzens hfürstl. Dhl von Dero Rgmt iährlich zihen und dann auch von der Neuburgl. hoff-Cammer begeschossen, als nicht weniger auch von Ew. frl. Dhl alljährlich gdgft verreichet wird, werden für ihro Dhl die Kleidung, Spielgelter, recompense und Verehrungen, gewatterschafften, almosen, so dann die gage für Hl. Hoffmeister und alle bediente bestritten, worüber Hl. Hoffmeister B. von Sickingen die disposition hat. Die bediente halten sich alle in solchen terminis der Ehrbarkeit und bescheidenheit, daß dem bißherigen vernehmen nach weder Ihro Dhl noch jemand anders darwider beschwerde führet, sondern man ist mit ihnen allerdingß zufrieden.

4. Wie Ihro Dhl in studijs und anderen exercitijs avanciren? — Sie seind dermahlen in Studio Ethico begriffen. Ihre Churf. Dhl. vermeinen, es were eine mehrere application erforderlich. R. P. Ferdinand contestiret, daß er mit Ihro Dhl Einsweißtheriger application gar wohl zufrieden; in anderen exercitijs geben Ihro Churf. Dhl. sowohl als andere Ihro Dhl dem Prinzen daß lob.

5. Warumb Ihro Dhl wider daß versprechen zu Hadamar gleich 6 wochen darnach widerum um eine werbung angehalten? — Ihro Churf. Dhl hatten Sie darumben selbst ersuchet, daß es Ihro ohnmöglich gewesen, sich dem Wunsch nach darauf zu halten. Hoffen auch, daß Ew. hochfrl. Dhl Ihro bey gegenwärtigen umständen es nicht zu ungnaden anrechnen würden; gleichwie Sie darumb wolten ghrst. gebetten haben.

6. Wohin Srssmi Electoris intention gehe wegen Ihro Dhl. Prinz Josephs? — Wie S. Churf. Dhl sich in Audientia gdgft expliciret haben, zum reifen.

7. Wohin Srssmus Josephus incliniren? an ad bellum? — Die

inclination ad bellum ist zwar nicht gering; doch scheint, der aufenthalt zu Insprugg habe Ihre inclination zur vermählung beygebracht.

8. Waß für leuthe bey Srssmo Josepho sich zu Zeiten einfänden? ob es leuthe von qualität und distinction? ober gemeine? — Bey der Tafel lauter leuthe von qualität und distinction, so auch frembde gesandte. Der Preussische gesandte Gl. von Martesfeld hat schon verschiedene mahlen allda gespeiset; ansonsten aber wird die Audienz auch andern gemeinen leuthen nicht versaget; jedoch haben Sie mit dergleichen keine familiarität, sondern passiren ihre mehriste Zeit mit ihren exercitationmeistern; ist es aber Recreationstag, so gehn Sie mit Ihre Churfl. Dhlt auf die jagd.

9. Ob Sermus Josephus noch wird zur Ungarischen Crönung gehn? — Von diesem will mann nirgend waß wissen und glauben Sermus Josephus, daß es auch nun zu spät.

10. Wie mit den geltern menagiret werde? — Der Hoffmeister Gl. B. von Sickingen habe die administration.

11. Ob Sermus Josephus zu grosser liberalität inclinire? — An Ihre selbstn habe vermercket, dß Sie an so vielen gewatterschaften, dergleichen vorgestern bey einem solbaten widerum vorgegangen, und anderen sehr groß außlagen eben kein belieben tragen.

12. Wie hoch die Reventlen Sermi Josephi sich belaufen? — Sie haben mir dieses nicht sagen können, weiln Gl. B. v. Sickingen und dessen Cammerdiener alleß einnehmen und außgeben.

13. Ob Sermus Josephus devot sey? — R. P. Ferdinand Amatori affirmiret diesen punct, dß disßfaß keine aufstellung zu machen.

14. Wie R. P. Ferdinand bermahlen Sermo Josepho anständig? — So viel vernehme und sehe, zum besten.

15. Ob durch Sermum Josephum oder durch Dero Hoffmeistern in affairen waß könne außgerichtet werden? — Ihre Dhlt meliren sich bermahlen noch in keine affairen, welches etwan auch besser, um bey dem Ministerio kein schleß aug zu verursachen; jedoch pflegen Sie dem Ministerio zuweihlen ein und anderes zu recommendiren. Gl. B. von Sickingen mag wohl employret werden; jedoch hat er keinen access bey Ihre Churfl. Dhlt., sondern muß durch die Ministros seine sache anbringen, außser es gebe ein gelegenheit bey der jagd etwaß zu reden.

Waß hinführo noch ferner penetriren und erfahren werde, werde treu ghrst. berichten. Deß Prinzens Josephs fürstl. Dhlt. küßsen Ihre hochfrstl. Dhlt. nebst ingstr. Empfehlung die hände und bitten, Sie in Väterlicher gnade und Affection gbgst zu erhalten.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Korbs Berichte werden fortgesetzt. So schreibt er neben anderen Mit-

**Nachrichten über den Aufenthalt des Prinzen Johann Christian in  
Luneville und Nancy. 1716 und 1717.<sup>1</sup>**

**a. Auszüge aus den Berichten des Hofmeisters Jodoci.**

Closter Heilßbronn den 14ten Martij 1716. — Anbey in ge-  
zihmender devotion berichten, daß ich vorgestern abends Sr Dhl Pring  
Christian, welche neßt Ihrer unterthgster empfehlung Sich negstkünfftige  
post die gnad außbitten werden, Em. hochfürstl. Dhl den Thro tragenden  
ohngeändert-schuldigsten respect durch einige Zeillen zu bezeigen, Gottlob  
glücklich nacher Nürnberg gebracht, von dannen aber gestern nachmittags  
zu ersparung der Kosten nur auf die 1te post abgegangen bin, umb all-  
hier den nacher Nürnberg bestellten Wagen zu erwarten.

Anspach den 22ten Martij 1716. — Vergangnen Dienstag an-  
gelangten wegenß halber so wohl alß wegen des hocherwehnter Sr Dhl  
zugestofenen fieberhaften Carthars mich biß vorigen Donnerstag auf der  
1ten post außser Nürnberg habe aufhalten müssen.

Nancy den 17ten April 1716. — daß Sr Dhl den Pring Christian  
vergangnen montag, Gott lob, ganz glücklich und gesund anhero gebracht  
habe. Hoherwehnte Sr Dhl haben sogleich den anderen tag darauff  
beeden Königl. Hoheiten gebührend ihre auffwartung gemacht und gleich  
selben mittag mit des Hl. Herzogs Königlen Hoheit gespeiset. Den  
nachmittag darauf seynd Sie mit auf der iagt gewesen, allwo Sr Königl.  
Hoheit mit mir ihrenthalben gesprochen und ein großes Vergnügen über  
ihre gezeigte aufführung haben verspühren lassen, gaben mir dabey auch  
die gdgste erlaubnuß, bey allen ereignenden occasionen zu Sie recurriren  
zu därfen. Von der gnad Thro Königl. Hoheit der Herzogin, so Sie  
Sr Dhl dem Prinzen in allen gelegenheiten erweist, wäre der ganze  
brieff voll, wan man davon meldung thuen solte. Gestern haben Sie  
Ihnen die revisite gegeben, der zimmer halber, so Sie gahr zu schlecht  
gefunden, ist andere Veranstellung gemacht worden, so daß Sie zu Lune-  
ville nicht in der academie, sondern bey hoff logirt seyn sollen.

teilungen am 28. Mai 1712, dass der Kurfürst dem Erbprinzen alle Aufmerksamkeit erweise, dass dieser „sich nun von allen assembleen dermahlen allerdings,  
ne frequentia pariat contemptum, zu der Churfürstin Churfürstl. Dhl besonderen  
contento endhalten und in denen täglichen exercitijs ihre freud und paucorum  
invidia exceptâ von jedermann großes lob und applausum habe.“ Noch vom  
März 1714 liegen Korbs Berichte vor, aber nicht mehr von Düsseldorf, sondern  
von Esselbach, Frankfurt und Köln aus geschrieben. Der Inhalt derselben ist  
politisch-diplomatisch.

<sup>1</sup> K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224.

Nancy den 24ten April 1716. — Ihro Dhl Prinz Christian, welche Sich Ew. hochfürstl. Dhl zu gnaden unterthänig empfehlen, werden nicht, wie jüngsthin gemeldet, zu Luneville bey Hoff, sondern in der academie logirt seyn; wer Ihro Königl. Hoheit von der ebedessen gefasten resolution abgerathen, ist muthmaacklich Hl. B. v. Sauter, so sehr vor die academie portirt zu seyn scheint, angesehen Er die hiesige zimmer vorläuffig so wohl beschriben hat, da es doch in der that nur ein buhrer mit Brettern unterschlagener gang ist. Obbemelter Hl. B. Sauter interessirt sich sonst sehr vor Ihro Dhl den Prinzen, welche Ihn hingegen in alle weeg flattiren. Von denn Studijs und exercitien kan ich Ew. Hochfürstl. Dhl keinen unterthgsten bericht erstatten, ehe und bevor nicht sehe, wie ein und anderes in Luneville, dahin wir nachmitag abgehen, eingerichtet seye, ob zwar auß verschiedenen ursachen der meynung bin, für höchstgbedt Ihro Dhl nüglicher zu seyn, wan Sie die 1te, 2. oder 3. monath alle Lectiones in studijs sowohl alß exercitien besonder nehmen, doch bergestalten, daß 1 oder 2 tåg in der wochen Sie mit denen andern zusammen kommet; doch alles mit Ew. hochfürstl. Dhl gdgsten approbation.

Luneville 9. May 1716. — Bedreffend die eintheilung der exercitien, so werden Sich Ew. hochfürstl. Dhl auß hiebey kommender beylage<sup>1</sup> mit mehrern gdgft ersehen können, worüber aber Dero gdgsten befehl, ob alles auf solchen fuß ein gerichtet lassen solle oder nicht, unterthgft erwarie.

<sup>1</sup> Auf einem besondern Blatt: Remarques pour S. Alt. S. Monseig<sup>r</sup> le Prince, comment que Je trouve, qu'elle pourroit utiliment employer les heures. Tous les jours S. Alt. se levera à 6 heures, exceptés les dimanches, fêtes et le Jeudi; aprez elle à un heure pour S'habiller et pour entendre la messe. Lundi, Mercredi et vendredi Aprez avoir entendu la messe, je traiteray en françois la morale avec elle jusqu'à 8 heures. De 8 jusqu'à neuv heures et demi elle montera à cheval; aprez cela il luy reste une demie heure pour changer, voila donc 10 heures. De 10 heures jusqu'a 11 elle traitera le latin. De 11 jusqu' à midi, c'est une heure, pour la mathematique, aprez elle à 2 heures pour diner et pour se délasser. A 2 heures elle aprendera la langue françoise jusqu'à 3 heures. De 3 jusqu'à 4 elle dansera. De 4 heures jusqu'à 5 heures elle jouera du Clavecin. De 5 jusqu'à 8 Elle pourra aller se divertir à la Cour ou quelque fois à la chasse ou à la paume. De 8 heures elle se mettera à table, y restant jusqu'à 9. De 9 jusqu'à dix heures elle se peut quelque peu délasser, mais avant que de se coucher elle aura la bonté de me raconter en abregée ce qu'elle a appris par jour dans chaque Science où exercice. Aprez avoir dit ses prieres elle ira se coucher, ce qui peut aisément être tous les jours à 10 heures 1 quart. Mardi et Samedi S. Alt. en fera de meme comme les autres dits jours, excepté qu'elle fera des armes et traitera l'histoire en place de monter à cheval. Le Jeudi Elle à jour de congé, mais une heure il faut employer à

Luneville, 16. May 1716. — — — Übrigens habe in meinem vor 8 Tagen ahn Ew. hochfürstl. Dhl't unterthgft abgelassenen Deroselben ferners unterthgft zu vernachrichten vergessen, daß Ihre Dhl't der Prinz das logement, so hier noch umb die wahl besser ist als zu Nancy, in der academie haben, allwo Sie zwar ganz besonder gespenhet werden, derenthalden aber dennoch nicht mehrers als sonst ein academist davor bezahlen dörffen. Anlangend die exercitien, so ist darinnen ein unterschied, daß, weilien die Meister zu Ihre Dhl't ins zimmer kommen und Ihre à part lection geben müssen, solche auch folglich nicht unter denen für das 1te quartal beyläuffig außgelegten 1000 liv begriffen seynd. Schließlichen erwarte Ew. Hochfürstl. Dhl't gnädigsten befehl, ob dem page gleichfahrl' die exercitien, wovor man ebensoviele als sonst vor einen auffer der academie stehenden cavalier praetendirt, auf solche arth solle anfangen lassen. Er hat mich dessenthalden ersuchet, Ihn Ew. Hochfürstl. Dhl't zu Füßen zu legen und umb willfahung solcher gnab bey Ihre unterthgft anzuhalten, dessen ich mich auch umb da weniger habe entbrechen können, als Er vorgiebt, hierzu schon zum theil bey seiner abreise von Ew. hochfürstl. Dhl't die gdgste erlaubnuß erhalten zu haben.

Luneville 6. Juni 1716. — — — Übrigens habe Ew. Hochfürstl. Dhl't. unterthgft berichten wollen, daß, als Ihre Dhl't Prinz Christian jüngsthin mit denen hiesigen R. Prinzen auf die jagt gefahren, Sie beede in ihrer eigenen Kutschen haben nachsitzen müssen, worbey sich auch zugezogen hat, daß Sie Ihre Dhl't der Prinz, als man verschiedenn mahlen auß- und ein zu steigen benöthiget gewesen ist, einmahl davon zu dem älteren Prinzen oben ahn gesetzt haben, doch so daß Sie ehender den platz dem jüngeren Prinzen par honneur angetragen haben, worauf dieser, sonder zweifel angestellt von seinem Hoffmeister, Sie bey wieder ereigneter gelegenheit gleich Selbstem, ohne Sr Dhl't dem Prinzen den platz zu offeriren, zu seinem Gl. brudern oben ahn gesetzt und Ihnen folgende formalien ins gesicht gesagt hat: schlech schlech, jetzt sizet der Prinz von Sulzbach wieder unten ahn. Woraus Ew. Hochfürstl. Dhl't gnädigst abnehmen können, ob man wohl groß ceremoniel, wie etwan Gl. B. v. Sauttor mag unterthänigst berichtet haben, mit Sr Dhl't dem

fair des armes. Le Détail de toutes les sciences et exercices, dont S. Alt. s'occupe pour à present: La Morale tous les jours, Monter à cheval 3 fois par semaine, faire des armes 3 fois par semaine, le latin tous les jours, les mathematiques tous les jours, mais avec cette difference, que le maitre traitte 2 fois l'arithmetique, 2 fois les mathematique et 1 fois la geographie par Semaine. La langue françois tous les jours, la dance tous les jours, le clavecin tous les jours, l'Histoire 3 fois par semaine.

Prinzen mache; sondern darff ich wohl mit mehrern Grund sagen, daß Sie bevorab von denen cavaliern kaum einem Prinzen du sang gleich geachtet werden, dan die nation ahn sich selbstn so intonirt und impertinent ist, alß man wohl eine finden kan. — — — Die teuerung ist allhier excessiv, und ist ohnstreitig, daß man die qualität und den stand bezahlen müffe, wie dan der ballmeister sich nicht geschähmt hat, für 12 mahl im monat und allzeit nur eine stund Sr Dhl dem Prinzen lection zugeben 24 Rth. zu fordern, ingleichen lasset sich der dantzmeister von einem jeden cavalier, zu dem Er 5 mahl die wochen hindurch kombt, monatlich 3 pistolen bezahlen, und nach proportion gehet es mit allen.

Luneville 20. Juni 1716. — Wo wohl Sich sonst thro Dhl der Prinz seithero einiger Zeit in allen aufführen, kan ich Ew. Hochfürstl. Dhl mit der Feder nicht genugsamb exprimiren und ist nicht zu zweifeln, daß, falls Sie auf den angefangenem guten weeg negstkünfftig immer forth gehen werden, Sie den eüßerlich- und innerlichen qualitäten nach nicht anderst alß in einen großen Fürsten erwachsen können und folglich Ew. Hochfürstl. Dhl. mit der Zeit ahn thro ein sattfames vergnügen und consolation erleben werden.<sup>1</sup>

19. Sept. 1716. Ew. Hochfürstl. Dhl. werden mir hoffentlich in keine ungnaden vermercken, daß zusolg des mit voriger post erst erhaltenen ggften befehl die abreise von hier nacher Dijon mit Sr Dhl dem Prinzen noch nicht unternommen habe; was mich zu bißherigen auffschub hauptsächlich veranlaßt hat, ist, daß nicht allein den jüngsten zu dem end ggft angeschafften Wechsel noch zur stund nicht erhalten, sondern dabey auch gefunden habe, durch abwartung des den 18ten negstkünfftigen monatß sich endigenden quartals, wovon sonst die halbschied, ohne den geringsten genuß darzu zuhaben, verlohren wäre, ein zimliches erspahren zu können, ongesehen es sonst doppelte Kosten erfordert hette. Weiln übrigens das Ziehl und end, wodurch Ew. Hochfürstl. Dhl bewogen worden Sr Dhl den Prinzen anhero zu schiden, mir nicht un-

<sup>1</sup> Konzept eines Schreibens des Pfalzgrafen an den Hofmeister V. Jodoci Nachdeme wir gdgft resolviret haben, Unserß Sohñß Rdb. auß der Academie zu Luneville biß auf unsere weitere gdgfte ordre nacher Dijon in Burgund gehen zulassen, zu solchem ende auch abermahls einen wechsel ad 1000 fl. zu übermachen anbefohlen haben; alß habt ihr zu solcher reiß alle nöthige anstalten zu verfügen, vorhero aber daran zusein, dß Unserß Sonß Rdb. bey deß Herrn Herzogß und Frawen Herzogin Rdb. Rdb. und dasigen hoff sich gebührend beurlauben und vor die bißhero genoffenen gnaden bedanden. Wie ein und daß ander geschehe, seind wir eures berichtes gewartzig und verbleiben, Sulzbach d. 24. Aug. 1716, legi J. G. Korb.

bekannt ist, so habe geglaubt gegen pflichten zu handeln, falls außer acht liesse, Ihre unterthänigst vorzustellen, daß ahn obbemelten orth weder reitschuhl noch einige andere gute meister zu finden, indem kein academie noch sonst einiger adl, sondern ein bloßes parlament allda ist und folglich Sr Dhl der Prinz weder exercitien noch auch einige Ihre wohl anständige manieren zu erlernen gelegenheit haben würden, zugesichweigen daß es Ew. hochfürstl. Dhl alldorth wohl ettwan soviel als hier kosten dürfte u. s. w.

25. Sept. Die jüngsthin gnädigst angeschafften 1000 fl. habe vorgestern erhoben — — —. Ihre Dhl Prinz Christian, so Ew. Hochfürstl. Dhl unterthänigst die händ küssen, avanciren in der maniere, wissenschaften und exercitien von tag zu tag mehr und erwerben Sich ein ungemeines lob dadurch.

Luneville, 30. Okt. 1716. Die abreise nacher Dijon habe bis auff weittern gdgsten befehl aufgeschoben.<sup>1</sup> Dieweilen Ihre Königl. Hoheit die Zimmer und commodität zu Nancy in der academie für Ihre Dhl den Prinzen zu schlecht, anbey auch gahr zu weith vom Hoff, den Sie doch täglich frequentiren, entfernt zu seyn erachtet haben, als hin nunmehrö benöthiget, umb ein quartier in der statt für dieSelbe umzusehen. Was Ew. Hochfürstl. Dhl wegen einziehung aller unnothwendig- und unnutzen aufgaben gdgft gedacht haben, so werde nicht ermanglen mich dahin zu bemühen, daß solche negstkünftig wie ehedessen auch auff alle weiß evitirt werden mögen; ohnmöglich aber ist es lauth des Ew. Hochfürstl. Dhl jüngsthin unterthgft gemachten entwurffs alle iährlich vorkommenden unevitirlichen Kosten daß iahr hindurch unter 6000 fl. bestreiten zu können, wie es dan zu end dessen die rechnungen genugsam darthun werden.

Nancy, 10. März 1717. Daß ich jüngsthin die freyheit gehabt habe, Ew. Hochfürstl. Dhl über sichere Sr Dhl den Prinzen bedreffende puncten meine geringe gedanken, wie nemlich ein und anderes in zeiten redressirt werden könnte, ohne unterthänigster maasgebung zu eröffnen, werden mir dieSelbe hoffentlich nicht allein in keinen ungnaden vermercken, sondern vielmehr gdgft geruhen, daß Ew. Hochfürstl. Dhl nachmahls

<sup>1</sup> Ein im Konzept vorliegendes Schreiben des Pfalzgrafen Theodor an Hoffmeister v. Jodoci heisst: Nachdem wir gdgft entschlossen, Unserß Sohns Johann Christians Ldb in der Academie zu Nancy und Luneville um derselben noch besserer übung und excolirung willen lenger verbleiben zu lassen, als lassen wir auch mit dem gdgsten befelch hiemit unverborgen, daß ihr die abreis auf Dijou bis auf unsere weitere gdgste ordre einstellen, dabey aber meiner Instruction gemess sorgfältig dahin sehen sollet, damit die Spesen möglichst eingezogen und alle unnothige aufgaben mögen verhilut werden u. s. w.



unterthgft vorstellen möge, wie höchstnothwendig und bey vorsehenden umständen fast unumbgänglich seye, nicht (so!), daß doch einen soliden effect im der education prästiren solle, auf einige weiß in authorität zu erhalten, Thro anbey durch eine gdgste anermahnung zu erkennen zu geben, wie nemblich Ew. Hochfürstl. Dht gdgster will allerdings seye, meinen und nicht frembder schädlichen personen rath in allen Vorfällenheiten zu folgen. Die ursach, worumb Sr Dht Prinz Christian eine zeitler so geringe consideration auff meine Thro vielfählig gethane errinnerungen gehabt haben, rühret ursprünglich daher, daß Thro von denen, womit Sie stehts umbgehen, unter andern ist beygebracht worden, ob seye ich ein saind von allen plaisirs und lieffe Ihnen nicht freyheit genug, ich wäre anbey bey Ew. Hochfürstl. Dht bergestalten in ungnaden, daß erster tägen eine änderung mit mir vorbey gehen würde, und solten Sie mir also nur den kopff biethen, dan Sie ia nichts zu besorgen hetten. Schließlich gelanget ahn Ew. Hochfürstl. Dht mein unterthgftes ansuchen, dieSelbe gdgft belieben wollen, über hiebey kommende puncten mir einen cathgorischen befehl zu ertheilen, und zwar 1° ob ich offthocherwehnte Sr Dht täglich nacher hoff unter die ienige, gegen welche Sie schon einiges attachement zu ihren grösten nachtheil zeigen und von denen Sie stehts gegen mich angehezt werden und in einer solchen familiarität unter ein ander leben, daß eins dem andern so gahr spöthliche nahmen gibt und deren ganze plaisir in zwiiden, stoßen und bergleichen bagadellen bestehet, führen solle; 2° ob ich das haubtwerd von der education in einem wahren grund der religion, einem realen innerlichen, Solidität in Tugend- und wissenschafften, ablegung der passionen und bergleichen, oder aber in reitten, danzen (so zwar auch höchstnothwendige particuliers agréments seynd, einem Bold aber negstkünstig sehr wenig zu nutzen kommen werden), folglich in buhren plaisirs setzen solle; 3° ob Sr Dht auß einer complaisance für die ienige, womit Sie stehts conversiren, mich, bevorab bey leütthen, mit geringachtung anzusehen und in gelegenheit hönisch zu antworten erlaubt seyn solle; 4° ob ich in all das ienige, so auff ihre Veranlassung von mir begehrt wird, consentiren oder aber, daß ich es Thro nachtheilig zu seyn erachte, es verhindern solle.

31. März. Se Dht der Prinz befinden Sich Gott lob noch allzeit ganz wohl und werden diese tag nacher Luneville gehen, wohin vergangenen Dienstag der ganze hoff ganz unvermuthet auffgebrochen ist auß ursach, daß der ältesten Prinzessin Durchl. die blattern bekommen haben.

12. April. — — — Schließlich verhoffe, Ew. Hochfürstl. Dht werden in keinen ungnaden ansehen, daß eine zeitler in meinen vorhergehenden von der aufführung Sr Dht des Prinzen keine meldung ge-

than habe; was mich davon abgehalten, ist, daß ich geglaubt habe, es würde sich das werd nach und nach ändern und dadurch können verhindert werden, Ew. Hochfl. Dhl mit dergleichen odiosen nachrichten nicht beschwehlich zu fallen. Diemeilen ich aber nun vorsehe, daß bey denen mir bekannten umständen ohne Dero gdgsten assistenz hart zu einen gewünschten effect werde zugelangen seyn, so unterstehe mich, zu Ew. Hochfl. Dhl meinen unterthgsten recurs zu haben, Dero Selben anbey in gebührender devotion zu berichten, daß E: Dhl der Prinz auff den gefährlichsten weeg seynd Sich auf lebenslang schaden zuthuen, in ansehung, daß Sie eine zeither in allen ihre gedanken und die von denen weibsbildern eingenommene principien folgen, in sonderheit aber den steheten umbgang mit sicheren allzufreyen Damen, welchen des Hl. Herzogs Königl. Hoheit Selbsten, und zwar ohne daß ich Thro hierzu anlaß gegeben, bey gelegenheit gegen mich geeizert haben, nicht evitiron wollen und mir sogleich verdrickliche minen machen, wan nur einen einigen tag außlasse Sie nachher hoff zu führen, wie Sie mir dan jüngsthin so gahr außdrücklich gesagt haben, das werd würde ehender nicht gut gehen, biß ich Ihnen mehrere freyheit als bißhero gestatten thette. Ich stelle aber Ew. Hochfl. Dhl von Selbsten gdgst zu erachten anheimb, ob E: Dhl nicht zufrieden seyn darrften, daß ich Sie zu Lunoville meistens alle anderte tag, hier aber innerhalb 11 wochen täglich, außser ohngefähr 10mahl in allen, nachher hoff geführt und bey der Mad<sup>me</sup> Royale habe speysen lassen, ohne zu gedenden, daß Sie fast alle Sonn- und Feyertag bey Hl. Herzogs Königl. Hoheit zu mittag gespeysst und so viele mahl mit Thro auf der iagt gewesen seynd. Ich hette Ew. Hochfl. Dhl noch mehrere umstände unterthgft zu berichten, wegen mangel der zeit aber muß ich sie dermahlen umbgehen und noch in Kürze melden, daß offthöchsterwehnte E: Dhl anfangen, das Hauptwerd im Danzen, reitten, stehen badiniren, comoedien zu setzen, den grund von der religion aber, solide wissenschafften, den zwang der passionen und dergleichen sichtet Sie eine zeither nicht viel ahn. Die ursach von allem dem ist einzig und allein die hiesige freye lebens arth so wohl, als daß E: Dhl der Prinz Sich durch die Mad<sup>me</sup> Royale in allen gegen mich soutonirt zu seyn sehen und daß ich aus respect für die Selbe und, umb nicht täglichen unluft daran zu haben, Sie stets mit denen ienigen umbzugehen habe gestatten müssen, wovon ich gemußt habe, daß sie Ihnen die nachtheiligsten principien beybringen und Sie immer gegen mich anhezen werden. Ich habe, umb dem werd abzuhelffen und mich hierinsalz in sicherheit zu stellen, die bey bemelten umständen vorsehende gefahr E: Königl. Hoheit zu verschiedenen mahlen unterthänigst vorgestelli, mich anbey erkundiget, ob die Selbe etwas in

der education Sr Dhl des Prinzen zu ändern findeten; Sie haben aber allzeit nicht allein solche, ohne das geringste darinnen aufzustellen, gdgst approbirt, sondern auch die Ihro gestattende freyheit für genugsamb erachtet, mir anbey die hand soviel möglich gebotten, und ist nur zu betauern, daß nicht alles in Ihren mächten stehet; dan die hiesige, in Deutschland unbekante umstände, so ich auß respect umgehen muß, Ihro viel nicht zulassen. Gleichwie nun Ew. Hochfl. Dhl bey dieser der sachen beschaffenheit von Selbsten gdgst erachten werden, wie höchst nothwendig es seye, dem werd noch in zeiten zuvorzukommen, alß gelanget ahn dieSelbe meine unterthgste bitt, Ew. Hochfl. Dhl gdgst geruhen wollen, alle zulängliche mittel ohne zeitverlust anzuwenden. Meines geringen orths hette ohne unterthgster maachgebung für höchst zuträglich erachtet, falß Ew. Hochfl. Dhl Sich gdgst entschließeten, Sr Dhl. dem Prinzen durch einige Zeihlen zu verstehen zu geben, ob hetten dieSelbe von verschiedenen orthen vernehmen müssen, daß Sie eine zeither mehrers anderer alß den meinigen rath folgeten und sehr geringe consideration auf die Ihro von mir beschehene erinnerungen hetten, und gleichwie solches Ew. Hochfl. Dhl sehr mißfallete, alß wäre hingegen DeroSelben gdgster ernstlicher will, mir, und zwar ohne disputiren, in allen zufolgen und all das ienige, so ich Ihro errindern würde, alß Ew. Hochfl. aigene worth anzusehen. Folglich thette hierinfalß einen sehr guten effect, wan Ew. Hochfl. Dhl gdgst beliebeten, in der ahn mich gdgst ablassenden antwort dergleichen zu thuen, ob thetten dieSelbe mir zu ungnaden halten, daß Ihro von allem dem, was Ew. Hochfl. Dhl von Sr Dhl des Prinzen aufführung anderwerthsher vernehmen müssen, keine unterthänigste nachricht gegeben habe.

Luneville, 8. May 1717. Es ist nun würdlich erfolgt, was bey vorgewesenen umständen längstens vorgesehen habe; höchstgedte Se Dhl haben nun auff alle meine erinnerungen nicht den geringsten égard mehr und tractiren mich täglich mit größerer geringachtung, bevorab vor denen leüthen, in der absicht mich dadurch zu zwingen, daß ich Sie unter sichern personen allein lassen wolle, worzu ich auch in die länge genöthiget seyn werde; dan es anfangt in einem zu seyn, ob ich darbey bin oder nicht. Die iezige Situation vom werd Ew. Hochfl. Dhl in Kürze vorzustellen, habe DeroSelben anderst nichts unterthänigst vortragen wollen, alß daß leyder schon so weith gekommen, daß Sr Dhl in der religion, bey denen meistern, im essen und drinden, in umbgang mit denen leüthen und absolute in allen thuen, was Sie wollen, eine zeither auch nichts anderes alß ihren lust zum ziehl und end haben. In der praetendirten douceur, in wissenschaften und exercitien, wie die meister so wohl alß ich es gefunden haben, suchen Sie nur einen buhren

eißerlichen schein, umb sagen zu können, Sie hetten diese und iene wissenschaftt erlehret; zur solidität und fundament davon aber werden Sie hart gelangen, in ansehung, die meister nach Ihren willen in allen thuen sollen. Ihre freunden bestehen weder im ballhaus noch auf der iagt noch sonst in einem männlichen exercitio, sondern bloß allein in stehen umgang mit Damen, wolte Gott mit den ienigen, so capable wären, Ihnen nur ein nobles sentiment bezubringen. Biß dato haben Sie von dieser conversation nicht anderes gelehret als vanität, eigensinn, tours, finessen, die leüth außzuspotten, ihren willen in allen unter der hand durchzubringen und dergleichen. Mehrhöchstgebtē Sr Dhl seynd auch nun schon verschiedene mahl ganz allein, ohne iemand bey Sich zu haben, gegen meinen consens außgegangen und wollen anezo keinen abend mehr vor 11, 12 uhren nach haus gehen. Diemeilen mein erinnern bey Ihro gahr nichts mehr hat fruchten wollen, so bin genöthiget gewesen, ein oder andern punct des Hl. Herzogs Königl. Hoheit unterthgft hinterbringen zu lassen in der hoffnung, Dero ggste assistenz zu erlangen, welche dan folgende formalien zur antworth gegeben haben: Ihro Ebdn der Prinz thuen ahn allem dem sehr übel und ist gewiß, daß die Madame Sie noch völlig verderben wird; allein ich kans nicht ändern; ich habe Ihr noch vor kurzen eine ganze halbe stund dessenthalben geprediget; es gibt aber nichts auß. Daß Sr Dhl der Prinz Ew. Hochfl. Dhl nicht öftters durch einige Zeihlen ihre unterthänigste devotion bezeigen, ist auch mein schuld nicht, angesehen nicht ermanglet habe, Sie zu öfttern mahlen darzu ahnzuermahnen; Sie wollen aber in nichts Selbst hand anlegen. Von allem dem habe Ew. Hochfl. Dhl in zeiten unterthgste nachricht geben sollen, umb mich negstkünftig keiner hohen verantwortung theilhaftig zu machen. Gleichwie aber vorsehe, daß bey solcher der sachen beschaffenheit, da das werck schon so weith gekommen, Sr Dhl der Prinz durch mich nicht mehr auf den rechten weeg werden gebracht werden, angesehen Sie keine einige consideration auf alle meine erinnerungen haben, sondern mir bey gelegenheit ins gesicht lachen, so gahr, wan ich Ihnen melde, daß ich es ahn Ew. Hochfl. Dhl werde müssen gelangen lassen, so habe, umb ahn tag zu legen, daß Dero nutzen auch so gahr mit hindansetzung meines particulierinteresse mit allem eyffer suche, Ew. Hochfl. Dhl unterthgft wollen gebetten haben, die Selbe ggst geruhen wollen, in ansehung daß das werck unter einem andern hoffmeister etwan besser, wie ich es von herzen wüntschen thue, gehen dürffte, mit meiner person nach gdgsten beliben ein veränderung vorzunehmen, dabey doch der ganze 3 iahr hindurch mit verlust meiner gesundtheit bey Sr Dhl dem Prinzen mit allmögllicher assiduität und unermüdeten eyffer geleistete Dienst Dero angebohrnen clemenz nach in gnaden zu gedanken.

27. Mai 1717. — — — DieSelbe anbey gehorft versichern sollen, daß die Sr Dhlt. dem Prinzen gethane erinnerungen so vielfählig in nichts als bitten, vorstellung ihrer reputation und des im gegenheil Ihnen negstkünftig zu wachsenden schadens bestanden haben, und daß auch nicht ermanglet habe, mich ganze 3 iahr hindurch auf alle arth zu bemühen, Dero gemüth und confidenz zu gewinnen; ich habe aber das unglück gehabt, daß durch einen gerechten weeg biß auff diese stund nicht habe darzu gelangen können. Das werd ist nun endlich so weith. gekommen, daß Sr Dhlt vor einigen tagen, da ich gegen 12 uhr zu nachts mit Ihnen habe nach hauß gehen wollen und bey dero zurückkunft mich beklagt habe, daß Sie eine zeither mir gahr in nichts mehr folgten und auf alle arth der Ihnen von Ew. Hochfürstl. Dhlt gdgft ertheilten instruction entgegen handleten, mir in beysein des Fick ins gesicht gesagt haben, daß Sie mich für keinen hoffmeister erkannten, dan ich Ihnen nicht gut genug, anbey zu iung wäre, und fragten mich dan mit einer hönischen spöthischen Arth, umb wie viel iahr ich wohl älter als Sie seye, der übrigen harten worth zu geschweigen. Auß diesen sowohl als allen seither 4 monathen unterthgft gemeldeten umbständen werden Ew. Hochfürstl. Dhlt von Selbsten gdgft erkennen, wie höchstnothwendig seyn will, Sr Dhlt dem Prinzen, und zwar ohne aller Zeit verlust, einen andern Hoffmeister anhero zu schicken; dan ich bereitß völlig außser dem exercitio meiner function bin und nun nichts anders mehr zu thuen habe, als Sr Dhlt alle tag nach 4 uhren nachher hoff zu bekehden und gegen 11 oder 12 uhr Sie wieder abzuholen.

23. Juny 1717. — — — Vor etlichen tügen, als ich Sr Dhlt in gelegenheit, da Sie vom ballenspihlen sehr erhizt gewesen, zu brinden nicht gestatten wolte, sagten Sie mir in gegenwarth eines frembden Cavalier, Sie verlangten absolute zu brinden und wolten sehen, ob ich es verhindern solte; da ich Ihnen darauf zur antworth gabe, daß von Ew. Hochfl. Dhlt noch vor kurzen gdgften befehl erhalten hette, bevorab vor Dero gesundheit biß auf geschehene vermittlung alle mögliche sorg zu tragen, hatten Sie keinen scheü, mir öffentlich in diesen formalien zu begegnen: Ihro Dhlt mein Herr Vatter haben Ihnen den befehl ertheilt in mehnung, Sie hetten mir einen capablen menschen zum hoffmeister gestellt; weilen Sie es aber nicht seynd, so bin ich auch nicht schuldig, Ihnen zu folgen. Worauf ich Ihnen nichts anders gesagt habe, als daß Sie dadurch den respect gegen Ew. Hochfl. Dhlt Selbsten sehr verlohren hetten. Auß dieser begebenheit werden Ew. Hoffl. Dhlt gdgft abnehmen theiß, daß nicht mehr im stand bin, etwas zu erinnern, theiß auch, wie nothwendig es seye, ohne aller zeit verlust einen andern hoffmeister anherozuschicken; dan Sie soust völlig zu grund gehen und Sich

in die länge von der eine zeitler angenommenen schädlichen lebensart durch einen andern hoffmeister kaum mehr dörfften abgehalten werden. Die Wissenschaften und exercitien liegen schon würdlich völlig darnieder, wie nicht anderst möglich ist, indem Er Dhl fast den ganzen tag aussere dem hauß seyn und keinen tag vor mitternacht nach hauß kommen.

16. Okt. 1717. Ew. Hochfl. Dhl habe in unterthgstem Respect ohnverhalten sollen, daß vor etlichen tügen ein sicherer Pl. von Schliderer alhier angelangt ist in der intention, meine ins 4te iahr bereiths versehene function bey Er Dhl dem Prinzen negstkünftig zu vertreten. Dieweilen aber weder Er noch ich einige ordre von Ew. Hochfl. Dhl wegen ahn- und abtretung dieser charge erhalten haben, so gelanget ahn Dieselbe mein unterthgstes ansuchen, Ew. Hochfl. Dhl geruhen wollen, das ienige, so ferner im werck zu thun seyn möchte, mir gdgst anzubefehlen.

30. Okt. 1717. Ob zwar von der Er Dhl dem Prinzen gdgst gethanen erinnerung der davon vermuthete effect biß dato noch nicht erfolgt ist, so lebe dennoch der getrösteten hoffnung, es werde solcher, wan Pl. von Schliderer, deme es ahn habilität und denen zu dieser charge erforderlichen qualitäten nicht manglen wird, einmahl in dem exercitio einer function seyn wird, sich alßdan nach wunsch verspühren lassen; unter meiner hand ist sich keine änderung zu promittiren.

Luneville, 27. Nov. 1717. Ew. Hochfürstl. Dhl habe in unterthänigsten devotion ohnverhalten sollen, daß gleich nach erhaltener ggster ordre Er Königl. Hoheit von der auf mein unterthänigstes ansuchen mir gdgst ertheilten dimission geziemende nachricht gegeben, darauff ohne verzug dem Pl. von Schliderer die bey Er Dhl dem Prinzen bißhero versehene function abgetreten habe.

b. Zwei Schreiben des Barons Sauter an Baron Zeller in Regensburg, Luneville den 27. Aug. und den 12. Nov. 1717.

1. Ich muß Ihnen aber benebenst von Ihro Ort. dem Prinzen von Sulzbach melden, daß Ich dem Hlen Jodoci gesagt, waß Sie vor Ihne vor gute naigung haben; Er hat sich darüber sehr verbunden bezeigt, sagte mir aber dabey, daß auf dise weiß dß werck nit bestehen kan; der Prinz thut nun, waß Er will, der Hoffmaister darff Ihm nichts sagen, und also kan es nit anderst seyn, alß daß Er einen fehler umb den anderen begehet und einen Theil von seinen Exercitiis vernachlässiget; und in der wahrheit finde Ich Ihn noch nit also beschaffen, daß Er sich selbst regieren könnte, Er hat auch also dß maisterlose Leben gewohnet, daß, wann auch ein anderer Hoffmaister kommet, wird Er Ihn nit zum gehorsamb bringen, Es muß iedoch entweder ein neuer kommen oder

man muß dem Prinzen scharpff einbunden, dem Sezigen biß dahin in allen zu folgen, so mögte diesem lieben Herrn waß zustehen, so vülleicht sehr bedauert würde.

2. Es befinden sich die 2 Herrn Hoffmeister von Ihro Drtl. dem Prinzen von Sulzbach nit in geringen beschwehnruffen, indem der Hl. von Jodoci zwar seine Entlassung von dem Herzogen von Sulzbach erhalten, aber noch keinen Befehl, den Prinzen seinem nachfolger zuüberantworten. Dem B. von Schliderer will für einen fehler aufgedeutet werden, daß Er nit zuvor nach Sulzbach gereyset, seine Befehl aldorten vor andrettung seines Diensts abzunehmen. Es ist ein glüch, daß Ihro Drtl. der Prinz von sich selbst zu keinem übel genaigt ist; sonst säße seine Erziehung, wie man sagt, zwischen 2 stühlen zu Boden, die weill keiner auf Beyden sich unterstehet, Ihm etwas zuunterfagen. Mir thut Er die Gnad und höret mich bisweillen an, wann Ich die freyheit nehme, Ihm etwas in underthenigkeit vorzustellen; im ybrigen aber nihmt Er in Reütten und Tanzen auf der massen zue, wie auch in der Französischen sprach, gleichwie Er auch an länge und Kräften des leibs umb ein Grosses gewachsen und ein gar ansehnlicher Fürst ist, der auch, so vill Ich waiß, nichts thut, waß seinem hohen Herkommen unanständig wäre. In der Gottesforcht ist Ihm auch nichts aufzustellen, vülleicht hätt Er in denen wissenschaften mehr nuzen schaffen können; aber wer ist in allen vollkommen? Dieses ist, waß Ich in der wahrheit von diesen Herrn berichten kan. Er wird am künfftigen LeopoldiFest mit dem Fürsten von Hohenzollern und Jungen Cavaliern, auch so vill Damen, einen Ballet tanzen; meine Tochter hat die Ehr, mit Ihrer Drtl. zu figuriren, weill Sie der böste Tanzer seynt, und man sagt, daß meine Venore es besser macht als die HoffDamen; so geschihet Ihr dise gnad; die ybrige seynt 4 Hoffdamen und meine Jüngere Tochter; man richtet auch für selbigen Tag eine Comedy auf von Damen und Cavalliern u. s. w.

c. Kammerdiener Fick schreibt an „Monsieur et très honore Patron“, d. d. Luneville le 24. 7bre 1717: Der gdgsten Frauen Herzogin Hochfürstl. Dcht bitte mich unterthglt zu Füßen zulegen und Dero gdgsten befehl betreffent denenselben zu referiren, welcher gestalten des Prinz Christians Hochfürstl. Dcht in Dero exercitijs nicht dß mündeste ermauglet, sondern solcher gestalten nach Dero alter und länge der Zeit, da sie dahier seind, profitiret, das die Mstr samntl. Ihr vergnügen darahn zeigen, wie dann gemelte Ihro Dhlt von dem Oberbereuthen öfters anderen, die weith längere Zeit auf der reuthschuhl seind, zum exempel vorgestellet worden; ahn den Danzen hatt mir der Danz Mstr selbstn öfter contestiret, das er nichts mehr auszustellen finde; das sechten ist wegen allzu großer fatigue nicht viel practiciret

worden; in studijs haben sie die Philosophie mit gleichmäßigen contento des Pater Asslers absolviret, occasione dessen mir zu Errinnern vorlombt, das, nachdeme er 15 monath täglich ins Haus kommen, noch keinen Sellers werth annoch für seine mühehaltung erhalten; die übrige Fürstl. qualitäten werden sich bei direction Eines andern Hoff Meisters zweiffelsohn auch weisen, in deme ich für eine unmögliche sache halte bey also separirten gemüthern, darinnen profitiren zu können, und dabey nicht verschweige, das die schon 6 monath daurende zwispänstigkeit Ihrro Dicht zu größten schaden in Dero qualificirung für lebens lang gereichen werde, und wäre zu betauern, wann Dero gutes gemüth in denen von sich gebenden anzeigen einer fürstl. Klugheit nicht sollte cultiviret werden.

d. Berichte des Hofmeisters Franz Anton Schlöderer von Lachen.

Luneville, 1. Okt. 1717. Euer Hochfürstl. Dhl't geruhen gbigst zuvernehmen, waß gestalten von Ihrro Churfürstl. Dhl't zu Pfalz Oberst-Cammer-Residenten dem Hl. Baron von Sickingen unterm 30ten 7bris lezthin zu Meiner ohnEndtlichen Consolation die schriftl. nachricht zu heydelberg erhalten, wie Euer hochfürstl. Dhl't geruhet, zu untterthänigster Bedienung Dero Durchleuchtigsten Jungen Prinzen Johann Christian Meine wenigste Persohn vor andern gbigst zu Erkiehen, undt daß zu an-tretung Solcher functionen Ich ohne den geringsten anstandt mich zu Höchstermeldter Sr Dhl. zu Erheben hette.

Luneville, 27. Nov. 1717. (Er bestätigt den Empfang der Briefe und Instruktion und verspricht, der letzteren gemäß leben und seinen Dienst verrichten zu wollen. Dann fährt er fort:) Weillen aber Euer hochfürstl. Dhl't nach der in § 2do Erhaltenen instruction Etwan gbigst resolvirt sein möchten, in baldten seine Dhl't den Prinzen von hier ab-reißen undt auf Paris gehen zu lassen, So hab ich Dero beywohnennden höchsten beleuchtung lediglich unterwerffen sollen, in gbigste consideration zuziehen, ob es allerdings nicht zu frühe noch dermahlen sein dürffte, in dem wahrhaftig in Zeith von 6 oder 8 Monathen wenig außser in tanzen und reithen profitirt, wohl aber guthentheils daß übrige, als die Arithmetique und Mathematique, vornehmlich aber die französische Sprach negligirt undt lediglich davon so viel begriffen worden, als daß tägliche exercitium Etwan mag gegeben haben; ist demnach ein gahr geringes fundament obhandten undt sollen seine Dhl't zumahlen in leszen und schreiben hierinfals zimlich schlecht versiret sein, wie mir Hl. von Jodoci selbstn gesagt, undt daß er in solcher Zeith seiner Dhl't dem Prinzen nicht wohl zu größerer application bringen können, sich be-flaget. Solchemnach einem Jedtwederen Successori, geschweigen mir,



sehr schwer fallen wirdt, daß verfaumbte So baldt einzubringen, auch die angewohnte müßige Zeith undt allzugroße libertät auf einmahl redressiren und besser reguliren zu können. Es wirdt sich aber mit gottes hilff vielleicht alles noch geben, als dießem durchleüchtigsten Prinzen zu allem noch zimlich wohl disponirt findte undt nur in dem die gröste Kunst bestehen wirdt, mit guther arth dieselben zu mehrerer application zu Stimuliren; sonstn sie sich ja in übriger aufführung gahr douce undt leühtfeelig zu sein zeigen, auch sonstn keine So unanständige arthen an ihnen sehe, welche sich nicht mit leichter Mühe corrigiren undt poliren lassen können; außser dem sein die Jahren noch nicht da undt wirdt mit dem mehreren alter auch ein größeres Judicium folgen. Inmittelß möchte wohl wüntschen, daß sie activer undt frischer von Leib undt geist sein möchten, als es noch Ehender zeith wehre, daß allzu große feüer zu temperiren als zugeben; die hiezige Sejours seindt auch nicht So vorthailhafftig, als der hoff viel zeith hinweg nihmt. Erwartte also in unnterthänigstem Respect gemessenem befehl, wie mich dießfals zu verhalten habe, auch weisen Ihr hochfürstl. Dht sich gdgft resolviren werden, undt ob zu mehrer excollierung der französische Sprach ein Meister (wan wür Unß noch lenger hier aufhalten solten) anzunehmen seye; Ingleichen ein sechtmeister, welcher noch gahr niemahls die ganze zeith über gebraucht soll worden sein. Demahlen bin ich beschäfftiget, die Historie undt die politique de la S. Ecriture nebst einer andern universal Historie lesen zulassen, wovon Wür des Morgens vor ein paar Tagen den anfang gemacht, wo ich dan mein bestes darzue selbstn thue, ihnen die morale zumprimieren undt zu explicieren, daß schweriste findte sie gehrn lesen zumachen, welches ein großes wehre, so ichs dahin bringen könnte; dem übrigen zustandt werden Eure hochfürstl. Dht auß der eingeschichtten berechnung des Gl. v. Jodoci außführlich genug zu Ersehen gehabt haben, darauf mich dan des Mehreren bezogen haben will, auß unnterthgster Pflichtschuldigkeit nur dieses Erinnerendt, daß Ja die hohe Disreputation seiner Dht des Prinzen darunter haubtsächlich versiret undt höchlich leyden döresten, wenn nicht demnecht die höchtnothwendige geldüberwechslung zubezahlung der schulden undt kunsttger Sustentation Sr Dht des Prinzen zuübermachen befohlen werden; dan würdlich schon mich die schuldtleuth anlauffen undt allerdingß die gebuldt verliehren wollen lenger zuwarthen, welches dan auch Sr Dht mit Kleinmüthig macht undt vielleicht so mehrers animiren wurde, wan regulierement undt in zeiten daß außgeworfene Quantum eingeschichtt wollen werden, umb sich nicht wie vorhin benohttringet zusehen, auf langwübriges borgen die höchste Nothwendigkeitthen von denen Stauffleuthen außzunehmen, indem darauf gleich dieselbe Ihre

wahren höher taxiren und anschlagen thun; wolte auch mich unttterhänigst beantraget undt zu gbigster Willkühr gestelt haben, waß Eür hochfürstl. Dhl. befehlen möchten, daß Er Dhl. dem Prinzen an Extra oder Spielgeldt monatlich gerächt werden solte, welches so nothwendiger meines wenigstens Trachtens halte, alß sie daß geldt einiger Maasßen zu menagiren lehren undt die gelegenheit benohmen wirdt, sich in hohes Spiel allenfals einzulassen undt mich der zahlung halber zuentheben. So viel kan vorläuffig in unttterhänigkeit verichten, daß hier in der Accademia Barones sein, denen des Monaths Ihr gewieses auf 4 louis d'or regulirt ist; Eür hochfürstl. Dhl haben aber es zubenehmen undt ich bin hierüber Dero gbigsten ordre gewärttig, die ich nicht überschreiten werde; daß aber mit denen 4000 fl. allein die vorhabende Reissen bestreiten undt zu Paris mit reputation eine geraume Zeit Etwan stehen undt auß kommen solte, werden Eür hochfürstl. Dhl Dero beywohnenden hohen beleuchtung nach so leichter penetriren undt auß der eingeschickten rechnung des Hl. von Jodoci klar ersehen haben können, daß es eine pure unmöglichkeit seye, ich auch solches auf keine Weiß zuübernehmen mich unttterstehe, Eß seye den Sach daß die Rogmtsgeldter nebst dem vorn Jahr gefallenen Churfürstl. adjuto darzuegeschlagen werden, solches Dero gbigsten deliberation lediglich überlassendt, mir mit nechster Post vorbehalte, die unumbgängliche nothdürfftige außlagen undt die differenco gegen hier pflichtschuldigst zuberichten, also werden bey Solch wahrhaften bewandtnußen Eür hochfürstl. Dhl zu resolviren haben, ob seine Dhl der Prince an einem noch so kostbaren orth, alß Paris ist, sich lenger alß ungesehr auf höchste 6 Wochen aufhalten undt nicht viel mehr Lion oder ein andere leyhtenliche Stadt in Frandreich außgesucht werden solte, wo sie in Studijs undt Exercitijs mehrers alß da proffitiren könnten.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Unter demselben Datum schreibt Schlöderer an die Herzogin von Sulzbach, indem er zuerst sich für Uebertragung der Hofmeisterstelle bedankt, dann von Geldsendungen spricht, die nötig seien, um die Schulden zu bezahlen, und zuletzt über die bevorstehende Reise sich also vernehmen lässt: Wegen Paris alß einem sehr kostbaren orth beziehe mich auf daß unttterthgste schreiben an seine Dhl dem herzog, undt dürffte also da lang zu subsistiren nicht convenable sein, undt so mich recht expliciren darff, so finde bey seiner Dhl dem Prinzen noch nicht so viel Solitité, daß Sie mit erforderlichen decor Ihrer hohen geburth nach bey der großen Welt produciren könnte; ob aber hier lenger undt zwar, biß sie besser gesamte Ihre Exercitia, zumahlen die Sprach, begriffen haben, vorträglich zu bleiben seye, stelle zu gbgster Disposition, indem zubesorgen stehet, es dürfften dieselben undt sonderlich die Sprach nicht vollkommen erlangt werden, u. s. w. — — — Doch glaube daß beste zusein, daß sie an ein solches orth geschickt wurden, wo sie mit mehrerer Solidität ohne so viel habendten distractiones ihren zu wüssen nöthigen Wißenschafften undt exercitijs abwartzen

**Erziehungspläne für die Prinzen Carl August und Maximilian  
Joseph von Zweibrücken-Birkenfeld.<sup>1</sup>**

a. Plan d'Education pour son Altesse le Prince Charles.<sup>2</sup>

La confiance, que son Altesse Serenissime Monseigneur le Duc des Deux Ponts veut bien avoir en moi, me penetre de la plus vive reconnaissance et m'impose le devoir d'y répondre avec tout le zele possible. C'est dans cette vue que j'ay dressé le Plan suivant pour continuer l'education de son Altesse le Prince Charles. Je le reduis aux points suivans: Connoissance de soi même, connoissance des hommes, exercices, etudes, vie publique, vie privée. S'il falloit analiser les points que je viens d'exposer, je ferois un volume, je me bornerai seulement à en tracer une legere esquisse et, si les principes, sur lesquels je vais les etablir, sont justes, les consequences que j'en tirerai seront mes guides dans la carriere ou je vais entrer.

Connoissance de soi même. Le point le plus essentiel est d'apprendre à Son Altesse le Prince Charles à se connoître, à cet egard je ne cesserai de lui dire qu'il n'est qu'un homme ainsi que tous ceux qui l'environnent, que le hazard seul la fait naître Prince plustôt que particulier et que ce ne sera qu'en donnant l'exemple des qualités les plus rares qu'il pourra s'élever au-dessus des Princes ses contemporains et meriter de la posterité, enfin je chercherai par tous les moyens possibles à lui inspirer cette elevation de sentimens qui seule fait les grands hommes.

Connoissance des hommes. De la connoissance d'elle même je ferai passer Son Altesse le Prince Charles à celle des hommes, champ vaste, mais ou il faut beaucoup d'aquis et de lumieres pour les appercevoir sous toutes les formes, sous lesquelles ils se presentent. Un Prince destiné à regir de vastes Etats ne peut tout faire par lui même, il est nécessité a confier une partie de son autorité et du choix, qu'il fait des ministres de sa Puissance, depend le bonheur ou le malheur de ses peuples. Il ne peut faire ce choix sans avoir la plus exacte connoissance des hommes. J'en-

könnten, zumahlen sie eine zimliche zeit sich negligirt haben undt höchstnothwendig wehre, solche anvor wider zu recuperiren. Was Meine wenigste Person antrifft, werde mich unterstehen sowohl als, was die accompagnirung auf den Reiffen zweyer Cavalier belangend, einige beschwernungspuncten Hl. Hoffrath Rorb zu unterthänigster referirung beederseits hochfürstl. Dhligkeitthen zu über-schreiben.

<sup>1</sup> K. geheimes Hausarchiv.

<sup>2</sup> Aussen steht geschrieben: Travail avec M. de Keralio sur l'institution d'un Prince.

seignerai principalement à Son Altesse le Prince Charles a se defier des flatteurs, ces fleaux des Princes, qui en semant de fleurs les bords des Precipices, dans lesquels ils les entraînent, empoisonnent ajamais les plus heureux naturels; je lui repeterai sans cesse qu'il n'est au monde que pour rendre heureux les peuples soumis a sa domination, qu'il peut se livre sans reserve aux sentimens de bienfaisance et d'humanité qu'il à dans le coeur, que ce n'est qu'en faisant le bien que les Princes peuvent ressembler ala divinitè, dont ils sont l'image, que les noms des Titus, des Trajans, des Antonins vivront ajamais dans la mémoire des hommes, mais que ceux des Nérons, des Tiberes seront dans tous les siecles l'execration du genre humain.

Exercices. Quant aux exercices, qu'il est necessaire d'apprendre a Son Altesse le Prince Charles, celui de monter a cheval me paroît le plus important; il fortifie le temperament, il est utile à la guerre; celui des armes rend egalelement le corps robuste, celui de la danse est necessaire, puisqu'il apprend a se presenter de bonne grace.

Etudes. J'arrive à un article important, celui des Etudes: celle de la Religion, dans la quelle on est né, mérite le premier rang, mais il suffit de l'apprendre dans l'ancien et le nouveau testament. Lorsque l'age et l'experience et des connoissances acquises auront perfectionné la raison de son Altesse le Prince Charles, a lors elle se decidera. L'etude des Mathématiques merite egalelement d'voir place dans le plan de son éducation, elles ouvrent l'esprit et le rendent juste, mais je pense qu'il faut la borner aux seuls elemens de philosophie et de geometrie. Je ne conseillerai jamais à un Prince de faire la guerre, cependant il faut qu'il sache la faire et qu'il commande lui même ses armées, lorsqu'il est obligé de prendre les armes, il n'y a que des flatteurs, des gens de robe longue, dit le fameux henry de Rohan, qui conseillent aux princes de faire la guerre par leurs lieutenants et qui leurs disent qu'il vaut mieux ordonner un festin qu'une armée. L'experience reflexie de douze campagnes de guerre et nos bons auteurs dogmatiques me fourniront les secours necessaires pour enseigner a Son Altesse le Prince Charles l'art de la guerre et tout ce qui y est relatif. Je lui en ferai même un jeu en lui faisant suivre sur la carte les mouvemens des armées, qui couvrent aujourd'hui l'Allemagne.

C'est principalement dans l'etude de l'histoire que son Altesse le Prince Charles puisera une partie des connoissances, que je viens d'indiquer. Pour l'etudier avec fruit il est necessaire de connoître la chronologie et la geographie. La premiere de ses sciences est difficile, mais en se fixant a certaines epoques, en se saisant une juste division des differens ages il est aisé de se rendre mattre des Dattes (so!) des evenemens celebres;

quant à la géographie, on l'apprend pour ainsi dire de soi même en lisant l'histoire la carte à la main. C'est encore dans l'étude de l'histoire que son Altesse le Prince Charles verra les exemples frappans des vertus et des vices, qui ont fondé et détruit les empires; l'histoire generale du monde lui presentera ces grandes tableaux. L'histoire particuliere des grands hommes lui fera connoître ceux, qu'elle doit prendre pour modeles. Sans doute elle aimera Aristide, Epaminondas, Scipion, Henry quatre. Il seroit surtout important, que je fusse instruit de la vie des grands hommes de sa maison; leur exemple feroit sur elle une impression plus vive, je supplie son Altesse Serenissime de me les communiquer. Il me semble qu'un Condé, un Bouillon doit devenir un heros en lisant l'histoire de Condé et de Turenne. L'histoire est aussi le seul livre, dans lequel un Prince puisse apprendre la politique et les interest des puissances de l'Europe; a cet egard j'ai peutetre un sistême singulier, cest qu'il me semble qu'un souverain ne doit employer que de la bonne foi dans ses traités et dans ses alliances. Lorsque de tels principes seront connus de ses voisins, il en sera respecté et sera toujours certain de trouver en eux des amis fideles prest à le secourir au besoin; quelle difference entre la politique obscure de Charles quint et la noble candeur de Francois Premier.

Son Altesse le Prince Charles pouvant esperer de reunir la succession de la Maison Palatine et de Baviere, je supplie Son Altesse Serenissime de me procurer toutes les connoissances possibles sur la nature du terrain, sur la population, sur le commerce, sur les manufactures du Palatinat, de Baviere et du Duché des Deux Ponts. Par la nature du terrain je lui enseignerai à defendre ses Etats, si jamais elle se trouve dans cette necessité, et à en tirer le plus grand parti possible pour le bonheur de ses peuples; par l'augmentation du commerce et des manufactures utiles et surtout par la protection, qu'elle accordera à l'agriculture, la vraie source des richesses d'un Etat; lorsqu'elle y est florissante par la connoissance de la population, elle saura le nombre des troupes, qu'elle pourra entretenir, sans faire tort aux autres branches de l'administration. Sur cet article il y a un principe certain, cest qu'il vaut mieux en avoir moins, mais bien disciplinées qu'une armée, qui n'est forte que par le nombre.

Je dirai peu de chose de l'étude des langues. Son Altesse le Prince Charles sçait l'Allemand; l'Italien est une langue de pur agrement. L'Anglois peutêtre utile pour lire dans les originaux les histoires pleines de force et les ouvrages profonds de politique, que nous devons à la nation Angloise. Dans cinq à six mois on apprend cette langue au point de la lire et même de la traduire.

La connoissance des belles lettres est un repos agréable apres tant

d'occupations serieuses, semblablé à l'abeille. Son Altesse le Prince Charles pourra extraire le suc des fleurs sans nombre, que nous avons dans ce genre, et s'instruire en s'amusant.

Pour parvenir à engager Son Altesse le Prince Charles à ajouter aux connoissances, qu'elle a acquises, celle, qui lui manquent, ma principale attention sera de lui faire aimer le travail et de lui en faire une necessité. Si je peux y réussir, les affaires les plus difficiles ne lui couteront rien.

Je n'ai que des notions générales des différentes connoissances, dont je viens de parler, excepté celle de la science de la guerre, que j'ai approfondie, mais en profitant de l'avance que j'ai et devançant Son Altesse le Prince Charles de quelques pas, je pourrai le guider dans la carrière qu'il doit fournir.

Vie publique. Il seroit a desire qu'il fut possible de trouver quelques jeunes gens de l'age, de la naissance et du rang de Son Altesse le Prince Charles instruits et de bonne mœurs, avec lesquels il put se lier, leur exemple l'engageroit à les imiter. Si ces moyens me manquent, je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour lui espargner l'ennui, qu'un jeune homme trouve presque toujours dans la société des gens faits. Je necesserai de lui conseiller d'avoir pour ses egaux une politesse noble et franche, mais visavis de ses inferieurs il faut que Son Altesse le Prince Charles les eleve quelque fois jusqua elle, surtout elle ne doit se permettre aucune plaisanterie à leur egard, comme on ne peut la lui rendre, la blessure, qu'elle fait, est mortelle. Cest dit on le défaut d'un grand prince, qui fait aujourd'hui l'admiration de l'Europe. Il est aussi des défauts, sur lesquels je tiendrai Son Altesse le Prince Charles en garde, je lui apprendrai à distinguer cette hauteur révoltante des grands, leur morgue altiere de la noblesse des sentimens, l'avarice de l'œconomie, la générosité de la profusion, le luxe de la magnificence.

Vie privée. En même tems que j'indiquerai à Son Altesse le Prince Charles les moyens de paraître sur le théâtre du monde, je lui donnerai ceux de se conduire dans sa vie privée. Je lui conseillerai toujours d'eviter toute familiarité avec ses Domestiques, dans tous les États ils sont ordinairement les ennemis de leurs maitres, attentifs a connoitre leurs défauts, ils ne scavent que les exagerer, ingrats par nature ils oublient tous leurs bienfaits. Si un Prince ne doit point se familiariser avec ses domestiques, il en est de même visavis de ses amis, il doit selon moi les mettre à leur aise dans le particulier, mais leur faire sentir sa superiorité, s'ils s'ecartent du respect, qu'ils doivent a sa naissance et a son rang. Je persuaderai a Son Altesse le Prince Charles, que la sobriété et la temperance a tous égards sont des qualités, qu'il doit se rendre propres;

par elles on suffit sans peine a tous les travaux du corps et de l'esprit et lon parvient à une heureuse vieillesse.

Je supplie Son Altesse Sereniss<sup>e</sup> Monseigneur le Duc des Deux Ponts de faire à ce Plan les augmentations et corrections, quelle jugera necessaires, mon zele pour son service me l'a dicté et je lui répons de ce même zele pour le porter à son entiere et parfaite exécution.

#### b. Ergänzung zum Erziehungsplan Keralios.

Les connoissances les plus utiles à Son Altesse Serenissime Monseigneur le Prince Charles des Deuxponts, qui seront de ma competence, me semblent se rapporter aux Belles Lettres, à la Philosophie, à l'Histoire et au Droit Public d'Allemagne.

Je comprends sous le nom des Belles Lettres l'explication des Auteurs, les Antiquités Romaines et la Rhetorique.

La lecture des auteurs nous met pour ainsi dire en liaison avec tout ce que l'antiquité a produit de plus grands hommes, nous entrons insensiblement dans leurs sentimens et dans leurs maximes. Nous prenons d'eux cette noblesse, cette grandeur d'ame, cette haine de l'injustice, cet amour du bien public, qui eclatent de toutes parts dans leurs actions.

La vie des hommes illustres, ecrite par Cornelius Nepos, pourroit servir au commencement, auquel livre on substitueroit les vies d'Auguste et de Trajan, que Suetone et Pline nous ont laissées, parce que non seulement Son Altesse Serenissime avanceroit dans la langue Latine, mais en étudiant en meme tems les actions de ces Princes, qui ont gouverné si glorieusement de grands Etats, Elle en apprendroit l'art de regner et les principes du gouvernement. Les Poësies de Virgile et d'Horace seront sans doute aussi très agreables au Serenissime Prince.

Or pour bien comprendre les Auteurs, il semble très necessaire, que Son Altesse Serenissime connoisse un peu les Antiquités Romaines et la Mythologie. On y trouve tout ce qui regarde les usages, les coutumes, les lois, les arts et beaucoup d'autres connoissances curieuses, qui servent à orner l'esprit et qui contribuent aussi à apprendre parfaitement l'histoire. Sans cette étude il n'est presque pas possible de faire un pas dans la lecture des Auteurs, qu'on ne se trouve arrêté par des difficultés, dont souvent une legera teinture de ces scienses donne la solution.

La Rhetorique propose des observations judicieuses faites sur les discours des plus grands orateurs, qu'on a redigées ensuite par ordre et réunies sans de certains chefs. Ces preceptes sont des regles sures pour former le stile, et pour cultiver et perfectionner les avantages qu'on a reçus de la nature. Les ouvrages admirables de Ciceron serviront le plus à ce sujet.

Le 2. Article n'est pas moins essentiel, c'est à dire la Philosophie. Cette étude donne à nos pensées de la justesse et de l'exactitude, elle nous accoutume à mettre de l'ordre et de l'arrangement dans toutes les matieres, dont nous avons à traiter. Elle montre en meme tems ce que c'est que l'homme et ce que peuvent sur lui les passions et les interets. Elle enseigne à etre justes, équitables, judicieux dans toutes les actions et dans toutes les affaires. Elle prouve, que ce sont les bonnes qualités du coeur, qui donnent le prix aux autres et qui en faisant le vrai merite de l'homme le rendent aussi un instrument propre à procurer le bonheur de son prochain.

Le Droit Naturel, qui est proprement l'étude des Princes et la partie la plus noble de la Philosophie, enseigne aux souverains les devoirs qu'ils ont à observer envers leurs sujets, que leur grandeur consiste à rendre leurs peuples heureux et à les defendre contre tout ce qui pourroit troubler leur repos, à proteger le bien et punir le mal, à exciter le travail et l'industrie parmi eux et à faire regner la paix et l'abondance.

L'Histoire, qui est le 3. Article, nous ouvre tout les siecles et tous les pais, elle fait passer comme en revue tous les peuples et toutes les nations du monde avec leurs bonnes et mauvaises qualités, avec leurs moeurs, leurs coutumes, leurs inclinations differentes. On y voit tous les Royaumes du monde s'élever peu à peu par des accroissemens insensibles, étendre ensuite de tous cotés leurs conquetes, parvenir par differens moyens au faite de la grandeur humaine et par des revolutions subites tomber tout d'un coup de cette élévation et aller se perdre dans leur meme néant, dont il etoient sortis. On y remarque, en quoi consistoit le veritable bonheur et les causes de leur decadence. On voit le caractere, les talens et les vices de ceux qui ont gouverné ces Etats et qui par leurs bonnes ou mauvaises qualités ont contribué à l'élévation ou à l'abaissement des Empires.

Il sera convenable de commencer d'abord par une histoire universelle pour savoir le rapport que chaque histoire peut avoir avec les autres et pour voir comme d'un coup d'oeil tout l'ordre des tems et les changemens les plus memorables, qui sont arrivés dans le monde. Delà on pourroit passer à l'histoire d'Allemagne et de ses principaux Etats. On s'arretera surtout à l'histoire de la Serenissime Maison Palatine, si fertile en memorables evenemens et si illustre par les grands Princes, qu'elle represente. L'histoire du Royaume de France suivra de près avec un Abregé de celle des autres Etats principaux de l'Europe.

A l'étude de l'Histoire il faudra ajouter necessairement celle de la Geographie et de la Chronologie. Si l'on ne savoit pas distinguer les tems, que serviroit à se charger la memoire d'une quantité de faits, dont



on ne pourroit jamais parler que confusement. Par le moyen de la Geographie on sort du pays, ou l'on est né, pour parcourir toute la terre habitable, qu'on embrasse par la pensée avec toutes ses mers et tous ses pays. On y apprend les differens climats, les meilleurs productions de chaque Etat, ses manufactures et le genie des nations qui l'habitent.

Le Droit Public d'Allemagne (c'est le 4<sup>e</sup> Article, dont j'ai eu l'honneur de parler) pourra etre expliqué en meme tems que l'histoire dud<sup>e</sup> Pais ou la suivre de prés. Il enseigne les droits éminens des differens Etats de l'Empire, la forme de son gouvernement et ses lois fondamentales. Le Traité de Westphalie, confirmé par tous les Traités de Paix suivans, servira de baze et de fondement à cette étude.

Pour le Droit Civil, je pense qu'il ne sera pas inutile au Serenissime Prince, d'en avoir aussi avec le tems quelque connoissance.

### c. Gutachten Keralios betreffs Erziehung des Prinzen Maximilian.

Memoire. S. a. S. Monseigneur le Duc des Deuxponts m'a fait l'honneur de me dire qu'elle se concerteroit avec moi pour perfectionner l'éducation du prince Max. Je vais lui rendre un compte exact de l'état, dans lequel elle est actuellement.

Études. Le prince a la tête froide et bonne et dans tous les genres il est le maitre de faire les plus grands progrès, mais par malheur il ne veut pas travailler seul et le tems, qu'on lui laisse pour faire ses préparations, est absolument perdu; j'en cite un exemple récent. Depuis samedi dernier 27 jusqu'à aujourd'hui mardi 30<sup>e</sup> on n'a pu lui arracher ombre de préparation. De la il resulte qu'il faut employer trois ou quatre leçons pour un travail, qui n'en demanderoit qu'une seule. Du reste on ne peut que louer sa docilité et sa constance, lorsque ses maitres sont avec lui, attention, intelligence, bonne volonté, il fait usage de toutes ses facultés.

Dessin. Le prince n'a fait aucun progrès dans le dessin, apeine sait-il manier le crayon, peut-être M<sup>r</sup> Manlich reusseroit-il mieux à lui rendre les leçons de cet art interessantes? Elles lui sont essentielles pour faire avec fruit les promenades militaires, dans lesquelles on exerce à Mezieres les jeunes ingenieurs, que l'on charge de reconnoitre un terréen et d'en s'apporter le croquis. Quant au Dessin que je lui enseigne, je suis content de lui pour la partie du tracé de la fortification; mail il est encore hors d'état de dessiner le paysage des environs d'une place, amoins que je ne le guide, parcequ'alors il n'y a plus les regles fixes et qu'il ne veut pas prendre la peine d'assembler, de marier, si je peux m'exprimer ainsi, toutes les parties de détail, qu'il a sous les yeux et que je lui ai souvent indiquées en lui montrant la nature.

**Musique.** C'est a M<sup>r</sup> Meyer a rendre compte de cette partie.

**Exercices.** Je me taisai sur l'exercice du cheval, je n'y entends rien.

Quant a la Dance, quoique j'aie fait prendre au prince des leçons journalieres pendant l'absence de S. A. S., il n'est gûeres plus avancé que lors de son départ, il se tient moins mal aujourd'hui, il marchera bien dans une chambre, mais dans la rue il n'est gûeres possible d'avoir une contenance plus gauche; cependant l'exterieur est une chose interessante et sur laquelle on se previent aisement, soit en bien, soit en mal.

**Armes.** Soit manque de forcer, soit peu de gout pour cet exercice, il n'y a point fait de progrès; mais il sera brave et cela suffit, s'il est obligé de se servir de son épée.

**Moral.** Je ne peux que donner des éloges a sa façon de penser noble et élevée a tous égards. Son coeur est simple, honnête et genereux et s'il conserve les heureuses qualités, il sera adoré. J'ajouterai deux petits articles, sur lesquels je crois que le prince fera bien de se corriger; c'est sur les jeux de main et sur l'habitude, qu'il a contractée d'appeller les personnes, avec lesquelles il vit, sans faire preceder leur nom par celui de Monsieur.

Quant aux jeux de main, en general il annoncent un jeune homme mal élevé et d'ailleurs peuvent produire des aventures tres desagréables, j'en ai vu des exemples terribles; je dirai a la louange du prince, qu'il a beaucoup gagné de ce coté la, mais il n'est pas encore absolument corrigé. A l'égard du second article, S. A. S. peut dire Cathcart, Lüder, Keralio etc. et nous regarderons comme une marque de bonté cette façon de s'exprimer de sa part; mais dans la bouche du prince Max elle est du mauvais ton et surtout lorsqu'il quittera ce pais ci.

D'après cet exposé, qui est dans la plus exacte verité, S. A. S. sait mieux que moi ce qu'elle a a dire au prince; je crois seulement qu'il est important de Lui annoncer que, lorsque le roi Lui en a parlé, elle Lui a dit, qu'elle lui demandoit la permission de l'envoyer l'année prochaine a Mezieres et par consequent qu'il n'y avoit plus a s'eculer. La partie de M<sup>r</sup> Fleury, qui la traite avec un zeile au dessus de tout éloge et la mienne demandent donc, que le prince s'y porte avec toute l'application, dont il est capable, quand il voudra en faire usage.

Quant aux idées de filles il me paroît fort tranquille depuis la petite histoire, dont j'ai rendu compte a S. A. S., ce sera en l'occupant beaucoup et dans sa chambre et a la chasse qu'on parviendra à les détournes. Un homme, qui travaille dans son cabinet, a des choses, qui exigent de la réflexion et une suite d'idées, ne pense gueres au physique. Un homme, qui a fatigué, cherche le repos et dort, surtout a l'usage du prince.

A Jägersbourg le 30<sup>e</sup> juin 1772.

Le Ch. De Keralio.

## d. Plan des Etudes d'un jeune Prince.

Toutes les instructions, que l'on a donné jusqu'ici au Pr. et celles qui luy sont encore necessaires pour l'avenir, ne doivent avoir d'autre objet que de luy former le coeur et de cultiver son esprit; c'est le but de son education. Parmi le grand nombre de sciences qui peuvent y conduire, il faut choser avec discernement celles, dont les preceptes contribuent a rendre l'homme vertueux et a orner utilement son esprit.

Ce n'est point en chargeant le Pr. d'un amas prodigieux de savoir, que l'on peut se flatter de reussir. Le veritable art est de luy faire goûter les sciences qui luy sont necessaires, de les lui presenter d'une manière facile et agreable, de le convaincre des avantages, qu'elles luy procurent pour l'avenir, et de donner insensiblement à son esprit toute l'etendue dont il puisse etre susceptible.

La premiere et principale etude du Pr. est la Religion, c'est la science de son salut, sans laquelle toutes les autres ne sont rien. Elle enseigne les devoirs envers Dieu, le Prochain et nous memes. Elle montre et prepare le chemin à la vie eternelle, de la pratique de ses preceptes dependent le repos de la conscience, le bonheur de cette vie et les recompenses que l'Etre supreme destine a la vertue. Un Prince, dont l'exemple est presque toujours la regle de ceux qui l'environnent aussi bien que de ses sujets, doit etre le premier modele de Pieté et meriter sur son peuple la benediction du ciel par l'observation des commandemens de Dieu, convaincre de ces verités, on s'applique journellement a les graver dans le coeur du Pr. et a luy inspirer des sentimens, qui puissent le rendre agreable a Dieu et aux hommes.

A l'Etude de la Religion j'ajoute celle de la Morale. Comme ayant avec elle un rapport intime, qu'y at-il de plus utile au Pr. que de savoir moderer ses passions, de leur prescrire des justes bornes, d'etouffer celles, qui luy sont pernitieuses, et de former ses moeurs? Un Prince, qui n'auroit appris a mettre aucun frein a ses volontées deregliées, fonderoit sa propre infortune sur le malheur d'une infinité d'autres personnes.

Je place l'histoire au rang des sciences qui contribuent a la perfection du coeur et de l'esprit. On y trouve des modeles de vertu et de sagesse a imiter, des exemples de vices et de depravation à fuir. Les caracteres venerables des grands hommes de l'antiquité inspirent l'amour de leurs bonnes qualités; l'horreur, que les mechans font naitre, rendent les vices et le crime odieux. L'experience, qu'elle procure, s'acquiert avant l'age et les années, l'esprit se transporte dans les siecles les plus reculés pour examiner les moeurs des peuples, qui ont habités différentes parties de la terre. L'histoire universelle ancienne et moderne auront été expliquées jusqu'ici en abregé au Pr., pour ne point faire succomber

sa memoire sous la quantité des evenemens, on aura choisi les plus celebres, les plus interessans et ceux dont l'exemple pouvoit faire le plus d'impression sur son esprit, en employant dans le detail des faits autant de brevit  et de precision que possible. Apres avoir etabli ce fondement on peut reprendre le cours d'histoire universelle d'une maniere plus circonstanci e, sur tout depuis que l'age du Pr. le rend capable de mieux juger de chaque chose, a la suite de ce cours on commencera l'histoire de l'Allemagne principalement depuis Charle IV et enfin celle du — — —,<sup>1</sup> qu'il importe infiniment au Pr. de connoitre a fond.

La Chronologie, la Geographie ancienne et moderne doivent être trait es en meme tems que l'histoire, l'une fixe les tems et l'autre les lieux qui ont vu naitre, croitre et tomber les plus grands empires; la memoire est extremement soulag e, lorsqu'on presente aux yeux la carte des pays celebres par les grands evenemens, sans ce secours l'esprit pourroit a peine contenir l'immense étendue de l'histoire.

Les mathematiques en general forment le jugement, apprennent a penser juste et à distinguer le vrai d'avec le faux, elles ont beaucoup de rapport a la vie civile et militaire et se divisent en plusieurs especes de sciences differentes; celles, qui conviennent au Pr., sont l'arithmetique, la geometrie, la trigonometrie, qui est la science de mesurer les distances inaccessibleles; les mechaniques, l'architecture civile, les fortifications, en tant qu'elles enseignent non seulement a tracer un plan sur le papier, mais aussi a l'executer sur le terrain avec l'art d'attaquer et de defendre une place, l'artillerie, qui en est une suite necessaire, et enfin la perspective dont les regles s'employent utilement dans l'architecture civile et militaire et dans le dessein.

On peut ajouter la Physique aux mathematiques; celles-ci en developpent les forces de l'esprit, s'occupent a examiner les proprietees des objets exterieurs qu'on appelle grandeurs; la physique au contraire s'ouvre un chemin dans les airs, pen tre dans le sein de la terre pour decouvrir les causes des effets surprenans de la nature et fait voir enfin que l'Être supreme, qui a cre  cette immensité de merveilles, a donné a l'homme des marques de sa sagesse infinie jusques dans la moindre des plantes; de là on doit remonter naturellement aux sentimens de la plus profonde veneration pour l'Être infini.

L'Etude du Droit est encore tres necessaire à un Prince que l'on le considere comme un legislateur sage ou comme juge en dernier ressort dans ses Etats. Le droit de la Nature et des Gens comprend les principes de l'Equit  que la simple raison a produites au dedans de l'homme; cette

<sup>1</sup> Hier ist eine Lücke im Text.

etude tend a regler toutes les actions a l'égard du prochain et de nous memes et c'est par là que l'on doit commencer comme etant la plus simple et d'une utilité generale.

Quant au droit civil Romain je ne crois pas qu'on doive employer beaucoup de tems pour y appliquer le Pr. Il est d'une etendue si prodigieuse et outre cela chaque pays de l'Allemagne ayant ses loix et ses coutumes particulieres, la connoissance parfaite de ce droit conviendrait plustot a un Jurisconsulte. Il suffit que le Pr. en aye une idée generale; il n'en est pas de meme du droit public de l'Allemagne qui interesse beaucoup plus les Princes, en ce qu'ils font partie de Corps Germanique et qu'il est necessaire qu'ils connoissent les loix, les droits et les privilèges, par lesquelles ce Corps se soutient et à quoi les Princes sont obligés en qualité de membres de ce Corps; on pourroit y ajouter une legere connoissance du droit feodal.

Enfin le Pr. ne sauroit negliger de bien apprendre sa langue natale de s'enoncer correctement et d'acquerir un style digne de sa personne. Il luy convient de meme de posseder la langue française et de savoir la Latine au point de pouvoir comprendre aisement tout ce qu'il lira.

Le Dessin sert d'amusement, il donne le coup d'oeil juste, il est utile et meme necessaire dans plusieurs parties des Mathematiques.

La Musique delaisse l'esprit.

Parmi les Exercices le plus noble et le plus convenable au Pr. est celui de monter a cheval; il donne la force, les graces exterieures et l'adresse; la Danse et les armes contribuent a la santé du Corps en le rendant souple, agile et dispos.

Telles sont les Etudes auxquelles le Pr. peut s'appliquer; Elles influent toutes sur la perfection du cœur, la Culture de l'Esprit et l'agrement de la vie; autant le rang, ou la providence l'a placé, est élevé, autant ses connoissances doivent elles etre superieures a celles des autres, en un mot tout doit concourir a produire en luy le vrai chretien et l'homme vertueux et aimable.

Nota. Quiconque sera chargé de suivre l'education du Pr., fera bien, lorsque sa raison prendra successivement plus de maturité, de luy faire donner non par un Professeur, mais par quelque homme de pratique. A la suite de la Physique: une idee de l'œconomie et des finances. A la suite des fortifications: une idée de la tactique et des grandes parties de la guerre. A la suite du Droit Public: une idée du systeme de l'Europe, des interets des differentes cours et des acteurs qui y figurent.

### Nachrichten über die Erziehung des Herzogs Maximilian in Bayern. 1824.<sup>1</sup>

a. Anzeige des Unterrichts, welcher S. K. Hoheit Herzog Max während seinem siebenjährigen Aufenthalte in dem k. Erziehungs-Institute ertheilt wurde.

Der Prinz kam vor sieben Jahren in das l. Erziehungs-Institut und brachte in einem Alter von 8 Jahren und 10 Monaten folgende Vorkenntnisse mit sich: a. Fertigkeit im Lesen und zum Theil auch im Schreiben deutscher und lateinischer Schrift, b. Kenntniß der Paradigmen der lateinischen Sprache, und c. der ersten Grundsätze des Religionsunterrichts. Er nahm an dem allgemeinen Unterrichte in den Klassen Antheil und erhielt über dieß noch täglich eine Stunde Repetitions-Unterricht. Er rückte in dem bisher bestandenen Gymnasialkursus bis zur siebenten Klasse vor, in welche er mit dem Anfange des kommenden Schuljahres eingetreten seyn würde. Das letzte Zeugniß seines Klassenlehrers, Professor Permaneder, ist in der Beilage enthalten.<sup>2</sup>

Seine bisher gemachten Fortschritte in einzelnen Lehrfächern sind folgende:

1. In der Religionslehre. Er hat diesen Unterricht nach dem

<sup>1</sup> Aus dem herzogl. Hausarchiv.

<sup>2</sup> Das am 17. Sept. 1824 ausgefertigte, von Director Holland und Professor Mich. Permaneder, Lehrer der zweiten Gymnasialklasse, unterschriebene Austrittszeugniß des Prinzen hat folgenden Wortlaut: Es vereinigen sich in diesem Prinzen die schönsten Vorzüge des Geistes und Herzens: Ein durchdringender Verstand, ein reifes Urtheil, eine lebendige Phantasie, bescheidener Freimuth, tiefer Abscheu vor allem Unedlen und eine seltene Herzensgüte. Nie hat derselbe von dem Gesez der Gleichheit, die die öffentliche Schule will, sich losgesprochen, hat den Arbeiten der Klasse, den oft so unbedeutend scheinenden, überdieß doch mühsamen, ja eines gewissen unvermeidlichen Zwanges wegen wohl gar peinlichen Arbeiten sich mit aller Strenge unterzogen. Welche Kraft des guten Willens, welche Stärke des Entschlusses kündiget dieß an! Er hat in aller Ausdehnung gethan, was immer Sache des Schülers ist, und hinsichtlich des guten Willens und der Pünktlichkeit, womit er's that, die meisten zurückgelassen. Wie viel Erfreuliches läßt sich aus dieser Angewöhnung zu ernstern Studien, aus dieser zeitig liebgewonnenen Ordnung in Geschäften für die kommenden Jahre erfahrenen Alters versprechen! Möge der Himmel die Erziehung dieses hoffnungsvollen Sprößlings eines erlauchten Stammes unter den Händen eines weisen Rathes und einer würdigen Umgebung auch vollenden! Über ein am 8. Nov. 1824 im Auftrag des Königs mit dem Prinzen vorgenommenes Examen liegt ein ausführlicher Bericht seines Hofmeisters Freiherrn von Freyberg vor.

ganzen Umfang des Katechismus gehört und gelernt. In den letzten zwei Jahren wurde derselbe weitläufiger und mit Darstellung der Gründe und Beweise aus Vernunft und Schrift wieder vom Anfang begonnen, aber nur zur Hälfte vollendet, und zwar nach dem Lehrbuch des Augustin Fischer. Auch hat der Prinz die heiligen Sakramente des Abendmahles und der Firmung im letzten Jahre empfangen.

2. Deutsche Sprache. Der Prinz hat in der Muttersprache gelernt 1. Orthographie 2. Grammatik und Syntag 3. die allgemeinen Gesetze der Schreibart und wurde zuletzt in kleinen Formen prosaischer und metrischer Aufsätze geübt. Es bleiben also noch die Grundsätze der eigentlichen höheren poetischen und rhetorischen Formen nachzutragen, um die Theorie des Styles zu vollenden und die Fertigkeit der Darstellung in der Muttersprache zu gewinnen. Mit der Theorie und den Übungen verband er die entsprechende Lektüre und kennt durch dieselbe einen großen Theil deutscher Klassiker.

3. Lateinische Sprache. Der Prinz hat die Grammatik und Syntag der lateinischen Sprache ganz inne und hat im letzten Jahre Livius, dann die Briefe des Cicero, die Metamorphosen Ovids und vorzüglich einen bedeutenden Theil Horazischer Oden gelesen. Auch im Übersetzen aus der deutschen in die lateinische Sprache wurde er geübt. Es würde zu der Vollständigkeit dieses Unterrichts genügen, wenn der Prinz in der Folge von den Prosaiskern 1. Germania von Tacitus, 2. die Reden von Cicero pro Archia poeta, pro Milone und in Catilinam, dann einen Theil von Ciceros Buche über die Pflichten, von den Poeten aber 1. Virgils Aeneide zum Theil, 2. Horazens Brief an die Pisonen und allenfalls auch noch einige Eklogen Virgils lesen würde.

4. Griechische Sprache. Die Grammatik und einen Theil des Syntages hat der Prinz bereits gehört, hat aber in den Elementar Kenntnissen nicht vollkommene Fertigkeit erreicht und es könnte in der Folge hinreichen, wenn er die Iliade noch lesen würde, um doch einigen Gewinn aus der Verwendung vieler Mühe und Zeit zu haben.

5. Französische Sprache. Der Prinz hat es in dieser Sprache dahin gebracht, daß er sich schriftlich und mündlich ausdrücken kann und vorzüglich nur der Übung im Sprechen bedarf, um den ganzen Unterricht zu erschöpfen. Er hat in den letzten Jahren vorzüglich viele französische Theaterstücke gelesen.

6. Geschichte. Vaterländische Geschichte hörte der Prinz vor 2 Jahren; der Unterricht fiel in die Zeit, wo der junge Mensch das Gelernte gewöhnlich mit dem Gedächtnisse auffaßt; daher eine Wiederholung der vaterländischen Geschichte ihm sehr nützlich seyn würde. In der

Universalgeschichte wurde der Unterricht bis zum 6ten Zeitraum nach Dreyers Lehrbuch fortgesetzt.

7. Geographie. Der Prinz hörte 1. die allgemeinen Grundsätze der physischen und mathematischen Geographie, 2. dann erstreckte sich der Unterricht auf den allgemeinen Überblick der europäischen Staaten, auf Teutschland und ausführlich auf Baiern, 3. Europa und Asien wurde bisher noch besonders behandelt. Es bleibt ihm nebst der Wiederholung noch übrig, sich die Bekanntschaft der übrigen Welttheile anzueignen.

8. Mathematik. In diesem Fache ist der Unterricht bis zur Potenzen- und Wurzel-Lehre fortgeführt worden. Der Prinz blieb in diesem Fache zurück und es scheint nothwendig zu seyn, daß durch eine vollständige Wiederholung die unzusammenhängenden Theile seines Wissens mehr Licht und Begründung erhalten.

9. Zeichnungs-Kunst. Nach einigen gewonnenen Fortschritten in dieser Kunst hat der Prinz die Lust verloren und sich im letzten Schuljahr wenig oder gar nicht mehr mit freyen Handzeichnung beschäftigt, und es scheint auch nicht rathsam, mit diesem Unterrichte noch einmal einen Versuch zu machen.

10. Kappirung. In diesem Lehrgegenstande hat der Prinz im verfloffenen Schuljahre schon einige Progressse gemacht und große Lust dazu bewiesen. Die Fortsetzung dieses Unterrichts entspricht ebenso seiner Neigung als seinen übrigen Verhältnissen.

11. Musik. Der Prinz lernte Clavier, hat viele Anlage dazu, blieb auch nicht ohne Fortschritte; doch hätte er es aber darin zu größerer Vollkommenheit bringen können.

12. Tanz-Unterricht genoß der Prinz seit mehreren Jahren mit dem besten Erfolge.

Neue Unterrichts-Gegenstände wären für das kommende Jahr die italienische Sprache und Fecht-Kunst.

Da bei allen Lehrgegenständen bereits angegeben ist, was der Prinz noch zu lernen hat, um das Ziel zu erreichen, das man sich bei den humanistischen Studien vorsetzt, so bemerkte ich nur, daß vor dem Verlaufe eines Jahres nicht leicht mit dem Studium philosophischer Wissenschaften ein Anfang gemacht werden könne. Übrigens muß ich noch bemerken, daß der Prinz gerade auf jener Stufe intellektueller Bildung steht, wo der Grund zu allen einzelnen Bildungsfächern gelegt ist und die Früchte des ausgestreuten Saamens in ihrer Entwicklung begriffen sind, die bei einer fortgesetzten entsprechenden Pflege ebenso erfreuend an seinem Geiste hervortreten werden, als sie sich größtentheils schon an seinem Charakter entwickelt haben. München am 12. Oktober 1824.



B. v. Holland, Director des k. Erziehungs Instituts und bisheriger Erzieher Sr. Hoheit des Prinzen Max von Bayern.

b. Die bisherigen und allenfalls auch künftig zu verwendenden Lehrer Sr. K. Hoheit des Prinzen Max betr. (Konz.)

Der Prinz besuchte täglich 4 Stunden den Klassenunterricht, den Professor Permaneder ertheilte, und erhielt da Unterricht in der Religion, in der griechischen, deutschen und lateinischen Sprache, in der Geschichte, Geographie und Mathematik. Französischen Unterricht ertheilte ihm täglich eine Stunde der Sprachlehrer Touchemolin, der für 2 tägliche Stunden, wovon er eine dem Prinzen, die andere einer Abtheilung von Zöglingen ertheilte, monatlich 30 fl. erhielt. Rappirung lernte der Prinz mit den übrigen Zöglingen bei Herrn von Rückauer wöchentlich 3 Stunden. Zum Zeichnen war der Prinz bei Herrn Dahmen angewiesen, der eine jährliche und zwar lebenslängliche Besoldung von 300 fl. durch den Herrn Großvater erhält. Tanzen lernte der Prinz mit den übrigen Zöglingen bei dem Tanzlehrer Klok, Clavier bei dem Lehrer Leibl, dem das Institut für eine tägliche Stunde monatlich 22 fl. bezahlt. Repetitions-Unterricht in den Schulgegenständen erhielt der Prinz durch Professor Söttl, der von dem Institute für eine tägliche Stunde mit monatlich 12 fl. honorirt wurde. Unterricht im Reiten erhielt der Prinz seit 12 Monaten durch den k. Oberbereiter Schreiner, der bisher noch kein Honorar erhielt.

Wenn der Prinz seine angefangenen Studien vollenden und zur erforderlichen Ausbildung bringen soll, so dürften in Beziehung auf die bereits angeführten Lehrgegenstände nachstehende Professoren und Lehrer für tauglich erklärt werden: 1. Für deutsche, lateinische und griechische Sprache Professor Permaneder täglich 2 Stunden, 2. für Mathematik Lyceal-Professor Söber täglich 1 Stunde, 3. für Geschichte und Geographie Professor Freuensprung, 4. für die französische Sprache Lehrer Touchemolin, 5. für die italienische Sprache Professor Maffei, 6. für die Fechtkunst Lehrer Lamotte, 7. für Rappirkunst von Rückauer, 8. für das Clavier Lehrer Leibl. Für Religion wüßte ich gegenwärtig Niemand in unmaaßgeblichstem Antrag zu bringen.

Die Honorare der Lehrer scheinen so bestimmt werden zu müssen, daß für die Stunde 12 bis 15 fl. treffen. Holland, Director.

### c. Beschäftigungs-Ordnung.

Sonntag Vormittag von 8 bis 9 Uhr Fechtunterricht.

Montag 7—8 Vorbereitung, 8—9 Geschichte, 9—10 französische Sprache, 10—11 Physik, 11—12 lateinische Klassiker, 2—3 italienische Sprache, 3—4 militärische Wissenschaft, 4—5 französische Stylübungen.

Dienstag 7—8 Vorbereitung, 8—9 franz. Sprache, 9—10 Ge-

schichte, 10—11 Physik, 11—12 Logik, 2—3 deutsch-stylistische Übungen, 3—4 ital. Sprachübungen, 4—5 mathemat. Aufgaben.

Mittwoch 7—8 Vorbereitung, 8—9 Geschichte, 9—10 franz. Sprache, 10—11 Mathematik, 11—12 lat. Klassiker, 2—3 ital. Sprache, 3—4 milit. Wissenschaft, 4—5 franz. Stylübungen.

Donnerstag 7—8 Vorbereitung, 8—9 franz. Sprache, 9—10 Geschichte, 10—11 Physik, 11—12 Logik, 2—3 franz. Stylübungen, 3—4 ital. Sprachübungen, 4—5 mathem. Aufgaben.

Freitag 7—8 Vorbereitung, 8—9 Geschichte, 9—10 franz. Sprache, 10—11 Physik, 11—12 lat. Klassiker, 2—3 ital. Sprache, 3—4 milit. Wissenschaft, 4—5 deutsche Stylübungen.

Sonntag 7—8 Vorbereitung, 8—9 franz. Sprache, 9—10 Geschichte, 10—11 Physik, 11—12 Logik, 2—3 ital. Sprachübungen, 3—4 deutscher Styl, Theorie der Dichtkunst, Korrektur, 4—5 mathem. Aufgaben.





### III. Briefe.

---

Die Zahl der uns erhaltenen Briefe der Prinzen und Prinzessinnen der pfälzischen Fürstenfamilien oder der Eltern an ihre Kinder ist verhältnismässig klein. Sie wird durch mehrere Briefe, welche die nächsten Verwandten an die Prinzen und Prinzessinnen oder letztere an erstere richteten, ergänzt. Da derartige briefliche Mittheilungen in der Regel einen tiefen Einblick in die Denk- und Handlungsweise der Personen, sowie in ihre Familienverhältnisse gewähren, so bilden sie eine willkommene Ergänzung zu den mehr geschäftlichen Mittheilungen der Hofmeister und anderer mit den jungen Fürsten und Fürstinnen beschäftigten Personen. Die hier einschlägigen Briefe erstrecken sich über die Zeit von der Mitte des sechzehnten bis gegen die Mitte des neunzehnten Jahrhunderts und gehören fast allen Zweigen und Linien des Gesamthauses an. Die meisten der von uns mitgetheilten Briefe werden hiermit zum erstenmal der Oeffentlichkeit zugänglich gemacht. Ueber die Fundorte der bereits gedruckten Schriftstücke sind am geeigneten Ort in jedem einzelnen Fall Aufschlüsse gegeben.



**Briefe der Prinzen Ludwig und Christoph an ihren Vater,  
den Kurfürsten Friedrich III. 1554 und 1564.<sup>1</sup>**

1. Durchleuchtiger Hochgeborner Fürst. Ewer vetterlichen genaden seindt mein kindtlich trew und alles guts bevor. Gnediger herzlieber Herr vatter. Wiemol ich in langem kein schreiben von E. v. g. empfangen, bin ich doch zu gott dem Almechtigen der tröstlichen Hoffnung, es solle E. v. g., auch meiner gnedigen herz lieben fraw Mutter, sampt allen geschwistrigen noch glücklich und wol er ghen. So bin ich ikundt auch (gott der herr verleühe lang) noch wol uff, hab aber vor kurzer zeit gar ein schweren catarren gehappt, Jedoch durch gottes hülff und wolhalten deselbigen widerumb erledigt worden. Die welsch sprach sahe ich auch an mitt zureden und verstehe gar bey alles, so halte ich mich auch sonst in anderem, wie sich gebürtt und mir E. v. g. vertrawet. Der tröstlichen hoffnung, es sollen E. v. g. ein gnediges wollgefallen und zu meiner anlungft ein pillichs guts vernügen und freüdt darob haben, und laßt mein freündtlicher lieber vetter Marggraff Christoff E. v. g., auch meiner gnedigen herz lieben fraw Mutter und geschwistrigen sein freündtlich Dienst und vil liebs und guts ansagen, wie ich den auch hiemitt thue und denselbigen mich zu allen genaden und gutten bevilhe.

Datum Doll 4. Martij No. 54. E. v. g. gehorsamer son Ludwig Pfalzgrff.

2. Etsi non tantum puerilis imperitia, sed etiam complures literae, quibus grauissimas occupationes T. C. hactenus interpellavi, me ad tacendum magis quam ad scribendum hortantur: tamen quoniam me nouis beneficijs quotidie cumulare non desistis: ita instinctu naturae ipsius persuasus sum nec in gratijs agendis finem ullum mihi faciendum esse: non quod id ipsum praestare ullo modo possim, cum me cogitationes etiam hac in parte deficiant: sed quod multis argumentis singularem clementiam tuam imbecillos

<sup>1</sup> K. geh. Hausarchiv, Akt N. 989, 2 und 10, Originale.

conatus non tantum excusare, sed etiam gratos habere intelligam. Itaque primum tibi, Illustrissime Princeps Domine et pater clementissime, gratias ago immortales pro strena, quam misisti, amplissima, quod ea summum tuum et incredibilem erga me amorem abunde declarare volueris; deinde hoc de me polliceor, me adiuuante DEO Opt: Max: effecturum, ut res ipsa propediem te doceat in omni vita mihi nihil fuisse antiquius, quam ut satis facerem expectationi tuae meque dignum tanto patre, qui mihi diuinitus contigit, praestarem, quod ostendere re factoque malo quam pluribus verbis promittere. Vale. Datae Dilspergij tertio Non: Januarij Anno 1564. T. Celsitud. obedientiss. filius Christophorus Palatinus.

## 2

Aus dem Briefwechsel des Pfalzgrafen Philipp Ludwig und der Pfalzgräfin Anna mit ihren Söhnen Wolfgang Wilhelm, August und Johann Friedrich. 1591—1603.<sup>1</sup>

a. Briefwechsel zwischen Pfalzgräfin Anna und ihrem Sohne Wolfgang Wilhelm.

1. Durchleuchtige Hochgeborne Fürstin, Gnedige herzliche Frau Mutter. Wann E. G. samt meinem gnedigen Herzlieben Herrn Vater, meiner freundlichen lieben Basen Barbara und meinen geliebten Schwestern noch frisch und gesund weren, wer es mir ein Herzliche freud zu vernemen. E. G. wissen uns auch alle hinderlassene Kinder noch in frischer gesundheit. Dem Allmechtigen Gott sey für seine wolthaten ewig lob und danck gesagt, der wolle uns noch ferner In seinem gnedigen schuz bis an unser end erhalten. Sonderlichs wais E. G. Ich auf difsmalen nichts zu schreiben, dann dß wir In unsern studijs nach unserm vermögen verfahren und gern wolten, dß unsern vilgeliebten Eltern wir herinnen einen angenehmen und gefelligen gehorsam laiften könden. An unserm willen soll es, ob Gott will, nicht fehlen, wann uns nur der Heilige Geist mitt seinem behilflichen beystandt nit verlasset. Denn in können wir nichts thuen und wir können uns selber nichts nemmen, es sey uns dann von oben herab gegeben, wie die warheit selbst bezeüget. Darfür wöllen wir früe und Spät den Barmherzigen getreulich bitten, ungezweifelter Hoffnung, er werde uns erhören. Dann er thuet, was Die glaubigen wöllen. Hiemit uns alle dem Lieben Gott bevolchen mitt

<sup>1</sup> Die erste Gruppe dieser Briefe ist im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt, die zweite Jos. Baaders Schrift: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister, Beilage 1 S. 62 und 63, entnommen, der letzte Brief findet sich im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXIX N. 1084.

angehendstem gehorsamen und freundlichem gruß gegen allen obernanten Personen so wol als auch an den Durchleuchtigen Hochgebornen meinen gnedigen Herren Vettern Herzog Friderichen Pfalzgraven etc. Datum Neuburg an der Donaw den 7. Julij Anno Christi 1591.

E. G. gehorsamer lieber Son Wolff Wilhelm Pfalzgraue etc.

2. Was wir in Mütterlichen trewen Ehrn liebs und guets vermögen, allezeit zuvor. Hochgeborner Fürst, freundlicher lieber Sohn, E. L. schreiben, aus Wolmerstetten vom 9. huius an unns gethan, darinn Sy unns Dero glückliche ankunfft daselbsten sambt andern mehr verstendiget, haben wir wol empfangen unnd Innhaltis ablesend vernommen. Ist an solchem E. L. bericht unns ein freundlich Dandhnehmiges gefallen beschehen unnd wünschen von dem Allmechtigen, das E. L. dise angefangene Raiß glücklich und wol verrichten, auch nach vollendung derselben widerumb bey unns frisch unnd gesunbt gelangen und wir einander mit freunden sehen mögen. Sonsten sein wir neben unnsrem geliebten Herrn Gemahel unnd den andern unnsern Kindern gestrigs abents alhie wider glücklichen ankommen unnd befinden unns allerseits Gott sey gedanckt gestallten sachen nach Seziger zeit wol auff, seine Allmacht geruehe fürterhin mit gnaden ob unns zuhalten. Venebenst ist an E. L. unnsrer freundlich gefinnen, da Sy unns khunfftig mehr zuschreiben werden, Sy geruehen unnsrem geliebten Herrn Gemahel etc. zugleich auch mit einem Kleinen brieflein unbeschwerth zuersuchen, damit Ire Ld. nicht zu unwillen gebracht wurden, Sonndern E. L. zuestandts gelegenheit ebenmessig wissen möchten. Im übrigen thuen wir unns uff unnsere E. L. gethane mundtliche trewherzige erinnerung und vermahnung (alls denen zugehorsamen wir in E. L. ainigen Zweifel nicht setzen) Thürze halber referirn unnd wollen E. L. hiemit neben allen mitraifenden Fürstlichen Personen von unns, unnsrem geliebten Herrn Gemahel und Kindern ganz freundlich gegrüest unnd dem getrewen Gott zu bestendiger wolfarth bevolhen sein. Datum Neuburg an der Donaw den 23. Augusti Mo. 1596 Von Gottes genaden u. s. w. E. L. allezeit getrewe Fraw mutter von ganzem Herzen. Anna pfalzgravin.

3. Mutterliche trew nebenn weunschung (so!) vonn gott dem almechtigen aller gluckseligenn unnd freudenreichenn zeit zu vorann. Hochgeborner Fürst, freuntlicher Herzkliedter sonn, e. L. Schreyben, so zu neuroppen den 21. augusty abgeloffenen monachs gebenn, habe ich den anderen diß bey dem Surg Badeien woll empfangen und aus solchem e. L. wie Dero mitgeferten gute gesontheit mit freuden vernomen, wie denn e. L. Ingleichen uns allen auch bey zemlicher guter gesontheit wissen sollen. Der

getrewe gott wolle ferner gnat unnd segen zu allen theillenn verleihen. Darneben kann ich e. L. nicht verhalten, wie von Herzen erschrocken ich bin gewessen zu vernemmen, das es e. L. wegen einer ungestum, die sich auff dem wasser zugetragen, so widerwertig ergangen, aber weill es mit gottes gnadt onne schaden abgangen ist, hatt man seiner almacht billig darfur zu danken, der wolle auch e. L. unnd die Irigen forter vor allem ubell behuten unnd bewaren unnd sie halt mit freudenn unnd guter gesontheit wider zu Haus verhelffen. Das den e. L. vonn Herzog ullrich zu medelburg so freuntlich empfangen und darneben von f. L. und bero gemallin so statlich verehrt sein worden, hab ich gar gern aus e. L. schreiben vernomen, und sie müssen sichs bekleiffen, kunftig umb beidenn Iren liebten zu vertinen. Bedand mich auch gegen e. L. mütterlich, das sie die grus so fleissig zu allen theillen vericht, wie sie den auch kunftig, dar sie zu anderen bekanten fursten personen kommen werden, Inn keinen vergeß stellen sollen. Daran erzeigen sie mir angenehmes gefallenn. Denn Jung Dackeien belangent, hab ich aus e. L. begeren denn Her vatteren ersucht, ob f. L. Ime aus gnaben ein getraidt hetten raichen lassen, aber f. L. habenn sich doch nach nicht resolvirt, gleichwoll verhoffe ich, es wert Ime nach etwas werden, will an guter anmanung bey mir nichts mangelen lassen. Neues wais ich e. L. nicht zu schreiben, als das unser christliche solbaten die vestung Hatwan vor wenig dagen erobert unnd grossen raub darInn funden, wie man aber sagt, so soltens die turcken Inn brant gestekt habenn, wie fies nicht lenger haben auffhaltenn tunen. Der liebe Gott gebe den unseren forter gluck. Darneben kann ich e. L. auch nicht verhalten, das der Jung graff Gotfridt von Ottingen, der zu tubingen mit dem Jungen Herren von Wirtenberg studirt hatt, durch einen unversehnen schus umb sein leben komen, ist mir gar leit, sunderlich von des schwägeren und der Schwester wegen, den sie Inn gar lieb gehabt. Gott woll sie Ires leibes In andere wege ergekenn unnd forter vor leit bewaren. E. L. werden auch numehr wissen, das der pfleger zu gundelstingen vor acht tagen mit Gott abgangenn, gehen meinem Her fast alle die alte Diner weck, Gott beschehr wider etwas guß ann Ire statt. Er ist seinen kindern auch nach zu frew (so!) gestorben, aber wider Gott kan niemant streitenn, dem mus alles mit gedult befolten (so!). Hab dieses alles e. L. zu antwort nicht sollen verhalten unnd wolle dieselben mütterlich erInert haben des abscheit, so e. L. von mir unnd meinem Herren genomen, das sie dem befehl mit trewen nach sehen werden, daran erzeigen e. L. meinem Herren und mir ein sunders angenehmes gefallen, unnd wir baide sint Inn allem gutenn umb e. L. zu vergleichen urbutig (so!) unnd geneigt. Beslich also e. L. unnd unns allen Inn schuß unnd schirm des almachtigenn, der behut unnd bewar



e. L. vor allem leit. Datum ~~neuburg~~ ann der Dyonaw den 6. Septembris anno 1596. e. L. allezeit getrewe fraw mutter vonn ganzem Hertzenn Anna pfalzgravin.

e. L. die lasse mich doch mit ehstem wissen, ob der Heiratt mit F. maria Inn preussen seinen fortgang erreichen wirdt, solchs bin ich umb e. L. mutterlich zu vergleichen Jeder Zeit gneigt. Auch freuntlicher Hertz lieber sonn, habenn e. L. hiebey zu empfangen Inn einer schachtell 7 überschleg, darmit muffen e. L. bismals fur lieb nemenn, denn man hatt hie Inn eill nyt anders zu wegen bringen kunen, verwondert mich nicht wenig, das die anderen schön (so!) zuriffen sein; was nicht gut ist, das wollen mir e. L. wider zuschicken, will sehenn, ob ichs wider zurecht kann bringen lassenn. Ich will e. L. auch hiemit erznert haben, das sie doch daronn sein, das e. L. leut, so das gelt under henden habenn, sein kargsam sein unnd nychts unnötigs ausgebenn, sonstn wirt e. L. verursachen, das mann künftig nit so gutwillig e. L. zu anderen raissen wirdt helffenn; zu dem so habenn e. L. den forteill, disse rais, das mann sie fast meistendails auflößen wird, das sie nicht vill aus durfen gebenn. Aber was ich schreib, das geschicht nicht ander, als aus fremherziger mutterlicher sorgfelligkeit, und das ich gern sehen wolt, das e. L. den Her vatteren nicht unwillig machten, unnd werden e. L. es von mir nycht anders als wollmeinendt vermercken. e. L. allezeit getrewe fraw mutter von ganzem Hertzenn. Anna pfalzgravin.

Ich laß e. L. auch wissen, das die Churf. Furstin Pfalzgravin eines Jungen Herren<sup>1</sup> nider komen ist unnd wie man vermut, so wirt der marggraff zu onolzbach unnd der Herzog zu Wirtenberg gefatter werden. Gott geb, das der Jung Herr groß und from werde unnd des grosthervatteren fustapfen nachfolgen möge, das wunsche ich von Hertzenn.

4. <sup>2</sup>Wey dieser gelegenheit hab ich nicht umbghenn kunenn, e. L. mit meinem schreiben zu ersuchen, darmit e. L. sehen und spuren kunenn, das ich nit halt gelegenheit versamaume (so!), verhoff e. L. die werden Inn gleichem thon unnd nymer so faull sein, als wie bis hieher geschen. Dar es nun e. L. unnd den Frigenn woll erging unnd sie alle gesont weren, hörte ichs herzslich gern; sovill uns allenn anlangen thut, sollen e. L. meinen Hertzß lieben Herren, e. L. Herr vatterenn, wie auch Ire geschwistrigen bey zemlicher gesontheit wissen, der getrewe gott wolle ferner gnatt und segenn zu allenn theillenn verleihenn. Berlang auch weitter von e. L. zu vernemen, was sie fur ein abscheit vom Kunig von Denen-

<sup>1</sup> Der spätere Kurfürst Friedrich V., geb. am 16. Aug. 1596.

<sup>2</sup> Ueberschrift ähnlich wie in den früheren Briefen.

marck unnd dem administratory zu madenburg genomen, auch wie e. L. von der alten Herzogin von Hölstein sein empfangen unnd gehalten worden; möcht auch darneben von e. L. gern bericht werden wegen Freulein maria Inu preussen verheirathung, obs nach seinen fortgang erreichen wirdt oder nicht, denn man hatt differ ortt gar gwis darvon reden wollenn. Sonsten wais ich e. L. nichts funders zu schreiben, den das die Kinttauff zu amberg gludlich volbracht, darauff der marckgraf zu ansbach sampt f. L. gemallin Inu der person gewesen, darneben Vangraff morixs zu Hessen und f. L. gemallin, wie auch Herzog Otthenrich und f. L. gemallin, Inu gleichenn Herzog Fridrich und f. L. gemallin, und es ist auch der langraff von leutenberg dar gewesen und fill Herrn und grassen unnd gar ein grosse annzall von edell leutenn, man vermein, es sint weit uber die zway dauisent pferd dar gewesen und hatt ringelrenen unnd baillienremmen gehalten, darbey der Churfurst selber, Inu gleichem der Vangraff von Hessen und Furst von anhalt gewesen, nicht kan ich e. L. berichten, wer das best hatt gethon. Es verlangt nicht (so!) auch zu hören, ob e. L. Inu Denemard mit dem ringrenen etwas gewonen haben. Hab e. L. oft gewünscht, das sie solch gelückt gehabt hetten, als wie sie zuweiln gehabt haben, wens hett sein mögen, aber Ich gebend, es werden der guten rener so vill sein gewesen, das e. L. und anderen bey Inen nicht haben zu komen kunen. Hab bis alles e. L. nicht sollen verhalten unnd e. L. mutterliche trewe zu erzeigen, haben sie euch alle zeit gneigt und willig, dieselben und uns allen den gnadenn gottes getrewlich bestedt (so!). Datum neuburg ann der Rhonaw den 6. Octobris anno 96. e. L. alle zeit getrewe fraw mutter von ganzem Herzenn. Anna pfalzgravin.

Ich hab e. L. auch bey dem Samuel 7 überschleg geschickt, verhoff, sie habens schon lengst bekommen, unnd gebe unser Herrn Gott, das e. L. mit gesontheit halt wider hieher gelangen mögen, darnach uns allen von Herzen verlanget.

b. Zwei Briefe der Pfalzgräfin Anna an ihren Sohn August.

1. Was wir in mütterlichen Treuen Ehrn, Liebß und Guts vermögen, allzeit zuvor! Hochgeborner Fürst, freundlicher lieber Sohn. Euer Liebden Schreiben, den 26. Oktobris nächsthin datirt, haben wir empfangen und nicht allein daraus deroselben gute Leibßgesundheit, darbei sie auch uns, Dero gnädig geliebten Herrn Batern und Geschwiftrigte, Gottlob, bisnoch wohl gefristet wissen sollen, sondern auch daß Euer Liebden dero aufgetragenen Rectorats halben gehaltenes Convivium also wohl abgangen, und daß Thro auch die Saft und Latwergen zurecht eingeliefert worden seien, gern verstanden, wünschen Euer Liebden zu solchen erlangten Ehrnstand von Gott nochmals viel Glück und

zweifeln nit, dieselb sich darinn also verhalten werden, daß sie Lob und Ruhm davon bringen mögen. Weliches wir Euer Liebden antwortlich hinwider nit wollen bergen, und seien Thro nebenst freundlicher Begrüßung mit mütterlichen Treuen wohlgeneigt und beigethan. Datum Neuburg an der Donau den 6. Novembris Anno 1599. Von Gottes Gnaden u. s. w. euer Liebden getreue Frau Mutter von ganzem Herzen Anna Pfalzgräfin.

2. Uns ist Euer Liebden Schreiben vom 19. hujus zurecht eingeliefert worden, dessen Inhalt wir, insonderheit Deroselben gute Leibsgesundheit, darbei wir alle allhie, Gottlob, bisnoch gnädiglich erhalten werden, und dann daß sie auch unsere Schreiben sammt darbei gethanen Neuenjahrs-Berehrung und Steuer zu der goldenen Ketten zu Dero Vergnügen richtig empfangen, wohl u. gern verstanden, Thuen uns der guten Gegenanwünschung zu sollichem Neuenjahr mütterlich bedanken und wünschen Euer Liebden nochmal von Gott dem Allmächtigen alles das, was Thro zu Seel und Leib das Beste sein mag. Soviel nun die bewußte weiße Federn belangt, deren wollen wir mit ehestem gewärtig sein, und haben dabei gern gehöret, daß Euer Liebden mit der Resolution, so deroselben der Straßburgischen Reise halben gegeben worden, zufrieden, wie wir dann auch mit fernerer Anmahnung und Vorbitt, die Italiänische Reise betreffend, deswegen sich der Herr Vater bisnoch nichts Gewisses erklärt, Euer Liebden nicht vergessen wollen. Die Neuejahrs-Berehrungen gegen Euer Lieben Hofmeister und Diener belangend, derhalben hat sich der Herr Vater in seiner Liebden sonderbaren Schreiben erklärt, welcher Erklärung und dabei überschickter Designation, wie solche Berehrungen zu thun, sich Euer Liebden gemäß zu verhalten wissen werden. Was dann die Neuejahrs-Berehrung gegen dem jungen Herzogen von Würtemberg, derhalben Euer Liebden unser Resolution begehren, berührt, da seien wir der Meinung, weil Seine Liebden sowohl als Eur Liebden ein Student, Euer Liebden sollten sein des Herzogen von Würtemberg Liebden, da sie ermeltes Neuejahr verspielen würden, mit etlichen schönen Seiner Liebden annehmlichen Büchern oder auch einer Wehr ungefährlich auf 8 Kronen freundlich verehren. Weliches wir Euer Liebden antwortlich hinwider nit wollen verhalten, thuen dieselb dero geliebten gnädigen Herrn Vatern und Geschwisterigten hieneben auch freundlich grüssen und Gott zu allem Guten befehlen. Datum Neuburg an der Donau den 26. Decembris Anno 1599.<sup>1</sup>

c. Brief des Prinzen Johann Friedrich an seinen Vater  
Pfalzgraf Philipp Ludwig.

Quamvis haec anni tempestas, Illustrissime Princeps, colendissime

<sup>1</sup> Einleitungs- und Schlussformel wie im vorigen Brief.

Domine parens, omnibus existat iucundissima, tum propter aëris clementiam, qua hominum animi commode recreantur, tum quod sylvas, nemora et prata pulcherrimo passim odore fragrant, longe tamen mihi acceptissima est illa occasio, quam praesens tempus suppeditat. Dum enim in calendis Maij, quibus festam Diuis Apostolis Philippo et Jacobo sacrum inscriptum est, incidimus, memoria quoque Philippi, quod nomen Tuæ Cels. in sacro baptismo inditum, reuocatur, et ita, ut ei hunc diem ex animo gratulemur, pietas filialis maxime requirit. Summam autem uoluptatem haurio, quod Cels. Tuam firmam et ualentem ipse quoque, sic moderante benignitate, firmus et ualens intueor alloquioque eius fruor. Et quid nō gaudeam saluamque Tuam Cels. optem? cum omnis ab ea salus, diuino tamen praeunte numine et uita, et vera quidem mihi contingat. Verum enim uero tum demum gaudio suis numeris absoluto perfruemur, si ad laetitiae autorem, Deum Opt. Max., conuertamur. Tibi igitur, Deus aeternae, gratias ago maximas, quod Illustrissimum Dominum meum parentem, dilectissimam dominam meam matrem, fratres sororesque hisce praesertim turbulētissimis temporibus in solatium Ecclesiae tuae, Reipublicae omniumque bonorum clementissime foues, protegis et conseruas; nuncque a te prece supplici contendo, ut eosdem porro diuturna lucis usura, ualetudine secunda omniumque rerum prosperitate donare uelis, quo diuinam tuam beneficentiam magis atque magis celebrare, Tuæ Cels. uero ex filiali amore quam saepissime gratulari possimus. Dat. Calendis Maij Anno salutis reparatae 1603. Tuæ Celsitatis charissimus et obsequētissimus filius Johannes Fridericus Comes Palatinus Rheni.

## 3

*Aus den Briefen der Prinzen August und Johann Friedrich und der Prinzessin Amalia Hedwig an ihren Bruder Wolfgang Wilhelm. 1596—1600.<sup>1</sup>*

1. Literas tuas, Illustrissime Princeps, Domine frater charissime, a Georgio Course 2. Septembr. post reditum nostrum è Grinauo accepimus. Vestrum omnium periculum, quod in mari propter uentos non adeo secundos experti estis, partim a Georgio course percepimus, partim ex tuis et aliorum literis abunde cognouimus. Et quia cum caeteris feliciter euasisti, nobis gratissimum fuit. Deus porro tibi gratia sua clementer adsit. Quantum

<sup>1</sup> Diese Briefe befinden sich im k. geh. Hausarchiv mit Ausnahme des letzten, der im k. Kreisarchiv von Neuburg erhalten und bereits von Breitenbach im Neuberger Kollektaneenblatt 1896 S. 58 veröffentlicht ist.

petitionem tuam attinet cursoris causa factam, eam diligenter Domino parenti retulimus. Speramus eum aliquot modios frumenti accepturum. Sleisingae Dominus affinis noster Domino parenti et nostrum utrique tres equos donavit. Albertus Dux Bauariae binis venationibus interfuit et nobiscum bis pransus est. 14 cervos cepimus. Exercitus noster Turcae fortiter resistit, binas hactenus victorias obtinuit et Watzen et Hatuuaniam occupavit. Vale. Datae Neoburgi 7. Septembris ao. 96. Tui dilectissimi fratres Augustus Comes Palatinus Rheni, Johannes Fridericus Comes Palatinus Rheni.

2. Tibi, Illustrissime Princeps, Domine frater dilectissime, et caeteris de felici successu vestri itineris gratulor. Deus, qui vobis hactenus clementer adfuit, vos porro paterne protegat. Quia futuris septimanis idem Wolfgangi celebrare memoriamque tui diei natalis, 25. huius, Deo dante, recolere cogitamus, non potui intermittere ad declarationem amoris mei, quin una cum Dorothea Sabina, sorore mea dilectissima, hunc annum tibi offerrem. Speramus te levidense munus boni accepturum. Nos utimur prospera valetudine, Deus gratia nobis diutius adsit. Tuae admonitioni obsecutus sum et cervos fortiter prostravi. Nam tres cervos globo traieci, alterum 14, caeteros 10 ramorum. Vitus Baro Schönburgensis 19. 7<sup>br</sup> ad nos Neoburgum venit et nobiscum in Sueviam ad piscationem proficiscitur, quae 20. huius inchoabitur. Te Johannes Fridericus et nos nobiles nostros, Hessum et cubicularium salutamus. Vale et me amare perge. Datae Neoburgi 7. 8<sup>br</sup> ao. 96. Tuus dilectissimus frater Augustus Comes Palatinus Rheni.

3. Quanquam literas tuas, Illustrissime Princeps, frater dilectissime, sed frustra, magno desiderio expectavimus, te tamen propter negotia, quae in itinere accidunt, facile excusatum habemus. Deus faxit, ut totum iter feliciter succedat. Fuggerus in Suevia piscationi biduum interfuit. Finita piscatione Vitus Baro Schönburgensis a nobis discessit. Rogamus te, ut nostro nomine utrumque Baronem Limpurgensem, nobiles et Hessum atque Cubicularium salutes. Vale. Dat. Neob. 7. 9<sup>br</sup> ao. 96. Tui dilectissimi fratres Augustus Comes Palatinus Rheni, Johannes Fridericus Comes Palatinus Rhein (fo!).

4. Literas tuas, Illustrissime Princeps, frater dilectissime, à Georgio cursore accepimus et tuam tuique comitatus valetudinem intelleximus. Deus Opt. Max. tibi porro suam gratiam largiatur. ArchiDux Austriae Mathias 28. et 29. 9<sup>br</sup> nobiscum fuit. Ipsi instituta est venatio, quae non infeliciter cessit. Dux Fridericus noster charissimus patruus Neoburgo domum 1. 10<sup>br</sup> se contulit. Domus cuniculorum extracta est. Non est, ut metuas, nos leporibus ita insidiari, ut nullus amplius sit inveniendus.

Saxo 28. 9<sup>br</sup> ex Suevia rediit et multos apros cepit. Rogamus, ut nostro nomine Barones Limpurgicos omnesque tuos nobiles, item Hessum et Cubicularium salutes. Vale. Datae Neoburgi 1. 10<sup>br</sup> ao. 96. Tui amantissimi fratres Augustus Comes Palatinus Rheni, Johannes Fridericus Comes Palatinus Rheni.

5. Hochgeborner Fürst, Freundlicher geliebter Brueber, E. L. seyen mein Schwesterliche lieb und treu Neben wünschung von gott dem Allmechtigen vill glückfelliger Zeit, und was E. L. nuß und guett sein mag zu seel und leib Seberzeit bebor. Hochgeborner Fürst, Freundlicher geliebter brueber, E. L. schreiben hab ich empfangen, derselben gesundtheit und wolfsart mitt freudten vernommen. E. L. wissen meinen gnedtigen geliebten Herren Vatter und frau Mutter, geschwisterten und mich auch In frischer gesundtheit, Gott dem allmechtigen sey lob, ehr und danck gesagt, der welle sein gnad und segen beiderseit noch lenger verleihen und geben. Hochgeborner Fürst, Freundlicher geliebter brueber, E. L. schreiben mir, ich soll derselben nit vergessen, so vergiß ich E. L. gar nit, sunder bitt für E. L., gott wölle E. L. sambt allen deren angehörigen frisch und gesundt mit freuden heimkummen, das wir einander sehen, und sey E. L. von mir freundlich gegrüest, damitt uns alle In den schuß des Allmechtigen bevolhen. Datum Neuburg den 7. November Anno 96. E. L. getreue dienstwillige Schwester allezeit Amalia Hedwig Pfalkgrevin.

6.<sup>1</sup> Freundlicher geliebter brueber, ich hab nit undterlassen können, E. L. zuschreiben, dieweil E. L. mir auch so brüederlich und freundlich schreiben; wiewol ich nit vil neus weiß, so bedanck ich mich doch freundlich gegen E. L., das sy sich so vil bemüehen und mir wider geschriben haben; das ich mich der ankunfft nun vil mer frey, das E. L. bey unserm freundlichen geliebten Herrn schwagern und frau Schwester ist, hoff, E. L. werden mit der hilff gottes bald bey uns sein, wie ich den gott teglich bitt, das wir mit freuden und gesundtheit einander sehen und zusamen komen, und sey E. L. von mir freundlich Schwesterlich gegrüest und uns alle in den schuß des Allmechtigen bevolhen. Datum Neuburg den 1. December Anno 96. E. L. getreue dienstwillig Schwester allezeit Amalia Hedwig Pfalkgrevin.

7. Non solum ex literis tuis, Illustrissime princeps, amantissime Domine frater, sed etiam ex nobilis viri Viti Ludovici Faxij aulae tuae magistri ore gaudio maximo percepi te iter tuum hactenus Dei auxilio feliciter continuasse; iam vero ego nihil magis precor, quam ut Deus Opt. Max. eandem prosperitatem in reliquis quoque tibi largiatur incolumemque ad

<sup>1</sup> Die erste Hälfte des Briefes hat ähnlichen Inhalt wie der Anfang des vorigen.

nos clementissime reducat. Etsi vero literae aliquanto serius advenerunt et dies Natalis Domini parentis nostri Illustrissimi praeterijt, nihilominus tamen tuae petitioni satisfacere non intermisi eamque gratulationem Cels. eius gratissimam extitisse intellexi. Scias autem nos, Deo ita favente, adhuc omnes optima uti valetudine. Deus omnipotens utrisque<sup>1</sup> porro pro sua gratia adsit. Denique rogo nobiles viros SperBerEccium, praefectum provincialem caeterosque comites meo nomine salutare non graveris. Saluta etiam Illustrissimos DD. patruos Johannem et Carolum, D. Materteram et patruales. Vale. Datae Neoburgi ad Danubium, 12. Octobris Anno 1600. Tuae Dilectionis frater charissimus Johannes Fridericus, Comes Palatinus Rheni.

## 4

**Briefwechsel der Pfalzgräfin Dorothea von Birkenfeld mit ihren Söhnen Georg Wilhelm, Friedrich und Christian sowie ihrer Tochter Sophie mit ihren Brüdern und der Brüder unter sich. 1602—1614.<sup>2</sup>**

a. Zwei Briefe der Prinzessin Sophie an ihre Brüder  
Georg Wilhelm und Friedrich.

1. Meinen freündt Schwesterlichen gruß, und was Ich mir liebs und guts vermag, iederzeit zuvor, Hochgeborne fürsten, freündliche herzliche Brüder. Zu anfang dieses meines schreiben lernens hab ich nicht underlassen sollen, beyde E. I. I. mit diesem grußbriefflein freündtschwesterlich zube-grüßen, der tröstlichen zuversicht, beyde E. II. werden nicht weniger als auch, gott gedankt, ich, zuvörderst unhere gnedige geliebte frau Mutter, wie auch unser geliebter bruder herzog Christian etc. noch bey gutter leibsgesundheit gefristet sein, gestaltt ich es auch von herzen wünschen thue. Der Allmechtige gott wolle uns sambtlichen seine gnad ferner verleyhen und mittheilen. Und bieweil wir abermalß durch die gnade gottes das alte iahr erlebt und ein neues herbey kommen ist, So thue beyden E. II. ich von grundt meines herzens von unserm liebsten Immanuel Christo ein glückseliges freübereicheß neues iahr freündlich hiemit an-wünschen, daß sie nicht allein diß, sondern noch vil künfftiger gedayliche iahr in bestendiger gutter gesundheit und allem wohlfährigen wesen erleben mögen und uns sambtlichen vor fernern laidt, wie, gott erbarme es, diß vergangen iahr, in dem er uns unsern gnedigen herzzgeliebten herrn vattern seelig hinweg genommen und uns sambtlichen zu arme

<sup>1</sup> Breitenbach liest utriquo und lässt bald darauf pro weg.

<sup>2</sup> Die Briefe der Pfalzgräfin und der Prinzessin sind im k. geh. Hausarchiv im Original, die der Prinzen als Konzepte erhalten.

maißlein gemacht, laider allzuvil beschēhen, vätterlich behüetten wolle. Sonsten weiß beiden E. II. ich nichts sonders zum neuen iahr zu verehren als beyverwarte zwey schnuptücher, welche ich mit eigen hantden verfertigt, wie auch ich und unser geliebter bruder Herzog Christian etliche neue iahrstuechen, so gutt sie diß iahr gerathen, mit freündtschwesterlicher bitt, sie wollen<sup>1</sup> (mit dieser ge)ringen neuen ihars verehrung dißmals vor lieb (nehmen) und den gutten willen vor die werck erkennen, Denen ich, welche von mir und unserer gnedigen geliebten frau mutter und bruder herzog Christian gnedig und brüderlich hiemit gegrüebet sein wollen, angenehmlisches gefallen zuerweißen iederzeit von herzen genaigt bin. Datum Birkenfeldt den 9. Januarij Anno 1602. E. II. getrewe und gutt willige Schwester allezeit Sophia Pfalzgrävin etc.

2. Hochgeborne fursten, freundliche, herzliche Bruder, EE. LL. sein mein freundlicher gruß, auch was ych viel mehr liebes und guttes vor mag, Ider zeit zuvor; beide E. E. L. L. schreiben habe ich heüdt woll empfangen, daraus vörnommen, das e. e. I. I. mir an mein namen dag don erInnern, das do ich mich legen beide EE. LL. freundlich und schwesterlich bedanken und will mich legen beide e. e. LL. lösen, wan ich, wilß Gott, wider zu ee. LL. komme; den ich hoffe, weil unser genebige herzliche frau Mutter von hir zu der Frau bassen der Marggrävin zueht, ee. LL. werden noch zuvor bei J. G. kommen, ehr das J. g. gar wider nach birkenfeldt zeucht. J. g. werden aber noch woll in ein wogen eckliche nicht nach ansbach kommen; den J. g. nnoch in 3 wochen nicht werden von hir zihen. Der liebe Gott wolle geben, das wir mit liebe und fride wider mügen zusammen kommen. Das die Churfürstliche wittib von brandeburd<sup>2</sup> sampt der selbigen gelibten Jungen herschafft seinb all da zu neuburg<sup>1</sup> gewessen, haben wir das selbig gerne gehert. Es hat mir unser genebige herzliche frau Mutter befolhen, ee. LL. von J. g. wegen Mütterlich zu grüssen, und is J. g. gar fro, das beide EE. LL. sampt unsern genebigen hern vettern und vattern wie auch die frau baassen und Mutter sampt den iungen vetter und besslein domals woll auff und bei gutter gesundtheit seib gewesen. Der liebe Gott wolle J. J. gg. und LL. noch lang dabey erhalten. Unser genebige herzliche Frau Mutter sampt J. G. brider und Schwester wie auch unsern bruder Christian und mich soll E. E. LL. Gott sei danck bey gutter leibes gesundtheit wissen. Der liebe Gott wolle mit seinen gottlichen genaden und segen aller seits bey uns sein; i. g. haben iz nicht die weil gehabt, das J. g. EE. LL. hetten wider schreiben können. E. E. LL. wolle be-

<sup>1</sup> Der Brief ist hier schadhafft.

<sup>2</sup> Markgräfin Sophia von Ansbach.



lein Amalei Hedwig<sup>1</sup> von meinent wegen freundlich gruffen und feind beide ee. VV. von meinent und bruder Christian wegen widerum freundlich gegruffet und Gottlicher allmacht befoln. Datum Zell den 2. Junij anno 1604. *EE. VV. Getrewe und guttwillige Schwester alle zeit*  
*Sophia Pfalzgravin etc.*

b. Briefe der Pfalzgräfin Dorothea an ihre Söhne.

1. Unnser Mutterlichen gruß, unnd was Wir mehr liebs unnd guets vermügen, alle Zeit zuborn, Hochgeborner Fürst, freundlicher Herzliebter Sohn. Nach dem Wir Unns Unnserer Deiner Vd. ohnlangst der Seydenen Strümpff halben gethanen Mutterlichen Bertröstung und zusag noch unvergesslich erinnert unnd zu würdlicher Bollziehung derselben in nechstverschiederer Franckfortter Oster Meß drey Par kauffen laßen, So thun wir D. Vd. solche beyverwartt zusenden und wünschen darneben auß getrewen Mutterlichen Herzenn, das D. Vd. dieselbe vermittelt Göttlicher Berleyhung in bestendiger guetter gesundheit unnd glücklichem wolfährigem zustandt nicht allein langg tragen, sondern auch in Deroselben vorhabenden studijs unnd sonnst in Christlichen, Gottseligen unnd Fürstlichen Tugenden derogestalt zunehmen unnd wachsen, das es zuvorderst zu Gottes Ehren unnd dann D: Vd., Unns und der gannzen Freündtschafft zum besten ruhm unnd ersprießlichem Uffnehmen geraißen möge, der gefassten zuversichtlichen Hoffnung, D. Vd. werden unnserer zuvor oft wiederholte trewe unnd wolmainende Mütterliche erZnnerungen gehorsam unnd Söhnlich in acht haben, denselben würckliche sollg laisten, zuvorderst aber sich der Gottesforcht, als welche ein anfangg der weisheit ist, befeißigen unnd sonnst gegen menniglich sich der gebür unnd also erweisen, wie das einem wolgezogenen, demütigen Jungen Fursten wol anstehet unnd rühmlich ist. Unnd Wir thun damitt D. Vd. sampt Deroselben geliebten Brüdern, Unnsern auch freundlichen lieben Söhnen, welche D. Vd. neben Dero geliebten Herrn Vettern, Vattern unnd Vormundt Herzog Philipps Ludwig Pfalzgraven etc. unnd allen andern Er Vd. angehörigen vonn unnser unnd Unnserer geliebten Tochter wegen in gebür zum freundlichsten grüßen wollen, dem Allmechtigen zu aller wolfahrt trewlichst befehlen. Geben zu Birckenfeldt den 17. Aprilis Anno 1605. Von Gottes gnaden etc. Dein<sup>2</sup> getrewe Mutter, weil ich lebe, Dorothea pfalzgrävin wittwe.

2. Lieber Jurg Wilhelm. Ich schick Dir undt Deinen beiden bruder

<sup>1</sup> Tochter des Herzogs Philipp Ludwig von Neuburg.

<sup>2</sup> Nur die Unterschrift von hier an ist von der Hand der Pfalzgräfin geschrieben.

iden ein par hoßenbendel undt Chreißtin<sup>1</sup> ein par hendsen.<sup>2</sup> Wan ir euch alle halt, so weill ich euch ein ander mall was beßers schiden. Schreib mir, wan ir was an weißen gerebt<sup>3</sup> mangelt habet, so weill ich euch schiden. Wan ir was an gelbt seider weidter bekommen habt, so schidet mir es beim Doctor iz mit, so weill ich es euch mit eurem andern gelbt anlegen. Du solt aber die frau haßen fragen, das i. I. den herrn vettern frag, oft Du es auch don solt, Liebes kindt. Seidt ir mit einander from undt lerndt undt bett ir fleisch, So werdt der liebe gott mich undt euch sein shordt helfen undt gluck geben. Die vettern und Deine bruder gruß gar ser von meinen wegen. Sophie undt die hoffmeisterin laßen Dich und Deine bruder gar ser grußen. Schreib Du mir selber weider undt laß Dich es nicht erst vorschreiben. Ich schreibe Dir sunst nicht. Hiermit weill ich Dir sampt Dein brudern den lieben gott in sein gnedigen schuß undt schirm befellen zu langer gesundtheit. Datum Birckfeldt den 5. Junij anno 1605. Dein getrewe Mutter, dieweil ich lebe, Dorothea pfalzgräuin wittwe.<sup>4</sup>

3.<sup>5</sup> Wir haben E. VVb. an Unns auß Remburg den 29. nechstvershienen Monats October abgangen gesamptes schreiben gesterigs tags zu recht empfangen, verlesen, unnd wie Wir darab zuvorderst Deroselben bestennidige guete leibsgesundtheit unndt wolfährigen zustandt sannders gerne unnd mitt erfrewetem gemüth verstantden, Also wünschen wir auch auß getrewem Mutterlichem Herzen, das der liebe Gott E. allerseitts Vb. neben Unns undt Unserer geliebten Dochter, Deroselben geliebten Schwester, ferner bey gesundtem, wolstendigem wesen unnd aller gedeylichen wolfahrt nach seinem göttlichen willen unnd wolgefallen nicht allein vätterlich erhalten, sonndern auch gnadt undt seegen verleyhen wolle, damitt Dieselbe sampt undt sonnders in Ihrem angefangenen studieren embzig unnd ohnverdrosen forttsfahren, zuvorderst aber sich der Gottesforcht unnd Fürstlichen Tugenden besleißigen unndt sich sonnst gegen Menniglich aller unverweißlicher gebür unndt Derogestaltt erzaigen, wie das Jungen wolgezogenen Fürsten wolanstehet unnd rühmlich ist, der geschöpfften zuversichtlichen Hoffnung, E. VVb. werden sich vermittelt des lieben Gottes gnediger Hülff unnd beystandts dahin müglichs vleiß zu bearbeiten nicht unnderlassen, damitt dieser Unnsfer auß Mutterlichem Herzen hergeflossener wolmeinender Wunsch mitt der Zeit

<sup>1</sup> So geschrieben statt: Christian.

<sup>2</sup> Handschuhe.

<sup>3</sup> Gerät, Zeug.

<sup>4</sup> Der ganze Brief ist eigenhändig von der Pfalzgräfin geschrieben.

<sup>5</sup> Die Ansprache und Einleitung wie im ersten Brief.

seine würdlichkeit erlangen und dieselbe künfftig in Ihres gnedigen geliebten Herrn Vatters Christlobseeliger gedechtnuß rühmliche fußstapfen treten mögen, Inmaassen E. VVd. wir darzu Mutterlich hiemit wollen erinnert und vermahnet haben. Sonnst bedankten wir unns der in E. VVd. Schreiben angebeühten unnderschiedlichen gruß hiemit ganz freündlich mitt begeren, Deroselben geliebten Herrn Bettern, Vattern unnd Vormundt Pfalzgraff Philipps Ludwigen etc. sampt Er Vd. Gemahlin unnd Kinndern hinwieder unnsfern unnd unnsrer geliebten Dochter in gebür freündlichen gruß unnd alles liebs unndt guets zu vermelden. Unnd wir pleiben E. VVd. mitt Mutterlichen Gden., lieb unnd Trew vonn Herzen yederzeit wolgewogen, dieselbe sampt unnd sonders Gottes gnadenreicher beschirmung trewlich befehlen. Geben zu Birckenfeldt den 7. Novembris Anno 1605. Eur aller getrewe Mutter, die weil ich lebe.<sup>1</sup>

4. Auch freündliche Herzliebe Söhn. Ob wir wol E. VVd. für dißmahl kein New Thars verehrung schicken, So wollen wir doch Deroselben unbergeßen sein unnd gegen E. VVd. unns dißfalls ins künfftig Dero-gestalt erzaigen, das Dieselbe unnsrer Mutterlich gemüth darab im werck zuspüren haben unnd darmitt Söhnlich zufrieden sein sollen. Derhalben Ey sich für dißmahl werden zu gedulden wissen. Datum den 4. Januarij 1606. Dorothea pfalzgrawe wittwe.

5. Auch, freündlicher Herzlieber Sohn Christianus, gerächt unns zu sonnders Mutterlichen gefallen, das D. Vd. unns mitt aigenen Hannen geschrieben, darab wir dann Deroselben biß anhero angewendten vleiß umb so viel mehr zuspüren haben, mitt der wolmainennden Mutterlichen erinnerung, D. Vd. wollen also angefangener maassen fortfahren, vleißig betten unnd studieren, dergegen wollen wir Dr. Vd. mitt aller Mutterlichen Trew unnd genaigtem Willen, wie ohne das, wolgewogen sein unndt pleiben. Datum ut in literis den 14. Febr. Anno 1606. Dein getrewe Mutter weil ich lebe Dorothea pfalzgräuin wittwe.

6. Wann es Deiner Vd. unnd Deroselben geliebten Brüdern, unnsfern auch freündlichen lieben Söhnen, an gueter leibsgesundtheit unndt sonnst in allem noch glücklich unnd wol ergienge, Inmaassen wir zu dem lieben Gott ohnzweiffenlich verhoffen, were es unns sonnders lieb unnd erfreulich zu vernehmen. Unnkerstheilß sagen wir dem Allmechtigen vonn Herzen lob unnd dank, das er unns unnd unnsere geliebte Dochter, Dr. Vd. freündliche liebe Schwester bißhero unnd noch bey zimlicher gesundtheit unnd erträglichem wesen gefristet hatt. Der

<sup>1</sup> Nur die Unterschrift: Dorothea pfalzgräuin wittwe ist von der Hand der Pfalzgräuin, ebenso bei den folgenden Briefen.

wolle nach seinem göttlichen willen unns allerseitss noch langwitrig darbey in gnaden erhalten. Unndt nachdem Wir Dr̄ Vb. ohnlenngt nicht allein durch Samueln, den Newburgischen Saquayen, mündlich zuentbotten, sonndern auch hernacher durch unnsere Hoffmaisterin alhier unnder andern schriftlich wieder anmahnen lassen, im fall Dr̄ Vb. unnd Deroselben Brüdern zum Newen Ihar oder sonnst hin zwischen etwas an gellt were verehrt worden, das Sye es unns mitt dem eheisten verwahrlich zusendten sollten, darauff wir aber bißhero keine antwortt, viel weniger eynige verehrung bekommen, So wollen wir D. Vb. nochmals Mutterlich hiemitt erinnert haben, Sy wollen unns zu eheister möglichkeit der sachen beschaffenheit ohnvergeßlich berichten, unnd da Ewer allerseitss RRVb. vorangebeütter maassen etwas an gellt verehrungsweiß erlanngt, daßselbig unns zugleich wolverwahrt zuschicken, solches folgendts denselben zum besten haben anzulegen, Welchem D. Vb. Söhnlich werden nachzusetzen wissen, unnd wir pleiben Deroselben sampt obgedachten Ihren geliebten Brüdern, die vonn unns unnd unnserer freündlichen geliebten Tochter Mutter: unnd Schwesterlich hiemitt begrühet werden, mitt Mutterlicher lieb unnd Trew vonn Herzen wolgewogen, unns allerseitss dem allmechtigen getrewen Gott zu bewahrung trewlich befehlend. Geben zu Birckenfeldt den 15. Martii Anno 1606. Vonn Gottes gnaden u. s. w.

7. Wir haben Dr̄ Vb. schreiben vom 3. diß bey zaigern Votten gesterigs tags zu handden wol empfangen und darab Deroselben unnd Ihrer geliebten Brüder, unnserer auch freündlichen herzlieben Söhne, gefunden wolfährigen zustandt Mutterlich unnd mitt freüden verstantden. Die nun vonn Dr̄ Vb. an dießem bericht recht unnd unns angenehmes quettes gefallen geschehen, Also wollen wir dieselbe auch Mutterlich hiemitt erinnert haben, solches hinfüro ebenmäßig zu continuiren unnd unns nedesmahls, wann sich gelegenheit zuträgt, Deroselben unnd vorgedachter Ihrer geliebten Brüder zustandtts zuberichten. Was unns unnd unngere geliebte Tochter, Dr̄ Vb. freündliche liebe Schwester, anbelanngt, befinndten wir unns durch Gottes gnedige Verleyhung noch bey zimbllicher leißgesundtheit unnd erleibsamem wesen, Der wolle fortters seine milte gnadt über unns allerseitss wallten lassen unnd unns nach seinem Göttlichen willen für ungemach unnd wiederwertigkeit noch lanngwitrig bewahren.

Sonnst machen wir unns keinen zweiffel, Dr̄ Vb. werde unnsrer leztes schreiben, darinnen wir vonn überschickung der bewusten Newen Ihars verehrung etwas anregung gethan, wol zu kommen sein. Dieweyl unns aber solch gelt hingzwischen, wie bey dießem Votten wol unnd füglich hette geschehen können, nicht ist zugeschildt worden, So begeren wir nochmalen hiemitt Mutterlich, D. Vb. wollen bey nechster fürfallender gewisser Posttschafft unns dasselbe verwarlich zuzusenden in kein vergeß

stellen, Inmaassen wir dem Praeceptorum ohnlenngst hiervon auch etwas haben anbeütten lassen. Daran vollziehen D. Vd. unnnßern Mutterlichen willen unnd wir pleiben u. s. w. Geben zue Birckenfeldt den 10. Aprilis Anno 1606.

8. Unns ist Dr Vd. schreiben vom 26. nechstgehwinchenen Monats Aprilis zusamt den beygeschlossenen 58 Ducaten gesterigs tags vonn Zwenbruden auß durch D. Friederich Conrad Tuschelin zugeschildt worden, darauß wir zuvorderst Dr Vd. unnd Deroselben geliebten Brüder, unnnßerer auch freündlichen herzlieben Söhne, gesunden erträglichem zustandt neben angemelter entschuldigung, auß was ursachen vorangeregt geltt eher nicht hatt überschickt werden können, Mutterlich gern verstantden. Sein demnach mitt solcher eingewandten entschuldigung wol zufrieden unndt wollen vermög unnnßers vorigen erbietens berürtt geltt Dr Vd. unnd Deroselben geliebten Brüdern zum besten anzulegen unns nochmaln Mutterlich hiemitt erbotten haben. Was unns unnd unnnßere geliebte Tochter, Dr V. freündtliche liebe Schwester betrifft, ist es mitt unns beyden leibsgelegenheit halben noch zur Zeitt also beschaffen, das wir dem Allmechtigen getrewen Gott darfür höchlich zu danckden haben, der geruhe unns allerseitts in bestendiger gesundtheitt unnd aller anndern wolfahrth lanngwiritig zuerhalten unnd vor wiederwerttigem zustandt gnediglich zubewahren. Alß auch bey unnnß ohnlenngst Jacob der Cämmerling abermahl umb sendene Strümpff für D. Vd. unnd gemellte Deroselben Brüder hatt angehalten, So haben wir auß der nechsten Frandfortter OsterMeß für einen yeden ein Par durch den hiesigen RechenSchreiber bringgen lassen, die Dr Vd. beyverwartt zukommen, mitt der angehefften Mutterlichen erinnerung, weyl dergleichen Strümpff vast theür unnd nicht so leichtlich zukauffen sein, Sy wollen solche zu raht halten unndt derselben, soviel müglich, schonen, zum täglichen gebrauch aber ettliche Par Wüllene strümpff droben kauffen unnd zur hanndt bringgen lassen; dann obwol der RechenSchreiber in nechster Meß ettliche Wüllene Par getaufft, So seindt sie doch etwas grob unnd also geschaffen gewesen, das wir sie nicht haben hinauff schicken mögen. Sonnst haben wir Dr Vd. unnd mehr gedachter Deroselben geliebten Bruder nechstgethane drey unnderschiedliche schreiben zu hannden wol empfangen unnd darab unnder anderm Deroselben danckfagung für die überschickte Verehrungen neben Ihrem Söhnlichen erbieten Mutterlich gern vernommen, der ohngezweiffelten zuberficht, Sy werden sampt unnd sonnders das Jenig, was Sy mitt wortten versprechen unnd zusagen, auch im werd unnd mitt der that zu laisten sich befeißigen, uff welchen fall Sy unns hingegen alß ein getrewe Mutter ferner im werd spüren unnd vonn unns annders nichts alß alle Mütterliche lieb, freündtschafft unndt affection gewerttig sein sollen.

Dieselbe damitt sampt unnd sonnderß in gnadenreichen schuß des Allmechtigen trewlich befehlet. Geben zu Birckenfeldt den 22. Maij Anno 1606. Vom Gottes gnaden u. s. w.

9. E. Q. Q. b. fünff unnderschiedliche schreiben, dern zwey den 12. unnd die übrige drey den 23. nechstverfloffenen Monats Juny datirt sein, haben wir bald nach einander zu handen wol empfangen und darab zuvorderst E. Q. Q. b. wie auch Deroselben geliebten Herrn Bettern, Batters unnd Vormundts Herzog Philipps Ludwigs Pfalzgravens etc. unnd Deroselben angehörigen guete Leibsgesundtheit unnd wolfährigen Zustandt herzlich gern unnd mitt erfrewtem gemüth vernommen. Für unnserere Person sagen Wir dem Allmechtigen getrewen Gott vonn Herzen lob unnd Danck, das er Unns unnd Unnsere geliebte Tochter, E. Q. Q. b. freündliche liebe Schwester, biß anhero wie noch bey gesundtem erträglichem wesen unnd außkommen weniger nicht vätterlich erhalten hatt. Der wolle Unns allerseitts mitt seinem gnadenreichen seegen ferner behwohnen unnd für wiederwerttigkeitt lanngwirig bewahren. Beneben diesem vernehmen wir gern, das E. Q. Q. b. die Jüngst vonn Unns zugeschickte Seydene strümpff wolverwahrt gelieffert worden, unnd ob wir wol nicht zweiffeln, Sy werden derselben Unnsrerer beschehenen wolmainenden erinnerung gemeck, soviel Immer möglich schonen, So wollen wir E. Q. Q. b. hedoch nochmaln darzu Mutterlich hiemitt erinnert unnd vermahnet haben unnd getrösten unns darneben ohnzweifflich, Dieselbe werden sich vermög Zhres erbietens im studieren unnd anndern Ihrem thun aller unnterweifflicher gebür unnd derogestalt verhalten, wie das Gottsförchtigen frommen unndt demütigen Jungen Fürsten in alle weg wol anstehet unnd gebürt. Geben zue Birckenfeldt den 3. Julij Anno 1606. Eur aller getrewe Mutter, weil ich lebe, Dorothea, pfalzgravin mittwe.

10.<sup>1</sup> — — — Mitt der angehendten wolmeinenden Mutterlichen erinnerung, E. Q. Q. b. wollen in Ihren Studijs mitt erfordertem Bleiß fortfahren, zuvorderst aber unnd vor allen dinggen der Gottesforcht, die ein anfang der Weißheit ist, sich nach möglichem binngen befließigen unnd dann ins gemein sich in Ihrem thun unnd wesen gehorsam, demütig, trew, bleißig unnd derogestalt verhalten, wie das wolverzogenen Jungen Fürsten ohne das wol anstehet unnd rühmlich ist, dagegen solten Sy das gewisse ohnzweiffenliche Bertrawen zu Unns tragen, das wir denselben mitt allen Mutterlichen gnaden, Trewe unnd genaigtem Willen wolgewogen sein unnd pleiben wollen. Unnd ob wir wol ganz erbietig gewesen, E. Q. Q. b. für dißmahl Nichtwas zum Newen Jahr hinauff zuschicken, So haben wir

<sup>1</sup> Voran geht die Danksagung für dieNeujahrsgratulation und Erwiderung derselben.

doch solches auß eingefallenen verhinnderungen unnd sonnderlich anderer Unns obgelegener vilfalltiger Aufgaben halben nicht ins werck setzen können. Wir wollen aber ohnvergesßen sein, nechtkünfftiges Jhar, da der liebe Gott unns so lanng diß zeitliche leben fristen würde, Derofelben yedem Ein Duzet Silberne Löffel gewiß machen zulassen unndt zum Newen Jhar Mutterlich zuverehren, der zuversicht, E. VVd. werden sich noch so lanng gedulden unnd diesen verzugt im besten Söhnlich vermercken. Geben zue Birckenfeldt den 2. February Anno 1607.

11.<sup>1</sup> — — — Auch freündtlicher lieber Sohn, Mögen wir D: Vd. Mutterlich hiemitt nicht bergen, das wir D: Vd. unnd derofelben Brüdern Friederichen bey dem von Bernstein, yedem Sechß Neue Hemdder geschickt, nicht zweiffelndt, Sye werden dieselbe nunmehr empfanngen haben. Datum ut in literis den 15. Augusti Anno 1607.

12. — — — Was sonnst D: Herzog Georg Wilhelms Vd. schreiben vom 26. Januarij unnd Insonnderheit die darinnen angebeütte bezahlung für die bewuste gebildete Leynwandt anbelanngt, wollen wir verhoffen, D. Vd. werden nunmehr unnsrer Hoffmaisterin schreiben empfanngen unnd unnsere weittere meinung bezwegen vernommen haben u. s. w. Datum Birck. 12. Febr. 1608.

13. — — — Unnd nachdem wir in ersehung der überschickten Kramerzettel unnd des Schneiders Jharrechnung befinndten, das die D: Vd. unnd Derofelben Brüdern angemachte Klaiden ein zimliches kosten, So wollen wir unns Mutterlich versehen, auch dieselben sampt unndt sonnders wolmainlich hiemitt erinnert haben, Sye werden und wollen solcher Klaiden, soviel Immer möglich, schonen unnd nicht selbst zu unnötigen Aufgaben, dern man ohne das mehr alß zuviel hatt, ursach geben.<sup>2</sup> — — — Ebenmееtig thun D: Vd. wir beyverwahrt 12 Par Händtüberschläg unnd für yden Derofelben beyden Brüder vier Par, das sein zusammen 20 Par, zusenben, die übrigen, so für dißmahl nicht fertig gewesen, sollen uff nechster Post hernacher sollgen. Geben zu Birckenfeldt den 23. Aprilis A<sup>o</sup> 1608.

14. — — — Sonnst zweiffeln wir nicht, D: Vd. werden nunmehr unnsrer leßtes schreiben zusampt dem Ingeschloßenen Ring wol zukommen unnd gelieffert worden. Birckf. 24. Junij 1608.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Dieser und der folgende Brief sind an Pfalzgraf Georg Wilhelm allein gerichtet.

<sup>2</sup> Darauf spricht sie von der Bezahlung der Leinwand und anderem.

<sup>3</sup> Die folgenden Briefe der Pfalzgräfin, die sich bis zum 28. Aug. 1614 erstrecken, enthalten nichts Neues mehr.

c. Briefe der Prinzen Georg Wilhelm und Christian  
an ihre Mutter.

1. Durchleuchtige Hochgeborne Fürstin, E. Mütterl. Gd. findt mein Söhnlicher gehorsam, auch was ich sonst in kindlichen treuen mehr liebs und gutts vermag, allezeit zuvor. Gnädige vielgeliebte Frau Mutter, E. Mutterl. Gd. an mich gethanes schreiben, so den 26. Februarij datirt, habe ich den 6. Martij zurecht empfangen und darauf E. Mütterl. Gd. und unserer geliebten Schwester gutte leyhs gesundtheit mitt höchsten freuden vernommen. Meine geliebte Brüder und mich sollen E. Mütterl. Gd. noch bey guttem wohlstandt gefristet wissen, der Almechtige Gott verleyhe ferner seine gnad. Unseren Hoffmeyster belangendt, habe ich nicht gewußt, daß er von uns beger, were uns nichts liebers, dan daß wir ihne nach lenger gebrauchen möchten, verhoffe auch nicht, daß er über uns zu klagen habe. So viel die kleydung anlangt, haben wir nie als dieß Jar die Verzeichnuß, welche sonst in die Rechenkammer ieder Zeit ist geliefert worden, überkommen; weil aber nun die verordnung gethan, daß der Hoffmeyster und Praeceptor dieselbe sollen unterschreiben, verhoffe ich, es solle etwas mehrs erspartt werden. Die gebildete leynwatt betreffendt wirdt Peter Enklin, hiesiger Landtschreyber, wo es nicht schon geschehen, die bezahlung für dieselbe richtig machen.<sup>1</sup>

Datum Newburg den 7. Martij Anno 1608. E. Mütterl. Gd. Gehorsamer und getrewer Sohn, so lang ich lebe, G. W. Pfalzgr.<sup>2</sup>

2. Die stattliche ansehnliche verehrung, welche E. Mütterliche gnaden bey meinem und meiner herzlieben brüder Hoffmeyster Johan Barthalt von Wonsheim mir geschickt, thue ich mich schonlich und zum heysten bedanken. Solle mir wegen E. Mütterlichen gd. schon lieb sein. Sonnstn bericht mich ermelter hoffmaister, daß ein kleiner Junger Joehl, so uff künfftigen Sommer zureitten sein möcht, bey dem Einschiedtischen Gestüet vorhanden seye. So gelangt deßwegen hiemit an E. Mütterl. gd. mein Söhnliches bitten, solchen Jungen Fohlen nicht zubegeben, sonndern denselben biß uff nechstkünfftigen Sommer bey obgemeltem gestüet uffzuhalten unnd solchen uff künfftige Ostern alhero schicken, welches umb E. Mütterl. Gd. ich hinwiederumb Schönlich und gehorsamlich verschulden und desto vleißiger undt embziger ins künfftig Studiren will, E. Mütterl. gd. der Göttlichen Allmacht zue beharlicher gueter gesundtheit hiemit bestes vleiß befehlet, Datum Newburg an der Rhonaw den 11. Nouembris Anno 1608. Christian Pfalzgraue.

<sup>1</sup> Darauf folgen noch einige Mitteilungen und der Schluss.

<sup>2</sup> Die übrigen Briefe des Pfalzgrafen Georg Wilhelm an seine Mutter enthalten Gleichgiltiges.



d. Aus dem Briefwechsel des Pfalzgrafen Georg Wilhelm mit seinem Bruder Christian.

1. Waß Ich in Brüderlichen trewen liebs undt guts vermag, Sederzeit zuvor, Hochgeborner Fürst, fl. lieber Bruder. E. Vd. an mich sub dato Paris den 5ten Februarij abgelauffen schreiben hab Ich noch im Martio wol empfangen undt Deroselben gesundtheit undt leidenlichen zustandt mit erfreutem herzen darauß verstanden. Sette zwar wol ursach gehabt, gleich damaln daßelbe zu beantwortten undt mich wegen der congratulation zu meinem itzigen praeceptoru zu bebandthen, wo Ich mir nicht die gedandhen gemacht, auch anderwerk für gewiß were berichtet worden, daß E. Vd. sich bereit auf den weg nach Birckenfeldt begeben undt an theinen gewißen ort mehr anzutreffen weren. Verhoffe demnach, dieselbe werden ein solche intermission gegen mir im besten vermerckhen, undt die weil Ich anitzo E. beeder Vd. ankunfft, zwar nicht von Birckenfeldt auß, vil weniger von E. Vd. selbstn verstendiget worden, hatt mir in allweg gebüren wollen, E. Vd. zu erwünschter, ruhmer glüdklich vollzogener anheimbskunfft ganz Brüderlich glüdk zu wünsch. Der Liebe Gott verleihe, daß solche raise undt alles, waß E. Vd. in den Franckösischen landen erfahren, derselben undt meniglich zu vil guttem gereichen möge. Sonnstn meine undt all der unstrigen gesundtheit allhie betreffendt haben wir dem Allmechtigen zudandthen; der gebe auch hinfüro, daß wir zu allen theilen durch seine gnadt bey so gedeylicher wolffart gefristet undt erhalten werden. Allhie praeparirt sich Jedermann zu künftigen reichstag, wie dann bereit zu waßer undt landt etliche Stende zu Regenspurg ankommen, undt habe Ich immerdar verhofft, E. beeder Vd. möchten auch sich deswegen zu uns herauf begeben, welches mir dann sehr lieb undt angenehm were gewesen, angesehen Ich dieselbige vil lieber mündtlich undt selbst zugeden möchte empfangen. Man sich aber villedicht unser zusammentkunfft vil eher, als wir selbst vermeinen, zutragen. Zundessen wollen E. Vd. von mir freunt-Brüderlich gegrüßet undt Gottes Allmechtigen schutz treulich besollen sein. Datum Neuburg an der Thonaw den 6. Julij A<sup>o</sup> 1613. E. Vd. Getreuer undt dienstwilliger Bruder, weil Ich lebe, Christian Pfalzgraue, mpria.

2.<sup>1</sup> Sonsten thue Ich mich höchlich erfreuen, daß E. Vd. nach Verrichtung der lengensfeldischen undt Regenspurgischen Reise glüdklichen undt wol wider zu Neuburg angelangt. Habe Ich auch E. Vd. wegen bei Unserer geliebten Schwester undt Brudern die münzen, so dieselbe mir frö. brüderlichen zugeschickt, geburender maßen außgetheilet, u. s. w.

<sup>1</sup> Die beiden folgenden Stellen sind zwei Briefen, datiert von Birkenfeld, d. 22. Oct. 1618 und d. 18. Juni 1614, entnommen.

3. Belangendt aber den trawerigen und betrübten fall, so sich mitt S. Wolfgang Wilhelm Pf. begeben,<sup>1</sup> habe Ich zwar solchen vor diesem unverhofft und ungeru verstanden und zweiffelt mir nicht, es werde mein Gd. vielgeliebter S. Better und Pfliegvatter wie auch frau Daack und Mutter und beyde Jungen Bettern neben andern Christlichen gemüthern wie billig wol zu herzen gehen und zum Höchsten darüber bekümert sein. Der Almächtige wolle vor der gleichen und allem andern unglück uns samplichen gd. behütten und alles zum besten lehren.

## 5

Briefwechsel zwischen dem Kurfürsten Friedrich IV. und seinem Sohne Friedrich. 1604. 1608. 1609.<sup>2</sup>

1. Friderich Pfalzgraff Churfürst etc. Hochgeborner Fürst, freündlicher herzeliebter Sohn, Wir haben sonders gern und erfreulich vernommen, daß ihr mit den euch zugeordneten zu Sedan gesundt und glücklich angelangt, Darfür ihr neben uns dem lieben Gott billich zudankhen und zubitten, daß er auch hinfüro mit seinen gnaden und segen euch und uns beistendig sein wolle, und versehen wir uns, wie wir dan euch hirtzu auch hiemitt vätterlichen ermahnen, ihr werdet unser von euch geschöpfften hoffnung nach dem studiren vleißig abwartten, denen, so euch vorgesezt, allen gehorsam erweisen und in allem euch also erzeigen, damit wir ursach, unser vätterlich gemüht ie mehr und mehr gegen euch uffzuthun, auch künfftig nach befündung eurer zunehmenden geschicklichkeit an andere ortt zuverschickhen. Wollen wir euch vätterlicher wohlmeinung nit pergen und befehlen auch euch hiemitt des allerhöchsten schuz und schirm. Datum Heydelberg den 13ten Martij A<sup>o</sup> 1604.

Herzog Friderichen Pfalzgg. zu Sedan.

2. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, E. G. seind mein kindlich trew und gehorsam allzeit zuvor. Gnädiger, freundlicher, Herzzgeliebter Herr vatter, was mir auf dieser reise nach Sedan vor ehr und gluck wunschung von Frankreich und Lotringen widerfahren, das werden E. G. von Herrn Burggraben zu Eltzen und Starckenburg gnädig und aufführlich vernemen. Weil dan der almechtige E. G. anordnung also vätterlich gesegnet, das, unangesehen die schwere zeiten, ich den 14 dieses bey gewunschter gesundtheit alhie

<sup>1</sup> Wolfgang Wilhelm hatte kurz zuvor öffentlich seinen ein Jahr vorher geheim vollzogenen Uebertritt zur katholischen Kirche erklärt.

<sup>2</sup> K. geh. Hausarchiv. Die Briefe des Kurfürsten sind als Konzepte, die des Prinzen als Originale erhalten.

angelangt, sol ich dem gutigen vatter billich von Herzen danken und bitten, er wolle E. G. mir erzeigte guthaten ferner segnen, uf das sie an meinem gehorsam iederzeit ein gnädigs vätterlichs wolgefallen schöpfen möge und E. G. bei vollkommer wohlfahrt zu Herzlicher und langwiriger freude gestriken, E. G. seinem trostreichen schuz und mich Dero zu gnaden undertänig befelend. Datum Sedan den 18. Jully 1608. E. G. untertäniger und gehorsamer getrewer sohn, so lang ich lebe,

Friderich Pfalzgrave.

3. Hochgeb. Fürst, si. lieber Sohn. Unß ist Dr. Vb. handschreiben von Dato Sedan den 18. iztvergangenen Monats Julij zu recht wohl eingeliffert worden, darauß, wie auch der abgeordneten relation, wir sonderß gern vernommen, daß diße reyh so glücklich abgeloffen, hoffen zu dem Allmechtigen, gleich wie er hiezu und also zum anfang sein gnadt verliehen, also werde er auch hinsüro Dr. Vb. vorhaben, thun und wejen bergestalt gnebiglich regiren und segnen, damit es zuvorderst zu seinen ehren, so dan dem vatterlandt zu gutten, wie auch und besonders unßerm hauß und Dr. Vb. selbst zum besten gereichen und gebeyen mög, darumb sein Allmacht billich demüthigt und inbrünstig zueruchen. Sonsten da D. Vb. unß künfftig wider schreiben werden, so wollte sie es vor sich und ohnangewiesen oder von andern vorgeschrieben thun, schlecht, wie es der verstand und die handt selbst geben würt. Befehlen unß damit allerseits dem Allmächtigen in sein gnadenreichen schuz und schirm und wir bleiben Dr. Vb. mit vätterlichen willen alzeit wohl zugethan. Datum Heidelberg 1<sup>te</sup> Augusti 1608. hatt sich also underschrieben Dein alzeit trewer Vatter F. P. Churf.

4. Durchleuchtiger Hochgeborner Fürst, E. G. seind mein kindliche liebe trew und gehorsam iederzeit zuvor. Gnadiger, freundlicher, Herzgeliebter Herr Vatter, ich hab E. G. Gnadig schreiben undertänig empfangen und dancke Gott von grund meines Herzens, das E. G. bey gutter gesundheit gestriket sein, wie ich bey dieser botschaft erfreulich verstanden, und bitt Gott den Allmechtigen, er wolle mir solche freud mein leben lang wiederfahren lassen und das ich Gott vor alle Dingen und eußer gnaden allezeit schuldige gehorsam leisten möge. Ich bitt E. G. undertänig, sie wolle ein vetterlich und gnädig vertrauen zu mir haben, und das ich zum studiren und tugenten ie lenger ie mehr lust bekomme, das sol mir eine grosse freud sein, wen ich der mal eins, wils gott, E. G. ein angenehme rechnung thun kan aller gutthaten, die ich von E. G. von Jugend auf empfangen habe. Der Herzog von Bullion ist gen Paris gezogen und ist gott lob gluckselig alda angelanget, ich wolt J. V. lieber alhie gewünßcht haben, weil es aber Gottes wil ist, so gebende ich iedoch keine

ftund übel anzulegen, wie mir dan die zeit sehr kurz wird und ich gott lob bey gutter gesundtheit bin, E. G. undertänig bittent, sie wolle mein geringes schreiben gnädig vernemen. Ich befehl E. G. dem trewen schuß Gottes und mich Dero zu gnaden. Datum Sedan den 8. Februarij 1609. E. G. unterthäniger und gehorsamer trewer sohn, so lang ich lebe, Friderich Pfalzgrave.

5. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, E. G. seyen mein kindliche lieb und trew Jederzeit zuvor. Gnädiger, Herzgeliebter Herr vatter. Ich kan E. G. nicht genug undertänig danken fuhr den Gnytschen sammet und andere wohlthaten, die mir E. G. erzeigt, bitt aber Gott, das ichs mitt meinem undertänigen gehorsam verschulden möge und mitt meinem gebett gegen Gott fuhr E. G. gesundtheit. Ich erfreme mich von Herzen, das E. G. bey gutter gesundtheit gefristet sein. Darfur ich dan dem almächtigen lob und dank sag und bitt ihn, er wolle E. G. lange Zeit darbey erhalten. Was uns belangt, seind wir Gott lob noch bey erträglichem wesen. Ich wil mich mein leben lang besteißen, E. G. zu erfremen, auf das die gnade, so mir E. G. so vätterlich erzeigen, nicht übel angelegt seyen, sondern das ich sie so wohl gebrauch, das E. G. ein gnädigs wohlgefallen daran haben. Ich bitt den almächtigen, er wolle mir diese gnab verleyen, und ihue E. G. seinem schuß ganz undertänig befehlen. Datum Sedan den 29. Novembris 1609. Friderich Pfalzgrave.

6

**Auszüge aus Briefen des Prinzen Friedrich Heinrich an seinen Bruder Karl Ludwig. 1620—1622.<sup>1</sup>**

1. Leuwarden den 3. Novembr. 1620. Herzallerliebster Bruder. Ich hab eine große Reise gethan von Prag bis in Niederland, in Frießland bey Graf Ernst zu Leuwarden. Ich höre, daß Spinola ist geschlagen, aber er ist noch nicht tod. Ich bitte euch, wollet meiner gnädigen Großmutter meinen unterthänigen und gehorsamen Dienst vermelden und meiner lieben Schwester meinen brüderlichen Gruß etc.

2. Haag den 25. Apr. 1621. — — — Unser jüngster Bruder Maurizgen, der zu Cüstrin geboren, ist zu Berlin geblieben, aber unser Bruder Rupert ist hier im Haag frisch und gesund etc.

3. Haag den 21. Jun. 1621. Mein Bruder und wir alle sind wohl auf, Gott Lob. Wir sind gestern zu Leyden gewesen und haben einen

<sup>1</sup> Mitgeteilt im achten Band des Patriotischen Archivs für Deutschland, S. 580 ff.

Arabischen Professoren allda gehört. Aber ich hab kein Wort verstanden etc.

4. Haag den 29. Jenn. 1622. — — Ich hoffe, Ew. Vbden seyen sammt Schwester Elisabeth noch frisch und gesund. Es verlannget mich nichts so sehr, als daß ich Dieselbe in glücklichem Zustand zu Heydelberg wiederum sehen möchte. Ich schicke Ew. Vbden etliche Handschuh und eine Feder. Wollte wünschen, daß sie besser wären. Ew. Vbden wolle Dase Catharein meinen freundlichen Gruß und Dienst vermelden und Schwester Elisabeth brüderlich meinetswegen küssen. Ich schicke Ihr ein klein Herzlein zum Zeichen meiner treuherzigen brüderlichen Affection.

5. — — — Es verlangt mich gar sehr, Ew. Vbden zu sehen. Ich fürchte aber, es werde noch lang nicht geschehen, weil wir hören, daß Heydelberg belagert ist. Ich hoffe, Ew. Vbden beten fleißig, wie ich auch thue alle Tag, damit daß Gott doch einmahl wiederum Glück verleihen wolle. Ich habe einen Bogen und Pfeile mit einem sammtnen Köcher, mit Silber gestickt, die wollte ich Ew. Vbd. gern zuschicken, aber ich habe noch keine Gelegenheit. Ich sorge, sie möchten dem Feind in die Hände fallen etc.<sup>1</sup>

## 7

**Briefe des Prinzen Philipp Wilhelm von Neuburg an seine Mutter Magdalena und seinen Vater Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm nebst Antwort des Letzteren. 1621 und 1624.<sup>2</sup>**

1. Durchleuchtigste Hochgeehrtste Frau Mutter, nunmehr so seindts sechs iahr, bis wahr der tag, die stunden, da sie der Himmel selbst mit mir hat angebunden, heut schencke ich billich ihr zu diesem tag mein herz und wünsche: lebt lang, lebt gesundt, lebt ohne schmerz. Ewer Durchleucht Untertthenig gehorsambster Sohn Philippo Wilhelmo Pfalzgraff.

<sup>1</sup> Schreiben desselben Prinzen an seinen ehemaligen Lehrer Kolb: Mi Colbi. Posthac, ut expleam animum tuum omni gaudio, favente Deo, non solum probitate sed etiam pietate rogo Deum, ut te incolumem conservet; tibi que aliquas sententias mitto. Un bel morir toute la vita honora. Ama Iddio et non fallire. Fa pur ben et lascia dire. Lauda la guerra et accinti a la pace. Valetate Signore. Tuus bonus amicus Fridericus comes Palatinus.

<sup>2</sup> Der Gratulationsbrief an die Pfalzgräfin befindet sich im Neuburger Kreisarchiv und ist gedruckt von Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt, 1896 S. 10 Anm. Die beiden anderen Briefe sind in den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs aufbewahrt. Der letzte Brief ist im k. geheimen Staatsarchiv K. bl. 53/8 unter der Korrespondenz des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm mit seinem Sohne Philipp Wilhelm zu finden.

2. Serenissime princeps, domine pater clementissime, accepi illas duas epistolas a Serenissimo parente et ago ipsi gratias, quod me moneat ad devotionem, ad studia ac equestria. Libenter audio imaginem tam bene placuisse et spero futuram conventum disseldorpij. mei equi valde bene currant reda et Schellenbergerus valde bene currit in traha, et quia non possum multum exire, propterea disco in timpano ludere et artem pingendi, et mitto vestrae serenitati picturam, quam ipse pinxi,<sup>1</sup> et commendo humillime me vestrae serenitati. Datum Neoburgi 6. Februarij Anno 1624. Vestrae serenitatis humillimus et obedientissimus filius Philippus Wilhelmus.

3. Freündtlicher Lieber Sohn. Es ist mir Dein schreiben vom 6. dieses zu händen eingeliefert, daraus Ich Deinen gueten zustandt, auch progress in studijs und andern exercitijs gern verstanndten, wobey Du hinfüro also gehorsamblich zu continuirn. Das überschichtte Gemähel laße Ich mir gefallen und überschichte Dir hingegen, was Ich mit der febern aufgezeichnet, damit Du solches nachreisen und den Cirahel und Vinier desto beßer brauchen lernest, und wie Du solches nachreisen wirst, hettest Du mir anhero wider zu überienden. Sonsten hab Ich etliche bücher vor Dich, darinn schöne gemähls sein, weils Ich aber verhoff, Du werdest baldt selber hierunder kommen, so will Ich Dir dieselbe biß daran aufhalten. Wolte Ich Dir nit verhalten und bin mit Väterlicher affection wol beigethan. Datum Düsselborf den 17ten Februarij ao. 1624.

4. Durchlechtigster Fürst, Gnädigster Geliebster Herr und Vatter. E. D. gnädigst ahn mich abgangeses schreiben aus Duffeldorf, den 2. Augusti, hab ich mit untertanigster reverens zue recht eingeliefert empfangen und daraus gehorsamist vernommen, erstlich den Balbierer betreffendt, bin niemahlens der intention gewesen, das ich meine har auf francösisch wolte buzen laßen, sonderen die ursach, das E. D. ich dessen underthanigst berichtet, ist diße gewesen, nemlich das hier keiner ist, welcher die har auf schpannisich woll machen kan, und Derowegen E. D. ich gehorsamist hab berichten wollen, damit, wan etwan die har nit recht abgeschniten weren, E. D. mir die schuldt nit geben, dieweil es aber E. D. also gnädigst befehlen, so will ich nit underlassen die har, wie ichs dan nie anderst tragen, auf schpannisich, wie es E. D. tragen, ieder zeit buzen zue laßen; dan ich mich schuldig erkenne, nit allein in dißem sonderu auch in allem anderen, was E. D. mir gnädigst schaffen werden,

<sup>1</sup> Die auf einem besonderen Blatt beigefügte Malerei stellt ein auf einem Hügel liegendes Schloss mit Seitenflügeln dar und ist nicht ohne Geschick behandelt.

schulbigen gehorſam zue leiſten. Ran nit underlaſſen, E. D. underthanigſt zue berichten, wie das ich vernommen, das der Nicolin von E. D. ſeinen abſchidt begehrt, dieweil nuhn ſolcher bey mir ſich bißhero alß verhalten, das E. D. ſein<sup>1</sup> — — — durch ſeine guete inſtructiones, die er mir täglich, ia ſhier ſtuntlich gibt, bitte E. D. ich underthanigſt und zuem höchſten, ſie wollen ime obbemelten abſchidt noch zuer zeit gnadigſt nit ertheilen. Neuburg den 12. Aug. 1631.

## 8

**Briefe des Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken an ſeine Tochter Eliſabeth Luife. 1621—1630.<sup>2</sup>**

1. Mein liebes Kindt, Ewer ſchreiben habe Ich durch Ewerer Hochgeehrter Großfraw Mutter Stallmeiſtern empfangen, Sehe gerne, dß Ihr ſo hüßlich lernt ſchreiben, welches mich veruhrſacht euch dieſe gedechtnuß zu ſchicken, undt wan Ihr ſo vortfahret und ſein from ſeit, will Ich euch ettwas hüßchers ſchicken. Sonderlich ſolt Ihr meine Hochgeehrte großfraw Mutter, von welcher Ihr ſoviel gnad undt gutathen empfahebt, in ehren halten undt derenſelben wohl gehorſamb ſein, oder Ich werde euch nimmermehr lieb können haben. Ich höre gerne, dß Ihr wohlauf ſeit, welches mich aber nicht ſo ſehr frewet, als wan Ich höre, dß Ihr fromb ſeit undt fleißig lernet undt thutt, was man euch befehlet. Ewer Fraw Mutter, Brüder undt Schwestern, wie auch Ich ſeindt alle wohl auf, gott habe lob, gott wolle es erhalten, wie Ihr Ihne dan darumb auch fleißig anrufen ſolt. Sagett Fremlin Catharinae<sup>3</sup> meinen gehorſammen dienſt undt küßet Prinz Charles<sup>4</sup> undt die Madame meinewegen, ſagt Prinz Charles, Ich wolle Ihne bald wieder einen groffen brief ſchreiben, wan Hundſtein wieder zurückziehet. Gott wolle ewer aller Schuß ſein, undt Ich bin, wan Ihr from ſeit, Ewer trewer Lieber Herr Vatter Johannes Pfalzgrave. Datum Bißweiler den 25. Octobris 1621.

2. Liebes Kindt. Ewer ſchreiben habe Ich empfangen undt gerne darauß geſehen die glückwünſchungen, ſo Ihr mir zu dieſem Newen Jahr thutt, dadurch Ihr mir Ewer kindlich gemüth gegen mich beweifett, Gott wolle ewere wünſche erfüllen undt uns allen geben, was uns ſelig, undt gebe, dß Ihr diß Jahr ſein from undt gottsförchtig, auch allzeit gehorſam werdet, undt ſolt Ihr euch ſonderlich dahin beſleißigen, dß Ihr Ewerer

<sup>1</sup> Hier iſt eine Lücke im Brief.

<sup>2</sup> Originale im k. geh. Hausarchiv. Die ſpäteren Briefe des Vaters an ſeine Tochter gehören nicht mehr zu unſerem Geſichtskreis.

<sup>3</sup> Katharina Sophie, Tochter des Kurfürſten Friedrich IV.

<sup>4</sup> Karl Ludwig, Sohn des Kurf. Friedrich V.

GroßFrawMutter, von deren Ihr soviel gnade empfehret, gehorchet undt Ihr gd. in ehren haltet, so will Ich euch lieb haben. Soltet Ihr es aber nicht thun, so werde Ich euch vor meine Tochter nimmermehr halten können. Gott wolle euch beystehen, bethet fleißig, so wirt er euch seine gnade verleyhen, dß Ihr fromb undt groß werdet, erzeugt euch sein demütig undt freundlich, auf dß man euch lieb habe, undt bittet gott fleißig, dß er uns bald wieder den frieden wolle bescheyren, damitt wir einander mitt liebe wieder sehen mögen. Thutt bey Ewerer Fraw Mutter, bey den Fl. Schwestern wie auch brudern meine dienstliche erbietungen undt grüßet Prinz Charles undt die Madame wegen Ihres Oncles, welcher oft ahn sie denckt. Gott wolle euch behüten, Mein Kindt, undt wan Ihr fromme seit, so versichert euch, dß Ich alzeit sein will Ewer trewer gnebiger Herr Vatter Johannes Pfalzgraue. Zwenb. d. 6. Febrarj 1623.

3. Liebes Kindt. Auß Eweren brieflein habe Ich gerne gesehen, dß Ihr noch wohl auf seit. Gott erhalte euch dabey, undt dß gleichwie Ihr ahn alter zunembt, also auch ahn frombkeit undt geschicklichkeit möget zunehmen. Ich sehe gerne, dß Ihr den vermahnungen, so Ich euch gethan, wollt folgen, thutt Ihr es, so solt Ihr mir eine liebe Tochter sein, Sonderlich wan Ihr ewere hochgeehrte GroßFrawMutter, die euch soviel gnade thutt, wohl in ehren habt undt I. gd. gehorsamb seit; thutt Ihr es aber nicht, so kan Ich euch nicht vor mein Kindt erkennen. Ehret auch undt seyt gehorsamb Eweren Fraw undt Frewlin baasen undt allen, die euch zubefehlen haben. Mitt Eweren Vettergen undt bäßgen haltet euch so, dß sie mitt euch zufriden können bleiben. Fahret fort so sein zu schreiben, wie Ihr jeko gethan undt welches mir gar wohl gefallen, Wie auch fleißig zulernen, so wirt euch gott segnen undt Ich will euch alzeit liebhaben; grüßet undt küßet ewere Vettern undt Bäßger meinetwegen, sonderlichen den lieben Prinz Charlen. Gott wolle sie alle segnen undt gd. bewahren. Ich thue mich in seinen schuß befehlen undt bin Ewer gnebiger trewer Herr Vatter Johannes Pfalzgraue. Zwenbr. d. 3. Aprilis 1623.

4. Liebes Kindt. Auf dß Ihr sehet, dß Ich auch ahn euch gedende, so schicke Ich hiebey hübschen Sammet zu einem Rod, welchen euch Ewer hochgeehrte Groß Fraw Mutter geben wirt, wan Ihr from seyt. Wollet euch also gehorsamb undt underthenig gegen I. gd. erzeigen, so will Ich euch lieb haben undt euch als dan mehr geben. Hiemit befehle Ich euch göttlichem schuß undt bin Ewer getrewer Vatter alzeit Johannes Pfalzgraue. Meysenheimb den 13. Septembris 1623.

5. Mein liebes Kindt. Ewer brieflein Ist mir zurecht überlieffert worden, gereicht mir zu gefallens, die glückwünschungen, so Ihr mir zu



diesem Newen Jahr thutt, Ich wünsch euch auch ein glückseliges Newes Jahr, undt daß Ihr wie ahn Jahren also auch ahn geschicklichkeit mögettz zunehmen, vor allen Dingen aber habt gott stets für augen undt seit gehorsamb mitt aller ehrerbietung Ewer so gnedigen GroßfrawMutter, welche euch so viel gnade erzaigt, daß wir es alle nimmerwieder verdienen können; wan Ihr daß thutt, solt Ihr mir stets eine liebe Tochter sein. Ich habe gerne gesehen, daß Ewer brief so hübsch geschrieben gewesen, Ist ein zeichen, daß Ihr sein anfangett zu lern. Ich habe euch gleich ein New Jahr schicken wollen, so ist es aber noch nicht bey der handt. Solle aber kommen. Grüßet Ewere Fraw undt Frewlin Daasen meiner wegen dienstlich, wie auch die Bettergen und Bäckger alle. Schreibt mir, was Ihr als lernt undt womitt Ihr einen ganzen tag zubringett, auch was Ewere Betterger undt bäckger machen. Für allen Dingen befehle Ich euch nochmahl allen gehorsam Ewerer Hochgeehrten Großfraw Mutter undt allen respect denen, so euch vorgefekt sein, als dan will Ich euch lieb haben undt euch alle vätterliche trewe beweisen als Ewer trewer lieber herr Vatter Johannes Pfalzgraue. 2b.<sup>1</sup> d. 22. Jan. 1624.

6. Mein liebes Kindt. Ewer brieflein Ist mir sehr angenehme gewesen undt gereichen mir Ewere gute Wünsch zu diesem Newen Jahr zu gar großem gefallen. Sage euch danck dafür und bitte gott, ewere wünsch zuerfüllen. Ich dancke Ihme auch, daß Ihr so bald wieder gesundt worden, undt könnt Ihr Ewerer hochgeehrten GroßfrawMutter nicht genug danken vor alle grosse gnaden undt gutthaten, so sie euch thutt, undt sonderlich vor die grosse Sorge, so sie in Ewerer krankheit vor euch gehabt. Gott vergelte es I. gd. undt verleyhe euch die gnade, daß Ihr es mitt kindlich gehorsamb undt schuldigkeit wieder einmahl verdienen mögettz, dazu Ihr euch dan zum höchsten befeissen solt. In nichts könnt Ihr mich mehr erfreuen, als wan Ihr daß thutt undt I. gd. wie auch alle geehrte verwanten, bey denen Ihr seyt undt von denen euch soviel gnade undt guts geschiehet, in Ehren habt, Sonderlich habt gott stetigs für augen, So wirrt er euch bey stehen. Mich undt ewere nechste freunde in dem land hie solt Ihr wohl wissen, allein werdet Ihr vernennen, in was beschwerung wegen des kriegsvoldts wir seindt, helftet Gott bitten, uns ehists davon wieder zuentleiben. Ihr könnt gott nicht genug danken, daß Ihr so wohl versorgt undt ahn einem so guten orten seyt. Ich wünsch Eweren geschwisterigen bergleichen, dancket Ihr gott undt habt euch so, daß man Uhrsach habe, euch vorters noch guts zuthun, damitt werdett Ihr mir Uhrsach geben, euch zu lieben undt Mich gegen euch als einen trewen Vatter zuerzeigen. Sonderlich läst euch die Gottes

<sup>1</sup> Zwetbräden.

Furcht und Demut gegen Jedermann angelegen sein undt Ich will dan stets sein Ewer trewer Lieber Herr Vatter Johannes Psalzgraue. Zwenbr. d. 17. Februarij 1625.

Ihr erfremet Mich, dß Ihr so eine schöne schrift gelernt, fahrt so fort undt halt euch wohl, so solle sich in der Meß dß Christkindlein undt Neue Jahr einstellen. Adieu, liebes Kindt, gott behüte euch.

7. Herzliche Tochter. Ewere zwey brieflein vom 13. Junij undt 18. Julij habe Ich beyde wohl empfangen, fremet Mich, euch in gesundtheit zuwissen undt sehe gerne, dß Ihr so hübsch schreibt, fahret also vort undt vor allen dingen habi Gott stets vor augen, Ehrett, die euch vorgefetzt seindt, Sonderlich J. Ad. gnedige hochgeehrte GroßFramMutter, die euch so viel gnade undt gutes thut. So wirt euch gott seegen undt Ihr mir eine liebe Tochter sein, beflisset euch, dß gleichwie Ihr ahn alter zunemmet, also auch ahn Gottesfurcht undt allen fürstlichen Tugenden zunehmen mögett, dazu euch gott seinen seegen undt gnedigen beystand verlenhen wolle. Dß die sachen, so Ewer Fram Mutter undt Ich euch geschickt, sowohl überkommen, ist mir lieb, Ich habe sie euch geschickt, euch Meine väterliche affection zu beweisen, deren Ihr stets versichert sein solt, wan Ihr, wie oben gemelt, from seit undt sonderlich gegen Ewer gnedig GroßFramMutter erzeigett undt haltett, wie Ihr schuldig seit, dan J. gd. euch Soviel gnaden undt guts thun, daß Ihr oder Ich es nimmehrmehr wieder verdienen können, doch solt Ihr euch alzeit beflissen, J. gd. so under augen zugehen, daß Ihr Ihro Uhrsach gebett, Solche gnaden zu continuiren; Bettett gott stets fleissig vor J. gd., auch vor uns hie, dß er uns der beschwerung, darinnen wir begriffen, ehstens wolle entledigen, damit Ich desto bessere mittel haben könne, euch gutes zuthun. Grüffett meinewegen dienfilich Ewere H. Bettern undt J. Daasen, haltett sie auch in ehren, Ewere Junge Betterger undt Daasen grüffett auch sehr meinewegen undt fragt Madame, ob sie auch noch ahn Ihren Oncle gebende, gott wolle sie alle seegen. Ich befehle euch götlichen schuß undt bin, wan Ihr fromb seyt, Ewer lieber trewer Herr Vatter Johannes Psalzgraue. Zwenbr. d. 11. Aug. 1625.

8. Ma chere Fille. J'ay attendu ceste commodité pour vous envoyer une petite estresne, qui à la verité ne merite d'estre veue au lieu, ou vous estes, estant si peu de chose, mais la saison malheureuse d'à present, ne voulant permettre de faire grand presents, vous accepterez ce petit d'une bonne affection paternelle, dont ie vous le donne, c'est pour porter sur la gorge ou pour vous en servir, comme le iugerez à propos, et ie serois bien aise, qu'il vous fust agreable, n'estant ceste à autre fin, ie ne la feray plus longue que pour vous reiterer tousiours les exportations à votre

debuoir envers chascun sur (tout) a Madame votre si bonne et digne Grand Mere, qui a tant de soing de vous et plus que ne le pourrez iamais meriter, obeissez luy tousiours et suyvez les bons enseignements, qu'elle vous donne, et ie seray, si le faictes, ma chere Fille, votre bien bon et affectionné Pere Jean Comte Palatin. De Meisenheimb ce 20. Mars 1630.

9. Chere Fille, la votre du 22. Mars m'a bien esté rendue, bien aise de voir par icelle la bonne intention qu'avez de suivre mes bonnes paternelles remonstrances, vous ne me scauriez faire plus grand plaisir, que de mettre en effect ce que promettez, surtout de porter tousiours à Madame votre si digne grand Mere tout respect et debuoir, à quoy sa tres grande bonté et clemence aussy biens faicts envers vous vous obligent. Elle vous en tesmoigne bien une singuliere preuve au soing, qu'elle a eue de vous de faire venir d'icy une fille, dont vous debuez vous servir, mais le tout sera qu'en rendant obeissance à Mad<sup>te</sup> Dame votre grand Mere, vous suiviez bien ce qu'on vous prescrira ou desirera que vous faciez, qui est tout pour votre bien, dont avons tous tant de soing; nous nous promettons icy, que serez si bonne Fille, que nous ne nous tromperons en l'esperance qu'avons de votre obeissance, et vous en aurez tant plus de benediction de Dieu à attendre. J'ay receu ces iours passez seulement le beau Portefueille que m'avez envoyé. Il m'est cher pour estre de votre ouvrage et me servira de souvenance de vous, à qui l'en rends graces, priant Dieu de vous assister tousiours, vous rendre de plus en plus parfaite en toutes sortes de vertus et bonnes qualitez dignes d'une bonne fille de votre extraction. Dieu vous benisse et me donne le moyen de vous tesmoigner mon affection paternelle, vous entendrez sans doute de Madame votre grand Mere, en quel estat que ie suis, priez Dieu qu'il donne santé, et ie suis tousiours, Chere Fille, vostre bien bon Pere Jean Comte Palatin. Ce 15. d'Auril 1630.

10. Ma chere Fille, J'ay esté bien aise de voir par votre derniere, que le carcanet, que ie vous avois envoyé par Dorothea, vous a esté agreable, et encor plus les assurances, que me donnez que voulez tousiours vous comporter en telle sorte, qu'on aye contentement de vous. Je n'en recevray iamais de plus grand de vous que lorsque ie scauray que vous vous comportez bien envers chascun, surtout envers Madame vostre si digne et tant bonne grand Mere, luy rendant toutes sortes debuoirs et obeissances, à quoy de nature et par les grandes clemences et biens faicts et soings maternels, qu'elle vous despart continuellement, Elle vous oblige, si vous voulez donc que ie vous aime, rendez luy tout debuoir et obeissance, et Dieu vous benira, assy luy donnerez vous subiect à vous continuer ses bonnes volontéz; en ceste esperance et que continuerez à faire vostre

debuoir, Je vous envoye cy ioinct une souvenance, que porterez pour l'amour de moy. De nouvelle de qui et de toute la maison M<sup>r</sup> Kolbe vous informera, aussy me doit il apporter de vos nouvelles, que ie souhaite bonnes, et de vous scaveir en santé, que Dieu vous donne tousiours bonne et vous face la grace de croistre tousiours en sa craincte, toute pieté et vertus dignes de votre extraction, esvertuez vous tousiours à Vous acquerir ces belles qualitez, et vous me donnerez subiect de plus en plus de vous continuer mon affection paternelle, et vous feray paroistre aux occasions, que ie suis Vostre bien bon Pere Jean Comte Palatin. De Deux Ponts ce 2. Juing 1630.

## 9

**Briefe des Prinzen Johann Ludwig an seine Eltern, den Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken und die Pfalzgräfin Luise Juliana. 1631—1633.<sup>1</sup>**

1. St. Goar den 22. May 1631. Hochgebohrner fürst, Gnädiger Hochgeehrter Herr Vatter! E. L. bericht Ich in kindlichem underthänigem Gehorsamb, daß gestern den 21ten May Ich in Meisenheim ufgewesen und noch glücklich bey guter Zeit zu St. Goar angelangt, befinde mich Gottlob sehr wohl unnd verhoffe noch heut nacher Eöln zu kommen und Morgen gen Düsselndorf, von dannen die Zeit mir mehr erlauben würdt. Verbleibe damit bis in den Todt E. L. underthänig gehorsamer Sohn J. L. p.

2. Düsselndorf den 24. May 1631. Hochgebohrner Fürst etc. Die Zeit hat seither meinem Abzug von Zweybrücken mirs nit erlauben wollen, E. L. meine underthänige kindliche Dankbarkeit vor so viele und große vätterliche Gnad, so sie mir von meiner Jugend auf und in jeziger Verschickung gdg. erweisen, anoch schriftlich zu bezeugen, weswegen ich es anjeko verrichte, E. L. versicherndt, daß Dero gnadige vätterliche vermahnungen zu Gottesfurcht und allen fürstlichen Tugenden zu Dero Contento Ich in fleißiger kindlicher Obacht haben und Gott stätig darumb, wie auch für E. L. Gesundheit und Prosperität fleißig bitten will. Meine reiz ist Gott lob noch sehr glücklich abgangen, bin des Tags, als ich von Meisenheim weggereist, wohl nacher Bingen kommen, da zu Schiff gangen und zu St. Goar glücklich angelangt. Des zweyten Tags neben Koblenz

<sup>1</sup> Eine Abschrift dieser Briefe befindet sich im k. geh. Hausarchiv, Kasten 25 Lade 4 N. 4899. Da der Schreiber offenbar den Text der französisch geschriebenen Briefe nicht verstand, so ist die Lesart derselben vielfach unsicher und unkorrekt.

vorbey, da Ich die zwo hievor zu Mannheim gestandene Pforten gesehen, bis nacher Bonn, dritten Tags nacher Köln und Düsseldorf, da Ich gestern wohl angelangt undt J. L. meinen Gnedigen Herrn Bettern<sup>1</sup> bey guter Gesundheit antreffen, die mir groß Ehr bewiesen. Morgen früh werde ich weiter fortreisen und E. L. mit ehigster Gelegenheit berichten, wie es abgelauffen. Vor dießmal wolle E. L. mich wegen Kürze der Zeit vor entschuldigt haben und verbleibe Ich bis in den Todt E. L. gehorsamer treuer Sohn J. L. p.

3. Leiden den 2ten Junij 1631. Hochgebohrner Fürst etc. Ich bin durch die Gnad Gottes den 30ten May gesund und glücklich ahier zu Leiden angekommen, hab gesampte meine Herr Better und Däßen auch bey guter Gesundheit funden, zu dem stracks folgenden Tags die Gnad gehapt, dem König, meinem hochgeehrten Herrn Better, als J. M. hierdurch nacher Rhenen gereiset, underthänig die Hände zutüssen undt E. L. Gruß zuvermelden. Von Düsseldorf aus hab E. L. ich gehorsamlich berichtet, wie daselbsten ich wohl angelangt undt stattlich empfangen worden. Mein gnediger Herr Better hatt mich 2 Tag dorten behalten und sehr große Ehr erwiesen, bey Abschied mich mit einem stattlichen Kleinodt, nach dem in meiner Gnädigen Frau Mutter Brief mitgeschickten Abriß, auch noch mit einem schönen Tigerhund gdg. verehrt. Zu Orsoy ist durch J. L. Recommendation mit Salveschießen, auch aus Stucken mir ebenmäßig groß Ehr wiederfahren und der Wein von der Stadt usß Schiff verehrt worden. Sonsten hab unterwegs Reinberg, Wesel, daselbst die Schiffbrück, ettliche Kriegsschiffe, das newe Läger, den Wahl, darauf der Ort, da die Stadtischen hineinkommen, undt die Geschütz, so sich allda funden, deren ettliche das Pfälzische Wappen haben, ferner Reek, Emrich, da Rheingrav Friederich Magn: (so!) zu mir kommen, Schenkenschanz bey Scheidung des Rheins und der Wahl, Arnum, Rhenen, Utrecht, schöne Städt und Befungen gesehen, endlich diese Statt, so mir alle sehr wohl gefallen undt noch vielmehr die stattliche Gesellschaft und Conversation meiner Herr Better, und daß bey derselben neben fleißigem Studiern so viel schöne Exercitien vorgehomen werden mit Reiten, Voltigiren, Fechten, Pülenschwingen, Dantzen, Lautenschlagen und der Mathematic, zu welchem allem ihr Exempel eine große Lust macht. Allein verlangt mich E. L., meiner gdg. vielgeliebten frau Mutter undt meiner lieben Geschwister gesundheit undt guten Wohlstand zuvernehmen, dabei der gütige Gott Sie erhalten und mir Gnad verleihen wolle, daß ich durch fleißige gehorsame Nachfolg E. L. vätterlich guten Vermahnungen, deren Ich in kindlich unterthänigkeit die Hände küsse, in der That er-

<sup>1</sup> Herzog Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Jülich und Berg.

weisen möge, wie mein einige Begier ist zu leben und zu sterben E. L. underthg. gehorsamer Sohn J. L. p.

4. Leiden den 18. Juny 1631. Hochgebohrne Fürstin etc. E. G. gute Gesundtheit und glückliche Rückkunft nacher Zwenbrüden freuet mich von Herzen, danke deswegen zuvorderst Gott und dann E. G., daß Sie sich so viel bemühet, euch dessen mit eigenen Händen zuberichten, auch ferner Dero mütterlichen Gnaden und affection mich zuversichern, welches alles ich nicht meritirt hab, viel weniger, daß E. G. sich meines Abwesens wegen betrüben, weil ich gegenwertig oft und vielfaltig meine kindliche Schuldigkeit außer acht gelassen hab, so mir jetzt sehr leid ist. Ich verhoffe aber, durch Beystand Gottes E. G. mit nur einmal nachzusehen, wie sie schreiben, sondern viel Jahr Thro in kindlicher underthänigkeit ufzuwarten und solche vergangene Fehler durch meinen treuen Gehorsam auszulöschen. Hier geht es mir durch Gottes Gnab sehr wohl, bin gesund, studiere mit Lust, fahre oft mit meinen lieben Herrn Bettern spazieren und hab viel freud und Kurzweil in ihrer Gesellschaft, dabey ich meinen lieben Bruder vielmal wünsche. Sie tragen theils Klinglein in den Ohren bitt E. G. wollen mir auch eins schicken, daß ich zu ihrer Gedechtnuß trage. Wann mein lieber GroßVater wieder zurückzieheth, will E. G. ich nicht vergessen, denen ich aus kindlichem underthänigen Herzen die Hände küsse und von Gott beständige Gesundheit unnd alle fürstliche Prosperität wünsche. Der Wolle mich auch in seiner forcht erhalten, E. G. segen über mich erfüllen und mich stärken in der eifrigen Begierd, so Ich hab biß in den Tod zu erweisen.<sup>1</sup>

5. Leiden, 2/12. 8ber 1631. Hochgebohrner Fürst etc. E. L. sag ich underthänig Dank, daß Sie Dero väterlichen gnädigen gruß in meiner gnebigen Frau Mutter Brief mir zuschreiben laßen, daraus ich ferner mit betrübtem Herzen E. L. Unpächlichkeit vernohmen. Weßwegen ich Gott stels inbrünstig anrufe, E. L. wieder zu völliger Gesundtheit zuhelffen und Sie dabey zuerhalten. Hofe, er soll mein gebett schon er-

<sup>1</sup> Am gleichen Tage schrieb der Prinz einen französischen Brief an seinen Vater, in dem es heisst: „Je me porte fort bien icy et me plais tant passer le temps en si bonne compagnie à divers exercices et jeux recreatifs. Deux fois la semaine nous nous promenons hors la ville à cheval et en Carosse et sommes souvent visite (so) de beaucoup de Noblesse, entre autre du Prince de Würtemberg et du Prince Ratzivil, à qui ne manquons pas rendre le reciproque. J'y souhaite mon tres cher frere, qui trouveroit bien du contentement. Le roy et la Reine furent icy avant hier et virent faire les exercices à Messieurs mes Cousins. Je leur monstray aussi ce que i'avoys ia applices (so) de la dance. J'ai affaire de mon mousquet, ie voudroy bien avoir, si me le pouriez envoyer etc.

hört haben und E. L. wieder wohl auf sein, welches mich höchlich verlangt zu hören. Sie seind wir durch die Gnad Gottes noch alle frisch und gesund, außershalb mein lieb Väsgen Elisabeth, die sich etliche Tag nicht zum besten befindet. E. L. küssen Sie alle dienstlich die Hand, dero gnediger Gedechtnuß Ich mich auch in kindlicher Unterthänigkeit empfehle, gehorsamlich bittend, daß gnedige vertrauen zu mir zuhaben, daß ich, wie mein ganzer Vorsaß ist, durch Gottes Gnad bis in den Tod bleiben und mich erweisen werde E. L. u. s. w.

6. Haag den 28. 8ber/7. Nov. 1631. Hochgebohrne Fürstin, gnädige Herzliebste Frau Mutter! Von E. L. hab ich vergangenen Donnerstag, als ich eben mit meinen lieben Herrn Bettern Morizen und Eduarden hieher kommen, zween Brief empfangen. Bin sehr erfreut, daß Herr Vatter wieder gesund ist, undt bitt Gott, beede E. E. L. L. lange Zeit dabey zuerhalten und mir die Gnad zu geben, daß Ihnen Ich bald wieder in kindlicher underthänigkeit uswarten möge, dazu ich je lenger ie mehr Hoffnung bekomme, und wenn ich größer were, wolt ich schon nit mehr so weit von E. E. G. G. sein, denen ich hiermit in kindlichem Gehorsam die Hände küsse und zu gnedigem Gedechtnuß mich rekommandire. Morgen werden Wir wieder nach Leiden. Ich hette so gerne ein klein silbernen esginän (?), bitt E. G. wollen Sternen<sup>1</sup> befehlen lassen, daß er mir eins kauffe. Ich will mit meinem Wohlhalten es wieder verdienen, also daß weder der König G. S. Better nach (so!) sonst jemand bey E. G. wider mich klagen wird. Verbleibe damit biß in den Todt E. G. unterthg gehorsamer Sohn J. L. C. p.

Die Zeitung von meiner Schwester ist mir sehr leid.

7. Leiden den 8/13. 9ber 1631. Hochgebohrne Fürstin etc. Vorgesestern hab Ich aus Schreiben, so Mir Kolb hergeschickt, mir freiden verstanden, daß ich bald die Ehre haben werde, E. G. dieser Land zusehen undt underthg uszuwarten, darumb ich mit diesem Brieflein, so Ich hof E. G. unterwegs finden werden, mein unterthäniges kindliches Verlangen darnach andeuten wollen. Gegen meine liebe Schwester<sup>2</sup> hette ich bey gehaltenem Beylag und Heimführung, darzu ich allerseits alle Wohlfarth wünsche, gerne auch mein debuoir erweisen mögen, mich auch in dem Dank schon etwas präparirt gehabt, vermein aber, E. G. sollen mir andere Gelegenheit verschaffen, da Ich, was jezo versaumpt worden, einbringen könne. Die Zeit erlaubt mir jetzt nit, S. Bd. zuschreiben, soll ehift geschehen, underdessen küsse E. G. ich underthänigst die Hände und

<sup>1</sup> Stern, der Lehrer des Prinzen.

<sup>2</sup> Katharine Charlotte heiratete am 11. Nov. 1631 den Herzog Wolfgang Wilhelm von Neuburg.

erwarte mit verlangen zu hören, wan und wo mir die obgesagte verhoffte ehr gebühren werde. Verbleibe damit bis in Tod E. G. u. f. w. 8. Haag den 9/19. 7ber 1632. — — —<sup>1</sup> Mein 3 jüngste Herrn Betters zu Leiden auch die Purpeln<sup>2</sup> bekommen, ist aber wieder ganz besser mit ihnen. Seitßer ich ausgehen dürfen, hab ich 2 lustige Spazierreisen gethan, eine zu Wagen über 2 Meilen von hier längst dem Meere, eine andere zuschiff nach Delft und Rotterdam, da ich 2 schöne Siätt und viel schöne Sachen gesehen, under andern zu Delft die schöne Begräbniß der Prinzen Oranien,<sup>3</sup> dahin der Grav von Hanaw auch soll begraben werden. Unter 5 Tag ziehe ich wills Gott nach Leiden, will wieder fleißig studieren undt E. G. mütterliche gnedige Vermahnungen zu Gottesforcht und allen fürstlichen Tugenden gehorsamlich folgen, daß E. G., denen ich underthänig die Hände küsse, Ursach haben sollen, Dero mütterliche Gnade mir zu continuiren als E. G. underthg. gehorsamer Sohn J. L. C. p.<sup>4</sup>

9. Leiden den 28. 8ber/7. 9ber 1632. Hochgebohrne Fürstin etc. E. G. soll ich gehorsamlich nit verhalten, daß ich durch Gottes gnad noch gesund bin, Dero ich bitte dergleichen von euch und alles (so!) Geliebten oft hörn zulassen. Weil die Königin vor 10 Tagen wieder in den Haag kommen, werden wir auch halbt hineinreisen, were mir aber lieber, daß wir hinaus in die Pfalz sollten undt mir die Ehr wieder gebühren möchte, E. G. underthänig uszuwarten, welches ich hof bald gesehen soll; underdessen will ich E. G. mütterliche vermahnung zu Gottesforcht undt allen Tugenden ich fleißig folgen; empfehle damit Ihro mich zu gnedigem mütterlichen Gedechtnuß und verbleib bis in den Tod E. G. u. f. w.

10. Leiden den 11/21. 9ber 1632. Hochgebohrne Fürstin etc. Es ist mir herzlich lieb, daß ich vor 3 Tagen im Haag aus E. G. Schreiben Dero gute Gesundheit vernohmen und daß J. M. der König mich so sehr bey Ihnen gelobt. Ich will E. G. vermahnung nach mich alles Wohlhaltens befeißigen, der Königin fleißig uswarten undt underlassen, was mir übel ansteht, damit ich also mit Gottes Hülf mich geschickt mache, die große Gnade, so beede Ihre M. M. mir erweisen, inskünftig sie mir mit meinen underthänigen Diensten wieder zuverschulden, auch gegen E. G. mich als ein gehorsamer Sohn zuerweisen. Die Kommission

<sup>1</sup> Der Anfang dieses an die Mutter gerichteten Briefes fehlt.

<sup>2</sup> S. v. a. Kindsblättern (Grimm D. W. VII S. 2255).

<sup>3</sup> Prinz Wilhelm von Nassau-Oranien war 1584 zu Delft ermordet worden. Sein prächtiges Grabmal befindet sich daselbst in der neuen Kirche.

<sup>4</sup> Der folgende, an die Mutter gerichtete Brief, d. d. Leiden den 7/17 8ber 1632, enthält nichts Besonderes.



bey der Königin hab ich underthänig verricht. S. M. haben mir gnedig wieder befohlen, E. G. Ihretwegen die Händ zu küssen, so dergleichen thun meine Herrn Vetter und liebe Väsgen undt läßt die Gravin von Löwenstein E. G. auch underthenig grüßen. Sonsten weiß ich nichts zu begehren, ist mir alles lieb, was von E. G. mir zukompt, gegen Dero ich mich der gnädigen Affection und erbietens bedanke und mich zu gnedigem Gedächtnus befehle, verbleibent bis in den Todt E. G. u. f. w.<sup>1</sup>

11. Leiden den 28. 9<sup>ber</sup>/8. X<sup>ber</sup> 1632. Monsieur et tres honorée (so!) pere! Je remercie en tout humilite V. A. de l'honneur des ses lettres et loue Dieu de vostre bon portement, que ie le prie vous vouloir à tous continuer, esperant sa premiere santé. Jay fait tenir vos lettres a Mesdames mes tantes accompagnés des incaust (?), n'ayant peu les presenter mayeur (?) pour M<sup>r</sup> mon Cousin le Prince de Landsberg est depuis le retour du Prince d'Orange allà demeurer à la Haijs (so!) à la Place de feu M<sup>r</sup> le Comte de Hanau. Quant a moij, je vous baise tres humblement les mains, comme aussi à Madame ma tres honorée Mere et vous supplie de ne point doubter du Desir que i'ay de vous rendre toute force d'obeissances, Comme celui qui demeurera toute sa vie, Monsieur et tres honore pere, de V. A. etc.

12. Leiden den 16/26. Decembr. 1632. Hochgebohrne Fürstin. E. G. letztes Schreiben ist mir vor 14 Tagen in der Stund worden, als man uns die traurige Nachricht von S. R. M. von Böhmen seel. Tod angedeutet. Ich hab damals nit antworten können; die Königin ist sehr betrübt, wie auch meine Herrn Vetter und liebe Väsgen undt ich. Gott wolle S. M. undt uns alle trösten, sonderlich auch E. G., die ich wohl weiß, es sehr schmerzen wirdt. Alles geschieht nach seinem Willen. Drum müßten wir uns zufrieden geben undt seinen Gnaden uns befehlen, er wird uns nit verlassen. Mein G. Jr. Daß die G. von Landsberg ist vorgestern hier kommen, daß leid zu klagen und uns A. D. zusagen, läßt E. G. die Händ küssen undt sich entschuldigen, daß sie noch nicht geantwortet hatt. Meine Herrn Vetter undt lieben Väsgen bedanken sich auch gegen meinen gnädigen Herrn Vatter und E. G. der guten Gedächtnus und recommandiren sich E. G. ganz dienstlich, dergleichen thue ich kindlich underthänig neben versicherung meines gehorsamen Wohlhaltens. E. G. will ich mit ehisten von den heiligen Bibeln schicken, auch gegen meine G. Großfr. Mutter meine Schuldigkeit verrichten, wann ich werde das Konterfait werde (so!) empfangen haben. Verbleibe damit bis in Tod E. G. u. f. w.

<sup>1</sup> Ein am gleichen Tag an den Vater gerichteter französischer Brief bietet nichts Neues.

13. Hochgebohrner Fürst etc.<sup>1</sup> Weil noch niemandts von Zwenbrücken hie ankommen, verlangt mich desto mehr nach Zeitungen von E. G. guter Gesundheit, darumb ich Gott täglich anruffe, durch dessen Gnad ich sampt hiezig (sol) lieben anverwanthen noch gesund bin. Morgens werden meine 2 älteste Herrn Bettern<sup>2</sup> aus dem Haag wieder zu uns herkommen. J. F. D. haben dem englischen Ambassadeur daß Gleidt bis zu den Schiffen gegeben. Vergangene Woche hab ich angefangen reitzen zu lernen undt bin in der Mathematic biß in die fortification kommen. In übrigen Exercitien undt studieren versichere E. G. ich meines gehorsamen fleißes, und daß ich der vätterlichen vermahnungen nimmer mehr vergessen will. Küsse damit Ihro und meiner G. frau Mutter underthanig die Hände und bleibe biß in den Tod E. G. u. s. w.

14. Leiden den 3/13. Januar 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Aus E. G. lieben Schreiben von Lautern höre ich Dero gute Gesundheit sehr gerne undt bitt Gott, daß er Sie dieß neue und viel folgende Jahr in gutem Wohlstand dabey erhalten wollen undt in jetzig groß Betrübniß neuen Trost beschehren. Bey meinen 2 ältesten Herrn Bettern hab ich E. G. Kommission, weil Sie vor 14 Tag in den Haag gezogen, nicht verrichten können. Die 3 Junge<sup>3</sup> undt meine Päszen liebe bedanken sich höchlich deß herzlichen Mittleibens, so E. G. mit Ihnen hatt, und lassen schön sich diensflich recommendiren. Meiner Gnädigen Großfrau Mutter Conterfait hab ich empfangen, ist mir ein sehr liebes Präsent. Ich hab J. G. schon darumb gedankt. Mein D. Schwester die S. von Newburg thut mir viel Guts, schickt mir immer was in meinen Spielstuel. Heut hab ich auch von dem Mühlhäufer von Berg-Zabern, der Pfarrherr in Westindien gewesen, ein Indianischen Bogen mit Pfeilen undt andern Sachen aus Seeland verehrt bekommen. E. G. will ich mit Gelegenheit etwas davon schicken. Versichere Sie mit diesem neuen Jahr uß neue meines kindlichen Gehorsamts und Wohlhaltens, verbleibt bis in den Todt E. G. u. s. w.<sup>4</sup>

15. Leiden den 20/30. Jenner 1633. Hochgebohrne Fürstin. Meine Herrn Bettern und liebe Päszen und ich sindt Gottlob noch gesund und warten alltaglich mit verlangen bey M<sup>r</sup> Kolben ankunft dergleichen von E. G. und allen Geliebten zu vernehmen. Gestern haben meine beide älteste Herrn Bettern aus dem Haag uns allhie besucht undt vor 14

<sup>1</sup> Das Datum dieses Briefes fehlt.

<sup>2</sup> Die Prinzen Ruprecht und Moritz.

<sup>3</sup> Die Prinzen Eduard, Philipp und Gustav.

<sup>4</sup> Ein kürzerer französischer Brief von gleichem Datum an den Vater enthält nichts Mitteilenswertes.

Tagen den englischen Ambassadeur, der die Königin und uns alle hatt vermeint nach Engelland zuführen. Wir sein aber froh, daß es nicht geschicht, undt hofen, unser Herr Gott soll uns bald in die Pfalz helfen und mir zu der Ehr, meinem gnedigen Herrn Vatter und E. G. in kindlicher underthänigkeit wieder ufzuwarten. Unterdessen küsse ich Ihnen gehorsamb die Hände und bleibe bis in den Tod E. G. u. f. w.

16. Haag den 6/16. Febr. 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Bey dieser guten Gelegenheit hab ich meine unterthanige Schuldigkeit nicht lassen wollen, E. G. mein Gesundheit zu berichten und Sie meines kindlichen Gehorsams zuversichern. Mr ist noch nicht kommen, deswegen mich desto mehr verlangt, E. G. zustand zuvernehmen. Meine ältesten Herrn Bettern sein vorgestern wieder nach Leiden kommen, Darauff hatt die Königin meine jüngsten Herrn Better und mich gestern hieher holen laßen. J. M. haben sehr geweinet, als wir Ihro die Hände geküffet haben, und mir unterschiedlichmal gesagt, ich sei ihr favorit. Ich will mich besteißen, solche Gnad mit meinem underthänigen Ufwarten und Wohlhalten mirs zuconservirren, damit küß E. G. und mit Dero Permission meinem gnedigen Herrn Vatter ich gehorsamlisch die Hände. Bitte Gott vor Ihro gute Gesundheit und bleib bis in den Tod E. G. u. f. w.<sup>1</sup>

17. Leiden den 11/21. Febr. 1633. Hochgebohrne Fürstin. Weil ich noch mehr Zeit übrig, als ich gemeint hab, kann ich nit lassen, E. G. Ihres lieben Schreiben undt Christkindleins wegen gehorsamlisch zubedenken. Ich bin von Herzen erfreut gewesen, wie ich Mr Kolben gesehen, und danke Gott, E. G. sambt allen geliebten bey so guter Gesundheit sein, er wolle sie gnedig dabey erhalten. Vor 5 Tagen hab E. G. ich mit einem englischen von Adel aus dem Haag geschrieben, von Dannen seind wir vorgestern wieder zurückkommen. E. G. mütterliche gnedige vermahnung will ich gehorsamlisch folgen, küsse Ihro hiemitt underthänig die Hände mit Versicherung bis in den Todt zubleiben E. G. u. f. w. Es ist mir sehr leid, daß mein Vatt gestorben ist.

18. Leiden den 28. Febr. 1633. Hochgebohrne Fürstin. E. G. wissen mich bey guter Gesundheit und beständigem Vorsatz, Dero gnedigen mütterlichen vermahnungen durch Gottes Gnad alle Zeit gehorsamlisch zu folgen. Meine Herren Better und liebe Väsigen seind auch noch gesund, lassen E. G. dienstfr. grüßen. Wir hoffen alle, Gott solle uns bald hinaus helfen, underdessen bitt ihn, daß er möch stets gute Zeitungen von E. G. hören lassen. Mr Kolb hat uns vor 8 Tagen hie besucht. E. G. will ich bey seiner Rückreise ein Bibel schicken. Recommandire Ihro mich

<sup>1</sup> Ein am 10/20. Febr. 1633 an den Vater geschriebener französischer Brief enthält nichts Neues.

dißmahl mit diesem Stücklein, so ich selbst gemacht, zu gnedigem mütterlichen Gedächtniß und bleibe biß in Todt E. G. u. f. w.

19. Leiden den 23. März/4. Apr. 1633. Hochgebohrne Fürstin. E. G. Gesundheit erfreuet mich von Herzen, und daß Sie auch durch ihr liebes Schreiben ihrer gnedigen mütterlichen affection mich so hoch versichern, dafür ich underthänig danke, gehorsamst bittend, E. G. wollen gewiß glauben, daß ich Dero gnedigen Vermahnungen gehorsamlich folgen und bey der Königin mit meinem underthänigen Ufwarten mich in bestendiger Gnab zuerhalten besteißen werde. J. M. haben meine liebe Väsgen Louysen und Henrietten vor 5 Tagen in den Haag holen lassen, wann J. J. L. wiedertommen, hofe ich mit meinen Herren Bettern, die E. G. dienstlich grüßen laßen, hineinzureißen. Der Indianische Contorlin (?) seind weder hie noch im Haag zukommen, worden allein zu Amsterdam sehr theuer, als 20 oder 30 Rthlr. nach Gelegenheit der Größe. Wann mir Stern daß Welt, so er in meiner Krankheit aus meinem Spielsedel entlehnt hatt, wieder wirbt gut machen können, will E. G. ich daselbst eins kauffen lassen. Underdessen recommandire Deroselben ich mich zu gnedigem mütterlichen Gedechtnuß undt bitt Gott vor E. G. bestendige Gesundheit und Wohlstandt, verbleibent bis in den Todt E. G. u. f. w.

20. Leiden den 22. Apr./2. May 1633. Hochgebohrner Fürst etc. Ich bin sehr froh, daß E. G. mein schlechter Anfang im Reisen<sup>2</sup> wohl gefällt, und danke Ihro underthg. vor Dero gnedige väterliche vermahnung, die Sie an mich in Dero Schreiben durch Stern thun lassen. Warauf E. G. ich meines kindlichen gehorsambß hiemit underthänig versichere, von Herzen wünschent die erfrewliche Zeitung zuhören, daß E. G. wieder ganz gesund seind, darumb ich Gott stetigs anruffe. Bergangenen Mittwoch seind meine 2 älteste Herrn Bettern mit dem Prinzen von Uranien aufelb gangen. Meine jüngsten Herrn Bettern und liebe Väsgen lassen E. G. und meinn (so!) gnedige herzgeliebte Frau Mutter sich dienstlich recommandiren. Desgleichen küsse E. G. G. G. ich auch underthänig die Hände undt bleibe bis in den Tod E. G. u. f. w.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Diesem folgt ein am 25. März/4. April 1633 an den Vater gerichtetes französisches Schreiben gleichgiltigen Inhalts.

<sup>2</sup> = reißen, zeichnen.

<sup>3</sup> Die zweite Hälfte eines am 20/30. Mai 1633 an den Vater gerichteten Schreibens lautet: Touts mes proches icy se portent bien Graces à Dieu et demende Monsr mon Cousin le Prince de Landsberg avec nous depuis 10 jours. Il (so!) se recommandent tous avec moy tres humblement à V. A., de mesure fait la Contesse de Lowenstein, qui vient avant hier icy accompagner mon plus jeune Cousin Goustavy. Elle nous a fait esperer que viendrons la semaine

21. Leiden den 25. Aug./4. 7ber 1633. Hochgebohrner Fürst etc. Ich hab vor 2 Tagen von Stern mit großer Bekümmerniß verstanden, daß über vorriges Leidt Gott der Allmächtige noch ein anderes geschicht durch Absterben meines jungen Vettern, meiner lieben Schwester der Herzogin von Birkenfeld<sup>1</sup> Söhnlein seel. Es fällt solch doppelte Betrübniß meiner gnedigen frau Mutter sehr schwer. Gott wolle E. G. und unser aller, die es angeht, Trost sein, uns auch anderwertlich solches leidt ergeßen. Meiner V. Schwester bezeige ich beyliegend meine Schulbigkeit undt bitte Gott vor E. G. und aller geliebten langwierige Gesundtheit, küsse damit E. G. und mit Dero permission meiner gnedigen frau Mutter underthänig die Hände undt bleibe biß in Todt E. G. u. s. w.

22. Amsterdam den 30. 7ber/10. 8ber 1633. Monsieur mon tres honore pere! Je ne saurais assez remercier V. A. de tant de faveurs, qu'elle me fait de m'honorer de ses lettres et notamment de l'octav (?), qu'elle me donne en ses dernieres, de faire le voyages (so!) de la Noct. Hollande avec Mon<sup>sr</sup> mon tres cher frere. La Reyne m'a aussi favorisé de Son consentement, et l'avons Dieu mercy parachoué (so!) fort heureusement. Mais ce nous est a present un regret bien sensible à tous deux de nous separer toutesfois, nous nous consolens (so!) sur l'esperance, qui nous reste, que Dieu nous fera la Grace de nous revoir un jours au Pays avec joye, un remerciement nous pourrons rendre à V. A. et à Madame nostre tres honorée Mere, chaquell (so!) sous vostre faveur nous salvons tres humblement le servier (so!), l'obeissance et l'honneur, que nous vous devons, mais moy particulierement en qualité, Monsieur, etc.

23. Leiden den 12/22. 8ber 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Gestern hab ich E. G. liebes Schreiben aus Heidelberg wohl empfangen undt Dero Gesundtheit mit freiden draus verstanden. Von Düsseldorf ist mir traurige Zeitung kommen von meines jungen Vetterleins Todt,<sup>2</sup> der E. G. gewiß auch sehr betrüben wird. Gott wolle uns allerseits wieder trösten. Mein Bruder ist hurtlich (so!) dahin gereiset undt wird nun zu Düsseldorf seyn. Ich habe ihn durch die Nordhollandische Stätt bis nach Amsterdam begleitet, da wir vergangenen Mittwoch 8 Tagen von einander Abschied genommen. S. Rd. sein wohl so groß als Plettenberger ist. Wir undt mein Herr Vetter werden bald wieder aus dem Läger in den

prochaine à la Haye, Mess<sup>rs</sup> mes Cousins aînés nous envoient souvent de leurs nouvelles de l'armée et sont encore en bonne disposition. Le bon Dieu les y maintiene en la Sainte Sauvegarde duquel ie vous recomande à jamais.

<sup>1</sup> Magdalena Katharina, die älteste Tochter des Pfalzgrafen Johann II. war vermählt mit dem Pfalzgrafen Christian von Birkenfeld.

<sup>2</sup> Prinz Ferdinand Philipp, ein Sohn des Herzogs Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Jülich und Berg, starb am 20. Sept. 1633.

Haag kommen. Die übrigen allhie sein alle wohlauf undt küssen sampt mir E. G. gehorsamlich die Hände. Mein Vetter von Landsberg wird übermorgen in den Haag ziehen undt ganz da bleiben. E. G. Magd hatt sich wohl allhie gehalten, damit recommandire E. G. ich mich zu gnedigen mütterlichen Gedächtniß undt bleibe biß in Todt E. G. u. f. w.

24. Leiden den 7/17. 9ber 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Weil so schlechte Zeitung von allen Orten kompt, seind wir sehr betrübt alhie undt warte ich mit desto größeren Verlangen uf E. G. Schreiben, Gott bittend, daß er Sie bey diesen gefährlichen Zeiten in seinen Gnadenschuß erhalten undt durch seine Hülff alle unsere Feinde zu Schanden machen wolle. Meine Herrn Vetter und liebe Väsgen, die meinem gbggen Herrn Vatter undt E. G. sich sampt mir gehorsamlich recommandiren lassen, seind alle noch gesund undt werde ich uf der Königin Befehl ich mit undt Ruprecht undt Moriz übermorgen undt instünftig alle 14 Tag in den Haag reisen. E. G. versichere ich, daß ich mich dabey so verhalten will, daß so wohl J. M. als E. G. sollen Ursachen haben, Dero Affection mir zucontinuiren, als der Ich bis in Todt zuverbleiben gedente E. G. etc.

25. Leiden den 9/19. 10ber 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Übermorgen seind es 3 Wochen, daß mich der liebe Gott wieder mit den Kinderblattern heimgesucht hatt. Ich bin sehr krank daran gewesen, aber durch seine Gnad nun wieder ganz wohl, darvor ich ihm mein Lebtag danken will. Ich hab mehr als 1600 gehabt, darf noch nicht ausgehen und im Gesicht soll man mir es nicht ansehen. Die Königin hatt mir groß Gnad erwiesen, oft hergeschickt und fragen lassen, wie es mir gehe. Läßt mich Gott gesund, will ich mich bestreicken, es umb J. M. zu verdienen. E. G. küß ich damit wie auch mit Dero Permiss: meinem gnedigen Hl. Vatter gehorsamlich die Hände undt bleibe bis in Todt u. f. w.

26. — — — <sup>1</sup>Ich will Gott stets darumb loben und E. G. mütterlichen Vermahnungen zu Gottesfurcht und alle (so!) fürstliche Tugenden fleißig folgen. Vor 14 Tagen hab ich gemeint in den Haag zureisen. Weil aber meine rothen flecken im Gesicht noch nicht vergangen, hatt mir die Königin hiezubleiben befehlen lassen. Wenn ich hinkomme, will E. G. Commission bey J. M. ich gehorsamlich ausrichten. Von meinen Haaren kann ich E. G. nichts schicken, da ich keinen Zopf mehr trage. Vetter Fritz von Landsberg hatt uns diese Woch einmahl allhie besucht. Er undt samptliche hiesige Liebe anverwandten küssen sampt mir E. G. gehorsamlich die Hände. Ich verbleibe bis in Todt E. G. unterthänig gehorsamer Sohn J. L. Bg.

<sup>1</sup> Das Datum fehlt.

**Briefwechsel der Sulzbachischen Prinzen Christian August, Johann Ludwig und Philipp mit ihrem Vater Pfalzgraf August, ihrer Mutter Pfalzgräfin Hedwig, ihrem Oheim Pfalzgraf Johann Friedrich und dessen Gemahlin Sophie Agnes. 1630—1641.**<sup>1</sup>

1. Ad Illustrissimum celsissimumque principem ac Dominum, Dominum Augustum Comitem palat. Rheni etc. dominum parentem suum dilectissimum. Sulzbacum (1630).

Illustrissime celsissimeque Princeps, Domine ac parens Clementissime.

Moris erat quondam strenas hoc tempore amicis

Auspicium propter missiculare bonum.

Quas vero possum potiores mittere strenas,

Quam tibi si, Genitor, prospera fata precor?

Ut tibi, qui nitido cum sole renascitur, annus

Felici redeat candidus usque pede!

Caeterum dici non potest, quantam laetitiam mihi attulerint charismata illa multa et magna, quibus salvator noster gloriosus die suo natali denuo me affecit, cui, quoad vivam, gratias pro illis agam; faciamque principe Christiano ac discipulo diligenti digna atque in id incumbam, ut aliquando Reipub. emolumento meisque Illustrissimis Dominis parentibus et amicis honori et utilitati esse possim. Orandus autem mihi Deus est, ut spiritu suo sancto me omnesque conatus meos regat et gubernet, sine cuius numine nihil in homine esse certum est. Hisce Celsitudinem tuam cum matre inclita valere et salvere iubeo meque eidem humiliter commendo, Byruthi etc.<sup>2</sup>

2. Illustrissime, filiali observantia Colendissime Domine parens, significo Tuae Celsitudini me et Dn. fraterculum meum Johannem Ludovicum Dej gratia rectissime valere et a Domina avia et matertera nostra valde amari, quarum intercessione Jesulus noster glorio (so!) nuper incitatus in vigilia nativitatis suae charismata minime contemnenda nobis contulit, quod ipsis acceptum ferimus, daturi majorem operam, ut diligenter studendo et recte faciendo illas in nostri amorem ulterius pertrahamus. Porro quia vetus mos est, ut hoc anni tempore propter bonum auspiciam alter alteri

<sup>1</sup> Die ersten Briefe sind im „liber argumentorum“ des Prinzen Christian August (k. geh. Hausarchiv, Akt 245, 5) als Abschriften erhalten, N. 10, 13, 17, 18 und 19 sind im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II Spec. Lit E fasc. CXXXIV, N. 1179 und 1181, N. 11, 12, 14, 15 und 16 im k. geh. Hausarchiv, Akt N. 245, als Originale zu finden.

<sup>2</sup> Aehnlichen Wortlaut hat der „Byruthi ipsis Calendis Januarijs anni 1631“ vom Prinzen Christian August an seinen Vater geschriebene Brief.

strenam mittat, huius eiusdem moris nos quoque rationem habere volumus, in strenam mittentes Cels. Tuae non aurum neque argentum, quod penes nos iam non est, sed votum calidissimum:

Ut tibi, qui nitido cum Sole renascitur, annus

Felici redeat candidus usque pede!

Faxit altissimus, ut hoc omen in Amen eat, qui idem rogatur, ut Celsitudinem Tuam, dilectissimam Dominam matrem nostram, germanulum et sororculas quoque nostras charissimas, quibus omnibus felix etiam anni huius novi auspiciam corde precamur, sub umbra alarum suarum protegat eosque bono nostro diutissime incolumes servet. Quibus nos tandem commendamus promittimusque in id nos incubituros esse sedulo, ut aliquando familiae nostrae augustissimae honori et Reipublicae emolumento esse possimus. Exarabam Husij (Husumi) ipsis Calendis Januarijs ao. ineunte 1632. Tuae Celsitudinis obsequentissimus filius C. A.

3. Ad Dn. Johannem Fridericum Comitem palat. Rheni etc. *Siltpoltfein*. Illustrissime princeps, Domine patruae ac susceptor aetatem (?) colende, cum haec scriberem, subinde obversabatur animo meo illud Ciceronianum: Manum de tabula. Quo monemur, ne quid suscipiamus majus viribus nostris. Hoc dumolvebam, ab epistolae huius scriptione abstinendum mihi esse putabam, quam eruditionem postulare facile intelligebam, cuius vero mihi conscius non sum. Verum nihil moratus illud triverbium nec curtam eruditionis meae supellectilem iter scriptionis propositum peregrina habita cum primis praesentis temporis ratione, quo strenis mutuis amici honorare se consueverunt, cui consuetudini receptae mihi quoque insistendum putavi mittendo Celsitudini Tuae in strenam non aurum neque argentum, quod penes me iam non est, sed munus hoc chartaceum, quo Celsitudini Tuae anni huius ineuntis felicem ingressum, feliciorum progressum, felicissimum egressum corde precor. Hoc votum strenae loco Celsitudini Tuae mitto, humiliter petens, ut eo, quo profectum est, animo illud accipiat, solito me amore et favore prosequi pergat sibi de me hoc vicissim promittat me pro salute et incolumitate eius vota facere nunquam intermissurum eamque amatum ac culturum esse toto vitae meae curriculo. Quibus Tua Celsitudo cum costa inclita et sobole, quibus felix quoque anni huius novi auspiciam animitus precor, valeat et a me meoque Domino germanulo plus millies salveat. Husij 2. Cal. Jan. ao. ineunte 1632. Tuae Celsitudinis observantissimus profilius C. A.

4. Ad Dn. matrem, Dn. Hedwig etc. *Durchleuchtige, Hochgeborne Fürstin, E. Gd. seind mein söhnllicher gehorsam, und was Ich in schuldiger trew viel liebs und guts vermag, allezeit zuvohr. Ich bin, sobald ich nur das schreiben etwas begriffen, jederzeit gewohnet gewesen, meines hochgelibten Herrn Vatters, E. Gd. herzgelibten Herrn gemahls, weiland*



des durchleuchtigen Hochgebornen Fürsten und Herrn Herrn Augusti Pfalzgraven bey Rhein etc. Sel. Ged. ein New Jahr schriftlichen zuwünschen. Wann aber Seiner Seligen gnaden wir leider durch den zeitlichen tod allzu früe privirt worden, als hab, was bey Dero nach gottes willen igt eingestelt wurde, nun bey E. Gd. Ich continuiren und deßen zu diesem Neuen Jahr einen anfang machen wollen, dem grundgütigen Gott von herzen dandende, daß Er Euere Gdn. das abgewichene Jahr in so kummerlicher, betrübter Zeit bey gesundem wolstand erhalten, auch benebens bittende, das er sie mir und meinen lieben Geschwisteren zu sonderbahrem trost und freuden noch lange darbey gnedig gefristen wolle, wie dann Deroselben Ich hiemit von dem lieben Jesulein zu diesem angehenden Neuen Jahr seinen gnadenreichen Segen und viel glückliches gedeihen von herzen wünsche, damit E. Gn. daffelbige und viel folgende in allem fürstl. wolstand zubringen mögen, und thun dieselbe Ich und mein vielgeliebter Herr Bruder Johan Ludwig gottes gdm. obhalt, Ihro aber zu Fraumutterlichen gnaden uns in söhnllichem gehorsam tremlich empfehlen, mit dem Compromisso, alle demselben, was uns hac aetate zu thun gebüren will, durch götlichen beystand gehorsamlich und bestes fleiffes zu leben.<sup>1</sup> Datum Suxum die ultimo Xbris Anno 1632. E. Gn. gehorsamer Sohn Chr. A.

5. Illustrissime Celsissimeque Princeps, Domine patruæ, susceptor ac tutor, patris instar colende, strenarum usum antiquissimum esse et apud infideles quoque viguisse, notius est, quam ut operosa probatione indigeat. In Ecclesia strenis etiam preces adiectæ, quas Christiani in auspicijs novi anni sibi invicem fecerant, quarum usus nondum obsolevit neque etiam citra humanitatis et pietatis iacturam sepeliri potest. Hoc pensi habens ad preces similiter novo hoc anno descendo DEVMque comprecor, ut huius introitum iuxta atque exitum Celsitudini Tuæ fortunare Eamque firmam et validam diu superesse velit. Et certe mei mecum inter suprema beneficia, quæ supremus Energetes nobis unquam contulit atque collaturus est, recensebunt, si Celsit<sup>m</sup> Tuam per hunc atque alios annos multos florentem ire siverit. Quis enim hominum est (solam Dn. aviam nostram maternam hic excipio), cui salus nostra aequæ curæ ac cordi est atque Celsit<sup>al</sup> Tuæ? annon ea nobis velut patris iam loco est? Quid igitur impediatur, quominus Celsit<sup>is</sup> Tuæ statim incolumem in maximis nostris ponamus? Porro, si currenti calcar addere licet, a Celsit<sup>æ</sup> Tua pro nostra summa necessitudine ex animo peto, ut, quod facit, pristinam suam erga nos voluntatem conservare, sua cura atque providentia nos

<sup>1</sup> Der Schluss des Briefes von den Worten „mit dem Compromisso“ an ist mit roter Tinte durchstrichen.

iuvare ac rationibus nostris prospicere et consulere ulterius pergat, quam Celsit<sup>is</sup> Tuae gratiam, si non poterimus remunerando, praedicando tamen illustrabimus, et quae eam velle arbitrabimur, summo studio faciemus semper, quibus eam cum costa dilectissima, quam etiam hunc atque plures subsequentes annos felices agere exopto, valere et perennare cupio. Exarabam Husij d. 5. Jan. anno a Christo nato 1634.

6. Durchleuchtige Hochgeborne Fürstin, E. G. ist mein Söhnlicher gehorsamb allezeit zuvor. Gnedige, hochgeliebte Fraw Mutter, E. Gn. gnädiges schreiben von 14. Juny hab ich den 2. huius mit sonderbarer reverenz empfangen und sonders gern vernommen, daß Sie neben des herrn bruders und beider Fräwlein schwestern LXXV. sich annoch bei guter gesundtheit befindet, worbei uns der höchste allerseits ferner gnediglich erhalten wolle. E. Gn. gnedigen erjnerung aber will neben des herrn bruders Vd. ich jederzeit gehorsamlich nachsehen und der Fraw Großmutter mit fleißigem studiren, auffwartten und schuldigem gehorsam dermaßen begegnen, daß Ihre und Eurer ggd. mit uns gnädig content und zufrieden sein sollen, maßen dann auch für beider Ihren ggd. fürstliches wolergehen, beständige, gute gesundtheit und langes leben wir fleißig zu bitten nimmer unterlassen wollen, der ungezweifelten hoffnung zu Got lebende, Er werde unser gebet gnädiglich erhören, weil bei Ihrer beden ggd. all unser heil und wolffahrt nechst Got stehet und ohne Sie wir nicht fürstlich könten erzogen werden, welches E. gnd. ich in unterthenigß widerantwortt nicht verhalten wollen, Dieselbe damit Gottes gnedigem schuß zu beständiger langwiriger gesundtheit und aller erbedlicher wolffahrt, Deroselben aber mich zu beharrlicher Mütterlicher gnab und hulß in Söhnlichem gehorsamb treulich befehlend. Datum Husum den 13. July Anno 1634. Christianus Augustus pfalzgraue.

7. Ad Dn. patrum, Susceptorem ac tutorem meum, Dn. Johannem Fridericum Comitem palat. Rheni etc. Non potui intermittere, Illustrissime ac Celsissime princeps, Domine Patruæ, propater ac tutor, filiali observantia colende, quin hoc literarum ad Tuam Celsitudinem scriberem<sup>1</sup> et, ut Ea se haberet, quaerere, cujus valetudo me non parum sollicitat, quam non optimam fuisse intellexi, nec dum nescivi, an meliorem assecuta sit, quod audire ipsique hoc nomine gratulari desidero. Me et dn. germanulum meum Johannem Ludovicum quod attinet, etiamnum dei beneficio commoda valetudine utimur et tam in latina quam gallica lingua assidue exercemur, ut nullus dubitem, quin procedente tempore in utraque divina aspirante gratia progressus non contemnendos facturi simus. In pietate iam tum tantum profeci, ut ad usum sacrae coenae admissus sim. Fidibus etiam canere et ludum

<sup>1</sup> Darüber geschrieben: exararem.

pedestrem, qui idiomate gallico combat de barriere dicitur, ludere nec non equo tam vero quam ligneo à voltiger uti ex parte didici. Quin etiam ad vexillum tractandum doctus nec saltandi imperitus sum. Quae omnia tamen non laudis aut gloriae alicujus causa commemoro, sed ut saltem de ratjone studij et exercitiorum meorum Celsitudini Tuae constet. Huius vero profectus mej quantumvis exigui causa non postrema est Serenissima Dna. mea avia, quippe quae de mea et Dn. fratris educatione valde sollicita est impendiaque in eam confert, quod merito commemoro, tum etiam, quod facultatem mihi nuper fecit, dilectissimj Dnj avunculi et tutoris mei Dnj Friderici, Holsatiae et Sleswici ducis, Celsitudinem, in Daniam ad nuptiarum regiarum solennia Caesaris nomine euntem eiusque Majestatis personam sustinentem comitandi, pro qua praestita gratia memoriam ej debeo sempiternam causamque habeo, quamobrem ad ejus nuntum et voluntatem me totum convertam. Reliquum est, ut, quod communis iam mos est, faciam. Iterum annus exijt novo exorto, ne igitur non aliquid Celsitudinis Tuae strenae loco misisse videar, ardentibus gemitibus Deum oro, ut hunc annum vertentem et deinceps quam plurimos prospere et ex animi sui sententia abire iubeat. Atque hic pedem figo Tuamque Celsitudinem cum costa dilectissima, cui etiam anni hujus initium et totum reliquum tempus a Deo fortunarj cupio, clementiae ac custodiae divinae commendo Eique me meaque omnia commendatissima esse cupio. Datum Husij d. 2. Januarij, Anno aerae Christianae MDCXXXV. Tuam Celsitudinem obsequenter colens Christianus Augustus Comes palatinus Rheni etc.

8. Ad Dn. matrem. 1635. Durchleuchtige etc. Gnedige, hochgelübte Fraw Mutter, wir haben nun abermal durch gottes gnab ein Jahr hinder uns gebracht und ein Neues angefangen, dafür wir Gott billig zu danken haben, bevorab daß er uns daß obgewichene so gnediglich behütet und so viel gutes an Leib und Seel widerfahren laßen, und ihne zu bitten, daß er auch diß angefangene mit gnaden bei uns sein und uns sein heil zeigen wolle, maßen ich dann E. Gn. zu diesem Neuen Jahr gottes reichen seggen und alle leibes und der Seelen wol-fahrt von herzen wünsche, und daß Sie sonderlich das ihre fürter mit ruhe possidiren und ihres außgestandenen leids in viel wege ergözet werden, auch an mir und [meinen geliebten geschwisterten große freude erleben mögen, gestalt ich mich dann meines theils iederzeit mit göttlichem beistand also verhalten will, daß E. gn. an meinem thun und laßen ein gnediges gefallen tragen sollen, und ihue Dieselbe hiernebens göttlicher obhalt und Thro zu Fraumutterlichen gnaden mich in sohnlichem gehorsam treulich befehlen. C. A. P.

9. Pfalzgrau Johann Ludwig an Herzog Johann Friderichs pfalzgravenß

F. Gnd. Durchleuchtiger etc. E. Gd. ist mein Söhnlicher gehorsam voran, und hab ich nicht umbgehen können, E. Gn. mit diesem brieflein unterthenig auffzuwarthen und Dero Zustandes mich zu erkundigen, will verhoffen, Sie sich annoch durch Gottes gnad bey gesundem wolwesen befinden werde, gestalt mich denn solches herzlich erfrewen solte, auch iederzeit darumb zu bitten mir höchlich angelegen sein lassen will. Mich betreffend, hab ich Got für gute gesundheit, der gn. Großmutter aber für grosse gnad, die sie mir erweisen, höchlich und underthenig zu danken und dahin zu laborirn, dß ich es mit gottes hülff iederzeit also mache, damit Ihrer und E. ggn. huld ich nicht verscherze und damit ich auch meynes theils gegenwertiger Zeit ihr recht thue, wünsche Euer Gnaden und Dero herzelibten Fr. Gemahlin, meynen hochgeehrten Fraw Ruhmen, ich von Got dem Allmechtigen ein gesundes, fried- und fröliches Neues jahr sampt aller zeitlichen und Ewigen wolfahrt und thun Sie damit göttlicher obmacht, Ihren ggn. aber mich zu beharrlichen gnaden und hulden in söhnllichem gehorsam treulich empfehlen. Datum Husum den 3. Januarij 1635. E. Gn. gehorsamer Vetter und Sohn J. L. pfg.

10. Unser freund-vetterliche trew, auch alles, was wir mehr liebs und guts vermögen, allezeit zuvor. Durchleuchtiger, hochgeborner Fürst, freundlicher lieber herr vetter als vatter, uns ist E. Gn. freundliches trost und anerbietungsschreiben den 25. Augusti datirt,<sup>1</sup> den 4. huius zu recht eingeliefert worden, bedanken uns gegen E. F. Gn. freund-vetterlichen wegen der Christlichen condolenz, die Sie mit uns tragen, über dem unversehenem und uns all zufrüem tödlichem abgang weiland des Durchleuchtigen hochgebornen Fürsten und Herrn Herrn Augusti etc., unsers herzliebsten herrn vatters, Christlobseeligsten angebednens, welcher wie schmerzlich er uns gefallen, leichtlich zuermeßen. Denn es uns ein grosses Creuz gewesen, das wir umb Se Selige Gn. nun in das vierte Jahr wegen Strenger persecution nicht viel sein können und nun wir der hoffnung gelebt, unser exilium nunmehr ein Ende nehmen und wir zu den lieben unserigen gelangen solten, so kompt Got und nimmt uns hochgedachtes unsers herzliebsten herrn vatters Selige Gn. gar hinweg. Wenn unsere Augen ihrenenquelle weren, so könnten wir das Elend, darin uns Got dißfals gesetzt, in wahrheit nicht gnugsam beweinen. Wir erinnern uns aber, das die, so im herrn sterben, selig und also mehr hochermeldes unsers herzliebsten herrn vatters Selige

<sup>1</sup> Dieses Schreiben, worin den beiden Prinzen der Tod ihres Vaters und die Uebernahme der Vormundschaft von seiten ihres Oheims, des Pfalzgraven Johann Friedrich von Hilpoltstein, angezeigt wird, ist im Konzept erhalten.

Gn. der Seelen nach allbereit ein erbe des Ewigen lebens seind, zu dem auch wir, so wir anderst im glauben verharren werden biß an unser Ende, gelangen sollen, inmittelst aber Got als verlassene waisen zum vatter haben, der sich unser gewaltig anehmen und sein antliß über uns widerumb werde leuchten laßen. Deßen angesehen stellen wir es dem lieben Got in aller gedult haim, haben auch zu E. Gn. das starcke vetterliche vertrauen, Sie werden ihrem freund-vetterlichen anerbieten nach (dafür wir uns freund-vetterlich bedanken) über uns verlassenen waisen als ein vatter halten und zu werd richten helfen, was zu unserm besten dienen wird; hingegen geloben wir E. Gn. allen schulbigen gehorsam und respect, und das wir unsere studia ernstes fleißes fortsetzen und nichts unterlassen wollen, worzu wir von denen uns fürgeßten werden angewiesen werden. Wolten es E. Gn. in antwortt freund-vetterlich anfügen und verbleiben Datum d. 15. Octobris ao. 1632. E. Gn. gehorsame und gewertige Bettern allezeit Christian Augustus pfalzgrave, Johann Ludwig Pfalzgrave.

11. Litoras, Illustrissime ac Generosissime ex fratre nepos, proflī carissime, Husij 4. Non. Januarij ad nos exaratas, quibus Dil. T<sup>a</sup> felicia hujus, quem jam ingressi sumus, multorumque adhuc subsequentium annorum auspicia ac decursus nobis adprecatur, salvas hisce diebus accepimus. Gratae istae nobis cumprimis fuerunt, tum ob eximios profectus, quos illae in tenera aetate Dil<sup>is</sup> T<sup>ae</sup> ostendunt, tum ob ardentissimum adfectum, quo nos ea complectitur. Et uti magnam spem de Dil<sup>o</sup> T<sup>a</sup> concepimus, augustissimorum Majorum nostrorum vestigia Eam ob egregiam indolem, quae jam se exerit, diligenter pressuram simulque pientissime defunctum Dominum parentem, cujus et nomen gerit, in illa redivivum futurum, Ita volumus de nostro in istam sincero et constanti amore Dil<sup>o</sup> T<sup>a</sup> non dubitet nosque in eo tutos futuros certo existimet, quo finem istum laudatissimum, ad quem Eam summo conamine adspirare conijcimus, consequatur. Dolemus jam saltem ita nobis hoc infelicissimo seculo omnia media esse erepta, ut ea non semper praestare possimus, quae quidem ex re Dil<sup>is</sup> T<sup>ae</sup> fratrumque essent. Speramus tamen eas adhuc temporum vicissitudines, quibus majori cum fructu commodis vestris vacare poterimus. Interim ob faustas istas ac votivas acclamationes gratias Dil<sup>is</sup> T<sup>ae</sup> habemus simulque, ut cum Serenissima Domina Avia hunc et multos adhuc subsequentes annos feliciter ac ex voto transigat, animitus vovemus. Dabamus ocijus Hiltpoltstenij prid. Kal. Februarij Ao. MDCXXXIV. Dil. T<sup>ae</sup> fidelissimus Patruus, propater ac Tutor Johannes Fridericus Comes Palatinus Rheni mpr.

12. Waß wir in Mütterlichen Treuen viel Liebs unnd guets vermögen, allzeit zuvor, Hochgeborner Fürst, freundlicher Lieber Sohn. D: Lb. Schreiben aus Blois von 10. Junij st. n. haben wir den 1. biß allhier

wol empfangen. Wie wir nun darauß mit erfreütten gemüth verstandten, Das Du daselbsten glücklich anthommen: Alß thuen wir Dir zu völliger forstellung Deiner reiß wie auch Deinen angefangenen studio unnd exercition von dem Allerhöchsten Gott gnadt unnd gebeien aus Mütterlichen herzen wünschen unnd Dich Mütterlichen erinnern, Du wollest vor allen Dingen Gott vor augen haben, Denselben lieben unnd fürchten, mit Deinen gebett täglich zu Ihme ruffen, Deinen studijs mit allem fleiß abwarten unnd auch demselben in den exercitijs unnd sprachen, auch sonst allen Fürstlichen und Löblichen tugenden rühmblich Dich üben, Deinem Hoffmeister unndt praeceptoris in allen folgen unnd Dich also verhalten, das ins künfftig Gott der Allmechtige dardurch gelobet unndt unser gl. geliebte Fraw Mutter unnd wir darüber erfreuet werdtten, es auch Dir zum ruhm unnd Deinen armen unterthanen zu trost gebeien möge. Wolten wir D: D. hinwieder unangefügt <sup>1</sup>lassen und bleiben Dir mit Mütterlicher affection von herzen beygethann. Datum Husum den 6. Julij A. 1635. Hedwig pfalzgrävin Wittib.

13. — — — Gnediger Hochgehrter, vielgeliebter Herr Vetter, Vatter unnd Vormund. E. Gn. vom 4. Maij gnediges Gratulationschreiben meiner glücklichen ankunfft habe ich allhier den 6. eiusdem zu recht empfangen, thue mich deswegen zu kindlichem gehorsam bedanken unnd hette E. Gn. meiner schuldigkeit nach Ich also balden mit einem schreiben kindlich zuersuchen nicht unterlassen, wan nicht E. Gn. ich selbstn persönlich ufzuwarten, die von Meiner Hochgehrten Fraw GroßMutter und Herzog Friederich G. Gn. anbefohlene grüß abzulegen und Deroselben ferners mich kindlich zu recommendiren in gedanden gestanden were; und so ich auch wißen Solte, wanns E. Gn. wolgelegen wehre, wolte ich noch meine Schuldigkeit zu effectuirn fortsetzen. Unterdeßen bedandte gegen E. Gn. unnd Deroselben Herzliebsten gemahlin wegen gn. Congratulation Meiner glücklichen ankunfft ich mich ganz kindlich, unnd gleich wie ich meine Herzliebe Hochgehrte Fraw Mutter neben meinen lieben geschwisterten bey gutem wolwesen habe angetroffen, Also erfreue ich mich auch von Herzen, daß E. Gn. neben Deroselben Herzvielgeliebten gemahlin noch bey gueter gesundtheit und annehmlicher fürstlichen prosperitet Sich befinden. Der Allgütige Gott wolke E. E. G. Gn. unnd uns sambt unnd sonders noch lange Zeit dabey conservirn unnd erhalten. Weiln ich auch allbereut von den Herrn Rächten verstandten, daß der unterhalt Meiner Diener schwer wird fallen, Alß habe E. Gn. ich kindlich ersuchen wollen, bey meiner gn. Hochgehrten Fraw GroßMutter umb continuirung meines Hoffmeisters und Praeceptoris bestallung gn. anzuhalten unnd

<sup>1</sup> Hier ist offenbar nicht ausgelassen.

meine persohn neben meinen Herrn Brüdern ferners de Meliorj zu recommendiren, wie ich nun wol weiß, daß E. Gn. recommendation unnd schreiben von meiner Hochgeehrten Fraw GroßMutter besiderirt, als bin ich gewiß, daß solche angenehm unnd großen nutzen schaffen werden, unnd bin umb E. Gn. solches in kindlichem ufwärtigen gehorsam zu beschulden ich iederzeit obligirt, Entpfehle E. Gn. Sambt Dero Herzvielgeliebten Gemahlin dem sichern schuz des Allerhöchsten zu beharrlicher prosperitet unnd seind E. Gn. Sambt Dero Herzhliebsten gemahlin von meinen geliebten schwestern unnd mir ganz kündlich gegrüßt unnd verbleibe die Zeit meines Lebens E. Gn. Gehorsamer Sohn Christianus Augustus Pfalzgrave. Sultzbach den 7. May Anno 1638.

14. — — — Hochgeborner Fürst, freundlicher lieber Vetter und Sohn. Unns ist Euer Vbn. freundlich recommendationschreiben von Zeigern wol eingeliefert worden. Wie nun E. Vbn. an unser getreuen affection nit zu zweiflen, sondern vielmehr das sicherliche anvertrauen zu uns zustellen, das, wo wir werden Dero wolfarth und bestes zubefördern einige occasion finden, wir es gewis nit unterlassen werden, Also versehen wir uns hingegen vetter- und väterlich, Sie werden auch unsere wolgemeinte erinnerungen wol und im besten aufnehmen und sich dahin ganz eiferig befeßen, wie Sie in Dero in Gott ruhenden Herrn Vatters Christlobfeeliger gedechtnus löbliche Fuesstapfen treten und bene nach Dero todt repraesentiren mögen, davon dann Sie denn grösten ruhm, wir aber neben Dero gnedigen geliebten Fraw Mutter Vbn. ehr und freude haben werden.<sup>1</sup> — — — Datum Hilpoltstein den 17. Septembris Anno 1638. Von Gottes gnaden Johann Friderich Pfalzgrav bei Rhein etc.

15. Was wir der nahen verwandtnus nach vil Ehren liebs und guets vermögen, allezeit zavor, Hochgeborner Fürst, freundlicher Lieber Vetter und Sohn. Demnach uns diese gute gelegenheit zuhanden gestoßen, haben wir E. Vbn. die unns hiebevör überschickte Bücher hiemit wieder zurück sende wollen. Bedandhen uns derentwegen gegen Deroselben gar frl. unnd, wie wir an denselben ein sonder contentement gehabt, Also seind wir erbietig, wo wir hingegen etwas werden haben, davor E. Vb. Belieben tragen, Deroselben es ebenmässig zu communiciren, die wir in dessen Göttlichen gnadenschuz zu allem selbst besiderirenden Hohen wolstandt trewlich befehlen unnd Ihro zu Frl. Ehrendiensterweisungen iederzeit wol zugethan verbleiben, welche auch gebetten sein wollen, Dero gdr. geliebten Fraw Mutter und beeden Schwester Vbn. unser Freund-

<sup>1</sup> Der Schluss dieses Briefes enthält andere, für uns unwichtige Mitteilungen.

Schwesterlich, auch getrew willige Dienst und grueß zu vermelden. Datum Silpoltstein den 8. 9bris 1638. Von Gottes gnaden Sophia Agnes Pfalzgrävin bey Rhein etc.

16.<sup>1</sup> Wir haben E. Vd. schreiben neben sowohl unfern alsß andern 3 uffs new uns wider überschichtten Büchern von zeigern wol eingeliefert empfangen. Wie nun E. Vdn. sich der unfern halb gar nichts zubeandhen, sondern uns lieb zu vernemmen gewesen, wo dieselbe einige recreation daraus gehabt, Also wollen wir nit underlassen die uffs new communicirte mit ehisten zu durchlesen und Dero sodann wider unverfehrt remittiren. Inmittelst befehlen wir Sie mit Dero gdn. Frum Mutter und beeden Schwestern, gegen deren RVdn. wir uns zuentbietens Ehrndienst: und freundlich mit gleichmehig offerten bedandhen, dem gdn. obßchutz des Allerhöchsten zu aller Hochgebeulichen prosperitet getrewlich und verbleiben E. Vdn. zu beliebigen Freündt-Muhm- und Mutterlichen Ehrndiensterweisungen iederzeit wol erbietig. Datum Silpoltstein den 15. 9bris Anno 1638.

17. — — — Hochgeborne Fürst, freundlicher Lieber Vetter und Sohn. Demnach wir durch des Allerhöchsten gütigkeit abermal ein mit vilerlej gutes und böses vermengte (so!) Jahr bei nahe zu endt gebracht, so wir auch von E. Vd. verhoffen, daß Sie es bei zimlicher guter gesundtheit und erträglichem — — —<sup>2</sup> haben werden, Als thun wir uns nit allein — — — von herzen erfreuen, und vorderst dem getr — — — vor seine wunderfame direction und erhaltung bei so gefehrlichen Zeiten inniglichen hohen bandh sagen, sondern zuegleich Deroselben zu dem — — — hoffenden neuen aus althergebrachtem Christlichem gebrauch und unser zu E. Vd. tragenden sonderbarn affection nach viel gutes anwünschen und dabei von der Göttlichen Allmacht getreulich bitten, daß Sie E. Vd. so wol darinnen als noch viel folgende Jahr bei guter Leibsgesundtheit in allem selbst besiderirenden hohen Fürstlichen wolstande bestendig conserviren, alles bisher ausgestandene böse in lauter gutes und seegen verwandlen und unns einsten mit einer allgemeinen sichern ruhe und friden vollstendig segnen und erquidhen wolle, unnd wir verbleiben dabei Euer Vd. zu allen beliebigen dienstverrichtungen jederzeit bereit unnd willig. Datum Silpoltstein den 22. Decembris Anno 1638. Von Gottes gnaden u. s. w. E. V. getreuer Vetter und Vatter allezeit Johann Friderich Pfalzgrave.

18. — — — Gnediger, Hochgelibter Herr Vetter und Vatter, nach dem wir 19 ganzer wochen aufm Hauß Plön uns aufgehalten und

<sup>1</sup> Über- und Unterschrift wie im vorigen Brief.

<sup>2</sup> Der Brief ist an mehreren Stellen schadhast.



daßelbsten recht fürstlich tractirt worden, hat unser auch Gnediger und Hochgelibter Herr Vetter und Vatter alhier per Capitaneum, welcher auch J. Gn. eltister Cammer Junder ist, uns widerumb abholen laßen, wie wir denn jüngsthin den 3. Advents Sontag glücklich alhier angelanget und in unser Seligen Fraw Großmutter gemacht logirt worden, daß wir der Freulein Cammer nahe sind, auf welcher wir mit derselben und Herzog Friederichen dem Jüngern gespeiset werden, ohn wenn öffentlich taffel gehalten wird, so müßen wir mit zur taffel gehen. Hochgedachtes Herzog Friederichs des Jüngern Vbn. sollen mit uns erzogen werden, gegen welche, wie auch in allem unserm thun und laßen wir uns iederzeit also bezeugen wollen, das die Fürstl. Eltern nicht ursach haben sollen, eine ungnad auf uns zuwerffen, worbey gleichwol E. Gn. wir auch unterthenig ersucht und gebetten haben wollen, das dieselbe Ihre gnebig wollen belieben laßen, beden Ihren Ggn. per literas uns iederzeit fleißig zu recommendirn, weils man es etwas ungleich hat wollen aufnehmen, das, so lang wir zu Plön gewesen, einiges schreiben von draußen nicht herein kommen, ohne die letzte wochen, welches silentij wir auch haben müßen entgelten, daß wir nicht eher von Plön hieher revocirt worden, welches E. Gn. zur nachrichtung wir nicht haben sollen verhalten, damit man uns unsere gratiam alhier nicht unweißend verschütten möchte, welches nicht guet für uns sein würde. Schließlich weil wir abermal durch die gnade des allerhöchsten ein Neu iahr erlebt und angefangen, als haben wir ihm billich deswegen höchlich zu danken und ihn zu bitten, daß er deszen Anfang, mittel und ende uns glücklich und freudenreich sein laßen wolle, maßen dann E. Gn. und Dero herzoggelibten gemahlin, unser gnedigen Fraw Muhm und Mutter, wir ein solches von herzen wünschen, damit Dero gnad und huld wir noch lang genießen mögen, darzu wir uns in Söhnlichem gehorsam, bede E. Gn. aber der göttlichen obmacht treulich befehlen. Datum Gottorff den 2. Jan. Anno Christiano 1640. E. Gn. gehorsame vettern und Söhne

Johannes Ludovicus, Philippus, Pfalzgraven etc.

19.<sup>1</sup> *Salvae ac illibatae ad manus nostras venero literae, quas ad Nos Dil<sup>o</sup> T<sup>a</sup>, Joh. Ludovico, Gottorpio a d. 23. VIIbris huius ad finem decurrentis anni transmittere voluisti. Nec minus sartam (?) accepimus elegantem illam versionem, quam S<sup>a</sup> Dil<sup>o</sup> Philippus illis inclusit. Gratissimum Nobis fuit utrumque, tum quot te utriusque vestrum statu et conditione, quae diu nos latuerunt, nos edocuerunt, tum vero multo magis, quot egregios et laudabiles vestros in hac aetate in studijs progressus nobis exhiberent. Pergite ita, Nepotes Carissimi, quae coepistis via, et singulis tiebus (sic!) Lineam*

<sup>1</sup> Der Brief ist an die Prinzen Johann Ludwig und Philipp gerichtet.

addendo occasionem praesentem haud negligite. Calva ex adverso est, quae semel amissa tam facile non recuperatur, quot primum omnium est, pro DNI Avunculi salute indefessa vota facite et erga Ipsius Celsitudinem ita vos gerite, ne Ipsam impensorum sumptuum poeniteat, sed potius at perfectionem Dil<sup>os</sup> Vestras ultra perducere pergat. Parentis beatiss<sup>o</sup> mem. praestat vices. Pro eo etiam Eius Celsitud. suscipietis et coletis. Deinde et erga omnes, quibuscum Vobis vivendum est, eos vos exhibebitis, ne ulla justa causa conquerendi detur. Propinquos in honore, Praeceptores et Informatores in pretio habebitis et angustissimorum maiorum nostrorum facta in exemplum vobis proponendo ea etiam superare laborabitis memores subinte: Fortes creari fortibus etc. DEVS OPT. MAX., quot animitus vovemus, omnia vestra ita secundet studia, coepta et ausa, ut dignas familiae nostrae stirpes vos temonstretis (sic!) Parentemque vestrum iam diu apud Superos viventem sic etiam in terris immortalem referatis, id quod sub initium renascentis Anni Dilectionibus Vestris cum voto omnigenae felicitatis ex animo precamur. Dabamus Hilpactesteinii a. d. 22 X<sup>bris</sup> 1641. Dil<sup>um</sup> VV. fideliss<sup>us</sup> Patruus ac Tutor.

## 11

**Briefe der Prinzessin Eleonore Katharine und ein Brief der Prinzessin Maria Euphrosyne an ihren Vater, den Pfalzgrafen Johann Kasimir von Alzeburg. 1636—1643.<sup>1</sup>**

1. Hochgeborner frust (so!), herzlieber herr vater. Weil ich Got sei lob vernommen habe, daß ewer V. G.<sup>2</sup> bey gutter gesundheit sei, daß ist mir von ganzen herzen lieb. Gott erhalte ewer v. G. alle zeit dabey, daß were alerst zufremb uns zu nuß. Die f. f.<sup>3</sup> leßt ewer v. G. grußen. Hiemit befel ich E. v. G. in schuß der (so!) aller höchsten. Datum Stochholm den 5. Augustus Anno 1636.<sup>4</sup> Ewer v. G. gehorffame Dochter, so lange ich lebe, Eleonora Catharina.

Auf der Rückseite: Meister iahan (so!)<sup>5</sup> leßt ewer v. G. gruffen.

2. Hochgeborner furst, gnediger, herzlieber Herr Vatter. E. V. G. thue ich kindlich wunschen, daß Gott der allmechtige wolle E. V. G. ver-

<sup>1</sup> K. geh. Hausarchiv. Von den zahlreichen deutschen, lateinischen und französischen Briefen, die sich bis lange nach der Verheiratung der Prinzessin Eleonore Katharine erstrecken, teilen wir bloss einige charakteristische Proben mit.

<sup>2</sup> Väterliche Gnaden.

<sup>3</sup> Königliche Majestät, die schwedische Königin.

<sup>4</sup> Dem Briefe fehlt jede Interpunktion, wie auch zum Teil den folgenden.

<sup>5</sup> In anderen Briefen heisst er Magister Johannes.

liehen (so!) ein gesundes, langes Leben und wolle E. B. G. allezeit bey guter gesundheit erhalten unß armen Kindern zu freud und trost. Hiemit schlicke ich und befehle E. B. G. mich in Ewer vätterlich Genaden vätterliches herz undt will mich befeihigen zu sein E. B. G. gehorsamste, getreweste, dienstwilligste Tochter biß in Todt Eleonora Catharina, Pfälzgräffwin (so!). Westeraährs den 5. Martius A. 1638.

E. B. G. lest iungfraw Brieta ihren Demutigen Dienst vermelden.

3.<sup>1</sup> Genädiger, herzlieber herr vatter, E. B. G. vätterliches schreiben habe ich kindtlich mitt E. B. G. diener empfangen und darauß vernohmen, daß E. B. G. mich wie zupor vermahnen, in aller Gottes frucht (so!) ihr R. Mt. fleißich auffwarten, unßere herzvielgelibte Schwester<sup>2</sup> in Mutter statt gehorgen. E. B. G. versicheren sich, daß ich will E. B. G. mandatum mitt kindtlicher gehorsamheit continuiren. Ich habe E. B. G. nichts zu kennen geben, sonderen daß frau Brieta herr Gabriels hie bey ihr R. Mt. bleibt, biß frau Beata von Osterlandt wieder kompt. Hiemitt befehle ich E. B. G. in Gottes gnädigem protection undt bitte, E. B. G. wollen mich in E. B. G. vätterliches herz befohlen sein. Ich bin undt verbleibe E. B. G. u. s. w. Westeraährs den 23. Martij Anno 1639.

Jungfrau Brieta lest E. B. G. untterthenig danken, daß E. B. G. ihr haben gruffen lassen, undt lest E. B. G. wiederumb ihren demutigen dienst vermelden undt bitt E. B. G. wollen ihren genädigen herren sein, sie versichert E. B. G. zu sein E. B. G. demutige Dienerin.

4. Genädiger, herzliebester Vatter, ich habe mitt E. B. G. Diener fast ungeru verstanden E. B. G. gesundheit und verstehe, daß E. B. G. seindt mitt daß sieber beladen, welches mich nach kindtlicher Schuldkheit von meinen ganzen herzen betrubet, wie ich woll ursach hab zu thun. Wunsche von kindtlichen, trewen herzen, daß der allmechtige Gott wolle E. B. G. wiederumb lassen zu guter prosperitet kommen undt E. B. G. bewaren fur alle hefftige undt böße krankheiten. E. B. G. auffhalten uns armen, mutterlaknen Kinder in unßer allen großen betrubniß zu freud und trost, und wunsche, wir möchten E. B. G. mitt unheren kindtlichen gehorsam, schulbigen demutigen Dienst, die wir nömer (so!) können genuegsam thun, fur die große müh undt bekummerniß, so E. B. G. fur uns samptlich tragen, wiederumb zur gesundheit verheiffen. Hoffe mit gots hulff, daß Gott E. B. G. wirdt bald zur gesundheit verheiffen.

<sup>1</sup> Die Einleitungs- und Schlussformel, die sich in fast allen Briefen gleich bleibt, lassen wir weg.

<sup>2</sup> Ihre 10 Jahre ältere Schwester Christine. Die Mutter der Prinzessinnen, Katharina, Tochter des schwedischen Königs Karl IX., war am 23. Dez. 1638 zu Westeraäs gestorben.

Hiemit befehl ich E. B. G. untter Gottes Schuß undt Schirm undt com-  
mendire mich in E. B. G. Bätterliche genad. Ich bin undt verbleibe  
E. B. G. u. f. w. Uffsandt den 17. May Anno 1689.

E. B. G. lest Schwester Maria ihren kindlichen, gehorsamen Dienst  
vermelden und bitt, E. B. G. wollen nit in ungenad auffnehmen, daß  
sie nit ihre kindliche Schuldkheit bewiffen hatt, E. B. G. mit ihren Schreiben  
kindlich besuchen, dieweil Si ein klein wenig ungefundt ist.<sup>1</sup>

5. Serenissime princeps, Charissime Pater etc. Laetamur Soror et ego  
Celsitudinem vestram voluptatem cepisse ex pollicitatione officiorum  
nostrorum eoque tanto magis incendimur ad deferendum honorem et  
obedientiam paternis admonitionibus vestris. Praeceptor quam Humilime  
et submissee celsitud. vest. salutatae cupit seque omnia ea fideliter exe-  
cuturum pollicetur, quae ipsi a celsitud. vestra clementer iniuncta sunt.  
Hisce celsitud. vest. Deo commedatum (so!) habeo. Raptim Vfsund d.  
28. Julij A. 1639. Celsitud. vestr. obedientissima Fidelissima filia Eleonora  
Catharina P.

6. Illustrissime Princeps, Charissime Parens. Pro Salutatione, quam  
Soror mea mihi paternis verbis obtulit, et aliis innumerabilibus beneficiis  
mihi praestitis gratias ago, quantas maximas mente concipere possum.  
Dabo operam, ut in omni mea vita ita me geram, ut nunquam paeniteat  
C. Tuam paterna merita in me contulisse. Manebo, quam diu spiritus  
hos regit artus, Cel. Tuae subiectissima filia Eleonora Catharina Comes  
Palatina. Datum Vfsund d. 26 Sep. A. 1639.

7. Serenissime et illustrissime princeps, Charissime Parens. S. T. Verbae  
gauditiae (so!) super promissione mea et S. T. exhortationes Hortantur  
mihi adhuc magis in diem omnibus vicis (so!) consequere promissionem  
meam. Itaque non puto necessitatem impellere, adhuc magis loquere de  
locaeta (so!), sed operae pretium est, nos pupilli ex toto corde obsecrare  
Deo, ut nos solatium S. T. prospere valitudinis conservaret et nos, qui  
parvi sumus, Deus nobis regeret spiritu sancto, ut adolessemus, Deo  
Honore, S. T. gaudium et solatium. Commendo mihi in paterno corde et  
eram ad defuncta vita S. T. subiectissima et obidientissima (so!) filia  
Eleonora Catharina Princeps. Vfsundo dita (so!) d. 9. Novemb. A. 1639.

8. Monsieur. Combien que ma lettre ne pent assez montre (so!) mes  
intime sentiment, pourtant iespere que vostre Altesse croit que la nature  
ma donne la cognoissance de souhaiter la bonne santé de vostre Altesse

<sup>1</sup> Indem wir zahlreiche Briefe ähnlichen Inhalts aus derselben Zeit über-  
gehen, bringen wir einige Proben der lateinischen Briefe der dreizehnjährigen  
Prinzessin, von denen eine grössere Anzahl vorliegt. Auch einige französische  
Briefe sind vorhanden, von denen einer hier genügen mag, da die übrigen dem  
Inhalt und der Form nach diesem ähnlich sind.

et aussi ce m'estudier de chercher le Titer (so!), Monsieur, vostre obeijssente et tres humble Fille. Stockholm Le 28. Septemb.

9. <sup>1</sup>Genädiger, herzlieber Herr Vatter, ich kan nicht genuegjam E. B. G. danken fur die große ehr, E. B. G. mich erweisen, daß E. B. G. mich mitt E. B. G. Schrieben (so!) gewurdiget haben. Fur solche vätterliche genaden soll ich mich allezeit befeisigen, mich kindtlicher Schulbisteit zu verdienen, undt soll allezeit mich auch befeisigen, E. B. G. befehl nachzukomen, und was ich nicht hab zu for konnen vor kindtlich unverstandt, wie es sich geburlich were, nachkomen. Darumb will ich Gott bitten, er wolle mir seinen segen verliegen (so!) hirnach es zu nach folgen,<sup>2</sup> wille auch gerne E. B. G. getreue vermahnung nachfolgen, in dem ich soll Schwester Christina Schwesterliche vermahnung nach folgen. Ich befehl mich allezeit in E. B. G. vätterliches herz und recommendire E. B. G. in Gottes genädige protection undt versichre E. B. G. zu sein E. B. G. gehorsame, getreue, unthertänige, dimutige tochter bis im todt Eleonora Catharina Pfalzgräffin. Ulffund den 5. Octob. Anno 1639.

E. B. G. Iest frau Beatha undt iungfrau Brita G. S. ihren demutigen dienst vermelden.

10. <sup>3</sup>Illustrissime Princeps, Genitor charissime. Soror Maria et ego rogamus scire T. P. Cels. Humilime, an nobis liceat recipere in servitium nostrum famulum quendam, qui sese nobis offert, potest nobis usui esse, si ita T. P. Cels. disponere lubeat. Commendo T. P. Cels. in Divinae protectionis manes (so!). T. P. Cels. obedientissima filia Eleonora Catharina Princesse de Palatin. Stocholm d. 29. Maius A. 1641.

11. Genädiger Herr vatter, wir Kindern alle semplich haben groß ursach zu bitten den guttigen gott, von welchem alle gaben kommen, er wollen E. B. G. uns Kindern zu freude undt trost lange schöncken, undt uns regieren, daß wir mögen und gehen E. v. g. comportiren, dero vätterlich herz gehen uns bestetigen, auf daß wir mögen mit rechten E. B. G. Kindern genennet werden. Befehle E. B. G. untter gottes schuß, commendire mich in E. B. G. vätterliches herz, wille mich befeisigen genennet zu werden E. B. G. u. f. w. Stocholm den 29. ianuario A. 1642.

12. Genediger herzlieber Herr vatter, ich danke E. B. G. unthertänig vor Dero vätterlichen wunsch wie auch vor die gutige zusage. E. B. G.

<sup>1</sup> Von den zahlreichen deutschen Briefen der Prinzessin wollen wir nur noch einige zum Abdruck bringen.

<sup>2</sup> Hier liegt Verschreiben vor.

<sup>3</sup> Da dieser lateinische Brief wesentliche Fortschritte der Prinzessin in der lateinischen Sprache den früheren gegenüber aufweist, so mag er hier noch Aufnahme finden.

versichern sich, daß ich nicht zweifele, E. B. G. werden Dero gesagt volbringen, undt weil des iahres zeit so fordert, so kan ich nicht vorbey gehen, auß kindlichem Herzen E. B. G. ein fremdenreiches undt glückliches neues iahr zu wunschen. Danke dem liben gott, daß er E. B. G. diße vorgangene iahren so genädlich vor allem ubel bewahret hat, ihm bittent, er wolle E. B. G. diß iahr undt noch viel iahren unß sämplich kindern zu fremd undt trost erhalten, wil mich nicht vergetzen, E. B. G. zum neuen iahr mein kindliches Herz offeriren, welches ich E. B. G. schuldig bin, undt daneben, weil es ein alter Gebrauch ist, offerire ich E. B. G. ein geringe undt schläfte (so!) gabe, bitte E. B. G. wollen nicht daß schläfte ansehen, sondern sich mein kindlich Herz vor allem genögen laßen, unterstehe mich nicht lenger E. B. G. mit mein schlimmes schreiben (so!) zu molestiren, befehle mich in E. B. G. vätterliches Herz, E. B. G. versichern sich, daß ich bin undt werde mich befeisigen (so!) genennet zu werden u. s. w. Stodholm den 3. Januwar A. 1643.

13. Herzallerlibster Herr vatter, E. B. G. libes schreiben (so!) ist mir den 12. dißes wol behendiget worden, woraus ich verstehe, daß E. B. G. sich gnädigt gefallen laßen daßselbige, welches ich E. B. G. zum neuen iahr verehret hab, weßen ich mich nicht ohne ursach herzlich erfreme, bitt E. B. G. wollen mir gnädigt verzeigen (so!), daß ich den spigel nicht hab mitt geschickt, die ursach ist, er kunte nicht so balbt färtig werden, wil aber mitt erste gelegenheit ihm fort schicken, erfreme mich, daß E. B. G. gott sey lob bey gesundtheit sein, wunsche, der libe gott wolle E. B. G. ferner dabey erhalten, unterstehe mich nicht lenger E. B. G. mitt diß schreiben aufzuhalten, sondern bitte E. B. G. wollen glauben, daß ich bin E. B. G. getrewe, dienstwillige, unthertänige tochter Eleonora Pfalzgräwin. Stodholm den 14. Januarij A. 1643.

14. Hochgeborner Fürst, Hochgertter (so!), Herzlieber Herr vatter. E. B. G. seind meinen kindlichen gehorsam Alzeit zu vor. Die weil es so gutte gelegenheit gibt, hab ich nicht unterlassen können, meine sullbkeit nach zu komen und E. B. G. mit meinen schreiben zu Auswarten und wunse (so!), das ich allezeit gutte zeitun (so!) von E. B. G. erfahren möchte, das E. B. G. bey gutter gesundtheit weren,<sup>1</sup> niches (so!) zu schreiben, sondern befelle mich in E. B. G. feterliches Herz und bitte E. B. G. wollen mir alls Dero grine (so!) tochter in E. B. G. feterliches herz befolen sein lassen. Ich will mich allezeit zum hösten (so!) befeisigen, den namen zu furen zu sein E. B. G. gehorsame, dienstwillige tochter in todt M. E. P.<sup>2</sup> Stodholm den 19. dißes A. 1641.

<sup>1</sup> Hier fehlen einige Worte, wie: Sonst habe ich weiter.

<sup>2</sup> Maria Euphrosyne Palatina.

**Auszüge aus Briefen des Pfalzgrafen Friedrich Ludwig von Landsberg und der Pfalzgräfin Juliane Magdalena an ihren Sohn Wilhelm Ludwig. 1658—1663.<sup>1</sup>**

1. Landsberg, 28. Mai 1658 (Die Mutter an den Sohn): Liebes Kindt. Deine beyde schreiben habe ich zurecht empfangen. Dancke Gott von Herzen, den Her Vatter und Dich in gutter gesundheit zu wissen. Zweifel sonsten nicht, Du werdest dem Her Vatter alß gehorsam sein und folgen, was man Dich zu Deinem besten errinert, auch daß Weinen halt vergessen, den ich von denen, so zu Sey(d)elberg gewesen, gehört, daß sie sich da verwundern, daß ein so große Kind, wie Du bist, so leucht noch weindt. Bermann Dich also, solches hinführo nit mehr zu thun, auff daß ich Dich mag witziger finden, alß ich Dich verlassen habe, und ich ins kunfftig noch viel freyh an Dir haben mag. — — Wunsche Dir auch viel Gluck zu Deinen nahmen Dag, schicke Dir hiebey ein gelber bagen. Wan ich höre, daß Du nicht mehr weines, will ich Dir was beßers schicken.

2. Landsberg, 26. Juni 1658 (Dieselbe): Dancke Gott, daß Dein Herr Vatter J. D. noch wohl auff findt und Dir so große gnadt von den semplichen Curfürstlichen Persohn widerfehret. Ich zweifel nicht, Du werdest Denselfen fleißig auffwarthen, mit Demuth und freundlichkeit Dich gegen maniglich erzaigen, so wirdt Gott seinen segen reichlich über Dich komen lassen, sonderlich wann Du für allen Dinen (so!) ihn für augen habes, morgens und abens Dein gebeth bußt, wie auch in der Bibel fleißig lessen wirdst, sollt Du mir alle Zeit ein liebes Kind sein.

3. Landsberg, 12. Juli 1658 (Der Vater an den Sohn): Weil dieß der erster brieff wirdt sein, so Du von mir Dein Lebenlang bekommen, undt also hiemit denn ahnsang mache, so binn ich schuldig, Dich Deiner schuldigkeit zu erinnern, nicht zweiffelndt, wie eß auß trewen vätterlichen herzen herruhret, Du eß mit kindlichem gehorsam ahnnehmen werdest, gleich Dich Gott mit einer guten natur begabet, so will ich hoffen, er dieselbe in Dir mit dem alter wirdt zunehmen lassen. Föchte ihn nur undt befließige Dich zu folgen seinem willen, in so weit Dir davon schon offenbahret worden. Lese ohngefeumig in der Bibel undt was Dir gewiesen wirdt, warte auff dem Thurpringen, wie eß Sich gebuhret, halte

<sup>1</sup> K. geh. Hausarchiv, Akt N. 215, 1 u. 5. Von den zahlreichen Briefen der Eltern an ihren Sohn teilen wir hier bloss einige mit, welche die frühere Jugend des Prinzen betreffen.

Dich zu ehrlichen leuten, bedanke Dich gegen denn ienigen, Die Dich underrichten oder ahndeuten, waß Dir wohl oder übel anstehet, mercke auff deme, So ahn anderen getabelt oder gelobet wirdt, nehme acht auff Dein gehen undt stehen, wie Du Dich in der kirch undt ahn taffel zu verhalten hast, bey diesem leßten lebe mäßiglich undt lerne, Dich von iugendt ahn selbstien überwinden, welches baldt zu mercken, wann das weinen, dadurch Dein gesicht verderbet undt Du ganz undt gar verachtet wirst, niemahl außen bleiben möchte. — — — Hoffe, der von Gaalen undt Bedmann werden wohl acht auff Dich geben, wie mein leßtes zuruckgelassenes ordre mit sich bringet, undt das ich Dich neben allen vorgemeldten in guter gesundheit baldt wieder sehen werde. Nun Adieu, liebes kindt, sey fromb undt Gottsförchtig, so kann Dir nichts manglen. — — — Weil Du nicht wohl werdest dieß verstehen können, so laß es Bedmann Dir vorlesen undt zugemuht führen.

4. 27. Juli 1658.<sup>1</sup> Ich zweiffle nicht, Dein Profit (?) werde Dich über denn Französichen Cathedizimum überhören, wie auch Bedmann denn teutschen lernen laßen; dann ich im eilfften Jahr schon zu nachtmahl gangen undt davon rechenßchaft geben können.

5. 30. Juli 1658. Dein schreiben ohngebatirt ist wohl ahngekomen undt Deine frau Mutter im bett gefunden.<sup>2</sup> — — — Wir waren froh zu sehen, daß Du in der teutschen schrift so hübsch zugenommen. Undt wehre allerdings gut, wann die Beilen grabt wehren, deßen Du Dich ein ander Mahl zu besseßen.

6. 29. Aug. 1658. Hoff, Du werdest mit deß Almechtigen hulff fromb undt fürsichtig werden. Habe leßt acht genohmen, daß Du die bieren undt Äpfel noch nicht recht scheelen kannst undt Dich darüber geschnitten. Laß Dich weisen zwischen imß, wie man es thun muß, auff daß Du Dir nicht ferner schaden zufugest, auch nehume Dich in acht, nicht zu viel obß zu eßen, darauß man krank wirdt.

7. 17. Sept. 1659. Will also auch hoffen, Du werdest daß weinen bey Leib nicht mehr mercken laßen undt einmahl die kinder schuch außziehen; dann es mehr als Zeit ist, wie nicht weniger Dich wissen in allem zuschicken, man gehe spat eßen oder schlaffen, man sitze wenig oder lang zu tische. Es wehre Dir eine schande, wann Dein Schwester Amelye, die mehr als funf Jahr junger, vorgienge undt denn ruhme vor Dich wegnehme. Laße es Dir zu herzen gehen undt wohl betrachten, daß eßen, trindken undt schlaffen neben die eigensinnigkeit den menschen

<sup>1</sup> Die folgenden Briefe sind alle vom Vater an den Sohn gerichtet.

<sup>2</sup> Die Pfalzgräfin hatte einen Sohn geboren, was der Vater im Folgenden dem Sohne mitteilt.



nicht ahnsehen bringet; dann es mit den thieren gemein ist, sondern fromheit, dapperkeit undt leutfeeligkeit, zu welchem letzteren Dein eigenname Dich bewegen soll, undt daß alleß ist begrieffen in der Gottfeeligkeit, welcheß der weißheit ahnsfang undt endt ist. Laße dießes dem Bedmann lesen, auff daß er Dich deßen zum erinnere undt ich einmahl hören möge, daß Du demselben nachkommest. Geschicht es, so wirdt Gott auch sein seegen geben zu dieser Cur undt volgendes auffwachsen, die menschen werden gern mit Dich umbgehen undt Du wirst mein liebes kindt, wie auch meineß undt Deiner lieben frauen mutter seegen zeitlich undt ewig genießen.

8. 2. Mai 1660. Danke dem Almächtigen von grundt meineß herzenß, daß Du noch gesundt undt daß Dein Praeceptor So wohl als andere mit Dir zufrieden. Fahre nur fort, herzlieber sohn, undt habe allezeit Gott vor Augen, so kann es Dir nicht übel gehen.

9. 20. Juni 1660. Schließlich Seye undt bleibe from und fleißig in daß ienige, waß Du thun undt lernen sollest; Gott wirdt Dir beystehen, ahn leib undt seel seegen.

10. 9. Juli 1660. Dein handtschriftt sowohl ahn mich als Deiner Schwester ist gar fein gewesen, habe ein genugen darahn gehabt.

11. 26. Dez. 1660. Dem Almächtigen danke ich von grundt meineß herzenß, daß er Dich nicht allein gesundt in so weit dieß Jahr erhalten, sondern auch Dein Praeceptor Dein wohlverhalten ruhmet. — — — Wich (?) ich Dich dann durch diese Zeilen versichern undt einen glückseligen bevorstehenden neuen Jahr wünschen wollen. — — — Zu solchem ende wolle der Almächtige mein vätterlich neuen Jahreß seegen undt wunsch auff und in Dich erfüllen, auch mir baldt laßen erfahren, daß Du nicht allein begierig bist, sondern auch durch die pfarrherrn tuchtig bist gefunden worden, denn bundt, so mit Deinem himlischen Vatter in Deinem tauff von Dir gemacht worden, in begehung des heiligen Abendmahls zu ernuern undt bestättigen.

12. 1. Mai 1661 — — — Hoffe, Du werdest meine dahmahligen freuntvätterliche ermahnungen, sonderlich wegen kunstiger begehung des heiligen Abendmahls, nicht vergeßen haben. — — — Seye also fleißig in lesung heiliger schriftt, in fortsetzung Deiner studien undt ehr ertheilung u. s. w. — — — Derweil wann Du mich einmahl gefragt, wiß wegen des Französischen Hoffmaister, so ich gehabt, so kanstu sagen, daß er Pont d'Aubray geheißten.

13. 21. Juni 1661. — — — Deine schriftt hatt in schönheit nicht zugenommen, dencke, daß Du desto fleißiger studirst undt nicht, daß Du mir wilt nachthun, der ich mit andern geschäften undt ungelegenheiten beladen.

— — — Will Dich verhalten<sup>1</sup> hiemit gewarnet haben; dann der Weckmann einen ernstlichen Befehl hatt, es nicht mehr so hiengehen zu lassen, Sondern Dich zu straffen, wie es Sich gebührt. — — — Als ich diese Gedanken bekommen, Dir zu schreiben, so bringt mir der Hoffmeister Deineß vom 13ten dieseß undt auff erforschung Deineß verhaltens versichert mich, daß Herr Salmuth bey der examination content von Dir gangen undt Du ihme im übrigen versprochen, seinen undt meinen Ermahnungen nachzukommen. — — — Nun es ist alleß von mir wohl-gemeinet, dann ich Dein zeitlicheß undt ewigeß besten gern befördern wolte. Bitte Gott fleißig, daß Du daß Deinige auch thun mögest undt er sein himlischeß seegen dazu verleyhen wolle.

14. Weisenheim, 16. Jan. 1663:<sup>2</sup> Je suis assuré avec Madame votre Mere de votre amour filial et ainsi vous dispensons volontiers d'ecrire, quand cest pour employer le temps aux estudes, ou vous auvrez la langue Latine pour recommandée affin de lire les bons autheurs tant pour l'histoire que pour la morale, comme aussi de correspondre tant mieux par tout.

15. 27. Febr. 1663: Je ne doute aussi que pour faconner vos estudes et vous mesmes en la langue Latine, vous avez entre autres livres pour recommandé Sleidan des 4 Empires, l'Ethique de du Moulin et la Politique de Schouborner, ou ie prenois autrefois grand plaisir, puisqu'elle m'informoit en quelque facon du droit et de la coustume de mon pays.

## 13

**Briefwechsel der Prinzessin Elisabeth Charlotte mit ihren Eltern.****a. Briefchen der Prinzessin an ihren Vater.<sup>3</sup>**

Herz liebster papa. ich glaube, i. g. werden von matanten schon vernommen haben, daß wir gesunt sein hie vor 8 tagen angekommen. S. M. die konigin ist mir gar gnedich, hatt mir auch schon ein huntgen

<sup>1</sup> Der Pfalzgraf hatte einen ungünstigen Bericht Weckmanns über seinen Sohn erhalten.

<sup>2</sup> Vom November 1662 an sind alle Briefe des Vaters an den Prinzen französisch geschrieben und meistens nach Utrecht adressiert. Auch die Mutter schrieb ihrem Sohn noch häufig nach Utrecht, wo der Prinz sich sowohl im Jahre 1662 als auch in den folgenden Jahren bis zu seinem zwanzigsten Lebensjahre mit Unterbrechung aufhielt.

<sup>3</sup> Bodemann: Briefwechsel der Herzogin Sophie von Hannover u. s. w. S. 20f. Dieser setzt das Briefchen, dem Orts- und Zeitangabe fehlt, mit Recht in das Jahr 1659, in die Zeit des Aufenthaltes der Prinzessin im Haag.

geschenkt; morgen werde ich einen Sprachmeister bekommen, der dantzmeister ist schon 2 mal bei mir gewesen; matante sagt, wen imant hier ist, der woll singen kan, soll ich auch singen lernen; werde ich also gar geschickt werden undt hoffe ich, wen ich die gnade wider haben werde, papa die hende zu küssen, sollen i. g. finden, das ich fleißlich gelernet habe. Das schälgen vor die Königin habe ich noch nicht uberkönnen, weiln mein zeuch noch auff dem schiff undt von unsern leutten auch noch zuruck sein; gott gebe nur, das sie nicht eroffen sein, es were sonst ein schlechter posse. Zunder soll ich mitt mein tanten bei die princeß von orangen gehen, mus deswegen endigen und küsse hinit i. g. gehorsamlich die hende mitt demütiger bitte, mein liber papa wolle mich in seiner gnade erhalten undt glauben, das liselotte alzeit wirtt bleiben mitt udtkommenem schuldigem respectt meines allerliebsten papas ganz gehorsamst unnterdenichste dochter undt dinerin Elisabeth Charlott.

b. Briefchen des Kurfürsten Karl Ludwig an seine Tochter,  
Prinzessin Elisabeth Charlotte.<sup>1</sup>

Wie steht es, meine herzliebste Liselotte? seit ihr auch fein fromb und ewrer tante gehorsamb? Papa hat euch alzeit lieb und wirt euch etwas mit dem frantzösischen pagen schiden. Ihr mußt Papa auch lieb haben; ihr seit doch alzeit mein liebste Döchtergen. (hur) P(sal).

c. Zwei Briefchen der Churfürstin Charlotte an ihre Tochter  
Elisabeth Charlotte.<sup>2</sup>

1. Liebe Niese Lotte. Darmit Du sigst, daß Dein arme mama noch an Dir gedendet, habe ich Dir in mein vatterlandt noch wollen meiner mütterlichen affection versichern undt Dich ermahnen, Gott fleißig vor augen zu behalten, ihn furchten undt auf seinen wegen zu wandeln, hernacher auch mama nicht zu vergessen, sondern jegen derselben Deinen kindlichen gehorsam fortzusetzen. Wor Du das thun wirtt, wirdt Dich Gott segnen undt ich Dir auch stets erwensen, daß ich Deine trewe mutter alzeit verbleibe, weihl ich lebe.

2. Heidelberg, 4. Juli/25. Juni 1659: Herzliebe Niese Lotte. Dein schreiben ist mir gar angenehm gewesen, weil ich sehe, daß du noch an mama gedendet; erfreue mich auch, daß du so gesundt undt wohl zufriednen gewesen die ranß über. Gott erhalte dich ferners undt laß dich

<sup>1</sup> Dieses, ohne Datum mit lateinischer Schrift geschriebene Briefchen findet sich bei Bodemann: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an ihre frühere Hofmeisterin A. K. von Harling, Hannover und Leipzig 1895, Einleitung S. IX.

<sup>2</sup> Gedruckt bei Bodemann a. a. O. S. VIII.

groß undt from werden, darmit ich noch eins trost an dir möge erleben anstatt des leybtß, so deine beraubung mir anigo verursacht. Es ist mir auch lieb, daß du dich zu Cassel so hübsch gehalten, daß alle dich sehr geruhmt undt lieb haben, deswegen sie dir auch so schöne sachen geben. Brubergen läßt dich grussen, hat schreiben wollen, allein so hat er spielgäst frigt undt darüber es unterlassen, hat dich sonst noch lieb undt denket oft an dich. A Dieu, liebes kindt, ich sterbe deine trewe mutter, die dir allezeit von hertzen affectionirt ist.

## 14

**Briefwechsel zwischen dem Prinzen Gustav Philipp und seinem Vater, dem Pfalzgrafen Leopold Ludwig. 1666—1668.<sup>1</sup>**

## 1. Illustrissime ac Colendissime Princeps, Clementissime Domine Parens.

Ad testificandum filialis mei muneris debitum intermittere haud debui occasione instantis novi anni Clem. Vestrae non tantum pro tot hactenus erga me plus quam Paterne exhibitis beneficijs et curis et inter haec praeprimis, quod Clem. Vestra unici mei voti et cõmodi causa in has partes me ablegarit, humilliter agere gratias, verum etiam ad auspiciũ imminentis novi anni multorumque subsequentium a bonitate Altissimi constantem corporis et animi incolunitatem, pacatum et quietum regimen prosperrimumque consiliorum suorum exitum cum omnigena prosperitate e filiali mente humilime apprecari meque tamdiu ad omne obsequium devovere, usque dum Deus spem Clem. Vestrae de incremento studiorum et virtutum mearum conceptam aliquando impleat meque idoneum atque capacem reddat, juxta debitum istud obsequium Clem. Vestrae etiam alia grata munera exhibere, quibus Clem. Vestram protectioni Altissimi devote commendo, perseverans Clementiae Vestrae humilimus et obedientissimus filius Gustavus Philippus Comes Palatinus.

Lutetiae Parisiorum pridie Calendarum Januarij Anno 1666.

2. Charissime filj. Tuas Parisijs ad me datas in tesseram continuantis in me filialis observantiae gratas accepi votoque adsit Deus illudque pro velle Suo impleat. Jungo meum pro tua educatione, ut, quemadmodum paterno affectu ductus totus in hoc sum, quomodo pie educaris, ita et tu correspondeas sedulitate tua, ne tot impensa liberrimo quidem animo pro te expensae superfluum duco, quia a tua mente eam decidere posse, sedulus cum sis Dei verbi lectione, non spero. In studijs politicis illud moneo, ne nomine magnifico segne otium veles, sed quo firmior adversus

<sup>1</sup> K. geh. Hausarchiv, Akt N. 54.

fortuita rempublicam capessas, cui te natum esse scis, neque solum parentibus, inter quos semper me habebis Tuum fidelissimum Patrem. Dabam Luzelst. 2. Januarij 1667.

3. Paris den 22. Januarij 1667. Durchleuchtiger, hochgebohrner Fürst, Gnediger Herr Vatter. Auß E. G. gnedigem schreiben vom 2. dieses habe undterthenig vernommen, daß E. G. mein abgelassenes newjahrs schreiben zu gnedigem gefallen gereicht undt daß E. G. hinwiederumb mich mit einem gnedigen wunsch zu meiner aufferziehung gewürdiget, dafür lieffere ich undterthenigen Dand undt versichere E. G. hiemit, daß ich Dero gb. vätterlichen Vermahnungen gehorsamlich mit der hülff des höchsten nachzukommen mich bestreiffen werde, womit ich E. G. der Göttlichen Obhuth undt mich in der beständigen gnadt befehle, verbleibendt E. G. undterthenigster gehorsamster Sohn Gustav Philips Pfalzgraff.

4. Paris le 25/15. fevrier 1667. Monseigneur. Pour Vous assurer. qu'il n'y a Personne au monde à qui je doy plus de respects et que j'honore d'avantage que Vostre Altesse, j'ay pris la hardiesse de lui offrir par cette lettre le fruit de mes estudes, et parceque Vous entendez fort bien cette langue et que vous scavez aussi la grande peine qu'il y a de l'apprendre bien a poit, je ne doute aucunement que Vostre Altesse ne me pardonne me fautes et qu'elle ne regarde plustost ma bonne intantion que mes paroles mal rengeez, mais neantmoins je tascheray toujours de me rendre plus parfait, afin de pouvoir donner plus de satisfaction a Vostre Altesse, je ne desire rien avec tant de passion que la bonté Divine me face seulement la grace de lui rendre les services, que Vostre Altesse peut justement exiger de celui qui est avec un tres profond respect, Monseigneur, Vostre tres humble et tres obeissant fils Gustav Philip Comte Palatine.

5. Monsieur mon tres cher fils. Celle que m'avez escrite de Paris du 15/25. fevrier m'a fort contentee voyant Vostre assiduite a Vous perfectionner en une langue aussi agreable que la francoise, en estant tout deconcerté durant les 24 ans que j'ay quitté la france, ie ne puis bonnement inger de ce que Vous scaver. Vostre maistre de langue Vous en donnera la certitude plus que moy et ne doubtant nullement qu'il n'y adionste la morale en tout ce qu'il Vous fera lire ou escrire, Vous le prierez de ma part de vouloir continuer dans les soins qu'il prend a Vous bien instruire, ie luy en auray une obligation tres particuliere et pour Vous, si persistez a n'ambitionner que les vertus, ie Vous seray a iamais, Mon cher enfant, Vostre tres fidel pere sans changer. L. L. C. P. De la Petite pierre ce 28. feburier/10. Mars 1667.

6. Paris le 9/19. Mars 1667. Monseigneur. Je ne scaurois exprimer aveque assez de paroles la grande joye que j'ay eüe de ce que Vötre Altesse m'a fait non seulement la grace de me respondre, mais qu'Elle a assi agrée ma lettre, c'est pourquoy j'ay voulu remercier par ce peu de mots tres humblement a Vötre Altesse de cette grace et de Vous asseurer qu'il n'y a rien au monde que j'estime plus que la gloire de Vous obeir et de pouvoir exsecuter avec exactitude toutes Vos commandemens, afin que je me puisse dire avec soumission, Monseigneur, De Vötre Altesse le tres humble et tres obeissant fils Gustav Philip Comte Palatin.

7. Unfern gl. groß zuvor, hochgebohrner Fürst, freundlich vielgeliebter Sohn. Von Deiner Ed. Hofmeister haben wir mit mehrerem den progres Deiner studien undt exercitien vernohmen, undt gleichwie wir unß versehen, Du werdest zubürberst in Deinem christlichen respect gegen den Borgesezten, sodan im übrigen wie bißher fleißig undt also fortfahren, damit zu Deiner rückkunft Deine qualitäten unser hoffen vernügen mögen, Also wünschen wir Dir hierzu Gottes genaden und Segen undt verbleiben Dir mit allem väterlichen willen wohlgeneigt. Lüzelsstein den 30. 7bris 1667. Von Gottes genaden etc.

8. Pariß den 26/16. 9br. 1667. Durchleuchtiger Fürst, Gnediger Herr Vatter. Wegen zweiffel, ob mein letztes vom 5. 9bre E. G. worden sey, So wiederhöhle mittelst diesem mein undtlerhänige Danksagung für E. G. gnedigs schreiben, So M. Ditsurd mir mitgebracht, E. G. versicherndt, mich so zu verhalten, daß Dero gnedig von mir gefaßte meinung in der that erwiesen werde, womit vor diesesmahl E. G. Gottlichem schuß undt zu der gnadt mich undtlerhenig befehle, verbleibendt E. G. undtlerhenigst gehorsamster Sohn Gustav Philip Pfaltzgraff.

9. De Paris le 21/31. decembre 1667. Monseigneur. Puisque je ne scay pas tesmoigner d'une meilleure maniere ma reconnoissance a Vostre Altesse pour tant de graces qu'Elle m'a faites, que par des souhaits et de voeux, j'espere que V. A. aura aussi la bonte de les agreer. Je prie donc la Divine Majeste qu'Elle veulle combler V. A. de ses benedictions et de ses graces en Luy donnant toute sorte de prosperite et en La conservant non seulement cette annee, mais encore beaucoup de suivantes avec toutes les contentemens imaginables et que cette bonté Divine me fasse la grace de pouvoir assurer V. A. par mes tres humbles services, que je suis avec un tres profond respect, Monseigneur, etc.

10. De Paris le 4/14. Janvier 1668. Monseigneur. Puisque Vötre Altesse n'a pas receu la lettre, dans laquelle je Luy avois fait mes tres humbles remerciemens pour tant de graces qu'Elle m'a faites l'annee passee avec des souhaits pour le nouvel ans, cela me fait prendre la hardiesse de les

repeter priant la Divine Majesta, qu'Elle veuille combler V. A. de ses benedictions et de ses graces, en Luy donnant toute sorte de prosperite et en la conservant non seulement cette annee, mais encore beaucoup de suivantes avec toutes les contantemens imaginables. Comme je crois que V. A. me fera bientost retourner chez Elle, je Luy ay voulu faire une tres humble priere de me vouloir faire la grace de me permettre que je prisse mon retour par Angleterre et par la Hollande, on y viroit quantité de choses remarquables, qu'on ne viroit pas en France, et on m'a persuadé qu'on la feroit avec autant de facilité qu'une petite tour par la France. Si je pourrois obtenir cette grace de V. A., cela m'obligeroit d'estre plus que jamais, s'il estoit possible, avec toutes sortes de respects, Monseigneur, etc.<sup>1</sup>

11. J'ay receu vos felicitations pour l'entree de cette annee aujourdhny comme ie prie Dieu qu'il vous accomplisse selon sa volonte, de mesme vous fayie mes voeux paternels qu'il Vous maintienne dans sa grace et qu'icelle Vous face a bontir ou Vos louables desseigns visent, i'y contribueray de mon costé tout ce que la destresse, dans la quelle nous vivons à present, me permettra, et croyez que ie n'auois manqué de Vous permettre le voyage qu'aviez desseigné à present, n'eust esté le danger evident sur mer en ceste saison icy; tachez donc disposer Vostre Gouverneur d'attendre le commencement d'Auril et alors ie Vous fourniray ce qu'il faudra pour cela de bon coeur sans considerer, combien la disette me persecute, et croyez moy constamment, Mon tres cher fils, Vostre fidel pere L. L. C. P. De la petite pierre ce 10. Janvier l'an 1668.

12. De Paris le 28/18. Janvier 1668. Monseigneur. La lettre, que Vostre Altesse m'a fait la grace de m'escire, m'a donné tant de joye que j'ay de la peine a trouver des paroles pour Luy faire dignement mes tres humbles remerciemens, puisque j'y ay remarqué non seulement le bon estat de V. A., dans lequel je prie Dieu qu'Il l'a veuille longtemps conserver, mais aussi la continuation de ses bonnes graces envers moy, ce qu'il m'est une chose inestimable, et les soins Paternels, qu'Elle a eu pour moy touchant la tres humble priere que je Luy avois faite, quoique je ne merite pas tant de graces, neantmoins je tascheray d'acquerir de si belles qualitez pour m'en rendre de jour en jour plus dignes et de L'a pouvoir assurer aussi que je suis avec le plus grand respect du monde, Monseigneur etc.

13. De Weisbaden le 9. Juin 1668. Monseigneur. Quoique je ne sois pas capable de faire suffisamment des tres humbles remerciemens à Vostre Altesse pour toutes les bontez qu'Elle a etes pour moy pendant

<sup>1</sup> Dieser Brief ist doppelt vorhanden.

mon voyage, neantmoins j'espere qu'Elle aura la bonté d'agreer ce peu de mots, assurant V. A. que mon plus grand desir est de pouvoir faire veoir a V. A. par l'effect de mes tres humbles services que je n'ay pas mal profite des preceptes qu'Elle m'a donné et que je ne suis pas toutafait indigne du bonheur que j'ay d'estre, Monseigneur etc.

14. (Konj.) Unsern fröhl. groß zuvor. Durchleuchtiger Fürst, freundlicher lieber Sohn. Auß Deiner Vd. schreiben vom 9. dieses haben wir euere glückliche ankunft zu wißbaden erfrewlich vernohmen, undt gleichwie wir dem höchsten herzlich dancken, daß seiner Almachl euch soweit gl. begleitet, Also wünschen wir dessen ferneren beystandt zu allem loblichen vornehmen, werden auch nicht zulassen, Deiner Vd. alle vatterliche hilf hierzu ferner zue wünschen. Die Volführung euerer rückkehr betr. haben wir Deiner Vd. hofmeister mit mehrerm befehl ertheilt undt verbleiben Deiner Vd. mit allen vatterlichen willen iederzeit wohl zugethan. Lüzelslein den 15. Jun. 1668.

## 15

**Briefe des Prinzen Theodor an seinen Vater Pfalzgraf Christian August. Salzburg, 1671—1675.<sup>1</sup>**

a. Erster Aufenthalt.

1. Teubel hac 9. 8<sup>bris</sup> 1671. Serenissime Domine et amantissime pater. Mei muneris esse duxi Serenissimae vestrae celsitudini nuntiare, quomodo divina favente gratiâ saluus et incolumis huc advenerim, osculando quam demisse SS. Celsitudini manus et eidem vale dicendo spondeo denuo me futurum eum, qui semper fui, Serenissime Domine et amantissime (so!) pater, Vestrae Celsitudini Obedientissimus filius et humilissimus famulus

Theodorus Comes Palatinus.

2. Durchleuchtigster Herzog, gnädigster Herr und Vatter. Ich habe nicht unterlassen können, Eu. Durchl. mit diesen wenigen Zeilen unterthenigt aufzuwarten, wasmittels ich durch Gottes hilf bin an mitwoch den 14. alhier bei guter gesundtheit angelangt. Ich habe auch auf meiner reis schöne rariteten gesehen als in schönen gebäuen und auch in schönen kkirchen, absonderlich zu alt öttingen, wo unsere liebe frau ist, alba habe ich auch fleißig vor Eu. Durchl. gebeten, daß sie mögen bei guter gesundtheit verbleiben und auch daß ich möge in meinen Studiren woll fortkommen, ich habe mich auch zuerfreuen, daß ich bin in eine solche

<sup>1</sup> Die Originale dieser Briefe sind teils im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1198, 1202, 1208, 1204, 1205 und 1206, teils in der k. Hof- und Staatsbibliothek, cod. lat. Mon. 2856, aufbewahrt.



stat komen, da ich so viel wätere kaffier (sol) angetroffen und auch wätere Jugend die Studieren und exercitien lernen. Verhoffe dieselbigen nachzufolgen, womit reccomendiere ich mich in Eu. Durchl. gnade und verbleibe u. s. w. Salzburg den 17 octris

3. Salzburgi hac 25. 8<sup>bris</sup> 1671.<sup>1</sup> Quamvis et ratio profectus mei et voluntatis vestrae me corporaliter a Sereniss<sup>ae</sup> C. V. amplexibus seiunxerit, non potuit tamen uno vel tantum passu, quoad animum et affectum, a S. C. V. me separare, quin eam semper coram mihi repraesentem reverearque eo respectu et honore, quod decet obedientissimum filium amantissimum patrem venerari, et quia compertum habeo me nulla in re magis posse placere S. C. V. (quod tamen unice desidero) quam proficiendo in Studijs et virtutibus: Spondeo me vitae et conversationis meae seriem ita instituturam, ut inde sim reportaturus honorem et S. C. V. gratiam promeriturus, in cuius rei pignus me signans concludo.

4. Salzburg, den 7. Novemb. 1671. Diemeil Eu. Durchl. mir genädigt befohlen haben, ihnen alle acht tag gehorsambst zuschreiben, so hab ich nicht unterlassen können, Deroselben nachzukommen. Ich hab auch nicht unterlassen wollen, gleichfalk Eu. Durchl. unterthänichst zu berichten, was ich alhier für schöne sachen gesehen habe, als vornemlich eine schöne kirchen und schöne Gotsacker, darinen ich obsonderlich der leuten ihre liebe gegen ihre Verstorbenen gespirt habe; ich habe auch vor eine kleine Zeit anfangen zusehen; verhoffe auch, daß ich durch Gottes hülf mich in Studien und in allen dugenten qualificiren werde; verhoffe auch den Erzbischoff bald zusprechen, diemeil mein herr hoffmeister schon bei ihm ist gewesen; ich befehle unterdessen Euer Durchl. dem Göttlichen obacht, mich aber in Dero gnab, Verbleibent u. s. w.<sup>2</sup>

5. 22. Nov. 1671. — Mein hl. Hoffmeister hat mihr drey gnädige grüß in namen Eu. Dhl. ausgerichtet, für welche gnab und gnädigen andeuten mich gegen Eu. Dhl. undterthänigst bedanke, auch wegen des urlaubs, so der Hoffmeister erhalten hat, daß ich darfe in den gemeinen Schulen gehen, wie ich, Eu. Dhl. befehl nach zuleben, schon vergangenen Mittwoch hab wirklich angefangen, den Colegio zu frequentiren, und durch meinem ersten argument die von den Römischen könig abgewunnen. Gott gebe, daß ich Eu. Dhl. willen erfülle, wie ich meinem mißlichen fleiß nit werde ersparen. Berichte auch Eu. Dhl., daß ich hab beggemonet der ceremoni, so in diser Universitet gebräuchlig ist, wan man

<sup>1</sup> Überschrift und Unterschrift sind in den folgenden Briefen fast immer dieselben wie in den beiden ersten.

<sup>2</sup> Auf der Adressseite ist unten bemerkt: Le concept est tout afait de l'Auteur mesme e l'espere que V. A. le croirà.

candidatos zum doctores machet, hat mir recht wohl gefallen. Unter dessen befehle ich mich in Eu. Dhl. gnab undt bitte gehorsamst unschwär, wan sie gelegenheit haben werden, denen die zu Neustättl meine dienstliche grüß zu übersenden, undt verbleibe u. s. w.

6. 6. Dez. 1671. — *Spolia opima, non sanguine sparsa, sed sudore litterario parta, non Jovi Statori, nec Feretrio, ut olim Romani illi Duces in Capitolio, sed Deo ter opt. max. in templo gloriae nuper summo omnium applausu suspendi; secundo enim humaniorum litterarum proelio Coronam Imperialem adeptus sum et trophaea ex hoste reportata supra verticem meum in palaestra literaria solenniter parieti infixae sunt. Sed quia Secundam Poëtam: Non minor est virtus quam quaerere parta tueri, hinc nitar omni modo, ne Coronam, quam tanto labore acquisivi, ignavia perdam; verum sedulo agam, ut eam S. V. C. possim pro Strena et veritatis pignore transmittere et ideo me semper subscribere etc.*

7. 20. Dez. 1671. — *Meiner schuldigheit nach zu leben, ihue ich mit diesen wenig zeilen Eu. Dhl. von grundt meines hertzens wünschens Glückselige die nahetkommende weynachtige feuertäg des geburtis unsers Heylands, damit Eu. Dhl. in solcher fest-begangnuß mögen von dem höchsten mit allen himlischen seggen erfüllet werden undt dergleichen mehr bey gutter leibs disposition erleben. Gott wolle diesen meinen wunsch erhören, Eu. Dhl. aber denneselben in Gnaden aufnehmen, so wurden sie nach Dero Meriten belohnet, ich aber sehr erfreuet alß Eu. Dhl. u. s. w.*

8. 27. Dez. 1671. — *Omnes foelicitates, quas subditus animus potest Christiano amore producere futuro novo anno, ad posteritatem vestrae serenitatis, reperiet in his paucis lineis, quibus serenitati vestrae longam vitam et pacificum regimen, plus serenitati vestrae hac commoditate contestarer, meae autem vires non permittunt, rogans oboedienter vestram serenitatem, ut velit his literis obligationem meam intueri et in gratiam suscipere, dum me confirmo etc.*

9. 17. Jan. 1672. — *Demnach ich meiner schuldigkeit nach nicht hab unterlassen können, Eu. Dhl. mit einem kleinen handbrieflein aufzuwarten, so hab ich wollen unterthenigst berichten, wasmassen ich durch Gottes schitung bin in blattern gefallen, genediglich geholffen, und glücklich wider auf den bett auffgestanden; Eu. Dhl. wollen mir genedigst vergeben, daß ich sie nicht ehrer mit einen brisfein hab auffgewart und dankgesagt für mein neuen Jahr; dann meine krankheit hat es nit zugelassen, ingleichen, daß sie mir haben wollen durch den Hansen besuchen lassen, und weillen ich gezwungen bin, mein Zimmer noch 14 tag lang zuhalten, so werde ich meiner exercitien von sechten und tanzen in mein Zimmer nicht unterlassen, bittent, Eu. Dhl. wöllen meiner wegen*

den Prinz Philipp<sup>1</sup> und alle zu neustadt ein neues Jahr wünschen und um verzeihung bitten, bieweillen ich nicht mit eigener hand geschrieben hab, weilien es mein zustand nicht zugelassen hat, Eu. Dhl. wollen mich noch ferner in Dero genad erhalten, und verbleibe u. f. w.

10. 31. Jan. 1672. — Non potui, secundum obligationem meam, intermittere, quin significem Serenitati vestrae, quomodo gratia Dei meam pristinam valetudinem perfecte recuperavim, ita ut futura septimana summo Numini gratias inde acturus sim et in festo Purificationis Divae Virginis devotionem meam peracturus et postea consueta mea exercitia denuo novo animo sim incepturus tam bene in palaestra quam in scholis publicis frequentandis, et summopere gaudeo, quod tam cito ex meo carcere liberatus sim et parum novi aëris haurire possim, sperans me Serenitati vestrae per diligentiam meam in studijs omnem possibilem satisfactionem daturum esse, commendo me Serenitatis vestrae bonae gratiae me subscribens etc.

11. 14. Febr. 1672. — Ich hab meiner schuldigkeit nach nicht unterlassen können, mich gehorsambst zu bedanken, das Eu. Dhl. mich haben mit einem kleinen handbrieflein bewirdigen wollen und auch nach dero befehl darinnen gestanden, mich in die vacantien nacher haus zuberuffen: ich mich auch gehorsambst bedanke, das ich das glük werde haben Deroselben die hand zuküssen; ich verhoffe auch, in meinen studien künftig wohl zubesestehen, undertessen bitte Eu. Dhl. mich in Dero genad ferner zuerhalten, verbleibe u. f. w.

12. 3. März 1672. — Non potui praetermittere debiti mei exonerandi causa, quin his paucis lineis Serenitati Vestrae grati animi mei sensum obtestarer, eo quod clementer permiserit mihi Serenitati Suae scribere: verum tamen hac vice nihil speciatim scriptu dignum scio, nisi quod divina favente gratia, prospera utar valetudine et priori meo hospitio migraverim et in novo optime accommodatus sim, ita ut cum novo hospitio novos ad studia animos sumpturus sim; etiam in hoc hospitio singulis diebus in sanitatem Serenitatis vestrae alacriter bibo; spero etiam in studijs et alijs mejs exercitijs, ut palaestra et tripudio, me bene fore substiturum, supplicans, ut dignetur vestra Serenitas me ulterius in sua gratia conservare; permaneo etc.

13. 17. März 1672. — Derweillen ich alliezo verstanden, das Eu. Dhl. sich gnädigst berathschlaget haben, mit Deroselben rätthen guetbedindem, mich in die Vacanzen nicht nacher haus kommen zulassen, vorhero sie wissen, wie ich in meinem studiren mich verhalte, und zu dem ende einen expressen, mich zu examiniren, zuschicken gesunnen seynd: hab mich

<sup>1</sup> Oheim des Prinzen.

Derofelben gehorfambft zubedenken und werde meinen beften fleiß anwenden (woferren mich nacher hauf zukommen erlaubt fein wirdt) wohl zubeftehen und Eu. Dhl. einen troft zumachen, wie ihnen auch wohl bewußt ift, daß die Benedictiner auffrichtige leuth feind und nicht fchmeicheln, und auch wie ich jezundt nun mehr drey monath in der fchul könig bin, wie iedermänniglichen hier bekandt ift. Derowegen ich verhoffe, fie werden mich noch ferner in Dero genad erhalten, wie ich underthänig berfür bitte, und verbleibe u. f. w.

14. 31. März 1672. — Non potui praetermittere Serenitati vestrae his paucis litteris meam in se observantiam testificari et humillime indicare, quomodo omnem operam adhibiturus sim, ut possim futuro Paschate ad Grammaticam ascendere et Serenitatem vestram hoc solatio afficere, et me commendans Divinae gratiae, quatenus me velit in omni virtute iuvare, et hic etiam speciatim considero hominum pietatem erga Dominum Deum et comprehendo etiam vestram serenitatem in fragilli mea oratione me commendans Serenitatis vestrae Gratiae; spero me ulterius eandem meritum et maneo etc.

15. 14. April 1672. — Auf gebierender fchuldigkeit hab ich nicht können unterlassen, mich Eu. Dhl. gehorfambft zu befehlen und mit einen kleinen handbrieflein underthänigft aufzuwarten; und weillen iezundt die hailige oftern Zeit herankombt, fo thue solchs voller aller glückseligkeit Eu. Dhl. wünschen und bitte unsern lieben herren, auff das er Eu. Dhl. nach (fol) dergleichen viel möge erleben lassen, und allzeit bey glücklicher regierung verbleiben, und dß der höchfte mich möge in allen Studiren forthelfen, auf das ich einmahl könnte weiters Eu. Dhl. willen in allen sachen volbringen; diesen meinen obgemelden wunsch bitte ich Eu. Dhl. unterthänigft ihro Dhl. den Prinzen Philipp, meiner schwester, ihro gnaden der frau bas und allen zu neustadel sambt einen schönen grues genädig zubefürden; befehl ich mich underteffen in Eu. Dhl. genad verbleibend u. f. w.

#### b. Zweiter Aufenthalt.

1. Salzburg, den 27. Jan. 1673. — Das Eu. Dhl. mir nochmals genädigft erlauben wollen, nacher Salzburg abzureisen, thue ich mich underthänigft bedanken, berichte danebens, daß ich durch Gottes hülf den 24. Januarij alhier glücklich angelangt, verhoffe mich dise Zeit durch also zu Qualificiren, daß Eu. Dhl. ein genädigstes wollgefallen bekommen, mir aber zu mererm selbst eigenen nutzen solches gereichen möge. Gestern vormittag habe ich alhier bei dem Hl. Erzbischoff Audienz erhalten und Eu. Dhl. mir gnädigft anvertrautes schreiben überlüfert, welcher sich meiner glücklichen ankunft erfreuet; anheit habe ich meine Studia und exercitia widerumb angefangen, verspreche, solche eiferigft fortzusetzen, anbey Eu. Dhl. mich zu beharrlichen Gnaden gehorfambft befehent, u. f. w.

2. 9. Febr. 1673. — Ut satisfaciam mandato Serenitatis vestrae et stem meis proprijs promissis, hisce Serenitatem V<sup>am</sup> humillime certiore reddo me Numine adiuvante adhuc salvum valere et tam ad studia quam alia exercitia diligentissime incumbere; illorum testimonium exinde summo, cum hac septimana ex aliquo themate in schola composito in distributione locorum secundus lectus fuerim, horum suo tempore proprius ero testis divinam Maiestatem rogans hanc gratiam, ut in omnibus mihi impositis incoeptam diligentiam continuare, desiderium Serenitatis vestrae adimplere et tandem omnium requisitorum expertus comparere possim; his humillime me commendo intimo ex corde vovens, ut Deus Serenitatem V<sup>am</sup> mihi salvam, incolumem, longaeвам conservet.

3. 23. Febr. 1673. — Daß Eu. Dhl. mit Einen genebigsten gruf in des hoffmeisters schreiben mich begnadigen wollen, dessen thue ich mich underthänigst bedanken, nit weniger Dero erwünschte gesundheit höchst erfreulich vernommen, der Allerhöchste wolle sein genad verleihen, daß solche nach wunsch alzeit continuiren möge; ich lebe annoch in voriger disposition, außer daß ich wegen eines wehetumbß, so mir S. V. an einem fuß durch nagelgeschwer caussirt worden, etliche tag mich zu hause aufhaltent meine studia privatim fortsetzen miessen, verhoffe, innerhalb 2 oder 3 tagen widerumb aufzugehen und so wohl das studiren publice als die exercitia, welche eine zeitlang zu underlassen ich bin gezwungen worden, zu reassumiren, bittend, Eu. Dhl. mich in Dero beharrlichen genaden noch ferner genädigt erhalten wollen u. s. w.

4. 22. März. 1673. — Auß gebürender schulbigkeit hab ich nicht unterlassen können, Eur Dhl. diese zukünftige Oster feuertag gehorsambst zu appreciren, auf daß Sie diese, ingleichen noch viell, in guter leibß disposition nach dem willen des Allerhöchsten erleben und ich zu Dero genädigstem gefallen unter dieser zeit aufwachsen möge. Ich habe mich gehorsambst zubedankhen, daß Eu. Dhl. mich mit einem solchen brief begnadigen wollen, bitte aber underthänigst umb verzeihung, daß ich Dero genädigsten befelch nicht besser observirt, in deme ich mich darin ver-  
geffen; verhoffe Eu. Dhl. werden mir dieses nicht in ungenaden aufnehmen, es solle hinfüro nicht mehr underlassen werden; nicht weniger werde ich mich befeissen, in allem andern Dero genädigsten befelch gehorsambst nachzukommen, befehle mich ganz underthänigst, verbleibend u. s. w.<sup>1</sup>

5. 5. April 1673. — Debitae obedientiae ergo, qua me Serenitati vestrae obstrictum sentio, conabar hisce literis humillime inservire et Clementissi-

<sup>1</sup> Diesem und den folgenden Briefen bis zum 4. Januar 1674 liegt auf einem besonderen Blatt je ein Abschnitt aus der Instruktion, welche Pfalzgraf Christian August für seinen Sohn ausgestellt hatte (Instr. N. 58), von der Hand des Prinzen geschrieben, bei.

num Dominum Parentem meae valetudinis, qua adiuvente Deo hucusque incolumis fruor, certiore reddere, promittens me omnem operam impensuram, qua in studijs talem fructum hauriam, ut revertente P. Rectore, qui urgentibus negotijs hac septimana itineri se dedit, ad Syntaxim valeam promoveri, interea apprecans intimo ex corde, ut Serenitatis Vestrae felicissimum Regimen Sacris Publicisque negotijs continuo adolescat, Deus quoque Illam mihi atque bono publico incolumem, prosperam, longaeavam servet.

6. 19. April 1673. — Daß Eu. Dhl. belieben wollen, mich mit Dero genädigst übersändten schreiben, so ich den 10. April empfangen, zube gnädigen, dessen thue mich underthänigst bedankhen; wie ich nun auf selben Dero erwünschte gesundheit erfreulichst vernomben, als werde nit underlassen, bey Gott umb fernere bestendigkeit täglich in meinem gebett zubitten. Ich habe dem Allmächtigen wegen meiner leibdisposition höchstens zudankhen und zubitten, mich solche bestendig genießen zulassen, auch sein göttlichen Seegen mitzutheilen, daß ich so wohl in dem studyren als auch in anderm Eu. Dhl. wohlgefählichen proficiren möge, wie ich dan mich alzeit befeissen werde, Dero genebigsten befehl in allem gehorsambst nachzugeleben und daß ienige, so in 1 und 2 Capitul Syrach, bester massen zu observiren. Mit weniger thue mich underthänigst bedankhen, daß derselben genädigst gefahen wollen, meiner beider schwestern wohlgergehen und grueß mich zueberichten, mit underthänigster bitt, wan es die gelegenheit gibt, von mir bergleichen genädigst zuüberschreiben; bitte Eu. Dhl., so wollen mich noch ferner in Dero affection recommendirt sein lassen, anben in Dero bestendige genad mich underthänigst und gehorsambst befehlen, in verbleibung u. s. w.

7. 3. Mai 1673. — Mandato Serenitatis Vestrae satisfactorius rudi calamo conabar humillime inservire, spe fretus degens Clementissimum Dominum Parentem suum propositum iter felicissime peracturum, incolumem quoque domum reversurum fuisse, quod maximo mihi gaudio erit. Ad valetudinem meam quod attinet, ea ut semper ope Altissimi fruor divinam gratiam rogans, ut tam pietati quam studijs ferventer incumbere et sic proxime Serenitatem vestram hoc solatio afficere valeam, me ad syntaxim promotum fuisse, interea dum Salisburgi moror, omnem debitam obedientiam promittens etc.

8. 18. Mai 1673. — Dieweillen allbereit die heilige Pfingst Feuertag herankommen, habe ich meiner schuldigkeit nach nicht unterlassen können, Eur. Dhl. gehorsambst diese zu appreciren und zumwünschen, daß Gott der Allmächtige dieselbe noch viell bergleichen ferien in guter gesundheit und an alles selbst wünschende nach Dero vergnüegen möge erleben lassen, mir auch durch die genad des heiligen Geistes den verstand also eröffnen, damit in allem Eu. Dhl. wohlgefälligen ich proficiren und

Deroselben inskünftig mit meinen unterthänigsten Diensten auffwarten könne; bitte, sie wollen diesen meinen wunsch in gnaden auffnehmen und mich wie allzeit genädigt befohlen sein lassen. Vorgangen wochen ist M. P. Rector allhier wider gesundt angelanget, welchem ich versprochen, mich in meinen studijs also zuverhalten, auf das ein lob könne von mir gesagt werden; diesem versprechen ich außs fleißigste hinfüro werde nachkommen, bittend Eu. Dhl. wöllen mir noch ferner in Dero gnad erhalten, ich aber allzeit verbleiben werde u. s. w.

9. 1. Juni 1673. — *Quamvis me decoret Serenitati Vestrae acceptiori manu humillime inservire atque meas literas omni eloquentia exornare, ut demonstrare queam, quantum in mea studia hactenus incubuerim et quali fructu potitus fuerim, quia vero vires intellectus talem laborem perficiendi adhuc impotentes sunt, etiam mea iuventus munus Rhetoris interdicit, fraor spe Vestram Serenitatem sui modi dissimulandi non oblituram, sed breves lineas oculis dignaturam et me semper sua benevolentia prosecuturam esse; ego vero Deum perpetuo rogabo hanc gratiam, ut Serenissimus longaevus atque prosper mihi et bono publico conservetur, etc.*

10. 24. Juni 1673. — Indeme ich meiner schulbigtheit nach nit unterlassen than, Eu. Dhl. mit disen wenigen zeilen gehorsambst auffzuwarten und mich in Dero gueten affection zurecommendiren, darbey auch bittent, Eu. Dhl. wollen dieses mein schlechtes concept nicht in ungenaden auffnehmen, verhoffe mich mit Gottes hülf auf alle weis zu verbessern so wohl in Studijs also auch in exercitijs, auf das ich Eu. Dhl. nach Dero verlangen ein genügen thuen möge. Eu. Dhl. prief hab ich den 11. Juny wohl empfangen und darauf verstandten, das Eu. Dhl. mir nach meinem verhalten Pferdt schikhen werdten; dessen habe ich mich unterthänigst zubedankhen und werdte hechstens fleiß anwenden, Dero verlangen nachzukommen; unterdessen bitte ich Eu. Dhl., sie wollen mich noch ferner in Dero gnaden befohlen sein lassen und verbleibe u. s. w.

11. 29. Juni 1673. — *Si me Serenitas Vestra licentia dignetur pauca verba his lineis loquendi, purgo me imprimis (so!) de meo malo caractere, ad quem non satis incumbere potui, quia ullius modi inscijs fui scribendi, uti alias me decuerat; praeterea illam certiozem facio mei magni solaminis, quod mihi impossibile est dictu, quod nimirum decimo nono Junij spes mihi arriserit ascendendi, dum idoneum argumentum ad ascensum composui, et futuro mense syntaxim studere incepturus ero, ut Salisburgi magna laude, Sulzbaci vero gratia fruam. De coetere meus Praefectus me certiozem fecit, quod hactenus Serenissimo transmissae literae nimis breves visae fuerint et ex his nulla satisfactione potitus fuerit, qua de causa humiliter rogaverim, ut hanc omissionem non meae negligentiae, sed magis iuventuti et modico intellectui attribuat, cui supplendo infuturum possibilitate studebo.*

*Nova, quae rescribam, hoc tempore non occurrunt, nisi quod in festo sancti Joannis Baptistae in ripa fluminis voluptarius ignis more solito exhibitus fuerit; hisce me humillime commendo, vovens Serenissimo durabilem et constantem sanitatem.*

12. 13. Juli 1673. — Eu. Dhl. gnedigsten willen zu erfüllen und meine angebohrne schulbigkeit zu observiren, hab ich mit diesem gehorsambst aufwarten und die thünheit gebrauchen wollen, mich mit gnedigster erlaubnuß umb Derofelben genießendte leibDisposition zufragen, welche verhoffendt also beschaffen sein wirdt, daß ich mich dessen höchstens zuerfreuen habe, auch umb bestendige genüeffung bey Gott dem Allmächtigen durch mein weniges gebett zubitten mir allzeit eifferigst werdt angelegen sein lassen. Ich befindte mich annoch in voriger gesundtheit, bitte ebenfaß den Allmächtigen umb beständigheit, und weillen vergangenen Dienstag als den 11. huius die Caniculares allhier bey der Universitet ihren anfang genommen und in vier wochen lang continuiren werden, will ich doch nit underlassen, solche zeit hindurch mich zubesteiffen, damit ich so wohl im studiren als andern erfordereten qualiteten allzeit ein progress machen und dardurch Eu. Dhl. gnädigstes verlangen contentiren möge. Von hier auß weis ich für diesemahl nichts zuschreiben, auß andern zeutungen, wan solchen zuglauben ist, dato noch zuersehen, daß der thönig in Franckreich dieß Jahr nit so vill progressen als vergangenes erlangen werdt; übrigens Eu. Dhl. der vorsorg Gottes, Dero mich aber zu beharlichen gnaden gehorsambst empfelendt u. s. w.

13. 26. Juli 1673. — *Quamvis noviter excusaverim meam molestam scripturam, altera tamen vice oportet mea confidentia niti, dum mihi liquet mea referre, meae traditae instructionis recordari et humillimas agere gratias, quod Serenissimo denuo libuerit me suis gratiosis literis dignari, et quia mihi constat, quod hodie celebratur natalis Serenissimi, debitae observantiae ergo me obstrictum sensi, ut apprecer, quo illius felicissimum regimen semper adolescat et innumerabiles atque Deo placitos annos praestoletur. Hisce quoque ausus fui occasione invigilare Sereuissimum mei ascensus ad Syntaxim decimo sexto currentis facti certiozem faciendi, quo proxime aditus ad poesim mihi obtinget, ut Serenissimo paucis carminibus salutem dicere possim. Hinc quod rescribam, non occurrit, nisi quod hoc tempore vacationis castellum salisburgense lustraverim, illud quoque omni armorum genere munitissimum et commeatu refertissimum repererim. Quod Rex Galliae tam previ tempore Masticum in suam redegerit potestatem, sane factum est nobile, sique pugna navali potiretur, holandi absque dubio hoc anno multum debilitati essent. Interea semper supplex fio suis Clementissimis manibus, quibus humillime me subijcio.*

14. 9. Aug. 1673. — Es gebührte mir als einen gehorsambsten Sohn,



Eu. Dhl. mit einen undterhänigsten wollgefälligen brieflein auffzuwarten und mich in Deroselben hochväterliche genad zu recommendiren; da ich aber siehe, das ich annoch in diser meiner iugendt und geringen verstandt (welches ich schon öfter gemelbt) der schuldigtheit nach nit in allen than satisfaction leisten, ist mir solches herzlich leid und habe wegen dessen umb Deren genedigste geduldt diemüetigst zubitten, meinen gueten willen undterdessen vor das werth aufzunehmen, bis mir von dem gütigsten Gott neben einem mehrern alter auch eine vollkommene wissenschafft mitgeteilt wird, umb dessen göttliche hülff und beistandt ich täglich bitte. Bericht demnach Eu. Dht., das ich in dieser unfer gehabten vacantz thürklichen die salzpfannen gesehen, dessen werth mich also delectirt und mich darbey in ein solche verwunderung gebracht, als ich mein lebtag nieh gehabt, in deme ich gesehen, was es vor mich und arbeit thost und was die ienige menschen in dessen auffiebung vor ein grausame hüz aufstehen miessen; hab ich solches vor eines auf den vornembsten werth gehalten, weilen die ienige arbeitler ihr leib und leben in die größte gefahr darmit geben miessen, bei welcher betrachtung ich bei mir selbst gedacht, das das salt in ansehung seiner mich billich vor villen andern den vorzug habe. In übrigen weiß ich Eu. Dhl. bereuemahl nit vill neues thundtbar zu machen, als das allendthalben das geschrey ist, das der thönig in Frankhreich mit seiner größten thriegl armata wider das Römisck reich thriegl zuführen in willens ist und sich desselben mächtig zumachen, zu dessen widerstandt uns Gott der Allmächtig mit seiner Götlichen genad beistehen wolle; hiermit thue ich mich Eu. Dhl. undterhänigst befehlen, bitte sie wollen mir noch ferner in Dero genad erhalten.

15. 7. Sept. 1673.<sup>1</sup> — Ich verhoffe, es werde mir nicht vor übel aufgenomben werden dise meine grosse unhöflichkeit, Eu. Dhl. mit ein solches übles componirtes brieflein undterhänigst auffzuwarten, iedoch aber Eu. Dhl. bewuste angebohrne sanftmüetigkeit wirdt es nicht zuelassen mich in ungenaden zuverwerffen, in deme woll bewusst mein öfters gemelbter unverstandt, welcher durch die hebung beisteif gesetzt wirdt, befeiffe mich auch täglich in componiren, auf das ich einen guten stilum bekommen möge; in den hiesigen Zeitungen ist eingeloffen, als wan der Franzos schon in das trierisch gekhomben wäre und alles durch ihn ruinirt wurde; Gott bewahre uns, das er nur nicht weiter khombe, sonst möge es übel hergehen; disen Dienstag habe ich eine grosse höflichkeit von den Herrn Erzbischoffen empfangen, in deme er mir zu einer seiner iagten geladen, welche nuhr ein meißl wegß weiß von der

<sup>1</sup> Der Brief trägt zwar das Datum: 7. december; da aber demselben § 10 der Instruktion beiliegt und der folgende Brief § 11 derselben Instruktion zur Beilage hat, so ist offenbar das Datum verschrieben.

statt gelegen und 16 hirschen sampt den kälbern geschossen worden, welches trefflich lustig zusehen wahr; bitte, Eu. Dhl. wollen mir nach ferner in Dero genad recommendirt sein lassen, weil ich lebe, in verbleibung u. s. w. 16. 20. Sept. 1673. — Serenissimi Clementissimam in me demissam epistolam bene accepi et ex hac intellexi Serenissimi incolumitatem, quae me suma letitia afficit; opto etiam similiter, ut hac annuente Deo continuo valeat frui; ad meam personam quod attinet, Serenissimum certiore reddo me bene valere, cui motus exercitiorum multum conducit. Quod Serenitati vestrae placuerit, mihi Principis Ferdinandi propositum iter indicare, humillimas ago gratias exoptans, ut idoneus essem ad illum insequendum; omni modo adhibebo diligentiam haec inferiora intra breve tempus absolvendi, ut Serenissimo satisfaciam et eo melius me recommendem. Novae, quae rescribam, sunt, quod paucis abhinc diebus Reverendus D. Abbas S. Petri his Salisburgi vita defunctus, e contra vero R. P. Rector huius Universitatis ad eandem dignitatem in suo Monasterio Weingartensi erectus fuerit, quinam eorum vices sint adepturi, proxime locus erit adscribendi: Interea Serenitati Vestrae me humillime commendo.

17. 4. Okt. 1673. — Mein wenigheit undterfanget sich abermah! ungelegenheit zumachen und bedancket sich gleichfals über die unausprechliche genaden, die sie nit würdig zugenieffen, in deme Eu. Dhl. sie mit solchen öftters abgefendten genädigen handtbrieflein bewürdigen wollen und sie zu alles guetes ermahnen; habe auch darauff vernemben müessen, wasmassen Eu. Dhl. ein mißfallen gehabt, das ich sie nicht des P. Engels vergwüst; thue ich mich ganz undterthänigst excusiren, in deme ich zur selbigen Zeit die vergwüßerung noch nicht gewußt und mir nichts von den hoffmeister befohlen worden undterthänigst zuberichten. Allhier ist wider ein neuer Praelat erwählt worden bei S. Peter, welcher zuvor Prior gewesen, hernach durch Gottes schickung diese dignitet erlangt; sonst wirdt geredt, als wan es einen frieden abgeben solte; Gott verleihe sein genad, widrigens nit zuglauben, daß der Franzos weiters größere progress im römischen reich machen werdte; weilen die kaiserliche armada ihme genueg gewaxen sein wirdt. Mit weniger werdten existens die zu wien geweste Spanische hoffbediente allhier durch ihre reis nachher meilandt und ferners nachher Spanien fortsetzen; hiemit befielche ich mich ganz undterthänigst bittend, sie wollen mich noch ferner in Dero genad erhalten, weil ich lebe.

18. 20. Okt. 1673. — Dieweilen aniezo die Zeit widerumb herankommt, meine schuldigheit in obacht zunehmen und Dero befelch nachzukommen, so bitte ich undterthänigst umb verzeihung, das ich vor acht dagen sie nit besser observirt, in deme alhier Magistri ex Phisica erwählt und eine Comedi gemacht worden, worzu sie mich eingeladen; werde mich auch außß khünfftig befeiffen, Dero befelch besser nachzu-

thommen; man vermaint, als wurde die Erzherzogin Anna in 8 tagen alhier ankommen, Derohalben man sich schon wiederum auf eine neue comedi besinnet, derselben eine belustigung zumachen; man vermaint, sie werde etliche däg sich hier aufhalten. Es wirdt alhier genzlich gesprochen, als wolte der Spanier den Friden mit Frankreich brechen; wan dieses geschähe, so solte er baldt mit Gottes hülffe auf dem römischen reich getrieben werbten; bitte, sie wollen mich ferner in Dero genad befohlen lassen sein, weil ich lebe u. s. w.

19. 9. Nov. 1673. — *Quamvis non ambigam, quin iteratae meae lineae Sereniss. Dom. Parenti maiori taedio quam laetitiae futurae sint, ausus tamen imbellem manum Papyro committere demisse serviturus, Sereniss. Domin. indicans obsequiosa manu me stante valetudine etiamnum syntaxi immorari, quam quidem non publice frequento, disponente ita Celsis. Archiepiscopo, dum hac privatim imbuor a Patre Augustino constituto solum ad me instruendum; quia igitur celosius studijs insisto, praetereo nova, hoc solum contentus, quod Benignum Numen ab Imperio Gallum arceat. Caeteroquin vero praestolati sumus Archiducissam, quae tamen ob viae aërisque austeritatem Salisburgo valedixit; hinc finio me humillime commendans Sereniss. Domino Patri.*

20. 23. Nov. 1673. — *Eu. Dhl. mir mehrmalen erwisene genaden verursachen solche grosse frendt, die schier unmöglich zu expliciren, in deme Sie sich schon öftters gedemütiget, Dero unwürtigen Diener mit einer so genädigen handtschrifft zubewürdigen; wolte von grundt meines hertzens wünschen, das ich so capabel währe, auf eine solche handtschrifft vergnügte andtwort zugeben; doch verhoffe ich, es werdt mir meine ungeschicklichkeit nit so gross in ungenaden auffgenommen werbten, in deme selbst wohl bewust meine schwachheit, iedoch ich mich allzeit befeissen werde, mehrers vergnügen zuverursachen. Bedankhe mich auch gleichfals undterthänigst für das schöne trinkgeschir, welches der Praeceptor mit sich gebracht, so mir auf der reis einmahl wohl dienen wirdt; habe schon öftters Eu. Dhl. gesundtheit darauf gedrunken. Neues, so hier passirt, fällt nichts vor zuüberschreiben; was aber ins gemein von den Kaiserlichen, Spanischen und holländischen Armeen geredt wirdt, will verlauten, obsolten dise lestern die Statt Don nach kurzer belegerung einbekommen, auch die Spanische bereidt zimlich weit in Frankreich gestraift haben, nit weniger, dß man verhoffe, Engelandt werde sich durch interposition der Cron Spanien mit den holländern vergleichen miewen; ob aber einem und andern zu glauben, wirdt die Zeit lähren; der Allmächtige wolle den lieben Frieden verleihen, sonderu zu fürchten, dß noch bill arme leith gemacht werden.*

21. 7. Dez. 1673. — *Repeto lineas meas, Serenissime Domine Parens, ne negligentia obnoxium me culpae faceret; nam mea multum interest satis-*

dare voluntati Clementissimi Domini Parentis atque inservire, serviendi tamen modo deficiens, eo ardeo animo, ut plenus essem gemmis pretiosis, de quibus Weberus pag. 50 pulcherrime loquitur, inquit: Doctrina in homine plebeio est argentum, in nobilibus aurum, in Principibus gemma pretiosa, qua cuique magnatum valde opus est, cui tam doctrinae non aliter homo asuescit, nisi adsit timor Domini; nam Salamon Sapientissimus Rex prudenter aiebat: Initium Sapientiae timor Domini; alicui enim satis obvium est hucusquẽ exemplum nostri Clementissimi Imperatoris imponentis tam feliciter progressum illudente fortunã Gallorum Parti Magno cum Imperij solatio, quod Clementissimum Numen tueri velit; dum ego Concordiae avidus interea meis insudo studijs, ut magnae quondam virtutum gemmae in me rutilent, Serenissimi Domini Parentis fulgore accensae, quem Salisburgi semper mihi Clementissimum exoro, ubi haec vota exaravi.

22. 21. Dez. 1673. — Eu. Dhl. angebohrne genaden erkhünen mich abermahlen mit diesem undterthänigst aufzuwarten, so wohl Dero genebigsten befelch gehorsambst nachzuleben, als auch wegen annahendten weynacht Ferien und eingehendten Neuen Jahrs meine kündtliche schuldigkeit zu observiren, mit anwünschung, durch Dero genebigste erlaubnuß nit allein ein glückselige hinfarth ermelter feuertagen und des schon allgemach absterbenden Jahrs, sondern noch vill mehrers zu zuruckkunfft der neuen Sonnen, damit Eu. Dhl. dergleichen neueingehende Jahr ohne zahl in bestendiger gesundtheit und glücklicher regierung erleben und genießen mögen, welches der Allerhöchste durch seinen göttlichen Seegen confirmiren wolle, umb welches zubitten ich iederzeit mich obligirt befindte, endtzwischen nit undterlassen werde, Deroselben genebigsten willen so vill möglich zuerfüllen und so wohl in studiren als andern erfordernten qualiteten mich bestreissen, damit Eu. Dhl. zu seiner Zeit ein genebigstes Contento bekommen; zu bezeugung, daß ich neben dem Syntax und erlernung der zirklichkeit in der lateinischen sprach auch etwas weniges in der Poesi instruiert werde (umb alleinig ein kleine wissenschaft von solcher zuerlangen und wegen der quantitet in pronuntiatione erfahren zu sein), hab ich mit diesen wenigen Versen undterthänigst aufwarten wollen.<sup>1</sup> Neues, so passiret, ist allhier nichts notabls; was die Polakhen für ein schöne Victori wider den türkhen erhalten, ist zuvor wohl bekant, die kaiserliche und Spanische Armeen

<sup>1</sup> Auf einem beiliegenden Blatt stehen die Verse:

Interea Gallus dum Cristas erigit, orbi  
 Dum spargunt magnas turcica tela minas:  
 Solus ego Superis precibus pia bella movebo,  
 Ut patriam servent incolumesque lares:  
 Quicquid agant reliqui, semper demissus amabo,  
 Dum mors languentes claudet amore dies.

werden wegen großer Kälten und Schnee mit bill mehr verrichten können, zu wünschen wahr, daß mit eingehenden neuen Jahr ein universal Frieden gemacht und dadurch bill Vermüstung der armen undertthanen verhütet wurde. Eu. Dhl. mit diesem mich undertthenigst und gehorsambst recommendirent u. s. w.

23. 4. Januar 1674. — *Mihi visus fuit novus annus consulere innovatione dierum, ut reitarem (sic!) humillimam licentiam demissum calamum chartae committendi et per hunc omnem successum curentis temporis devotissime apprecarer, humillimas grates rependens acceptae aggratulationi novi anni et paterni amoris, cui offenso illachrimor, cum mea exigua diligentia hucusque non illuc collimaverit et a tot speculis admonitionum nullam me decentem virtutem collegerit, ut iuste Paternus aspectus terrifico fulmine mutatus fuerit, ulterioribus tamen adhortationibus mei Clementissimi Domini Parentis obsecutum, fretus spe vivo et promitto lumen rediturum emortua iuventute et novo simul etiam mihi vicino decimo sexto anno meae aetatis se luci exposituras esse Principales virtutes, quibus meum Clementissimum Dominum Parentem consolari et patriae affulgere possim et non solum in hac sed etiam in exteris provincijs latinae linguae et decentium morum peritus existam, in cuius fidem procul dubio veniens Expressus meas hucusque neglectas vires singulari studio emendatas inventurus est. Nova rescribenda hoc tempore non occurrunt, cum milites hibernys fruantur; futuro vere aparebit, quales factiones hac hyeme sint exstructae. Clemens Deus vertat omnia adversa nostrae Patriae, cui nos omnes continuis precibus submitto, dum interea sum et manebo etc.*<sup>1</sup>

24. 17. Jan. 1674. — Mein undertthenigster gehorsamb würfft sich abermahl zu Eu. Dhl. füssen und zeigt an meinn habendte kindliche lieb, welche zuerweisen ich alliez zu schwach; jedoch aber wirdt mein gnedigster herr vatter nach meinen verhoffen dieselbe nit gar auf die seibt setzen, sondern mich noch ferner in Dero vorgehabte genaden erhalten, damit ich sie aber verdiene, werde ich meine euserste kreften anwendten, Eu. Dhl. ein vergnügen zuverursachen, und was ich bis dato versaumbt, widerumb einzubringen, auf das ich einmahls einen ruehm mit nach haus tragen und Deroselben erweisen möge, das ich die Zeit, welche eines menschen großer schatz ist, nit umbsonst angewendt. Etwas neues auf dieses mahl zu berichten ist mir nichts anders bewust, als das man alhier von burghausen und andern bergleichen orthen in Bayern niemand herein und durchpassiren laßt, auf ursachen weillen in selben orthen undterschidliche suchten und krankheiten etliche zeit hero grassirt. Gott wende alles unheil

<sup>1</sup> Diesem Briefe liegt als Postscriptum auf einem besonderen Blatt der Schluss der Instruktion: In zuverlassung bis getreuer vatter bei.

aller ortßen von uns ab und lasse den erwünschten frieden der Christenheit geben, undt der dessen schuß vorderist Eu. Dhl. und mich befehle.<sup>1</sup>

25. 1. Febr. 1674. — Amor atque filiale obsequium ducunt calamum, hisce me denuo paternae gratiae dignum redditum, dum semper desiderio ardeo Serenissimo inserviendi atque obediendi, quapropter humillime refero grates, quod rursus Clementissimus Dominus Parens me dignatus fuerit gratiosissimis suis litteris mihi gratificari, ex quibus primario summa condolentia certior factus sum Serenissimum dolore capitis aliquo tempore laborasse, degens spe fretus, ut Deus Serenitati vestrae aversis similibus doloribus concessurus sit frui sanitate. Ad meam quod attinet valetudinem, Deo ingentes ago gratias rogans, ut hac in futurum uti occasionesque potiri valeam ad studia et alias Principales virtutes incumbendi, ut suo tempore Serenissimum summa letitia affecturus sim, quod consecuturus non minus, ut Cristiani Principes unitati et paci studeant, et his Patria a periculo liberetur, semper rogaturus sum gratiam Altissimi, cuius protectioni et Serenitatis vestrae gratiae me aeternum commendo.<sup>2</sup>

26. 13. März 1674. — Eu. Dhl. gnedigstes an mich abgelassenes schreiben hab ich mit kindtlichem und gehorsambsten respect erhalten, auf welchem forderist höchstfreulich vernommen, das dieselbe durch die gnadt des Allerhöchsten in erwünschter leibs disposition sich befindten, zu deren bestendigkeit wie auch zu eheist einfallendten ostern gehorsambster schuldigkeit nach alle prosperitet anzuwünschen nit undt lassen wollen; meine gesundtheit, Gott seie die Ehr, ist annoch in vorigen standt, den allmächtigen außsehndt, selbe noch ferners genießen zulassen. Das Eu. Dhl. gnedigst verlangt, dß ich künfftig die Sentenz ex Ecclesiasticis in lingua vulgari unserer kirchen überschreiben solle, habe solchem genädigsten befelch gehorsambst nach zu kommen dise Ordinari den anfang machen wollen, bergleichen auch künfftig allzeit geschehen wirdt.<sup>3</sup> Alhier will man den frieden zwischen Engelandt und Hollandt gleichsamb für gewis halten; der allerhöchste wolle verleyhen, dß durch diesen ein General frieden zwischen den Christlichen Potentaten erfolge und dardurch umb so vill besser dem Erbfeindt widerstandt geschehen möge, umb welches zubitten, wir alle obligirt; endtzwischen zu beharlichen gnaden mich undt erhänigst und gehorsambst empfelchen wollen.

27. 29. März 1674. — Jucundum nostrum de amore certamen, Serenissime Princeps, contendit uterque, ego tamen videor palmae prior, quia

<sup>1</sup> In der Beilage beginnt der Prinz von neuem mit § 1 der Instruktion seines Vaters.

<sup>2</sup> Ohne Beilage.

<sup>3</sup> Diesem und den folgenden Briefen sind lateinische Bibelstellen aus dem Ecclesiastes beigegeben.

facilius invenis in Illis, quod amem, quam in me. Amor autem a cupidine eius nascitur, cuius inopia est. A cupidine, inquam; nam qui invident, non appetunt. Atque hoc inter invidiam et aemulationem interest, quod invidus alienam laudem infra ignaviam depressum eat, aemulus humilitatem suam pertaesus seipsum ad alienas laudes nitatur efferre. Ego Clementissimum meum Parentem non aemulatione, sed ex toto corde meo amore prosequi desidero et tanta ad studia incumbam solertia, ut ea quam citissime absolvere, Serenissimo quoque satisfactionem reddere valeam. Nova, quae hic occurrunt, sunt rara, nisi quod Dominus Policarpus & Ktenberg, Ecclesiae Metropolitanæ praepositus, noviter in Episcopum Gurgensem ab Archiepiscopo in eadem Ecclesia consecratus fuerit, cui ob acceptam dignitatem etiam gratulatus sum. Hisce me humillime commendo rogans, ut in aeternum gloriari possim, quod sim etc.

28. 12. April 1674. — Die kindliche zusucht erlaubt mir abermahl, dem Genädigsten herrn Battern mit meinem demütigsten schreiben aufzuarbeiten und Dero fernere genad durch solche zuerlangen, mich auch zu kindlichen gehorsamb immer werendt offerire, und weilen mich aniezo mein hervorscheinendes alter mich anreizet, die selbe durch meinen fleiß ein vergnügen zuthun, damit ich Deroselben Gnaden und Wohlthaten nit verachte, so nimb mir vor, der zeit mich zuvergleichen, dan, gleichwie sie aniezo die frucht hervorbringen will und die plumen alsgemach sich anlassen mit allerhandt farben und lieblichen geruch die Erden und gemüther zuzihren, und also auch will ich mich in einem wohlrichenten tugendgeschmacth verändtern, nit allein das ich den geruch vor mich behalte, sondern auch solcher inthünfftig nugsich sein möge andern, welches zuerlangen ich Gott diemüdigst antufen werde. Der Zeit falt noch nit vill vor von zeitungen, weilen zuerwarten, bis die völkher ins feldt sich begeben werden; hernach im fahl der höchsten durch seine genad den lieben Friden nit will gebeyen lassen, welcher doch vorderist zuwischen wäre, gewißlich mehrere particularia sich erraigen werden, Bittendt, Eu. Dhl. wölen mir ferners in Dero genad erhalten, der ich allzeit bin und verbleiben werde u. s. w.

29. 26. April 1674. — Mihi sane non constat, quibus tandem verbis sufficientes possem reddere gratias pro universis beneficijs, quae mihi licet indigno toties contigerunt; cum vero denuo licitum sit hisce inservire, ut satisfaciam meae filiali obedientiae, eo audaciae perveni, ut hac rudi penna Serenitatem vestram adire ausus sim, spe fretus illius sententiae, minima non contemnanda (so!) esse, utpote sine quibus maxima consequi nequeant, ita etiam nemo mortalium omni perfectione natus a primordio existit, qui vero huic acquirendae operam impendit, summa dignus est laude, cui et ego studebo. Nova ut rescribam, non occurrunt; si credendum ordinarijs,

relatum est Rogem Suecicum ob captivitatem Principis Guilhelmi a Fürstenberg legato Caesareo in illa aula commoranti indicasse, nisi praedictus Princeps Fürstenbergicus suis vinculis liberaretur, se partem Regis Galliae accepturum et sic mediationi ad concludendam pacem in se susceptae renuntiatum esse, Divinum Numen omnia contra S. R. J. noxia consilia annulet et belligerantia corda ad pacem toti Christianitati salutiferam inclinet, cuius voluntati et benignae custodiae Serenissimum et me commendo.

30. 9. Mai 1674. — Eu. Dhl. erfreuliches hab ich durch einreichung des herrn Hoffmaisters wohl behändigt und die väterliche ermahnung ablesend verstanden, dessen ich mich auch diemüdigst bedanke, in dem Eu. Dhl. mich ermahnen meines versprechens, welches ich dieselbe zuhalten mit meinem unwürdigen schreiben versprochen habe, bestehe ich und verhoffe, mit gottes hülff den sendung Caroli Quinti nachzufolgen, da er spricht, ein Fürst soll gleich sein Adam in der arbeitsambtheit und wie der Abraham gottsförchtig, damit ich Eu. Dhl. willen erfülle, sollen diese Sentenz durch meinem fleiß bestetiget werden. Da sie mir aber genebigst schreiben, das Rhein fried so baldt nach zuerwartzen sei, werde ich Gott diemüchtig anrufen und bitten, das er den schädlichen krieg von uns abwendte und darvor einen frieden zu genieffen gebe; hieher ist neulich geschriben worden, das der P. Engel gestorben sei, Gott geb ihm die Ewige ruh und wolle uns solche gleichfalls bei unserm letzten stündtel mittheilen, umb solche wir alle inniglich bitten und verlangen, zu iederzeit verbleibend u. s. w.

31. 24. Mai 1674. — Quia filialis obedientia huc contendit, ut inserivimus parentibus, sic utor licentia his literis me serenissimo recommendandi atque gratias agendi pro summa salute, qua per literas Domini Praefecti dignatus fui. Quod Deus mihi hucusque gratiam dederit Syntaxin absolvendi atque Poesin incipiendi, non amplius praeterire possum silentio, sed me humillime Serenissimo declarans, succurrente (sic!) Numine spero me adhuc plus studendo voluntati Serenissimi satisfacturum, ut aliquid rescribam vere, nihil scio nisi, sicut intellexi ex his novis, quod iniverit amicitiam Imperatoris Episcopus Colloniae, Deus conservat illum hac bona voluntate, cui nosmet committimus, sicut permaneo etc.

32. 6. Juni 1674. — In anwünschung alles gudes beehenne ich mich schuldig und verpflicht, auf Eu. Dhl. genebigsten an mir abgesendten schreiben ein andwort zuüberschickhen und dankh zusagen für des mir zugelassenen rohrs, welches ich nach Dero befehl werde schon zu rechten zeiten gebrauchen, und nichts darneben verfaumen; reiet mich von herzen, das ich nit nach Dero belieben gethan und nit selbstn mein verlangen Eu. Dhl. khundtbahr gemacht, hab aber der khünheit mich nit undter-



fangen wollen, meinen genedigsten herrn battern mit einen solchen begehren zubeunruhigen; hinfüro werd ich Dero verlangen allzeit nachkommen und mich undterstehen, das verdrauen zu Eu. Mhl. zunehmen. Wir haben zeutungen allhier empfangen, als solte der Sobieski könig in Pollen wordten sein, von welchen zuerwarten stehet, was für faction ober partey er halten wirdt. Gott wölle ihm leiten, dß er nichts wider Östreich tentire, widrigens grosse troublen und diversion thundten gemacht werden. Alhier erwart man mit verlangen, wie es mit der France Comte solle ablauffen, ob der künig in Frankreich bereit selbe provinz erobert oder ob der herzog von Lothingen Sie endtsetzt; der höchste schicke alles nach seinem Göttlichen willen, deme zugehorsamben wir alle undterworffen, dessen schutz auch Eu. Mhl., mich aber zu beharlichen Gnaden gehorsambst empfehlend.

33. 21. Juni 1674. — *Musca Serenissimo Domino Parenti fortassis videar, qui sic molestus Serenitatem vestram compello et ad paterni amoris sacra non irrepo tantum, sed irrumpo; ignoscant causamque libertatis meae, virtuti Doctrinae suae adscribant, quibus ceu acri quodam Thyrsos ita iam dudum percussum pectus gero, ut amem Serenissimum inter optimos et venerari inter aevi nostri Doctissimos coeperim religioso quodam cultu et filiali affectu. Utrumque alui et auxi, donec verecundiam magnitudo vicit et exprimere coegit. Id nunc facio, eoque liberius, quod viam aliquam stravissem Parnassus mihi visus, hac mea epistola, quam subsequi sine putoris periculo posse videbar; amota nunc Pallade patietur martem praeferre, ut bellum ita componat, ne nos inferiores futuri simus, sed Caesareani, Hispani et Holandi acceptis armis hostem ad pacem ineundam commovere queant; ergo in corde semper habeamus pacem, sicut in evangelio infenitur (sic!): pacem meam do vobis, non quomodo mundus dat, ego do vobis, pacem omnes desiderant, sed quae ad veram pacem pertinent, non omnes curant. Deus avertat a nobis bellum et dignetur nos pace, quem rogo, ut Serenissimum in omni valetudine conservet.*

34. 26. Juni 1674. — *Amor et desiderium acquirendi gratiam Serenissimi calamum mihi movet et non multis verbis alloquitur, sed plus petit simpliciter amor amorem, propterea ut in Serenissimi gratiam me commendam, non sufficiunt multa verba, sed bona voluntas; offerens igitur me meis literis ipsius protectioni et certiore reddens Serenissimum de adhibito tempore, quod impendam studijs in hac vacatione; nam tempus hic plus allicit homines ad studia quam delicias, quia pluit sex septimanis continuo et in austria semper desunt pluviae, sic opus est, ut dupliciter rogemus Deum, nempe pacem et bonam tempestatem, ne totaliter obruamur. Ex his novis intelleximus Principem Conte a nostris vapulavisse; nobis optime succederet, si est credendum, nam si saepius contingeret, mox*

Galli deciderent animo et pacem eligerent, me vero humillime commendo atque maneo etc.

35. 9. Aug. 1674. — Ich than nit umbgehen, wasmassen ich Eu. Dhl. genädigstes schreiben zu recht empfangen und mit demütigster schuldthigkeit gelesen, auch darauf verstanden, das meine unwürdige gratulation sei in genaden aufgenommen worden; derothalben werd ich mich befeissen, mit den künften ein fernere behandtschafft zumachen, auf das ich mein glück vermehre und durch dise in Eu. Dhl. wollgewogenheit einschleiche. Mercurius leift uns adhier weiter nit vill absonderlichs wissen, als das zwischen den Franzosen und Spanniern in der graffschafft Roussilion sei ein harts treffen verbeigangen, darbei Französische seitten, undter welchen villes landvolck gewesen, ohne die todten 4000 gefangen und alle stück und Bagage erobert sein; aniezo haben sich die Vacanzen geendtet und die studia einen anfang genomben; dannenhero werd ich gott anruffen, damit er genad verleihe, meine studia desto besser fortzupflanzen, damit ich verbleiben könne u. s. w.

36. 23. Aug. 1674. — Deficio viribus exprimere, quanto ardeam desiderio humillimam remittendi responsonem atque maximas rependendi grates pro adiunctis, Deum solummodo flagitans, ut faveat Serenissimo incessanter exoptata sanitate, Regimen quoque felici semper successu remuneretur, me vero paternis gratia arrideat; sicut ergo aurum attrahit ad se argentum vivum, ita et ego obstrictus sum praetioso hoc annulo ad omnem filialem obsequentiam, credens hoc annulo mihi opinione Aethiopum significatam aeternitatem, stimulum quoque elatum esse immortalem aquirendi laudem, cui semper studebo in humillimam gratiarum actionem atque recompensationem. Efigies vero Serenissimi videtur mihi continua admonitio, ut, quoties mihi in conspectum veniat, exinde filialis amor et observantia augeatur, ego quoque summa inflammer vestigijs Clementissimi Domini Parentis tam in sedula pietate quam omni laude dignissimis virtutibus insistendi. Tradidi Domino Comiti a Lamberg annulum alterum, cuius se indignum profidebatur, etiam tali gaudio affectus est, ut dicendo impar sim, me quoque humillime commendans atque manens etc.

37. 6. Sept. 1674. — Ich türfte wohl sagen, das dise meine zeilen und öfftere aufwartungen thundten verworffen und veracht werden, wie einer, der thein hochzeitliches kleid anhatte, dahero, weilen meine zeilen weder nach safft der tugend oder einiger wissenschafft richen, meinte ich, sie weren also angenehm, gleichwie ein immerwerendte bin, die zwar hönig gibt, iedoch ein grewel den menschen ist, also warth ich zwar auf und erweij meine schlechte thunst, nit die worth, sondern was in dem hertzen stelht, durch die feder, und bezeige, das ich gottlob wohl auf und von theiner thrantheit nicht weis. Gott gebt, das Eu. Dhl ingleichen in

gutter gesundheit verharren mögen. Von hier ist diese wochen der Erz-  
bischoff verreist, verhoffen aber er werde in 10 tagen will Gott wider-  
kommen. Wir haben unterschiedliche bericht, das der Franzos und die  
allgirten sambt den theiser ein hartes treffen gehabt, die franzosen aber  
haben weichen miessen; wie vill gebliben sein, wirdt die zeit mit sich  
bringen, undt deressen aber befihl ich mich Eu. Dhl. bittendt, sie wollen  
mich in fernern genaden erhalten, weil ich verbleibe u. s. w.

38. 20. Sept. 1674. — Aliquam ingenij mei Epistolam ostendere ego  
ausus sum; et enim, quo vox non penetrat, epistolae diriguntur, velut alis  
instructae, ubi lingua silet, manus loquitur, sermonis et ipsa dives.  
Interdum quoque, cum spiculis gladijsque obstacula sunt, pugnant calami  
et sine tumultu pacem, sine sanguine victoriam moliantur. Sed mea  
hae (so!) scriptio et tranquilla stili epistolici opera, etsi nec belli consilia  
nec curiae curas nec Regum Principumque secreta disputet, altiori tamen  
stylo Paternitati inserviendum est, ne ita ingratus gratis oculis Serenitatis  
Tuae his accedam; propterea adiungo, quae intellexi, nimirum quod noster  
Augustissimus Imperator a Deo Principissam adeptus fuerit, utinam  
Princeps sequeretur ac omnia dirigerentur ad tranquillitatem totius Imperij,  
ego vero permaneo etc.

39. 18. Okt. 1674. — Gleichwie die sonnen über die frommen und  
bösen täglich aufgehet und sie ohne unterschied mit den helleuchtenden  
stralen betaget, also erscheinen Eu. Dhl. den würdigen und unwürdigen  
gleich woltätig, Sie haben mich alhier begnadet als einen, der da nicht  
würdig wahre Dero hendt zuküssen, mit verheiffung, mehrere exercitia  
lernen zulassen, auf welche ich mich ehst begeben werde mit diemütigster  
Dankhsagung und versprechung, das ich auf Eu. Dhl. in mirh eingefekten  
sammen ein gute frucht hervorbringen werdt, gleichwie ein guter acker,  
und einsehen, was ich verfaumet hab. Eu. Dhl. glichliche ankunfft wird  
mich erfreuen zuvernehmen, gleichfalls denen allen, die alhier mit Eu.  
Dhl. behandtschaft gemacht; in dem sie ein solches beliben zu Eu. Dhl.  
gefast, das ich nit genugsamb aussprechen kan. Die gelegenheit hab ich  
nach nit gehabt, das anbefohlene aufzurichten, werdt aber bei gelegener  
zeit alles vollbringen, damit ich verbleiben kan u. s. w.

40. 31. Okt. 1674. — Chartam potius quam litteras mitto, quia non verba  
invenio et extensis meis viribus vix epistolam compono, adhaerente mihi  
tamen filiali obedientia inservio et obedio; cur vero captura verborum  
caream, est causa, quod iam longum tempus impenderim recreationibus  
ideoque studebo, ut omnia per diligentiam lecturae renovem et ita epistolam  
valentem, non diu durantem collorem, nam Saavedra dicit: Quod Principibus  
scribitur, in eo nec clausulis otiosis nec verbis superfluis est locus; sed  
quia difficile ac ingeniosum est, scribit Horatius: Dum brevis esse laboro,

obscurus fio, brevitatis vero explicata doctum probat, circumscriptio longa conceptum securius explicat, optima secuturus sum, dum vivo et morior etc.

40. 29. Nov. 1674. — Accepi literas gratiosissimas maximo cum gaudio, ast legentem illico illarum confudit limen, quo culpam brevitatis nuperae ipsemet incusarem, nisi exordij tentamen tardasset narrationem status nostri, quem expertus securius explicare possum, quam novitius indigitare, equidem humillime pedibus Serenissimi me subijcio, spe fretus veniam facilius accusanti obventuram quam excusanti. Ne tamen rursus poenam excusationis incurram, affectu, ultra quam decreveram, calamum promovente, moveor benevolentia ac gratia celsissimi et Reverendissimi Archiepiscopi, qui me (ut candide loquar) omnimode sua parentavit tutela, nec minus cuicunque haesitationi vel casui tam adiuvantem quam sublevantem sese obtulit. Quare in illius favoribus admixtisque monitis, vere dicam Paternis, quotidie laboro, ne alimenta mea quantacunque industriae et obedientiae desint, quarum non exigua incitamenta meis tam morum quam literarum informatoribus opitulante congrua habitatione defero; ad quae omnia Juventuti meae monentem addunt stimulum illa scripturae verba: bonum est viro, cum portaverit iugum ab adolescentia sua, sedebit solitarius et tacebit, quia levavit super se. Hinc magis admonitus indefessa semper via dulce portabo onus filialis observantiae, cui me in omne aevum alligatum profiteor.

41. 13. Dez. 1674. — Ich thomme zwar mit ungeschliffnen worden hervorgezogen, iedoch getröste ich mich, daß ein starkmütiges gemüth den genaigten willen nit leicht vermürffet, wiewollen die endlegenheit des orthß uns geschiden, hat doch solche meinen unverruthten gehorsamb theinesweges gezwielet, ia so gahr mir mehr ursach gegeben, daß ich sambt meiner thindlichen lieb bei angehenden erlebten feiertägen alle ersprißliche prosperiteten, gleich glühliche regierung, langes leben und alles selbst verlangende genigen wüntsche, wolte Gott mit völliger genungthuung, in deme mir ein abgang vorthombt, wofern nit derselbe durch gegenstehenden überfluß erstattet wurde, zu welchen ende ich mir schon genueg vermeine erlangt zuhaben, wan nur diese heilwürdtige feiertäg mir öffter werdten ursach sein, durch welche ich in erwünschung heiffiger dergleichen Jahrsfestiviteten nit allein zu des landts glühjeligen fordtgang, sonder villmehr meinen eignen glüh mich thönne erfreuen u. s. w.

42. 20. Dez. 1674. — Me quidem non latet amoris scopus ineffabilis nec fini ulli adstrictus; accedente tamen huic summa mea obligatione oportuit diutius immorari huic, adducendo, quod Janus me aspexerit favente mihi ipsius facie et debita obligatio mea, cum anno fecerit progressum, quam a paterna manu comprehendi; impertiant meis lineis dilectos oculos, quae sine doctis verbis ac conceptibus chartae commisi, quia amor mihi videtur

sincero corde et sine ulla infidelitate. Nitor audacia propterea manui imponendi calamum, qui, quamvis Rhetoricae expertus, verumtamen extensis viribus non abhorret aliquod factum ex Poësi adhibere, partim debitam obedientiam, partim vero parvam diligentiam, quam in mea Rhetorica comparavi et sine dubio exhibere audeo; nam nuper desiderio ardebam die oriente pedem efferendi domo et videndi, quid negotiorum mortales detineat. Pergente me in meo itinere appropinquabat a tergo mihi foemina optimi vultus, sparsis crinibus oblectabilis aspectui etc.<sup>1</sup>

43. 10. Jan. 1675. — Ante omnia immortales ago gratias pro acceptis litteris benignis, quæ ornatae laude me quidem solatio afficiebant, non tamen illa utpote indignum efferebant, quin autem eam venerer, ut incitamentum sentiam ut calcaria in durioris viae meae progressum, vix prohibebor, quare, si ingenium satis non erit, ipsam quoque vitam impendam, ita dico impendam, ne vacuus paterno favore ostendam primum litterarum officium esse beneficia agnoscere, promissa grato accipere animo, rependere, quantum par sum per naturam ac diligentiam, licet exiguam, quibus gratiam Serenissimi instabilemque fortunam teneam firme. Caeterum Salisburgensis fama Principem Philippum fert evectum in ducem Electoris Bavariae, quod si ita apprecor, ut hac dignitate fruatur secundum suam optimam voluntatem et sicut illius directionem omnes sequi oportet, sic ego me in omnibus committo protectioni Serenitatis Vestrae etc.

44. 24. Jan. 1675. — Vix primas revolvi lineas, iam solatium impressit contentus mei Clementissimi Patris animus. O quam vellem fluidi fuissent meae Poeseos excurrentes fonticuli nec grammaticalibus obscurati foecibus, perennitatem omni conatu lubens adderem, amovendo impedimenta praeteritorum defectuum, in eum tantummodo finem, ut desiderio aliorum satisfaciam meoque bono consulam; praecipue, dum Serenissimus Dominus Parens illi petitioni annuit intimatae per Dominum meumInspectorem, quam ego ipse sollicitare non praesumpsi; erit certe haec gratia stimulus felicioris in stadio per studia progressus, qua fortior pedibus prosternam alias recreationum cupiditates ac eventus brevi referat bonos effectus et affectus, quibus semper appeto vivere etc.

45. 7. Febr. 1675. — Nach herangelangter erfreulichen Zeit, welche mir die Feder in die Handt gibt, auf das ich unbedingteste Schuldigkeit ablege, than ich nit unterlassen, Eu. Mhl. von Dero Wohlstandt zuerfuchen, wan sie solcher genieffen, so wölle sie der höchsten bißen Lenger vergönnen, deme ich auch danck vor seiner grossen milde, in dem er mir alle leibsterke mittheilt, durch welche ich die exercitia fortpflanzen than, und nunmehr

<sup>1</sup> Es folgt eine sehr ausführliche allegorische Darstellung, die dem Geschmack jener Zeit entspricht, aber für uns wenig Anziehendes hat.

nach erlangten spohren die steigpigel in kürze verhoff. Der meister wendet allen fleiß an, welcher nicht anders verhofft, als eine ehr mit mir aufzulegen, deme ich auch gehorsamme und das euserst anwendt vergnügung zu thun; nunmehr weil ein neuer von wien herkhomdt, weiß ich nit, ob solcher disen fleiß wirdt anwendten, verhoff iedoch das best, nach anderer aussag, in dem alle neue pesen theten wohl, welcher ursach wegen mir das fortfahren desto glückseliger thommen wirdt, damit ich nit allein in Exercitijs Corporis, sondern vil eiffriger in begnügung des gemüths allezeit zunehme als Cu. Dhl. u. s. w.

46. 21. Febr. 1675. — *Nitor audacia pristino iam more observandi meam obligationem adstipulante quoque filiali obedientia, quae ineunte vere incipit paulatim magis ac magis crescere; hinc spe fruor fore, ut florum loco sim oblaturus aliquales virtutes, hoc licet hyemali tantum tempore coeperint, sperari tamen poterunt futurae semper maiores, dum iam maxime etiam incumbo exercitijs et delector his, praesertim quod bene dispositis membris valeam inservire et exercitijs immorando more paternorum vestigiorum pro patria immori, pro patre mori liceat.*

47. 28. Febr. 1675. — Das iüngst empfangene gnadenprifflein hab ich in dieffsten respect überlesen, welches meinen willen und fortschub in gethanenen Promessen erneuret, in deme auch des herrn Inspectoris vielwältige gute recommendation dahin treibet, ihne zu lieben und zugehorsamben, welcher massen er ein vortreffliches reithros zuwegen gebracht. Daher ich zuvorderst Cu. Dhl. gebührendten Dankh sage, zugleich den khindlichen gehorsamb und liebe darvor eiferigst offerire, dem herrn Inspectori aber mit meinen guten gemüthsneugungen zu iederzeit vergelten will, weilen auch solches mit Dero reiffen urtheil so weit zugelassen worden, das, wan ich solches mißbrauchen, auch ohne erlaubnus auf den stal führen, vil weniger damit aufreithen würdte, khönte solches remittirt werdten, welches ich gleichfals gut schätz, damit dan ich mich desto besser zuhütten wisse, ist dß Original nach befehl dem Herrn Inspectori überlüffert worden und die copei hab ich bei verfertigung zu mir genommen, welches ich gleich einem schatz aufhebe und solchen allen nachthomme, damit ich erkhent werde als u. s. w.

48. 14. März 1675. — *Nulla mihi felicitas, nulla divitiarum abundantia, nulla voluptas, nulla voluntatis satisfactio oriretur, quae me magis satietat quam humillima litterarum mearum recommendatio, singulariter dum tempus benignum instrat ad usum calami, observo tempus benignum, praesto fidem; ad haec succrescit maius studiorum incrementum, quia laeta tempora defluerunt, quadragasimalia successerunt. Cupio igitur multiplicare futuras meas lineas diligentiae integritate, et non solum ut latinis,*

imo etiam Gallicis me cum tempore explicem verbis; nam iubente Archiepiscopo prior incipiens magister locum cedere cogebatur praesenti, qui apud Principem Neoburgicum diu officio fugebatur linguistae, sed invidiose accusato servitij vacantia indicta, quare huc iterato perrexit et artis ac boni modi peritus magni aestimatur; hinc intensius studebo, ut bonae causae bonus tandem discipulus correspondeat effectus.

49. 28. März 1675. — Der ursprung meiner ungeschliffenen feder thomet auf blinder thindlichen lieb, welche nit zulezt die väterliche mildigkeit durch hohe worth zu überwindten, sondern durch gebührenden gehorsamb den guten willen erzeiget; sie wollen dahero ruhen, solche meine worth in Dero gnadenreichen handt die ruhe zuberghen und mit denn allzeit liebstralendten augen zubeglanzen, damit ich erkennen thönne, das die allzeit blühendte väterliche müldigkeit mit aufgethanenen hendten zu fernern gnaden mich erhülse; verharre dahero in der hoffnung, es werde das glück ihren standt nit verweltheln, sondern mit der Zeit mehr und mehr liebthofendte gnadenplumen auffhütten und mich undter ihrer protection erhalten, so lang ich verbleibe u. s. w.

50. 7. April 1675. — Jejunus essem, ni paterna lacterent verba aut filialis satiaret caro. Cur ita? Num quid ergo Patres praemortui desperassent, qui non per adventum salvatoris quondam se redimendos sperassent. Num quid mortales adhuc vivi aberrassent, quibus Sanctissima Dei Filij Patientis caro et sanguis sub specie panis aeterno fructui non fuisset? Hinc exopto, Clementissime Pater, ut panis hic supersubstantialis longaevam curet substantiam vitae, mihi gratulor, quo possim Serenitatem vestram in ovale paschatis munus insatiabili hoc pascere cibo tanquam nutrimento virium, acquisitione, praeservativo futuri boni, omnis sinistri eventus per plurimos ex votis festorum securus ac imposterum non aliter quam hactenus paternis lactet verbis constantique amore filialem satiet carnem.

51. 25. April 1675. — Ich glaub nit, das die wort, sondern die gute werth die tugendt an das daglicht geben; vermein also, das ich durch wohlverhalten mehr als durch überflus der wordt väterlichen gnaden erblich würde. Dahero such ich alle hülff der sprachen, welche ich nit vermindere, sondern vermehre mit Dero erlaubnus, in dem ich zu der Italienischen ein sonderes belieben gefast und undter thurgen zeit zuverstehen mich undterfangen. Gott wölle auch seine Göttliche genad zu allen verleihen, so würdet meiner reis ein fortschub, Eu. Dhl. aber freid widerfahren, zu welchem endt ich beederseits beflissen sein will. Die vorbeigangene hendel undter Soldaten und Studenten seind also vermittelt worden, das so baldt hinfüro nichts mehrers erfolgen wirdt, wo-

fern aber etwas absetzen sollte, so seind Eu. Dhl. versichert, das ich mich nichts darumb annehmen werdt.

52. 9. Mai 1675. — Scribendi cupido scribentis dirigit manum; quare me hoc fervens desiderium compulit, ut literas formare in tesseram debitae obedientiae, cui lubens annui hisce lineis humillimas referens gratias pro transmissis bombardulis, quas mihi hactenus conservandas potius quam adhibendas destinavi. Memorabile nihil aliud salisburgum fert, nisi quod Reverendissimus abbas Weingartensis ante undecim circiter dies huc venerit ac 29. aprilis in Praesidem huius Universitatis summa cum veneratione electus brevi credatur discessurus. Caeterum noster Celsissimus Princeps nudius tortius discessum suum fecit lauffingâ Dittmoning, ubi ob Phlebotomiam sexto May celebratam Phlegmata Melancholiae venationibus forte relegabit, sed die Sabbathi rursus speratur, qui nuper habita et absoluta ibi coena mihi studia et exercitia valde recomendans omnem animum et animam inter edere monuit, futurus deinde gratissimus etc.

53. 13. Juni 1675. — Indicaturus humillimam meam obedientiam gratiosissime imperanti his literis exercitiorum valetudinisque meae progressum aperire volui, summe interea solaty, si impetrata venia omnem temporum serenitatem Serenissimo Domino Parenti exoptans armorum et curarum quietem manifestare valerem, exulante paulispar (sic!) Marte nostra in patria atque deficientibus Galli viribus, quas Augustissimus Imperator copiarum multitudine adaequare videtur, revirescente lauro inter aestivalia et festiva gaudia Domui Austriacae. Eam igitur animitus Imperatori imprecans hasce lineas observavi me demisse, obligans Serenissimi Domini Parentis obsequijs data obedientissima manu etc.

54. 27. Juni 1675. — Der Todfall der gräffin von Otingen, welcher mir von herren Inspectore angefangt worden, verursachte vielmehr mit thranen als mit Dinten die feder auf dem bapier zu führen; weillen ich aber weiß, das der Tod theinen menschen schone und Gott manches mahl solchen dem lebendigen zum heil schiltet, als bin ich der hoffnung, das Eu. Dhl. mitleid betrangtes hertz sich werdt von solchen traurigen zufall in einen süßen trost vertheren. Obwollen mir auch sehr schwer fällt, solche liebe frau, welche das beste einem ieden vergönnet und die frombtheit selbst wahr, ohne grosses leid zuvergesen, weillen iedoch die schiltung Gottes also, than ich nit anders, als seinem göttlichen willen und genad sie zubefehlen, mir aber ein exempel solches tugendtsamben leben zupflanzen; Gott verleihe ihr alle freudt und gluckseligkeit, Eu. Dhl., ohne der ich wüntsche ohne weitere betrübniß langtöurige regirung, undter welcher ich allzeit verbleibe u. s. w.

55. 8. Juli 1675. — Auf durchleuchtiger vätterlicher gunst und erlaubnus gebühret mir das söhnlische anligen und ersuchen diemütigt zu-



eröffnen, auf das ich meiner aufgegebenen Instruction nachkomme, mich aber in fernere genad befehle; than dahero nit weiter verschweigen, wasmassen ich mit betribten augen und unlustigen gehör den verlust meines respects auch diese vertrifliche gelegenheiten vernehmen und erdulden miese, in dem zwar nach meinen schlechten verstandt es S. Inspectori zustündt, denen mich heimsuchenten Cavalieren ehre zuerweisen und empfangen, iedoch er solches versaumet, auch diß von andern zu hof vernehmen miewen. Ihm Inspectori folg ich und gebe nach, obwollen er auf eidler suspicion mich und die dienern mit gröbisten wordten, auch trohung der schlägen angefahren, gehorsambe ich iedoch auf Eu. Dhl. befehl und vermeine, obwollen mir durch ihm, wie Eu. Dhl. selbst berichtet wordten sein, von der frav Grävin, ein truz und unehr nicht allein mich betreffendt, sondern auch den S. Bischoff in Khiensee erwiesen wordten, stelle ich es Eu. Dhleucht Gnädigsten guterachten diemütigst heim, in dem der S. Bischoff es mir vertrauet, was er für einen vertruß an solche schimpf leide, iedoch erweist er mich alle ehren und höfflichkeiten, als wan ich sein unwirdiger sohn währe; nunmehr aber schäme ich mich dessen unwürdig und schäme mich, weil ich sehe, das bey ihm durch meine leuth ich den respect verlohren und nichts auf diesem orth anders lehrnen than, als das üble hauswesen, zantzen und trintzen, in dem ich neulich nit in eugnen, sondern der laguey zimmer schlaffen müssen, weilen da von Herrn fischer auf voller weis in meiner khammer ein unflätiger geruch gemacht wordten, das ich nit bleiben können; nu allein dieses einmahl, sondern wohl öfter gehet S. inspector und Instructor auf in die nacht bis auf zwölfe zum trintzen, auch mit der Compagnia auf der gassen zum musiciren und wirdt dardurch die studirzeit versaumet; ersuche Eu. Dhl. dahero diemütigst, sie wöhlen geruhen in disen mir behülfflich zusein, in deme ich bei solchen falschen und truzigen leuthen nit mehr verbleiben than; wo es aber sein müste, wurdte ich vor vertrußlichkeit halb sterben und in kheiner sach proficiren können; verhoff iedoch, Eu. Dhl. werden dahero ihre genad nit von uns abwerffen, sondern mich alzeit erkhennen für einem Eu. Dhl. u. s. w.

56. 18. Juli 1675. — *Etiam pullatum annuus solatur plausus, ille nempe, quem revirescere cum foeno in Serenitate vestra eminus conspicio sub magno aetatis vigore aetatisque ardore; scis, Clementissime Parens felix, ad diem 26. Julij incidens sydus, quo Serenissime Princeps nasci ac lucescere coepisti, eo perge sine ulla Eclypsi nullius siquidem lumina tuo Serenissimo offendis lumine, verum optimo regiminis temperamento calorem et frigus ita moderaris, ut neutrum alteri dominando gratiosissimus semper tuis fulgeas. Hinc tali accensus splendore, tali animatus fervore, fumum ex igne, ignem ex imo pectoris foco spirantem vix intus claudere potui.*

quin illum detectum volantemque alis amoris ad tuæ Serenissimi Natalis solennitatem debite insinuarem; spero, admittes; ardet enim, non urit, senties duntaxat, non dolebis, nunciabit vota, quæ oretenus proferenda loci distantia retardantur, apprecantia continuam sub clarissima beatitudine tanti astri lucem in remedium meae adhuc obscurae iuventutis pro hisce obtinendis, obtentis, conservandis cuiuslibet conatus ero studiosissimus etc.

57. 8. Aug. 1675. — Mit undterhänigsten gehorsamb habe ich iene willfürige zeilen empfangen, auß welchen ich die gnädigste Intention verpire, auch auß weitem befehl mich zurichten beschliffe. Nunmehr gehen die Vacanzen zu endt, nach welchen ich den erneuerten befehl gleichfals in folgenten willen einschliessen werdt, damit ich mit vollkommener zahl der talenten zu seiner zeit Eu. Dhl. die handt desto verbienter küssen möge. Sonsten ist Herr Tarachia von S. Erzbischoff, auß das ich mich in sprachen und Discurs desto besser übe, zur meiner Tafel gesetzt worden, welches alles von herzen mich erfreuet, erkennendt dardurch des S. erzbischoffs hohe fürstliche gnab und mülde, derer ich mich auch Eu. Dhl. befehl und nach schuldigkeit beiderseits undterwerfe und bleib u. f. w.

## 16

**Briefe der Prinzen Wolfgang Georg, Ludwig Anton, Karl Philipp und Franz Ludwig an ihren Vater, den Kurfürsten Philipp Wilhelm. 1673—1682.<sup>1</sup>**

## a. Briefe der älteren Prinzen.

1. Durchleuchtigster Fürst, gnädigst geliebter Herr Vater. Ich hab nit können underlassen Ew. Dh. gnädiges befehl nachzukommen undt mit diesen wenig zeilen zuberichten, wie das ich gestern abent alhier gar wohl antommen, wie auch der weibischoff, welcher noch biß an mein hauß mit gefahren, wo ich von ihm abscheidt genommen, undt darnach er frisch undt gesundt nacher hauß gefahren. Heüt ist auch alles wohl abgangen undt mich ohne beschwernuß ahn genommen; alle priesteren wahren in gegenwardt da, der Jagermeister Weiz hat nach abgelechten gnädigen grüß von Ihro Cuhrfürst. Durchleucht mir gesacht, daß ich heüt die ehr nit künfte haben, Ihl. Cursfürstl. Dhl. die händt zu küssen; dan er gieng nacher Brüel; aber morgen nachmittag solte incognite nuhr mit dem Hoffmeister von Ew. Curs. Dhl. hin geführet werden. Unsere kuzen (am Rand: kutschen) aber auß den statt graben warten werdt undt

<sup>1</sup> Die Originale dieser und zahlreicher anderer Briefe obengenannter Prinzen nebst den Konzepten der Antwortschreiben des Vaters sind zum Teil im k. geh. Staatsarchiv, zum Teil im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt.

nacher Düffelborff vereisen. Die visite ahn den Nuntium werde ich diesen nachmittag ablegen, werde aber zu keinem Canonicum fahren, dan sie es gar unrahtsam finden; hie mit fließe (so!) ich es undt verbleibe Ew. Dhl. underthänichster undt gehorsambster Diener Wolfgang Georg mppria. Kollen, den 2. August. 1678.

2. Obwohl es unsere höchste schuldigkeit wahre gewesen, Ihre Dhl. mit offeren briessen zu berichten, wie unsere residenz hier zu Collen abgehe, gleichwohl in erwegung der vielfaltigen geschäften, so Ew. Dhl. täglich obliegen, haben wir Ew. Dhl. nit dürfen mit schreiben ungelegenheit machen; iez aber, da die zeit unser Residenz schier am endt, brauchen wir die freiheit undt müessen mit diesen wenig zeilen sämptlich Ew. Dhl. alß gehorsambste undt underthänigste kinder schuldighen Danck sagen, daß sie uns durch uberfendung der guetten hirschen so stattlig realirt (so!) undt begnadiget; insonderheit danken wir Ew. Dhl. vor die uberauß stattlige Gasterey, uber welche sich nit allein die thumbherren, sonderen Fursten undt Cardinal zum höchsten verwundert haben, wie dan daß gesprag schier allenthalben in der stat erschollen, daß wir ein uberauß köstliche undt stattlige festin gehalten, welches, weiß von Ew. Dhl. vatterlicher vorsorg undt freigebigkeit herrunt (so!), alß thuen wir uns abermahl hochlig bedanken mit underthänigsten handtkuß undt kindtlichen grueß, verbleibent Ew. Dhl. underthänigste undt gehorsambste Sohn Wolfgang Georg Pfalzgrave, Ludwig Anton Pfalzgrave, Karl Philipp Pfalzgrave. Collen, den 9. Septem. 1678.

3. Ew. Dhl. gnädigstes Handtbrieflein vom 25. dieses habe mit underthänigstem respect empfangen undt Ew. Dhl. gnädigstes befehl in einem undt anderem sehr wohl vernommen undt werde nit underlassen, allen mühligen (so!) fleiß ahnzuwenden, dieselbe werckstellig zu machen. P. Herwarz ist schon zu Cöllen gewesen undt erhalten, daß wir sollen bey Dero Ehrf. Dhl. kommen sollen, welches aber in höchstem geheim solle gehalten werden; ich hoffe, mit gottes gnad werden wir den 5ten folgenden Monat hier aufbrechen undt danebens solgent baldt daß glück haben werden, Ew. Dhl. Verschönlich underthänichst aufzuwarten undt Dero gnädige händt zu küssen undt zugleich erzeigen, daß ich seye Ew. Dhl. underthänichster gehorsambster Diener undt Sohn Wolfgang Georg.

Düffelborff den letzten 8ber 1676.

#### b. Briefe des Prinzen Franz Ludwig.

1. Durchleuchtigster Fürst, gnädigst geliebter Herr und Herr Vatter. Ew. Dhl. Allergnädigst schreiben vom 18ten Novembris hab ich alhier zu Milano mit unterthänigstem respect empfangen und hab auch benebens nit unterlassen können, Ew. Dhl. dise iezund herannahende

Feyrtags fest und das darauff folgende Neue Jahr unterthänigst zu appreciren, beynebens wünschend, daß Ew. Dhr. Dero noch vil in guter langwüriger gesundtheit erleben mögen, Gott den Allmechtigen inftendig bittent, das er dise meine Wünsche also reussiren möge laßen, daß sie zu Ew. Dhr. selbst eignen contento reichen mögen, mich beynebens mit disen wenigen Zeilen unterthänigst empfehlend, und verbleibe Ew. Dhr. Unterthänigster gehorsamster trewer Sohn und Diener Franz Ludtwig mpria. Milano den 16<sup>ten</sup> Decembris Anno 1681.

2. Ew. Dhr. mit diesen wenigen Zeilen unterthänigst auffzuwarten hab ich nit unterlaßen können und beynebens zu notificiren, daß wir Gott sey Dank glücklich und gesund nacher Rom angelangt sein und ich beynebens nichts anders erwarte, als von Ew. Dhr. gndl. befelch begnädiget zu werden, auff das ich occasion haben möchte, noch mehrers zu weisen und zu attestiren, das ich bin und verbleibe u. s. w.<sup>1</sup> Rom den 15<sup>ten</sup> Januarij Anno 1682.

3. Daß allergnädigst eigenhendige schreiben vom 7<sup>ten</sup> dises, mit welchem Ew. Dhr. mich haben begnädigen wollen, hab ich mit unterthänigstem kindlichen respect erbrochen und darauß ersehen Ew. Dhr. allergnädigste ermanungen, welche ich dan nit ermanglen werde, mit allem möglichsten angewentem fleise denenselben nachzukommen, umb so vill mehrers, indem ich auch in allem nichts anders suche und ich meine größte frewd darab empfinde, Ew. Dhr. gnädigsten befelchen gnugzuthuen, welches ich dan nit ermanglen werde, und verbleibe u. s. w. Rom den 24<sup>ten</sup> Januarij Anno 1682.

4. Daß Ew. Dhr. ich mit diesen wenigen zwar unnützlichen Zeilen unterthänigst auffwarte, Thue ich nur allein, umb zu contestiren meinen gegen Ew. Dhr. allezeit tragenden kindlichen gehorsamb und beyneben auch mich zum allerhöchsten zu bedanken vorr die allergnädigste Väterliche ermanungen, mit welchen Ew. Dhr. mich haben so milbreich begnädigen wollen; wehre derothalben ich auch nit ermanglen meine möglichste kräfte anzuwenden, umb Deroselben allergnädigsten willen in allem zuerfüllen, lebent ganglich in der Göttlichen hoffnung, daß, was ich da mit wenigen und geringen worten exprimire, in der That zuerzeigen, das ich bin und verbleibe Ew. Dhr. Unterthänigster gehorsamster Trewester Diener und Sohn bis in den Todt. Rom den 21<sup>ten</sup> Februarij Anno 1682.

5. Meine gegen Ew. Dhr. allzeit tragende gehorsambste kindliche affection treibt mich darzu, daß ich die vermehhenheit nemme, Ew. Dhr. mit disen wenigen Zeilen unterthänigst auffzuwarten und beynebens Ew. Dhr. zu dem iez herankommenden hochfürstl. Namenstag unterthänigst

<sup>1</sup> Über- und Unterschrift wie beim vorigen Brief.

zu congratuliren, Gott instendig bittent, daß derselbe Ew. Dhr. Dero noch vill unzählbare Jahr in guter langwüriger gesundheit und selbst verlangten eigenen contento zu unserer aller Trost und consolation erleben möge laßen, welches dan also der Allmächtige Gott Allergnädigst verleyen wolle, wie ich es auß unterthänigstem innerstem filialen hertzen wünsche, hiemit verbleibent u. s. w. Rohm den 18ten Aprill Anno 1682.<sup>1</sup>

## 17

**Briefe der Prinzen Joseph Karl und Johann Christian an ihren Vater, den Pfalzgrafen Theodor von Sulzbach. 1708—1717.<sup>2</sup>**

## a) Briefe des Prinzen Joseph Karl.

1. Durchläuchtigster Herzog, Gnädigster Herr Vater. So Bald die Hohe Gnad gehabt, Euer Durchl. Gnädigste Handzeilen mit Unterthänigstem Respect zu erhalten, habe gleich darauff den inschluß Thro Churfstl. Durchl. gezümmend übergeben, welche solchen mit aller Freindlichkeit und Gnädiger Mine ybernommen haben. Nach deme ansonsten meine Studia und Exercitia, worzu der ganze tag ordentlich ausgetheilt ist, angefangen, bin ich gestern dß Erste mahl durch den Obrist Stalmeistern Baron von Weil zu Pferd gefeket worden; dieser und alle andern Cavalirs bezeigen mir alle höflichkeiten, daß ich also Wohl vergnügt und versorcht bin. Der glückseligste aber werde seyn, wann Euer Durchl. Ihre Väterliche Höchste Gnaden noch ferners Gnädigst mir werden Gebeyen lassen, Wohin Unterthänigst mich empfehle in aller Submission verharrend Thro Durchl. unterthänigst gehorsambster Sohn Josephus Pfalzgrav mpr. Düsseldorf, den 5. Decembris 1708.

2. Mein Lezteres unterdänigstes Schreiben werden Euer Durchl., Wie verhoffe, in Erwünschlichen guten Wohlstand Erhalten haben, Wie ich dann gegenwärtiges dem Herrn baron Zeller Euer Durchl. selbst einzuhandigen übertrage; und zweifle nit, er werde von allen dem jenigen, so sich Seithero meiner anherokünfft alhier zugetragen, Euer Durchl. so außfürliche muntliche relation Erstatten, daß ich Euer Durchl. mit vielfältigen schreiben nicht importuniren solle, sondern mich in allem auf ihn beruffend, küße Euer Durchl. Unterdänigst die händt und verbleibe u. s. w. Düsseldorf, den 6. febr. 1709.

<sup>1</sup> Es folgt noch eine Reihe ähnlicher Briefe. Die Antworten des Vaters sind im Konzept erhalten.

<sup>2</sup> Die hier mitgetheilten Briefe des Prinzen Joseph Karl an seinen Vater sind im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1217 und 1219, aufbewahrt, die des Prinzen Johann Christian ebendasselbst N. 1224.

3. Düsseldorf den 5. Jan. 1710. Euer Durchl. an mich ergangenes Gnädigstes schreiben vom 19. Decemb. Habe mit gewöhnlichem unterdänigstem respect empfangen, darauß mit grosser freidit ersehen, die von Eur Durchl. zu denen 1000 thl. zugelegte 500 fl., vor welche ganz unterdänigsten Dank sagent, Euer Durchl. versichere, daß die von denen Neujahr presenten übergebliebene Gelter zu nichts unnuzlichem, sondern zu mir nohtwendigen kleinen sachen, welche sich nicht schiden beten. von Ihro Durchl. dem Churfürsten zu begehren, daß andere aber zu meiner divertirung vor und nach sollen amploiret werden, womit mich u. s. w.

Ihro Durchl. Frau Mutter küsse underdänigst die handt und ambrassire von Herzen meine liebe geschwistrichen. Euer Durchl. verhalte nicht, daß ich etliche tåg eine kleine Alteration gehabt habe, welche von dem magen herzukommen ist vermeinet worden, bin aber jetzt gottlob wider beßer und werde heint daß erstemahl widerum auß dem zimmer gehen.

4. Düsseldorf, den 22. Sept. 1714. — Verhoffent, Euer Durchl. werden sich noch beständig in einem guten Wohlstandt befinden, berichte denenselben underdänigst. daß meine schwesteren und ich gottloßb glücklich von Köllen, alwo wir der einkleidung unserer allerliebsten undt gottsfürchtigen schwester beigewohnet und uns sehr wohl divertiret haben, sie zu Eßen und ich zu Düsseldorf ariviret seint, dem Herrn Salzinger, welcher nacher Frankfort und von dort auß nacher Reiburg reiset, habe zu Köllen gesprochen, welcher mir gesacht, daß, wie er von dem Churfürsten abschiit genohmen, er denselben gefracht hätte, ob Ihro Durchl. der Churfürst gnädigst erlauben wurden, wann mann es begehren thäte, daß ich eine reise nacher francfort und von dort auß nacher Sulzbach dehte; worauff dieselbe geantworet haben, daß es gahr keine Difficultet sezen wurde und sie es von herzen gern erlauben werden, sobaldt man es von ihnen begehren wirdt, indem sie gar wohl erkennen dehte, daß nach so langer Zeit ich sehr verlangen werde und mir keine kleine freidit undt consolation sein wirdt, wan ich werde die gnadt haben können, meinen Durchläuchtigsten Eltern underdänigst aufzuwarten und die händt zu küssen; verhoffe also, Euer Durchl. werden die Gnadt vor mich haben und solches von Ihro Durchl. dem Churfürsten begehren, indeme ich incosolabl sein wurdte und ich es vor die größte ungenadt von Eur Durchl. halten dhähte, wan ich dieses jahr die genadt und consolation nicht haben wurdte, Euer Durchl. beiderseits, es sene wo es wolle, underdänigst aufzuwarten und die händt zu küssen; was die unkosten anbelanget, versichere Euer Durchl. auf meine ehre und kindliche treye und veneration, die ich Euer Durchl. schuldig (so!) bin, daß es denenselben keinen

Freizer kosten wirbt, werden auch ganz wenig leidt mit mir nehmen; ich getröst mich dieser genadt föllich u. s. w.<sup>1</sup>

In Ermanglung anderer materien ermangle nicht, Euer Durchl. von meinem beständigen guten wohlstandt Unterthänigst zu benachrichtigen, in tröstlicher hoffnung, Euer Durchl. werden nebst Ihro Durchl. frau Mutter und meinem lieben geschwistlichen immerfort eines erwünslichen guten wohlstands genießen. Von Herrn Cangler Honericij wie auch von zweyen Goldtschmiten von Augspurg vernehme ich, wie daß Euer Durchl. 5 silberne vergülte lavor anhero überschiden. Weilsn ich aber nit weiß, wohin selbige von Euer Durchl. destiniret werden, alß bitte unterthänigst mir solches gnädigst anzudeuten, damit gleich nach ankunfft derselben ich Euer Durchl. gnädigster intention nachkommen möge u. s. w.<sup>1</sup>

5. 23. Juni 1709. — Euer Durchl. Solle unterthänigst unverhalten, wie daß Ihro Durchl. die Churfürstin mir vor zweyen Dagen eine abermahlige prob ihrer wohlgenogenheit gnädigst ertheilen wollen, maßen sie mich mit einem viereckichten Kistel, in welchem alle zu der fortification und Landtmesserei gehörige über die maßen schöne instrumenten, welche zu Paris expresse gemacht worden, nebst bezeugung aller genaden regaliret hat.

6. 15. Aug. 1709. — Euer Durchl. vom 8. August gebatirtes, an mich ergangenes Gnädigstes schreiben habe mit gewöhnlichem unterthänigstem respect empfangen, darauß ersehen, wie Euer Durchl. resolviret haben, mich jährlich mit 1000 Thl. zu begnädigen und Handt zu gehen, vorvor ich Euer Durchl. Högsten obligirt unterthänigsten Dank sage, verspreche, dieselbe wohl zu employren und mit solchen gut Hauß zu halten u. s. w.<sup>2</sup>

#### b. Briefe des Prinzen Johann Christian.

1. Durchlauchtigster Fürst, gnädiger Herr Vatter, Ew. Dñt. werden hoffentlich nicht in ungnaden ansehen, daß nicht ehender Deroselben durch einige zeillen meinen unterthänigsten respect bezeigt habe. Was mich

<sup>1</sup> Der nächste Brief, vom 4. April 1709, enthält Gleichgiltiges, am Schluss die Nachschrift: „Ihro Durchl. frau Mutter lüße ich unterthänigst die händ und ambrassire meine liebe geschwisterter von herzen.“ Dieselbe Nachschrift zeigen die meisten der nachfolgenden Briefe, deren Inhalt sonst nicht von Bedeutung ist.

<sup>2</sup> Ein von Eger, den 8. Okt. 1714, „An des Herrn ErbPrinzens Josephi hochfl. Dñt.“ gerichtetes Schreiben lautet im Konzept: P. P. Dein letzteres schreiben vom 22. vorigen monatß 7<sup>bris</sup> erhalte dahier und erfreue mich sonderlich über Deine gute gesundtheit und Verlangen, mich, Meiner herzgeliebten Frau gemahlin, Deiner Frauen Mutter Ed. und geschwistrige zu

biß aniezo davon verhindert hat, ist die reise selbstn so wohl, als die mir zugestofene und eine zeitlang angehaltene unbäßlichkeit, wovon aber nunmehr durch hilffe des höchsten wieder völlig entlediget bin; sonsten habe ohnermanglen wollen, Ew. Dhl. gehorsambst zu berichten, daß vergangenen Donnerstag von Kastatt, allwo mich etliche tåg beythro Vbdn. der Frau Marggräffin, so sich nebst dem Prinz Louis Ew. Dhl. schönsten empfshelet, aufgehalten, wiederumb abgereiset und Gottlob glücklich allhier angelanget bin, und als des Prinz von Pirchenfeld Vbdn., so daß regiment d'Alsace hat, in erfahrung davon gekommen, ist er so gleich zu mir gekommen und bezeiget mir in der that sehr viel ehre, wie Er dan auch gelegenheit gemacht hat, die ungemein schöne, auf 22 bastionen, ohne denen horn- und anderen vielen werden bestehende fortification sowohl als übrige remarquables sachen sehen zu lassen. Er hat mich mich erjucht, Ew. Dhl. seine empfehlung zu machen. Womit auch zu beharrlichen gnaden unterthänig empfehlet in aller erdentlicher devotion ersterbe. Ew. Dhl. treü gehorsambster Diener und sohn Johann Christian Pfalzgrav mpr. Straßburg, den 6. April 1716.

2. Nancy, 17. April 1716. — Gleichwie der getrösteten hoffnung lebe, es werde mein iüngst von Straßburg ahn Ew. Dhl. unterthg. abgelassenes dieselbe in ohngeanderten hohen wohlstand angetroffen haben; als berichte gehorsambst, daß, nachdeme vergangenen montag glücklich allhier angelangt, so gleich den anderten tag darauff thro gud. den hl. Herzog und Herzogin nebst überreichung des mitgehabten schreibens geizühmend auffgewartet und mit Ihnen zu mitag gespejset, anbey in consideration Ew. Dhl. bereits schon sehr viel und unvermuthete gnaden genossen habe. Gestern haben Sie mir die ehre gethan, selbstn zu mir zu kommen, und weilen Sie meine Zimmer gahr zu schlecht und unbequemlich gefunden, so seynd Sie entschlossen, mich zu Luneville bey

sehen. Mogte selbst dergleichen gelegenheit von herzen wünschn und werde gewiß bedacht sein, hierzu die zeit und bequemlichkeit bald aufzusehen. Vor jezo aber, da mit meiner herzzgeliebten frau gemahlin Vd. mich allhier befinde und des Egrischen sauertwasser wasser gebrauch, die Saison aber immer mehreß avanciret, unstätte und ungesunde witterung einfallet, vor allem aber die noch zweifelshafte Staatsconjunctionen nicht so beschaffen seind, daß Du Dich noch zur zeit so weit wirdest entfernen und wagen dörfen; so kan Dir auß Väterlicher wohlmeinung nichts bessers rathen, als noch ein wenige zeit in ruhe und gedult zu stehen, Dich aber daneben zu vergewiseren, daß nicht eben die kosten, sonder meine um Deines künsttigen wohlseins willen tragente Väterliche sorgfalt zu diesen gedanken dich bewegen und veranlassen. Habe daher daß vertrauen, Du werdest bey reifer überlegung der jezigen umständen meine absichten wohl erkennen und keine mißdeutung plaz finden lassen, da nur Deinen nutzen suche und mit aller Väterlicher affection und liebe jederzeit verbleibe u. s. w.



hoff zu logiren. Auf mangel mehrer berichtwürdigen schlüese es, verbleibe anbeynebst meiner unterthgsten empfehlung in geizhmennden respect.

3. Luneville, 2. Mai 1716. — Ew. Durchl. berichte unterthänigst den empfang des unterm 16. abgewichenen monaths ahn mich gnädigst abgelassenen, so mit gebührenden respect erbrochen, in hoffnung, es werde hingegen mein letzteres von Nancy auß die gnad gehabt haben zu Ew. Durchl. gnädigsten handen zu kommen, worauf mich dan hirmit nochmahls bezihe, anbey Deroselben die annoch in allen Vorfällenheiten für mich continuirende gnad und sorgfalt Thro gnadl. des hl. Herzogs ohnverhalte. Veränderliches kan ich Ew. Durchl. dermahlen noch nicht anders unterthanigst berichten, als daß bereiths die exercitien angefangen habe, solche auch negstkünftig mit allem eyffer fortzusetzen in alle weeg mich beflissen werde, umb Ew. Durchl. gnädigsten befehlg darunter zu vollziehen, der ich mich zu beständigen hohen gnaden unterthanigst empfehlend in tiefester submission ersterbe.

4. Luneville, 16. Mai 1716. — Gleichwie Ew. hochfürstl. Durchl. gnädigstes schreiben vom 27ten verfloffenen monaths in unterthänigsten respect erbrochen, als habe dem darinnen enthaltenen gnädigsten befehl gemeeß ohermanglet Thro gnadl. dem hl. Herzog für die mir bereiths erwiesene viele gnaden in Ew. Durchl. hohen nahmen gehorlen Dand zu sagen, wohingegen dieselbe mich ersucht haben, bey erster gelegenheit hinwiederumb Thre schönste empfehlung zu machen, wünschende, daß Sie negstkünftig mehrere gelegenheiten, mir etwas angenehmes bezeigen zu können, haben mögten; übrigens habe Ew. Durchl. in unterthanigkeit ohnverhalten wollen, nunmehr alle meine Studien und exercitien, wie dieselbe von meinem hoffmeister mit mehreren gnädigst werden vernommen haben, angefangen, solche auch mit allem eyffer forth zu setzen mir höchstens angelegen seyn lassen werde. Auß mangel weiter berichtwürdigen geruhen Ew. Durchl. gnädigst zu erlauben, daß gegenwärtiges schliefen, mich anbey Deroselben zu beständigen hohen gnaden und väterlicher Protection unterthänigst empfehlen darffe, in aller ersinnlicher devotion ersterbend.

5. Luneville, 13. Juni 1716. — Ew. Dht. gnädigste Zeillen vom 26sten May habe in unterthänigsten respect erbrochen, und gleichwie dem darinnen enthaltenen gnädigsten befehl in allem möglichst nachzuleben mir angelegen seyn lasse, als hoffe, Ew. Dht. werden des langen stillschweigens halber umb da weniger einige ungnad auß mich geworffen haben, als nicht daran einige vergessenheit der Thro tragenden unterthänigsten devotion, sondern buhr allein die vorgenommene und eine Zeithier angehaltene frühlinges Cuhr ursach ist. Weilen übrigens

nicht zweiffle, es werden Ew. Dhl. bereiths vom meinem hoffmeister Thro unterthänigst haben vortragen lassen, waß sich jüngsthin in spaziren-fahren mit dem jüngeren Prinzen und mir zugetragen hat, als erlauben Ew. Dhl. gnädigst, daß mich in kurzen darauff bezihen und Deroselben zu hohen gnaden und vatterlichen protection unterthänigst empfehlen möge, der ich in tieffestem respect verbleibe u. s. w.

6. Luneville, 1. Aug. 1716. — Ew. Dhl. erlauben gnädigst, daß mich ob Deroselben hoffentlich annoch ohngeänderten hohen wohlweesen in tieffesten respect erkündigen, Thro anbey unterthänigst berichten möge, daß die einige Zeit her zu erlernen angefangene wissenschaften und exercitien noch immer mit möglichsten eyffer, wie mir mein hoffmeister zeignuß geben wird, forthsetzen thue in der absicht, sowohl Ew. Dhl. gnädigsten befehl dadurch zu vollziehen als auch mich der mir allzeit bezeigten hohen gnaden mehrers meritirt zu machen. Als vor ohngefähr 14 tagen der todtfall Sr Dhl. des Churfürsten allhiefigen hoff ist intimirt worden, hat derselbe auff 6 wochen die trauer angelegt, wie dan ich auch ein gleiches habe thuen müssen. Vorgestern ist der Prinz v. Vaudemont allhier angekommen und wird dem verlauth nach die herrschafft mit Ihm in kurzen nächer Commercy gehen, umb sich allba zu divertiren und der parforce iagt bezuwohnen. Ich bin benöthiget wegen stehen occupationen dermahlen so kurz abzubrechen in hoffnung, Ew. Dhl. werden es nicht in ungnaden ansehen, sondern mir vielmehr die iederzeit empfangene hohe gnaden noch immerforth gnädigst angegehhen lassen, worzu mich unterthanigst empfehlend, in ohnauffgesetzten respect verbleibe u. s. w.

7. Luneville, 24. Sept. 1716. — Ew. Dhl. gnädigste Zeilen vom 27ten Augusti habe in gewöhnlich unterthänigsten respect erbrochen und sage Thro für das mir gnädigst communicirte notificationsschreiben von Sr Dhl. den Churfürsten, so in schuldigster veneration eigenhändig beantwortet habe, unterthänigsten Dand. Veränderliches fallet nichts vor Ew. Dhl. gehorsamst zu berichten, auffer daß des Gl. Herzogs gnabl. vor einigen tügen mit der Frau Marggraffin von Baaden Vbd. ahn einen von hier 10 stund weith entferneten orth eine unterredung gehalten haben; waß es aber anbetrossen habe, ist mir dermahlen noch unbekant, ob zwar einige vermeinen, es seye eines hoffmeisters halber; den Ver-lauth nach solle der Erb-Prinz Vbd. nächstkünftiges iahr, umb die exercitien zu erlernen, anhero kommen; ich empfehle mich Ew. Dhl. zu beharrlichen hohen gnaden und ersterbe in ohnaufgesetzten respect etc.

8. Luneville, 2. Nov. 1716. — Ew. Dhl. gdgste Zeihen vom 12ten huyus habe die gnab gehabt rechtens zu erhalten, und gleichwie Sr Dhl.

dem Churfürsten für die mir beyzulegen beliebte 2000 fl. schuldigst gebührenden Dank durch einige Zeihen zu erstatten, anbey für nichts unnutzes, sondern alleinig zu bestreitung der unevitirlichen aufgaben obbemeltes gelbt anzuwenden nicht ermanglen werde, alß geruhen Ew. Dhl. daß Deroselben zu Dero bevorstehenden nahmenstag unterthgft gratulire, deren anbey unzahlbare folgende nebst allem ordentlichen hohen wohlwesen auß treu-devotesten kindlichen respect gehorft anwünschen möge mit bitte, mir hinführo wie allezeit Dero hohe gnaden und väterliche protection gdgft angebeyen zu lassen, wo hin mich unterthgft empfehlend in ohnauffhörlicher devotion ersterbe u. s. w.

9. Luneville, 25. Mai 1717. — Gleichwie aus Ew. Dhl. ahn mich gdgft zu erlassen beliebten letzern des mehrern ersehen, daß sowohl die dem Vernehmen nach nun mehro zwar vorbey gegangene priesterliche Copulation des Bruders Ebden mit der Frau Churprinzessin zu Pfalz Ebden als auch die wahl der Frau Schwester Christina Ebden zur Abtissin des Stifts Dorn<sup>1</sup> Ew. Dhl. zu sonderbaren hohen freuden und vergnügen gelangt seye, alß unterstehe ich mich durch gegenwärtiges unterthgft zu contestiren, daß ich ebenfalls, was zu beförderung meines glücks und gleichmäßigen hohen contento werde contribuiren können, eysrigst zu beobachten mich höchstens beßeiffen werde, worzu ich mir die continuation der väterlichen hohen protection unthgft außbitte und mich zu hohen hulden und gnaden in tieffesten respect empfehlend verbleibe.

10. Luneville, 14. Sept. 1717. — Nachdem von des brudern Josephs Ebden durch ein bey letzterer post erhaltenes schreiben so viel notificiret worden, daß des Herrn Churfürsten von Pfalz Dhl. Ihm die sonderbare gnad gethan, die Obrist Stelle bey Dero grenadiergarde regiment zu verleyhen, dabey so gleich mir sein unter Sr Churfürstlichen Dhl. gehabtes regiment ahnzulassen habe belieben wollen, nehme ich mir aus treu kindlicher unterthänigkeit die freyheit, Ew. Dhl. solches unthgft. zu berichten, und waß Ew. Dhl. hirüber gnädigst zu disponiren geruhen werden, in schuldigsten gehorsamb zu erwartthen; ich berichte auch Ew. Dhl., daß ich dermahlen allhier so schlecht zu stehen habe, daß ich nicht zweiffle, so fern Ew. Dhl. davon genugsambe information haben werden, die behörige vermittlung vor zu lehren gds. geruhen würden, der ich mich zu beharrlichen väterlichen hohen protection empfehle und verbleibe.

<sup>1</sup> Erbprinz Joseph Karl vermählte sich am 2. Mai 1717 mit Elisabeth Auguste, der Tochter des Kurfürsten Karl Philipp von der Pfalz, und Prinzessin Franziska Christine, die Schwester des Prinzen Johann Christian, wurde am 30. März desselben Jahrs zur Fürst-Aebtissin in Thorn ernannt.

11. Luneville, 11. Nov. 1717. — Gleichwie die Ew. Dhlt. gegen mich beschene und, so viel ich aus dem mir gdgst ertheilthen schreiben unterm 7. 8bris vernehmen können, zu besondern missfallen gereichende ungleiche relationes mich so mehr befrembden, als ich mich einiger üblen aufführung gleichwie solche Ew. Dhlt. möchte berichtet worden seyn, nicht zu erinnern weiß, verhoffe ich, Ew. Dhlt. werden die darob gefaste ungnad umb so ehender finden lassen, als ich mich nebst unterthänigsten Dankfagung für die gdgste ermahnungen äusserst befeissen werde, den mir ertheilenten gdgsten väterlichen willen iederzeit unterthenigst zu vollziehen, umb dadurch sowohl die in dem letzteren untern 21. 8bris mir neuerlich angebeüente als auch andere schon für mich gehabte gdgste versorgen untgft Demeriren zu können, der ich mich zu väterlicher hoher protection gehorsambst empfehlend verbleibe u. s. w.

12. Auß Ew. Dhlt. ahn mich gnädigst eingeloffenen schreiben untern 27ten vorigen Monaths habe ich zu meiner untgftigen Danknehmigkeit ersehen, das Ew. Dhlt. dem von Jodoci seine angefuchte dimission in gnaden zugestanden und den Ihro recommendirten Baron Schlöderer von laachen dessen stelle würdlich zu remplaciren gdgst beordern, auch zu dem end die Instruction und all übriges nöthiges ohne ahnstand in die function eintreten zu können auffertigen, mir aber die väterliche ermahnung geben zu lassen gdgst geruhen wollen, daß denselben annehmen, gebührend Ehren und sonst nach denen vorhin mir gegebenen heylsamen ermahnungen eines solchen mir und meiner gebührt wohl ahnständigen Christfürstlichen Wandel zu führen befeissen solle, damit bey Gott und Denen menschen ahngenehm und darauß ehr und rumb zur absonderlichen consolation meiner Dhlt. Eltern mir ahnerwachsen möge; gleichwie nun vor solche neue verordnung und milbväterliche vorsorge den unterthgsten Dank erstatte, so belieben Ew. Dhlt. auch sich zuversichtlich meiner kindlichen schuldschickheit und höchsten respect versichert zu halten, daß dem nun mehr würdlich in die anvertraute function bey mir eingetretenen baron Schlöderer nicht nur in allen guten anweisungen willigst folgen, sondern auch die noch etwan übrige wenige Zeit hier solcher gestalten nutzlich zu emploiren mit Ihme trachten werde, das dadurch Dero väterliche hulden und gnaden in anderen occasionen mich mehreres meritirt machen, auch erweisen könne, das bis zum beschluß meines lebens ieder untgften devotion, kindlichen lieb und trew zu verharren gedendche Ew. Dhlt. unterthänigster und gehorsambster sohn und diener Johan Christian Pfalzgrav mpr. Luneville, den 26. nobr. 1717.

P. S. Ihro Dhlt. meiner gdgsten frau Mutter küsse in untgftigen respect zugleich hiemit die hand. Dem von Jodoci werde dergestalten in allen begebenheiten hier zu begegnen bedacht seyn, gleich wie es Dero

väterliche befehl und meine ohnedem dıffals habende gute Inclination erfordert, recommendire denselben nunmehr auch selbst zu Dero weitteren gđgsten gnadensprotection, mich aber bey denen nothürffrigen umständen mit unumbgänglichem geldremissen nicht zu verlassen, sondern ehıstens zu consoliren.

## 18

**Zwei Briefchen des Prinzen Carl Philipp an seinen Großvater  
Pfalzgraf Theodor von Sulzbach. 1724.<sup>1</sup>**

a. Durchleuchtigster Herzog, gnädigster allerliebster großpapa. Ich küße Ihr Dht. großpapa unterthanigst die händt und wünsche mir die gnadt, daß ich selber Ihr Dht. großpapa Meine unterthanigste aufwartung machen könnte; indeßen bitte mich in gnaden zu erhalten und recht lieb haben. Ich bin in allem respect, Durchleuchtigster gnädigster allerliebster großpapa, unterthänigster gehorsambster sohn und Diener Prince Carl von Sulzbach.

b.<sup>2</sup> Ewer Durchl. küße unnterthl. die handt und erstatte gantz gehors. Dandh vor daß schöne und kostbahre Stäbl,<sup>3</sup> welches Ich in beständigem kindlichen respect veneriren und mich allezeit Dero höchsten gnaden darbey gehors. erinnern werde, dahin mich unnterth. empfehle und ersterbe Ewer Durchl. Meines gnädigst herzallerliebsten Herrn Großpapa u. s. w. Mannheim den 24 ten Jan. 1724.

## 19

**Briefe der Prinzessinnen Auguste und Maria Anna an ihren Vater,  
den Erbprinzen Joseph Carl von Sulzbach. 1726—1729.<sup>4</sup>**

1. Durchleuchtigster Pfalzgraf, Gnädigster Papa. Ewer Drtl. Papa habe sowohl vor mich als auch anstatt Meiner zwey Frauen Schwesterlein

<sup>1</sup> Die Originale dieser beiden Briefchen sind in einem Konvolut des k. geh. Hausarchivs, das die Geburts- und Sterbeakten des Prinzen enthält, aufbewahrt.

<sup>2</sup> Überschrift und Unterschrift ähnlich wie beim vorigen Brief.

<sup>3</sup> Der Grossvater hatte über das erste Briefchen des Prinzen eine solche Freude, dass er ihm „ein kleines Andenken“ übersandte. Am Rand seines Begleitbriefes ist bemerkt: „Dß angedenden ist in einem Spanischen Röhrl. mit Diamanten besetzt, bestanden.“

<sup>4</sup> K. geh. Hausarchiv, Akt 339. Der erste Brief ist von einer erwachsenen Person, wahrscheinlich der Obristhofmeisterin der Prinzessinnen geschrieben. Die drei Briefchen aus dem Jahre 1728 sind mit breitem schwarzen Rand versehen wegen des Todes der Mutter der Prinzessinnen.

wegen jüngsthin ggift. überschüchzten angemebsten Prejenten, So Wür mit größten freuden empfangen, all underthännigst gehorsambste danck-sagung hiemit in ganz tüeffster Submission abstattten wollen. Wür thuen alltäglich unser gebett, sonderbar bey der Seyligen Meek zu dem Ende aufopfern, damit Ewer Drtl. Papa die angefangene Cur glücklichst vollenden, Wür aber die Höhe genad bald haben mögen, dieselbe mit höchster Consolation widerumb zu sehen unnd Dero ggifte. Handt mit all geziemender Reverence zu küssen. Wormit nebst Meinen Lieben zweyen Frawen Schwesterlein mit ganz underthännigsten Handtkuß mich zur Höhen gnaden ganz gehorsambst empfehle. Schwезingen den 25ten Juny 1726. Ewer Drtl. Meines ggiften. Herrn Papa etc. underthl. gehorsambste Maria Elisabetha Augusta Louisa Gabriela Innocentia Eulalia Princesse von Sulzbach, auch underthl. gehorsambste Maria Anna etc. Princesse von Sulzbach.

2. Durchleuchtigster Pfalzgraf, Mein Herzliebster, genädigster Papa. Ewer Durchleucht Papa habe mit Dero genädigster Permission zur jüngsthin angefangener Cur aus underthänigst kindlichen Respect grundmiethigst wünschen sollen, damit erst ersagte Cur Höchst Deroselben zur beharrlich wehrender Leibsgefundheit bestens gedeihen möge. Umb welch Höhe genad den lieben gott durch mein weniges gebett inständigst ansehen werde. Wormit nebst demietzigsten Handtkuß mich zur ferneren Höhen gnaden in ganz tüeffsten Respect empfehle. Ewer Durchleucht Papa underthänigst gehorsambste Tochter Maria Elisabetha Augusta Pfalzgräfin. Schwезingen den 13ten Juny 1728.

3. <sup>1</sup>Wünsche grundherzigist, daß die nunmehr angefangene Cur zur beharrlichsten Höhen Leibswohlseyn bestens geendiget werde. Worbey mit all demietzigsten Handtkuß mich zur Höhen gnaden gehorsambst empfehle. Maria Anna Pfalzgräfin.

4. Gleichwie der gänzlichen hoffnung bin, Ewer Durchleucht Papa werde die biesanhero gebrauchte Cur zur beharrlicher Hoher Leibsgefundheit bestens angebenhet seyn: alß getröste mich bey Hoch Deroselben genädigsten anhero kunfft in bald die Höhe genad zu haben und mein underthänigsten schröfflichen Wunsch mündtlichen in gehorsambster Devotion abzulegen, Wie dann nebst demietzigsten Handtkuß in all underthänigsten Respect verharre Ewer Durchleucht Papa Marie Elisabetha Augusta Pfalzgräfin. Schwезingen den 12ten July 1728.

5. Ewer Durchleucht Papa wünsche underthänigst, damit die angefangene Cur zur beharrlichster Leibsgefundheit bestens gedeihen möge. Worbey nebst demüethigsten Handtkuß mich zur Höhen gnaden empfehle.

<sup>1</sup> Überschrift und Datum wie im vorigen Briefe.

Schwezingen den 25ten Juny 1729. Ewer Durchleucht Papa underthännigist gehorsambste Maria Anna Pfalzgräfin.

6. Gleichwie der underthännigsten hoffnung bin, Ewer Durchleucht Papa werden Ders vorhabende Dad Eur bestvergnüegentlichst Inchoiret haben: alß habe mit Derselben genädigster Permission allen Höchst Defiderierlich: und zur beharrlichster Weibgesundheit gebentlichsten Effect hierzue grundmüethigist felicitieren, mich benebens mit ganz Devotisten Sandtkaß in tüeffesten Respect empfehlen wollen. Ewer Durchleucht Papa underthännigist gehorsambste Maria Elisabetha Augusta Pfalzgräfin. Schwezingen den 25ten Juny 1729.

## 20

Zwei Briefe des Prinzen Karl Theodor von Sulzbach an den Kurfürsten Karl Philipp von der Pfalz. 1732.<sup>1</sup>

1. Monseigneur. Comme personne n'est plus obligé que moi de faire des vœux au Ciel pour la conservation de Votre Altesse Serenissime Electorale, elle me permettra de me venir jeter à ses pieds et l'asseurer (so!) que je redoublerai mes prieres à Dieu pendant ces Saintes fêtes pour obtenir que V. A. S. E. jouisse d'une santé parfaite et que pendant l'année prochaine et une infinité d'autres elle soit comblée des plus hautes prosperitez; je travaillerai avec zèle à meriter la continuation de ses bonnes graces en m'apliquant à remplir tous mes devoirs, je supplie (so!) tres humblement V. A. S. E. d'avoir la benignité d'être convaincu (so!) de la parfaite Soumission et Respect, avec les quels je serai toute ma vie, Monseigneur, De Votre Altesse Serenissime Electorale le tres humble et tres obeïssant serviteur Le Prince Charles de Saltzbach. a Bruxelles. Ce 19 x<sup>bre</sup> 1732.

2. La lettre pleine de benignité, que Votre Altesse Serenissime Electorale a daigné m'ecrire par le R<sup>d</sup> Pere Seedorff, m'a causé bien de la joie, elle peut être assurée que j'executerai dans tous ses points ses ordres et que je suivrai avec aplication (so!) les leçons que mon instructeur voudra biens (so!) me donner. Ma confiance ne peut lui manquer, ce Pere m'étant donné par V. A. S. E., et je me flatte avec la grace de Dieu de remplir mes devoirs de maniere que le Pere Seedorff pourra assurer

<sup>1</sup> Beide Briefe, schwarzberändert, sind als Originale im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt. In dem Antwortschreiben des Kurfürsten, datiert von Mannheim, den 5. Jan. 1733, ist dessen Zufriedenheit mit den Versprechungen des Prinzen ausgedrückt.

V. A. S. E. que je travaille autant qu'il est possible à mériter la continuation des bonnes graces de V. A. S. E. Je suis avec le plus profond et tendre respect et une parfaite soumission Monseigneur etc.<sup>1</sup> a Bruxelles. Ce 23. x<sup>bre</sup> 1732.

## 21

**Briefe des Pfalzgrafen Christian IV. von Zweibrücken an seinen Neffen Maximilian. 1763. 1764.<sup>2</sup>**

1. a Paris le 20 Juin 1763. Je Vous suis bien obligé, mon cher Max, de l'attention que Vous avés eu de me donner de vos nouvelles, c'est un temoignage d'amitié auquel je suis bien sensible. J'apprends avec plaisir que Vous Vous etes bien amusé a Bousviller, tout le monde m'assure que Vous Vous y etes tres bien conduit. Je suis fâché, mon cher Max, de ne Vous pas avoir tenu parole pour mon retour, je ne pourrai etre de retour que le 26. ou 27. Je me fais une fête de Vous embrasser et de Vous assurer de toute la tendresse que j'ai pour Vous. Christian PP D.<sup>3</sup> des Deuxponts. Faites mes compliments a Votre frere, dites lui que je le crois tres malade, parce qu'il ne m'a pas ecrit un mot depuis mon depart. Il n'a pas les attentions que Vous avés, mais aussi Vous etes charmant. La bonne amie Vous embrasse, embrassés, je vous prie, Christian et Wilh<sup>4</sup> de ma part.

2. Aux Deuxponts le 2 fevrier 1764. J'ay reçu avec bien de la reconnaissance, mon cher Neveu, la lettre obligeante que Vous m'avés ecrit et apprend avec bien du plaisir que Vous continués de Vous bien porter. Vous ne saurés me donner une nouvelle plus agreable ni plus interessante. Menagés Vous bien et ne santés pas trop apres le diné, sans quoi je vous tirerai les oreilles a mon retour a Manheim. Vous m'enchantés, mon cher Neveu, par le detail, que Vous me faites de l'employ de votre tems pour Vos leçons, continués dememe, je Vous en prie, Vous Vous rendrés agreable a Dieu et gagnerés l'estime des homes et aurés la satisfaction de devenir un jour grand home. Vous avés tout ce qu'il faut pour cela, mon cher Neveu, et ne manquerés pas de l'etre, si Vous Vous apliqués toujours a remplir Vos devoirs, come Vous avés fait jusqu'ici. Adieu,

<sup>1</sup> Überschrift und Unterschrift wie im vorigen Brief.

<sup>2</sup> Von den 22 Briefen des Pfalzgrafen Christian IV. an seinen Neffen Maximilian, welche im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt sind, teilen wir hier nur einige Proben mit.

<sup>3</sup> Prince Palatin Duc.

<sup>4</sup> „La bonne amie“ ist die morganatisch angetraute Gemahlin des Pfalzgrafen Christian IV.; Christian und Wilhelm heissen ihre zwei ältesten Söhne.



mon cher Max, je Vous embrasse de tout mon cœur et Vous assure qu'on ne sauroit Vous aimer plus tendrement que je fais. Christian PP Duc des Deuxponts.

Je Vous prie de presenter mes respectueux hommages a leurs Altesses Electorales et de les remercier de la bonté qu'Elles ont eues de m'honorer de leur souvenir. Faites aussi milles tendres compliments a Votre Sœur que j'embrasse et bien des compliments a Mad. d'Osten. Dites aussi bien des choses de ma part a M. Heiss. Votre frere Vous embrasse et Vous fait milles compliments. Adieu, mon cher Max, n'oubliez pas un oncle, qui Vous aime tendrement.

3. Aux Deuxponts le 16 Mars 1764. Je Vous remercie, mon cher Neveu, de l'attention que Vous avés de me donner des nouvelles de votre santé. Vous ne pourriés m'en donner de plus agreable que celle de Votre entier retablissement, menagés Vous bien et continués a Vous conduire et a Vous apliquer come Vous avés fait jusqu'ici, et Vous me rendrés le plus heureux des homes. Tout mon espoir est en Vous, mon cher Max, et je me flatte que Vous repondrés a mon attente. Remerciés, je Vous prie, LL. AA. Electorales de la bonté, qu'Elles ont eu de se souvenir de moy, et presentés leur l'hommage de mon respect et attachement. J'embrasse la Princesse Auguste de tout mon cœur et Vous prie de faire mes tres humbles compliments a Mad. d'Osten. Adieu, mon cher Neveu, soyés assuré que rien ne peut egaler la tendre et fidele amitié, avec laquelle je serai toute ma vie Votre fidel oncle Christian PP D. d. Deuxponts.

Dites milles choses de ma part a M. Heiss.

4. a Paris le 22 May 1764. J'ay reçu avec bien de reconnoissance, mon cher Neveu, les deux lettres, que Vous m'avés écrit du 4 et 12 de ce moi, tout ce que Vous me dites de Votre amitié m'enchanté et me touche. Vous savés combien je vous aime et pourrés juger parla combien je suis flatté de ce sentiment de Votre part, que Vous me prouvés d'une facon bien satisfaisante par l'aplication que Vous continués de porter a Vos etudes. Je Vous exhorte, mon cher Neveu, de perseverer dans cette aplication. Vous ferés un jour le bonheur de la Maison et Vous serés le plus heurex des homes en jouissant de l'Estime generale de tous les gens de bien. C'est la plus grande fortune qu'on puisse avoir dans quelque rang qu'on soit né, car je crois qu'une grande naissance, qui n'est pas soutenue par le merite personel, devient un fardeau insupportable. Je Vous prie, mon cher Max, de remercier leurs Altesses Electorales du souvenir dont Elles veulent bien m'honorer, et de leur faire agréer les assurances de mon respect et attachement. J'embrasse Votre soeur de tout mon coeur et lui fais milles tendres compliments. Adieu, mon cher Neveu,

aimés moy et soyés sur, qu'on ne peut rien ajouter a ma fidele et tendre amitié pour Vous. Christian PP. D. des Deuxponts.

La bonne amie Vous embrasse et Vous assure de ses respects. Bien des compliments a M. Heiss.<sup>1</sup>

## 22

**Briefe des Prinzen Maximilian an seinen Vater Pfalzgraf Friedrich von Zweibrücken. 1764.<sup>2</sup>**

1. Mon très cher Pere! Rien ne me fait plus de plaisir que de vous demander des nouvelles de votre santé, c'est la seule chose, qui puisse me consoler un peu de votre absence. Je me porte encore Fort bien et je desire beaucoup de revoir bientôt mon cher Oncle. Je n'ai point encore de nouvelles de son arrivée à Deuxponts. LL. A. A. Elect. m'ont chargé de vous faire mille compl<sup>s</sup> de leur part, mon cher Pere. Ma soeur vous presente ses très humbles respects et moi je suis avec la soumission la plus tendre et la plus respectueuse, Mon très cher Pere, votre très h<sup>le</sup> et très obeissant serviteur et Fils Max: p. p. à Schvetzingen le 28. juin 1764. Mad<sup>e</sup> d'Osten et M<sup>r</sup> Heis vous presentent, Mon cher Pere, leur très prof<sup>ds</sup> hommages.

2. <sup>3</sup>Mon cher Oncle est arrivé ici en parfaite santé; il me rémenera Lundi prochain aux Deuxponts. Je me porte très bien et j'ai recommencé mon travail ordinaire depuis plus de 15 jours. Je tacherai de reparer bien vite ce que j'ai negligé pendant ma maladie. Je suis avec toute la soumission et toute la tendresse possible etc. à Schvetzingen le 29. Aout 1764. M<sup>r</sup> Heis me prie de vous presenter, Mon cher Pere, ses très prof<sup>s</sup> hommages.

3. Mein liebster Herr Vater! Erlauben Sie, daß ich die Ehre habe, Ihnen auf teutsch unterthänigen Dand zu sagen vor den Brief, den Sie mir die Gnade erwiesen an mich zu schreiben. Ich werde den schönen und nüklichen Ermahnungen folgen, die Sie mir darinnen gegeben, und wünsche nichts mehr, als Ihnen immer zu gefallen und mich Ihrer vor mich tragenden Gewogenheit und Gnade würdig zu machen. Mein Oncle der Herzog ist vorgestern hier angekommen, er befindet sich ganz wohl und läßt Ihnen viele complimenten machen, wie auch der Churfürst und die Churfürstin. Meine Schwester empfiehlt Sich Ihnen unthertänig.

<sup>1</sup> Ähnlichen Inhalt haben die folgenden Briefe des Pfalzgrafen an seinen Neffen, die sich bis in das Jahr 1775 erstrecken.

<sup>2</sup> Or. im k. geh. Hausarchiv.

<sup>3</sup> Überschrift und Unterschrift wie im vorigen Brief.

Ich verbleibe jederzeit mit der zärtlichsten Liebe und Ehrerbietung, Mein liebster Herr Vater! Ihr unterthäniger Diener und Sohn Max: Pfalzgraf. Schwetzingen den 10. Julii 1764. Die Frau! von Osten und der Hl. Heiß legen Sich Ihnen zu Füßen.

## 23

**Auszüge aus Briefen des Kronprinzen und Königs Ludwig I. an seine Kinder. 1823—1834.<sup>1</sup>**

1. München, 30. März 1823: Glückliche Ostern, liebe, vielgeliebte Kinder, wünsche ich euch. Eure drei lieben Briefe gewährten mir viel Vergnügen, vorzüglich die enthaltenen guten Vorsätze; daß ihnen Erfüllung wurde, hoffe ich bei meiner Rückkehr zu hören. Wenn ihr keinen Schnupfen oder bösen Mund habet, so gebe jedes von euch Luitpolden einen Kuß vom Vater. In Gedanken, bald aber wirklich, schließet euch in seine Arme euer, seine guten Kinder herzlich liebender Vater.

2. Würzburg, 2. July<sup>2</sup> 1823: Es sind kaum wenige Stunden, daß ich dein Briefchen erhielt, lieber Otto, aus dem ich mit Freuden sehe, daß Brückenau dir gut anschlägt. Die Mutter, welcher ich dein Zähnechen übergeben, desgleichen deine Geschwister, alle sind wohl. Wende um! Darauf folgt von der Hand der Mutter: Guten Morgen, mein liebes Ottomännchen, die Zähne, welche du mir geschickt hast, habe ich, nachdem Max und Mathilde sie betrachtet, soeben recht sorgsam verwahrt. Möge nun nichts mehr den guten Fortgang der Kur hemmen und mein guter Otto mit rothen Wäddchen zu uns zurückkehren.

3. München, 25. Jänner 1825: Dein wirklich recht hübsch geschriebener Brief, lieber Otto, war mir um so erfreulicher, weil er die bedeutende Besserung deines Auges bezeugt. Die Mutter schickt dir einen Kuß, aber wenn sie auch bey dir wäre, würde sie ihn dir nur in Gedanken geben, weil sie etwas Schnupfen und Husten hat, jedoch beides nicht von Bedeutung, und da sie sich schont, wirds bald vorüber seyn. Das, guter Otto, richte von mir deinen Geschwistern aus. Spricht Luitpold zuweilen vom Vater?

4. München, 6. April 1825: Heute nur wenige Zeilen, lieber Otto, und das fast lauter Aufträge, vor allen des Lieben die Menge deinen Geschwistern. — — — Dem lieben Öttl sage, daß sowohl du als Max

<sup>1</sup> Theils aus Ludwig Trost: König Ludwig I. von Bayern in seinen Briefen an seinen Sohn, den König Otto von Griechenland, Bamberg 1891, theils aus Hans Reidelbach: Luitpold, Prinzregent von Bayern, München 1892.

<sup>2</sup> Trost setzt den Brief auf den 28. Juli.

weder in den Springübungsstunden noch im Reiten die Hufeisen anbehalten sollet, sondern selbe ausziehen ja nicht zu vergessen habet.

5. München, 16. Mai 1825: Von der guten, lieben Mutter, der du von mir das Herzlichste sagen sollst, wirst du bereits erfahren, daß mir dein Brief vom 8. zugekommen ist. Daß sie an Euch große Fortschritte in der französischen Sprache fand, erzählte ich den Großeltern mit Vergnügen, denn solches empfinde ich immer, wenn ich von meinen geliebten Kindern Böbliches sagen kann.

6. München, 29. May 1825: Den herzlichsten väterlichen Glückwunsch zu deinem Geburtsfeste, geliebter Otto. Meine, von dir gewünschte Gabe wird die Mutter dir einhändigen, und jetzt vermehre ich dein Taschengeld von 3 auf 4 fl., was dir nicht unangenehm seyn wird. Mir ist es nicht vergönnt, den Stuchen mit den 10 brennenden Lichterchen mit der guten Mutter unserm guten Otto zu überreichen, nur in Gedanken vermag ich dabei zu seyn. Bleibe gut und werde immer besser und besser, und lieber und lieber noch wirst du werden deinem an sein Herz dich schließenden Vater.

7. München, 4. July 1825: Daß ich oft an euch, geliebte Kinder, denke, wünsche, lebhaft wünsche, mit euch und eurer herrlichen Mutter wieder vereinigt zu seyn, dieses brauche ich nicht zu versichern. Gestern Abend dachte ich vorzüglich an euch Jungens und nahm mir gleich vor, dir, lieber Otto, zu schreiben von den Kunstreitern. (Nun beschreibt der Vater ausführlich das Leben und Treiben im Zirkus in München.) Nicht wahr, Otto, Max, Luitpold, das wäre was für euch? Glaubet mir, euch dieses zeigen zu können, hätte eine rechte Freude dem Vater gemacht. Nachschrift: Nicht in die alten Fehler zurückfallen, keine neuen dir angewöhnen, dessen sey eifrig beflissen.

8. Colombella, 12. May 1827: Euere guten Vorsätze, geliebte Kinder, freuen mich um so mehr, da ich seit einiger Zeit gewahre, daß dieselben ausgeführt wurden. Mein Befinden in dieser schönen Gegend unter diesem milden Himmel ist trefflich. Recht lebhaft, Max, habe ich an dich in Rom gedacht, auch von dir gesprochen, der ich vom Papste mit großer Auszeichnung behandelt wurde. Otto, dein Sehnen nach diesem Lande begreife ich. Wahrscheinlich werde ich im nächsten Herbst euch beyde Jungens diese Sprache zu lernen anfangen lassen, daß, wenn ihr in dasselbe kömmt, es euch nicht ergehe, wie euerem Vater das erstemal, der kein Wort wußte. — — — Küßet mir (wohlverstanden, wenn ihr keinen Schnupfen, Husten u. s. w. habet) die Geschwister in meinem Namen — — — und richtet meine Grüße an das vierfache Aleeblatt

der Erzieher und Erzieherinnen aus. Da Max keine Zeit fand, dem Vater mit dem Couriere einen eigenen Brief zu schreiben, so soll er auch um diesen nicht loosen, was Mathilden und Otto vorbehalten bleibt. Mit Liebe umarmt euch, liebe Kinder, alle euer Vater.

Die gute Thuni hätte ich beinahe vergessen. Auch ihr sollt ihr Liebes von mir sagen. Hier kann ich doch wieder Geschichte lesen, von Herodot wieder mehr ins Teutsche schriftlich übersetzen.

9. Panella auf der Insel Ischia, 7. April 1830: Mit Vergnügen, du lieber, ehrlicher Otto, las ich deinen Brief vom 21. März. Mich freut es, daß dir Homer gefällt, in dessen Odyssee ich von neuem dormalen lese. Ihr Schauplatz ist größtentheils in diesem Meere und der mir gegenüber liegenden Küste. Der Geschichte und abermals der Geschichte dieses Landes, Italiens, kannst du nicht zu sehr dich beflissen haben, um dasselbe zu genießen. Aber keine Reisebeschreibungen, bevor du es betrittst, lese du, siehe keine Kupferstiche, Ansichten weder von Gegenden noch von Gebäuden desselben, sie spannen zu hoch die Erwartung und befriedigen darum sie nicht.

10. München, 13. Febr. 1833: Max gefällt sehr in Wien und gefällt sich daselbst, was mich recht freut. Möge er im Guten fest werden! Quitpold wird recht tüchtig, er ist gar brav, und Adalbert ist des Vaters Miniaturbild, nicht von Gesicht (denn die Blattern haben das des Vaters schon frühe verändert), aber im Übrigen. Die herzliche Mathilde ist glücklich, dennoch ihr das liebste, wenn sie bei uns sein kann. Deine drei jüngeren Schwestern sind auch alle recht lieb.

11. 20. Dez. 1833: Studiere mir ja nicht zu viel, nicht daß du in abstrakten Wissenschaften gelehrt siehst, sondern vorbereitet siehst, deine Berufspflichten erfüllen zu können, dieses wird erfordert.

12. 1834: Deinem Bruder Max ist es Bedürfnis, innig mit seinen Eltern zu sein. — — — Möchte es immer so bleiben, und wenn die Gelegenheit dazu kommt, kindlicher Sinn auch in der That sich bewähren.



#### IV. Schulhefte.

---

Noch mehr als an den Briefen hat die Zeit ihre vernichtenden Wirkungen an den Schul- und Übungsheften der Prinzen und Prinzessinnen der pfälzischen Wittelsbacher geltend gemacht. Da man sie für gleichgiltig hielt, so schenkte man ihnen keine Beachtung und verschleuderte oder vernichtete sie. Nur wenige derartige Dokumente jugendlichen Fleisses hat uns der Zufall gerettet. Sie sind als Ergänzung der übrigen Nachrichten und Aktenstücke insofern von Wichtigkeit, als sie unmittelbar aus dem Unterricht hervorgegangen, zum grössten Teil von den Prinzen und Prinzessinnen selbst geschrieben oder für ihren Gebrauch verfasst sind. Sie erstrecken sich auf einen grossen Teil des von uns behandelten Zeitraumes und gehören verschiedenen Familien des Gesamthauses der Wittelsbacher an. Wenn ihre Zahl auch verhältnismässig klein ist, so gewähren sie uns doch einen Einblick in den Betrieb und die Ausdehnung der darin behandelten Unterrichtsgegenstände. Ausser der Religionslehre, dem Studium der alten und neueren Sprachen, den Übungen im deutschen Stil, den geschichtlichen und geographischen Aufzeichnungen finden sich in ihnen, namentlich in den der späteren Zeit angehörigen, auch Spuren künstlerischer Thätigkeit der jugendlichen Personen. Mit Ausnahme der auf die Jugend des Königs Ludwig I. bezüglichen Leistungen sind die übrigen hier behandelten Hefte und Übungen bisher vollständig unbekannt und unbeachtet geblieben.



## 1. Religionsbuch der Prinzessin Christine von Zweibrücken.

Dieses Buch, ein in schwarzes, gepresstes Leder gebundener Quartband, 77 Blätter enthaltend, befindet sich im Besitze des Herrn Dekan Jung in Zweibrücken, der es mir mit dankenswerter Bereitwilligkeit zur Verfügung stellte. Es bietet wegen seines mannigfachen Inhalts eine reiche Fundgrube über den Betrieb und die Ausdehnung des Religionsunterrichts in einem evangelischen Fürstenhause des sechzehnten Jahrhunderts. Es beginnt mit einer christlichen Glaubenslehre in Form von Frage und Antwort, indem Schüler und Meister sich über das Wesen Gottes, über die göttliche Offenbarung, über den Glauben und die guten Werke, zuletzt über die christliche „Firmung und Befestigung der Kinder“ unterhalten. Daran schliessen sich die 10 Gebote und das Vater Unser. Nach einer im Register des Heftes gemachten Einzeichnung ist dieser erste Teil des Buches von der Pfalzgräfin Anna, der Mutter der Prinzessin Christine, in ihrer Jugend selbst gelernt worden und hat sie es ebenso ihre Kinder gelehrt. Im Jahre 1562 hat diesen Bestandteil unseres Heftes Prinz Philipp Ludwig für seine Schwester Christine in ein Buch schreiben lassen. Darauf folgt in unserem Religionsbuch ein Luthersches Lied (Gott der Vater möhn uns bey) und die Lehre von der Busse, dem Glauben, dem Abendmahl und der Beichte mit den damit zusammenhängenden Gebeten. Ueber diesen Teil des Buches ist im Register bemerkt, dass Prinzessin Christine ihn teilweise aus einem Buch ihrer Schulmeisterin Ursula Zindlerin abgeschrieben habe. Die Überschrift des nächsten Teiles heisst: „Einfeltiger Christlicher Unterricht, wie sich ein Christ vor, in und nach dem Nachtmahl Christi verhalten sol, auff Das er dasselbige würdiglich empfangen möge, gestellet durch Magistrum Georgium Codonium, Pfalzgrevischen Hoffprediger zu Neuburg an der Donau. Anno 1566.“ Prinz Johann, der zweite Bruder der Prinzessin Christine, hat diese ausführliche Abhandlung „in ein andern Buch geschrieben“. Der dritte Bruder, Prinz Friedrich, lieferte im Jahre 1573 den folgenden Beitrag des Religionsheftes seiner Schwester, der ebenfalls vom Empfang des

heiligen Abendmahles handelt. In demselben Jahre schrieb der dreizehnjährige Prinz Karl den auf den zwei folgenden Blättern enthaltenen Beitrag, der von der „Abteilung der Tugenden nach den zehn Geboten“ handelt. Dann folgt nach einem Gebet aus dem 108. Psalm Davids Luthers kleiner Katechismus, „welchen wir auch gelernt sind wurden“, an den sich geistliche Lieder und Gebete anschliessen. Auch zwei „Christliche ABC“, welche nach den Anfangsbuchstaben geordnete Sprüche enthalten, befinden sich unter diesen Gebeten. Das eine beginnt mit dem Spruch: „Am ersten soltu Gottes fürcht han, so wird aus Dir ein weiser man“ und endigt mit dem Spruch: „Xel Dich zum guten, so wirstu gut. Böß gefelßafft gut gemüß zerstören thut.“ Hier schliesst der erste Teil mit dem Register, an dessen Ende steht: „Diß alles haben wir Frewlein Christina, Pfalzgravin bei Rhein etc., lassen in diß Buch schreiben durch Matthiam Herem, weiland Pfarrer zu Gian Odenbach, ihm iar nach der geburt Christi 1592 ihm Brachmond.“ Der zweite Teil des Buches wurde durch denselben vier Jahre darnach eingeschrieben und enthält zum grössten Teil religiöse Lieder und Gebete. Darunter befindet sich auch eine „Christliche Neue Jars wunschung durch Samuel Dilbaum, der durchleuchtigen Hochgebornen Fürstin und Frewlein, Frewlein Christina, Pfalzgravin bei Rhein etc.“ und „Ein Sägen und gute Nacht auß den 121., 122. und 123. Psalmen Davids“, unterschrieben: 11. Junij 1590, Joannes Thomae, Professor in Hornbach. Den Schluss des Buches bildet ein Gebet für einen Sterbenden.

## 2. Schulhefte des Prinzen August von Neuburg.

Im k. geheimen Hausarchiv, Akt 1531, befinden sich mehrere Hefte, in denen Prinz August, der Sohn des Pfalzgraven Philipp Ludwig von Neuburg, die Ergebnisse seines Fleisses niederschrieb. Das erste ist ein in rotes Pergament gebundenes Quartheft mit der Aufschrift: *Schreib Buch. Tandem bona causa triumphat. Augustus Comes Palatinus Rheni Dux Bavariae etc. Anno Salutis MDLXXXIX. Mense Novembris.* Der siebenjährige Prinz schreibt deutsche und lateinische Sätze, einzelne Buchstaben, Adressen, Verse und anderes. Das zweite, ebenso gebundene Heft, angefangen am 12. Januar 1590, beendigt am 21. Oktober 1591, enthält Übungen im Übersetzen kleiner und grösserer Sätze, die zum Teil aus Ciceros Briefen entnommen sind. Das dritte, vom Mai bis Oktober 1593 sich erstreckende Heft enthält „*Phrases ex Epistolis M. T. Ciceronis*“ mit deutscher Übertragung. Diesem angeheftet finden wir ein Oktavheft mit der Überschrift: *Libellus versificandi*. Darin befindet sich eine Sammlung lateinischer, offenbar zum Einprägen bestimmter Hexameter. Die Verse sind alphabetisch nach den Anfangsbuchstaben



geordnet von *A Jove principium etc.* bis *Venturas memores iam nunc estote senectae*. Das nächste Heft enthält „*Sententiae quaedam Gallicae Germanice redditae*“ aus dem Jahre 1596, indem deutsche Wörter und Sätze französisch übersetzt sind. Aus dem Jahre 1603, in dem der Prinz bereits 21 Jahre alt wurde, ist eine Anzahl „Eigenhändige Italiänische *Relationes*“ auf Grund geschichtlicher und statistischer Angaben über den damaligen Zustand der grösseren Mächte Europas in italienischer Sprache zusammengeschrieben.

### 3. Geschictheft des Prinzen Johann Friedrich von Neuburg.

Dieses im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrte, in Schweinsleder gebundene, ziemlich dicke Quartheft enthält geschichtliche Studien des Prinzen Johann Friedrich, eines Sohnes des Pfalzgrafen Philipp Ludwig von Neuburg. Auf dem ersten Blatt steht ausser seinem Namen der Wahlspruch *Vive memor lethi* und die Jahreszahl 1605. Der achtzehnjährige Prinz schrieb in das Heft zuerst „*Prolegomena in libellum Johannis Sleidani de quatuor summis Imperijs*“, dann „*Regulae speciales*“ über die Geschichte in Fragen und Antworten, zuletzt „*De Imperij Romani translatione ad Germanos*“ bis zum Tode Kaiser Albrechts I. Zwischen dem Text befinden sich überaus zierlich ausgeführte Federzeichnungen, einen König mit Scepter und Schwert, einen Greif mit Flügeln, einen Bären und einen vierköpfigen Greif darstellend.

### 4. Schulhefte des Prinzen Christian August von Sulzbach.

Unter den im k. geheimen Hausarchiv erhaltenen Akten über die Studien und Reisen des Sulzbachischen Prinzen Christian August befindet sich sein „Erstes Schreibbuch, als er angefangen das *ABC* zu schreiben, den 16. Febr. A. 1627“, ein Quartheft mit Übungen in Strichen und Buchstaben, ohne Linien, ziemlich unsicher geschrieben. Das zweite Übungsheft dieses Prinzen aus dem nächsten Jahre enthält deutsche und lateinische Sätze und Sprüche, die der Prinz schrieb, z. B. *Verbum Domini manet in aeternum*; Ein iber anfang ist schwer, *omne principium grave*; *Si deus pro nobis, quis contra nos* u. a. Die letzte Übung ist geschrieben am 17. Okt. 1628. Das dritte Heft desselben Prinzen, ein Quartbändchen, in Pergament gebunden, trägt auf dem Vorsetzblatte die Überschrift *Liber argumentorum, Christianus Augustus comes palat. Rhemi etc. Ao. 1632*, und enthält in seinem ersten Teile Übungen im Übersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische. Die Sätze sind zum Teil aus Ludwig Vivis Dialogen entnommen, wie bisweilen am Rande bemerkt ist. Darauf folgen „*Formulae precandi novum annum*“, verschiedene Redewendungen in lateinischer Sprache; dann

„*Epistolae aliquot latinae et germanicae gratulatoriae distinctis Calendis Januar. exaratae a Domino Christiano Augusto etc. Anno 1630*“, eine Sammlung von Briefen, die der Prinz in den Jahren 1630 bis 1635 von Sulzbach, Bayreuth und Husum aus an seine Eltern, seine Grossmutter und andere Verwandte schrieb. Ein Teil derselben ist unter den Briefen N. 10 mitgeteilt. An die Grossmutter schrieb der Prinz am 1. August 1634 folgendes „Anbindbriefflein“:

Diemeil heut Euer Gnaden sich  
 Binden lassen von männiglich,  
 Alß haben wir diß Briefflein zuhand,  
 E. Gnd. zu binden, auch gesand.  
 Und danken anfangß dem lieben Got,  
 Das Er E. Gd. in mancher noth  
 Bewahrt und bißher daß leben  
 Sampt mancher wolthat hat gegeben.  
 Bitten auch sein göttliche Gnad,  
 Daß Sie E. Gnaden kein wolthat  
 Versagen wolle nimmermehr  
 Und redlich gebe die himmlisch Ehr.  
 Damit sey Euer gnaden bundn  
 Und bleib uns hold zu allen stundn.

### 5. Schulheft des Prinzen Johann Ludwig von Sulzbach.

Johann Ludwig, der zwölfjährige Bruder des Prinzen Christian August, schrieb in ein im k. geheimen Hausarchiv erhaltenes Oktavheft „*Phrases ex Colloquijs Corderii*“ lateinisch und deutsch zusammen. Sie sind nach Lektionen eingeteilt, und zwar 75 aus dem ersten und 72 aus dem zweiten Buche, und bestehen sowohl aus einzelnen Wörtern als auch aus ganzen Redensarten, z. B. Gott grüße Dich, Grüße Dich Got auch, Glück zu, Sey Du auch gegrüßt, Ich wünsche Dir auch so viel, *Salve, Tu quoque salvus sis etc.* Die letzten Redensarten sind: Subtil philosophieren *altius philosophari*; Umbsonst, vergebens sein *de nihilo esse*; Faul, träg sein, *torpere*.

### 6. Übungshefte des Prinzen Leopold Ludwig von Veldenz.

Eine Menge lateinischer, französischer und italienischer Übungen des Prinzen Leopold Ludwig von Veldenz, die er zum Teil während seines längeren Aufenthalts in Saumur in Frankreich anfertigte, ist im k. geheimen Hausarchiv (Veldenzers Archiv N. 50 tom. VI.) aufbewahrt. Aus dem Jahre 1637, in dem der Prinz das zwölfte Lebensjahr erreichte, ist ein Heft lateinischer Übungen erhalten, in dem immer auf den ge-

schriebenen deutschen Text die lateinische Übersetzung folgt. Aus demselben Jahr sind in gleicher Weise französische Übungen der Prinzen vorhanden. Unter den lateinischen Übungen, die der Prinz in verschiedenen Zeiten fertigte, finden wir *Collectanea ex annotationibus Juvenci in Ciceronis officia*, *Phrases ex Erasmo collectae* (a. 1641), Auszüge aus dem 5. Buche des Curtius, *Phrases ex Tacito*, desgleichen *Phrases variis ex Authoribus collectae*, *Collectanea ex Livio* (*Notabilia ex libro primo Historiae Livii*), ein Heft mit Übersetzungen und lateinischem Text (*Aemilii Lepidi Cos. a. P. R. oratio contra Sullam*, *Oratio L. Philippi contra Lepidum*), ferner die Lehre von der Chrie mit entsprechenden Übungen (*Salmurii*, 26. Aprilis 1641) und zahlreiche kleinere Übungen in Heftchen und auf losen Blättern. Eines der grösseren Hefte hat die Aufschrift *Exercitia Latina, Gallica et Italica Salmurij exarata tempore, quo disceram linguam Gallicam a Magistro Linguae eiusdem, Domino des Pierres, incipiendo a die 25. Januarij 1641 usque ad diem 24. Junij eiusdem Anni*. Es enthält Übungen im Schreiben lateinischer, französischer und italienischer Briefe und eine italienische Übersetzung aus Valerius Maximus über Epaminondas. Desgleichen ist eine 4 Seiten lange Lebensbeschreibung des Julius Cäsar und mehrere Abschnitte aus einer „*Historia di Poliarco e d' Argemia*“ in italienischer Sprache vorhanden. Ein Heft enthält römische Geschichte in französischer Sprache mit der Überschrift *Premier livre de l'abrege de Luce Annee ou de Flore ou de Senequa contenant les gestes des Romains*. In vielen dieser Arbeiten sind Korrekturen von der Hand des Lehrers bemerkbar. Auf einem besonderen Bogen Papier sind ferner Anfänge einer schwedischen Grammatik, Regeln über die Aussprache, über die Deklination des Namens und die Komparation der Adjektiva, erhalten. Ein anderes Papier enthält Stücke aus einem französischen Exerzierreglement *Exercice des Gardes du Roy ainsi que sa Majesté le commande* und wieder ein anderes „*Lectiones* im Fechten von L. J. W. Hock“. Endlich finden wir unter diesen Papieren des Prinzen auch eine sorgfältig gefertigte Zeichnung mit französischen Erklärungen, eine Brücke im Profil und „geometral“ darstellend.

### 7. Zeichnungen des Prinzen Theodor von Sulzbach.

In *cod. germ.* der Münchener Hof- und Staatsbibliothek 2855 sind auf 33 Quartblättern sorgfältig in Tusch ausgeführte Stadt- und Festungspläne zu finden. Auf einem der ersten Blätter lesen wir: „Diese Pläne sind von eigener höchster Hand meines gnädigsten Fürstens des Herrn Pfalzgraven Theodori Hochfürstlichen Durchl. zu Sulzbach verfertigt und auf seinen Reisen als Prinz meistens Selbst aufgenommen worden.“

*Ch. v. Sp.*“ Auf einem eingeklebten Pergamentblättchen steht geschrieben: „16 Anno 68. Sol dem, dem die Übertretung vergebens sind und dem die sind bededet ist, wol dem menschen, dem der herr die müffethat nicht zurechnet. *Theodorus pfallggrab mpr.*“ Die Pläne stellen der Reihe nach vor: *Abbeville, Palamos, Barcellona, Arras, Charle Mont en la Conté de Namur, Cochin, Coni, Genua*, Süßst in Flandern, Lille n<sup>o</sup> 67, Lindaw, Sigim, *Marseille, Maubeuge, Melun en Brié, Menin, Weppe, Rochefort en Saintogne, Montmidi, Perpignan, Rhodis* (so!), Rostod, *Samoschiviar, Thionville* oder Dietenhöfen, *Tripolis in Barbaria, Wismar*. Darauf folgt eine zusammengefaltete Landkarte, „*Transilvaniae pars*“, mit eingezeichneten Marschrouten der kaiserlichen Armee und zahlreichen erläuternden Bemerkungen; dann sind auf einem Blatt auf der Vorderseite die Pläne von *Mon Louis en Cerdagne, Menin en Flandre, Maubeuge en Hainaut* und Sunningen, auf der Rückseite *Bellegarde en Roussillon* gezeichnet. Es folgt *Le Canal de Langue doi* (so!) *pour la jonction des deus Mers, achevé en Van 1681* mit den Städten von *Thoulouse* bis *Sette*. Nach mehreren unbenannten Stadtplänen folgt *Roma*, den Zug der Stadtmauer nebst der Engelsburg und dem Tiber darstellend. Mit besonderer Sorgfalt ist auf einem Doppelblatt die perspektivische Ansicht von *Narva* und *Ivanograd* gearbeitet. Auf dem letzten Blatt ist „*Nice 1692 par M. Catinat*“ und auf der Rückseite ein Plan ohne Namenangabe gezeichnet.

## 8. Schulhefte des Prinzen Joseph Karl Emanuel von Sulzbach.

Eine grosse Anzahl Schul- und Übungshefte des Sulzbachischen Prinzen Joseph Karl Emanuel aus den Jahren 1704 bis 1707 ist im k. bayer. Reichsarchiv, Fürstensachen II Specialia Lit. E. fasc. CXXXVII N. 1216, erhalten. Diese beginnen mit einem am 26. August 1704 angefangenen Schreibheft, welches lateinische und deutsche Sätze und Regeln über die Konstruktion lateinischer Verba nebst Übungsbeispielen enthält. Im zweiten Heft, das demselben Jahre angehört, sind lateinische „*Correcta argumenta*“ mit deutschem Grundtext zusammengeschrieben. Daran schliessen sich mehrere, mit Regeln und Übersetzungen ausgefüllte Hefte, deren Stoff zum grossen Teil aus der biblischen Geschichte des neuen Testaments entnommen ist. Dazwischen finden sich auch Übungen im Fertigen lateinischer Hexameter. Das letzte der 16 lateinischen Hefte, angefangen im Juli 1707, enthält Übungen im Übersetzen grösserer Geschichten, zu denen das Deutsche von der Hand des Lehrers vorgeschrieben ist. Aus den Jahren 1705 und den folgenden sind 7 Hefte mit Übungen im Übersetzen aus dem Deutschen ins Französische vorhanden. Anfangs wurde ein französischer

Satz vom Lehrer auf jeder Seite vorgeschrieben und vom Schüler so oft nachgeschrieben, als der Raum einer Seite es gestattete. Später finden sich auch selbständig vom Prinzen gefertigte Übersetzungen aus dem Deutschen ins Französische, wobei am Rande vom Lehrer Bemerkungen beige geschrieben sind. Endlich ist auch ein Rechenheft des Prinzen aus dem Jahre 1706 auf uns gekommen, das in seinem ersten Teile Regeln und Beispiele über die vier „Species der Rechenkunst“, im zweiten die „Regula de Tri“ nebst Beispielen und Proben, zuletzt Übungen im Schreiben römischer Zahlzeichen enthält.

### 9. Studien des Prinzen Karl August von Zweibrücken-Birkenfeld.

Ein im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrtes Konvolut teils gehefteter, teils lockerer Bögen und Blätter enthält die Spuren des Fleisses des Zweibrückenschen Prinzen Karl August, des ältesten Sohnes des Pfalzgrafen Friedrich Michael. Sie sind teilweise vom Prinzen selbst, teilweise in kalligraphischen Zügen von fremder Hand geschrieben und erstrecken sich über mehrere Gegenstände, in denen der französische Oberstlieutenant Keralio den Prinzen eine Reihe von Jahren hindurch unterrichtete. Die Sprache, in der diese Studien niedergeschrieben sind, ist mit einer einzigen Ausnahme, die in einer kurzen lateinischen Aufzeichnung der „*octo epochae praecipuae*“ der vorchristlichen Geschichte besteht, die französische und die Behandlung des Stoffes fast durchweg in Fragen und Antworten gegeben. Den grössten Umfang nehmen die geschichtlichen Arbeiten ein. Sie tragen die Aufschrift: *Travail avec M. de Keralio sur l'art militaire* und behandeln Teile der Kriegsgeschichte der alten Völker, von der Geschichte der Ägypter, Assyrer und Babylonier angefangen bis auf die Römer. An die Betrachtung des historischen Ganges der Ereignisse sind ausführliche Reflexionen, die eine Kritik der Handlungsweise der alten Feldherren zum Teil mit Hinweis auf Ereignisse der neueren Zeit enthalten, angeknüpft. Mit besonderer Ausführlichkeit sind die Perserkriege, der peloponnesisch-sicilische Krieg und der Feldzug des Cyrus gegen seinen Bruder Artaxerxes behandelt, während aus der römischen Geschichte nur wenige Aufzeichnungen vorhanden sind.

Einige Hefte enthalten Auszüge aus einer Universalgeschichte, an die sich gute Lehren, die sich auf die zukünftige Regententhätigkeit des Prinzen beziehen, anschliessen. So z. B. heisst es in den *reflexions sur la decadence et la chute de l'empire Persan*: „*Vous seres un jour le pere de vos peuples, Monseigneur. Les moindres de vos sujets seront vos enfans. Vous ne dedaignerez pas d'etendre vos soins sur un objet, que*

*le préjugé a fait regarder comme médiocre, mais qui aura une influence immédiate sur la fortune publique.*“ Ein andermal heisst es: „*Les princes vertueux sont écrits en caracteres ineffaçables dans les annales de l'Univers, ils se demellent toujours de la foule des autres princes dans la posterité, leur gloire va meme en croissant en s'eloignant et plus les siecles se corrompent, plus ils deviennent un grand spectacle par leurs vertus.*“

Eine andere Gruppe von Heften enthält mit der Aufschrift: *Histoire militaire de France* die älteste und mittlere Geschichte Frankreichs bis gegen das Ende des sechzehnten Jahrhunderts. Im Anschluss daran sind die grossen Lehen und wichtigsten Ämter der Krone Frankreichs behandelt.

Ein Heft, das mit der Frage beginnt: „*Ces barbares tyrans sont-ils faits pour regner?*“, hat die Geschichte der Kaiser Caligula und Caracalla, sowie der Könige Chlotar I. und Karl des Einfältigen zum Inhalt; ein anderes behandelt die Geschichte Merowichs, des ersten Königs der Franken, Ludwig des Faulen, Karls von Navarra, des Herzogs von Moskau, Basilowitz, und des gleichnamigen russischen Kaisers, ferner Peters des Grossen, des Markgrafen Jakob I. von Baden, des Prinzen Don Carlos, des Sohnes des Königs Philipp II. von Spanien, und zuletzt des Königs Alphons VI. von Portugal.

Einige vom Prinzen selbst geschriebene Hefte enthalten, nach Kapiteln und Paragraphen eingeteilt, Inhaltsangaben einzelner Werke der berühmten Rechtsgelehrten Hugo Grotius und Samuel Pufendorf über Staats- und Civilrecht und über allgemeine Rechtsbestimmungen.

Eine andere Gruppe von Heften und Papieren bezieht sich auf den geographischen Lehrstoff. Dieselben beginnen mit der Feststellung der technischen Ausdrücke über die mathematische Geographie und der Darstellung des Systems des Copernicus. Daran schliessen sich mehrere Hefte mit geschichtlich-geographischer Behandlung der Länder Asiens und mehrerer Länder Europas und Amerikas, wobei auch auf die verschiedenen Sprachen und Religionen Rücksicht genommen ist. Mit besonderer Ausführlichkeit sind auch hier wieder einige französische Landschaften, die Picardie, Artois, die Normandie, behandelt.

Endlich sind zwei Hefte und einige lose Blätter den Anfangsgründen der mathematischen Disziplinen gewidmet. Das erste Heft trägt die Aufschrift: *Principes d'arithmetique* und behandelt in französischen Fragen und Antworten zuerst die Lehre von den vier Spezies, dann die Einteilung und Berechnung der Zeit, der Maasse und Gewichte, zuletzt die Lehre von der Quadrierung und Cubierung. Das zweite Heft enthält *Principes de geometrie*, und zwar zuerst den Begriff, die Einteilung und einige Axiome der Geometrie, dann die Lehre von den Linien und Flächen, sowie vom Kreis und seinen Teilen. Im Anschluss daran sind

einige Probleme und Theoreme mit Lösung und einfachen Zeichnungen behandelt, dann ebenso die Lehre von den Winkeln. Auf einem besonderen Blatt findet sich eine von der Hand des Lehrers deutsch geschriebene Aufgabe aus der Stereometrie.

#### 10. Unterrichtshefte des Abbé Salabert für den Prinzen Maximilian von Zweibrücken-Birkenfeld.

Der französische Abt Salabert, dem die Ausbildung des Zweibrückenschen Prinzen Maximilian Joseph übertragen war, arbeitete für seinen Unterricht eine Reihe von Abhandlungen in seiner Muttersprache aus, die in der Privatbibliothek des Königs Ludwig I. von Bayern aufbewahrt sind. Das erste derselben trägt die Aufschrift: *Abrégé de l'institution d'un Prince* und enthält, in Kapitel und Artikel eingeteilt, Fundamentalsätze einer für den Prinzen bestimmten Ethik. In der Einleitung sagt der Verfasser: „*On vous a mis sous les yeux, Monseigneur, au commencement de cet ouvrage les vertus politiques qui doivent accompagner un Prince sur le trône et le former au gouvernement temporel de ses Etats.*“ Dann wirft er die Frage auf, wie sich die politischen Tugenden mit dem Christentum vereinigen lassen, und kommt zu dem Schluss: „*Le but de cet abrégé est donc, Monseigneur, de vous conduire à la piété par la voie de la raison.*“ Die Überschrift des ersten Artikels ist: *Un prince doit observer tous ses devoirs même temporels par des motifs de Religion.* Darauf folgt eine kurze Abhandlung über dieses Thema. In derselben Weise sind die folgenden Abschnitte behandelt, hören aber mit dem ersten Artikel des dritten Kapitels mitten im Satze auf.

Die übrigen Ausarbeitungen Salaberts erstrecken sich über das gesamte Gebiet der Geschichte. Eine Anzahl von Heften behandelt die älteste biblische Geschichte von der Schöpfung an. Daran schließt sich ein *Abrégé des Meurs des Israelites* in einem besonderen Heft. Ferner ist die Geschichte Ägyptens, Babyloniens, Ninives, Assyriens und Griechenlands ausführlich behandelt. Bei der Vergleichung der Regierung des Xerxes mit der des Cyrus stellt er den letzteren als nachahmenswertes Beispiel hin und knüpft daran den Satz: „*C'est ainsi, Monseigneur, que vous devés regner et faire la félicité de vos peuples, aimez les toujours comme vos enfans, goûtez le plaisir d'être aimé d'eux et faites qu'ils ne puissent jamais sentir la paix et le bonheur sans se ressouvenir, que c'est un bon prince, qui leurs a fait ces riches presens. Les princes, qui ne songent qu'à se faire craindre et qu'à souler leurs sujets, sont les fleaux du genre humain et sont craints, comme ils veulent l'être, mais ils sont hais et detestés.*“ Bisweilen wird vergleichend auf die neuere und neueste Geschichte hingewiesen und Reflexionen damit verbunden. Besonders ausführlich ist der *Abrégé de l'histoire de France*

*et de l'histoire de la Religion dans les Gaules et dans l'Empire Romain.* Ein anderes Heft handelt von der Entstehung des ersten schlesischen Krieges, besonders von Friedrich dem Grossen. Von einer Gesamtgeschichte Europas ist nur der erste Teil erhalten, der die Überschrift hat: *Histoire générale des révolutions de l'Europe et des autres evenemens dont la connoissance peut servir a instruire ou a former un jeune Prince aux devoirs de son rang.* Es enthält die älteste Geschichte Englands, der Franken und der französischen Nation. In der Einleitung zu diesem Werk *Idée de cette Ouvrage*, spricht sich der Verfasser folgendermassen aus: *„On ne peut pas, Monseigneur, vous faire approfondir les histoires particulieres de chaque nation avec ce meme detail que vous avés donné à l'histoire de france, nation limitrophe, à la quelle vous tenés par vos biens, par vos emplois militaires et par d'autres liens plus forts encore. On ne peut pas non plus vous laisser ignorer l'Origine, les progrès, la decadance des Empires, qui composent l'Europe moderne. Tant de grandes evenemens, dont cette partie du monde a été le théâtre, doivent-ils moins vous intéresser que les conquetes de Sesostris, les exploits de Cyrus, la tyrannie de Sylla?“*

Neben Salabert bearbeitete auch der Regierungsrat Heis für den Unterricht des Prinzen einzelne Teile der Geschichte. Sein Name steht unter einer Abhandlung über den Nutzen und die Bedeutung des Studiums der Geschichte. Darin sagt der Verfasser: *„C'est par une distinction flatteuse pour moi et par un bonheur singulier, que je suis chargé d'une partie de vos études, Monseigneur. Ah, mon cher Prince, pardonnez à mon zel cette familiarité. Si vous vouliez me payer de mes peines et de mes veilles par votre amour pour l'Etude, je m'estimerais le plus riche et le plus heureux des hommes“* etc.

## 11. Heft der Prinzessin Auguste von Zweibrücken-Birkenfeld.

Cod. gall. 274 der Münchener Hof- und Staatsbibliothek enthält in französischer Sprache Materialien zur allgemeinen, heiligen und profanen, insbesondere auch zur deutschen Geschichte, ferner Geographie Deutschlands, Bayerns und der übrigen europäischen Staaten, eine Abhandlung über Mythologie, eingeteilt in Fragen und Antworten, eine *Esquisse généalogique de la Maison Palatine*, welche mit Leopold, dem Herzog von Bayern, anfängt und besonders die Häuser Zweibrücken und Sulzbach bis auf den Kurfürsten Karl Theodor, *„qui regne aujourd'hui“*, behandelt. Zum Schluss finden wir eine Schilderung der Verdienste dieses Fürsten, die mit dem Wunsche: *„Dieu le conserve. Amen“* aufhört. Der Lehrstoff ist geschickt eingeteilt, gut und mit möglichster Kürze behandelt und umfasst so ziemlich das gesamte Wissen, das eine gebildete



Dame des vorigen Jahrhunderts stets bereit haben musste. Am Schluss des historischen Theils findet sich die Bemerkung: „*La Princesse Auguste a — — — cette partie ce 14. 7<sup>bre</sup> 1765.*“

## 12. Heft des Prinzen Pius von Birkenfeld-Gelnhausen.

In seinem sechzehnten Lebensjahre überreichte Prinz Pius seinem Vater, dem Herzog Wilhelm von Birkenfeld-Gelnhausen, ein in blaue Seide gebundenes Quartheft mit der Aufschrift: *Beweise meiner Fortschritte gewidmet meinem theursten Herrn Vater an Seinem Geburtstage von Seinem dankbaren Sohne Pius.* Dieses Heft ist im herzoglich bayerischen Hausarchiv aufbewahrt. Die in französischer Sprache geschriebene Widmung ist datiert: *Munich, 10. nov. 1802.* Darauf folgt ein auf 20 Seiten geschriebenes Tagebuch über eine Reise, die der Prinz im März desselben Jahres durch Niederbayern und die Oberpfalz gemacht hatte. Dann teilt er einem Freunde in einem Briefe mit, wie weit er es bisher in den einzelnen Lehrgegenständen gebracht habe, indem er schreibt: „*Ich lerne Mathématique und bin bis zu den Brücken in der Buchstabenrechnung und in der Geometrie bis zum Quadrat-Hypothénus gekommen. Im Latein mache ich Übungen und erkläre den Cællust. Im deutschen Style wiederholte ich die Grammatik, dann studierte ich die allgemeinen Eigenschaften der Gedanken-Mittheilung und wandte sie auf kleine Erzählungen und Briefe an; mit den Regeln des Briefstils machte ich mich gleichfalls bekannt. Im Französischen übte ich mich durch richtiges Lesen und der Erklärung von Fenelons Dialogen, dann im wechselseitigen Uebersetzen. In der bayerischen Erdbeschreibung lernte ich ganz Baiern kennen und machte auf der Karte und am Schreibtische kleine Reisen durch mein Vaterland, um das Gelernte zu wiederholen. In der allgemeinen Erdbeschreibung habe ich bereits eine Uebersicht von dem ganzen Erdkörper erhalten und beschäftige mich eben jetzt mit dem mathematischen Theile derselben. Aus der bayerischen Geschichte lernte ich die Regenten und die Begebenheiten bis zum Vertrage zu Padua kennen und aus der allgemeinen Geschichte das Nämliche von den Hebräern, Babiloniern, Assiriern, Medern, Phöniziern, Egiptern, Karthagern, Griechen, Römern, Persern, Macedoniern, dann von den Trojern, Phrygiern und Lybiern. Die Natur-Geschichte, welche ich erst angefangen habe, giebt mir Kenntnisse von den Natur-Erzeugnissen und ihren (so!) Nutzen oder Schaden und die schon geendete Mythologie machte mich mit den bildlichen Vorstellungen bekannt, welche die Alten von ihren Göttern hatten. Ferner übe ich mich im Schön- und richtigen Lesen, dann im Uebersetzen aus dem Französischen ins Deutsche, wozu ich mich Archenholzens *Histoire de la guerre de sept ans* bediene. Auch fieng*

ich vor Kurzem an zu rubrizieren. Wöchentlich habe ich endlich dreimal Reitunterricht, wo ich bereits mit Sporen und auf einem französischen Sattel reite; dann zweimal im Lanzen.“ In einem zweiten Briefe teilt er mit, dass er in Gegenwart seines Vaters aus der allgemeinen Geschichte geprüft worden sei und sich die Zufriedenheit desselben erworben habe. Der dritte Brief handelt von der Verfertigung der Bleistifte. Darauf folgen Rechnungsbeispiele, und zwar zuerst mit benannten Zahlen, dann aus der Algebra, zuletzt aus der Elementargeometrie. Das Heft schliesst mit einem Verzeichnis der Garderobe des Prinzen, in dem er in drei Tabellen die Uniformen, die Civilkleidung und das Weisszeug, das er zur Zeit besitzt, sorgfältig rubriziert.

### 13. Schul- und Kollegienhefte des Kronprinzen Ludwig von Bayern.

Der Erzieher des späteren Königs Ludwig I. von Bayern, Joseph von Kirschbaum, schrieb für den Unterricht seines Zöglings verschiedene Hefte, die in der Privatbibliothek des genannten Königs, der gegenwärtigen Fideikommissbibliothek, aufbewahrt sind. Eines derselben trägt die Aufschrift: *Extraits des meilleurs auteurs français* und enthält zuerst Dichtungen von Destouches (*Portrait de l'homme prudent, du medisant, du glorieux* etc.), dann prosaische Stücke aus verschiedenen französischen Autoren. Ein anderes Heft mit der Aufschrift: *Gedächtnisübungen für s. Mächt. den Prinzen Ludwig von Zweibrücken, Kirschbaum mpr.*, enthält in seinem ersten Teile mehrere geistliche Lieder; dann folgen Fabeln von Gellert nebst anderen Gedichten und Auszüge in gebundener und ungebundener Rede, darunter Gedichte von Overbeck, Lichtwer, Gökingk, Gleim, Götz, Opitz, Gryphius, Logau und anderen; den nächsten Teil füllen „*Fables françaises et d'autres petites pieces en vers ou en prose*“, darunter *La cigale et la fourmi, le corbeau et le renard* etc. und einige französische Epigramme, dann ein Stück aus Voltairs *Henriade*, zuletzt noch einige Gedichte, darunter die „*Au-gegenwart Gottes*“ von Sambuga, dem Religionslehrer des Prinzen und seiner Geschwister. Von diesem sind in derselben Sammlung zehn Heftchen vorhanden, die die Aufschrift tragen: *Weisheits-Lehre für unsern Durchlauchtigen Churprinzen 1803*. Sie behandeln in drei Hauptstücken das Verhältnis des Menschen zu seinen Mitmenschen, die Eigenschaften eines Christen und die Regententugenden. Ein anderes Heft, in rotes Leder gebunden, mit Goldschnitt, ist überschrieben: *Einige Maximen der Regierungsweisheit, Seiner königlichen Hoheit dem Kronprinzen Ludwig von Baiern mit tiefster Verehrung gewidmet von Ihrem geringen Diener Jos. Ant. Sambuga, im Sommer 1810*. Es handelt, in

Paragrafen eingeteilt, von Gott, Religion, Wahrheit, Sittlichkeit, Gerechtigkeit, Obrigkeit, Richteramt, Höflingen, Finanzoperationen, Schulen, Theater und Künstlern mit Hinweis auf Ereignisse und Vorgänge aus der Geschichte. Ein Heftchen: Die Feier des heiligsten Abendmahles für den Durchlaucht. Kurprinzen Ludwig von Pfalz-Lotharingen, den 13. April 1800 in der kurfürstlichen Hofkapelle, von Joseph Anton Sambuga, enthält fromme Betrachtungen und Gebete.

Ein aus lockeren Oktavblättern bestehendes Manuskript enthält: „Druckstücke von Vorlesungen über neueste Geschichte der europäischen Staaten“ und beginnt mit den Ereignissen des Jahres 1790, schliesst mit der Säkularisation vom Jahre 1803. In einem Anhang ist die Lehre von der „Constitution und Administration“ der Staaten vom geschichtlichen Standpunkte aus behandelt. Ein auf 321 Seiten geschriebenes Quartheft enthält die Geschichte Europas vom Verfall des Römerreiches bis zum Jahre 1792. Ein anderes, aus 136 Blättern bestehendes Manuskript ist überschrieben: Vorlesungen über die Griechen und Griechenlands Geschichte und enthält nach einer Einleitung eine sehr ausführliche Geschichte Griechenlands mit besonderer Berücksichtigung der Litteratur, Kunst und Religion. Wie aus den von E. F. Wüstemann 1852 „nach dem handschriftlichen Nachlaß des Verfassers herausgegebenen Vorträgen über Heimath, Geschichte, Litteratur und Kunst der Hellenen von Friedrich Jacobs“ zu erkennen ist, rührt das Manuskript von den Vorlesungen her, die Jacobs in den Jahren 1808 und 1809 dem Kronprinzen Ludwig über diesen Gegenstand hielt.

Ein dem Jahre 1804 angehöriges Heft enthält „Übungen im Deutschen Stil“, Briefe, Beschreibungen, Gespräche und andere Arbeiten, zum Teil von der Hand des Lehrers korrigiert. Dazu kommen „Praktische Grundsätze zur Bildung des schriftlichen Stils der Deutschen Prose“, Regeln über die Wahl des Ausdrucks, über Periodenbau, rhetorische Ausschmückung und anderes.

Der französischen Sprache sind zwei Hefte gewidmet. Das eine enthält französische Briefe philosophischen Inhalts, das andere „*Travaux diplomatiques*“, Übungen und Ausarbeitungen im Diplomatenstil, Verträge, Projekte, Gutachten und dergleichen.

Andere Manuskripte des Prinzen Ludwig, die zum grossen Teil aus seiner Universitätszeit herrühren, enthalten Naturgeschichte, Chemie, Mechanik, angewandte Mathematik, Trigonometrie, Optik, Farbenlehre, Landwirtschaft und andere technische Fächer.

Ein am 3. Januar 1804 begonnenes Skriptum enthält Staatswissenschaft, die Lehre von der Industrie, von der Nahrungspolitik, von der Nationalökonomie und Finanzpolitik; ein anderes behandelt die Cameral-

wissenschaft, die Lehre von den Einkünften und Ausgaben des Staates, von den Staatsschulden u. s. w. Sehr ausführlich ist auch die Technologie nach den Vorträgen des Professors Hofrat Beckmann behandelt. Bei demselben Professor schrieb der Prinz „Handlungswissenschaft“ nach, die Lehre vom Handel in seinen verschiedenen Formen, von Geldgeschäften, von den Waren und vieles andere enthaltend. Bei den beiden zuletzt genannten Ausarbeitungen bemerkt der Prinz ausdrücklich, dass er bloss dasjenige nachgeschrieben habe, was nicht im Kompendium des Hofrats Beckmann steht. Daran schliessen sich als praktische Übungen ein „Journal und ein Hauptbuch für das Jahr 1804“ an. Ein anderes Kollegienheft enthält „Regierungswissenschaft“ nach Vorträgen des Hofrates Schlözer, nämlich eine philosophische und historische Behandlung der Politik, Staatsrecht, Konstitutionslehre und anderes. Auch eine „Encyclopädie der Rechte mit Modificationen“ und ein Kolleg über Polizei finden sich unter diesen Manuskripten vor. Besonders ausführlich ist die Kriegswissenschaft behandelt. Diese zerfällt in zwei Teile, deren erster von den Waffen, von der Organisation und dem Fortifikationswesen handelt, während im zweiten das Belagerungswesen und die „Regeln der Tactik“ enthalten sind.

Endlich befinden sich unter den Manuskripten Ludwigs auch zwei Hefte mit russischen Schreib- und Sprachübungen, die sich auf die Aussprache, die Deklination, Konjugation, Phraseologie und die Umgangssprache erstrecken.

Wer die Mannigfaltigkeit der Lehrfächer und die Ausführlichkeit der niedergeschriebenen Materialien überblickt, der muss staunen, wie der Prinz jede Gelegenheit benützte, um seinen Geist allseitig auszubilden und sich für die Übernahme der Leitung eines Staates vorzubereiten.

Aber auch Beweise der künstlerischen Beschäftigung des Kronprinzen Ludwig sind in der königlichen Privatbibliothek aufbewahrt. Diese beginnen mit einer Landschaft, „gezeichnet von Ludwig Pfalzgraf, den 16. März 1795, alt 8 Jahr, 7 Monate.“ Aus demselben Jahr findet sich eine andere Landschaft vor, „Dessiné par Louis C. P. du R. pce. lre. des Deuxponts à l'age de 8 ans 11 mois, 21 jours, le 16. aout 1795“; dann einige Kreidezeichnungen; ferner „Gegend bei Ober-Menzing in Baiern, nach der Natur gezeichnet von Ludwig, Churprinz von Pfalz-baiern, den 1. November 1802“; dann eine Burg mit Brücke und Staffage, „gezeichnet nach einem Original-Gemälde von Meyer von Ludwig, Churprinz, den 18<sup>ten</sup> März 1803“; „Ansicht von Landshut gegen Morgen, nach der Natur gez. v. Ludwig, Churprinz v. Pf.-B., im Sommer 1803“; dann verschiedene Akt- und Kopfstudien, darunter ein Venus- und ein Bacchuskopf; endlich einige Tierstudien.

#### 14. Schreibhefte der Prinzessin Luise Wilhelmine.

Prinzessin Ludovike (Luise) Wilhelmine, eine Schwester des Königs Ludwig I., heiratete den Herzog Maximilian in Bayern. Daher kommt es, dass ihre Schreibhefte und anderen Papiere sich im herzoglich bayerischen Hausarchiv befinden. Aus ihrem vierzehnten Lebensjahre ist eine französische Reisebeschreibung und ein deutsches Tagebuch, in dem sie unter anderm auch den grossen Theaterbrand vom 14. Januar 1822 ausführlich beschreibt, vorhanden. In einem anderen Hefte sind deutsche Gedichte geschrieben und mit roter Tinte korrigiert; in anderen finden sich geschichtliche Darstellungen, dramatische Scenen und verschiedene Notizen. Von ihren zahlreichen Übungen in der französischen und italienischen Sprache verdient besonders eine in diese beiden Sprachen ausgearbeitete prosaische Übersetzung der *Metamorphosen* Ovids erwähnt zu werden. Endlich findet sich auch eine tabellarische Übersicht derjenigen Stücke, die die Prinzessin bis Dezember 1817 aus „*Loffius moralischer Kinderbibel*“ gelesen hatte, unter ihren Papieren.

#### 15. Schul- und Übungshefte des Herzogs Maximilian in Bayern.

Unter den umfassenden Aufzeichnungen, geschichtlichen Abhandlungen, dramatischen Entwürfen, Tagebüchern und Reisebeschreibungen des Herzogs Maximilian in Bayern, die im herzoglichen Hausarchiv aufbewahrt sind, befinden sich auch zahlreiche schriftliche Studien und Übungen aus seiner Jugendzeit. Diese beginnen mit einem Hefte, das am 6. Nov. 1822 begonnen, am 31. Juli 1823 beendet wurde, also aus der Zeit herrührt, in der der vierzehnjährige Prinz das Münchener Gymnasium besuchte. Es enthält 92 lateinische Schulaufgaben, meistens Übungen im Übersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische, aber auch Übungen in lateinischen Hexametern, ferner griechische Übersetzungen und Aufgaben aus Arithmetik und Algebra. Die meisten dieser Arbeiten sind von der Hand des Lehrers mit schwarzer oder roter Tinte korrigiert, wobei die Fehler zusammengezählt und durch eine Note fixiert sind.

Ein dem Jahre 1824 angehöriges Heft enthält Präparationen zu mehreren Gesängen der *Äneis* Virgils. Denselben Jahre gehört ein Heft mit Übersetzungen aus dem Lateinischen an, deren Inhalt „*Die Zauber-Rose, eine romantische Erzählung*“ ist; vorangeschickt ist die Widmung: *Doctissimo ac plurimum reverendo Domino Benedicto de Holland, optimo educatori suo dedicat hoc specimen grati animi addictissimus Philippus Bavarus*. Ein anderes, in demselben Jahre geschriebenes Heft hat deutsche Aufsätze zum Inhalt, z. B. Das Mahl der Wölfe, nach einem Gedicht, eine prosaische Periphrase und Erläuterung

des Schillerschen Liedes von der Glocke u. a. m. Zahlreiche andere Hefte enthalten Übungen im Rechnen mit benannten und unbenannten Zahlen, Algebra u. s. w.

Aus den Jahren 1824 und 1825 stammen drei Hefte mit der Aufschrift: *Beautés de l'histoire Germanique*; sie enthalten in französischer Sprache die Geschichte der Germanen und Franken vor und nach dem Untergange des Römerreichs. Andere Hefte enthalten französische Briefübungen, Aufsätze u. dergl., so z. B. auch „*Aventures du celebre Gil Blas de Santillane*“. Auch italienische und englische Übersetzungen liegen in Menge vor.

Eine „Rede über die Vaterlandsliebe an die studierende Jugend, gehalten den 27.sten Mai 1825“ ist im Konzept mit Korrekturen und Bemerkungen von der Hand des Lehrers versehen und als Reinschrift erhalten, letztere mit der Bemerkung „Gewidmet meinem Verehrer Εβερτερος zu Βασιλ“, womit der Grossvater des Prinzen, Herzog Wilhelm, gemeint ist.

Ausser einem Heft mit der Aufschrift: „Auszug aus der Naturlehre“ finden sich zahlreiche Übungsaufgaben aus dem Gebiete der Physik vor. Ein Heft mit der Aufschrift „Allgemeine Betrachtung des Weltalls“ enthält nachgeschriebene Vorträge über Astronomie.

Ein Heft enthält Auszüge aus dem Gebiete der Jurisprudenz, z. B. über Entstehung und Inhalt des *codex Justinianicus* u. dergl.

Es würde zu weit führen, wenn wir den Inhalt der zahlreichen anderen Hefte, die der Herzog mit erstaunlichem Fleisse zusammengeschrieben hat, auch nur kurz skizzieren wollten. Wir haben uns hier hauptsächlich auf die frühesten Schul- und Übungsarbeiten des Prinzen beschränkt. Manche seiner späteren Arbeiten und Studien hat der Herzog durch den Druck allgemein bekannt gemacht.

## 16. Schulhefte des Kronprinzen Maximilian.

In der königlichen Privatbibliothek ist eine grosse Anzahl Schul- und Übungshefte des ehemaligen Kronprinzen Maximilian von Bayern aufbewahrt. Sie beginnen mit dem Jahre 1819, in dem der Prinz acht Jahre alt wurde, und erstrecken sich bis zum Jahre 1827. Die frühesten Hefte enthalten Übungen im Schreiben, wobei der Lehrer einzelne Buchstaben und Wörter vorschrieb, die der Schüler mehr oder minder sorgfältig nachahmte. Anfangs sind die Übungen deutsch, später werden auch lateinische Wörter und Sätzchen geschrieben. Den Unterricht erteilte Lichtenthaler, wie wir aus einem als kalligraphische Übung in lateinischer Schrift geschriebenen Briefchen erkennen, das also lautet: „Lieber Lichtenthaler! Ich hoffe, daß Sie heute mit meiner Stunde

recht zufrieden seyn werden, denn ich war heute recht fleißig und habe mich auch recht gut gehalten." Einmal findet sich die Bemerkung: „Nach einem gestochenen Original geschrieben von Max," ein andermal: „Dictando geschrieben, Würzburg am 2<sup>ten</sup> August 1823, Max." Diese Übungen erstrecken sich bis zum Jahre 1825, wo die Schrift ziemlich sicher und ausgeprägt erscheint. In zwei Bänden sind ferner Übungen in der deutschen Sprache aus den Jahren 1823 bis 1826 gesammelt. Diese bestehen aus Beschreibungen, Erzählungen, Briefen, Dispositionsübungen und anderen zahlreichen Materialien. Als Themata mögen folgende hervorgehoben werden: „Der Brodfruchtbaum, ein Versuch in gedrängter Darstellung," „In wiefern ist die Buchdruckerkunst ein Beförderungsmittel der Bildung und Gelehrsamkeit?“, „Der Ring des Polykrates, eine Erzählung nach Schillers bekanntem Gedichte," „Über den Unterschied zwischen Kultur und politischer Geschichte, Brief eines älteren Bruders an einen jüngeren," „Miltiades hält vor der Schlacht bey Marathon eine Anrede an seine Bürger," „Charondas," „Der Jbis," „Die fünf größten Flüsse Europas," „Vergleichung des Schaafes und des Fuhns," „Über die verschiedene Bedeutung der Ausdrücke Ufer, Gestade, Strand, Rhebe, Küste," „Ein rührendes Beispiel von Aeltern- und Kinder Liebe," „Der Rhodische Koloß," „Kurze Schilderung der Girtenvölker," „Naturgeschichte des Rennthiers," „Einiges über die Erfindung des Glases und den Gebrauch der Glasfenster," „Beschreibung einer Reise von Würzburg nach München in einem Briefe an einen Freund" (Unterschrift: „Deinen Dich innig liebenden Freund Max, München den 17<sup>ten</sup> März 1823"), „Die Unerforschlichkeit der Zukunft," „Die Belagerung des Capitoliums durch Brennus," „Über den Nutzen der Sinne," „Warum soll der Mensch thätig sein?" „Wozu dienen in der Natur die Blätter der Gewächse?" „Einiges aus der griechischen und römischen Götterlehre," „Beschreibung meines Wohnzimmers in Brückenau," „Über das Anschwellen und Austreten des Nils," „Der Girtenknahe, eine Erzählung," „Entwicklung des Begriffs Müßiggang," „Versuch einer Vertheidigung des Winters gegen seine Ankläger," „Wie geriethen die Griechen zuerst mit den Persern in Krieg?" „Wodurch hat sich der Spartaner Lykurgus um sein Volk verdient gemacht?" „Kroßus und Solon," „Catos Tod," „Beschreibung meines Lieblingsplätzchens in Bad Brückenau," „Erklärung des nachstehenden Gedichts: Der Morgen," „Kurzer Abriß einer Geschichte der Entdeckung von Amerika durch Kolumbus, entworfen nach Rampe," „Kampf des Leonidas in den Thermopylen," „Erklärung des folgenden Gedichts: Die Wissenschaft zu leben," „Die Mythe von Philemon und Baucis," „Vergleichung der Verhältnisse des Reichen mit denen des Armen, eine Erzählung aus ge-

gebenen Worten gebildet," u. s. w. Dazwischen finden sich geographische, mythologische und andere Aufsätze und Notizen sowie zahlreiche Übungen im Briefstil. Allenthalben ist die korrigierende Hand des Lehrers zu erkennen.

Mehrere Hefte, welche in den Jahren 1823 und 1824 geschrieben sind, enthalten ausschliesslich Bearbeitungen aus dem Gebiete der Religionslehre: „Wie lernen wir Gottes Daseyn und Eigenschaften aus der Natur kennen?“ „Warum ist Christus Mensch geworden?“ „Was lehrt die Kirche von der Gemeinschaft der Heiligen?“ „Warum ist die Liebe das Hauptgeboth des Christenthums?“ „Können Kinder aus dem Christenthum den Gehorsam lernen?“ „Welche Vorschriften gibt uns die Religion über den Gebrauch der irdischen Güter?“ „Welche Pflichten hat der Mensch in Bezug auf seine Seele?“ „Lehre vom heiligen Geiste und Gnade,“ „Lehre von der göttlichen Dreieinigkeit,“ „Lehre von der Kirche.“

15 zusammengebundene Hefte behandeln die gesamte Geographie in zwei Kursen, sowohl in Form von Tabellen als in kleineren Aufsätzen und Beschreibungen. Dazwischen finden sich Übungen in anderen Aufsätzen und Übersetzungen aus Cicero, Cäsar, Cornelius Nepos. In einem besonderen Hefte ist eine Übersetzung der ersten 54 Kapitel des ersten Buches von Cäsars gallischem Krieg enthalten. In einem anderen Heft stehen Übersetzungen aus Livius. Zahlreiche kleinere Hefte sind mit Wörterverzeichnissen zu Eutropius und Cornelius Nepos angefüllt, die theils der Prinz selbst, theils sein Lehrer geschrieben hat.

Das Studium der altgriechischen Sprache beginnt mit einem Heft, das zuerst das Alphabet, dann ein Wörterverzeichnis enthält. Eine vom Lehrer geschriebene griechische Grammatik, die sich auf das Notwendigste beschränkt, gehört dem Jahre 1825 an.

Eine Menge Hefte ist voll von Übungen in der französischen Sprache, die sowohl die Grammatik als auch die praktische Anwendung dieser Sprache betreffen. Die letzteren bestehen aus kleinen Aufsätzen, Beschreibungen und Briefen. So ist die Erzählung vom Grafen Fiedrich von Eichenfels französisch übersetzt; eine mehrere Seiten lange Arbeit ist überschrieben: *Harangue chevaleresque que tint Henri IV. à l'assemblée des notables à Rouen*; andere Themata sind „*Description de Brückenau*,“ „*Description de ma chambre à Brückenau*,“ „*Voyage par la France meridionale et par l'Italie du Dr. G. H. Schubert*,“ „*Coup d'oeil sur la littérature française*“ u. s. w. Auch einige Hefte mit der Überschrift „*Cahier de dictées*,“ welche kleine Erzählungen enthalten, liegen vor.

Zwischen den französischen Arbeiten befinden sich Übungen in der englischen Sprache. Mehrere Quarthefte enthalten ausschliesslich englische



Grammatik, meist in französischer Sprache geschrieben, Diktate und Übersetzungen. Später (1824 und 1825) folgen kleinere freie Erzählungen, Beschreibungen und Briefe in englischer Sprache.

Als Beweis seiner Kenntnisse widmete der Kronprinz seinem Vater zum Geburtstag am 25. August 1832 ein Heft, an dessen erster Stelle ein Gratulationsgedicht „Weihe kindlicher Liebe“ sich befindet, bestehend aus 4 Strophen, deren letzte also lautet:

„Du ein'ft des Sängers reiches Leben,  
Des Herrschers weisheitvolle Brust,  
Des hochbeglückten Vaters Luft,  
Was kann der Wunsch Dir weiter geben?  
O nimm der Kindesliebe frommen Sinn  
Mit Vaterherz als letzte Weihe hin.“

Darauf folgt eine französische Übersetzung der Rede Catilinas bei Sallust, zuletzt ein griechisches Skriptum mit angefangener deutscher Übersetzung.

Schliesslich seien noch die aus dem Jahre 1833 erhaltenen künstlerischen Leistungen des Kronprinzen Maximilian erwähnt, die in der königlichen Fideikommissbibliothek aufbewahrt sind: Eine Bleistiftzeichnung, Landschaft mit Bäumen darstellend, eine fein ausgeführte Tuschezeichnung, „Schloß Reichenhall“, ein mit Tusche gearbeitetes Architekturstück, einen Klosterhof darstellend und ein Aquarellgemälde, eine Landschaft mit Meer im Hintergrund.

### 17. Jugendarbeiten der königlichen Prinzen Otto, Luitpold und Adalbert.

Dem Umstande, dass die Söhne und Töchter des königlichen Hauses ihren Eltern zum Geburts- oder Namenstage ausser den Glückwünschen auch Beweise ihres Fleisses und ihrer Fortschritte zu widmen pflegten, verdanken wir eine Reihe von solchen Jugendarbeiten der Kinder König Ludwigs I. von Bayern, in dessen ehemaliger Privatbibliothek sie neben seinen eigenen Arbeiten sorgfältig gesammelt und aufbewahrt wurden. Ein in blauen Umschlag gebundenes Heft enthält neben dem lateinischen Text zu der Lebensbeschreibung des Dion von Cornelius Nepos die deutsche und französische Übertragung, hört aber mit dem neunten Kapitel auf. Diese vom Prinzen Otto selbst geschriebene Arbeit ist „seinem geliebten Vater geweiht von seinem dankbaren Sohne“. Prinz Luitpold schrieb in Brückenau am 21. August 1830 einen „Glückwunschbrief in französischer Sprache zum Geburts- und Namensfeste des Königs Ludwig“, in dem es nach den herzlichsten Glückwünschen heisst: „*Je Vous promets, mon cher père, par mon application de chercher à mériter*

*l'attachement que Vous m'avez toujours montré.*“ Derselbe Prinz widmete in seinem 16. Lebensjahre 1836 seinem Vater zu dessen 50. Geburtstage ein längeres, schwungvolles Gedicht in englischer Sprache, welches mit der Strophe beginnt;

*„Finer than ever, rosy morn!  
Thou greet' est to-day thy verdant friend;  
The brilliant dew, that thou hast borne,  
Causes the glittering flow'rs to bend.“*

und endigt mit den Worten:

*„Justly does he his father praise,  
And with a warm and heaving breast  
To God his filial wishes raise,  
That he may e'er by heaven be blest.“*

Am zahlreichsten sind die Geburtstagsgeschenke dieser Art, mit welchen Prinz Adalbert seinen Vater erfreute: Im Jahre 1836 zeichnete er eine „Stammtafel bayerischer Fürsten von Otto an“, im Jahre 1838 schrieb er eine kurze Geschichte von Nymphenburg, im nächsten Jahre beschrieb er in kurzen Sätzen „Die Wittelsbacher, welche mein innigst geliebter Vater König Ludwig durch Standbilder im großen Thronsaale ehren läßt, geschrieben zum frohen Namens- und Geburtsfeste am 25<sup>ten</sup> August 1839 von Ihrem gehorsamsten Adalbert“; im Jahre 1840 erfreute er seinen Vater mit einem schön gezeichneten Raffaelskopf, im Jahre 1841 mit einer Kreidezeichnung, welche Πατροκλος unterschrieben ist, das Jahr darauf mit einem gezeichneten Römerkopf mit Helm, „von Ihrem Sie innigst Liebenden Sohne Adalbert, Verächtesgaben den 25. August 1842“, im Jahre 1844 mit einem bunt gezeichneten Spanier und Pferd; im darauffolgenden Jahre widmete er ihm ein längeres, in Hexametern verfasstes Gedicht „Worte an Nymphenburg“, in welchem es heisst:

*„Und wenn nun ich erreiche der Ahnherrn prächtiges Luftschloß  
Und mit eilendem Schritt durchwandle die theueren Räume,  
Wo ich verlebte der Stunden so viel als fröhlicher Knabe  
Und von dem Schwarme der Freunde umrauscht nur Glückliches träumte,  
Züdet ein Strahl mir durch Herz und Gemüth von glühender Sehnsucht.“*

Seine Mutter erfreute Prinz Adalbert am 15. Oktober 1847 zu ihrem Namenstag mit einem 43 Strophen umfassenden lyrischen Gedicht „Walhalla“ und seinen Vater im nächsten Jahr mit einem acht Seiten langen Gedicht „Die Weihe der Kunst“, dessen Schlusstrophe lautet:

*„Die Kunst, die Göttin uns'rer Phantasie,  
Sie ist kein leeres Traumgebilde,*

Sie schwebt um uns in em'ger Harmonie  
Im teutschen, theueren Gefilde."

Am gleichen Tage überreichte er seinem Vater ein Musikstück „*Impromptu, composée de S. A. R. le Prince Adalbert de Bavière*“, *moderato, G-dur*.

Von Handzeichnungen des Prinzen Otto ist eine mit Tusch gearbeitete Landschaft mit See und eine gotische Kirche mit Häusern und Bäumen erhalten; Prinz Luitpold malte in Aquarell 1837 und 1838 zwei Landschaften mit grossem Geschick und feinem Verständnis.

### 18. Jugendarbeiten der königlichen Prinzessinnen Mathilde, Adelgunde, Hildegarde und Alexandra.

Unter den Heften des Kronprinzen Maximilian befindet sich auch eines mit der Aufschrift: *Mathilde*, welches Schreibübungen in französischer Sprache enthält.

Von der Prinzessin Adelgunde ist eine in blauen Sammet gebundene „kurze Lebensbeschreibung Ludwig des Heiligen, Königs von Frankreich, ihrem geliebtesten Vater zum Geburts- und Namenstage aus kindlicher Liebe und Ehrfurcht gewidmet von Seiner dankbar-gehorsamen Tochter Adelgunde“ erhalten. Ein Konvolut von 9 Heften enthält mit der Aufschrift: „*Bayerns Pflanzenlese*“ Blumen und Pflanzen, die von den Prinzessinnen Adelgunde, Hildegarde und Alexandra in den Jahren 1836 bis 1838 gezeichnet und gemalt wurden. Mit bewundernswerter Feinheit und Sorgfalt sind namentlich die von der Prinzessin Adelgunde gemalten Bilder ausgeführt. Den Bildern sind Beschreibungen der Pflanzen und Blumen beigegeben, so dass das Ganze als ein höchst beachtenswertes Kompendium der bayerischen Pflanzenlehre betrachtet werden kann.

Alle diese Leistungen setzen unzählige Studien und Übungen voraus, deren Belege nicht vorliegen, da sie entweder noch in den verschlossenen Papieren des Königs Ludwig I. aufbewahrt oder an andere Orte verschleppt oder auch ganz verloren gegangen sind. Aber auch die besprochenen Arbeiten der königlichen Prinzen und Prinzessinnen lassen erkennen, dass in der Familie des Königs neben der eifrigen Beschäftigung mit den Sprachen und Wissenschaften auch die verschiedenen Zweige der Künste sich einer hervorragenden Pflege erfreuten.



## Verzeichnis der benutzten Schriften und Abhandlungen.

---

- Adam*, Melchior: Vitae eruditorum. Frankfurt a. M. 1706.  
*Allgemeine deutsche Biographie*. Leipzig 1875—99.  
*Andrae*, Johannes Heinrich: Commentatio historico-litteraria de quibusdam eruditorum luminibus et Palatinatum et Belgium quondam docendo illustrantibus. s. l. 1774.  
*Andrae*, Joh. H.: Riesmannus redivivus. Heidelberg 1787—88.  
*Andreas* de Marinis bei Martène-Durand: Thes. nov. Anecd. I.  
*Andreas* Presbyter: Chronicon de ducibus Bavariae. Amberg 1602.  
*Arétin*, C. M. v.: Beyträge zur Geschichte und Literatur. VII. B. München 1806.  
*Arnpeck*, Veit: Chronicon Bajoariae (Pez: Thesaurus anecdotorum novus, tom. III. p. 2). Augsb. 1729.  
*Aurora*, Zeitschrift, 1804: Fürstenerziehung im XVII. Jahrhundert.  
*Baader*, Joseph: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister. Neuburg 1864.  
*Bayerland*, Zeitschrift, hrsg. v. H. Leher, I.—X. B. München 1890—1899.  
*Becker*, Wilhelm: Immanuel Tremellius, ein Proselytenleben im Zeitalter der Reformation. 2. Aufl. Leipzig 1891.  
*Beheim*, Michael: Reimchronik (Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte, B. III). München 1863.  
*Beitelrock*, Joh. Michael: Geschichte des Herzogthums Neuburg oder der jungen Pfalz. Aschaffenburg 1859—67.  
*Benger*, Miss: Memoirs of Elizabeth Stuart, queen of Bohemia. London 1825.  
*Bezold*, Friedrich v.: Briefe des Pfalzgrafen Johann Casimir. München 1882.  
*Bodemann*, Eduard: Briefwechsel der Herzogin Elisabeth Charlotte mit dem Philosophen Leibniz (Zeitschrift d. hist. Vereins für Niedersachsen). Hannover 1884.  
*Bodemann*, Eduard: Briefwechsel der Herzogin Sophie von Hannover

- mit ihrem Bruder, dem Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz (Publik. a. d. k. preuss. Staatsarchiven B. XXVI). Leipzig 1885.
- Bodemann*, Eduard: Herzogin Sophie von Hannover. Ein Lebens- und Culturbild des 17. Jahrhunderts (Raumers histor. Taschenbuch). Leipzig 1888.
- Bodemann*, Eduard: Briefe der Kurfürstin Sophie von Hannover an die Raugräfinnen und Raugrafen zu Pfalz (Publik. a. d. k. preussischen Staatsarchiven, B. XXXVII). Leipzig 1888.
- Bodemann*, Eduard: Aus den Briefen der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an die Kurfürstin Sophie von Hannover. Hannover 1891.
- Bodemann*, Eduard: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte an ihre frühere Hofmeisterin A. K. von Harling und deren Gemahl. Hannover und Leipzig 1895.
- Bodler*, P. Johannes: Ehrenbildtnufs weiland des — — Pfalzgrafen Wolfgang Georg. Dillingen 1683.
- Bodler*, P. Johannes: Gedenkrede auf Pfalzgraf Friedrich Wilhelm. 1689.
- Bodler*, P. Johannes: Lebens- und Sterbenslauff des durchl. Philipp Wilhelm, Pfalzgrafen bey Rhein etc. Dillingen 1690.
- Bök*, Aug. Friedr.: Geschichte der Württembergischen Eberhard Carls Universität zu Tübingen. Tübingen 1774.
- Bopp*, Philipp: Die grosse Landgräfin. Bild einer deutschen Fürstin des 18. Jahrhunderts (Raumers hist. Taschenbuch, dritte Folge, 4. Jahrg.). Leipzig 1853.
- Breitenbach*, Joseph: Aktenstücke zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg. München 1896.
- Bülow*, Eduard von: Ein Fürstenspiegel, Denkwürdigkeiten des Pfalzgrafen-Kurfürsten Friedrich II. Breslau 1849.
- Butters*, Friedrich: Pantaleon Candidus. Ein Lebensbild aus dem zweiten Menschenalter der Reformationszeit in Deutschland. Zweibrücken 1865.
- Büttinghausen*, C.: Beyträge zur pfälzischen Geschichte. Mannheim 1782.
- Büttinghausen*, C.: Miscella historiae universitatis Heidelbergensis inservientia. Heidelberg 1785.
- Byler*, Henricus Carolinus van: Libellorum rariorum fasciculus I. Groningae 1733.
- Candidus*, Pantaleon: In laudem Johannis I. Com. Pal. etc. libri IV carmine heroico scripti. Biponti a. 1605.
- Candidus*, Pantaleon: Liber proverbiorum Salomonis carmine redditus. Strassburg 1588.
- Candidus*, Pantaleon: Summae sive argumenta in singula capita quatuor librorum regum carmine comprehensa. Biponti 1570.
- Candidus*, Pantaleon: Annales seu tabulae chronologicae etc. Argent. 1597.
- Cartesius*, Renatus: Opera philosophica omnia. Frankfurt a. M. 1697.

- Christliche Gedancken* auff alle Tag des Monats. Aufs dem Frantzösischen in das Teutsche übersetzt. München 1677.
- Chroust*, Anton: Abraham von Dohna. München 1896.
- Churfürstlich pfälzbaierischer Hof- und Staatskalender*.
- Cisner*, Nicolaus: Opuscula. Francofurt. 1658.
- Cleminius*, Georg: Oratio de curriculo vitae, praecipuis virtutibus et obitu domini etc. Philippi Ludovici etc. Lauingen 1614.
- Cleminius*, Georg: Gedenkrede auf die Pfalzgräfin Dorothea Sabina. 1598.
- Cleminius*, Georg: De vita et obitu domini etc. Othonis Henrici. Lauingen 1605.
- Cocceius*, Johannes: Cogitationes de cantico canticorum Solomonis. Lugd. Batav. 1665.
- Crollius*, Georg Christian: Commentarius de cancellariis et procancellariis Bipontinis. Frankfurt u. Leipzig 1768.
- Crollius*, Georg Christian: De illustri olim bibliotheca duicali Bipontina. Biponti 1758.
- Crollius*, Georg Christian: Denkmahl Carl August Friderichs des Einzigen. Zweibrücken 1785.
- Deutsche Reichstagsakten*, I. Band. München 1867.
- Dittmar*, Heinrich: Festvortrag bei der 300jährigen Jubelfeier des k. b. Gymnasiums in Zweibrücken. Zweibr. 1859.
- Dorm*, Ernst: Gedenkrede auf Pfalzgraf Ludwig Anton. Augsburg 1694.
- Dove*, Alfred: Die Kinder des Winterkönigs (Beil. zur Allg. Zeitung 1891, N. 82—84).
- Eid*, Ludwig: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtum Pfalz-Zweibrücken von 1444—1604 (Mitteilungen des histor. Vereins der Pfalz, XXI. Jahrgang). Speyer 1897.
- Exter*, Friedrich: Versuch einer Sammlung von pfälzischen Münzen und Medaillen. Zweibrücken 1859—75.
- Feeser*, Nikolaus: Friedrich der Siegreiche, Kurfürst von der Pfalz. Neuburg 1880.
- Florinus*, Franciscus Philippus: Oeconomus prudens et legalis oder Allgemeiner Klug- und Rechtsverständiger Haus-Vatter. Nürnberg, Frankfurt und Leipzig 1702.
- Frankfurter*, Joh.: Gedenkrede auf Königin Maria Anna von Spanien. Mannheim 1741.
- Freyberg*, Max Frhr. v.: Sammlung historischer Schriften und Urkunden. Stuttgart u. Tübingen 1827—36.
- Gack*, Ch.: Geschichte des Herzogtums Sulzbach. Leipzig 1847.
- Gerstenecker*, Johann: Ludwig I., König von Bayern, in seinen Briefen an Philipp von Lichtenthaler (Blätter für das bayerische Gymnasialschulwesen, XXII. B.). München 1886.
- Golling*, Jakob: Gedenkrede auf Kurfürst Karl Philipp. Neuburg 1743.

- Grynäus*, Joannes Jacobus: Epistolae familiares. Nürnberg und Altdorf 1720.
- Guhrauer*, Gottschalk Eduard: Elisabeth, Pfalzgräfin bei Rhein, Äbtissin von Herford (Raumers hist. Taschenbuch, Dritte Folge, I. Jahrg.). Leipzig 1850.
- Häusser*, Ludwig: Geschichte der rheinischen Pfalz. Heidelberg 1845.
- Häutle*, Christian: Genealogie des erlauchten Stammhauses Wittelsbach. München 1870.
- Heigel*, Karl Theodor: Quellen und Abhandlungen zur neueren Geschichte Bayerns. München 1884.
- Heigel*, Karl Theodor: Die Wittelsbacher in Schweden (Neue historische Vorträge und Aufsätze). München 1883.
- Heigel*, Karl Theodor: Maria Anna von Neuburg, Königin von Spanien (Quellen und Abhandlungen zur neueren Geschichte Bayerns, Neue Folge). München 1890.
- Heigel*, Karl Theodor: Ludwig I., König von Bayern. Leipzig 1872.
- Heilbrunner*, Georg: Gedenkrede auf die Pfalzgräfin Anna. Höchstett und Lauringen 1633.
- Heilbrunner*, Jakob: Gedenkrede auf die Pfalzgräfin Anna. Lauringen 1591.
- Heilbrunner*, Jakob: Gedenkrede auf Pfalzgraf Philipp Ludwig. Lauringen 1614.
- Heilbrunner*, Jakob: Gedenkrede auf Pfalzgraf Karl. Lauringen 1601.
- Heintz*, Philipp Casimir: Das ehemalige Fürstenthum Pfalz-Zweibrücken und seine Herzoge. München 1833.
- Heintz*, Philipp Casimir: Pfalzgraf Stephan, erster Herzog von Pfalz-Zweibrücken. München 1823.
- Heinze*, Max: Pfalzgräfin Elisabeth und Descartes (Raumers histor. Taschenbuch, Sechste Folge, V. Jahrg.). Leipzig 1886.
- Höfler*, Karl Adolf Konstantin: Ruprecht von der Pfalz, genannt Clem, römischer König. Freiburg i. Br. 1861.
- Hof- und Staatshandbuch* des Königreichs Baiern.
- Holland*, Wilh. Ludw.: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans aus dem Jahre 1720. Tübingen 1879.
- Holland*, Wilh. Ludw.: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte. Stuttgart 1867.
- Holland*, Wilh. Ludw.: Schreiben des Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz und der Seinen (Bibliothek des litter. Vereins, B. CLXVII). Stuttgart 1884.
- Holland*, Wilh. Ludw.: Briefwechsel der Herzogin Elisabeth Charlotte mit der Raugräfin Louise von Degenfeld (Biblioth. d. litt. Ver., B. LXXXVIII, CVII, CXXII, CXXXII, CXLIV, CLVII).
- Hotomannorum*, Francisci et Joannis, epistolae. Amstelod. a. 1700.
- Hummel*, Bernhard Friedrich: Epistolarum historico-ecclesiasticarum seculo XVI. a celeberrimis viris scriptarum semicenturia. Halae 1778.

- Joannis*, Georg Christian: Tabularum litterarumque veterum Spicilegium. Frankfurt a. M. 1724.
- Johannis*, Georg Christian: Kalenderarbeiten. Zweibrücken 1825.
- Jugler*, Johann: Gedenkrede auf Pfalzgraf Otto Heinrich. Sulzbach 1604.
- Kasner*, Joh. Friedr. Aug.: Louise, Raugräfin zu Pfalz. Leipzig 1798.
- Kirchner*, Timotheus: Oratio de vita et morte Ludovici Com. Pal. etc. Heidelberg 1584.
- Klopp*, Onno: Korrespondenz der Pfalzgräfin Elisabeth Charlotte mit dem Philosophen Leibniz. Hannover 1873.
- Kluckhohn*, August: Briefe Friedrichs des Frommen, Kurfürsten von der Pfalz. Braunschweig 1868 u. 1872.
- Kluckhohn*, August: Friedrich der Fromme, Kurfürst von der Pfalz. Nördlingen 1879.
- Kobell*, Louise von: Unter den vier ersten Königen Bayerns. München 1894.
- Köcher*, Adolf: Memoiren der Herzogin Sophie, nachmals Kurfürstin von Hannover (Publik. a. d. k. preuss. Staatsarchiven Bd. IV). Leipzig 1879.
- Kremer*: Geschichte des Kurfürsten Friedrichs des Ersten von der Pfalz in sechs Büchern mit Urkunden. Frankfurt und Leipzig 1765.
- Kropf*, Franz Xaver: Historia provinciae societatis Jesu Germaniae superioris. München 1746.
- Lehmann*, Johann Georg: Vollständige Geschichte des Herzogthums Zweibrücken und seiner Fürsten. München 1867.
- Lewald*, Ernst Anton: Catechetischer Unterricht des Pfalzgrafen Friedrich V. von Heinrich Altling. Heidelberg 1841.
- Leodius*, Hubert Thomas: Annalium de vita et rebus gestis Friderici II. Electoris Pal. libri XIV. Frankfurt 1624.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Geschichte der Landstände von Pfalz-Neuburg. München 1827.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Friedrich V., Churfürst von der Pfalz und König von Böhmen. München 1824.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Karl Ludwig, Churfürst von der Pfalz und Maria Susanna Louise, Raugräfin von Degenfeld. Sulzbach 1824.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Karl Theodor, Churfürst von Pfalz-Bayern etc. Sulzbach 1828.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Geschichte der Jesuiten in Bayern. München 1816.
- Matthias* von Kemnath: Chronik Friedrichs I., herausgeg. v. C. Hofmann (Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte B. II). München 1862.
- Mederer*, Joh. Nepom: Annales Academiae Ingolstadiensis. München 1859.
- Melissus*, Paul: Paraenetica et Odae Palatinae. Heidelberg 1587 u. 1588.
- Menzel*, Karl: Regesten zur Geschichte Friedrichs des Siegreichen (Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte, II. B.). München 1862.



- Menzel*, Karl: Wolfgang von Zweibrücken, Pfalzgraf bei Rhein u. s. w. München 1893.
- Menzel*, Wolfgang: Briefe der Pfalzgräfin Elisabeth Charlotte von Orleans an die Raugräfin Louise. (Bibliothek des litterar. Ver., VI. B.). Stuttgart 1843.
- Molitor*, Ludwig: Vollständige Geschichte der ehemals pfalz-bayerischen Residenzstadt Zweibrücken. Zweibrücken 1885.
- Molitor*, Ludwig: Zweibrücken, Burg und Stadt. Zweibrücken 1879.
- Molitor*, Ludwig: Geschichte einer deutschen Fürstenstadt. Zweibrücken 1885.
- Mone*, Franz Jos.: Quellensammlung. Karlsruhe 1845—67.
- Neuburger Kollektaneenblatt* für die Geschichte Bayerns. 1835—1898.
- Neudegger*, M. J.: Geschichte der pfalz-bayerischen Archive der Wittelsbacher (Archivalische Zeitschrift, Neue Folge, B. II.). München 1891.
- Neue Heidelberger Jahrbücher*. Heidelberg 1891—1899.
- Neues allgemeines Künstlerlexicon* von G. K. Nagler, XI. B. München 1841.
- Neues patriotisches Archiv* für Deutschland. Mannheim und Leipzig 1792.
- Oefele*, Andreas Felix: Scriptorum rerum Boicarum. Aug. Vind. 1763.
- Pakenius*, P. Joh.: Hercules Prodicus seu Carolus Juliae, Cliviae ac Montium Princeps in Joanne Wilhelmo Com. Pal. etc. redivivus. Col. Agripp. 1679.
- Palm*, Hermann: Gryphius' Werke (Kürschners Deutsche National-litteratur, 29. B.). Berlin u. Stuttgart o. J. [1883].
- Patriotisches Archiv* für Deutschland, B. I—XII. Frankfurt 1784.
- Pareus*, Daniel: Historia Bavarico-Palatina. Frankfurt a. M. 1717.
- Pfälzisches Museum*. Speyer 1895.
- Philothei* Symbola christiana, quibus idea hominis Christiani exprimitur. Frankfurt 1677.
- Pitiscus*, Bartholomäus: Gedenkrede auf Pfalzgraf Johann. 1604.
- Raiser*: Urkundliche Geschichte der Stadt Lauingen a. d. Donau. Augsburg 1822.
- Reidelbach*, Hans: König Ludwig I. von Bayern und seine Kunstschöpfungen. München 1888.
- Reidelbach*, Hans: Luitpold, Prinzregent von Bayern. München 1891.
- Reisach*, Joh. Nepom. Anton von: Historisch-topographische Beschreibung des Herzogthums Neuburg. Regensburg 1780.
- Remling*, Franz Xaver: Geschichte der Benedictiner-Probstei St. Remigberg bei Cusel in der Rheinpfalz (Abh. d. hist. Cl. d. k. b. Ak. d. W., VIII. B.). München 1860.
- Rheinischer Antiquarius* (Chr. v. Stramberg). Coblenz 1843—79.
- Reuter*, Quirin: Oratio de vita et morte Johannis Casimiri. Heidelberg 1592.

- Rockinger*, Ludwig: Über ältere Arbeiten zur bayerischen und pfälzischen Geschichte im geheimen Haus- und Staatsarchiv (Abh. d. hist. Cl. d. k. b. Ak. d. W., XIV. u. XV. B.) München 1879. 1880.
- Rockinger*: Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher. Akad. Festschrift. München 1880.
- Röhricht* und *Meisner*: Deutsche Pilgerreisen nach dem heiligen Lande. Berlin 1880.
- Saalfeld*, Friedrich: Geschichte der Universität Göttingen. Hannover 1820.
- Sailer*, Joh. Michael: Joseph Anton Sambuga wie er war. Parteylosen Kennern nacherzählt. München 1816.
- Salzer*, R.: Beiträge zu einer Biographie Ottheinrichs. Heidelberg 1886.
- Schechsius*, Johann und Paul: Gedenkreden auf die Pfalzgräfin Elisabeth. 1582.
- Schlichtegroll*, Nathanael von: Herzog Wolfgang von Zweibrücken und Neuburg. München 1850.
- Schmidt*, Karl: Geschichte der Pädagogik. 2. Aufl. Von W. Lange. Cöthen 1869.
- Schmidt*, Friedrich: Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher von den frühesten Zeiten bis 1750 (Monumenta Germaniae Paedagogica, B. XIV). Berlin 1892.
- Schmidt*, Friedrich: Die Annäherung des pfalz-neuburgischen Herzogshauses an das bayerische (Forschungen zur Geschichte Bayerns, hrsg. v. Reinhardstöttner, VI. B.). Regensburg 1898.
- Schmidt*, Friedrich: Zur Geschichte der Erziehung und des Unterrichts im Wittelsbachischen Regentenhouse (Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte, Jahrg. I). Berlin 1891.
- Schotel*: De academie te Leiden in de 16<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup> en 18<sup>e</sup> Eeuw. Haarlem 1875.
- Schreiber*, Heinrich: Geschichte der Albert-Ludwigs-Universität zu Freiburg i. Br. Freiburg 1859.
- Schubert*, Gotthilf Heinrich: Der Erwerb aus einem vergangenen und die Erwartungen von einem zukünftigen Leben, III. B. 2. Abt. Erlangen 1856.
- Sepp*, J. M.: Ludwig Augustus, König von Bayern, und das Zeitalter der Wiedergeburt der Künste. Schaffhausen 1869.
- Söttl*, J. M.: Max der Erste, König von Bayern. Augsburg 1864.
- Söttl*, J. M.: Max der Zweite, König von Bayern. Augsburg 1867.
- Spanheim*, Fr.: Memoires sur la vie et la mort de la serenissime Princesse Loyse Juliane etc. Leyden 1645.
- Spruner*, Karl von: Pfalzgraf Rupert der Cavalier. München 1854.
- Stieve*, Felix: Briefe und Akten zur Geschichte des dreissigjährigen Krieges, B. 4—6. München 1878—95.

- Strauch*, Philipp: Pfalzgräfin Mechthild in ihren litterarischen Beziehungen, ein Bild aus der schwäbischen Litteraturgeschichte des 15. Jahrhunderts. Tübingen 1883.
- Stumpf*, A. S.: Philipp Wilhelm, Herzog zu Neuburg, Jülich und Berg, als Familienvater (Zeitschrift für Baiern und die angränzenden Länder). München 1817.
- Sturm*, Johann: Scholae Lauinganae. Lauingen 1565.
- Sunthemius*, Ladislaus: Familia Palatinorum Comitum (Ófele: Scr. rer. Boic. II). Aug. Vind. 1763.
- Thiersch*, Heinrich: Friedrich Thiersch' Leben. Leipzig 1866.
- Thorbecke*: Die älteste Zeit der Universität Heidelberg. Heidelberg 1886.
- Töpke*, Georg: Die Matrikel der Universität Heidelberg. Heidelberg 1884—1893.
- Trost*, Ludwig: König Ludwig I. von Bayern in seinen Briefen an seinen Sohn, den König Otto von Griechenland. Bamberg 1891.
- Trost*, L., und *Leist*, Friedrich: Pfalzgraf Friedrich Michael von Zweibrücken und das Tagebuch seiner Reise nach Italien. München 1892.
- Venator*, Balthasar: Gratulatio ad celsissimum Principem etc. Wilhelmum Ludovicum etc. de Batavico ejus itinere et primo a suis discessu. Zweibrücken 1662.
- Vera sapientia* vel utilissimae considerationes ad acquirendum sanctum Dei timorem etc. Dilingae a. 1677.
- Vogel*, Heinrich: Gedenkrede auf Pfalzgraf Georg Hans. 1592.
- Vogel*, Heinrich: Gedenkrede auf Pfalzgraf Ludwig Philipp. 1601.
- Warburton*, Eliot: Memoirs of Prince Rupert. London 1849.
- Wassmannsdorff*, Karl: Die Erziehung Friedrichs des Siegreichen, Kurfürsten von der Pfalz. Heidelberg 1886.
- Wattenbach*, Wilhelm: Peter Luders Lobrede auf Pfalzgraf Friedrich den Siegreichen (Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins. XXIII. B.). Karlsruhe 1870.
- Weech*, Friedrich von: Ein Projekt zur Reform der Reichsjustiz aus dem 16. Jahrhundert (Neue Heidelberger Jahrbücher, III. Jahrg.). Heidelberg 1893.
- Weech*, Friedrich von: Instructionen des Kurfürsten und Pfalzgrafen Karl Ludwig für die Erzieher seiner Kinder (Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins, XXVI. B.). Leipzig 1874.
- Weech*, Friedrich von: Zur Geschichte der Erziehung des Kurfürsten Karl von der Pfalz und seiner Schwester Elisabeth Charlotte (Zeitschrift für die Gesch. des Oberrheins. Neue Folge. B. VIII). Karlsruhe 1893.
- Westermayer*, Georg: Jacobus Balde, sein Leben und seine Werke. München 1868.
- Wilken*, Friedr.: Geschichte der Bildung, Beraubung und Vermehrung der alten Heidelbergschen Büchersammlungen. Heidelberg 1817.

- 
- Will*, Georg Andreas: Geschichte und Beschreibung der Nürnbergischen Universität Altdorf. Altdorf 1795.
- Wille*, J.: Pfalzgräfin Elisabeth Charlotte, Herzogin von Orleans (Neue Heidelberger Jahrbücher, V. Jahrg.). Heidelberg 1895.
- Wille*, J.: Ausgabenbuch des Pfalzgrafen und Kurfürsten Friedrich IV. (Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins, XXXIII. B.). Karlsruhe 1880.
- Wille*, J.: Zwei fürstliche Knabenbriefe (Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins XXXI. B.) Karlsr. 1879.
- Wimpheling*, Jakob: Rerum Germanicarum epitome. Marburg 1562.
- Wimpheling*, Jakob: Philippica in laudem et defensionem Philippi Com. Rh. Pal. etc. Argent. 1498.
- Winkelmann*, Eduard: Urkundenbuch der Universität Heidelberg. Heidelberg 1886.
- Wundt*, Daniel Ludwig: Magazin für die Pfälzische Geschichte. Heidelberg 1793.
- Wundt*, Daniel Ludwig: Versuch einer Geschichte des Lebens und der Regierung Karl Ludwigs, Kurfürst von der Pfalz. Genf 1786.
- Zeitschrift* für Numismatik v. Sallet, IX. u. XIII. Band. Berlin 1882 u. 1885.
-

## INHALTS-ÜBERSICHT

	Seite
<b>Vorwort</b> . . . . .	V—VII
<b>Geschichtlicher Überblick</b> . . . . .	IX—CCIX
1. Älteste Kurlinie . . . . .	IX
2. Linie Simmern-Sponheim . . . . .	XXIV
3. Ältere Zweibrückener Linie . . . . .	LXXIV
4. Pfalz-Neuburg . . . . .	CV
5. Sulzbach . . . . .	CXXXVII
6. Zweibrücken-Birkenfeld . . . . .	CLXVI
<b>Urkunden</b> . . . . .	1—560
<b>I. Bestellungen und Instruktionen</b> . . . . .	1—249
1. Bestallung Johann Reuchlins als Zuchtmeisters der Söhne des Kurfürsten Philipp. 31. Dez. 1497 . . . . .	5
2. Bestallung des Johann von Morssheym und Eberhart von Helmstat als Hofmeister der Prinzen Ludwig und Friedrich. Heidelberg, 21. Dez. 1500 und 25. April 1501 . . . . .	6
3. Bestallung des Dietrich von Pfirtt als Hofmeisters des Prinzen Ludwig. Heidelberg, 25. Juli 1502 . . . . .	9
4. Bestallung des Hans von Freisingen als Kammer- und Hofschneiders der Söhne des Kurfürsten Philipp. Heidelberg, 25. Dez. 1505 . . . . .	9
5. Bestallung Hans Hausscheins als Pädagogen und Zuchtmeisters der Söhne des Kurfürsten Philipp. Heidelberg, Febr. 1506 . . . . .	11
6. Bestallung Alexander Wagners als Zuchtmeisters und Pädagogen der Prinzen Otto Heinrich und Philipp. Neuburg a. D., 20. Mai 1512 . . . . .	12
7. Bestallung des Hieronymus von Croaria als Hofmeisters der Prinzen Otto Heinrich und Philipp. 22. Februar 1516 . . . . .	14
8. Bestallung Matthias Albers als Pädagogen des Herzogs Philipp. Mai 1519 . . . . .	16
9. Bestallung des Ludwig von Eschenau als Hofmeisters des Prinzen Wolfgang. Meissenheim, 25. Dez. 1532 . . . . .	17
10. Bestallung Johann Lusterers als Dieners des Prinzen Wolfgang. Zweibrücken, 28. März 1537 . . . . .	18
11. Bestallung Syfridts von Oberkirch als Hofmeisters des Prinzen Wolfgang. Kirkel, 18. April 1541 . . . . .	19
12. Bestallung des Konrad Marius als Lehr- und Zuchtmeisters der Prinzen Ludwig und Johann . . . . .	21
13. Bestallung des Georg von Laubenberg und Adam von Galen als Hofmeister des Prinzen Georg Johann von Veldenz und Philipp Ludwig von Neuburg. Neuburg a. D., 23. April 1560 . . . . .	25
14. Bestallung des Peter Agricola als Zucht- und Lehrmeisters des Prinzen Philipp Ludwig. 30. April 1561 . . . . .	33
15. Bestallung des Hofmeisters Pancratius Stiber. c. 1578 . . . . .	35

16. Bestallung Martin Keplers als Präceptors des Pfalzgrafen Friedrich. Neuburg a. D., 1. Juni 1573 . . . . .	41
17. Bestallung des Adam Schwartz als Kammerdieners des Pfalzgrafen Otto Heinrich. Neuburg a. D., 1. Juli 1573 . . . . .	42
18. Bestallung Michael Richters als Zucht- und Lehrmeisters des Prinzen Karl. Neuburg a. D., 1. Juni 1573 . . . . .	47
19. Bestallung Wolfgang Zündelins als Präceptors und Zuchtmeisters des Prinzen Christoph. Heidelberg, 23. April 1566 . . . . .	52
20. Bestallung des Philipp Adam von Dienheim und Hans Christoph von Venningen als Hofmeister und des Wolf von Wildenstein als Vichofmeisters des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 1. Jan. 1581, 16. Juli und 28. Juni 1582 . . . . .	52
21. Bestallung des Andreas Pancratius als Präceptors und Zuchtmeisters des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 1. Mai 1581 . . . . .	56
22. Bestallung des Georg Ludwig von Hutten als Hofmeisters des Kurfürsten Friedrich IV. Heidelberg, 10. April 1587 . . . . .	58
23. Bestallung des Georg Michael Lingelsheimer und Bartholomäus Pitiscus als Präceptors und Zuchtmeister des Kurfürsten Friedrich IV. Heidelberg, 1. Jan. 1587 und 1. Juli 1588 . . . . .	60
24. Bestallung des Zacharias Kolb als Präceptors des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 1. Januar 1602 und 14. Nov. 1603 . . . . .	61
25. Bestallung des Hans Konrad von Wonsheim als Hofmeisters des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 14. Nov. 1603 . . . . .	63
26. Bestallung des van Dam als Lehrers des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 14. Nov. 1603 . . . . .	65
27. Bestallung des Daniel Tilenus als Studiendirektors des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 28. Jan. 1604 und 18. Juli 1608 . . . . .	66
28. Bestallung des Achatius Burggrafen von Dohna als Hofmeisters des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 20. Mai 1607 . . . . .	67
29. Bestallung Dr. Heinrich Altings als Lehrers des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 26. Nov. 1609 . . . . .	70
30. Bestallung des Hans Meinhard von Schönburg als Hofmeisters des Kurfürsten Friedrich V. Nürnberg, 1. Nov. 1611 . . . . .	71
31. Bestallung Ezechiel Spanheims als Studiendirektors des Prinzen Karl. Heidelberg, 22. Febr. 1657 . . . . .	74
32. Bestallung des Johann Bernhard von Ketschau als Aufsehers des Prinzen Karl. Heidelberg, 24. April 1657 . . . . .	77
33. Bestallung des David von Wattweyer als Hofmeisters des Prinzen Karl. Heidelberg, 22. Febr. 1663 . . . . .	79
34. Bestallung der Ursula Maria Kolb von Wartenberg als Hofmeisterin der Prinzessin Elisabeth Charlotte. Frankenthal, 1. Dez. 1663 . . . . .	82
35. Bestallung des Estienne Polier de Botens als Hofmeisters der Prinzessin Elisabeth Charlotte. Heidelberg, 1. Aug. 1663 . . . . .	86
36. Bestallung Ferdinands de Pirville als Stallmeisters des Prinzen Karl. Heidelberg, 29. Mai / 7. Juni 1668 . . . . .	88
37. Bestallung des Jakob Ludwig Beuther als Kammerdieners der Prinzen Johann und Friedrich Kasimir. Zweibrücken, 1. Jan. 1591 . . . . .	89
38. Bestallung des Johann Sturz als Collaborators im Unterricht der Prinzen Johann und Friedrich Kasimir. Zweibrücken, 1. März 1591 . . . . .	91
39. Bestallung Kaspar Heuchelins als Präceptors der Prinzen August und Johann Friedrich. Neuburg a. D., 25. Juli 1595 . . . . .	94
40. Bestallung des Wolf Philipp von Brandt als Hofmeisters der Prinzen August und Johann Friedrich. Neuburg a. D., 7. Juni 1598 . . . . .	99
41. Bestallung des Wolf Philipp von Brandt als Hofmeisters und Kaspar Heuchelin als Präceptors des Prinzen August. Neuburg a. D., 10. März 1599 . . . . .	106
42. Bestallung Daniel Lammersdorffers als Zuchtmeisters der Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich. Neuburg a. D., 20. Juni 1603 . . . . .	112
43. Bestallung des Johann Bertram von Scheidt als Hofmeisters des Prinzen Philipp Wilhelm. Neuburg a. D., 29. Sept. 1621 . . . . .	119

44. Bestallung Jakob Linnichs als Präceptors des Prinzen Philipp Wilhelm. Neuburg a. D., 11. Nov. 1621 . . . . .	140
45. Bestallung des Fräuleins von Spiring als Hofmeisterin der Prinzessin Eleonora Magdalena Theresia. Benrad, 1672 . . . . .	150
46. Bestallung der Frau von Claw als Hofmeisterin der Prinzessinnen Marie Sophie, Marie Anna, Dorothea und Hedwig. Düsseldorf, 20. März 1677 . . . . .	153
47. Bestallung des Hans Friedrich von Kreuth als Hofmeisters der Prinzen Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm. Neuburg a. D., 16. Febr. 1677 . . . . .	159
48. Bestallung Hermanns von Wachtendonckh als Obristhofmeisters der Prinzen Wolfgang Georg, Karl Philipp und Franz Ludwig. Neuburg a. D., 10. Nov. 1681 . . . . .	162
49. Bestallung der Anna Maria von Winkelhaussen als Hofmeisterin der Prinzessin Leopoldine. Düsseldorf, 16. März 1692 . . . . .	167
50. Instruktion des Pfalzgrafen August für die Erzieher seiner Söhne. Sulzbach, 27. Juni 1681 . . . . .	169
51. Bestallung des Karl Tarachia als Hofmeisters des Prinzen Theodor. Sulzbach, 4. Okt. 1671 . . . . .	177
52. Bestallung des Nikolaus von Kranefeld als Präceptors des Prinzen Theodor. Sulzbach, 4. Okt. 1671 . . . . .	181
53. Instruktion des Pfalzgrafen Christian August für seinen Sohn Theodor . . . . .	183
54. Erneuerung der Bestallung Tarachias. Sulzbach, 14. Januar 1678 . . . . .	191
55. Bestallung des Johann Christoph Gropper als Präceptors des Prinzen Theodor. Sulzbach, 25. Febr. 1678 . . . . .	199
56. Instruktion für die Kammerdiener und Lakai des Prinzen Theodor. Sulzbach, Jan. 1678 . . . . .	206
57. Bestallung des Christoph Clamer als Studieninspektors des Prinzen Theodor. Sulzbach, 22. Nov. 1674 . . . . .	211
58. Anordnungen über die Erziehung des Prinzen Joseph Karl von Sulzbach . . . . .	216
59. Bestallung Anton Schwartzmanns als Kammerdieners des Prinzen Joseph Karl. Sulzbach, 8. Nov. 1708 . . . . .	219
60. Bestallung des Wolf Joachim Fick als Kammerdieners des Prinzen Johann Christian. Sulzbach, 1710 . . . . .	221
61. Bestallung des Franz Anton Schliederer, Freiherrn von Lachen, als Hofmeisters des Prinzen Johann Christian. Sulzbach, 27. Okt. 1717 . . . . .	223
62. Instruktion für das Kammerpersonal der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska. Mannheim, 8. Nov. 1727 . . . . .	226
63. Instruktion für die Kammerjungfer der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska. Dez. 1727 . . . . .	230
64. Bestallung der Gräfin Johanna von Thurn und Taxis als Obersthofmeisterin der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska. Mannheim, 15. Nov. 1734 . . . . .	234
65. Zwei auf die Erziehung des Prinzen Maximilian von Bayern bezügliche Schriftstücke. 1817 und 1821 . . . . .	245
II. Nachrichten, briefliche Mitteilungen und Notizen über die Erziehung der Prinzen und Prinzessinnen . . . . .	251—423
1. Jugend, Erziehung und Unterricht des Kurfürsten Friedrich I. . . . .	253
2. Studienordnung für Prinz Philipp während seines Aufenthaltes in Freiburg i. Br., 18. Dez. 1517 . . . . .	256
3. Nachrichten über den Unterricht der Prinzen Philipp Ludwig und Johann von Zweibrücken. 1557 und 1558 . . . . .	258
4. Nachrichten über die Jugend des Pfalzgrafen Georg Gustav von Veldenz und seiner Söhne Johann Friedrich, Karl Ludwig und Leopold Ludwig . . . . .	262
5. Häusliche Kinderordnung für Prinz Friedrich und seine Schwestern Katharina und Christine. 1580 . . . . .	265
6. Studienordnung für Prinz Friedrich. 1. Jan. 1581 . . . . .	266
7. Tagesordnung für Prinz Friedrich. 1. Jan. 1582 . . . . .	277

8. Bet- und Studienordnung für Prinz Friedrich. 1582 . . . . .	280
9. Speiseordnung für Prinz Friedrich . . . . .	283
10. Vorschriften für den Unterricht des Prinzen Friedrich. 1582 . . . . .	284
11. Lern- und Lebensordnung für die Prinzessin Christine. 1582 . . . . .	286
12. Bedenken über die Erziehung des Prinzen Friedrich. 18. Febr. 1584 . . . . .	292
13. Gutachten des Hofmeisters Wolfgang Philipp von Brandt über die italienische Reise des Prinzen August . . . . .	297
14. Nachrichten über die Erziehung der Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich von Birkenfeld. 1601 . . . . .	299
15. Vorschlag über die Erziehung des Prinzen Friedrich und seiner Schwestern Luise Juliane und Katharina Sophie. 17. Dez. 1601 . . . . .	302
16. Tischordnung für den Prinzen Friedrich und sein Gefolge. 6. März 1604 . . . . .	302
17. Unterrichtsplan für den Prinzen Friedrich 6. März 1604 . . . . .	303
18. Aus dem Briefwechsel des Kurfürsten Friedrich IV. mit Wonsenheim und Kolb. 1604 . . . . .	306
19. Unterrichtsplan für den Prinzen Friedrich 8. Juni 1608 . . . . .	308
20. Stunden- und Tagesordnung für den Prinzen Friedrich. 25. Juli 1608 . . . . .	309
21. Berichte des Burggrafen Achatius von Dohna über den Aufenthalt des Prinzen Friedrich in Sedan. 1608—1610 . . . . .	310
22. Berichte über den Prinzen Christian von Birkenfeld. 1618. 1614 . . . . .	314
23. Tages- und Stundenordnung für Prinz Philipp Wilhelm. 26. Nov. 1621 . . . . .	316
24. Zwei Studienordnungen für Prinz Friedrich Heinrich 1623 u. 1624 . . . . .	318
25. Nachrichten über die Jugend des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm von Neuburg. 1623—1630 . . . . .	322
26. Berichte des Johann Heinrich Stern über das Leben der Prinzen und Prinzessinnen in Leyden und Haag. 1631—1633 . . . . .	325
27. Bericht des Hofmeisters Ludwig Berchtold über die Prinzen Christian August und Johann Ludwig Husum, 12. Dez. 1632 . . . . .	338
28. Tages- und Stundenordnung für die Prinzen Johann Ludwig und Philipp sowie für den Prinzen Franz Ludwig von Holstein . . . . .	339
29. Tages- und Stundenordnung des Pfalzgrafen Leopold Ludwig von Veldenz . . . . .	342
30. Berichte des Präceptors Johann Philipp Heintz an den Pfalzgrafen Leopold Ludwig über die Studien seines Sohnes Gustav Philipp. 1666 und 1667 . . . . .	343
31. Bericht über eine Prüfung des Prinzen Theodor von Sulzbach. 19. Mai 1672 . . . . .	349
32. Vorschläge des Hofmeisters Tarachia über die Erziehung des Prinzen Theodor. Sulzbach, 1672 . . . . .	351
33. Auszüge aus den Berichten des Hofmeisters Tarachia über den Prinzen Theodor. 1671—1674 . . . . .	353
34. Auszüge aus den Berichten Kranefelds über den Prinzen Theodor. 1672 . . . . .	368
35. Berichte Johann Christoph Groppers über den Prinzen Theodor. 1673 und 1674 . . . . .	370
36. Auszüge aus den Berichten Christoph Clamers über den Prinzen Theodor. 1674 und 1675 . . . . .	377
37. Nachrichten über die jüngeren Söhne des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm von Neuburg. 1673—1681 . . . . .	381
38. Nachrichten über den Prinzen Joseph Karl von Sulzbach . . . . .	385
39. Nachrichten über den Aufenthalt des Prinzen Joseph Karl in Düsseldorf. 1708—1714 . . . . .	389
40. Nachrichten über den Aufenthalt des Prinzen Johann Christian in Luneville und Nancy. 1716 und 1717 . . . . .	398
41. Erziehungspläne für die Prinzen Karl August und Maximilian Joseph von Zweibrücken-Birkenfeld . . . . .	408
42. Nachrichten über die Erziehung des Herzogs Maximilian in Bayern. 1824 . . . . .	419



III. Briefe der Prinzen und Prinzessinnen an ihre Eltern, Verwandte und Geschwister sowie der Eltern an die Kinder . . . . .	425—538
1. Briefe der Prinzen Ludwig und Christoph an ihren Vater, den Kurfürsten Friedrich III. 1554 und 1564 . . . . .	426
2. Aus dem Briefwechsel des Pfalzgrafen Philipp Ludwig und der Pfalzgräfin Anna mit ihren Söhnen Wolfgang Wilhelm, August und Johann Friedrich. 1591—1603 . . . . .	427
3. Aus den Briefen der Prinzen August und Johann Friedrich und der Prinzessin Amalia Hedwig an ihren Bruder Wolfgang Wilhelm. 1596—1600 . . . . .	433
4. Briefwechsel der Pfalzgräfin Dorothea von Birkenfeld mit ihren Söhnen Georg Wilhelm, Friedrich und Christian sowie ihrer Tochter Sophie mit ihren Brüdern und der Brüder unter sich. 1602—1614 . . . . .	436
5. Briefwechsel zwischen dem Kurfürsten Friedrich IV. und seinem Sohn Friedrich. 1604. 1608. 1609 . . . . .	447
6. Auszüge aus Briefen des Prinzen Friedrich Heinrich an seinen Bruder Karl Ludwig. 1620—1622 . . . . .	449
7. Briefe des Prinzen Philipp Wilhelm von Neuburg an seine Mutter Magdalena und seinen Vater Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm nebst Antwort des letzteren. 1621 und 1624 . . . . .	450
8. Briefe des Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken an seine Tochter Elisabethe Luise. 1621—1630 . . . . .	452
9. Briefe des Prinzen Johann Ludwig an seine Eltern, den Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken und die Pfalzgräfin Luise Juliane. 1631—1633 . . . . .	457
10. Briefwechsel der Sulzbachischen Prinzen Christian August, Johann Ludwig und Philipp mit ihrem Vater Pfalzgraf August, ihrer Mutter Pfalzgräfin Hedwig, ihrem Oheim Pfalzgraf Johann Friedrich und dessen Gemahlin Sophie Agnes. 1630—1641 . . . . .	468
11. Briefe der Prinzessin Eleonore Katharine und ein Brief der Prinzessin Maria Euphrosyne an ihren Vater, den Pfalzgrafen Johann Kasimir von Kleeburg. 1636—1643 . . . . .	479
12. Auszüge aus Briefen des Pfalzgrafen Friedrich Ludwig von Landsberg und der Pfalzgräfin Juliane Magdalena an ihren Sohn Wilhelm Ludwig. 1658—1663 . . . . .	484
13. Briefwechsel der Prinzessin Elisabeth Charlotte mit ihren Eltern . . . . .	487
14. Briefwechsel zwischen dem Prinzen Gustav Philipp und seinem Vater, dem Pfalzgrafen Leopold Ludwig. 1666—1668 . . . . .	489
15. Briefe des Prinzen Theodor an seinen Vater Pfalzgraf Christian August von Sulzbach. Salzburg, 1671—1675 . . . . .	493
16. Briefe der Prinzen Wolfgang Georg, Ludwig Anton, Karl Philipp und Franz Ludwig an ihren Vater, den Kurfürsten Philipp Wilhelm. 1678—1682 . . . . .	519
17. Briefe der Prinzen Joseph Karl und Johann Christian an ihren Vater, den Pfalzgrafen Theodor von Sulzbach. 1708—1717 . . . . .	522
18. Zwei Briefchen des Prinzen Karl Philipp an seinen Grossvater Pfalzgraf Theodor von Sulzbach. 1724 . . . . .	530
19. Briefe der Prinzessinnen Auguste und Maria Anna an ihren Vater, den Erbprinzen Joseph Karl von Sulzbach. 1726—1729 . . . . .	530
20. Zwei Briefe des Prinzen Karl Theodor von Sulzbach an den Kurfürsten Karl Philipp. 1732 . . . . .	532
21. Briefe des Pfalzgrafen Christian IV. von Zweibrücken an seinen Neffen Maximilian. 1763. 1764 . . . . .	533
22. Briefe des Prinzen Maximilian an seinen Vater Pfalzgraf Friedrich von Zweibrücken. 1764 . . . . .	535
23. Auszüge aus Briefen des Kronprinzen und Königs Ludwig I. an seine Kinder. 1823—1834 . . . . .	536
IV. Schul- und Übungshefte sowie Jugendarbeiten der Prinzen und Prinzessinnen . . . . .	539—560
1. Religionsbuch der Prinzessin Christine von Zweibrücken . . . . .	540

2. Schulhefte des Prinzen August von Neuburg . . . . .	541
3. Geschichtsheft des Prinzen Johann Friedrich von Neuburg . . . . .	542
4. Schulhefte des Prinzen Christian August von Sulzbach . . . . .	542
5. Schulheft des Prinzen Johann Ludwig von Sulzbach . . . . .	543
6. Übungshefte des Prinzen Leopold Ludwig von Veldenz . . . . .	543
7. Zeichnungen des Prinzen Theodor von Sulzbach . . . . .	544
8. Schulhefte des Prinzen Joseph Karl von Sulzbach . . . . .	545
9. Studien des Prinzen Karl August von Zweibrücken-Birkenfeld . . . . .	546
10. Unterrichtshefte des Abbé Salabert für den Prinzen Maximilian von Zweibrücken . . . . .	548
11. Heft der Prinzessin Auguste von Zweibrücken . . . . .	549
12. Heft des Prinzen Pius von Birkenfeld-Gelnhausen . . . . .	550
13. Schul- und Kollegienhefte des Kronprinzen Ludwig von Bayern . . . . .	551
14. Schreibhefte der Prinzessin Luise Wilhelmine . . . . .	554
15. Schul- und Übungshefte des Herzogs Maximilian in Bayern . . . . .	554
16. Schulhefte des Kronprinzen Maximilian . . . . .	555
17. Jugendarbeiten der königlichen Prinzen Otto, Luitpold u. Adalbert . . . . .	558
18. Jugendarbeiten der königlichen Prinzessinnen Mathilde, Adelgunde, Hildegarde und Alexandra . . . . .	560
Verzeichnis der benutzten Schriften und Abhandlungen . . . . .	561

Das Namen- und Sachregister bildet ein besonderes Heft.







# Namen- und Sachregister

zur

**Geschichte der Erziehung**

der

**Pfälzischen Wittelsbacher**

**(Monumenta Germaniae Paedagogica Band XIX)**

von

**Dr. Friedrich Schmidt**

K. Gymnasialrektor in Ludwigshafen a. Rh.

---

**BERLIN**

**A. Hofmann & Comp.**

1899



# Namen- und Sachregister.

## A.

**Aachen**, Kaiserkrönung in — XXIII.  
**Abbeville**, Plan von — 545.  
**ABC** schreiben 542, zwei christl. — in Versen 541.  
**Abel**, Legationsrat, CCVII.  
**Abendessen**, Nachtessen, Nachtmahl, Nachtimbiss LXIII, 56, 169, 227, 233, 310, 329, 345, 347, 348.  
**Abendgebet**, Nachtgebet, verrichten LXXII, 154, 169, 233, 236, 238, 385.  
**Abendmahl**, Nachtmahl, heiliges, Empfang desselben CCIII, 420, in beiderlei Gestalt 20, 107, die Lehre vom — LXXXIII, 540 f., mit Auslegung 290, Vorbereitung zu demselben 335, 471, 486, 540, von Sambuga CLXXXVIII, 552, Streit über dasselbe 26, 34. Vgl. Sakramente.  
**Abgötterei** d. Papsttums, Warnung vor — 34.  
**Abhandlungen**, theol., des Kurf. Friedrich III. XXVII, geschichtl. d. Herzogs Maximilian 554.  
**Abhärtung** in d. Jugend CLXXXVI.  
**Abraham** Vorbild d. Gottesfurcht 509.  
**Abrégé** de l'institution d'un prince, Ethiklehre Salaberts, — des mœurs des Israélites, — de l'histoire de France 548.  
**Abreißen** = zeichnen, Festungen 308.  
**Abriss**, kurzer, einer Gesch. d. Entdeckung von Amerika durch Kolumbus, entworfen nach Kampe, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.  
**Abschiedsschreiben**, Gesuch d. Hofmstrs., CL, 367, d. Präceptors CL, 377, d. Kammerdieners CLIV.  
**Absolution**, d. Lehre v. d. — 290.  
**Abspeisen**, Abspeisung 154, 301.  
**Abstinenz**, Gewöhnung an — 34, 45.  
**Abt** v. St. Peter in Salzburg 503, v. Weingarten 517.  
**Äbtissin** v. Thorn 528.  
**Abtrocknen** mit warmen Tüchern 238.  
**Ach Herr** u. s. w., Gebet, LXXII.  
**Achtung** erwerben CXLV.  
**Actus publici**, scholastici, an d. Uni-

versität XLI, 108, — der Deposition XXXVII.  
**Adalbert**, S. d. K. Ludwig I., CLXVII, CXCVIII; Nachrichten über seine Jugend CCVII; seine Gedichte, Komposition, Zeichnungen 559 f. Seine Lehrer Hüther u. Reindl, sein Begleiter La Roche.  
**Adam** Vorbild d. Arbeitsamkeit 509.  
**Adelgunde**, T. d. K. Ludwig I., CLXVII; ihre Blumen- und Pflanzenmalerei 560. Vgl. Lebensbeschreibung.  
**Adelphi** s. Terenz.  
**Aderlass** bei Krankheitsfällen 312. Vgl. Phlebotomie.  
**Adjektiva** deklinieren u. komparieren 317.  
**Adjunkt** d. Präceptors CLXX, = Edelknabe 262.  
**Administration** d. Staaten, Lehre von d. — 552. Vgl. Sitzungen.  
**Administrator** d. Kurpfalz XXXIX, XLII, CI, 58, 60, 71, d. Hochmeistertums in Preussen CXXV, v. Magdeburg 431, v. Regensburg XIII.  
**Adolf**, S. Rudolfs I., IX, XI.  
**Adolf Johann I.**, S. d. Pfgr. Johann Kasimir, LXXV, CIV.  
**Adolf Johann II.**, S. d. Pfgr. Adolf Johann I., LXXV, studiert in Altdorf, lebt in Stegeborg, Haag CIV. Vgl. Medaille, Wagenseil.  
**Adveniente** die etc. (Citat) 170.  
**Aemilii Lepidi** Cos. a. P. R. oratio contra Sullam im Schulheft d. Pr. Leopold Ludwig 544.  
**Aemilius Probus** v. Pr. Theodor gelesen (1673) CXLIX, 374.  
**Affabilität** d. Hofdamen gegen die Prinzessinnen 168.  
**Affaires**, d. Prinz mischt sich in keine — 392.  
**Affekte** zu bekämpfen 129, 195, 209, 212.  
**Affektion** gegen d. Vater 80.  
**Affen** LX.  
**Affirmieren**, leichtsinniges, vermeiden 115.  
**Afterreden** vermeiden 122.



- Agneskloster** s. Engelsberg, Trier.
- Agricola, M. Peter**, Lehrer d. Pr. Philipp Ludwig u. seiner Brüder, LXXXII, LXXXIV ff., XCIII, seine Bestallung (1561) LXXXIV, 33—35.
- Ägypten**, Reise nach — CCIX; Ägypter, Gesch. d. — 546, 548, 550.
- Aio Maggiorduomo** = Hofmeister 177.
- A Jove etc.** (Hexameter) 542.
- Akademie** = Universität, in Freiburg 106, in Sedan XLIV, in Nancy CLIX f., 188, 191, 196, 197, 206, 224, 370, 393 ff., 407, in Saumur XCI, 345 ff., d. Wissenschaften in Mannheim CLXVI, in München CLXXXVII. Vgl. Privatakademie.
- Akadememeister** 208.
- Akademisten** 345.
- Aktiv ins Passiv verwandeln** 387.
- Aktstudien**, Zeichnungen d. Pr. Ludwig, 553.
- Alben**, Rudolf v., Hofmstr. d. Pr. Ruprecht, seine Bestallung (1519) XXII, 16 f.
- Albrecht I.**, Kaiser, 542.
- Albrecht IV.**, Herzog v. Bayern, 14.
- Albrecht**, Herzog v. Bayern, CXXII, 434.
- Albrecht, S. d. Pfgr. Otto v. Mosbach**, IX, studiert (1454) in Heidelberg, Rektor in Freiburg (1465) XIII.
- Albrecht, S. d. Pfgr. Ludwig**, LXXIV f.
- Album Academiae** s. Matrikel.
- Albus**, Münze, 93.
- Alchimie** kennt Friedrich I. XIV, 256.
- Alessio**, P. Kapuziner, Beichtvater d. Pr. Theodor, CXLVI, 361.
- Alexander d. Gr.** 150.
- Alexander, S. d. Pfgr. Ludwig**, LXXIV ff., LXXXVIII.
- Alexander, Paul**, Stallknecht, XLVIII.
- Alexander Siegmund**, S. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, Koadjutor d. Bischofs v. Augsburg CXXXII; Nachrichten über seine Jugend CXXX ff., 381—385. Sein Hofmstr. Kreuth, sein Beichtvater Tirheimer.
- Alexander-Newskyorden** CLXXXV.
- Alexandra**, T. d. K. Ludwig I., CLXVII, CCVII, ihre Blumenmalerei 560.
- Algebra** als Unterrichtsgegenstand 551, Übungen d. Herzogs Maximilian 554 f.
- Alimentation** d. Pr. 134.
- Alligierte** = Alliierte 512.
- Alleinlassen** der Prinzen und Prinzessinnen zu vermeiden 54, 59, 69, 78, 93, 97, 208, 214, 232, 239, 244, 321.
- Allgemeine Betrachtung** des Weltalls in einem Schulheft des Herzogs Maximilian 555.
- Allegorien** = Erzählungen 369, 514.
- Albersberg**, Gebiet von — XCV, CXV.
- Allgegenwart Gottes**, Gedicht von Sambuga, 551.
- Allusionen** = Erzählungen 369.
- Almosen** geben d. Prinzen den Armen CLI, 111, 322, 351, 352, 391. Vgl. Armengeld.
- Alphabetum sententiale, sacrum unum**, alterum prophanum, ex carminibus sacrorum poetarum, libello versificationum etc. soll Prinz Friedrich lernen 285, das griechische übt Pr. Maximilian 557.
- Alphons VI.**, König v. Portugal, seine Geschichte 547.
- Alphonsus, P.**, Rektor in Salzburg, CXLVII.
- Altdorf**, Universität, CIV, CLXXXVI.
- Alter**, Achtung gegen das — 246.
- Altertumskunde** im Unterricht CLXV. röm. CLXXIX.
- Altezza**, Titel, 163.
- Altimetrie** CXLIII.
- Alting**, Dr. Heinrich, Lehrer des Kurf. Friedrich V., XLVIII ff., und dessen Edelknaben 313, sein katechetischer Unterricht L, seine Bestallung (1609) L, 70 f., führt die Aufsicht über die Erziehung der Kinder Friedrichs V. LIV, LVIII, 331—336, Professor in Heidelberg u. Groningen LIV.
- Altötting**, Wallfahrtsort, 493, das Marienische Gnadenbild in — CXXII.
- Altzey**, Eltzey, Burggraf v. — 312, 447.
- Alumnus** XCVIII, CXIV.
- Alvarus' Regulae**, lat. Grammatik, CXXXV.
- Amalie**, T. d. Kurf. Philipp, IX, XX.
- Amalie**, T. d. Pfgr. Theodor, tritt ins Carmeliterinnenkloster in Köln CLV.
- Amalie Auguste**, T. d. K. Max Joseph. CLXVII, CLXXXIX, CXCH. Ihre Erzieherinnen Gaddum u. Strube.
- Amalie Hedwig**, T. d. Pfgr. Philipp Ludwig, CV, 438, ihre Briefe an ihren Bruder Wolfgang Wilhelm (1596) CX, 495.
- Amalie Maria**, T. d. K. Max Joseph, CLXVII.
- Amatori**, Amadoris, P. Ferdinand, Lehrer d. Pr. Joseph Karl, CLIII, CLV, 391 f., seine Instruktion (1708) CLIV, 218.
- Ambassadeur** 87, englischer 336, 463, 464.
- Amberg**, Residenz, XVI, LXXX, CLXXXVII, 431.
- Amerika**, Geogr. v. — 547. Vgl. Abriss.

- Amme** CLVII.  
**Amor** 362.  
**Amplificationes** im Unterricht zu vermeiden 379.  
**Amsterdam** CXXXIV, 464, 466.  
**Amter** d. franz. Krone 547, Belehrung über Besetzung der — LXXXVIII.  
**Amulation** als Erziehungsmittel XLVIII, LXXIX, CXXIII, CLXV, 104, 124, 259, 308, 374. Vgl. Concertare.  
**Analytica ars** LXI.  
**Anbindbrief** = Gratulationsbrief, in Versen 543.  
**Andacht** beim Beten und in d. Kirche 75, 151, 154, 168, 231, 235, 238, 262, 317, 347, 371, 372, der Sodalen CXIX.  
**Andlau**, Camilla v., Hofmeisterin der Pr. Charlotte, CLXXXIX.  
**Andreas**, Tobias, Lehrer des Pr. Friedrich Ludwig, CIII, 337.  
**Andreas** de Marinis XI.  
**Angermundt**, Amtmann zu — CXVII, 120.  
**Anhalt**, Fürst von — 431.  
**Anhänglichkeit** gegen d. Alter (Alte?) 246, gegen Verwandte CIII, 79, 83, gegen d. Eltern CCII, an d. Vaterland LXXII f.  
**Ankleiden**, Anlegen, Vorschriften über das — LXXX, CXXVIII, CXXX, 78, 83, 140, 142, 154, 156, 165, 167, 171, 222, 233, 234, 235, 239, 243, 265, 278, 287, 303, 316, 339, 345, 346, 348, 352, 353, 360, 380, 394.  
**Anlegen**, Geld — CLXVIII, 439, 441, 442.  
**Anliegen** = Bitte 188.  
**Anna**, T. d. Pfgr. Stephan, XXV.  
**Anna**, T. d. Pfgr. Ludwig, LXXIV ff.  
**Anna**, T. d. Pfgr. Ruprecht, LXXV, in Heidelberg erzogen LXXXVIII.  
**Anna**, Gem. d. Pfgr. Wolfgang, LXXV, LXXVIII, LXXXII, 540, Briefe an ihren Sohn August CXIII.  
**Anna**, T. d. Pfgr. August, CXXXVII, lebt in Bayreuth CXXXVIII.  
**Anna**, T. d. Herzogs Wilhelm IV. von Jülich, Gem. d. Pfgr. Philipp Ludwig, CV, ihr Briefwechsel mit ihren Söhnen Wolfgang Wilhelm (1591—96) CVII, CX, 427—431, und August (1599) 431 f.  
**Anna**, Erzherzogin, 503, 504.  
**Anna Christiane**, T. d. Pfgr. Theodor, CXXXVII, CLXIII.  
**Anna Maria**, T. d. Pfgr. Philipp Ludwig, CV.  
**Anna Magdalena**, Gräfin von Hanau, CLXXIV.  
**Annaeus**, Lucius, seine röm. Geschichte ins Franz. übersetzt XCI, 544.
- Annales** seu tabulae chronologicae, Schrift d. Pant. Candidus, XCVIII.  
**Anniversarien** = Feste 202.  
**Annus pietatis** = das 7., Donati = 8., grammaticus = 9., ethicus = 14., juridicus = 15., historicus = 16. Lebensjahr 273—277.  
**Anrufung** Gottes 41, 43.  
**Ansbach**, Onolzbach, CLXI, 393, Markgraf v. — 430, 431.  
**Anschauungsunterricht** 175, 176, 305. Vgl. Gemälde, Landkarten, Tabulae.  
**Ansichten** von Gegenden u. Gebäuden 538.  
**Anstand** LXXXI, CXXIX, CXXXI, CLVII. Vgl. Pebrac.  
**Anstellungsekr.** CLXXXV, CLXXXVII, CLXXXVIII, CLXXXIX.  
**Anstossen** beim Reden zu vermeiden 94.  
**Antichambre** d. Prinzessin 85.  
**Antiope**, Drama, gedichtet v. d. bayer. Prinzessinnen, CXCIII f.  
**Antipathie** d. Prinzen Theodor gegen d. Studien 358.  
**Antiquitäten** b. d. Lektüre d. Autoren kennen zu lernen 412.  
**Antonine** Vorbilder edler Fürsten 409.  
**Antrittsrede** d. Rektors d. Universität LXXXIX.  
**Anzeige** an d. Vater über d. Kinder machen 248.  
**A parte** reden d. Prinzessinnen nicht gestattet 237.  
**Äpfel** schälen lernen 485.  
**Apologie**, Augsburg., soll Prinz Christoph kennen lernen (1566) 52.  
**Apologus** erzählen CXVIII, 127, 143, — Aesopi lesen und memoriter recitieren 282.  
**Apophthegmata** lesen LV, 319, — Erasmii CXXXIX, 172, 173, Philippi (Melancthonis) XLVIII, 309.  
**Apostel**, d. 12, von Pfgr. Johann geschnitzt, s. Bildschnitzerei.  
**Apotheker** XLV, CXXXIII.  
**Appartement** d. Prinzessinnen 85, 227.  
**Aquarellgemälde** d. Pr. Maximilian 558, d. Pr. Luitpold 560.  
**Aquerius**, Wilh., Lehrer d. Pr. August in d. franz. Spr., CXII, 111.  
**Ärarium** = Kasse 135.  
**Arbeiten**, weibl. XXXIX, schöne als Beschäftigung der Prinzessinnen CXXVIII, CXXIX, CXXX, 151, 154, 168. Vgl. Knüppen, Nähen, Spinnen, Spülen, Stricken.  
**Archäologie** im Unterricht der Prinzessinnen CXCIV.  
**Architektur**, Architectonica, als Unterrichtsgegenstand der Prinzen XC, CXIII, CXXIV, CXLIII, 149, 263,

- Civilarchit. 417, archit. Zeichnung d. Pr. Maximilian 558. Vgl. Baukunst, Speckel.
- Archenholz**,<sup>r</sup> Gesch. d. 7jähr. Kr. a. d. Franz. übersetzt v. Pr. Pius 550.
- Aremberg**, Herzogin Marie Henriette v. — CLXIII.
- Argenis**, Roman v. Barclay, CL. Vgl. Historia di Poliarco.
- Arglist** zu meiden 98, 146.
- Argumenta** componieren, d. h. a. d. Deutschen ins Lat. übers. CXLVI, CXLIX, 146, 202, 259, 275, 276, 291, 310, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 368, 369, 373, 374, 494, 502, correcta 545, pro ascensu 373, 500, — evangeliorum in Versen 280, 285, 289, 318. Vgl. Registro, Themata.
- Argumentationes** 275.
- Aristides** Vorbild f. Fürsten 410.
- Aristoteles**, Lehrer Alexanders d. Gr., 150, seine Schriften 276.
- Arithmetik** als Unterrichtsgegenstand XIV, XLVIII, LXXXVI, XCII, CXXIV, CXLIII, CXLV, CXLVI, CXLVIII, CLX, CLXI, CLXII, CLXXXIX, CLXXXI, 149, 182, 196, 225, 255, 269, 276, 308, 340, 344, 355, 360, 369, 395, 405, 417, lat. — CVI, Übungen d. Herzogs Maximilian 554. Vgl. Principes, Rechnen.
- Arm** d. Prinzessin Franziska verbinden 241.
- Arma Sueoica**, Buch im Besitze d. Pr. Johann Ludwig, 338.
- Armansperg**, Graf v., Mitglied der Regentschaft des Königs Otto von Griechenland, CCVII.
- Armbrustschossen** als Unterhaltung d. Pr. XIV, XLII, 255, 278.
- Armee**, kais., span., holl. 503 ff., schwedische CLXXII, franz. CLXXXII.
- Armengeld** d. Pr. Theodor 180. Vgl. Almosen.
- Arndii** Wahres Christentum lesen 346.
- Arnheim**, Stadt, 326, 458.
- Arras**, Plan v. — 545.
- Ars militaris** als Unterrichtsgegenstand 305. Vgl. Kriegswesen.
- Artois**, Geogr. v. — 547.
- Arznei**, gelinde, nicht ohne Vorwissen der Ärzte geben 37, 49, 96, 130, Haus- und Küchenarzneien soll d. Pr. Christine kennen lernen 288. Vgl. Einmachung, Medizin.
- Arzneikunde** CLXV.
- Ärzte** XXXII, XLV, XLVII, CXXV, CXXXIII, 37, 40, 69, 96, 106, 130, 178, 194, 228, 241, 294, 295, 312, 384. Vgl. Hofmedicus, Leibarzt, Preiss, Spina, Steeb, Struppius.
- Asbornham**, Erzieher d. Pr. Friedrich Heinrich, LV f., 320 ff.
- Ascensus** in eine höhere Klasse durch ein Thema oder Argument zu erlangen CXLIX, 372, 373, 375, 500.
- Aschaffenburg**, Residenz, CC, 248.
- Asien**, Geogr. v. — 547.
- Äsop** als Lektüre d. Pr. CXLIII, 340. Vgl. Apologus, Camerarius, Rhenius.
- Assembleen** besuchen d. Prinzessinnen 236 ff., 243.
- Assler**, P., Lehrer d. Pr. Johann Christian (1717), CLXII, 405.
- Assyrer**, Gesch. d. — 546, 548, 550.
- Ästhetik**, Studium der — CLXXXVII.
- Astronomie** als Unterrichtsgegenstand XIV, XXIII, LV, CXC VII, 253, 269, 319, 320. Vgl. Allgemeine Betrachtung, Principia.
- Athanasianisches Glaubensbekenntnis** s. Symbolum.
- Athen**, Aufenthalt in — CXCI. Vgl. Pnix.
- Atzenhofer**, Dr. Joh. Georg, Lehrer d. Pr. Johann und Friedrich Kasimir, XCVIII.
- Audienzen** d. Prinzen CXXI, 324, 325, d. Prinzessinnen CXXVII, CXXX, CLIX, 151, 169, anderer Personen 382, 390 ff., beim Erzbischof 497.
- Audienzzimmer** d. Prinzessinnen 237.
- Aufgaben** arbeiten CCVIII, mathematische 423.
- Aufgaben** zu lernen 144, 288.
- Aufheben** und aufräumen nach dem Essen 265.
- Aufkündigung** des Dienstes CVIII, CX, CXII, CLXIX, 8, 46, 70, 82, 86, 88, 99.
- Aufmerksamkeit** auf einen Gegenstand anhaltend richten 247, beim Unterricht 317.
- Aufputzen** d. Kleider 265.
- Aufräumen** im Zimmer d. Prinzessinnen 243.
- Aufrichtigkeit**, Gewöhnung an —, LXXXIII, 30, 34, 45, 98, 115, 146, 194, 212, 247.
- Aufsagen** aus d. Predigt 265, 282.
- Aufsätze**, prosaische und metrische in deutscher Sprache 420, deutsche CXC, 554, franz. 555, geogr., mythol. franz. u. andere in Heften d. Pr. Maximilian CCIII, 557.
- Aufseher** s. Ketschau.
- Aufsicht**, Beaufsichtigung, über d. Pr. und ihr Gefolge XLV, XLVII, LI, LXIV, LXV, LXXVII, LXXVIII, LXXXI, XCIV, XCV, CVIII, CXL, CXII, CXXVIII, CXLV, CXLVIII, CLI, CLIV, CLVII, CLXII, CLXX, 50, 227, 231, 336. Vgl. Mores.

- Aufstehen**, Vorschriften über das — LXXIX, CXXVIII, CCVII, 12, 13, 22, 47, 64, 68, 74, 77, 80, 81, 83, 140, 141, 142, 154, 155, 171, 233, 234, 258, 265, 278, 287, 303, 316, 323, 339, 342, 348, 353, 360, 380, 390, 394.
- Auf- und absteigen** auf d. Sessel verboten 232.
- Aufwarten** sollen Hofmeister, Lehrer, Diener, Dienerinnen u. s. w. den Prinzen und Prinzessinnen XLV, LXX, XCIV, 31, 37, 40, 46, 49, 56, 57, 68, 73, 76, 78, 105, 121, 122, 160, 166, 168, 222, 279, 291, 302, fremde Personen 160, 520, 525, die Prinzen sollen ihren Eltern und Verwandten — CIX, CLXIII, 101, 471, 484. Vgl. Damen.
- Aufwärter** 63, 78, 130, 131, 153.
- Aufwecken** 76, 77, 167, 346.
- Aufwendung** = Ausgaben 103.
- Augen** nicht im Zimmer herumschweifen lassen 238.
- Augsburg** CXLVIII, 362, 376, 524, Prälat v. St. Ulrich in — CXXXI, 383, Koadjutor v. — 384, Domherr zu — XX. Vgl. St. Moritz.
- August**, Kurf. v. Sachsen, XCV.
- August**, S. d. Pfgr. Philipp Ludwig, CV, CXXXVII ff., 301; Nachrichten über s. Jugend CVII ff., Briefe s. Mutter an ihn (1599) CXI, 431 f., Brief an seinen Vater (1608) CXIII, Briefe an seinen Bruder Wolfgang Wilhelm (1596) CX, 493 ff., sein Stammbuch CVII, seine Schulhefte CVII, 541 ff.; studiert in Tübingen, Rektor daselbst (1599) CXII f., seine Reisen CXII, CXVII, 297 f., Briefe seines Sohnes Christian August an ihn (1630, 1632) 468 f. Seine Hofmeister Brandt, Hainach, Schwafe; seine Lehrer Aquerius, Bocer, Christmann, Heuchelin, Hochmann.
- August Leopold**, Sohn d. Pfgr. Leopold Ludwig, stirbt bei der Belagerung v. Mainz XCIII.
- Auguste**, T. d. Pfgr. August, CXXXVII, lebt in Bayreuth CXXXVIII.
- Auguste**, T. d. Erbprinzen Joseph Karl, Briefe an ihren Vater (1726—1729) CLVI, 530—532. Ihre Hofmeisterinnen Thurn u. Taxis u. Winckelhausen, ihre Lehrer Binner und Weibel, ihr Kammerpersonal CLVII, 226 ff., ihre Kammerjungfer CLVII, 230 ff.
- Auguste**, Herzogin v. Holstein, CXL, CXLIII.
- Auguste Amalie**, T. d. K. Max Joseph, Königin von Sachsen, CLXVII, CLXXXVI, CLXXXVIII; ihre Briefe an Herzog Pius CXCV. Ihre Hofmeisterin Wurmb, ihre Lehrerin Verazzi.
- Auguste Wilhelmine Maria**, T. d. Landgrafen Georg Wilhelm von Hessen, Gemahlin des Kurfürst. Maximilian Joseph, CLXXXIV, CLXXXVI, CLXXXVIII.
- Augustinus**, Lektüre des Pr. Leopold Ludwig, XCI.
- Augustinus**, P., Lehrer d. Pr. Theodor, CXLIX, 362 ff., 374, 376, 379, 504.
- Augustus**, Lebensbeschreibung des — von Sueton als Lektüre 412.
- Aurelius Victor** als Lektüre 328.
- Ausbessern** d. Kleider d. Prinzessinnen 243.
- Ausbleiben** aus dem Schloss über Nacht verboten CXXXII, 76.
- Ausbügeln** d. Wäsche d. Prinzessinnen 243.
- Ausdruck** im deutschen Stil CXC, 552.
- Ausfahrten** LXX, 78, 157, 164, 222, 321, 330.
- Ausflüge** CCVI, in d. Umgegend LVIII, CCII.
- Ausfragen** über d. Predigt LXXXI. 239. Vgl. Examen.
- Ausführen** 116.
- Ausgaben** d. Prinzen u. Prinzessinnen von ihren Vorgesetzten zu besorgen u. zu verrechnen, möglichst zu beschränken LI, XCIV, CXVIII, CXXIX, CXXXI, CXLV, CLI, CLX, 39, 42, 51, 74, 84, 87, 109, 111, 136, 137, 180, 181, 197, 225, 330, 352, 392, 397, 528, Ordnung in den — CCV, Rechnung darüber ablegen 63, 76, Ermahnung zur Sparsamkeit in denselben CLXVIII, 430, 444, d. Lehre v. den — 553. Vgl. Aufwendung, Bücher, Contract, Einnahmen, Extraordinariausgaben, Geldangelegenheiten, Hefte, Kleider, Kosten, Ökonomie, Rechnungen, Reisekosten, Spesen, Wäsche.
- Ausgabenbuch** d. Kurf. Friedrich IV. XLIII.
- Ausgehen** d. Prinzen u. Prinzessinnen zu überwachen CCV, 152, 164, 241, 321.
- Auskehren** d. Kleider zu besorgen 50, 243.
- Auskleiden**, Vorschriften über das — 78, 169, 236, 346, 360, 385.
- Auslegen**, Auslegungen d. heil. Schrift XXXII, LXXXIII, 41, 43, 289, d. Katechismus 261, 280, 289, 290, des Gelesenen 144, 310. Vgl. Exponieren.
- Ausräuchern** d. Zimmer 104.
- Ausreisen**, sich entfernen, d. Pr. verboten 160.

**Ausreiten** 164, 321, 330, 515.  
**Ausschmückung**, rhetor., CXC, 552.  
**Ausschwätzen** d. Kammerdiener ver-  
 boten 220.  
**Ausspazieren** 73, 81.  
**Aussprache**, reine, sorgfältige, an-  
 zugewöhnen LXXXII, CVIII, CXVII,  
 57, 94. Vgl. Pronuntiation, Silben,  
 Wörter.  
**Ausstattung** d. Pr. Joseph Karl 389.  
**Aussteuer** d. Prinzessinnen LXXXVII.  
**Austellung** d. Zeit 201. Vgl. Tages-  
 Stundenordnung.  
**Austrittszeugnis** d. Pr. Maximilian  
 CXCVI, 419.  
**Auswendig lernen** CC, 172, 278, 317,  
 Katechismus LXII, 170, 233, Psalmen,  
 lat. u. franz. 171, 183, 201, des  
 Psalters CVI, franz. Sentenzen 173,  
 lat. Sentenzen 279, 282, 291, 341,  
 Wörter 269, 340, Regeln CXXXIX,  
 Sonntagsevangelium 289, Verse CC.  
 258, 282, Sprüche, deutsch u. lat.  
 288, Lebensregeln 291, das Drama  
 Medea LXIII, kleine Fabeln u. Er-  
 zählungen, CXCIX, 246, Bibelstellen  
 261. Vgl. Busspsalmen, Capita  
 pietatis, Esaias, Johannes, Judex,  
 Katechismus, Memorieren, Memoriter  
 recitieren, Psalmen, Symbolum,  
 Trostsprüche, Übung, Wigand.  
**Auszug** a. d. Bibel lesen 278, a. d.  
 Naturlehre 555, Auszüge a. d. Uni-  
 versalgeschichte im Schulheft d.  
 Pr. Karl August 546, aus franz.  
 Autoren 551.  
**Autoren** lesen XXIX, CIV, CXXXIX,  
 CL, CLXXIX, CXCIII, CXCVII,  
 CCVI, 268, 269, 270, 277, 487, alte  
 u. neue 368, lat. CXCI, 342, 368,  
 412, probatissimi 174, franz., ital.  
 118, 119, über Kriegswesen 176.  
 Vgl. Definitiones, Divisiones, Phrases.  
 Griech.: Herodot, Homer, Thukydides,  
 Xenophon. Röm.: Aemilius Probus,  
 Annaeus, Aesop, Aurelius Victor,  
 Caesar, Cicero, Cornelius Nepos,  
 Curtius, Eutropius, Florus, Horatius,  
 Livius, Ovid, Plautus, Plinius,  
 Sallustius, Suetonius, Tacitus, Te-  
 rentius, Valerius Maximus, Vergil.  
**Autorität** des Hofmeisters 398, des  
 Lehrers 314.  
**Ave Maria**, Gebet, 349.  
**Aventini Annales** XCVII.  
**Aventures** de Telemague CLXXXVI,  
 du celebre Gil Blas de Santillane 555.  
**Avvisi** liest Pr. Theodor 360.  
**Axiome** d. Geometrie CLXXIX, 547.  
 Vgl. Richter.  
**Aya** = Obersthofmeisterin CLV.

## B.

**Babenhausen**, Ort, CLXXIV.  
**Babylonier**, Gesch. d. — 546, 548, 550.  
**Bacchuskopf**, gez. v. Pr. Ludwig 553.  
**Bachmann**, Ulrich, Stalljunge, XLVIII.  
**Bad**, Baden der Prinzen zu Hause 46,  
 50, 96, 115, 130, 145, 259, 289, im  
 Rhein 331.  
**Baden**, Markgrafschaft, LXXVII, Mark-  
 gräfin v. — 525, 527.  
**Bader** 55.  
**Bader**, Johann, Lehrer des Pr. Ludwig,  
 LXXVI.  
**Baders Nomenclatura trium linguarum**  
 in d. Bibliothek d. Pr. Johann  
 Ludwig 388.  
**Badnieren** = scherzen 399.  
**Bajezit**, Sultan, XII.  
**Baillienrennen** 431.  
**Balbieren**, Vorschriften darüber 46, 50.  
**Balbiere**, Barbier, 11, 40, 55, 451. Vgl.  
 Leibbarbier.  
**Balde**, Jakob, S. J., am Hofe zu Neu-  
 burg CXXII f.  
**Balgen** verboten 107, 117.  
**Ball** = Tanz CXXXI.  
**Ballet** v. Pr. Franz Ludwig ver-  
 anstaltet 382, von Herren und  
 Damen getanzt 404.  
**Ballhaus** 160, 179, 330, 390, 401.  
**Ballmeister** CLX, 278, 351, 355, 359,  
 360, 396.  
**Ballschlagen**, Ballspielen, Ballonschlagen,  
 als körperliche Übung XLVIII,  
 XLIX, LVIII, XCII, CVIII, CXXI,  
 CLIV, CLXI, 98, 103, 133, 143, 146,  
 278, 298, 310, 330, 358, 360, 361,  
 362, 366, 402. Vgl. Volant.  
**Balsac**, les oeuvres de —, in d. Biblio-  
 thek d. Pr. Johann Ludwig 338.  
**Balshofen**, Simon v., Vormund der  
 Kinder d. Kurf. Friedrich I., XV.  
**Bänder** d. Prinzessinnen 84, 158.  
**Bank** in d. Schule 357, 358.  
**Banketieren** untersagt 110.  
**Banz**, Schloss, 555.  
**Bäpsterei** 20.  
**Barbara**, logische Schlussformel, 149.  
**Barbara**, T. d. Pfgr. Wolfgang, Gräfin  
 von Ottingen, LXXV, CVII f.,  
 CLXIX, 427.  
**Barbarismi** im lateinischen Unterricht  
 zu vermeiden 202.  
**Barcellona**, Plan v. — 525.  
**Barclaus** s. Argenis.  
**Baretabziehen** gehört zur Hofzucht d.  
 Prinzen 23.  
**Barmherzigkeit**, Gewöhnung d. Prin-  
 zessinnen an — 154. Vgl. Mild-  
 thätigkeit, Mitleid.

- Barones** studieren an d. Akademie in Luneville 407.
- Baronstand** d. Pr. Theodor in Salzburg 179, 354. Vgl. Königstein.
- Barrenlaufen**, Bar-, Paarlafen, Barrenspiel, erlaubt LXXXI, CVIII, 23, 98.
- Basilowitz**, Herzog v. Moskau, russischer Kaiser, Geschichte d. — 547.
- Bastier**, Monsr., Ballanno, 351.
- Bataillen** sollen die Prinzen als Spiel veranstalten 124.
- Batt**, Dr., LIX.
- Battenbrunn**, Kirche Unserer I. Frauen in — CXXXII.
- Batzen**, Münze, CLXX, 66, 67, 70, 71, 148, als Geschenk 484.
- Bauer**, Name, 217.
- Baukunst**, Civil- und Kriegsbaukunst, als Unterrichtsgegenstand d. Prinzen CXXI, CXLIV, CLX, 196, 201, 225. Vgl. Architektur, Fortifikation.
- Bayer** soll Prinz Maximilian sein, nie zum Nachteil d. Deutschen 246.
- Bayern**, Geographie v. — 549 f., Geschichte 550, Pflanzenlese, Zeichnungen der Prinzessinnen Adelgunde, Hildegarde u. Alexandra 560, Haus 410, wird Königreich CXCI, mit Pfalz vereinigt CV, CLXVI.
- Bayreuth**, Byruthum, CXXXVIII, 468, 543.
- Beamte** sollen zur Tafel d. Pr. Friedrich geladen werden 278.
- Beanium** s. Deposition.
- Beata**, Frau, 480, 482.
- Beati**, quorum etc. (Ps. 21) 364.
- Beautés** de l'histoire Germanique in einem Schulheft d. Herzogs Maximilian 555.
- Bebenhausen**, Kloster, 112.
- Becker**, Christian, Lakai, XLVIII.
- Beckmann**, Prof. in Göttingen; seine Vorlesungen u. sein Compendium CLXXXIX, 553.
- Bedanken** den Pr. eingeschräft 190, 195.
- Bedanken** über d. Erziehung d. Pr. XXXIII, XXXVI f., XL, XLVII, CXXV, CXXXVIII, CXLVIII, CLXXXIII, 292, 309, 312. Vgl. Fesser, Lingelsheim, Micyllus, Pankratius, Patiens, Schechs.
- Bedenstein**, Christoph v. —, Rat, 316.
- Bediente**, Bedienung d. Pr. 141, 152, 158, 161, 166, 167, 189, 196, 214, 225, 226, 230, 390, 391. Vgl. Gefolge.
- Begleiter** d. Prinzen s. v. a. Unterhofmstr. CXCv, CCv, CCVI. Vgl. Gumpenberg, Karges, La Roche, Paumgarten.
- Begleitschreiben** zur Bestallung XLIX, CXIX.
- Begleitung** d. Prinzessinnen 239, 240.
- Begrüssung** d. Kaisers XXII, d. Veters XCIX. Vgl. Empfangung, Hexameter.
- Beheim**, Michael, Auszug a. seiner Reimchronik XIV, 253 ff.
- Behendigkeit** d. Pr. 254.
- Beichtbüchlein** lernen XCV.
- Beichten** d. Pr. CXXI, CXXXII, CXLVI, 165, 248, 361, 362, wenigstens einmal im Monat CXVII, 125, 318, in Rom zur Fastenzeit 298, Lehre v. d. Beichte 540. Vgl. Sakramente.
- Beichtvater** d. Pr. CXXI, CXXXIII, CXXX, CXXXIII, CCVI, 123, 125, 132, 142, 147, 167, 168, 323, 333. S. Alessio, Brandis, Herwarz, Hus, Leopold, Öttl, Pakenius, Sambuga, Seedorf, Staudacher, Tirheimer. Vgl. Confessarius.
- Beispiel**, rührendes, von Eltern- und Kinderliebe, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Beispiele** s. Exempla, Vorbilder.
- Beissen** = jagen 264.
- Belagerung** d. Kapitols durch Brennus, Thema zu einem deutsch. Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Belagerungswesen** als Teil d. Kriegswissenschaft CXXIV, 553. Vgl. Architektur, Baukunst.
- Belgien** CLXIV, Reise nach — CLXXI.
- Bellegarde** en Roussillon, Plan v. — 545.
- Belles lettres** als Unterrichtsgegenstand CLXXVIII f., 410 ff.
- Bellovacus**, Joh., ertrinkt mit Pr. Hermann Ludwig XXIX.
- Belohnungen** CXLVII. Vgl. Praemia.
- Benedetti**, Francesco, Hofkaplan und Kammermusik, Lehrer der Pr. Leopoldine im Italienischen, CXXX, 168.
- Benediktiner** sind aufrichtige Leute 497.
- Benrath**, Benrad, CXXVIII, CXXXI, 150, 153.
- Beratungen**, Beratschlagungen, des Geheimrats CXI, Teilnahme an — CXL, 176.
- Berchtesgaden** CXCI, 559.
- Berchtold**, Ludwig, Hofmstr. der Pr. Christian August, Johann Ludwig u. Philipp, CXL f., 333 f.
- Berckringer**, M. David, Lehrer d. Söhne des Königs Friedrich, Professor in Utrecht, LIV.
- Berg**, Herzogtum, CXXVII.
- Bergmüller**, Dr. Thomas, Leibarzt, CXXXVI.
- Bergzabern** LXXXVIII, XCVIII, CI, CLXXV, 92, 94, 463.
- Berichte** über d. Pr. CXX, CXLV,

- CLVI, CLX, CXCVI, 185, 190, 194, 215, 225, 314, Reiseberichte CX. Vgl. Nachrichten, Relationes.
- Berlin** 449, Universität CCVI.
- Bernstein**, v., 444.
- Beschäftigung** d. Pr. Max 247, d. Prinzessinnen s. Arbeiten. Vgl. Drechseln, Malen.
- Beschäftigungsordnung** d. Herzogs Maximilian CXCVII, 422 f.
- Bescheidenheit**, Gewöhnung an — 75, 77, 153, 209. Vgl. Modestie.
- Beschimpfen** zu vermeiden 203, als Strafe 218.
- Beschreibung** d. Länder im Unterricht 305, Übungen im Beschreiben 552, 556, einer Reise, meines Wohnzimmers in Brückenau, meines Lieblingsplätzchens in Bad Brückenau, Thematata zu deutschen Aufsätzen d. Pr. Maximilian, 556, geogr., franz. 557.
- Besen**, alle neuen — kehren wohl 515.
- Besenella**, Dr., Leibarzt, CLVII, 229 f.
- Besoldungen**, Lohnbezüge, d. Hofmstr. XXI, XXII, XXXI, XXXVIII, XLI, XLV, XLVII, XLV, LXXVII, LXXVIII, LXXXIII, CVIII, CXI, CXII, CXIV, CXVIII, CXLV, CLX, CLXX, CLXXXVII, 8, 15, 18, 21, 39, 55, 60, 70, 77, 79, 82, 87, 88, 105, 112, 180, 199, 210, 217, 226, 300, 301, der Hofmeisterin LXVIII, CLVIII, CLXXXIX, 86, der Präceptoren, Lehrer XXXI, XXXIV, XXXVI, XLIII ff., LXXXI, XCIV, XCVI, CVIII, CXII, CXVIII, CXLV, CL, CLI, CLXIV, CLXVIII, CLXXI, CLXXXII, CLXXXVIII, CLXXXIX, 6, 12, 13, 16, 23, 24, 42, 51, 52, 53, 61, 62, 66, 67, 71, 93, 148, 205, 215, 316, 396, 405, der Erzieherin CLXXXV, der Diener, Lakaien LXV, XCV, CXLV, CLXXI, 11, 19, 46, 91, 316, des Fecht-, Tanz-, Sprach-, Ballmeisters CXVIII, CL, CLX, anderer Personen CLVIII. Vgl. Honorar, Pension, Recompens.
- Besserer**, Frhr. v., Begleiter d. Kronprinzen Maximilian, CCVI.
- Bestallungen**, Verpflichtungen, Instruktionen XVI, der Hofmstr. XVIII, XXI, XXXIII, XXXVI, XXXVIII, XLI, XLV, XLVII, LI, LXV, LXXI, LXXVII, XCIV, CXI, CXVII f., CXXIII f., CXXX f., CLI, CLXIX, CLXX, 6 ff., 14 f., 17 f., 19 ff., 25 ff., 35 ff., 52 ff., 58 ff., 63 ff., 67 ff., 71 ff., 79 ff., 86 ff., 99 ff., 106 ff., 119 ff., 159 ff., 177 ff., 191 ff., 223 ff., d. Obersthofmstrs. 162 ff., d. Haushofmstrs. CXIX, d. Hofmeisterin LXX, CXXVIII, CXXXIX, CXXX, 82 ff., 150 ff., 167 ff., d. Obersthofmeisterin 234 ff., d. Erzieher 169 ff., 216 ff., d. Studien- direktors LXV, LXIV, 74 ff., d. Studieninspektors CL, 211 ff., d. Stallmstrs. LXVI, 88 f., d. Lehrer. Präceptoren, Zuchtmeister XVII, XIX, XXI, XXII, XXXI, XXXVI, XL, XLI, XLIII, XLV, XLIX, L, LXXXI, XCIV, XCVIII, CXVII f., CXXIII ff., CXLVIII, CLIV, CLXVI, CLXVIII, CXCIX, 5 f., 11 ff., 16 f., 21 ff., 33 ff., 41 f., 47 ff., 52 ff., 56 ff., 60 ff., 65 ff., 70 f., 94 ff., 106 ff., 112 ff., 140 ff., 181 ff., 199 ff., 218 f., 245 ff., 312, 370, d. Collaborators XCVIII, 91 ff., d. Aufsehers LXIV, 77 ff., d. Diener, Kammerdiener, Lakaien XIX, LXXXVII, XCIV f., CXLVIII, CLIV, CLIX, CLX, 9 ff., 18 f., 42 ff., 89 ff., 206 ff., 219 ff., 221 ff., d. Kammerjungfer CLVII, 230 ff. Vgl. Anstellungsdekret, Entwurf, Erneuerung, Kammerordnung.
- Beständigkeit**, Gewöhnung an — LXXXIII, CXVIII, 30, 34, 35, 115.
- Besuche** bei d. Pr. CXXXI. Vgl. Visiten.
- Beten** XXVII, XXXII, XLII, XLIII, XLVII, XLIX, LI, LV, LVII, LXIII, LXVIII, LXXX, LXXXI, CII, CIII, CVI, CXVIII, CXXXII, CLVII, CLXXII, 22, 40, 46, 47, 56, 64, 68, 79, 82, 123, 151, 157, 171, 184, 235, 238, 262, 263, 265, 271, 274, 276, 280, 281, 282, 287, 289, 290, 291, 293, 294, 302, 318, 320, 339, 343, 353, 440, 452, 454, 475, 484, 501, vor und nach dem Essen 74, 265, vor dem Studieren 271, 317, mit aufgehobenen Händen 141, knieend 201. i. d. Kirche, beim Gottesdienst 156, 236, für d. Eltern 190, 455, 470, 471, 499, deutsch u. lat. CXVII, 141, lat. CXXI. Vgl. Andacht, Englischer Gruss, Gebet, Horas, Kreuz, Litaniae, Morgengebet, Nachtgebet, Neuberger Oratorium, Preces, Privatgebete, Psalmen, Psalter, Religionsbuch, Rosenkranz, Saal, Segen, Tischgebet.
- Bet- und Studienordnung** d. Pr. Friedrich (1582) XXXVIII, 280 ff.
- Betrachtungen**, fromme, LXXIX, 552.
- Betragen**, Gewöhnung d. Pr. an gesittetes — CXVIII, CXXIX, CLXXXIX, 189, 293, 317, bei Tisch CXXIX, 213, d. Prinzessinnen 151, 155, 156, 157.

- Betten** 10, 90, 131, 329. Vgl. Schlafbetten.
- Bettendorff** 345 f.
- Bettladen** 244.
- Bettlachen** 90. Vgl. Leilach.
- Bettstatt** 299.
- Beurlaubung** d. Diener durch d. Hofmeister 31, 39.
- Beuther**, Jak. Ludw., Kammerdiener d. Pr. Johann u. Friedrich Kasimir, seine Bestallung (1591) XCVIII, 89—91.
- Bevern**, Luise v., Gesellschaftsdame, CLVIII.
- Bewegung** CXXV, vorgeschrieben 287, 344, allzu heftige verboten 178, 182, 227.
- Beweise** meiner Fortschritte, im Schulte d. Pr. Pius CXCIV, 550.
- Bewer**, Marianne, Kindsfrau, CXCIV.
- Bey** (Stoff) 336.
- Beyern**, Kloster, 365.
- Bibel**, heil., göttl. Schrift 113, v. Prinzen u. Prinzessinnen gelesen XIV, XL, XLIII, XLIX, LI, LXII, LXIII, LXIV, LXXII, LXXVII, LXXXIII, XC, XCII, XCVIII, CIII, CVII, CXXXVIII, CXLII, CXLVI, CXLVIII, CLXXII, 20, 27, 43, 73, 75, 98, 123, 171, 173, 201, 254, 263, 264, 274, 278, 282, 289, 290, 309, 318, 319, 320, 328, 342, 345, 346, 348, 353, 358, 360, 368, 484, 486, 489, deutsch u. lat. 47, deutsch u. franz. LXIX, 82, deutsch u. englisch LV, 318, deutsch, lat. u. franz. 41, 304, verschiedene im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 338, schicken 462, 464. Vgl. Auslegungen, Auszug, Commentaria, Epistel, Esaias, Evangelien, Genesis, Johannes, Könige, Makkabäer, Melanchthon, St. Paulus, Politik, Sprüche, Summaria, Syrach, Testament, Versikel, Wort Gottes, Wortverstand.
- Bibliographia politica** s. Naudaeus.
- Bibliothek** d. Kurf. Ludwig III. XIII, d. Pfrgr. Otto Heinrich XCV, in Sulzbach XCV, Palatina XIII, XXXII, XLII, L, Vaticana XXXII.
- Bibliothekar** s. Lichtenhaler, Struppis.
- Bidello** = Pedell 357.
- Bier** trinken 161, 283, 303, englisches 326 f.
- Bigotterie** meiden 124.
- Bilder**, ärgerliche, 204, silberne als Weihgeschenk CXXII.
- Bildschnitzerei** d. Pfrgr. Johann II. im Kloster Marienberg XXVI.
- Bildung**, gelehrte, XVI, XXXI, fehlt den älteren Fürsten XI, XXIV, am Hofe zu Heidelberg gepflegt XIII, franz. CLXXIV f. Vgl. Erziehung.
- Billardspielen** als Unterhaltung d. Prinzen u. Prinzessinnen LVIII, 20, 83, 331.
- Bingen** 457.
- Binner**, Hofkaplan, Lehrer d. Prinzessinnen Auguste, Maria Anna u. Maria Franziska, CLVIII, 235.
- Birkenfeld**, Prinzen v. — CLXI, CLXVI, CLXIX, CLXX, CLXXIV, 299, 300, 301, 313, 314, 316, 436, 437, 438, 440, 441, 443, 446, 525, Residenz XCVI, CLXVIII, Land CV, CLXX.
- Birnen** 283, schälen lernen 485.
- Birssen** = jagen 254.
- Bischweiler** CLXXIV, 452, Herrschaft CLXXII.
- Bitten**, die 7 — d. Vaterunserns an d. 7 Wochentagen betrachten 290.
- Bittenbron**, Bittenbrunn, CXXIX, 157.
- Blattern**, Kindsblattern, CIV, CXLVII, CLXXII, CLXXIV, 335, 398, 461, 467, 495, 538. Vgl. Purpeln.
- Bleistifte**, ihre Verfertigung beschrieben in einem Schulte 551.
- Blässigkeit** = Schwachheit 295.
- Blois** CXIII, CXLI, 474.
- Blumenbach**, Prof. in Göttingen, CLXXXIX, CCV.
- Blutsverwandte** LXXXVII.
- Bocer**, Dr. Heinrich, Prof. in Tübingen, CXII, 108, 109, 111.
- Böckhin** 153. Vgl. v. Claw.
- Bodensitzen** als Strafe der Prinzessin 155.
- Bogen** und Pfeile als Geschenk CI, 450, 463.
- Bogenschiessen** als Unterhaltung der Prinzen LVIII, 330, 332.
- Böhmen** XC, 264, König von — LII, 320, 321, 462, böhmische Sprache lernt Prinz Friedrich Heinrich LV f., 319, 320, böhmischer Sprachlehrer 321.
- Bologna**, Universität, XXIV.
- Bombardulae** als Spielzeug des Prinzen 517.
- Bona conscientia** etc. (Citat) 285.
- Bonn** 458, 504.
- Bonne amie**, la, Gem. des Pfrgr. Christian IV., 533, 535.
- Boppard** XXVII, LXXIV, LXXVI. Vgl. Marienberg.
- Bordeaux** CXIII, CXXXIV.
- Börstel**, Friedrich v. —, Stallmeister, XLVIII.
- Bosheit** zu vermeiden 183.
- Boterus'** Traktat: La ragion di stato als Lehrbuch d. Gesch. CXL, 175.
- Botschaften**, fremde, 40.



- Beuillon**, Herzog u. Herzogin v. — XLIX, 64, 303, 307, 309, 311, 312, 313, 334, 410, 448.
- Bourbon**, Haus, LXXIV.
- Bourges** XXIX.
- Bousviller** 583.
- Brandenburg**, Markgrafschaft, LIII, Markgräfin v. — 437.
- Brandis**, P. Christoph, Beichtvater d. Pr. Philipp Wilhelm, CXVII, CXX, 123, 142, 323.
- Brandt**, Wolf Philipp v. —, Hofmeister d. Pr. August u. Johann Friedrich, 301, seine Bestallung (1598) CXI, 99—105, Erneuerung derselben (1599) 106—112, sein Gutachten über die ital. Reise des Pr. August CXIII, 297 f., Landrichter v. Sulzbach u. Landeshofmeister CXIV.
- Brandt**, Paul Siegmund, Edelknabe, XXXIV.
- Braun**, Hans Paul, Koch, XLVIII.
- Braun's** Sulzbacher Chronik LXXVII, CXII, CXIII, CXV.
- Brautlach's** Jus publicum von Prinz Gustav Philipp gelesen u. teilweise memoriert 344.
- Brawe**, Hofrat, 387, 388.
- Brei** oder Papp d. kleinen Kindes 228.
- Bremen** XCVII, CCVI.
- Brennholz** f. d. Pr. liefern 112.
- Breslau**, Bischof v. — CXXXVII.
- Bretheim**, Bretten, XXI, XCIV, 12, 13, 36.
- Brettspiel** als Unterhaltung d. Prinzen u. Prinzessinnen LXXXI, CVIII, 146, 168.
- Breviarium** (Romanum) lesen CXVII, CXXV, 121, 123, lectionum d. Pr. Johann Ludwig u. Moritz 328.
- Breyers** Lehrbuch d. Geschichte 421.
- Briefe** d. Prinzen u. Prinzessinnen oder d. Eltern und Verwandten an diese XLIV, XLVI, XLVIII, XLIX, LII, LVII, LXIII, LXXXII, XCII, C, CII, CVII, CX, CXIV, CXVIII, CXXVII, CXXXIV, CXLI, CXLIII, CXLIV, CXLV, CXLIX, CLIII, CLV, CLVI, CLX, CLXI, CLXIV, CLXVIII, CLXIX, CXC, CXCIV, CXCVI, CCVI, 426—538, Übungen im Schreiben von — CXXIV, CXLV, CL, CLI, CLXXXII, CXCIV, 127, 180, 288, 361, 362, 369, 385, 550, 552, 556, 557, im Übersetzen von — XXI, CXLVII, im Schreiben franz. Briefe CLXXVII, CXC, 555 ff., — bedeutender Männer lesen und übersetzen CXX, CXXIV f., 127, 149, das Schreiben hat ausserhalb der Lehrstunden zu geschehen 249, den Prinzessinnen ohne Vorwissen der Hofmeisterin verboten 84, 240. Vgl. Elaborieren, Episteln, Lipsius, Ossatius, Perronius, Plinius, Puteanus, Subscriptio.
- Brieta**, Jungfrau, 480, 482.
- Brin**, Graf, 357.
- Britannicus**, Tragödie Racines, CLXXXI. Vgl. Narciss, Nero.
- Britten** 246.
- Brencherst's** juristisches Lehrbuch v. Pr. Leopold Ludwig studiert XCI, 343.
- Brotessen** 283.
- Brotfruchtbaum**, Thema zu einem deutschen Aufsatz, 556.
- Brüche**, Lehre von d. — 550.
- Bruchstücke** von Vorlesungen über neueste Geschichte d. europ. Staaten in einem Hefte d. Pr. Ludwig 552.
- Brücke** gezeichnet v. Pr. Leopold Ludwig 544.
- Brückenaue**, Residenz, CC, CCI, 536, 556, 557. Vgl. Beschreibung, Description.
- Brüel** 519.
- Brüssel** LI, CLXIV, CLXXXVII, 143, 532, 533, Hof zu — XXVI.
- Brusttucher** 10.
- Brutalität** am Hofe zu Frankreich CLXXV.
- Brutus**, Joh. Michael, Herausgeber der Reden Ciceros, CVI.
- Büberei** zu meiden 90.
- Bucephalus** Alexanders d. Gr., 150.
- Bücher**, lat. — lesen 20, gute moralische, geistliche u. geschichtliche sollen d. Prinzen u. Prinzessinnen lesen XC, 84, 167, 268, 305, 318, gefährliche, ketzerische meiden LXIX, 43, 114, 132, 142, 204, 210, 240, müssen in ein Inventar aufgenommen werden XIV, 39, 46, 50, 102, 116, 131, Verzeichnis der Bücher d. Pr. Johann Ludwig 338, der Neuburger Prinzen CV f., Ausgaben für — CLX, CLXXXVI, als Preis 359, als Geschenk 492, 451, leihen 476, 477, offerieren 111. Vgl. Index.
- Buchdruckerei** in Leyden von d. Prinzen u. Prinzessinnen besucht 337.
- Buchdruckerkunst**, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Buchhändler**, Augsburgs, s. Butz, Portenbach.
- Büchsen** schiessen als Zeitvertreib 133, Vorsicht dabei anwenden 97, 103. Vgl. Schrotbüchse.
- Buchstaben** schreiben lernen XIV, XLVII, 127, 144, 149, 254, 258, 307, schöne — schreiben 95, rein aus-

- sprechen 94, Übungen im Schreiben 541 f.
- Buchstabenrechnung** 550. Vgl. Algebra.
- Bügel**, Steigbügel, zum Reiten 515, ohne — reiten 327.
- Bügeln** d. Wäsche d. Prinzessinnen 244.
- Bulle**, goldene, XI, XV, L.
- Buntzinger**, A., Vormund d. Pfgr. Christoph, XII.
- Burghausen** 506.
- Burglengenfeld** CIX.
- Burgund**, Reise nach — CXIV, Herzog v. — CLXXXI.
- Busse**, Lehre v. d. — 540.
- Busspsalmen** auswendig lernen 182, 201. Vgl. Cantiones, Otendal.
- Butter**, frisch gesalzene 283.
- Butterrahm** des Morgens statt d. Suppe 327.
- Buttler**, polnischer Edelmann, 354.
- Butz**, Tobias, Buchhändler, CV.
- C.**
- Cabinet de la route marinesque**, Buch im Besitz des Pr. Johann Ludwig, 338.
- Caesar**, Georg, Lehrer des Pr. Georg Wilhelm und Friedrich, CLXVI, 113 ff.
- Caesaris commentarii** als Lektüre der Pr. XLVIII, XCI, CXIII, 309, im Besitze d. Pr. Johann Ludwig, 338, Lebensbeschreibung 544, Übersetzungen aus — in Heften d. Pr. Maximilian 557. Vgl. Ramus, Sleidan.
- Calenberg** 331.
- Calepini dictionarium decem linguarum** CVI.
- Caligula**, Kaiser, seine Gesch. 547.
- Calumnieren** verboten 203.
- Calvinische Konfession** XXVII, XXXIX f., XLIV, LXII, LXXII, LXXXI, 26, 43.
- Cambridge**, Universität, LXXIX.
- Camerawissenschaft** studiert Pr. Ludwig CXC, 552.
- Camerarius**, Joachim, Herausgeber d. Äsop, 340.
- Canal de langue doi**, gez. im Heft d. Pr. Theodor 545.
- Candidus**, Pantaleon, Superintendent in Zweibrücken, Lebensbeschreibung d. Pfalzgrafen Johann LXXXV, widmet den Söhnen des Pfgr. Wolfgang seine Catechesis doctrinae Christianae carmine reddita und andere Werke LXXXVI, andere d. Prinzen Johann, Friedrich Kasimir u. Johann Kasimir XCVIII f. Vgl. Annales, Salomon.
- Candidus**, Heinrich, Pfarrer in Minnbach, CII.
- Caniculares**, Hundstagsferien, 367, 501.
- Canisius**, Peter, sein lat. Katechismus als Lernbuch CXVII, 120, 141, 369.
- Canon missae** d. Pr. zu erklären 182. Vgl. Gratianus.
- Canonicus** in Köln 520, canonici capitulari in Salzburg 355.
- Cantica sacra** Orlandi di Lasso CVI.
- Cantiones septem psalorum poenitentialium** CVI.
- Capita pietatis** hören und auswendig lernen CXLII, 275, 276, 282.
- Capitain** der Leibcompagnie CLXXXIII.
- Capitaneus**, Kammerjunker, 478.
- Capitolium** v. Rom 495.
- Captus** = Fassungsvermögen 172.
- Caracalla**, Kaiser, seine Gesch. 547.
- Caressieren** 387.
- Carlo**, Joh., sein Chronicon 44. Vgl. Melanchthon.
- Carmeliterinnen**, d. Prinzen und Prinzessinnen dürfen sie in ihrem Kloster in Neuburg besuchen CXXIX, CXXXI, 157, 161, in Köln CLV, in Düsseldorf CLXIII.
- Caroussel** zum Spielen CXCVII.
- Cartesius**, Descartes, sein Briefwechsel mit d. Pr. Elisabeth u. Luise LX f., widmet der ersten seine Principia philosophiae u. seine Geometria LXI.
- Cassa** d. Pr. 165.
- Cassation** als Strafe der Dienerschaft 229.
- Castigieren**, Castigation, dem Hofmstr. gegenüber d. Pr. überlassen CXLV, 179, 185, 209.
- Casus juris** lesen und erklären 276.
- Catalogus lectionum** d. Pr. Johann Ludwig und Philipp CLVIII, 339 ff.
- Catechesis**, catechetica, Unterricht in derselben LV, 75, 318, 319, 328, 340, 341, 342, 353. Vgl. Altung, Candidus, Commenta, Katechismus, Quaestiones.
- Cathart**, Jakob v., Hofmstr. des Pr. Wilhelm Ludwig, CIV, 415.
- Catinat** 545.
- Catonis exemplum** XII, disticha ausw. lernen find hersagen LXXIX, 258 ff.
- Cates** Tod, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Cavalchino**, Hofcavalier d. Pr. Karl Theodor, CLXV.
- Cavaliere** im Gefolge d. Pr. u. Prinzessinnen CXXXIII, 133, 134, 136, 158, 160, 161, 237, 238, 352, 355, 361, 362, 366, 383, 395, 396, 402, 404, 408, 494, 518, 522. Vgl. Cavalcino.
- Celarent**, logische Schlussformel, 140.

- Celle**, Stadt, LXV.
- Censur** am Mittwoch u. Samstag vornehmen 390.
- Centrelic** (?), Kartenspiel, 187.
- Ceremonialien** 164.
- Ceremonien**, päpstl., 20, 100, kathol. 142, gute 57, auslegen und erklären 182, b. d. Doktorpromotion 357.
- Champagne** 311.
- Charismata**, Christgeschenke, 468. Vgl. Christkind.
- Charle Mont**, Plan v. — 525.
- Charlotte**, Gem. d. Kurf. Karl Ludwig, LXIV, trennt sich von ihrem Gemahl LXVIII, LXX, Briefchen an ihre Tochter Elisabeth Charlotte LXVIII, 488 f.
- Charlotte Amalie**, T. d. Pfgr. Friedrich Ludwig, LXXV, 485.
- Charlotte Auguste**, Tochter d. Königs Maximilian Joseph, CLXVII, CLXXXV, CLXXXVIII. Ihre Hofmeisterin Andlau, ihre Lehrerin Verazzi.
- Charondas**, Thema zu einem deutschen Aufsatz des Pr. Maximilian, 556.
- Chemie** lernt Herzog Maximilian CXCVII, Vorlesungen über — in Heften des Pr. Ludwig CXC, 552.
- Chevauxlegersregiment**, bayer., CXCVI.
- Chiemsee**, Bischof v. — 518.
- Chlotar**, König, seine Gesch. 547.
- Choleren** = schimpfen, verboten 122.
- Chrie**, Lehre v. d. — 544.
- Christel**, Michael, Kutscherjunge, XLVIII.
- Christenlehre**, christliche Lehre, als Unterrichtsgegenstand CVII, CLVII, 232, 233, 235, 236, 317.
- Christi Leib** und Blut 48, Leiden und Sterben 281.
- Christian I.**, Sohn des Pfgr. Karl, CI, CLXVII ff., CLXXII, 466; Nachrichten über s. Jugend (1613 f.) CLXVIII ff., 314—316, Briefwechsel mit seiner Mutter u. seinen Geschwistern (1605 bis 1614) CXVI, CLXIX, 436—447. Sein Hofmstr. Sizinger, seine Lehrer Cleminius, Öfelin, Thaler.
- Christian II.**, S. d. Pfgr. Christian I., CLXVII, CLXXIII ff., studiert in Strassburg, seine Reisen, Mitglied der fruchtbringend. Gesellsch. CLXXII, in französischen Diensten CLXXIV. Sein Hofmstr. Gradnitz, sein Lehrer Spener.
- Christian III.**, S. d. Pfgr. Christian II., CLXVII, CLXXV; Nachrichten über seine Jugend u. Reisen CLXXIV; seine Kriegsdienste CLXXV. Sein Lehrer Rebhan.
- Christian IV.**, S. d. Pfgr. Christian III., CLXVII, CLXXVIII, CLXXX, CLXXXIV; Nachrichten über seine Jugend, studiert in Leyden, seine Reisen CLXXVI f.; Briefe an Pr. Maximilian CLXXXII f., 533—535. Sein Hofmstr. Lantinghausen, sein Lehrer Nemeiz. Vgl. Bonne amie. Christian, Flügell, Steinheil, Übertritt, Wilhelm.
- Christian**, natürl. Sohn d. Pfalzgrafen Christian IV., 533.
- Christian**, Markgraf v. Brandenburg-Bayreuth, CXXXVIII.
- Christian IV.**, K. v. Dänemark, CIX.
- Christian**, Sohn des Kurf. August von Sachsen, CIV f., 47 f.
- Christian**, Kurf. v. Sachsen, CXXXVIII, 171.
- Christian August**, S. des Pfgr. August. CLI, CLII, 177, 181, 183, 184, 190, 191, 199, 206, 211, 216, 217, 338, 339, 354, 367, 370, 376, 493, 498; Nachrichten über seine Jugend CXXXVII ff., CXLI ff., seine Reisen CXLIII, seine Schulhefte CXXXVII, CXXI, 542 f., tritt zum Katholicismus über CXLIV, sein Briefwechsel mit seinen Eltern und Verwandten (1630—1641) 468—479. Sein Hofmeister Berchtold, seine Lehrer Gg. Heilbrunner u. Schopper.
- Christiane**, T. des Pfgr. Christian III., CLXVII.
- Christine**, T. des Kurf. Ludwig VI., XXV, XXXII, XXXV, XXXVI, XXXIX, 265, 280, 286 ff., 292, 293. Ihre Gespielin Elisabeth, ihr Erzieher Struppius, ihr Lehrer Pistor.
- Christine**, T. d. Pfgr. Wolfgang, LXXV, 480, 482; ihr Religionsbuch LXXIX, 540, 541. Ihre Lehrerin Zindlerin.
- Christine**, T. d. Pfgr. Johann Kasimir, LXXV.
- Christine**, K. v. Schweden, LXI, C.
- Christkind** LXXIII, Geschenke XLIII, CI, 455, 464, 468, 469. Vgl. Charismata.
- Christliche Gedanken** auf alle Tage des Monats, Erbauungsschrift der Pr. Eleonore, CXXVIII.
- Christliche Monat**, das, Schrift Sailers, zu lesen, CCV.
- Christliche Practica**, Buch im Besitz d. Pr. Johann Ludwig, 338.
- Christmann**, M. Wolfgang, Lehrer d. Pr. Wolfgang Wilhelm und August. CV ff., CX, 95, 96, 99.
- Christoph**, S. d. Kurf. Friedrich III., XXV, studiert in Heidelberg, Rektor daselbst (1566) XXXI, seine Feld-

- züge XXXII. Sein Hofmstr. Hövel, sein Lehrer Zündelin.
- Christoph**, S. des Pfgr. Johann, König v. Dänemark, seine Vormünder XII.
- Christoph**, Markgraf, 426.
- Chronicon** Philippi Melancthonis, Lehrbuch d. Gesch., 29, 309, 319.
- Chronographie** s. Synopsis.
- Chronologie**, Chronologica, als Unterrichtsgegenst. LV, CXL, CLXXVIII, 175, 319, 320, 409, 413, 417. Vgl. Reusner, Synopsis, Tabulae.
- Chytraeus**, seine regulae vitae als Lehrbuch 275, seine Lebensbeschreibung d. Pfgr. Wolfgang LXXVII.
- Cicero** XCI, 175, seine Briefe als Lektüre XLIX, LXXX, CXXIV, CXLVI, CL, 127, 259, 260, 261, 275, 310, 360, 420, 541, Reden CVI, CXCVII, 275, 276, officia CVI, CXCVII, 328, 344, rhetor. Schriften 412, Sentenzen aus — 274, excerpta aus — XLVIII, 309, Übersetzungen aus — in Heften d. Pr. Maximilian 557. Vgl. Brutus, Collectanea, Excerpta, Formulae, Manum de tabula, Oratio.
- Cisners** Schrift de historiae laudibus d. Pr. Johann u. Karl gewidmet XCVII.
- Civilität** = Höflichkeit d. Pr. 83, 168, 195, 213, 224, 274, 383.
- Civilkleider** d. Pr. Pius 551.
- Civilrecht** CLXXIX, 414, 547. Vgl. Jus.
- Clamer**, P. Christoph, eccles. cathedr. vicarius, Studieninspektor d. Pr. Theodor, CLI, 367, 368, 380, seine Bestallung (1674) CL, 211—216, seine Berichte über d. Pr. (1674 f.) CL, 377—382.
- Claw**, Clow, Frau v., geb. Böckhin, Hofmeisterin d. Pr. Maria Sophia, Maria Anna, Dorothea u. Hedwig, CXXXII, ihre Bestallung (1677) CXXIX, 153—159.
- Cleminius**, Georg, Rektor d. Schule in Lauingen, Gedenkrede auf Pfgr. Philipp Ludwig (1614) LXXXIV, auf Pfgr. Friedrich XCIII; sein Sohn Eberhard CLXXI.
- Clerc de cuisine** 87.
- Cloppenburg** LXIX.
- Cluver**, Johann, seine Epitome historiarum v. Pr. Gustav Philipp gelesen 344.
- Cluver**, Philipp, sein Lehrbuch der Geogr. v. Pr. Gustav Philipp gelernt 344, 347, 348.
- Coccejus**, Joh., widmet seinen Kommentar zum hohen Lied Salomonis d. Pr. Elisabeth LXI.
- Cochin**, Plan v. — 525.
- Codex** Justinianus, Entstehung u. Inhalt desselben 555.
- Codomannus**, Laurentius u. Salomon, 1581 an d. Univ. Heidelberg immatrikuliert XXXVII.
- Codonius**, Georg, Hofprediger, 540.
- Coercieren** CXLV, 179.
- Cola** beim Schreiben beachten 95, 144.
- Collaborator** = Schulgehilfe XCVIII, 91. Vgl. Sturz.
- Collectanea** ex annotationibus Junii in Ciceronis officia, — ex Livio 544.
- Collegium** illustre an d. Univ. Tübingen CLXXIII.
- Colombella** 537.
- Collocutiones** quotidianae zur Erlernung d. lat. Spr. 300.
- Colloquia** Ludovici Vivis als Lektüre d. Pr. LVIII, 328, colloquia cum dictionariolo sex (septem) linguarum CVI. Vgl. Corderius, Erasmus, Martinus.
- Combat de barriere**, Ritterspiel, CXLI, 338, 472.
- Cominaeus**, Philipp, seine Geschichtswerke lat. u. franz. v. Pr. studiert XC, CXL, 176, 263.
- Comitat** = Gefolge 131.
- Commata** beim Schreiben beachten CXCIII, 95, 144.
- Commenta** zum katechetischen Unterricht 318.
- Commentaria**, fremde, zur heil. Schrift vermeiden 27, 43, 48, 114.
- Commercy** 527.
- Commilitones** d. Pr. 97, 124.
- Commissarii** zum Zweck d. Prüfung 385 ff.
- Commissiones** d. Hofmstrs. 138.
- Compagnie** = Gesellschaft 85, 179, 213.
- Comoedia** latina 359, 361.
- Comportement** d. Pr. 161, 180, 182, 183, 193.
- Concertare** cum discipulis 317.
- Confessarius** = Beichtvater CLXIV, 123.
- Confessio** fidei Friedrichs III., von s. S. Johann Kasimir herausgegeben (1577), XXVII.
- Congruitates** d. lat. Gramm. lernen 257.
- Coni**, Plan v. — 525.
- Consilium** medicum 229, — und Verzeichnis der requisitorum des Amts eines Praeceptoris im pfälz. Hofschulbuch XXXV.
- Conte**, princeps, 510.
- Contorlin** (?), indianische, 465.
- Conto** über Ausgaben 197, 215, 225.
- Contra** negligentiam etc., Spruch aus d. jus canonicum, 44.

- Contredance** LXXIII.  
**Contrefait** = Bildnis 462 f. Vgl. Portrait.  
**Controversiae** kennen lernen 120.  
**Contutores** = Mitvormünder 301.  
**Convivium** bei Gelegenheit d. Rektorats d. Pr. August 431.  
**Copernicus**, sein System im Geographieunterricht 547. Vgl. Globus.  
**Corderii colloquia** zur Übung i. d. lat. Spr. XLIX, CXLII, 309, im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 338.  
**Corneille**, seine Medea am Hof zu Rhenen aufgeführt LXIII. Vgl. Nerine.  
**Cornelius Nepos** als Lektüre 412, Übersetzungen und Wörterverzeichnisse zu — in Heften d. Pr. Maximilian 557. Vgl. Dion.  
**Corona imperialis** als Schulpreis 495.  
**Corpus Germanicum** = Deutsch. Reich 418.  
**Corpus juris** vom Pr. studiert 276, — medicinae dem Pr. auf d. Reise mitgegeben 178.  
**Cortinen** = Vorhänge 229.  
**Coup d'oeil** sur la litterature française in einem Heft d. Pr. Maximilian 557.  
**Courante**, Tanz, 329.  
**Courrier**, expresser, zur Benachrichtigung d. Eltern 198, 226. Vgl. Estafette.  
**Croaria**, Croarien, Hieronymus v., Prof. in Ingolstadt, Hofmstr. d. Pr. Otto Heinrich u. Philipp, XXI, 17, seine Bestallung (1516) XXI, 14 f.  
**Cropp**, Gropp, Gropper, Joh. Christoph, Lehrer d. Pr. Theodor, CXLIX f., 263 f., seine Bestallung (1673) CXLVIII, 199—206, seine Berichte (1673 f.) CXLIX, 370—376; Georg Gropper 376.  
**Crossen** LIII.  
**Cubicularius** 434 f.  
**Cuniculi** s. domus.  
**Curialia** am röm. Hof 166.  
**Curriculum vitae** et studiorum f. Pr. Friedrich (1582) 277.  
**Cursor** = Läufer 433 f.  
**Curtius Rufus** als Lektüre XCI, CL, 343, Auszüge daraus 544.  
**Cyprianus** s. Soarius.  
**Cyrus'** Feldzug gegen Artaxerxes im Geschichtshefte d. Pr. Karl August 546, Gesch. d. — 548 f.
- D.**
- Dahlmann**, Friedrich Christoph, Prof. in Göttingen, CCV.  
**Dahm**, Zeichenlehrer d. Herzogs Maximilian, 422.
- Damen** bei Hof 238, 355, machen d. Prinzessinnen ihre Aufwartung 237. zur Tafel geladen 161, Umgang d. Pr. Johann Christian mit — CLXII, 399, 401, 404. Vgl. Hofdamen.  
**Dänemark**, Reise nach — XCV, CXIII, CLXXII, 472, König v. — 430, 431, Königin v. — 333.  
**Dankbarkeit**, Ermahnung zur — CII, CLXII.  
**Darmstadt** XXXIII, CLXXXV, Erbprinzessin v. — CLXXXIV.  
**Darstellungen**, geschichtl., im Heft d. Pr. Luise Wilhelmine 554.  
**Das Werk des Gerechten** u. s. w. (Citat) 387.  
**Daumensekret** = Siegel 177.  
**Dauphin** CXXXIV.  
**David** 290, 319. Vgl. Psalmen.  
**David**, S. d. Pfgr. Ludwig, LXXIV f.  
**Debauche** = Ungehörigkeit, zu vermeiden 81, 85. Vgl. Exzesse.  
**Dechant** 886.  
**Deckel** der Retirade 248.  
**Declamare** bei Disputationen CXII.  
**Decorum** in d. Kleidern bewahren 132.  
**Definitiones** aus den Autoren kennen lernen 275, — theologicae 275, im Compendium Judicis CVII, aus der Rechtswissenschaft 344.  
**Degen** zum Fechten 254, Vorsicht beim Gebrauch 145.  
**Degenfeld**, Luise v., Gemahlin d. Kurf. Karl Ludwig, Raugräfin, LIX, LXV, LXIX, LXXII, CLVI, CLXIII, CLXXXIV f.  
**Deklिनieren**, Deklinationen, lernen d. Prinzen XXXVI, LXXX, XCVIII, CXLIII, CXLVII, CLII, 58, 93, 237, 261, 268, 274, 280, 283, 317, 341, 342, 385, 386, 387. Vgl. Adjektiva, Endbuchstaben.  
**Dekret**, fürstliches, 165.  
**Delft** 335, Grab des Pr. von Oranien in — 461.  
**De l'Heaume**, monsr. 311.  
**Deliberationes** rerum bellicarum, Beschäftigung d. Pr. Philipp Wilhelm 325.  
**Delphini instructio** v. Pr. Leopold Ludwig ins Lat. übersetzt 342 f.  
**Demut**, Gewöhnung an — CCVII, 23, 27, 50, 96, 121, 254, 272, 484.  
**Denesle**, Frll., Lehrerin d. Pr. Mathilde, CCIII.  
**Denkschriften** s. Bedenken, Gutachten.  
**Deposition**, beanium deponere, an der Univers. Heidelberg XIII, XXXVII Vgl. Actus.  
**Deputat** XX, jährliches — erhält der Pr. v. d. Landschaft CXX, 136.

- Deputation** d. Münchener Bürgerschaft an d. Kurf. Maximilian CLXXXIV.
- Description** exercitii d. Prinzen 328, — locorum communium 328.
- Description** de Brückenau, de ma chambre à Brückenau, franz. Aufsätze d. Pr. Maximilian, 557.
- Des Pierres**, franz. Sprachlehrer d. Pr. Leopold Ludwig, 544.
- Destouches**, seine Gedichte 551.
- Dett**, Klara, Gem. d. Kurf. Friedrich I., XV.
- Deutsche** Sprache reden, lesen u. schreiben lernen XXI, XXXIX, XLXI, LVI, LXVIII, LXXIX, LXXXII, CXVII, CXXI, CXXVI, CLII, CLXV, CLXVIII, CLXX, CXC, CC, CCVII, 13, 29, 44, 49, 84, 91, 95, 114, 127, 154, 201, 236, 269, 286, 317, 376, 410, 418, 419, deutsche Sprachlehre im Gymnasium 420, 422, 550, deutsche Vorschriften 307, mit der Erlernung d. lat. Sprache zu verbinden 268, deutsch-stilistische Übungen CXC, CXCIV, 423, 556, Briefe schreiben 190, d. Schriften Luthers zur Erlernung d. deutschen Sprache nützlich 27, 43, Zeitungen und geistl. Historien lesen 239, deutsch reden verboten CLX, CLXXII, 196, 225, 257. Vgl. Grammatik, Sprachstunden, Stilübungen.
- Deutsch** u. Bayerisch verbinden 246, deutscher Gebrauch CIX, deutsche Gesinnung d. Königs Ludwig I. CXCII.
- Deutschherrnorden** CXXV. Vgl. Hoch- und Deutschmeister.
- Deutschland** LXVII, 246, seine Gesch. u. Geogr. CLII, CLXV, 549, Reise durch — CLXXII. Vgl. Corpus Germanicum.
- Devotion** beim Beten LXII, 151, 346, 348, 383, 392, dem Kurfürsten gegenüber 238. Vgl. Andacht.
- Dheilmann**, Heinrich, Diener, XLVIII.
- Dialektik** Unterrichtsgegenstand der Prinzen XIV, LXXXVI, CXX, CXXXIX, 174, 268, 275, 276, 322. Vgl. Logik.
- Dialoge** als Unterrichtsmittel 368, 369, — d. Ludwig Vives CXXXIX, 172, 334, 542, in d. Bibliothek d. Pr. Johann Ludwig 338. Vgl. Fenelon, Hutten.
- Diarium** = Tagebuch CLXXII, Geschichten aus dem Diarium chronicum lesen 278. Vgl. Tagebuch.
- Dikt**, rechte — halten XXXVIII, 37, 49, 76, 279, 283.
- Dicht- und Redekunst**, Unterricht in — CLXV, Theorie der Dichtkunst als Unterrichtsgegenstand CXCIV, 423.
- Dichter** der Neuzeit als Lektüre CXCVIII.
- Dictando**, Diktat, schreiben CLII, 556.
- Dictionaryum**, lat., nachschlagen 202, deutsch, franz. und lat. CVI, franz. CL, CLXXXVI. Vgl. Calepinus, Colloquia, Frisius, Significationes.
- Diamantstein**, Page, 381, 382.
- Diener** LI, LXXXII, CLXX, 31, 64, 68, 76, 86, 88, 101, 104, 116, 130, 131, 135, 482. — Gottes LXIII, 271, Vgl. Gefolge.
- Dienerinnen** 85.
- Dienheim**, Phil. Adam v., Hofm. d. Pr. Friedrich, XXXV, seine Bestallung (1581) XXXV ff., 52—56.
- Diether** v. Handschuchsheim, Vormund d. Kinder d. Kurf. Friedrich I., XV.
- Differentien** d. Fürsten 129.
- Digestion** d. Speisen 201.
- Digna vox** majestatis etc. (Citat) 34, 44.
- Dijon** CLXI, 396, 397, Parlament in — 397.
- Diktate**, englische, in Heften d. Pr. Maximilian, 558.
- Dillingen** 384.
- Dillis**, Lehrer d. Pr. Ludwig, CXCL.
- Dilsberg** 427.
- Dimande**, a le quali etc. 197, 353.
- Dinkelsbühl** CXXVII.
- Dinnenberg**, Philipp Frhr. zu — 312.
- Dion**, Biographie d. Cornelius Nepos, deutsch u. franz. übersetzt v. Pr. Otto 538.
- Diplomatie** CLXV, Übungen im Diplomatensstil CXC. Vgl. Projekte, Travaux.
- Direktor** s. Studiendirektor.
- Discite** justitiam etc. (Hexameter) 285.
- Discaw**, Hieronymus, Edelknabe, XLVIII.
- Disco** in timpano ludere, Spiel d. Pr., 451.
- Diskurse**, diskurrieren, nützliche, anständige, über Moral und Geschichte CLXII, 146, 151, 156, 158, 175, 213, 310, 329, 353, 360, 361, 519, — lesen 175, Vorsicht dabei anwenden 128, 188, 222, bei Tisch CXII.
- Dispositio** rhetorica in Briefen u. Reden erklären 275.
- Dispositionsübungen** d. Pr. Maximilian 556.
- Disputieren**, Disputationen, nützliche 34, gemeinschaftliche am Samstag veranstalten XLIX, 310, 317, in der Schule 357, gefährliche, unnütze, subtile zu vermeiden CXXXIX, 26, 29, 36, 43, 101, 107, 120, 174, sich nicht in — einlassen 203, disputieren

- und widerbellen gegen den Hofmeister verboten 184, an der Universität XLI, CXII. Vgl. Declamare, Opponere.
- Disreputation** zu vermeiden 164, 406.
- Distanzen** in d. Geographie kennen lernen 175, — messen 337.
- Disticha** d. Prinzen Theodor CL, 468, 469, 505. Vgl. Epigramme.
- Distincte** schreiben lernen 95, 144. Vgl. Cola, Commata.
- Distibrunner**, Medizinalrat, 248.
- Distractionen** = Zerstreungen, zu vermeiden 372, 374, 407.
- Disziplin** beobachten 92, 273, christliche und politische 57, 60.
- Ditfurd**, Hofmeister des Pr. Gustav Philipp, XCII, 344, 345, 348, 491.
- Dittmar**, Frl., Erzieherin d. Pr. Ludwig und seiner Geschwister, CLXXXV.
- Dittmoning** 517.
- Divertieren** = sich unterhalten, Divertissement, 216, 233, 523, 527.
- Divisiones** aus den Autoren kennen lernen 275, juristische 344, im Compendium Judicis CVII.
- Doctores** werden in Salzburg creiert CXLVII, 202, 357, 495, aus einem Pr. keinen Doctor machen 294. Vgl. Ceremonien.
- Doctordiplom** d. Pr. Karl LXVII, d. K. Ludwig CXC.
- Doctrinalia** 124.
- Dodecachordum** CVI.
- Doglioni's** politische Schriften 175.
- Dohna**, Achatius Burggraf von, Hofmstr. des Pr. Friedrich, XLIX, LI, LIII, seine Bestallung (1607) XLVII, 67—70, seine Berichte (1608—1610) 310—314.
- Dolche**, Vorsicht beim Gebrauch der — 97, 145.
- Dôle**, franz. Universität, XXIX, 426.
- Dominium orbis** Gegenstand des geogr. Unterrichts 328, 333.
- Domus cuniculorum** 434.
- Donatus'** lat. Grammatik als Lehrbuch XXXVI, LXXX, CXXXIX, 58, 172, 261, 268, 269, 274, 341. Vgl. Musa, Paradigmata.
- Donauer**, Joh. Christoph, CXLIV.
- Don Carlos'** Geschichte 547.
- Dorcy** 143.
- Dorm**, Jesuit, CXXVI.
- Dorothea**, Gem. d. Pfgr. Karl, Briefwechsel mit ihren Söhnen (1605 bis 1608) CLXVIII, 436, 438—445.
- Dorothea Sabine**, T. d. Pfgr. Philipp Ludwig, CV, CVIII, 434.
- Dorothea Sophie**, T. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXVIII, CXXX. Ihre Hofmeisterin Claw.
- Drechseln** Beschäftigung des Pr. Philipp Wilhelm CXX, 323. Vgl. Instrumente.
- Drechsler** Drechselbank CXX, 323.
- Dreikönigsfest**, heil., Festtag 158, 161.
- Dresden** CLXXXI, CXCIV.
- Drexel**, Drechsel, Jeremias, seine theologischen Schriften als Lektüre d. Pr. CXXV, 121, 123.
- Drogenbusch** CLXIV.
- Drommen** = lärmten 20.
- Du oder Sie** als Ansprache 247.
- Du Bartas**, Lektüre d. Pr. Gustav Philipp, 345.
- Dukaten** CLXVIII, 378, 442.
- Du Moulin's** Ethik, Lehrbuch, CIV, 487.
- Duplonen**, spanische, Geldstück, 336.
- Dupont**, Sohn des Kapitäns — 336.
- Durchbrüchig** 142.
- Durchlesen** soll Pr. Theodor die Instruction seines Vaters alle Monat 190.
- Düsseldorf** CXX, CXXIII, CXXIV, CXXVII, CXXIX, CXXX, CXXXI, CXXXIV, CLIII, CLIV, CLV, 153, 154, 159, 160, 167, 169, 219, 323, 325, 326, 389 ff., 393, 450, 451, 457, 458, 465, 520, 522 ff., Jesu- u. Kapuzinerkloster in — 326.
- Dynne**, Reinhard — von Liningen, ephorus primarius d. Pr. Ludwig, LXXVI.

## E.

- Eberstein**, Hofmeister d. Pr. Karl August, CLXXXII.
- Eberstein**, Edelknabe, 261, 296.
- Ecclesiastes**, Abschnitte aus dem — als Beigabe d. Briefe d. Pr. Theodor CXLIX, 507.
- Edelgestein** d. Pr. 131.
- Edelknaben**, Edeljungen, Adjunkten. Ephebi, Grafen, Jungen, Junker, Knaben, Pagen XX, XXXVIII, XLV, XLIX, LXVI, LXIX, LXXIV, LXXVIII, LXXX, XCV, XCVIII, CXXVIII, CXXI, CLIV, CLXVIII, 19, 43, 46, 50, 59, 89, 92, 117, 121, 122, 303, 315, 390, Gutachten über ihre Erziehung s. Pancrätius. Vgl. Brandt, Codomannus, Diemantstein, Discaw, Eberstein, Freudenberg, Gemmingen, Gendt, Gerndorff, Gnadt, Gradt, Grün, Klinker, Lamberg, Landschad, Limburg, Maier, Martin, Mentzinger, Nassau, Palland, Rocha, Senfft, Sieburg, Solms, Tarot, Wall, Wamboldt, Ziegler.

- Edelknabenpräceptor** XLV, 92, 286, 292, 296, 303, 313. Vgl. Alting, Kolb, Pistor.
- Eduard**, S. d. K. Friedrich, XXV, 332, 336, 460, 463, am franz. Hof erzogen LIX f., tritt zum Katholizismus über LX.
- Educator** = Erzieher CXIX, 141.
- Eger**, Bad, CLV, 524, 525.
- Egloff**, Marquard Ignaz v., CXXXIII.
- Egoismus**, Selbstsucht, zu meiden 247.
- Eehalten**, Hausgenossen, 208.
- Ehrbarkeit**, Gewöhnung an — LXXXII, 27, 34, 35, 45, 48, 50, 70, 90, 93, 122, 194, 212. Vgl. Zucht.
- Ehronkleider** d. Pr. 102, 132, d. Hofmeisters XLV, 65.
- Ehrrerbietung** gegen Angehörige u. Vorgesetzte 23, 50, 129, 144, 195, 262.
- Ehrgeiz** zu wecken CLXXX.
- Ehrgerichtsordnung**, fürstl. 53.
- Eichenfels**, d. Geschichte d. Grafen Friedrich v. — ins Franz. übersetzt von Pr. Maximilian 557.
- Eichstätt**, Bischof v., CXXVII, CXXXI, CCI, CCIV, 161.
- Eid**, Diensteid d. Hofmeister, Lehrer u. s. w. XVI, CXXXIV, 25, 33, 35, 42, 47, 51, 52, 61, 63, 65, 67, 74, 77, 79, 86, 88, 91, 94, 90, 105, 139, 147, 205, 223, bei d. Immatrikulation XXXVII. Vgl. Formula juramenti.
- Eierspeisen** CXXXII, 283.
- Eigenlob** unziemlich 129.
- Eigensinn**, Eigenwillen, zu verhüten CXLVII, 187, 231, 272, 485.
- Eigentum** d. Prinzen u. Prinzessinnen XCV, XCVIII, CXI, CXVIII, CLVIII. Vgl. Bücher, Edelgestein, Geschmeid, Gold, Inventarium, Ketten, Kleider, Klemodien, Mobilien, Pretiosen, Rüstung, Schmucksachen, Silbergeschmeid, Spitzen, Waffen, Wäsche, Zeug.
- Ein jeder** Anfang ist schwer, Übungssatz 542.
- Einbrennen** = einheizen 97, 116, 145, 228.
- Einfachheit**, Gewöhnung an — LXXVIII.
- Eingezogen** leben 225.
- Einigkeit** d. Brüder 115, 301, d. Gesindes 38, 92, 180, 238.
- Einkaufungen** 197.
- Einkleidung** d. Prinzessin CLV, 523.
- Einkünfte**, d. Lehre von d. — 553.
- Einladungen**, denen d. Pr. beiwohnen, CXXXI, CXLVII, CLIX, 40, 110, 151, 160, 161, 357, 362, 365, Cavaliere, angesehene Personen einladen LVIII, CXXXI, CXXXIII, 12, 158, 278, den Edelknaben verboten 65. Vgl.
- Beamte, Gastereien, Rats-, Professorentöchter, Stadtfrauenzimmer, Töchter.
- Einladungsschreiben** d. Kurf. Ludwig VI. an Struppianus XXXVIII, zu Festakten d. Universität CXII, CXXXVI.
- Einmachung** v. Arzneien lernt d. Pr. Christine 289.
- Einmaleins** CLII, 386, 388.
- Einnahmen** verrechnet d. Hofmeister LI, CXVIII, CXXXII, CXLV, 74, 180, 392. Vgl. Ausgaben, Rechnungen, Tagzettel.
- Einschiedtsches** Gestüt CLXIX, 445.
- Eintracht**, Ermahnung zur — LXXXVIII, CXI, CLXVIII.
- Einvernehmen** zwischen Hofmeister u. Präceptor LXXXIV, CLXX.
- Elaborieren** der Briefe 190.
- Elemente**, Elementargegenstände des Unterrichts XIV, XXIX. Vgl. Buchstaben.
- Elementargeometrie** 551.
- Eleonore Katharina**, T. d. Pfgr. Johann Kasimir, LXXV, Briefe an ihren Vater (1636—1651) C, 479—483.
- Eleonore Magdalene Theresia**, T. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXII, Nachrichten über ihre Jugend CXXIII ff., ihre Tagesordnung CXXVIII, 233, ihre litterarische Beschäftigung CXXVIII, Kaiserin CXXXIII, 177. Ihre Hofmeisterin Spiring, ihr Lehrer Ray.
- Elisabeth**, Gem. d. K. Ruprecht, XI.
- Elisabeth**, T. d. Pfgr. Wolfgang, LXXV.
- Elisabeth**, Gem. d. Pfgr. Ludwig II., LXXVI f., 17 f.
- Elisabeth**, T. d. Kurf. Friedrich III., XXV, Herzogin v. Sachsen, XXVIII.
- Elisabeth**, T. d. Pfgr. Friedrich, LXXV, CII.
- Elisabeth**, Gem. d. Kurf. Ludwig VI., XXXII.
- Elisabeth Stuart**, Gem. d. K. Friedrich, Königin v. Böhmen, LI, LXIX.
- Elisabeth**, T. d. K. Friedrich, XXV, 450, 460; Nachrichten über ihre Jugend LIII, ihre Gelehrsamkeit, ihr Verkehr mit Knesebeck u. Carstadius LX f., Äbtissin v. Herford LXI.
- Elisabeth**, T. d. Pfgr. Ludwig Philipp, XXV.
- Elisabeth**, Königin v. England, CX.
- Elisabeth**, T. d. K. Maximilian Joseph, CLXVII, CLXXXV, CLXXXIX, CXCI. Ihre Erzieherinnen Gaddum u. Strube.
- Elisabeth**, Gespielin d. Prinzessin Christine, XXXIX, 291.



- Elisabthe Amalie**, T. d. Pfgr. Johann Kasimir, C.
- Elisabthe Amalie**, Gem. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CXXII.
- Elisabthe Auguste**, T. d. Kurf. Karl Philipp, 528.
- Elisabthe Auguste**, T. d. Pr. Joseph Karl, CXXXVII, heiratet den Kurf. Karl Theodor, CLIX.
- Elisabthe Charlotte**, T. d. Kurf. Friedrich IV., XXV, Kurfürstin v. Brandenburg XLIII, LIII.
- Elisabthe Charlotte** (Liselotte), T. d. Kurf. Karl Ludwig, XXV; Nachrichten über ihre Jugend LXVII ff., ihr Briefwechsel mit ihren Eltern (1659) 487—489, ihre Briefe LXII, LXVIII ff., CLVI, CLXIII, CLXXIV f., Gem. d. Herzogs Philipp v. Orleans, LXXII. Ihre Hofmeisterinnen Kolb u. Trelon, ihre Erzieherinnen Offeln u. Quad, ihre Hofmeister Polier u. Weibenheim.
- Elisabthe Luise**, T. d. Pfgr. Johann II., LXXV, Äbtissin v. Herford CII, Briefe ihres Vaters an sie (1621—1630) 452—457.
- Elisabthe Marie Charlotte**, T. d. Pfgr. Ludwig Philipp, Gem. d. Herzogs Georg III. v. Schlesien, steht in Verkehr mit A. Gryphius LVII.
- Elsass** von Deutschland abgerissen 246. Vgl. Regiment.
- Eltz**, Friedrich v. —, Begleiter d. Pr. Friedrich, XVIII.
- Emblematica** gehören zu d. studia amoeniora 173.
- Emendieren** der lat. Übersetzungen des Pr. 269. Vgl. Korrigieren.
- Emersz**, Ludwig, studiert in Heidelberg XIII.
- Empfahung**, Empfang, des Vaters XV, 382, fremder Personen 129.
- Empfehlungsschreiben** für d. Pr. Philipp (1520) XXII, f. d. Pr. Theodor CXLVI.
- Emrich**, Stadt, 458.
- Encyclopädie** d. Rechtswissenschaft in d. Heften d. Pr. Ludwig CXC, 553.
- Endbuchstaben** bei den Deklinationen u. Konjugationen lehren 283.
- Engel**, P., Lehrer d. Pr. Theodor, 365, 366, 503, 509.
- Engelbrecht**, Engentinus, Prof. in Freiburg, XXII, 256 f.
- Engelsberg**, Kloster bei Trier, XXVI.
- Engelsburg** in Rom 545.
- Engelchen**, gezeichnetes, als Geschenk 837.
- Engen** XXII.
- England** LI, LIX, 504, 507, Reise nach — LXVII, XC, CXIII, CXXXIII, CLXXI, CLXXII, CXCH, CXCIX, 264, 492, Gesch. v. — 549. Vgl. Ambassadeur.
- Englische Sprache** v. Pr. gelernt LIII, LV, LVI, LVIII, CXLIV, CLXV, CLXXXIX, 84, 247, 319, 332, 410, kennt Pr. Elisabeth Charlotte nicht LXXIII, Übersetzungen 555, Sprachübungen CCIII, 557, Grammatik. Diktate, Übersetzungen, Erzählungen. Beschreibungen, Briefe 558. Vgl. Bibel, Diktate.
- Englischer Gruss**, Gebet, 293, 295.
- Englischer Garten** in München CLXXXIII, CC.
- Ensslin**, Peter, Landschreiber, 445.
- Enthaltbarkeit**, Gewöhnung an — CLXXXIX.
- Entlassungsgesuch** d. Hofmeisters CXLII, CLXI, 401, 403, 529.
- Entwurf** zu einer Hofmeisterbestallung XCIV, 40, dramatische d. Herzogs Pius CXC, d. Herzogs Maximilian 554.
- Entzlin**, Matthias, Rat, 107.
- Eos** CXCIH.
- Epaminondas** Vorbild eines Fürsten 410. Vgl. Valerius Maximus.
- Ephabi** = Edelknaben 124, 125.
- Ephorus** LXXVII, primarius = Hofmeister LXXVI.
- Epicurei** 276.
- Epigramme**, lat. XXXI, 281 f., franz. 551. Vgl. Disticha.
- Episteln** sollen die Prinzen aus dem Deutschen ins Lat. übersetzen 257, 375, schreiben 182, berühmter Männer lesen 127, 149, — u. Evangelien lesen XXXII, CXVII, CXLVI, 123, 201, 253. Vgl. Briefe, Cicero, Festtage.
- Epistolae Severae** in der Bibliothek des Pr. Johann Ludwig 338.
- Epitome** ex sacris et profanis autoribus als Lehrbuch des Pr. Friedrich in der Geschichte XLVIII, 308. Vgl. Sleidan.
- Epochae**, octo praecipuae, der Geschichte 546.
- Equipagen** des Pr. Karl 88.
- Erasmus** Roterodamus als Lektüre der Prinzen, seine colloquia XCI, 342, 343, de instituendo principe XXI, 257, de civilitate morum LVIII, 274, 323, 334. Vgl. Apophthegmata. Phrases.
- Erbfolgekrieg**, österr., CLXXVII.
- Erdbeschreibung**, bayer. u. allgemeine, CXC, CC.

- Ergehen**, sich, als Erholung d. Prinzessin 287 f.
- Ergötzung** den Kindern zu gestatten 76, 171, 182, 304, 305.
- Erhard**, Joh. Jakob, widmet d. Pfrgr. Christian August eine Theorie d. mathem. Disziplinen CXLIII.
- Erhard**, Prof., Lehrer d. Söhne u. Töchter des Königs Ludwig I., CCIII.
- Erhitzen** zu vermeiden 81, Vorsicht beim — 145. Vgl. Erkühlen.
- Erholungen** XLVI, CXXXI, CLI, CCVIII. Vgl. Ergehen, Recreation.
- Erinnerung** an d. Jugendzeit LXXIII.
- Erklärung** d. Gedichtes „Der Morgen“ u. d. Satzes „Die Wissenschaft zu leben“, Themata zu deutschen Aufsätzen d. Pr. Maximilian, 556.
- Erkühlen** bei Erhitzung 23, 50.
- Erlangen** CCIII.
- Erleichtern**, den Leib 287.
- Erlustieren**, verlustigen, 142, 310, 328. Vgl. Erholung.
- Ermahnungen**, väterl. XXVIII, XXXIX, XLVI, CI, CII, CIII, CLIX, CCVII, 184, 457, 458, 463, 484, 487, 490, 509, 521, mütterl. CI, CIII, CXLI, CLXVIII, 428, 438, 443, 461, 464, 467, 529, 535, d. Hofmeisters u. Lehrers CLXI, CLXXIX, CLXXX, 218, 374. Vgl. Maximilian, Wolfgang.
- Erneuerung** der Bestallung XLV, XLIX, LXXXIV, CXIX, CXXXII, CXLVIII, 61, 66, 106, 118, 191.
- Ernst**, Herzog v. Braunschweig-Lüneburg, CLXIX, CLXX, 113.
- Ernst August**, Herzog v. Braunschweig-Lüneburg, LXII.
- Errores**, grammatikalische, 202.
- Erzählungen** XLVI, Übungen im — 556, kleine — CXCIX, 550. Vgl. Historien, Narrationes.
- Erziehung**, ritterliche, höfische, weltliche XIV, XV, XXVI, XXVIII, XXXI, XLIV, LXXIV, LXXXIV, CXXIV, CX XVI, geistliche XII, XIII, XIX, XXIV, XXVI, LXXIV, CXXIV, CXXVI, CLXIII, christliche, religiöse XV, XXVII, XXVIII, XL, XLVI, LXXXI, sittliche XLVI, LXXXI, weibliche XXVI, XXXIX, LX, LXI, LXIV, LXVII ff., LXXIV, LXXVI, C, CXXVIII ff., CLVIII, CXCII, häusliche CXLVI. Vgl. Bildung.
- Erziehungsinstitut** in München von Herzog Max besucht CXCIV f., 419 —422. Vgl. Holland.
- Erziehungsmittel** s. Ämulation, Belohnungen, Ehrgeiz, Ermahnungen, Exempel, Glimpf, Lob, Platz, Rute, Schamhaftigkeit, Strafe, Strenge, Vorbild.
- Erziehungspläne** CXXXVIII, für d. Pr. Karl August u. Maximilian Joseph CLXXVIII f., 408—418. Vgl. Institutio methodica.
- Esaias**, Kapitel aus d. Propheten — lernt Pr. Amalie Hedwig auswendig CVII.
- Esche**, Hofmeister, Vater u. Sohn, LXXIV.
- Eschenau**, Ludwig v., Amtmann zu Bergzabern, Mitvormund d. Pr. Georg Johann, LXXXVIII, Hofmeister d. Pr. Wolfgang, seine Bestallung (1532) LXXVI f., 17 f.
- Escuyer** = Stallmeister 85, 86, 88.
- Eselgemälde** als Schulstrafe anhängen 155.
- Esginän** (?), silbernes 460.
- Esquisse** généalogique de la maison Palatine 549.
- Esselbach**, Ort, 293.
- Essen**, Stift, CLXIII.
- Essen**, Vorschriften über das — XLII, 22, 53, 57, 59, 73, 78, 96, 130, 144, 156, 161, 178, 204, 208, 209, 216, 265, 287, 294. Vgl. Eierspeisen, Imbss, Merenda, Obst, Speisen, Suppe, Tafel, Überessen, Überfluss, Unordnung.
- Esser**, P. Jakob, Lehrer d. Pr. Karl Theodor, CLXIV.
- Esssaal** i. d. Akademie 346.
- Estaffette**, expresse, an den Vater 198, 226. Vgl. Courier.
- Estat** de France, Lesebuch d. Pr. Gustav Philipp, 347.
- Esych**, Dr. Theodorich, Lehrer d. Pr. Johann u. Friedrich Kasimir, XCVIII f., 89, 92.
- Ethik** als Unterrichtsgegenstand XCII, CXXXIX, CLV, 149, 174, 269, 276, 344, 368, praecepta ethica 174, exempla ethica 270, studium eth. 391. Vgl. Abrégé, Annus, Compendium, Libellus, Moral, Principia, Valerius Maximus. Lehrbuch s. Du Moulin, Golius.
- Etikette** b. Hof LXII, CXXX, CLVIII, CLXXXVIII.
- Etymologie**, Teil d. lat. Grammatik, als Unterrichtsgegenstand 93, 274, regulae generales etymologicae 172, etymologische erklären 340 f.
- Euchtersheim** XXXV.
- Euergetes** 555.
- Eugen**, Prinz, nachzuahmen CLXXX.
- Europa**, Geogr. v. — 547, 549, Gesch. v. — 549, 552.
- Eutropius** Lektüre d. Pr. Johann Ludwig u. Moritz 328, Wörterverzeichnisse zu — in Heften d. Pr. Maximilian 557.

**Evangelienbuch** 258.

**Evangelisten** Matthäus u. Johannes, Luthers Erklärungen dazu als Lektüre d. Pr. 43.

**Evangelium** lesen u. erklären XCIII, CXLIII, 58, 123, 201, 261, 290, 353, 358, 361, Sprüche daraus lernen CVII, 273, 274, 280, 341. Vgl. Argumente, Bibel, Feierabend, Festtage, Sonntagsevangelium, Stigel, Summaria, Text.

**Examen**, examinieren, aus d. Gegenständen d. Unterrichts LI, CLXXI, CLXXIX, CLXXXI, CXCVI, 75, 257, 260, 261, 288, 300, 315, 326, 333, 334, 356, 359, 360, 364, 372, 373, 374, 385, 419, 487, pro ascensu CXLIX, CL, über d. gehörte Predigt 22, 47, 58, 95, 114, 141, 156, 230, 317, 496, conscientiae täglich vorzunehmen CXVII, 125, 353. Vgl. Ausfragen, Protokoll, Prüfung, Tentamen.

**Excerpta** s. Cicero.

**Excreta** CXXV.

**Exempla**, Exempel, zur Belehrung 118, 259, 275, 305, 386, geschichtliche 416, gutes nachahmen XXXIII, XLIII, LXXXVIII, CXLVI, CXLVIII, 49, 69, 89, 92, 117, 118, 141, 149, 153, 174, 183, 193, 230, 273, 320, 517, böses meiden CLXX, 54, 88, 121, 122, 218, 220, 302. Vgl. Potentaten, Promptuarium, Vorbilder.

**Exemplaris philosophia** = Geschichte 175.

**Exequiae**, Feiertage, 202.

**Exercierreglement** CXCVI, franz. 544.

**Exercitien**, körperliche, ritterliche Übungen XIII, XVII, XIX, XXX, XLVIII, LIV, LVI, LXXXIV, XC, XCI, XCII, CXIII, CXXI, CXXVI, CXXXVIII, CXXXI, CXXXIII, CXXXIX, CXL, CXLI, CXLVI, CXLVIII, CLIII, CLIV, CLX, CLXI, CLXII, CLXXI, CLXXII, CLXXIV, CLXXV, CLXXXVIII, CXCVII, 50, 54, 57, 78, 80, 81, 97, 98, 103, 133, 134, 136, 142, 143, 145, 164, 169, 171, 174, 189, 196, 201, 221, 225, 254, 263, 264, 278, 297, 298, 306, 310, 313, 314, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 332, 334, 336, 338, 343, 345, 353, 378, 384, 390, 394, 395, 401, 403, 407, 409, 418, 451, 458, 459, 463, 472, 475, 491, 494, 495, 496, 497, 498, 500, 503, 512, 514, 517, 522, 526, 527, corporis et ingenii 302, styli et pietatis 300, pia 342, pietatis, linguarum, artium CVI, lateinische 310, 328, 334, 340, 342, 347, 348, 351, 363, 369, 544, franz.

347, 544, ital. 544, publica an d. Univers. XCVI. Vgl. Ballschlagen. Barrenlaufen, Combat de barriere. Fahnschwinger, Fechten, Floretfechten, Kriegsexercitien, Ludus pedester, Mundieren, Muskete, Palaestra, Pike, Reiten, Ringelrennen, Ringen, Ritterspiele, Schafschüssen. Scharfrennen, Springen, Stechen, Steigen, Tanzen, Turnen, Turnieren, Voltigieren, Wettlaufen.

**Exercitienmeister** CLX, CLXII, 78, 189, 202, 345, 392, 397.

**Expeditiones** vel deliberationes rerum bellicarum, Beschäftigung d. Pr. Philipp Wilhelm, 325.

**Explication**, explicieren, d. Gelesenen 171, 201, 202, 358, 373.

**Exponieren** = erklären 58, 172, 173, 257, 268, 269, 278, 279, 282, 289, Übungen im — CXXXIX.

**Exter**, Friedrich, Prof., Lehrer d. Pr. Karl August, CLXXVIII.

**Extract** aus der Bestallung d. Struppium XXXIV, aus einem Memorial des Hofmeisters CXLVIII.

**Extraits** des meilleurs auteurs français im Schulhefte d. Pr. Ludwig 551, über d. Lektüre machen CLXXXIX.

**Extraportionen** beim Essen CXXXII.

**Extraordinariausgaben** 197, 215, 225.

**Exzesse** vermeiden 81.

**Eysenberg**, Philipp Ernst Graf v., XLVIII.

**Eyzingers** Iconographia regum Francorum als Lehrmittel der Geschichte CVI.

## F.

**Fabeln**, kleine, auswendiglernen CXCIX, 246, franz. im Heft d. Pr. Ludwig 551. Vgl. Äsop, Gellert.

**Fabricius**, Georg, Chemnicensis, virorum illustrium sive historiae sacrae libri decem als Lektüre CXXXVIII, 170, 343.

**Fabricius** Joh. Ludwig, Lehrer d. Pr. Karl, LXVI.

**Fabriken** in Salzburg besucht Prinz Theodor 355.

**Fahnschwinger** als körperl. Übung d. Prinzen LVIII, CXLI, CXLVIII, 196, 338, 339, 390, 472.

**Falsche Lehre** in der Religion zu verhüten 142.

**Familiarität** mit Untergebenen meiden 167, 168, 198, 205, 222, 392, 411. Vgl. Gemein machen.

**Familiengeschichte** d. bayer. u. pfälz. Hauses zu lernen 410, 413.

**Famulitium** = Gefolge 322.

- Farbenlehre**, Vorlesungen über — in Heften d. Pr. Ludwig CXC, 552.
- Fastenzeit** in Rom 298.
- Fastnacht**, Feiertag, CXCVI, CC, 158, 161, letzter Fastnachtstag CXXXII.
- Favorit** = Liebling 464.
- Fécamp**, Abtei, CXXV.
- Fechtbuch** s. Meyer.
- Fechten**, körperl. Übung, XIV, XXX, XXXIV, XLVIII, LIV, LVIII, LIX, LXVI, LXXXII, LXXXVI, XC, XCI, XCII, CXIII, CXVIII, CXXI, CXXVI, CXXXII, CXXXIV, CXLI, CXLV, CXLVI, CXLVIII, CXLIX, CLI, CLX, CLXI, CLXXVIII, CXC VII, CCVIII, 23, 111, 143, 145, 179, 196, 213, 225, 264, 278, 298, 309, 313, 338, 347, 351, 355, 358, 360, 362, 366, 394, 395, 404, 409, 415, 418, 421, 422. Vgl. Lectiones, Rappier, Schwert, Stänglein.
- Fechtmeister** CL, CLIV, CLX, 327, 329, 330, 353, 359, 367, 390, 406. Vgl. Besoldungen, Hubert, Lamotte, Lange, Meyer, Michelet.
- Fechtschule** 380 ff.
- Federn** als Geschenk 432, 450.
- Federzeichnungen** 451, 542.
- Fehler** zu meiden 209, 212, 218, 240, 375, 403, 537, grammatikalische werden zusammengezählt 554. Vgl. Bosheit, Büberei, Egoismus, Eigensinn, Frechheit, Gaukelei, Gottlästern, Grimm, Halsstarrigkeit, Hoffart, Jugendfehler, Karrigkeit, Leichtfertigkeit, Müsiggang, Passion, Schande, Schwätzereien, Streit, Stützigkeit, Trotz, Unachtsamkeit, Unfeiss, Ungeberde, Ungebührens, Ungeduld, Ungehorsam, Unordnung, Untugenden, Unwahrheit, Unzucht, Üppigkeit, Verleumdungen, Verschwendung, Widerbellen, Widerspenstigkeit, Widerwillen, Wortwechslung, Zorn.
- Feierabend**, am — d. Evangelium vorlesen 58.
- Feiertage** 269, gebotene 246, geponnene 256, an — d. Katechismus hersagen 22, Predigt besuchen 271, 382. Vgl. Exequiae, Fastnacht, Festtage, Fronleichnamstag.
- Feldmessen** als Unterrichtsgegenstand 176. Vgl. Geodäsie, Messkunde, Schwenter.
- Feldzüge** XXVII, XXXI, LIX, LXXVI, LXXXIV, 264. Vgl. Kriegsdienste.
- Fenelons Dialoge** liest Pr. Pius 550.
- Fenster** im Zimmer öffnen 90, mit eisernen Gittern versehen 97, 145, nicht zum — hinaussehen 232.
- Fensterläden** schliessen 234.
- Ferdinand**, S. d. Herzogs Wilhelm V. v. Bayern, CXVI.
- Ferdinandus princeps** 503.
- Ferdinand Maria**, Herzog von Bayern, CXXXVII.
- Ferdinand Maria**, S. d. Kurf. Maximilian, CCIII.
- Ferdinand Philipp**, S. d. Herzogs Wolfgang Wilhelm, 466.
- Feriae** 202, paschales 298, caniculares 372, am Samstag Nachm. 341, am Mittwoch 282, 343. Vgl. Vacanzen.
- Ferison**, logische Schlussformel, 149.
- Fesser**, M. Joh., Gutachten über d. Erz. d. Pr. Friedrich XXXVII.
- Festin** = Festessen 520.
- Festtage** LXXIX, an — d. Epistel u. d. Evangelium lesen, Predigt hören, Psalmen lesen 201. Vgl. Anniversarien, Ostern, Patrocinium, Purificatio, Unschuldige Kinder.
- Festungen** zeichnen d. Pr. 298, 308, 544, zum Spielen 124, 305, belagern u. verteidigen z. militär. Übung CXXIV, v. Salzbürg 355, 501, v. Strassburg CLXI, 525.
- Feudalrecht** als Unterrichtsgegenstand CXII, 418. Vgl. Materia.
- Feuer**, Vorsicht mit dem — 40, 55, 60, 69, 97, 108, 145.
- Feuersgefahr** d. Pr. Elisabethe Charlotte LXIX.
- Feuerwerk** zur Belustigung d. Prinzen CXXXI, 383, 500.
- Feuilles de fréroü (?)**, Lektüre, CLXXIX.
- Feyerstein**, Lakai, CLVIII.
- Fick**, Fickh, Wolf Joachim, Kammerdiener d. Prinzen Johann Christian, CLXII, 402, 404, seine Bestallung (1710) CLIX, 221—223, Brief (1717) 404 f.
- Fidibus canere** 471. Vgl. Musik, Saitenspiel.
- Fieber** CLXXXIV, 130, 361, 384, 480. Vgl. Scharlachfieber.
- Figuren** zum Unterricht in der Geometrie CLXXXI.
- Filius sapiens** etc. (Prov. X c. 1) 387.
- Finanzwissenschaft** als Unterrichtsgegenstand CLXV, 418, 552, die Lehre v. d. Finanzpolitik in Heften d. Pr. Ludwig 552.
- Finks Vademecum** als Lehrbuch d. Religion CXLII.
- Firmung** d. Pfg. Friedrich CLXXVII, d. Pr. Max 420, Lehre v. d. — 540. Vgl. Sakramente.
- Fischer**, Augustin, sein Lehrbuch der Religion benutzt 420.
- Fischfang** 434.

- Flächen**, die Lehre von den — 547.
- Flad**, Joh. Georg, Tanzmeister, CLXXXIX.
- Flectere si nequeo etc.** (Hexameter) 285.
- Fleischessen** 88.
- Fleiss**, Ermahnung zum — XLVI, CXLIV, CXLIX, CLXVIII, CLXIX, CLXXX.
- Fleury**, Lehrer des Pr. Maximilian Joseph, 415.
- Flinten** als Geschenk CLIII.
- Florentville** 216.
- Florettfechten** als Übung der Prinzen 327, 329, 390.
- Florilegium** s. Gruter.
- Florinus**, Pseudonym des Pfalzgrafen Philipp v. Sulzbach, CXLIV.
- Florus**, Lektüre d. Pr. Leopold Ludwig, XCI, ins Franz. übersetzt 343, 544.
- Flöte** blasen LIX.
- Fluchen** streng verboten 96, 115, 122, 133, 144, 203, 209, 271.
- Flucht** d. königlichen Familie aus Prag LII f., d. kurf. Familie aus Mannheim u. München CLXXXV ff.
- Flügel**, C. G. R., Verf. des Gedichtes Christianus redivivus, CLXXVII.
- Flüsse**, die 5 grössten — Europas, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Fohlen** für den Prinzen CLXIX, 445.
- Formulae precandi novum annum** 542, Ciceronianae CVI, loquendi ex latinis autoibus lernt der Pr. 340, 341, formula jurandi für den Hofmstr. CXXXIII.
- Foriere** di corte 357.
- Fortes** creantur fortibus (Citat) 479.
- Fortifikationswesen** als Unterrichtsgegenstand d. Pr. LVIII, XC, CXII, CXXI, CXXXV, CXL, CXLVIII, 164, 176, 196, 213, 263, 298, 305, 329, 332, 347, 348, 414, 417, 463, 524, als Teil der Kriegswissenschaft 553. Vgl. Architektur, Baukunst, Freytag, Kriegskennntnis.
- Fortifikationsmeister** 330.
- Foulques d'Anjou**, Anspruch desselben, CLXXXI.
- Fragen** u. Antworten bei d. Prüfung 349 f., im Religionsbuch L, 540, über Geschichte in Schulheften 542, 546 f., 549.
- Fragstücklein** im Religionsunterricht 280, zum Katechismus Luthers von Pr. Hedwig auswendig gelernt CVII.
- Franciscus de regno et regis institutione** liest Prinz Leopold Ludwig XCI, 342 f.
- Franche Comté** 510.
- Franken**, Gesch. d. — 540, 555.
- Frankenthal** 82.
- Frankfurt a. M.** XII, XXXVII, CXLIV, CLIII, 393, 523, Frankfurter Messe CLXVIII, 438, 442.
- Frankfurter**, Joseph, S. J., Hofprediger, CXXX, CLXXXI.
- Frankreich** LXXIII, CLXXV, CLXXXII, Reise nach — XVIII, XXXI, LXVI, XC, XCI, XCIX, C, CXIII, CXIV, CXVI, CXXXIII, CXLI, CXLIII, CLXIX, CLXXI, CLXXII, CLXXIV, CLXXVII, CXCII, CCIX, 9, 224, 264, 309, 362, 407, 447, 490, 492, fr. Nation 396, 505, 511, 512, 517, fr. Geschichte lernen 413, König v. — CLXXVII, 501, 502, 509, 510, Abneigung gegen — CXCII, CXCIX, 246, fr. Hof XXVI, XXVIII, fr. Geogr. 547, Gesch. v. — 549. Vgl. Abrégé, Estat.
- Franz I.**, K. v. Frankreich, LXXVI, 410.
- Franz Ludwig**, S. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, Bischof von Breslau CXXXVII, Nachrichten über seine Jugend CXXX ff., 381, 382, 384, Briefe an seinen Vater (1681 f.) 520—522. Sein Obristhofmeister Wachtendonckh, sein Hofmeister Kreuth.
- Franz Philipp**, Herzog v. Schleswig-Holstein, seine Tages- u. Stundenordnung CXLIII, 341.
- Franziska Christine**, T. d. Pfgr. Theodor, CXXXVII, Fürst-Äbtissin v. Essen u. Thorn CLXIII, 523, Priorin d. Carmeliterinnenklosters in Düsseldorf CLXIII.
- Franziskaner** auf d. Lechfeld 383. Vgl. Houwiler, Kapelle.
- Franzosen** XVIII, XCIII, CLXXXVII.
- Französische Sprache** lernen d. Prinzen u. Prinzessinnen XVIII, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XL, XLIV, XLV, XLVI, XLVII, LV, LVI, LVIII, LX, LXIV, LXXIII, LXXXI, LXXXII, LXXXV, LXXXVI, LXXXIX, XC, XCI, XCII, CIII, CXI, CXII, CXIII, CXV, CXVII, CXXI, CXXV, CXXVI, CXXVIII, CXXIX, CXXXIII, CXXXIX, CXLI, CXLIV, CXLV, CXLVI, CL, CLI, CLVII, CLIX, CLX, CLXI, CLXII, CLXV, CLXVIII, CLXXI, CLXXII, CLXXV, CLXXXI, CLXXXIX, CXCIV, CXCV, CXCVII, CCH, CCIII, CCVIII, 24, 29, 34, 37, 45, 61, 64, 68, 75, 84, 101, 111, 124, 126, 127, 154, 179, 182, 196, 213, 233, 235, 236

- 248, 263, 264, 268, 319, 320, 338, 339, 346, 360, 361, 369, 379, 388, 394, 395, 404, 405, 406, 418, 420, 422, 423, 471, 490, 516, 537, 544, 546, 550, 552, 557, lesen CLII, schreiben CLXXXI, lesen, schreiben u. sprechen CXXXIX, 59, 91, 149, 307, 355, 364, 385, übersetzen CVII, CXXVIII, 348, componieren 344, röm. Gesch. franz. lesen 544, Schriftsteller lesen CXV, CXL, 118, 239, Bibel lesen 173, 304, franz. od. lat. reden CLX, CLXII, CLXXII, 115, 225, Briefe schreiben CCVI, 190, 544, Übungen XCI, CLII, CXC, CXCIV, CCIII, 545 f., 552, 554, 560, Briefe der Prinzen u. Prinzessinnen C, CI, CII, CIV, CLXXXII, CXCIV, 462, 466, 481, 490, 491, 492, englische Gramm. in franz. Spr. 558, fr. Hof XXVIII, XXX. Vgl. Annäus, Aquarius, Archenholz, Dictionarium, Florus, Exercitia, Gerhards meditationes, Grammatik, Ovid, Sallustius, Secretair, Seneca, Sententiae, Sprachlehrer, Stilübungen, Theaterstücke, Versikel, Witkind. Lehrbuch s. Serreus.
- Frauenzimmer**, in frühester Jugend werden d. Prinzen im — erzogen 120, 216, Betragen gegen — 40, 48. Vgl. Damen.
- Freche Leute**, Umgang mit denselben verboten 36, 41, 121.
- Freiheit** zu bekämpfen 205.
- Freiburg** im Breisgau, Universität, XIII, XXI, 256 f. Vgl. Rektorat.
- Freie Lebensart** in Nancy 399.
- Freising**, Bischöfe v. — XIX. Vgl. Philipp, Ruprecht.
- Freitag** Nachmittag zum Repetieren verwendet 291, zur Inspektion 392.
- Fremde** Land, Leute u. Sitten lernen d. Prinzen kennen LXXXIII, CXIV, 29, 62, 118, 128, 135, 137, 160, Betragen vor fremden Herrschaften 30, 38, 57, 77, 101, 129, keine Fremden bei d. Prinzessin einführen 87.
- Fressen**, das übermässige — u. Saufen bei den Deutschen Sitte LXXXIII, 31. Vgl. Saufen.
- Freudenberg**, Ludwig v., u. sein Sohn Wolf Friedrich, Edelknabe, CXXI.
- Freudensprung**, Lehrer d. Herzogs Maximilian, 422.
- Freundlichkeit**, Gewöhnung an — CIX, 154, 272.
- Freyberg**, Christoph Benedikt v., Obsthofmeister, CXXXVI.
- Freyberg**, Max Frhr. v., Hofmstr. d. Herzogs Maximilian, CXCVI, 419.
- Freytag**, Adam, sein Buch über Fortifikationskunst in d. Bibliothek d. Pr. Johann Ludwig 338.
- Frieden**, Sehnsucht nach — 477, 503, 504, 506, 507, 508, 509, 510, Gebet um — 453, Westfälischer — LIX, 414.
- Friedfertigkeit**, Gewöhnung an — 109.
- Friedrich**, S. d. K. Ruprecht, IX, XII.
- Friedrich I.**, der Siegreiche, S. d. Kurf. Ludwig III., IX, unter Vormundschaft d. Pfg. Otto I. v. Mosbach XIII, Nachrichten über seine Jugend XIV, 253—256, seine Bildung u. ritterliches Wesen XIII, seine Ehe mit Klara Dett, seine Kinder XV, Kurf., Vormund d. Pr. Philipp XV, XL. Sein Hofmstr. Landschad.
- Friedrich**, S. d. Kurf. Friedrich I., Domherr in Speier u. Worms, XV.
- Friedrich II.**, S. d. Kurf. Philipp, IX, Nachrichten über seine Jugend, Freund der Musik XVII, wird an den Hof des Herzogs Philipp v. Burgund u. an den franz. Hof geschickt XIX, Vormund d. Pr. Otto Heinrich u. Philipp XXI, XXIII, Kurf. LXXXVIII, LXXXVIII. Sein Hofmstr. Helmstat, sein Lehrer Silberberger.
- Friedrich**, S. d. Pfg. Stephan, XXV, regiert in Simmern-Sponheim XXIV.
- Friedrich**, S. d. Pfg. Wolfgang, LXXV, LXXXVI f., XCIII f., XCVII, 431, 434, 540, reist nach Italien XCIV. Seine Hofmstr. Stiber u. Wambold, sein Lehrer Kepler. Vgl. Justitia.
- Friedrich III.**, S. d. Pfg. Johann II., XXV, LXXXI, 52, 426, Kurf. XXIV, erhält seine Bildung in Nancy, Lüttich, Paris, Brüssel XXVI, Feldzug gegen d. Türken, seine Briefe, seine confessio fidei XXVII, väterliche Ermahnungen für seine Söhne XXVII, XXXIX.
- Friedrich**, S. d. Pfg. Karl, CXIV, CLXVII, Nachrichten über seine Jugend CLXVI ff., CLXX ff., 299 ff., Briefe seiner Mutter u. Schwester an ihn (1602—1608) CLXVIII, 436—444; Domherr zu Strassburg, verzichtet, CLXXI. Sein Hofmstr. Wonsheim, seine Lehrer Cäsar, Lammersdorfer, Kenner.
- Friedrich IV.**, S. d. Kurf. Ludwig VI., XXV, XXIX, XXXII, XLIV, L, CII, 63, 65, 66, 67, 70, 252, 306, 452, studiert in Heidelberg XXXVI, Rektor d. Univers. (1587 f.) XLI, XCVI, Nachrichten über seine Jugend XXXII ff., seine Studienordnung (1581) XXXV, 266—277, Tages-

- ordnung (1582) XXXVIII, 277—280, Bet- u. Studienordnung (1582) XXXVIII, 280—283, Speiseordnung XXXVIII, 283 f., Vorschriften über seinen Unterricht XXXVIII, 284 f., Bedenken über seine Erziehung XL, 292—297, Urteil über seine Erziehung XLII, Briefwechsel mit seinem Sohne Friedrich (1604—1609) XLVI, 447—449. Seine Hofmstr. Dienheim, Venningen, Hutten; sein Vicehofmstr. Wildenstein; seine Lehrer Grünrad, Lingelsheim, Pancratius, Perbrand, Pitiscus.
- Friedrich V.**, S. d. Kurf. Friedrich IV., König v. Böhmen, XXV, LXIV, C, CIII, 252, 430; Vorschlag über s. Erziehung (1601) 302, Tischordnung (1604) 302 f., Unterrichtsplan (1604) 303—306, 308 f., Nachrichten über ihn (1604) 306 f., 310—314, studiert in Sedan XLIV ff., Studien- und Tagesordnung (1608) 309 f., Briefwechsel mit seinem Vater (1604—1609) XLVI ff., 447—449, Brief an Gustav Adolf von Schweden (1602) XLIV, Brief an Pr. Heinrich von Wales (1605) LII, seine Ehe mit Elisabeth Stuart LI f., Briefe an sie LIII. Seine Erzieherinnen Ketter u. Pless; seine Hofmstr. Dohna, Schönburg, Wonssehim; seine Lehrer Alting, Kolb, Tilenus, Van Dam; sein Studiendirektor Tilenus; sein Tod LVI, LVIII, CI, 335, 462.
- Friedrich**, S. d. Pfgr. Friedrich, XXV.
- Friedrich**, S. d. Pfgr. Johann II., LXXV, CII f., seine Reisen, sein Hofmstr. Venator C f.
- Friedrich**, Markgraf v. Baden, XCI.
- Friedrich V.**, Burggraf v. Nürnberg, XI.
- Friedrich**, Herzog v. Holstein-Gottorp, CXL, 339, 472, der jüngere 478.
- Friedrich d. Gr.**, seine Geschichte 549.
- Friedrich August**, Kurf. u. K. v. Sachsen, CLXXXIII.
- Friedrich Heinrich**, S. d. K. Friedrich, Prinz v. Böhmen XXV, in den Niederlanden erzogen LII f., studiert in Leyden LIV f., Studienordnungen für ihn (1623 f.) LV, 318—322, seine Übersetzung Wittekinds LVI, Briefe an seinen Bruder Karl Ludwig (1620—1622) LII, 449 f., ertrinkt LVI. Sein Gouverneur Asbornham, sein Lehrer d'Orville.
- Friedrich Heinrich**, Prinz von Oranien, LVIII f.
- Friedrich Kasimir**, S. d. Pfgr. Johann I., LXXV, XCVII f., CIII, seine Reise nach Frankreich, Domherr, Dekan in Strassburg, verzichtet, XCIX. Seine Lehrer Atzenhofer, Esych., Sturz, Thalwenzel, Ulrich; sein Kammerdiener Beuther.
- Friedrich Ludwig**, S. d. Pfgr. Friedrich Kasimir, LXXV, 334, in Montfort erzogen, studiert in Leyden LVII. CIII, Briefe an seinen Sohn Wilhelm Ludwig (1658—1663) 484—487. Sein Hofmstr. Pont d'Aubray; sein Lehrer Andrea.
- Friedrich Magn.**, Rheingraf, 458.
- Friedrich Michael**, S. d. Pfgr. Christian III., CLIX, CLXVII, CLXXXIX, CLXXX, CLXXXII, CLXXXIII, CXCX. Oberstinhaber d. Regiments „Elsass“, studiert in Leyden CLXXVI, erhält d. Grafsch. Rappoltstein CLXXVII. Vgl. Übertritt.
- Friedrich Wilhelm**, S. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, Nachrichten über seine Jugend (1673—1681) CXXX ff., 331—384, reist nach Italien, Domherr zu Konstanz, verzichtet, in Heidelberg immatrikuliert, Rektor (1686 f.), fällt vor Mainz CXXXVI. Sein Obristhofmstr. Freyberg, sein Leibarzt Bergmüller, sein Hofmstr. Kreuth, sein Beichtvater Tirheimer.
- Friedrich Wilhelm**, Kurf. v. Brandenburg, studiert in Leyden LVII.
- Friesenhausen**, v., premier escyuer et gentilhomme de la chambre, 89.
- Friesenheim**, v., Hofmstr., LXXIV.
- Friesland** 449, Graf v. — LII.
- Frischlins Nomenclatura** als Lehrbuch CVI.
- Frisius'** Dictionarium germanico-latino CVI.
- Frobenius** v. Fürstenberg, kais. Gesandter, CXXIII.
- Frölich**, Ludwig 299.
- Frömmigkeit** CII, CXLI, CCVII. Vgl. Pietas.
- Fronleichnamstag**, kleiner, Feiertag, 347.
- Fruchtbringende** Gesellschaft CLXXII, Pfalzgrafen Mitglieder derselben CLXXIII.
- Früchte**, Genuss derselben 83. Vgl. Melonen, Obst.
- Frühlingskur** d. Pr. Johann Christian 526.
- Frühstück** d. Prinzen und Prinzessinnen LXII, LXXX, CXXXII, CCVII, 80, 83, 233, 258, 288, 289, 303, 309, 316, 328, 340, 345, 346, 353. Vgl. Morgenessen.
- Fuchs**, Ludwig Veit — v. Bimbach, Hofmstr. d. Pr. Wolfgang Wilhelm, CX, 297, 435.
- Fuchsjagd** LIV.

- Fugger-Kirchheim**, Graf, Begleiter d. Kronprinzen Maximilian, CCV.
- Fugger**, Karl Joseph, Graf, Hofcavalier, CXXXVI.
- Fugger** 434.
- Führen**, bei d. Hand, soll d. Lehrer d. kleinen Prinzen 97, die Hofmeisterin führt d. Kinder von und zu der Mahlzeit 302.
- Fundamenta** des christlichen Glaubens lernen die Kinder 75, 121, 142, 308, der lat. Grammatik XXXIX, 58, der hebr. Sprache CXLIII, linguarum, artium et historiarum 302, der Mathematik XLV, 66. Vgl. Praecepta, Principia, Rudimenta.
- Fürschneiden** bei der Tafel 298.
- Fürsten**, deutsche, von Alters her wegen ihrer Wahrheitsliebe gepriesen LXXXIII, 30, christliche 43.
- Fürstenberg**, princeps, legatus Caesareus, 509.
- Fürstenerzieher** zu sein gehört zu dem Schwierigsten auf Erden CCII.
- Fürstenschule**, Zweibrückener, LXXIX, LXXX, 260. Vgl. Hofschule.
- Füscher**, Herr 518.
- Füsillierregiment** s. Oberstinhaber.
- Füße waschen** 50, 115, 130, 145, 289.
- Fusturnier** CXLI, 339.
- Futterhaber** 112.
- G.**
- Gaalen**, v., Hofmstr. d. Pr. Wilhelm Ludwig, CIII, 485.
- Gabriel**, Name, 480.
- Gaddum**, Maria, Erzieherin d. Pr. Elisabeth u. Amalie, CLXXXIX.
- Galen**, Adam v., Hofmeister d. Prinzen Philipp Ludwig, LXXXVII, seine Bestallung (1560) LXXXII ff., XCIV, CXI, 25—33, 115.
- Galen**, Staatsrat, 89.
- Galen**, Gesellschafterin d. Pr. Sophie, LXIII.
- Gallier**, Geschichte der — 549.
- Gallus**, Ewald, seine Pueriles confabulationes als Lehrbuch CVI.
- Garderobe** d. Prinzessinnen 244, der Guardaroba 131.
- Garten** zum Spazierengehen d. Prinzen u. Prinzessinnen CLXXXVIII, 237, 287, 288, 328, 329, 331, 342, d. Jesuiten-Kollegiums in Neuburg CXXIII. Vgl. Hofgarten, Prinzen-garten.
- Gäste** bei Hof CXXXI.
- Gastereien** 40, 76, 110, 111, 520. Vgl. Einladungen.
- Gasthäuser** 194, 225.
- Gaukelei** zu vermeiden 182.
- Gazetten** lesen CLXXIX, franz. u. ital. CXXXI, 160, werden vorgelesen 368. Vgl. Zeitungen.
- Geberden**, anständige, züchtige, angewöhnen LI, 22, 30, 34, 40, 48, 54, 57, 80, 96, 115, 133, 144, 195, 202, 213, 217, 231, 272, 288, 293, 339.
- Geberdigkeit** in Worten u. Werken CIX, 75, 77.
- Gebete** lernen XCV, lat. XXXV, XXXVI, XXXVIII, deutsche und lat. XXXIX, d. Calvinisten LXXII, kathol. 120, im Schulheft LXXIX, 552. Vgl. Ach Herr; Ave Maria; Gloria; Herr Gott; Herr Jesu; Omnipotens; Vater Unser; Veni.
- Gebetbuch** d. Kurf. Ludwig VI. XXXIX. Vgl. Neuberger.
- Gebote**, die 10, im Religionsbuch d. Pr. Christine 540, Abhandlungen darüber 541, d. Kirche 158, lat. u. deutsch lernen 280, 289.
- Geburtstage** d. Pr. u. Prinzessinnen CCV, 158, d. Eltern CCIV, 436, Gratulationen XXXV, XXXVI, 376, 501, 518, Geschenke 434, Geburtstagskuchen mit Lichtern 537, Geburtstagsgedichte u. -Widmungen f. d. Eltern CCIV, 558 ff.
- Gedächtnis** üben XLIX, CXV, CXCIX, CC, 246, Gedächtnisübungen d. Pr. Ludwig 551.
- Gedankenvermittlung**, Eigenschaften der — 550.
- Gedichte** XXXVI, CLXXVII, deutsche CXCIV, 551, 554, d. K. Ludwig I. CLXXXV f., CXCI, CXCVIII f., CCIX.
- Geduld** angewöhnen 272.
- Gefahr** vermeiden 31, 57, 73, 133, 180.
- Gefängnis** als Strafe f. Diener u. Lakaien 197, 210, 214.
- Gefolge** d. Prinzen und Prinzessinnen, Dienerschaft, XVIII, XXXVI f., XLV, XLVIII, CIX, CXII f., CXXXIII, CXXXIV, CXXXVI, CXLI f., CLIII, CLX, CLXII, 302 f., 383. Vgl. Comitatus, Famulitium, Suite.
- Gehen** üben 236, 415.
- Gehorsam** gegen Eltern u. Vorgesetzte XLVI, LXXXVII, CI ff., CXLI, CXLIV, CXLIX, CLXVIII, CLXIX, 200, 247, 260, 262, 270, 271, 278, 317, 328, 329, 388, 447, 448, 459, 483, 484.
- Gehilfe** d. Lehrers s. Collaborator, Sixt, Sturz, Substitut.
- Geistlicher** Beruf, Stand d. Pr. LXXVI, CXXV f., 165, geistl. Person 212. Vgl. Kirche.



- Geiz** vgl. Karrigkeit.
- Gelage** CXVI.
- Geldangelegenheiten** d. Prinzen CLXII f., CLXVIII, 396, 523, 524, 528, vom Hofmstr. oder Präceptor zu besorgen 63, 109, 116, 131, 135, 165, 177, 180, 335, 392, 406, 407. Vgl. Anlegen, Ararium, Ausgaben, Conto, Deputat, Ökonomie, Rechnungen, Schulden, Wechsel, Zettel.
- Goldbusse** der Diener 210.
- Geldgeschäfte**, Lehre von d. — in Heften d. Pr. Ludwig 553.
- Geldleihen** verboten 20.
- Gelieger** bei Hof 46.
- Gellerts** Fabeln im Besitz d. Pr. Ludwig CLXXXVI, 551.
- Gelnhausen** XXXII, CLXXIII, 291, Linie CLXXXIV.
- Gelübde** d. Eltern CLXIII.
- Gemälde** auf dem Gang d. Quartiers aufhängen XLVI, 305, d. Pr. Philipp Wilhelm 451, verbotene 142, 204, 210.
- Gemein** machen, den Prinzen u. Prinzessinnen verboten 145, 152, 158, 187, 200, 204, 208, 209, 222.
- Gemminger**, Edelknabe, 261, Gemmingius nobilis LXXVII.
- Gemütsneigungen** 515.
- Gendt**, Edelknabe, LXXIII.
- Genealogie** d. Fürsten als Unterrichtsgegenstand CXL, CLI, CLXV, 175, 385, Beschäftigung d. Pfg. Johann II. XXVI, d. Kurf. Ludwig VI. XXIX. Vgl. Esquisse, Steinheil, Studien, Wildeisen.
- Genera** nominum in der lat. Gramm. CXLVII, 380, 388.
- General**, kaiserl., CXXXVI.
- Generalfeldmarschall**, Generalwachtmeister CXXVI.
- Genesis**, Buch der — lesen CXLVII, 350.
- Genf** XXXI, LXXI, XCI.
- Genua**, Plan v. — 525.
- Geodäsie** als Unterrichtsgegenstand CXL, 176. Vgl. Feldmessen.
- Geometrie** als Unterrichtsgegenstand XIV, XC, CXIII, CXXIV, CXLIV, CLXXIX, CLXXXI, 149, 255, 263, 269, 332, 409, 417, 550. Vgl. Axiome, Cartesius, Elementargeometrie, Figuren, Messstunde, Principes.
- Geographie** als Unterrichtsgegenstand L, LI, LV, LVIII, XCII, CXL, CXLV, CXLVI, CXLVIII, CLXI, CLXV, CLXXXVIII, CLXXXIX, CXCH, CXCVI, CXCVII, CCVII, 70, 73, 118, 175, 179, 182, 201, 276, 298, 320, 328, 330, 332, 333, 334, 344, 345, 347, 358, 360, 365, 368, 386, 388, 409, 410, 413, 414, 417, 421, 422, 547, 549, recreationis causa zu üben 175, mathemat. CLXXIX, 547, 550, bayer., allgem. CLXIV, 550, in Schulheften d. Pr. Maximilian 557. Vgl. Beschreibung, Copernicus, Deutschland, Distanzen, Dominium, Erdbeschreibung, Europa, Frankreich, Hauptstädte, Landkarten, Loca, Mappen, Principia, Provinzen, Reiche, Situs, Staaten, Städte, Stände, Tabulae. Urbis Hierosolymae descriptio, Weltteile. Lehrbuch s. Cluver.
- Georg**, S. d. Kurf. Philipp, IX, studiert in Heidelberg XX; sein Lehrer Hausschein, sein Kammerdiener Hans.
- Georg**, S. d. Pfg. Johann II., XXV. geistl. Erziehung, verzichtet XXVI.
- Georg**, S. d. Pfg. Alexander, geistl. Erziehung LXXV f.
- Georg** d. Reiche, Herzog v. Bayern. XIX f.
- Georg** I., Herzog v. Pommern, XX.
- Georg**, Herzog v. Braunschweig-Lüneburg, studiert in Tübingen CXII, 108, 110, 111.
- Georg** III., Herzog v. Schlesien, LVII.
- Georg**, Landgraf v. Hessen, XXXIII, CXXII.
- Georg**, Läufer, 493 f.
- Georg** Friedrich, Markgraf v. Ansbach. CV.
- Georg** Gustav, S. d. Pfg. Georg Johann I. LXXV, Nachrichten über seine Jugend und Reisen XC f., 262 f. studiert in Tübingen XC, 263. Sein Lehrer Titus.
- Georg** Johann I., S. d. Pfg. Ruprecht. LXXV, LXXXVIII, XC, wird am Hofe d. Kurf. Friedrich II. erzogen. an der Universität Heidelberg immatrikuliert, Rektor (1558) LXXXIX. Sein Hofmeister Laubenberg; sein Lehrer Joannes. Vgl. Tractätlein.
- Georg** Johann II., S. d. Pfg. Georg Johann I., LXXV, studiert in Tübingen XLI, Vormund d. Pr. Leopold Ludwig XCI.
- Georg** Otto, S. d. Pfg. Georg Johann II., LXXV, studiert in Tübingen und stirbt daselbst, seine Grabschrift XCI.
- Georg** Wilhelm, Kurf. v. Brandenburg. LIII.
- Georg** Wilhelm, Herz. v. Braunschweig, LXVIII.
- Georg** Wilhelm, S. d. Pfg. Karl, CXIV, CLXVII; Nachrichten über seine Erziehung (1601) CLXVI, CLXIX ff., 299—301, Briefwechsel mit seiner Mutter und seinen Geschwistern

- (1602—1608) CXVI, CLXVIII, 436—447. Sein Hofmstr. Wonsheim, seine Lehrer Cäsar, Kenner, Lammersdorffer; sein Kammerdiener Richter.
- Georg Wilhelm**, Landgraf v. Hessen-Darmstadt, CLXXXV.
- Georgenordensritter** CLXXXV.
- Geräte** d. Pr. reinlich halten 80.
- Gerechtigkeit**, Lehre von der — 552.
- Gerhardi meditationes** v. Pr. Gustav Philipp gelesen u. ins Franz. übersetzt 345 f.
- Gerichte** bei d. Tafel d. Pr. Friedrich 303.
- Germanen**, Gesch. d. — 555.
- Germanismi** im lat. Unterricht zu vermeiden 202.
- Gerndorff**, Page, 381 f.
- Gesandtschaften**, fremde, bei d. Pr. 160. Vgl. *Ambassadeur*, *Martefeld*.
- Gesang** als Unterrichtsgegenstand XXXIV, CXXIX, 154, 255, 256, 280, 488, heilige aus d. alten u. neuen Testament CVII, geistl. 281, 291, geistl. u. weltl. XIII, schandbare, leichtfertige zu meiden 146, 210. Vgl. *Melodie*, *Musik*, *Singen*.
- Geschenke** CVII, CXV, CXLVIII, CLIII. Vgl. *Batzen*, *Bogen*, *Engelchen*, *Federn*, *Flinten*, *Herzchen*, *Hirsch*, *Hund*, *Kästchen*, *Kleinodien*, *Köcher*, *Leuchter*, *Löffel*, *Münzen*, *Pferde*, *Pistolen*, *Ringe*, *Portefeuille*, *Präsent*, *Rohr*, *Schnupftücher*, *Schrotbüchse*, *Spiegel*, *Stäbchen*, *Stücklein*, *Uhr*, *Wehr*, *Weihnachtsgruppe*. Vgl. *Christkind*, *Neujahrs Geschenk*, *Nicolaiverehrung*, *Verehrungen*.
- Geschichte**, alte u. neue, heilige u. profane, als Unterrichtsgegenstand XLVI, XLVIII, XLIX, LI, LV, LVIII, LXVI, LXXXVI, XC, XCI, XCII, XCIX, CIV, CVI, CXIII, CXXI, CXXXIV, CXXXIX, CXLII, CXLV, CXLVIII, CLXI, CLXV, CLXXXIX, CLXXX, CLXXXIII, CLXXXVII, CLXXXIX, CXC, CXCIII, CXCIV, CXCVI, CXCVII, CCI, CCV, CCIX, 84, 175, 176, 179, 263, 368, 369, 386, 394, 395, 406, 409, 410, 413, 416, 417, 420, 421, 422, 423, 487, 544, 548, 549, 550, franz. CLXXXI, CLXXXIII, griech., röm. CLXXXIII, pfälzische LXXXV, CLXV, alttestamentliche CXLVII, biblische CLXXXIII, Beschäftigung d. Pfgr. Johann II, XXVI, Abhandlung über d. Nutzen u. d. Bedeutung des Studiums d. Gesch. 549. Vgl. *Abrégé*, *Annaeus*, *Annus*, *Beautés*, *Bruchstücke*, *Burgund*, *Chronologie*, *Epi-*
- tome*, *Epochä*, *Europa*, *Exemplaris philosophia*, *Familiengeschichte*, *Franken*, *Frankreich*, *Genealogie*, *Historia*, *Historien*, *Könige*, *Memorabilia*, *Monarchien*, *Narrationes*, *Oeconomia*, *Particularhistorien*, *Periodi*, *Principia*, *Regulae*, *Studium*, *Universalgeschichte*. Lehrbücher: *Breyer*, *Chronicon*, *Cluver*, *Cominaeus*, *Eyzinger*, *Fabricius*, *Grasser*, *Guicciardini*, *Isagoge*, *La ragion etc.*, *Melanchthon*, *Metteranus*, *Opus basilicum*, *Peucer*, *Promptuarium*, *Sleidanus*.
- Geschichtethf** d. Pr. Johann Friedrich CXIV, 542.
- Geschmeid** d. Pr. 76.
- Gesellschaft**, schlechte, zu meiden 20, 90, 273, geheime CCV, ketzerische 121, Anwesenheit von — 329. Vgl. *Umgang*.
- Gesellschaftsdamen** s. *Bevern*, *Galen*.
- Gesetze**, allgemeine, der Schreibart 420.
- Gesicht**, d. Prinzessinnen sollen keinem Mann zu lang ins — sehen 238.
- Gespräche**, nützliche, erbauliche, zu pflegen XLVI, 200, 201, 288, 289, geistl. 232, moralische, politische CXLVI, Übungen in — 552. Vgl. *Diskurs*.
- Gesundheit** zu pflegen XXXIX, XLVI, XLIX, LVI, CXVIII, CXXV, CXXVIII, CXXIX, CXXX, CLVII, CLX, CLXX, CLXXXI, CXCIX, 22, 57, 78, 96, 106, 130, 142, 152, 154, 156, 178, 182, 194, 217, 222, 226, 283, 302, 309, 321. Vgl. *Essen*, *Krankheit*, *Präservative*, *Ricordi*, *Trinken*.
- Gesundheitslehre** CLXV.
- Getränke**, Vorsicht mit — 53, 59, 68, 145, 204, 222.
- Gevatterschaften** übernehmen mit Genehmigung der Eltern 104, 111, 135, 391, 392.
- Gewehr** vorsichtig behandeln 81.
- Gewichte**, Berechnung der — im Schulheft d. Pr. Karl August 547.
- Gewürztes** zu vermeiden 288.
- Geyhelstein** 312.
- Gibbons** history of the fall and decline of the Roman empire liest Kronpr. Ludwig CXCI.
- Giessen**, Stadt, 174.
- Gitter**, eiserne, an d. Fenstern 97, 145.
- Glanodenbach** 541.
- Glas**, Erfindung des — als Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian 556.
- Glaser**, M. Kaspar, Lehrer d. Pr. Wolfgang, Superintendent v. Zweibrücken, LXXVII, 19.
- Glaubensartikel** lernen LXXVII, CXXIX,

- CXLI, 114, 120, 158, 264, 338, deutsch u. lat. 280, 289. Vgl. Symbolum.
- Glaubensbekenntnis** d. M. Pancratius im pfälz. Hofschulbuch XXXV.
- Glaubenscontroversien** CXXVI.
- Glaubenssachen**, Gespräche über — 158.
- Gleims** Gedichte im Schulheft d. Pr. Ludwig 551.
- Glimpf** anwenden 133, 169, 179.
- Globus Copernicanus** CLXXVI.
- Gloria** in excelsis, Gebet, 281, 288.
- Gnadenpfennig** 380.
- Gnadenbrieflein** 515.
- Gnadt**, Hans Wilhelm, Edelknabe, XLVIII.
- Gnome**, lat., zu lernen 340, 342. Vgl. Sentenz.
- St. Goar** 457.
- Göckings** Gedichte im Schulhefte des Pr. Ludwig 551.
- Goethe** als Lektüre f. d. Jugend CCI.
- Gold** des Pr. vom Hofmeister aufzubewahren 131.
- Goldschmied** 323, 524.
- Golius**, sein Compendium und seine Synopsis der Ethik u. d. Politik im Unterricht verwendet CXXXIX, 174.
- Gott**, Lehre v. — 552.
- Gott** der Vater u. s. w., Lied Luthers, im Religionsbuch d. Pr. Christine 540.
- Gottesacker** in Salzburg 494.
- Gott** grüsse Dich (Übungssatz) 543.
- Götterlehre**, Einiges aus der griech. u. röm. —, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Gottesdienst** besuchen CXXIX, CXLVI, 125, 141, 156, 202, 217, 236, 317. Vgl. Predigt, Vesper.
- Gottesehre** 53, 59, 72, 92.
- Gotteserkenntnis** 302, 320.
- Gottesfurcht** üben XXI, XXII, XXXI, XLIV, LXXXVII, XCV, CI, CXXVIII, CLXVIII, CLXIX, CLXXII, CXCIX, 13, 16, 19, 27, 35, 52, 53, 56, 59, 61, 62, 64, 72, 75, 77, 79, 90, 93, 95, 114, 120, 121, 122, 141, 151, 154, 167, 178, 182, 184, 200, 217, 218, 230, 238, 246, 262, 264, 265, 270, 302, 320, 329, 339, 364, 365, 438, 439, 443, 454, 455, 457, 459, 461, 467, 475, 480, 485. Vgl. Abraham.
- Gotteslästerung** meiden 302.
- Gottesliebe** üben CXCIX, 246.
- Göttingen**, Universität (Georgia Augusta), CLXXXIX ff., CCV f.
- Gottlästern** verboten 53, 57, 59, 107, 133.
- Gottorp**, Gottorff, CXLIII, 478.
- Gottseligkeit** üben XXXIII, CII, 50, 169, 170, 262, 334.
- Götz'** Gedichte im Schulheft d. Pr. Ludwig 551.
- Gouverneur** = Hofmeister LV, LXVI, CCII, 345.
- Gradnitz**, Grodnitz, von Grodnau, Hofmstr. d. Pr. Christian u. Johann Karl. CLXXII; seine Übersetzung des Tacitus CLXXIII.
- Grafen** als Edelknaben d. Prinzen XLV, XLVIII, XLIX, 59, 64, 67, 68, 70, 75, 92, 103, 303, 306, 307, 308, 310, 313, 378.
- Grafentitel** d. Pr. Theodor in Salzburg 180, 190, 192, 200, 210. Vgl. Greisbach, Königstein.
- Grammatik**, lateinische, als Unterrichtsgegenstand LV, LXXIX, LXXX, CXLIII, 58, 75, 143, 149, 256, 257, 258, 259, 260, 268, 274, 282, 319, 358, 362, 368, 371, 372, 419, 420, deutsche CLXXXVIII, 550, griechische CCVII, 557, ital. CL, franz. CXCVII. Vgl. Annus, Deklination, Elemente, Errores, Etymologie, Fundamente, Genera, Komparation, Konjugation, Lat. Sprache, Nomenclatura, Partes orationis, Praecepta, Principia, Rudimenta, Syntax, Verba, Vocabula. Lehrbücher s. Donatus, Melanchthon.
- Grammatikklasse** d. Gymnasiums 365, 497.
- Grassers** Synopsis als Lehrbuch der Geschichte CXL, 175.
- Gratiani** Canones CXXXV.
- Gratulation** s. Venator.
- Gratulationsschreiben** CXLVIII, CLVI, CLXVIII, CLXIX, 475, 513, 543, — Gedichte XXXIV, XLI, CXVIII, 558, 559. Vgl. Anbindbrief, Namens-tag, Neujahrs-, Oster-, Pfingst-, Weihnachtsgratulation.
- Graue**, Dr., 302.
- Gravenwerth** XXXVII.
- Gravesand**, Prof. in Leyden, Lehrer d. Pr. Christian u. Friedrich, CLXXVII.
- Graviora** et magis seria im Unterricht 174.
- Gravität** des Präceptors 200, 203.
- Greberin**, Franziska, Kammerdienerin, CLVI.
- Greinen** untersagt 288.
- Greisbach**, Graibach, Landrichter von — CX, Grafen von —, Pseudonym der Neuburgischen Prinzen, CXXXV, 163.
- Gremp**, Christoph — v. Freudenstein, Hofmstr. d. Pr. Johann Friedrich, sein Gutachten über d. Birkenfeldischen Prinzen CXIV, 299 ff.
- Griechenland**, Reise nach — CCVI, Geschichte v. — 548, 550, 552.

- Griechische Sprache** als Unterrichtsgegenstand LX, LXXXV, CXCI, CXCIX, 149, 247, 258, 268, 275, 420, 422, lesen LXXIX, Übungen und Übersetzungen in Heften d. Pr. Maximilian CCIII, 554, 557 f. Vgl. Alphabet, Autoren, Grammatik, Wörterverzeichnis.
- Griesbach**, Landrichter v. — CXXVII.
- Grimassen** verboten 84.
- Grimlinghausen** CXXIII.
- Grimm** zu vermeiden 98, 146, 183.
- Griuard**, Kammerdienerin, CLVIII.
- Gropper** s. Cropp.
- Grobheit** d. Diener zu vermeiden 68.
- Gronieren** 183.
- Groningen** LIV, 334.
- Größenlehre** CXLIV.
- Grossjährigkeit** d. Pr. XIII, XLII, LXXVIII, LXXXVI, LXXXVII, XCII, XCIV, XCV, CXCI, CCV, CCVII, CCVIII, CCIX.
- Grossmutter** d. Prinzen u. Prinzessinnen LII, LXVIII, CII, CXLIII, CLV, 339, 449, 452 ff., 462, 463, 468, 470 ff., 537.
- Grossvater** d. Prinzen u. Prinzessinnen XX, LII, CLI, CLII, CLV, CLVI, CLIX, 338, 422, 480, 497, 459, 530, 537, 555.
- Grotius**, Hugo, 123, 547.
- Grube** = Grab 40, 82.
- Grün**, Balthasar, Edelknabe, XXXVII.
- Grünau** bei Neuburg CXXIX, 157, 433.
- Grundsätze**, praktische, zur Bildung des schriftl. Stils der deutschen Prose 552.
- Grünrad**, Grünrod, Otto v., Hofmstr. d. Pr. Friedrich, XL, 59, 60, Präsident des Kirchenrats XLII.
- Grundsteinlegung** des Jesuitenkollegiums in Neuburg CXVII.
- Grüssen** lernen 190.
- Gruteri florilegium** in der Bibliothek d. Pr. Johann Ludwig 338.
- Gryphius**, Andreas, im Verkehr mit d. Pr. Elisabethe Maria Charlotte, widmet ihr sein Epos Olivetum LVII, seine Gedichte im Schulheft d. Pr. Ludwig 551.
- Guarinis Drama** Il pastor fido LXXIII. Vgl. Mirtillus, Silvius.
- Guicciardini** (Quicciardini), Ludwig, seine historischen Werke als Lektüre d. Pr. CXL, 176.
- Guitarre** spielen lernt Pr. Leopoldine CXXX, 168.
- Gumpenberg**, Wilhelm Frhr. v., Oberlieutenant, Begleiter d. Pr. Otto, CCVI.
- Gundelfingen**, Kastner v. — 112, Pfleger v. — 429.
- Günther**, Prof., CXCIV.
- Gurg**, Bischof v. — 508.
- Gurkenessen**, Vorsicht beim — 83.
- Gustav**, S. d. K. Friedrich, XXV, LXIII, 463, 465.
- Gustav Adolf**, K. v. Schweden, XLIV, C.
- Gustav Philipp**, S. d. Pfgr. Leopold Ludwig, studiert in Paris, Nachrichten über seine Studien (1666 f.), XCII, 343—348, Briefwechsel mit seinem Vater (1666—1668) XCII, 489—493, stirbt im Gefängnis XCIII. Sein Hofmstr. Ditfurdt, sein Lehrer Heintz.
- Gustav Samuel**, S. d. Pfgr. Adolf Johann I., LXXV, studiert in Altdorf (1676 f.), in Stegeborg u. Haag CIV. Vgl. Medaille, Wagenseil.
- Gustav Wasa**, K. v. Schweden, XC.
- Gutachten**, CXLV, CLI, Übungen im Verfertigen von — 552. Vgl. Brandt, Grempe, Keralio, Micyllus, Pancratius, Patiens, Raccordi, Saccus, Waybel.
- Gutmann**, Herr u. Frau, ihre Kinderbücher als Lektüre d. Prinzessinnen CXCIII.
- Guttenberg**, Freifrau v. — 234.
- Gutthätigkeit** angewöhnen 147.
- Gymnasium** in München v. Herzog Maximilian besucht CXCIV f., 419 ff., 554. Vgl. Grammatik, Poesis, Rhetorik.
- Gymnastische Übungen** CCII. Vgl. Turnen.

## H

- Haag**, Residenz, LII, LIII, LIV, LVII, LX, LXIII, LXVIII, C, CI, CIII, CIV, 322, 325, 327, 332, 334 ff., 449, 450, 460 ff., 487.
- Haar** d. Prinzessinnen zu richten 239, franz. oder spanische Haartracht d. Pr. 451, kämmen LXV, 94, 141, 234. Vgl. Pudern, Strählen.
- Hachenberg**, Paul, Lehrer d. Pr. Karl, XIV, LXVI.
- Hacklin**, Maria Eva, Kammermagd, CLVII.
- Hadamar**, Ort, 391.
- Hadamarius** de principis educatione 272.
- Hader** zu vermeiden 23, 48, 205. Vgl. Streit, Zanken.
- Hagens**, Alexander v., Lieutenant, Erzieher d. Pr. Luitpold, CCVIII.
- Hainach**, Siegmund v., Hofmstr. d. Pr. August, CXIII.
- Halsstarrigkeit** zu bekämpfen 203.
- Halzinger**, Herr, 503.

- Hamburg** CXLII.  
**Hanau**, Graf v. — 461, 462.  
**Hanausche Bibel** im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 338.  
**Hand** beim Schreiben dirigieren und formieren CLV, 91, waschen 238, 242, Spiel der Hände 415, Hände unter das Kinn stützen 202. Vgl. Beten.  
**Handarbeiten**, weibliche, s. Klüppen, Nähen, Stricken.  
**Handbieten**, Handgeben, 144, 160.  
**Händel**, politische 101, weltliche CLX, zwischen Soldaten u. Studenten in Salzburg 516.  
**Handelwissenschaften** studiert Pr. Ludwig CLXXXIX f., 553. Vgl. Journal, Hauptbuch.  
**Handelöbniß**, handgebende Treue, Handschlag 147, 148, 191, 205, 219, 388.  
**Handgeld**, Handaufgabe, 353.  
**Handkuss** 193, 488.  
**Handreichung** 96.  
**Handschrift**, leserliche, verständliche, anzugewöhnen LXIX, 127, 486. Vgl. Schrift. Handschriften in der kurf. Bibliothek XIII.  
**Handschuhsheim** XV.  
**Handschuhe** CLXVIII, 84, 389, 439, 450.  
**Handspiel** mit Bedienten zu vermeiden 168.  
**Handtorffs** promptuarium exemplorum, Lehrbuch d. Gesch., CVI.  
**Handtuch** hat d. Hofmeisterin d. Prinzessin zu reichen 167.  
**Handüberschläge** 444.  
**Handwasser** d. Prinzessinnen zu reichen 156, 157.  
**Hannover** LXVIII, LXXII, LXXIII, Cumberlandgalerie in — LIV.  
**Hans** von Freising, Kammer- u. Hofschneider d. Pr. Georg, Heinrich, Johann u. Wolfgang, seine Bestallung (1505) XIX, 9—11.  
**Hans**, Diener, XLVIII, 495.  
**Hans Konrad**, Rheingraf, XLVIII.  
**Harangue** chavaleresque que tint Henri IV. à l'assamble des notables à Rouen in einem franz. Heft d. Pr. Maximilian 557.  
**Harfenspiel** 256.  
**Harlem** LVI.  
**Harling**, v., hannover. Oberstallmstr., s. Öffeln.  
**Harnische** d. Pr. Karl 88.  
**Hasenjagd** 434.  
**Hatuan** erobert 429, 434.  
**Hauben** d. Prinzessinnen 239, 243, 244.  
**Haupt** entblößen beim Gruss 96, 144, beim Beten 22, aufstützen verboten 202.  
**Hauptbuch** für das Jahr 1804, praktische Übung d. Pr. Ludwig in der Handelslehre, 558.  
**Hauptmann** = Gewährsmann 18, 21.  
**Hauptmann** der Artillerie CCVIII, in einem kaiserl. Regiment CLXXXIII.  
**Hauptsprüchlein** des Evangeliums lernen XCV, 286, 290.  
**Hauptstücke** des christlichen Glaubens CIII, 170, des Katechismus 289, 290.  
**Haupt- u. Residenzstädte** in Europa kennen CLII, 386, 388.  
**Hauptwaschen** 115, 130, 145, 259.  
**Hausaltar** d. Pr. CXX, 323.  
**Hausarbeit**, schwere, 228.  
**Hausfrau** d. Pr. 352.  
**Hausgenossen** d. Pr. 187.  
**Haushalten** sollen die Prinzessinnen lernen 265.  
**Haushofmeister** CXIX f., 119, 122, 127, 135, 136, 137, 140, 141, 142, 145, 294. Vgl. Nicolin.  
**Hausmannakost** 225.  
**Haussechein**, M. Hans, Ökolampadius, Zuchtmeister d. Pr. Georg Heinrich, Johann und Wolfgang, seine Bestallung (1506) XIX, 11f.  
**Haustetten**, Schloss, CXXXI, 383.  
**Hausvater** s. Oeconomus.  
**Hauswesen**, übles, 518.  
**Hayn**, Georg, Kämmerling, CXIII.  
**Hebamme** CLVI. S. Winnerin.  
**Hebräische Sprache** CXLII f., 149, Gesch. 550. Vgl. Fundamenta, Israeliten, Syllabus.  
**Hechler**, Joh., XCVIII.  
**Hedwig**, Gemahlin d. Pfgr. August, ihr Briefwechsel mit ihren Söhnen (1632—1635) CXLI, 469—475.  
**Hedwig**, T. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXVIII, CXXX. Ihre Hofmeisterin Claw.  
**Heeren**, Prof. in Göttingen, CCVf.  
**Hefte**, Ausgaben für — CLV. Vgl. Schulhefte.  
**Heideck**, Gebiet, CXV.  
**Heidelberg** IX, XXVII, XXX, XXXII, XLV, XLVII, XLVIII, XLIX, LI, LII, LIII, LIV, LVI, LXVII ff., LXXIII f., LXXXVIII, XC, CXXXVI, CLVI, CLXXXVI, 9, 11, 12, 52, 56, 58, 60, 61, 63, 65, 66, 67, 70, 71, 74, 77, 86, 266, 277, 291, 307, 309, 312, 337, 405, 448, 450, Hof zu — XIII, XX, XCVII, Hofgarten 288, Vogt v. — XV, Universität XI, XIII, XVI, XX, XXIV, XXXI, XXXVI f., XLI, XLII, LXV, XCVII, XCVIII,

- CIV, CXXXVI. Vgl. Bibliothek, Neues Schloss, Schola artistarum.
- Heilbrunner**, Jakob, Hofprediger in Neuburg, LXXVIII, LXXXIV, XCV, XCVI, CVI, CVIII, CLXX, Georg CXIII, CXV, CXL, CXLII.
- Heiligtümer** CXX, 323.
- Heilsbronn** CLXI, Kloster 393.
- Heimlichkeiten** bewahren 40, 82, 85, 87, 138.
- Heinrich**, Sohn des Kurf. Philipp, IX, Bischof v. Freising, am Hofe zu Mainz, sein Lehrer Hausschein, sein Diener Hans, studiert in Heidelberg XIX f.
- Heinrich II.**, K. v. Frankreich, XXX.
- Heinrich IV.**, K. v. Frankreich 128, 410.
- Heinrich de la Tour**, Herzog v. Lothringen, XLIV, XLVII, 62, 63, 64, 66.
- Heinrich**, Prinz v. Wales, LII.
- Heinrich**, Prinz v. Liegnitz, LXXXII.
- Heinsberg**, canonicus v. — 140.
- Heintz**, Johann Philipp, Lehrer d. Pr. Gustav Philipp, seine Berichte (1666 f.) XCII, 343—348.
- Heiss**, Lehrer d. Pr. Karl August u. Maximilian Joseph, CLXXVIII, CLXXXI, CLXXXII, CLXXXIII, 534 ff., 549.
- Heizer** CLVI. Vgl. Stubenheizer.
- Hektik** 384.
- Helmstat**, Eberhard v., Hofmstr. d. Pr. Friedrich, seine Bestallung (1501) XVIII, 6—9.
- Hemden** CLXVIII, 10, 90, 167, 241, 243, 444.
- Henricij**, Kanzler, 524.
- Henriade** s. Voltaire.
- Henriette Marie**, T. d. K. Friedrich, XXV, LXII, 337, 464, 465.
- Hensberg** CXIX.
- Heraldik** als Unterrichtsgegenstand CLXV.
- Herberg** bei Hof XXXI, 24, 33, 39, 52, in Herbergen liegen 10.
- Hercules Prodicus**, Beschreibung einer Reise d. Pr. Johann Wilhelm von Pakenius, CXXXIII.
- Herford**, Äbtissin v. — LXI, CII.
- Hermann**, Friedrich v., Lehrer d. Pr. Luitpold, CCIX.
- Hermann Ludwig**, S. d. Kurf. Friedrich III., XXV, ertrinkt XXIX. Sein Lehrer Judex.
- Herodot** ins Deutsche schriftlich übersetzt 538, v. d. Prinzessinnen in Übersetzung gelesen CXCIII.
- Heröse** Eigenschaften 121, 134.
- Herrnhäuser** LXVIII, Museum in — LIV.
- Herr Gott**, himmlischer Vater, Gebet, 290.
- Herr Jesu Christ** u. s. w., Gebet, 281.
- Herumrolzen** d. Prinzessinnen 227.
- Herumspringen** d. Prinzessinnen 232.
- Herwarz**, P. Petrus, Beichtvater, CXXXIV, 165, 520.
- Herzlein** als Geschenk 450.
- Herzogliche** Linie des Hauses Wittelsbach XCVII, CLXXIII, CXCIV ff.
- Hess**, Theodorich, CIX, 434 f.
- Hessen**, Landgräfin v. 217, Grossherzogin v. — CCIV, Hof v. XXXII, XCIV, 292.
- Hessert**, Heinrich, Lehrer der Kinder des Pfr. Ludwig Philipp, LVII.
- Hetzen** = jagen 109, 254, 280, 305, 383. Vgl. Birssen, Pürschen.
- Heuchelin**, M. Kaspar, Lehrer d. Pr. August u. Johann Friedrich, CXI f., 101, 114, 116, 118, seine Bestallung (1595) CVIII, 94—99, Erneuerung derselben (1599) 100—112.
- Hexameter**, lat., im Schulheft d. Pr. August 541, 542, im Schulheft d. Pr. Joseph Carl 545, Übungen des Herzogs Maximilian 554, deutsche — d. Pr. Adalbert 559, Beschreibung des Parks v. Nymphenburg in — CXCIII, zur Begrüssung d. Vaters XV.
- Heydeck**, v., General, Mitglied d. Regentschaft d. K. Otto v. Griechenland, CCVII.
- Hex**, Matthias, Pfarrer, 541.
- Hexheim** XXXV.
- Hildegarde**, T. d. K. Ludwig I., CLXVII.
- Hilling**, Johann Andre, 205.
- Hilpoltstein**, Residenz, XCV, CXV, CXL, CXLIV, 339, 469, 474, 476, 477, 479.
- Hin u. herlaufen** verboten 232.
- Hirsch** als Geschenk 520.
- Hirschfänger** als Neujahrs Geschenk CXX 323.
- Hirschjagd** 254, 434, 502.
- Hirtenknabe**, **Hirtenvölker**, Themata zu deutschen Aufsätzen des Prinzen Maximilian, 556.
- Histori** d. Pfalzgrafen lernen 306.
- Historia** augusta 328, sacra 170, 333, profana 333, juris 344, di Poliarco e d'Argenia im Schulheft d. Pr. Leopold Ludwig 544. Vgl. Paraeus, Sulpicius.
- Historica** im Reisen u. Spazierengehen zu traktieren CXLV, 182.
- Historien** lesen, erzählen XX, XLIX f., LV, LXXXII, LXXXV, XCV, CXVIII, CXXXV, CLI, 29, 34, 45, 70, 78, 127, 143, 149, 164, 175, 201,

- 270, 278, 305, 308, 311, 319, 330, 332, 334, 343, 344, 353, 365, 369, 385, vorlesen 239, 277, bei d. Tafel CLVIII, 305, 361, weltliche CLXXII, biblische 98, geistliche 239, aus franz. Schriftstellern 118. Vgl. Annus, Diarium, Fabricius, Geschichte.
- Historiographi**, lat., lesen CXIII.
- Hochamt** an Sonn- u. Feiertagen 168.
- Hocheder**, Franz v. Paula, Rektor d. Gymnasiums in München, Lehrer d. Herzogs Maximilian, CXCVII.
- Hohenhausen**, Frhr. v., Hauptmann, Gouverneur d. Pr. Maximilian, CCII, CCVII.
- Hochmann**, Dr. Joh., Prof. in Tübingen, CXII, 109.
- Hochzeiten**, d. Pr. zu — eingeladen 104, 111, 135, 205, 472.
- Hoch- u. Deutschmeister** CXXV.
- Hock** s. Fechten.
- Hof** zum Spielen u. Tummeln 329, 347, 348, 394, kaiserl. XXVI, LXXXIV, CXXXIII, CXXXVII, 32, 35, 40, päpstl. CXXXIV, franz. CLXXIV, CLXXVII, CLXXXI, CLXXXII, bayer. CXVI, CXIII, CC, CCVI, kurpfälz. CIII, CLXXVII, CLXXXIII, kursächs. XCV ff., CIX, CLXXXI, 292, Trierischer 20, Salzburger CXLVIII, CLI, Sulzbacher, Holsteiner CXLII, Neuburger CXVI, CLXVIII, CLXXI, Lothringischer CLXI, v. Mecklenburg, Brandenburg CIX, dänischer CX, à l'allemande LX, Lehen bei — LXXXVI, europäische CXLIII, fremde XXVI, LXXXII, LXXXVII, LXXXIX, XCIV, CX, 26, 298. Vgl. Potentaten.
- Hofapotheke** 288.
- Hofbediente**, spanische 503.
- Hofcavaliere** CLXV.
- Hofdamen** CXXX, CLVII, CXCI, 168, 169, 404. Vgl. Damen.
- Hoffart** zu meiden 179.
- Hofgarten** in Neuburg CXXIX, 157, in Heidelberg 288, in Würzburg. CXCVII. Vgl. Prinzengarten.
- Hofgebrauch** zu beobachten 37, 101, 105, 139.
- Hofgesinde** 5.
- Hofhalt**, Haushalt d. Pr. LXXXVII, XCIII, CXX, CXXXII, CLI.
- Hofieren** verboten 20.
- Hofjunker** 20, 139, 278.
- Hof-, Land- u. Rechenkammer** 137.
- Hofkammer** 211, 391.
- Hofkaplan** 140, 143, 168. Vgl. Binner, Linnich, Weibel, Weiler.
- Hofkirche** in Neuburg 156.
- Hofkleider** den Hof- u. Lehrmeistern geliefert XVII, XX, XXII, XXX, XXXVI, XLIV, XLV, LXXXIII, XCVI, 6, 8, 11, 16, 18, 19, 39, 52, 56, 63, 91.
- Höfl, J. v.**, Auszüge aus seinen Berichten über d. Pr. Joseph Karl (1708) CLIV, 390.
- Hoflager** 137, 298.
- Höflichkeit** üben 80, 195, 213, 238, 255. Vgl. Hutabziehen, Valedicieren.
- Höflinge** 552.
- Hofmalerin** s. Verazzi.
- Hofmedicus** 78, 85, 295. Vgl. Ärzte, Leibärzte.
- Hofmeister**, Gouverneur, Ephorus, Inspector, Maggiorduomo, Praefectus aulae, XVI, XX, XCVI, CIX, CXI, CXII, CXIX, CXX, CXXIII, CXXXI, CXXXVIII, CXXI, CXLII, CXLIV, CXLV, CXLVIII, CXLIX, CL, CLI, CLIII, CLXI, CLXII, CLXVI, CLXX, CLXXV, CLXXXVII, CXCVI, 5, 8, 40, 445, 476, 486, 491 ff., 498, 503, 509, 519, 526, 527, Rang des — 82. Vgl. Abschiedsschreiben, Aio, Begleiter, Besoldungen, Bestellungen, Entlassungsgesuch, Instruktionen, Obersthofmeister, Sousgouverneur, Verpflichtungen, Vicehofmeister. S. Alben, Berchtold, Cathart, Croarien, Dienheim, Dittfurt, Dohna, Eberstein, Esche, Eschenau, Freyberg, Friesenheim, Fuchs, Gaalen, Galen, Gradnitz, Grempp, Grünrad, Hagens, Hainach, Helmstat, Hohenhausen, Hövel, Hutten Daniel u. Georg Ludwig, Ittre, Ketschau, Kippenheim, Kirschbaum, Kreuth, Landschad, Lantinghausen, Laubenberg, Marci, Marwitz, Massenbach, Morsheim, Nemeiz, Neuneck, Nicolin, Oberkirch, Orville, Paumgarten, Pelkhofer, Pfirtt, Polier, Pont d'Aubray, Rammingen, Sandeville, Seiz, Scheidt, Schliederer, Schönburg, Schwafe, Sickingen, Sitzingen, Stiber, Struppis, Tänzel, Tarachia, Thumberg, Venator, Venningen, Wachtendonckh, Wambold, Wattweyler, Werneck, Wildenstein, Wolmershausen, Wonsenheim, Zeller.
- Hofmeisterin**, Gouvernante, Aya, CXXIX, CLVII, CLXXIV, CCVII, 302, 439, 441, 444, ihre Bestellungen u. Pflichten 82 — 86, 150 — 159, 167 — 169, 234 — 245. S. Andlau, Claw, Montmorency, Offeln, Quadt, Rothenbach, Rottenhan, Rottenhof, Spiring,

- Täuffenbach, Thurn u. Taxis, Trelon, Winkelhausen, Wonsenheim, Wurmb.
- Hefeffizier** 81.
- Hefordnung** 50, 51, 53, Zweibrückener XC VII.
- Hefprediger** LXXVIII, 262. S. Heilbrunner, Schechs, Schmidt, Titus.
- Hefrat** 55, Vgl. Brawe, Korb, Maier, Nemeiz, Wildenstein.
- Hefrock** 19.
- Hefschulbuch**, pfälzisches, XXXII ff. 52, 56, 265, 266, 277, 280, 283, 284, 286.
- Hefschule** in Neuburg CVI. Vgl. Fürstenschule, Paedagogium aulicum.
- Hefstaat** d. Königin 329, churpfälzischer — v. J. 1723: CLVI, d. kurf. Kinder CLXXXVII, d. Kronprinzen Maximilian CCV.
- Hefstall** 379.
- Hefstatt** CXXXV, 131, 207.
- Hefstylus**, der gemeine, zu lernen 40.
- Hefstuch** d. Hofmeister u. Präceptor geliefert 21, 24.
- Hef- u. Kanzleierordnungen** soll d. Pr. kennen lernen 138.
- Hefzucht** lernen 23, Hof- u. Tischzucht 293. Vgl. Baretziehen, Hauptentblößen, Neigen, Tischzucht.
- Höhe**, d. Prinzessinnen ist verboten in die — zu reichen 240.
- Hohenbuchbach** LXXXIV.
- Heheneck** CXVIII.
- Hohenhausen**, Frhr. v., Erzieher d. Pr. Maximilian, CCII.
- Hehenfels** XXXIV.
- Hohenschwangau** CCVI.
- Hohenzollern**, Fürst v., 404.
- Holland**, Benedikt v., Direktor d. Erziehungsinstituts i. München CXCVf., 419, 422, 554.
- Holland**, Reise nach — CIII f., CXXXIII, CLXXVII, 492, holl. Sprache CIV.
- Holländer** LVI, 501, 504, 507, 510.
- Holstein** CXLIII, Reise nach — CXLIII, Herzog, Herzogin v. — CXLII, 431.
- Holz** d. Hofmeister geliefert CXVIII, 39.
- Homburg** CLXXXII.
- Homer** liest Prinz Otto 538, in Uebersetzung v. d. Prinzessinnen gelesen CXCH. Vgl. Ilias, Odyssee.
- Hominis est virtus etc.** (Pentameter) 285.
- Hompesch** zu Polheim 167, Werner v. — CXXXIII.
- Honorar** d. Lehrer 422.
- Honthorst**, Gerhard, Maler, Lehrer d. Pr. Luise, LXI.
- Horas** sollen d. Pr. täglich beten 12.
- Horaz** XVII, 512, als Lektüre CXC VII, 412, Oden u. Brief an d. Pisonen 420.
- Horick**, Baldrich, Schreiblehrer, widmet d. Pfrgr. Wolfgang Wilhelm ein kalligr. Prachtwerk CXVII.
- Hornbach**, Gelehrtschule zu — LXXXV. Vgl. Thomä, Tremellius.
- Hormayr**, Joseph Frhr. v., Geschichtschreiber CCV.
- Horoskop** CLXXXIII.
- Horst**, Küchenmeister, CXXXII.
- Hosen** d. Diener geliefert 19.
- Hosenbündel**, Hosenträger, CLXIII, 439.
- Hospitium** = Wohnung 496.
- Houwiler**, Franziskaner, XXXII.
- Hövel**, Otto v., Hofmstr. d. Pr. Christoph, XXXI.
- Hubert**, Fechtmeister, CXLVI, 355, 361.
- Hubert**, Konrad, Prediger in Strassburg, LXXIX, 258.
- Hubertusorden** CLXIII, CLXXXII, CLXXXV, CLXXXVII, CCVIII.
- Hugenottenkriege** XXXI.
- Hühner** u. Fuchs, Spiel, XLII, 278.
- Hülst** in Flandern, Plan v. — 545.
- Hulfter** CXXI.
- Humanismus** kommt von Italien nach Heidelberg XIII, XVI, Einfluss des neuen — CXCII.
- Humeur**, guter, leutseliger, soll d. Prinzessinnen eingepflanzt werden 281.
- Humilissime** memorie etc. des Hofmstrs. Tarachia 353.
- Hunde** LX, als Geschenk LXVIII, 458, 487.
- Hundstein**, v., 452.
- Hunningen**, Plan v. —, 545.
- Hunskot**, Stoff, 336.
- Hüntzer**, Lic. Jur., gouverneur d. Söhne d. Marquis de Rouvigny, 345.
- Hus**, P., Beichtvater d. Neuburgischen Pr., 283.
- Husten** 537.
- Husum**, Residenz, CXLI, CXLIII, 338, 339, 469, 470, 471, 472, 474, 475, 543.
- Hutabziehen** als Höflichkeit 128.
- Hüther**, Lehrer d. Pr. Adalbert, CCVII.
- Hutten**, Daniel v., Hofmstr. d. Pr. Johann Friedrich, Georg Wilhelm u. Friedrich, CLXIX.
- Hutten**, Georg Ludwig v., Hofmstr. d. Pr. Friedrich, seine Bestallung (1587) XLI, 58—60.
- Hutten**, Ulrich v., widmet dem Pfrgr. Johann II. einige Dialoge XXVI.
- Hutters** compendium locorum theologorum als Lehrbuch benützt XCI, CXLII. 343, 344, 345, 346, 348.



## I (J).

- Jacobs**, Friedrich, CXCI, seine Vorlesungen über griech. Geschichte 552.
- Jagd**, jagen, Erholung der Prinzen, XIV, XLII, LIV, LXXXVI, CVII, CXVI, CXXI, CXXXI, CXXXIV, CLIV, CLXI, 40, 103, 110, 133, 220, 254, 324, 383, 390, 392, 393, 394, 395, 407, 484, 502, 517. Vgl. Beissen, Birssen, Fuchsjagd, Hasenjagd, Hirschjagd, Parforcejagd, Pürschen, Schweinjagd.
- Jagdabenteurer** d. Pr. Ruprecht LIV.
- Jagd- u. Reitrock** d. Pr. 390.
- Jägersburg** CLXXXII, 415.
- Jakob I.**, König v. England, LI f.
- Jakob I.**, Markgraf v. Baden, seine Geschichte 547.
- Jakob**, Kämmerling, 442.
- Jbis**, der, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Jburg**, Stadt, LXV, LXVIII.
- Jchnographie** CXLIII.
- Icones imperatorum** unter den Büchern d. Pr. Johann Ludwig 338.
- Iconographia** s. Eyzinger.
- Jerusalem**, Reise nach — XXIII. Vgl. Urbis Hierosolymae descriptio.
- Jesuiten** als Erzieher u. Lehrer CXVI, CXVII, CXX, CXXII, CXXIX, CXXXV, CLIX, 160, 189, ihre Unterrichtsmethode CXVIII, Schulen der — CXXIV, CXXVII, 149, Kirche der — in Neuburg CXVI, CXXXII, 156, 383. Vgl. Balde, Dorm, Esser, Frankfurter, Kollegium, Pakenius, Rektor, Seedorf.
- Jesu- u. Kapuzinerkirche** s. Düsseldorf.
- Jettenbüchel**, Schloss, XIII.
- Jfheldt** XXXIII.
- Jlias** lesen 420.
- Imbiss**, Imbss, 22, 56.
- Immatrikulation**, immatrikulieren, CXIII, CLXXXIX, in Salzburg 357. Vgl. Eid, Matrikel, Universitäten.
- Impromptu**, Musikkomposition d. Pr. Adalbert, 560.
- Incognito** reisen CXLV, 163, 519. Vgl. Baronstand, Grafentitel, Pseudonym.
- Index** oder summarischer Inhalt des pfälz. Hofschulbuches XXXIII, — alphabetarius über jedes Buch, das d. Pr. liest, anlegen 270.
- Industrie**, die Lehre von der — in Heften d. Pr. Ludwig 552.
- Infanterieregiment**, bayer., CLXXXVII, CXCII, CXCVI.
- Infektion** zu verhüten 197, 214.
- Information** = Unterricht CLXXVII.
- Informator** = Lehrer CLXXII, 208, 216, 218, 219, 479.
- Ingelheim** XXVII.
- Ingenieur** zum Unterricht d. Pr. in d. Mathematik CLIV, 311, 390.
- Ingenieurwissenschaft** als Unterrichtsgegenstand LI, 73.
- Ingolstadt** 369, Universität XXI, CXV, CXXVI f., CLXIV, CLXXXIX. Kollegium d. Jesuiten CXXVI f.
- Inhalt** des Gelesenen beachten CXXXIX, wiedergeben CLII.
- Inhaltsangaben** über Werke des Grotius u. Pufendorf 547.
- Innsbruck** CXCH, 392.
- Inspektion** s. Freitag.
- Inspektor**, Stellvertreter d. Hofmeisters, 61, 78, 93, 277, 300, 301, 307, 321, 368, 388, 514, 515, 517, 518. Vgl. Clamer, Mitinspektoren.
- Institutio methodica**, Instruktion de Pfgr. August f. d. Erzieher seiner Söhne (1631) CXXXVIII, 169 f. catechetica, praecepta d. Pr. Friedrich, L.
- Institutiones juris** als Gegenstand des Studiums CXV, CXX, CXLII, 118, 263, 276, 322, 344, 348.
- Instructio methodica** CXXXVIII, medica CXXV. Vgl. Sebottendorf, Waybel.
- Instruktion**, väterliche, LXXXVII, XC, CXLIX, CLIX, 183—190, 264, 518, 529, f. d. Reise CXXXIII, CXLV. Vgl. Bestellungen, Durchlesen.
- Instruktor** = Lehrer CXXXIV, CLVII, CLVIII, CLXIV, 231, 232, 236, 518, 532.
- Instrument**, musikalisches, CXXVI, 168, 213, 288, 289, 329, zum Drechsel CXX, 323, mathematische CXXVI, CLIV, CLXXVI, 360, 524. Vgl. Flöte, Gitarre, Klavier, Laute, Spinett, Trommel, Trompetenblasen.
- Interpretieren** 168, 291, 310.
- Inventarium** der Kleider. Bücher u. des übrigen Eigentums d. Pr. 39, 46, 50, 76, 84, 88, 102, 109, 116, 131, 222.
- Inventionen** bei Tournieren 134.
- Joannes** Barrensis, paedagogus d. Pr. Georg Johann, in Heidelberg immatrikuliert (1557) LXXXVIII.
- Jodoci**, Ferdinand v., Hofmstr. d. Pr. Johann Christian, CLIX ff., 184, 207, 404, 405, 406, 529, seine Bestallung (1716) CLX, CLXII, 191—199, Auszüge aus seinen Berichten (1716 f.) CLV, CLXI, 393—403.
- Johann**, S. d. K. Ruprecht, IX, erhält Neunburg XII.

- Johann**, S. d. Pfgr. Otto v. Mosbach, IX, studiert in Heidelberg u. Freiburg. Rektor in Freiburg (1466) XIII.
- Johann**, S. d. Kurf. Philipp, IX, XIX. Sein Zuchtmeister Hausschein, sein Kammerdiener Hans.
- Johann**, S. d. Pfgr. Stephan, XXV, Nachrichten über seine Jugend, studiert in Heidelberg, Rom, Bologna, Licentiat der Rechte, Erzbischof v. Magdeburg, XXIV.
- Johann I.**, S. d. Pfgr. Friedrich, der gelehrten Bildung abgeneigt, XXIV ff.
- Johann II.**, S. d. Pfgr. Johann I., Vorsitzender d. Reichskammergerichts, Kenner der Geschichte; sein Turnierbuch, seine Zeichnungen zur Perspektive, Bildschnitzerei u. s. w. XXVI f. Vgl. Hutten.
- Johann I.**, S. d. Pfgr. Wolfgang, LXXV, LXXX, XCVI ff., 89, 91, 113, 436, 540, Nachrichten über seinen Unterricht (1557 f.) LXXXIV f., 258—262, schreibt eine Vorrede zu einer Schrift d. Pant. Candidus LXXXVI. Seine Lehrer Kepler, Marius, Tremellius.
- Johann II.**, S. d. Pfgr. Johann I., LXXV, XCVII ff., C ff., 91, reist nach Frankreich XCIX, seine Briefe an seine Tochter Elisabethe Luise (1621—1630) 452—457, Briefe seines Sohnes Johann Ludwig an ihn (1631—1633) 457—467, Vormund d. Kurf. Friedrich V. L., 71. Seine Lehrer Atzenhofer, Esych, Thalwenzel, Ulrich.
- Johann**, Sohn des Pfgr. Johann Karl, CLXVII.
- Johann**, S. d. Pfgr. Ludwig, LXXIV f.
- Johann**, Kaplan, Lehrer d. Zweibrückener Prinzen, LXXIV.
- Johannes**, sein Evangelium u. Epistel lernt Pr. Amalie Hedwig teilweise auswendig CVII. Vgl. Evangelisten.
- Johannes**, magister, Meister Jochan, 479.
- Johannes** Paptista, Festtag, 500.
- Johann Christian**, S. d. Pfgr. Theodor, CXXXVII, CLIX, CLXIV, 191, 206, 210, 221, 223, 252, Nachrichten über seinen Aufenthalt in Luneville und Nancy (1716 f.) CLIX ff., 393—407, Briefe an seinen Vater (1716 f.) CLV, CLXI ff., 524—530. Seine Hofmstr. Jodoci und Schliederer, sein Lehrer Assler, sein Kammerdiener Fick.
- Johann Friedrich**, S. d. Pfgr. Philipp Ludwig, CV, CVIII, CXIV, CXV, CXL, CXLII, CLXVI, CLXIX, CLXXI, 116, 118, 299 ff., seine Taufe u. Paten CV, sein Geschichtsheft CXIV, 542, seine Reisen CXIV, Briefe an seinen Bruder Wolfgang Wilhelm (1596—1600) CX, 433—486. Briefwechsel mit seinen Neffen (1632—1641) LXXI, CXLIII, 468—479. Seine Hofmstr. Brandt, Grempp, Hutten, Schwafe; seine Lehrer Heuchelin, Lammersdorfer, Öfelin.
- Johann Friedrich**, Herzog v. Sachsen, XXVII.
- Johann Friedrich**, S. d. Pfgr. Georg Gustav, LXXV, Nachrichten über seine Jugend, schwedischer Oberst, XCI, 264.
- Johann Friedrich**, Herzog v. Württemberg, studiert in Tübingen CXII, 108, 110 ff.
- Johann Karl**, S. d. Pfgr. Christian I., CLXVII, studiert in Tübingen, Rektor (1756), Begründer der herzoglichen Linie CLXXII f. Sein Hofmeister Gradnitz; sein Lehrer Spener.
- Johann Kasimir**, S. d. Pfgr. Johann, LXXV, reist nach Frankreich, studiert in Heidelberg, Rektor daselbst (1606), Begründer d. Linie Kleeburg, XCIX, Briefe seiner Töchter an ihn (1636—1643) 479—483.
- Johann Kasimir**, S. d. Kurfürsten Friedrich III., XXV, seine Jugend, weilt am franz. u. burgund. Hof, dem Trunk ergeben, XXX, seine Feldzüge nach Frankreich XXXI, seine Briefe XC, Administrator d. Pfalz, Vormund seines Neffen Friedrich, XXXIX f., 58, 60, 292.
- Johann Ludwig**, Erzbischof v. Trier, 19.
- Johann Ludwig**, Sohn d. Pfgr. August, CXXXVI, Nachrichten über seine Jugend CXXXVIII, CXLI ff., seine Tages- u. Stundenordnung 330—341, seine Reisen CXLIII, Verzeichnis seiner Bücher 338, sein Briefwechsel mit seinen Eltern u. Verwandten (1635—1641) CXXXVIII, CXLI, 472—479, schwedischer General CXLIV. Sein Hofmstr. Berchtold.
- Johann Ludwig**, S. d. Pfgr. Johann II., LVII, LXXV, Nachrichten über seinen Aufenthalt in Holland (1631—1633) LVIII, 325—338, schwedischer Oberst CI, Briefe an seine Eltern (1631—1633) C f., 457—467. Sein Lehrer Stern.
- Johann Wilhelm**, S. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXIII, CXXVI f., CXXX, CXXXIV, CXXXVII, 119, 140, 167, seine Reisen CXXXIII, Kurfürst CLII. Sein Hofmeister

- Wachtendonckh, sein Lehrer Mocchi, sein Beichtvater Pakenius. Vgl. Hercules Prodicus.
- Johanna**, T. d. Pfgr. Ludwig, LXXIV ff.
- Johanna**, T. d. Pfalzgrafen Alexander, LXXV ff.
- Josephs** Gesch. liest Pr. Theodor 358.
- Joseph Karl Emanuel**, Sohn d. Pfgr. Theodor, CLV, CLXIII, CXXXVII, 252, 528, Nachrichten über seine Jugend CLI ff., 216—219, 385—389, sein Aufenthalt in Düsseldorf (1708—1714) CLIV f., 389—392, seine Schulhefte CLII, 545 f., Briefe an seinen Vater (1708 f.) CLIII, 522—524, Oberst d. kurf. Grenadier-Garde-regiments 528. Seine Hofmeister Sickingen und Zeller, seine Lehrer Amatori u. Thumbberg, sein Kammerdiener Schwartmann.
- Josias** 319.
- Journal**, praktische Übung d. Pr. Ludwig i. d. Handelslehre, 553.
- Irrtümer**, religiöse, zu meiden LXXXII, 26, 36, 42, 47, 120.
- Isagoge** s. Reusner.
- Isenbrugg**, Sekretär, 160.
- Ischia** 538.
- Israeliten**, ihre Gesch. 548. Vgl. Abrégé.
- Italien**, Feldzug d. Kaisers Ludwig nach — XI, Reisen LXVIII, XC, XCIV, CX, CXIII, CXXXIII, CXXXIV, CXXXVI, CXXXVII, CXLIII, CLXIII, CLXXIV, CXCI, CCVI, CCVII, CCIX, 211, 224, 264, 297, 298, 538.
- Italienische** Sprache lernen d. Prinzen u. Prinzessinnen LVI, LVIII, LX, XC, XCII, CXI, CXVII, CXX, CXXI, CXXIV, CXXVI, CXXIX, CXXX, CXXXIII, CXLIV, CL, CLVIII, CLXV, CLXXII, CLXXXIX, CXCIV, CXCVII, 37, 84, 101, 124, 126, 127, 149, 154, 168, 213, 235, 236, 263, 264, 322, 347, 379, 410, 421, 422, 423, 450, 516, 537, ital. Bücher lesen CXII, 112, Wörter u. Redensarten CII, Übungen XCI, CXCIV, 554, Übersetzungen 555. Vgl. Benedetti, Grammatik, Historia, Maffei, Ovid, Relationes, Sprachbuch, Sueton, Valerius Maximus.
- Ittre**, Marquis Albert Joseph, Oberhofmstr. d. Pr. Karl Theodor, Staatsminister u. Oberfinanzdirektor, CLXV.
- Judex**, Matthaeus, sein theologisches Compendium als Lernbuch CVII.
- Judex**, Nikolaus, Lehrer d. Pr. Hermann Ludwig, XXIX.
- Jugendfehler** ablegen 281.
- Jugler**, Superintendent, XCV.
- Juliana Magdalena**, T. d. Pfgr. Johann II. LXXV, Gem. d. Pfgr. Friedrich Ludwig, ihre Briefe an ihre Schwestern CII, Brief an ihren Sohn Wilhelm Ludwig (1658) 484 f.
- Jülich**, Herzogtum, CXX, CXXVII.
- Junge**, zugeordnete, = Edelknaben LXXXI, CLXX, 93, 101, 102, 105, 122, 189, 166, 261, 296, 299, 301, 303.
- Jungfrauen** d. Pr. Christine 291. Vgl. Kammerjungfer.
- Jungwüth**, Joh. Franz, Leibarzt, CLVII, 229 f.
- Junii**, Hadriani, Nomenclatura, Lehrbuch, CVI. Vgl. Collectanea.
- Junker** LI, 20, 36, 88, 73, 297, 303.
- Jupiter** Stator, Feretrius 495.
- Juppe** XLVI.
- Jurg**, Lakai, 428 f.
- Jus**, Jurisprudenz, Rechtswissenschaft, als Gegenstand d. Studiums XXII, LVIII, LXXXIV, XC, XCI, XCII, CIV, CXX, CXXI, CLXV, CLXVIII, CLXXXIX, 44, 114, 142, 270, 276, 344, 348, 417 f., 547, 555, civile CXXXV, 164, canonicum CXXXII, CXXXV, 164, 385, publicum CXXI, CXL, CXLII, 176, 343, privatum CXL, 176, termini juris 256, tituli juris 276. Vgl. Annus, Casus juris, Civilrecht, Codex Justinianus, Corpus juris, Definitiones, Divisiones, Encyclopädie, Historia, Institutionen, Klettel, Konstitution, Materia, Naturrecht, Praecepta, Principia, Recht, Regulae, Studien, Völkerrecht. Lehrbücher s. Brautlach, Bronchorst, Justinianus.
- Justinianus** XII, 342 f., leges Justiniani CXXXV. Vgl. Codex, Institutionen, Ruprecht III.
- Justitia** stabilitur thronus, Wahlspruch d. Pfgr. Friedrich, LXXXVI.
- Jvanogrod**, Ansicht v. — 545.

## K.

**Kadettenkorps** in München CCII.

**Kaffee** trinken 242.

**Kaiser**, röm. 34, 44, 333, 334. Vergl. Augustus, Caligula, Caracalla, Justinianus, Nero, Tiberius, Trajanus, Vespasianus; deutsche 512, 517. Vgl. Albrecht, Karl IV., Karl V., Leopold, Ludwig, Maximilian, Rudolf, Ruprecht, Sigismund.

**Kaiserkrönung** Karls V. XXIII.

**Kaisheim**, Kloster, 160, Prälat v. — CXXXI, 160.

**Kalb**, Jodocus, XIV.

- Kalender** lesen 278.  
**Kalkum**, *Calcum*, CXXX, 167.  
**Kalligraphie**, Übungen LV, CCIII, 319, 555, Prachtwerke CXVII f.  
**Kammer** = *Zimmer* 92, 90, 102, 107, 131.  
**Kammerdiener** XLV, LXXXI, CXLV, CXLVIII, CLVII, CLVIII, CLX, CLXX, CLXXI, CLXXX, 22, 37, 38, 42, 75, 78, 81, 85, 86, 89, 116, 121, 122, 131, 132, 134, 135, 137, 145, 158, 159, 161, 165, 178, 185, 187, 188, 189, 192, 196, 197, 204, 206 ff., 214, 216, 219, 221, 224, 225, 243, 303, 315, 316, 321, 346, 353, 379, 380, 383, 390, 392. Vgl. *Bestellungen*, *Kammerpersonal*, *Lakai*. S. *Beuther*, *Fick*, *Hans*, *Lasance*, *Lebsché*, *Lusterer*, *Mayer*, *Rammel*, *Richter*, *Rommel*, *Rummel*, *Schwartmann*, *Schwartz*.  
**Kammerdienerin** d. *Prinzessinnen* 85, 151, 180. S. *Greberin*, *Grinsard*, *Pichelmayer*, *Primblin*, *Schepperin*, *Schorer*, *Schwan*, *Thoma*, *Zlinsky*.  
**Kämmerer** 123.  
**Kammerfrau** CXXVIII, 226. S. *Schepperin*.  
**Kammerherr** CCVIII.  
**Kammerinsiegel** 211.  
**Kammerjunge** XLVI.  
**Kammerjungfer** 226—229, 230—233. Vgl. *Bestellungen*, *Sabina*.  
**Kammerjunker** CXIII, CXVII, 105, 132, 139, 279, 478. Vgl. *Capitaneus*.  
**Kammerkanzlei** 170.  
**Kammerkleider** 46.  
**Kammerknecht** 20, 40.  
**Kämmerling** XLV, 301. S. *Hayn*, *Jakob*, *Müller*.  
**Kammermagd** CLVII, 86. S. *Hacklin*.  
**Kammermeister** 76, 77, 79, 82.  
**Kammermensch** CLVI, 239 ff. S. *Philippin*, *Sponin*.  
**Kammermusikus** s. *Benedetti*, *Popp*.  
**Kammerordnung** (1673) CXLVIII, CLVII, CLX, 206—211. Vgl. *Bestellungen*, *Kammerpage* XLCII.  
**Kammerpersonal** XCV, 206—229. Vgl. *Bestellungen*.  
**Kammer- und Hofschneider** s. *Hans von Freising*.  
**Kammerschreiber** 91.  
**Kammersekret** 91, 148.  
**Kammersekretarius** XLVII, 265.  
**Kammersitzung** CXXXII.  
**Kammertuch** 244.  
**Kammerzettel** 444.  
**Kampe** s. *Abriss*.  
**Kampf** des *Leonidas* in d. *Thermopylen*,  
 Thema zu einem deutschen Aufsatz d. *Pr. Maximilian*, 556.  
**Kämpfe**, militärische, zur *Uebung* CXXIV.  
**Kanzlei**, fürstl., 53, 138, 325, *Einführung* d. *Pr.* in d. *Geschäfte* der — CXLII.  
**Kanzleischreiber** s. *Scheifelin*.  
**Kanzleiverwandte** 278.  
**Kanzleiräte** 301.  
**Kanzler** 105, 117, 299. Vgl. *Sitzinger*.  
**Kapelle**, *mirakulose*, d. *Franziskaner* 383.  
**Kapellmeister** 163, 383 f. Vgl. *Moratelli*.  
**Kaplan** 216. Vgl. *Hofkaplan*, *Johann*, *Kratzer*.  
**Kapuziner**, *Habit* der — 326. Vgl. *Alessio*, *Düsseldorf*.  
**Kardinäle** CXXXIV, CXXXVI, 163, 520. Vgl. *Pius*.  
**Karges**, *Sebastian*, *Begleiter* d. *Pr. Pius*, CXCIV.  
**Karl IV.**, *Kaiser*, 417.  
**Karl V.**, *Kaiser*, XVIII, XXIII, XXVII, LXXVI, CLXX, 113, 410, 509.  
**Karl**, S. d. *Pfgr. Wolfgang*, LXXV, LXXXVI f., XCIV, XCVII, CV, CXIV, CLXVI, CLXVII, CLXVIII, CLXX, 113, 541, am *sächsischen Hof* XCV f., *studiert* in *Heidelberg*, *Rektor* (1580) XXXVI, *seine Gelehrsamkeit* XCVI f. *Sein Hofmstr.* *Ketschau*; *seine Lehrer* *Kepler*, *Richter*, *Zeuger*.  
**Karl**, S. d. *Kurf. Karl Ludwig*, XXV, *Nachrichten* über *seine Jugend* LXIV, *studiert* in *Heidelberg*, *Rektor* (1660) LXV, *seine Reisen* LXVI, *Klagen* seines *Vaters* über ihn LXVII, *seine Schrift*: *Philothei Symbola* LXVI, *Doktor* d. *Medizin* LXVII, *Kurfürst* LXXIV, CXXII. *Seine Erzieherin* *Quad*; *sein Studiendirektor* *Spanhein*; *sein Aufseher* *Ketschau*; *seine Hofmstr.* *Ramminger*, *Sandeville*, *Wattweyler*; *sein Stalmstr.* *Pirville*; *seine Lehrer* *Fabricius*, *Hachenberg*, *Pufendorf*.  
**Karl**, S. d. *K. Maximilian Joseph*, CLXVII, CLXXXIII, CLXXXVIII, CLXXXIX, CXCH. *Sein Hofmstr.* *Seiz*.  
**Karl**, *Herzog v. Lothringen*, XXX.  
**Karl** d. *Einfältige*, *seine Gesch.* 547.  
**Karl I.**, *K. v. England*, LIX.  
**Karl** v. *Navarra*, *seine Gesch.* 547.  
**Karl II.**, *K. v. Spanien*, CXXIX.  
**Karl V.**, *K. v. Frankreich*, XI.  
**Karl IX.**, *K. v. Frankreich*, XXX.  
**Karl IX.**, *K. v. Schweden*, 480.  
**Karl August**, S. d. *Pfgr. Friedrich*

- Michael, CLXVII, CLXXXIV, Nachrichten über seine Jugend CLXXVII ff. Erziehungspläne für ihn CLXXVIII f., 408—414, Schreibheft CLXXVIII, seine Studien CLXXX, 546 ff. Sein Hofmstr. Eberstein; seine Lehrer Exter, Heiss, Keralio, Lanthené, Salabert.
- Karl August Friedrich**, S. d. Pfgr. Karl August, LXXVI, CLXVII, CLXXXIV. Sein Lehrer Schmalz.
- Karl Emanuel**, K. v. Sardinien, CLXIII.
- Karl Georg**, S. d. Pfgr. Leopold Ludwig, stirbt vor Ofen XCIII.
- Karl Gustav**, S. d. Pfgr. Johann Kasimir, LXXV, reist nach Frankreich XCI, studiert in Upsala, in schwedischem Kriegsdienst XCIX, König v. Schweden C, CIV.
- Karl Johann Ludwig**, S. d. Pfgr. Johann, CLXVII, Rektor in Tübingen (1756) CLXXIII.
- Karl Kasimir**, S. d. Pfgr. Friedrich Ludwig, LXXV, stirbt in Heidelberg CIV.
- Karl Ludwig**, S. d. K. Friedrich, XXV, in Heidelberg LII, 74, 77, 452, 453, in den Niederlanden LIII, in Leyden LIV, seine Bildung LVIII f., Magister artium LIX, Briefe seines Bruders Friedrich Heinrich an ihn (1620—1622) 449 f., Briefchen an seine Tochter Elisabeth Charlotte 488, Kurfürst LVII f., CLXXIII, seine Ehe und Kinder LXIV ff., seine Briefe LXV.
- Karl Ludwig**, S. d. Pfgr. Georg Gustav, LXXV, Nachrichten über seine Jugend XCI, 264, sein Tod 381.
- Karl Otto**, S. d. Pfgr. Georg Wilhelm, CLXVII, Nachrichten über seine Jugend CLXXI f. Sein Lehrer Paccott.
- Karl Philipp**, S. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXVI f., CXXXVII, 528, Domherr in Köln, Salzburg und Mainz, Malteser-Ordensritter CXXXV, Brief an seinen Vater (1673) 520, Briefe d. Pr. Karl Theodor an ihn (1732) 532 f., Kurfürst CLII, CLV, CLVI, CLXIII, CLXIV, CLXV. Sein Obristhofmstr. Wachtendonckh; sein Hofmstr. Kreuth.
- Karl Philipp**, S. d. Erbprinzen Joseph Karl, CXXXVII, CLV, Briefchen an seinen Grossvater (1724) CLVI, 530.
- Karl Theodor**, S. d. Pfgr. Johann Christian, CXXXVII, CLIX, CLXXIII, CXXXIV, CLXXXVII, 549, Nachrichten über seine Jugend CLXIII ff., Briefe an d. Kurf. Karl Philipp (1732) CLXIV, 532 f., Kurfürst, Freund d. Künste u. Wissenschaften, CLXVI. Seine Hofmstr. Ittre u. Sickingen; seine Lehrer Esser, Seedorf, Staudacher.
- Karneval** CLXXXI, in Salzburg CXLVII, 362.
- Kärnten**, Reise nach — XC, 264.
- Karoline**, Gräfin v. Nassau-Saarbrücken, Gem. d. Pfgr. Christian III., CLXXV.
- Karoline Friederike Wilhelmine**, Gem. d. K. Maximilian Joseph, CLXXXVII, CXCVI.
- Karoline Henriette**, Tochter d. Pfgr. Christian III., die grosse Landgräfin, CLXVII, CLXXV.
- Karossen** d. Prinzessin 86 f.
- Karrigkeit** = Sparsamkeit 135.
- Kartenspiel** 146, 168, 179, 187, 352, verboten LXXXI, 23, 98. Vgl. Centrelie, Lanteriri, Oca, Piket.
- Karthager**, Gesch. d. — 550.
- Karwoche** 298.
- Kasacke** XLVI.
- Kaspar**, S. d. Pfgr. Ludwig, LXXIV ff.
- Kassel** LXIV, LXX, XCIV, CCVI, 489. Vgl. Hessen.
- Kästchen** als Geschenk CXCVI.
- Kastner** 112.
- Katarrh** 393, 426.
- Katechismus** lernen XXIX, XXXI, XXXII, XL, XLII, XLIX, LI, LVIII, LXIV, LXVIII, LXIX, LXXIX, LXXX, LXXXI, XC, XCIII, CIII, CXXVIII, CXXIX, CXXXVIII, CXLIII, CXLVI, CLVII, 22, 43, 73, 75, 82, 125, 158, 170, 233, 258, 259, 263, 265, 267, 273, 279, 280, 281, 282, 289, 302, 309, 310, 311, 317, 329, 349, 358, 361, 368, 386, 420, Luthers LXXX, XCV, CVII, 53, 56, 58, 95, 260, 261, 274, 541, grosser CIII, kathol. 141, deutsch u. lat. XXXIX, 290, franz. 458, Heidelberger L, LXII, grosser — im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 338. Vgl. Auslegungen, Canisius, Catechesis, Fragstücke, Glaubensartikel, Hauptstücke, Luther, Petiscus, Sakramente, Schlüssel, Taufe.
- Katharine**, T. d. Pfgr. Ludwig, LXXIV f.
- Katharine**, T. d. Kurf. Ludwig VI., XXV, XXXII, XXXV, 265 f., Äbtissin im St. Agneskloster b. Trier LXXVI.
- Katharine**, T. d. Pfgr. Alexander, LXXV f.
- Katharine**, T. d. K. Karl IX. v. Schweden, Gem. d. Pfgr. Johann Kasimir, 480.

- Katharine Agathe**, Gemahlin d. Pfgr. Christian II., CLXXXIII f.
- Katharine Charlotte**, Tochter d. Pfgr. Johann II., LXXV, Gem. d. Pfgr. Wolfgang Wilhelm, CI f., 460.
- Katharine Sophie**, T. d. Kurf. Friedrich IV., XXV, ihre Jugend LII, 450, 452, Vorschlag über ihre Erziehung (1601) XLIII, 302.
- Katholische Kirche** LXXXVIII, CXVI, CXVII, 212. Vgl. Uebertritt.
- Kegeln**, Unterhaltung d. Pr., XCII, 347 f.
- Kehren lernen sollen d. Prinzessinnen** 265.
- Kehrfrau** 242.
- Keis**, Diepold, Sekretär, XXI, 17.
- Kelbringen** 117.
- Keller** s. Küche.
- Kellerberg**, v., 349.
- Kener**, M. Kaspar, Lehrer d. Pr. Georg Wilhelm u. Friedrich, CLXX.
- Kepler**, Martin, Lehrer d. Pr. Johann, Otto Heinrich, Friedrich u. Karl, LXXXV, XCIII, seine Bestallung (1573) XCIV, 41 f.
- Keralie**, Lehrer d. Pr. Karl August u. Maximilian, CLXXVIII ff., 546, seine Erziehungspläne CLXXVIII f., CLXXXIII, 408—415, sein Memorial CLXXXII, seine Briefe an d. Pr. Maximilian CLXXX f. Vgl. Trauail.
- Kessenring**, M. Joh. Joachim, Pfarrer, CXVII f.
- Ketler** (Ketlet?), Sibylla, Erzieherin d. Kinder d. Kurf. Friedrich IV., XLIII, LXI, der Prinzessin Luise LXI.
- Ketschau**, Salomon v., Hofmstr. d. Pr. Karl, XCVI.
- Ketschau**, Johann Bernhard v., Aufseher d. Pr. Karl, 76, seine Bestallung (1657) LXIV, 77—79.
- Kette**, J. C., Schreiblehrer der königl. Prinzen u. Prinzessinnen, CCIV.
- Ketten** d. Pr. aufbewahren 116, goldene 432.
- Ketzereien meiden** 142. Vgl. Bücher, Gesellschaft.
- Keuschheit** bewahren 272.
- Kinderbälle** am Hof zu München CC.
- Kinderbücher** s. Gutmann.
- Kinderlehre** 282.
- Kindermenscher** CLVI.
- Kinderordnung**, häusliche, für d. Pr. Friedrich u. seine Schwestern (1580) XXXV, 265 f.
- Kindsfrau** CXV, CXCVIII. Vergl. Bewer.
- Kindshofmeisterin** s. Agnes v. Wonsenheim.
- Kindsmäde** CXCv.
- Kippenheim**, Heinrich Balthasar v., Hofmstr. d. Pr. Leopold Ludwig, XCI.
- Kirche**, Besuch der — XXI, XXII, LXXXII, 12, 13, 16, 285, 341, 361, Kirchen in Salzburg 355, 494, Zeichnung d. Pr. Otto 560. Vgl. Andacht, Messe, Predigt.
- Kirchenlehrer**, ihre Schriften 123.
- Kirchenordnung** LXXXII, CLXX, 22, 26, 40, 42, 95, 100, 113.
- Kirchenräte**, fürstl., CXIV.
- Kirchner**, Timotheus, Prof. in Heidelberg, seine Gedächtnisrede auf Kurf. Ludwig VI., dem Kurf. Friedrich IV. gewidmet XXIX.
- Kirkel** LXXVIII, CXIV, CLXVIII, 19, 113.
- Kirschbaum**, Joseph v., Geheimrat, Hofmstr. d. Pr. Ludwig, CLXXXVII, CLXXXIX, 551.
- Klagen** über die Zöglinge CXLVII, CXLIX, CLXII, 298 ff., 353, 370, 372, 380, 398, 399, 400, 401, 402, 414. Vgl. Verdruss, Zank.
- Klarakloster** in Trier XXVI.
- Klassen**, zwei — in d. Zweibrückener Fürstenschule LXXX, 261, des Salzburger Gymnasiums CXLVI, CXLIX, CL.
- Klassiker**, lat., LIX, 422, deutsche CCI, 420. Vgl. Autoren.
- Klavierlehrer** CLX.
- Klavierspielen** lernen d. Prinzen u. Prinzessinnen CLXI, CXCIX, CC, CCI, 246, 304, 395, 421, 422. Vgl. Leibl.
- Kleeberg**, Linie XCIX, Land CIV.
- Kleider**, Kleidung der Prinzen u. Prinzessinnen CLVIII, 164, 329, 390, aufzubewahren und zu reinigen LVI, XCV, XCVIII, CXXIX, CXXXI, 10, 23, 39, 46, 50, 54, 60, 69, 78, 80, 84, 90, 97, 116, 131, 132, 145, 158, 159, 220, 222, 230, 241, 244, schonen CLXVIII, neue machen lassen 11, 102, 132, 159, 321, deutsche Kleider 40, ungewöhnliche zu vermeiden CIX, 30, Aufwand u. Uebermass zu vermeiden 20, 38, 40, 103, 134, 179, Ausgaben für — CLV, nicht wegzuschenken 11, alte — bekommen die Diener XX, XXI, XLVI, 11, 159, 316, Verzeichnisse derselben 338, 380, 445, erhält der Präceptor XXXIV, XLIII. Vgl. An- u. auskleiden, Decorum, Ehrenkleider, Garderobe, Hemden, Hofkleider, Jagdrock, Inventarium, Juppe, Kasacke, Leibchen, Mantille, Passamente, Sommer-, Winterkleid, Überschlüge.

- Kleinodien** d. Prinzen u. Prinzessinnen aufbewahren 10, 76, 84, 116, 131, als Geschenke 328, 458, Verzeichnis 338.
- Klemens Franz**, Herzog v. Bayern, CLIX.
- Klettel**, Prof. d. Jurisprudenz, Lehrer d. Neuburger Pr., 385.
- Kleve**, Herzogtum, CXX.
- Klinker**, Peter, Edelknabe, XXXVII.
- Kloster**, Erziehung im — XXIV, XXVI, Vgl. Einkleidung.
- Klosterhof**, Zeichnung d. Pr. Maximilian, 422.
- Klotz**, Tanzlehrer d. Herzogs Maximilian, 422.
- Kluppeln** Beschäftigung d. Pr. Christine 287 f.
- Knaben**, zugeordnete, 54, 64, 68, 80, 90, 95, 115, 144, 290. Vgl. Edelknaben.
- Knackwürste** LXXIII.
- Knechte** 55, 105, 139, 303. Vgl. Reisisge.
- Knesebeck**, Thomas, LX.
- Knorr**, Joh. Chr. v., 349.
- Knüppen** Beschäftigung d. Prinzessinnen CLVIII, 235.
- Koadjutor** d. Hoch- u. Deutschmeisters CXXV, d. Bischofs v. Augsburg CXXXII.
- Koblenz** CLIV, 457.
- Koch** XLV, 7. Vgl. Braun.
- Kochen** lernen d. Prinzessinnen 265, 288.
- Köchin** 241. Vgl. Schmidt.
- Köcher** als Geschenk 450.
- Koketterie** meiden LXIX.
- Kolb**, Zacharias, Sekretär, Lehrer d. Pr. Friedrich u. seiner Schwestern, Edelknabenpräceptor XLIX f., 67, 70, 303, 311, 312, 313, 333, 336, 457, 460, 463, 464, seine Bestallung (1602, 1603) XLIII f., XLV, 61 — 63, sein Briefwechsel mit d. Kurf. Friedrich IV. XLVI f., 306 f., sein Unterrichtsplan XLVIII, 308 f., Briefchen d. Pr. Friedrich Heinrich an ihn LII, 450.
- Kolb**, Ursula Maria, Erzieherin d. Pr. Elisabeth Charlotte, LXX ff., ihre Bestallung (1663) LXX, 82—86.
- Kollation**, Zwischenessen, 76, 83.
- Kollegienhefte** d. Pr. Ludwig CXC, 551 ff., d. Pr. Maximilian CCVI. Vgl. Schulhefte.
- Kollegium** in Neuburg CXVI f., CXXIII, 158 ff., in Rom CXXXV, in Salzburg CXLVI, CXLIX, 195, 200, 201, 202, 353, 355, 357 ff., 362 ff., 494, in Tübingen 108, 111. Vgl. Refektorium.
- Köln** LXXVI, CXXVII, 393, 457, 458, 520, 523, Bischof v. — 509, Weibischof v. — 519, Domherrn in — CXXV, CXXXV, 520, Stadtgraben v. — 519, Carmeliterinnenkloster in — CLV.
- Kombinieren** d. Zahlen 388.
- Kommandobücher**, militärische, im Besitz d. Pr. Theodor CL.
- Kommission** zur Prüfung oder Visitation der Schulen LXXX, CXLVII, CLII. Vgl. Commissarii.
- Kommotion** sollen sich d. Prinzessinnen machen 227 f.
- Kommunion**, heil., kommunizieren, CVII, CXXXII, CXLVI, CLXXXI, 40, 125, 361, 362, 364.
- Komödianten** in Salzburg 355.
- Komödienaufführungen** 362, 399, 404, 503. Vgl. Comoedia latina.
- Komparieren** d. lat. Adjektiva 317, 396.
- Kompendium** d. lat. Gramm. 269, d. Ethik 276. Vgl. Hutter, Judex. Wigand.
- Komplexion** d. Pr. 289, 295.
- Komplimente** üben 213, ausrichten 193, 195.
- Kompositionen** = Übersetzungen a. d. Deutschen ins Lat. CXLVIII, 201, 202, 328, 363, 371, 375, 376, 497. Vgl. Argumente.
- Kondolenz** 473.
- Konfekt** LXII, 161, 289.
- Konfession**, Augsburger, XXIX, XXXVI, LXXVII, LXXXII, CXIII, CLXX, 26, 36, 42, 44, 47, 52, 56, 95, 113. Lutherische XXIX, CLXXXIII, lat. u. deutsch lesen 44.
- Konfundieren**, öffentlich, 128.
- Kongratulieren** lernen 190, 195.
- Kongregation**, lat., CXIX, CXXII, CXXVII. Vgl. Leges, Präfekt.
- König**, röm., Ehreenauszeichnung i. d. Schule, 494, 497.
- Könige**, d. Thaten d. vornehmsten — im Geschichtsunterricht 332, heidnische — 150, Bücher der — in d. Bibel lesen CXXXVIII, 171.
- Königliche Linie** d. Hauses Wittelsbach XCVII, CXCIV, CXCVIII ff.
- Königsbrunn** 112.
- Königstein**, Baron, Graf v., Pseudonym d. Pr. Theodor, CXLV, 363, 367, 370.
- Konjugieren**, Konjugation, lat., lernen XXXVI, LXXX, XCVIII, CXLIII, CXLVII, 58, 93, 257, 261, 268, 283, 317, 341, 386, 388. Vgl. Endbuchstaben.
- Konkordanzen** d. Musik kennt Kurf. Friedrich I. 256.
- Konkordienbuch** 95.

- Können Kinder aus dem Christentum den Gehorsam lernen?** Thema in einem Heft d. Pr. Maximilian 557.
- Konsiderationen**, politische, kennen lernen 120.
- Konstanz XXXI**, Konzil v. — XII, Domherr in — CXXXVI. Vgl. Ludwig III.
- Konstipiert** 142.
- Konstitution d. Staaten**, Lehre v. d. — 552 f., juristische verstehen und brauchen lernen 270.
- Konstruktionen**, lat., lernen 257, 259, 376, 386, 387. Vgl. Regeln.
- Konsultationen**, d. Pr. sollen zu — beigezogen werden 176.
- Kontrakt über Ausgaben** 215.
- Konversationen als Mittel d. Belehrung** 73, 80, 175, 176, 213, 325.
- Konzipieren**, Konzept machen, Übung d. Pr. im Schreiben, LXXXIII, CXIX, 29, 34, 40, 179, 180, 376, 494, 500, lat. u. deutsch 201, abhören 325.
- Kopenhagen**, Belagerung v. — CLXXII.
- Kopfrechnen** im Zimmer auf- und abgehend zu betreiben 246.
- Kopfrupfen** den Edelknaben u. Prinzen verboten 117.
- Kopfstudien**, Zeichnungen d. Pr. Ludwig, 553.
- Korb**, Joh. Georg, Hofrat, 393, 396, 408, sein Bericht über d. Pr. Joseph Karl (1712) CLV, 390—392.
- Körperliche Übungen** s. Exercitien.
- Korrektion** = Zurechtweisung 128, 152, 155, 157, 183, 200.
- Korrektur des deutschen Stils** 423, der Übersetzungen 269, des Lehrers CXCI, 544, 554.
- Korrespondenz** sollen d. Hofmeister u. Erzieher unter einander halten CLXX, 30, 35, 38, 99, 104, 116, 122, 136, 147, 198, 220, 300.
- Korrespondenzakten** 368.
- Kosmographie** als Unterrichtsgegenstand XLVI, 305.
- Kost** zu Hof erhalten Hofmstr. u. Diener XXI, XXXVI, XLVII, LXV, LXXXI, 24, 46, 91, 93, der Prinzen auswärts CXII, CLXXVII, 110, 187, 197, 209, 215. Vgl. Verpflegung.
- Kostgeld** st. der Kost 77, 79, 82, 138, für den Pr. CLI, 111.
- Kostherr** d. Pr. 209.
- Kosten** f. Erziehung u. Unterricht CXXIII, CLXIV, 330, 396, 397, 525, für einen Studierenden der Akademie zu Nancy CLX. Vgl. Ausgaben, Reisekosten, Spesen, Verpflegung.
- Kranefeld**, Kranfeld, Cranefeld, Cronfeld, Nikolaus, Lehrer d. Pr. Theodor, CXLVI f., 349, 352, 355 ff., 370, seine Bestallung (1671) CXLIV, 181—183.
- Krankheit der Prinzen u. Prinzessinnen** CLXXVII, zu verhüten u. zu heilen XLVII, CXXXIII, 24, 31, 37, 40, 46, 48, 49, 55, 57, 60, 63, 69, 84, 87, 106, 107, 130, 132, 143, 156, 178, 194, 248, 295, 506, ansteckende — 85, Nachrichten über — der Prinzen 335, 336, 361, 384, 495. Vgl. Arznei, Arzt, Blattern, Fieber, Gesundheit, Husten, Katarrh, Leibsschaden, Medicus, Medizin, Periculum, Pestes, Pleurisis, Röteln, Scharlachfieber, Schnupfen, Schwachheit, Steckende Läufe, Sterbsläufe.
- Kratzer**, Georg, Kaplan, Lehrer d. Pr. Philipp, XXI, 256 f.
- Kräuterwein** 110.
- Kreis**, d. Lehre vom — 547.
- Kreiseinteilung Deutschlands** lernt Pr. Joseph Karl CLII, 386, 388.
- Kreit**, Herr, 354.
- Kreuth**, Kreith, Joh. Friedrich v., Hofmstr. d. Pr. Karl Philipp, Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm u. Philipp Wilhelm, seine Bestallung (1677) CXXX f., 159—162, Auszüge aus seinen Berichten (1677—1681) CXXXI, 382 ff.
- Kreuth**, Fr. v., CXXXII.
- Kreutzer**, Name, CCI.
- Kreuz**, heil., vor u. nach dem Gebet 317.
- Kreuzmaier**, Lehrer d. Söhne u. Töchter d. K. Ludwig I., CCIV.
- Kriegsakademie** in Mezieres CLXXXII.
- Kriegsdienste** XC, XCII, XCIII, XCIX, CI, CXXVI, CXLIV, CLXXXIII, CLXXIV, CLXXV, CLXXVII, CLXXIX f., CXCII, CCIX, 264. Vgl. Feldzüge.
- Kriegsexercitien** 347.
- Kriegsgeschichte** d. alten Völker u. Frankreichs CLXXIX, 546 f. Vgl. Travail.
- Kriegsnachrichten** in Briefen d. Pr. Theodor CXLIX, 502 ff.
- Kriegsschiffe** 335, 458.
- Kriegsspiel** XCIX.
- Kriegswesen**, Kriegskunde, Gegenstand d. Unterrichts CXXI, CLXXVIII, 409, 411, Vorlesungen über — CXG, 553. Vgl. Ars militaris, Belagerungswesen, Definitiones, Militaria, Lippsius, Ramus.
- Krönung** d. K. v. Dänemark CIX, un-



- garische 392. Vgl. Aachen, Kaiserkrönung.
- Kräus** u. Solon, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Kubierung** d. Zahlen im Schulheft d. Pr. Karl August 547.
- Küche** u. Keller CXXXII, 135, 161, d. Prinzessinnen gehen i. d. Küche 265, 288. Vgl. Neujahrgeld.
- Küchenjunge** XLV.
- Küchenkräuter** lernt d. Pr. Christine kennen 288.
- Küchenmeister** s. Horst.
- Küchenschreiber** 7, 301.
- Küenberg**, Polycarp v., 508.
- Kugeln** als Unterhaltung d. Pr. 278.
- Kultur-** u. polit. Gesch., Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556, Reste d. antiken Kultur in Italien CCVI.
- Kunst** d. Griechen 552, Künste in Heidelberg gepflegt XIII, XVI, am bayer. Hof CXC, 560, d. freien als Unterrichtsgegenstände XIV, XXXI, XXXIII, XLIV, LXXXVIII, LXXXV, LXXXVII, LXXXVIII, LXXXIX, XC, CVI, CXXI, CXXIX, CXLIV, 52, 62, 89, 92, 263, 269, 276, 286. Vgl. Theorie.
- Künstler**, Belehrung über d. — 552.
- Kunstreiter** in München 537.
- Kupferstiche** CXLIV, 538.
- Kur**, Badekur, Brunnenkur CLV, 531, 532, 536. Vgl. Frühlingskur.
- Kuratoren** = Mitvormünder.
- Kurfürstentag** zu Regensburg CXIX.
- Kurwürde** XI, XXVI, LIX, CXXII, CXXXVII, CLV, CLIX.
- Kurzweilen** d. Prinzen CXXXI, 97, 133, 146, 187, 278, 336, 459. Vgl. Recreationen, Spiele.
- Kusel** XCVIII.
- Küssen** d. Damen 327.
- Köstrin** LIII, 449.
- Kutsche** d. Prinzen XLV, 305, 519. Vgl. Equipagen.
- Kutscher** XLV f., 86, 88, 303, 330. Vgl. Styx.
- Kutscherjunge** s. Christel.
- L.**
- La Craes**, Peter, Sprachlehrer d. Pr. Philipp Wilhelm, 322.
- La ragion di stato** s. Boterus.
- Lager** bei Hof erhält Hofmstr. u. Präceptor XLIV, 58, 62, 93.
- Lakaien** XLV f., CXLV, CXLVIII, CLVI, CLX, 78, 85, 86, 88, 102, 122, 158, 161, 180, 185, 187, 188, 189, 192, 196, 197, 204, 214, 224, 303, 353, 379, 383, 390. Vgl. Bestellungen, Lohnlakai. S. Becker, Feyerstein, Georg, Jurg, Samuel.
- Lamberg**, Graf, Edelknabe, CXLVIII, 374, 511.
- Lammersdorffer**, Daniel, Lehrer d. Pr. Johann Friedrich, Georg Wilhelm u. Friedrich, CXV, CLXX, seine Bestallung (1603) CXIV, CLXVI, CLXVIII, 112—118, Erneuerung derselben 118.
- Lamotte**, Fechtlehrer, 422.
- Landau**, Stadt, CLXXXIV.
- Länder-** u. **Völkerkunde** Gegenstand d. Studiums CCVI.
- Landeshofmeister** s. Brandt.
- Landgräfin**, d. grosse, s. Karoline Henriette.
- Landkarten** beim Geschicht- und Geographieunterricht CLXXIX, CLXXXVI, 369, 409, 410, 417, 550, im Gang des Quartiers aufhängen XLVI, 305, zeichnen LV, verfertigt Vandam 311, im Heft d. Pr. Theodor CL, 545. Vgl. Mappae.
- Landmesskunde**, Instrumente dazu 524.
- Landsberg** LXXVII, 18, 484 ff., Amtmann — CXVII, 120, Herzog, Herzogin u. Prinz v. — 334 ff., 462 ff., Linie XCIX, Gebiet CIII.
- Landschad**, Hans Ernst — v. Steinach, Hofmstr. d. Pr. Friedrich, XIV, 253, Christoph — v. Steinach, Hofmstr., LXXVII, Edelknabe 261.
- Landschaftzeichnungen** d. Pr. Ludwig 553, d. Pr. Maximilian 558, d. Pr. Otto u. Luitpold 560.
- Landschreiber** CXXXII, 112. Vgl. Ensslin.
- Landsgebräuche** soll d. Pr. kennen lernen 270.
- Landshut**, Universität, CLXXXIX f., gezeichnet v. Pr. Ludwig 553.
- Landstände** v. Neuburg CXX.
- Landtag** 40.
- Landwirtschaft** studiert Pr. Ludwig CXK.
- Lange**, Universitätsfechtmstr., widmet sein Werk über die Fechtkunst dem Pr. Karl LXVI.
- Lanteriri**, Kartenspiel, 352.
- Lanthené**, Leratz v., Lehrer d. Pr. Karl August, CLXXXII.
- Lantinghausen** (Lutringhausen?), Hofmstr. d. Pr. Christian u. Friedrich, CLXXVI.
- Lapins** CLXXXI.
- La Roche**, Friedrich du Jarrys v. —, Hauptmann, Begleiter d. Pr. Adalbert, CCVIII, Heinrich Delpy v. —,

- Major, Kammerherr d. Pr. Luitpold, CCVIII.
- Lasance**, Kammerdiener, CLVIII.
- Lastor** zu meiden 84, 98, 174, 195, am franz. Hof CLXXV. Vgl. Fehler, Untugenden.
- Lästern** zu meiden 122.
- Lateinische Sprache lernen** d. Prinzen XII, XVII, XX, XXI, XXIV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXVI, XL, XLIV, XLV, XLVI, XLVIII, XLIX, L, LV, LVI, LVIII, LX, LXIV, LXVI, LXXVII, LXXXII, LXXXV, LXXXIX, XC, XCIII, XCVI, XCVIII, CIV, CVI, CXI, CXVII, CXXIV, CXXV, CXXVI, CXXIX, CXXXIII, CXXXIV, CXXXVIII, CXXXIX, CXLI, CXLIII, CXLIV, CXLV, CXLVII, CLI, CLIX, CLX, CLXI, CLXV, CLXVIII, CLXX, CLXXII, CXCI, CXCV, CXCI, CC, CCI, CCVII, 13, 16, 24, 34, 37, 40, 44, 49, 61, 64, 68, 70, 75, 92, 101, 114, 126, 127, 149, 172, 173, 176, 179, 182, 195, 196, 201, 218, 247, 257, 258, 260, 263, 264, 268, 275, 300, 302, 305, 308, 310, 317, 319, 320, 327, 338, 355, 358, 364, 365, 366, 368, 369, 372, 373, 374, 379, 385, 386, 387, 394, 395, 412, 418, 420, 422, 471, 505, 515, 543, 544, 550, d. Prinzessinnen XXXIX, 151, 168, 233. Pr. Elisabethe kennt sie nicht LXXIII, lesen LXXIX, CXL, CXLI, schreiben LIX, 20, 91, 95, 172, 213, reden XXI, XXII, LV, LIX, LXXVIII, LXXXI, CVIII, CXXVI, CXLVI, CXLVIII, CLX, CLXII, 20, 23, 29, 95, 144, 172, 203, 213, 225, beten 141, Briefe schreiben CXIII, CXXVI, CXXXVIII, 112, 190, lat. Briefe d. Prinzen C, 426, 492 ff., 451, 468 ff., 474, 478, 489, 493 ff., d. Pr. Eleonore 481 f., lat. Bücher lesen 20, 423, Bibelsprüche u. Lebensregeln XXXIX, Übungen XCI, CLII, CCIII, Ansprache XCIX. Lehrbücher s. Alvarus, Donatus, Melanchthon. Vergl. Argumente, Autoren, Cato, Collocutiones, Colloquia, Compendium, Congruitates, Corderius, Deklination, Dictionarium, Epistolae, Etymologie, Exercitium, Formulae, Gallus, Genera, Grammatik, Historiographi, Komponieren, Komparieren, Konjugieren, Konstruktionen, Konzipieren, Locutiones, Nomenclatura, Nomina, Paradigmata, Phrases, Praecepta, Pronomina, Rede, Regulae, Rudimenta, Stylus, Syntax.
- Latinismus** zu vermeiden 172.
- Latwergen** 431.
- Laubenberg**, Georg v., Hofmstr. d. Pr. Georg Johann, seine Bestallung (1560) LXXXII f., XCIV, 25—33.
- Laufen**, gefährliches, verboten 23, 50, 57, schnell 254, Übung XIV, LXXXI, 380. Vgl. Wettlaufen.
- Läufer** XLV. Vgl. Cursor, Georg.
- Lauffing** 517.
- Lauring** XXIII, CXL, Schule in — LXXXIV f., CLXXI.
- Laurentii** Fest 372.
- Lausanne** CXCII.
- Lautenspiel**, Lautenschlagen, kennt Pr. Friedrich 256, Unterhaltung d. Prinzen LVIII, 329, 453, d. Prinzessinnen CXXX, 168.
- Lautenist** 168, 329.
- Lauter**, Fluss, CLXXIX.
- Lauterecken**, Stadt, XCIII, 331.
- Lautern**, Stadt, LVII, 296, 463, Fürstentum LVII.
- Lavor**, silberne, 524.
- Lebensbeschreibung** d. Pfgr. Philipp von seinem Bruder Otto Heinrich XXIII, Ludwig des Heiligen v. Frankreich, geschrieben von Pr. Adelgunde, 560. Vgl. Candidus, Chytraeus.
- Lebensgefahr** d. Pr. Elisabethe Charlotte LXVIII f., d. Pr. Philipp Wilhelm CXVI.
- Lebensregeln** im Pfälz. Hofschulbuch XXXVIII, 284 f., lat. lernen XXXIX. Vgl. Regulae.
- Lebenswandel**, gottesfürchtiger, auf-erbaulicher, LXXXII, CXXIX, CLIX, CLXII, CLXXX.
- Lebsché**, Kammerdiener und sous-gouverneur d. Pr. Maximilian, CLXXX.
- Lechfeld** 388.
- Le Clerc**, Hofmaler, Lehrer d. Pr. Ludwig u. seiner Schwestern, CXCI.
- Lectiones**, leçons, Unterrichtsstunden, Vorlesungen, XCVI, CLXXXI, CLXXXIV, 48, 54, 56, 92, 95, 108, 231, 256, 294, 302, 326, 336, 353, 394, = Unterrichtsstoff, Aufgabe XCIV, 75, 92, 314, 327, 332, 346, 363, expositae 58, 269, biblica 328, theologica 276, germanica, latina, gallica 386, historische 310, im Fechten von L. J. W. Hock 544. Vgl. Lesen, Ordo lectionum, Vorlesungen.
- Legenda** lesen CXVII, 123.
- Leges** scholae 90, 92, 93, sodalitatis Marianae 353.
- Lehen** d. franz. Krone 547.
- Lehre** vom heil. Geist u. Gnade, von d. göttl. Dreyeinigkeit, v. d. Kirche,

- Themata in einem Heft d. Pr. Maximilian, 557, falsche CLXX, reine CLXXII.
- Lehren für einen zukünftigen Regenten** 546 ff.
- Lehrer**, Lehrmeister, CXXXVIII, CLXXXII, CLXXXIV, 6, 231. Vgl. Instructor, Moderator, Paedagogus, Praeceptor, Schulmeister, Zuchtmeister.
- Lehrerin** CLVIII.
- Lehrmittel** CXXXVIII. Vgl. Bücher, Landkarten.
- Lehrplan** CLXV.
- Leibarzt** CXXXIV, CLVII, 37, 130, 152, 169, 227, 228, 229, 232, 241. Vgl. Arzt, medicus. S. Bergmüller, Besenella, Jungwürth, Schönmetz, Schoren.
- Leibbarbier** 241.
- Leibchen**, Heynesche, 537.
- Leibesübungen** s. Exercitia, Übungen.
- Leibkappe** XLVI.
- Leibl**, Klavierlehrer, 422.
- Leibniz** steht im Briefwechsel mit d. Pr. Sophie LXIII, mit d. Pr. Elisabeth Charlotte LXXIV.
- Leibsbürde** 228.
- Leibsgelage** 298, 294, 442.
- Leibsschaden** verhüten 36, 50.
- Leibstärke** 254, 514.
- Leibwasch** d. Prinzessinnen 244. Vgl. Wäsche.
- Leichenbegängnisse** 135.
- Leichtfertigkeit** zu verhüten CIX, 13, 64, 69, 115, 271.
- Leidkleidlein** = Trauerkleid 333.
- Leilach** = Leintuch 11, 328. Vgl. Bettlachen.
- Leinzeug** d. Prinzen u. Prinzessinnen 158, 159. Vgl. Leinwand.
- Leiningen**, Graf Emich VII v. —, XXIV, Vormund d. Pr. Georg Wilhelm u. Friedrich 113, Gräfin v. — CLXXI.
- Leinwand**, Leinwat, 90, 328, 444, 445.
- Leipzig** CXLII, CXLIV, Universität, XL.
- Leitmeritz**, Bischof v. —, 388.
- Lektionsordnung** 93.
- Lemble**, Levi, getaufter Jude, CXXXII, 383.
- Lenaeus**, Joh., Prof. in Upsala, XCIX.
- Lengenfeldische** Reise 446.
- Leopold I.**, Kaiser, Gem. d. Pr. Eleonore, CXXVIII.
- Leopold**, Herzog v. Lothringen, CLIX.
- Leopold**, Herzog v. Bayern, 549.
- Leopold**, P., Beichtvater d. Neuburgischen Prinzen CXXXII.
- Leopold Ludwig**, S. d. Pfgr. Georg Gustav, LXXV, Nachrichten über seine Jugend XCI, 264, seine Tages- u. Stundenordnung (c. 1640) 342 f., Briefwechsel mit seinem Sohn Gustav Philipp (1666—1668) 489—493, seine Übungs- u. Schulhefte XCI f., 543 f. Sein Hofmstr. Kippenheim.
- Leopoldifest** 404.
- Leopoldine Eleonore**, T. d. Pfgr. Philipp Wilhelm, CV, Nachrichten über ihre Jugend CXXX. Ihre Hofmeisterin Winckelhausen; ihre Lehrer Benedetto u. Moratelli.
- Lerchenschüssen** Unterhaltung d. Pr. 331.
- Lern- u. Lebensordnung** d. Pr. Christine (1582) XXXVIII f., 286—292.
- Lern- u. Spielkameraden** d. Pr. CCII.
- Les empires et principautez de monde**, Lehrbuch d. Politik, CXXXIX, 175.
- Lesen lernen** XXXIX, LXIV, LXXVIII, LXXIX, XC, XCVIII, CIII, CXVII, CXXIX, CXLI, CXLIII, CLI, CLII, CLVII, CLVIII, CLIX, CXCIX, 75, 84, 91, 93, 120, 149, 216, 246, 258, 261, 262, 274, üben 179, 202, 235, 239, 265, 276, 279, 280, 282, 283, 291, 302, 317, 339, 388, 405, 419, 550. Vgl. Deutsche, französische Sprache, Historien, Stimme, Übereilen.
- Leuchtenberg**, Landgraf v. —, 431.
- Leuchter**, silberne, als Neujahrgeschenk CXX, 323.
- Leutstetten** CCIII.
- Leuwarden** LII, LVI, 449, Graf v. — 449.
- Leyden**, Residenz, LVII, LIX, LX, LXIII, CI, CIII, CLXXVII, 325 ff., 449, 458 ff., Universität LIV, CLXV, CLXXXVI.
- Libellus versificandi**, Schulheft d. Pr. August 541.
- Liber argumentorum** d. Pr. Christian August CXXXVIII f., 468, 542.
- Liberalität** 135, 392.
- Licentiat** der Rechte s. Johann.
- Licentieren** der Diener 197, 214.
- Licht**, Vorsicht mit — 55, 60, 69, 108, 112, 145, dem Hofmstr. gewährt CXVIII.
- Lichtwers** Gedichte im Schulheft d. Pr. Ludwig 551.
- Lichtenthaler**, Philipp, Professor, Hofbibliothekar, Lehrer d. Pr. Maximilian, CXCI, CXCIX ff., CCIII, 248 ff., 555.
- Liebe** gewinnen soll d. Hofmstr. von seiten d. Pr. CXLV, 182, 183, gegen die Eltern CCII, 247.
- Liebling** (bien aimé) 337.
- Lieder**, schandbare, zu meiden 204, 201, geistl. singen 265, Lutherische

- LXXII**, 540 f., geistliche im Schulheft d. Pr. Christine **LXXIX**, d. Pr. Ludwig 551.
- Ljerath**, Joh. Arnold v. —, **CXXXIII**.
- Lille**, Plan v. — 545.
- Limpurg**, Limburg, Lümburg, Barone 484 f., Heinrich v. —, Edelknaube, **XXXVII**, 296.
- Linck**, Meister Hans, 12.
- Lindaw**, Plan v. — 545.
- Linien**, d. Lehre v. d. — 547.
- Linier** = Lineal **CXVIII**, 451.
- Lingelsheim**, Lingelsheimer, Georg Michael, Lehrer d. Pr. Friedrich, **XLVIII**, seine Bestallung (1587) **XL** f., 60 f., Bedenken desselben (1608) 309, geheimer Rat **XLII**.
- Linguista** 516.
- Linnich**, Jakob, geistl. Rat, canonicus, Lehrer d. Pr. Philipp Wilhelm, **CXIX**, **CXXIII**, 122, 123, 135, 136, seine Bestallung (1621) **CXVII** f., **CXXV**, 140—148, Auszüge aus seinen Berichten (1628—1630) **CXX**, 322—324.
- Lipsius**, Justus, seine Werke als Lektüre d. Pr. 343, 347, seine Briefe **CXXIV**, 127, 149, seine Monita **CL**, seine Schrift über d. Politik als Lehrbuch d. Pr. **CXXXIX**, 175, 344, seine Schrift de militia Romana **CXL**, 176.
- Lisel**, FrI., 352.
- Liselotte** = Elisabethe Charlotte 488.
- Litaniae Lauretanae** 353, Litanei mit-singen **CXXXII**.
- Literae humanae** 256, elegantiores **LXVI**.
- Literatura prima** 273, griech. **CXCIII**, 552, griech. u. röm. **CXCI**.
- Litteraturunterricht** **XXII**, **CLXXV**, **CXCIII**, 422. Vgl. Coup d'oeil.
- Livius** 175, von Pr. Leopold Ludwig gelesen **XCI**, 342, 343, Übersetzungen aus — in einem Heft d. Pr. Maximilian 557, liest Herzog Maximilian **CXCVI**. Vgl. Collectanea, Notabilia.
- Livorno**, Seebäder v. — **CCVII**.
- Livre** de pourtraictures im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 338.
- Livre** 87, 161.
- Lixim**, Plan v. — 545.
- Lob** als Belohnung des Floisses 259, 336, 338.
- Lebenhof** 199.
- Lobwassers** Psalmenbuch **LXXII**, im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 338.
- Loca** et situs regionum et insularum earumque distantias kennen lernen **CXIV**, 118.
- Loci communes** sammeln 270, 273. Vgl. Melanchthon.
- Locupletari** etc. (Citat) 45.
- Locutiones** lat. bilden 58, 269, 342.
- Löffel**, silberne, als Geschenk 444.
- Logaus** Gedichte im Schulheft d. Pr. Ludwig 551.
- Logement**, Losament, Logierung = Wohnung 84, 110, 194, 208, 326, 327, 328, 330, 390, 395, rein halten 80, freies bei Hof 53, 62, 82, 86, 88, 89, 91, 93.
- Logik** als Unterrichts-Gegenstand **LXXXV**, **XCIH**, **CXXIV**, **CXXXIX**, **CXLII**, **CLXV**, **CXCVII**, 148, 149, 268, 423. Vgl. Barbara, Celarent, Ferison, Paralipton, Praecepta. Lehrbuch s. Theodoricus.
- Lohniakai** 225.
- Loire** **XXIX**.
- Lesen** um d. Briefe d. Vaters 538, um d. Ordnung in d. Übungen 382.
- Lorbearkranz**, Nassauscher, in der Bibliothek d. Pr. Johann Ludwig 338.
- Lossen**, Barone v., 357.
- Lossius'** moralische Bilderbibel von Pr. Luise Wilhelmine gelesen **CXCIV**, 554.
- Lothringen**, Reise nach — 447, Herzog, Herzogin v. — **CLIX**, **CLXI**, **CLXII**, 108, 189, 224, 393 ff., 510, 525 ff., Hof v. — **XXVI**. Vgl. Madame royale, Minister.
- Louis le jeune** **CLXXXI**.
- Louis**, Prinz, 525.
- Louys**, Dr., 312.
- Löwen**, Stadt, 143, Universität, **CLXV**.
- Löwendal**, Marschall, nachzuahmen **CLXXX**.
- Löwenstein**, Gräfin v. —, 327, 333, 337, 462, 465, Grafen u. Fürsten v. — Wertheim, **XV**.
- Lübeck** **CCVI**.
- Lüder**, Mr., 415.
- Ludovike** s. Luise Wilhelmine.
- Ludus pedester**, Ritterspiel, 471.
- Ludwig** d. Faule, K. v. Frankreich, seine Geschichte 547.
- Ludwig** d. Bayer, Kaiser, **IX**.
- Ludwig** d. Reiche, Herzog v. Bayern, **XVI**.
- Ludwig**, S. d. Pfgr. Alexander, sein Feldzug nach Frankreich, nimmt d. Lutherische Konfession an **LXXV** f. Sein Lehrer Bader.
- Ludwig**, S. d. Kurf. Friedrich I., **XV**.
- Ludwig III.**, S. d. K. Ruprecht, **IX**, Protektor d. Konzils v. Konstanz, Kurfürst, **XII** f.
- Ludwig IV.**, S. d. Kurf. Ludwig III., **IX**, unter Vormundschaft d. Pfgr. Otto v. Mosbach **XIII**, **XV**.
- Ludwig V.**, S. d. Kurf. Philipp, **IX**, am

- röm. u. franz. Hof XVIII. Seine Hofmstr. Morssheim u. Pfirt.
- Ludwig, S. d. Pfgr. Stephan, XXV,** Begründer der Linie Zweibrücken-Veldenz, XXIV, LXXXIV ff.
- Ludwig, S. d. K. Friedrich, XXV.**
- Ludwig VI., S. d. Kurf. Friedrich III., XXV,** Nachrichten über seine Jugend XXVIII, XXIX, XCVI, 36, 52, 56, 302, Brief an seinen Vater (1554) 426, Kurfürst XXXII, XXXIX, XCIII.
- Ludwig, S. d. Pfgr. Christian II., CLXVII, CLXXIV.**
- Ludwig I., K. v. Bayern, CXCIX, CCVI ff., 245, 247 ff.,** Nachrichten über seine Jugend CLXXXIV ff., studiert in Landshut u. Göttingen CLXXXIX, CCV, seine Schul- u. Kollegienhefte CXI, 551 ff., seine Zeichnungen CXCI, 553, Briefe an seine Kinder (1823—1834) CCV, CCVII ff., 536—538, an seinen Vetter Pius CXCIV, seine Gedichte CLXXXV f., CXCL, CXCVIII, CCIX, seine Privatbibliothek CLXXXIII, CLXXXVIII, CXC, CXCI, CCIV, CCVII. Sein Erzieher Kirschbaum; seine Erzieherinnen Dittmar u. Weiland; seine Lehrer Dillis, Le Clerc, Sambuga u. Seiz.
- Ludwig XIV., K. v. Frankreich, LXXII, CLXXXI,** Taufpate d. Pr. Ludwig Anton, CXXV.
- Ludwig XV., K. v. Frankreich, CLXXXII.**
- Ludwig XVI., K. v. Frankreich,** Taufpate d. Pr. Ludwig, CLXXXIV.
- Ludwig IX., Landgraf v. Hessen-Darmstadt, CLXXV.**
- Ludwig Anton, S. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXIII,** Domherr in Köln, Mainz, Strassburg, Deutschordensritter, Hoch- u. Deutschmeister, Administrator d. Hochmeistertums in Preussen. CXXV f., CXXXII, CXXXVI, Brief an seinen Vater (1673) 520. Sein Lehrer Mocchi.
- Ludwig Heinrich, S. d. Pfgr. Ludwig Philipp, XXV, LVII.**
- Ludwig Kasimir, S. d. Pfgr. Ludwig Philipp, XXV,** stirbt an den Folgen d. Trompetenblasens LVII.
- Ludwig Philipp, S. d. Kurf. Friedrich IV., XXV,** Begründer d. jüngeren Simmerischen Linie, LVII, Administrator d. Pfalz, LVI, LVIII, CI.
- Ludwig Philipp, S. d. Pfgr. Georg Johann, LXXV,** stirbt an den Folgen eines Turniers XC.
- Luft im Zimmer erfrischen** 90, vom medizinischen Standpunkt CXXV.
- Lügen verhüten** 184, 203, 271.
- Luise, Gem. d. Pfgr. Johann II., CII.**
- Luise, T. d. K. Friedrich, XXV, LX f., 337, 465,** Äbtissin v. Maubuisson LXII. Ihre Erzieherin Ketler; ihr Lehrer Honthorst.
- Luise Juliane, T. d. Pr. Wilhelm von Oranien, Gemahlin d. Kurf. Friedrich IV., XLII ff.**
- Luise Juliane, T. d. Kurf. Friedrich IV., XXV, CII,** Vorschlag über ihre Erziehung (1601) XLIII, 302, Briefe ihres Sohnes Johann Ludwig an sie (1631—1633) 459—467.
- Luise Wilhelmine (Ludovike), T. d. K. Maximilian Joseph, CLXVII, CXCIII,** ihre Schreibhefte CXCIV, 554. Ihre Erzieherinnen Morlock, Rottenhan u. Waldmann.
- Luitpold, S. d. K. Ludwig I., Prinzregent v. Bayern, CLXVII, CCIV, 536 ff.,** Nachrichten über seine Jugend CCVIII f., seine Reisen CCIX, franz. Glückwunschbrief 558, engl. Gedicht 559, Malereien 560. Sein Erzieher Hagens; sein Kammerherr La Roche; seine Lehrer Moy, Philipps, Hermann, Schubert, Siber.
- Lüneburg, Haus, CLXIX.**
- Luneville, Residenz, CLX ff., 197, 206 ff., 224, 393 ff., 525 ff.**
- Lusterer, Joh., Kammerdiener d. Pr. Wolfgang, LXXVIII, 20,** seine Bestallung (1537) LXXVII, 18 f.
- Luther, Dr. Martin, seine Schriften LXXXIII, XCI, 40, 43, 48, 343,** sein Katechismus CVI, 114, 260, 274, 290, 541, Übersetzung d. Psalmen CXXXVIII, 171, Hauspostille 345, Tischreden LXXII, Auslegungen LXXXIII, 27, 43, 345, Lehre XXXV, XXXIX f., Konfession LXXVI, LXXXI, Lied s. Gott der Vater. Vgl. Evangelisten.
- Lutherani LXXXIII, 318.**
- Lüttich, Hof v. — XXVI.**
- Lützelstein 344, 490 ff.**
- Lydiar, Gesch. der — 550.**
- Lyon 407.**

## M.

- Maasse, Berechnung der — im Schulheft d. Pr. Karl August 547.**
- Mac Iver, Lehrer d. Pr. Maximilian, CXCIX f.,** seine Instruktion (1817) 245 ff.
- Macedonier, Gesch. der — 550.**
- Macte animo etc. (Hexameter) CLXXXI.**
- Madame Royale, Herzogin v. Lothringen, 399, 401.**
- Mädchen, Verkehr mit — 415.**

- Mademoiselle** = Dienerin 230, 234.  
**Madenburg** (Magdeburg), Administrator von — 431.  
**Maffei**, Guiseppa, Lehrer d. Herzogs Maximilian, CXCVII, 422.  
**Mäde** CXV, 145, 208, 216.  
**Magdalena**, T. d. Herzogs Wilhelm V. v. Bayern, Gem. d. Pfgr. Wolfgang Wilhelm, CXVI, 450.  
**Magdalena**, T. d. Herzogs Wilhelm IV. v. Jülich, Gem. d. Pfgr. Johann v. Zweibrücken, XCVII.  
**Magdalena Claudina**, T. d. Pfgr. Christian II., CLXVII, Nachrichten über ihre Jugend CLXXIV.  
**Magdalena Katharina**, Tochter d. Pfgr. Johann II., LXXV, Gem. d. Pfgr. Christian I., CI, 466.  
**Magdeburg**, Erzbischof v., s. Johann. Vgl. Madenburg.  
**Magenweh** 232.  
**Maggiorduomo** = Hofmeister 177.  
**Magister artium** wird Pr. Karl Ludwig in Oxford LIX, ex physica 503.  
**Magnanimität**, Gewöhnung an — 124, 134.  
**Mahlzeiten** 80, 81, 131, 265, 294, offene — 293.  
**Maier**, Michael, Hofrat, CXXXVIII.  
**Maier**, Johann, in Heidelberg immatrikuliert XXXVII.  
**Majestät**, göttl. 31, kaiserl. 32, 33, 164, 166, 177, königl. 311, 320 ff.  
**Mailand** CXXXIV, 163, 324, 503, 520, 521.  
**Mainz** LXXVI, XCIII, CXXVI, CXXXVI, 12, 285, Hof v. — XIX, Domherr in — CXXV.  
**Makkabäer**, Buch der — gelesen CXLVII.  
**Malen** als Beschäftigung d. Prinzen u. Prinzessinnen XXXIV, XLII, CXVIII, CXXIV, CXXX, CXC, CXCVII. Pr. Luise u. Henriette lassen sich malen 337. Vgl. Aquarellgemälde, Gemälde.  
**Maler**, Zeichenlehrer d. Pr., 333. Vgl. Honthorst, Mannlich, Meyer, Verazzi.  
**Malta**, Reise nach — CXXXV, 166.  
**Malteserordensritter** CXXXV. Vgl. Wachtendonckh.  
**Manchetten** 243.  
**Mandate** soll d. Pr. kennen lernen 138. Vgl. Subscriptio.  
**Manieren**, unbändige, sollen d. Prinzessinnen meiden 231.  
**Mannheim** XXXIII, LXVII, LXXXIII, CXXX, CLXIV, CLXVI, CLXXVII, CLXXVIII, CLXXX, CLXXXV, CLXXXVI, 72, 226, 229, 230, 234, 245, 458, 530, 532, 533.  
**Mannlich**, Hofmaler, Lehrer des Pr. Maximilian, CLXXVII, 414, seine Memoiren CLXXVIII, CLXXX, CLXXXIV.  
**Mantille** XLVI.  
**Manufaktur** d. Länder kennen lernen CLXXIX.  
**Manum de tabula**, Spruch Ciceros, 469.  
**Mappen** = Landkarten CXIV, 118.  
**Mapierung** lernt Herzog Maximilian 421, 422. Vgl. Rückauer.  
**Marbach**, Dr. Johann, LXXX.  
**Marbach**, Dr. Philipp, XXXVII.  
**Maroi**, Hofmstr d. Pr. Philipp Wilhelm, CXXXVII.  
**Margarethe**, Gem. d. Kurf. Ludwig IV., XV.  
**Margarethe**, T. d. Pfgr. Stephan, XXV, stirbt als Braut XXIV.  
**Margarethe**, Tochter d. Pfgr. Ludwig, LXXIV f.  
**Margarethe**, Gem. d. Pfgr. Philipp, XVI.  
**Margarethe**, T. d. Pfgr. Alexander, LXXV f.  
**Marginalia** 193.  
**Marie**, T. d. Kurf. Ludwig VI., XXV, XXXII.  
**Marie**, Prinzessin v. Preussen, 490, 491.  
**Marie Amalie**, T. d. Pfgr. Johann II., LXXV, CII.  
**Marie Amalie Auguste**, T. d. Pfgr. Friedrich Michael, CLXVII, 534, ihr franz. Schulheft CLXXXIII, 549 f., heiratet d. Kurf. Friedrich August v. Sachsen CLXXXIII. Ihre Erzieherin Osten.  
**Marie Anna**, T. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXVII f., Königin von Spanien CXXXIX f. Ihre Hofmeisterin Clau.  
**Marie Anna**, T. d. Erbprinzen Joseph Karl, CXXXVII, Instruktion f. ihr Kammerpersonal (1727) und ihre Kammerjungfer CLVII, 226—233, Briefe an ihren Vater (1728) CLVI, 531 f.; heiratet den Herzog Klemens Franz CLIX. Ihre Hofmeisterinnen Thurn u. Taxis, Winckelhausen; ihre Lehrer Binner u. Weibel.  
**Marie Anna**, Tochter d. Pfgr. Friedrich Michael, CLXVII, CLXXXIII, heiratet d. Herzog Wilhelm CLXXXIII, Briefe an ihren Sohn Pius CXC.  
**Marie Anna**, T. d. Kurf. Maximilian Joseph, CLXVII, CXCI. Ihre Erzieherinnen Morlock, Rottberg, Waldmann.  
**Marie Eleonore**, T. d. Landg. Wilhelm v. Hessen, Gem. d. Pfgr. Theodor, CLI, 217.  
**Marie Euphrosyne**, T. d. Pfgr. Johann

- Kasimir**, LXXV, 479, 481 f., Brief an ihren Vater (1641) C, 483.
- Marie Franziska**, T. d. Erbprinzen Joseph Karl, CXXXVII, CLVII, heiratet den Pfr. Friedrich CLIX, CLXXVII. Vgl. Maria Anna.
- Marie Henriette**, Herzogin v. Aremburg, CLXIII.
- Marie Sophie**, T. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXVIII, Königin von Portugal CXXIX. Vgl. Maria Anna.
- Marienberg**, Kloster b. Boppard, XXVI, LXXIV, LXXVI. Vgl. Bildschnitzerei.
- Marionettenkomödie** 365.
- Marius**, Dr. Konrad, Lehrer der Pr. Philipp Ludwig u. Johann, seine Bestallung LXXXI, 21—25, wird entlassen, tritt in kurpfälz. Dienst LXXXI.
- Marpach**, Dr., 260.
- Marschalk** 5, 8, 76, 131, 135, 142, 321.
- Marseille**, Plan v. — 545.
- Marstall** d. Prinzen u. Prinzessinnen LXX, CXVIII, CXX, CXXXII, 31, 32, 102, 105, 107, 136, 142, 321.
- Martefeld**, preuss. Gesandter, 392.
- Martialische Gedanken** d. Pr. Theodor 380.
- Martin**, Don, Edelknappe, 261.
- Martinitag**, Festtag, 158.
- Martyrologium** wird den Prinzessinnen vorgelesen CLVIII, 239.
- Marwitz**, Moritz v., Hofmstr. d. Pr. Georg Wilhelm u. Friedrich, CLXX.
- Maskeraden** CXLVII, CXCVI, 205, 362.
- Mässigkeit**, Gewöhnung an — LXXVIII, LXXXI, LXXXIII, CXVIII, CLXX, 34, 45, 272. Vgl. Moderation.
- Massmann**, Turnlehrer d. königl. Pr., CCII.
- Massenbach**, Karl Theodor v., Oberst, Hofmstr. d. Herzogs Pius, CXC.V.
- Mastizieren** d. Speisen 156.
- Mastrich** 501.
- Materia feudalis** von Pr. August zu lernen 108, practicabilis methodice tractieren 108, theologica 349, im Gegensatz zur Sprache 305.
- Mathematik**, mathesis, Gegenstand des Studiums XXIII, XLIX, LI, LVIII, LX, XCI, XCII, CXII, CXXI, CXXXI, CXXXV, CXL, CXLIII, CXLVIII, CLX, CLXI, CLXII, CLXV, CLXXVII, CLXXVIII, CLXXXII, CLXXXVIII, CXC.V, CXC.VII, 66, 73, 75, 78, 148, 160, 164, 176, 196, 213, 215, 303, 310, 311, 327, 333, 336, 343, 348, 394, 395, 405, 409, 417, 418, 421, 422, 423, 547, 549, angewandte CXC, 552. Vgl. Arithmetik, Architektur, Aufgaben, Axiome, Fortifikation, Fundamente, Geometrie, Ingenieur, Instrumente, Physik, Potenzen, Probleme, Stevin, Studien. Tabulae, Trigonometrie, Winkel. Winkelkreuz, Wurzeln. Lehrer der Math. CLX. S. Seiz, Siber, Vandam.
- Mathilde**, T. d. K. Ludwig I., CLXVII, CXC.VIII, CCIII, CCIV, CCVII 536 f., ihre franz. Schreibübungen 560. Ihre Hofmeisterin Rottenhof; ihr Lehrer Erhard; ihre Lehrerin Denesle.
- Matrikel**, album academiae, d. Univ. Freiburg XXI, Göttingen CLXXXIX, CCV, Heidelberg XX, XXIV, XXXI, XXXVI f., LXV, LXXXVIII, XCVI, XCVIII, XCIX. Vgl. Immatrikulation.
- Matthäus** s. Evangelisten.
- Matthias**, Erzherzog, 434, v. Kemnat XIV f.
- Mattenkloth**, Mattencloid, Sekretär, CXXXIV, 165.
- Maturini colloquia** im Besitz d. Prinzen Johann Ludwig 338.
- Maubeuge**, Plan v. — 545.
- Maubuisson**, Äbtissin v. — LXII.
- Maurer**, v., Staatsrat, Mitglied der Regentschaft d. K. Otto v. Griechenland, CCVII.
- Maximen** d. Regierungsweisheit von Sambuga f. Pr. Ludwig CLXXXVIII, 551.
- Maximilian I.**, Kaiser, XVIII, XXII.
- Maximilian II.**, Kaiser, LXXXIV.
- Maximilian**, Kurf. v. Bayern, CXV, CXXII, seine väterlichen Ermahnungen an seinen Sohn CCIII.
- Maximilian**, Sohn d. Königs Ludwig I., CLXVII, CXC.VIII, CCVII, Nachrichten über seine Jugend CXCIX ff., seine Schul- u. Kollegienhefte CCIII, CCVI, 555 ff., seine Zeichnungen 558, Briefe seines Vaters an ihn u. seine Geschwister (1823—1834) 536—538, studiert in Göttingen und Berlin CCV f., seine Reisen CCVI. Sein Erzieher Hohenhausen; sein Hofmstr. Paumgarten; seine Begleiter Besserer, Fugger, Redwitz; seine Lehrer Lichtenthaler, Mac Iver.
- Maximilian**, S. d. Herzogs Pius, CLXVII, CXCIV, Nachrichten üb. seine Jugend CXC.V ff., 419—423, besucht das Münchener Gymnasium CXCIV f., 554, seine Schul- u. Übersetzungshefte, Zeichnungen, Briefe CXC.VI, 554. Sein Erzieher Otto; sein Hofmstr. Freyberg; seine Kindsfrau Bewer; seine Lehrer Dahm, Freuden-sprung, Hocheder, Holland, Maffei,

- Meilinger, Permaneder, Richelle, Rückauer, Siber, Söttl, Touchmolin, Urban, Wagner. Vgl. Philippus Bavarus.
- Maximilian Emanuel**, Kurf. v. Bayern, CXXX.
- Maximilian III. Joseph**, Kurf. v. Bayern, CLXVI.
- Maximilian Joseph**, S. d. Pfgr. Friedrich Michael, Kurf. u. König v. Bayern, CLXV, CLXVII, CLXXXIII, CLXXXVII, CLXXXVIII, CXCIII; Nachrichten über seine Jugend, Pläne für seine Erziehung CLXXXVII ff., 408—418, Briefe an seinen Vater (1764) CLXXXIII, 535 f., Briefe d. Pfgr. Christian IV. an ihn (1763 f.) 533—535, seine Schulhefte 548 f., Inhaber des Regiments „Elsass“ CLXXXIV. Seine Lehrer Exter, Fleury, Heiss, Salabert.
- Maximilian Joseph**, S. d. Kurf. Maximilian Joseph, CLXVII, CLXXXV, CLXXXIX. Seine Erzieherin Strube.
- Maximiliana**, T. d. K. Maximilian Joseph, CLXVII, CXCIV. Ihre Hofmeisterin Montmorency.
- Mayer**, Joh. Martin, Kammerdiener, XLVIII.
- Mayr**, Frau — in Salzburg, CXLVI.
- Mechanik** als Unterrichtsgegenstand 417, Vorlesungen über — CXC, 552.
- Mechthilde**, Witwe Rudolfs I., IX.
- Mechtilde**, T. d. Kurf. Ludwig III., Freundin d. Künste u. Wissenschaften, XIII.
- Mecklenburg** s. Hof.
- Medaille** auf d. Gründung d. jungen Pfalz XXI, auf den Aufenthalt d. Pr. Adolf Johann u. Gustav Samuel in Altdorf CIV, auf d. Aufenthalt d. Pr. Christian u. Friedrich in Leyden CLXXVI.
- Medea** s. Corneille.
- Meder**, Gesch. der — 550.
- Medizin**, medicamenta, 49, 84, 152, 178, 241, 295, Kenntnis der — CXXI. Vgl. Arznei, Latwergen, Säfte, Sudorifera, Vomitoria.
- Medizinische Fakultät** d. Univ. Oxford s. Doctordiplom.
- Meditationes** aufschreiben als Beschäftigung d. Pr. Leopold Ludwig 348. Vgl. Gerhard.
- Medulla** s. Paraeus.
- Meilinger**, Prof., Florian, Lehrer des Herzogs Maximilian, CXCVII.
- Meindel**, P., Lehrer d. Neuburger Pr., 385.
- Meisenheim**, Residenz, LXXX, CXIII, 18, 258, 325, 453, 456, 457, 487.
- Melancholle** s. Phlegmata.
- Melanchthon**, Philipp, Prof. in Wittenberg, LXXXII, seine latein. Grammatik XXI, seine Auslegungen d. heil. Schrift LXXX, 43, sein Chronicon als Lehrbuch d. Gesch. XLVIII, LXXXII, 44, von Peucer fortgesetzt LV, 319, seine Proverbia 259, seine loci communes theologici LXXXII, 44, 49, 275, seine praecepta logica, consilia XXXIII.
- Melissus**, Paul, seine Paraenetica und Odae Palatinae XLI.
- Melodie** eines Gesanges lernen 230. Vgl. Psalmen.
- Melonen**, Vorsicht beim Essen der — 83.
- Melun en Brié**, Plan v. — 545.
- Memoiren** s. Mannlich, Sophie.
- Memorabilia**, memoralia, aus der Geschichte CXLV, 182, 197.
- Memorial** XCVI, CXIII, CXLVIII, CLXXXII, 41, 47, 106, 159, 196, 264, 300.
- Memoria oeconomica** 196.
- Memorie per bon governo** f. d. Pr. Theodor CXLVIII, 196, 351 f.
- Memorieren** = auswendig lernen CVII, CXLII, 144.
- Memoriter** recitieren LXXXV, 173, 261, 282.
- Mendicanten** 111.
- Menin**, Plan v. — 545.
- Mensch** — Christ, Verhältnis derselben 246, 551.
- Menschenkenntnis** f. einen Fürsten notwendig CLXXVIII, 408 f.
- Menterschwaig** CCIII.
- Mentzinger**, Edelknabe, 261.
- Menuet** LXXIII.
- Meppo**, Plan v. — 545.
- Mercurius** 362, 511.
- Merenda** 259.
- Merowich**, Frankenkönig, seine Gesch. 547.
- Messe**, heil., hören CXVII, CXXVIII, CXXXII, CLVIII, 100, 125, 141, 142, 154, 165, 168, 201, 233, 235, 239, 328, 355, 360, 361, 380, 381, 385, 390, 394, 531, messa dello spirito santo 356 f., della purificazione 362, Greuel der — 28. Vgl. Canon, Frankfurt, Sacrificium.
- Messer**, Vorsicht beim Gebrauch der — 23, 97, 145.
- Messkunde** besitzt Kurf. Friedrich I. 255.
- Metaphysik** als Unterrichtsgegenstand CLXV, 148 f.
- Meth** trinken 96.
- Methode** des Unterrichts CXXIV, CLXXXIII, 173, 200, 212, 213, 270,



- 315, leichte, bequeme anzuwenden 66, 75, studendi 143, studiorum f. d. Pr. Friedrich Heinrich (1623 f.) LV, 318—320. Vgl. Fragen, Institutio, Modus, Sebottendorf, Spielend lernen, Zwiegespräch.
- Metteranus'** Geschichtsbuch zum Vorlesen 332.
- Metz** 312.
- Meyer**, Joachim, widmet d. Pfgr. Johann Kasimir ein Fechtbuch XXX.
- Meyer**, Maler, 553.
- Meyer**, Musiklehrer d. Pr. Maximilian Joseph, 415.
- Mezieres** CLXXXII, 414, 415. Vgl. Kriegsakademie.
- Michelet**, Fechtinstr. d. Pr. Theodor, 351.
- Nichalevitz**, Mad. de — LIII.
- Micyllus**, Dr., Kanzler, sein Gutachten über d. Erziehung d. Pr. Friedrich XXXVII.
- Mieroveldt**, Maler, LIV.
- Mignon** = Liebling 337.
- Mikroskop**, Lehre vom — CXC.
- Milbiller**, Prof. in Landshut, CLXXXIX.
- Milch** der Amme 228.
- Mildthätigkeit** üben CCV, 98. Vgl. Barmherzigkeit, Mitleid, Wohlthätigkeit.
- Militaria** als Unterrichtsgegenstand 176, militärische Ausbildung, Wissenschaft CLXXXII, CXCVII, CCII, CCVIII, 423. Vgl. Kriegswesen.
- Miltiades** hält vor der Schlacht bei Marathon eine Anrede, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Minerva** CLXXVI, invita 149.
- Minister**, kurf. 238, 392, d. Herzogs v. Lothringen 193.
- Minnbach** CII.
- Miraculum** inter feminas wird Pr. Elisabeth genannt LX.
- Mirtillus** im Schäferspiel Guarinis LXXXIII.
- Mitleid** mit d. Armen üben 147, 180.
- Mitinspektoren** 137.
- Mitscherlich**, Christoph Wilhelm, Prof. in Göttingen, CCV.
- Mitschüler**, condiscipuli, commilitones, der Pr. XXXVII, LXXIX, CXLVII, CLXV, 258, 357, 359 ff. Vgl. Commilitones, Lern-u. Spielkameraden.
- Mittagessen**, Mittagsmahl CXXXII, 143, 154, 227, 239, 278, 283, 305, 310, 329, 345, 347, 348.
- Mitvormünder**, Kuratoren, XXXIX, LXXXVIII. Vgl. Contutores.
- Möblien** d. Pr. 80, 84.
- Mucchi**, Joh. Baptist, Lehrer d. Pr. Johann Wilhelm, Wolfgang Georg u. Ludwig Anton, seine Bestallung (1666) CXXV, CLIV, 119, 140.
- Muechhausen** LXXXII, 26.
- Modena** 163.
- Moderation** üben 161, 187, s. v. a. Aufsicht 93.
- Moderator** = Lehrer CXXXIII, 160.
- Modestie** beobachten 231, in Kleidern 132. Vgl. Bescheidenheit.
- Modus** docendi et studendi 142 f., instruendi CLI, 218, studendi CXVIII, 316 f., loquendi 340. Vgl. Methode.
- Monarchien**, Gesch. der vier — XLVIII, LXXXII, 29, 305, 308, 332, 333, 334. Vgl. Könige, Sleidan.
- Monatsgeld** d. Pr. 351.
- Monatsrechnungen** CXLV.
- Monheim**, Pfleger v. — CXXVII.
- Mon Louis** en Cerdagne, Plan v. — 545.
- Montfort** in Burgund CIII.
- Montmidt**, Plan v. — 545.
- Montmorency**, Gräfin Luise, Hofmeisterin d. Pr. Maximiliane, CXCIV.
- Monzambanus** (Pufendorf): De statu imperii Germanici als Lehrbuch der Politik 344.
- Mooser Heide** XXXII.
- Moral**, Moralia, im Unterricht zu behandeln XCIII, CXXXVIII, CXLV, CLXI, CLXIII, CLXXXVIII, 84, 368, 394, 395, 406, 415, 416, 437, Abriss der — CLXXXIII. Vgl. Ethik.
- Mores**, Sententiae, Sittenlehre, Tugenden.
- Moralphilosophie**, Vorlesungen über — CLXXXIX.
- Moratelli**, Kapellmeister, Musiklehrer d. Pr. Leopoldine, CXXX, 168.
- Moreau**, franz. General, CLXXXVII.
- Mores** d. Kinder beaufsichtigen CXL, CXLVI, CLXXI, 40, 54, 57, 260, 293, 338.
- Morgenessen**, Morgenmahl, 56, 64, 68, 311. Vgl. Frühstück.
- Morgengebete**, Frühgebet, LXXII, CXXVIII, CCVII, 68, 94, 141, 154, 156, 165, 167, 201, 209, 231, 233, 235, 258, 278, 287, 309, 316, 320, 323, 345, 349, 352, 353, 360, 380, 385.
- Morgensuppe** 142, 235. Vgl. Morgenessen, Suppe.
- Moritz**, Sekretär, 333, 335.
- Moritz**, St. — in Augsburg CXIX.
- Moritz**, S. d. K. Friedrich, XXV, 326 ff., 330, 332, 334 ff., 449, 460, 463, 467. Nachrichten über seine Jugend LIII, in Leyden LIV, Feldzüge LVIII f.
- Moritz**, Landgraf v. Hessen, 431.

- Morlock**, Franziska u. Josepha, Erziehherinnen der bayerischen Prinzessinnen, CXCIV.
- Mors tua etc.** (Distichon) 285.
- Morsheim**, Johann v., Hofinstr. d. Pr. Ludwig, seine Bestallung (1500) XVIII, 6—9.
- Mesbach** XXXVII, Linie der Pfgr. XII.
- Mey**, Ernst v., Lehrer d. Pr. Luitpold, CCIX.
- Muckh**, Joh. Georg, Rat, 198, 205.
- Mühlhäusser**, Pfarrer, 463.
- Müller**, Haus Paul, Schenk, XLVIII.
- Müller**, Niclas, Pfennigmeister, CXXXI, 158 ff.
- Müller**, Johannes v., Geschichtschreiber, CXC f.
- Müller**, Lorenz, Kammerling, XLV.
- Mumschanzen**, Spiel, 30.
- München** CXVI, CXXII, CLXXXIII, CLXXXVII, CLXXXVIII, CXCII, CXCVI, CXCIX, CC, CCI, CCII, CCH, CCV, CCVIII, 421, 536, 537, 550, 556, Thronsaalin—559, Universität CXCVII. Vgl. Gymnasium, Kadettenkorps, Palais.
- Mundieren** = reinigen, Haupt u. Leib 55, der korrigierten Exercitien 344.
- Mundwaschen** 228, 234, 238, 242.
- Münzen** als Geschenk 446.
- Murmelii** versus als Unterrichtsgegenstand 275.
- Murren** untersagt 288.
- Musa**, Paradigma im Donat, 261.
- Musaeum** = Studierzimmer 299.
- Musik** als Unterrichtsgegenstand u. zur Unterhaltung XIV, XVII, XXXIX, XLII, LIX, CVI, CVIII, CXXI, CXXIV, CXXIX, CXXX, CXXXI, CXXXIX, CL, CLI, CLIV, CLVIII, CLXXXIX, CXCVII, CCIV, CCVIII, 98, 146, 149, 160, 168, 171, 213, 235, 236, 239, 255, 269, 278, 280, 361, 335, 390, 415, 418, 421, vokalische u. instrumentalische CXVIII, 146, auf d. Gasse 518, zur Unterhaltung u. zum Tanz CXXXIII. Lehrer: Meyer, Moratelli, Popp. Vgl. Cantica, Canticiones, Fidibus canere, Gesang, Harfenspiel, Impromptu, Instrumente, Konkordanzen, Noten, Orgelspiel, Orlando, Praecepta, Proportionen, Psalmen, Regeln, Rektor, Saitenspiel, Singen.
- Muskete** LIV, 327, 329, 459.
- Müssiggang** meiden LI, CXLV, 73, 151, 164, 179, 182, 201, Entwicklung des Begriffes — als Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian 556.
- Mutwillen** nicht gestatten 49, 295.
- Mythe** von Philemon u. Baucis, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Mythologie** als Lehrgegenstand CLXV, CXCXV, 412, 560.

## N.

- Nachläufer** XLVI.
- Nächstenliebe** pflegen 180, 194, 212.
- Nachtesen** s. Abendessen.
- Nachtgebet** s. Abendgebet.
- Nachtgeschirr** 248.
- Nachtisch**, Ordnung d. Speisen beim — 803.
- Nachtlager** LXXXIV, 131.
- Nachtzeug** 238, 243, 389.
- Nafeld** 20.
- Nagelgeschwer** am Fuss 498.
- Nähen** Beschäftigung d. Prinzessinnen CLVIII, 235, 265, 287, 288, 291.
- Nahrungspolitik** in Heften d. Pr. Ludwig 552.
- Namen** auf ein Bild oder Papier dürfen d. Prinzessinnen nicht schreiben 240.
- Namenstag**, Festtag 158, Gratulation zum — CXCVI, CCIV, 433, 434, 437, 484, 521, 528, 558 ff. Vgl. Johannes Baptista, Laurentifest, Leopoldifest, Martinitag, Philippus u. Jacobus.
- Namur** 545, Grafschaft 525.
- Nancy** XXVI, CLIX, CLXI ff., 184, 191, 192, 206 ff., 393 ff., 525 f.
- Nantes** CXXXIV.
- Napoleon**, Kaiser, CXCII.
- Narciss** im Drama Bitannicus CLXXXI.
- Narrationes** lesen XLVIII, 309.
- Narwa**, Ansicht v. — 545.
- Nassau**, Grafen v. — LIV, LV, 303, 306, Graf Johann v. — LVI, Graf Heinrich v. — LVI, 321, Graf Wilhelm v. — XLVIII.
- Nation**, deutsche, an franz. Universitäten CXIII.
- Nationalökonomie** Gegenstand d. Studiums CLXXXIX, CCVI, 552.
- Nativitätskonstellation** LXXVIII. Vgl. Horoskop.
- Naturgeschichte**, Naturlehre, als Unterrichtsgegenst. CLXV, CLXXXIX f., CXCXV, CC, 413, 417. Vgl. Sammlung.
- Naturrecht** CLXXVI, CLXXIX.
- Naclerus** 150.
- Naudaeus'** pädagog. Schriften 123, 149, bibliographia politica 127.
- Neander** XXXIII.
- Neapel** CXXXV.
- Neckerei** d. Prinzen CLXII, 395.
- Neigen** als Teil der Hofzucht zu üben 23, 96, 144.

- Nemeiz**, Hofrat, Erzieher d. Pr. Christian u. Friedrich, CLXXVI.
- Nerine** in Corneilles Medea LXIII.
- Nero** als abschreckendes Beispiel 272, 409, im Britannicus d. Racine CLXXXI.
- Neubergers** Gebetbüchlein im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 388.
- Neuburg a. D.**, Residenz, XX, XXII, LXXXV, XCIII, XCVI, CVIII, CX, CXII, CXIV, CXIX, CXXII, CXXIII, CXXVI, CXXVII, CXXIX, CLVII, CLXVIII, CLXXI, 12, 13, 25, 33, 41, 42, 47, 48, 51, 94, 99, 105, 106, 118, 139, 148, 153, 159, 162, 299, 301, 315, 322, 324, 382, 423, 430, 431, 432, 434 ff., 446, 451, 523, Herzog v. — 337, 516, Herzogin 337, 463, Herzogtum XX, LXXXVI, XCV, CXVI, CXX, Haus — LXXIV, Linie LXXV, XCVII, CV, CXV, CLII, CLV, Statthalter zu — 257. Vgl. Hofgarten, Hofkirche, Kollegium.
- Neues Schloss** in Heidelberg 307.
- Neugeborenes**, Behandlung desselben 229.
- Neujahrsgeschenke**, Verehrungen CXCIV, 323, 427, 432, 437, 440, 441, 454, 455, 468, 469, 523, Gelder 330, Kuchen CLXIX, 437. Vgl. Hirschfänger, Leuchter, Reliquien, Strena, Waidmesser.
- Neujahrsgatulationen**, Neujahrgruss, LXXXII, CII, CXIII, CXXXIV, CLXIX, CXCIV, CXCVI, 375, 432, 436, 443, 452, 453, 463, 467, 468, 469, 470, 472, 473, 474, 477, 478, 479, 483, 486, 489, 490, 491, 495, 505, 521, 541, 543.
- Neunburg i. d. Oberpfalz** XII.
- Neumarkt i. d. Oberpfalz** XX.
- Neuneck**, Reinhard v., Hofmstr. d. Pr. Otto Heinrich, XXIII.
- Neuroppen** 428.
- Neustatt** 496.
- Neustättel** 384, 495.
- Nice**, Plan v. — 545.
- Nicolaus**, Lehrer d. Zweibr. Pr., LXXIV.
- Nicolaiverehrung** CXX, 322.
- Nicolin**, Nicolaus, Haushofmstr. d. Pr. Philipp Wilhelm, CXIX, 323, 324, 452.
- Niederbayern**, Reise durch — 550.
- Niederlande** LII f., C, CXXIII, CLXXII, 143, 311, 449.
- Niederlegen**, Niedergehen 12, 13, 22, 47, 64, 68, 74, 77, 80, 81, 83, 142, 151, 222. Vergl. Schlafengehen.
- Niffanus**, Huartus, sein Scrutinium ingeniorum 123.
- Nihil adeo** etc. (Citat) 285.
- Nihil differt** etc. (Citat) 285.
- Nil**, über das Anschwellen und Austreten des —, Thema zu einem deutschen Aufsätze d. Pr. Maximilian 556.
- Nimwegen** XXXII.
- Ninive**, Geschichte v. — 548.
- Nisselbeck**, Eberhard, Vormund d. Pfr. Christoph, XII.
- Nomenclatura**, Nomenclator, Lehrbuch d. lateinischen Sprache, XXXVI, LV, CXXXIX, CXLIII, 58, 172, 269, 319, 340, 341, 342. Vgl. Bader, Frischlin. Junius.
- Nomina** d. lat. Spr. CLII.
- Non debet** etc. (Citat) 45.
- Non ex solo pane** etc. (Citat) 285.
- Non minor est virtus** etc. (Citat) 495.
- Nordgau** s. Oberpfalz.
- Nordholland**, Reise nach — 466.
- Normandie**, Geogr. der — 547.
- Nos pater** etc. (Hexameter) CIV.
- Notabilia** ex libro primo historiae Livii im Heft d. Pr. Leopold Ludwig 544.
- Noten** kennt Kurf. Friedrich I. 255, der Übungsarbeiten 554.
- Notizen** in einem Heft d. Pr. Luise Wilhelmine 554.
- Nullus est** etc. (Distichon) 281.
- Nuntius** in Köln 520.
- Nürnberg** CXLIV, CLXI, CLXXXVI, 74, 171, 205, 889, 393.
- Nydeck**, Egidius v. —, studiert in Heidelberg XIII.
- Nyköping** XCIX.
- Nymphenburg** CLXXXVIII, CXCIII, CXCIX, CC; Park v. — CXCIII, CCII; Gesch. v. —, v. Pr. Adalbert geschrieben 559; Worte an —, Gedicht d. Pr. Adalbert, 559.

## O.

- Oberaufsicht**, Oberleitung der Erziehung d. Prinzen u. d. Prinzessinnen XXXII, XXXIX, XLV, LXXXIII, CXCIX.
- Oberbersiter** 378, 404. Vgl. Schreiner.
- Oberkirch**, Syfridt v., Hofmstr. d. Pr. Wolfgang, seine Bestallung (1541) LXXVIII, 19—21.
- Obermanzinger**, Gegend von —, gezeichnet von Pr. Ludwig 553.
- Oberpfalz**, Nordgau, XCIV, kommt in den Besitz der Nachkommen Rudolfs I. XI, Sitz des ältesten Prinzen XVI; Reise in die — 550.
- Obersthofmeister** s. Freyberg, Wachten-donckh.
- Obersthofmeisterin**, Aya, CLVI, CLVIII,

- 145, 230 ff. S. Thurn und Taxis, Winckelhausen.
- Oberstinhaber** des Regiments Elsass CLXXVI, CLXXXIV, eines Füsilierregiments CLXXXV, CXCI, eines bayer. Infanterie - Linienregiments CXCVI.
- Oberstkämmerer** 193.
- Oberstkammerresident** 405.
- Oberstlieutenant** CLXXIII.
- Oberstpatent** als Patengesch. CLXXXIV.
- Oberststallmeister** s. Vieregg, Weil.
- Oberststelle** s. Johann Friedrich, Joseph Karl.
- Obervermünder** 36, 41, 42, 49, 50.
- Obrigkeit**, Lehre v. d. — 552.
- Obstessen**, Vorsicht beim — 31, 81, 96, 107, 130, 144, 220, 485.
- Oca**, Kartenspiel, 352, 361.
- Ockenheim** LXXXVIII.
- Ocularis demonstratio** s. Anschauungsunterricht.
- Oeconomia historiae** 175.
- Oeconomus prudens et legalis**, allgemeiner kluger und rechtsverständiger Hausvater, Schrift des Pfr. Philipp, CXLIV.
- Ökonomie** = Verwaltung des Geldes 103, 109, 134, 135, als Unterrichtsgegenstand 418.
- Odia restringi** etc. (Citat) 34, 44.
- Odune**, Msr., CLXXXI.
- Ofelin**, M. Johann Christoph, Lehrer d. Pr. Johann Friedrich u. Christian, fürstl. Registrator, CXIV, CLXXI, 116, 118; Brief (1613) 314 f.
- Ofen**, Stadt, XCIII.
- Offeln**, Uffeln, Katharine v., Hofmeisterin d. Pr. Elisabeth Charlotte, LXIV, LXVII ff., heiratet den Herrn v. Harling LXIX, CLXXIV f.
- Offenbarung**, göttliche, die Lehre von derselben im Religionsbuch der Pr. Christine 420.
- Offensien** meiden 129.
- Officiere** = Hofbeamte 129, 144.
- Ohnachtsamkeit** 133.
- O homo** etc. (Citat) 285.
- Okolampadius** s. Hausschein.
- Olivetum** s. Gryphius.
- Olixes**, Ulixes, Erfinder des Schachzabelspiels, 255.
- Omnia si perdas** (Hexameter) 284.
- Omnipotens** etc. (Gebet) 284.
- Onomasticon** 340, 341.
- Opiniatrität** meiden 155.
- Opinionen**, verführerische, in Religions- sachen meiden LXXXII, 26, 36, 41, 42, 47, 96, 114, 120, 142.
- Opitz'** Gedichte im Schulheft d. Pr. Ludwig 551.
- Oppenheim**, Amtsschreiber v., LVII.
- Opponieren** untersagt 179, b. Disputationen CXII.
- Optik** CXXXI, CXLIII, Vorlesungen über — in Heften d. Pr. Ludwig CX, 552.
- Opus basilicum** s. Reusner.
- Oranien**, Uranien, Prinz, Prinzessin v., XXXII, 327, 336, 461, 462, 464, 465, 488, Haus — LIII.
- Oratio Aemilii Lepidi** contra Sullam, L. Philippi contra Lepidum im Schulheft d. Pr. Leopold Ludwig 544.
- Oratorium** = Betzimmer 168, 235, 323.
- Ordensfest** 161.
- Ordenshabit** d. Paulaner CLXIII.
- Ordinaripost** 315.
- Ordinaripsalmen** auswendig lernen 182.
- Ordinaristudien** 160.
- „**Ordnung**, so dem jungen Hertzogen von Pommern gegeben ist“ XX, Ordnung der Lection u. d. Stunden f. d. Herzog v. Sachsen XXXVIII.
- Ordo lectionum** 273.
- „**Ordre** établi par Sa Majesté de Boheme, touchant l'éducation de Monsieur le Prince de Boheme“ (1624) LV f., 320 ff.
- Organisation**, militärische, als Teil der Kriegswissenschaft 553.
- Orgelspiel** kennt Friedrich I. XIV, 256.
- Orlando di Lasso** s. Cantica.
- Orleans** CXIII.
- Orsoy**, Stadt, 458.
- Orthographie** als Unterrichtsgegenstand 202, 274, 369, 420.
- Orville**, Friedrich d', Lehrer d. Pr. Friedrich Heinrich, LV f., 320 ff.
- Osnabrück**, Domherr in — CXXV.
- Osovius'** Schrift de regia institutione 272.
- Ossa humani corporis** etc. (Citat) 281.
- Ossatius'** Briefe zu lesen CXXIV, 127.
- Osten**, Frau v., Erzieherin d. Pr. Maria Amalia Auguste, CLXXXIII, 534 ff.
- Osterland** 480.
- Ostern**, Fest, 161, 497, Ostergratulation 498, 516, 536.
- Österreich** XC, 109, 284, 510, Haus — 517, Kaiser v. — CCIX, Despotismus desselben XLIV, Annexionsgelüste CLIX.
- Ostindien** CL.
- Öttingen**, Otingen, Graf Gottfried v. — 429, Graf Wolf v. — CXXXI, 382, Gräfin v. — 517, Gräfin Barbara v. — CVII, 427.
- Ottendal**, Utenthal, Alexander, seine Musik zu den Busspsalmen CVI.

- Ottl. Georg**, Lehrer u. Beichtvater d. Kinder d. Kronprinzen Ludwig, CCI ff., CCVII, 248, 586.
- Otto**, S. d. K. Ruprecht, IX, Begründer der Mosbacher Linie XII, Vormund d. Pr. Ludwig u. Friedrich XIII.
- Otto II.**, S. d. Pfgr. Otto v. Mosbach, IX, beschäftigt sich mit Mathematik XII.
- Otto**, S. d. K. Ludwig I., König von Griechenland, CLXVII, CCIII, 248, 586 ff., Nachrichten über seine Jugend CCVI f., 558, seine Zeichnungen 560, Briefe seines Vaters an ihn CCVII ff. Sein Begleiter Gumpenberg; seine Lehrer Ottl. u. Schubert. Vgl. Regentschaft.
- Otto**, kurmainzischer Kammerrat, Erzieher d. Herzogs Maximilian, CXCIV.
- Otto Heinrich**, S. d. Kurf. Philipp, IX.
- Otto Heinrich**, S. d. Pfgr. Ruprecht, IX, unter Vormundschaft d. Kurf. Friedrich in Neuburg erzogen XXI, beschäftigt sich mit Mathem. u. Astron., verfasst eine Lebensbeschreibung seines Bruders Philipp, bereist Spanien, macht eine Wallfahrt nach Jerusalem, sein Tagebuch, seine Begegnung XXIII, XXIX, Kurf. LXXVIII, LXXXIX. Seine Hofmstr. Croaria und Neuneck; sein Lehrer Wagner.
- Otto Heinrich**, S. d. Pfgr. Wolfgang, LXXV, LXXXVI f., XCVII, 481, reist nach Dänemark XCIV f. Sein Lehrer Kepler; sein Kammerdiener Schwartz.
- Otto Heinrich**, S. d. Pfgr. Philipp Ludwig, CV.
- Overbecks** Gedichte im Schulheft des Pr. Ludwig 561.
- Ovids** bester Vers 285, Metamorphosen als Lektüre d. Pr. 420, von d. Pr. Luise Wilhelmine ins Franz. u. Ital. übersetzt CXCV, 554.
- Oxford**, Universität, LIX, LXVII.
- P.**
- Paarlaufen** s. Barrenlaufen.
- Paccott**, Johannes, Lehrer d. Pr. Karl Otto, sein Bericht (1644) CLXXI.
- Paedagogium aulicum** = Hofschule 277.
- Paedagogus** = Lehr-, Zuchtmeister XVII, XXII, LXXXVIII, 11, 12, 18, 16.
- Pagen** = Edelknaben LI, LIII, 78, 78, 87, 88, 122, 134, 141, 158, 161, 185, 188, 192, 196, 197, 224, 225, 323, 337, 354, 383, 395, 396, 488.
- Paganus**, Joh., S. J., Beichtvater d. Pr. Johann Wilhelm, CXXXIII ff. Vgl. Hercules Prodicus.
- Palaestra** CXXXIII, 496.
- Palais d'Orleans** in Paris 345, 348, d. Pr. Karl in München CLXXXIII.
- Palamos**, Plan v. — 545.
- Palefrenier** 82.
- Palingenius** 285.
- Pallacorda** 361.
- Palwand**, Edelknabe, 381 f.
- Pallonmeister** 348.
- Pancratius**, M. Andreas, Lehrer d. Pr. Friedrich, XXXIII ff., 53, 277, sein Gutachten betreffs der Edelknaben d. Pr. Friedrich (1590) XXXIV, seine Rechtfertigungsschrift XXXV, seine Bestallung (1681) XXXVI, XLIII, 56—58, sein Bedenken oder Gutachten über die Erziehung d. Pr. XXXVI.
- Panella** auf Ischia 538.
- Papier** einsperren 240.
- Papistische** Lehren u. Priester LXXXIII.
- Papste**, päpsti. Heiligkeit 168, p. Hof CXXXVI, 537, p. Schreiben CXXXIV. Vgl. Bapstlerei, Innocenz, Leo X., Pius VI.
- Papp** s. Brei.
- Paradigmata** 419, Donati 58, 341.
- Paraeus'** historia Palatina u. Medulla historiae profanae in der Bibliothek d. Pr. Johann Ludwig 388.
- Paralipton**, logische Schlussformel, 149.
- Parforcejagd** 527.
- Paris** XXVI, XXVIII, XXXIII, XCI, XCII, XCIX, CXXXIV, CLIV, CLXII, CLXXXII, CLXXIV, CLXXV, CLXXVII, CXCI, 225, 311, 405, 407, 446, 448, 489 ff., 524, 523 f., Universität XXVI.
- Parkstein**, Gebiet v. — XCIV.
- Parma** 163, Herzog v. — CXXX.
- Partes orationis ex libellis grammaticis** 274.
- Particularhistorien**, Partikulargeschichte, CLXXVIII, 305.
- Passamente**, goldene u. silberne, an Kleidern 316.
- Passau**, Domherr in — CXXV.
- Passien** beim Spiel zu vermeiden 133, Passionen 209.
- Pater generalis** 165, — patriae CXVIII.
- Pathemata animi** CXXV.
- Patiens**, Dr. Peter, Generalsuperintendent, sein Gutachten über d. Erziehung d. Pr. Friedrich XXXVII.
- Patrocinium**, Festtag, 202.
- Patrocius**, gezeichnet v. Pr. Adalbert 559.
- Paul**, kurf. Rat, 311.

- Paulaner s. Ordenshabit.  
**Pauli**, Alexander, Stalknecht, XLVIII.  
**Paulus**, St., Apostel, 26, 266, seine Epistola erklärt 361.  
**Paume**, à la, Unterhaltung d. Pr. 304.  
**Paumgarten**, Graf Franz, Oberhofmstr. d. Pr. Maximilian, CCV.  
**Pavia**, Hausvertrag v. — XI, 550, Universität XXVI.  
**Pebzac**, Pibrac, Bibrac, les quadrains de —, Anstandsregeln, werden gelesen LXII.  
**Pelkhefer**, Wolf, Hofmstr. d. Pr. Philipp Ludwig, LXXXIV.  
**Pellanderfer**, Alexander, Vormund der Kinder d. Kurf. Friedrich I., XV.  
**Peloponnesisch-sicilischer Krieg**, Geschichte des — 546.  
**Pelzhaube** 389.  
**Pensien** d. Erzieherin CLXXXV.  
**Perbrand**, Christoph, Lehrer d. Pr. Friedrich, XLI.  
**Periculum** in mora bei Krankheiten 106.  
**Peringer**, Baron, CXLVI.  
**Periodenbau**, Übungen im — CXC, 552.  
**Periodi regnorum et imperiorum** im Geschichtsunterricht 175.  
**Periphrase**, prosaische, der Glocke v. Schiller 554.  
**Permaneder**, Michael, Professor in München, Lehrer d. Herzogs Maximilian, CXCVI, 419, 422.  
**Pernoctieren**, ausserhalb, verboten 197, 214, 223.  
**Perouse**, Joh. Franz v., Lehrer d. Kinder d. K. Maximilian, CLXXXIX.  
**Perpignan**, Plan v. — 545.  
**Per pieces** etc. (Hexameter) 285.  
**Perronius'** Briefe zu lesen CXXIV, 127.  
**Perser**, Gesch. d. — 550, Gesch. d. Perserkriege 546.  
**Perspektive** als Unterrichtsgegenstand 417, persp. Ansichten 545. Vgl. Johann II.  
**Perücke** tragen 384.  
**Pest** XXII, XXVIII, pestes contagiosae meiden 101, 107, 190.  
**Peter** d. Gr., seine Gesch. 547.  
**Peter II.**, K. v. Portugal, CXXIX.  
**Petersfarrkirche** in Neuburg CXXXII, in Salzburg 503.  
**Petiskus'** Auslegungen d. Katechismus LVIII.  
**Petschaft** XLIX, 63, 148, 199, 312.  
**Petzer** s. Melanchthon.  
**Pfalz** LXXIII, CLXXXV f., 410, 461, 464, Haus — LXI, CIV, CV, CIX, CXXIV, CLXIX, 71, 413, seine Geschichte CLXXXI, 549, junge — XX, LXXVIII. Vgl. Bayern.  
**Pfalzburg** 264.  
**Pfeifen** auf d. Gasse verboten 20.  
**Pfennigmeister** 158, 388. Vgl. Müller.  
**Pferde** d. Prinzen u. Prinzessinnen XLV, CXLII, 86 ff., 102, 107, 112, 301, 312, 321, 327, 364, 451, 515, nicht übermässig anstrengen 81, 88, nicht vertauschen oder verkaufen 7, als Geschenk XXII, 313, 379, 434, 500, hölzernes CLV, für d. Hofmstr. XVII, XLI, XLV, LXXXVIII, LXXXIII, CLXX, Liebe zu — XIV. Vgl. Fohlen, Reitpferd, Rosschaden, Stallmeister, Tummeln, Tummelpferd.  
**Pfingstgratulation** 499.  
**Pfirtl**, Dietrich v., Hofmstr. d. Pr. Ludwig, seine Bestellung (1502) XVIII, 9.  
**Pflanzenlehre** Bayerns, Aquarellgemälde d. Pr. Adelgunde, Hildegarde u. Alexandra, mit Text 560.  
**Pflegsöhne** CLXIX, 51 ff., 113 ff., 294 ff. 315.  
**Pflichten** eines Fürsten CLXXX, CLXXXVIII, 115, 416.  
**Pförtner** 380.  
**Pferzheim** XVII.  
**Pfriemen**, Vorsicht beim Gebrauch der — 97, 145.  
**Pfründen**, geistl., CXXV f.  
**Phantasieren** zu vermeiden 115.  
**Philhellenismus** d. K. Ludwig CXCI.  
**Philibert**, Markgraf v. Baden, XXIX.  
**Philipp**, S. d. Kurf. Philipp, IX, erhält geistl. Erziehung, Bischof v. Freising XIX.  
**Philipp**, S. d. Pfg. Ruprecht, IX, unter Vormundschaft d. Kurf. Friedrich in Neuburg erzogen XXI, besucht d. Univers. Freiburg, seine Studienordnung (1517) XXI, 256 f., Rektor d. Univ. Freiburg (1517) XXII, reist nach Italien, beteiligt sich an der Belagerung Wiens, seine Bildung XXII. Seine Hofmstr. Croaria u. Wolmershausen; seine Lehrer Kratzer, Wagner, Zasius.  
**Philipp**, S. d. Kurf. Ludwig IV., IX, XV, XVIII, XIX, XX. Seine Lehrer Alber und Reuchlin.  
**Philipp**, S. d. Pfg. Ludwig, LXXIV f.  
**Philipp**, S. d. K. Friedrich, XXV, 463, am franz. Hof erzogen, fällt in d. Schl. b. Bethel (1650) LX.  
**Philipp**, S. d. Pfg. August, CXXXVII, 496; Nachrichten über seine Jugend, seine Tages- und Stundenordnung CXLIII f., 339—342; Briefwechsel mit seinem Oheim Johann Friedrich (1640 f.) 477 ff.; kaiserl. Feldmarschall CXLIV. Sein Hofmstr. Berchtold. Vgl. Oeconomus prudens, Regiment.

- Philipp**, S. d. Herzogs Wilhelm V. von Bayern, CXV f.
- Philipp**, Herzog v. Burgund, XVIII, 7.
- Philipp II.**, K. v. Spanien, XVIII, 547.
- Philipp**, Landgraf v. Hessen, XXXII, LXXVIII.
- Philipp**, Herzog v. Orleans, Gem. d. Pr. Elisabethe Charlotte, LXXII.
- Philipp**, K. v. Macedonien, Vorbild eines Fürsten 150.
- Philipp**, Graf von Nassau-Wiesbaden, LXXIV.
- Philipp Ludwig**, S. d. Pfgr. Wolfgang, L, LXXV, LXXXVII, XCIV ff., CV, CX f., CXV, CXXXVII, CLXVI, CLXVIII, CLXX, 41, 42, 99, 105, 106, 112, 115, 299, 492, 498, 440, 443, 540 f., Nachrichten über seine Jugend LXXXIX f., 258—262, Briefe an seine Mutter LXXXII, am Hofe d. Kaisers Maximilian; zieht gegen die Türken LXXXIV, Begründer d. Neuburger Linie CV, seine Familie CVI ff., Vormund seiner Neffen CXIV, CLXIX, CLXXI. Seine Hofmstr. Galen u. Pelkofer; seine Lehrer Agricola, Marius, Tremellius.
- Philipp Wilhelm**, S. d. Pfgr. Wolfgang Wilhelm, CV, CXXII f., CXXV f., CXXXII, CXXXV, CXXXVII, CLVI, 153 f., 159, 381 f., Nachrichten über seine Jugend (1628—1630) CXVI ff., CXXXIII, 322—325, seine Reisen CXIX, Briefwechsel mit seinen Eltern (1621—1624) CXVIII, 450—452. Sein Haushofmeister Nicolin; sein Hofmstr. Scheidt; seine Lehrer La Craes, Linnich, Weiler; sein Beichtvater Brandis; sein Tanzlehrer Treioly.
- Philipp Wilhelm**, S. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXX ff., 148, 519, seine Reisen CXXXVII. Seine Hofmstr. Kreuth und Marci.
- Philippin**, Apollonia, Kammermensch, CLVIII.
- Philippus Bavarus** = Herzog Maximilian 554, princeps 514. Vgl. Melancthon.
- Philippus** u. Jacobus, Namenstag 433.
- Philippus**, Georg, Lehrer d. Pr. Luitpold, CCIX.
- Philologica** als Unterrichtsgegenstand CXXXIX, 173.
- Philosophie**, Studium der — XX, LXVI, LXXXIX, CXXI, CXXVI, CLXII, CLXV, CLXXIX, CXC VII, 405, 409, 413, 421.
- Philothei symbola Christiana**, Schrift d. Kurprinzen Karl, LXVI.
- Phlebotomia** = Aderlass 517.
- Phlegmata melancholiae** 517.
- Phönizier**, Gesch. d. — 550.
- Phrases** aus Autoren sammeln CXXXIX, CXLII, CXLIII, 172, 340, 341, 379, 541, 543, 544, selectissimae latini sermonis CVI.
- Phrygier**, Gesch. der — 550.
- Physikals** Unterrichtsgegenst. CXC VII, CCIX, 148, 149, 269, 276, 417, 418, 422, 423, Übungsaufgaben aus der — 555.
- Pia et necessaria declaratio**, Schrift d. Pant. Candidus, LXXXVI.
- Picante** Reden meiden 209.
- Picardie**, Geogr. d. — 547.
- Pichelmeier**, Maria Anna, Kammerdienerin, CLVIII, 239.
- Pierucci**, Abt, CXXXV, 164, 166.
- Pietas**, Pietät, Übung in der — XXXIII, XLIII, CXXXIV, CXL, 165, 194, 212, 259, 260, 274, 276, 333, 339, 499, 548. Vgl. Annus, Capita, Praxis.
- Pignorius** 149.
- Pike**, Pikenschwingen, als körperliche Übung LIV, XCII, 327, 329, 347, 367, 390, 458, Spiel 332.
- Pikenmeister** 347.
- Piket**, Kartenspiel, 187.
- Pilgerreise** d. Pfgr. Otto Heinrich XXIII.
- Pindar** liest Kronprinz Maximilian CCVI.
- Pirmont** LXIX.
- Pirschen**, pürschen = jagen 38, 103, 109, 133, 255. Vgl. Birssen.
- Pirville**, Ferdinand v., Stallmeister d. Pr. Karl, seine Bestallung (1668) LXVI, 88 f.
- Pistolen** als Geschenk CLIII, 379, Geldstück 396.
- Pistor**, Leonhard, Edelknabenpräceptor, XXXIV, 286, unterrichtet den Pr. Friedrich u. seine Schwester Christine XXXIX, 292, in Heidelberg immatrikuliert XXXVII.
- Pitiscus**, M., Bartholomäus, Lehrer d. Pr. Friedrich, seine Bestallung (1588) XLI, 60 f., Hofprediger XLII, LXXXIV.
- Plus**, Kardinal, CXXXV, 164, 166.
- Plus**, S. d. Herzogs Wilhelm, CLXVII, CLXXXV; Briefe seiner Verwandten an ihn CXC V, sein Schulheft CXC V, 550 f. Sein Hofmstr. Massenbach; sein Begleiter Karges.
- Pius VI.**, Papst, Taufpate d. Pr. Pius, CLXXXV.
- Pflanzen** zur Übung im Kriegswesen 417, Pläne v. Städten u. Festungen, v. Pr. Theodor gezeichnet, CLI, 544 f.
- Plarer**, Msr., Lehrer der Söhne d. K. Friedrich, 326, 330, 333.
- Plates** Schriften 276.

- Platz**, zweiter, in der Schule als Auszeichnung, 497.
- Plautus** Komödien als Lektüre CXXXIX, 174, Captivi CXCVII.
- Plenus venter etc.** (Vers) 340.
- Pless**, Plessen, Msr., 333, Frau v. —, Erzieherin der Kinder d. Kurf. Friedrich IV., XLIII, der Pr. Sophie LXII.
- Plettenberger** 466.
- Pleurisis**, Krankheit, 312.
- Plinius** Briefe zu lesen CXXIV, 127, sein Leben Trajans 412.
- Plön**, Residenz, 477 f.
- Plön** von Athen CXCI.
- Poesie** als Gegenstand des Studiums 505, 514. Vgl. Dichtkunst, Verse.
- Poesis**, Klasse des Gymnasiums, CL, 256, 375, 509.
- Poeten**, moralische, liest Pr. Georg v. Pommern XX.
- Poetik** als Lehrgegenstand XX, 149, poetische Versuche CXIII.
- Poitiers** CXIII.
- Pokal**, Geschenk an die Universität, XXXVII.
- Polen** 505, König v. — CXXX, Reise nach — CXLIII. Vgl. Buttler, Razivill, Spaur.
- Polheim** 167.
- Poliarco** s. Historia.
- Polier**, Estienne de Botens, Stallmeister d. Pr. Elisabeth Charlotte, LXX, seine Bestallung (1663) LXXI, 86—88, seinen Briefwechsel mit d. Pr. LXXI.
- Policretica** als Unterrichtsgegenstand 149.
- Politik** als Unterrichtsgegenstand LVIII, XCI, XCII, CXX, CXXXIV, CLXXXIX, 142, 149, 174, 175, 297, politica exempla 270, equitis Poloni 348, der heil. Schrift CLXIII, 406, Interesse für — CXLIX, Vorlesungen über — 553. Vgl. Sententiae, Studium. Lehrbücher s. Golius, Les empires, Lipsius, Monzambanus, Richter, Schönborner.
- Polizeiordnung**, Polizeiwesen, als Gegenstand des Studiums 270, Vorlesungen über — CXG, 553.
- Polycarpus**, Graf, 193.
- Polycrates**, der Ring des —, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Pommern**, Prinz v. — in Heidelberg erzogen XX.
- Pont d'Anbray**, franz. Hofmstr. d. Pfg. Friedrich Ludwig, 486.
- Pont à Mollin** 312.
- Pontanus** Schrift: De principis institutione et officii, als Lektüre d. Pr. XCIII.
- Pontificii** 318.
- Popp**, Sebastian, Kammermusikus, Lehrer d. Kinder d. K. Maximilian Joseph, CLXXXIX.
- Portenbach**, Hans Georg, Buchhändler, CV.
- Portfeuille** als Geschenk 456.
- Portrait** de l'homme prudent, du medisant, du glorieux etc. als Schulübungen 551.
- Portraits** 511, der Pr. Karl Ludwig, Ruprecht u. Philipp LIV, d. Pr. Karl LXVI, d. Pr. Elisabeth Charlotte LXX, d. Pr. Maria Anna CXXX, d. Pr. Johann Wilhelm u. Karl Philipp CXXXIII, d. Pr. Joseph Karl CLII, d. Pr. Karl Theodor CLXIII, d. Pfg. Wilhelm CLXXIII, d. Pr. Karl August u. Maximilian Joseph CLXXVII, d. Pr. Ludwig CLXXXV, d. Pr. Adalbert CCVII, d. Pr. Luitpold CCVIII, d. Pr. Alexandra CCVII.
- Portugal**, Reise nach — CCIX.
- Posse**, deutsche, LXXIII.
- Pestilla** s. Scultetus.
- Posturen**, ungehörige, vermeiden 80.
- Potentaten**, Höfe fremder — CX, 87, 101, als Exempel 305.
- Potenzienlehre** im Mathematikunterricht 421.
- Pracht**, überflüssige, meiden CIX, 20, 30.
- Praecepta** fundamentalia 387, grammaticae, grammaticalia LXXXV, CXV, 118, 172, 263, 268, 274, 275, 340, 341, logica 174, rhetorica CXLII, 174, 275, politica CXLII, 174, juris 34, 44, überflüssige XXXIII, 95, 146, — et regulae musicae CVIII. Vgl. Regulae, Theodoricus.
- Präceptor**, Instruktor, Lehrer, Lehr- u. Zuchtmeister XXIII, XXIV, XXIX, XXXI, XXXIII ff., XLIV, LXXXVII, XCVI, XCVIII, CIII, CVII, CVIII, CXI, CXII, CXIV, CXIX, CXX, CXXI, CXXIII, CXXV, CXL, CXLI, CXLIV, CXLV, CXLVIII, CXLIX, CLXX, CLXXI, CLXXII, Amt des — 266 ff., 297. Vgl. Abschiedsschreiben, Adjunkt, Besoldungen, Bestallungen, Collaborator, Consilium, Educator, Inspektor, Studiendirektor, Substitut.
- Siehe Agricola, Alber, Amatori, Andrea, Aquarius, Assler, Atzenhofer, Augustin, Bader, Benedetti, Berkringer, Beuther, Biener, Bocer, Cäsar, Christmann, Clamer, Cleminius, Engelbrecht, Erhard, Esser,



- Eaych, Exter, Fabricius, P. Ferdinand, Glaser, Gropper, Hachenberg, Hausschein, Heilbrunner Georg, Heints, Heiss, Heuchelin, Hocheder, Holland, Horick, Hütther, Judex, Kener, Kepler, Keralio, Kolb, Kranefeld, Kratzer, Kreuzmaier, Lammersdorfer, Lanthené, Lingsheim, Linnich, Mac Iver, Maffei, Marius, Meilinger, Meyer, Mocehi, Nielaus, Ofelin, Öttl, Paccott, Pancratius, Perbrand, Philipps, Philotus, Pistor, Pitiscus, Pufendorf, Ray, Reindl, Reuchlin, Rebhan, Richelle, Richter, Sailer, Salabert, Sambuga, Schopper, Schmalz, Schubert, Seedorf, Seiz, Siber, Silberger, Sixt, Spanheim, Spener, Staudacher, Stern, Sturz, Thaler, Thalwenzel, Tilenus, Titus, Tremellius, Ulrich, Urban, Wagner, Weiler, Zeuger, Zündelin.
- Präckendorff** s. Regulae.  
**Prädicanten** 125, 278.  
**Prädicat** = Titel 189.  
**Praefectus aulae** = Hofmeister CXXIII, 123, 144, studiorum CXXIII, 123, provincialis 496.  
**Präfekt** 373, 500, 509, der lat. Kongregation CXIX, CXXII, CXXVII.  
**Prag** CLXXIX, 449, Schl. b. — LII.  
**Prälat** von St. Peter in Salzburg 503, von St. Ulrich in Augsburg CXXXI, 383. Vgl. Kaisheim.  
**Praemium** XLIX, 310. Vgl. Preis.  
**Präparationen** CCIII, zu Vergils Aeneis 554.  
**Präservative** 131.  
**Præses** d. Univers. Salzburg 517.  
**Præsent** CLV, 531. Vgl. Geschenke.  
**Praxis** CXLII, 174, pietatis 390, 338, quotidiana 173.  
**Proces** Marianae 353.  
**Predigt** hören XXIX, XLII, XLIII, LV, LXXXI, CXVII, CXXI, CXXXII, 22, 27, 36, 47, 53, 59, 64, 68, 73, 79, 82, 95, 107, 114, 125, 141, 168, 201, 238, 239, 265, 276, 279, 282, 289, 291, 318, 319, 320, 324, 325, 328, 345, 361, vorlesen LXXII, verhören XLII, papistische 28, 40. Vgl. Ausfragen, Examen, Feiertage, Festtage, Gottesdienst, Text.  
**Predigtstage** 265.  
**Preis** in d. Schule CXLVII, 358, 359, 362, 495. Vgl. Bücher, Corona, König, Praemium.  
**Preles**, Arzt, 384.  
**Prelesen** d. Pr. 222.  
**Priester** 136, 143, 519, weltlicher CXXIII.
- Primbla**, Kammerdiensrin, CLVIII.  
**Primegentur**, Belehrung über dieselbe CXXIV f., 184.  
**Princeps iuventutis** CXVIII.  
**Principes d'arithmetique u. de geometrie** im Schulheft d. Pr. Karl August 547.  
**Principia** CXVII, 120, 308, ethica 75, geographica XLVIII, LXV, 75, 308, historica LXV, 75, juris LXXXIII, XCVI, 29, 34, 49, physica, astronomica 278, philosophiae s. Cartesius Prinzen, königl., in Luneville CLXI, 245.  
**Prinzengarten** in Würzburg CXCVIII.  
**Prior** 503, Priorin CLXIII, 161.  
**Privata** als Beschäftigung d. Pr. 324 f.  
**Privatakademie** in Paris XCII.  
**Privatgebote** 217.  
**Privatunterricht** CXII CXLVI, CXLIX, CXCIV, 179, 372 ff.  
**Privatwohnung** CXLVI, CLXXVII, 108, 109, 197, 215. Vgl. Wohnung.  
**Privilegien** unterschreiben CXXI, 325.  
**Probestücke** 381 f.  
**Probleme**, mathem., CLXXIX, 548, philos. LX f.  
**Procancelarius** d. Universität 373.  
**Processe** = ProzeSSIONen 20.  
**Produkte** der Länder kennen lernen CLXXIX.  
**Produktionen**, deklamatorische, d. Gymnasiums in München CXCVI.  
**Praefectus** in studiis 183, in latinitate CXLVI.  
**Professoren** XCVI, CXII, 125, 418, zu d. Pr. eingeladen 278, ebenso ihre Kinder 81, in Salzburg 372 ff., ein arabischer 450.  
**Projekte**, Übungen in diplomatischen — 552.  
**Prolegomena** in libellum Johannis Sleidani de quatuor summis imperiis im Geschichtsheft d. Pr. Johann Friedrich 542.  
**Proremenaden** nützlich zu verwenden 179, 182.  
**Promptuarium exemplorum** als Lektüre 282.  
**Proremina** d. lat. Spr. 317, 386.  
**Pronuntiation** lernen 202, 274, 375. Vgl. Aussprache.  
**Proportionen**, Proporzten, musikalische kennt Kurf. Friedrich I. 255 f.  
**Proprietät** beachten 220.  
**Prorektor** d. Univ. s. Spanheim.  
**Prosa** lesen, erklären, verdeutschen 257.  
**Prosodie** lernen CL, 375.  
**Prostituieren**, sich nicht — 200.  
**Proteus** 858.  
**Protokoll** über d. Visitation d. Zweibr. Fürstenschule LXXX, 260—262.

- über eine Prüfung d. Pr. Theodor CXLVII, 849—851, d. Pr. Joseph Karl CLII, 887—889, das geheimen Rats u. d. Kanzlei anhören CXXI, 825.
- Protenarius** XV.
- Proverbia** lernen 388. Vgl. Salomon.
- Provincialia**, P., 384.
- Provinzen** im Geographieunterricht CLII, 886, 888.
- Prüfung** d. Pr. Philipp Ludwig u. Johann (1558) LXXX, 260—262, d. Kurf. Friedrich IV. (1588) XLI, d. Kurf. Friedrich V. LI, d. Prinzen in Leyden LVIII, d. Pr. Theodor (1672) CXLVII, d. Pr. Joseph Karl CLII, d. Pr. Pius 551. Vgl. Examen, Protokoll, Tentamen.
- Psalmen**, Psalter Davids, lesen u. auswendig lernen XXXII, XXXVIII, XLII, LXXII, XCIII, XCV, XCVII, CVI, CVII, CXXXVIII, CXLV, 98, 171, 263, 265, 274, 279, 290, 298, 341, beten 281, singen LXXII, CVIII, 98, 278, 289, 329, deutsch u. lat. lernen XXXIX, lat. u. franz. CXXXVIII, 171, sammeln LXXIX, erklären 101, in deutsche Verse übersetzt u. mit Melodien versehen von Pr. Eleonore CXXVIII, Luthers Auslegungen 43, Luthers Übersetzung 171, reformierte LXXII, d. 17. Psalm 345 f., d. 117. 284 f., d. 119. XCVII, 319. Vgl. Busspsalmen, Canticones, Festtage, Lobwasser, Vesperpsalmen.
- Psalmenbuch** mit in d. Kirche nehmen 285, holländisches — im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 338.
- Pseudonym**. Vgl. Greisbach, Incognito, Königstein, Rizzardi, Werdenfels.
- Puders** d. Prinzessinnen 289.
- Pueriles confabulationes** s. Gallus.
- Pufendorf**, Samuel, LXVI, 547. Vgl. Monzambanus.
- Pulver**, Vorsicht beim Gebrauch desselben 81.
- Pulverschwörung** in London LII.
- Puppen** als Spielzeug d. Prinzess. XLIII.
- Purgation** in Krankheitsfällen 312.
- Purificatio** Divae Virginis, Festtag, 496.
- Purpeln** = Blattern 481.
- Puteanus'** Briefe gelesen CXXIV, CXLVI, 127, 360, Schriften 149.
- Putzen**, sich vor dem Schlafengehen 289.
- Pyrotechnie** CXLIII.
- Q.**
- Quandt**, Quad, Quat, Maria u. Elsa, Erzieherinnen d. Pr. Sophie, LXII, d. Pr. Karl u. d. Pr. Elisabethe Charlotte, LXIII.
- Quadragesimalia** 515.
- Quadrans** s. Pebrac.
- Quadrathypotaenusa** 550.
- Quadrierung** der Zahlen im Schulhefte d. Pr. Karl August 547.
- Quaerite primum** etc. (Citat) 285.
- Quaestiones catecheticae** 341, 342, scholasticae zu meiden 174.
- Quatember** 112.
- Qui proficit** etc. (Citat) 285.
- Quintilianus** XVII.
- Quittas** vor dem Schlafengehen essen 289.
- Quittung**, quittance, XCII, 52, 55, 58, 60, 61, 62, 67, 70, 77, 79, 82, 104, 185, 205.
- Que semel est** etc (Citat) 178.
- Qued initio** etc. (Citat) 44.
- Qued omnes** etc. (Citat) 45.
- Qued principibus** etc. (Citat) 512.
- R.**
- Raccordi** per il piccolino per modo d'informazione, Gutachten des Hofmstrs. Tarachia, 362.
- Rachgier** zu verhüten 272.
- Raffaelskopf**, gezeichnet v. Pr. Adalbert, 559.
- Rami**, Donat, XXXIII.
- Rammel**, Joh. Konrad, Kammerdiener, CLVII.
- Ramminger**, Paul v., Hofmstr. d. Pr. Karl, LXVI.
- Ramus**, Petrus, sein Traktat de militia Caij Caesaris als Lehrbuch d. Kriegswissenschaft CXL, 176.
- Rancke**, Leopold v., Prof. in Berlin, CCVI.
- Rangstreit** zw. d. königl. Prinzen u. d. Pr. v. Sulzbach CLXI, 395.
- Rappier** zum Fechten 382.
- Rappoltstein**, Grafschaft, CLXXVII.
- Rappoltweiler**, Residenz, CLXXVI.
- Rast** zu Hof 24.
- Rastatt** CLXI, 525.
- Rat**, Teilnahme d. Pr. an den Sitzungen der Räte LXIII, 73, fürstl. Räte CLXIX, 139, 292, 293, 301, 316, 475, 496, geheime Räte CXXIII, 130, 131, 187, 142, 143, 160, werden zur Tafel geladen 278, Benehmen gegen — 129, 144, 271. Vgl. Hofrat, Kanzleiräte, Ratsäss, Regenten, Töchter.
- Ratification** d. Erzbischofs einholen 212.
- Ratie studiorum** 273.
- Ratsäss** = Rat, besucht der Hofmstr. 59.
- Ratschläge** des Vaters für den Sohn XXXIX.
- Ratsstube** in Heidelberg XXXVII.

- Räuchern** d. Zimmer mit Rauchwerk 194, mit Wachholderbeeren 90.
- Raumer**, Friedrich v., Prof. in Berlin, CCVI.
- Raw**, v., CXXXII.
- Ray**, P., Lehrer d. Prinzessin Eleonore, CXXXVIII.
- Razivill**, Ratzivil, polnischer Prinz, studiert in Leyden 327, 459.
- Realia** im Unterricht zu berücksichtigen CXXXIX, 172, 176. Vgl. Res.
- Rehhan**, Prof. in Strassburg, Lehrer d. Pr. Christian, CLXXIV.
- Rechenheft** d. Pr. Joseph Karl 546.
- Rechenkammer** 46, 47, 138, 325, 445.
- Rechnenschaft**, Rechnung halten 76, 116, — ablegen CXX, CXXXI, 87, 161, 165, 321, alle Woche 12, alle Quartal 39, 51, 103, 136, 187, alle Woche oder Quartal 135. Vgl. Conto, Quitting, Rechnungen Zettel.
- Rechenschreiber** 442.
- Rechnen** als Unterrichtsgegenstand XXXIX, XLII, CXLV, CXLVIII, CXCIX, CC, CCVII, 73, 171, 179, 255, 273, 288, 332, 347, Übungen im — CLII, 555. Vgl. Arithmetik, Brüche, Kopfrechnen, Regula de tri, Species.
- Rechnungen** durchsehen und unterschreiben XCIV, CV, CXX, CL, 74, 103, 325, abliefern CLX, 368. Vgl. Conto, Monatsrechnungen, Quittingen, Renner, Wochenrechnung, Zettel.
- Recht**, Rechtswissenschaft, Gegenstand des Studiums, römisches LXXXIV, geistl. u. weltliches CXXXVI. Vgl. Jus.
- Recitieren** = vorlesen 179, 202.
- Recommandationsschreiben** 476.
- Recompens** CLXXXI, 391.
- Rede**, lat., XXII, b. d. Immatrikulation XXXVII, Rektoratsrede XXXI, über d. Vaterlandsliebe an d. studierende Jugend 555; unzüchtige zu meiden 40, 57.
- Redekunst** CLXV, zu üben 34, 269. Vgl. Sprechen, Stimme, Übereilen, Worte.
- Redensarten**, Sammlung v. — CXLIII.
- Redlichkeit** im Spiel 93, 146.
- Redwitz**, Konstantin v., Lieutenant, Begleiter d. Pr. Maximilian, CCV.
- Rees** 458.
- Refektorium** d. Jesuitenkollegiums in Neuburg CXXXIII, in Mannheim CLXIV.
- Reflexionen** über d. Geschichte CLXXIX, 546, 548.
- Regeln**, regulae, d. lat. Sprache lernen CXXXIX, CXLVIII, CXLIX, 95, 172, 201, 202, 305, 319, 340, 341, 342, 364, 373, 374, juris 29, 34, 44, 174, 263, 276, 344, 545, des Denkens 268, des Briefstils 550, speciales über Geschichte im Schulheft des Pr. Johann Friedrich 542, musicae 93, vitae 270, 272, 275, 284, 285, 286, 291, regula de tri 546. Vgl. Chytraeus, Praecepta.
- Regensburg** CLXII, CCI, 197, 198, 205, 215, 354, 403, 446, Schottenkloster zu — CXCIX.
- Regenten** = Räte 137.
- Regentenpflichten**, Belehrung über — LXXXVIII.
- Regentschaft** f. K. Otto v. Griechenland CCVII, d. Pr. Luitpold CCIX.
- Regia institutio** s. Osorius.
- Regierungskunst** lernen LVIII, 150, 410.
- Regierungsräte** 82.
- Regierungsgeschäfte**, Einführung in die — XXVII, XXIX, XXXI, LXXXIV, CX, CXI, CXXI, CXLII, CLXV.
- Regierungswissenschaft**, Vorlesungen über — CXC, 553. Vgl. Maximen.
- Regiment** = Regierung LXXXVII, 170, 176, d'Alsace CLXI, CLXXXVI, CLXXXIV, 525, Grenadierregiment 528, d. Pfgr. Philipp v. Sulzbach CLXXIII. Vgl. Hauptmann, Oberstinhaber.
- Regimentsgelder** 407.
- Registrator** 315.
- Registratur** in Neuburg CXXXIII.
- Registre di tutti gl' argomenti** 361.
- Regnum Cyri**, Drama, CXXVII.
- Regulae juris generales** CXXXIX, generales vitae von Joh. Georg Präckendorff (1580) XXXIV. Vgl. Alvarus, Praecepta.
- Rehling**, Hieronymus, Patricius Augustanus, ertrinkt XXIX.
- Reich**, röm. 305, 503, 504, Reiche der Welt im Geographieunterricht CLII, 386, 388.
- Reichenhall**, Schloss, gez. v. Pr. Maximilian 558.
- Reichskammergericht** s. Johann II, Speyer.
- Recherat** CCI, CCIX.
- Reichstadt** CXXXVII.
- Reichstag** 40, 446, zu Regensburg (1594) CVIII, zu Speier LXXVI.
- Reindl**, Dr. Georg, geistl. Rat, Lehrer d. Kinder d. K. Ludwig I, CCVII f.
- Reinlichkeit** des Leibes 228, 289, der Kleider 80, 84. Vgl. Säubern, Sauberkeit.
- Reinschrift** d. Übersetzungen CXLVI, 201.

**Reisebegleitung** CXIII, 297. Vgl. Ge-  
folge.

**Reisebeschreibung** CXIII, CXXXVI,  
CXLIII, franz. d. Pr. Luise Wil-  
helmine CXCV, 554, keine — lesen  
538. Vgl. Hercules, Tagebuch,  
Voyage.

**Reisegelder**, Reisekosten LXXXVII,  
CXXXIV, CXLIII, CLIII, 181, 297,  
298, 396, 397, 407, 524.

**Reisen** d. Pr. XVII, XVIII, XXIII,  
XLVI, XLVII, LIX, LXVI f.,  
LXXVI, LXXXIX, XC, XCI, XCII,  
XCIV, XCV, XCIX, C, CIII, CLX,  
CX, CXI, CXIII, CXIV, CXIX,  
CXXVI, CXXXIV, CXXXVIII,  
CXL, CXLII, CXLIII, CLI,  
CLIII, CLX, CLXI, CLXII, CLXIII,  
CLXV, CLXX, CLXXI, CLXXII,  
CLXXIV, CXCI, CXCII, CXCVII,  
CCVI, CCVII, CCIX, 87, 132, 162,  
176, 177, 178, 181, 182, 184, 192, 213,  
220, 244, 264, 297, 326, 335, 366, 384,  
390, 391, 407, 408, 428, 432, 434, 445,  
448, 449, 457, 466, 475, 488, 492, 504,  
521, 523, 525, 544, auf der Karte 550.  
Vgl. Brandt, Pilger-, Spazierreise,  
Sehenswürdigkeiten, Überfluss.

**Reisespiel** LIV, 332.

**Reisiger Schaden**, Ersatz dafür 8, 18, 21.

**Reissen** = Zeichnen 179, 298, 332, 333,  
451, 463, 465.

**Reiten**, körperliche Übung und Ver-  
gnügen d. Pr., XVII, XLVIII,  
XLIX, LIV, LVIII, LIX, LXXXVI,  
XC, XCII, CXIII, CXVIII, CXXI,  
CXXVI, CXXXII, CXXXIV,  
CXLVIII, CL, CLI, CLIV, CLX,  
CLXI, CLXXVIII, CXC, CXCIV,  
28, 38, 103, 108, 111, 133, 134, 196,  
213, 225, 254, 264, 273, 280, 298,  
309, 310, 311, 312, 313, 314, 324,  
327, 328, 330, 333, 336, 342,  
390, 394, 395, 404, 405, 409, 415,  
418, 422, 551. Vgl. Bügel, Reit-  
pferd, Reitschule, Sattel, Spazieren-  
reiten, Sporen, Steigbügel, Tummeln,  
Überreiten.

**Reitlehrer** 515. Vgl. Schreiner.

**Reitpferd** CXX, 378, 379, 515.

**Reitschule** CXXXIII, 346, 348, 378, 381,  
382, 397, 404.

**Rekreation**, rekreieren XLII, CXXVI,  
CXXVIII, CXXXII, 57, 80, 81, 83,  
97, 143, 154, 157, 158, 160, 161, 164,  
186, 202, 218, 222, 233, 236, 278,  
294, 317, 319, 320, 322, 323, 344,  
345, 353, 360, 372, 374, 378, 380,  
385, 390, 394, 512, 514. Vgl. Er-  
holungen, Erlustieren, Geographie,  
Spiele, Vogeljagd.

**Rekreationstag** 392.

**Rektor** d. Kollegiums in Neuburg  
CXXXI, 158, 159, in Salzburg CXLV,  
CXLVIII, CXLIX, 188, 189, 193,  
195, 199, 200, 204, 205, 212, 213,  
215, 356 ff., 371 ff., 378, 498, 499,  
503, magnificus 111, 373, musicae  
285. Vgl. Alphonsus, Kollegium,  
Rektorat, Universität, Welsler.

**Rektorat** d. Universität s. Albrecht  
(Freiburg 1465), August (Tübingen  
1599), Christoph (Heidelberg 1565),  
Friedrich IV. (Heidelberg (1587 f.),  
Friedrich Wilhelm (Heidelberg  
1686 f.), Georg Johann (Heidelberg  
1558), Johann (Freiburg 1466), Johann  
Kasimir (Heidelberg 1606), Karl  
(Heidelberg 1580), Karl (Heidelberg  
1660), Karl Johann (Tübingen 1756),  
Philipp (Freiburg 1517), Wolfgang  
(Wittenberg 1515). Vgl. Antritts-  
rede, Convivium, Einladungs-  
schreiben, Prorektor, Vicerektor.

**Relationes** = Berichte 164, 175, 298,  
325, 529, ital. in einem Schulhefte  
d. Pr. August 542.

**Religion**, Religionslehre, Religionsunter-  
richt XXXI, XXXVIII, XLIII,  
XLVIII, L, LV, LXXXVI, XC,  
XCII, CVI, CVII, CXVII, CXXIX,  
CXXX, CXXXVIII, CXL, CXLII,  
CXLIII, CXLVI, CLVIII, CLXV,  
CLXX, CLXXVIII, CXCIV, CXCIX,  
CCVII, 41, 42, 47, 52, 53, 56, 62, 74,  
79, 82, 95, 100, 113, 120, 126, 141,  
158, 165, 246, 262, 308, 409, 416,  
419, 422, 548, 552, Themata aus d.  
Rel. in Heften d. Pr. Maximilian  
557, d. Griechen 552, Vorschriften  
der — befolgen CCV. Vgl. Beten,  
Bibel, Breviarium, Catechesis, Christen-  
lehre, Fragstücklein, Fundamen-  
ta, Glaubensartikel, Hauptsprüche,  
Hauptstücke, Katechismus, Offen-  
barung, Symbolum, Testament,  
Trostsprüche. Lehrbücher: Canisius,  
Fink, Fischer, Hutter, Judex, Luther,  
Wigand.

**Religionsbuch** d. Pr. Christine LXXVIII f.,  
540 f.

**Religionslehrer** CLXXXVIII.

**Reliquien** als Neujahrs Geschenk d. Pr.  
CXX, 323.

**Remigsberg**, Kloster bei Kusel, XXIV.  
**Remonstrationen** des Hofmstrs. 218.

**Renner**, monatlicher, einzuschicken 180.  
Vgl. Rechnungen.

**Renntier**, Naturgeschichte d. — als  
Thema zu einem deutschen Aufsatz  
d. Pr. Maximilian 556.

**Repetieren**, Repetition des gelernten

- Lehrstoffes XXXIV, LV, XCIV, CXLII, CXLIII, CXLIX, 45, 58, 75, 92, 142, 144, 201, 202, 269, 276, 279, 280, 287, 310, 317, 320, 340, 341, 343, 353, 355, 360, 368, 373, 376, 381. Vgl. Freitag, Samstag.
- Repetitionsunterricht** 422.
- Reputation**, gute, 186, 402.
- Res ipsae et res gestae** kennen lernen 172, utiles et graves historiae et exempla bei der Lektüre franz. Schriftsteller zu beachten CXIV, 118. Vgl. Realia.
- Resident**, dänischer, 348.
- Residenzpflicht** der geistlichen Prinzen CXXVII, 520.
- Resolutionen** d. Pfgr. Johann Kasimir 292 ff.
- Respekt** gegen Eltern u. Vorgesetzte 77, 79, 154, 183, 184, 185, 200, 203, 204, 388, 402, 474, 491, 515, 520, 521, 523, 524, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, der Vorgesetzten gegen die Prinzen u. Prinzessinnen 153, 165, 168, 207, 210, 219, 222, 239, gegen fremde Personen 193, = Ehre CXII, 152, 161, 208, 209, 518, = Autorität 314. Vgl. Reverenz.
- Respondieren** 202.
- Retenta** CXXV.
- Rethel**, Schlacht b. — LX.
- Retirade** 248, 390.
- Reuchlin**, Dr. Johann, Zuchtinstr. d. Söhne d. Kurf. Philipp, seine Bestallung (1497) XVII, 5 f.
- Reusers** Opus basilicum u. Isagoge historica als Lehrbücher der Geschichte CXL, 176.
- Reutlingen** XXII.
- Revenüen** d. Pr. 392.
- Reverenz** sollen d. Pr. anderen erweisen 23, 152, 193, zu üben 236, andere den Pr. 160, den Eltern gegenüber 451, 471. Vgl. Respekt.
- Reverse**, Reversbriefe, über Bestallungen XVI, XXXVIII, XLIX, CXIX, 5, 6, 12, 16, 18, 21, 25, 33, 35, 47, 53, 63, 66, 99, 105, 139, 148, 181, 182, 191, 199, 206, 215, 221, 223, 312, 370.
- Revolution**, franz., CLXXXV f.
- Rhan** (?), P., 143.
- Rhein** 326, 331.
- Rheinberg** 458.
- Rheinfels**, Belagerung v. — CLXXV.
- Rheinpalz** den Nachkommen Rudolfs I. überlassen XI, Verwüstung der — LIII.
- Rhenen** LIII, LXIII, 326, 329, 330, 331, 332, 458.
- Rhenenhuysen** 335.
- Rhenius**, Joh., Illustrator d. Fabeln d. Äsop, 340.
- Rhetorik** als Unterrichtsgegenstand XIV, LXXXVI, CXXXIX, CLXXXIX, 263, 268, 275, 276, 375, 376, 412, 514, Klasse d. Gymnasiums 366, 379. Vgl. Praecepta, Quaestiones, Bedekunst, Soarius, Theodoricus, Wohlrednerkunst.
- Rhodus**, Plan v. — 545, Koloss v. — als Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian 556.
- Riauourt**, Msr., CLXXXI.
- Richard**, S. d. Pfgr. Johann II., XXV. erhält geistl. Erziehung, verzichtet auf d. Würden XXVI.
- Richelle**, chevalier, Lehrer d. Herzogs Maximilian, CXCVII.
- Richter**, Jakob, Kammerdiener, Substitut d. Präceptors, CLXVIII, 116 f.
- Richter**, Michael, Lehrer d. Pr. Karl, seine Bestallung (1573) XCVI, 47 — 51.
- Richters axiomata politica** als Lehrbuch CXXXIX, 174.
- Richteramt**, Lehre vom — 552.
- Ricordi toccanti la sanità del piccolino** etc. 363.
- Ringe** der Prinzen 116, 338, der Prinzessinnen 84, in den Ohren 459, als Geschenke 434, 444, 511.
- Ringelrennen** CXLI, 134, 339, 346, 431.
- Ringen**, körp. Übung, XIV, 254.
- Ritter**, Heinrich, Prof. in Berlin, CCVII.
- Ritter**, Karl, Prof. in Berlin, CCVI.
- Ritterschaft** 255.
- Ritterspiele** XIV, XC, CXVIII, 83, 40, 103, 133, 134, 255, 263, 264. Vgl. Baillienrennen, Ringelrennen, Turnier.
- Rizzardi**, Vincenzo, CXLVI, 354, 367. S. Tarachia.
- Rochea**, Wichard v., Edelknabe, XXXVII.
- Rochefort** en Saintonge, Plan v. — 545.
- Roger** 171.
- Roggenbach**, Baronin, Oberhofmeisterin d. Töchter d. Königs Max Joseph, CXCIV.
- Rohan**, Henry de, 409.
- Rohr**, spanisches, als Geschenk CLVI, 509.
- Rohrbach** CLXXXVI, CLXXXVIII.
- Rohre** zum Schiessen 331.
- Röhre**, Futter von der —, 55, 79, 82.
- Rohrenfeld** CXXIX, 157.
- Rom** XXIV, XXXII, CXXXIV, CXXXV, CXXXVI, CLXXVII, CCI, CCII, CCVI, 163, 164, 166, 298, 521, 522, 537, Hof v. — 7, 163, Plan v. — 545, Stadtmauer v. — 545. Vgl. Capitolium.

**Romane** LXXIV, CXCIH.  
**Römer**, die alten — 495, Gesch. d. — 546, 548, 550, 552, Untergang d. röm. Reiches 555, Kopf eines —, gez. v. Pr. Adalbert, 559.  
**Römerthal**, Wolfgang Simon v., widmet d. Pr. Philipp Wilhelm ein kalligr. Prachtwerk CXVIII.  
**Rosenkranz** beten 236.  
**Rossschaden** 81. Vgl. Reisiger Schaden.  
**Reeswurmb**, v., 383.  
**Rostack**, Plan v. — 545.  
**Röteln** 336.  
**Rothenburg** an d. Tauber 248.  
**Rotterdam** 335, 461.  
**Rottberg**, Sophie v., Erzieherin der bayer. Prinzessinnen, CXCVI.  
**Rottenhan**, Gräfin Auguste, Hofmeisterin d. Pr. Ludovike, CXCVI.  
**Rottenhof**, Freifräulein Amalie v., Hofmeisterin d. Pr. Mathilde, CCVII.  
**Rouvigny**, Marquis, 345. Vgl. Hüntzer.  
**Rubrizieren** Gegenstand des Unterrichts 551.  
**Rückauer**, v., Lehrer d. Herzogs Maximilian im Mappieren, 422.  
**Rüdesheim**, v., Hofmstr., LXXIV.  
**Rudimenta** der lat. Grammatik 58, 149, 268, 269, 350.  
**Rudolf II.**, Kaiser, XC.  
**Rudolf I.**, Pfgr., IX, XI.  
**Rudolf**, S. d. Pfgr. Rudolf I., IX f.  
**Ruhe** CXXV.  
**Ruminieren** 282.  
**Rummel**, Johann, Kammerdiener, CVIII, CLX, 97, Kammerrat 323.  
**Rumpf**, Dr., 335.  
**Ruprecht**, S. d. Pfgr. Rudolf I., IX.  
**Ruprecht II.**, S. d. Pfgr. Adolf, IX, XI.  
**Ruprecht III.**, S. d. Pfgr. Ruprecht II., Deutscher König IX, XI, XXIV, Justinianus genannt XI, XII.  
**Ruprecht**, S. d. Pfgr. Otto v. Mosbach, IX, studiert in Heidelberg, Administrator des Hochstifts Regensburg, XIII.  
**Ruprecht**, S. d. Pfgr. Stephan, XXV, studiert in Heidelberg, Bischof v. Strassburg, XXIV.  
**Ruprecht**, S. d. Kurf. Philipp, IX, erhält geistl. Erziehung, Bischof v. Freising, verzichtet u. heiratet XIX, XX.  
**Ruprecht Pipan**, S. d. K. Ruprecht, IX, nimmt an Feldzug gegen Bajezit teil XII.  
**Ruprecht**, S. d. Kurf. Ludwig III., IX, Erzbischof v. Köln XIII.  
**Ruprecht**, S. d. Pfgr. Friedrich, XXV, studiert in Pavia u. Paris XXVI.  
**Ruprecht**, S. d. Pfgr. Alexander, LXXV,

in Trier, Domherr in Strassburg, Mainz u. Köln, verzichtet, Begründer d. Veldenzischen Linie LXXVI, LXXXVIII, Vormund seines Neffen Wolfgang LXXXII, 17 ff. Sein Hofmstr. Alben.  
**Ruprecht**, S. d. K. Friedrich, Grossfürst v. Lithauen, XXV, 326, 327, 336, 337, 449, 463, 487, Nachrichten über seine Kindheit LII ff., in Leyden LIV, seine Feldzüge LVIII f.  
**Russische Sprachübungen** im Schulheft des Pr. Ludwig CX, 558.  
**Rüstammer** d. Pr. 102, 107, 142.  
**Rüstung** d. Pr. 38, 39, 102, 131. Vgl. Zeug.  
**Ruswurm**, Freifrau v., CLVIII.  
**Rute** als Zuchtmittel XXVIII, XLVII, CXXIX, 68, 155, 358, 359.

## S.

**Saal** als Erholungsaufenthaltsort d. Kinder bei schlechtem Wetter 98, 142, 146, 287, 288, 305, zum Turnen CCII, das Abendgebet halten im — 329.  
**Saalknecht** 380.  
**Saalfeld**, Jak. Christoph, Prof. in Göttingen, CCV f.  
**Saavedra** 512.  
**Sabina**, Kammerjungfer, 242.  
**Sachsen**, Hof von — XXXII, 47, 292, Herzogin v. — 177, Graf v. — nach-zuziehen, CLXXX, Königsfamilie CXC.  
**Sacrificium** = Messe 353.  
**Säfte** als Heilmittel 431.  
**Sailer**, Joh. Michael, Prof. in Lands-hut, CLXXXVIII f., CXCIX, CCII. Vgl. Christl. Monat.  
**Saitenspiel** kennt Friedrich I., XIV, 256. Vgl. Fidibus canere.  
**Sakramente**, heil., in beiderlei Gestalt empfangen 20, Anweisung zum Gebrauch derselben 64, 68, 271, d. Taufe, d. Altars im Katechismus 281, d. Abendmahls, d. Firmung 420, Bedeutung der — CXLVII.  
**Säkularisation**, Gesch. der — 552.  
**Salabert**, Abbé, Lehrer d. Pr. Karl August und Maximilian Joseph CLXXXII ff., seine Unterrichtshefte CLXXXIII, 548f., Minister CLXXXIII Vgl. Abrégé.  
**Sallust**, als Lektüre d. Pr. Pius 550, Rede d. Catilina, franz. übersetzt v. Pr. Maximilian 558.  
**Salmuth**, Herr, 487.  
**Salomon**, Vorbild, 319, citiert 266, 505, seine proverbialia lesen u. lernen

- LXXX, XCVIII, CXXXVIII, 171, 259, poetische Umschreibung d. Pant. Candidus XCVIII.
- Salveschiessen** 458.
- Salzburg** CXLV, CXLVII ff., CLIX, CXIII, 179 ff., 200, 206, 209, 210, 217, 492, 498 ff., Erzbischof v. — CXLIV ff., CXLIX, CLIX, 188 ff., 211 ff., 354 ff., 367 ff., 378 ff., 493 ff., Universität CXLVII, 872, 878, 494, 501, 503, 517, Domherr in — CXXXV. Vgl. Kollegium, St. Peter, Rektor.
- Salzsiederei** 502.
- Sambuga**, Joseph Anton, Religionslehrer des Kronprinzen Ludwig u. seiner Geschwister, CLXXXVIII f. Vgl. Abendmahl, Allgegenwart Gottes, Maximen, Weisheitslehre.
- Sammet** zu Kleidern 453, Huyscher 449.
- Sammlung**, mineralogische, d. Kronpr. Ludwig CIC.
- Samoschwiwar**, Plan v. — 545.
- Samson**, S. d. Pfgr. Ludwig, verunglückt LXXIV f.
- Samstag** zu Repetitionen u. Disputationsübungen verwendet XLIX, 310.
- Samuel**, Lakai, 431, 441.
- Sandeville**, de, Hofmstr. d. Pr. Karl, seine Bestallung (1661) LXV, LXIX, LXX, 79—82.
- Sanftmut**, Gewöhnung an — LI, 73, 182, 183, 272, 377.
- Sta. Maria**, Ortschaft, 324.
- Sättel** d. Pr. CXXI, 88, franz. 551.
- Satteljunge** XLVI. Vgl. Bachmann.
- Sattelknecht** XLVI, 390. Vgl. Paull.
- Sauberkeit** der Kleider u. Zimmer 28, 46, 50, 194, 216, 220, 242.
- Säubern**, sich, 141, 282.
- Saufen** verboten LXXXIII, 20, 31, 208, 272, am franz. Hof CLXXV. Vgl. Fressen, Trinken, Zechen.
- Säugamme** 227, 228.
- Saumur**, Stadt, XCI, 543 f.
- Sauter**, Baron, CLXI, 394, 395, 403, seine Tochter 404.
- Savigny**, Friedrich Karl, Prof. in Berlin, CCVI.
- Saxo** 435.
- Scenen**, dramatische, in einem Heft d. Pr. Luise Wilhelmine 554.
- Schachspiel**, Schachzabelspiel, zur Unterhaltung d. Pr. XIV, LXXXI, CVIII, 23, 98, 103, 146, 187, 254.
- Schaftschienen** als ritterliche Übung XIV, 254.
- Schälchen** 488.
- Schamhaftigkeit**, Scham, Gewöhnung an — 77, 194, 212, als Erziehungsmittel 183.
- Schande** zu verhüten 93. Vgl. Worte.
- Schänden** == schmähen, verboten 122.
- Schärfe** im Strafen 179, 183, 195, 213.
- Scharfrennen**, ritterliche Übung, 254.
- Scharlachfieber** CXCVI.
- Schechs**, Johann, Hofprediger, XXXII, sein Gutachten über d. Erziehung d. Pr. Friedrich XXXVII.
- Scheldt**, Scheid, Schaid, Joh. Bertram v., genannt Weschpfenning, Hofmstr. d. Pr. Philipp Wilhelm, CXXIII, 140; seine Bestallung (1621) CXVIII f. CXXV, 119—139; begleitet d. Pr. August als Kammerjunker nach Italien CXIII, CXVII.
- Scheffelin**, Gregor, Kanzleischreiber, 17.
- Schellenberger** 451.
- Schelling** CCIV.
- Schelten** verboten 209.
- Schenk** d. Pr. XLV, 330. Vgl. Müller.
- Schenken**, liederliches, untersagt 20. Vgl. Pferde.
- Schenkenschanz**, Ort, 458.
- Schepperin**, Maria Magdalena, Kammerfrau, CLVI, Regina Salome, Kammerdienerin, CLVI.
- Scherzen** mit d. Dienern verboten 80.
- Schiessen** als Unterhaltung d. Pr. XXXIV, CXVIII, 38, 103, 133, 273, 383, aus kleinen Stücklein 337. Vgl. Armbrust, Büchsen, Muskete, Rohre, Stachel.
- Schiffahrt** auf d. Rhein 325, auf d. Meer 433.
- Schiffbrücke** bei Wesel 458.
- Schillers** Gedichte CCI, Lied von der Glocke, erläutert in einem Schulheft d. Herzogs Maximilian 555. Seine Resignation und die Götter Griechenlands f. d. Unterricht ungeeignet CCI. Vgl. Periphrase.
- Schinken** LXXIII.
- Schlaf**, gebürender, 97, 145, 216.
- Schlafbetten** 97, 116, 145.
- Schlafen** CXXV, soll der Hofmstr. od. Präceptor in d. Kammer d. Pr. 81, 132, 140, 216.
- Schlafengehen** XLII, LXIII, CXXVIII, CXXX, 141, 145, 155, 233, 236, 238, 265, 273, 289, 320, 342, 343, 360, 385, 394. Vgl. Niederlegen.
- Schlafhauben** 243.
- Schlafkammer** 24, 77, 97, 145, 299.
- Schlafrock** 234.
- Schlaftrunk** 20, 39, 289, Unter- u. Schlaftrunk 105.
- Schlafzimmer** 84, 85, 234, 237.
- Schläge**, schlagen, XVII, LXV, 117, 518.
- Schlägereien** zu vermeiden 205, 208.
- Schlaguhr** 346.
- Schleissheim**, Schloss, CCIII.

- Schlesischer Krieg**, erster, seine Entstehung 549.
- Schlemmen** verboten 78.
- Schlick**, M. Rudolf, XXXVII.
- Schliederer**, Franz Anton Freiherr v. Lachen, Hofmstr. d. Pr. Johann Christian. 403, 404; seine Bestallung (1717) CLXII, 223—226; seine Berichte (1717) CLXIII, 405—407.
- Schlitten** CXCVI.
- Schlözer**, v., Prof. in Göttingen, CLXXXIX, 553.
- Schlüssel** zum Haus soll d. Hofmstr. oder Präceptor verwahren 32, Amt d. — im Katechismus 281, 290.
- Schmälen** dem Pr. untersagt 209.
- Schmalz**, geh. Sekretär, Lehrer d. Pr. Karl August Friedrich, CLXXXIV.
- Schmeichler** zu meiden CLXXXI, 409, schmeicheln dem Präceptor verboten 200.
- Schmidt**, C. L., Hofprediger, CLXXII; Köchin CLVIII.
- Schmucksachen** der Prinzessinnen CLVIII.
- Schnaken** von d. Schlafzimmern fernzuhalten 234.
- Schnecken** = gewundene Treppe 97.
- Schneid**, P., CXXXII.
- Schneider** 10, 37, 101.
- Schneiderei** 61, 63.
- Schneiderrechnung** CIV, 444.
- Schnupfen**, Krankheit, 536, 537.
- Schnupftücher** als Geschenk CLXIX, 437.
- Schnüren** der Prinzessinnen 235.
- Schola** artistarum in Heidelberg LXXXIX.
- Schönborners** (Schouborner?) Schrift über d. Politik als Lehrbuch CIV, 487.
- Schönburg**, Schönberg, Heinrich Ditrich v., 312, Vitus Baron v., 434. Hans Meinhard v., Hofmstr. d. Kurf. Friedrich V., seine Bestallung (1611) LI, 71—74.
- Schönmetz**, Dr., Leibarzt, CLXV.
- Schonstein**, Schönstein, Frhr. Joh. v. —, Stallmeister, CXX, 323.
- Schöpflin** CLXXXI.
- Schopp** (?) 311.
- Schopper**, Dr. Andreas Ludwig, Lehrer d. Pr. Christian August, CXLII.
- Schoren**, Leibarzt, CXXX, 169.
- Schorer**, Maria Elisabeth, Kammerdienerin, CLVIII.
- Schränke** 244.
- Schreiben** lernen und üben XXXIV, XXXIX, LXIV, LXXVIII, LXXXIII, XC, XCVIII, CIII, CXVII, CXXVIII, CXXIX, CXXXVII, CXXXIX, CXLIII, CLI, CLVII, CLVIII, CLIX, CLXXXI, CCII, CCVII, 29, 75, 84, 90, 92, 120, 127, 143, 144, 149, 171, 172, 202, 216, 233, 235, 248, 259, 262, 265, 269, 278, 280, 282, 288, 291, 302, 317, 340, 342, 405, 419, 422, 436, 452, 453, selbständig schreiben XLIX, 448. Vgl. Buchstaben, Deutsche, Franz., Griech., Ital. Sprache, Kalligraphie, Konzipieren, Schrift, Vorschreiben.
- Schreibheft** d. Pr. August 541 f., d. Pr. Christian August CXXXVII, 542, d. Pr. Karl August CLXXVIII, d. Pr. Luise Wilhelmine CXCIV, 554.
- Schreiblehrer**, Schreibmeister, LXXI, Vgl. Horick, Kette.
- Schreibtisch** 550.
- Schreibübungen** in Heften d. Pr. August CVII, d. Pr. Maximilian CCIII, 555 f. Vgl. Buchstaben, Sprüche, Verbum domini.
- Schreiner**, Oberbereiter, Lehrer d. Pr. Maximilian, 422.
- Schrift**, gute, lesbare, angewöhnen XLVII, LXXX, CII, CVIII, CXVII, CLXXXI, 95, 144, 201, 261, 307, 455, 486, 487. Vgl. Schreiben.
- Schriften**, gute, nützliche, lesen 34, heilige, ascetische CXXV, verbotene, unehrbare meiden 204, 210.
- Schrotbüchse** als Geschenk CXX, 323.
- Schubert**, Gotthilf Heinrich, Lehrer d. Söhne u. Töchter d. Königs Ludwig I., CCIII, 557. Vgl. Voyage.
- Schuhe** 158 f.
- Schulaufgaben**, lat., d. Pr. Maximilian 554.
- Schule**, fürstl., XXXVI, 102, 300, öffentliche CXLVI, CLI, 355 ff., 363 ff., 372 ff., 380 f., 494 ff., d. Lehre v. den Schulen 552. Vgl. Fürstenschule, Gymnasium, Klassen.
- Schulbüchlein** 94.
- Schulden** d. Pr. CLXIII, verboten 352.
- Schulhefte** XCI, CVII, CLXXXIX, CLXXXIII, CLXXXVIII, CXCH, CXCV, CCIII, 540—560. Vgl. Kollegienhefte.
- Schulgesellen** 48, 92. Vgl. Mitschüler.
- Schulgezänk** vermeiden 170. Vgl. Zanken.
- Schulmeister** XXVIII, 260, 262.
- Schulordnung**, fürstl., 92, 93, 323.
- Schulsachen** 205.
- Schulstube** 301.
- Schulübungen** d. Pr. Karl Ludwig LIX.
- Schulzeugnis** d. Herzogs Maximilian 419.
- Schurztücher** d. Prinzessinnen 243 f.



- Schutzengel** 231.  
**Schutz halten** 209.  
**Schwaben**, Ort, 434 f.  
**Schwachheit** = Krankheit 57, 107.  
**Schwafe**, Oswald, Hofmstr. d. Pr. Wolfgang Wilhelm, August und Johann Friedrich, CVIII ff., 94, 98, 99, 299.  
**Schwan**, Kammerdienerin, CLVII, 242.  
**Schwandorf** 354.  
**Schwartmann**, Anton, Kammerdiener d. Pr. Joseph Karl, seine Bestallung (1708) CLIV, CLIX, 219—221.  
**Schwartz**, Adam, Kammerdiener d. Pfgr. Otto Heinrich, seine Bestallung (1573) 42—47.  
**Schwätzerereien** vermeiden 217.  
**Schwebel**, Dr. Joh. Heinrich, Superintendent, LXXVII.  
**Schweden** XCII, XCIX, CXIII, CLXXII, 262, 264, 479, 480, 509, Hof v. — XCIX, schwed. Königslinie LXXV, C, Übungen in schwedischer Sprache XCI, 544.  
**Schweigsamkeit** üben 188.  
**Schweinjagd** 254.  
**Schweiz**, Reise nach der — LXVI, C, CXIV.  
**Schwenkfeldische Sekte** zu meiden 26, 42.  
**Schwenters** (Schuenter) Lehrbuch d. Feldmesskunde benutzt CXL, 176.  
**Schwert** zum Fechten 254, 382.  
**Schwetzingen**, Residenz, LXXIII, CLVI, CLVIII, CLXXVII, CLXXX, CLXXXI, CLXXXIII, CLXXXV, CLXXXVI, CLXXXVIII, 234, 242, 531, 532, 535, 536.  
**Schwören** meiden 20, 53, 57, 59, 96, 115, 144, 271. Vgl. Fluchen, Teufel.  
**Sciagraphia** als Unterrichtsgegenstand 319.  
**Scioppius'** pädagogische Schriften 123, 149.  
**Scipio** Vorbild eines Fürsten 410.  
**Scrutinium ingeniorum** s. Niffanus.  
**Scultoti** Postilla in der Bibliothek d. Pr. Johann Ludwig 338.  
**Sebottendorff**, Peter v., Verfasser der „Methodica instructio“, CXXXVIII.  
**Secrétaires**, le — François in der Bibliothek d. Pr. Johann Ludwig 338.  
**Secundum naturam** etc. (Citat) 44.  
**Sedan** XLIV ff., 65, 66, 71, 307, 310 ff., 447 ff.  
**Sedes** quotidianae 142.  
**Seedorf**, P. Franz, S. J., Lehrer d. Pr. Karl Theodor, CLXIV, 532.  
**Seeland** (Neu-) CI, 463.  
**Segen** am Schluss d. Gebets 281, für d. Reise CLXII, 199.  
**Sehenswürdigkeiten** auf Reisen beobachten u. aufschreiben CXIII.  
**Seinsheim**, Graf Karl —, Studien-genosse u. Begleiter d. Kronpr. Ludwig, CXCI.  
**Seitz**, Augustin, Lehrer d. Pr. Ludwig u. Karl, CLXXXVIII.  
**Sekret**, geheimes, 216.  
**Sekretariat** 62.  
**Sekten** zu meiden LXXXII, 26, 34, 36, 42, 47, 114, 120, 121, 142. Vgl. Calvin, Irrtümer, Opinionen, Schwenkfeld, Zwingli.  
**Selbstbeherrschung** üben 182.  
**Selbstkenntnis** einem Fürsten nötig CLXXVIII, 408.  
**Selbstsucht** s. Egoismus.  
**Semel deo dicatum** etc. (Citat) 45.  
**Seneca** s. Annaeus.  
**Senfft**, Karl Fortunat, Edelknabe, CLXXI, 315.  
**Sensus** constructionis 202, mysticus 201.  
**Sententiae** sammeln u. lernen CXXXIX, CXLI, CXLII, CXLIII, CXLV, 149, 173, 182, 273, 274, 279, 308, 310, 338, 341, 342, Catonis 274, aus dem Evangelium 317, aus Terenz recitieren LVIII, 333, quaedam Gallicae Germanice redditae im Schulhefte d. Pr. August 542, latinae CVI, moralis 282, principales 285, politicae 386. Vgl. Auswendig lernen.  
**Serrei** grammatica gallica im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 338.  
**Sesostris** 549.  
**Sessel** der jungen Herrschaften 233, auf die — steigen 232.  
**Sette** 545.  
**Seubert**, Msr., 345.  
**Seuchen** vermeiden 81, 101, 107, 190. Vgl. Pest.  
**Siber**, Thaddäus, Prof., Lehrer d. Herzogs Maximilian, CXC VII, 422, d. Pr. Luitpold CCIX.  
**Sic deus dilexit** etc. (Citat) 285.  
**Sickingen**, Baron, Hofmstr. d. Pr. Joseph Karl, CLIV, CLIX, 390 ff., 405, d. Pr. Karl Theodor, CLXV, Joh. Gottfried v., Hofmstr., 301.  
**Si deus pro nobis** etc. (Citat) 542.  
**Siebert**, kurf. Stallmeister, CLXXXV.  
**Sieburg**, Dietrich v., Edeljunge, CXIII.  
**Sigismund**, Kaiser, XII.  
**Signac**, Maler, LXV.  
**Significationes** im Dictionarium nachschlagen 202.  
**Silben** deutlich aussprechen 94.  
**Silberbauer**, Joh. Georg, Dechant, 387.  
**Silberger** (Silberberger?), Canonicus, Lehrer d. Pr. Friedrich, XVII.

- Silbergeschmeid** d. Pr. 131, -geschirr 11, 76, 338, -werk 244, 383.
- Silvius** im Schäferspiel Guarinis LXXIII.
- Simmern** LVI, Herzog v. — LXVI, Haus — IX, XXV, LXXIV.
- Sine culpa** etc. (Citat) 45.
- Singen** in d. Kirche 98, geistl. Lieder XII, 265. Vgl. Gesang.
- Sinne**, Ohr u. Augen, auf Spaziergängen zu üben, 247, Nutzen der —, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Sitten**, Gewöhnung an gute, fürstliche — XXII, XXXI, XLIV, LI, LXXVII, LXXVIII, CXXIX, CXXXI, CXLVI, CLVII, CLXII, 27, 41, 47, 52, 53, 56, 59, 60, 61, 62, 70, 73, 74, 80, 89, 92, 95, 114, 121, 141, 157, 169, 182, 210, 230, 231, 307, 321, 371, 385.
- Sittlichkeit**, Lehre v. d. — 552, Sittenlehre CLXV.
- Sittsamkeit** 80.
- Situs** regionum, locorum im Geographieunterricht 175.
- Sitzen** gewöhnen 232, gerade, strack — 243, 333, nicht überzweg auf dem Stuhl — 202.
- Sitzinger**, Sizinger, Eleasar, Rat, Hofmstr. d. Pr. Christian, CLXXI, 315; Ulrich, Kanzler, LXXIX, XCIV.
- Sitzungen** d. kurf. Administrationsrats soll d. Pr. besuchen LI. d. Akademie d. Wissenschaften CLXXXVII.
- Situationsplanzeichen** CXCVI.
- Sixt**, Gehilfe in der Zweibrückener Fürstenschule, LXXX, 261 f.
- Sleidans** epitome historica de quatuor summis imperiis, Lehrbuch der Geschichte, LV, XCIII, CIV, CVI, CXL, 176, 319, 328, 334, 338, 343, 487, vita Caesaris XCIII. Vgl. Prolegomena.
- Sleisingae** dominus 434.
- Soarius'** Praecepta rhetorica CXXXV, CL.
- Sobieski**, K. v. Polen, 510.
- Sodalitas** Mariana, Sodalen 353. Vgl. Andacht, Übung, Versammlungen, Wallfahrten.
- Sodomie** in Frankreich CLXXV.
- Soldatenercieren**, Unterhaltung d. Pr., CLX, 196, 225.
- Solennitäten** 134.
- Soliman**, Sultan, LXXXIV.
- Solingen** 323.
- Solms**, Graf v., Edelknabe, 303, 306; Johann Albrecht v. — XL; Konrad Ludwig v. — XLVIII; Grafenschaft 337.
- Sölu**, Prof., Lehrer d. Herzogs Maximilian, 422.
- Sommerkleid** f. d. Hofmstr. u. Präceptor XLI, XLVI, LXXXI, 60 f.
- Sonn- u. Feiertage** CXXIX, CXXXII, 141, 156, 168, 202, 233, 238, 239, 246, 282. Vgl. Hochamt.
- Sonntagevangelium** lesen und lernen XXXII, LXXIX, LXXX, 258, 260, 275, 282, 289, 290, 291, 317, 341, 342, 361.
- Sophie**, T. d. Pfgr. Karl, CLXVII f.; Briefe an ihre Brüder (1602—1604) CLXVIII, 436 ff.
- Sophie**, T. d. K. Friedrich, Gem. d. Herzogs Ernst August v. Braunschweig, XXV, LX ff., LXVIII, LXX, ihr Briefwechsel LXIII, LXVI ff., CLXXV, 487, ihre Memoiren LX ff., LXIX, korrespondiert mit Leibniz LXIII. Ihre Erzieherinnen Pless u. Quad.
- Sophie**, Markgräfin v. Ansbach, 437.
- Sophie**, T. d. Kurf. Max Joseph, CLXVII, CXCII. Ihre Erzieherinnen Morlock, Rottberg, Waldmann.
- Sophie Agnes**, Gem. d. Pfgr. Johann Friedrich, Briefe an d. Pr. Christian August (1638) CXLI, 476 f.
- Sousgouverneur**, s. Lebsch.
- Sowi**, Hausmeister, CXXXII.
- Spanheim**, Ezechiel, Studiendirektor d. Pr. Karl, seine Bestallung (1657) LXIV, 74—77, 78; Friedrich, Prof., Prorektor in Heidelberg, LXV.
- Spanien** 166, 503, Reise nach — XVIII, XXIII, CXIV, CCIX, span. Tracht CXVIII, 128, span. Sprache XVIII, LX, CXVII, CXXI, CXXV, CXXVI, CXXXII, 126, 127.
- Spanier** XXXII, 504, 510 f., — u. Pferd, gez. v. Pr. Adalbert, 559.
- Sparsamkeit** üben CXX, CLXVIII, CCV, 136, 137, 145, 351, 430.
- Spaur**, poln. Graf, 354.
- Spazierfahren** LVIII, CLXI, 76, 81, 83, 227, 331, 332, 337, 395, 459, 527.
- Spazierenführen** 326.
- Spazierengehen** XLVIII, XCII, CXCLX, CC, CCII, CCVIII, 31, 57, 75, 81, 83, 90, 131, 142, 182, 222, 237, 247, 248, 278, 280, 288, 289, 308, 309, 324, 328, 329, 331, 335, 342, 343, 348, 361.
- Spazierenreiten** LVIII, 31, 40, 75, 81, 83, 131, 310, 312, 459.
- Spazierreise** 197, 214, 335, 383, 461.
- Species**, d. 4 — der Rechenkunst 546 f.
- Speckelii** Architectura in d. Bibliothek d. Pr. Johann Ludwig 338.
- Speditor** 297.
- Speer** verthun 254.
- Speler** CXLIII, Domherr zu — XV,

- XX**, Sitz des Reichskammergerichts  
**XXVII**. Vgl. Reichstag.
- Speisen** CXXV, CXXXII, 68, 96, 104, 130, 135, 144, 161, 169, 220, 222, 227, 231, 239, 287, 302, undäuge 107, 130, 289, Aufzählung v. — 283, 303.
- Speiseordnung** CXXXII, für Pr. Friedrich XXXVIII, 283 f.
- Speisesaal** d. Jesuitenkollegiums in Neuburg CXXIII.
- Speiworte** vermeiden 291.
- Spener**, Philipp Jakob, Lehrer d. Pr. Christian u. Johann Karl, CLXXII.
- Sperberseck**, Hans Ludwig v., Rat, Landrichter u. Pfleger in Burglengensfeld, CIX, 436.
- Spesen** 177, 180, 197, 215, 225, 397.
- Sphaera armillaris** CLXXVI.
- Sphärik** als Unterrichtsgegenstand CXXIV, 149, 276.
- Spiegel** als Geschenk 483, der Tugenden CII, 306.
- Spiele**, spielen erlaubt LXXIX, LXXX, LXXXIII, CXXIV, CXXVI, CXXX, CXLVII, CLXX, 51, 279, 291, 305, 309, 330, 332, kostbar spielen verboten 20, 30, 179, 224, Mässigung geboten 34, 208, 223, 373, Vorschriften darüber 80, 103, 108, 133, 146, 165, 168, 187, 204, 227. S. Ballschlagen, Bataillen, Billard, Brettspiel, Discus, Festung, Hühner u. Fuchs, Karten, Kegeln, Kriegsspiel, Kugeln, Mumschanzen, Reisespiel, Schachspiel, Stein, Tafelschieben, Topffreiben, Würfelspiel. Vgl. Passion, Redlichkeit, Stül, Überfluss, Vorteilisch, Zwinger.
- Spielend** lernen XLVI, LXIV, CXXIV, 75, 303, 305, 332.
- Spielgäste** 489.
- Spielgelder** 165, 391, 407.
- Spielsäckel** d. Pr. 463, 465.
- Spielschuld** 240.
- Spielstunden** 333, 336.
- Spieltag** CXXVIII, CLIV, 75, 78, 233, 390.
- Spielzeit** 227.
- Spielzeug**, Spielsachen, der Kinder CXXIII. Vgl. Bombardulae, Carroussell, Festungen, Puppen, Pferde.
- Spina**, Dr., 312.
- Spinett** spielen 83.
- Spinnen** Beschäftigung d. Prinzessinnen 265, 287, 288.
- Spinola** 449.
- Spiring**, Fr. v., Hofmeisterin d. Pr. Eleonore Magdalene, ihre Bestallung (1672) CXXVIII, 150—153; Herr v. — 383.
- Spitzen** d. Prinzessinnen 243 f.
- Sponheim**, Grafschaft, XXIV, LVI, Haus — LXXIV.
- Sponin**, Kammermensch, CLVIII.
- Sporen** beim Reiten 378, 515, 551.
- Sprachbuch**, ital., im Besitz d. Pr. Theodor CL.
- Sprachen**, fremde, lernen XXXIII, XLVIII, XLIX, LI, LVIII, LXXXV, LXXXVII f., CVI, CIX, CXX, CXXVIII, CXXIX, CXL, CXLV, CLX, CLXV, CLXXII, CLXXVIII, CCV, 24, 40, 73, 89, 92, 114, 168, 173, 174, 176, 196, 213, 225, 264, 268, 305, 308, 319, 365, 410, 475, 519, 560, alte CXCI, orientalische CXLII f. Vgl. Böhmisches, englische, französische, griechische, hebräische, holländische, italienische, lateinische, russische, schwedische, spanische Sprache.
- Sprachlehrer**, Sprachmeister, LV, CXXXIX, CLI, CLIV, CLX, 171, 173, 208, 322, 344, 347, 348, 379, 380, 381, 390, 406, 422, 483, 490, 544. Vgl. Besoldungen, Des Pierres, Touchemolin.
- Sprachstunden**, deutsche, CCL.
- Sprechen**, laut u. deutlich, 29, 149, 151, 237. Vgl. Rede.
- Sprichwörter**, deutsche, LXXI, LXXIII, lat. auswendig lernen CXXI.
- Springen**, körperliche Übung, XIV, LXXXI, 254, 278, auf das Pferd — 298, gefährliches verboten 23, 50, 97, 145, welsche Sprünge 23.
- Sprüche** lernen 265, 282, 302, 305, 310, des alten u. neuen Testaments XXXII, CIII, CVII, CXXXVIII, 170, des Evangeliums 273, 274, 289, 291, deutsch u. lat. lernen 238, lat. — LVIII, als Schreibübungen 542. Vgl. Katechismus, Proverbia, Salomon, Sentenzen, Syrach.
- Spülen** lernen d. Prinzessinnen 265.
- Staaten**, d. europäischen, im Geographieunterricht 421.
- Staatskonjunkturen**, zweifelhafte, 525.
- Staatslehre**. Staatswissensch., CLXXVI, Vorlesungen über — CLXXXIX f., 552. Vgl. Systeme.
- Staatsrat**, Sitzungen des —, CCIX.
- Staatsrecht** CLXXXIX, CCIX, 547, allg., deutsches u. bayer. CXCIV, Vorlesungen über — CLXXXIX, 553.
- Staatsschulden**, d. Lehre von d. — in einem Heft d. Pr. Ludwig 553.
- Staatswirtschaftslehre** CLXV, CCIX.
- Stäbchen** als Geschenk 530.
- Städte** im Geographieunterricht 333.
- Stadtfrauenzimmer** zur Tafel laden CXXXIII.

- Stadtpläne** im Hefte d. Pr. Theodor 545.  
**Staffiere** CXLVI.  
**Stagiritae** textus CXXXV.  
**Stachelschessen** als Unterhaltung d. Pr. 133.  
**Stain**, Edelknabe, 261.  
**Stalldiener** 321.  
**Stalljungen** 88, 303. Vgl. Bachmann.  
**Stallknecht** s. Paull.  
**Stallmeister** 88, 323, 333, 452. Vgl. Börstel, Escuyer, Friesenhausen, Pirville, Polier, Schonstein, Siebert.  
**Stammbuch** d. Pr. August CVIII, CXII, der Pr. Magdalena Katharina CI f.  
**Stammeln** zu vermeiden 94.  
**Stammtafel** bayerischer Fürsten, gezeichnet v. Pr. Adalbert, 559.  
**Stände**, geistl. u. weltl., d. Deutschen Reiches im Geographieunterricht 386, 388, in Düsseldorf CXXXIV.  
**Standespersonen** 169.  
**Standbilder** im Thronsaal zu München 559.  
**Standhaftigkeit** üben 124.  
**Stänglein** zum Fechten 382.  
**Starckenburg**, Burggrafen zu —, 312, 447. Vgl. Altzey.  
**Stärken** d. Wäsche 244.  
**Statthalter**, Stellvertreter d. regierenden Fürsten, 13, 14, 25, 96, 105, 117, 130, 131, 142, 257, 323, 336.  
**Status publicus** als Gegenstand d. Studiums CXXXV, 164.  
**Staudacher**, P., Lehrer d. Pr. Karl Theodor, CLXIV.  
**Stechen** mit d. Lanze, körperl. Übung, 254.  
**Stecken** = verstecken, verboten 80.  
**Steckende Läufe** = ansteckende Krankheiten 40.  
**Steeb**, Arzt, 384.  
**Stefan**, der Orgeler, Lehrer d. Zweibrückener Pr., LXXIV.  
**Stegeborg**, Schloss, C, CIV.  
**Steigen** als körperl. Übung 57.  
**Stein**, den neunten — ziehen, Spiel, 23, 98, 146, auf der Tafel schieben 278, stossen XIV, 254.  
**Steinhell**, Friedrich Albrecht, widmet d. Pr. Christian eine fürstl. Genealogie CLXXXVI.  
**Stellvertretung** für den Vater hat der Hofmstr. CXXXI, für d. Hofmstr. d. Präceptor 40.  
**Stentorea** vox XVII.  
**Stephan**, S. d. K. Ruprecht, IX, Stammvater d. Linie Simmern-Sponheim XII, XXIV.  
**Stephan**, S. d. Pfgr. Stephan, XXV, studiert in Heidelberg XXIV.  
**Stephan**, S. d. Pfgr. Friedrich, XXV.  
**Sterbeläufe** = Krankheiten 101, 107, 130.  
**Stereometrie** CXLIII, CLXXIX, im Schulheft d. Pr. Karl August 548.  
**Stern**, Joh. Heinrich, Lehrer d. Pr. Johann Ludwig, 460, 464, 465, 466, seine Berichte aus Leyden u. Haag (1631—1633) LVII f., CI, 325—338.  
**Stevens** oeuvres mathematiques in der Bibliothek d. Pr. Johann Ladwig 338.  
**Stiber**, Pancratius, Hofmstr. d. Pr. Friedrich, seine Bestallung (c. 1573) XCIV, 35—40.  
**Stiefel** d. Pr. 159.  
**Stiefmutter** CII, CLXIV, CLXXXVII.  
**Stiegen**, Vorsicht beim Betreten der — 97. Vgl. Schnecken.  
**Stieler**, Joseph, Hofmaler, CCVII.  
**Stigelli** Argumente des Evangeliums in Versen lernen 289.  
**Still** sich verhalten beim Spielen 146, — reden verboten 242.  
**Stilübungen**, deutsche, LXXXIII, CXLV, CXC, CCI, 552, lat. CXLII, deutsche u. franz. CXCVII, 423. Vgl. Ausdruck, Gesetze, Grundsätze, Periodenbau, Stylus.  
**Stimme**, helle, beim Lesen u. Reden 202.  
**Stockholm** XCII, C, 479, 482, 483.  
**Stolz** meiden 272.  
**Strada**, Sekretär, CXXXII.  
**Strafen** 24, 54, 99, 117, 122, 147, 155, 156, 218, 273. Vgl. Beschimpfen, Bodensitzen, Castigieren, Coercieren, Eselgemälde, Korrektion, Rute, Schärfe, Schläge, Strenge, Verweis, Vorsicht, Züchtigen, Zuhause lassen.  
**Strahlen** 287.  
**Stralenfels**, Thomas v. —, Hofmstr., 299.  
**Strassburg** XCVIII, CLXI, CLXX, CLXXIV, CLXXVI, CLXXXIV, CLXXXV, CXCH, 89, 258, 525, Bischof v. — XXIV, LXXVI, Domherr in — XCIX, CXXV, CLXXI Universität CLXXII, Gymnasium in — LXXIX, St. Thomas in — LXXIX. Vgl. Festung, Zweibrückener Hof.  
**Straubing** 384.  
**Streit** vermeiden 203, 298. Vgl. Hader, Zank.  
**Strolen** in Schlesien XCVIII.  
**Strena** = Neujahresgeschenk 468, 469, 472, 495.  
**Strenge** d. Hofmeisters LXV, LXXI.  
**Stricken** Beschäftigung d. Prinzessin 287 f.  
**Strickrock** d. Prinzessinnen 243.  
**Strube**, Friederike, Erzieherin d. Pr. Maximilian u. der Pr. Elisabeth und Amalie, CLXXXIX.

- Strümpfe** CLXVIII, 158, 159, 234, 389, 438, 442, 443.
- Struppius**, Dr. Joachim, medicus, bibliothecarius, Erzieher am sächsischen, hessischen und kurpfälzischen Hof, Verfasser des pfälzischen Hofschulbuches, XXXII f., 57, 265, 277, 284, 285, 286, 292, in Heidelberg mit seinen Söhnen Johann und Georg Joachim immatrikuliert XXXVII.
- Stube** CC, 90, 94.
- Stubenheizer** 97, 116, 145.
- Stubenmädchen** CLXXXV.
- Stubenmensch** 242.
- Stuckheim** XCVI.
- Stücklein** als Geschenk CLV.
- Studien**, studia, studieren XX, XXII, XXIII, XXIX, XXX, LVIII, LIX, LXXVIII, XCI, XCII, CIII, CIV, CVII, CIX, CXII, CXIII, CXIX, CXX, CXXIV, CXXVI, CXXXI, CXXXII, CXXXV, CXXXIX, CXLI, CXLII, CXLVII, CXLVIII, CXLIX, CL, CLI, CLIII, CLIV, CLX, CLXI, CLXIX, CLXXI, CLXXII, CLXXXVIII, CLXXXII, CLXXXIV, CXCI, CCH, CCVI, 54, 160, 171, 174, 182, 189, 194, 196, 201, 213, 221, 225, 232, 257, 293, 294, 303, 306, 309, 313, 315, 322, 327, 328, 329, 332, 335, 345, 354, 367, 368, 373, 374, 380, 390, 394, 405, 407, 409, 414, 418, 427, 438, 439, 440, 443, 446, 447, 448, 451, 458, 459, 461, 463, 471, 472, 474, 475, 478, 484, 487, 491, 494, 496, 497, 498, 499, 500, 505, 508, 510, 511, 514, 515, 517, 522, 526, 549, 560, amoeniora CXXXIX, 178, historica CXII, CXLII, CCVI, 270, humanistische 421, humaniora CLXXII, militärische CXXXV, politica CXLII, 297, 489, liberalia LXVI, geschichtliche XCVII, CCH, historisch-genealogische LXXXV, geographische CCH, sprachliche, juristische XCV, mathematische, juristische CLXXXIII.
- Studiendirektor** s. Spanheim, Tilenus.
- Studiengenossen** CXXIII, CLIV.
- Studieninspektor** s. Clamer.
- Studienordnung** f. Pr. Philipp (1517) XXI, LVIII, 256 f., f. Pr. Friedrich (1581) XXXV, 266—277, (1582) 282 f., f. Pr. Friedrich Heinrich (1623 f.) 318—322, f. Pr. Theodor (1672) 368. Vgl. Bet- und Studienordnung, Ordo lectionum.
- Studienplan** LV, CXL, CLXXXIII, 416 ff.
- Studierstube**, Studierzimmer, 231 ff., 299. Vgl. Musaeum.
- Studiertisch** CCVIII, 282.
- Studierzeit** 518.
- Studium domesticum** 380.
- Stundenordnung**, Stundeneinteilung XX, XXXIX, XLIX, LV, LXII, XCI, CXLIX, CL, CLI, CLVIII, CLXI, CXCI, CC, 75, 142, 143, 154, 171, 179, 182, 212, 218, 274 ff., 279, 288, 305, 309, 380, 385, 390, 394.
- Sturm**, Johann, Rektor, Reformator d. Schulwesens, LXXXV.
- Sturz**, Johann, Collaborator i. d. fürstl. Schule in Zweibrücken, seine Bestallung (1591) XCVIII, 91—94.
- Stuttgart** LXVI, 110.
- Stützigkeit** meiden 155.
- Stylus** = Schreibweise, zu üben und auszubilden CXIII, CXXIV, 29, 127, 149, 172, 180, 275, 319, 341, 342, 343, 344, 412, 420, 502.
- Styx**, Hans, Kutscher, XLVIII.
- Subordination** d. Dienerinnen 241.
- Subscriptio** literarum, mandatorum nec non privilegiorum, Beschäftigung d. Pr. Philipp Wilhelm, CXXI, 325.
- Substitut** d. Präceptors CLXVIII, 117. Vgl. Richter.
- Subtil philosophieren**, Redensart, 543.
- Subtilitäten** beim Studium meiden 270.
- Suderifera** als Heilmittel 178.
- Suton** übersetzt Pr. Leopold Ludwig ins Italienische 342 f. Vgl. Augustus.
- Suite** d. Pr. 163, 166, 196, 206, 214, 225. Vgl. Gefolge.
- Sulburg**, Sulzbürg, CLXXI, 315.
- Sulpicii Severi** historia sacra als Lektüre d. Pr. 328.
- Sulzbach**, Residenz, XCV, CXLII, CXLII, CLII, CLX, CLXI, CLXII, 169, 177, 181, 183, 191, 199, 205, 211, 216, 217, 218, 219, 221, 223, 226, 351, 368, 377, 396, 404, 468, 476, 500, 523, Prinz v. — CLXIII, CLXIV, CLXV, 395, 404, Geschichte des Hauses — 549. Herzogtum CXIII, CXXXVII, Landrichter v. — CXIV, Linie CV, CXXXVII, Sulzbacher Chronik s. Braun.
- Summaria** d. Bibel u. Evangelien lesen u. kennen lernen 58, 278, 289, 290, 291.
- Summariter** explicieren 174.
- Superintendent** 174.
- Suppe** essen CXXXII, 105, 265, 278, 283, 287, 303, 327, 328. Vgl. Morgensuppe.
- Susanna**, bayer. Pr., Gem. d. Kurf. Otto Heinrich, XXIV.
- Suspendieren** d. Diener 214.
- Sustentationsbeitrag** zum Unterhalt d. Pr. CLXI, CLXIII.

**Sylla** 549.  
**Syllabus** radicum sanctorum etc., hebr. Wörterbuch, CXLIII.  
**Symbolum** Apostolicum, Nicaeanum, Athanasianum von Pr. Amalie Hedwig gelernt CVII, Athanasianum CXLIII, CXLVII, 340, 349.  
**Synonyme** als Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian 556.  
**Synopsis** chronographiae et chronologiae LV, 319. Vgl. Golius, Grasser.  
**Synoptice** vortragen 174.  
**Syntactice** erklären 340.  
**Syntax** d. lat. Grammm. LXXIX, 172, 258, 259, 269, 274, 279, 420.  
**Syntaxis**, Klasse d. Gymnasiums, CXLIX, 93, 365, 371, 372, 373 ff., 498 ff., 504 f., 509.  
**Syrach** 273, 499, Syracides wird erklärt 274.  
**Syrien**, Reise nach — CCIX.  
**Systeme** de l'Europe soll ein Prinz kennen lernen 418.

## T.

**Tabellen** zum geogr. Unterricht 557.  
**Tabulae** geographicae = Landkarten CXIV, CXL, 118, 175, 277, sinuum im Besitz d. Pr. Johann Ludwig 338. Vgl. Annales.  
**Tacitus'** Germania als Lektüre 420, Germania u. Agricola CXC VII, phrases ex Tacito im Schulhefte d. Pr. Leopold Ludwig XCI, 544. Vgl. Gradnitz.  
**Tafel** = Essen 156, 160, 161, offene — 293, 294.  
**Tafeldecker** CLVI.  
**Tafelschieben** als Spiel XLII, 278.  
**Tagebuch** d. Pfgr. Otto Heinrich XXIII, d. Herzogs Pius CXC V, 550, der Pr. Luise Wilhelmine CXCIV, 554, d. Herzogs Maximilian 554. Vgl. Diarium.  
**Tagesordnung**, Tageseinteilung XXX V, XLVI, LXV, LXXIX, CXVIII, CXXIV, CXXX, CXXXIV, CXXXIX, CLI, CLIV, CLVII, CLXI, CCII, 75, 78, 221, 235, 246, 258, d. Pr. Friedrich (1581) XXXVI f., 277 ff., d. Pr. Philipp Wilhelm (1621) CXXI, 316—318, 324 f., d. Pr. Johann Ludwig u. Philipp 339—342, d. Pr. Franz Philipp v. Holstein 341, d. Pr. Leopold Ludwig (1640) 342 f., d. Prinzessinnen 233, d. Pr. Theodor 353, 360 f., d. Pr. Adalbert CCVII. Vgl. Beschäftigungsordnung, Stundenordnung.

**Tagleistung** d. Hofmstrs. 53.  
**Tagzettel** über Einnahmen u. Ausgaben CXXXII.  
**Taktik** als Unterrichtsgegenstand 418, Regeln der — 558.  
**Tandem** bona causa triumphat, Wahlspruch d. Pr. August, 541.  
**Tanz**, tanzen, lernen u. üben XXVIII, XLVIII, XLIX, LVIII, LIX, XCII, CXIII, CXVIII, CXIX, CXXI, CXXXVI, CXXXVIII, CXXXIX, CXXX, CXXXI, CXXXII, CXXXIV, CXXI, CXLV, CXLVI, CXLVIII, CL, CLI, CLVII, CLVIII, CLX, CLXI, CLXXXVIII, CLXXXIX, CXC V, CXC VII, CCVIII, 78, 83, 84, 133, 142, 143, 151, 154, 158, 168, 179, 196, 218, 225, 233, 236, 298, 309, 310, 313, 326, 329, 331, 332, 334, 335, 338, 344, 353, 394, 395, 399, 404, 405, 415, 418, 421, 422, 458, 459, 460, 472, 495, 551, franz. u. deutsche, LXXXIII, zur Unterhaltung CXXXIII, dem Hofmstr. verboten 205. Vgl. Ball, Contredance, Kinderbälle, Menuet, Tripidium.  
**Tänzel**, v., Hofmstr., CXXXII, Kämmerer CXXXII.  
**Tanzmeister**, Tanzlehrer LXII, CL, CLIV, CLVII, CLVIII, CLX, 160, 236, 330, 331, 347, 348, 360, 381, 390, 396, 404, 488. Vgl. Besoldungen, Flad, Klotz, Treioly.  
**Tapferkeit**, Gewöhnung an — CIX, 57.  
**Tapfheim** XXI, 14.  
**Tarachia**, Carlo, genannt Vincenzo Rizzardi, Hofmstr. d. Pr. Theodor, CLIX, 207, 377, 380; seine Bestallung (1671) CXLIV, CLX, 177—181, 184, Erneuerung derselben (1673) CXLVIII, 191—199, Vorschläge über die Erziehung d. Pr. Theodor (1672) CXLVIII, 351—353, Auszüge a. seinen Berichten (1671—1674) CXLIV, CXLIX, 354—367, sein Abschiedsschreiben 367.  
**Tarot**, franz. Edelknabe, 337.  
**Taschengeld** d. Pr. CI, CXLVII, CCVIII, 537.  
**Taufe**, Kindstaufe CV, CXV, 104, 431, Lehre v. d. T. im Katechismus 281, 290.  
**Täuffenbach**, Antoinette v., Erzieherin d. Kinder d. K. Ludwig, CXC VIII, CCVII, 248.  
**Taufgeschenke** LVII, CLXXXIV. Vgl. Oberstpatent.  
**Taufpaten**, Taufzeugen LVII, CV, CXXV, CLXXIV, CLXXXIV, CLXXXV, 383, 431, bei der Taufe eines Juden CXXXII.

- Technische Fächer, Vorlesungen über** — in Heften d. Pr. Ludwig 552.
- Technologie** als Gegenstand d. Studiums CLXXXIX f., 553.
- Te deum** etc. hersagen 349.
- Tegernsee** CXCIH.
- Teilung** d. pfälz. Länder XII, XXIV, LXXXVII, CXXXVII.
- Telemachus** CXCIH.
- Teleskop, Lehre vom** — CXC.
- Temperanz** anzugewöhnen 31, 34, 45, 48.
- Tentamen = Prüfung** 387 f.
- Terantius' Komödien** als Lektüre CXXXIX, 173, 328, Adelphi LVIII, 333.
- Terrainzeichen** 414, 417.
- Testament, altes u. neues, lesen** XLVII, LVIII, LXXII, LXXX, LXXXII, XC, 27, 170, 267, 290, 319, 409, lat. 259, lat. u. deutsch 47, griech. u. deutsch LXXX, deutsch, lat. und franz. 41, franz. 345, griech. 261, Novum t. latine, T. françois, holländisch in der Bibliothek d. Pr. Johann Ludwig 338, Übungsbeispiele zum Übersetzen aus dem neuen Testament 545.
- Testament d. Kurfr. Friedrich IV. L,** d. Pfg. Philipp Wilhelm 167, d. Pfg. August CXL, 170, d. Kurf. Ludwig VI. XXXIX, 294, d. Pfg. Wolfgang LXXXVII, XCVI f., d. Pfg. Karl CLXVIII, CLXX, 133 ff., d. K. Ludwig CXCI.
- Testamentszeugen** LXXXVII.
- Teubel, Ort,** 354, 493.
- Teuerung** in Luneville CLXI, 396.
- Teufel** schwören verboten 122.
- Text d. Predigt** 291, d. Evangeliums 328.
- Thaler, Johann, Lehrer d. Pr. Christian,** CLXXI, 314 f.
- Thalwenzel, Elias, Lehrer d. Pr. Johann u. seiner Brüder,** XCVIII.
- Theater** in Salzburg CXLVII, 357, 361, am Hof zu Rhenen LXIII, der Jesuitenschule CXXII, CXXVII, am Hof zu Neuburg CXXXVII; Belehrung über das — 552. Vgl. Corneille, Guarini, Komödienaufführungen, Regnum Cyri.
- Theaterbrand** in München (1822) 554.
- Theaterstücke, franz.,** liest Herzog Maximilian 420.
- Thee** als Getränk 242.
- Thema = argumentum,** zum Übersetzen LXXX, 368, pro ascensu 372, Themata zu deutschen Arbeiten d. Pr. Maximilian 556 f., zu belehrenden Gesprächen CLXXXVIII.
- Theodelinde, T. d. K. Ludwig I,** CLXVII.
- Theodor Eustach, S. d. Pfg. Christian August,** CXXXVI, CLIII, CLIV, CLV, CLIX, CLXIII, 221, 223, 397, 530; Nachrichten über seine Jugend CXLIV ff., über seinen Aufenthalt in Salzburg (1671—1674) CXLV ff., CXLIX ff., 354—380, über eine Prüfung (1672) CXLVII, 349—351; seine Briefe an seinen Vater (1671—1675) CXLV, CXLIX, 493—519; seine Zeichnungen CLI, 544 f. Sein Hofmstr. Tarachia; seine Lehrer Augustin, Engel, Gropper, Kranefeld; sein Inspektor Clamer.
- Theodorici praecepta logica et rhetorica** als Lehrbuch CXXXIX, 174.
- Theologen, bekannte, reine,** 114, ein frommer alter deutscher 170.
- Theologie** CXXVI, CLXV, 253, Kenntnisse der — XXVII, Spekulationen u. Streitschriften XXIX, moralis et polemica CXXI. Vgl. Definitiones, Lectiones, Materia.
- Theoreme, mathematische,** 548.
- Theorie, Theorik,** 305, d. bildenden, schönen und zeichnenden Künste CLXV. Vgl. Dicht- und Redekunst.
- Theresa, Pr. v. Sachsen-Hildburghausen,** Gem. d. K. Ludwig I, CXCVII.
- Thiersch, Friedrich, Prof., Lehrer d. Pr. Elisabeth, Amalie, Sophie, Marie u. Ludovike,** CXCI ff., CCVI.
- Thionville, Dietsenhofen, Plan v. —,** 545.
- Tholey, Abtei,** CLXXXII.
- Thoma, Kammerdienerin,** CLVIII, 242, 244.
- Thoma, Joh., Prof. in Hornbach,** 541.
- Thomas a Kempis, Kempisius, seine geistlichen Schriften** CXXV, CLVIII, 121, 123, 235.
- Thorn, Stift,** CLXIII.
- Thresorier** 84, 86, 88.
- Thuani historia, opera historica** als Lektüre d. Pr. XLVIII, 176, 309.
- Thukydidēs** liest Kronprinz Ludwig u. Maximilian CXCI, CCVI.
- Thumbert, v., Erzieher d. Pr. Joseph Karl,** CLII, 388.
- Thuni** 538.
- Thüren** von einem Zimmer zum anderen offen lassen 236, Thür u. Thor bei Nacht wohl verschliessen 32, 59, 102, 133. Vgl. Verschliessen.
- Thürhüter** 40.
- Thurn u. Taxis, Gräfin Johanna u. Violanta Theresia, Obersthofmeisterinnen d. Pr. Auguste, Maria Anna u. Maria Franziska,** CLVII, CLVIII, ihre Bestallung (1734) CLVIII, 234—245.

- Tiber** bei Rom 545.
- Tiberius**, Kaiser, abschreckendes Beispiel 409.
- Tierbuch** d. jungen Pr. CXV.
- Tierstudien**, Zeichnungen d. Pr. Ludwig, 553.
- Tilenus**, Daniel, Prof. in Sedan, Studien- direktor d. Pr. Friedrich, 310, 313, seine Bestallung (1604, 1603) XLV, XLIX, 66 f., 312.
- Timpanum** s. Discus.
- Tirheimer**, P. Udalrich, Beichtvater d. Pr. Alexander Siegmund u. Friedrich Wilhelm, CXXXVI.
- Tisch** bei Hof wird dem Hofmstr. oder Präceptor gewährt XXXI, XXXIV, XXXV, XLI, CLXX, 52, 55, 58, 60, 79, 82, 205, reinlich halten 265. Vgl. Betragen, Kost.
- Tischgebet** verrichten 156, 231, 278.
- Tischgenossen** der Prinzen u. Prinzessinnen CCII.
- Tischordnung** 40, f. Pr. Friedrich u. seine Gefolge (1604) XLVI, 302 f.
- Tischzucht** halten 68, gedruckte unter den Büchern d. Neub. Pr. CVI. Vgl. Hofzucht.
- Titus**, Kaiser, Vorbild 409.
- Titus**, Lehrer d. Pr. Georg Gustav, XC, 262.
- Töchter**, adelige u. Rats- können zu d. Prinzessinnen gelassen werden 157.
- Toiletetisch** 244.
- Topftreiben**, Spiel, 146.
- Tossanus** XLI.
- Touchemolin**, franz. Sprachlehrer d. Herzogs Maximilian, 422.
- Toulouse** CXIII, 545.
- Tours** CXIII.
- Tozler** 362.
- Tracht** s. Spanien.
- Tragiker**, griech., als Lektüre d. Prinzessinnen CXIII.
- Traha** 451.
- Trajan** Vorbild 409. Vgl. Plinius.
- Traktament** 161, 225.
- Traktätlein**, wie ein Fürstlich Haus zu erhalten, Schrift d. Pfgr. Georg Johann I., LXXXIX.
- Trank**, Trunk, trinken, Vorsicht u. Mässigkeit empfohlen XLII, CXXIV, CXXXII, 22, 23, 50, 73, 78, 81, 107, 130, 145, 156, 161, 178, 208, 209, 216, 239, 287, 294, 302, 378, Unmässigkeit zu meiden XXX, CIX, 518, auf d. Gesundheit trinken 496, 504. Vgl. Getränke, Mässigkeit, Saufen, Überessen, Überfluss, Unordnung, Zechen, Zutrinken.
- Transilvaniae pars**, Karte im Heft d. Pr. Theodor, 545.
- Trauer**, Trauerkleider, 331, 333, 335, 336, 527. Vgl. Leidkleidlein.
- Traum** auslegen LXIX.
- Travail** avec M. de Keralio sur l'art militaire 546, travaux diplomatiques im Schulheft d. Pr. Ludwig 552.
- Trelioly**, Christoph Heinrich, Tanzmstr. d. Pr. Philipp Wilhelm, CXVIII f.
- Trelen**, mademoiselle, Hofmeisterin d. Pr. Elisabeth Charlotte, LXIX.
- Tremellius**, Dr. Immanuel, Lehrer d. Pr. Philipp Ludwig u. Johann, LXXIX f., LXXXV, 260 ff., sein Brief an Konrad Hubert (1557) 258 f., Rektor der Schule in Hornbach LXXXI.
- Tridentinisches Konzil** 120, 141, 350.
- Trient**, Domherr in — CXXV.
- Trier** LXXVI, LXXVIII, CXXXIII, Gebiet v. — 502, Erzbischof v. — 19, St. Klarakloster XXVI, St. Agnes- kloster LXXIV, LXXVI.
- Trigonometrie** CXLIII, als Unterrichts- gegenstand CXCVII, 417, Vorlesungen über — in Heften d. Pr. Ludwig CXC, 552.
- Trinkgelder** CLX.
- Trinkgeschirr** 504.
- Tripolis**, Plan v. — 545.
- Tripudium**, Tanzschule, 496, tripudia zu besuchen d. Praeceptor unter- sagt 205.
- Trobetta** 354.
- Trojaner** CXXVII.
- Trommel** 381.
- Trompeten** CXCVI, Trompetenblasen Ursache des Todes d. Pr. Ludwig Kasimir LVII.
- Trompeter** 383.
- Trostsprüche**, Trostpsalmen, auswendig lernen 267.
- Trotz** zu meiden CXLVII.
- Troy** = Troja 255.
- Trügen** untersagt 271.
- Tu rege** etc. (Distichon) 284.
- Tu supplex** etc. (Hexameter) 285.
- Tübingen**, Universität, XC f., CXII, CLXXIII, 106, 111, 112, 263, 429. Vgl. Collegium illustre.
- Tugenden**, fürstl., christl., zu üben XXXVI, LI, LXXVII, LXXVIII, LXXXVII, XCV, XCVI, CVI, CXVIII, CXXIV, CXXIX, CLIII, CLXIX, CLXXIV, CLXXIX, 85, 53, 56, 57, 59, 60, 73, 74, 75, 83, 89, 92, 114, 141, 167, 169, 171, 174, 186, 200, 217, 218, 230, 253, 262, 264, 270, 302, 307, 329, 339, 372, 373, 388, 438, 439, 455, 457, 461, 467, 475, 494, 515, 551, politische 543. Vgl. Abstinenz, Anhänglichkeit, Aufmerksamkeit,



Aufrichtigkeit, Barmherzigkeit, Bescheidenheit, Beständigkeit, Betragen, Dankbarkeit, Demut, Ehrbarkeit, Ehrerbietung, Einfachheit, Eintracht, Ehrgeiz, Enthaltbarkeit, Fleiss, Freundlichkeit, Friedfertigkeit, Geberdigkeit, Gehorsam, Gottesfurcht, Gottesliebe, Gottseligkeit, Gutthätigkeit, Heroische Eigenschaften, Höflichkeit, Hofzucht, Keuschheit, Magnanimität, Mässigkeit, Mildthätigkeit, Moderation, Nächstenliebe, Pietas, Propretät, Redlichkeit, Sanftmut, Schamhaftigkeit, Schweigsamkeit, Selbstbeherrschung, Sitten, Sittsamkeit, Sparsamkeit, Standhaftigkeit, Tapferkeit, Temperanz, Unschuld, Verehrung, Verschwiegenheit, Verträglichkeit.

**Tummeln**, sich — CXXX, d. Pferde verboten 31, 38, 310.

**Tummelpferd** 381.

**Tumulte** zu meiden 227.

**Turenne** 410.

**Turin** CLXXIV, 163.

**Türken** XXVIII, 429, 434, 505, Feldzug gegen d. — XXVII, LXXXIV, XCIII, CXXVI, CXXXVI.

**Turnen** CCII. Vgl. Massmann.

**Turnhalle** 248.

**Türnlein** 323.

**Turnier**, turnieren XC, CXXI, 134, 298.

**Turnierbuch** d. Pfgr. Johann II. XXVI.

**Tuschelin**, Tüschelin, Dr. Friedrich Konrad, Rat, 314, 442.

## U.

**Übereilen** im Lesen und Reden zu meiden 94.

**Überessen** u. übertrinken verboten 22, 90, 144.

**Überfahrer** = Übertreter 7.

**Überfluss**, Übermass im Essen u. Trinken, zu meiden 34, 39, 48, 51, 135, 137, 161, 272, auf der Reise 192, 197, 224, 225, im Spielen 103, 133.

**Überlingen** CXVIII.

**Überreiten**, übersprengen, d. Pferde verboten 31, 38.

**Überschläge** (Kleidungsstück) 430, 431.

**Übersetzen**, vertieren, Übung im — a. d. Deutschen ins Lat. u. umgekehrt XXI, XLIX, LV, LVIII, LXXX, LXXXVI, XC, CVII, CXXIV, CXXXIX, CXLIII, CL, CCIII, 127, 143, 202, 269, 310, 334, 340, 342, 343, 361, 375, 386, 420, 541, 542, 545, 554, a. d. Ital. ins Deutsche CXXXIII, franz. 550. Vgl. Argumente, Compositionen.

**Übersetzungen** s. Caesar, Cicero, Cornelius Nepos, Livius.

**Übertritt** zur kathol. Kirche, d. Pfgr. Wolfgang Wilhelm CXVI, 447. d. Pr. Eduard LX, d. Pr. Luise LXI. d. Pr. Elisabethe Charlotte LXXII. d. Pfgr. Christian August CXLIV. d. Pfgr. Wilhelm CLXXIII, d. Pfgr. Christian IV. u. Friedrich Michael CLXXVII.

**Übung**, tägliche, mehr wert als auswendig lernen 172, militärische CLXV, CLXXXVII, geistliche 167. fromme d. Sodalen CXIX, CXXII. bei Tisch, auf Spaziergängen u. s. w. 308. Vgl. Exercitia.

**Uhr** als Geschenk CLIII.

**Ulfssandt**, Ulfssund, 481 f.

**Ulm**, v., Kämmerer, CXXXII.

**Ulrich**, Herzog v. Mecklenburg, 429.

**Ulrich**, Johann, Lehrer d. Pr. Johann u. Friedrich Kasimir, XCVIII.

**Umbgelder** 380.

**Umbstetten**, Umstadt, XCIV.

**Umgang** mit den Leuten CXVIII, CXXIX, 90, 76, 129, 144, 222, 227, 240, 273, 392. Vgl. Familiarität, Gemein machen, Gesellschaft.

**Unachtsamkeit** meiden 103.

**Uneinigkeit** der Brüder CXI, CXXIV, unter dem Gesinde zu verhüten 46, 104, 109, 116.

**Unersorschlichkeit** der Zukunft, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.

**Unfall** d. Pr. Philipp Wilhelm CXXI.

**Unfleiss** zu strafen 147, 219.

**Unfuhr** 68.

**Ungarn**, Reise nach — XC, 264, Feldzug nach — LXXXIV.

**Ungeberden** meiden 80, 202.

**Ungehörnis** meiden 78.

**Ungehduld** verhüten 179, 202.

**Ungehorsam** strafen XLVII, CXXIX, 155, 203, 218, 231, 390, 400.

**Ungeziefer** 234.

**Unglimpf** verhüten 146.

**Unglücksfall** 232, 324. Vgl. Friedrich Heinrich, Hermann Ludwig, Samson.

**Ungnade** s. Marius.

**Uniformen** d. Pr. Pius 551, d. pfälz. Husaren CLXXVII.

**Universalgeschichte** als Lehrgegenstand CLXIII, CLXXVIII, 406, 417, 421. Vgl. Auszüge.

**Universitäten** CXIII, CCIX, 298. Vgl. Actus, Akademie, Album, Beanium, Deposition, Exercitia, Immatrikulation, Matrikel, Pokal, Präses, Procancelarius, Professoren, Prorektor, Rektor, Rektorat. S. Altdorf, Berlin.

- Bologna, Dôle, Freiburg, Göttingen, Groningen, Heidelberg, Ingolstadt, Landshut, Leipzig, Leyden, München, Oxford, Paris, Pavia, Salzburg, Strassburg, Tübingen, Upsala, Utrecht, Wittenberg.
- Unordnung** im Essen u. Trinken vermeiden 294 f.
- Unpässlichkeit** 222, 229, 232, 525.
- Unschuld** bewahren CCVII.
- Unschuldige Kinder**, Fest, CXXIII.
- Unterbereiter** 378.
- Unterhalt** d. Pr. LXXXVII, XCIII, CLIV, 165. Vgl. Sustentationsbeitrag.
- Unterhaltungen** CXXIII, CXXXI, CLXX. Vgl. Armbrustschessen, Ausflüge, Bogenschessen, Brettspiel, Büchenschessen, Divertieren, Fischen, Lerchenschessen, Paume, Reissen, Rekreation, Schiessen, Soldatenerzieren, Spiele, Stachelschiessen, Vogeljagd.
- Unterrichts- und Lehrgegenstände** XXXVIII, XLVI, CXXIV, CLI, CLXXVIII, CLXXIX, CXCv, 550. Vgl. Archäologie, Architektur, Arithmetik, Ästhetik, Baukunst, Belagerungswesen, Cameralwissenschaft, Chemie, Christenlehre, Chronographie, Chronologie, Dialektik, Diplomatie, Feldmessen, Finanzwissenschaft, Fortifikationswesen, Genealogie, Geodäsie, Geographie, Geometrie, Geschichte, Grammatik, Handelswissenschaften, Heraldik, Historien, Jus, Katechismus, Kriegsgeschichte, Kriegswesen, Länder- u. Völkerkunde, Lesen, Logik, Mappierung, Mathematik, Mechanik, Medizin, Metaphysik, Militaria, Musik, Ökonomie, Perspektive, Philosophie, Poesie, Poliorcetica, Politik, Polizeiordnung, Rechnen, Religion, Rhetorik, Rubrizierung, Sciagraphia, Singen, Sphärik, Sprachen, Staatslehre, Staatsrecht, Staatswirtschaftslehre, Stereometrie, Technologie, Theologie, Trigonometrie, Weltbeschreibung.
- Unterrichtsplan** f. d. Pr. Friedrich (1604) XLVI, 303—306, (1608) XLVIII, 308 f.
- Unterrock** 242.
- Unterschied** im Alter d. Kinder zu machen 172.
- Untersuchungen**, scholastische, zu meiden CXXXIX.
- Unterthanen** XXVIII, LXXXVIII, 115, 147, 272, 411, 546.
- Untugenden** meiden 73, 178, 182, 183, 213, 218, 231, 270, der deutschen Fürsten CLXXV. Vgl. Fehler, Laster.
- Unwahrheit**, Unwahrhaftigkeit meiden 144, 209, 210, 218, 273.
- Unzucht** meiden CIX, 27, 29, 36, 68.
- Üppigkeit** meiden 53, 59.
- Upsala**, Universität, XCIX.
- Urban**, geistl. Rat, Canonicus, Lehrer d. Herzogs Maximilian, CXCvII.
- Urbis Hierosolymae** descriptio cum topographica delineatione CVI.
- Urgrossmutter** d. Pr. Karl Theodor CLXIII.
- Usus** beim Unterricht zu berücksichtigen XXXIII, 174 ff., grammatices 274.
- Utrecht** CIII, 458, 487, Universität LIV.

## V.

- Vacanzen**, Vacanztage CXLIX, 317, 365, 373, 375, 376, 496, 502, 510, 511, 519, Dienstag u. Donnerstag 157, Nachmittag 233, Mittwoch 340, Mittwoch u. Samstag Nachmittag 310, autumnales 367. Vgl. Caniculares, Feiertage, Ferae.
- Vademecum** s. Fink.
- Valedicieren** gehört zur Höflichkeit 190, 195.
- Valerius Maximus** zu lesen CXXXIX, 174, ital. übersetzt in einem Schullefte d. Pr. Leopold Ludwig XCI, 544.
- Van Dam**, Mathematiklehrer d. Pr. Friedrich, 311, seine Bestallung (1603) XLV, XLVII, 65 f.
- Van Dyk**, Maler, LIV.
- Varnhagen** v. Ense, Prof. in Berlin, CCVI.
- Vaterland**, deutsches, CLXIX, 74, 92, 316, Liebe zum — LXXII f., CXCII, CXCIX.
- Vater Unser** beten 235, 280, 281 290, 349, im Religionsbuch d. Pr. Christine 540.
- Vandemont**, Pr. v. —, 527.
- Veitshöchheim** 248.
- Veldenz** XXIV, XCII, 20, 262, Linie LXXVI, LXXXVIII, XCIII, XCVII.
- Venator**, Balthasar, Hofmstr. d. Pr. Friedrich, C, seine Gratulatio ad — Wilhelmum Ludovicum CIII.
- Venedig**, Gebiet v. — 298.
- Veneficia** zu meiden 182.
- Veni, sancte** etc., Gebet, 281, 288.
- Veningen**, Stephan v., eques auratus, Begleiter d. Pr. Friedrich, XVIII; Hans Christoph v. —, Hofmstr. d.

- Pr. Friedrich, XXXV, seine Bestallung (1582) XXXVIII, 53—56.
- Venuskopf**, gezeichnet v. Pr. Ludwig, 553.
- Vera sapientia vel utilissimae considerationes ad acquirendum sanctum Dei timorem etc.**, Schrift d. Pr. Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm u. Philipp Wilhelm, ihrer Schwester gewidmet, CXXXIII.
- Venturae etc.** (Hexameter) 542.
- Veränderung d. Luft** 131, d. Orts 248, d. Unterrichts 248.
- Verazzi**, Katharina, Hofmalerin, Lehrerin d. Pr. Auguste u. Charlotte, CLXXXIX.
- Verba anomala i. d. lat. Gramm.** 386.
- Verbum domini manet in aeternum**, Schreibübung d. Pr. Christian August, 542.
- Verdeutschen** 257, 289. Vgl. Übersetzen.
- Verding** 109.
- Verdruss** meiden 147, Verdriesslichkeiten, Klagen über — 518.
- Verehrung** und Liebe gegen d. Eltern 247.
- Verehrungen** = Geschenke 108, 111, 378, 383, 391, 432, 442, 445. Vgl. Neujahrgeschenke, Nicolaiverehrung, Wein.
- Vergleichung** d. Schafes u. d. Hundes, d. Verhältnisse d. Reichen mit denen d. Armen, Themata zu deutschen Aufsätzen d. Pr. Maximilian, 556.
- Vergil** 285, 412, Äneis CXCVII, Äneis u. Eklogen als Lektüre 420, in Übersetzung von d. Prinzessinnen gelesen CXCI. Vgl. Präparationen.
- Verhaltensmassregeln** d. Königs Ludwig f. seinen Sohn Maximilian CCV.
- Verhören** lassen 279, 280, 287.
- Verkleiden**, sich, 331.
- Verkleinern**, sich, 145, 203.
- Verleumdungen** meiden 209, 210.
- Verpflegung** d. Pr. 131, bei Hof LXXXIII, XCV, XCVI, CXII, CXVIII, CXXXI, Kosten für d. Verpflegung CLX.
- Verpflichtung** d. Hofmstr., Lehrer und Diener CXI. Vgl. Bestallungen, Eid, Reverse.
- Verreisen** 73.
- Verreiten** dem Hofmstr. verboten 55, 60.
- Versailles** CLXXIV.
- Verse** auswendig lernen CC.
- Versammlungen** der Sodalen CXXII.
- Verschicken**, Verschickungen, 59, 138.
- Verschliessen** d. Zimmers 53.
- Verschwendung** meiden 161.
- Verschwiegenheit** 208, 220, 223.
- Verse** machen 362, 375, Übungen im — CL. Vgl. Prosodie.
- Verstikel** aus d. Bibel in franz. Sprache lesen 173.
- Versorgung** d. Prinzessinnen LXXXVII.
- Versprechen** halten 246.
- Verständnis** der Regeln zu beachten CXXXIX.
- Versuch** einer Verteidigung d. Winters gegen seinen Ankläger, Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian, 556.
- Verträge**, Übungen im Verfertigen von — 552.
- Verträglichkeit** 183.
- Verweis** 155, 209.
- Verzeichnis** Hertzogen Friderichs Diener Bestallung, Besoldung und Kleydung XLV, — der Kleider. Wäsche u. a. des Pr. Joseph Karl CLII f., der Garderobe d. Pr. Pius 551, der Nachtlager auf der Reise nach Ungarn LXXXIV. Vgl. Bücher, Inventarium, Kleider, Kleinod, Wäsche, Zeug.
- Verzicht** auf geistl. Ämter XIX, XX, XXVI, LXXVI, XCIX, CXXVI, CLXXI.
- Vespasianus** 334.
- Vesper** besuchen 156, 282.
- Vesperbrot** 283, 288.
- Vexierung** meiden 291.
- Vicehofmstr.** s. Wildenstein.
- Vicerektor** 111, 357.
- Victualia** 161.
- Vidi ego** etc. (Citat) 285.
- Vieh**, das — warten sollen d. Prinzessinnen 265.
- Vieregg**, Matthäus Fhr. v. —, Oberstallmstr., CLXV.
- Villars**, Marschall, nachzuahmen CLXXX.
- Viles** CXVIII.
- Vilshofen** 384.
- Visitation** der Zweibrückener Fürstenschule (1558) LXXIX f., 260—262, der Neuburger (1595) 95. Vgl. Kommission.
- Visitatores** LXXX, 260, 315, 316.
- Visiten** d. Prinzen u. Prinzessinnen 80, 81, 83, 85, 87, 157, 179, 231, 233, 234, 326, 330, 332, 459, 520.
- Vitaque cum gemitu** etc. (Hexameter) 285.
- Vitriarius**, Prof. in Leyden, Lehrer d. Pr. Christian u. Friedrich, CLXXVII.
- Vive memor lethi**, Wahlspruch im Schulheft d. Pr. Johann Friedrich (1605) 542.
- Vivis**, Ludwig, s. Colloquia, Dialoge.

**Vocabula** lernen 58, 274, 279, 282. Vgl. Wörter.

**Vocation**, fürstliche, 134.

**Vogel**, Heinrich, Hofprediger, LXXXIX f.

**Vogeljagd** zur Unterhaltung d. Pr. 335.

**Vogtbare Jahre** 15. Vgl. Grossjährigkeit.

**Volant** = Federball 83.

**Völkerrecht** als Gegenstand des Studiums CLXXVI, 417.

**Volentär** i. d. Armee CLXXII.

**Voltaires** Henriade 551.

**Voltigieren** als körperliche Übung d. Pr. LIV, LVIII, XCH, CLX, CXCVII, 196, 225, 327, 329, 334, 390, 458, 472.

**Voltigiermeister** 347 f.

**Vomiteria** 178.

**Vorbereitung** zum Unterricht 423. Vgl. Abendmahl.

**Vorbildernachahmen** XXXIV, CLXXX, CLXXXIII, 548. Vgl. Amulation, Exempla. S. Abraham, Adam, Antonine, Aristides, Epaminondas, Prinz Eugen, Löwendal, Philipp, Graf v. Sachsen, Salomon, Scipio, Titus, Trajan, Villars.

**Vorhänge** 234.

**Verlesen** LXXX, 239.

**Verlesungen** a. d. Universit. CLXXXIX f., CCV, 552, über Jurisprudenz u. Politik CXX, keine — hören 247. Vgl. Bruchstücke, Kollegienhefte.

**Vermundschaft**, Vormund, XII, XIII, XV, XXI, XXXIX f., L, LVI, LVIII, LXXVI, LXXXII, LXXXVII, LXXXVIII, XCI, XCIII, CXIII, CXXX, CXL, CXLII, CLXIV, CLXVI, CLXVIII, CLXIX, CLXXV, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 25, 58, 71, 113, 473.

**Vormundschaftsrat** CXL.

**Vorschläge** über d. Erziehung CXXV, CXLV, d. Kinder d. Kurf. Friedrich IV. (1601) XLIII, 302, über d. Reise d. Pr. Joseph Karl CLII.

**Vorschreiben** 288, 545, 555, Vorschrift 288, 307.

**Vorschriften** über d. Erziehung d. Pr. Friedrich XXXVIII, XLIII, 284 f.

**Vorsätze**, gute, 537.

**Vorsicht** beim Strafen CXXIX, 155.

**Vorteilich** sein beim Spiel untersagt 98, 146.

**Vossius**, Prof. in Leyden, LV, seine pädagogischen Schriften 123, 149.

**Voyage** par la France meridionale et par l'Italie du Dr. G. H. Schubert in einem Heft d. Pr. Maximilian 557.

## W.

**Wachen** CXXV, zuviel — zu verhüten 178.

**Wachtendonckh**, v., Hofmstr d. Pr. Wolfgang Georg, Karl Philipp u. Franz Ludwig, CXXXIII f., seine Bestallung (1681) CXXXV, 162—166, seine Berichte CXXXIV f.

**Waffen** d. Pr. 88, Vorsicht beim Gebrauch d. — 23, 97, 145, Liebe zu d. — XIV, d. Lehre von d. — 553.

**Wagenfahren** 326.

**Wagenseil**, Joh. Christoph, Prof in Altdorf, Lehrer d. Pr. Adolf Johann u. Gustav Samuel, CIV.

**Wagner**, M. Alexander, Hofmstr d. Pr. Otto Heinrich u. Philipp, seine Bestallung (1512) XXI, 12 f.

**Wagner**, Prof., Lehrer d. Herzogs Maximilian, CXCVII.

**Wahlsprüche** d. Pr. s. Justitia etc., Tandem etc., Vive etc.

**Wahrhaftigkeit**, Wahrheitsliebe, pflegen LXXXIII, CXVII, 30, 45, 98, 115, 128, 146, 154, 273.

**Waidmesser** als Neujahrsgeschenk d. Pr. CXX, 323.

**Waizen**, Stadt in Ungarn, 434.

**Walhalla**, Gedicht d. Pr. Adalbert, 559.

**Waldmann**, Mariane, Erzieherin d. bayer. Prinzessinnen, CXCV.

**Wall**, Wahl, Ludwig u. Joh. Georg, Edelknaben, XXXIV, XXXVII.

**Wallfahrten** der Sodalen CXXII.

**Wambold**, Wambolt, Wolf — v. Umbstatt, Hofmstr d. Pr. Friedrich, XCIV, 41 f., Edelknabe 261.

**Wams** 19.

**Wandel**, christl., zu üben 41, 43, 47.

**Waren**, d. Lehre v. d. — in Heften d. Pr. Ludwig 553.

**Warnungen** d. Präceptors 183.

**Wartstube** 40.

**Warum** soll d. Mensch thätig sein? Warum ist Christus Mensch geworden? Warum ist d. Liebe d. Hauptgebot d. Christentums? Was lehrt d. Kirche von d. Gemeinschaft d. Heiligen? Themata zu deutschen u. religiösen Aufsätzen d. Pr. Maximilian 556 f.

**Wäsche** der Pr. XCVIII, CXXIX, CLVIII, — trocknen 228, Ausgaben für — CLX. Vgl. Verzeichnis.

**Waschen**, Gesicht u. Hände 94, 96, 141, 171, 228, 244, 265, 287, 288, 289, 330.

**Wascherin** 244, 330.

**Wasser** trinken 31, 107, 130, 144, gesottenes 227, 326.

**Wattweyler**, David v., Hofmstr d. Pr.

- Karl, seine Bestallung (1663) LXV, 79–82.
- Waybel**, Weibel, Dr. Joh. Martin, sein Gutachten über d. Körperpflege d. Neuburger Pr. (1665) CXXIV f., CXXIX, 154–156. Vgl. *Instructio medica*.
- Weber** citiert 504.
- Wechsel** d. Pr. (Geld) 396.
- Weckmann**, Lehrer d. Pr. Wilhelm Ludwig, CIII, 485 ff.
- Weg**, sorglicher, zu meiden 23, 50, 97.
- Wehr** = Waffe 38, als Geschenk 432.
- Weibel**, Waibl, Hofkaplan, Lehrer d. Pr. Auguste, Maria Anna u. Franziska CLVIII, 235.
- Weibenheim**, Hofmstr d. Pr. Elisabethe Charlotte, LXXI.
- Weibliche** Pflege d. Kinder XXXVI, CXVII, CLI, CLXVIII, CXCIX, CCVIII.
- Weiden**, Gebiet v. — XCIV.
- Weidenkopf**, Job. v. Ockenheim, Mitvordmund des Prinzen Georg Johann, LXXXVIII.
- Weihe** kindlicher Liebe, Geburtstagsgedicht d. Pr. Ludwig, 558, der Kunst, Gedicht d. Pr. Adalbert, 559 f.
- Weihnachtsgratulation** 495, 513, 532.
- Weihnachtsgruppe** als Geschenk für d. Pr. Ludwig CLXXXIV.
- Weil**, v., Oberstallmeister, 522.
- Weiland**, Weyland, Luise, Erzieherin d. Pr. Ludwig u. seiner Geschwister, CLXXXV.
- Weiler**, Joh., Hofkaplan, Lehrer d. Pr. Philipp Wilhelm, 322.
- Weimar** CXCIV.
- Wein** trinken XXX, CXXXII, 96, 110, 161, 283, 303, 345, 378, starken meiden 287, österreichischer 40, als Verehrung 458, für d. Erzieherin CLXXXV.
- Weinen** d. Kinder 370, 484, 485.
- Weingarten**, Abt v. — 365, 503.
- Weinheim** LIX.
- Weisheitslehren** für d. Pr. Ludwig von Sambuga CLXXXVIII, 551, Weisheits- und Klugheitslehre CLXV.
- Weisszeug**, Weissgewand, d. Prinzen u. Prinzessinnen 84, 220, 222, 243, 244, 338, 439, 551.
- Weix**, Jägermeister, 519.
- Welche** Pflichten hat der Mensch in Bezug auf seine Seele? Welche Vorschriften giebt uns die Religion über den Gebrauch der irdischen Güter? Themata in einem Hefte d. Pr. Maximilian 557.
- Welden**, Heinrich Ludwig, Hofmstr d. Kinder d. Kurf. Philipp Wilhelm, CXXVII.
- Weltsche** Sprache CXXVI, 426.
- Welser**, P. Anton, Rektor d. Jesuitenkollegiums in Neuburg, CXVI, CXVIII, CXX, 324.
- Weltbeschreibung** als Unterrichtsgegenstand 305.
- Welthandel**, Information in — 29.
- Weltteile**, die 4 — im Geographieunterricht CLII, 386, 388, 421.
- Welzgraf**, Georg; Diener, XLVIII.
- Werdenfels**, Graf v., Pseudonym d. Pr. Ludwig u. Maximilian, CXC, CCV.
- Werneck**, Ort, 248.
- Wesel** 458.
- Wesslich** sich halten 12, 13.
- Westeraahrs** 480.
- Westindien** 463.
- Westminster** CX.
- Wettlaufen** als körperl. Bewegung CVIII 23, 98.
- Widerbellen** verboten 184.
- Widerspenstigkeit** meiden 179.
- Widerwillen** verhüten 147, 209.
- Widmungen** von Schriften s. Candidus, Cartesius, Cisner, Coccejus, Erhard, Gradnitz, Gryphius, Horick, Hutten, Kirchner, Lange, Meyer, Römersthal, Steinheil, Vera sapientia, Wildeisen.
- Wie** geriethen die Griechen zuerst mit den Persern in Krieg? Wie lernen wir Gottes Daseyn und Eigenschaften aus der Natur kennen? Themata in Heften d. Pr. Maximilian 556 f.
- Wien** XCII, CXIX, CXXXIII, CXXXVI, 382, 384, 538.
- Wienerisch-Neustadt** CXXXV.
- Wiesbaden** 492 f.
- Wigandi** compendium theologicum als Lehrbuch XC, 263.
- Wildeisen**, Joh. Melchior, widmet d. Pr. Johann Wilhelm eine pfalzgräfliche Genealogie CXXVII.
- Wildenstein**, Martin v., XII, Wolf v. —, Vicehofmstr. d. Pr. Friedrich, XXXV. seine Bestallung (1582) XXXVIII, 53–56.
- Wilhelm**, I. u. II., S. d. Pfgr. Friedrich. XXV.
- Wilhelm**, S. d. Pfgr. Christian IV., 533.
- Wilhelm**, Graf v. Nassau-Oranien, XLII.
- Wilhelm**, Herzog v. Braunschweig-Lüneburg, CLXVIII.
- Wilhelm IV.**, Herzog v. Jülich, Berg, Kleve, XCVII, CV.
- Wilhelm V.**, Herzog v. Bayern, CXV f.
- Wilhelm**, Landgraf v. Hessen, LXIV, LXXVI, XCIII, CLI, 36, 41, 42, 51.
- Wilhelm**, S. d. Pfgr. Johann, CLXVII.

- Wilhelm**, Pfgr. v. Birkenfeld-Gelnhausen, CLXXXIII f., 550, 555.
- Wilhelm Ludwig**, S. d. Pfgr. Friedrich Ludwig, LXXV, am kurpfälz. Hofe erzogen, in Utrecht u. Haag, Briefe seiner Eltern an ihn (1658—1663) CIII, 484—487. Seine Hofmstr Cathcart, Gaalen; sein Lehrer Weckmann. Vgl. Venator.
- Wilhelmine Ernestine**, Gem. d. Kurf. Karl, LXVI.
- Wimpheling**, Jakob, XV f.
- Winckelhausen**, Anna Maria v., Obristhofmeisterin d. Pr. Leopoldine, 227, 230 ff., ihre Bestallung (1692) CXXX, 167—169, Aya d. Töchter d. Erbprinzen Joseph Karl, CLVI f.
- Windeln** 228.
- Windlichter** 112.
- Winkel**, d. Lehre vom — 548.
- Winkel**, Ort, 22.
- Winkelkreuz** 333.
- Winnerin**, Cäcilie, Hebamme, CLVI.
- Winsperg**, Winsberg, XIX, 11.
- Winterkleid** XLVI.
- Wisendt** 355.
- Wisnar**, Plan v. — 545.
- Wissenschaften** in Heidelberg XIII, XVI, von K. Ludwig gepflegt CXC, Beschäftigung mit — CXLIV, CLIII, CLX, CLXV, CLXXII, 164, 169, 403, 404, 407, 527, 560, schöne — CXXXI, 160, verdächtige 182.
- Witekind**, Hermann, seine pfälz. Gesch. von Friedrich V. ins Franz., von Pr. Friedrich Heinrich ins Lat. übersetzt LVI.
- Wittelsbacher**, Gesch. d. — v. Pr. Adalbert geschrieben 559.
- Wittenberg**, Universität, XX, XL, LXXXII.
- Wochenrechnung** 103, 135.
- Wochentage** f. d. Religionsunterricht eingeteilt 239 f.
- Wochenwerk** am Samstag machen 201.
- Wodurch** hat sich der Spartaner Lykurgus um sein Volk verdient gemacht? Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian 556.
- Wohl dem** u. s. w. (Citat) 545.
- Wohlrednerkunst** = Rhetorik CXXI.
- Wohnung** b. Hof erhält d. Hofmstr., Präceptor u. a. XXXIV, XXXVI, CLXX, d. Pr. in Salzburg CXLVI. Vgl. Hospitium, Privatwohnung.
- Wolfgang**, S. d. Kurf. Philipp, IX, lebt in Mainz, Domherr v. Würzburg, Augsburg u. Speier, studiert in Wittenberg, Rektor (1515), Deutschordensritter, verzichtet u. erhält Neumarkt als Deputat XX. Sein Lehrer Hausschein, sein Kammerdiener Hans von Freising.
- Wolfgang**, S. d. Pfgr. Ludwig, LXXIV ff., LXXXI, LXXXII, LXXXV, LXXXVII, XCIII, XCV, XCVII, CIV, CVII, CXI, CLXVI, 33, Vormund d. Pr. Georg Johann LXXXIV. Seine Feldzüge LXXXIV, LXXXVI ff., sein Testament, seine väterlichen Ermahnungen LXXXVI ff. Seine Hofmstr. Eschenau u. Oberkirch, sein Lehrer Glaser, sein Diener Lusterer.
- Wolfgang Georg**, S. d. Kurf. Philipp Wilhelm, CV, CXXIII, Domherr in Trient, Strassburg, Osnabrück, Passau CXXV. Sein Obersthofmstr. Wachtenonckh, sein Lehrer Mocchi. Briefe an seinen Vater (1673—1676) 519 f., sein Tod CXXXV.
- Wolfgang Wilhelm**, S. d. Pfgr. Philipp Ludwig XCIX, CII, CV ff., CXVI, CXIX, CXX, 104, 119, 139, 140, 148, 322, 458, 465, 466, seine Reisen CIX, tritt zum Katholizismus über CXVI, 447, Briefwechsel mit seiner Mutter (1591—1599) CVII, CX, 427—432, Briefe seines Sohnes Philipp Wilhelm an ihn (1624—1631) 451 f., Briefwechsel mit seinen Brüdern u. mit seiner Tante Barbara (1596—1600) CVII, CX, 433—436. Sein Lehrer Christmann.
- Wolmershausen**, Friedrich v., Hofmstr. d. Pr. Philipp, XXI f.
- Wolmerstetten** 428.
- Wonsheim**, Hans Bartholomäus (Barthalt) v., Hofmstr. d. Pr. Georg Wilhelm u. Friedrich, CLXIX f., 445.
- Wonsheim**, Hans Konrad v., Hofmstr. d. Pr. Friedrich, XLVII, 62, seine Bestallung (1603) XLV, 63—65, Brief d. Kurf. Friedrich IV. an ihn (1604) XLVI, 306 f.
- Wonsheim**, Agnes v., Kindshofmeisterin, XCVII.
- Wonsheimer**, Junker, 303.
- Worms** XV, 324.
- Wort Gottes** = Bibel LXXVII, LXXVIII, LXXXV, XCV, CI, CXI, 107, 114, 267, 271.
- Worte**, schandbare, meiden 20, 57, 96, 121.
- Wörter**, lat., lernen CXLIII, 58, 260, 340, 341, 342, franz. 75, rein aussprechen 94, schimpfliche meiden 209. Vgl. Vocabula.
- Wörterverzeichnis**, griechisches, in einem Heft d. Pr. Maximilian 557. Vgl. Cornelius Nepos, Eutropius.

**Wortstreit** meiden 238.  
**Wortverstand** d. heil. Schrift explicieren 201.  
**Wortwechslung** meiden 209.  
**Wozu** dienen in der Natur die Blätter der Gewächse? Thema zu einem deutschen Aufsatz d. Pr. Maximilian 556.  
**Würfelspiel** verboten LXXXI, 23, 30, 98, 187.  
**Wurmb**, Friederike v., Hofmeisterin d. Pr. Auguste, CLXXXIX.  
**Württemberg**, Gebiet, 109, Herzog v. —, 327, 429, 430, 432, 459.  
**Würzburg**, Residenz, CXCIX, CC, 247, 249, 536, 556, Domherr v. — XX. Vgl. Hofgarten, Prinzengarten.

## X.

**Xenophons** Cyropädie liest Herzog Maximilian CXCVI.  
**Xerxes**, Geschichte des — 548.

## Y.

**Ysenberg**, Graf Wolfgang Ernst u. sein Sohn Philipp Ernst XLVI, 306.

## Z.

**Zahlen** schreiben, römische, zur Übung 546, benannte u. unbenannte 555.  
**Zähne** säubern 234, Zähnchen d. Pr. Otto 536.  
**Zank**, Gezank, zanken, vermeiden 23, 46, 48, 58, 69, 98, 146, 208, 209, 265, Klagen über — 518.  
**Zasius**, Zäsi, Ulrich, Prof. in Freiburg, Lehrer d. Pr. Philipp, XXII, 256.  
**Zaubern** verboten 271.  
**Zauberrose**, eine romantische Erzählung, v. Herzog Maximilian aus dem Lat. ins Deutsche übersetzt 554.  
**Zechen** verboten 110, 208. Vgl. Saufen, Trinken.  
**Zechbelustigungen** am pfälz. Hof XLII.  
**Zehrgaden** = Vorratskammer 68.  
**Zeichnen** als Beschäftigung d. Prinzen u. Prinzessinnen LVIII, XCI, CXVIII, CXXX, CXLIV, CXCI, CXCIV, CCIV, 84, 168, 319, 414, 418, 421, 422. Vgl. Abreissen, Federzeichnungen, Reissen, Zirkel.  
**Zeichnungen** d. Pr. Theodor 544, mathematische 547, d. Pfgr. Johann II. zur Perspektive XXVI, d. Pr. Ludwig CXCI, 553, d. Pr. Pius CXCIV, d. Pr. Maximilian CCIII, 558. Vgl. Aktstudien, Kopfstudien, Landschafts-

zeichnungen, Planzeichnen, Situationsplanzeichnen.

**Zeiteinteilung** XXI, XXXV, XXXVIII, LV, XCII, CXXIX, CXXXIX, CXLV, CXLVIII, 154, 201, 304, 305, 319, im Schulheft d. Pr. Karl August 547. Vgl. Tages- u. Stundenordnung.

**Zeitungen** lesen oder vorlesen CLVIII, 233, 239. Vgl. Gazetten.

**Zell** 438.

**Zeller**, Heinrich v., Frhr. v. Ettmantsorff, Hofmstr. d. Pr. Joseph Karl, CLIII f., CLXII, 403, 522.

**Zerstreuung** beim Lernen vermeiden XXXVI, d. Hofes LXI. Vgl. Distractionen.

**Zettel** = Rechnungen, vom Hofmstr. kontrolliert u. unterschrieben 102, 104, 109, 192, 135, 158.

**Zeug**, Reit-, Rüstzeug, d. Pr. CXXI, 39, 102, 131.

**Zeuger**, Balthasar, Rat, Lehrer d. Pr. Karl, XCVI, CLXIX, 316.

**Zeughaus** 142.

**Zeugnis** d. Lehrers CXLII.

**Ziegler**, Joh., Edelknabe, XXXVII.

**Zillips** 9.

**Zimmetwasser** trinken 283.

**Zindlerin**, Ursula, Lehrerin d. Pr. Christine, LXXIX, 540.

**Zirkel** zum Zeichnen CXVIII, 451.

**Zlinsky**, Kammerdienerin, CLVIII.

**Zopf**, Pr. Johann Ludwig trägt keinen — mehr 467.

**Zorn**, zürnen, zu meiden CXLVII, 20, 57, 98, 117, 122, 133, 146, 147, 179, 183, 189, 203, 209, 218, 272, 280, 371.

**Zucht**, christliche, züchtiges Wesen, Gewöhnung an — XXXI, XXXVI, XLIV, LXXXII, CVI, CIX, CLVIII, 45, 47, 48, 50, 52, 53, 56, 59, 61, 62, 70, 75, 77, 78, 90, 93, 95, 101, 113, 121, 122, 141, 270, 271, 278, 294, männliche CXVII.

**Züchtigen** steht in d. Gewalt d. Hofmstrs. oder Präceptors 99, 101, 147, 273, 321, 370.

**Zuchtmeister** = Präceptor, Lehrer XVI, XVII, XX, XXXI, XXXVI, XCV, CIX, 5, 11, 12, 13.

**Zuckerwerk** nicht viel genießen 220.

**Zügel** der Jugend anlegen 186.

**Zuhause lassen** als Strafe 155.

**Zündelin**, Wolfgang, Lehrer d. Pr. Christoph, seine Bestallung (1566) XXXI, 52.

**Zuneigung** d. Schülers gewinnen 200. gegen den Vater CCII.

**Zunge** ein schädliches Glied 188.

**Zusammenräumen** im Zimmer 242.

- Zutrauen** verdienen 246.  
**Zutrinken** verboten 53, 64, 68, 110.  
**Zuverlässigkeit** einem Fürsten nötig 246.  
**Zweibrücken**, Residenz, LXXX, LXXXII, XCIX, CIII, CLXXVII, CLXXVIII, CLXXX, CLXXXI, 19, 89, 91, 94, 258, 388, 442, 452 ff., 459, 463, 533, 584, Herzogtum LXXIV, LXXXVII, XCIX, CIII, CLXXV, CLXXXIV, Linie XXV, LXXV, XCVII, CLXVI, CLXVII. Geschichte des Hauses — 549. Vgl. Fürstenschule.
- Zweibrückener Hof** in Strassburg CLXXXVI.  
**Zweiffel**, Phil. Wilh. v., CXXXIII.  
**Zweikampf** zu meiden CCV.  
**Zwiesgespräch** zw. Lehrer u. Schüler als Unterrichtsmethode CLXXIX, CLXXXVIII.  
**Zwiespalt**, Zwietracht, zu meiden 109, 288, zwischen dem Pr. u. seinem Hofmstr. CLXII.  
**Zwinger**, Ort zum Spielen, 98, 142, 146.  
**Zwinglische Sekte** zu meiden 26, 43.

### Berichtigungen.

- S. XV Z. 12 v. u. lies *Feeser* statt *Feser*.  
 S. LXI Z. 12 v. u. *Benger* statt *Binger*.  
 S. LXXV fehlt unter den Töchtern des Pfalzgrafen *Johann Kasimir Elisabeth Amalia*, geb. 1619.  
 S. 76 Z. 21 v. o. lies *uhr* statt *nhr*.  
 S. 128 Z. 5 v. o. *aber, wann*.  
 S. 150 Z. 8 v. o. *Magdalena Theresia* statt *Theresia*.  
 S. 157 Z. 10 v. u. streiche das Komma nach *nassen*.  
 S. 256 Z. 12 v. u. setze ein Komma nach *annderm*.  
 S. 274 Z. 5 v. u. setze ein Komma nach *Syracides*.

#### Im Namen- und Sachregister:

- S. 11 hinter *Caroussell* lies CXCVIII.  
 S. 16 streiche im Artikel *Edelknaben* den Namen *Gradt* und setze ein *Stain*.  
 S. 95 lies *Johannes Baptista*.  
 S. 95 im Artikel *Johann Karl* statt *Tübingen* lies *Strassburg*, statt *Bektor* (1756) lies *seine Reisen*.  
 S. 97 streiche *Bommel* im Artikel *Kammerdiener*.









UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06818 8195



